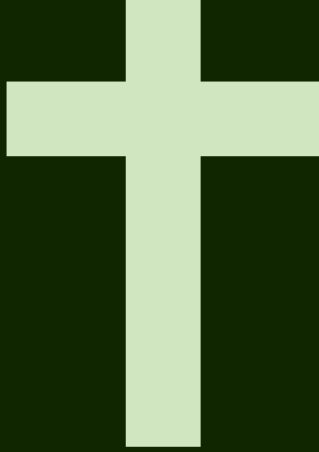


# Lalang hu Dios



New Testament in Binukid

# Lalang hu Dios

## New Testament in Binukid

copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Binukid

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Binukid

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022  
8fa6e0c4-d7a6-594c-b954-a81b67f31cf4

Contents

Mateo . . . . .	1
Marcos . . . . .	41
Lucas . . . . .	66
Juan . . . . .	107
Mga Buhat . . . . .	137
Taga-Roma . . . . .	172
1 Taga-Corinto . . . . .	188
2 Taga-Corinto . . . . .	203
Taga-Galacia . . . . .	213
Taga-Efeso . . . . .	219
Taga-Filipos . . . . .	225
Taga-Colosas . . . . .	229
1 Taga-Tesalonica . . . . .	233
2 Taga-Tesalonica . . . . .	236
1 Timoteo . . . . .	238
2 Timoteo . . . . .	243
Tito . . . . .	246
Filemon . . . . .	248
Mga Hebrohanen . . . . .	249
Santiago . . . . .	261
1 Pedro . . . . .	265
2 Pedro . . . . .	270
1 Juan . . . . .	273
2 Juan . . . . .	277
3 Juan . . . . .	278
Judas . . . . .	279
Sa Impadayag . . . . .	281

## **Sa Maayad Ha Tultulanen Mahitenged Ki Jesu Cristo Ha Insulat Hi Mateo**

### *Sa Kapuun Hi Jesu Cristo*

*(Mateo 1:1-17; Lucas 3:23-38)*

<sup>1</sup> Iyan haini mga gin-apuan hi Jesu Cristo. Si Jesus kaliwat hi David sa kaliwat daan hi Abraham.

<sup>2</sup> Si Abraham amay hi Isaac. Si Isaac amay hi Jacob. Si Jacob amay hi Juda daw hu mga suled din. <sup>3</sup> Si Juda amay hi Fares daw hi Zara ha iyan inay dan si Tamar. Si Fares amay hi Esrom. Si Esrom amay hi Aram. <sup>4</sup> Si Aram amay hi Aminadab. Si Aminadab amay hi Naason. Si Naason amay hi Salmon. <sup>5</sup> Si Salmon amay hi Boez daw sa inay hi Boez iyan si Rahab. Si Boez amay hi Obed daw sa inay hi Obed iyan si Rut. Si Obed amay hi Jese. <sup>6</sup> Si Jese amay hi Hari David.

Si David amay hi Salomon daw sa inay hi Salomon iyan sa asawa su anay hi Urias. <sup>7</sup> Si Salomon amay hi Roboam. Si Roboam amay hi Abias. Si Abias amay hi Asa. <sup>8</sup> Si Asa amay hi Josafat. Si Josafat amay hi Joram. Si Joram amay hi Usias. <sup>9</sup> Si Usias amay hi Jotam. Si Jotam amay hi Acaz. Si Acaz amay hi Esekias. <sup>10</sup> Si Esekias amay hi Manases. Si Manases amay hi Amon. Si Amon amay hi Josias. <sup>11</sup> Si Josias amay hi Jeconias daw hu mga suled din ha maama. Duun taena ha panahun inuwit sa mga kaliwatan hi Israel payanaen diyà ta Babilonia.

<sup>12</sup> Su diyà en sidan ta Babilonia namatà pa gayed sidan. Si Jeconias amay hi Salatiel. Si Salatiel amay hi Zorobabel. <sup>13</sup> Si Zorobabel amay hi Abiud. Si Abiud amay hi Eliakim. Si Eliakim amay hi Asor. <sup>14</sup> Si Asor amay hi Sadoc. Si Sadoc amay hi Akim. Si Akim amay hi Eliud. <sup>15</sup> Si Eliud amay hi Eleasar. Si Eleasar amay hi Matan. Si Matan amay hi Jacob. <sup>16</sup> Si Jacob amay hi Jose ha iyan asawa hi Maria ha inay hi Jesus. Si Jesus iyan tagngaranan ki Cristo.

<sup>17</sup> Sampulù daw haepat ha kaliwatan sugud diyà ki Abraham payanaen en diyà ki David. Sugud daan diyà ki David payanaen hu pag-uwit kandan diyà ta Babilonia sampulù daan daw haepat ha kaliwatan. Sugud taena payanaen hu kabataa ki Jesu Cristo sampulù pa daan daw haepat ha kaliwatan.

### *Sa Kabataa Ki Jesus*

*(Mateo 1:18-25; Lucas 2:1-7)*

<sup>18</sup> Iyan haini tultulanen mahitenged hu kabataa ki Jesu Cristo. Sa inay din ha si Maria su makagunan en ki Jose na su hurà pa sidan makag-asawa agkabedes en haena pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. <sup>19</sup> Tumenged ta matareng ha etaw si Jose daw hari din agkabayaan ha magayhaan si Maria nahenhenaan din ha magsuwayà sidan ha hari matun-an hu mga etaw.

<sup>20</sup> Ba su taghenhenaayen hi Jose haena huminiwal diyà ta kandin sa balinsuguen hu Dios pinaagi hu damugu ha tagyanaen “Jose sa kaliwat hi David, hari ka tagduwa-duwa hu pagpangasawa ki Maria ta sa igkabedes din pinaagi dà hu Balaan ha Ispiritu. <sup>21</sup> Saena ku ibatà asem maama gayed daw sa ingaran nu duun iyan si Jesus ta sa mga etaw ha agsunud kandin aglibriyen din duun hu mga salà dan.”

<sup>22</sup> Nahitabù haena ta daw matuman sa lalang hu Dios pinaagi hu propita ha tagyanaen <sup>23</sup> “Amin asem mabedes ha laga ha sa batà din maama daw sa ingaran duun Emanuel” ha sa kahulugan taena “Uminamul en kanuy sa Dios.”

<sup>24</sup> Su mapukaw si Jose binuhat din sa inikagi taena ha balinsuguen hu Dios. Inasawa din si Maria <sup>25</sup> ba hurà gayed bul-ug mag-ubay duun ku asawa din su hurà pa haena magbatà. Su mauma sa panahun ha magbatà en si Maria su batà pigngaranan dayun hi Jose ki Jesus.

## **2**

### *Sa Mga Matatau Ha Mga Etaw*

<sup>1</sup> Si Jesus diyà imbatà ta Betlehem ha sakup ta Judea su panahun ha iyan pa hari diyà si Herodes. Hurà tungkay kalugay nakauma diyà ta Jerusalem sa mga etaw ha mga matatau ha napuun diyà ta sinibwalan. <sup>2</sup> Nanginginsà sidan hu “Hindu haena imbatà sa Hari hu mga Judio? Ta naahà day sa bituen diyà ta sinibwalan ha iyan timaan hu kabataa kandin aman duminini kay hu pagsimba kandin.”

<sup>3</sup> Su mapaliman haena hi Hari Herodes daw hu mga taga-Jerusalem tungkay gayed sidan nasamuk. <sup>4</sup> Aman inamul din dayun sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan daw insai sidan ku hindu igbatà sa Mesiya. <sup>5</sup> Tuminubag sidan hu “Diyà ta Betlehem ha sakup ta Judea ta iyan haini insulat hu propita ha tagyanaen

<sup>6</sup> ‘Sinyu sa mga taga-Betlehem ha sakup ta Judea, mabantug gayed sa banuwa nuy labaw hu alan ha mga banuwa diyàn, ta sa maghari hu mga etaw ku ha mga kaliwatan hi Israel diyàn ta inyu agkapuun.’ ”

<sup>7</sup> Dayun su mga matatau ha mga etaw pinaelegan hi Hari Herodes daw su iyan dà sidan ininsaan din ku kan-u dan naahà su bituen. <sup>8</sup> Su matun-an din haena sinugù din dayun sidan ha dumiyà ta Betlehem daw ikagiya hu “Siguruwa nuy gayed pan-ahaa su batà. Ku maahà nuy haena ikagiya a dà inyu ta daw makasimba a daan kandin.”

<sup>9-10</sup> Su maikagi haena ku hari duminayun su mga matatau ha mga etaw. Su diyà en sidan ta dalan naisab dan dà naahà su bituen ha diyà napuun ta sinibwalan aman tungkay gayed sidan nangalipay. Linupug dan su bituen taman ha tuminalaan haena tenged ku balay ha duun su batà. <sup>11</sup> Dayun sumineled sidan duun ku balay. Su maahà dan su batà daw sa inay din ha si Maria luminuhud sidan daw suminimba taena ha batà. Dayun in-ila dan kandin sa uwiten dan ha bulawan daw mga mahalen ha insenso daw mira. <sup>12</sup> Ba su agulì en sidan inikagiyan sidan hu Dios pinaagi hu damugu ha hari en sidan lumikù diyà ki Herodes, aman duun en sidan uminagi hu lain ha dalan.

#### *Sa Pagpulgay Diyà Ta Ehipto*

<sup>13</sup> Su maipus en su mga matatau ha mga etaw huminiwal en paman diyà ki Jose sa balinsuguen hu Dios pinaagi hu damugu ha tagyanaen “Bangun kad, dumaha su batà daw sa inay din daw pulaguy kaw diyà ta Ehipto. Daw kaw en awà diyà ku ikagiyan kud inyu ta agpan-ahaen en iman hi Herodes hayana sa batà ta aghimatayan din.”

<sup>14</sup> Aman migbangun si Jose daw dinuma din su batà daw sa inay taena dayun huminipaw sidan payanaen ta Ehipto bisan ku daleman. <sup>15</sup> Diyà sidan migtimà hangtud ha minatay si Herodes. Nahitabù haena ta daw matuman sa inikagi hu Dios pinaagi hu propita ha tagyanaen “Impalikù ku sa Batà ku ha diyà napuun ta Ehipto.”

#### *Sa Kahimatayi Hu Mga Batà*

<sup>16</sup> Su matun-an hi Herodes ha bà dà binidui ku mga matatau ha mga etaw napauk-pauk gayed haena. Aman insugù din dayun ha panhimatayan sa alan ha mga batà ha maama diyà ta Betlehem daw duun hu mga ubayà din ha banuwa sugud hu daw pa imbatà payanaen hu daruwa en sa tuig din, ta daruwa en daan ha tuig su maahà taena ha mga matatau ha mga etaw su bituen. <sup>17</sup> Pinaagi taena natuman sa inikagi hi Jeremias sa propita ha tagyanaen

<sup>18</sup> “Amin mapaliman ha magulub diyà ta Rama tumenged hu ulahù hi Raket ta sa mga batà din pinanhimatayan na hurà en pakapalipay kandin.”

#### *Sa Paglikù Diyà Ta Israel*

<sup>19-20</sup> Su matay en si Herodes ha diyà pa si Jose ta Ehipto huminiwal dà paman sa balinsuguen hu Dios diyà ta kandin pinaagi hu damugu ha tagyanaen “Bangun kad, dumaha su batà daw sa inay din daw likù kaw en diyà ta bugtà ta Israel ta minatay en su aghimatay tayana ha batà.”

<sup>21</sup> Aman migbangun si Jose daw dinuma din su batà daw sa inay taena dayun namanlikù sidan diyà ta bugtà ta Israel. <sup>22</sup> Ba su matun-an hi Jose ha iyan nakailis si Arkelao ki Amay din ha hari diyà ta probincia ta Judea nahaldek haena hu pagdiyà. Aman impadamugu kandin hu Dios ha dumayun sidan diyà ta probincia ta Galilea, <sup>23</sup> dayun diyà en sidan migtimà ta banuwa ha tagngaranan ta Nazaret. Pinaagi taena natuman sa inikagi hu mga propita ha si Jesus ngaranan ha taga-Nazaret.

## 3

#### *Sa Pagpanunultul Hi Juan Ha Bautista*

(Mateo 3:1-12; Marcos 1:1-8; Lucas 3:1-18; Juan 1:19-28)

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun amin etaw ha tagngaranan ki Juan ha Bautista ha nanunultul duun hu pinakabulung-bulung ha lugar diyà ta Judea <sup>2</sup> ha tagyanaen “Hinulsuli sa mga salà nuy ta madani en sa paghari hu Dios kanuy.” <sup>3</sup> Si Juan iyan su tagsubayen hi Isaias sa propita ha tagyanaen

“Amin etaw ha magkulahiay duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ha magyanaen ‘Andama sa ag-agiyàn hu Ginuu daw tul-ida sa dalan.’ ”

<sup>4</sup> Sa pinaksuy hi Juan bulbul hu kamilyo daw anis daan sa bakes din. Sa kalan-enen din talangas daw degà. <sup>5</sup> Madakel ha mga etaw sa namandiyà ta kandin ha nangapuun diyà

ta Jerusalem daw duun hu alan ha mga banuwa diyà ta probincia ta Judea daw duun hu ubay ta Wahig ta Jordan. <sup>6</sup> Insugid dan sa mga salà dan aman pigbautismuwan sidan hi Juan diyà ta Wahig ta Jordan.

<sup>7</sup> Ba su maahà hi Juan sa madakel ha mga Fariseo daw mga Saduceo ha tagpabautismu kandin inikagiyan din sidan hu “Sinyu sa mga bunsalagan, sin-u sa mig-ikagi inyu ha dumini kaw ta kanak? Abi nuy gid ha mapulaguyan nuy sa silut inyu hu Dios. <sup>8</sup> Ku laus ha mighinulsul kaw en hu mga salà nuy ipaahà nuy haena pinaagi hu maayad ha buhat. <sup>9</sup> Hari kaw magsalig ha mga kaliwatan kaw hi Abraham ta ikagiyan ku inyu ha mahimu hu Dios buhata haini sa mga batu ha kaliwatan daan hi Abraham. <sup>10</sup> Sa tagpamilay andam en hu pagpilya hu mga kayu. Sa kayu ha madaet sa bunga din agpilyen daw bigsuli.

<sup>11</sup> “Diyà a ta wahig agpamautismu inyu ha iyan timaan ha nahinulsulan nuy en sa mga salà nuy. Ba amin pa makadini ha labaw di kanak ta bisan sa pag-uwit hu sapatus din kenà a gayed angayan duun. Sa kandin ha igbautismu iyan sa paulinan kaw kandin hu Balaan ha Ispiritu daw masunug sa madaet diyàn ta inyu. <sup>12</sup> Agkailing haena hu taggunas ha sa malinggas iyan din igtagù duun hu bugawan, ba sa ukap agbiggulan ha hari en mapedengan.”

#### *Sa Pagbautismu Ki Jesus*

*(Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11; Lucas 3:21-22)*

<sup>13</sup> Su kamulu pa tagpamautismu si Juan diyà ta Jordan nakauma si Jesus diyà ta kandin ha diyà napuun ta Galilea ta tagpabautismu daan. <sup>14</sup> Ba hari ngaay agkabayà si Juan aman minikagi hu “Hari mahimu ha bautismuwan ku ikaw ta iyan a ngaay angayan ha bautismuwan nu.”

<sup>15</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Buhata haini ta kinahanglan ha matuman sa alan ha agkabayaan hu Dios.” Aman binautismuwan haena hi Juan.

<sup>16</sup> Su mabautismuwan en si Jesus guminaun haena. Dayun sagunà napuwaan sa langit daw naahà din sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios ha agkailing hu salapati ha migbulus diyà ta kandin. <sup>17</sup> Amin lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen “Iyan en haini pinalangà ku ha Batà ha tigkabayà-bayà ku.”

## 4

#### *Sa Paganulay Ki Jesus*

*(Mateo 4:1-11; Marcos 1:12-13; Lucas 4:1-13)*

<sup>1</sup> Inuwit si Jesus hu Balaan ha Ispiritu duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ta daw masulayan hi Satanas. <sup>2</sup> Suminalang si Jesus hu pagkaen seled hu kapatán ha aldaw daw daleman, aman su maiwas haena tungkay gayed nauhul. <sup>3</sup> Dayun si Jesus inubayan hu Manunulay daw ikagiya hi “Ku Batà ka hu Dios ikagiya haini sa mga batu ha mabuhat ha supas.”

<sup>4</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa lalang hu Dios nakasulat en ha tagyanaen ‘Kenà iyan dà igkauyag hu etaw sa kalan-enen ta sa lalang hu Dios iyan tag-ila hu kinabuhi.’”

<sup>5</sup> Dayun si Jesus dinuma hi Satanas duun hu kinatangkawan ha atep taena ha Timplo diyà ta Jerusalem <sup>6</sup> daw ikagiya hi “Ku Batà ka hu Dios sabay ka duun taini ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

‘Suguen hu Dios sa mga balinsuguen din hu pagbantay ikaw daw tamuken ka kandan ta daw hari ka mabugel.’”

<sup>7</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa lalang hu Dios nakasulat en ha tagyanaen ‘Hari agsulaya sa Dios ha Magbabayà hu alan.’”

<sup>8</sup> Aman dinuma en paman si Jesus hi Satanas duun hu matangkaw tungkay ha bubungan daw ipaahà kandin sa kadagway hu alan ha mga ginharian ta kalibutan, <sup>9</sup> dayun inikagiyan din si Jesus hu “Saini ha agkaahà nu iman ig-ila ku ikaw ku lumuhud ka daw sumimba ka kanak.”

<sup>10</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Awà ka dini ta kanak, Satanas, ta sa lalang hu Dios nakasulat en ha tagyanaen ‘Iyan dà sa Dios ha Magbabayà hu alan angayan ha simbahan daw alagaran.’”

<sup>11</sup> Aman uminawà si Satanas diyà ta kandin, dayun nakauma sa mga balinsuguen hu Dios diyà ki Jesus hu pag-alima kandin.

#### *Sa Puunaan Hu Pagtudlù Hi Jesus*

*(Mateo 4:12-17; Marcos 1:14-15; Lucas 4:14-15)*

<sup>12</sup> Su mapaliman hi Jesus ha si Juan ha Bautista napurisu en luminikù haena diyà ta Galilea. <sup>13</sup> Suminagad diyà ta Nazaret daw migtimà diyà ta Capernaum ha kilid hu danaw, saena ha lugar tagngaranan hu Zebulon daw Neftali. <sup>14</sup> Nahitabù haena ta daw matuman sa inikagi hi Isaias sa propita ha tagyanaen

<sup>15</sup> “Sa bugtà ta Zebulon daw ta Neftali payanaen en ta dagat layun ta Jordan iyan sa Galilea ha tagtimaan hu kenà mga Judio. <sup>16</sup> Duun pa sidan tagtimà hu kasukileman ha bugtà hu kamatayen ba naahà dan sa tungkay masiga ha nakailaw kandan.”

<sup>17</sup> Sugud taena ha panahun nanunultul si Jesus hu kagi din “Hinulsuli sa mga salà nuy ta madani en sa paghari hu Dios inyu.”

*Sa Pag-umaw Hu Haepat Ha Mamamaling*

(Mateo 4:18-22; Marcos 1:16-20; Lucas 5:1-11)

<sup>18</sup> Su taghiphipanaw si Jesus duun hu kilid taena ha Danaw ta Galilea naahà din si Simon ha tagngaranan daan ki Pedro daw sa suled din ha si Andres. Tagpamaling sidan duun taena ha danaw ta mamamaling man sidan. <sup>19</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Dumuma kaw kanak ta agbuhaten ku inyu ha mamamaling hu mga etaw.” <sup>20</sup> Aman sagunà dan inawaan su mga baling daw duma ki Jesus.

<sup>21</sup> Su malugay-lugay naahà hi Jesus sa mga migsuled daan ha iyan si Santiago daw si Juan sa mga batà hi Zebedeo ha tagpamandayan dan su kandan ha baling duma ki Amay dan duun ku baru. Aman inumaw sidan hi Jesus <sup>22</sup> dayun sagunà dan inawaan si Amay dan duun ku baru ta duma ki Jesus.

*Sa Pagbulung Hu Madakel Ha Agkadaluwan*

(Mateo 4:23-25; Lucas 6:17-19)

<sup>23</sup> Nalekep hi Jesus sa alan ha banuwa ha sakup ta Galilea. Duun hu mga simbahan hu mga Judio migtudlù si Jesus hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu paghari hu Dios daw naulian din daan sa alan ha mga dalu hu mga etaw. <sup>24</sup> Sa tultulanen mahitenged kandin nakalekep diyà ta probincia ta Siria, aman pinan-uwit dan diyà ta kandin sa mga etaw ha agkangadaluwan hu hurà mag-iling ha dalu daw sa agkangasakitan. Sa duma kandan agkangabidbid daw amin mga minatay en sa dibaluy ha lawa din daw sa duma pinan-ulinan en hu mga busaw. Ba alan sidan naulian hi Jesus. <sup>25</sup> Madakel tungkay sa namanduma kandin ha nangapuun diyà ta Jerusalem daw duun hu mga probincia ta Galilea daw ta Judea daw duun taena ha lugar ta Decapolis daw hu duma ha mga banuwa diyà ta layun ta Jordan.

## 5

*Sa Laus Ha Kalipay*

(Mateo 5:1-12; Lucas 6:20-23)

<sup>1</sup> Su maahà hi Jesus sa madakel ha mga etaw tuminakedeg haena duun hu bubungan daw pinuu. Nangaumul-amul diyà ta kandin sa mga sumusunud din <sup>2</sup> dayun nanudlù kandan ha tagyanaen

<sup>3</sup> “Malipayen gayed sa nakatuen ha ku hari buligan hu Dios hurà dan mahimu, ta agharian sidan hu Dios.

<sup>4</sup> “Malipayen gayed sa tagmagul-anen tumenged hu mga salà dan ta aglipayen sidan hu Dios.

<sup>5</sup> “Malipayen gayed sa mga tagpaubus ta maangken dan sa panalangin ha insaad hu Dios.

<sup>6</sup> “Malipayen gayed sa tungkay agkangabayà hu pagbuhat hu matareng, ta agbuligan din sidan.

<sup>7</sup> “Malipayen gayed sa mga mahid-uwen hu duma dan ta mahid-uwan daan sidan hu Dios.

<sup>8</sup> “Malipayen gayed sa mahimpit sa henà-henà dan ta maahà dan sa Dios.

<sup>9</sup> “Malipayen gayed sa mga tagbuhat hu kalinaw ta makilala sidan ha batà hu Dios.

<sup>10</sup> “Malipayen gayed sa tagpasipalahan tumenged hu pagbuhat dan hu matareng ta agharian sidan hu Dios.

<sup>11</sup> “Malipayen kaw gayed ku tameyesen kaw daw ku pasipalahan kaw hu mga etaw daw ku daet-daeten kaw pinaagi hu mga bidù tumenged hu pagsunud nuy kanak. <sup>12</sup> Ikalipay nuy gayed haena ta adagi tungkay sa igbales inyu hu Dios diyà ta langit, ta iyan daan haena binuhat dan duun hu mga propita.

*Sa Asin Daw Sa Sulù*

(Mateo 5:13-16; Marcos 4:21; 9:50; Lucas 8:16; 14:34-35)

<sup>13</sup> “Iyan kaw asin dini ta kalibutan. Ba ku maawà en sa kapait hu asin in-inuwen pa paglikù hu nanam taena? Hurà din en gayed pulus daw bà dà paman iglambeg diyà ta guwà dayun gik-an hu mga etaw.

<sup>14</sup> “Iyan kaw daan sulù dini ta kalibutan. Sa banuwa ha duun pakaluntud hu buntut agkaahà hu bisan sin-u. <sup>15</sup> Hurà etaw ha tagtutud hu sulù ha bà din dà agpalangkebi hu bakag, ba saena iluntud din gayed duun hu ugsakà ha matangkaw daw mailawan sa seled

taena ha balay. <sup>16</sup> Aman ipasiga gayed sa sulù nuy ta daw maahà hu mga etaw ha maayad sa mga buhat nuy dayun madayé dan sa Dios ha Amay nuy diyà ta langit.

*Sa Katumanan Hu Kasuguan*

<sup>17</sup> “Hari kaw maghenà-henà ha sa pagdini ku ta kalibutan iyan sa pag-awà hu Kasuguan daw hu lalang hu Dios pinaagi hu mga propita, ta sa pagdini ku iyan sa pagtuman taena. <sup>18</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha ku duduun pa sa langit daw sa kalibutan hari gayed mahimu ha maalatan hu bisan atiyuay sa Kasuguan hangtud ha matuman haena. <sup>19</sup> Bisan sin-u sa makasupak hu tungkay atiyuay duun hu Kasuguan daw magtudlù ha hari en haena tumanen, saini ha etaw hari tagharian hu Dios diyà ta langit. Ba bisan sin-u sa magtuman hu Kasuguan daw magtudlù ha tumanen gayed haena, saini ha etaw tagharian gayed hu Dios. <sup>20</sup> Ikagiyan ku inyu ha sa Dios iyan din dà tagharian sa matareng gayed di taena ha mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Kapauk*

<sup>21</sup> “Natun-an nuy en sa kasuguan duun hu mga gin-apan nuy ha tagyanaen ‘Hari kaw mangimatay ta ku buhaten nuy haena mahukuman kaw hu silut.’ <sup>22</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u sa bà din dà agkapauki sa duma din mahukuman en daan haena hu silut. Sa tagpaamaniyan din sa duma din makapanubag duun hu alan ha mga labaw ha punuan. Daw bisan sin-u sa mag-ikagi duun hu duma din ha ‘Buang-buang ka’ saena ha tag-ikagi taghipanaw duun hu dalan payanaen ta Inferno.

<sup>23</sup> “Aman ka taghalad kaw duun hu Dios daw mahenhenaan nuy ha amin diay nabuhat nuy ha igkapauki inyu hu duma nuy, <sup>24</sup> awaan nuy haena sa ighalad nuy daw pan-ahaa su etaw ha agkapauk inyu daw makaghusayà kaw. Ku mapengahan haena human nuy dayuna sa paghalad duun hu Dios.

*Sa Husayan*

*(Mateo 5:25-26; Lucas 12:57-59)*

<sup>25</sup> “Ku isumbung kaw hu duma nuy agpasa nuy husaya ha hari pa makauma duun hu taghusay, ta ku makauma kaw en duun itugyan kaw hu maghuhukum daw ipapurisaw kaw gayed kandin. <sup>26</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha daw kaw en makaguwà diyà ta purisuwan ku mabayaran nuy en sa alan ha mga salà nuy.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Panapaw*

<sup>27</sup> “Natun-an nuy en daan sa kasuguan su anyah tagyanaen ‘Hari kaw manapaw.’ <sup>28</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha bisan bà dà kaayati hu maama sa bisan sin-u ha bahi saena ha maama nakapanapaw en. <sup>29</sup> Ku iyan igpakasalà nuy sa kawatan ha mata nuy lugita haena daw ilambeg, ta maayad pa ha sabuwà dà sa mata nuy di sa daruwa ba makaagbul kaw diyà ta Inferno. <sup>30</sup> Daw ku iyan daan igpakasalà nuy sa kawatan ha alima nuy tampedà haena daw ilambeg, ta maayad pa ha sabuwà dà sa alima nuy di sa daruwa ba makaagbul kaw diyà ta Inferno.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pag-endaay*

*(Mateo 5:31-32; Marcos 10:11-12; Lucas 16:18)*

<sup>31</sup> “Inikagi daan su anyah ha ‘Ku amin maama ha endaan din sa asawa din ilahan din haena hu kasulatan hu pag-endaay.’ <sup>32</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha ku endaan hu maama sa asawa din ha hurà makasalà, saena ha maama nakasalà ta agbuhaten din ha mananapaw su bahi ku isab dà magpaasawa, daw saena ha mangasawa ku bahi ha inendaan makapanapaw daan.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Panumpà*

<sup>33</sup> “Natun-an nuy en daan sa kasuguan duun hu mga gin-apan nuy ha tagyanaen ‘Ku manumpà kaw duun hu Dios kinahanglan ha tumanen nuy gayed haena.’ <sup>34</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha hari kaw gayed manumpà pinaagi hu langit ta iyan haena trono hu Dios <sup>35</sup> daw bisan daan sa kalibutan ta iyan haini gik-ayà din. Daw hari nuy daan ipanumpà sa Jerusalem ta iyan haena banuwa hu gamhanan ha Hari. <sup>36</sup> Bisan pa daan sa buhuk ta ulu nuy hari mahimu ha ipanumpà ta hurà makapaputi hu bisan nangkalegas dà ha buhuk nuy. <sup>37</sup> Ku mag-ikagi kaw sa ‘Hee’ na ‘Hee’ gayed daw sa ‘Hari’ na ‘Hari’ gayed daan, ta ku isaban nuy pa haena hu duma ha mga lalang diyà en haena agkapuun ki Satanas.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagbales*

*(Mateo 5:38-42; Lucas 6:29-30)*

<sup>38</sup> “Natun-an nuy en daan sa kasuguan ha tagyanaen ‘Ku amin etaw ha matumlak din sa mata hu duma din tumlaken daan sa kandin ha mata, daw ku masipù din sa ngipen hu duma din sipuen daan sa kandin ha ngipen.’ <sup>39</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha hari nuy gayed sukulan sa tagpasipala inyu. Ku amin etaw ha laparuwen din sa kawatan ha pipi nuy



ipalaparū daan sa dibaluy. <sup>40</sup> Daw ku amin etaw ha isumbung kaw kandin ta daw matimū din sa pinaksuy nuy, ila en haena kandin daw isabi pa hu kamisita. <sup>41</sup> Ku amin etaw ha magpeges inyu hu pag-uwit hu mga butang din hu nangkakilometro buligi haena taman hu daruwa ha kilometro. <sup>42</sup> Ku amin manayū diyan ta inyu ilahi nuy daw ku amin agsambay sambayi nuy.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagpalanggà*  
(Mateo 5:43-48; Lucas 6:27-28,32-36)

<sup>43</sup> “Natun-an nuy en daan sa kasuguan su anay ha tagyanaen ‘Palangгаа gayed sa duma nuy ba magdumut kaw hu kuntra nuy.’ <sup>44</sup> Ba ikagiyen ku inyu ha palangгаа sa mga kuntra nuy daw iampū nuy haena sa tagpasipala inyu <sup>45</sup> ta iyan haini timaan ha batà kaw gayed hu Amay nuy diyà ta langit. Saena agpanalanginan din sa etaw ha matareng daw sa kenà, iling hu mga pamulahaen ha alan din agpaudanan daw agpasildahan. <sup>46</sup> Hari nuy aghenhenaa ha balesan kaw hu Dios ku iyan dà palanggaen nuy sa tagpalanggà daan inyu, ta bisan sa mga limbungan ha manunukut hu buhis tagbuhaten dan daan haena. <sup>47</sup> Daw ku iyan dà pagsimahan nuy sa daan nuy en amigu inu man sa igkadayè inyu? Ta bisan sa mga etaw ha hurà makakilala hu Dios tagbuhaten dan daan haena. <sup>48</sup> Aman magmahimpit kaw iling hu Amay nuy diyà ta langit.

## 6

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagkakilalagan*

<sup>1</sup> “Andama nuy sa pagbuhāt hu matareng ha hari nuy bà dà makapaaluaHà hu mga etaw, ta ku iyan hayana hari kaw balesan hu Amay nuy diyà ta langit.

<sup>2</sup> “Aman ku tag-ila kaw duun hu taglised hari nuy haena tigpaaluaHà hu mga etaw bisan duun hu mga simbahan daw duun hu mga dalan, ta sa iling taena bà dà tagpasibū-sibū ta daw madayt sidan. Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha nadawat dan en sa bales kandan. <sup>3</sup> Ba ku buligan nuy sa taglised kinahanglan ha hari maahà hu bisan sin-u <sup>4</sup> ta daw hari matun-an hu mga etaw. Dayun sa Dios ha Amay nuy ha pakaahà hu alan iyan en magbales inyu.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pag-ampū*  
(Mateo 6:5-15; Lucas 11:2-4)

<sup>5</sup> “Ku mag-ampū kaw hari nuy haena buhaten ha bà dà pagpaaluaHà hu mga etaw iling hu duma ha bà dà tagpasibū-sibū ha tungkay agkangabayà ku maahà ku tag-ampū duun hu mga simbahan daw bisan duun hu mga dalan. Laus gayed sa tag-ikagiyen ku inyu ha nadawat dan en sa bales kandan. <sup>6</sup> Ku mag-ampū kaw duumuun kaw hu lugar ha hurà makaahà inyu daw mag-ampū kaw duun hu Dios ha Amay nuy ha hari nuy agkaahà. Dayun sa Dios ha pakaahà hu alan iyan en magbales inyu. <sup>7</sup> Daw ku mag-ampū kaw hari nuy en subli-sublien sa mga lalang iling hu etaw ha hurà pa makakilala hu Dios ta abi dan ha pinaagi hu pagsubli-subli taena mapaliman sidan hu Dios. <sup>8</sup> Hari nuy sidan ilingan ta sa Amay nuy natun-an din en sa kinahanglanen nuy bisan su hurà kaw pa mag-ampū.

<sup>9</sup> “Iyan haini paagi hu pag-ampū  
‘Amay day diyan ta langit, tahuren gayed sa ngaran nu. <sup>10</sup> Harii kay ikaw daw sa pagbayà nu iyan matuman dini ta kalibutan iling daan diyan ta langit. <sup>11</sup> Ilahi kay iman hu kalan-enen. <sup>12</sup> Pasayluwa kay hu mga salà day ta pinasaylu day daan sa nakasalà dini ta kanay. <sup>13</sup> Ipadiyū kay ikaw hu panulay daw buligi kay ikaw ta daw hari kay madaeg hi Satanas.’

<sup>14</sup> Ku mapasaylu nuy sa etaw ha nakasalà diyan ta inyu pasayluwen kaw daan gayed hu Amay nuy diyà ta langit. <sup>15</sup> Ba ku hari nuy mapasaylu sa duma nuy hari kaw daan pasayluwen hu Dios ha Amay nuy.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagsalang Hu Pagkaen*

<sup>16</sup> “Ku sumalang kaw hu pagkaen hari kaw tagsamed-engà iling hu mga etaw ha bà dà tagpasibū-sibū, ta tagbuhaten dan haena hu bà dà pagpaahà ha tagsalang sidan hu pagkaen. Laus gayed sa tag-ikagiyen ku inyu ha nadawat dan en sa bales kandan. <sup>17</sup> Ba ku sumalang kaw hu pagkaen manuwat kaw daw pangulam-us kaw <sup>18</sup> ta daw hari matun-an hu duma ha tagsalang kaw hu pagkaen ta iyan dà nakatuen taena sa Dios ha Amay nuy ha hari nuy agkaahà. Dayun sa Dios ha Amay nuy ha pakaahà hu alan iyan en magbales inyu.

*Sa Mga Katigayunan*  
(Mateo 6:19-21; Lucas 12:33-34)

<sup>19</sup> “Hari nuy dini dà ag-amul-amula sa katigayunan nuy ta kalibutan ta bà dà haena ketketa daw tangisa daw takawa. <sup>20</sup> Ba amul-amula sa mga katigayunan nuy diyà ta langit

ta hari haena maketket daw hari tangisen daw hari daan haena matakaw. <sup>21</sup> Ta ku hindu duun makaugsak sa katigayunan nuy duun en daan taena sa henà-henà nuy.

*Sa Sulù*

*(Mateo 6:22-23; Lucas 11:34-36)*

<sup>22</sup> “Sa mata iyan sulù hu lawa. Ku maayad sa mata nuy duun kaw gayed taghipanaw hu mapawà, <sup>23</sup> ba ku peyeng kaw duun kaw taghipanaw hu kasukileman. Aman ku madaet sa henà-henà nuy tungkay en daan madaet sa tagbuhaten nuy.

*Sa Mga Kinahanglanan*

*(Mateo 6:24-34; Lucas 16:13; 12:22-31)*

<sup>24</sup> “Hari gayed mabaluy ha sa etaw daruwa sa agalen din ta palanggaen din sa sabuwa ba sa sabuwa kuntrahean din, alimahan din sa sabuwa ba sa sabuwa ipatayà din. Sa etaw ha iyan din dà minahal sa katigayunan din hari gayed mahimu ha mahalen din daan sa Dios.

<sup>25</sup> “Aman ikagiyeen ku inyu ha hari kaw masamuk ku inu sa agkan-en daw sa ag-inumen nuy daw sa agbistiyeen nuy. Kenà ba mahinengdanen pa sa kinabuhi nuy di hu pagkaen? Daw kenà ba mahinengdanen pa sa lawa nuy di hu bisti? <sup>26</sup> Henhena nuy sa mga tagbis ha taglayang. Hari sidan tagpamula daw hurà dan daan bugawan ba igpakaen sidan hu Amay nuy ha diyà ta langit. Kenà ba mahal kaw pa di hu mga tagbis? <sup>27</sup> Bisan ku agkatungkayan nuy en agkanugunan sa kinabuhi nuy ba saena hari nuy en gayed masumpayan.

<sup>28</sup> “Daw imbà kaw agkasamuk ku inu sa bistiyeen nuy? Henhena nuy sa mga bulak ku agkainu-inu sa pagtubù dan. Hari sidan tagpanahi hu pinaksuy dan. <sup>29</sup> Ba ikagiyeen ku inyu ha bisan si Hari Salomon su anay sa sapian hurà makagbisti hu iling kadagway taini ha mga bulak. <sup>30</sup> Ku madagway sa kabuhata hu Dios hu mga sagbet ha laus dà agkangagangu daw bigsuli iyan kaw pa kan hari mailahan hu bisti. Imbà man kaatiyuay tungkay sa pagsalig nuy hu Dios?

<sup>31</sup> “Aman hari kaw gayed masamuk hu kagi nuy ‘Inu gid sa agkan-en daw sa ag-inumen day daw sa agbistiyeen day?’ <sup>32</sup> Ta iyan dà agkasamuk sa mga etaw ha hurà pa makakilala hu Dios. Sa Amay nuy diyà ta langit natun-an din ha agkinahanglanan nuy gayed haena. <sup>33</sup> Una hu alan ipaghari nuy sa Dios diyan ta inyu daw buhaten nuy sa matareng dayun iila din gayed inyu sa alan ha agkinahanglanan nuy. <sup>34</sup> Aman hari kaw agkasamuk ku inu sa maul-ulahan ku malugay ta ku makauma asem haena human nuy en henhena. Hari nuy enà iisab haena hu kasamukan nuy iman.

## 7

*Sa Katudluanang Mahitenged Hu Paghukum*

*(Mateo 7:1-5; Lucas 6:37-38,41-42)*

<sup>1</sup> “Hari nuy aghukumi sa duma ha mga etaw ta daw hari kaw daan hukuman hu Dios. <sup>2</sup> Ta ku inu sa ighukum nuy hu duma nuy iyan en daan haena ighukum inyu hu Dios, daw sa kabegat hu ighukum nuy iyan en daan haena kabegat hu ighukum inyu hu Dios.

<sup>3</sup> “Imbà nuy man tag-ahaaya sa puling hu duma nuy? Hurà nuy ba diay katun-i ha sa inyu ha puling iling kaadagi hu batang? <sup>4</sup> Imbà kaw tag-ikagi ha ag-awaen nuy haena sa atiyuay ha puling hu duma nuy ha sa inyu ha puling bà daan su batang? <sup>5</sup> Sinyu sa tagpasibù-sibù, unahen nuy gayed awaen sa puling nuy ha bà su batang na ku makaindan kaw en human nuy dayun awaa sa nakapuling duun hu duma nuy.

<sup>6</sup> “Hari nuy iila duun hu mga asu sa mga butang hu Dios ta bà kaw dà taena kagata, daw hari nuy daan iglambeg sa mahalen ha perlas duun hu mga babuy ta bà dan dà haena takunai.

*Sa Pagpanayù Duun Hu Dios*

*(Mateo 7:7-12; Lucas 11:9-13)*

<sup>7</sup> “Panayù kaw duun hu Dios ta ilahan kaw gayed kandin, pan-ahà kaw daw makaahà kaw, pangumaw kaw daw puwaan kaw kandin. <sup>8</sup> Ta bisan sin-u sa agpanayù ag-ilahan daw saena ha agpan-ahà makaahà daw sa agpangumaw agpuwaan. <sup>9</sup> Ku amin inyu agpanayù sa batà nuy hu supas ag-ilahan nuy ba diay hu batu? <sup>10</sup> Daw ku manayù hu sedà bunsalagan ba diay sa ig-ila nuy? <sup>11</sup> Ku sinyu sa mga etaw ha makasasalà agkatuen kaw tag-ila hu maayad duun hu mga batà nuy, labaw pa gayed sa Amay nuy diyà ta langit ta ku manayù kaw ilahan kaw gayed kandin hu mga maayad ha agpanayuen nuy.

<sup>12</sup> “Ku inu sa agkabayaan nuy ha buhaten diyan ta inyu hu mga duma nuy iyan daan haena buhaten nuy diyà ta kandan, ta iyan haena Kasuguan daw lalang hu Dios pinaagi hu mga propita.

*Sa Dalan Ta Langit Daw Ta Inferno*

(Mateo 7:13-14; Lucas 13:24)

<sup>13</sup> “Duun kaw agi hu malig-et ha pultahan ta maluag sa pultahan daw malumu sa dalan payanaen diyà ta Inferno aman madakel sa duun tag-agi. <sup>14</sup> Malig-et sa pultahan daw malegen sa dalan payanaen hu kinabuhì ha hurà din katapusan aman atiyuay dà sa pakatulen duun.

*Sa Bunga Hu Pamulahan*

(Mateo 7:15-20; Lucas 6:43-44)

<sup>15</sup> “Mag-andam kaw hu mga manunudlù ha biduen ta saena dumiyàn ta inyu ha bà su mga tumutu u ba sa mga tigtudlù dan makadaet inyu. <sup>16</sup> Makilala nuy sidan ha biduen pinaagi hu tagbuhaten dan. Hari kuy makapanimù hu libas daw hu bugkà duun hu sampinit. <sup>17-18</sup> Iling taena ha sa maayad ha kayu pulus dà gayed maayad sa bunga din, ba sa madaet ha kayu madaet en daan sa mga bunga din. <sup>19</sup> Sa kayu ha madaet sa bunga din bà dà haena pilaya daw bigsuli. <sup>20</sup> Aman sa etaw makilala nuy pinaagi hu tagbuhaten din.

*Sa Hari Makalagkes Duun Hu Tagharian Hu Dios*

(Mateo 7:21-23; Lucas 13:25-27)

<sup>21</sup> “Amin mga etaw ha tag-ikagi hu Ginuu a kandan ba hurà sidan makalagkes duun hu tagharian hu Dios, ta iyan dà pakaseled duun taena sa tagtuman hu agkabayaan hu Amay ku diyà ta langit. <sup>22</sup> Duun asem hu Aldaw hu Paghukum madakel sa mag-ikagi hu ‘Ginuu, pinaagi hu ngaran nu insaysay day sa impaikagi nu daw pigbugaw day sa mga busaw daw madakel pa gayed ha mga belenganen sa nabuhat day.’ <sup>23</sup> Ba bà ku dà sidan ikagi hu ‘Hari ku inyu agkakilala aman paman-awà kaw dini ta kanak sinyu sa mga madaet sa buhat din.’

*Sa Daruwa Ha Migbalay*

(Mateo 7:24-27; Lucas 6:47-49)

<sup>24</sup> “Bisan sin-u sa tagpaliliman hu lalang ku daw magtuman daan taena agkailing hu etaw ha migbalay hu tungkay malig-en. <sup>25</sup> Su mamagyu daw mamahà hurà gayed haena kapilay sa balay ta tungkay nalig-enan. <sup>26</sup> Ba saena ha tagpaliliman hu lalang ku ba hari tagtuman agkailing hu etaw ha bà dà miglawig. <sup>27</sup> Su mamagyu daw mamahà napilay haena daw nakagas.”

<sup>28</sup> Su makapenga si Jesus magtudlù saena ha mga etaw nangabeleng <sup>29</sup> ta sa kandin ha pagtudlù amin duun gahem di ku mga manunudlù hu Kasuguan.

## 8

*Sa Pagbulung Hu Sanglahen*

(Mateo 8:1-4; Marcos 1:40-45; Lucas 5:12-16)

<sup>1</sup> Su tumubang en si Jesus duun ku bubungan madakel tungkay sa namanduma kandin. <sup>2</sup> Amin daan sanglahen ha luminuhud diyà ta kandin daw hangyù hu “Ginuu, ku mabayà ka ngaay bulungen a ikaw taini ha mahugaw ha dalu ku.”

<sup>3</sup> Dinampà hi Jesus su sanglahen daw ikagi hu “Agkabayà a aman maulian ka.” Sagunà haena naulian. <sup>4</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus hu “Hari ka manunultul hu bisan sin-u ba dumuun ka taena ha sinaligan hu paghalad ta daw masusi din ha naulian kad en. Maghalad ka sumalà hu Kasuguan hi Moises ta daw malimpyuwan ka daw matun-an hu mga etaw ha naulian kad en.”

*Sa Pagbulung Hu Suluguen Hu Kapitan*

(Mateo 8:5-13; Lucas 7:1-10)

<sup>5</sup> Su diyà en si Jesus ta Capernaum amin diyà kapitan hu sundalu ta Roma ha tuminalagbù ki Jesus daw hangyù hu <sup>6</sup> “Ginuu, agkatungkayan hu dalu sa suluguen ku diyà ta balay na hari en pakakayug-kayug daw agkasakitan gayed.”

<sup>7</sup> Tuminubag si Jesus hu “Ahaen ku iman haena ta daw maulian.”

<sup>8</sup> Ba saena ha kapitan tuminubag hu “Ginuu, agkagayhà a ku dumiyà ka ta balay ku aman bà nu dà ikagiya ha maulian en haena sa suluguen ku. <sup>9</sup> Natun-an ku ha mahimu nu haini ta siak suluguen a daan hu agalen ku ha sundalu daw amin daan mga sundalu ha sakup ku. Ku ipahipanaw ku sidan agtuu gayed. Bisan inu sa igsugù ku hu suluguen ku agbuhaten din daan haena.”

<sup>10</sup> Su mapaliman haena hi Jesus nabeleng gayed daw inikagiyan din su mga etaw ha namanduma kandin hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha hurà ku pa gayed naahà duun hu mga kaliwatan hi Israel ha agkailing taini sa pagtuu din. <sup>11</sup> Ikagiyan ku inyu ha amin asem madakel ha mga etaw iling kandin ha kenà Judio ha maamul-amul daw makigsalu diyà ki Abraham daw ki Isaac daw ki Jacob duun hu tagharian hu

Dios. <sup>12</sup> Ba sa mga Judio ha iyan ngaay pigtaganahan taena ha tagharian hu Dios ilambeg paman duun hu kasukileman diyà ta guwà ha duun sidan makag-ulahuay hu kalugul daw magkakangget sa mga ngipen dan hu kasakitan.”

<sup>13</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus haena sa kapitan ha “Umuli kad en ta saena ha suluguen nu ha agkadaluan maulian en tumenged hu pagtuu nu.” Aman sagunà dayun haena naulian.

*Sa Pagbulung Hu Mga Etaw*

(Mateo 8:14-17; Marcos 1:29-34; Lucas 4:38-41)

<sup>14</sup> Su sumeled en si Jesus diyà ta balay hi Pedro naahà din sa ugang ha bahi hi Pedro ha hari en pakabangun ta agkagenaw. <sup>15</sup> Inibitan hi Jesus sa alima taena aman sagunà naulian. Dayun migbangun haena daw sinugbahan din say Jesus.

<sup>16</sup> Su madani en agpanukilem pinan-uwit hu mga etaw diyà ki Jesus sa mga pinan-ulinan en hu busaw, aman pinamugaw din sa mga busaw pinaagi hu mga lalang din daw naulian daan sa alan ha agkagadaluwan. <sup>17</sup> Nabuhat din haena ta daw matuman sa inikagi hi Isaias sa propita ha tagyanaen

“Inawà din sa mga kaluyahen taw daw inuwit din sa mga dalu taw.”

*Sa Agpamanduma Ngaay Ki Jesus*

(Mateo 8:18-22; Lucas 9:57-62)

<sup>18</sup> Su maahà hi Jesus sa madakel ha mga etaw ha nangaamul-amul diyà ta kandin inikagiyan din sa mga tinun-an din ha lumayun sidan duun taena ha danaw. <sup>19</sup> Amin manunudlù hu Kasuguan ha aminubay diyà ki Jesus ha minikagi hu “Manunudlù, agduma a ikaw bisan hindu ka duun agpayanaen.”

<sup>20</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa laku amin din tagtimaan daw sa mga tagbis amin dan daan mga dalagpuay, ba siak sa Suled hu Kaet-etawan hurà ku himlayà.”

<sup>21</sup> Amin pa daan sumusunud hi Jesus ha minikagi hu “Ginuu, hari a pa makaduma ikaw iman ta iglebeng ku pa si Amay.”

<sup>22</sup> Ba inikagiyan haena hi Jesus ha “Dumuma kad kanak ta su mga etaw ha hurà dan pa kinabuhì iyan en maglebeng hu mga minatay.”

*Sa Pagbaldeng Hi Jesus Hu Kalamag*

(Mateo 8:23-27; Marcos 4:35-41; Lucas 8:22-25)

<sup>23</sup> Si Jesus luminulan hu barutu daw sa mga tinun-an din luminulan daan. <sup>24</sup> Su taglulan en sidan tignan namagyu aman nataguan hu wahig haena sa barutu. Ba si Jesus tagtiduga hu kandin. <sup>25</sup> Aman pinukaw ku mga tinun-an din daw ikagihi hu “Ginuu, luwasa kay ikaw ta agkalened kuy en.”

<sup>26</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Imbà kaw man agkangahaldek? Hari kaw ba diay agsalig kanak?” Dayun migbangun si Jesus daw baldenga sa kalamag daw mga baled aman sagunà migleneng.

<sup>27</sup> Sa mga tinun-an hi Jesus tungkay gayed nangabeleng ha tagyanaen “Inu gid haini ha etawa ha bisan sa kalamag daw mga baled agtuu kandin?”

*Sa Pagbulung Hu Mga Etaw Ha Inulinan Hu Mga Busaw*

(Mateo 8:28-34; Marcos 5:1-20; Lucas 8:26-39)

<sup>28</sup> Su makalayun en si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta ubay ta Gadara amin diyà daruwa ha etaw ha nangapuun duun hu panlebengà ha inulinan en hu mga busaw. Mga mabis-ay gayed sidan aman hari pakaagi sa mga etaw duun taena. Ba su masal-aw dan si Jesus <sup>29</sup> nakapangulahì sidan ha tagyanaen “Inu sa labet nu kanay sikaw sa Batà hu Dios? Agpasipalahan kay ba ikaw iman bisan ku kenà pa haini panahun?”

<sup>30</sup> Ubay diyà ta kandan sa madakel tungkay ha mga babuy ha tagpanuwalà <sup>31</sup> aman pinagayukan hu mga busaw si Jesus hu kagi dan “Ku agbugawen kay ikaw diyà kay ipauli tayaa ha mga babuy.”

<sup>32</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Pamandiyà kaw en.” Aman sagunà guminuwà su mga busaw duun ku daruwa ha etaw daw namanagù duun ku mga babuy. Namamulaguy su mga babuy diyà ta alug daw nangakasabay sidan duun ku danaw dayun nangamatay. <sup>33</sup> Su mga etaw ha tagbantay ku mga babuy namamulaguy daan payanaen diyà ta banuwa daw intultul dan sa nahitabù ku mga babuy daw ku nainu-inu sa ingkaulii taena ha inulinan hu mga busaw. <sup>34</sup> Dayun ineleang si Jesus hu mga etaw. Su maahà dan haena pinagayukan dan ha umawà gayed duun taena ha lugar.

*Sa Pagbulung Hu Piglanting Ha Etaw*

(Mateo 9:1-8; Marcos 2:1-12; Lucas 5:17-26)

<sup>1</sup> Luminulan si Jesus duun hu baru tu daw uminuli duun hu banuwa din diyà ta layun. <sup>2</sup> Amin mga etaw ha taglanting hu minatay en sa dibaluy ha lawa din daw inuwit dan haena diyà ki Jesus. Su matun-an hi Jesus ha adagi gayed sa pagsalig kandin taena ha mga etaw inikagiyan din su agkadaluwan hu “Magmalipayen ka ta napasaylu en sa mga salà nu.”

<sup>3</sup> Amin daan diyà mga manunudlù hu Kasuguan ha nakahenà-henà hu “Saini ha etawa tagtameyes gayed hu Dios.”

<sup>4</sup> Ba saena ha mga henà-henà dan natun-an hi Jesus aman inikagiyan din sidan hu “Imbà kaw taghenà-henaay hu madaet iling tayan? <sup>5</sup> Inu diay sa malumu ha ikagiyan duun taini ha agkadaluwan? Iyan ba sa ‘Napasaylu en sa mga salà nu’ daw ku iyan ba sa ‘Bangun ka daw hipanaw kad en’? <sup>6</sup> Ba iman igpaahà ku inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan amin ku kagahem dini ta kalibutan hu pagpasaylu hu mga salà.” Aman inikagiyan din su etaw ha minatay en sa dibaluy ha lawa din hu “Bangun kad, luluna sa banig nu daw uli kad en.” <sup>7</sup> Sagunà haena minangun daw uli. <sup>8</sup> Su maahà haena hu mga etaw tungkay sidan nangabeleng daw dinayè dan sa Dios tumenged ta in-ila din ki Jesus sa kagahem ha iling taena.

*Sa Pag-umaw Ki Mateo*

*(Mateo 9:9-13; Marcos 2:13-17; Lucas 5:27-32)*

<sup>9</sup> Su dumayun si Jesus naahà din sa tagpinuu ha tagpanukut hu buhis ha tagngaranan ki Mateo. Inikagiyan din haena ha “Dumuma ka kanak” aman huminitindeg si Mateo daw duma kandin.

<sup>10</sup> Su tagkaen si Jesus diyà ta balay hi Mateo madakel ha mga manunukut hu buhis daw mga masinupaken sa nakigsalu kandin daw hu mga tinun-an din. <sup>11</sup> Su maahà haena hu mga Fariseo nanginginsà sidan duun hu mga tinun-an hi Jesus hu “Imbà sa Manunudlù nuy pakigsalu ku mga limbungan ha manunukut hu buhis daw hu mga masinupaken?”

<sup>12</sup> Su mapaliman haena hi Jesus uminikagi hu “Sa hari agkadaluwan hari daan tagpabulung, ba sa agkadaluwan tagkinahanglan hu mamumulung. <sup>13</sup> Susiyan nuy ku inu sa kahulugan hu lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Magmahid-uwen kaw hu mga duma nuy ta iyan haini tungkay ku agkabayaan di hu mga halad nuy.’ Ta sa pagdini ku kenà para hu mga matareng en ba sa tuyù ku iyan sa mga makasasalà.”

*Sa Pangingsà Mahitenged Hu Pagsalang Hu Pagkaen*

*(Mateo 9:14-17; Marcos 2:18-22; Lucas 5:33-39)*

<sup>14</sup> Amin mga sumusunud hi Juan ha Bautista ha duminiyà ki Jesus daw pangingsà hu “Imbà sikay daw sa mga Fariseo tagsalang hu pagkaen ba sa ikaw ha mga tinun-an hari gayed tagsalang?”

<sup>15</sup> Tuminubag si Jesus hu “Mabaluy ba diay ku amin kaamulan ha sa mga inimbita maglugul ku diyà pa ta kandan sa agpangasawa? Hari gayed haena mabaluy. Ba mauma sa panahun ha ipaawà en diyà ta kandan su agpangasawa daw human sidan agsalang hu pagkaen.

<sup>16</sup> “Hurà etaw ha agtapikan din hu bag-u pa sa daan en ha pinaksuy ta su bag-u ha manggad bà dà aplegkè daw su daan ha pinaksuy bà dà daan agkahigbit. <sup>17</sup> Iling daan hu talaguay ha anis, ku daan en haena hari mabaluy ha taguan hu bag-u pa ha binu ta bà dà magbutu daw kahudhud su binu. Kinahanglan gayed ha sa bag-u pa ha binu duun dà daan itagù hu bag-u pa ha talaguay.”

*Sa Minatay Ha Batà Daw Sa Bahi Ha Daluwanen*

*(Mateo 9:18-26; Marcos 5:21-43; Lucas 8:40-56)*

<sup>18</sup> Su kamulu pa tag-ikagi si Jesus amin punuan ha nakauma daw luminuhud diyà ta kandin. Dayun minagayuk ki Jesus hu kagi din “Daw pa minatay su laga-laga ku, ba ku dumiyà ka daw dampayen nu haena mabanhaw dà gayed.” <sup>19</sup> Aman si Jesus daw sa mga tinun-an din duminuma ku punuan.

<sup>20</sup> Su diyà pa sidan ta dalan amin bahi ha sampulù en daw daruwa ha tuig sa kahudhud din. Saena uminubay diyà ta talikudan hi Jesus daw ibiti sa sagayadan hu pinaksuy taena <sup>21</sup> ta nahenhanaan ku bahi ha “Bisan ku bà a dà makaibit duun hu pinaksuy hi Jesus maulian a gayed.”

<sup>22</sup> Su lumingi si Jesus naahà din haena aman inikagiyan din hu “Pandayai sa gahinawa nu ta sa ingkaulii nu iyan sa pagsalig nu kanak.” Sagunà naulian su bahi.

<sup>23</sup> Su sumeled en si Jesus duun hu balay ku punuan naahà din sa tagpamulà daw sa madakel ha mga etaw ha ben kagulub en. <sup>24</sup> Dayun inikagiyan din su mga etaw hu “Paman-awà kaw dini ta saini ha batà hurà patay ba bà dà tagtiduga.” Ba bà dan dà agkapatawahi si Jesus. <sup>25</sup> Su maman-awà en su mga etaw sumineled si Jesus daw ibiti sa alima ku batà

aman nakabangun haena. <sup>26</sup> Saini ha tultulanen nakalekep duun hu alan ha mga banuwa diyà.

*Sa Pagbulung Hu Daruwa Ha Buta*

<sup>27</sup> Su dumayun si Jesus amin daruwa ha buta ha luminupug kandin daw pangumaw hu “Sikaw sa Kaliwat hi David, kahid-uwi kay gayed ikaw.”

<sup>28</sup> Su sumeled en haena duun hu balay uminubay diyà ta kandin su daruwa ha buta, aman ininaan sidan hi Jesus hu “Agtuu kaw ba ha mahimu ku ha maulian kaw?”

Tuminubag sidan hu “Hee, Ginuu.”

<sup>29</sup> Dayun dinampà hi Jesus sa mga mata dan daw ikagi ha “Sumalà hu pagtuu nuy maulian kaw en.” <sup>30</sup> Sagunà sidan nakaindan. Ba binalaudan sidan hi Jesus hu “Hari kaw gayed manuntulul hu bisan sin-u mahitenged hu nahitabù inyu.” <sup>31</sup> Ba su humipanaw en sidan bà dà sidan nasi nanuntulul mahitenged ki Jesus, aman saena nakalekep duun hu alan ha mga banuwa diyà.

*Sa Pagbulung Hu Naemaw*

<sup>32</sup> Su maipus en su nakaindan ha mga buta amin daan etaw ha naemaw tumenged ta inulinan hu busaw saena inuwit hu mga etaw diyà ki Jesus. <sup>33</sup> Su bugawen hi Jesus su busaw sagunà nakaikagi su emaw. Sa mga etaw diyà tungkay nangabeleng hu kagi dan “Dini ta bugtà ta Israel daw pa gayed nahitabù sa iling taini.”

<sup>34</sup> Ba sa mga Fariseo minikagi hu “Agkabugaw din sa mga busaw pinaagi hu gahem taena ha agalen hu mga busaw.”

*Sa Maluag Ha Legtayan*

<sup>35</sup> Nalekep hi Jesus sa alan ha banuwa daw migtudlù duun hu mga simbahan hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu paghari hu Dios daw naulian din daan sa alan ha mga dalu hu mga etaw. <sup>36</sup> Su maahà din sa kaet-etawan nahid-uwan din gayed sidan ta agkailing sidan hu mga karniro ha agkangasamuk daw tagkangalaag ta hurà duun magbalantay. <sup>37</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Maluag gayed sa legtayan daw napanday en nahinug ba atiyuay dà sa agpamanlegtay duun. <sup>38</sup> Aman humangyù kaw duun hu Dios ha suguen din sa mamanlegtay taini ha uma din.”

## 10

*Sa Mga Apostoles Ha Sinugù Hi Jesus*

(Mateo 10:1-4; Marcos 3:13-19; Lucas 6:12-16)

<sup>1</sup> Inamul-amul hi Jesus su sampulù daw daruwa ha tinun-an din, dayun pinagaheman din sidan ta daw mabugaw dan sa mga busaw ha uminulin duun hu mga etaw daw maulian dan daan sa bisan inu ha dalu.

<sup>2</sup> Iyan haini ngaran taena ha sampulù daw daruwa ha apostoles ha sinugù hi Jesus, si Simon ha tagngaranan daan ki Pedro daw si Andres sa suled din, si Santiago daw si Juan sa mga batà hi Zebedeo, <sup>3</sup> si Felipe daw si Bartolome, si Tomas daw si Mateo sa manunukut hu buhis, si Santiago sa batà hi Alfeo daw si Tadeo, <sup>4</sup> si Simon sa sakup hu Cananiyo daw si Judas Iscariote ha iyan miglimbung ki Jesus.

*Sa Mga Panugun Hi Jesus Duun Hu Mga Apostoles*

(Mateo 10:5-15; Marcos 6:7-13; Lucas 9:1-6)

<sup>5</sup> Saena ha sampulù daw daruwa sinugù hi Jesus daw tinugun sidan hu kagi din “Hari kaw dumuun hu kenà mga Judio daw hu bisan hindu ha banuwa diyà ta Samaria, <sup>6</sup> ba duun kaw dà payanaen hu mga kaliwatan hi Israel ta nailing en sidan hu mga karniro ha nangalaag. <sup>7</sup> Ku tagdiyà kaw en itultul nuy kandan ha madani en sa paghari hu Dios. <sup>8</sup> Maulian nuy sa agkangadaluwan daw banhawen nuy sa minatuy en. Maulian nuy daan sa mga sanglahen daw bugawen nuy sa mga busaw ha uminulin duun hu mga etaw. Hari kaw manayù hu bayad duun hu mga etaw ha pigbuligan nuy ta sa gahem ha in-ila ku inyu hurà din bayad. <sup>9</sup> Hari kaw daan mag-uwit hu salapi, <sup>10</sup> hu lutù daw hu ilisan nuy, hu sapatus nuy daw hu sugkud, ta sa tagtalabahu angayan ha ilahan gayed hu mga kinahanglanan din.

<sup>11</sup> “Bisan hindu ha banuwa ha mauma nuy pan-ahaen nuy sa etaw ha agdawat inyu daw diyà kaw en magtimà hangtud ha umawà kaw duun taena ha banuwa. <sup>12</sup> Ku agseled kaw en duun hu balay ikagiyan nuy sidan ha ‘Magmalinawen kaw gayed alan.’ <sup>13</sup> Saena ha dumawat inyu malinawen gayed sa pagtimà dan. Ba ku hari kaw kandan dawaten hurà pulus ku umikagi kaw ha magmalinawen gayed sidan. <sup>14</sup> Ku makauma kaw duun hu banuwa ba hurà en dumawat inyu daw hari daan sidan magpalliman hu tigtultul nuy, awai haena ha balay daw ku banuwa. Ba pugpuga nuy sa aliyabuk diyan ta paa nuy ta iyan haena timaan ha silutan gayed sidan hu Dios. <sup>15</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu

ha asem ku Aldaw hu Paghukom mahagkap dà sa isilut hu Dios taena ha mga etaw diyà ta Sodoma daw ta Gomora di hu mga etaw duun taena ha banuwa.

*Sa Pakauma Ha Pasipala*

(Mateo 10:16-25; Marcos 13:9-13; Lucas 21:12-17)

<sup>16</sup> “Agkailing kaw hu mga karniro daw agsuguen ku inyu duun hu mga etaw ha agkailing hu asu ha agpamangagat. Aman mag-andam kaw ba kinahanglan daan ha hari nuy mapasipalahan sa bisan sin-u. <sup>17</sup> Magbantay kaw ta itugyan kaw asem duun hu maghukom inyu daw lagkutan kaw pa gayed kandan duun hu mga simbahan. <sup>18</sup> Ipaatubang kaw daan kandan duun hu mga gubernador daw mga hari tumenged hu pagtuu nuy kanak, ba iyan haena paagi ha matultul a inyu diyà ta kandan daw duun hu kenà mga Judio. <sup>19</sup> Ku dakepen kaw kandan hari kaw agkasamuk ku inu sa ipanubag nuy. Duun taena ha panahun sa Dios iyan magtudlù inyu <sup>20</sup> ta sa ag-ikagiyen nuy kenà inyu ha lalang ba kandin en hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios ha Amay nuy.

<sup>21</sup> “Duun taena ha panahun itugyan hu etaw sa suled din ta daw mapatay daw itugyan daan hu amay sa batà din. Sa mga batà sumukul hu mga laas dan daw pahimatayan dan daan. <sup>22</sup> Kuntraen kaw hu kaet-etawan tumenged kanak, ba sa hari umendà hu pagtuu hangtud hu katapusan mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan. <sup>23</sup> Ku pasipalahan kaw kandan duun hu sabuwa ha banuwa pulaguy kaw duun hu lain. Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha hari nuy pa makalekep sa Maayad ha Tultulanen diyà ta Israel lumikù ad en siak sa Suled hu Kaet-etawan.

<sup>24</sup> “Sa tagpatudlù kenà labaw di hu tagtudlù kandin daw sa suluguen kenà labaw di hu agalen din. <sup>25</sup> Ikalipay gayed hu tinudluan ku mailing daan hu tagtudlù kandin, daw ikalipay daan hu suluguen ku mailing hu agalen din. Ku pigngaranan a hu mga etaw ha Yawà ayuwà pa madaet sa ingaran dan inyu sinyu sa mga sakup ku.

*Sa Angayan Ha Mahaldekan Hu Etaw*

(Mateo 10:26-31; Lucas 12:2-7)

<sup>26</sup> “Hari kaw gayed mahaldek taena ha mga etaw. Sa alan ha inlilung iman makahiwal dà asem ku malugay, daw sa hari iman tag-ikagiyen mapaliman dà asem ku malugay. <sup>27</sup> Sa mga lalang ku ha iyan kaw dà nakapaliman duun ipanunultul nuy gayed duun hu mga etaw. <sup>28</sup> Hari nuy agkahaldeki sa iyan din dà agkapatay sa lawa nuy ba hari din mapatay sa gimukud nuy. Ba iyan nuy kahaldeki sa Dios ha makapaagbul hu lawa nuy daw hu gimukud nuy diyà ta Inferno. <sup>29</sup> Henhenaa nuy ha bisan sa mga atiyuay ha tagbis hari agpatay ku hari igtugut hu Dios. <sup>30-31</sup> Aman hari kaw agkasamuk ta mahal kaw pa di hu mga tagbis, ta bisan sa buhuk nuy naiyap en hu Dios.

*Sa Ag-angkenen Hi Jesus*

(Mateo 10:32-33; Lucas 12:8-9)

<sup>32</sup> “Bisan sin-u haena sa ag-angken kanak duun hu mga etaw angkenen ku daan duun hu Amay ku diyà ta langit. <sup>33</sup> Ba sa tag-ikagi duun hu mga etaw ha hari a kandin agkakilala hari ku daan haena kilalaha duun hu Amay ku diyà ta langit.

*Sa Kagubut*

(Mateo 10:34-36; Lucas 12:49-53)

<sup>34</sup> “Hari nuy aghenhenaa ha sa pagdini ku ta kalibutan makaila inyu hu maayad ha pagdapit. Hurà a dini ta daw magmalinawen kaw ba sa pagdini ku makaila inyu hu kagubut. <sup>35</sup> Tumenged kanak sabaen hu batà ha maama sa amay din. Sabaen daan hu batà ha bahi sa inay din daw sabaen hu lagambay sa utang din. <sup>36</sup> Ta sa kuntra hu etaw duun dà agkapuun hu pamilya din.

*Sa Laus Ha Sumusunud Hi Jesus*

(Mateo 10:37-39; Lucas 14:26-27)

<sup>37</sup> “Bisan sin-u sa tungkay din palanggà sa mga laas din daw sa mga batà din di kanak kenà angayan ha sumusunud ku. <sup>38</sup> Bisan sin-u haena sa hari agkabayà tag-antus hu alan ha mga malegen bisan duun hu kamatayen saena kenà angayan ha sumusunud ku. <sup>39</sup> Bisan sin-u sa agkanugun hu kinabuhi din matay dà gihapun, ba saena ha tagsunod kanak bisan duun hu kamatayen mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan.

<sup>40</sup> “Bisan sin-u sa agdawat inyu agdawat daan kanak, daw saena ha agdawat kanak agdawat daan hu Dios ha migsugù kanak. <sup>41</sup> Bisan sin-u sa dumawat hu etaw ha tagsaysay hu igpaikagi hu Dios daw hu matareng ha etaw saena mailahan hu bales iling hu madawat taena ha dinawat din. <sup>42</sup> Daw bisan sin-u sa makapainum hu bisan nangkatasa dà ha wahig duun hu pinakahudiyanan en ha sumusunud ku, balesan gayed haena hu Dios.”

# 11

## *Si Jesus Daw Si Juan Ha Bautista (Mateo 11:1-19; Lucas 7:18-35)*

<sup>1</sup> Su makapenga en si Jesus hu mga panugun din duun taena ha sampulù daw daruwa ha tinun-an din duminun dayun hu nakag-uubayà ha banuwa daw panudlù.

<sup>2</sup> Su diyà en ta purisuwan si Juan ha Bautista napaliman din sa mga binuhat hi Cristo, aman sinugù din sa mga sumusunud din <sup>3</sup> ha insaan dan si Jesus hu “Iyan kad ba haena sa intagnà ha makauma dini ta kalibutan daw ku amin pa ba lain ha pagsalapen day?”

<sup>4</sup> Tuminubag si Jesus hu “Likù kaw diyà ki Juan daw tultuli nuy hu napaliman nuy daw hu naahà nuy ha binuhat ku. <sup>5</sup> Saena iyan sa nakaindan sa mga buta daw nakahipanaw sa mga pigket, nangaulian sa mga sanglahen daw nakapaliman daan sa mga bengel. Amin en daan nabanhaw ha minatay daw sa Maayad ha Tultulanen insangyaw en daan duun hu mga makaluluuwa ha mga etaw. <sup>6</sup> Malipayen gayed sa etaw ha hari tagduwa-duwa hu pagsalig din kanak.”

<sup>7</sup> Su tag-uli en haena sa mga sumusunud hi Juan inikagiyan hi Jesus sa mga kaet-etawan hu “Inu sa tuyù nuy su dumiyà kaw ki Juan duun taena ha pinakabulung-bulung ha lugar? Duminiyà kaw ba hu pag-ahà hu etaw ha agkailing hu salaysay ha ku agkalamagen agkahuyung dà? <sup>8</sup> Duminiyà kaw ba daan ta daw maahà nuy sa tungkay madagway ha pinaksuy din? Hurà gayed ta sa etaw ha tagpinaksuy hu madagway duun taw dà agkaahà hu mga balay hu hari. <sup>9</sup> Kenà ba iyan man inahà nuy diyà sa propita? Laus gayed ha propita si Juan daw labaw pa haena <sup>10</sup> ta iyan en su sinubay duun hu insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen

‘Igpaua ku di ikaw ta daw makapangandam hu ag-agiyen nu.’

<sup>11</sup> Laus gayed sa tag-ikagiyan ku inyu ha duun taini ha kalibutan hurà en labaw di ki Juan ha Bautista, ba bisan sa kinaatiyuayan ha tagharian hu Dios labaw pa daan di ki Juan.

<sup>12</sup> Sugud dà duun hu pagtudlù hi Juan ha Bautista sa mga etaw tagsalapa gayed ha maghari en kandan sa Dios, aman sa duma agpegesen dan ngaay haena ha maghari en. <sup>13</sup> Ta sa paghari hu Dios inikagi en hu mga propita daw bisan duun hu Kasuguan payanaen ki Juan.

<sup>14</sup> Maayad ku tuuwan nuy gayed ha si Juan iyan katumanan hu tagnà ha makauma si Elias dini di hu Mesiyas. <sup>15</sup> Henhena nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku.

<sup>16-17</sup> “Inu man sa agpailangan ku inyu? Agkailing kaw hu mga batà ha tag-alù-duun hu baligyaanan ha tag-ikagi duun hu mga duma dan hu ‘Tagkanta kay ba bà su hurà nuy duun labet. Taglugul kay ba hari kaw tag-agalà hu inyu.’ <sup>18</sup> Su makauma si Juan sa tagsalang hu pagkaen daw hurà inum hu binu inikagi nuy ha bà dà haena agkalibeg. <sup>19</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan sa hari tagsalang hu pagkaen daw pag-inum kagi nuy paman ‘Ahà kaw tayana ha agapan daw beleng-beleng, sa mga amigu din mga limbungan ha mga manunukut hu buhis daw mga masinupaken.’ Ba pinaagi hu maayad ha bunga hu mga buhat day napamatud-an ha hustu gayed sa mga paagi hu Dios.”

## *Sa Kahukumi Hu Hari Agtuu (Mateo 11:20-24; Lucas 10:13-15)*

<sup>20</sup> Hinukuman hi Jesus sa tagtimà duun hu mga banuwa ha pigpaahaan din hu mga belenganen ta hurà sidan maghinulsul. Inikagiyan din sidan hu <sup>21</sup> “Sinyu sa taga-Corazin daw taga-Betsaida, kahid-u nuy gayed ta sa mga belenganen ha binuhat ku diyan ta inyu, ku naahà pa ngaay hu kenà mga Judio diyà ta Tiro daw ta Sidon maghinulsul gayed sidan daw magbasul hu mga salà dan. <sup>22</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha asem ku Aldaw hu Paghukum mahagkap dà sa isilut hu Dios taena ha mga etaw diyà ta Tiro daw ta Sidon di hu inyu. <sup>23</sup> Daw sinyu daan sa taga-Capernaum, kagi nuy ha iyan kaw en mga matangkaw ha etaw ba ilambeg kaw asem diyà ta Kamatayan, ta sa mga belenganen ha naahà nuy ku iyan pa ngaay nakaahà duun sa mga etaw diyà ta Sodoma hari ngaay haena bigsulan na duuun pa gan haena. <sup>24</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha asem ku Aldaw hu Paghukum mahagkap dà sa isilut hu Dios taena ha mga etaw diyà ta Sodoma di hu inyu.”

## *Sa Pagpangumaw Hi Jesus (Mateo 11:25-30; Lucas 10:21-22)*

<sup>25</sup> Duun taena ha panahun mig-ampù si Jesus hu “Amay ku ha Magbabayà hu alan diyan ta langit daw dini ta kalibutan, adagi sa pagpasalamat ku ikaw ta sa inililung duun hu mga matatau daw nangakatungà ha mga etaw impadayag nud en duun hu mga etaw ha hari pa agpakatuen iling hu mga batà. <sup>26</sup> Aman Amay ku, tagpasalamat a gayed diyan ta ikaw hu kabuhata nu duun tumenged ta iyan haena agkabayà-bayaan nu.”



<sup>27</sup> Dayun minikagi si Jesus duun hu mga etaw ha “Insalig en kanak hu Dios ha Amay ku sa alan. Iyan dà haena nakakilala kanak daw iyan a dà daan nakakilala kandin daw iyan dà daan sa mga etaw ha agkabayaan ku ha makakilala kandin.

<sup>28</sup> “Sinyu sa agkapedaan daw agkabegat-begatan, dumini kaw ta kanak ta igpahimlay ku inyu. <sup>29</sup> Buhaten nuy sa igsugù ku inyu daw magtuen kaw dini ta kanak ta daw makahimlay kaw, ta maluluy-en daw tagpaubus a. <sup>30</sup> Sa igsugù ku inyu mahagkap dà tungkay daw kenà malegen ha agbuhaten.”

## 12

### *Sa Tagbayà Hu Aldaw Hu Paghimlay*

(Mateo 12:1-8; Marcos 2:23-28; Lucas 6:1-5)

<sup>1</sup> Amin aldaw hu Sabado ha nakaagi say Jesus duun hu uma. Tumenged ta agkangauhul en sa mga tinun-an din namanimù sidan hu bunga taena ha mga pamulahaen duun daw kinaen dan. <sup>2</sup> Ba su maahà haena hu mga Fariseo inikagiyan dan si Jesus hu “Aha sa mga tinun-an nu ta nasupak dan gayed sa Kasuguan mahitenged hu Aldaw hu Paghimlay.”

<sup>3</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Hurà nuy ba diay kabasa haena sa binuhat hi David su mangauhul sidan hu mga duma din? <sup>4</sup> Sumineled haena duun ku Tabernaculo daw kina su supas ha inhalad duun hu Dios dayun inilahan din su mga duma din bisan ku para dà ngaay haena hu mga sinaligan hu paghalad. <sup>5</sup> Daw hurà nuy pa ba diay daan kabasa duun hu Kasuguan ha sa mga sinaligan hu paghalad duun hu Timplo hari daan sidan taghimlay duun hu Aldaw hu Paghimlay? Ba hurà sidan makasalà. <sup>6</sup> Ikagiyan ku inyu ha amin nakadini ta inyu ha labaw pa di hu Timplo. <sup>7</sup> Sa lalang hu Dios tagyanaen ‘Magmahid-uwen kaw hu mga duma nuy ta iyan haini tungkayan ku agkabayaan di hu mga halad nuy.’ Ku natun-an nuy pa ngaay haena hari kaw ngaay maghukuhum hu mga etaw ha hurà din salà. <sup>8</sup> Ta siak sa Suled hu Kaet-etawan iyan a tagbayà hu Aldaw hu Paghimlay.”

### *Sa Pagbulung Hu Kimay*

(Mateo 12:9-14; Marcos 3:1-6; Lucas 6:6-11)

<sup>9</sup> Duminayun si Jesus diyà ta simbahan <sup>10</sup> daw amin daan etaw diyà ha kimay. Diyà daan sa mga etaw ha tagpan-ahà hu katarengan ta daw makasumbung dan si Jesus aman ininsaan dan hu “Igtugut ba hu Kasuguan ha mamulung kuy hu agkadaluwan ku Aldaw hu Paghimlay?”

<sup>11</sup> Si Jesus tuminubag ha “Ku amin nuy karniro ha mahulug duun hu bangbang ku Aldaw hu Paghimlay saena butwaen nuy gayed di ba? <sup>12</sup> Mahal pa gayed sa etaw di hu karniro, aman ku agbulig kuy hu etaw duun hu Aldaw hu Paghimlay saena hari pakasupak hu Kasuguan.”

<sup>13</sup> Dayun inikagiyan din haena sa kimay ha “Bunhata sa alima nu.” Aman binunhat din haena dayun sagunà naulian. <sup>14</sup> Su mga Fariseo namangguwà daw miglalang-lalang sidan ku in-inuwen dan sa kahimatayi ki Jesus.

### *Si Jesus Sa Pinili Hu Dios*

<sup>15</sup> Tumenged ta natun-an hi Jesus sa agbuhaten hu mga Fariseo minawà haena diyà. Madakel ha mga etaw sa namanduma kandin daw naulian din sa alan ha agkangadaluwan, <sup>16</sup> ba binalaudan sidan hi Jesus ha hari dan gayed haena ikagiyan ku sinu. <sup>17</sup> Nahitabù haena ta daw matuman sa lalang hu Dios pinaagi ki Isaias sa propita ha tagyanaen

<sup>18</sup> “Iyan haini suluguen ha pinili ku daw tungkay ku gayed palangga ha tigkabayà-bayà ku. Paulinan ku haini hu Balaan ha Ispiritu daw isangyaw din sa matareng ha paghukuhum ku duun hu alan ha kaet-etawan. <sup>19</sup> Hari haini makigsawalà ba manayunayù sa pag-ikagi din, daw hari daan bà dà tagpapalpaliman hu mga etaw. <sup>20</sup> Hari din bà dà agbalia sa sedes ha nabalukù daw hari din daan bà dà agpedengi sa sulù ha tagpedek-pedek en, ba agbuligan din haena sa maluya sa pagsalig din duun hu Dios ta daw hari sidan bà dà kalaag. Hari din haena ag-endaan pagbuhat hangtud ha sa pagkamatareng makalekep en duun hu bisan hindu. <sup>21</sup> Iyan haini paghinamen hu alan ha kaet-etawan.”

### *Sa Labaw Di Ki Satanas*

(Mateo 12:22-32; Marcos 3:20-30; Lucas 11:14-23)

<sup>22</sup> Amin etaw ha nabuta daw naemaw tumenged ta inulinan hu busaw saena inuwit hu mga etaw diyà ki Jesus. Naulian din haena aman sagunà nakaingan daw nakaikagi. <sup>23</sup> Sa alan ha mga etaw ha nakaahà taena tungkay nangabeleng daw nakaikagi sidan hu “Iyan en gid haini su Mesiyas ha intagnà ha Kaliwat hi David.”

<sup>24</sup> Ba su mapaliman haena hu mga Fariseo minikagi sidan hu “Sa gahem taini ha etaw hu pagbugaw hu busaw diyà dà napuun ki Beelsebul sa agalen hu mga busaw.”

<sup>25</sup> Natun-an hi Jesus sa henà-henà dan aman inikagiyan din sidan hu “Sa ginharian ha tagsasabà sa mga etaw duun agkabengkag gayed, daw sa pamilya daw ku banuwa ba ha magsasabà mabengkag daan haena. <sup>26</sup> Aman ku sabaen hi Satanas sa mga sakup din sa ginharian din mabengkag gayed. <sup>27</sup> Ku laus pa ngaay sa inikagi nuy ha sa gahem ku hu pagbugaw taena ha mga busaw in-ila kanak hi Beelsebul, sin-u diay sa mig-ila hu gahem taena ha mga duma nuy ha tagpamugaw daan hu mga busaw? Pinaagi hu mga buhat dan natun-an taw ha sayep sa tag-ikagiyan nuy. <sup>28</sup> Saini ha gahem ku duun gayed napuun hu Balaan ha Ispiritu. Iyan haena igkatun-i taw ha iman taghari en sa Dios dini ta kanuy.

<sup>29</sup> “Henhenaa nuy ha hurà bisan sin-u ha makaseled duun hu balay hu mabis-ay ha etaw hu pag-agaw hu mga butang din ku hari din unahen bakusen su mabis-ay ha etaw daw human din katimù sa mga butang duun taena ha balay.

<sup>30</sup> “Bisan sin-u sa kenà ku duma iyan gayed agsupak kanak, daw saena ha hari agbulig kanak iyan ag-abug hu mga etaw. <sup>31</sup> Aman ag-ikagiyan ku inyu ha mabaluy pa ha mapasaylu sa alan ha mga salà hu etaw bisan sa pagtameyes hu duma, ba sa pagtameyes hu Balaan ha Ispiritu hari gayed mapasaylu. <sup>32</sup> Bisan sin-u haena sa magtameyes kanak siak sa Suled hu Kaet-etawan mabaluy pa ha pasayluwen, ba sa magtameyes hu Balaan ha Ispiritu hari en gayed mapasaylu iman daw hangtud hu hurà din katapusan.

### *Sa Bunga Hu Pamulahen*

*(Mateo 12:33-37; Lucas 6:43-45)*

<sup>33</sup> “Sa maayad ha kayu pulus dà gayed maayad sa bunga din, ba sa madaet ha kayu madaet en daan sa bunga din. Agkakilala taw sa kayu pinaagi hu bunga din. <sup>34</sup> Sinyu sa mga bunsalagan, in-inuwen nuy pag-ikagi hu maayad ha mga madaet kaw man? Ta ku inu sa duun hu henà-henà hu etaw iyan daan haena agkaikagi din. <sup>35</sup> Sa maayad ha etaw maayad daan sa agkaikagi din, ba sa madaet ha etaw madaet daan sa pag-ikagi din. <sup>36</sup> Ikagiyan ku inyu ha asem ku Aldaw hu Paghukum sa kada sabuwa inyu agpanubag duun hu Dios mahitenged taena ha nangaikagi nuy ha hurà din pulus, <sup>37</sup> ta sa alan ha mga naikagi nuy iyan dà maghukum inyu ku silutan kaw ba daw ku hari.”

### *Sa Tagpan-ahà Hu Belenganen*

*(Mateo 12:38-42; Marcos 8:11-12; Lucas 11:29-32)*

<sup>38</sup> Amin mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha minikagi diyà ki Jesus hu “Manunudlù, ipaahà kay ikaw hu timaan ha belenganen.”

<sup>39</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa mga etaw iman ha madaet sa mga buhat dan daw nakadiyù en duun hu Dios iyan tagpan-ahà hu mga belenganen. Ba iyan dà makapaahà ku inyu ha timaan sa naul-ulahan hi Jonas ha propita <sup>40</sup> ta si Jonas linam-ed hu adagi ha sedà ba duun hu tatulu ha aldaw imbula dà. Siak sa Suled hu Kaet-etawan makaduun a daan hu alima hu kamatayen ba sugud taena payanaen hu tatulu ha aldaw mabanhaw a dà. <sup>41</sup> Asem ku Aldaw hu Paghukum hukuman kaw hu silut taena ha mga taga-Ninive ta mighinulsul sidan hu mga salà dan su mapaliman dan sa intultul hi Jonas. Ba iman dini en sa labaw pa di ki Jonas ba hari nuy agdawaten. <sup>42</sup> Hukuman kaw daan asem hu silut taena ha rayna ta Sheba ta saena madiyù sa hinipanawan din hu pagpaliliman hu katudluan hi Hari Salomon. Ba iman dini en sa matataw pa di ki Salomon ba hari nuy agtuuwan.

### *Sa Busaw Ha Agpan-ahà Hu Ag-ulian Din*

*(Mateo 12:43-45; Lucas 11:24-26)*

<sup>43</sup> “Ku umawà en sa busaw duun hu etaw ha inulinan din aghipanaw haena ta agpan-ahà hu agtimaan din. Ba ku hari en makaahà <sup>44</sup> agkahenheanan din ha lumikù dà duun taena ha pigtimaan din su anay. Ku maahà din dà haena ha hurà en duun tagtimà daw limpyu en <sup>45</sup> agpangembang su busaw hu pitu ha duma din ha ayuwà pa madaet di kandin daw ulinan dan dà paman haena sa etaw. Aman ayuwà pa malegen sa kahimtang taena ha etaw di su anay. Iyan daan haena maul-ulahan hu madaet ha mga etaw iman.”

### *Sa Kadumahan Hi Jesus*

*(Mateo 12:46-50; Marcos 3:31-35; Lucas 8:19-21)*

<sup>46</sup> Su kamulu pa si Jesus tag-ikagi duun taena ha madakel ha mga etaw nakauma si Inay din daw sa mga suled din ta amin dan ag-ikagiyan kandin, ba diyà dà sidan tagtiyadeg ta guwà. <sup>47</sup> Amin etaw ha uminikagi diyà ki Jesus hu “Si Inay nu daw sa mga suled nu diyà tagtiyadeg ta guwà ta amin dan kun ag-ikagiyan ikaw.”

<sup>48</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Iman ikagiyan ku inyu ku sin-u sa inay ku daw sa mga suled ku.” <sup>49</sup> Dayun intuen din sa mga sumusunud din daw ikagi hu “Taini en sa inay ku daw sa

mga suled ku <sup>50</sup> ta bisan sin-u sa tagtuman hu agkabayaan hu Amay ku diyà ta langit iyan en haena inay ku daw mga suled ku.”

## 13

### *Sa Pananglitan Mahitenged Hu Binhi*

(*Mateo 13:1-9; Marcos 4:1-9; Lucas 8:4-8*)

<sup>1</sup> Duun taena ha aldaw uminawà si Jesus diyà ta balay daw pinuu duun hu kilid ku danaw. <sup>2</sup> Tumenged ta madakel tungkay sa mga etaw ha nangamul-amul diyà ta kandin mininuu haena duun hu baru tu na sa mga etaw diyà dà ta gaun hu pagpaliliman kandin. <sup>3</sup> Dayun madakel sa mga intudlù din kandan pinaagi hu mga pananglitan ha tagyanaen “Amin etaw ha duminiyà ta uma hu pagpamegas. <sup>4</sup> Su isawed din haena sa binhi amin diyà dà nakatanà ta dalan aman pinanukà hu mga tagbis. <sup>5</sup> Amin daan binhi ha duun dà nakatanà hu batuwen. Saena laus dà lumineteb ta atiyuay dà sa pisà duun, <sup>6</sup> ba su sildahan hu tungkay mapasù sagunà dà haena nangagangu ta hurà man panggamut. <sup>7</sup> Amin daan binhi ha duun nakatanà hu sampiniten. Tuminubù daan haena ba naenep dà hu mga sampinìt. <sup>8</sup> Ba amin binhi ha duun nakatanà hu balumbun ha bugtá. Saena tuminubù daan daw namunga gayed, sa duma duun tignanggatus sa bunga din daw sa duma daan namunga hu tigkaeneman na amin daan namunga hu tigkatluan.

<sup>9</sup> “Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku.”

### *Sa Katuyuan Hu Mga Pananglitan*

(*Mateo 13:10-17; Marcos 4:10-12; Lucas 8:9-10*)

<sup>10</sup> Uminubay diyà ki Jesus sa mga tinun-an din daw pangingsà hu “Imbà mga pananglitan sa taggamiten nu ku tagtudlù ka hu mga etaw?”

<sup>11</sup> Tuminubag si Jesus hu “Sa inlilung su anay mahitenged hu paghari hu Dios impadayag en inyu, ba saena hurà katun-i hu duma ha mga etaw. <sup>12</sup> Sa etaw ha amin en kandin mailahan hu tungkay pa gayed madakel di hu kinahanglanan din, ba saena ha hurà din en hu kandin bisan su iyan-iyen din dà timuen pa gayed diyà ta kandin. <sup>13</sup> Iyan haini hinengdan ha mga pananglitan sa taggamiten ku ta ‘Tag-ahà sidan ba hari pakaindan, daw tagpaliliman daan sidan ba hari pakasabut.’

<sup>14</sup> Natuman diyà ta kandan sa inikagi hi Isaias sa propita ha tagyanaen ‘Sigi dà sidan tagpalilimanà ba hari sidan pakasabut daw sigi dà sidan tag-ahaay ba hari sidan pakaindan, <sup>15</sup> ta inipelan dan sa mga talinga dan daw taglipedengà sidan daw tungkay gayed madesen sa henà-henà dan. Ta ku pakaindan pa daw pakasabut ngaay sidan maghinulsul gayed hu mga salà dan daw luwasen sidan hu Dios.’

<sup>16</sup> Ba malipayen kaw gayed ta nakaindan kaw daw nakapaliman kaw daan. <sup>17</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha madakel ngaay sa mga propita daw matareng ha etaw su anay ha agkabayà tungkay ag-ahà hu naahà nuy iman daw agpaliliman ngaay daan hu napaliman nuy iman, ba hurà dan en gayed haena kahimu.

### *Sa Kahulugan Hu Pananglitan Mahitenged Hu Binhi*

(*Mateo 13:18-23; Marcos 4:13-20; Lucas 8:11-15*)

<sup>18</sup> “Magpaliliman kaw en ta ag-ikagiyen ku inyu sa kahulugan taena ha pananglitan mahitenged hu namegas. <sup>19</sup> Ku amin mga etaw ha nakapaliman mahitenged hu paghari hu Dios ba hurà makasabut taena, agkailing sidan hu binhi ha diyà dà nakatanà ta dalan ta sagunà pakauma si Satanas daw agawen din sa napaliman dan. <sup>20</sup> Su binhi ha duun dà nakatanà hu batuwen iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios daw sagunà duminawat taena ha malipayen. <sup>21</sup> Ba tumenged ta hari agpanggamut sa pagtuu dan saena hari en agkalugay. Ku makauma sa malegen ha alantusen daw pasipalahan sidan tumenged hu pagdawat dan hu lalang hu Dios sagunà dà sidan ag-endà hu pagtuu. <sup>22</sup> Su binhi ha duun nakatanà ku sampiniten iyan su mga etaw ha nakapaliman en hu lalang hu Dios. Ba tumenged hu mga kasamukan dan dini ta kalibutan daw hu kabayà dan ha magsapian sidan sa lalang hu Dios agkalipatan dan dà aman hari en haena agpamunga diyà ta kandan. <sup>23</sup> Ba su binhi ha duun nakatanà hu balumbun ha bugtá iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios daw nakasabut taena aman agpamunga. Sa duma agpamunga hu madakel daw sa duma tumanan dà sa bunga dan, sa duma atiyù dà daan sa bunga dan.”

### *Sa Impamegas Ha Binhi Daw Sa Hiramunen*

<sup>24</sup> Amin pa pananglitan ha inikagi hi Jesus ha tagyanaen “Sa paghari hu Dios agkailing hu etaw ha namegas hu maayad ha binhi duun hu uma din. <sup>25</sup> Ba su tagtiduga en haena su daleman nakauma daan sa kuntra din dayun migsawed hu mga lisu hu hiramunen duun

taena ha uma daw awà. <sup>26</sup> Aman su mamunga en su impamegas ha binhi nakaamul daan duun sa hilamunen.

<sup>27</sup> “Su mga suluguen taena ha etaw duminiyà ta kandin daw uminikagi hu ‘Maayad sa impamegas ha binhi duun taini ha uma nu. Hindu gid hayana napuun sa mga hilamunen?’

<sup>28</sup> “Saena ha etaw tuminubag hu ‘Sa kuntra ku migsawed tayana.’

“Aman minikagi sa mga suluguen din hu ‘Agkabayà ka ba ha baduten day en hayana sa mga hilamunen?’

<sup>29</sup> “Ba saena ha etaw tuminubag hu ‘Hari nuy pa enà ta makalagkes kan sa pamulahan taw. <sup>30</sup> Ipatayà en enà taman hu tilegtay. Asem ku tilegtay ikagiyen ku sa agpamanlegtay ha unahan dan amulen sa mga hilamunen daw bigsuli daw human su impamegas daw itagu duun hu bugawan.’”

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Pag-adagi Hu Tagharian Hu Dios*  
(Mateo 13:31-35; Marcos 4:30-34; Lucas 13:18-21)

<sup>31</sup> Amin pa pananglitan ha inikagi hi Jesus ha tagyanaen “Sa pag-adagi hu tagharian hu Dios agkailing hu lisu ha impamegas duun hu uma. <sup>32</sup> Bisan ku atiyuay gayed tungkay ha lisu ha ku tumubù en haena mabuhat ha tungkay kinaadagiyen ha pamulahan daw sa mga panga din mabuhat ha dalagpuay daw salagà hu mga tagbis.”

<sup>33</sup> Amin pa lain ha pananglitan ha inikagi hi Jesus ha tagyanaen “Sa tagharian hu Dios agkailing daan hu igpatulin ha iglamud duun hu madakel ha harina dayun su harina agtulin.”

<sup>34</sup> Inikagi haena hi Jesus duun hu mga etaw pinaagi hu mga pananglitan. Sa alan ha inikagi hi Jesus kandan pinaagi dà gayed hu mga pananglitan. <sup>35</sup> Aman natuman sa inikagi hu propita ha tagyanaen

“Mga pananglitan sa aggamiten ku ku tag-ikagi a duun hu mga etaw. Igtultul ku kandan haena sa inlilung sugud dà hu katanghagaa ta kalibutan.”

*Sa Kahulugan Hu Impamegas Daw Hu Hilamunen*

<sup>36</sup> Su umawà si Jesus duun ku madakel ha mga etaw sumineled haena diyà ta balay. Dayun uminubay diyà ta kandin su mga tinun-an din ha minikagi hu “Saysaya kanay sa kahulugan taena ha pananglitan nu mahitenged hu hilamunen duun hu uma.”

<sup>37</sup> Tuminubag si Jesus hu “Siak sa Suled hu Kaet-etawan iyan a su namegas hu maayad ha binhi. <sup>38</sup> Saena ha uma iyan sa kalibutan daw su maayad ha binhi iyan sa mga tagharian hu Dios. Saena ha mga hilamunen iyan sa mga sakup hi Satanas <sup>39</sup> daw su kuntra ku ha migsawed ku lisu taena ha hilamunen iyan si Satanas. Sa tilegtay iyan sa katapusan hu panahun daw sa agpamanlegtay iyan sa mga balinsuguen hu Dios.

<sup>40</sup> “Iling hu hilamunen ha agsakemen daw bigsuli iyan daan haena maul-ulahan hu katapusan hu panahun. <sup>41</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan agsuguen ku sa mga balinsuguen hu Dios ha amul-amulen dan sa mga etaw ha migbuhat hu madaet daw su mga etaw ha iyan igpakasalà hu mga duma dan <sup>42</sup> daw ipanlambeg sidan diyà ta Inferno ha duun sidan makag-ulahuay hu kalugul daw magkakangget sa mga ngipen dan hu kasakitan. <sup>43</sup> Dayun sa mga matareng ha etaw mailing hu aldaw ha magpangaluanlag duun hu tagharian hu Dios ha Amay dan. Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku.

*Sa Mga Pananglitan Mahitenged Hu Tagharian Hu Dios*

<sup>44</sup> “Sa tagharian hu Dios agkailing hu bulawan ha nakalebeng duun hu uma. Amin etaw ha nakaahà duun aman tungkay gayed nalipay. Ba bà din dà haena tinambuni daw pauuli. Dayun impamaligyà din sa alan ha mga butang din daw palilikù hu pagpalit taena ha uma.

<sup>45</sup> “Sa tagharian hu Dios agkailing daan taena ha agpanapi pinaagi hu pagpamalit hu perlas. <sup>46</sup> Su makaahà haena hu tungkay madagway ha perlas imbaligyà din sa alan ha mga butang din daw palita haena sa madagway ha perlas.

<sup>47</sup> “Sa tagharian hu Dios agkailing daan hu baling ha inlabya duun hu danaw. Ku mataguan en haena hu migkalain-lain ha sedà <sup>48</sup> guyuden haena hu mamamaling diyà ta gaun. Dayun pamilyen dan sa maayad duun daw itagù duun hu talaguay, ba sa mga madaet duun bà dan dà iglambeg. <sup>49</sup> Iyan daan haena maul-ulahan asem duun hu katapusan hu panahun. Igtapid hu mga balinsuguen hu Dios sa madaet ha etaw duun taena ha matareng <sup>50</sup> daw ipanlambeg sa madaet diyà ta Inferno ha duun sidan makag-ulahuay hu kalugul daw magkakangget sa mga ngipen dan hu kasakitan.”

<sup>51</sup> Dayun ininaan sidan hi Jesus hu “Nasabut nuy ba sa tag-ikagiyen ku?”

Tuminubag sidan hu “Hee.”

<sup>52</sup> Inikagiyen din sidan hu “Sa manunudlù hu Kasuguan ha tinudluan mahitenged hu tagharian hu Dios agkailing hu etaw ha madakel tungkay sa mga butang din diyà ta balay din, daw saena ha mga butang kenà alan dà karaan ba amin daan duun mga bag-u.”

*Si Jesus Diyà Ta Nazaret**(Mateo 13:53-58; Marcos 6:1-6; Lucas 4:16-30)*

<sup>53-54</sup> Su mapengahan hi Jesus ikagiya sa mga pananglitan luminikù duun hu kandin ha banuwa daw migtudlù duun hu simbahan. Ba sa nakapaliman kandin tungkay nangabeleng hu kagi dan “Sin-u gid sa migtudlù kandin daw imbà pakahimu hu mga belenganen? <sup>55</sup> Kenà ba batà man hayana hu panday daw sa inay din iyan man si Maria, sa mga suled din iyan si Santiago daw si Jose, si Simon daw si Judas, <sup>56</sup> daw dini dà daan tagtimà sa mga atebay din? Imbà din agkahimu sa mga belenganen?” <sup>57</sup> Tumenged taena hurà dan dawata sa intudlù din.

Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Sa propita agtahuran duun hu bisan hindu ha lugar di hu kandin ha banuwa daw duun hu balay din.”

<sup>58</sup> Tumenged ta hari en daan sidan agtuu kandin atiyuay dà sa impaahà din kandan ha mga belenganen.

**14***Sa Pagpatay Hi Juan Ha Bautista**(Mateo 14:1-12; Marcos 6:14-29)*

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun napaliman hi Hari Herodes sa mga tultulanen mahitenged ki Jesus, <sup>2</sup> aman inikagiyan din sa mga sinaligan din hu “Iyan haena si Juan ha Bautista ha nabanhaw aman agkahimu din sa mga belenganen.”

<sup>3</sup> Si Herodes iyan migsugù ha dakepen si Juan daw bakusa diyà ta purisuwan. Binuhat din haena tumenged ta inasawa hi Herodes si Herodias sa asawa daan hu suled din ha si Felipe <sup>4</sup> ba inikagiyan hi Juan si Herodes hu “Nasupak nu gayed sa Kasuguan tumenged ta inasawa nu sa asawa hu suled nu.” <sup>5</sup> Aghimatayan ngaay hi Herodes si Juan ba agkahaldek daan hu mga Judio ta tinuuwan dan si Juan ha propita gayed.

<sup>6</sup> Su aldaw ha agsaulugen hi Herodes sa kabataa kandin suminayaw sa laga hi Herodias duun hu atubangan taena ha nangaumul-amul diyà. Tumenged ta tungkay gayed haena nabayà-bayaan hi Herodes <sup>7</sup> impanumpà din ha iila din sa bisan inu ha panayuen taena ha suminayaw. <sup>8</sup> Tinudluan hi Herodias su laga din aman uminikagi haena hu “Iila nu iman kanak sa ulu hi Juan ha Bautista ha iugsak duun hu lampay.” <sup>9</sup> Tungkay gayed ngaay naguul su hari ba tumenged hu panumpà din duun hu atubangan taena ha inimbita din insugù din ha buhaten haena sa pinanayù ku laga. <sup>10</sup> Aman pinungulan si Juan diyà ta purisuwan <sup>11</sup> daw iugsak sa ulu din duun hu lampay. Dayun indawag duun ku laga aman inuwit din haena diyà ki Inay din. <sup>12</sup> Sa lawa hi Juan tinimù hu mga sumusunud din diyà ta purisuwan daw ialebeng. Dayun duminiyà sidan ki Jesus daw itutul haena.

*Sa Pagpakaen Ku Lalima Ha Libu Ha Mga Etaw**(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17; Juan 6:1-13)*

<sup>13</sup> Su mapaliman hi Jesus sa tultul mahitenged hu kamatayen hi Juan luminulan haena duun hu barutu ha iyan dà sidan hu mga tinun-an din daw duun hu pinakabulung-bulung ha lugar. Ba su mapaliman hu mga etaw ha tagtimà duun taena ha mga banuwa namanlupug sidan ki Jesus ba diyà sidan uminagi ta gaun. <sup>14</sup> Su kumawas en si Jesus duun ku barutu naahà din sa madakel tungkay ha mga etaw aman nahid-uan din gayed sidan dayun naulian din sa agkangadaluwan.

<sup>15</sup> Su panday en agkahapun inikagiyan si Jesus hu mga tinun-an din hu “Agkahapun en daw pinakabulung-bulung haini ha lugar. Sugua nud en sa mga etaw ha mamanduun sidan hu mga banuwa ta daw makapalit sidan hu agkan-en dan.”

<sup>16</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Kenà en kinahanglan ha maman-uli sidan. Iyan kaw en mag-ila kandan hu pagkaen.”

<sup>17</sup> Minikagi sidan hu “Amin dini pagkaen ba lalima dà ha buuk ha supas daw daruwa dà daan ha buuk ha sedà.”

<sup>18</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Uwita dini ta kanak.” <sup>19</sup> Dayun impapinuu din su mga etaw ta saena sagbeten ha bugtá. Tinimù din su lalima ha supas daw su daruwa ha sedà dayun huminangad diyà ta langit daw ampui haena. Su makapenga en mag-ampù pinangebing din su supas daw sugua su mga tinun-an din ha ipakaen haena hu mga etaw. <sup>20</sup> Su mangabuhì en sidan pinangamul hu mga tinun-an su nasamà duun, saena sampulù pa daw daruwa ha ambung. <sup>21</sup> Lalima ha libu sa kadakelen hu mga maama ha nangakakaen daw amin pa mga bahi daw mga batà.

*Sa Paghipanaw Hi Jesus Duun Hu Danaw**(Mateo 14:22-33; Marcos 6:45-52; Juan 6:16-21)*

<sup>22</sup> Impalulan hi Jesus sa mga tinun-an din duun hu barutu ta daw makauna en sidan diyà ta layun ku danaw. Dayun impauli din su mga etaw. <sup>23</sup> Su maipus en sidan si Jesus

duminuun hu buntud daw mig-ampù ha sabubuwa dà. Su agpanukilem en didiyà pa si Jesus. <sup>24</sup> Ba su barutu ha taglulanan hu mga tinun-an din diyà en ta taliwarà taena ha danaw daw saena tagkakiling-kiling en tumenged hu adagi ha baled ta natalagbù dan sa kalamag.

<sup>25</sup> Su madani en agkaaldaw si Jesus luminupug kandan sa huminipanaw duun taena ha wahig ta ag-amul diyà ta kandan. <sup>26</sup> Su maahà hu mga tinun-an haena sa bayà-bayà en taghipanaw diyà ta wahig tungkay gayed sidan nangahaldek, aman nakapangulahì sidan hu “Kalag en hayana.”

<sup>27</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Pandayai nuy sa gahinawa nuy daw hari kaw agkangahaldek ta iyan a haini.”

<sup>28</sup> Dayun minikagi si Pedro hu “Ginuu, ku laus ha iyan ka hayana ipadiyan a daan.”

<sup>29</sup> Tuminubag si Jesus ha “Dumini kad en.”

Aman uminawà si Pedro duun taena ha barutu daw hipanaw diyà ta wahig payanaen ki Jesus. <sup>30</sup> Ba su magedam din sa maseleg ha kalamag nahaldek haena. Aman agkalened en ngaay ba nakapangulahì hu “Ginuu, buligi a.”

<sup>31</sup> Sagunà haena inibitan hi Jesus daw ikagiya hu “Imbà ka man tagduwa-duwa? Hari ka ba diay agsalig kanak?”

<sup>32</sup> Su lumulan en sidan duun ku barutu uminendà daan sa kalamag. <sup>33</sup> Dayun sa mga tinun-an din duun ku barutu suminimba ki Jesus hu kagi dan “Batà ka gayed hu Dios.”

### *Sa Pagbulung Hu Mga Etaw Diyà Ta Genesaret*

(Mateo 14:34-36; Marcos 6:53-56)

<sup>34</sup> Su makalayun en si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Genesaret <sup>35</sup> nakilala si Jesus hu mga etaw diyà, aman pinaelegan dan sa mga agkangadaluwan duun hu ubayà dan ha mga banuwa. Pinan-uwit haena diyà ki Jesus <sup>36</sup> daw pinagayukan dan si Jesus ha su agkangadaluwan makaibit ngaay duun hu sagayadan hu pinaksuy din. Sa alan ha nakaibit duun nangaulian gayed.

## 15

### *Sa Tulumanen Hu Mga Fariseo*

(Mateo 15:1-9; Marcos 7:1-13)

<sup>1</sup> Amin mga Fariseo daw mga manunuldù hu Kasuguan ha nangapuun ta Jerusalem ha namandiyà ki Jesus daw ikagiya hu <sup>2</sup> “Imbà supaka hu mga tinun-an nu sa tulumanen ha imbilin kanuy hu mga gin-apuan taw? Ta hari en sidan agpamangenaw ta alima dan ku agkaen.”

<sup>3</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Imbà nuy daan supaka sa Kasuguan hu Dios ta daw iyan nuy dà matuman sa inyu ha tulumanen? <sup>4</sup> Ta inikagi hu Dios ha ‘Tahura sa mga laas nuy’ daw ‘Saena ha tagtameyes hu mga laas din kinahanglan ha himatayan.’ <sup>5</sup> Ba kagi nuy ha agkabaluy ha bà nuy dà ikagiya sa mga laas nuy hu ‘Taini ngaay sa igbulig ku inyu ba ighalad ku duun hu Dios’ aman hari kaw pakabulig hu mga laas nuy. <sup>6</sup> Saena ha binuhat nuy kenà gayed pagtahud hu mga laas. Aman tumenged taena ha tulumanen nuy binuhat nuy ha hurà pulus hu Kasuguan hu Dios. <sup>7</sup> Bà kaw dà gayed tagpasibù-sibù. Laus gayed sa intagnà hi Isaias mahitenged inyu ha tagyanaen

<sup>8</sup> ‘Saini ha mga etaw tag-ikagi ha tagtahuran a kandan ba sa henà-henà dan hurà dini ta kanak. <sup>9</sup> Sa pagsimba dan kanak hurà din pulus daw sa katudluan dan bà dà mga tulumanen ha binuhat hu etaw.’ ”

### *Sa Igpakasalà Hu Etaw*

(Mateo 15:10-20; Marcos 7:14-23)

<sup>10</sup> Inamul-amul hi Jesus sa mga etaw daw ikagiya sidan hu “Magpaliliman kaw gayed daw sabuta nuy haini. <sup>11</sup> Sa igpakasalà hu etaw kenà iyan sa agkangakaen din ba iyan sa mga madaet ha lalang ha agkapuun duun hu bàbà din.”

<sup>12</sup> Dayun uminubay diyà ta kandin sa mga tinun-an din hu kagi dan “Hurà nu ba katun-i ha nangasilag su mga Fariseo taena ha inikagi nu?”

<sup>13</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Aghilamunen sa agtubù ha hurà ipamula hu Dios ha Amay ku. <sup>14</sup> Bay-ani nuy sa mga Fariseo ta agkailing sidan hu buta ha tagkipit daan hu duma din ha buta na bà dà sidan agkangahulug duun hu bangbang.”

<sup>15</sup> Minikagi si Pedro diyà ki Jesus hu “Saysaya nu kanay haena sa pananglitan nu.”

<sup>16</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Hurà kaw pa ba diay daan makasabut? <sup>17</sup> Hari nuy ba diay agkatun-an ha sa agkangakaen hu etaw bà dà agsagad diyà ta getek din dayun agkaawà dà haena? <sup>18</sup> Ba sa agkaikagi hu etaw diyà gayed agkapuun ta gahinawa din daw iyan haena igpakasalà din. <sup>19</sup> Ta duun hu gahinawa agkapuun sa madaet ha henà-henà, sa pagpangimatay daw sa pagpanapaw, sa pagbuhat hu malaw-ay daw sa pagpanakaw, sa

pagbutang-butang daw sa pagdaet hu dengeg. <sup>20</sup> Iyan haena igpakasalà hu etaw, ba saena ha tulumanen hu pagpangenaw ta alima daw human kaen kenà iyan igpakasalà hu etaw.”

*Sa Pagtuu Hu Bahi Ha Kenà Judio*  
(Mateo 15:21-28; Marcos 7:24-30)

<sup>21</sup> Uminawà diyà si Jesus daw dumunuun hu lugar ha ubay ta Tiro daw ta Sidon. <sup>22</sup> Amin diyà bahi ha sa mga kapuun din su anay taga-Canaan ha duminiyà ki Jesus daw hangyù hu “Ginuu ha Kaliwat hi David, kahid-uwi a ikaw. Agkatungkayan sa laga-laga ku ta inulinan hu busaw.”

<sup>23</sup> Ba si Jesus hurà en magtubag. Aman sa mga tinun-an din pinagayukan dan si Jesus hu “Ipaawà hayana sa taglupugà kanuy ha bahi ta pinakauleg.”

<sup>24</sup> Inikagiyen hi Jesus su bahi ha “Iyan dà pinaelegan kanak hu Dios sa mga kaliwatan hi Israel ta agkailing sidan hu nangalaag ha mga karniro.”

<sup>25</sup> Ba saena ha bahi bà dà luminuhud duun hu atubangan hi Jesus ha tagyanaen “Ginuu, buligi a gayed ikaw.”

<sup>26</sup> Minikagi si Jesus hu “Kenà maayad ku agawen sa tagkan-en hu batà daw ipakaen hu mga asu.”

<sup>27</sup> Tuminubag su bahi ha “Ginuu, laus gayed hayana ba bisan sa mga asu pakakaen daan hu mumu duun hu lamisa taena ha agalen dan.”

<sup>28</sup> Inikagiyen hi Jesus su bahi ha “Tungkay gayed adagi sa pagtuu nu aman sa agpanayuen nu kanak buhaten ku.” Sagunà naulian su laga-laga ku bahi.

*Sa Pagbulung Hu Madakel Ha Mga Etaw*

<sup>29</sup> Minawà si Jesus diyà daw duun minagi ku kilid taena ha Danaw ta Galilea. Dayun dumunuun hu buntud daw pinuu. <sup>30</sup> Namandiyà daan ta kandin sa madakel tungkay ha mga etaw ha tag-uuyit hu mga pigket daw mga buta, mga piang daw mga emaw daw amin pa daan madakel gayed ha agkangadaluwan. Impan-ugsak dan haena duun hu atubangan hi Jesus dayun nangaulian sidan. <sup>31</sup> Su maahà haena hu mga etaw tungkay sidan nangabeleng ta pakaikagi en su emaw daw pakahipanaw en daan su pigket, pakaindan en su buta daw naulian daan su piang. Aman dinayè dan sa Dios ha iyan Dios hu kaliwatan hi Israel.

*Sa Pagpakaen Ku Haepat Ha Libu Ha Mga Etaw*  
(Mateo 15:32-39; Marcos 8:1-10)

<sup>32</sup> Inamul hi Jesus sa mga tinun-an din daw ikagiyi sidan hu “Agkahid-uwan ku haini sa mga etaw ta tatulu en ha aldaw sa pagduma-dumahà dan kanuy daw hurà dan en gayed agkakaen. Hari ku agkabayaan ha ipauli ku sidan ha hurà dan makaen ta kan ku tasien sidan diyà ta dalan.”

<sup>33</sup> Ba tuminubag su mga tinun-an din hu “Hindu kay duun makatimù hu igpakaen kandan ta pinakabulung-bulung haini ha lugar daw madakel tungkay sidan?”

<sup>34</sup> Ininsaan sidan hi Jesus hu “Pila ha buuk sa supas nuy?”

Tuminubag sidan hu “Pitu dà ha buuk daw amin daan atitiyuay ha sedà ha pila dà daan ha buuk.”

<sup>35</sup> Impapinuu hi Jesus sa mga etaw diyà ta bugtà. <sup>36</sup> Tinimù din su pitu ha supas daw su sedà dayun ampui haena. Su makapenga en mag-ampù pinangebing din daw sugua su mga tinun-an din ha ipakaen haena hu mga etaw. <sup>37</sup> Su mangabuhì en sidan pinangamul hu mga tinun-an su nasamà duun, saena pitu pa ha ambung. <sup>38</sup> Haepat ha libu sa kadakelen hu mga maama ha nangakakaen daw amin pa mga bahi daw mga batà.

<sup>39</sup> Su ipauli hi Jesus su mga etaw luminulan hu kandin duun hu barutu payanaen diyà ta Magadan.

## 16

*Sa Tagpan-ahà Hu Belenganen*  
(Mateo 16:1-4; Marcos 8:11-13; Lucas 12:54-56)

<sup>1</sup> Amin mga Fariseo daw Saduceo ha duminiyà ki Jesus hu pagsulay kandin, aman hinangyù dan si Jesus ha ipaahà din kandan sa belenganen ha iyan timaan ha sinugù haena hu Dios.

<sup>2</sup> Ba si Jesus tuminubag ha “Ku mapawà sa langit ku daleman pakaikagi kaw hu ‘Agsilda asem.’ <sup>3</sup> Ku agdaklep ku maselem pakaikagi kaw daan hu ‘Ag-udan.’ Natun-an nuy sa mga timaan hu panahun, ba imbà nuy hari agkatun-i sa timaan hu agkaula-ula iman? <sup>4</sup> Sa mga etaw iman ha madaet sa mga buhat dan daw nakadiyù en duun hu Dios iyan tagpan-ahà hu mga belenganen, ba iyan dà makapaahà ku inyu ha timaan sa naul-olahan hi Jonas ha propita.” Dayun inawaan sidan hi Jesus.

*Sa Katudluanan Hu Mga Fariseo Daw Saduceo*

*(Mateo 16:5-12; Marcos 8:14-21)*

<sup>5</sup> Su lumayun en say Jesus duun ku danaw nalipat sa mga tinun-an din pag-uwit hu supas. <sup>6</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Magbantay kaw hu igpatulin taena ha mga Fariseo daw Saduceo.”

<sup>7</sup> Aman miglalang-lalang sa mga tinun-an din hu “Iyan gid ta hurà kuy makauwit hu supas.”

<sup>8</sup> Ba saena natun-an hi Jesus aman inikagiyan din sidan hu “Imbà kaw tag-ikagi ha hurà kaw makag-uwit hu supas? Hari kaw ba diay agsalig kanak? <sup>9</sup> Hari kaw pa ba diay pakasabut? Nalipatan nuy en ba diay haena sa lalima ha libu ha mga etaw ha impakaen ku hu lalima dà ha buuk ha supas? Pila man ha ambung sa nasamà duun? <sup>10</sup> Daw nalipatan nuy en ba daan haena sa haepat ha libu ha mga etaw ha impakaen ku hu pitu dà ha buuk ha supas? Pila man daan ha ambung sa nasamà duun? <sup>11</sup> Imbà nuy hari agkasabut ha kenà supas sa tagsubayen ku? Ba magbantay kaw hu igpatulin taena ha mga Fariseo daw Saduceo.”

<sup>12</sup> Dayun human natun-i ku mga tinun-an hi Jesus ha kenà diay iyan bantayan dan sa igpatulin duun hu supas ba iyan sa mga katudluanan hu mga Fariseo daw Saduceo.

*Sa Inikagi Hi Pedro Mahitenged Ki Jesus*

*(Mateo 16:13-20; Marcos 8:27-30; Lucas 9:18-21)*

<sup>13</sup> Su makauma say Jesus duun hu lugar ha ubay ta Cesarea Filipos ininsaan din sa mga tinun-an din hu “Siak sa Suled hu Kaet-etawan, sin-u a man duun hu pag-ikagi hu mga etaw?”

<sup>14</sup> Tuminubag sidan hu “Sa duma tag-ikagi ha iyan ka kun si Juan ha Bautista daw sa duma tag-ikagi daan ha iyan ka kun si Elias. Sa duma tag-ikagi ha iyan ka kun si Jeremias daw ku iyan ka ba sa sabuwa duun hu mga propita.”

<sup>15</sup> Ininsaan sidan hi Jesus hu “Sinyu, sin-u a man duun hu henà-henà nuy?”

<sup>16</sup> Tuminubag si Simon Pedro hu “Iyan ka su Mesiyas sa Batà hu bubuhay ha Dios.”

<sup>17</sup> Inikagiyan haena hi Jesus hu “Simon ha batà hi Juan, napanalanginan ka ta sa ingkatun-i nu tayana kenà pinaagi hu etaw dà ta impadayag ikaw hu Amay ku diyà ta langit. <sup>18</sup> Ikagiyan ku ikaw ha iman sa ngaran nu iyan si Pedro ha tagkahulugan hu Batu. Saena ha inikagi nu mahitenged kanak iyan daan batu ha malig-en ha duun taena agtukura sa alan ha tumuu kanak daw saena hari en gayed madaeg bisan pa hu kamatayen. <sup>19</sup> Iman igsalig ku ikaw sa yawi ta daw mapuwaaan nu sa henà-henà hu etaw ha agharian hu Dios. Saena ha igbaldeng nu dini ta kalibutan imbaldeng en hu Dios diyà ta langit, daw sa igtugut nu dini ta kalibutan intugut en hu Dios diyà ta langit.” <sup>20</sup> Dayun binalaudan hi Jesus sa mga tinun-an din ha hari gayed manunultul ha si Jesus iyan en su Mesiyas.

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*

*(Mateo 16:21-28; Marcos 8:31 - 9:1; Lucas 9:22-27)*

<sup>21</sup> Sugud taena sinaysay hi Jesus duun hu mga tinun-an din ha kinahanglan ha dumiyà gayed ta Jerusalem daw mag-antus hu madakel ha mga pasipala hu mga magulang daw hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan, daw pahimatayan dan gayed ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw dà.

<sup>22</sup> Inubayan hi Pedro si Jesus daw baldenga hu kagi din “Ginuu, hari hayan mahitabù ikaw.”

<sup>23</sup> Ba sumininalu si Jesus diyà ki Pedro daw ikagi hu “Awà ka dini ta kanak, Satanas. Agkaelangan a ikaw ta sa henà-henà nu kenà kandin hu Dios ba kandin dà hu etaw.”

<sup>24</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Bisan sin-u sa agkabayà agsunud kanak kinahanglan ha lipatan din gayed sa kandin ha agkabayaan daw antusen din sa alan ha mga malegen bisan duun hu kamatayen ta daw makasunud kanak. <sup>25</sup> Ta bisan sin-u sa agkanugun hu kinabuhì din matay dà gihapun, ba saena ha tagsunud kanak bisan duun hu kamatayen mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>26</sup> Inu man sa pulus hu etaw ku maangken din sa tibuuk ha kalibutan ba malaag sa kinabuhì din? Hurà gayed pakapalit hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>27</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan aglikù a dà dini ku malugay duma hu mga balinsuguen hu Dios daw magpangaluanlag a iling hu Dios ha Amay ku. Duun asem taena balesan din sa kada sabuwa sumalà hu mga binuhat dan. <sup>28</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha amin inyu tagtiyadeg dini iman ha hari pa matay na maahà ad en inyu ha Hari.”



## 17

*Sa Pagkahalin Hi Jesus**(Mateo 17:1-13; Marcos 9:2-13; Lucas 9:28-36)*

<sup>1</sup> Su maiwas en sa haenem ha aldaw dinuma hi Jesus si Pedro, si Santiago daw sa suled hi Santiago ha si Juan duun hu matangkaw ha bubungan ha iyan dà sidan. <sup>2</sup> Duun hu atubangan dan tigkan nahalin si Jesus. Sa weleng din tagpangaluanlag iling hu aldaw daw sa pinaksuy din ben kaputi en gayed. <sup>3</sup> Tigkan daan nakahiwal diyà ta kandan si Moises daw si Elias ha nakiglalang ki Jesus.

<sup>4</sup> Dayun minikagi si Pedro diyà ki Jesus hu “Ginuu, maayad ta dini kay. Ku mabayà ka buhatan ku iman inyu hu tatulu ha lawig ta daw matukid kaw ki Moises daw ki Elias.”

<sup>5</sup> Su tag-ikagi pa si Pedro amin tagpangaluanlag ha gabun ha nakabungkus kandan, daw amin lageng ha napuun duun ku gabun ha tagyanaen “Iyan en haini pinalangga ku ha Batà ha tigkabayà-bayà ku. Magpaliliman kaw kandin.”

<sup>6</sup> Su mapaliman haena ku mga tinun-an nangahaldekan gayed sidan aman nangakaeb-eb sidan. <sup>7</sup> Ba inubayan sidan hi Jesus daw pan-ibiti sidan dayun ikagiyi hu “Bangun kaw daw hari kaw agkangahaldek.” <sup>8</sup> Su humangad sidan iyan dan dà naahà si Jesus.

<sup>9</sup> Su tagtubang en sidan diyà ta alug binalaudan sidan hi Jesus hu “Hari nuy itultul haena sa naahà nuy hangtud ha mabanhaw a sa Suled hu Kaet-etawan.”

<sup>10</sup> Nanginginsà sa mga tinun-an diyà ta kandin hu “Imbà sa mga manunudlù hu Kasuguan tag-ikagi ha kinahanglan ha si Elias makauna gayed dini di hu Mesiyas?”

<sup>11</sup> Si Jesus tuminubag hu “Laus gayed ha mauna dini si Elias daw mapamandayan din sa alan. <sup>12</sup> Ba ikagiyeen ku inyu ha nakadini en si Elias ba hurà kakilala hu mga etaw aman bà dan dà pinasipalahi sumalà hu agkabayaan dan. Iling taena ipaantus a daan kandan siak sa Suled hu Kaet-etawan.” <sup>13</sup> Dayun human nasabut hu mga tinun-an din ha iyan din tagsubayen si Juan ha Bautista.

*Sa Pagbugaw Hu Mabalaw Ha Busaw**(Mateo 17:14-21; Marcos 9:14-29; Lucas 9:37-43)*

<sup>14</sup> Su makauma si Jesus daw su tatulu ha tinun-an din duun hu mga etaw amin daan etaw ha luminuhud duun hu atubangan din <sup>15</sup> ha minikagi hu “Ginuu, kahid-uwi sa batà ku ha maama ta agkabidbid daw tag-antus gayed. Kapila en makaagbul duun hu hapuy daw duun hu wahig. <sup>16</sup> Inuwit kud en duun hu mga tinun-an nu ba hurà dan gayed kaulii.”

<sup>17</sup> Minikagi si Jesus hu “Sinyu ha mga etaw sa hari agtuu daw suminuway duun hu pagkamatareng, nalugay en sa pagduma-dumahà taw. Inu pa diay kalugay sa pag-angat ku ha tumuu kaw kanak? Uwita dini hayana sa batà.” <sup>18</sup> Binaldeng hi Jesus su busaw ha uminulin taena ha batà aman sagunà guminuwa su busaw dayun naulian su batà.

<sup>19</sup> Duminiyà ki Jesus sa mga tinun-an din ha iyan dà sidan daw ininsaan dan hu “Imbà day hurà kabugaw su busaw ha uminulin ku batà?”

<sup>20</sup> Tuminubag si Jesus ha “Hurà nuy haena kabugaw ta kulang gayed sa pagtuu nuy. Laus gayed sa ag-ikagiyeen ku inyu ha ku sa pagtuu nuy iling dà kaatiyù hu lisu hu mustasa mahimu en ha suguen nuy hayana sa bubungan ha humalin diyà ta alug na makahalin gayed. Hurà gayed hari nuy mahimu. <sup>21</sup> Ba saena ha kalasi hu busaw mabugaw pinaagi dà gayed hu hari agkaelangan ha pag-ampù.”

*Sa Ikaduwa Ha Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din**(Mateo 17:22-23; Marcos 9:30-32; Lucas 9:44-45)*

<sup>22-23</sup> Su panahun ha naamul si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Galilea inikagiyan sidan hi Jesus hu “Siak sa Suled hu Kaet-etawan laus ad en itugyan duun hu aghimatay kanak ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw a dà.” Tumenged taena nangaguul sa mga tinun-an hi Jesus.

*Sa Buhis Hu Timplo*

<sup>24</sup> Su makauma en si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Capernaum ininsaan si Pedro hu mga manunukut hu buhis ta Timplo hu “Tagbayad ba sa Manunudlù nuy hu buhis taena ha Timplo?”

<sup>25</sup> Tuminubag si Pedro hu “Hee”.

Su makaseled en si Pedro diyà ta balay sagunà ininsaan hi Jesus hu “Simon, inu sa kahenhenaa nu taini? Sin-u ba sa tagbayad hu buhis duun hu mga hari dini ta kalibutan? Iyan ba sa mga sakup din daw ku iyan ba sa mga langyaw?”

<sup>26</sup> Tuminubag si Pedro hu “Iyan sa mga langyaw.”

Si Jesus minikagi ha “Ku iyan hayan hari ngaay magbayad hu buhis sa mga sakup hu hari. <sup>27</sup> Ba para ha hari ki mapaukan taena ha mga manunukut hu buhis pamanuwit ka

diyà tayà ha danaw. Sa una ha sumambat ikaw timuen nu sa salapì diyà ta bàbà din ta tumanan en haena ha ibayad ta hu buhis ta Timplò.”

## 18

### *Sa Labaw Duun Hu Tagharian Hu Dios*

(*Mateo 18:1-5; Marcos 9:33-37; Lucas 9:46-48*)

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun duminiyà ki Jesus sa mga tinun-an din daw ininaan dan hu “Sin-u sa labaw duun hu tagharian hu Dios?”

<sup>2</sup> Inumaw hi Jesus sa sabuwa ha atiyuay ha batà daw ipaatubang din duun hu mga tinun-an din <sup>3</sup> daw ikagi hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha hari kaw gayed maharian hu Dios ku hari kaw maghinulsul daw hari kaw daan mailing hu mga atiyuay ha mga batà. <sup>4</sup> Bisan sin-u sa magpaubus iling taini ha atiyuay ha batà iyan labaw duun hu tagharian hu Dios. <sup>5</sup> Daw bisan sin-u haena sa agdawat hu batà iling taini tumenged kanak agdawat daan kanak.

### *Sa Agkahimu Ha Panulay*

(*Mateo 18:6-9; Marcos 9:42-48; Lucas 17:1-2*)

<sup>6</sup> “Bisan sin-u haena sa iyan agkahimu ha igpakasalà hu nakatuu en kanak maayad pa ngaay ku ihiket sa lieg din duun hu adagi ha batu daw leneda diyà ta dagat. <sup>7</sup> Pinakahaluhid-u gayed sa kaet-etawan tumenged hu panulay ha igpakasalà dan. Iyan en haena bagad dini ta kalibutan ba kahid-u gayed taena ha iyan agkahimu ha panulay. <sup>8</sup> Ku iyan igpakasalà nuy sa alima nuy daw sa paa nuy tampedà en haena daw ilambeg. Maayad pa ku pungkul kaw ba amin nuy kinabuhì ha hurà din katapusan di sa daruwa sa alima nuy daw sa paa nuy ba ilambeg kaw diyà ta Inferno ha duun sa hapuy ha hari en agkapedengan. <sup>9</sup> Daw ku iyan daan igpakasalà nuy sa sabuwa ha mata nuy lugita en haena daw ilambeg. Maayad pa ha sabuwa dà sa mata nuy ba amin nuy kinabuhì ha hurà din katapusan di sa daruwa ba ilambeg kaw diyà ta Inferno.

### *Sa Karniro Ha Nalaag*

(*Mateo 18:10-14; Lucas 15:3-7*)

<sup>10</sup> “Mag-andam kaw ha hari nuy maminusan haena sa agkailing hu atiyuay ha mga batà, ta ikagiyan ku inyu ha sa balinsuguen hu Dios ha tagbantay kandan hari gayed agsuway duun hu atubangan hu Dios ha Amay ku. <sup>11</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan duminini a ta kalibutan hu pagpan-ahà daw hu pagluwas taena ha nangalaag.

<sup>12</sup> “Inu man sa henà-henà nuy? Ku amin etaw ha amin din nanggatus ha mga karniro daw nalaag sa sabuwa duun, inu gid sa buhaten din? Sa buhaten din iyan sa awaan din su kasiyaman daw siyam duun hu balalayan daw pan-ahaa su sabuwa ha nalaag. <sup>13</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha ku matulen din en haena sa sabuwa adagi pa gayed sa kalipay din duun di taena ha kasiyaman daw siyam ha hurà kalaag. <sup>14</sup> Iling daan hu Amay taw diyà ta langit ha hari agkabayà ha amin malaag duun hu mga batà din.

### *Sa Etaw Ha Nakasalà*

<sup>15</sup> “Ku amin nu duma ha nakasalà diyan ta ikaw elegan nu haena daw ikagiya hu salà din ha iyan kaw dà. Ku pagpalimanan ka kandin makag-uliay kaw hu maayad ha pagdapità. <sup>16</sup> Ba ku hari ka kandin palimanan tumimù ka hu sabuwa daw ku daruwa ba ha makapanistigus taena ha inikagi nu diyà ta kandin, ta ku amin sumbung kinahanglan gayed ha amin daruwa daw ku tatulu ha makapanistigus taena. <sup>17</sup> Ku hari pa gayed magpaliliman isumbung haena duun hu tagkaumul-amul ha mga tumutuu ha duma nu. Ku hari pa gayed magpaliliman isipen nuy en haena ha hurà makakilala hu Dios daw iling hu limbungan.

<sup>18</sup> “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa igbaldeng nuy dini ta kalibutan imbaldeng en hu Dios diyà ta langit, daw sa igtugut nuy dini ta kalibutan intugut en hu Dios diyà ta langit.

<sup>19</sup> “Amin ku pa ag-ikagiyan ha ku amin daruwa inyu ha makag-uyun hu agpanayuen nuy duun hu Amay ku diyà ta langit saena iila din gayed. <sup>20</sup> Ta ku amin bisan daruwa dà daw ku tatulu ba ha mag-amul-amul hu pagsimba kanak diyà a daan duma kandan.”

### *Sa Hari Pagpasaylu*

<sup>21</sup> Duminiyà si Pedro ki Jesus daw nanginginsà hu “Ginuù, kapila ku ba pasayluwa sa duma ku ha sigi dà pakasalà dini ta kanak? Taman ba hu kapitu?”

<sup>22</sup> Tuminubag si Jesus hu “Ikagiyan ku ikaw ha kenà bà dà kapitu ba pitu ha kapituwan.

<sup>23</sup> “Sa paghari hu Dios agkailing hu hari ha nakahenà-henà ha husayen din sa mga utang hu mga suluguen din diyà ta kandin. <sup>24</sup> Aman pinaelegan din su sabuwa ha nakautang hu

sampulù ha libu. <sup>25</sup> Tumenged ta hari gayed pakabayad insugù ku hari ha ibaligyà haena sa nakautang daw sa pamilya din daw sa mga butang din ta daw mabayaran sa utang din.

<sup>26</sup> “Ba su suluguen luminuhud duun hu atubangan taena ha hari daw pagayuk hu kagi din ‘Ilahi a enà ikaw hu panahun ta agpan-ahà a pa hu igbayad ku ikaw.’” <sup>27</sup> Nahid-uwana haena ku hari aman pinanas din sa mga utang taena daw ipauli.

<sup>28</sup> “Ba su tag-uli en haena nasal-aw din su duma din ha suluguen ha nakautang daan diyà ta kandin hu pila dà ha salapi. Pinekel din dayun su suluguen daw ikagiyi hu ‘Bayari en su utang nu kanak.’”

<sup>29</sup> “Luminuhud daan haena diyà ta kandin daw pagayuk hu ‘Ilahi a enà ikaw hu panahun ta agpan-ahà a pa hu igbayad ku ikaw.’”

<sup>30</sup> “Ba hurà din gayed haena kahid-uwi daw bà din dà paman impapurisu taman ha makabayad. <sup>31</sup> Su maahà haena hu mga duma din ha suluguen nangapauk gayed sidan aman insumbung dan duun ku hari.

<sup>32</sup> “Dayun pinaelegan ku hari su suluguen din daw ikagiyi hu ‘Madaet ka gayed ha suluguen ta pinanas kud sa ikaw ha mga utang dini ta kanak ta migpagayuk ka. <sup>33</sup> Imbà nu hurà kahid-uwi su duma nu ha nakautang diyan ta ikaw iling hu kahid-uwi ku ikaw?’”

<sup>34</sup> Napauk gayed tungkay haena sa hari aman impapurisu din haena sa suluguen taman ha maaminan din mabayaran sa utang din.

<sup>35</sup> “Iling daan taena sa buhaten diyan ta inyu hu Amay ku diyà ta langit ku hari nuy gayed pasayluwen sa duma nuy.”

## 19

### *Sa Katudluanan Mahitenged Hu Pag-endaay*

*(Mateo 19:1-12; Marcos 10:1-12)*

<sup>1</sup> Su makapenga si Jesus magtudlù uminawà diyà ta Galilea daw likù ta Judea layun ta Jordan. <sup>2</sup> Madakel daan sa agkangadaluwan ha namanduma kandin daw nangaulian din sidan diyà.

<sup>3</sup> Amin daan mga Fariseo ha duminiyà ki Jesus hu pagsulay kandin aman ininsaan dan hu “Intugut ba hu Kasuguan taw ha endaan hu maama sa asawa din bisan ku hurà hinengdan?”

<sup>4</sup> Tuminubag si Jesus ha “Hurà nuy ba diay kabasa sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Su tanghagaen hu Dios sa alan binuhat din sa maama daw sa bahi?’” <sup>5</sup> Daw tagyanaen daan ‘Iyan haini hinengdan ha ag-awaan hu maama sa mga laas din daw duun en ag-amul hu asawa din ta nasabuwa en sidan sa daruwa ha etaw.’” <sup>6</sup> Pinaagi taena kenà en sidan daruwa ba sabuwa dà. Aman sa sinabuwa en hu Dios hari gayed mabaluy ha ipagsuwayà hu etaw.”

<sup>7</sup> Ba su mga Fariseo uminikagi hu “Imbà isugù hi Moises ha sa maama ku agkabayaan din en ag-endai sa asawa din ilahan din haena hu kasulatan hu pag-endaay dayun human din ipahipanaw?”

<sup>8</sup> Tuminubag si Jesus hu “Intugut hi Moises sa pag-endaay ta madesen gayed sa henà-henà nuy, ba su tanghagaen hu Dios sa alan hurà din itugut sa pag-endaay hu mig-asawa. <sup>9</sup> Ikagiyen ku inyu ha saena ha ag-endaan din sa asawa din ha hurà makasalà na ku mangasawa hu lain ha bahi makapanapaw.”

<sup>10</sup> Uminikagi sa mga tinun-an hi Jesus diyà ta kandin ha “Ku iyan diay hayana maayad pa hu maama ku hari en mangasawa.”

<sup>11</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Hari hayana agkadawat hu alan ta iyan dà haena sa daan en pinili hu Dios ha hari mangasawa. <sup>12</sup> Amin mga katarengan ha sa maama hari agpangasawa, sa duma kandin en ha pagkaetaw sa hari agpangasawa, sa duma daan hari en agkabaluy agpangasawa, daw sa duma hari en agpangasawa ta daw hari maelangan sa pagsangyaw din mahitenged hu paghari hu Dios. Saena ha napili hu Dios ha hari en mangasawa kinahanglan ha dawaten din haini.”

### *Si Jesus Daw Sa Atiyuay Ha Mga Batà*

*(Mateo 19:13-15; Marcos 10:13-16; Lucas 18:15-17)*

<sup>13</sup> Amin mga atiyuay ha mga batà ha inuwit diyà ki Jesus ta daw madampà din daw maampuan sidan. Saena ha mig-uwit kandan binaldeng hu mga tinun-an hi Jesus.

<sup>14</sup> Ba uminikagi si Jesus hu “Ipaubay dini ta kanak sa mga batà daw hari nuy sidan agbaldenga, ta sa mga etaw ha iling taini ha mga batà iyan tagharian hu Dios.” <sup>15</sup> Su madampà din sidan daw ampui uminawà si Jesus diyà.

### *Sa Sapian Ha Etaw*

*(Mateo 19:16-30; Marcos 10:17-31; Lucas 18:18-30)*

<sup>16</sup> Amin etaw ha duminiyà ki Jesus daw nanginginsà hu “Manunudlù, inu man sa maayad ha buhaten ku ta daw mailahan a hu kinabuhì ha hurà din katapusan?”

<sup>17</sup>Tuminubag si Jesus hu “Imbà nu ig-insà ku inu sa maayad? Iyan dà sa Dios maayad. Ku agkabayà ka hu kinabuhi ha hurà din katapusan kinahanglan ha tumanen nu sa Kasuguan hu Dios.”

<sup>18</sup>Saena ha etaw tuminubag hu “Inu man ha sugù duun taena ha Kasuguan?”

Minikagi si Jesus hu “Hari ka mangimatay daw hari ka manapaw, hari ka daan manakaw daw hari ka magbutang-butang, <sup>19</sup>tahura daan sa mga laas nu daw palangгаа sa mga duma nu iling hu pagpalanggà nu hu kaugalingen nu.”

<sup>20</sup>Ba tuminubag haena sa etaw hu “Binuhat kud en hayana. Inu pa sa hurà ku kabuhat?”

<sup>21</sup>Minikagi si Jesus ha “Ku agkabayà ka ha mahimpit ka gayed ipamaligyà sa alan ha mga butang nu dayun sa halin taena ipan-ila duun hu mga makaluluuy ta daw magsapian ka diyà ta langit. Ku mapengahan nu haini lumikù ka dini daw sunud ka kanak.”

<sup>22</sup>Su mapaliman ku etaw su inikagi hi Jesus huminipanaw haena ha naguul gayed ta madakel tungkay sa mga katigayunan din.

<sup>23</sup>Dayun inikagiyen hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha malegen tungkay ha maharian hu Dios sa etaw ha sapian. <sup>24</sup>Ikagiyen ku inyu ha malumu pa hu kamilyo sa paglusut duun hu pusu hu dagum di hu sapian ha maharian hu Dios.”

<sup>25</sup>Su mapaliman haena hu mga tinun-an tungkay gayed sidan nangabeleng daw nangin-ginsà sidan hu “Sin-u dà diyà sa mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan?”

<sup>26</sup>Uminahà diyà ta kandan si Jesus daw kagi din “Saena hari gayed agkabaluy hu etaw ba sa alan agkahimu hu Dios.”

<sup>27</sup>Dayun minikagi si Pedro hu “Inawaan day sa alan ta daw makasunud kay ikaw. Inu man sa igbales nu kanay?”

<sup>28</sup>Inikagiyen sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha umuma sa panahun ha bag-uwen sa alan daw siak sa Suled hu Kaet-etawan minuu a duun hu trono. Sinyu sa sampulù daw daruwa ha mga tinun-an makapinuu kaw daan duun hu mga trono daw pagharian nuy haena sa sampulù daw daruwa ha kaliwatan hi Israel. <sup>29</sup>Sa alan ha inawaan dan sa mga bugtà dan daw sa balay dan, sa mga suled dan, sa mga laas dan daw sa mga batà dan tumenged hu pagsunud kanak, bisan iman ha panahun makadawat en gayed sidan hu madakel pa di taena ha inawaan dan daw maangkan dan daan sa kinabuhi ha hurà din katapusan. <sup>30</sup>Madakel iman ha mga etaw sa tagkauna ba iyan diyà mahudiyen, daw amin daan etaw ha hudiyen iman ba iyan diyà mauna.

## 20

### *Sa Mga Sinuhulan*

<sup>1</sup>“Sa paghari hu Dios agkailing hu etaw ha suminelem nan-ahà hu agsuhulan din ha magtalabahu duun hu uma din. <sup>2</sup>Su mga etaw ha naahà din pigsabutan dan ha agsuhulan din sidan hu tigsabuwa ha salapi ta iyan haena naanadan ha suhul hu sabuwa ha etaw kada aldaw, dayun impatalabahu din sidan.

<sup>3</sup>“Su agliwaraan en sa selem nan-ahà dà paman haena hu mga etaw ha bà dà tagtimaay diyà ta baligyaanan. <sup>4</sup>Inikagiyen din sidan hu ‘Magtalabahu kaw daan duun hu uma ku ta agsuhulan ku inyu hu tumanan ha suhul nuy.’ <sup>5</sup>Aman saena ha mga etaw migtalabahu dayun.

“Amin pa daan impatalabahu din su agkaugt en daw su agkabalalay en sa aldaw. <sup>6</sup>Su agsalep en sa aldaw minisab pa gayed nan-ahà hu mga etaw ha bà dà tagtimaay. Aman ininsaan din hu ‘Imbà kaw bà dà tag-aldaw tagtimaay?’

<sup>7</sup>“Tuminubag sidan ha ‘Hurà man tagpatalabahu kanay.’

“Aman inikagiyen din sidan hu ‘Diyà kaw ta uma ku daw magtalabahu kaw.’

<sup>8</sup>“Su agpanukilem en inikagiyen din su sinaligan din hu ‘Amul-amulen sa mga etaw ha migtalabahu daw iyan nu unahan suhulan su nahudiyen.’

<sup>9</sup>“Saena ha daw en migtalabahu su sumalep en sa aldaw nasuhulan hu tignangkabuuk ha salapi. <sup>10</sup>Aman saena ha suminelem dà migtalabahu nakahenà-henà ha adagi gayed sa kandan ha suhul di su nahudiyen, ba tigsabuwa dà daan ha salapi sa insuhul kandan. <sup>11</sup>Su matimù dan en haena sa salapi migtamudmud su nauna duun ku agpanuhul <sup>12</sup>hu kagi dan ‘Saena ha nahudiyen nangkauras dà sa pagtalabahu dan, ba sikay sa nangauna minaldaw kay magtalabahu daw napasù-pasuan kay pa gayed na impag-iling nu dà sa insuhul nu kanay.’

<sup>13</sup>“Ba saena ha tagpanuhul minikagi ha ‘Hurà ku inyu limbungi ta sa nauyunan taw ha suhulan ku inyu hu tignangkabuuk ha salapi in-ila ku inyu. <sup>14</sup>Timua nuy en haini daw uli kaw en. Iyan en pagbayà ku ha sa nahudiyen ilahan ku daan iling hu insuhul ku inyu. <sup>15</sup>Kenà ba iyan a man tagbayà hu salapi ku? Imbà kaw agkasina ta kalalagan a?’

<sup>16</sup> “Aman sa etaw ha tagkahudiyen iyan diay mauna, daw madakel sa tagkauna iman ha iyan man diay mahudiyen.”

*Sa Ikatulu Ha Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*  
(*Mateo 20:17-19; Marcos 10:32-34; Lucas 18:31-34*)

<sup>17</sup> Su tagdiyà si Jesus ta Jerusalem tinabis din sa mga tinun-an din daw ikagiya sidan hu  
<sup>18</sup> “Tagdiyà kuy en iman ta Jerusalem. Siak sa Suled hu Kaet-etawan itugyan a duun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan. Hukuman a kandan hu kamatayen <sup>19</sup> daw itugyan a daan kandan duun hu mga etaw ha kenà Judio ha iyan magtameyes daw maglagkut kanak. Dayun ilansang a kandan duun hu krus ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw a dà.”

*Sa Paghangyù Hu Inay Hi Santiago Daw Hi Juan*  
(*Mateo 20:20-28; Marcos 10:35-45*)

<sup>20</sup> Sa asawa hi Zebedeo дума hu daruwa ha mga batà din ha tinun-an duminiyà ki Jesus daw luminuhud duun hu atubangan din ta amin din aghangyuen.

<sup>21</sup> Aman ininsaan hi Jesus hu “Inu man sa agkabayaan nu?”

Tuminubag haena hu “Sa aghangyuen ku ikaw iyan sa ku maghari ka asem saina ha mga batà ku iyan ipapinu duun hu abay nu, sa sabuwa diyan ta kawanan daw sa sabuwa diyan ta gibang nu.”

<sup>22</sup> Ba inikagiyen hi Jesus su daruwa hu “Hari nuy gayed agkatun-an sa taghangyuen nuy. Maantus nuy ba sa mga melegen ha maul-ulahan ha madani en makauma dini ta kanak?”

Tuminubag sidan hu “Hee, maantus day.”

<sup>23</sup> Inikagiyen sidan hi Jesus hu “Maagiyen nuy gayed sa malegen ha maul-ulahan iling hu kanak, ba kenà a iyan tagbayà ku sin-u sa makapinu dini ta kawanan ku daw ta gibang ku ta iyan tagbayà taena sa Amay ku.”

<sup>24</sup> Su mapaliman haena ku sampulù ha mga дума dan ha tinun-an napaukan dan gayed su daruwa ha migsuled. <sup>25</sup> Inamul hi Jesus su mga tinun-an din daw ikagiya hu “Natun-an nuy en ha sa mga punuan hu kenà mga Judio iyan tagbayà hu mga sakup dan daw sa mga sinaligan dan iyan tagsugù hu mga ginsakupan dan. <sup>26</sup> Ba saena hari mahimu diyan ta inyu ta ku amin inyu agkabayà ha iyan labaw kinahanglan ha iyan mabuhat ha suluguen nuy, <sup>27</sup> daw ku amin inyu agkabayà gayed ha iyan tungkay labaw kinahanglan ha iyan daan ulipen hu alan. <sup>28</sup> Bisan siak sa Suled hu Kaet-etawan kenà ku iyan indini ta kalibutan ta daw mabuligan a hu mga etaw, ba sa pagdini ku iyan sa pagbulig daw sa pagpakamatay ta daw malibri sa kaet-etawan ha naulipen hu salà.”

*Sa Pagbulung Hu Daruwa Ha Buta*  
(*Mateo 20:29-34; Marcos 10:46-52; Lucas 18:35-43*)

<sup>29</sup> Su tag-awà en si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Jerico madakel gayed sa mga etaw ha namanduma kandan. <sup>30</sup> Amin daan daruwa ha buta ha tagpinuu diyà ta kilid ta dalan. Su mapaliman dan ha aglabay en si Jesus diyà ta kandan nangulahì sidan hu “Ginuu ha Kaliwat hi David, kahid-uwi kay ikaw.”

<sup>31</sup> Binaldeng sidan hu mga etaw ta igpahgteng dan ngaay, ba bà dà nasi kadaging sa pangulahì dan ha tagyanaen “Ginuu ha Kaliwat hi David, kahid-uwi kay man ikaw.”

<sup>32</sup> Aman tuminaleen si Jesus daw umawa su mga buta ha kagi din “Inu man sa agkabayaan nuy ha buhaten ku diyan ta inyu?”

<sup>33</sup> Tuminubag sidan hu “Ginuu, makaingan kay ngaay.”

<sup>34</sup> Nahid-uan gayed sidan hi Jesus aman dinampà din sa mga mata dan. Sagunà sidan nakaindan daw pamanduma ki Jesus.

## 21

*Sa Pagdiyà Hi Jesus Ta Jerusalem*  
(*Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Lucas 19:28-40; Juan 12:12-19*)

<sup>1</sup> Nakaua si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Betpage diyà ta Buntud ta Olibo saena ubay en diyà ta Jerusalem. Sinugù hi Jesus sa daruwa ha tinun-an din <sup>2</sup> ha tagyanaen “Umuna kaw en diyà tayà ha banuwa. Ku makauma kaw diyà maahà nuy sa intagkes ha asno daw amin din nati. Hukada nuy haena daw tuyuka dini ta kanak. <sup>3</sup> Ku amin manginginsà inyu hu ‘Imbà nuy hayana agtimua?’ ikagiya nuy ha ‘Agkinahanglanen haini hu Ginuu’ dayun sagunà din haena itugut inyu.”

<sup>4</sup> Nahitabù haena ta daw matuman sa lalang hu Dios pinaagi hu propita ha tagyanaen  
<sup>5</sup> “Tultuli nuy sa mga taga-Jerusalem hu ‘Sa Hari nuy pakauma en saena maluluy-en daw taglulan duun hu nati hu asno.’ ”

<sup>6</sup>Huminiapanaw haena sa mga tinun-an hi Jesus daw buhata su insugù kandan. <sup>7</sup>Tinuyuk dan su asno daw sa nati din daw binalhenan dan haena hu mga bisti dan dayun luminulan si Jesus duun. <sup>8</sup>Madakel ha mga etaw sa migbuklad hu mga bisti dan daw mga palwa duun ku dalan ha ag-agiyan hi Jesus. <sup>9</sup>Sa madakel ha mga etaw ha nakalibut diyà ki Jesus nangulahì ha tagyanaen

“Dayeen gayed sa Kaliwat hi David. Panalanginan haini sa nakauma ha sinugù hu Dios. Dayeen gayed sa Dios ha diyà ta langit.”

<sup>10</sup>Su makauma en si Jesus diyà ta Jerusalem nabibu sa kaet-etawan daw migpainsaay sidan hu “Sin-u man hayana?”

<sup>11</sup>Tuminubag haena sa namanduma ki Jesus hu “Iyan en haini si Jesus ha propita ha diyà napuun ta Nazaret ha sakup ta Galilea.”

*Sa Pagseled Hi Jesus Ta Timplo*

(Mateo 21:12-17; Marcos 11:15-19; Lucas 19:45-48; Juan 2:13-22)

<sup>12</sup>Sumineled si Jesus diyà ta Timplo daw pan-abuga sa mga tagbabaligyà daw sa tagpamalit duun. Pinamantang din sa mga lamisahan taena ha tagpamaylu hu salapi daw sa mga pinun-ayà hu tagbabaligyà hu mga salapati <sup>13</sup>daw ikagiyi sidan hu “Nakasulat en sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Sa Timplo ku iyan alampuanan.’ Ba saini binuhat nuy ha kampo hu mga tulisan.”

<sup>14</sup>Duun taena ha Timplo namandiyà ki Jesus sa mga buta daw sa mga piang aman nangaulian din sidan. <sup>15</sup>Ba sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan su maahà dan sa belenganen ha binuhat hi Jesus daw su mapaliman dan sa mga batà duun hu Timplo ha tagkulahiay hu “Dayeen sa Kaliwat hi David” nangapauk-pauk gayed sidan.

<sup>16</sup>Ininsaan dan si Jesus hu “Agkapaliman nu ba haena sa tag-ikagiyen dan?”

Tuminubag si Jesus hu “Agkapaliman ku man. Hurà nuy ba diay kabasa haena sa lalang hu Dios ha tagyanaen

‘Intudlù hu Dios sa hustu ha pagdayè kandin duun hu mga batà.’ ”

<sup>17</sup>Dayun inawaan sidan hi Jesus diyà ta Jerusalem daw diyà dà tuminiduga ta Betania.

*Sa Pagkagangu Hu Kayu Ha Igira*

(Mateo 21:18-22; Marcos 11:12-14,20-24)

<sup>18</sup>Su maselem pa tungkay luminikù dà si Jesus diyà ta Jerusalem. Su diyà pa ta dalan agkauhul gayed. <sup>19</sup>Naahà òin sa kayu ha igira aman duminuun taena ba hurà din naahà ha bunga. Dayun inikagiyen hi Jesus su kayu hu “Hari kad en gayed mamunga.” Saena sagunà nagangu.

<sup>20</sup>Su maahà haena hu mga tinun-an hi Jesus tungkay gayed sidan nangabeleng aman minikagi sidan hu “Imbà gid sagunà dà kagangu su kayu?”

<sup>21</sup>Tuminubag si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha ku amin nuy pagsalig duun hu Dios daw hari kaw gayed magduwa-duwa mabaluy nuy gayed daan haini sa binuhat ku duun taini ha kayu ha igira. Daw kenà haini iyan dà ta bisan pa ku ikagiyen nuy hayana sa bubungan hu ‘Agbul ka diyà ta dagat’ saena matuman gayed. <sup>22</sup>Ku sumalig kaw hu Dios madawat nuy sa bisan inu ha agpanayuen nuy pinaagi hu pag-ampù.”

*Sa Katenged Hi Jesus*

(Mateo 21:23-27; Marcos 11:27-33; Lucas 20:1-8)

<sup>23</sup>Sumineled si Jesus diyà ta Timplo daw su tagpanudlù en duminiyà ta kandin sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang. Ininsaan dan haena hu “Inu sa katenged nu daw sin-u sa mig-ila ikaw hu kagahem hu pagbuhat taena?”

<sup>24</sup>Ba tinubag sidan hi Jesus hu “Ag-insaan ku daan inyu. Ku matubag nuy haini ikagiyen ku inyu sa katenged ku hu pagbuhat taena. <sup>25</sup>Sin-u man sa mig-ila ki Juan ha Bautista hu kagahem hu pagbautismu? Iyan ba sa Dios daw ku etaw dà ba?”

Miglalang-lalang sidan ha “Ku kagi taw iman ha iyan sa Dios insaan kuy kandin ku imbà hurà taw tuuwi si Juan. <sup>26</sup>Ba ku ikagiyen taw daan ha etaw dà mapaukan kuy hu mga etaw ha tuminuu gayed ha propita si Juan.” <sup>27</sup>Aman iyan dà tubag dan diyà ki Jesus sa “Hanaw ta.”

Inikagiyen sidan hi Jesus ha “Ku iyan hayana hari ku daan inyu ag-ikagiyen ku sin-u sa mig-ila kanak hu kagahem hu pagbuhat taena.

*Sa Daruwa Ha Sinugù*

<sup>28</sup>“Inu man sa kahenhenaa nuy taini? Amin etaw ha daruwa sa malmalaki din. Sinugù din haena sa magulang hu kagi din ‘Magtalabahu ka iman diyà ta uma.’

<sup>29</sup>“Ba bà dà haena tuminubag sa batà hu ‘Hari a agkabayà.’ Ba su malugay-lugay nahalin dà sa henà-henà din aman duminiyà dà ta uma.

<sup>30</sup> “Dayun si Amay din duminuun daan ku sabuwa ha batà din daw sugua haena diyà ta uma. Minikagi haena hu ‘Hee, dumiyà a’ ba hurà haena diyà ta uma.

<sup>31</sup> “Sin-u man duun taena ha mga batà sa nakatuman hu insugù hu amay dan?”

Tuminubag sidan hu “Iyan haena sa magulang.”

Inikagiyen sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha saena ha limbungan ha manunukut hu buhis daw su madaet ha mga bahi iyan mangauna di inyu ha pagharian hu Dios. <sup>32</sup> Ta nakadini si Juan ha Bautista hu pagpaahà inyu hu paagi ha mabuhat kaw ha matareng ba hurà nuy tuuwi. Ba saena ha mga limbungan daw sa madaet ha mga bahi tuminuun kandin. Bisan su maahà nuy en ha namanuu sidan ba hurà kaw gihapun tuu daw hurà kaw daan maghinulsul hu mga salà nuy.

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Mga Tag-alima Hu Parasan*  
(Mateo 21:33-46; Marcos 12:1-12; Lucas 20:9-19)

<sup>33</sup> “Palilimani nuy haini sa pananglitan. Amin etaw ha amin din uma ha pinamulahan hu paras. Linibut din haena hu alad daw migbangbang hu pangemesà hu mga bunga din daw miglawig daan hu timaay taena ha mga tag-alima duun. Dayun pinaalimahan din haena daw pahiphipanaw duun hu madiyù ha banuwa. <sup>34</sup> Su bungahan en su paras sinugù din sa mga suluguen din duun ku mga sinaligan din ha tag-alima hu parasan ta daw matimù taena sa kandin ha bahin. <sup>35</sup> Ba su mga sinugù din bà dà pinan-ibiti ku mga sinaligan, sa sabuwa binunalan dan, sa sabuwa hinimatayan dan daw sa sabuwa binatu dan hangtud ha matay. <sup>36</sup> Dayun impalupug ku tag-ya ku uma sa madakel pa ha suluguen di su nauna ba iyan gihapun haena binuhat kandan.

<sup>37</sup> “Sa katapusan iyan din en paman sinugù su batà din ta sa henà-henà din ‘Tahuran dan gayed haini tumenged ta batà ku.’

<sup>38</sup> “Ba su maahà haena hu mga sinaligan miglalang-lalang sidan hu ‘Iyan en haini batà hu tag-ya. Himatayan taw ta daw maangken taw en haini sa parasan.’ <sup>39</sup> Aman inuwit dan diyà ta guwà taena ha parasan daw himatayi.

<sup>40</sup> “Ku makauma sa tag-ya taena ha parasan inu man sa buhaten din duun ku mga sinaligan din?”

<sup>41</sup> Tuminubag sidan hu “Panhimatayan din gayed sidan dayun su parasan paalimahan din hu lain ha iyan mag-ila kandin hu bahin hu bunga taena.”

<sup>42</sup> Inikagiyen sidan hi Jesus ha “Hurà nuy ba kabasa sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Sa batu ha bà dà inlambeg ta abi hu mga tagbalay ha hurà din pulus iyan man diy mahinengdanen ta iyan pakapalig-en hu balay. Belenganen gayed haena ta iyan sa Dios migbuhat duun.’

<sup>43</sup> “Aman ikagiyen ku inyu ha kenà kaw iyan pagharian hu Dios ta iyan dà sa mga etaw ha tagtuman hu agkabayaan din. <sup>44</sup> Saena ha makadaghà duun taini ha batu magebà gayed, daw saena daan ha mahulugan taini ha batu mabekbek gayed.”

<sup>45</sup> Su mapaliman hu mga Fariseo daw hu mga labaw ha mga sinaligan hu paghalad haena sa mga pananglitan hi Jesus natun-an dan ha iyan en sidan tagsubayen din. <sup>46</sup> Aman nanahà sidan hu paagi ha madakel dan si Jesus, ba nahaldek sidan hu mga etaw ta si Jesus nakilala dan en ha propita.

## 22

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Kaamulan*  
(Mateo 22:1-14; Lucas 14:15-24)

<sup>1</sup> Si Jesus duminayun minikagi duun hu mga etaw pinaagi hu mga pananglitan ha tagyanaen <sup>2</sup> “Sa tagharian hu Dios agkailing hu hari ha nangandam hu kaamulan ta sa batà din agpangasawa. <sup>3</sup> Pinaelegan din sa mga inimbita ha dumiyà en sidan ba namalibad haena.

<sup>4</sup> “Dayun pinaisaban din dà sidan pinaelegan hu lain ha mga suluguen hu kagi din ‘Ikagiyi su mga inimbita ha nalapà en su mga baka daw su impalambù ha mga nati daw linamisa en daan sa pagkaen. Ipaagpas en sidan ipadini.’

<sup>5</sup> “Ba saena ha pinan-elegan hurà en magsima ba bà dà duminayun hu kandan ha mga buluhaten, sa sabuwa duminuun ku uma din daw sa sabuwa duminuun hu patigayun din. <sup>6</sup> Sa duma kandan bà dan dà pinan-ibiti su mga suluguen ku hari daw pagagayhai dayun panhimatayi. <sup>7</sup> Su matun-an haena ku hari tungkay gayed napauk, aman pinaelegan din hu mga sundalu haena sa nangimatay ku mga suluguen din daw mahimatayan daan sidan dayun pigbiggulan dan daan haena sa banuwa.

<sup>8</sup> “Inikagiyen din sa duma ha mga suluguen din hu ‘Napengahan en sa lamisa ba saena ha pinan-imbita ku kenà angayan ha dumini. <sup>9</sup> Aman pamanduun kaw hu mga dalan daw pan-imbitha sa bisan sin-u ha maahà nuy.’ <sup>10</sup> Dayun namanhipanaw su mga suluguen

daw pan-imbata hu bisan sin-u ha naaha dan sa maayad daw sa madaet, aman napanday gayed napunù su balay ku hari.

<sup>11</sup> “Ba su makaseled su hari ta ag-ahaen din sa mga etaw naaha din su maama ha hurà magpinaksuy para hu kaamulan. <sup>12</sup> Inikagiyan din haena hu ‘Imbà ka makaseled dini ha sa bistì nu kenà man para hu kaamulan?’ Saena ha etaw hurà gayed makatubag.

<sup>13</sup> “Dayun inikagiyan ku hari sa mga sinaligan din hu ‘Bakusa haini daw ilambeg duun hu kasukileman diyà ta guwà ha duun makag-ulahuay hu kalugul daw magkangget sa mga ngipen din hu kasakitan.’

<sup>14</sup> “Madakel sa inimbata hu Dios ba atiyuay dà sa pinili.”

*Sa Pagbayad Hu Buhis Diyà Ki Hari Cesar*

(Mateo 22:15-22; Marcos 12:13-17; Lucas 20:20-26)

<sup>15</sup> Naman-awà su mga Fariseo daw miglalang-lalang ku in-inuwen dan ta daw amin maikagi hi Jesus ha ikasumbung dan kandin. <sup>16</sup> Aman sinugù dan diyà ki Jesus sa mga sakup dan daw sa mga sakup hi Herodes. Dayun saena sidan uminikagi diyà ki Jesus hu “Manunudlù, natun-an day ha matareng ka gayed daw iyan nu dà tigtudlù sa kamatuuran mahitenged hu Dios. Hari ka agkauwit hu mga henà-henà hu mga etaw ta hurà nu kandan igpalabi. <sup>17</sup> Aman ikagiya kay ikaw ku igtugut ba hu Kasuguan taw ha magbayad kuy hu buhis diyà ki Cesar.”

<sup>18</sup> Ba natun-an hi Jesus ha madaet sa tuyù dan aman inikagiyan din sidan hu “Sinyu sa bà dà tagpasibù-sibù, imbà a inyu tagsulay-sulaya? <sup>19</sup> Ipaahà kanak sa salapi ha igbayad nuy hu buhis.” Inuwit dan su salapi <sup>20</sup> dayun ininaan sidan hi Jesus hu “Sin-u ha weleng daw ngaran sa nakaugsak duun taini ha salapi?”

<sup>21</sup> Tuminubag sidan hu “Tyan si Cesar sa Hari ta Roma.”

Dayun inikagiyan sidan hi Jesus ha “Ku kandin diay haini kinahanglan ha iila nuy diyà ki Cesar sa buhis daw iila nuy daan duun hu Dios sa kandin ha bahin.”

<sup>22</sup> Su mapaliman dan haena tungkay sidan nangabeleng dayun inawaan sidan hi Jesus.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagkabanhaw*

(Mateo 22:23-33; Marcos 12:18-27; Lucas 20:27-40)

<sup>23</sup> Duun taena ha aldaw amin mga Saduceo ha duminiyà ki Jesus. Saini ha mga etawa hari agtuu ha mabanhaw sa etaw, <sup>24</sup> aman inikagiyan dan si Jesus hu “Manunudlù, sa Kasuguan hi Moises tagyanaen ‘Ku matay sa maama ba hurà pa sidan pamatà ki Asawa din kinahanglan ha sa suled taena ha maama asawahen din su bahi ha nabalù ta daw ku magbatà sidan kaliwat pa haena ku suled din ha minatay.’ <sup>25</sup> Su anay amin dini pitu ha migsusuled ha pulus maama. Sa kamagulangan kandan nangasawa ba hurà pa sidan pamatà na minatay en. Aman inasawa ku manghud din su bahi ha nabalù <sup>26</sup> ba saena ha maama hurà en daan sidan pamatà na minatay en daan hangtud ha su migsusuled alan nakaasawa ku bahi ba alan daan minatay. <sup>27</sup> Dayun minatay daan su bahi. <sup>28</sup> Ku mabanhaw asem sa nangamatay sin-u man sa laus ha asawa ku bahi sa pulus man nakaasawa kandin su pitu ha migsusuled?”

<sup>29</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Maal en sa tag-ikagiyan nuy tumenged ta hurà nuy katun-i sa insulat ha lalang hu Dios daw sa pagkagamhanan din. <sup>30</sup> Asem ku mabanhaw en sa mga nangamatay agkailing sidan hu mga balinsuguen hu Dios diyà ta langit ha hari en apngasawa. <sup>31</sup> Mahitenged hu pagkabanhaw taena ha mga minatay hurà nuy ba diay kabasa sa lalang hu Dios ha tagyanaen <sup>32</sup> ‘Tyan a Dios ha tagsimbahen hi Abraham daw hi Isaac daw hi Jacob.’ Kenà haena Dios hu mga minatay ba Dios hu mga bubuhay.”

<sup>33</sup> Su mapaliman haena hu mga etaw nangabeleng gayed sidan hu katudluan din.

*Sa Tungkay Labaw Ha Sugù*

(Mateo 22:34-40; Marcos 12:28-34; Lucas 10:25-28)

<sup>34</sup> Su matun-an hu mga Fariseo ha hurà en makatubag ki Jesus sa mga Saduceo sagunà sidan mig-amul-amul. <sup>35</sup> Amin kandan sabuwa ha manunudlù hu Kasuguan ha nanginginsà daan ki Jesus hu pagsulay kandin ha tagyanaen <sup>36</sup> “Manunudlù, inu man sa labaw gayed duun hu alan ha Kasuguan?”

<sup>37</sup> Tuminubag si Jesus hu “Palangga nuy gayed sa Dios ha Magbabayà nuy” <sup>38</sup> ta iyan haena tungkay labaw daw nauna ha sugù duun hu Kasuguan. <sup>39</sup> Sa ikaduwa ha labaw ha sugù iyan sa ‘Palangga sa mga duma nuy iling hu pagpalangga nuy hu kaugalingen nuy.’ <sup>40</sup> Sa Kasuguan daw sa lalang hu Dios pinaagi hu mga propita matuman en ku buhaten nuy haini sa daruwa ha sugù.”

*Sa Mesiyas Ha Kaliwat Hi David*

(Mateo 22:41-46; Marcos 12:35-37; Lucas 20:41-44)



<sup>41</sup> Su tag-amul-amul sa mga Fariseo ininasaan sidan hi Jesus hu <sup>42</sup> “Inu sa kahenhenea nuy hu Mesiyas? Sin-u man haena ha kaliwat?”

Tuminubag sidan hu “Saena kaliwat hi David.”

<sup>43</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Ku iyan hayana imbà man makaikagi si David su ulinan hu Balaan ha Ispiritu ha Ginuu din sa Mesiyas? Ta tagyanaen

<sup>44</sup> ‘Inikagiyan hu Dios sa Ginuu ku ha “Dini ka pinuu ta kawatan ku hangtud ha madaeg ku sa mga kuntra nu.”’

<sup>45</sup> Ku inikagi hi David ha Ginuu din su Mesiyas, imbà kabuhat din dà paman haena ha kaliwat?”

<sup>46</sup> Hurà en gayed agpakatubag ki Jesus daw sugud taena ha aldaw hurà en uminamel hu pagpangingsà kandin.

## 23

### *Sa Mga Tagpasibù-sibù Ha Mga Etaw*

(Mateo 23:1-28; Marcos 12:38-40; Lucas 11:39-46,52; 20:45-47)

<sup>1</sup> Inikagiyan hi Jesus sa mga etaw daw sa mga tinun-an din hu <sup>2</sup> “Sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga Fariseo iyan sinaligan ha magtudlù hu Kasuguan hi Moises. <sup>3</sup> Aman kinahanglan ha palilimanan nuy daw tumanen nuy sa alan ha igsugù dan inyu. Ba hari nuy ilingan sa mga buhat dan ta hari dan tagbuhaten sa tigtudlù dan inyu. <sup>4</sup> Mabegat gayed sa mga tulumanen ha igpabuhat dan hu mga etaw ba bisan gani sidan hari dan daan agkatuman haena.

<sup>5</sup> “Tagbuhaten dan sa alan hu pagpaaluaà hu mga etaw. Impamedbed dan sa lalang hu Dios diyà ta tangad dan daw ta alima dan daw tagmagayad daan sidan hu pinaksuy. <sup>6</sup> Ku duun sidan hu taggastu agkabayaan dan ha iyan sidan una igpakaen, daw ku diyà sidan ta simbahan iyan dan daan agkabayaan sa madagway ha pinun-ayà. <sup>7</sup> Agkalipay daan sidan ku tahanan hu mga etaw duun hu baligyaanan daw ikagiyan sidan ha Manunudlù.

<sup>8</sup> “Ba hari nuy tugutan sa mga etaw ha umawen kaw kandan ha Manunudlù ta migsusuled kaw dà daw iyan a dà Manunudlù nuy. <sup>9</sup> Daw hari nuy daan ngaranan sa bisan sin-u dini ta kalibutan ha Amay nuy ta sabuwa dà sa Amay nuy ha iyan sa Dios diyà ta langit. <sup>10</sup> Daw hari nuy daan igtugut ha umawen kaw hu Ginuu ta iyan a dà Ginuu siak sa Mesiyas. <sup>11</sup> Saena ha labaw inyu iyan mabuhat ha suluguen nuy <sup>12</sup> ta bisan sin-u sa tagpalabaw-labaw igpaubus ba saena ha tagpaubus igpatangkaw.

<sup>13</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Hari kaw agkabayà ha maharian kaw hu Dios daw saena ha agkabayà ngaay agbaldengen nuy.

<sup>14</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Aglupigan nuy sa mga balu ha bahi daw ag-agawen nuy Baligyaanan sa mga katigayunan dan dayun agtambunan nuy sa madaet ha mga buhat nuy pinaagi hu pag-ampù ha malugayad. Tumenged taini adagi gayed sa silut inyu.

<sup>15</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Madiyù gayed sa napayanan-an nuy ta bà nuy en nangalayun sa dagat hu pagkabig hu sabuwa ha etaw, ba sa intudlù nuy taena ha kinabig nuy nakapadaet kandin ha iyan ipaka-Inferno din.

<sup>16</sup> “Kahid-u nuy gayed ta agkailing kaw hu buta ha tagkipit hu buta daan. Tag-ikagi kaw ha ‘Ku ipanumpà hu etaw sa Timplo mahimu haena ha hari din tumanen, ba ku iyan din ipanumpà sa bulawan duun taena ha Timplo tumanen din gayed haena.’ <sup>17</sup> Mga buang-buang kaw gayed daw mga buta. Hindu man dapit sa mahal? Iyan ba su bulawan daw ku iyan ba sa Timplo? <sup>18</sup> Tag-ikagi kaw daan ha ‘Ku ipanumpà hu etaw sa halaran mahimu haena ha hari din tumanen, ba ku iyan din ipanumpà sa inhalad tumanen din gayed haena.’ <sup>19</sup> Mga buta kaw gayed. Hindu man dapit sa labaw? Iyan ba sa halad daw ku iyan ba sa halaran? <sup>20</sup> Aman sa etaw ha igpanumpà din sa halaran sa alan ha nakaugsak duun taena nakalagkes en hu impanumpà din. <sup>21</sup> Daw ku amin etaw ha igpanumpà din sa Timplo kenà haena iyan dà ta nakalagkes en daan sa Dios ha tagtimà duun. <sup>22</sup> Daw ku amin etaw ha iyan din igpanumpà sa langit nakalagkes en daan sa trono daw sa Dios ha tagpinuu duun.

<sup>23</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Ig-uli nuy duun hu Dios sa ikasampulù hu bisan mga atiyuay ha pamulahan nuy ba iyan nuy agbay-anan sa labaw duun hu Kasuguan ha iling hu pagkamatareng daw hu pagkamahid-uwen hu duma nuy daw hu pagkakasaligan. Kinahanglan ha iila nuy sa mga ikasampulù ba buhaten nuy gayed daan sa duma ha kasuguan. <sup>24</sup> Iling kaw hu buta ha

tagkipit hu duma din ha buta. Bà su ag-awaen nuy sa langaw duun hu baung ha ag-inuman nuy ba aglam-eden nuy sa kabayu.

<sup>25</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Agkailing kaw hu baung daw lampay ha hinenawan sa guwà ba mahugaw sa seled, ta tagtuman kaw gayed hu mga tulumanen ba sa henà-henà nuy madaet ta limbungan daw agapan kaw. <sup>26</sup> Sinyu sa mga Fariseo, bà kaw su buta. Kinahanglan ha unahen nuy henawan sa seled taena ha baung daw lampay dayun malimpyuwan daan sa guwà.

<sup>27</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Iling kaw hu madagway ha lungun ha pigpintalan hu maputì sa guwà ba diyà ta seled mga tul-an daw mga sagu hu etaw. <sup>28</sup> Iling kaw taena ta ku tag-ahaen kaw hu etaw bà kaw su matareng ba sa henà-henà nuy bà dà tagpasibù-sibù daw masinupaken gayed.

*Sa Silut Hu Mga Fariseo*

*(Mateo 23:29-36; Lucas 11:47-51)*

<sup>29</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan daw mga Fariseo ha bà dà tagpasibù-sibù. Tagbuhat kaw hu mga madagway ha lebeng para hu mga propita daw agdayan-dayanan nuy sa mga lebeng hu mga matareng ha etaw <sup>30</sup> daw kagi nuy ‘Ku duduun kay en ngaay su panahun hu mga gin-apan day hari day gayed mabuhat sa iling taena ha pinanhimatayan dan sa mga propita.’ <sup>31</sup> Pinaagi hu tag-ikagiyen nuy pakapaahà gayed ha mga kaliwatan kaw taena ha mga etaw ha mighimatay hu mga propita. <sup>32</sup> Aman dayuna nuy en sa mga buhat ha madaet ta hurà haena kapenga hu mga gin-apan nuy.

<sup>33</sup> “Iling kaw gayed hu mga bunsalagan. In-inuwen nuy gid ha hari kaw makaagbul diyà ta Inferno? <sup>34</sup> Agsuguen ku sa mga tagsaysay hu igpaikagi hu Dios daw sa mga matatau ha etaw daw mga manunudlù. Sa duma kandan himatayan nuy daw ilansang nuy duun hu krus, sa duma lagkutan nuy duun hu mga simbahan daw aglasayen nuy sidan bisan hindu sidan agpayanaen. <sup>35</sup> Tumenged taena silutan kaw gayed hu Dios ta pighimatayan nuy sa mga etaw ha matareng sugud ki Abel payanaen en ki Zacarias sa batà hi Barakias ha duun nuy dà pighimatayi hu pigtaliwaraan ku Timplo daw ku halaran. <sup>36</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha sinyu sa mga etaw iman silutan kaw gayed hu Dios.

*Sa Kahid-u Hi Jesus Hu Mga Taga-Jerusalem*

*(Mateo 23:37-39; Lucas 13:34-35)*

<sup>37</sup> “Sinyu sa mga taga-Jerusalem ha agpangimatay hu mga propita daw tagbatu daan hu mga etaw ha agsuguen diyen, agtanulen ku ngaay inyu iling hu manuk ha ag-amulen din sa mga piyak din diyà ta pakpak din ba hari kaw man agkabayà. <sup>38</sup> Aman awaan hu Dios sa banuwa nuy daw mabuhat haena ha pinakalung-bulung ha lugar. <sup>39</sup> Daw ikagiyen ku inyu ha sugud iman hari ad inyu maahà hangtud asem ha makaikagi kaw en hu ‘Panalanginan gayed haini sa pakauma ha sinugù hu Dios.’”

## 24

*Sa Pakauma Ha Pasipala*

*(Mateo 24:1-28; Marcos 13:1-23; Lucas 21:5-24)*

<sup>1</sup> Su gumuwà en si Jesus duun taena ha Timplo impaahà kandin hu mga tinun-an sa mga balay diyà ta lagidlanan taena ha Timplo. <sup>2</sup> Bà inikagiyen sidan hi Jesus ha “Sulsuliya nuy haini ta laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha sa imbalay taini ha mga batu hurà gayed duun sabuwa ha hari matempag.”

<sup>3</sup> Su tagpinuu si Jesus diyà ta Buntud ta Olibo uminubay diyà ta kandin sa mga tinun-an din ha iyan dà sidan daw nanginginsà hu “Ikagiyi kay ku kan-u haena agkatuman daw inu sa mga timaan hu paglikù nu daw hu katapusan hu panahun.”

<sup>4</sup> Tuminubag si Jesus hu “Magbantay kaw ta daw hari kaw malimbungan hu bisan sin-u. <sup>5</sup> Ta madakel asem sa makadini daw mag-ikagi hu ‘Iyan a su Mesiyas’ dayun madakel gayed ha mga etaw sa malimbungan dan. <sup>6</sup> Mapaliman nuy asem sa mga gira daw sa mga agpakauma ha gira ba hari kaw agkasamuk. Kinahanglan ha mahitabù haena ba kenà pa iyan katapusan hu panahun. <sup>7</sup> Ta magsasabà sa mga nasud daw sa mga ginharian, makauma sa kauhul daw maglinug daan duun hu migkalin-lain ha lugar. <sup>8</sup> Saini ha mga hitabù puunaan pa hu mga kasakitan.

<sup>9</sup> “Dayun kuntraheh kaw hu alan ha kaet-etawan tumenged kanak daw itugyan kaw duun hu magpasipala inyu daw maghimatay inyu. <sup>10</sup> Duun asem taena ha panahun madakel gayed sa umendà hu pagtuu daw magpalimbang-limbangà sidan daw magpakontra-kuntraheh sidan. <sup>11</sup> Makahiwal daan sa mga biduen ha manunudlù ha maglimbung hu madakel ha mga etaw. <sup>12</sup> Tumenged ta makalekep sa madaet duun hu

kaet-etawan maawà daan sa gagaw hu mga etaw duun hu mga duma dan. <sup>13</sup> Ba sa hari umendà hu pagtuu hangtud hu katapusan mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan. <sup>14</sup> Sa Maayad ha Tultulanen mahitenged hu paghari hu Dios kinahanglan ha isangyaw duun hu alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan dayun makauma sa katapusan hu panahun.

<sup>15</sup> “Maahà nuy daan asem sa mahugaw gayed ha humitindog duun hu balaan ha lugar sumalà hu intagnà hi Daniel sa propita. Saena ha pakabasa taini sabuten din gayed. <sup>16</sup> Duun asem taena ha panahun sa mga etaw diyà ta Judea mamamulaguy duun hu bubungan. <sup>17</sup> Sa mga etaw diyà ta atep hu balay dan hari en lumugnà hu pagtimù hu mga butang dan. <sup>18</sup> Sa diyà ta uma hari en daan umulì hu pagtimù hu ig-apid ha pinaksuy dan. <sup>19</sup> Pinakahaluhid-u gayed sa agkangabedes daw saena ha amin din pa igpasusu duun taena ha panahun. <sup>20</sup> Mag-ampù kaw ha hari haena makatagaed hu lendeng daw hu Aldaw hu Paghimlay <sup>21</sup> ta saena ha mga pinakahaluhaldek ha kasamukan labaw pa di hu nangahitabù en sugud dà su tanghagaen hu Dios sa kalibutan daw hurà en daan isab mahitabù ha iling taena. <sup>22</sup> Ku hari pababaan hu Dios haena ha panahun maamin matay sa mga etaw. Ba tumenged hu mga pinili din pababaan din dà haena.

<sup>23</sup> “Duun taena ha panahun ku amin umikagi diyàn ta inyu hu ‘Ahà kaw, taini en su Mesiyas’ daw ‘Diyà en’ hari kaw gayed taena agtuu. <sup>24</sup> Ta makauma sa mga biduen ha mag-ikagi hu ‘Iyan ad en su Mesiyas’ daw ‘Iyan ad propita’ daw magpaahà daan sidan hu mga timaan daw belenganen ta daw bisan sa mga pinili hu Dios ku mahimu malimbungan dan pa gayed. <sup>25</sup> Timan-an nuy ta daan kud en haini ag-ikagiyen inyu.

<sup>26</sup> “Aman ku amin umikagi inyu hu ‘Ahà kaw, duun en haena hu lugar ha pinakabulung-bulung’ hari kaw gayed dumiyà, daw ku amin daan mag-ikagi hu ‘Dini en haena agseled’ hari kaw daan tumuu taena. <sup>27</sup> Ta siak sa Suled hu Kaet-etawan sa paglikù ku agkailing hu kilat ha pakailaw ta tibuuk ha kalibutan daw agkaahà hu alan ha kaet-etawan. <sup>28</sup> Ku hindu duun sa mga minatay duun daan tag-amul-amul sa mga wakwak.

#### *Sa Paglikù Hi Jesus*

*(Mateo 24:29-44; Marcos 13:24-37; Lucas 21:25-33)*

<sup>29</sup> “Ku maiwas en haena sa pinakahaluhaldek ha kasamukan sagunà sumukilem sa al-daw daw hari en daan umanlag sa bulan, mangahulug daan sa mga bituen ta agkahuyung sa kalangitan.

<sup>30</sup> “Duun asem taena maahà diyà ta langit sa timaan ha pakauma ad en siak sa Suled hu Kaet-etawan daw maglugul sa alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan. Maahà a ha magbulus diyà tayà ha gabunan ha magpangaluanlag daw maahà daan sa pagkagamhanan ku. <sup>31</sup> Mapaliman sa lageng hu trumpita daw suguen ku sa mga balinsuguen hu Dios ha amulen dan sa mga pinili ku ha dini agkangapuun ta tibuuk ha kalibutan.

<sup>32</sup> “Timan-i nuy haini sa igtudlù ku inyu mahitenged hu kayu ha igira. Ku manalingsing en haena daw lumabung en matun-an nuy ha madani en sa gulabung. <sup>33</sup> Iling daan taena ku maahà nuy asem ha matuman en sa alan ha inikagi ku inyu matun-an nuy ha madani ad en aglikù. <sup>34</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha hari pa alan matay sa mga etaw maamin en haena matuman. <sup>35</sup> Mahanaw pa sa langit daw sa kalibutan ba sa mga lalang ku hari gayed mahanaw.

<sup>36</sup> “Hurà nakatuen hu panahun ku kan-u haena agkahitabù bisan pa sa mga balinsuguen ta langit daw siak, ta iyan dà gayed sa Dios ha Amay ku nakatuen taena. <sup>37</sup> Sa paglikù ku asem mailing hu panahun hi Noe <sup>38</sup> ha su hurà pa lenepi sa tibuuk ha kalibutan sa mga etaw bà dà tagkaenà daw tag-inumà daw namangasawa hangtud en ha sumineled si Noe duun ku arka. <sup>39</sup> Hurà gayed sidan tuu ha aglonepan sa tibuuk ha kalibutan hangtud ha nangalemes sidan. Iling daan taena sa paglikù ku siak sa Suled hu Kaet-etawan. <sup>40</sup> Duun asem taena ku amin daruwa ha maama diyà ta uma sa sabuwa matimù ba sa sabuwa makatabun. <sup>41</sup> Ku amin daruwa ha bahi ha tagpanggaling, sa sabuwa matimù ba sa sabuwa makatabun.

<sup>42</sup> “Aman magbantay kaw gayed ta hari nuy agkatun-an sa panahun ku kan-u a makalikù siak sa Ginuu nuy. <sup>43</sup> Ba henhenaa nuy haini ha ku agkatun-an pa ngaay hu tagibalay ku kan-u makauma sa takaw magbantay gayed ta daw hari makaseled su takaw. <sup>44</sup> Aman kinahanglan gayed ha magpangandam kaw ta siak sa Suled hu Kaet-etawan makauma a dini hu panahun ha hari nuy tagsalpen.

#### *Sa Mga Suluguen*

*(Mateo 24:45-51; Lucas 12:41-48)*

<sup>45</sup> “Sa suluguen ha kasaligan iyan ipagbayà hu agalen din hu pagpakaen taena ha mga duma din ha suluguen duun hu hustu ha panahun. <sup>46</sup> Ku makauli sa agalen din malipayen gayed haena sa suluguen ha migtuman hu alan ha insugù kandin. <sup>47</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha su agalen igسالig din sa alan ha mga butang din duun ku kasaligan

ha suluguen. <sup>48</sup> Ba ku madaet sa suluguen iyan dà henà-henà din sa ‘Malugay pa ag-uli su agalen ku’ <sup>49</sup> aman bà din dà paman agpamunali sa mga дума din daw bà dà daan magkaena daw mag-inumà дума hu mga beleng-beleng. <sup>50</sup> Ku tigkan makauma su agalen din duun hu panahun ha hari din tagsalapen <sup>51</sup> saena ha suluguen himatayan gayed ku agalen din daw ipaamul duun taena ha mga etaw ha bà dà tagpasibù-sibù. Duun taena ha lugar makag-ulahuay sidan hu kalugul daw magkakangget sa mga ngipen dan hu kasakitan.

## 25

### *Sa Sampulù Ha Mga Laga*

<sup>1</sup> “Duun taena ha panahun sa tagharian hu Dios agkailing hu sampulù ha mga laga ha natukid hu mga sulù ta tag-angat hu agpangasawa. <sup>2</sup> Sa lalima kandan buang-buang daw sa lalima mga matatau. <sup>3</sup> Saena ha mga buang-buang amin dan sulù ba hurà dan pasubrahi sa tubil din. <sup>4</sup> Ba saena ha mga matatau amin dan sulù daw amin pa gayed igtubil dan ha duun hu butilya. <sup>5</sup> Tumenged ta nalugay nakauma su agpangasawa nakatiduga sidan.

<sup>6</sup> “Ba su maliwarà en sa daleman amin migkulahi hu ‘Nakauma en sa agpangasawa. Dali kaw en daw talagbua nuy.’

<sup>7</sup> “Dayun napukaw su mga laga daw susiya sa mga sulù dan. <sup>8</sup> Su mga buang-buang ha mga laga minikagi duun ku mga matatau hu ‘Ilahi kay hu igtubil day ta agkapedengan en sa kanay ha sulù.’

<sup>9</sup> “Ba su mga matatau tuminubag hu ‘Hari mahimu ta tumanan day dà haini. Bà kaw en diyà ta tindahan daw palit.’

<sup>10</sup> “Su taghipanaw pa haena sa mga buang-buang ha mga laga ta agpalit hu igtubil dan nakauma en haena sa agpangasawa. Su mga laga ha matatau tuminalagbù ku agpangasawa daw pamaneled duun ku balay ha agkaamulan dayun sinirahan haena.

<sup>11</sup> “Su malugay-lugay nakalikù en su дума ha mga laga daw pamangumaw hu ‘Ginuu, puwai kay man.’

<sup>12</sup> “Ba saena ha agpangasawa tuminubag hu ‘Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha hari ku inyu agkakilala.’

<sup>13</sup> “Aman” kagi hi Jesus “pangandam kaw gayed ta hari nuy agkatun-an ku kan-u a aglikù.

### *Sa Tatulu Ha Sinaligan*

(Mateo 25:14-30; Lucas 19:11-27)

<sup>14</sup> “Sa tagharian hu Dios agkailing daan hu etaw ha aghipanaw aman inamul din sa mga sinaligan din ta igpiyal kandan sa mga salapì din. <sup>15</sup> Sinaad din kandan su salapì sumalà hu mahimu dan ha pagpatigayun, sa sabuwa inilahan din hu lalima ha libu daw sa sabuwa daruwa daan ha libu daw sa sabuwa nangkalibu dà. Dayun huminipanaw su etaw. <sup>16</sup> Su sinaligan ha inilahan hu lalima ha libu sagunà din dà haena impatigayun aman nakaganansiya hu lalima daan ha libu. <sup>17</sup> Saena ha inilahan hu daruwa ha libu nakaganansiya daan hu daruwa ha libu. <sup>18</sup> Ba saena ha inilahan hu nangkalibu bà din dà inlebensu su salapì ku agalen din.

<sup>19</sup> “Su malugay en uminuli haena sa agalen ku mga sinaligan hu pagsusi hu mga salapì din. <sup>20</sup> Saena ha sinaligan ha inilahan hu lalima ha libu inuwit din su in-ila kandin ha salapì lagkes en sa ganansiya daw uminikagi hu ‘Inilahan a ikaw hu lalima ha libu na saena impatigayun ku. Ahaa nu, taini daan sa lalima ha libu ha ganansiya din.’

<sup>21</sup> “Inikagiyan haena ku agalen din hu ‘Maayad gayed tungkay sa binuhat nu. Tumenged ta kasaligan ka hu atiyuay dà ipiyal ku ikaw sa madakel pa. Sumeled ka dini ta daw makalagkes ka hu kalipay ku.’

<sup>22</sup> “Nakauma daan haena sa sinaligan ha inilahan din hu daruwa ha libu daw minikagi daan hu ‘Inilahan a ikaw hu daruwa ha libu. Ahaa nu, taini sa ganansiya din ha daruwa daan ha libu.’

<sup>23</sup> “Inikagiyan daan taena ha agalen hu ‘Maayad gayed tungkay sa binuhat nu. Tumenged ta kasaligan ka hu atiyuay dà ipiyal ku ikaw sa madakel pa. Sumeled ka dini ta daw makalagkes ka hu kalipay ku.’

<sup>24</sup> “Dayun nakauma daan su sinaligan ha inilahan hu nangkalibu saena minikagi hu ‘Natun-an ku ha manlulupig ka ha etaw ta aplegtayen nu sa kenà ikaw ha insawed daw agtimuen nu daan sa kenà ikaw ha inukapan. <sup>25</sup> Tumenged ta nahaldek a ikaw bà ku dà inlebensu su salapì nu. Ahaa nu, taini dà su nangkalibu.’

<sup>26</sup> “Ba inikagiyan taena ha agalen din ha ‘Buang-buang ka gayed daw pugulen ha sinaligan. Natun-an nud man diay ha aplegtayen ku sa kenà kanak ha insawed daw agtimuen ku daan sa kenà kanak ha inukapan. <sup>27</sup> Maayad ngaay ku imbangku nu hayana sa salapì ku ta daw maisaban ku lumikù a.’

<sup>28</sup> “Aman inikagiyan din su lain ha suluguen din hu ‘Timua nu hayana sa nangkalibu diyà ta kandin daw iila duun taena ha nakatimù hu sampulù ha libu. <sup>29</sup> Ta sa etaw ha amin en kandin mailahan hu tungkay pa gayed madakel di hu kinahanglanen din, ba saena ha hurà din en hu kandin bisan su iyan-iyen din dà timuen pa gayed haena diyà ta kandin. <sup>30</sup> Daw ilambeg nu su suluguen ha hurà din pulus duun hu kasukileman diyà ta guwà ha duun makag-ulahuay hu kalugul daw magkangget sa mga ngipen din hu kasakitan.’

*Sa Igkahukumi Hu Kaet-etawan*

<sup>31</sup> “Siak sa Suled hu Kaet-etawan ku lumikù a dini ha tagpangaluanlag duma hu alan ha mga balinsuguen hu Dios minuu a duun hu trono. <sup>32</sup> Umatubang kanak sa alan ha kaet-etawan daw bahinen ku sidan iling hu magbalantay hu karniro ha igtapid din sa kambing duun hu karniro, <sup>33</sup> sa mga karniro dini dapit ta kayanan ba sa mga kambing dini ta gibang.

<sup>34</sup> “Dayun siak sa Hari umikagi a duun hu mga etaw dini dapit ta kayanan ku hu ‘Sinyu sa napanalanginan hu Dios ha Amay ku, dini kaw daw dawata en sa paghari ku inyu ha inandam kud en inyu sugud dà su tanghagaen sa kalibutan. <sup>35</sup> Ta su mauhul a impakaen a inyu daw su malauwan a impainum a daan inyu. Su langyaw a diyen impaseled a inyu duun hu balay nuy <sup>36</sup> daw su tagkinahanglan a hu pinaksuy inilahan a inyu. Su madaluwan a pigtanul a inyu daw su mapurisu a pigbisitahan a inyu.’

<sup>37</sup> “Dayun manginginsà su mga etaw ha matareng hu ‘Ginuu, kan-u day ikaw naahà ha nauhul daw ku nalauwan ba na impakaen day ikaw daw impainum day ikaw? <sup>38</sup> Kan-u day ikaw impaseled duun hu balay day ta langyaw ka daw ku kan-u day daan ikaw inilahi hu pinaksuy ta migkinahanglan ka? <sup>39</sup> Kan-u day ikaw pigbisitahi ta nadaluwan ka daw ku napurisu ba?’

<sup>40</sup> “Duun taena siak sa Hari tumubag a hu ‘Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan inu sa binuhat nuy taena ha kinaminusan en gayed ha suled ku binuhat nuy en daan haena dini ta kanak.’

<sup>41</sup> “Dayun ikagiyan ku daan sa mga etaw ha dini dapit ta gibang ku hu ‘Sinyu sa hinukuman en hu Dios, paman-awà kaw dini daw duun kaw hu hapuy ha hari en gayed agkapedengan ha intagana ki Satanas daw hu mga ginsakupan din. <sup>42</sup> Ta nauhul a ba hurà a inyu ipakaen daw nalauwan a ba hurà a inyu ipainum. <sup>43</sup> Langyaw a diyen ta inyu ba hurà a inyu ipaseled duun hu balay nuy. Migkinahanglan a hu pinaksuy ba hurà a inyu ilahi. Nadaluwan a daw napurisu a ba hurà a inyu bisitahi.’

<sup>44</sup> “Dayun manginginsà sidan kanak hu ‘Ginuu, kan-u day ikaw naahà ha nauhul ka daw ku nalauwan ba daw ku langyaw ka dini ta kanay daw ku migkinahanglan ka hu pinaksuy daw ku nadaluwan ka ba daw ku napurisu ka daan ha hurà day ikaw buligi?’

<sup>45</sup> “Duun taena siak sa Hari tumubag a hu ‘Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u haena sa hurà nuy buligi duun taena ha kinaminusan gayed ha suled ku iyan ad en hurà nuy kabuligi.’

<sup>46</sup> “Dayun saena ha mga etaw ilambeg diyà ta Inferno daw silutan hu hurà din katapusan, ba sa matareng mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan.”

## 26

*Sa Paglalang-lalang Hu Kadakepa Ki Jesus*

*(Mateo 26:1-5; Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2; Juan 11:45-53)*

<sup>1</sup> Su makapenga en si Jesus magtudlù inikagiyan din sa mga tinun-an din hu <sup>2</sup> “Natun-an nuy ha makaduwa iman iyan en pagsaulug hu Aldaw hu Paglabay daw siak sa Suled hu Kaet-etawan itugyan a duun hu mga etaw ta daw makalansang a kandan duun hu krus.”

<sup>3</sup> Mig-amul-amul sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang duun hu balay hi Caifas sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad <sup>4</sup> daw miglalang-lalang sidan ku in-inuwen dan sa pagdakep ki Jesus ha hari matun-an hu mga etaw ta daw mapatay dan. <sup>5</sup> Ba minikagi sidan hu “Hari taw dakepen duun hu pagsaulug ta kan ku magubut sa mga etaw.”

*Sa Paghudhud Hu Pahumut*

*(Mateo 26:6-13; Marcos 14:3-9; Juan 12:1-8)*

<sup>6-7</sup> Su tagkaen si Jesus diyà ta Betania duun hu balay hi Simon ha sanglahen su anay amin bahi ha uminubay diyà ki Jesus. Saena ha bahi tag-uwit hu pahumut ha tungkay mahal ha intagù duun hu butilya ha alabastro dayun inhudhud din haena diyà ta ulu hi Jesus.

<sup>8</sup> Ba su maahà hu mga tinun-an din napauk gayed sidan ha tagyanaen “Imbà din bà dà kalkali hayana sa pahumut? <sup>9</sup> Maayad pa ngaay ku imbaligyà hayana hu tungkay mahal daw sa halin din in-ila duun hu mga makaluluuy.”

<sup>10</sup> Ba natun-an hi Jesus sa tagsubayen dan aman inikagiyan din sidan hu “Imbà nuy agsamuka haini sa bahi? Sa binuhad din dini ta kanak madagway tungkay. <sup>11</sup> Sa mga makaluluuy sigi dà diyan ta inyu ba siak hari ad en maglugay dini ta inyu. <sup>12</sup> Binuhad din haini dini ta kanak hu pagpangandam hu kalebenga kanak. <sup>13</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan hindu asem duun isangyaw sa Maayad ha Tultulanen dini ta tibuuk ha kalibutan sa binuhad taini ha bahi hari gayed malipatan daw itultul daan.”

*Sa Paagi Hu Kadakepa Ki Jesus*

(Mateo 26:14-16; Marcos 14:10-11; Lucas 22:3-6)

<sup>14</sup> Si Judas Iscariote sa sabuwa duun hu sampulù daw daruwa ha tinun-an duminuun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad <sup>15</sup> daw nanginginsà hu “Pila sa isuhul nuy kanak ku itugyan ku diyan ta inyu si Jesus?” Sagunà dan haena inilahan hu trayinta ha salapi. <sup>16</sup> Sugud taena nan-ahà si Judas hu paagi ha makatugyan din si Jesus diyà ta kandan.

*Sa Pagsaulug Hi Jesus Duma Hu Mga Tinun-an Din*

(Mateo 26:17-25; Marcos 14:12-21; Lucas 22:7-14,21-23; Juan 13:21-30)

<sup>17</sup> Su mauma en sa panahun ha agsaulugen sa Pagkaen hu Supas ha Hurà Duun Igpatalin nanginginsà sa mga tinun-an diyà ki Jesus hu “Hindu sa agkabayaan nu ha elegan day hu pagpangandam hu igpanihapun taw hu pagsaulug?”

<sup>18</sup> Tuminubag si Jesus ha “Dumuun kaw hu sabuwa ha etaw diyà ta banuwa daw ikagiya nuy hu ‘Sa Manunudlù tag-ikagi ha ubay en sa natugun ha panahun ha matay aman agpanihapun haena duma hu mga tinun-an din diyà ta balay nu hu pagsaulug.’ ” <sup>19</sup> Binuhad hu mga tinun-an sa insugù kandan hi Jesus dayun nangandam sidan hu pagkaen taena ha pagsaulug.

<sup>20</sup> Su daleman en mininuu si Jesus daw sa mga tinun-an din hu pagkaen. <sup>21</sup> Su kamulu pa sidan tagkaen inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa sabuwa inyu iyan maglimbung kanak.”

<sup>22</sup> Nangaguul gayed su mga tinun-an din aman sa kada sabuwa kandan nanginginsà hu “Ginuu, iyan a ba?”

<sup>23</sup> Tuminubag si Jesus hu “Iyan sa sabuwa diyan ta inyu ha nakigsalu kanak. <sup>24</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan matay a gayed sumalà hu insulat ha lalang hu Dios mahitenged kanak. Ba kahid-u gayed hu etaw ha maglimbung kanak. Maayad pa ngaay ku hurà en haena ibatà.”

<sup>25</sup> Dayun minikagi si Judas sa miglimbung kandin hu “Manunudlù, iyan a ba?”

Tuminubag si Jesus hu “Sa inikagi nu na iyan en.”

*Sa Panihapun Hu Ginuu*

(Mateo 26:26-30; Marcos 14:22-26; Lucas 22:15-20; 1 Corinto 11:23-25)

<sup>26</sup> Su kamulu pa sidan tagkaen tuminimù si Jesus hu supas daw ampui. Dayun pinangebing din haena daw ipan-ila duun hu mga tinun-an din ha tagyanaen “Timua nuy haini daw kan-a ta iyan en haini lawa ku.”

<sup>27</sup> Dayun tinimù din sa tasa daw ampui daan haena. In-ila din diyà ta kandan hu kagi din “Alan kaw inum duun <sup>28</sup> ta iyan en haini langesa ku ha igpamalas hu mga salà hu kaet-etawan ha iyan timaan hu bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan. <sup>29</sup> Ikagiyan ku inyu ha daw ad en asem isab ag-inum hu bag-u ha binu duma inyu ku maghari en sa Dios ha Amay ku.”

<sup>30</sup> Su makagkanta en sidan hu pagdayè hu Dios duminiyà sidan ta Buntut da Olibo.

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Paglimud Hi Pedro*

(Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Lucas 22:31-34; Juan 13:36-38)

<sup>31</sup> Inikagiyan hi Jesus su mga tinun-an din hu “Alan kaw sumuway kanak taini ha daleman ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen ‘Aghimatayan ku sa magbalantay daw makagsusuwayà sa mga karniro.’ <sup>32</sup> Ba ku mabanhaw ad umuna a inyu diyà ta Galilea.”

<sup>33</sup> Minikagi si Pedro hu “Bisan ku sumuway ikaw sa duma ba hari a gayed hu kanak.”

<sup>34</sup> Ba inikagiyan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ikaw ha taini ha daleman sa hari pa managauk sa manuk katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakalila.”

<sup>35</sup> Tuminubag si Pedro hu “Bisan pa ku himatayan a duma ikaw ba hari ku gayed hayana ikagiyan.” Iyan daan haena inikagi hu alan ha mga tinun-an hi Jesus.

*Sa Pag-ampù Hi Jesus Diyà Ta Getsemane*

(Mateo 26:36-46; Marcos 14:32-42; Lucas 22:39-46)

<sup>36</sup> Si Jesus daw sa mga tinun-an din duminuun hu lugar ha tagngaranan ta Getsemane daw inikagiyan din sidan hu “Dini kaw dà taini magpinuu ta agdayun a diyà ta unahan hu pag-ampù.” <sup>37</sup> Dinuma din si Pedro daw sa daruwa ha batà hi Zebedeo. Suminakit gayed

sa gahinawa din hu kalugul<sup>38</sup> aman inikagiyen din sidan hu “Miglabay gayed kasakit sa gahinawa ku ha bà su agkabugtù en. Dini kaw dà daw magbantay kaw duma kanak.”

<sup>39</sup> Su makadiyà en si Jesus ta unahan luminuhud daw dunghuy diyà ta bugtà ha mig-ampù ha tagyanaen “Amay ku, ku mabaluy ngaay hari a ikaw ipaagi duun taini ha mga alantusen. Ba iyan sa ikaw ha pagbayà matuman kenà iyan sa kanak.”

<sup>40</sup> Dayun linikuan hi Jesus su tatulu ha tinun-an din ba naahà din ha tagtidugahà en sidan. Aman inikagiyen din si Pedro hu “Imbà kaw hari pakagbantay bisan ngaay nangkauras dà? <sup>41</sup> Magbantay kaw gayed daw mag-ampù ta daw hari kaw madaeg hu panulay. Agkabayà ngaay sa henà-henà nuy ba maluya kaw.”

<sup>42</sup> Luminikù dà paman si Jesus daw mig-ampù ha tagyanaen “Amay ku, ku mabaluy ngaay hari a ikaw ipaagi duun taini ha mga alantusen. Ba iyan sa ikaw ha pagbayà matuman kenà iyan sa kanak.”

<sup>43</sup> Su likuan din dà su mga tinun-an din naahà din ha tagtidugahà gihapun ta hari gayed sidan pakaantus. <sup>44</sup> Aman inawaan din sidan daw luminikù en paman hu ikatulu ha mig-ampù iling ku nauna.

<sup>45</sup> Dayun linikuan din dà paman sa mga tinun-an din daw ikagiyi sidan hu “Tagtidugahà kaw pa ba diyà? Ahaa nuy, iyan en haini panahun ha siak sa Suled hu Kaet-etawan itugyan ad en duun hu mga makasalà ha etaw. <sup>46</sup> Bangun kaw ta aghipanaw kuy en. Ahaa nuy, taini en sa etaw ha taglimbung kanak.”

### *Sa Kadakepa Ki Jesus*

*(Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Lucas 22:47-53; Juan 18:3-12)*

<sup>47</sup> Su kamulu pa tag-ikagi si Jesus nakauma en sa sabuwa duun taena ha sampulù daw daruwa ha tinun-an ha iyan si Judas duma hu madakel ha mga etaw ha tag-uuwit hu mga ispada daw mga bunal ta sinugù sidan hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga magulang. <sup>48</sup> Amin timaan ha inikagi kandan hi Judas ha tagyanaen “Sa hadekan ku iyan en haena aman dakepen nuy dayun.” <sup>49</sup> Sagunà inubayan hi Judas si Jesus daw ikagiyi hu “Manunudlù” dayun hinadekan din.

<sup>50</sup> Tuminubag si Jesus hu “Agpasa en sa agbuhaten nu.”

Dayun si Jesus dinakep ku mga etaw. <sup>51</sup> Ba sa sabuwa duun hu mga tinun-an hi Jesus duminagtù hu ispada din daw tigbasa sa suluguen hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad aman nalapungan haena.

<sup>52</sup> Ba inikagiyen hi Jesus su tinun-an ha “Isakeb hayana sa ispada nu ta sa tag-ibit hu ispada ispada daan sa igpatay din. <sup>53</sup> Hurà nu ba katun-i ha ku magpabulig a hu Dios ha Amay ku sagunà din dà ipadini sa libu-libuwen ha mga balinsuguen din? <sup>54</sup> Ba ku buhaten ku haena hari gayed matuman sa insulat ha lalang hu Dios.”

<sup>55</sup> Dayun inikagiyen hi Jesus su mga etaw hu “Pangulu a ba hu mga tulisan imbà kaw tag-uuwit hu mga ispada daw mga bunal hu pagdakep kanak? Aldaw-aldaw migpinuu a diyà ta Timplo daw nanudlù, imbà a hurà inyu dakepa diyà? <sup>56</sup> Ba saena nahitabù ta daw matuman sa insulat hu mga propita.” Dayun inawaan si Jesus hu mga tinun-an din ta nangakapulaguy sidan.

### *Sa Pagbistiga Ki Jesus Hu Mga Punuan*

*(Mateo 26:57-68; Marcos 14:53-65; Lucas 22:54-55,63-71; Juan 18:13-14,19-24)*

<sup>57</sup> Inuwit si Jesus ku mga etaw ha migdakep kandin diyà ta balay hi Caifas sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ta diyà en tag-amul-amul sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga magulang. <sup>58</sup> Si Pedro taglupug daan kandan ba madiyù dà daw diyà dà nataman ta lama. Uminamul haena duun hu mga bantay ha tagpinuu diyà ta ag-ahaen din ku inu sa maul-ulahan hi Jesus.

<sup>59</sup> Sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa alan ha duma dan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio nan-ahà gayed hu mga bidù ha katarengan ta daw mahimatayan dan si Jesus. <sup>60</sup> Ba hurà dan gayed agkaahà ha katarengan bisan ku madakel en sa nanistigus.

Su malugay-lugay amin daruwa ha <sup>61</sup> minikagi hu “Sayana ha etaw agkagasen din kun haini sa Timplo hu Dios ba duun hu tatulu ha aldaw agbalayen din dà.”

<sup>62</sup> Dayun huminitindeg su tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw insai si Jesus hu “Inu sa makatubag nu taini ha sumbung dan ikaw?” <sup>63</sup> Ba si Jesus hurà en magtubag.

Minikagi dà paman su tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ha “Duun hu atubangan hu Dios ha bubuhay ipanumpà nu daw ikagiyi kay ku iyan kad ba su Mesiyas ha Batà hu Dios.”

<sup>64</sup> Tuminubag si Jesus hu “Iyan ad en su inikagi nu. Ba ikagiyen ku inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan maahà a asem inyu ha minuu a duun hu kawanan taena ha gamhanan ha Dios daw maahà a daan inyu ha makabulus diyà tayà ha gabunan.”

<sup>65</sup> Su mapaliman haena hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad pigyahà din su pinaksuy din ta tungkay napauk ha tagyanaen “Hurà en kinahanglan ha amin pa manistigus ta napaliman taw en sa lalang din ha pigtameyes din gayed sa Dios. <sup>66</sup> Inu man sa inyu ha henà-henà?”

Tuminubag sa mga etaw hu “Angayan hayan ha silutan hu kamatayen.”

<sup>67</sup> Dayun inileban dan sa weleng hi Jesus daw sinumbag dan. Sa duma miglaparu kandin <sup>68</sup> daw minikagi hu “Sikaw sa Mesiyas, tagnai ku sin-u kanay sa miglaparu ikaw.”

*Sa Paglimud Hi Pedro*

(Mateo 26:69-75; Marcos 14:66-72; Lucas 22:56-62; Juan 18:15-18,25-27)

<sup>69</sup> Su tagpinuu si Pedro diyà ta lama amin bahi ha suluguen ha uminubay diyà ta kandin daw ikagihi hu “Iyan ka man diay duma hi Jesus ha taga-Galilea.”

<sup>70</sup> Ba duun hu atubangan taena ha mga etaw miglimud si Pedro hu “Hari ku agkatun-an ku inu sa tagsubayen nu.”

<sup>71</sup> Dayun guminuwà si Pedro payanaen diyà ta pultahan. Amin lain en paman ha bahi ha nakaahà kandin daw minikagi duun hu mga etaw diyà hu “Iyan haini duma hi Jesus ha taga-Nazaret.”

<sup>72</sup> Ba si Pedro miglimud en paman daw nanumpà hu kagi din “Hari ku agkakalala ku sin-u hayana.”

<sup>73</sup> Su malugay-lugay inikagiyan si Pedro ku mga etaw ha tagtiyadeg diyà ha “Duma ka gayed tayaa ta agkatun-an ta duun hu inikagiyan nu.”

<sup>74</sup> Nanumpà gayed si Pedro hu kagi din “Hari ku agkakalala ku sin-u hayana.”

Dayun tuminagauk sa manuk. <sup>75</sup> Sagunà nahenhenaan hi Pedro sa inikagi hi Jesus kandin ha “Ku hari pa managauk sa manuk katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakalala.” Aman guminuwà si Pedro daw mag-agalaya.

## 27

*Sa Pag-uwit Ki Jesus Diyà Ki Pilato*

(Mateo 27:1-2; Marcos 15:1; Lucas 23:1-2; Juan 18:28)

<sup>1</sup> Su maselem en sa alan ha mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang miglalang-lalang daw mig-uyun ha himatayan dan si Jesus. <sup>2</sup> Aman binakus dan haena daw itugyan diyà ki Pilato ha gubernador.

*Sa Pagbasul Hi Judas*

(Mateo 27:3-10; Mga Buhat 1:18-19)

<sup>3</sup> Su matun-an hi Judas ha si Jesus hinukuman en hu kamatayen nakagbasul gayed haena hu paglimbung din. Aman luminikù duun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw mga magulang ta iglikù din ngaay haena sa trayinta ha salapì <sup>4</sup> daw minikagi hu “Nakasalà a gayed ta piglimbungan ku sa etaw ha hurà din salà.”

Ba saena ha mga punuan tuminubag ha “Hurà day en labet ta ikaw dà hayana ha kasamuk.”

<sup>5</sup> Aman inlambeg hi Judas su salapì diyà ta Timplo daw awà diyà dayun mighiket.

<sup>6</sup> Su matimù hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad su salapì minikagi sidan hu “Masupak taw sa Kasuguan ku saini ha salapì iugsak taw duun hu talaguay hu salapì dini ta Timplo ta saini imbaya en para hu paghimatay hu etaw.” <sup>7</sup> Aman nauyunan dan ha saena ha salapì ipalit dan hu bugtà taena ha mamumuhat hu tadyaw ta agbuhaten ha panlebengà hu mga langyaw. <sup>8</sup> Iyan haena hinengdan ha pigngaranan hu Bugtà ha Pigbayaran hu Langesa hangtud iman ha panahun. <sup>9</sup> Aman natuman sa lalang hu Dios ha impaikagi din ki Jeremias sa propita ha tagyanaen “Tinimù dan su trayinta ha salapì ta iyan haena nauyunan hu mga kaliwatan hi Israel <sup>10</sup> daw impalit dan hu bugtà taena ha mamumuhat hu tadyaw.”

*Sa Pagbistiga Ki Jesus Hi Pilato*

(Mateo 27:11-14; Marcos 15:2-5; Lucas 23:3-5; Juan 18:33-38)

<sup>11</sup> Su diyà en si Jesus ta atubangan ku gubernador ininsaan din si Jesus hu “Iyan ka ba Hari hu mga Judio?”

Tuminubag si Jesus hu “Iyan ad en su inikagi nu.”

<sup>12</sup> Su magsumbung sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang diyà ki Pilato hurà en magtubag si Jesus. <sup>13</sup> Dayun inikagiyan haena hi Pilato hu “Hari nu ba agkapaliman sa alan ha mga sumbung dan mahitenged ikaw?” <sup>14</sup> Ba hurà en gayed magtubag si Jesus aman su gubernador tungkay gayed nabeleng.

*Sa Paghukum Ki Jesus Hu Kamatayen*

(Mateo 27:15-26; Marcos 15:6-15; Lucas 23:13-25; Juan 18:39 - 19:16)



<sup>15</sup> Ku agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay iyan naanadan hu gubernador sa amin sabuwa ha purisu ha aglibriyen din sumalà hu agpanayuen hu mga etaw. <sup>16</sup> Duun taena ha panahun amin nabantug ha purisu ha tagngaranan ki Barabas. <sup>17</sup> Aman su maamul-amul en sa mga etaw ininsaan sidan hi Pilato hu “Sin-u sa agkabayaan nuy ha libriyen ku? Iyan ba si Barabas daw ku iyan ba si Jesus sa tagngaranan daan ki Cristo?” <sup>18</sup> Natun-an hi Pilato ha si Jesus itugyan hu mga punun diyà ta kandin tumenged hu kasina dan kandin.

<sup>19</sup> Su duun en si Pilato taena ha pinun-ayà hu maghuhukum nakauma daan sa sulat hu asawa din ha tagyanaen “Hari ka maglabet-labet taini ha etaw ha hurà din salà ta ganina ha daleman mig-antus a hu damugu ku mahitenged kandin.”

<sup>20</sup> Ba pigdasig sa mga kaet-etawan taena ha mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw mga magulang ha iyan dan panayuen si Barabas ha libriyen daw himatayan si Jesus.

<sup>21</sup> Minisab nanginginsà su gubernador hu “Sin-u duun taini ha daruwa sa agkabayaan nuy ha libriyen ku?”

Sa mga etaw tuminubag hu “Iyan si Barabas.”

<sup>22</sup> Nanginginsà dà paman si Pilato hu “In-inuwen ku diay si Jesus sa tagngaranan daan ki Cristo?”

Alan sidan tuminubag hu “Ilansang hayana duun hu krus.”

<sup>23</sup> Ba minikagi si Pilato hu “Imbà nuy igpalansang hayana? Inu diay sa nabuhat din ha madaet?”

Ba bà dà nasi uminiseg sa kulahi hu mga etaw ha “Ilansang hayana.”

<sup>24</sup> Su matun-an hi Pilato ha hurà en pulus hu pag-ikagiya din ta agkagubut en sa mga etaw tuminimù haena hu wahig daw henawi sa alima din duun hu atubangan taena ha mga etaw hu kagi din “Inyu en haini ha salà aman sa langesa taini ha etaw diyan en ta alima nuy ta nangenaw ad en hu kanak.”

<sup>25</sup> Tuminubag sa alan ha mga etaw hu “Iyan kay en agpanubag tayana daw sa mga kaliwatan day.”

<sup>26</sup> Dayun impaguwà hi Pilato si Barabas. Ba si Jesus pinalagkutan din daw itugyan duun hu mga etaw ta daw makalansang dan duun hu krus.

#### *Sa Pagpasipala Ki Jesus Hu Mga Sundalu*

*(Mateo 27:27-31; Marcos 15:16-20; Juan 19:2-3)*

<sup>27</sup> Impaseled si Jesus hu mga sundalu duun ku balay hi Pilato dayun inamul-amulan haena hu kasundaluwan. <sup>28</sup> Linebasan dan si Jesus daw pinaksuyi hu maligà ha manggad. <sup>29</sup> Tuminimù daan sidan hu gawed ha dugiyen ha binangkalà daw insuup dan diyà ta ulu hi Jesus. Dayun impabalabad dan sa kawatan ha alima din hu sugkud daw luminuhud sidan diyà ta kandin hu pagtameyes kandin ha naman-ikagi hu “Mabuhi sa Hari hu mga Judio.” <sup>30</sup> Inileban dan si Jesus daw binunalan dan sa ulu din ku sugkud din. <sup>31</sup> Su mapengahan dan en sa pagtameyes ki Jesus inawà dan dà su maligà ha manggad daw ilikù diyà ta kandin su pinaksuy din. Dayun inuwit dan si Jesus duun hu lugar ha duun dan iglansang hu krus.

#### *Sa Paglansanga Ki Jesus Duun Hu Krus*

*(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43; Juan 19:17-27)*

<sup>32</sup> Su diyà en sidan ta dalan nasal-aw dan sa etaw ha taga-Cirene ha tagngaranan ki Simon, dayun pineges dan ha tiangen din su krus hi Jesus. <sup>33</sup> Nakauma sidan duun hu lugar ha tagngaranan hu Golgota ha sa kahulugan taena Tul-an hu Ulu hu Etaw. <sup>34</sup> Diyà igpainun dan ngaay si Jesus hu binu ha inamulan hu bulung ha mapait, ba su mananam din haena hurà din en inuma. <sup>35</sup> Su ilansang dan en si Jesus duun hu krus binahin taena ha mga sundalu sa pinaksuy din pinaagi hu ripa.

<sup>36</sup> Dayun mininuu sidan daw binantayan dan si Jesus. <sup>37</sup> Sa sampaw ta ulu din sinulatan hu sumbung mahitenged kandin ha tagyanaen “Iyan haini si Jesus ha Hari hu mga Judio.”

<sup>38</sup> Inlansang daan sa daruwa ha tulisan duma ki Jesus, sa sabuwa diyà dapit ta kawatan din daw sa sabuwa diyà ta gibang din.

<sup>39</sup> Sa mga etaw ha agpamanagad tagkuyeng-kuyengà hu pagtameyes ki Jesus ha tagyanaen <sup>40</sup> “Kagi nu man ha agkagasan nu sa Timplo ta agbalayen nu dà duun hu tatulu ha aldaw. Ku laus ka ha Batà hu Dios libriya sa kaugalingen nu daw lugnà ka duun tayan ha krus.”

<sup>41</sup> Iling daan taena sa pagtameyes hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan daw mga magulang hu kagi dan <sup>42</sup> “Aglibriyen din man gid sa duma ha mga etaw ba sa kandin ha kaugalingen hari din agkalibri. Ahaen taw hayana sa Hari hu mga kaliwatan hi Israel ku lumugnà ba iman duun tayan ha krus daw makatuu kuy kandin. <sup>43</sup> Iyan man kun hayon Batà hu Dios daw tagsalig duun hu Amay din. Aman ku agkabayaan hu Dios ipalibri en kandin.” <sup>44</sup> Saena ha mga tulisan ha inlansang duma kandin migtameyes en daan kandin.

*Sa Pagpatay Hi Jesus*

(*Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49; Juan 19:28-30*)

<sup>45</sup> Su maugtu en sa aldaw suminukilem sa tibuuk ha kalibutan hu tatulu ha uras. <sup>46</sup> Su agkabalalay en sa aldaw nangulahi si Jesus hu madaging ha tagyanaen “Eli, Eli, lama sabaktani?” ha tagkahulugan hu “Dios ku, imbà a ikaw bay-ani?”

<sup>47</sup> Su mapaliman haena hu duma ha mga etaw ha tagtiyadeg diyà ta ubay din minikagi sidan hu “Tag-umawen din gid si Elias sa propita.”

<sup>48</sup> Sa sabuwa kandan sagunà tuminimù hu manggad ha inteleb duun hu sukà daw ibedbed duun hu panga dayun insungit din ki Jesus. <sup>49</sup> Ba sa duma ha mga etaw minikagi hu “Bay-ani hayen ta ag-ahaen taw pa ku makahiwal ba si Elias hu paglibri kandin.”

<sup>50</sup> Uminisab nangulahi si Jesus dayun nabugtù sa gahinawa din.

<sup>51</sup> Su makepal ha manggad ha in-elang diyà ta Timplo sagunà naliwarà nayahà sugud ta sampaw payanaen ta sagayadan taena. Miglinug daan daw nangabengkag sa mga adagi ha batu. <sup>52</sup> Sa mga liyang ha panlebengà nangapuwaan daw amin nangabanhaw ha mga etaw hu Dios. <sup>53</sup> Su mabanhaw en si Jesus su mga etaw ha nangabanhaw daan namandiyà ta Jerusalem daw madakel sa nakaahà kandan diyà.

<sup>54</sup> Su mga sundalu daw sa kapitan dan ha mighbantay ki Jesus nangahaldek gayed su magedam dan sa linug daw su maahà dan sa duma pa ha nahitabù daw nakaikagi sidan hu “Laus gayed ha Batà haini hu Dios.”

<sup>55</sup> Madakel sa mga bahi ha tagbantay ki Jesus ba diyà dà sidan ta madiyù. Duminuma sidan ki Jesus ha nangapuun ta Galilea hu pag-alima kandin. <sup>56</sup> Sa duma kandan iyan si Maria Magdalena daw si Maria ha inay hi Santiago daw hi Jose daw sa asawa hi Zebedeo.

*Sa Paglebeng Ki Jesus*

(*Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56; Juan 19:38-42*)

<sup>57-58</sup> Su mahapun en duminiyà ki Pilato sa sabuwa ha sumusunud hi Jesus ha iyan si Jose sa sapian ha taga-Arimatea daw panayua sa lawa hi Jesus. Insugù hi Pilato ha saena iila kandin ta daw makalebeng din. <sup>59</sup> Aman tinimù hi Jose sa lawa hi Jesus daw bungkusi hu bag-u daw maputi ha manggad <sup>60</sup> daw itagù din duun hu bag-u din pa pinabangbangi ha dampiyas. Inipelan din haena hu adagi ha batu dayun minipanaw. <sup>61</sup> Si Maria Magdalena daw su sabuwa ha Maria tagpinuuwà sidan atbang taena ha lebeng.

*Sa Pagbantay Hu Lebeng*

<sup>62</sup> Su maisab ha aldaw daw Aldaw en hu Paghimlay namandiyà ki Pilato sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga Fariseo <sup>63</sup> hu kagi dan “Natiman-an day sa inikagi taena ha limbungan su bubuhay pa ha mabanhaw dà kun ku maiwas sa tatulu ha aldaw. <sup>64</sup> Aman palig-eni nu haena sa lebeng din taman hu tatulu ha aldaw ta daw hari matakaw sa lawa din hu mga tinun-an din, ta kan ku ikagiyan dan sa mga etaw ha nabanhaw dà daw dayunan dan limbungan sa mga etaw labaw pa di su anay.”

<sup>65</sup> Tuminubag si Pilato ha “Dumaha nuy sa mga sundalu daw lig-eni gayed su lebeng.”

<sup>66</sup> Aman inelegan dan haena sa lebeng daw lig-eni pinaagi hu pag-ugsak hu timaan duun ku batu daw pinabantayan hu mga sundalu.

## 28

*Sa Pagkabanhaw Hi Jesus*

(*Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-10; Lucas 24:1-12; Juan 20:1-10*)

<sup>1</sup> Su maiwas en sa Aldaw hu Paghimlay daw kaaldawen en hu Dominggo si Maria Magdalena daw sa sabuwa ha Maria duminuun ku piglebengan ki Jesus ta ag-ahaen dan haena.

<sup>2</sup> Tigkan miglinug hu tungkay mabis-ay ta amin migbulus ha balinsuguen hu Dios ha mig-awà ku batu ha in-ipel ku lebeng hi Jesus daw pinuu duun. <sup>3</sup> Sa kadagway taena ha balinsuguen tagpangaluanlag iling hu kilat daw sa pinaksuy din tungkay maputi. <sup>4</sup> Sa mga sundalu ha tagbantay ku lebeng pighugdunan hu kahaldek dan daw nangailing sidan hu minatay.

<sup>5</sup> Ba inikagiyan ku balinsuguen haena sa mga bahi hu “Hari kaw agkangahaldek ta natun-an ku ha tagpan-ahaen nuy si Jesus sa inlansang duun hu krus. <sup>6</sup> Hurà en dini ta nabanhaw en sumalà hu inikagi din inyu. Ahaa nuy haini sa naugsakan din. <sup>7</sup> Aman agpasa nuy elegi sa mga tinun-an din daw ikagiya sidan ha nabanhaw en si Jesus ba ag-una en kandan diyà ta Galilea. Maahà nuy haena diyà. Timan-i nuy haini sa inikagi ku.”

<sup>8</sup> Su mga bahi nangahaldek ba adagi daan sa kalipay dan, aman inawaan dan su lebeng daw pulalaguy ta agtutulan dan sa mga tinun-an hi Jesus. <sup>9</sup> Su diyà pa sidan ta dalan tigkan huminiwal si Jesus diyà ta kandan daw inikagiyan din sidan hu “Magmalinawen kaw.” Inubayan ku mga bahi daw inibitan dan sa paa din hu pagsimba kandin. <sup>10</sup> Dayun

inikagiyan sidan hi Jesus hu “Hari kaw agkahaldek. Ikagiya nuy sa mga suled ku ha duminyà sidan ta Galilea ta maahà a kandan diyà.”

*Sa Tultul Hu Mga Bantay*

<sup>11</sup> Su humipanaw en su mga bahi sa дума ha mga bantay duminyà ta Jerusalem daw nanunultul hu nahitabù duun ku mga labaw ha sinaligan hu paghalad. <sup>12</sup> Su maglalang-lalang su mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang mig-uyun sidan ha ilaban dan hu madakel ha salapi su mga sundalu <sup>13</sup> daw inikagiyan dan ha “Tultulan nuy sa mga etaw ha su daleman en nakatiduga kaw aman tinakaw hu mga tinun-an hi Jesus sa lawa din. <sup>14</sup> Daw hari kaw agkasamuk ku mapaliman haena hu gubernador ta iyan kay en ag-ikagi kandin.” <sup>15</sup> Aman dinawat ku mga sundalu su salapi daw tinuman dan sa inikagi kandan. Bisan iman iyan pa haini tagtuuwan hu mga Judio.

*Sa Mga Tugun Hi Jesus*

*(Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Lucas 24:36-49; Juan 20:19-23; Mga Buhat 1:6-8)*

<sup>16</sup> Su sampulù daw sabuwa ha tinun-an hi Jesus duminyà ta Galilea duun taena ha bubungan ha inikagi din ha elegan dan. <sup>17</sup> Su maahà dan en si Jesus sinimba dan ba amin kandan tagduwa-duwa. <sup>18</sup> Dayun uminubay si Jesus diyà ta kandan daw minikagi hu “In-ila kanak sa kagahem hu paghari diyà ta langit daw dini ta kalibutan. <sup>19</sup> Aman hipanaw kaw duun hu bisan hindu daw tultuli nuy sa mga etaw duun hu alan ha mga nasud ta daw mabuhat sidan ha sumusunud ku. Bautismuwi nuy sidan pinaagi hu ngaran hu Dios ha Amay daw hu ngaran ku siak sa Batà din daw hu ngaran hu Balaan ha Ispiritu, <sup>20</sup> daw tudluan nuy daan sidan hu pagtuman taena ha insugù ku inyu. Hari nuy aglipati ha sigi a magduma inyu hangtud hu katapusan hu panahun.”

## **Sa Maayad Ha Tultulanen Mahitenged Ki Jesu Cristo Ha Insulat Hi Marcos**

### *Sa Pagpanunultul Hi Juan Ha Bautista*

*(Marcos 1:1-8; Mateo 3:1-12; Lucas 3:1-18; Juan 1:19-28)*

<sup>1</sup> Iyan haini puunaan hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Jesu Cristo sa Batà hu Dios.

<sup>2</sup> Insulat hu propita ha si Isaias sa inikagi hu Dios su anay diyà ki Jesus ha tagyanaen “Amin ku igpauna di ikaw ta daw makapangandam hu ag-agiyen nu. <sup>3</sup> Saena magkulahiay duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ha magyanaen ‘Andama sa ag-agiyen hu Ginuu daw tul-ida sa dalan.’”

<sup>4</sup> Aman nakauma si Juan ha Bautista duun taena ha pinakabulung-bulung ha lugar daw tagpanunultul ha tagyanaen “Maghinulsul kaw ta daw mapasaylu sa mga salà nuy daw magpabautismu kaw.” <sup>5</sup> Madakel ha mga etaw sa namandiyà ta kandin ha nangapuun ta Jerusalem daw duun hu mga banuwa ha sakup ta Judea. Insugid dan sa mga salà dan aman pigbautismuwan sidan hi Juan diyà ta Wahig ta Jordan. <sup>6</sup> Sa pinaksuy hi Juan bulbul hu kamilyo daw anis daan sa bakes din. Sa kalan-enen din talangas daw degà. <sup>7</sup> Iyan haini tultulanen din ha tagyanaen “Amin pa makadini ha labaw di kanak ta bisan sa paghukad hu sapatu din kenà a gayed angayan duun. <sup>8</sup> Diyà a ta wahig agpamautismu inyu ba sa kandin ha igbautismu iyan sa paulinan kaw kandin hu Balaan ha Ispiritu.”

### *Sa Pagbautismu Daw Sa Pagpanulay Ki Jesus*

*(Marcos 1:9-13; Mateo 3:13 - 4:11; Lucas 3:21-22; 4:1-13)*

<sup>9</sup> Duun taena ha panahun nakauma si Jesus sa napuun diyà ta Nazaret ha sakup ta Galilea dayun binautismuwan hi Juan diyà ta Wahig ta Jordan. <sup>10</sup> Su taggaun pa si Jesus duun ku wahig naahà din ha napuwaan sa langit daw migbulus diyà ta kandin sa Balaan ha Ispiritu ha agkailing hu salapati. <sup>11</sup> Amin lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen “Iyan ka gayed pinalanggà ku ha Batà ha tigkabayà-bayà ku.”

<sup>12</sup> Dayun inuwit si Jesus hu Balaan ha Ispiritu duun hu pinakabulung-bulung ha lugar <sup>13</sup> daw pigsulayan hi Satanas seled hu kapatan ha aldaw. Amin daan diyà mga mananap ha agpamangagat hu etaw, ba sa mga balinsuguen hu Dios iyan mig-alima kandin.

### *Sa Puunaan Hu Pagtudlù Hi Jesus*

*(Marcos 1:14-15; Mateo 4:12-17; Lucas 4:14-15)*

<sup>14</sup> Su mapurisu en si Juan luminikù si Jesus diyà ta probincia ta Galilea daw migsangyaw hu Maayad ha Tultulanen ha napuun duun hu Dios <sup>15</sup> ha tagyanaen “Iyan en haini panahun ha madani en sa paghari hu Dios aman maghinulsul kaw daw tuuwi sa Maayad ha Tultulanen.”

### *Sa Pag-umaw Hu Haepat Ha Mamamaling*

*(Marcos 1:16-20; Mateo 4:18-22)*

<sup>16</sup> Su taghipipanaw si Jesus duun hu kilid taena ha Danaw ta Galilea naahà din si Simon daw sa suled din ha si Andres ha tagpamaling duun taena ha danaw ta mamamaling man sidan. <sup>17</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Dumuma kaw kanak ta agbuhaten ku inyu ha mamamaling hu mga etaw.” <sup>18</sup> Sagunà dan inawaan su baling dan daw duma ki Jesus.

<sup>19</sup> Su malugay-lugay naahà hi Jesus su mga migsuled daan ha iyan si Santiago daw si Juan sa mga batà hi Zebedeo ha tagpamandayan dan su mga baling dan duun ku barutu. <sup>20</sup> Aman inumaw sidan hi Jesus dayun inawaan dan si Amay dan ha si Zebedeo duun ku barutu duma hu mga sinuhulan dan daw duminuma sidan ki Jesus.

### *Sa Etaw Ha Inulinan Hu Busaw*

*(Marcos 1:21-28; Lucas 4:31-37)*

<sup>21</sup> Namandiyà si Jesus daw sa mga tinun-an din ta Capernaum. Su Sabado ha iyan Aldaw hu Paghimlay sumineled si Jesus duun ku simbahan hu mga Judio daw panudlù. <sup>22</sup> Sa mga etaw diyà nangabeleng ta sa kandin ha pagtudlù amin duun gahem di ku mga manunudlù hu Kasuguan. <sup>23</sup> Diyà ta simbahan amin etaw ha inulinan hu busaw <sup>24</sup> ha tagkulahiay ha tagyanaen “Jesus ha taga-Nazaret, inu sa labet nu kanay? Duminini ka ba hu pagsilut kanay? Agkakilala ku ikaw ha sinugù ka hu Dios.”

<sup>25</sup> Ba binaldeng haena hi Jesus hu kagi din “Hagteng ka daw awà ka diyan tayan.”  
<sup>26</sup> Pinaagi hu gahem ku busaw nabidbid su etaw ha nakapangulahì dayun guminuwà su busaw.

<sup>27</sup> Sa alan ha mga etaw diyà nangabeleng gayed daw migpainsaay hu “Bag-u ba gid haini ha katudluan? Ta saini ha etaw amin din gahem ha bisan sa mga busaw agtuu kandin.”  
<sup>28</sup> Sagunà nakalekep sa tultul mahitenged ki Jesus duun hu alan ha mga banuwa ha sakup ta Galilea.

### *Sa Pagbulung Hu Mga Etaw*

*(Marcos 1:29-34; Mateo 8:14-17; Lucas 4:38-41)*

<sup>29</sup> Sagunà uminawà si Jesus diyà ta simbahan daw duminiyà ta balay hi Simon daw hi Andres duma ki Santiago daw ki Juan. <sup>30</sup> Sa utang ha bahi hi Simon hari en pakabangun ta agkagenaw daw tinultulan dan si Jesus taena. <sup>31</sup> Aman inubayan din haena daw ibiti sa alima din daw ipabangun. Sagunà haena naulian aman sinugbahan din dayun say Jesus.

<sup>32</sup> Su madani en agpanukilem pinan-uwit hu mga etaw diyà ki Jesus sa alan ha agkangadaluwan daw sa pinan-ulinan en hu busaw. <sup>33</sup> Sa mga etaw duun taena ha banuwa nangaumul-amul duun hu atbang taena ha balay <sup>34</sup> dayun naulian hi Jesus sa madakel ha hurà mag-iling sa dalu dan. Pinamugaw din daan sa mga busaw ba binaldeng din sidan ha hari mag-ikagiyà ta nakakilala en sidan kandin.

### *Sa Pagpanudlù Hi Jesus Duun Hu Mga Simbahan*

*(Marcos 1:35-39; Lucas 4:42-44)*

<sup>35</sup> Su madani en agkaaldaw si Jesus dumunuun hu pinakabulung-bulung ha lugar daw mig-ampù diyà, <sup>36</sup> aman pinan-ahà haena hi Simon daw hu mga duma din. <sup>37</sup> Su maahà dan en si Jesus inikagiyàn dan hu “Madakel sa tagpan-ahà ikaw.”

<sup>38</sup> Ba si Jesus tuminubag ha “Dumuun kuy hu lain ha mga banuwa ha ubay dini ta daw makagtultul ta daan diyà, ta iyan haini indini ku ta kalibutan.” <sup>39</sup> Aman nalekep hi Jesus sa alan ha mga banuwa ha sakup ta Galilea ha migtudlù duun hu mga simbahan hu mga Judio daw pinamugaw din daan sa mga busaw.

### *Sa Pagbulung Hu Sanglahen*

*(Marcos 1:40-45; Mateo 8:1-4; Lucas 5:12-16)*

<sup>40</sup> Amin sanglahen ha luminuhud diyà ki Jesus daw hangyù ha “Ku mabayà ka ngaay bulungen a ikaw taini ha mahugaw ha dalu ku.”

<sup>41</sup> Nahid-uwán haena hi Jesus aman dinampà din su sanglahen daw ikagiyi hu “Agkabayà a aman maulian ka.” <sup>42</sup> Sagunà haena naulian.

<sup>43</sup> Dayun impahipanaw haena hi Jesus daw binalaudan din hu <sup>44</sup> “Hari ka manunultul hu bisan sin-u ba dumuun ka taena ha sinaligan hu paghalad ta daw masusi din ha naulian kad. Maghalad ka sumalà hu Kasuguan hi Moises ta daw malimpyuwan ka daw matun-an hu mga etaw ha naulian kad en.” <sup>45</sup> Ba su makahipanaw en su etaw bà dà nasi nanunultul duun hu bisan hindu. Aman si Jesus hari en paman pakaduun hu mga banuwa ba duun dà tagtimaay hu pinakabulung-bulung ha mga lugar. Ba bisan taena inelegan si Jesus hu mga etaw ha nangapuun duun hu bisan hindu.

## 2

### *Sa Pagbulung Hu Piglanting Ha Etaw*

*(Marcos 2:1-12; Mateo 9:1-8; Lucas 5:17-26)*

<sup>1</sup> Su pila en ha aldaw ha makalikù si Jesus diyà ta Capernaum napaliman hu mga etaw ha nakauli en si Jesus. <sup>2</sup> Aman inamul-amulan haena hu mga etaw na hari en sidan agkaaul bisan ta pultahan, dayun tinultulan sidan hi Jesus hu lalang hu Dios. <sup>3</sup> Nakadiyà daan sa haepat ha mga etaw ha taglanting hu minatay en sa dibaluy ha lawa din. <sup>4</sup> Hari sidan pakaubay diyà ki Jesus ta madakel tungkay sa mga etaw aman namanahik sidan diyà ta atep daw pusuwi sa tenged hi Jesus, dayun hinawil dan duun su agkadaluwan ha taghidegaay duun hu banig. <sup>5</sup> Su matun-an hi Jesus ha adagi gayed sa pagsalig dan inikagiyàn din su agkadaluwan hu “Napasaylu en sa mga salà nu.”

<sup>6</sup> Amin daan tagpinuu diyà ha mga manunudlù hu Kasuguan ha nakahenà-henà hu <sup>7</sup> “Imbà iyan din hayán ikagiyà? Tagtameyesen din sa Dios ta iyan dà gayed sa Dios makapasaylu hu mga salà.”

<sup>8</sup> Ba sa mga henà-henà dan sagunà natun-an hi Jesus aman inikagiyàn din sidan hu “Imbà kaw taghenà-henaay hu iling tayan? <sup>9</sup> Inu diay sa malumu ha ikagiyèn duun taini ha agkadaluwan? Iyan ba sa ‘Napasaylu en sa mga salà nu’ daw ku iyan ba sa ‘Bangun kad, luluna sa banig nu daw hipanaw kad en’? <sup>10</sup> Ba iman igpaahà ku inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan amin ku gagahem dini ta kalibutan hu pagpasaylu hu mga salà.” Aman

inikagiyan din su etaw ha minatay en sa dibaluy ha lawa din hu <sup>11</sup> “Bangun kad, luluna su banig nu daw uli kad en.” <sup>12</sup> Sagunà haena minangun daw uwita su banig din dayun awà diyà ta kandan. Sa alan ha mga etaw nangabeleng daw dinayè dan daan sa Dios hu kagi dan “Hurà kuy pa gayed makaahà hu agkailing taini.”

*Sa Pag-umaw Ki Levi*

(*Marcos 2:13-17; Mateo 9:9-13; Lucas 5:27-32*)

<sup>13</sup> Si Jesus dumunuun dà paman hu kilid taena ha danaw. Madakel gayed ha mga etaw sa duminiyà ta kandin aman nanudlù dayun haena. <sup>14</sup> Su taghipanaw si Jesus naahà din sa tagpinuu ha tagpanukut hu buhis ha tagngaranan ki Levi sa batà hi Alfeo. Inikagiyan din haena ha “Dumuma ka kanak” aman huminitindeg si Levi daw duma kandin.

<sup>15</sup> Su tagkaen si Jesus diyà ta balay hi Levi madakel ha mga manunukut hu buhis daw mga masinupaken sa nakigsalu kandin daw hu mga tinun-an din ta madakel sa namalupug kandin. <sup>16</sup> Su maahà hu mga manunudlù hu Kasuguan ha sakup hu mga Fariseo ha si Jesus nakigsalu hu mga masinupaken daw hu mga manunukut hu buhis, ininsaan dan su mga tinun-an hu “Imbà hayana pakigsalu hu mga limbungan ha manunukut hu buhis daw hu mga masinupaken?”

<sup>17</sup> Su mapaliman haena hi Jesus uminikagi hu “Sa hari agkadaluwan hari daan tagpabulung, ba sa agkadaluwan tagkinahanglan hu mamumulung. Sa pagdini ku kenà para hu mga matareng en ba sa tuyù ku iyan sa mga makasasalà.”

*Sa Pangingsà Mahitenged Hu Pagsalang Hu Pagkaen*

(*Marcos 2:18-22; Mateo 9:14-17; Lucas 5:33-39*)

<sup>18</sup> Amin panahun ha sa mga sumusunud hi Juan ha Bautista daw sa mga Fariseo suminalang hu pagkaen. Amin mga etaw ha duminiyà ki Jesus daw nanginginsà hu “Imbà tagsalang hu pagkaen sa mga sumusunud hi Juan daw sa mga sumusunud hu mga Fariseo ba sa ikaw ha mga tinun-an hari gayed tagsalang?”

<sup>19</sup> Tuminubag si Jesus hu “Mabaluy ba diay ku amin kaamulan ha sa mga inimbata hari kumaen ku diyà pa ta kandan sa agpangasawa? Hari gayed haena mabaluy. <sup>20</sup> Ba mauma sa panahun ha ipaawà en diyà ta kandan su agpangasawa daw human sidan agsalang hu pagkaen.

<sup>21</sup> “Hurà etaw ha agtapikan din hu bag-u ha manggad sa daan en ha pinaksuy, ta ku buhaten din haena su bag-u ha manggad bà dà aplegkè daw su daan ha pinaksuy bà dà daan agkahigbit. <sup>22</sup> Iling daan ha hurà etaw ha itagù din sa bag-u pa ha binu duun hu daan en ha talaguay ha anis, ta ku buhaten din haena bà dà magbutu daw kahuduh su binu. Kinahanglan gayed ha sa bag-u pa ha binu duun dà daan itagù hu bag-u pa ha talaguay.”

*Sa Tagbayà Hu Aldaw Hu Paghimlay*

(*Marcos 2:23-28; Mateo 12:1-8; Lucas 6:1-5*)

<sup>23</sup> Amin aldaw hu Sabado ha nakaagi say Jesus duun hu uma. Su taghipanaw sidan namanimù sa mga tinun-an din hu mga bunga taena ha mga pamulahen duun. <sup>24</sup> Inikagiyan hu mga Fariseo si Jesus hu “Ahaa nu, imbà supaka hu mga tinun-an nu sa Kasuguan mahitenged hu Aldaw hu Paghimlay?”

<sup>25-26</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Hurà nuy ba diay kabasa haena sa binuhat hi David su panahun ha si Abiatar iyan pa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad? Su mangauhul si David daw sa mga duma din sumineled si David duun ku Tabernaculo daw kan-a su supas ha inhalad duun hu Dios dayun inilahan din su mga duma din bisan ku para dà ngaay haena hu mga sinaligan hu paghalad.”

<sup>27</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Mahinengdanen gayed sa etaw di hu Kasuguan ta sa Aldaw hu Paghimlay intagana hu Dios ha makapaayad hu etaw. <sup>28</sup> Aman siak sa Suled hu Kaet-etawan iyan a tagbayà bisan hu Aldaw hu Paghimlay.”

### 3

*Sa Pagbulung Hu Kimay*

(*Marcos 3:1-6; Mateo 12:9-14; Lucas 6:6-11*)

<sup>1</sup> Sumineled en paman si Jesus duun hu simbahan hu mga Judio daw amin daan etaw diyà ha nakimay. <sup>2</sup> Sa duma ha mga etaw tagpan-ahà hu katarengan ta daw makasumbung dan si Jesus aman binantayan dan ku bulungen din ba haena duun hu Aldaw hu Paghimlay.

<sup>3</sup> Inikagiyan hi Jesus su kimay ha “Dumini ka ta atubangan hu alan.”

<sup>4</sup> Dayun ininsaan din daan sa mga etaw hu “Inu sa intugut hu Kasuguan ha buhaten taw duun hu Aldaw hu Paghimlay? Iyan ba sa pagbuhat hu maayad daw ku iyan ba sa madaet? Iyan ba sa pagluwas hu etaw daw ku iyan ba sa pagdaet kandin?” Ba hurà gayed sidan magtubag.

<sup>5</sup> Mighelaw-helaw diyà ta kandan si Jesus ha napauk, ba naguul daan tumenged ta madesen sa henà-henà dan. Dayun inikagiyan din su etaw ha nakimay ha “Bunhata sa alima nu.” Aman binunhat din haena dayun sagunà naulian. <sup>6</sup> Su mga Fariseo namanguwà daw miglalang-lalang sidan hu mga sakup hi Herodes ku in-inuwen dan sa kahimatayi ki Jesus.

*Sa Pagbulung Hu Mga Etaw Duun Hu Danaw*  
(Marcos 3:7-12; Mateo 12:15-16; Lucas 6:17-19)

<sup>7</sup> Uminawà si Jesus diyà duma hu mga tinun-an din dayun duminuun sidan ku danaw. Namanduma kandan sa madakel tungkay ha mga etaw ha nangapuun diyà ta probincia ta Galilea. <sup>8</sup> Su mapaliman hu mga etaw sa mga binuhat hi Jesus madakel sa duminiyà ta kandin ha nangapuun ta probincia ta Judea daw ta Jerusalem daw duun hu mga banuwa ha sakup ta Idumea daw layun ta Jordan daw hu mga banuwa ha ubayà ta Tiro daw ta Sidon. <sup>9</sup> Tumenged ta madakel tungkay sa mga etaw sinugù hi Jesus su mga tinun-an din ha mag-andam hu baru tu ha aglulanan din ta daw hari malipit hu mga etaw, <sup>10</sup> ta madakel sa nangaulian din ha nangadaluwan aman sa duma ha tagdadalu agliet gayed ta ag-ibit ngaay kandin. <sup>11</sup> Su maahà haena hu mga etaw ha inulinan hu busaw namanluhud sidan duun hu atubangan din daw namangulahi hu “Iyan ka gayed Batà hu Dios.” <sup>12</sup> Ba binalaudan sidan hi Jesus ha hari dan ikagiyan ku sin-u.

*Sa Pagpili Hi Jesus Hu Mga Apostoles*  
(Marcos 3:13-19; Mateo 10:1-4; Lucas 6:12-16)

<sup>13</sup> Duminuun si Jesus hu buntud daw inamul-amul din sa mga etaw ha agkabayaan din. <sup>14</sup> Dayun pinili din su sampulù daw daruwa ha pigngaranan din hu mga apostoles ta daw makigduma-duma kandin daw masugù din hu pagpanunultul <sup>15</sup> daw magaheman daan hu pagbugaw hu mga busaw ha uminulin duun hu mga etaw. <sup>16</sup> Iyan haini su sampulù daw daruwa ha pinili din, si Simon ha pigngaranan din ki Pedro, <sup>17</sup> si Santiago daw si Juan sa pigdagnayan din hu Boarneges ha tagkahulugan hu Mga Etaw ha Agkailing hu Lugung, saini ha daruwa mga batà hi Zebedeo. <sup>18</sup> Pinili daan hi Jesus si Andres daw si Felipe, si Bartolome daw si Mateo, si Tomas daw si Santiago sa batà hi Alfeo, si Tadeo daw si Simon sa sakup hu Cananiyo <sup>19</sup> daw si Judas Iscariote ha iyan miglimbung ki Jesus.

*Sa Labaw Di Ki Satanas*  
(Marcos 3:20-30; Mateo 12:22-32; Lucas 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Sumineled si Jesus duun hu balay daw madakel en paman ha mga etaw sa nangaamul-amul diyà ta kandin, aman hurà en panahun hi Jesus daw hu mga tinun-an din hu pagkaen. <sup>21</sup> Su mapaliman haena hu mga kadumahan din inelegan dan ta agtimuen dan ngaay, ta sa mga etaw tag-ikagiya ha agkalibeg en si Jesus.

<sup>22</sup> Amin mga manunudlù hu Kasuguan ha nangapuun diyà ta Jerusalem ha tagyanaen “Inulinan haini hi Beelsebul sa agalen hu mga busaw aman agkabugaw din sa mga busaw.”

<sup>23</sup> Inamul-amul hi Jesus sa mga etaw daw ikagiya pinaagi hu mga pananglitan ha tagyanaen “In-inuwen man hu pagbugaw hi Satanas hu duma din ha busaw? <sup>24</sup> Ku amin ginharian ha tagsasabà sa mga etaw duun agkabengkag gayed, <sup>25</sup> daw ku amin pamilya ha magsasabà mabengkag daan haena. <sup>26</sup> Aman ku sabaen hi Satanas sa mga sakup din sa ginharian din mabengkag gayed daw mahanaw. <sup>27</sup> Henhenaa nuy ha hurà bisan sin-u ha makaseled duun hu balay hu mabis-ay ha etaw hu pag-agaw hu mga butang din ku hari din unahen bakusen su mabis-ay ha etaw daw human din katimù sa mga butang duun taena ha balay. <sup>28</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha mabaluy pa ha pasayluwen sa alan ha mga salà hu etaw bisan sa pagtameyes hu duma, <sup>29</sup> ba saena ha tagtameyes hu Balaan ha Ispiritu hari gayed mapasaylu hu hurà din katapusan.”

<sup>30</sup> Inikagi din haena ta sa duma ha etaw tag-ikagi ha si Jesus inulinan hu busaw.

*Sa Kadumahan Hi Jesus*  
(Marcos 3:31-35; Mateo 12:46-50; Lucas 8:19-21)

<sup>31</sup> Nakauma si Inay hi Jesus daw sa mga suled din. Diyà dà sidan tagtiyadeg ta guwà daw pinaelegan dan si Jesus. <sup>32</sup> Madakel ha mga etaw sa tagpinuu ha nakalibut diyà ki Jesus, aman inikagiyan dan haena hu “Si Inay nu daw sa mga suled nu diyà ta guwà ta amin dan kun tuyù ikaw.”

<sup>33</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Iman ikagiyan ku inyu ku sin-u sa inay ku daw sa mga suled ku.” <sup>34</sup> Dayun uminahà haena duun hu mga etaw ha nakalibut diyà ta kandin daw ikagi hu “Taini en sa inay ku daw sa mga suled ku, <sup>35</sup> ta bisan sin-u sa tagtuman hu agkabayaan hu Dios iyan en haena inay ku daw mga suled ku.”

## 4

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Binhi**(Marcos 4:1-9; Mateo 13:1-9; Lucas 8:4-8)*

<sup>1</sup> Amin panahun ha si Jesus migtudlù en paman duun hu kilid taena ha danaw. Tumenged ta madakel tungkay ha mga etaw sa nangaamul-amul diyà ta kandin min-inuu haena duun hu baruu na sa mga etaw diyà dà ta gaun hu pagpaliliman kandin. <sup>2</sup> Dayun madakel sa mga itudlù din kandan pinaagi hu mga pananglitan ha tagyanaen <sup>3</sup> “Magpaliliman kaw kanak. Amin etaw ha duminiyà ta uma hu pagpamegas. <sup>4</sup> Su isawed din haena sa binhi amin diyà dà nakatanà ta dalan aman pinanukà hu mga tagbis. <sup>5</sup> Amin daan binhi ha duun nakatanà hu batuwen. Saena laus dà lumineteb ta atiyuay dà sa pisà duun, <sup>6</sup> ba su sildahan hu tungkay mapasù sagunà dà haena nangagangu ta hurà man panggamut. <sup>7</sup> Amin daan binhi ha duun nakatanà hu sampiniten. Tuminubù daan haena ba naenep dà hu mga sampinit aman hurà pamunga. <sup>8</sup> Ba amin binhi ha duun nakatanà hu balumbun ha bugtà. Saena tuminubù daan daw namunga gayed, sa duma duun tigkatluan sa bunga din daw amin daan namunga hu tigkaeneman daw amin daan namunga hu tignanggatus.”

<sup>9</sup> Dayun si Jesus minikagi pa hu “Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku.”

*Sa Katuyuan Hu Mga Pananglitan**(Marcos 4:10-12; Mateo 13:10-17; Lucas 8:9-10)*

<sup>10</sup> Su maman-awà en diyà sa mga etaw sa mga tinun-an hi Jesus daw sa duma ha mga etaw nanginginsà diyà ta kandin mahitenged taena ha mga pananglitan. <sup>11</sup> Inikagiyen din sidan hu “Sa inlilung su anay mahitenged hu paghari hu Dios impadayag en inyu. Ba sa duma ha mga etaw tinudluan ku pinaagi hu mga pananglitan <sup>12</sup> ta daw ‘Mag-ahà sidan ba hari makaindan daw magpaliliman daan sidan ba hari makasabut, ta ku pakaindan pa daw pakasabut ngaay sidan maghinulsul gayed hu mga salà dan daw pasayluwen sidan hu Dios.’ ”

*Sa Kahulugan Hu Pananglitan Mahitenged Hu Binhi**(Marcos 4:13-20; Mateo 13:18-23; Lucas 8:11-15)*

<sup>13</sup> Inikagiyen hi Jesus sa mga tinun-an din ha “Hurà nuy ba diay kasabut haena sa pananglitan? In-inuwen nuy sa pagpakasabut hu duma ha mga pananglitan? <sup>14</sup> Saena ha insawed ha binhi hu namegas iyan sa lalang hu Dios. <sup>15</sup> Su binhi ha diyà dà nakatanà ta dalan iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios ba sagunà pakauma si Satanas daw agawen din sa napaliman dan. <sup>16</sup> Su binhi ha duun dà nakatanà hu batuwen iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios daw sagunà duminawat taena ha malipayen. <sup>17</sup> Ba tumenged ta hari agpanggamut sa pagtuu dan saena hari en agkalugay. Ku makauma sa malegen ha alantusen daw pasipalahan sidan tumenged hu pagdawat dan hu lalang hu Dios sagunà dà sidan ag-endà hu pagtuu. <sup>18</sup> Su binhi ha duun nakatanà ku sampiniten iyan su mga etaw ha nakapaliman en hu lalang hu Dios. <sup>19</sup> Ba tumenged hu mga kasamukan dan dini ta kalibutan daw hu kabayà dan ha magsapian sidan daw hu kaayat hu madakel ha mga butang, sa lalang hu Dios agkalipatan dan dà aman hari en haena agpamunga diyà ta kandan. <sup>20</sup> Ba su binhi ha duun nakatanà hu balumbun ha bugtà iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios daw nakasabut taena aman agpamunga. Sa duma agpamunga hu madakel daw sa duma tumanan dà sa bunga dan, sa duma atiyù dà daan sa bunga dan.”

*Sa Sulù Duun Hu Ugsakà Ha Matangkaw**(Marcos 4:21-25; Mateo 5:15; 13:12; Lucas 8:16-18)*

<sup>21</sup> Uminikagi si Jesus ha “Hurà etaw ha tagtutud hu sulù ha bà din dà agpalangkebi hu bakag daw ku bà din dà ba daan igpadidalem duun hu katri, ba saena iluntud din gayed duun hu ugsakà ha matangkaw. <sup>22</sup> Sa alan ha iglilung iman makahiwal dà asem ku malugay daw sa hari iman tag-ikagiyen mapaliman dà asem ku malugay. <sup>23</sup> Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku.”

<sup>24</sup> Daw inikagiyen daan sidan hi Jesus hu “Panday kaw gayed magpaliliman, ta ku inu kadakel sa ig-ila nuy iyan daan haena kadakel hu ig-ila inyu hu Dios daw labaw pa sa iila din di hu kinahanglanan nuy. <sup>25</sup> Sa etaw ha amin en kandin mailahan hu tungkay pa gayed madakel, ba saena ha hurà din en hu kandin bisan su iyan-iyen din dà agtimuen pa gayed haena diyà ta kandin.”

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Pagtubù Hu Binhi*

<sup>26</sup> Si Jesus uminikagi hu “Sa paghari hu Dios agkailing taini. Amin etaw ha namegas hu binhi duun hu uma din. <sup>27</sup> Bisandaleman daw ku aldaw, ku tagtiduga su etaw daw ku pupukaw ba su binhi din agtubù gayed bisan ku hari din agkatun-an ku agkainu-inu



ha paagi, <sup>28</sup> ta agtubù haena hu kandin dà. Una lumeteb haena dayun mandahun human agpamunga. <sup>29</sup> Ku mahinug en haena legtuyen hu tag-iyà duun.”

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Pag-adagi Hu Tagharian Hu Dios*  
(*Marcos 4:30-34; Mateo 13:31-32,34; Lucas 13:18-19*)

<sup>30</sup> Si Jesus minikagi hu “Inu pa sa agpailangan ku hu paghari hu Dios? <sup>31</sup> Agkailing haena hu atiyuay gayed tungkay ha lisu ha impamegas. <sup>32</sup> Ba ku tumubù en mabuhat ha tungkay kinaadagiyen ha pamulohen daw sa mga panga din mabuhat ha salagà hu mga tagbis.”

<sup>33</sup> Pinaagi hu madakel ha mga pananglitan sa lalang hu Dios inikagi hi Jesus diyà ta kandan sumalà hu agkasabut dan. <sup>34</sup> Sa alan ha inikagi din kandan pinaagi dà gayed hu mga pananglitan. Ba ku iyan dà sidan hu mga tinun-an din igsaysay din kandan sa kahulugan taena.

*Sa Pagbaldeng Hi Jesus Hu Kalamag*  
(*Marcos 4:35-41; Mateo 8:23-27; Lucas 8:22-25*)

<sup>35</sup> Su mahapun en inikagiyen hi Jesus sa mga tinun-an din ha “Lumayun kuy duun taini ha danaw.” <sup>36</sup> Aman inawaan dan sa madakel ha mga etaw dayun impalulan hu mga tinun-an si Jesus duun ku baru. Amin pa daan mga baru ha namanduma kandan. <sup>37</sup> Su taglulan en sidan tigkan namagyu aman nataguan hu wahig haena sa baru na apit en sidan agkalened. <sup>38</sup> Ba si Jesus tagtidugahà duun hu alunà diyà ta pulù taena ha baru. Aman pinukaw hu mga tinun-an din hu kagi dan “Manunudlù, hari ka ba agkasamuk ku mangalemes kuy?”

<sup>39</sup> Migbangun si Jesus daw baldenga sa kalamag daw mga baled aman sagunà migleneng.

<sup>40</sup> Inikagiyen din su mga tinun-an din hu “Imbà kaw man agkangahaldek? Hari kaw ba diy agsalig kanak?”

<sup>41</sup> Sa mga tinun-an tungkay gayed nangahaldek daw migpainsay hu “Inu gid haini ha etawa ha bisan sa kalamag daw mga baled agtuu kandin?”

## 5

*Sa Pagbulung Hu Etaw Ha Inulinan Hu Mga Busaw*  
(*Marcos 5:1-20; Mateo 8:28-34; Lucas 8:26-39*)

<sup>1</sup> Si Jesus daw sa mga tinun-an din nakalayun duun ku danaw ha ubay diyà ta Gadara. <sup>2</sup> Su kumawas en si Jesus sinal-aw hu etaw ha inulinan hu busaw ha duun napuun hu panlebengà. <sup>3</sup> Duun haena tagtimà hu mga lebung daw hurà bisan sin-u ha pakabakus kandin bisan pa ku kadinahan, <sup>4</sup> ta kapila en bakusa sa mga paa daw sa mga alima din ba bà din dà agpamuqtua sa kadina. Hurà gayed bisan sin-u ha pakaegen kandin. <sup>5</sup> Aldaw daw ku dalemán taghipanawà diyà ta panlebengà daw diyà ta bubungan sa tagkulahiay daw tagbugelaen din sa lawa din hu mga batu.

<sup>6</sup> Su matan-aw din si Jesus minulalaguy haena diyà ta kandin daw luhud duun hu atubangan din. <sup>7</sup> Nangulahì gayed ha tagyanaen “Jesus sa Batà hu Dios ha iyan Magbabayà hu alan, inu sa labet nu kanak? Aghangyuen ku ikaw ha hari a ikaw pasipalahan.”

<sup>8</sup> Naikagi din haena ta ag-ikagiyen hi Jesus ha umawà su busaw.

<sup>9</sup> Dayun ininaan hi Jesus hu “Sin-u sa ngaran nu?”

Tuminubag haena hu “Sa ngaran ku Libu-libuwen tumenged ta madakel kay.” <sup>10</sup> Su busaw tagpagayukà diyà ki Jesus ha hari sidan bugawen duun taena ha lugar.

<sup>11</sup> Ubay diyà ta kandan sa balalayan ha amin duun madakel tungkay ha mga babuy ha tagpanuwal. <sup>12</sup> Pinagayukan hu mga busaw si Jesus ha ipauli sidan duun ku mga babuy. <sup>13</sup> Tinugutan din en daan sidan, aman guminuwà su mga busaw duun ku etaw daw namanagù duun ku daruwa ha libu ha mga babuy. Namamulaguy su mga babuy diyà ta alug daw nangakasabay sidan duun ku danaw dayun nangalemes.

<sup>14</sup> Su mga etaw ha tagbantay ku mga babuy namamulaguy daan payanaen diyà ta banuwa daw duun hu ubayà ha mga lugar daw intultul dan su nahitabù, aman namandiyà sa mga etaw ta ag-ahaen dan su nahitabù. <sup>15</sup> Su makauma sidan diyà ki Jesus naahà dan su etaw ha inulinan hu mga busaw su anay ha tagpinuuwà diyà ba maayad en sa henà-henà din daw migpinaksuy en, aman su mga etaw nangahaldek gayed. <sup>16</sup> Su nakaahà taena nanunultul dayun ku nainu-inu sa ingkaulii taena ha inulinan hu mga busaw daw sa nahitabù ku mga babuy. <sup>17</sup> Aman hinangyù hu mga etaw si Jesus ha umawà gayed duun taena ha lugar.

<sup>18</sup> Su taglulan en si Jesus duun ku baru huuminangyù kandin su naulian ha agduma ngaay. <sup>19</sup> Ba bà dà inikagihi hi Jesus ha “Umuli kad duun hu mga kadumahan nu daw itultul sa binuhat hu Dios daw sa kahid-uwì din ikaw.” <sup>20</sup> Aman huminipanaw su naulian daw panunultul duun hu mga banuwa ta Decapolis ku inu kaadagi sa binuhat kandin hi Jesus. Sa alan ha nakapaliman kandin nangabeleng gayed.

*Sa Minatay Ha Batà Daw Sa Bahi Ha Daluwanen*  
(*Marcos 5:21-43; Mateo 9:18-26; Lucas 8:40-56*)

<sup>21</sup> Su makalikù en si Jesus diyà ta layun inamul-amulan dà paman hu madakel tungkay ha mga etaw. Su diyà pa ta kilid ta danaw <sup>22</sup> amin sabuwa ha punuan duun hu simbahan hu mga Judio ha nakauma ha tagngaranan ki Jairo. Su maahà din si Jesus luminuhud diyà ta atubangan din <sup>23</sup> daw minagayuk ha tagyanaen “Sa laga-laga ku agpatay en aman dumiyà ka daw dampaa ta daw maulian.” <sup>24</sup> Dayun duminuma kandin si Jesus.

Namanduma daan su madakel tungkay ha mga etaw na agkangalipit en sidan. <sup>25</sup> Amin daan bahi diyà ha sampulù en daw daruwa ha tuig sa kahudhud din. <sup>26</sup> Naamin en sa salapi din pagbayad hu mga tagpamulung ba bà dà nasi tag-iseg sa dalu din. <sup>27</sup> Su mapaliman din sa tultulanan mahitenged ki Jesus uminubay haena diyà ta talikudan din daw ibiti sa pinaksuy taena <sup>28</sup> ta nahenhenaan ku bahi hu “Bisan ku bà a dà makaibit duun hu pinaksuy hi Jesus maulian a gayed.” <sup>29</sup> Su maibitan din en sa pinaksuy hi Jesus sagunà uminendà sa kahudhud din daw nagedam din ha naulian en.

<sup>30</sup> Sagunà natun-an hi Jesus ha amin naulian pinaagi hu gahem din, aman sumininalu duun hu mga etaw daw pangingsà hu “Sin-u sa uminibit hu pinaksuy ku?”

<sup>31</sup> Tuminubag sa mga tinun-an din hu “Madakel man ha mga etaw sa agpakalipit ikaw. Imbà ka agpangingsà ku sin-u sa uminibit ikaw?”

<sup>32</sup> Ba mighelaw-helaw si Jesus ku sin-u sa migbuhat taena. <sup>33</sup> Su matun-an ku bahi sa nahitabù kandin luminuhud duun hu atubangan hi Jesus ha taghugdun hu kahaldek din dayun intultul din sa alan. <sup>34</sup> Inikagiyan haena hi Jesus hu “Sa ingkaulii nu iyan sa pagsalig nu kanak. Uli ka ha malinawen ta naulian kad en hu dalu nu.”

<sup>35</sup> Su kamulu pa si Jesus tag-ikagi nakauma sa mga etaw ha napuun ta balay hi Jairo su punuan taena ha simbahan ha tagyanaen “Su laga-laga nu minatay en aman hari nud en agsamuka sa Manunudlù.”

<sup>36</sup> Ba saena hurà en bali-baliya hi Jesus ta inikagiyan din en su punuan hu “Hari ka agkasamuk ba bà ka dà salig kanak.”

<sup>37</sup> Iyan din dà dinuma si Pedro, si Santiago daw sa suled taena ha si Juan. <sup>38</sup> Su makauma en sidan diyà ta balay taena ha punuan naahà din sa agkangasamuk daw tag-agalaay hu madaging. <sup>39</sup> Sumineled si Jesus duun taena ha balay daw uminikagi hu “Imbà kaw agkangasamuk daw tag-agalaay? Saini ha batà hurà patay ba bà dà tagtiduga.” <sup>40</sup> Ba bà dan dà agkapatawahi si Jesus.

Su ipaguwà sidan hi Jesus duun taena ha balay dinuma din sa mga laas taena ha batà daw su tatulu ha tinun-an din, daw sumineled sidan duun ku inugsakan taena ha batà. <sup>41</sup> Su makaseled sidan inibitan hi Jesus sa alima ku batà daw ikagiya hu “Tabita kumi” ha tagkahulugan hu “Sikaw sa batà, bangun kad.” <sup>42</sup> Sagunà minangun su batà daw maghiphipanaw, sampulù en daw daruwa sa tuig taena. Duun taena nangabeleng gayed sidan <sup>43</sup> ba binalaudan sidan hi Jesus ha hari dan haena itultul duun hu bisan sin-u. Dayun suminugù si Jesus ha ilahan dan su batà hu pagkaen.

## 6

*Si Jesus Diyà Ta Nazaret*

(*Marcos 6:1-6; Mateo 13:53-58; Lucas 4:16-30*)

<sup>1</sup> Si Jesus uminawà diyà daw likù duun hu kandin ha banuwa дума hu mga tinun-an din. <sup>2</sup> Su aldaw hu Sabado migtudlù haena diyà ta simbahan ba nangabeleng sa madakel ha mga etaw ha nakapaliman kandin.

Nangingsà sidan hu “Sin-u gid sa migtudlù kandin daw imbà pakahimu hu mga belenganen?” <sup>3</sup> Kenà ba batà hayana hu panday daw sa inay din iyan man si Maria, sa mga suled din iyan si Santiago daw si Jose, si Judas daw si Simon, daw dini dà daan tagtimà sa mga atebay din?” Tumenged taena hurà dan dawata sa intudlù din.

<sup>4</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Sa propita agtahuran duun hu bisan hindu ha lugar di hu kandin ha banuwa daw hu mga kadumahan din.” <sup>5</sup> Hurà magpaahà diyà hu mga belenganen ba amin pila dà ha etaw ha agkangadaluwan sa nangaulian su dampaan din sidan. <sup>6</sup> Nabeleng gayed si Jesus ta hari sidan agtuu.

*Sa Mga Panugun Hi Jesus Duun Hu Mga Tinun-an Din*

(*Marcos 6:7-13; Mateo 10:5-15; Lucas 9:1-6*)

Duminuun si Jesus hu дума ha mga banuwa daw migtudlù diyà. <sup>7</sup> Inamul din su sampulù daw daruwa ha tinun-an din, dayun sinugù din sidan hu tigdaruwa daw pinagahaman din sidan hu pagbugaw hu mga busaw ha uminulin duun hu mga etaw.

<sup>8</sup> Iyan haini panugun din kandan ha tagyanaen “Ku humipanaw kaw iyan nuy dà uwiten sa sugkud daw hari kaw mag-uwit hu lutù nuy daw hu salapi. <sup>9</sup> Mabaluy ha magsapatus

kaw ba hari kaw mag-uwit hu ilisan nuy. <sup>10</sup> Bisan sin-u ha tagibalay sa magpaseled inyu duun kaw en magtimà taman ha umawà kaw duun taena ha banuwa. <sup>11</sup> Ku makauma kaw duun hu banuwa ba hurà en dumawat inyu daw hari daan sidan magpaliliman inyu awai haena, ba pugpuga nuy sa aliyabuk diyan ta paa nuy ta iyan haena timaan ha silutan gayed sidan hu Dios.”

<sup>12</sup> Aman namanhipanaw su mga tinun-an hi Jesus daw nanunultul ha kinahanglan gayed ha maghinulsul sa mga etaw. <sup>13</sup> Binugaw dan daan sa mga busaw daw hinaplasan dan hu lana sa agkangadaluwan dayun nangauihan.

*Sa Pagpatay Hi Juan Ha Bautista  
(Marcos 6:14-29; Mateo 14:1-12)*

<sup>14</sup> Napaliman hi Hari Herodes sa mga tultulanen mahitenged ki Jesus ta nabantug haena duun hu bisan hindu. Sa duma ha mga etaw tag-ikagi hu “Iyan kun haena si Juan ha Bautista ha nabanhaw aman agkahimu din sa mga belenganen.” <sup>15</sup> Sa duma tag-ikagi daan hu “Iyan si Elias sa propita.” Daw sa duma tag-ikagi hu “Propita haena iling hu sabuwa duun hu nangauna ha mga propita.”

<sup>16</sup> Ba su mapaliman haena hi Herodes uminikagi hu “Nabanhaw gid si Juan sa pinapungulan ku.”

<sup>17</sup> Si Herodes iyan migsugù su anay ha dakepen si Juan daw bakusa diyà ta purisuwan. Binuhat din haena tumenged ta inasawa hi Herodes si Herodias sa asawa daan hu suled din ha si Felipe <sup>18</sup> ba inikagiyan hi Juan si Herodes hu “Nasupak nu gayed sa Kasuguan tumenged ta inasawa nu sa asawa hu suled nu.” <sup>19</sup> Aman migdumut ki Juan su asawa hi Herodes ha si Herodias daw agkabayaan din en haena agpahimatayi. Ba hurà din haena kahimu <sup>20</sup> tumenged ta si Herodes agkahaldek ki Juan daw pinabantayan din haena ta natun-an din ha matareng si Juan daw suluguen hu Dios. Su mapaliman hi Herodes si Juan nalibeg sa henà-henà din ba agkabayaan din daan tagpalilimani.

<sup>21</sup> Su aldaw ha agsaulugen hi Hari Herodes sa kabataa kandin ginastuwan din sa mga sinaligan din daw sa mga kapitan hu mga kasundaluwan daw sa tinahud ha mga etaw diyà ta Galilea. Duun taena human nakaahà su asawa din ha iyan si Herodias hu paagi ha mapatay din si Juan. <sup>22</sup> Su sumayaw su laga din duun hu atubangan taena ha nangaumul-amul diyà tungkay gayed nabayà-bayaan hi Herodes daw hu mga pinan-imbita din.

Aman inikagiyan ku hari su laga hu “Bisan inu sa panayuen nu iila ku gayed ikaw.” <sup>23</sup> Daw nanumpà daan hu “Bisan inu sa panayuen nu bisan ku iyan pa sa liwarà taini ha ginharian ku iila ku gayed ikaw.”

<sup>24</sup> Dayun su laga duminiyà ki Inay din daw insai hu “Inu gid sa panayuen ku?” Tuminubag si Inay din hu “Panayua nu sa ulu hi Juan ha Bautista.”

<sup>25</sup> Aman sagunà luminikù su laga duun ku hari daw panayù ha tagyanaen “Agkabayaan ku ha iila nu iman kanak sa ulu hi Juan ha Bautista ha iugsak duun hu lampay.”

<sup>26</sup> Tungkay gayed ngaay naguul su hari, ba tumenged hu panumpà din duun hu atubangan taena ha inimbita din hari din en gayed haena mabalibaran. <sup>27</sup> Aman sagunà din sinugù sa sabuwa ha sundalu hu pagtimù hu ulu hi Juan. Pinungulan taena ha sundalu si Juan diyà ta purisuwan <sup>28</sup> daw iugsak sa ulu din duun hu lampay. Dayun indawag duun ku laga aman inuwit din haena diyà ki Inay din. <sup>29</sup> Su mapaliman haena hu mga sumusunud hi Juan tinimù dan sa lawa din diyà ta purisuwan daw ilebeng.

*Sa Pagpakaen Ku Lalima Ha Libu Ha Mga Etaw*

*(Marcos 6:30-44; Mateo 14:13-21; Lucas 9:10-17; Juan 6:1-13)*

<sup>30</sup> Su maisab maumul-amul sa mga apostoles ha sinugù hi Jesus intultul dan diyà ta kandin sa alan ha nangabuhat dan daw sa intudlù dan. <sup>31</sup> Madakel tungkay sa mga etaw ha agpamandiyà ta kandan aman si Jesus daw sa mga tinun-an din hurà dan panahun hu pagkaen. Dayun inikagiyan din sidan ha “Dumuun kuy hu pinakabulung-bulung ha lugar ha iyan kuy dà ta daw makahimlay kuy.”

<sup>32</sup> Namanulan sidan hu barutu payanaen duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ha iyan dà sidan. <sup>33</sup> Ba madakel ha mga etaw sa nakaahà su umawà sidan daw nakakilala daan kandan aman su mga etaw ha napuun duun hu migkalain-lain ha banuwa namamulaguy daw una sidan duun ku agpayanan-an hay Jesus. <sup>34</sup> Su kumawas en si Jesus duun ku barutu naahà din sa madakel tungkay ha mga etaw aman nahid-uwang din gayed sidan ta agkailing sidan hu mga karniro ha hurà duun magbalantay. Dayun tinudluan din sidan hu madakel ha mga katudluan.

<sup>35</sup> Su panday en agkahapun inikagiyan si Jesus hu mga tinun-an din hu “Agkahapun en daw pinakabulung-bulung haini ha lugar. <sup>36</sup> Sugua nud en sa mga etaw ha mamanduun sidan hu ubayà ha mga banuwa ta daw makapalit sidan hu agkan-en dan.”

<sup>37</sup> Ba bà dà inikagiya hi Jesus su mga tinun-an din hu “Iyan kaw en mag-ila kandan hu pagkaen.”

Tuminubag daan sidan hu “Igpapalit kay ba ikaw hu supas ha igpakaen kandan ha bali hu pila ha gatus?”

<sup>38</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Susiya nuy ku pila ha buuk sa supas.”

Su masusi dan en haena minikagi sidan hu “Lalima dà ha buuk ha supas daw daruwa dà daan ha buuk sa sedà.”

<sup>39</sup> Dayun impapinuu din sidan ha pigpunduk-punduk ta saena sagbeten ha bugtà. <sup>40</sup> Aman mininuu sidan ha migpunduk-punduk, sa duma tignanggatus daw sa duma tigkalimahan. <sup>41</sup> Tinimù hi Jesus su lalima ha supas daw su daruwa ha sedà dayun huminangad diyà ta langit daw ampui haena. Su makapenga en mag-ampù pinangebing din su supas daw sugua su mga tinun-an din ha ipakaen haena hu mga etaw. Iling daan ku daruwa ha sedà. <sup>42</sup> Su mangabuhì en sidan <sup>43</sup> pinangamul hu mga tinun-an su nasamà taena ha supas daw sedà, saena sampulù pa daw daruwa ha ambung. <sup>44</sup> Lalima ha libu sa kadakalen hu mga maama ha nangakakaen taena ha supas.

### *Sa Paghipanaw Hi Jesus Duun Hu Danaw*

*(Marcos 6:45-52; Mateo 14:22-33; Juan 6:16-21)*

<sup>45</sup> Sagunà impalulan hi Jesus sa mga tinun-an din duun hu baru tu ta daw makauna en sidan diyà ta Betsaida ha layun taena ha danaw, dayun impauli din su mga etaw. <sup>46</sup> Su maipus en sidan si Jesus duminuun hu buntud hu pag-ampù.

<sup>47</sup> Su agpanukilem en su baru tu ha taglulanan hu mga tinun-an din diyà en ta taliwarà taena ha danaw, ba si Jesus sabubuwa dà duun ku buntud. <sup>48</sup> Naahà hi Jesus ha taglised gayed su mga tinun-an din hu pagbegsay ta agkatalagbù dan sa kalamag. Su madani en agkaaldaw si Jesus luminupug kandan sa taghipanaw duun taena ha wahig. Aglabayan din en ngaay sidan <sup>49-50</sup> ba su maahà hu mga tinun-an haena sa bayà-bayà en taghipanaw diyà ta wahig tungkay gayed sidan nangahaldek, aman nakapangulahi sidan ta abi dan ha kalag haena.

Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Pandayai nuy sa gahinawa nuy daw hari kaw agkangahaldek ta iyan a haini.” <sup>51</sup> Dayun luminulan si Jesus duun ku baru tu daw uminendà daan sa kalamag. Nangabeleng gayed sidan <sup>52</sup> ta hurà dan kasabut sa belengenen mahitenged hu pagpakaen hu lalima dà ha buuk ha supas taena ha lalima ha libu ha mga etaw ta sa mga henà-henà dan madesen gayed.

### *Sa Pagbulung Hu Mga Etaw Diyà Ta Genesaret*

*(Marcos 6:53-56; Mateo 14:34-36)*

<sup>53</sup> Su makalayun en si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Genesaret inhiket dan su baru tu. <sup>54</sup> Su pagkawas dan duun ku baru tu nakilala si Jesus hu mga etaw diyà. <sup>55</sup> Aman pinan-elegan dan sa mga agkangadaluwan duun hu ubayà dan ha mga banuwa. Bisan hindu duun si Jesus ku agkapaliman dan agpanlantingen dan sa agkangadaluwan daw uwita diyà ta kandin. <sup>56</sup> Bisan hindu duun si Jesus agkapapayanaen bisan duun hu plasa agpaman-uwitan dan hu agkangadaluwan. Pinagayukan dan si Jesus ha su agkangadaluwan makaibit ngaay duun hu sagayadan hu pinaksuy din. Sa alan ha nakaibit duun nangaulian gayed.

## 7

### *Sa Tulumanen Hu Mga Fariseo*

*(Marcos 7:1-13; Mateo 15:1-9)*

<sup>1</sup> Sa mga Fariseo daw sa duma ha mga manunudlù hu Kasuguan ha nangapuun ta Jerusalem mig-amul-amul diyà ki Jesus. <sup>2</sup> Naahà dan sa mga tinun-an hi Jesus ha namangaen ba hurà pamangenaw ta mga alima dan. <sup>3</sup> Sa mga Fariseo daw sa alan ha mga Judio hari gayed agkaen ku hari pa sidan makapangenaw ta alima dan sumalà hu tulumanen dan ha imbilin hu mga gin-apan dan. <sup>4</sup> Bisan ku agkapuun sidan duun hu baligyaanan hari daan sidan agkaen ku hari pa makapangenaw, daw madakel pa gayed ha mga tulumanen sa tagtumanen dan iling hu paghenaw hu mga tasa daw kaldiru daw hu mga talaguay ha tumbaga.

<sup>5</sup> Aman su mga Fariseo daw sa mga manunudlù hu Kasuguan nanginginsà diyà ki Jesus hu “Imbà supaka hu mga tinun-an nu sa tulumanen ha imbilin kanuy hu mga gin-apan taw? Ta hari en sidan agpangenaw ta alima dan ku agkaen.”

<sup>6</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Sinyu bà kaw dà gayed tagpasibù-sibù. Laus gayed sa insulat hi Isaias mahitenged inyu ha tagyanaen

'Saini ha mga etaw tag-ikagi ha tagtahuran a kandan ba sa henà-henà dan hurà dini ta kanak. <sup>7</sup> Sa pagsimba dan kanak hurà din pulus daw sa katudluanan dan bà dà tulumanen ha binuhat hu etaw.'

<sup>8</sup> Insalikway nuy sa Kasuguan hu Dios daw iyan nuy dà agpangeseagan sa mga tulumanen ha kandin dà hu mga etaw."

<sup>9</sup> Daw inikagiyan pa sidan hi Jesus hu "Hari nuy tagbali-baliyen sa Kasuguan hu Dios ta daw iyan nuy dà matuman sa inyu ha mga tulumanen. <sup>10</sup> Ta si Moises minikagi hu "Tahura sa mga laas nuy" daw 'Saena ha tagtameyes hu mga laas din kinahanglan ha himatayan.'

<sup>11</sup> Ba kagi nuy ha agkabaluy ha bà nuy dà ikagiya sa mga laas nuy hu "Taini ngaay sa igbulig ku inyu ba ighalad ku duun hu Dios" <sup>12</sup> aman hari kaw pakabulig hu mga laas nuy.

<sup>13</sup> Saena ha binuhat nuy kenà gayed pagtahud hu mga laas. Aman tumenged taena ha mga tulumanen ha igbilin nuy binuhat nuy ha hurà pulus hu Kasuguan hu Dios, daw madakel pa sa tagbuhaten nuy ha agkailing taena."

### *Sa Igpakasalà Hu Etaw*

(*Marcos 7:14-23; Mateo 15:10-20*)

<sup>14</sup> Inamul-amul dà paman hi Jesus sa mga etaw daw ikagiya sidan hu "Magpaliliman kaw kanak daw sabuta nuy haini. <sup>15</sup> Sa igpakasalà hu etaw kenà iyan sa agkangakaen din ba iyan sa agkapuun duun hu gahinawa din. <sup>16</sup> Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku."

<sup>17</sup> Su umawà en si Jesus duun ku mga etaw dumunuun hu balay, dayun ininsaan hu mga tinun-an din ku inu sa kahulugan taena. <sup>18</sup> Inikagiyan din sidan ha "Hurà kaw ba diay daan makasabut ha sa igpakasalà hu etaw kenà iyan sa agkangakaen din?" <sup>19</sup> Ta sa agkangakaen hu etaw hari pakadiya ta gahinawa din ba diya dà ta getek din dayun agkaawa dà haena." Pinaagi taena impadayag hi Jesus ha maayad gayed sa alan ha kalan-enen.

<sup>20</sup> Dayun inikagiyan din sidan hu "Sa agkapuun duun hu gahinawa hu etaw iyan igpakasalà din. <sup>21</sup> Ta duun hu gahinawa agkapuun sa madaet ha henà-henà, sa pagbuhat hu malaw-ay daw sa pagpanakaw, sa pagpangimatay daw sa pagpanapaw, <sup>22</sup> sa pagkaagapan daw sa madaet ha henà-henà duun hu duma, sa paglimbung daw sa pagbuhat hu pinakagalugayhà, sa kasina daw sa pagdaet hu dengeg, sa pagkagalbuwen daw sa pagbinuang. <sup>23</sup> Alan haini duun agkangapuun hu gahinawa hu etaw ha igpakasalà din."

### *Sa Pagtuu Hu Bahi Ha Kenà Judio*

(*Marcos 7:24-30; Mateo 15:21-28*)

<sup>24</sup> Uminawà diya si Jesus daw dumunuun hu lugar ha ubay ta Tiro daw ta Sidon dayun sumineled duun hu balay. Hari din ngaay agkabayaan ha matun-an hu mga etaw ha didiya ba hurà gayed makacheles. <sup>25</sup> Amin diya bahi ha sa laga-laga din inulinan hu busaw. Su mapaliman din sa mahitenged ki Jesus inelegan din daw luhud duun hu atubangan taena. <sup>26</sup> Su bahi Griego ha etaw ha imbatà diya ta Fenice ha sakup ta Siria. Pinagayukan din si Jesus ha bugawen taena su busaw duun ku laga-laga.

<sup>27</sup> Ba uminikagi si Jesus hu "Iyan igpauna igpakaen sa mga batà ta kenà maayad ku agawen sa tagkan-en hu batà daw ipakaen hu mga asu."

<sup>28</sup> Tuminubag su bahi ha "Ginuu, laus gayed hayana. Ba bisan sa mga asu pakakaen daan hu mumu duun hu lamisa taena ha mga batà."

<sup>29</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus su bahi ha "Tumenged tayana ha inikagi nu umuli kad ta su busaw uminawà en duun ku batà nu."

<sup>30</sup> Uminuli haena daw naahà din ha su batà din ha taghidegà duun hu katri inawaan en hu busaw.

### *Sa Pagbulung Hu Ngulit Ha Bengel*

<sup>31</sup> Uminawà si Jesus diya ta Tiro daw diya uminagi ta Sidon payanaen duun hu Danaw ta Galilea daw taena ha lugar ta Decapolis. <sup>32</sup> Amin mga etaw ha mig-uwit diya ta kandin hu sabuwa ha ngulit daw bengel pa gayed daw pinagayukan dan si Jesus ha dampaan din haena ta daw maulian.

<sup>33</sup> Su ipadiyù hi Jesus haena duun hu mga etaw daw su iyan dà sidan, tinubluk din sa talinga taena ha bengel. Dayun inileban hi Jesus sa tuldù din daw tubluka daan sa dilà taena ha etaw. <sup>34</sup> Huminangad si Jesus diya ta langit daw gahinawa hu madalem dayun minikagi hu "Ipata" ha tagkahulugan hu "Mapuwaan." <sup>35</sup> Sagunà nakapaliman su bengel daw maayad en daan sa pag-ikagi din.

<sup>36</sup> Binalaudan hi Jesus sa mga etaw ha hari sidan manunultul duun hu bisan sin-u, ba bà dà sidan nasi nanunultul duun hu bisan hindu. <sup>37</sup> Nangabeleng gayed sa mga etaw ha tagyanaen "Sa alan ha binuhat din maayad gayed ta bisan sa bengel nakapaliman daw sa ngulit nakaikagi daan."

## 8

*Sa Pagpakaen Ku Haepat Ha Libu Ha Mga Etaw  
(Marcos 8:1-10; Mateo 15:32-39)*

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun naamul-amul en paman sa madakel tungkay ha mga etaw. Tumenged ta hurà dan en agkakaen inamul hi Jesus sa mga tinun-an din daw ikagiya sidan hu <sup>2</sup> “Agkahid-uwan ku haini sa mga etaw ta tatulu en ha aldaw sa pagduma-dumahà dan kanuy daw hurà dan en gayed agkakaen. <sup>3</sup> Ku ipauli ku sidan ha hurà dan makaen kan ku tasien sidan diyà ta dalan ta sa duma kandan madiyù sa ag-ulian din.”

<sup>4</sup> Ba su mga tinun-an tuminubag hu “Hindu kuy duun makatimù hu ipakaen kandan ta pinakabulung-bulung haini ha lugar?”

<sup>5</sup> Ininsaan sidan hi Jesus hu “Pila ha buuk sa supas nuy?”

Tuminubag sidan hu “Pitu dà ha buuk.”

<sup>6</sup> Impapinuu hi Jesus sa mga etaw diyà ta bugtà. Tinimù din su pitu ha supas daw ampui haena. Su makapenga en mag-ampù pinangebing din daw sugua su mga tinun-an din ha ipakaen haena hu mga etaw. Aman binuhat dan haena. <sup>7</sup> Amin daan atiyuay ha sedà ha pila dà ha buuk daw inampuan din daan haena daw ipan-ila duun ku mga etaw. <sup>8</sup> Su mangabuhì en sidan pinangamul hu mga tinun-an su nasamà duun, saena pitu pa ha ambung. <sup>9</sup> Haepat ha libu sa kadakelen taena ha mga etaw. <sup>10</sup> Dayun impauli hi Jesus su mga etaw daw luminulan hu kandin duun hu baru tu duma hu mga tinun-an din payanaan diyà ta Dalmanuta.

*Sa Tagpan-ahà Hu Belenganen  
(Marcos 8:11-13; Mateo 16:1-4)*

<sup>11</sup> Amin mga Fariseo ha duminiyà ki Jesus hu pagpakigsawalà kandin ta agsulayen dan haena, aman hinangyù dan si Jesus ha ipaahà din kandan sa belenganen ha iyan timaan ha sinugù haena hu Dios. <sup>12</sup> Miggahinawa si Jesus hu madalem daw ikagi hu “Imbà kaw tagpan-ahà hu belenganen? Laus gayed sa ag-ikagiyaen ku inyu ha iman hari kaw gayed makaahà hu belenganen.” <sup>13</sup> Dayun inawaan din sidan daw likù duun ku baru tu daw luminayun haena.

*Sa Katudluanan Hu Mga Fariseo Daw Hi Herodes  
(Marcos 8:14-21; Mateo 16:5-12)*

<sup>14</sup> Sa mga tinun-an hi Jesus nalipat hu pag-uwit hu supas ba amin agà nangkabuuk duun ku baru tu. <sup>15</sup> Inikagiyaen sidan hi Jesus hu “Magbantay kaw hu igpatulin taena ha mga Fariseo daw hi Herodes.”

<sup>16</sup> Dayun miglalang-lalang sa mga tinun-an din hu “Iyan gid ta hurà kuy makauwit hu supas.”

<sup>17</sup> Ba saena natun-an hi Jesus aman inikagiyaen din sidan hu “Imbà kaw tag-ikagi ha hurà kaw makag-uwit hu supas? Hari kaw pa ba diay pakasabut? Madesen ba diay gayed sa henà-henà nuy? <sup>18</sup> Imbà kaw hari pakaindan daw pakapaliman sa amin nuy man ngaay mata daw talinga? Agkalipat kaw ba diay? <sup>19</sup> Pila man ha ambung sa nasamà taena ha lalima ha buuk ha supas ha impakaen ku lalima ha libu ha mga etaw?”

Tuminubag sidan hu “Sampulù daw daruwa ha ambung.”

<sup>20</sup> Daw ininsaan din pa gayed sidan hu “Pila daan ha ambung sa nasamà taena ha pitu ha supas ha impakaen ku haepat ha libu ha mga etaw?”

<sup>21</sup> Tuminubag sidan hu “Pitu daan ha ambung.”

Inikagiyaen din sidan hu “Hari kaw pa ba diay gihapun agpakasabut?”

*Sa Pagbulung Hu Buta Diyà Ta Betsaida*

<sup>22</sup> Duminiyà say Jesus ta Betsaida dayun amin buta ha inuwit hu mga etaw diyà ta kandin daw pinagayukan dan ha dampaan din su buta ta daw maulian. <sup>23</sup> Kinipitan hi Jesus su buta payanaan ta guwà taena ha banuwa. Su maileban din sa mata ku buta daw dampaa haena ininsaan din hu “Amin nu ba agkaahà?”

<sup>24</sup> Mighelaw-helaw su buta daw tuminubag hu “Pakaahà a hu mga etaw ba agkailing sidan hu mga kayu ha taghipipanaw.”

<sup>25</sup> Dinampà en paman hi Jesus sa mata ku buta dayun naulian haena daw panday en nakaindan. <sup>26</sup> Impauli hi Jesus daw ikagiyaen ha hari en lumikù diyà ta banuwa.

*Sa Inikagi Hi Pedro Mahitenged Ki Jesus  
(Marcos 8:27-30; Mateo 16:13-20; Lucas 9:18-21)*

<sup>27</sup> Si Jesus daw sa mga tinun-an din duminayun duun hu mga banuwa ha ubay ta Cesarea Filipos. Su taghipanaw sidan ininsaan din sidan hu “Sin-u a man duun hu pag-ikagi hu mga etaw?”

<sup>28</sup> Tuminubag sidan hu “Sa duma tag-ikagi ha iyan ka kun si Juan ha Bautista, sa duma tag-ikagi daan ha iyan ka kun si Elias, sa duma tag-ikagi ha sabuwa ka kun duun hu mga propita.”

<sup>29</sup> Dayun ininsaan sidan hi Jesus hu “Sinyu, sin-u a man duun hu henà-henà nuy?”

Tuminubag si Pedro hu “Iyan ka su Mesiyas.”

<sup>30</sup> Binalaudan hi Jesus su mga tinun-an din ha hari gayed sidan manunultul duun hu bisan sin-u mahitenged kandin.

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*  
(Marcos 8:31-38; Mateo 16:21-28; Lucas 9:22-27)

<sup>31</sup> Tinudluan hi Jesus sa mga tinun-an din ha kinahanglan ha sa Suled hu Kaet-etawan mag-antus hu madakel ha mga pasipala daw pagtameyesen hu mga magulang daw hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan, daw kinahanglan daan ha pahimatayan dan gayed ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw dà. <sup>32</sup> Mapayag gayed sa pag-ikagi din kandan mahitenged taena, aman inubayan hi Pedro daw baldenga.

<sup>33</sup> Ba uminahà si Jesus duun hu mga tinun-an din, dayun binaldeng din si Pedro ha tagyanaen “Awà ka dini ta kanak, Satanas, ta sa henà-henà nu kenà kandin hu Dios ba kandin dà hu etaw.”

<sup>34</sup> Dayun inamul-amul hi Jesus sa mga etaw duma hu mga tinun-an din daw inikagiyan din sidan hu “Bisan sin-u sa agkabayà agsunud kanak kinahanglan ha lipatan din gayed sa kandin ha agkabayaan daw antusen din sa alan ha mga malegen bisan duun hu kamatayen ta daw makasunud kanak. <sup>35</sup> Ta bisan sin-u sa agkanugun hu kinabuhi din matay dà gihapun, ba saena ha tagsunud kanak daw tagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen bisan duun hu kamatayen mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan. <sup>36</sup> Inu man sa pulus hu etaw ku maangken din sa tibuuk ha kalibutan ba malaag sa kinabuhi din? <sup>37</sup> Hurà gayed pakapalit hu kinabuhi ha hurà din katapusan. <sup>38</sup> Duun taini ha panahun nakadiyù en sa etaw duun hu Dios daw tagbuhat en sidan hu mga madaet. Bisan sin-u haena sa ikagayhà din sa pagsunud kanak daw sa mga lalang ku siak sa Suled hu Kaet-etawan ikagayhà ku daan asem haena ku lumikù a dini ha magpangaluanlag iling hu Dios ha Amay ku daw hu mga balinsuguen din.”

## 9

<sup>1</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha amin tagtiyadeg inyu dini iman ha hari pa matay na maahà dan en sa gamhanan ha paghari hu Dios.”

*Sa Pagkahalin Hi Jesus*  
(Marcos 9:2-13; Mateo 17:1-13; Lucas 9:28-36)

<sup>2</sup> Su maiwas en sa haenem ha aldaw dinuma hi Jesus si Pedro, si Santiago, daw si Juan duun hu matangkaw ha bubungan ha iyan dà sidan. Duun hu atubangan dan tigkan nahalin si Jesus. <sup>3</sup> Sa pinaksuy din tagpangaluanlag ha hurà en gayed agkailingan taena hu kaputi. <sup>4</sup> Tigkan daan nakahiwal diyà ta kandan si Elias daw si Moises ha nakiglalang ki Jesus.

<sup>5</sup> Dayun minikagi si Pedro diyà ki Jesus hu “Manunudlù, maayad ta dini kay. Buhatan day iman inyu hu tatulu ha lawig ta daw matukid kaw ki Moises daw ki Elias.” <sup>6</sup> Ba hurà katun-i hi Pedro ku inu sa tag-ikagiyan din ta tungkay gayed sidan nangahaldekan.

<sup>7</sup> Dayun amin gabun ha nakabungkus kandan daw amin lageng ha napuun duun ku gabun ha tagyanaen “Iyan en haini Batà ku ha pinalanggà aman magpaliliman kaw kandin.”

<sup>8</sup> Su maghelaw-helaw sidan iyan dan dà naahà si Jesus.

<sup>9</sup> Su tagtubang en sidan diyà ta alug binalaudan sidan hi Jesus ha hari dan itultul haena sa naahà dan duun hu bisan sin-u hangtud ha mabanhaw sa Suled hu Kaet-etawan. <sup>10</sup> Pigtiman-an dan gayed haena daw miglalang-lalang sidan ku inu sa kahulugan taena ha pagkabanhaw hu minatay.

<sup>11</sup> Ininsaan dan si Jesus hu “Imbà sa mga manunudlù hu Kasuguan tag-ikagi ha kinahanglan ha si Elias makauna gayed dini di hu Mesiyas?”

<sup>12</sup> Si Jesus tuminubag hu “Laus gayed ha mauna dini si Elias ta daw mapamandayan din sa alan. Hurà nuy ba diay katun-i sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Sa Suled hu Kaet-etawan kinahanglan gayed ha mag-antus hu madakel ha mga pasipala daw pagtameyes.’ <sup>13</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha nakadini en si Elias daw pinasipalahan dan haena sumalà hu agkabayaan dan, ta iyan en haena intagnà duun hu insulat ha lalang hu Dios mahitenged kandin.”

*Sa Pagbugaw Hu Mabalaw Ha Busaw*

(*Marcos 9:14-29; Mateo 17:14-21; Lucas 9:37-43*)

<sup>14</sup> Su makauma say Jesus duun hu дума ha mga tinun-an naahà dan sa madakel tungkay ha mga etaw ha nakalibut ku mga tinun-an daw sa mga manunudlù hu Kasuguan ha nakigsawalà kandan. <sup>15</sup> Su maahà hu mga etaw si Jesus nangabeleng gayed sidan aman inagpas dan haena sinal-aw hu pagdawat kandin.

<sup>16</sup> Dayun ininsaan hi Jesus su mga tinun-an din hu “Inu man sa pigsawalaan nuy taena ha mga manunudlù hu Kasuguan?”

<sup>17</sup> Amin etaw ha tuminubag kandin ha tagyanaen “Manunudlù, inuwit ku su batà ku dini ta ikaw ta inulinan hu busaw ha pakaemaw. <sup>18</sup> Kada dumiyà sa busaw ta kandin appakadaghà haini diyà ta bugtá. Tagbulà-bulà sa bàbà din daw tagkangget daan sa mga ngipen din daw agkabidbid. Hinangyù kud sa mga tinun-an nu ha ipaguwà dan su busaw ba hurà dan gayed kahimu.”

<sup>19</sup> Minikagi si Jesus hu “Sinyu ha mga etaw sa hari agtuu, nalugay en sa pagduma-dumahà taw. Inu pa diyay kalugay sa pag-angat ku ha tumuu kaw en kanak? Uwita dini hayana sa batà.”

<sup>20</sup> Aman inuwit dan haena. Su maahà ku busaw si Jesus sagunà din pinasipalahan su batà aman nabidbid daw nakadaghà diyà ta bugtá dayun naligid-ligid ha tagbulà-bulà sa bàbà din.

<sup>21</sup> Ininsaan hi Jesus su amay taena hu “Kan-u dà haini migsugud?”

Tuminubag haena ha “Sugud dà hayana su atiyuay pa. <sup>22</sup> Kapila en hayana ipaagbul hu busaw duun hu hapuy daw duun hu wahig ta daw mapatay din. Ba ku mabaluy nu ngaay kahid-uwi kay daw buligi kay ikaw.”

<sup>23</sup> Si Jesus minikagi ha “Sumalà ikaw ta sa alan agkahimu hu etaw ha amin din gayed pagtuu.”

<sup>24</sup> Sagunà migpakiluyy su amay taena ha batà hu kagi din “Agtuu a gayed aman buligi a ikaw ha maisaban sa pagtuu ku.”

<sup>25</sup> Su maahà hi Jesus ha ag-agpas en diyà ta kandan sa madakel tungkay ha mga etaw binaldeng din su busaw ha tagyanaen “Sikaw sa pakaemaw daw pakabengel ha busaw, awà ka diyay daw hari kad en aglikù.”

<sup>26</sup> Nakapangulahi haena sa busaw daw nabidbid daan su batà dayun guminuwà su busaw diyà ta kandin. Su batà bà su minatay en aman abi hu mga etaw ha minatay en labi. <sup>27</sup> Ba inibitan hi Jesus sa alima taena daw banguna aman nakahitindeng.

<sup>28</sup> Su makaseled si Jesus duun hu balay ha iyan dà sidan hu mga tinun-an din ininsaan dan haena hu “Imbà day hurà kabugaw su busaw ha uminulin ku batà?”

<sup>29</sup> Tuminubag si Jesus hu “Saena ha kalasi hu busaw mabugaw pinaagi dà gayed hu pag-ampù.”

*Sa Ikaduwa Ha Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*

(*Marcos 9:30-32; Mateo 17:22-23; Lucas 9:44-45*)

<sup>30</sup> Si Jesus daw sa mga tinun-an din duminayun daw diyà sidan nakaagi ta probincia ta Galilea. Hari agkabayaan hi Jesus ha matun-an hu mga etaw ku hindu sidan <sup>31</sup> tumenged ta agtudluan din sa mga tinun-an din. Inikagiyan din sidan hu “Siak sa Suled hu Kaet-etawan laus ad en itugyan duun hu aghimatay kanak ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw a dà.” <sup>32</sup> Ba hurà dan kasabut sa kahulugan taena ha inikagi din daw nahaldek daan sidan hu pagpangingsà kandin mahitenged taena.

*Sa Labaw Duun Hu Mga Tinun-an*

(*Marcos 9:33-37; Mateo 18:1-5; Lucas 9:46-48*)

<sup>33</sup> Nakauma si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Capernaum. Su makaseled en sidan duun hu balay ininsaan hi Jesus su mga tinun-an din hu “Inu man sa pigsawalaan nuy diyà ta dalan?” <sup>34</sup> Ba hurà en sidan magtubag ta iyan dan pigsawalaan ku sin-u sa labaw kandan.

<sup>35</sup> Mininuu si Jesus daw umawa su sampulù daw daruwa ha tinun-an din daw ikagiya sidan hu “Bisan sin-u sa agkabaya ha iyan mauna kinahanglan ha magpahudiyen daw suluguen hu alan.”

<sup>36</sup> Dayun tinimù hi Jesus sa sabuwa ha atiyuay ha batà daw gibaha duun hu atubangan ku mga tinun-an din daw ikagiya sidan hu <sup>37</sup> “Bisan sin-u sa agdawat hu batà iling taini tumenged kanak agdawat daan kanak, daw saena ha agdawat kanak agdawat daan hu migsugù kanak.”

*Sa Hari Agsupak Ki Jesus*

(*Marcos 9:38-41; Lucas 9:49-50*)



<sup>38</sup> Minikagi si Juan diyà ki Jesus hu “Manunudlù, amin day naahà ha etaw ha migbugaw daan hu mga busaw pinaagi hu ngaran nu aman binaldeng day haena ta kenà taw man duma.”

<sup>39</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Hari nuy haena agbaldenga ta hurà bisan sin-u ha tagbuhat hu belenganen pinaagi hu ngaran ku ha makahimu daan hu pagtameyes kanak. <sup>40</sup> Ta sa etaw ha hari agsupak kanuy duma taw daan. <sup>41</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u sa makapainum hu bisan nangatasa dà ha wahig diyàn ta inyu tumenged ta sumusunud kaw kanak balesan gayed haena hu Dios.

*Sa Agkahimu Ha Panulay*

*(Marcos 9:42-48; Mateo 18:6-9; Lucas 17:1-2)*

<sup>42</sup> “Bisan sin-u haena sa iyan agkahimu ha igpakasalà hu nakatuu en kanak maayad pa ngaay ku ihiket sa lieg din duun hu adagi ha batu daw leneda diyà ta dagat. <sup>43</sup> Ku iyan igpakasalà nuy sa alima nuy tampedà en haena. Maayad pa ku pungkul kaw ba amin nuy kinabuhi ha hurà din katapusan di sa daruwa sa alima nuy ba ilambeg kaw diyà ta Inferno <sup>44</sup> ha duun sa uled ha hari gayed agpatay daw sa hapuy ha hari en agkapedengan. <sup>45</sup> Daw ku iyan igpakasalà nuy sa paa nuy tampedà en haena. Maayad pa ku pungkul kaw ba amin nuy kinabuhi ha hurà din katapusan di sa daruwa sa paa nuy ba ilambeg kaw diyà ta Inferno <sup>46</sup> ha duun sa uled ha hari gayed agpatay daw sa hapuy ha hari en agkapedengan. <sup>47</sup> Daw ku iyan daan igpakasalà nuy sa sabuwa ha mata nuy lugita en haena. Maayad pa ha sabuwa dà sa mata nuy ba pagharian kaw hu Dios di sa daruwa sa mata nuy ba ilambeg kaw diyà ta Inferno <sup>48</sup> ha duun sa uled ha hari gayed agpatay daw sa hapuy ha hari en agkapedengan.

<sup>49</sup> “Sa alan ha mga etaw sulayan gayed pinaagi hu hapuy iling hu halad ha ag-asinan.

<sup>50</sup> “Sa asin maayad, ba ku maawà en sa kapait din hurà din en gayed nanam. Aman siguruwi sa pagdapità hu kada sabuwa inyu ha malinawen gayed.”

## 10

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pag-endaay*

*(Marcos 10:1-12; Mateo 19:1-12; Lucas 16:18)*

<sup>1</sup> Uminawà diyà si Jesus daw duminayun ta probincia ta Judea daw layun ta Jordan. Inamul-amulan dà paman hu madakel ha mga etaw daw tinudluan din sidan sumalà hu naanadan din.

<sup>2</sup> Amin daan mga Fariseo ha duminiyà ki Jesus hu pagsulay kandin aman ininaan dan hu “Intugut ba hu Kasuguan taw ha endaan hu maama sa asawa din?”

<sup>3</sup> Tuminubag si Jesus hu “Inu man sa insugù inyu hi Moises?”

<sup>4</sup> Uminikagi sidan hu “Intugut hi Moises ha sa maama ku agkabayaan din en ag-enda sa asawa din ilahan din haena hu kasulatan hu pag-endaay dayun human din ipahipanaw.”

<sup>5</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Intugut hi Moises sa pag-endaay ta madesen gayed sa henà-henà nuy. <sup>6</sup> Ba su tanghagaen hu Dios sa alan binuhat din sa maama daw sa bahi. <sup>7</sup> Iyan haini hinengdan ha ag-awaan hu maama sa mga laas din daw duun en ag-amul hu asawa din <sup>8</sup> ta nasabuwa en sidan sa daruwa ha etaw. Pinaagi taena kenà en sidan daruwa ha sabuwa dà. <sup>9</sup> Aman sa sinabuwa en hu Dios hari gayed mabaluy ha ipagsuwàyà hu etaw.”

<sup>10</sup> Su makaseled sidan duun hu balay ininaan si Jesus hu mga tinun-an din mahitenged taena. <sup>11</sup> Inikagiyan din sidan hu “Saena ha ag-endaan din sa asawa din daw mangasawa hu lain ha bahi makapanapaw. <sup>12</sup> Iling daan taena sa bahi ha ag-endaan din sa asawa din daw paasawa hu lain ha maama nakapanapaw daan.”

*Si Jesus Daw Sa Atiyuay Ha Mga Batà*

*(Marcos 10:13-16; Mateo 19:13-15; Lucas 18:15-17)*

<sup>13</sup> Amin mga etaw diyà ha mig-uwit hu mga atiyuay pa ha mga batà ta daw madampà hi Jesus, ba binaldeng sidan hu mga tinun-an din. <sup>14</sup> Su matun-an haena hi Jesus napauk gayed daw inikagiyan din sidan hu “Ipaubay dini ta kanak sa mga batà daw hari nuy sidan agbaldenga, ta sa mga etaw ha iling taini ha mga batà iyan tagharian hu Dios. <sup>15</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa hari agkabayà ha pagharian hu Dios iling hu pagtuu taini ha batà saena hari pagharian hu Dios.” <sup>16</sup> Dayun sinapipi din su mga batà daw dinampà din sidan daw pigpanalanginan din.

*Sa Sapihan Ha Etaw*

*(Marcos 10:17-31; Mateo 19:16-30; Lucas 18:18-30)*

<sup>17</sup> Su aghipanaw en si Jesus amin etaw ha minulaguy diyà ta kandin daw luhud duun hu atubangan din. Nanginginsà haena hu “Maayad ha Manunudlù, inu man sa kinahanglan ha buhaten ku ta daw mailahan a hu kinabuhi ha hurà din katapusan?”

<sup>18</sup> Tuminubag si Jesus hu “Imbà a ikaw umawa ha maayad? Hurà gayed maayad ba iyan dà sa Dios. <sup>19</sup> Natun-an nud sa Kasuguan ha tagyanaen ‘Hari ka mangimatay daw hari ka manapaw, hari ka daan manakaw daw hari ka magbutang-butang, hari ka daan manlimbung daw tahura sa mga laas nu.’ ”

<sup>20</sup> Ba minikagi haena sa etaw hu “Manunudlù, binuhat kud en hayana sugud dà su atiyuay a pa.”

<sup>21</sup> Uminahà si Jesus diyà ta kandin ta agkahid-uan din haena. Inikagiyan din hu “Amin pa gayed sabuwa ha hurà nu kabuhat. Ipamaligyà sa alan ha mga butang nu dayun sa halin taena ipan-ila duun hu mga makaluluuy ta daw magsapian ka diyà ta langit. Ku mapengahan nu haini lumikù ka dini daw sunud ka kanak.”

<sup>22</sup> Su mapaliman ku etaw su inikagi hi Jesus linuyahan haena. Dayun huminipanaw ha naguul gayed ta madakel tungkay sa mga katigayunan din.

<sup>23</sup> Mighelaw-helaw si Jesus daw ikagiya sa mga tinun-an din hu “Malegen tungkay ha maharian hu Dios sa etaw ha sapian.”

<sup>24</sup> Sa mga tinun-an nangabeleng gayed taena ha inikagi din. Ba si Jesus uminikagi dà paman hu “Malegen gayed tungkay ha maharian hu Dios sa etaw ha agsalig hu mga katigayunan din. <sup>25</sup> Malumu pa hu kamilyo sa paglusut duun hu pusu hu dagum di hu sapian ha maharian hu Dios.”

<sup>26</sup> Ayuwà pa nangabeleng sa mga tinun-an din aman migpainsaay sidan hu “Sin-u dà diay sa mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan?”

<sup>27</sup> Uminahà diyà ta kandan si Jesus daw kagi din “Saena hari gayed agkabaluy hu etaw ba sa alan agkahimu hu Dios.”

<sup>28</sup> Dayun minikagi si Pedro hu “Inawaan day sa alan ta daw makasunud kay ikaw.”

<sup>29</sup> Si Jesus tuminubag hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u sa inawaan din sa mga bugtà din daw sa balay din, sa mga suled din, sa mga laas din daw sa mga batà din tumenged kanak daw hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen, <sup>30</sup> bisan iman ha panahun makadawat en gayed hu madakel pa ha mga bugtà daw balay, mga suled, mga laas daw mga batà di taena ha inawaan din, daw amin din daan kinabuhì ha hurà din katapusan ba makaagi daan hu mga pasipala. <sup>31</sup> Madakel iman ha mga etaw sa tagkauna ba iyan diay mahudiyen, daw amin daan etaw ha hudiyen iman ba iyan diay mauna.”

*Sa Ikatulu Ha Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayan Din*  
(Marcos 10:32-34; Mateo 20:17-19; Lucas 18:31-34)

<sup>32</sup> Su diyà en say Jesus ta dalan payanaen ta Jerusalem uminuna si Jesus, aman sa mga tinun-an din nangabeleng daw sa duma ha mga etaw ha taglupug kandan nangahaldek daan. Tinabis dà paman hi Jesus su sampulù daw daruwa ha tinun-an din daw ikagiya hu maul-olahan din <sup>33</sup> ha tagyanaen “Tagdiyà kuy en iman ta Jerusalem. Siak sa Suled hu Kaet-etawan itugyan a duun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan. Hukuman a kandan hu kamatayan daw itugyan a daan kandan duun hu mga etaw ha kenà Judio <sup>34</sup> ha iyan magtameyes kanak. Ilean a daan kandan daw lagkutan a duun hu himatayan a kandan ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw a dà.”

*Sa Paghanyù Hi Santiago Daw Hi Juan*  
(Marcos 10:35-45; Mateo 20:20-28)

<sup>35</sup> Si Santiago daw si Juan sa mga batà hi Zebedeo duminiyà ki Jesus daw ikagi hu “Manunudlù, amin day ngaay aghangyuen diyan ta ikaw.”

<sup>36</sup> Ininsaan sidan hi Jesus hu “Inu man sa agkabayaan nuy ha buhaten ku diyan ta inyu?”

<sup>37</sup> Tuminubag sidan hu “Sa aghangyuen day ikaw iyan sa ku maghari ka asem iyan kay ipapinu duun hu abay nu, sa sabuwa diyan ta kawanan nu daw sa sabuwa diyan ta gibang nu.”

<sup>38</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Hari nuy gayed agkatun-an sa taghangyuen nuy. Maantus nuy ba sa mga malegen ha maul-olahan ha madani en makauma dini ta kanak?”

<sup>39</sup> Tuminubag sidan hu “Hee, maantus day.”

Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Maagiyan nuy gayed sa malegen ha maul-olahan iling hu kanak <sup>40</sup> ba kenà a iyan tagbayà ku sin-u sa makapinu dini ta kawanan ku daw ta gibang ku ta iyan tagbayà taena sa Amay ku.”

<sup>41</sup> Su mapaliman haena ku sampulù ha mga duma dan ha tinun-an napaukan dan gayed si Santiago daw si Juan. <sup>42</sup> Dayun inamul hi Jesus su mga tinun-an din daw ikagiya hu “Natun-an nuy en ha sa mga punuan hu kenà mga Judio iyan tagbayà hu mga sakup dan daw sa mga sinaligan dan iyan tagsugù hu mga ginsakupan dan. <sup>43</sup> Ba saena hari mahimu diyan ta inyu ta ku amin inyu agkabayà ha iyan labaw kinahanglan ha iyan mabuhat ha suluguen nuy, <sup>44</sup> daw ku amin inyu agkabayà gayed ha iyan tungkay labaw kinahanglan ha iyan daan ulipen hu alan. <sup>45</sup> Bisin siak sa Suled hu Kaet-etawan kenà ku iyan indini

ta kalibutan ta daw mabuligan a hu mga etaw, ba sa pagdini ku iyan sa pagbulig daw sa pagpakamatay ta daw malibri sa kaet-etawan ha naulipen hu salà.”

*Sa Pagbulung Ki Bartimeo*

(*Marcos 10:46-52; Mateo 20:29-34; Lucas 18:35-43*)

<sup>46</sup> Nakauma say Jesus diyà ta Jerico. Su dumayun en si Jesus дума hu mga tinun-an din daw hu madakel tungkay ha mga etaw amin buta ha tagpinuu diyà ta kilid ta dalan ha tagpakilimus ha iyan si Bartimeo ha batà hi Timeo. <sup>47</sup> Su mapaliman din ha si Jesus sa taga-Nazaret aglabay en diyà ta kandin nangulahì haena hu “Jesus ha Kaliwat hi David, kahid-uwi a ikaw.”

<sup>48</sup> Binaldeng haena hu mga etaw ta igpahagteng dan ngaay, ba bà dà nasi kadaging sa pangulahì din ha tagyanaen “Sikaw sa Kaliwat hi David, kahid-uwi a man ikaw.”

<sup>49</sup> Aman tuminaleen en si Jesus daw ipaumaw su buta.

Inumaw dan haena daw ikagiya hu “Pandayai nu sa gahinawa nu. Hitindeg ka ta inumaw ka hi Jesus.”

<sup>50</sup> Dayun inawà din su in-apid ha pinaksuy din daw agpas diyà ki Jesus.

<sup>51</sup> Ininsaan hi Jesus su buta hu “Inu man sa agkabayaan nu ha buhaten ku diyan ta ikaw?” Su buta tuminubag hu “Manunudlù, makaindan a ngaay.”

<sup>52</sup> Inikagiyan haena hi Jesus hu “Hipanaw ka ta sa ingkaulii nu iyan sa pagsalig nu kanak.” Sagunà nakaindan su buta daw дума ki Jesus diyà ta dalan.

## 11

*Sa Pagdiyà Hi Jesus Ta Jerusalem*

(*Marcos 11:1-11; Mateo 21:1-11; Lucas 19:28-40; Juan 12:12-19*)

<sup>1</sup> Nakauma en si Jesus daw sa mga tinun-an din diyà ta Betpage daw ta Betania diyà ta Buntud ta Olibo saena ubay en diyà ta Jerusalem. Dayun sinugù hi Jesus sa daruwa ha tinun-an din <sup>2</sup> ha tagyanaen “Umuna kaw en diyà tayà ha banuwa. Ku makauma kaw diyà maahà nuy sa intagkes ha nati hu asno ha hari pa gayed agkalulanan. Hukada nuy haena daw tuyuka dini ta kanak. <sup>3</sup> Ku amin manginginsà inyu hu ‘Imbà nuy hayana agtimua?’ ikagiya nuy hu ‘Agkinahanglanan haini hu Ginuu ba laus din dà daan ig-uli.’”

<sup>4</sup> Aman huminipanaw haena su mga sinugù dayun naahà dan sa nati hu asno ha intagkes duun hu pultahan. Su aghukaden dan en haena <sup>5</sup> amin tagtiyadeg diyà ha minikagi hu “Inu hayana sa agbuhaten nuy? Imbà nuy aghukada sa hiket tayana ha nati hu asno?” <sup>6</sup> Tinubag dan haena sumalà hu inikagi kandan hi Jesus aman intugut haena kandan. <sup>7</sup> Tinuyuk dan su nati hu asno diyà ki Jesus daw binalhenan dan haena hu mga bisti dan dayun luminulan si Jesus duun. <sup>8</sup> Madakel ha mga etaw sa migbuklad hu mga bisti dan duun ku dalan ha agagiyan hi Jesus daw sa дума migbuklad hu mga palwa ha natimù dan duun hu mga uma. <sup>9</sup> Sa madakel ha mga etaw ha nakalibut diyà ki Jesus nangulahì ha tagyanaen

“Dayeen gayed sa Dios. Panalanginan haini sa nakauma ha sinugù hu Dios. <sup>10</sup> Panalanginan sa Hari ha Kaliwat hi David ha nakauma iman dini. Dayeen gayed sa Dios ha diyà ta langit.”

<sup>11</sup> Su makauma si Jesus diyà ta Jerusalem sumineled haena diyà ta Timplo. Inahà din sa alan diyà, ba tumenged ta agkahapun en luminikù dà diyà ta Betania дума taena ha sampulù daw daruwa ha tinun-an din.

*Sa Pagtungayaw Hi Jesus Hu Kayu Ha Igira*

(*Marcos 11:12-14; Mateo 21:18-19*)

<sup>12</sup> Su maisab ha aldaw ha taghipanaw say Jesus sa napuun diyà ta Betania agkauhul gayed si Jesus. <sup>13</sup> Diyà ta kadiyuan naahà din sa kayu ha igira ha malabung gayed aman inahà din ku amin ba taena bunga. Ba su makaubay en hurà din naahà ha bunga ta kenà pa haena tingpamunga. <sup>14</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus su kayu ha “Sugud iman hurà en gayed makakaen hu bunga nu.” Saena napaliman daan hu mga tinun-an din.

*Sa Pagseled Hi Jesus Ta Timplo*

(*Marcos 11:15-19; Mateo 21:12-17; Lucas 19:45-48; Juan 2:13-22*)

<sup>15</sup> Su makauma say Jesus diyà ta Jerusalem sumineled haena diyà ta Timplo daw panabuga sa mga tagbabaligya daw sa tagpamalit duun. Pinamantang din sa mga lamisahan taena ha tagpamaylu hu salapì daw sa mga pinun-ayà hu tagbabaligya hu mga salapati, <sup>16</sup> daw hurà din gayed tinugutan ha mag-uwit hu bisan inu duun taena ha Timplo. <sup>17</sup> Dayun tinudluan din sidan ha tagyanaen “Hurà ba nakasulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Sa Timplo ku iyan alampuanan hu kaet-etawan ha nangapuun duun hu bisan hindu.’ Ba saini binuhat nuy ha kampo hu mga tulisan.”

<sup>18</sup> Su mapaliman haena hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan nan-ahà sidan hu paagi hu mapatay dan si Jesus ta agkahaldekan dan haena tumenged ta nangabeleng gayed sa kaet-etawan hu katudluanan din.

<sup>19</sup> Su agkahapun en uminawà say Jesus diyà ta Jerusalem.

*Sa Pagkagangu Hu Kayu Ha Igira  
(Marcos 11:20-26; Mateo 21:20-22)*

<sup>20</sup> Su maselem en ha taghipanaw say Jesus diyà ta dalan naahà dan su kayu ha igira ha nagangu en bisan sa gamut din. <sup>21</sup> Nahenhenaan hi Pedro haena aman inikagiyan din si Jesus hu “Manunudlù, ahaa nu hayana sa kayu ha tinungayawan nu ta nagangu en labi.”

<sup>22</sup> Si Jesus tuminubag hu “Salig kaw duun hu Dios. <sup>23</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u sa umikagi tayana ha bubungan hu ‘Agbul ka diyà ta dagat’ daw hari magduwa-duwa saena mahimu gayed. <sup>24</sup> Aman ag-ikagiyan ku inyu ha ku manayù kaw duun hu Dios tuuwi haena ha madawat nuy ta ig-ila din gayed inyu. <sup>25</sup> Ku mag-ampù kaw daw amin nakasalà diyan ta inyu pasayluwen nuy haena ta daw mapasaylu daan hu Amay nuy diyà ta langit sa inyu ha mga salà.” <sup>26</sup> Ba ku hari nuy pasayluwen hari daan pasayluwen hu Dios ha Amay nuy sa inyu ha mga salà.

*Sa Katenged Hi Jesus  
(Marcos 11:27-33; Mateo 21:23-27; Lucas 20:1-8)*

<sup>27</sup> Nakauma dà paman say Jesus diyà ta Jerusalem. Su taghiphipanaw si Jesus diyà ta Timplo duminiyà ta kandin sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga magulang. <sup>28</sup> Ininsaan dan si Jesus hu “Inu sa katenged nu daw sin-u sa mig-ila ikaw hu kagahem hu pagbuhat taena?”

<sup>29</sup> Ba tinubag sidan hi Jesus hu “Ag-insaan ku daan inyu. Ku matubag nuy haini ikagiyan ku inyu sa katenged ku hu pagbuhat taena. <sup>30</sup> Sin-u man sa mig-ila ki Juan ha Bautista hu kagahem hu pagbautismu? Iyan ba sa Dios daw ku etaw dà ba?”

<sup>31</sup> Miglalang-lalang sidan ha “Ku kagi taw iman ha iyan sa Dios insaan kuy kandin ku imbà hurà taw tuuwi si Juan. <sup>32</sup> Ba ku ikagiyan taw daan ha etaw dà mapaukan kuy hu mga etaw ha tuminu gayed ha propita si Juan.” <sup>33</sup> Aman iyan dà tubag dan diyà ki Jesus sa “Hanaw ta.”

Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Ku iyan hayana hari ku daan inyu ag-ikagiyan ku sin-u sa mig-ila kanak hu kagahem hu pagbuhat taena.”

## 12

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Mga Tag-alima Hu Parasan  
(Marcos 12:1-12; Mateo 21:33-46; Lucas 20:9-19)*

<sup>1</sup> Minikagi si Jesus pinaagi hu mga pananglitan ha tagyanaen “Amin etaw ha amin din uma ha pinamulahan din hu paras. Linibut din haena hu alad daw migbangbang hu pangemesà hu mga bunga daw miglawig daan hu timaay taena ha mga tag-alima duun. Dayun pinaalimahan din haena daw pahiphipanaw duun hu madiyù ha banuwa. <sup>2</sup> Su bungahan en su paras sinugù din sa sabuwa ha suluguen din duun ku mga sinaligan din ha tag-alima hu parasan ta daw matimù taena sa kandin ha bahin. <sup>3</sup> Ba su sinugù din bà dà dinakep ku mga sinaligan daw pagbunalai dayun impauli ha hurà din uwiten. <sup>4</sup> Aman sinugù dà paman sa lain ha suluguen ba bà dan dà daan binunali sa ulu taena daw pagagayhai. <sup>5</sup> Dayun impalupug ku tag-iya ku uma sa ikatulu ha suluguen ba bà dan dà daan haena hinimatayi. Amin pa gayed madakel ha sinugù din, sa duma duun binunalan dan daw sa duma hinimatayan dan.

<sup>6</sup> “Sa nasamà ha agkasugù iyan dà su pinalanggà din ha batà. Aman sinugù din haena diyà ta nakahenà-henà hu ‘Tahuran dan gayed haini tumenged ta batà ku.’

<sup>7</sup> “Ba su maahà haena ku mga sinaligan miglalang-lalang sidan hu ‘Iyan en haini batà hu tag-iya. Himatayan taw ta daw maangken taw en haini sa parasan dan.’ <sup>8</sup> Aman inuwit dan daw himatayi dayun inlambeg dan diyà ta guwà taena ha parasan.

<sup>9</sup> “Inu man sa buhaten taena ha tag-iya duun ku mga sinaligan din? Elegan din gayed sidan daw panhimatayi daan dayun su parasan paalimahan din hu lain ha mga sinaligan.

<sup>10</sup> Hurà nuý ba kabasa sa lalang hu Dios ha tagyanaen

‘Sa batu ha bà dà inlambeg ta abi hu mga tagbalay ha hurà din pulus iyan diay mahineng-danen ta iyan man pakapalig-en hu balay. <sup>11</sup> Belengenen gayed haena ta iyan sa Dios migbuhat duun.’”

<sup>12</sup> Dayun nan-ahà sa mga punuan hu paagi hu pagdakep ki Jesus ta natun-an dan ha iyan en sidan tagsubayen ku pananglitan. Ba nahaldek daan sidan hu kaet-etawan aman inawaan dan haena.

*Sa Pagbayad Hu Buhis Diyà Ki Hari Cesar*

(Marcos 12:13-17; Mateo 22:15-22; Lucas 20:20-26)

<sup>13</sup> Amin mga Fariseo daw mga sakup hi Herodes ha sinugù diyà ki Jesus hu pagpanginsà kandin ta daw amin maikagi hi Jesus ha ikasumbung dan kandin. <sup>14</sup> Su makauma su mga sinugù inikagiyen dan si Jesus hu “Manunudlù, natun-an day ha matareng ka gayed. Hari ka agkauwit hu mga henà-henà hu mga etaw ta hurà nu kandan igpalabi daw iyan nu dà tigtudlù sa kamatuuran mahitenged hu Dios. Aman ikagiyi kay ikaw ku igtugut ba hu Kasuguan taw ha magbayad kuy hu buhis diyà ki Cesar.”

<sup>15</sup> Ba natun-an hi Jesus ha bà dà sidan tagpasibù-sibù aman inikagiyen din sidan hu “Imbà a inyu tagsulay-sulaya? Ipaahà kanak sa salapi ha igbayad nuy hu buhis.” <sup>16</sup> Inuwit dan su salapi dayun ininaan sidan hi Jesus hu “Sin-u ha weleng daw ngaran sa nakaugsak duun taini ha salapi?”

Tuminubag sidan hu “Iyan si Cesar sa Hari ta Roma.”

<sup>17</sup> Inikagiyen sidan hi Jesus ha “Ku kandin diay haini kinahanglan ha iila nuy diyà ki Cesar sa buhis daw iila nuy daan duun hu Dios sa kandin ha bahin.”

Su mapaliman dan haena tungkay sidan nangabeleng.

*Sa Katudluanan Mahitenged Hu Pagkabanhaw*

(Marcos 12:18-27; Mateo 22:23-33; Lucas 20:27-40)

<sup>18</sup> Amin mga Saduceo ha duminiyà ki Jesus. Saini ha mga etawa hari agtuu ha mabanhaw sa etaw aman inikagiyen dan si Jesus hu <sup>19</sup> “Manunudlù, sa Kasuguan hi Moises tagyanaen ‘Ku matay sa maama ba hurà pa sidan pamatà ki Asawa din kinahanglan ha sa suled taena ha maama asawahen din su bahi ha nabalù ta daw ku magbatà sidan kaliwat pa haena ku suled din ha minatay.’ <sup>20</sup> Su anay amin dini pitu ha migsusuled ha pulus maama. Sa kamagulangan kandan nangasawa ba hurà pa sidan pamatà na minatay en. <sup>21-22</sup> Aman inasawa ku manghud din su bahi ha nabalù. Ba saena ha maama hurà en daan sidan pamatà na minatay en daan hangtud ha su migsusuled alan nakaasawa ku bahi ba alan daan minatay. Dayun minatay daan su bahi. <sup>23</sup> Ku mabanhaw asem sa nangamatay sin-u man sa laus ha asawa ku bahi sa pulus en man nakaasawa kandin su pitu ha migsusuled?”

<sup>24</sup> Ba inikagiyen sidan hi Jesus hu “Maal en sa tag-ikagiyen nuy tumenged ta hurà nuy katun-i sa insulat ha lalang hu Dios daw sa pagkagamhanan din. <sup>25</sup> Asem ku mabanhaw en sa mga nangamatay agkailing sidan hu mga balinsuguen hu Dios diyà ta langit ha hari en apngasawa. <sup>26</sup> Mahitenged hu pagkabanhaw taena ha mga minatay hurà nuy ba diay kabasa sa insulat hi Moises ha inikagi kandin hu Dios duun taena ha tagkalegdeg ha sampinit ha tagyanaen ‘Iyan a Dios ha tagsimbahen hi Abraham daw hi Isaac daw hi Jacob.’ <sup>27</sup> Kenà haena Dios hu mga minatay ba Dios hu mga bubuhay, aman maal en gayed sa tag-ikagiyen nuy.”

*Sa Tungkay Labaw Ha Sugù*

(Marcos 12:28-34; Mateo 22:34-40; Lucas 10:25-28)

<sup>28</sup> Amin manunudlù hu Kasuguan ha nakapaliman ha tagsawalà si Jesus daw sa mga Saduceo. Su matun-an din ha maayad sa intubag hi Jesus diyà ta kandan nanginginsà daan haena hu “Inu man sa labaw gayed duun hu alan ha Kasuguan?”

<sup>29</sup> Si Jesus tuminubag hu “Sa labaw ha sugù iyan haini ‘Sinyu sa mga kaliwatan hi Israel, magpaliliman kaw. Sabuwa dà gayed sa Magbabayà ha iyan Dios taw <sup>30</sup> aman palangгаа nuy gayed sa Dios ha Magbabayà nuy.’ <sup>31</sup> Sa ikaduwa iyan haini ‘Palangгаа sa mga duma nuy iling hu pagpalangгаа nuy hu kaugalingen nuy.’ Hurà en gayed labaw pa ha sugù di taini.”

<sup>32</sup> Su manunudlù hu Kasuguan tuminubag hu “Laus gayed sa inikagi nu ha sabuwa dà sa Magbabayà ha iyan Dios taw daw hurà en gayed lain. <sup>33</sup> Sa pagpalangгаа taw hu Dios daw sa pagpalangгаа taw hu mga duma taw iling hu pagpalangгаа taw hu kaugalingen taw labaw pa di hu nasunug ha mananap ha inhalad daw hu duma pa.”

<sup>34</sup> Su mapaliman hi Jesus ha maayad gayed sa tubag din inikagiyen din haena hu “Apit kad en tagharii hu Dios.” Sugud taena hurà en kandan uminamel hu pagpanginsà kandin.

*Sa Mesiyas Ha Kaliwat Hi David*

(Marcos 12:35-37; Mateo 22:41-46; Lucas 20:41-44)

<sup>35</sup> Su tagtudlù pa si Jesus duun ku Timplo nanginginsà hu “Imbà agkaikagi hu mga manunudlù hu Kasuguan ha su Mesiyas iyan kaliwat hi David? <sup>36</sup> Ta si David su ulinan hu Balaan ha Ispiritu nakaikagi ha tagyanaen ‘Inikagiyen hu Dios sa Ginuu ku ha “Dini ka pinuu ta kawatan ku hangtud ha madaeg ku sa mga kuntra nu.”’

<sup>37</sup> Ku inikagi haena hi David ha Ginuu din su Mesiyas, imbà kabuhut din dà paman haena ha kaliwat?"

Sa madakel ha mga etaw malipayen gayed hu pagpaliliman kandin.

*Sa Mga Tagpasibù-sibù Ha Mga Etaw*

*(Marcos 12:38-40; Mateo 23:1-36; Lucas 20:45-47)*

<sup>38</sup> Migtudlù si Jesus ha tagyanaen "Magbantay kaw taena ha mga manunudlù hu Kasuguan. TagpaaluaHà sidan pinaagi hu mga pinaksuy dan ha magayad daw agkalipay sidan ku tahuran hu mga etaw duun hu baligyaanan. <sup>39</sup> Ku diyà sidan ta simbahan iyan dan agkabayaan sa madagway ha pinun-ayà, daw ku duun sidan hu taggastu agkabayaan dan daan ha iyan sidan una igpakaen. <sup>40</sup> Aglupigan dan daan sa mga balu ha bahi daw ag-agawen dan sa mga katigayunan taena, dayun agtambunan dan sa madaet ha mga buhat dan pinaagi hu pag-ampù ha malugayad. Tumenged taini adagi gayed sa silut kandan."

*Sa Halad Hu Balu Ha Bahi*

*(Marcos 12:41-44; Lucas 21:1-4)*

<sup>41</sup> Su tagpinuu si Jesus atbang taena ha talaguay hu halad ha salapi diyà ta Timplo pigbantayan din sa kaet-etawan ha mighalad duun. Amin madakel ha mga sapian ha mighalad hu madakel ha salapi. <sup>42</sup> Ba amin daan naahà din ha balu ha bahi ha makaluluuy saena mighulug hu halad din ba daruwa dà ha sintabos.

<sup>43</sup> Inamul hi Jesus sa mga tinun-an din daw ikagiyi sidan hu "Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha sa in-ila taini ha balu ha bahi labaw pa di hu inhalad taena ha duma. <sup>44</sup> Ta sa inhalad dan subra dà hu mga katigayunan dan, ba saini ha balu bisan ku tungkay makaluluuy ba in-ila din sa iyan-iyen dà ha salapi din."

## 13

*Sa Pakauma Ha Pasipala*

*(Marcos 13:1-23; Mateo 24:1-28; 10:17-22; Lucas 21:5-24)*

<sup>1</sup> Su gumuwà en si Jesus duun taena ha Timplo inikagiyen hu sabuwa ha tinun-an din hu "Manunudlù, ahaa nu haini sa Timplo ha binuhut pinaagi hu mga madagway ha batu daw madagway daan sa mga balay dini ta lagidlanan din."

<sup>2</sup> Ba tuminubag si Jesus ha "Sulsuliya nuy haini daw timan-i nuy ha sa imbalay taini ha mga batu hurà gayed duun sabuwa ha hari matempag."

<sup>3</sup> Su tagpinuu si Jesus diyà ta Buntud ta Olibo ha atbang taena ha Timplo uminubag diyà ta kandin si Pedro daw si Santiago, si Juan daw si Andres ha iyan dà sidan, daw nanginginsà sidan hu <sup>4</sup> "Ikagiyi kay ku kan-u haena agkatuman daw inu sa mga timaan ha madani en haena matuman."

<sup>5</sup> Inikagiyen sidan hi Jesus hu "Magbantay kaw ta daw hari kaw malimbungan hu bisan sin-u. <sup>6</sup> Madakel asem sa makadini daw mag-ikagi hu 'Iyan a su Mesiyas' dayun madakel gayed ha mga etaw sa malimbungan dan. <sup>7</sup> Ku mapaliman nuy asem sa mga gira daw sa mga agpakauma ha gira hari kaw agkasamuk. Kinahanglan ha mahitabù haena ba kenà pa iyan katapusan hu panahun. <sup>8</sup> Ta magsasabà sa mga nasud daw sa mga ginharian, maglinug hu mabis-ay duun hu migkalin-lain ha lugar daw makauma daan sa kauhul. Saini ha mga hitabù puunaan pa hu mga kasakitan. Panga hu Kayu ha Igira

<sup>9</sup> "Aman kinahanglan ha magbantay kaw gayed ta itugyan kaw asem duun hu maghukum inyu daw lagkutan kaw pa gayed duun hu mga simbahan. Ipaatubang kaw daan kandan duun hu mga gubernador daw mga hari tumenged hu pagtuu nuy kanak, ba iyan haena paagi ha matultul a inyu diyà ta kandan. <sup>10</sup> Sa Maayad ha Tultulanen kinahanglan ha isangyaw duun hu alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan dayun makauma sa katapusan hu panahun. <sup>11</sup> Ku dakepen kaw daw ipaatubang kaw duun hu hukmanan hari kaw agkasamuk ku inu sa ipanubag nuy. Duun taena ha panahun sa Dios iyan magtudlù inyu ta sa ag-ikagiyen nuy kenà inyu ha lalang ba kandin en hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>12</sup> "Duun taena ha panahun itugyan hu etaw sa suled din ta daw mapatay daw itugyan daan hu amay sa batà din. Sa mga batà sumukul hu mga laas dan daw pahimatayan dan daan. <sup>13</sup> Kuntrahe kaw hu alan ha kaet-etawan tumenged kanak ba sa hari umendà hu pagtuu hangtud hu katapusan mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan.

<sup>14</sup> "Maahà nuy daan asem sa mahugaw gayed ha humitindeg duun hu balaan ha lugar. Saena ha pakabasa taini ha tagnà sabuten din gayed. Duun asem taena ha panahun sa mga etaw diyà ta Judea mamamulaguy duun hu bubungan. <sup>15</sup> Sa diyà ta atep hu balay dan hari en lumugnà pa hu pagtimù hu mga butang dan. <sup>16</sup> Sa diyà ta uma hari en daan umuli hu pagtimù hu ig-apid dan ha pinaksuy. <sup>17</sup> Pinakahaluhid-u gayed sa agkangabedes daw saena ha amin din pa igpasusu duun taena ha panahun. <sup>18</sup> Mag-ampù kaw ha hari haena

makatagaed hu lendeng<sup>19</sup> ta saena ha mga pinakahalualdek ha kasamukan labaw pa di hu nangahitabù en sugud dà su tanghagaen hu Dios sa kalibutan daw hurà en daan isab mahitabù ha iling taena.<sup>20</sup> Ku hari pababaan hu Dios haena ha panahun maamin matay sa mga etaw. Ba tumenged hu mga pinili din pababaan din dà haena.

<sup>21</sup> “Duun taena ha panahun ku amin umikagi diyan ta inyu hu ‘Ahà kaw, taini en su Mesiyas’ daw ‘Diyà ad’ hari kaw gayed taena agtuu.<sup>22</sup> Ta makauma sa mga biduen ha mag-ikagi hu ‘Iyan ad’ en su Mesiyas’ daw ‘Iyan ad propita’ daw magpaahà daan sidan hu mga timaan daw belenganen ta daw bisan sa mga pinili hu Dios ku mahimu malimbungan dan pa gayed.<sup>23</sup> Aman magbantay kaw gayed ta daan kud en haini inikagi inyu.

*Sa Paglikù Hi Jesus*

*(Marcos 13:24-37; Mateo 24:29-44; Lucas 21:25-33)*

<sup>24</sup> “Ku maiwas en haena sa pinakahalualdek ha kasamukan sumukilem sa aldaw daw hari en daan umanlag sa bulan,<sup>25</sup> mangahulug daan sa mga bituen ta agkahuyung sa kalangitan.

<sup>26</sup> “Duun asem taena siak sa Suled hu Kaet-etawan maahà a ha magbulus diyà tayà ha gabunan ha magpangaluanlag daw maahà daan sa pagkagamhanan ku.<sup>27</sup> Suguen ku sa mga balinsuguen hu Dios ha amulen dan sa mga pinili ku ha dini agkangapuun ta tibook ha kalibutan.

<sup>28</sup> “Timan-i nuy haini sa igtudlù ku inyu mahitenged hu kayu ha igira. Ku manalingsing en haena daw lumabung en matun-an nuy ha madani en sa gulabung.<sup>29</sup> Iling daan taena ku maahà nuy asem ha matuman en sa alan ha inikagi ku inyu matun-an nuy daan ha madani ad en aglikù.

<sup>30</sup> “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha hari pa alan matay sa mga etaw maamin en haena matuman.<sup>31</sup> Mahanaw pa sa langit daw sa kalibutan ba sa mga lalang ku hari gayed mahanaw.

<sup>32</sup> “Hurà nakatuen hu panahun ku kan-u haena agkahitabù bisan pa sa mga balinsuguen ta langit daw siak, ta iyan dà gayed sa Dios ha Amay ku nakatuen taena.<sup>33</sup> Aman magbantay kaw gayed ta hari nuy agkatun-an sa panahun ku kan-u a aglikù.<sup>34</sup> Iling hu sabuwa ha etaw ha aghipanaw duun hu madiyù. Inilahan din hu buluhaten sa mga sinaligan din daw sa sabuwa kandan iyan sinaligan ha magbantay duun hu pultahan.

<sup>35</sup> “Aman magbantay kaw ta hari nuy agkatun-an ku kan-u makauli sa agalen nuy, ku daleman ba daw ku liwarà ba sa daleman, ku kaaldawen ba daw ku maselem en ba.<sup>36</sup> Ku tignan haena makauma kinahanglan ha hurà inyu tagtiduga.<sup>37</sup> Sa inikagi ku inyu tag-ikagiyan ku daan duun hu alan ha ‘Magbantay kaw gayed.’ ”

## 14

*Sa Paglalang-lalang Hu Kadakepa Ki Jesus*

*(Marcos 14:1-2; Mateo 26:1-5; Lucas 22:1-2; Juan 11:45-53)*

<sup>1</sup> Su daruwa dà paman ha aldaw na iyan en sa pagsaulug hu Aldaw hu Paglabay daw hu Pagkaen hu Supas ha Hurà Duun Igpatalin, sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan nan-ahà hu paagi hu pagdakep ki Jesus ha hari matun-an hu mga etaw ta daw mapatay dan. Ba minikagi sidan hu<sup>2</sup> “Hari taw dakepen duun hu pagsaulug ta kan ku magubut sa mga etaw.”

*Sa Paghudhud Hu Pahumut*

*(Marcos 14:3-9; Mateo 26:6-13; Juan 12:1-8)*

<sup>3</sup> Su tagkaen si Jesus diyà ta Betania duun hu balay hi Simon ha sanglahen su anay amin bahi ha uminubay diyà ki Jesus. Saena ha bahi tag-uwit hu pahumut ha tungkay mahal ha tagngaranan hu nardo daw intagù duun hu butilya ha alabastro. Ginebà din sa tangeb taena daw ihudhud diyà ta ulu hi Jesus.

<sup>4</sup> Amin mga etaw diyà ha nangapauk ha tagyanaen “Imbà din bà dà kalkali hayana sa pahumut?<sup>5</sup> Maayad pa ngaay ku imbaligyà hayana hu pila ha gatus daw sa halin din in-ila duun hu mga makaluluuy.” Aman tungkay dan napaukan su bahi.

<sup>6</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Bay-ani nuy en hayana. Imbà nuy agsamuka ta sa binuhat din dini ta kanak madagway tungkay.<sup>7</sup> Sa mga makaluluuy sigi dà diyan ta inyu daw agkabaligan nuy sidan hu bisan inu ha panahun, ba siak hari ad en maglugay dini ta inyu.<sup>8</sup> Binuhat din dini ta kanak sa agkabaug din hu pagpangandam hu kalebenga kanak.<sup>9</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan hindu asem duun isangyaw sa Maayad ha Tultulanen dini ta tibook ha kalibutan, sa binuhat taini ha bahi hari gayed malipatan daw itultul daan.”

*Sa Paagi Hu Kadakepa Ki Jesus*

(*Marcos 14:10-11; Mateo 26:14-16; Lucas 22:3-6*)

<sup>10</sup> Si Judas Iscariote sa sabuwa duun ku sampulù daw daruwa ha tinun-an hi Jesus duminuun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad ta daw itugyan din si Jesus diyà ta kandan. <sup>11</sup> Su mapaliman dan haena nangabayà-bayà gayed sidan daw sinaaran dan si Judas ha ag-ilahan dan hu salapì. Aman nan-ahà dayun si Judas hu paagi ha makatugyan din si Jesus diyà ta kandan.

*Sa Pagsaulug Hi Jesus Duma Hu Mga Tinun-an Din*

(*Marcos 14:12-21; Mateo 26:17-25; Lucas 22:7-14,21-23; Juan 13:21-30*)

<sup>12</sup> Su mauma en sa panahun ha agsaulugen sa Pagkaen hu Supas ha Hurà Duun Igpatalin ha iyan daan panahun hu paghalad hu nati hu karniro hu pagsaulug taena ha Aldaw hu Paglabay, nangingsà sa mga tinun-an diyà ki Jesus hu “Hindu sa agkabayaan nu ha elegan day hu pagpangandam hu igpanihapun taw hu pagsaulug?”

<sup>13</sup> Sinugù din su daruwa kandan ha “Dumiyà kaw ta banuwa daw ku masal-aw nuy sa etaw ha tag-uwit hu bangà ha tinagun hu wahig lumupug kaw kandin <sup>14</sup> duun hu balay ha ageledan din. Dayun ikagiya sa tagibalay hu ‘Sa Manunudlù agpangingsà ku hindu duun tag-amul-amul hu pagpakigsalu hu mga tinun-an din ta tagsaulug.’ <sup>15</sup> Ipaahà din dayun inyu sa maluag ha kwarto diyà ta latun taena ha balay din ha inandaman en hu mga galamiten hu pagkaen na duun kaw taena pangandam para kanuy.”

<sup>16</sup> Duminiyà su mga tinun-an ta banuwa daw natuman gayed sa alan ha inikagi hi Jesus. Aman nangandam sidan hu pagkaen taena ha pagsaulug.

<sup>17</sup> Su daleman en nakauma si Jesus duma hu mga tinun-an din. <sup>18</sup> Su kamulu pa sidan tagkaen inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa sabuwa inyu iman ha nakigsalu kanak iyan maglimbung kanak.”

<sup>19</sup> Nangaguul su mga tinun-an din aman sa kada sabuwa kandan nanginginsà hu “Iyan a ba?”

<sup>20</sup> Tuminubag si Jesus hu “Iyan sa sabuwa diyàn ta inyu ha tagsalu en kanak iman. <sup>21</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan matay a gayed sumalà hu insulat ha lalang hu Dios mahitenged kanak, ba kahid-u gayed hu etaw ha maglimbung kanak. Maayad pa ngaay ku hurà en haena ibatà.”

*Sa Panihapun Hu Ginuu*

(*Marcos 14:22-26; Mateo 26:26-30; Lucas 22:15-20; 1 Corinto 11:23-25*)

<sup>22</sup> Su kamulu pa sidan tagkaen tuminimù si Jesus hu supas daw ampui din. Dayun pinangebing din haena daw iyan-ila duun hu mga tinun-an din ha tagyanaen “Timua nuy haini ta iyan en haini lawa ku.”

<sup>23</sup> Dayun tinimù din sa tasa daw ampui daan haena. In-ila din kandan daw alan sidan uminimum duun. <sup>24</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Iyan en haini langesa ku ha igpamalas hu mga salà hu kaet-etawan ha iyan timaan hu bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan. <sup>25</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha daw ad en asem isab ag-inum hu bag-u ha binu ku maghari en sa Dios ha Amay ku.”

<sup>26</sup> Su makagkanta en sidan hu pagdayè hu Dios duminiyà sidan ta Buntud ta Olibo.

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Paglimud Hi Pedro*

(*Marcos 14:27-31; Mateo 26:31-35; Lucas 22:31-34; Juan 13:36-38*)

<sup>27</sup> Inikagiyan hi Jesus su mga tinun-an din hu “Alan kaw gayed sumuway kanak ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen ‘Aghimatayan ku sa magbalantay daw makagsusuwayà sa mga karniro.’ <sup>28</sup> Ba ku mabanhaw ad umuna a inyu diyà ta Galilea.”

<sup>29</sup> Minikagi si Pedro hu “Bisan ku sumuway ikaw sa duma ba hari a gayed hu kanak.”

<sup>30</sup> Ba inikagiyan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ikaw ha taini ha daleman sa hari pa managauk sa manuk hu kadamuwa katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakilala.”

<sup>31</sup> Tuminubag si Pedro hu “Bisan pa ku himatayan a duma ikaw ba hari ku gayed hayana ikagiyan.” Iyan daan haena inikagi hu alan ha mga tinun-an hi Jesus.

*Sa Pag-ampù Hi Jesus Diyà Ta Getsemane*

(*Marcos 14:32-42; Mateo 26:36-46; Lucas 22:39-46*)

<sup>32</sup> Si Jesus daw sa mga tinun-an din duminuun hu lugar ha tagngaranan ta Getsemane daw inikagiyan din sidan hu “Dini kaw dà taini magpinuu ta agdayun a diyà ta unahan hu pag-ampù.” <sup>33</sup> Dinuma din si Pedro, si Santiago daw si Juan. Suminakit gayed sa gahinawa din hu kalugul <sup>34</sup> aman inikagiyan din sidan hu “Miglabay gayed kasakit sa gahinawa ku ha bà su agkabugtù en. Dini kaw dà daw magbantay kaw.”



<sup>35-36</sup> Su makadiyà en si Jesus ta unahan luminuhud daw dunghuy diyà ta bugtà ha mig-ampù ha tagyanaen “Amay ku, agkahimu nu sa alan. Ku mabaluy ngaay hari a ikaw ipaagi duun taini ha mga alantusen. Ba iyan sa ikaw ha pagbayà matuman kenà iyan sa kanak.”

<sup>37</sup> Dayun linikuan hi Jesus su tatulu ha mga tinun-an din ba naahà din ha tagtidugahà en sidan. Aman inikagiyan din si Pedro hu “Simon, tagtiduga kad en ba? Imbà kaw hari pakagbantay bisan ngaay nangkauras dà? <sup>38</sup> Magbantay kaw gayed daw mag-ampù ta daw hari kaw madaeg hu panulay. Agkabayà ngaay sa henà-henà nuy ba maluya kaw.”

<sup>39</sup> Luminikù dà paman si Jesus daw mig-ampù iling ku nauna. <sup>40</sup> Su lumikù dà duun ku mga tinun-an din naahà din ha tagtidugahà gihapun ta hari gayed sidan pakaantus. Hurà dan en agpakatubag kandin.

<sup>41</sup> Duun hu ikatulu ha paglikù din diyà ta kandan inikagiyan din sidan hu “Tagtidugahà kaw pa ba diay? Pukaw kaw en ta iyan en haini panahun ha siak sa Suled hu Kaet-etawan itugyan ad en duun hu mga makasasalà ha etaw. <sup>42</sup> Bangun kaw ta aghipanaw kuy en. Ahaa nuy, taini en sa etaw ha taglimbung kanak.”

### *Sa Kadakepa Ki Jesus*

*(Marcos 14:43-52; Mateo 26:47-56; Lucas 22:47-53; Juan 18:3-12)*

<sup>43</sup> Su kamulu pa si Jesus tag-ikagi nakauma en sa sabuwa duun taena ha sampulù daw daruwa ha tinun-an din ha iyan si Judas duma hu madakel ha mga etaw ha tag-uuwit hu mga ispada daw mga bunal ta sinugù sidan hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan daw hu mga magulang. <sup>44</sup> Amin timaan ha inikagi kandan hi Judas ha tagyanaen “Sa hadekekan ku iyan en haena aman dakepen nuy dayun daw uwiten nuy ha pabantayan gayed.” <sup>45</sup> Su makauma sidan inubayan sagunà hi Judas si Jesus daw ikagihi hu “Manunudlù” dayun hinadekan din. <sup>46</sup> Sagunà dan dinakep si Jesus. <sup>47</sup> Sa sabuwa ha tagtiyadeg diyà ta ubay dan duminagtù hu ispada din daw tigbasa sa suluguen hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad aman nalapungan haena.

<sup>48</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus su mga etaw hu “Pangulu a ba hu mga tulisan imbà kaw tag-uuwit hu mga ispada daw mga bunal hu pagdakep kanak? <sup>49</sup> Aldaw-aldaw nanudlù a inyu diyà ta Timplo ba hurà a inyu dakepa. Ba saena nahitabù ta daw matuman sa insulat ha lalang hu Dios.” <sup>50</sup> Dayun inawaan si Jesus hu mga tinun-an din ta nangakapulaguy sidan.

<sup>51</sup> Amin daan malaki ha luminupug kandan ha bà dà mig-ambal. Aman dinakep dan haena <sup>52</sup> ba nakapulaguy ha hurà din en pinaksuy ta nakabilin dà su ambal din.

### *Sa Pagbistiga Ki Jesus Hu Mga Punuan*

*(Marcos 14:53-65; Mateo 26:57-68; Lucas 22:54-55,63-71; Juan 18:13-14,19-24)*

<sup>53</sup> Inuwit si Jesus ku mga etaw diyà ta balay taena ha tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ta diyà en tag-amul-amul sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang daw sa mga manunudlù hu Kasuguan. <sup>54</sup> Si Pedro taglupug daan kandan ba madiyù dà daw diyà dà nataman ta lama. Uminamul haena duun hu mga bantay ha tagpinuu diyà ha taghidadang duun hu hapuy.

<sup>55</sup> Sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa alan ha duma dan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio nan-ahà gayed hu mga katarengan ta daw mahimatayan dan si Jesus, ba hurà dan gayed agkaahà. <sup>56</sup> Madakel daan sa nanistigus hu bidù ba hurà mag-iling sa katarengan dan.

<sup>57</sup> Dayun amin mga etaw ha huminitindeg daw nanistigus hu mga bidù ha kagi dan <sup>58</sup> “Napaliman day haini ha tagyanaen ‘Agkagasen ku haini sa Timplo ha binalay hu etaw, ba duun hu tatulu ha aldaw agbalayen ku dà sa lain ha timplo ha kenà en binuhat hu etaw.’” <sup>59</sup> Ba hurà makag-iling sa katarengan dan.

<sup>60</sup> Dayun huminitindeg su tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw insai si Jesus hu “Inu sa makatubag nu taini ha sumbung dan ikaw?” <sup>61</sup> Ba si Jesus hurà en magtubag.

Minikagi dà paman su tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad hu “Iyan kad ba su Mesiyas ha Batà hu Dios?”

<sup>62</sup> Tuminubag si Jesus hu “Iyan ad en daw ikagiyan ku inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan maahà a asem inyu ha minuu a duun hu kawanan taena ha gamhanan ha Dios daw maahà a daan inyu ha makabulus diyà tayà ha gabunan.”

<sup>63</sup> Su mapaliman haena hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad pigyahà din su pinaksuy din ta tungkay napauk ha tagyanaen “Hurà en kinahanglan ha amin pa manistigus <sup>64</sup> ta napaliman taw en sa lalang din ha pigtameyes din gayed sa Dios. Inu man sa inyu ha henà-henà?”

Nasabuwa sa henà-henà dan ha angayan ha silutan gayed si Jesus hu kamatayan. <sup>65</sup> Dayun sa duma kandan uminileb diyà ki Jesus daw dinap-en dan sa mata din daw sumbaga hu kagi dan “Tagnai ku sin-u kanay sa migsumbag ikaw.” Dayun tinimù si Jesus ku mga bantay daw bunali.

*Sa Paglimud Hi Pedro**(Marcos 14:66-72; Mateo 26:69-75; Lucas 22:56-62; Juan 18:15-18,25-27)*

<sup>66</sup> Su diyà pa si Pedro ta lama taena ha balay nakauma su bahi ha suluguen ku tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad. <sup>67</sup> Su maahà din si Pedro ha taghidadang pigtengtengan din haena daw ikagiyi hu “Iyan ka man diay duma hi Jesus ha taga-Nazaret.”

<sup>68</sup> Ba miglimud si Pedro ha tagyanaen “Hari ku agkatun-an ku inu sa tagsubayen nu.” Dayun guminuwa si Pedro payanaen diyà ta dalan na tuminagauk daan sa manuk.

<sup>69</sup> Su maahà haena ku suluguen ha bahi inikagiyen din en paman su mga etaw diyà hu “Iyan haini duma tayà ha etaw.” <sup>70</sup> Ba miglimud en paman si Pedro.

Su malugay-lugay inikagiyen si Pedro ku mga etaw ha tagtiyadeg diyà ha “Duma ka gayed tayaa ta taga-Galilea ka man daan.”

<sup>71</sup> Ba nanumpà gayed si Pedro hu kagi din “Hari ku agkakalala ku sin-u hayana sa etaw ha tagsubayen nuy.”

<sup>72</sup> Dayun uminisab tuminagauk sa manuk. Sagunà nahenheanan hi Pedro sa inikagi hi Jesus kandin ha “Ku hari pa managauk sa manuk hu kadaruwa katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakalala.” Aman mig-agalaay si Pedro.

**15***Sa Pagbistiga Ki Jesus Hi Pilato**(Marcos 15:1-5; Mateo 27:1-2,11-14; Lucas 23:1-5; Juan 18:28-38)*

<sup>1</sup> Su maselem en sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan, sa mga magulang daw sa alan ha duma dan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio miglalang-lalang ku in-inuwen dan si Jesus. Dayun binakus dan haena daw itugyan diyà ki Pilato. <sup>2</sup> Ininsaan hi Pilato si Jesus hu “Iyan ka ba Hari hu mga Judio?”

Si Jesus tuminubag hu “Iyan ad en su inikagi nu.”

<sup>3</sup> Sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad migsumbang hu madakel gayed mahitenged ki Jesus. <sup>4</sup> Aman inisaban ininsaan hi Pilato si Jesus ha “Hurà nu ba katarengan hu mga sumbing dan? Palilimani nu sa madakel ha sumbing dan mahitenged ikaw.”

<sup>5</sup> Ba hurà en gayed tubag si Jesus aman tungkay nabeleng si Pilato.

*Sa Paghukum Ki Jesus Hu Kamatayen**(Marcos 15:6-15; Mateo 27:15-26; Lucas 23:13-25; Juan 18:39 - 19:16)*

<sup>6</sup> Ku agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay iyan naanadan hi Pilato sa amin sabuwa ha purisu ha aglibriyen din sumalà hu agpanayuen hu mga etaw. <sup>7</sup> Duun taena ha panahun amin nangapurisu tumenged hu pagsupak dan hu gubernu. Sa sabuwa kandan iyan si Barabas ha nakapatay su panahun ha samuken dan sa banuwa. <sup>8</sup> Su maamul-amul en sa mga etaw hinangyù dan si Pilato ha buhaten din sa naanadan din hu paglibri hu sabuwa ha purisu.

<sup>9</sup> Nanginginsà si Pilato hu “Agkabayaan nuy ba ha libriyen ku haini sa Hari hu mga Judio?” <sup>10</sup> Ta natun-an hi Pilato ha si Jesus itugyan hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad tumenged hu kasina dan kandin. <sup>11</sup> Ba pigdasig sa kaet-etawan taena ha mga labaw ha sinaligan hu paghalad ha iyan dan panayuen si Barabas ha libriyen.

<sup>12</sup> Ininsaan hi Pilato su mga etaw hu “In-inuwen ku diay sa tagngaranan nuy ha Hari hu mga Judio?”

<sup>13</sup> Alan sidan nangulahi hu “Ininsang hayana duun hu krus.”

<sup>14</sup> Ba minikagi si Pilato hu “Imbà nuy igpalansang hayana? Inu diay sa nabuhat din ha madaet?”

Ba bà dà nasi uminiseg sa kulahi hu mga etaw ha “Ininsang hayana.”

<sup>15</sup> Tumenged ta agkabayaan hi Pilato ha mabayà-bayà su mga etaw impaguwà din si Barabas. Dayun pinalagkutan din si Jesus daw itugyan duun hu mga etaw ta daw makalansang dan duun hu krus.

*Sa Pagpasipala Ki Jesus Hu Mga Sundalu**(Marcos 15:16-20; Mateo 27:27-31; Juan 19:2-3)*

<sup>16</sup> Impaseled si Jesus hu mga sundalu duun ku balay hi Pilato dayun inamul-amulan haena hu mga kasundaluwan. <sup>17</sup> Pininaksuyan dan si Jesus hu maligà ha manggad. Tuminimù daan sidan hu gawed ha dugiyen ha binangkulà daw insuup dan diyà ta ulu hi Jesus. <sup>18</sup> Dayun nangulahi sidan hu “Mabuhi sa Hari hu mga Judio.” <sup>19</sup> Sigi dan dà tagbunalai sa ulu hi Jesus hu kayu daw inileban dan daan haena. Migluhud-luhud sidan diyà ta kandin ha tagpasibù-sibù ha agtahuran dan haena. <sup>20</sup> Su mapengahan dan en sa pagtameyes ki Jesus inawà dan dà su maligà ha manggad daw ilikù diyà ta kandin su pinaksuy din. Dayun inuwit dan si Jesus duun hu lugar ha duun dan iglansang hu krus.

*Sa Paglansanga Ki Jesus Duun Hu Krus*

(*Marcos 15:21-32; Mateo 27:32-44; Lucas 23:26-43; Juan 19:17-27*)

<sup>21</sup> Amin etaw ha taga-Cirene ha tagngaranan ki Simon ha amay hi Alejandro daw hi Rufo. Nasal-aw dan haena ha tagdiyà ngaay ta banuwa, dayun pineges dan ha tiangen din su krus hi Jesus. <sup>22</sup> Inuwit dan si Jesus duun hu lugar ha tagngaranan hu Golgota ha sa kahulugan taena Tul-an hu Ulu hu Etaw. <sup>23</sup> Diyà igpainum dan ngaay si Jesus hu binu ha inamulan hu bulung ha mira ba hurà din haena inuma. <sup>24</sup> Dayun inlansang dan si Jesus duun hu krus. Binahin taena ha mga sundalu sa pinaksuy din pinaagi hu ripa ta daw matun-an dan ku inu sa timuen hu kada sabuwa kandan.

<sup>25</sup> Agliwaraan en sa seselem su ilansang dan si Jesus duun hu krus. <sup>26</sup> Insulat sa sumbung mahitenged kandin ha tagyanaen “Iyan haini Hari hu mga Judio.” <sup>27</sup> Inlansang dan daan su daruwa ha tulisan duma ki Jesus, sa sabuwa diyà dapit ta kawanan din daw sa sabuwa diyà ta gibang din. <sup>28</sup> Pinaagi taena natuman gayed sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Inisip haena ha duma hu mga etaw ha masinupaken.” <sup>29</sup> Sa mga etaw ha agpamanagad tagkuyeng-kuyengà hu pagtameyes ki Jesus ha tagyanaen “Kagi nu man ha agkagasen nu sa Timplo ta agbalayen nu dà duun hu tatulu ha aldaw. <sup>30</sup> Libriya sa kaugalingen nu daw lugnà ka duun tayan ha krus.”

<sup>31</sup> Iling daan taena sa pagtameyes hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan hu kagi dan “Aglibriyen din man gid sa duma ha mga etaw ba sa kandin ha kaugalingen hari din agkalibri. <sup>32</sup> Ahaen taw hayana sa Mesiyas ha iyan Hari hu mga kaliwatan hi Israel ku lumugnà ba iman duun tayan ha krus ta daw makatuu kuy kandin.” Saena ha mga tulisan ha inlansang duma kandin migtameyes en daan kandin.

*Sa Pagpatay Hi Jesus*

(*Marcos 15:33-41; Mateo 27:45-56; Lucas 23:44-49; Juan 19:28-30*)

<sup>33</sup> Su maugtu en sa aldaw suminukilem sa tibuuk ha kalibutan hu tatulu ha uras. <sup>34</sup> Su agkabalalay en sa aldaw nangulahi si Jesus hu madaging ha tagyanaen “Eli, Eli, lama sabaktani?” ha tagkahulugan hu “Dios ku, imbà a ikaw bay-ani?”

<sup>35</sup> Su mapaliman haena hu duma ha mga etaw ha tagtiyadeg diyà ta ubay din minikagi sidan hu “Tag-umawen din gid si Elias sa propita.”

<sup>36</sup> Sa sabuwa kandan tuminimù hu manggad ha inteleb duun hu sukà daw ibedbed duun hu panga, dayun insungit din ki Jesus daw minikagi hu “Bay-ani hayan ta ag-ahaen taw pa ku makahiwal ba si Elias hu pagpalugnà kandin.”

<sup>37</sup> Nangulahi si Jesus dayun nabugtuan.

<sup>38</sup> Su makepal ha manggad ha in-elang diyà ta Timplo sagunà naliwarà nayahà sugud ta sampaw payanaen en ta sagayadan taena. <sup>39</sup> Su maahà ku kapitan ha tagtiyadeg duun hu ubay taena ha krus sa kapatay hi Jesus nakaikagi haena hu “Laus gayed ha Batà haini hu Dios.”

<sup>40</sup> Amin daan mga bahi ha tagbantay ki Jesus ba diyà dà sidan ta madiyù, sa duma kandan iyan si Maria Magdalena, si Salome daw si Maria sa inay hi Santiago daw hi Jose. <sup>41</sup> Duminuma sidan ki Jesus diyà ta Galilea hu pag-alima kandin. Diyà daan sa madakel pa ha mga bahi ha duminuma kandin payanaen ta Jerusalem.

*Sa Paglebeng Ki Jesus*

(*Marcos 15:42-47; Mateo 27:57-61; Lucas 23:50-56; Juan 19:38-42*)

<sup>42</sup> Hapun haena hu Biernes na ku sumalep en sa aldaw agsugud en sa Aldaw hu Paghimlay. <sup>43</sup> Amin etaw ha tagngaranan ki Jose ha taga-Arimatea ha tinahud hu alan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio daw tagsalap daan hu paghari hu Dios. Saena namalaw gayed hu pagdiyà ki Pilato daw panayua sa lawa hi Jesus. <sup>44</sup> Migduwa-duwa si Pilato ku minatay en ba si Jesus aman inumaw din su kapitan hu mga sundalu daw insai ku minatay en ba si Jesus. <sup>45</sup> Su matun-an din ha minatay en in-ila din sa lawa hi Jesus diyà ki Jose. <sup>46</sup> Aman tinimù din haena daw bungkusi hu maputi ha manggad ha pinalit din daw itagù duun hu binangbangan ha dampiyas. Dayun inipelan din haena hu adagi ha batu. <sup>47</sup> Si Maria Magdalena daw sa sabuwa ha Maria ha inay hi Jose nakaahà ku hindu inlebeng si Jesus.

## 16

*Sa Pagkabanhaw Hi Jesus*

(*Marcos 16:1-8; Mateo 28:1-8; Lucas 24:1-12; Juan 20:1-10*)

<sup>1-2</sup> Su maiwas en sa Aldaw hu Paghimlay daw suminibwal en sa aldaw duun hu Dominggo, si Maria Magdalena, si Salome, daw si Maria sa inay hi Santiago duminuun ku piglebengan ki Jesus sa tag-uwit hu pahumut ha pinalit dan ta ighaplas dan haena hu

lawa hi Jesus. <sup>3-4</sup> Su tagdiyà en sidan migpainsaay sidan ha tagyanaen “Sin-u sa umawà taena ha in-ipel ha batu duun ku lebeng?”

Ba su makauma sidan duun ku lebeng naahà dan ha naawà en su adagi ha batu. <sup>5</sup> Su sumeled sidan duun naahà dan sa maama ha tagpinuu diyà dapit ta kawanan ha sa pinaksuy din tungkay maputi aman nangahaldek gayed sidan.

<sup>6</sup> Ba inikagiyan sidan taena ha “Hari kaw agkangahaldek. Tagpan-ahaen nuy si Jesus ha taga-Nazaret sa inlansang duun hu krus ba hurà en dini ta nabanhaw en. Ahaa nuy haini sa naugsakan din. <sup>7</sup> Aman agpasa nuy elegi sa mga tinun-an din labi en si Pedro daw ikagiya sidan ha si Jesus ag-una kandan diyà ta Galilea. Maahà nuy haena diyà sumalà hu inikagi din inyu.”

<sup>8</sup> Su mga bahi pighugdunan hu kahaldek daw nangabeleng aman guminuwa sidan duun ku lebeng daw pulalaguy. Hari sidan agpakaikagi diyà ta dalan ta agkangahaldek sidan.

*Sa Pagpaahà Hi Jesus Diyà Ki Maria Magdalena*

*(Marcos 16:9-11; Mateo 28:9-10; Juan 20:11-18)*

<sup>9</sup> Su mabanhaw en si Jesus hu kaaldawen hu Dominggo iyan una ha pigpaahaan din diyà si Maria Magdalena su naulian din ha inulian su anay hu pitu ha busaw. <sup>10</sup> Dayun inelegan hi Maria sa mga дума din ha nakigduma-duma daan ki Jesus daw tultuli sidan sa tag-agalaay hu paglugul. <sup>11</sup> Su mapaliman dan ha nabanhaw en si Jesus daw naahà haena hi Maria hurà sidan tuu.

*Sa Pagpaahà Hi Jesus Duun Hu Daruwa Ha Etaw*

*(Marcos 16:12-13; Lucas 24:13-35)*

<sup>12</sup> Su maiwas haena migpaahà dà si Jesus duun hu daruwa ha taghipanaw payanaen duun hu sabuwa ha banuwa ba hurà dan kakilala si Jesus. <sup>13</sup> Su makilala dan en haena tinultulan dan sa mga дума dan ba hurà daan sidan tuu.

*Sa Pagpaahà Hi Jesus Duun Hu Mga Tinun-an Din*

*(Marcos 16:14-18; Mateo 28:16-20; Lucas 24:36-49; Juan 20:19-23)*

<sup>14</sup> Migpaahà si Jesus duun ku sampulù daw sabuwa ha tinun-an su tagkaen sidan. Sinaway din sidan ta hari sidan agtuu daw madesen gayed sa henà-henà dan ta hurà dan tuuwi sa nakaahà kandin ha nabanhaw.

<sup>15</sup> Inikagiyan din sidan hu “Hipanaw kaw dini ta tibuuk ha kalibutan daw isangyaw nuy sa Maayad ha Tultulanen duun hu alan ha kaet-etawan. <sup>16</sup> Bisan sin-u sa tumuu daw mag-pabautismu maluwas, ba sa hari tumuu agsilutan gayed. <sup>17</sup> Saena ha agtuu magaheman ta daw makabuhat sidan hu mga belenganen. Pinaagi hu ngaran ku makabugaw sidan hu mga busaw daw makaikagi daan sidan hu hari agkasabut ha inikagiyan. <sup>18</sup> Ku makaibit sidan hu bunsalagan daw ku makainum sidan hu hilu hari sidan mainu, daw ku dampaan dan sa agkangadaluwan mangaulian daan.”

*Sa Pagligtu Hi Jesus Diyà Ta Langit*

*(Marcos 16:19-20; Lucas 24:50-53; Mga Buhat 1:9-11)*

<sup>19</sup> Su maiwas haena ikagiya hi Jesus luminigtu diyà ta langit daw pinuu duun hu kawanan hu Dios. <sup>20</sup> Dayun namanhipanaw sa mga tinun-an din daw nanunultul duun hu bisan hindu. Sa Dios migbulig kandan daw pinaagi hu mga belenganen nakapaahà dan ha laus gayed sa lalang ha intultul dan.

## **Sa Maayad Ha Tultulanen Mahitenged Ki Jesu Cristo Ha Insulat Hi Lucas**

<sup>1-3</sup> Minahal ha Teofilo, madakel en sa migsulat hu naul-ulahan su anay dini ta kanuy daw sa insulat dan iyan sa inikagi kandan hu mga etaw ha nakaahà taena ha iyan daan migsangyaw duun hu kaet-etawan. Tumenged ta sinusi ku gayed sa alan sugud su anay nahenhenaan ku ha maayad ku ipanday ku isulat haini <sup>4</sup> ta daw matun-an nu gayed sa kamatuuran ha intudlù inyu.

### *Sa Pagsangyaw Hu Kabataa Ki Juan Ha Bautista*

<sup>5</sup> Duun taena ha panahun ha si Herodes iyan hari diyà ta Judea amin sinaligan hu paghalad ha tagngaranan ki Zacarias saena kaliwat hi Abias sa sinaligan daan hu paghalad. Sa asawa hi Zacarias iyan si Elisabet ha kaliwat daan hi Aaron. <sup>6</sup> Si Zacarias daw si Elisabet inisip hu Dios ha matareng daw tinuman dan gayed sa alan ha Kasuguan hu Dios. <sup>7</sup> Ba hurà dan gayed batà ta si Elisabet hari agpamatà daw mga laas en daan sidan.

<sup>8</sup> Kandan en ha panahun ki Zacarias daw hu mga дума din ha sinaligan hu paghalad sa pag-alagad hu Dios duun hu Timplo. <sup>9</sup> Sumalà hu batasan hu mga sinaligan hu paghalad iyan dan naripahan si Zacarias ha sumeled duun ku Timplo hu pagsunug hu insenso. <sup>10</sup> Su panahun hu pagsunug taena ha insenso madakel daan sa mga etaw diyà ta guwà ha tag-ampù.

<sup>11</sup> Dayun amin balinsuguen hu Dios ha nakahiwal diyà ki Zacarias ha tuminiyadeg duun hu kawatan ku halaran ha kamulu daan tagkasunug sa insenso duun. <sup>12</sup> Su maahà haena hi Zacarias nakignat gayed daw nahaldek. <sup>13</sup> Ba inikagiyan ku balinsuguen hu Dios hu “Zacarias, hari ka agkahaldek ta sa pag-ampù nu napaliman hu Dios aman sa asawa nu ha si Elisabet magbatà hu maama daw sa ingaran nu asem taena iyan si Juan. <sup>14</sup> Makapalipay haena ikaw daw malipay daan sa kaet-etawan ku ibatà asem haena <sup>15</sup> ta bantugang gayed ha batà duun hu atubangan hu Dios. Hari haena uminum hu binu daw bisan inu ha inumen daw ulinan hu Balaan ha Ispiritu sugud hu kabataa taena. <sup>16</sup> Pinaagi kandin madakel ha mga kaliwatan hi Israel sa lumikù duun hu Dios ha iyan Magbabayà dan. <sup>17</sup> Iyan haena agkauna di hu Ginuu daw sa gahem din iling ki Elias ha propita ta daw makag-uliay sa maayad ha pagdapità hu mga batà duun hu mga laas dan, daw sa mga etaw ha masinupaken makaghinulsul daan dayun makalikù duun hu maayad ha panghenà-henà. Iyan haena makapangandam hu kaet-etawan hu pagpakauma hu Ginuu.”

<sup>18</sup> Nakaikagi si Zacarias hu “Inu sa ipakatuu ku tayana ha magulang kay en man ki Asawa ku?”

<sup>19</sup> Tuminubag su balinsuguen hu Dios ha “Iyan a si Gabriel ha sinaligan hu Dios diyà ta langit. Sinugù a kandin dini ta daw matultulan ku ikaw taini ha maayad ha tultulanen. <sup>20</sup> Ba tumenged ta hari ka man agtuu hu inikagi ku ikaw sugud iman maemaw ka taman ha matuman en haena.”

<sup>21</sup> Agkangabeleng sa mga etaw ha tag-angat diyà ta guwà ku imbà agkalugay si Zacarias diyà ta seled. <sup>22</sup> Su gumuwà en si Zacarias hari en pakaikagi diyà ta kandan. Natun-an dan dayun ha amin din naahà diyà ta seled taena ha Timplo ta bā dā paman pakagsingyas kandan.

<sup>23</sup> Su maiwas en sa kandan ha panahun hu pag-alagad uminuli dayun si Zacarias. <sup>24</sup> Hurà kalugay nabedes si Elisabet sa asawa din daw hurà magguwà-guwà diyà ta balay dan seled hu lalima ha bulan. <sup>25</sup> Nakahenà-henà si Elisabet hu “Binuligan a gayed hu Dios ta human ad en magbatà na hari ad en magayhà hu mga дума ku.”

### *Sa Pagsangyaw Hu Kabataa Ki Jesus*

<sup>26</sup> Su haenem en ha bulan sa tigkabedes hi Elisabet sinugù hu Dios sa balinsuguen din ha si Gabriel diyà ta Nazaret ha sakup ta Galilea <sup>27</sup> ta pinaikagiyan duun sa sabuwa ha laga ha si Maria sa kinagunan en ki Jose ha kaliwat hi David. <sup>28</sup> Su makauma en sa balinsuguen diyà ki Maria inikagiyan din haena hu “Maria, napanalanginan ka gayed hu Dios. Sa Dios дума ikaw.”

<sup>29</sup> Su mapaliman haena hi Maria tungkay gayed nasamuk daw pighenhenaay din ku inu sa kahulugan taena. <sup>30</sup> Ba inikagiyan ku balinsuguen hu “Maria, hari ka agkasamuk ta napanalanginan ka gayed hu Dios. <sup>31</sup> Mabedes ka asem daw magbatà ka hu maama, daw sa ingaran nu duun iyan si Jesus. <sup>32</sup> Mabantug gayed daw ngaranan haena ha Batà hu Dios sa Magbabayà hu alan. Ipaghari hu Dios iling hu gin-apuan din ha si David <sup>33</sup> daw sa paghari din duun hu mga kaliwatan hi Jacob hurà din gayed katapusan.”

<sup>34</sup> Tuminubag si Maria hu “In-inuwen man hayana sa hurà a pa man makakilala hu maama?”

<sup>35</sup> Ba inikagiyan hu balinsuguen hu “Mabedes ka pinaagi hu Balaan ha Ispiritu daw sa gahem hu Dios ha Magbabaya hu alan iyan mag-ulin ikaw. Iyan haini hinengdan ha sa batà nu asem ngaranan ha balaan ha Batà hu Dios. <sup>36</sup> Bisan sa idang nu ha si Elisabet ha laas en daw hari agpamatà ba haenem en iman ha bulan sa tigkabedes din. <sup>37</sup> Ta hurà gayed hari mahimu hu Dios.”

<sup>38</sup> Nakaikagi si Maria ha “Suluguen a hu Dios aman sa inikagi nu matuman gayed.” Dayun uminawà su balinsuguen hu Dios diyà ta kandin.

*Sa Pagdiyà Hi Maria Ki Elisabet*

<sup>39</sup> Duun taena ha panahun uminagpas si Maria duminuun hu buntud ha sakup ta Judea. <sup>40</sup> Su makauma diyà ta balay hay Zacarias inumaw din si Elisabet. <sup>41</sup> Su mapaliman hi Elisabet sa lageng hi Maria sagunà kuminayug-kayug sa batà diyà ta getek hi Elisabet. Inulinan si Elisabet hu Balaan ha Ispiritu <sup>42</sup> dayun minikagi ha “Hurà en gayed bahi ha mailing ikaw ta pigpanalanginan ka hu Dios daw mapanalanginan daan sa batà nu asem. <sup>43</sup> Pigpanalanginan a daan hu Dios ta sa inay hu Ginuu ku duminini gayed ta kanak. <sup>44</sup> Su mapaliman ku gan sa lageng nu sagunà kuminayug-kayug sa batà dini ta getek ku tumenged hu kalipay din. <sup>45</sup> Pigpanalanginan ka gayed ta tinuuwan nu ha matuman sa impadayag hu Dios diyan ta ikaw.”

*Sa Pagdayè Hi Maria*

<sup>46</sup> Minikagi si Maria ha tagyanaen “Dayeen ku gayed sa Dios <sup>47</sup> ha Manluluwas ku daw iyan tigkabaya-baya ku <sup>48</sup> ta bisan pa ku tungkay ubus sa kahimtang ku iman ba hurà a kandin kalipati. Sugud iman makaikagi sa kaet-etawan ha iyan a bahi ha pigpanalanginan hu Dios <sup>49</sup> ta mga belanganen sa binuhad din kanak. Balaan gayed sa ngaran din. <sup>50</sup> Amin din kahid-u hu alan ha tagtahud kandin sugud dà hu nauna ha etaw bisan iman. <sup>51</sup> Impadayag hu Dios sa pagkagamhanan din ta sinamuk din sa henà-henà hu galbuwen ha etaw. <sup>52</sup> Impaus-us din daan sa bantugan ha hari ba saena ha ubus sa kahimtang din impatangkaw din. <sup>53</sup> Sa tagkinahanglan inilahan din ba sa sapian hurà din en ilahi. <sup>54-55</sup> Binuligan din sa mga kaliwatan hi Israel ta nahenhanaan din sa insaad din duun hu mga kaliwatan hi Abraham ha agkahid-uwang din sidan hu hurà din katapusan. Inikagi din en haini duun hu mga gin-apuan taw.”

<sup>56</sup> Si Maria migtimà diyà ki Elisabet duun hu tatulu ha bulan daw human uli.

*Sa Kabataa Hi Juan Ha Bautista*

<sup>57</sup> Su magbatà en si Elisabet maama sa batà din. <sup>58</sup> Sa kahid-u hu Dios diyà ki Elisabet napaliman hu mga kadumahan daw mga silingan din aman nakalagkes sidan hu kalipay din.

<sup>59</sup> Su mauma en sa ikawalu ha aldaw pigpasirkunsidahan dan su batà. Sa agkabayaan ngaay hu mga etaw ha ingaran taena ha batà iyan si Zacarias ta iyan haena ngaran hi Amay din, <sup>60</sup> ba si Elisabet hurà kabaya ta sa ingaran din duun iyan si Juan.

<sup>61</sup> Ba tinubag dan ha “Hurà nu man kadumahan ha iyan hayana ngaran din.”

<sup>62</sup> Dayun mingsingyas sidan diyà ki Zacarias ku inu sa kandin ha ingaran taena ha batà. <sup>63</sup> Aman mingsingyas daan haena ha ilahan hu agsulatan din, dayun insulat din ha “Iyan ngaran taena si Juan.” Nangabeleng gayed sa alan ha mga etaw. <sup>64</sup> Sagunà dayun nakaikagi si Zacarias aman dinayè dan gayed sa Dios. <sup>65</sup> Nangabeleng gayed su mga silingan din daw saini ha tultulanen nakalekep duun hu kaet-etawan duun hu mga buntud ha sakup ta Judea. <sup>66</sup> Sa alan ha nakapaliman taena mighenhenaay ku inu sa mapayanan-an taena ha batà ta ginaheman gayed haena hu Dios.

*Sa Tagnà Hi Zacarias*

<sup>67</sup> Si Zacarias inulinan hu Balaan ha Ispiritu dayun minikagi ha tagyanaen <sup>68</sup> “Dayeen gayed sa Dios ha Magbabaya taw sikuy sa mga kaliwatan hi Israel ta duminini ta kanuy hu paglibri kanuy. <sup>69</sup> Agsuguen din dini ta kanuy sa Manluluwas ha kaliwat hi David sa suluguen din <sup>70</sup> ta iyan haena inikagi kanuy hu Dios pinaagi hu mga propita din. <sup>71</sup> Agbuligan kuy kandin ta daw hari kuy madaeg hu mga kuntra taw. <sup>72</sup> Agkahid-uwang din sa mga gin-apuan taw daw hari haena agkalipat hu kasabutan dan. <sup>73</sup> Sa impanumpà hu Dios diyà ki Abraham ha gin-apuan taw iyan <sup>74</sup> sa sikuy sa mga kaliwatan din libriyen kuy kandin ta daw hari kuy madaeg hu mga kuntra taw daw hari kuy daan mahaldek hu pag-alagad kandin <sup>75</sup> tumenged ta mahimpit daw matareng kuy duun hu atubangan din iman ha bubuhay kuy pa.”

Dayun inikagiyan hi Zacarias su batà din hu

<sup>76</sup> “Ngaranen ka gayed asem ha propita hu Dios ha Magbabayà hu alan ta iyan ka igpauna di hu Ginuu hu pagpangandam hu ag-agiyen din. <sup>77</sup> Ikagiyan nu sa kaet-etawan ha pinaagi hu pagpasaylu hu mga salà dan maluwas sidan <sup>78-79</sup> tumenged ta maluluy-en sa Dios. Saena makailaw hu henà-henà hu mga etaw ha duun tagtimà hu kasukileman hu kamatayen daw iyan daan haena panulù duun hu kalinaw.”

<sup>80</sup> Uminadagi daw matatau gayed su batà hi Zacarias. Su makagulang en haena duun migtimà hu pinakabulung-bulung ha lugar hangtud ha mauma sa panahun ha matudluan din en sa mga duma din ha kaliwatan hi Israel.

## 2

### *Sa Kabataa Ki Jesus*

*(Lucas 2:1-7; Mateo 1:18-25)*

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun ha iyan si Cesar Augusto Hari ta Roma migsugù haena ha listahen sa mga ngaran hu alan ha mga ginsakupan din. <sup>2</sup> Iyan haini una ha pagpanlista daw iyan si Cirenio gubernador diyà ta Siria. <sup>3</sup> Aman sa alan ha mga etaw duminuun hu banuwa hu mga gin-apuan dan hu pagpalista.

<sup>4</sup> Si Jose sa diyà napuun ta Nazaret ha sakup ta Galilea duminiyà daan ta Betlehem ha sakup ta Judea ta sa Betlehem iyan banuwa ha duun imbatà si David sa gin-apuan din. <sup>5</sup> Dinuma din si Maria sa tag-asawahen din ha tagkabedes en. <sup>6</sup> Su diyà en sidan ta Betlehem iyan en daan haena panahun ha magbatà si Maria. <sup>7</sup> Aman migbatà haena hu maama ha iyan kamagulangan ha batà din. Binungkusan din haena hu manggad daw iugsak duun hu balahugà hu mananap ta hurà en sidan makaseled duun hu balay ha hulabungà.

### *Sa Magbalantay Hu Karniro Daw Sa Mga Balinsuguen Hu Dios*

<sup>8</sup> Amin mga magbalantay hu mga karniro ha tagbantay su dalemnan duun hu panabtabà ha ubay diyà ta Betlehem. <sup>9</sup> Nakahiwal diyà ta kandan sa balinsuguen hu Dios daw nailawan sidan hu anlag hu Dios aman nangahaldekan gayed sidan. <sup>10</sup> Ba inikagiyan sidan taena ha balinsuguen hu Dios hu “Hari kaw agkangahaldek ta duminini a hu pagsangyaw inyu hu maayad ha tultulanen ha makapalipay hu kaet-etawan. <sup>11</sup> Diyà iman ta Betlehem sa banuwa hi David imbatà en sa Manluluwas hu kaet-etawan ha iyan si Cristo ha Ginuu. <sup>12</sup> Sa timaan ha iyan en haini ta maahà nuy su batà ha binungkusan hu manggad daw inugsak duun hu balahugà hu mananap.”

<sup>13</sup> Tigkan daan nakahiwal sa madakel ha mga balinsuguen ha tagdayè hu Dios ha tagyanaen

<sup>14</sup> “Dayeen gayed sa Dios diyà ta langit daw magmalinawen sa mga etaw ha pakapalipay hu Dios dini ta kalibutan.”

<sup>15</sup> Su lumikù en diyà ta langit sa mga balinsuguen su mga magbalantay hu mga karniro miglalang-lalang hu kagi dan “Dumiyà kuy ta Betlehem ta daw maahà taw haena sa impadayag kanuy hu Dios.”

<sup>16</sup> Aman uminagpas sidan hu paghipanaw daw naahà dan si Maria daw si Jose daw su batà ha in-ugsak duun hu balahugà. <sup>17</sup> Su maahà dan haena inikagi dan dayun sa intultul kandan hu balinsuguen mahitenged taena ha batà. <sup>18</sup> Nangabeleng sa mga etaw ha nakapaliman taena ha inikagi hu mga magbalantay hu karniro. <sup>19</sup> Ba si Maria taghenhenaay gayed taena ha naul-olahan. <sup>20</sup> Naman-uli su mga magbalantay hu karniro ha tagdayè hu Dios ta sa inikagi kandan hu balinsuguen natuman gayed.

### *Sa Pagsirkunsida Ki Jesus*

<sup>21</sup> Su makauma sa ikawalu ha aldaw pigpasirkunsidahan su batà dayun pigngaranan haena hu Jesus ta iyan haena ngaran ha in-ila hu balinsuguen hu Dios su hurà pa kabedes si Maria.

### *Sa Paghalad Ki Jesus Duun Hu Dios*

<sup>22</sup> Su mauma sa panahun ha si Jose daw si Maria tagtuman hu tulumanen hu paglimpyu sumalà hu Kasuguan hi Moises inuwit dan si Jesus diyà ta Jerusalem daw ihalad duun hu Dios, <sup>23</sup> ta nakasulat en duun hu Kasuguan hu Dios ha tagyanaen “Ku maama sa kamagulangan ha batà kinahanglan gayed ha ihalad duun hu Dios.” <sup>24</sup> Amin daan inhalad hi Jose daw hi Maria ta nakasulat en duun hu Kasuguan hu Dios ha tagyanaen “Kinahanglan ha amin daruwa ha limuken daw ku salapati ba sa ihalad.”

<sup>25</sup> Amin etaw diyà ta Jerusalem ha tagngaranan ki Simeon saena matareng daw masinimbahen daw tag-angata hu paglibriya hu mga kaliwatan hi Israel. Inulinan haena hu Balaan ha Ispiritu <sup>26</sup> aman impadayag kandin ha daw en haena patay ku maahà din en sa Mesiyas ha sinugù hu Dios. <sup>27</sup> Su uwiten hi Maria daw hi Jose si Jesus diyà ta Timplo hu pagtuman hu tulumanen dan didiyà en daan si Simeon ta impadiyà haena hu Balaan

ha Ispiritu. <sup>28</sup> Su maahà en hi Simeon su batà sinapnay din haena daw dayea sa Dios <sup>29</sup> ha tagyanaen

“Dios ha Magbabayà hu alan, tinuman nu gayed sa insaad nu kanak. Iman malinawen en sa henà-henà ku aman timuen ad ikaw, <sup>30</sup> ta naahà kud en sa impadini nu ha Manluluwas <sup>31</sup> ha pig-andam nu ta daw malibri sa alan ha kaet-etawan. <sup>32</sup> Iyan haini makailaw hu henà-henà hu kenà mga Judio ta daw matulen dan sa kamatuuran, daw pinaagi kandin sikay sa mga kaliwatan hi Israel madayè daan hu kaet-etawan.”

<sup>33</sup> Si Jose daw si Maria nabeleng taena ha inikagi hi Simeon mahitenged ku batà dan. <sup>34</sup> Dayun inampuan sidan hi Simeon daw ikagiyi si Maria hu “Saini ha batà nu pinili hu Dios daw iyan haini hinengdan ha sa kaliwatan hi Israel amin duun maluwas daw sa duma masilutan daan. Amin mga timaan ha saini sinugù hu Dios ba tameyesen hu madakel ha mga etaw <sup>35</sup> ta pinaagi kandin madayag sa mga madaet ha henà-henà dan. Maglugul ka gayed mahitenged kandin ta saini kuntrahe hu kaet-etawan.”

<sup>36-37</sup> Amin daan bahi ha pakasaysay hu igpaikagi hu Dios ha tagngaranan ki Ana sa batà hi Panuel ha kaliwat hi Aser. Saena pitu dà ha tuig nabalu en na iman laas en ta kawaluwan en daw haepat sa tuig din. Aldaw daw ku daleman diyà dà haena tagtimaay ta Timplo hu pagsimba daw amin daan panahun ha agsalang hu pagkaen ta daw hari maelangan sa pag-ampù din. <sup>38</sup> Su diyà pa say Jose duminiyà si Ana ta kandan. Pigpasalamatan din sa Dios mahitenged taena ha batà dayun impadayag din duun hu mga etaw ha nakaama en sa makalibri hu mga kaliwatan hi Israel ha tagsalapan dan.

<sup>39</sup> Su matuman en hi Jose daw hi Maria sa alan sumalà hu Kasuguan hu Dios, uminuli sidan duun hu banuwa dan ta Nazaret ha sakup ta Galilea. <sup>40</sup> Uminadagi daw mabis-ay si Jesus, matatau daan tungkay daw pipanalanginan hu Dios.

### *Sa Pagpan-ahà Ki Jesus Hu Mga Laas Din*

<sup>41</sup> Kada tuig agdiyà sa mga laas hi Jesus ta Jerusalem hu pagsaulug taena ha Aldaw hu Paglabay. <sup>42</sup> Su sampulù en daw daruwa sa tuig hi Jesus alan sidan duminiyà ta Jerusalem sumalà hu naanadan dan. <sup>43</sup> Su maiwas en sa pagsaulug naman-uli su mga laas hi Jesus ba hurà dan katun-i ha si Jesus migpatabun diyà ta Jerusalem. <sup>44</sup> Tumenged ta madakel sidan sa taghipanaw abi dan ha nakaduma en si Jesus kandan. Ba su nangkaaldaw en sa kahipanaw dan pinan-ahà dan si Jesus duun hu mga kadumahan daw mga amigu dan. <sup>45</sup> Ba hurà dan gayed katulen aman luminikù sidan diyà ta Jerusalem hu pagpan-ahà kandin. <sup>46</sup> Su ikatulu en ha aldaw human dan naahà si Jesus ha tagpinuuwà diyà ta Timplo duma hu mga manunudlù ta tagpalilimanà daw tagpangingsaay kandan. <sup>47</sup> Sa alan ha nakapaliman kandin nangabeleng gayed hu pagsabut hi Jesus daw hu pagpanubag din. <sup>48</sup> Su maahà en haena hi Jose daw hi Maria nangabeleng gayed sidan. Aman inikagiyen hi Maria hu “Imbà nu buhata haini dini ta kanay ta sikay ki Jose nasamukan gayed hu pagpan-ahaay ikaw?”

<sup>49</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Imbà a inyu tagpan-ahaaya? Hurà nuy ba diay katun-i ha kinahanglan ha dini a gayed taini ha balay hu Amay ku?” <sup>50</sup> Ba hurà dan kasabut sa kahulugan taena ha inikagi hi Jesus.

<sup>51</sup> Dayun duminuma si Jesus diyà ta Nazaret daw migmatinumanen gayed kandan, ba taghenhenaayen gayed haena hi Maria. <sup>52</sup> Mig-iseg gayed sa katatau hi Jesus daw uminadagi daan ha nakapalipay hu Dios daw hu mga etaw.

## 3

### *Sa Pagpanunultul Hi Juan Ha Bautista*

*(Lucas 3:1-18; Mateo 3:1-12; Marcos 1:1-8; Juan 1:19-28)*

<sup>1</sup> Su sampulù en daw lalima ha tuig sa pagkahari hi Tiberio Cesar diyà ta Roma, si Poncio Pilato iyan daan gobernador diyà ta Judea daw si Herodes iyan hari diyà ta Galilea. Sa suled din ha si Felipe iyan daan hari diyà ta Iturea daw ta Triconitis, daw si Lisaniyas iyan hari diyà ta Abilene. <sup>2</sup> Duun taena ha panahun si Anas daw si Caifas iyan mga tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad.

Su duun si Juan ha batà hi Zacarias taena ha pinakabulung-bulung ha lugar napaliman din sa lalang hu Dios <sup>3</sup> aman huminipanaw payanaen duun hu mga banuwa ubay diyà ta Wahig ta Jordan. Iyan haini intultul din sa “Maghinulsul kaw ta daw mapasaylu sa mga salà nuy daw magpabautismu kaw.” <sup>4</sup> Iyan en haena lalang hu Dios ha insulat hi Isaiyas sa propita ha tagyanaen

“Amin etaw ha magkulahiay duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ha magyanaen ‘Andama sa ag-agiyen hu Ginuu daw tul-ida nuy sa dalan. <sup>5</sup> Tambuni sa alan ha mga dal-ug daw sa mga bubungan pataga nuy. Tul-ida sa balikungan daw sa mga madaet



ha dalan pandayai nuy. <sup>6</sup> Dayun maahà hu kaet-etawan sa Manluluwas ha sinugù hu Dios.’”

<sup>7</sup> Su maahà hi Juan sa mga kaet-etawan ha tagpabautismu kandin inikagiyan din sidan hu “Sinyu sa mga bunsalagan, sin-u sa mig-ikagi inyu ha dumini kaw ta kanak? Abi nuy gid ha mapulaguyan nuy sa silut inyu hu Dios. <sup>8</sup> Ku laus ha mighinulsul kaw en hu mga salà nuy ipaahà nuy haena pinaagi hu maayad ha buhat. Hari kaw magsalig ha mga kaliwatan kaw hi Abraham ta ikagiyan ku inyu ha mahimu hu Dios buhata haini sa mga batu ha kaliwatan daan hi Abraham. <sup>9</sup> Sa tagpamilay andam en hu pagpilyay hu mga kayu. Sa kayu ha madaet sa bunga din agpilyayen daw bigsuli.”

<sup>10</sup> Ba sa kaet-etawan nangingsà ki Juan hu “Inu man sa kinahanglan ha buhaten day ta daw mapulaguyan day sa kapauk hu Dios?”

<sup>11</sup> Tinubag sidan hi Juan hu “Sa daruwa sa pinaksuy din kinahanglan ha iila din sa sabuwa duun hu hurà din daw saena ha amin din pagkaen mag-ila daan.”

<sup>12</sup> Sa mga manunukut hu buhis duminiyà ki Juan ta tagpabautismu daan aman nangingsà sidan hu “Manunudlù, inu man sa kinahanglan ha buhaten day?”

<sup>13</sup> Inikagiyan din sidan hu “Ku manukut kaw hu buhis hari kaw manlimbung.”

<sup>14</sup> Dayun amin daan mga sundalu ha nangingsà kandin hu “Inu man sa kanay ha buhaten?”

Inikagiyan din daan sidan hu “Hari kaw manalapi pinaagi hu pagpanhulgà daw hu pagbutang-butang daw kinahanglan ha ikalipay nuy en gayed sa suhul nuy.”

<sup>15</sup> Su mapaliman haena hu mga etaw pighenhenaay dan dayun si Juan ku iyan en ba su Mesiyas ha tagsalapen dan. <sup>16</sup> Ba inikagiyan sidan hi Juan hu “Diyà a ta wahig agpamautismu inyu ba amin pa makadini ha labaw di kanak ta bisan sa paghukad hu sapatu din kenà a gayed angayan duun. Sa kandin ha igbautismu iyan sa paulinan kaw kandin hu Balaan ha Ispiritu daw masunug sa madaet diyan ta inyu. <sup>17</sup> Agkailing haena hu taggunas ha sa malinggas iyan din igtagù duun hu bugawan ba sa ukap agbiggulan ha hari en mapedangan.”

<sup>18</sup> Amin daan дума ha mga paagi hu pagtudlù hi Juan hu Maayad ha Tultulanen duun hu kaet-etawan.

<sup>19</sup> Duun taena ha panahun binaldeng hi Juan si Hari Herodes ta inasawa din si Herodias sa asawa hu suled din daw amin pa дума ha madaet ha buhat hi Herodes. <sup>20</sup> Ba kenà haena iyan dà ta impapurisu din pa gayed si Juan.

### *Sa Pagbautismu Ki Jesus*

*(Lucas 3:21-22; Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11)*

<sup>21</sup> Su tagbautismuwan hi Juan sa mga etaw binautismuwan din daan si Jesus. Su tag-ampù pa si Jesus napuwaan sa langit <sup>22</sup> daw migbulus diyà ta kandin sa Balaan ha Ispiritu ha agkailing hu salapati. Amin lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen “Iyan en haini pinalangà ku ha Batà ha tigkabayà-bayà ku.”

### *Sa Kapuun Hi Jesus*

*(Lucas 3:23-38; Mateo 1:1-17)*

<sup>23</sup> Su katluan en sa tuig hi Jesus suminugud haena hu pagtudlù. Sumalà hu paghenà-henà hu mga etaw si Jesus iyan batà hi Jose. Si Jose batà hi Heli. <sup>24</sup> Si Heli batà hi Matat. Si Matat batà hi Levi. Si Levi batà hi Melki. Si Melki batà hi Jana. Si Jana batà hi Jose. <sup>25</sup> Si Jose batà hi Matatias. Si Matatias batà hi Amos. <sup>26</sup> Si Amos batà hi Nahum. Si Nahum batà hi Esli. Si Esli batà hi Nagai. Si Nagai batà hi Maat. Si Maat batà hi Matatias. Si Matatias batà hi Semein. Si Semein batà hi Josec. Si Josec batà hi Joda. <sup>27</sup> Si Joda batà hi Joanan. Si Joanan batà hi Resa. Si Resa batà hi Zorobabel. Si Zorobabel batà hi Salatiel. Si Salatiel batà hi Neri. <sup>28</sup> Si Neri batà hi Melki. Si Melki batà hi Adi. Si Adi batà hi Cosam. Si Cosam batà hi Elmadam. Si Elmadam batà hi Er. <sup>29</sup> Si Er batà hi Josue. Si Josue batà hi Eliezer. Si Eliezer batà hi Jorim. Si Jorim batà hi Matat. Si Matat batà hi Levi. <sup>30</sup> Si Levi batà hi Simeon. Si Simeon batà hi Juda. Si Juda batà hi Jose. Si Jose batà hi Jonam. Si Jonam batà hi Eliakim. <sup>31</sup> Si Eliakim batà hi Melea. Si Melea batà hi Mena. Si Mena batà hi Matata. Si Matata batà hi Natan. Si Natan batà hi David. <sup>32</sup> Si David batà hi Jese. Si Jese batà hi Obed. Si Obed batà hi Boez. Si Boez batà hi Salmon. Si Salmon batà hi Naason. <sup>33</sup> Si Naason batà hi Aminadab. Si Aminadab batà hi Admin. Si Admin batà hi Arni. Si Arni batà hi Esrom. Si Esrom batà hi Fares. Si Fares batà hi Juda. <sup>34</sup> Si Juda batà hi Jacob. Si Jacob batà hi Isaac. Si Isaac batà hi Abraham. Si Abraham batà hi Tara. Si Tara batà hi Nahor. <sup>35</sup> Si Nahor batà hi Serug. Si Serug batà hi Reu. Si Reu batà hi Peleg. Si Peleg batà hi Eber. Si Eber batà hi Sela. <sup>36</sup> Si Sela batà hi Cainan. Si Cainan batà hi Arfacad. Si Arfacad batà hi Sem. Si Sem batà hi Noe. Si Noe batà hi Lamec. <sup>37</sup> Si Lamec batà hi Matusela. Si Matusela batà hi Enoc. Si Enoc batà

hi Jared. Si Jared batà hi Maleleel. Si Maleleel batà hi Cainan. <sup>38</sup> Si Cainan batà hi Enos. Si Enos batà hi Set. Si Set batà hi Adan. Si Adan iyan binuhat hu Dios.

## 4

### *Sa Pagpanulay Ki Jesus*

*(Lucas 4:1-13; Mateo 4:1-11; Marcos 1:12-13)*

<sup>1</sup> Uminawà si Jesus diyà ta Jordan ha inulinan en hu Balaan ha Ispiritu daw inuwit haena hu Balaan ha Ispiritu duun hu pinakabulung-bulung ha lugar <sup>2</sup> ha duun daan sinulay hi Satanas seled hu kapatan ha aldaw. Duun taena ha panahun suminalang si Jesus hu pagkaen aman su maiwas en haena tungkay gayed nauhul.

<sup>3</sup> Inikagiyan hi Satanas ha “Ku Batà ka hu Dios ikagiya haini sa mga batu ha mabuhat ha supas.”

<sup>4</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa lalang hu Dios nakasulat en ha tagyanaen ‘Kenà iyan dà igkauyag hu etaw sa kalan-enen.’”

<sup>5</sup> Dinuma si Jesus hi Satanas duun hu bubungan dayun tigkan din impaahà ki Jesus sa alan ha mga ginharian ta kalibutan <sup>6-7</sup> daw inikagiyan din si Jesus ha “Ku simbahan a ikaw sainsi ha agkaahà nu ig-ila ku ikaw ta daw pagharian nu, ta sainsi in-ila kanak ta daw makaila ku hu bisan sin-u ha apgillien ku.”

<sup>8</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Sa lalang hu Dios nakasulat en ha tagyanaen ‘Iyan dà sa Dios ha Magbabayà hu alan angayan ha simbahan daw alagaran.’”

<sup>9</sup> Dayun si Jesus dinuma en paman hi Satanas duun hu kintangkawan ha atep taena ha Timplo diyà ta Jerusalem daw ikagiya ha “Ku Batà ka hu Dios sabay ka duun taini <sup>10</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

‘Suguen hu Dios sa mga balinsuguen hu pagbantay ikaw <sup>11</sup> daw tamuken ka kandan ta daw hari ka mabugel.’”

<sup>12</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa lalang hu Dios nakasulat en ha tagyanaen ‘Hari agsulaya sa Dios ha Magbabayà hu alan.’”

<sup>13</sup> Su mapengahan en hi Satanas buhata sa alan ha paagi din hu pagsulay inawaan din si Jesus hu mababà ha panahun.

### *Sa Puunaan Hu Pagtudlù Hi Jesus*

*(Lucas 4:14-15; Mateo 4:12-17; Marcos 1:14-15)*

<sup>14</sup> Luminikù si Jesus diyà ta probincia ta Galilea ha ginaheman hu Balaan ha Ispiritu daw sa tultulanen mahitenged kandin nakalekep duun hu alan ha mga banuwa diyà.

<sup>15</sup> Migtudlù haena duun hu mga simbahan hu mga Judio daw dinayè hu kaet-etawan.

### *Si Jesus Diyà Ta Nazaret*

*(Lucas 4:16-30; Mateo 13:53-58; Marcos 6:1-6)*

<sup>16</sup> Duminiyà si Jesus ta Nazaret ha duun daan mig-adagi. Sumalà hu batasan din ku Sabado ha iyan Aldaw hu Paghimlay duminuun haena hu simbahan hu mga Judio. Dayun huminitindeg hu pagbasa hu lalang hu Dios <sup>17</sup> aman in-ila kandin sa balasahan ha insulat hi Isaias sa propita. Binekal din haena duun hu agkabayaan din agbasaha ha tagyanaen

<sup>18</sup> “Sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios uminulin dini ta kanak tumenged ta pinili a kandin ha magsangyaw hu Maayad ha Tultulanen duun hu mga makaluluuy. Impadini a kandin ta daw matultulan ku sa mga purisu ha malibri sidan daw sa mga buta makaindan, mabuligan ku daan sa agdaeg-daeen <sup>19</sup> daw tultulan ku daan sidan ha makauma sa panahun ha luwasen hu Dios sa kaet-etawan.”

<sup>20</sup> Su makapenga si Jesus magbasa inlikù din su balasahan duun hu mig-ila kandin dayun mininuu hu pagtudlù. Sa mga etaw uminahà diyà ta kandin <sup>21</sup> aman inikagiyan din sidan hu “Iman taini ha aldaw sainsi ha lalang hu Dios hu pigbasa ku natuman en.”

<sup>22</sup> Sa alan ha nakapaliman kandin migdayè kandin daw nabeleng daan sidan hu maayad ha lalang hi Jesus aman nanginginsà sidan hu “Kenà ba batà dà man hayana hi Jose?”

<sup>23</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Amin duma inyu ha nakahenà-henà hu ‘Mananambal, unaha bulunga sa ikaw ha dalu. Buhata daan duun taini ha banuwa hu sa napaliman day ha binuhat nu diyà ta Capernaum.’” <sup>24</sup> Minikagi pa si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa propita hari agdawaten duun hu kandin ha banuwa. <sup>25</sup> Ikagiyan ku inyu ha su anay ha panahun pa hi Elias sa propita nakauma sa kauhul tumenged ta hurà udan hu tatulu ha tuig daw tengà. Madakel ha mga Judio ha mga balu ha bahi ha kenà Judio diyà ta Sarepta ha sakup ta Sidon. <sup>27</sup> Daw su anay ha panahun pa hi Eliseo sa propita daan madakel gayed sa mga Judio ha mga sanglahen, ba duun taena iyan dà naulian si Naaman sa kenà Judio ha taga-Siria.”

<sup>28</sup> Su mapaliman haena hu mga etaw diyà ta simbahan tungkay gayed sidan nangapauk. <sup>29</sup> Aman huminitindeg sidan daw abuga si Jesus duun taena ha banuwa, dayun ginuyud dan haena duun ku dalama ta agkabayaan dan en ngaay aghuluga. <sup>30</sup> Ba si Jesus luminubuk duun ku mga etaw dayun hipanaw.

*Sa Etaw Ha Inulinan Hu Busaw  
(Lucas 4:31-37; Marcos 1:21-28)*

<sup>31</sup> Duminiyà si Jesus ta Capernaum ha sakup ta Galilea daw nanudlù diyà su Aldaw hu Paghimlay. <sup>32</sup> Sa kaet-etawan nangabeleng gayed ta sa pagtudlù hi Jesus amin duun gahem.

<sup>33</sup> Diyà ta simbahan amin etaw ha inulinan hu busaw ha tagkulahiay hu kagi din <sup>34</sup> “Jesus ha taga-Nazaret, inu sa labet nu kanay? Duminini ka ba hu pagsilut kanay? Agkakilala ku ikaw ha sinugù ka hu Dios.”

<sup>35</sup> Ba binaldeng haena hi Jesus hu kagi din “Hagteng ka daw awà ka diyan tayan.” Pinaagi hu gahem ku busaw nabantang su etaw duun hu atubangan dan dayun guminuwà su busaw, ba su etaw hurà kabugel.

<sup>36</sup> Sa alan ha mga etaw diyà nangabeleng gayed daw miglalang-lalang hu kagi dan “Inu gid haini ha katudluanan? Ta saini ha etaw amin din gahem ha bisan sa mga busaw agkabugaw din.” <sup>37</sup> Sa tultulanen mahitenged ki Jesus nakalekep duun hu alan ha ubayà ha mga banuwa diyà.

*Sa Pagbulung Hu Mga Etaw  
(Lucas 4:38-41; Mateo 8:14-17; Marcos 1:29-34)*

<sup>38</sup> Uminawà si Jesus diyà ta simbahan daw duminiyà ta balay hi Simon. Agkagenaw sa ugang ha bahi hi Simon daw hinangyù dan si Jesus ha buligan din haena, <sup>39</sup> aman inubayan din dayun naulian. Sagunà haena migbangun daw sugbahi say Jesus.

<sup>40</sup> Su madani en agpanukilem pinan-uwit hu mga etaw diyà ki Jesus sa mga etaw ha hurà mag-iling sa dalu dan, dayun dinampà sidan hi Jesus aman alan sidan naulian. <sup>41</sup> Amin daan madakel ha mga busaw ha namangguwà duun hu mga etaw ha tagkulahiay hu kagi dan “Iyan ka gayed Batà hu Dios.” Ba binaldeng sidan hi Jesus ha hari mag-ikagiya ta nakilala dan en ha si Jesus iyan su Mesiyas.

*Sa Pagpanudlù Hi Jesus Duun Hu Mga Simbahan  
(Lucas 4:42-44; Marcos 1:35-39)*

<sup>42</sup> Su maselem en huminipanaw si Jesus payanaen duun hu pinakabulung-bulung ha lugar aman pinan-ahà haena hu mga etaw. Su maahà dan en si Jesus pighawidan dan diyà ta kandan. <sup>43</sup> Ba inikagiyan din sidan hu “Kinahanglan gayed ha sa Maayad ha Tultulanen mahitenged hu paghari hu Dios isangyaw ku daan duun hu дума ha mga banuwa ta iyan haini indini ku ta kalibutan.” <sup>44</sup> Aman nanudlù haena duun hu mga simbahan hu mga Judio diyà ta Judea.

## 5

*Sa Pag-umaw Hu Tatulu Ha Mamamaling  
(Lucas 5:1-11; Mateo 4:18-22; Marcos 1:16-20)*

<sup>1</sup> Amin aldaw ha diyà si Jesus tagtiyadeg ta kilid taena ha Danaw ta Genesaret ha inamul-amulan hu madakel tungkay ha mga etaw ha agkabayà agpaliliman hu lalang hu Dios. <sup>2</sup> Naahà din diyà ta kilid ta danaw sa daruwa ha barutu ba kuminawas en sa taglulan duun ta aghenawan dan en sa mga baling dan. <sup>3</sup> Aman luminulan si Jesus duun taena ha barutu hi Simon daw ikagiya din haena ha iiseg su barutu diyà ta wahig. Dayun mininuu duun daw panudlù hu mga etaw.

<sup>4</sup> Su makapenga si Jesus mag-ikagi sinugù din dayun si Simon hu “Idusù haini sa barutu diyà tayà ha madalem daw ilabya sa baling nuy ta daw makatimù kaw hu sedà.”

<sup>5</sup> Ba si Simon tuminubag ha “Luminam-ag kay en gan hu pagpamaling ba hurà kay gayed makatimù. Ba tumenged ta insugù nu haini buhaten day gayed.”

<sup>6</sup> Su ilabya dan en sa mga baling nakatimù sidan hu madakel tungkay ha sedà aman apit en agkayahà sa mga baling dan. <sup>7</sup> Kinapayan dan su mga дума dan duun ku sabuwa ha barutu ta daw mabuligan sidan. Dayun su daruwa ha barutu napunù-punù gayed hu mga sedà na apit en daan haena agkalened.

<sup>8</sup> Su maahà hi Simon Pedro su nahitabù luminuhud diyà ta atubangan hi Jesus daw ikagi hu “Awà ka dini ta kanak, Ginuu, ta makasasalà a gayed.” <sup>9</sup> Naikagi haena hi Simon ta nangabeleng gayed sidan taena ha madakel tungkay ha mga sedà ha natimù dan. <sup>10</sup> Iling daan ha nangabeleng si Santiago daw si Juan sa mga batà hi Zebedeo ha mga дума hi Simon.

Dayun inikagiyan hi Jesus si Simon hu “Hari ka agkasamuk ta sugud iman mamamaling kad hu mga etaw.” <sup>11</sup> Aman sa guyuden dan en su baru tu dan diyà ta gaun inawaan dan sa alan daw pamanduma ki Jesus.

*Sa Pagbulung Hu Sanglahen*

(Lucas 5:12-16; Mateo 8:1-4; Marcos 1:40-45)

<sup>12</sup> Su duun si Jesus hu sabuwa ha banuwa amin diyà etaw ha sanglahen. Su maahà din si Jesus luminuhud dayun diyà ta kandin daw hangyù hu “Ginuu, ku mabayà ka ngaay bulungen a ikaw taini ha mahugaw ha dalu ku.”

<sup>13</sup> Dinampà hi Jesus su sanglahen daw ikagiya hu “Agkabayà a aman maulian kad.” Sagunà haena naulian. <sup>14</sup> Dayun binalaudan hi Jesus hu “Hari ka manunultul hu bisan sin-u ba dumuun ka taena ha sinaligan hu paghalad ta daw masusi din ha naulian kad en. Maghalad ka sumalà hu Kasuguan hi Moises ta daw malimpyuwan ka daw matun-an hu mga etaw ha naulian kad en.”

<sup>15</sup> Ba sa tultulanen mahitenged ki Jesus bà dà nasi nakalekep duun hu madiyù ha mga banuwa, aman madakel tungkay ha mga etaw sa nangaamul-amul diyà ta kandin ta daw mapaliman dan sa tigudlù din daw maulian daan sa mga dalu dan. <sup>16</sup> Ba mahies ag-awà si Jesus duun hu mga etaw ta agduun haena hu pinakabulung-bulung ha lugar hu pag-ampù.

*Sa Pagbulung Hu Piglantang Ha Etaw*

(Lucas 5:17-26; Mateo 9:1-8; Marcos 2:2-12)

<sup>17</sup> Amin aldaw ha su tagpanudlù si Jesus amin daan tagpinuu ha mga Fariseo daw mga manunudlù hu Kasuguan ha napuun duun hu alan ha mga banuwa ha sakup ta Galilea daw ta Judea daw diyà daan ta Jerusalem. Si Jesus ginaheman hu Dios ta daw maulian din sa agkangadaluwan. <sup>18</sup> Amin mga etaw ha nakauma ha taglantang hu minatay en sa dibaluy ha lawa din. Agkabayaan dan ngaay ag-uwita haena diyà ta seled ta balay duun hu atubangan hi Jesus <sup>19</sup> ba tumenged ta madakel tungkay sa mga etaw hurà sidan makaseled. Aman namanahik sidan diyà ta atep daw pusuwì sa tenged hi Jesus dayun hinawil dan daan su agkadaluan duun hu atubangan hi Jesus sa nalibutan hu madakel tungkay ha mga etaw.

<sup>20</sup> Su matun-an hi Jesus ha adagi gayed sa pagsalig dan inikagiyan din su agkadaluan hu “Napasaylu en sa mga salà nu.”

<sup>21</sup> Sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga Fariseo nakahenà-henà hu “Sin-u man haini sa tagtameyes hu Dios? Ta iyan dà gayed sa Dios makapasaylu hu salà.”

<sup>22</sup> Ba sa mga henà-henà dan natun-an hi Jesus aman inikagiyan din sidan hu “Imbà kaw taghenà-henaay hu iling tayan? <sup>23</sup> Inu diyay sa malumu ha ikagiyan duun taini ha agkadaluan? Iyan ba sa ‘Napasaylu en sa mga salà nu’ daw ku iyan ba sa ‘Bangun kad en daw hipanaw’? <sup>24</sup> Ba iman igpaahà ku inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan amin ku kagahem dini ta kalibutan hu pagpasaylu hu mga salà.” Aman inikagiyan din su etaw ha minatay en sa dibaluy ha lawa din hu “Bangun kad, luluna sa banig nu daw uli kad en.” <sup>25</sup> Sagunà haena minangun daw uwita su banig din dayun uli ha tagdayè hu Dios. <sup>26</sup> Sa alan ha mga etaw nangabeleng daw dinayè dan daan sa Dios hu kagi dan “Belengenen gayed sa naahà taw iman.”

*Sa Pag-umaw Ki Levi*

(Lucas 5:27-32; Mateo 9:9-13; Marcos 2:13-17)

<sup>27</sup> Su maiwas en haena huminipanaw si Jesus, dayun naahà din sa tagpinuu ha tagpanukut hu buhis ha tagngaranan ki Levi. Inikagiyan din haena ha “Dumuma ka kanak.”

<sup>28</sup> Aman huminitindag si Levi daw inawaan din sa alan dayun duma ki Jesus.

<sup>29</sup> Miggastu si Levi diyà ta balay din para ki Jesus. Madakel ha mga manunukut hu buhis daw duma pa ha mga etaw sa nakigsalu kandan. <sup>30</sup> Ba sa mga Fariseo daw sa mga sakup dan ha manunudlù hu Kasuguan migtamudmud duun hu mga tinun-an hi Jesus ha tagyanaen “Imbà kaw pakigsalu hu mga limbungan ha mga manunukut hu buhis daw hu mga masinupaken?”

<sup>31</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa hari agkadaluan hari daan tagpabulung, ba sa agkadaluan tagkinahanglan hu mamumulung. <sup>32</sup> Sa pagdini ku kenà para hu mga matareng en ba sa tuyù ku iyan sa mga makasasalà ta daw maghinulsul sidan.”

*Sa Pangingsà Mahitenged Hu Pagsalang Hu Pagkaen*

(Lucas 5:33-39; Mateo 9:14-17; Marcos 2:18-22)

<sup>33</sup> Amin mga etaw ha minikagi diyà ki Jesus hu “Sa mga sumusunud hi Juan ha Bautista daw sa mga sumusunud hu mga Fariseo mahies tagsalang hu pagkaen ta daw hari maelangan sa pag-ampù dan, ba sa ikaw ha mga tinun-an hari gayed tagsalang.”

<sup>34</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Mabaluy ba diay ku amin kaamulan ha sa mga inimbata hari kumaen ku diyà pa ta kandan sa agpangasawa? Hari gayed haena mabaluy. <sup>35</sup> Ba mauma sa panahun ha ipaawà en diyà ta kandan su agpangasawa daw human sidan agsalang hu pagkaen.”

<sup>36</sup> Amin pa pananglitan ha inikagi hi Jesus kandan ha tagyanaen “Hurà etaw ha agtapikan din hu bag-u ha manggad sa daan en ha pinaksuy, ta ku buhaten din haena mahigbit sa bag-u ha manggad daw nangkalain ha pag-ahaen ku makaamul duun hu daan en. <sup>37</sup> Iling daan ha hurà etaw ha itagù din sa bag-u pa ha binu duun hu daan en ha talaguay ha anis, ta ku buhaten din haena bà dà magbutu daw kahudhud su binu. <sup>38</sup> Kinahanglan gayed ha sa bag-u pa ha binu duun dà daan itagù hu bag-u pa ha talaguay. <sup>39</sup> Sa mga etaw ha naanad en pag-inum hu daan ha binu hari agkabayà ag-inum hu bag-u ta maayad kun sa daan en di hu bag-u pa.”

## 6

*Sa Tagbayà Hu Aldaw Hu Paghimlay*  
(Lucas 6:1-5; Mateo 12:1-8; Marcos 2:23-28)

<sup>1</sup> Amin aldaw hu Sabado ha nakaagi say Jesus duun hu uma. Su taghipanaw sidan namanimù sa mga tinun-an din hu bunga taena ha mga pamulahen duun daw kinaen dan.

<sup>2</sup> Ba amin mga Fariseo diyà ha nangingsà hu “Imbà nuy supaka sa Kasuguan mahitenged hu Aldaw hu Paghimlay?”

<sup>3</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Hurà nuy ba diay kabasa haena sa binuhat hi David su mangauhul sidan hu mga duma din? <sup>4</sup> Sumineled haena duun ku Tabernaculo daw kan-a su supas ha inhalad duun hu Dios dayun inilahan din su mga duma din bisan ku para dà ngaay haena hu mga sinaligan hu paghalad.” <sup>5</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Siak sa Suled hu Kaet-etawan iyan a tagbayà hu Aldaw hu Paghimlay.”

*Sa Pagbulung Hu Kimay*  
(Lucas 6:6-11; Mateo 12:9-14; Marcos 3:1-6)

<sup>6</sup> Duun hu lain en paman ha Sabado sumineled si Jesus duun hu simbahan hu mga Judio daw panudlù diyà. Amin daan etaw diyà ha kimay sa kawanan ha alima din. <sup>7</sup> Sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga Fariseo tagpan-ahà hu katarengan ta daw makasumbung dan si Jesus aman binantayan dan ku bulungen din ba haena duun hu Aldaw hu Paghimlay. <sup>8</sup> Ba natun-an hi Jesus sa henà-henà dan aman inikagiyan din su etaw ha nakimay hu “Hitindeg ka duun hu atubangan hu mga etaw.” Aman huminitindeg su kimay.

<sup>9</sup> Dayun ininsaan sidan hi Jesus hu “Inu sa intugut hu Kasuguan ha buhaten taw duun hu Aldaw hu Paghimlay? Iyan ba sa pagbuhat hu maayad daw ku iyan ba sa madaet? Iyan ba sa pagluwas hu etaw daw ku iyan ba sa pagdaet kandin?”

<sup>10</sup> Pig-ahà sidan hi Jesus daw ikagiya su kimay ha “Bunhata sa alima nu.” Su bunhaten din haena sagunà naulian. <sup>11</sup> Ba su mga Fariseo nangapauk gayed aman miglalang-lalang sidan ku inu sa buhaten dan ki Jesus.

*Sa Pagpili Hi Jesus Hu Mga Apostoles*  
(Lucas 6:12-16; Mateo 10:1-4; Marcos 3:13-19)

<sup>12</sup> Duun taena ha panahun duminuun si Jesus hu buntud daw luminam-ag mag-ampù duun hu Dios. <sup>13</sup> Su maselem en inamul-amul din sa mga sumusunud din, dayun pinili din sa sampulù daw daruwa daw pigngaranan din sidan ha mga apostoles. <sup>14</sup> Saena iyan si Simon ha pigngaranan din ki Pedro daw si Andres sa suled din, si Santiago daw si Juan, si Felipe daw si Bartolome, <sup>15</sup> si Mateo daw si Tomas, si Santiago sa batà hi Alfeo daw si Simon ha tagngaranan hu Patriyota, <sup>16</sup> si Judas sa batà hi Santiago daw si Judas Iscariote ha iyan miglimbung ki Jesus.

*Sa Pagbulung Hu Madakel Ha Agkadaluwan*  
(Lucas 6:17-19; Mateo 4:23-25)

<sup>17</sup> Tuminubang si Jesus daw sa mga sumusunud din payanaen duun hu patag. Diyà daan sa madakel tungkay ha mga sumusunud din daw amin daan mga etaw ha nangapuun diyà ta Jerusalem daw duun hu alan ha mga banuwa ha sakup ta Judea daw hu mga banuwa ha kilid ta dagat ha ubayà ta Tiro daw ta Sidon. <sup>18</sup> Saena ha mga etaw duminiyà ki Jesus hu pagpaliliman kandin daw hu pagpabulung hu mga dalu dan daw amin daan pigpasipalahan hu mga busaw ha naulian. <sup>19</sup> Sa agkangadaluwan agkabayà gayed ag-ibit kandin ta amin din gahem daw nangaulian din sa alan ha mga dalu dan.

*Sa Kalipay Iman Daw Sa Kalugul Asem*  
(Lucas 6:20-26; Mateo 5:1-12)

<sup>20</sup> Sumininalu si Jesus duun hu mga sumusunud din daw ikagi hu “Sinyu sa makaluluuy iman, malipayen kaw gayed ta agharian kaw hu Dios.

<sup>21</sup> “Sinyu sa agkangauhul iman, malipayen kaw gayed ta mangabuhi kaw dà.

“Sinyu sa taglugul iman, malipayen kaw dà asem.

<sup>22</sup> “Malipayen kaw gayed ku kuntrahen kaw hu mga etaw daw hari kaw en kandan pagsimahen, ku sulaen kaw daan daw tameyesen kaw tumenged kanak siak sa Suled hu Kaet-etawan. <sup>23</sup> Ikalipay nuy gayed haena ta adagi tungkay sa igbales inyu hu Dios diyà ta langit, ta iyan daan haena binuhat dan duun hu mga propita.

<sup>24</sup> “Sinyu sa mga sapian iman, kahid-u nuy gayed ta natimù nuy en sa pakapalipay inyu.

<sup>25</sup> “Sinyu sa nangabuhi iman, kahid-u nuy gayed ta mauhul kaw dà asem.

“Sinyu sa tagpatawahà iman, kahid-u nuy gayed ta maglugul kaw dà asem.

<sup>26</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa tagdayeen iman hu mga etaw ta iyan haena binuhat hu mga gin-apuan dan duun hu biduen ha mga propita.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagpalangà*

(Lucas 6:27-36; Mateo 5:43-48; 7:12)

<sup>27</sup> “Sinyu sa tagpaliliman kanak, ikagiyan ku inyu ha palangгаа nuy sa mga kuntra nuy daw buhati hu maayad haena sa tagdumut inyu. <sup>28</sup> Ampui nuy haena sa tagtungyaw daw sa tagpasipala inyu ha mapanalanginan sidan hu Dios. <sup>29</sup> Ku amin etaw ha laparuwen din sa dibaluy ha pipi nuy ipalaparua daan sa dibaluy. Ku amin etaw ha ag-agaw hu pinaksuy nuy iila en daan kandin sa kamasita nuy. <sup>30</sup> Ku amin manayù diyan ta inyu ilahi nuy, daw ku amin tumimù hu mga butang nuy hari nuy en haena bawien diyà ta kandin. <sup>31</sup> Ku inu sa agkabayaan nuy ha buhatan diyan ta inyu hu mga duma nuy iyan daan haena buhatan nuy diyà ta kandan.

<sup>32</sup> “Ku iyan dà palanggaen nuy sa daan en tagpalangà inyu hurà taena pulus ta bisan sa mga makasalà tagbuhaten dan daan haena. <sup>33</sup> Daw ku iyan dà buhatan nuy hu maayad sa tagbuhat daan hu maayad diyan ta inyu hurà taena pulus ta bisan sa mga makasalà tagbuhaten dan daan haena. <sup>34</sup> Ku iyan nuy dà daan sambayan sa natun-an nuy en ha makailis dà saena hurà din pulus, ta bisan sa mga makasalà agsambayan dan daan sa makasalà ta natun-an dan ha makailis daan haena. <sup>35</sup> Ba ikagiyan ku inyu ha palangгаа nuy sa mga kuntra nuy daw buhati sidan hu maayad. Sambayi daan sidan ha hari kaw en magsalap hu ilis. Ku buhatan nuy haena adagi gayed sa bales inyu daw iyan haena timaan ha batà kaw gayed hu Dios ha Magbabayà hu alan, ta sa Dios maluluy-en bisan duun hu mga madaet ha mga etaw daw hu hari tagpasalamat diyà ta kandin. <sup>36</sup> Kahid-uwì nuy sa bisan sin-u iling hu Dios ha Amay nuy ha nahid-u daan hu bisan sin-u.

*Sa Paghukum*

(Lucas 6:37-42; Mateo 7:1-5)

<sup>37</sup> “Hari nuy aghukumi sa duma ha mga etaw daw hari kaw daan hukuman hu Dios. Pasayluwa nuy haena sa nakasalà diyan ta inyu daw pasayluwen kaw daan hu Dios. <sup>38</sup> Mag-ila kaw daw ilahan kaw daan hu Dios, ta ku inu kadakel sa ig-ila nuy iyan daan haena kadakel hu ig-ila din inyu daw labaw pa iman sa iila din di hu kinahanglanen nuy.”

<sup>39</sup> Inikagiyan daan sidan hi Jesus taini ha pananglitan ha tagyanaen “Hari gayed mabaluy ha kipitan hu etaw ha buta sa duma din ha buta daan, ta ku buhatan din haena mangahulug gayed sidan duun hu bangbang. <sup>40</sup> Sa tagpatudlù kenà labaw di hu tagtudlù kandin ba ku makapenga en sa tagtudluan mailing dà daan haena hu migtudlù kandin.

<sup>41</sup> “Imbà nuy man tag-ahaaya sa puling hu duma nuy? Hurà nuy ba diay katun-i ha sa inyu ha puling iling kaadagi hu batang? <sup>42</sup> Imbà kaw tag-ikagi ha ag-awaen nuy haena sa atiyuay ha puling hu duma nuy ha sa inyu ha puling bà daan su batang? Sinyu sa tagpasibù-sibù, unahen nuy gayed awaen sa puling nuy ha bà su batang na ku makaindan kaw en human nuy dayun awaa sa nakapuling duun hu duma nuy.

*Sa Bunga Hu Pamulahaen*

(Lucas 6:43-45; Mateo 7:16-20; 12:33-35)

<sup>43</sup> “Sa maayad ha kayu pulus dà gayed maayad sa bunga din, ba sa madaet ha kayu madaet en daan sa bunga din. <sup>44</sup> Agkakilala taw sa kayu pinaagi hu bunga din ta hari kuy makapanimù hu libas daw hu bugkà duun hu sampinit. <sup>45</sup> Sa maayad ha etaw maayad daan sa agkaikagi din tumenged ta maayad sa henà-henà din, ba sa madaet ha etaw madaet daan sa agkaikagi din tumenged ta madaet sa henà-henà din. Ta ku inu sa duun hu henà-henà hu etaw iyan daan haena agkaikagi din.

*Sa Daruwa Ha Migbalay*

(Lucas 6:46-49; Mateo 7:24-27)

<sup>46</sup> “Imbà a inyu tagngarani ha Ginuu nuy ba hari kaw agtuu hu igsugù ku inyu?  
<sup>47</sup> Ikagiyan ku inyu ku inu sa agkailingan hu etaw ha tagpaliliman hu lalang ku daw magtuman daan taena. <sup>48</sup> Agkailing haena hu etaw ha migbalay ha migbangbang hu tungkay madalem dayun impas-ek din su tukud daw siela hu mga batu. Su mamahà naagiyan haena hu wahig ba hurà gayed kakayug su balay ta tungkay nalig-enan. <sup>49</sup> Ba saena ha tagpaliliman hu lalang ku ba hari tagtuman agkailing hu etaw ha bà dà miglawig. Su mamahà sagunà dà haena napilay daw nakagas.”

## 7

### *Sa Pagbulung Hu Suluguen Hu Kapitan* *(Lucas 7:1-10; Mateo 8:5-13)*

<sup>1</sup> Su makapenga si Jesus mag-ikagi duun hu mga etaw duminiyà dayun ta Capernaum.  
<sup>2</sup> Amin diyà kapitan hu sundalu ta Roma na amin din minahal ha suluguen ha apit en gayed agpatay hu dalu. <sup>3</sup> Su mapaliman ku kapitan sa mahitenged ki Jesus pinasuguan din haena hu mga magulang ha Judio ta daw mahangyù dan ha bulungen din haena sa suluguen. <sup>4</sup> Su makauma sidan diyà ki Jesus pinagayukan dan haena hu kagi dan “Saini ha kapitan hu sundalu angayan ha buligan nu <sup>5</sup> ta palanggà kuy kandin sikuy sa mga Judio daw binuhatan kuy hu simbahan.” <sup>6</sup> Aman duminuma si Jesus kandan.

Ba su ubay en sidan diyà ta balay amin impasal-aw kandan ku kapitan ta daw maikagiyan si Jesus hu “Ginuu, bay-an kad agdayun ta agkagayhà a ku dumini ka ta balay ku <sup>7</sup> daw kenà a daan angayan hu pagdiyan ta ikaw. Ba bà nu dà ikagiya ha maulian en haini sa suluguen ku. <sup>8</sup> Natun-an ku ha mahimu nu haini ta siak suluguen a daan hu agalen ku ha sundalu daw amin daan mga sundalu ha sakup ku. Ku ipahipanaw ku sidan agtuu gayed sidan. Bisan inu sa igsugù ku hu suluguen ku agbuhaten din daan haena.”

<sup>9</sup> Su mapaliman haena hi Jesus nabeleng gayed dayun sumininalu duun hu mga kaet-etawan ha namanduma kandin daw migyanaen “Ikagiyan ku inyu ha hurà ku pa gayed naahà duun hu mga kaliwatan hi Israel ha agkailing taini sa pagtuu din.” <sup>10</sup> Su makalikù en haena sa mga sinugù diyà ta balay naahà dan ha naulian en su suluguen.

### *Sa Pagkabanhaw Hu Batà*

<sup>11</sup> Hurà kalugay duminuun si Jesus hu banuwa ha tagngaranan ta Nain daw namanduma daan sa mga tinun-an din daw sa madakel ha mga etaw. <sup>12</sup> Su ubay en sidan ta pultahan ta kutà taena ha banuwa amin dan naahà ha taglanting hu minatay. Saena ha minatay maama ha sabubuwa dà ha batà hu bahi ha balu, daw madakel ha mga etaw duun taena ha banuwa sa namanduma kandin. <sup>13</sup> Su maahà hi Jesus su bahi ha balu nahid-uwan din aman inikagiyan din hu “Hari ka tag-agalà.”

<sup>14</sup> Dayun inubayan din haena sa lungun daw ibiti aman nakataleen su taglanting duun. Minikagi si Jesus hu “Bangun kad.” <sup>15</sup> Migbangun haena sa minatay ha tag-ikagi en, dayun indiyà hi Jesus ki Inay din.

<sup>16</sup> Sa alan ha mga etaw nangahaldek daw dinayè dan sa Dios ha tagyanaen “Sa labaw ha propita nakauma dini ta kanuy daw duminini sa Dios hu pagbulig hu mga etaw din.” <sup>17</sup> Saena ha tultulanen mahitenged ki Jesus nakalekep duun hu alan ha mga banuwa diyà ta Judea daw hu ubayà taena.

### *Si Jesus Daw Si Juan Ha Bautista* *(Lucas 7:18-35; Mateo 11:2-19)*

<sup>18</sup> Tinultulan si Juan ha Bautista hu mga sumusunud din mahitenged hu alan ha binuhat hi Jesus. <sup>19</sup> Aman inumaw hi Juan sa daruwa ha sumusunud din daw sugua diyà ki Jesus ha insaan dan hu “Iyan kad ba haena su intagnà ha makauma dini ta kalibutan daw ku amin pa ba lain ha pagsalapen day?” <sup>20</sup> Aman su makadiyà en sidan ki Jesus minikagi sidan hu “Impadini kay hi Juan hu pag-insà ku iyan kad ba haena su intagnà ha makauma dini ta kalibutan daw ku amin pa ba lain ha pagsalapen day.”

<sup>21</sup> Duun taena ha panahun naulian hi Jesus sa madakel ha mga etaw ha amin dan mga dalu daw binugaw din sa mga busaw ha uminulin duun hu mga etaw daw amin daan mga buta ha nakaindan. <sup>22</sup> Aman tinubag sidan hi Jesus hu “Likù kaw diyà ki Juan daw tultuli hu napaliman nuy daw hu naahà nuy ha binuhat ku. Saena iyan sa nakaindan sa mga buta daw nakahipanaw sa mga pigket, nangaulian sa mga sanglahen daw nakapaliman en daan sa mga bengel. Amin en daan nabanhaw ha minatay daw sa Maayad ha Tultulanen insangyaw en daan duun hu mga makaluluuy ha mga etaw. <sup>23</sup> Malipayen gayed sa etaw ha hari tagduwa-duwa hu pagsalig din kanak.”

<sup>24</sup> Su umulì en haena sa mga sumusunud hi Juan inikagiyan hi Jesus sa mga kaet-etawan hu “Inu sa tuyù nuy su dumiyà kaw ki Juan duun taena ha pinakabulung-bulung ha lugar? Duminiyà kaw ba hu pag-ahà hu etaw ha agkailing hu salaysay ha ku agkalamagen

agkahuyung dà? <sup>25</sup> Duminiyà kaw ba daan ta daw maahà nuy sa tungkay madagway ha pinaksuy din? Hurà gayed ta sa etaw ha tagpinaksuy hu madagway daw mahayahay sa pagtimà din duun taw dà agkaahà hu mga balay hu hari. <sup>26</sup> Kenà ba iyan man inahà nuy diyà sa propita? Laus gayed ha propita si Juan daw labaw pa haena <sup>27</sup> ta iyan en su sinubay duun hu insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaan

'Igpauka ku di ikaw ta daw makapangandam hu ag-agiyen nu.'

<sup>28</sup> Ikagiye ku inyu ha duun taini ha kalibutan hurà en labaw di ki Juan, ba bisan sa kinaminusan ha tagharian hu Dios labaw pa daan di ki Juan."

<sup>29</sup> Su mapaliman haena hu mga etaw alan sidan bisan sa mga manunukut hu buhis ha nabautismuwan en hi Juan nakakilala ha hustu gayed sa mga paagi hu Dios. <sup>30</sup> Ba sa mga Fariseo daw sa mga manunudlù hu Kasuguan hurà dan dawata sa katuyuan kandan hu Dios aman hurà daan sidan kabautismuwi su anay hi Juan.

<sup>31</sup> Dayun minikagi si Jesus hu "Inu man sa agpailangan ku inyu? <sup>32</sup> Agkailing kaw hu mga batà ha tag-alù-alù duun hu baligyaanan ha tag-ikagi duun hu mga duma dan hu 'Tagkanta kay ba bà su hurà nuy duun labet. Taglugul kay ba hari kaw tag-agalà hu inyu.' <sup>33</sup> Su makauma si Juan ha Bautista sa tagsalang hu pagkaen daw hurà inum hu binu inikagi nuy ha bà dà haena agkalibeg. <sup>34</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan sa hari tagsalang hu pagkaen daw pag-inum kagi nuy paman 'Ahà kaw tayana ha agapan daw beleng-beleng, sa mga amigu din mga limbungan ha mga manunukut hu buhis daw mga masinupaken.' <sup>35</sup> Ba saena ha duminawat hu katudluan ku daw hu ki Juan nakakilala ha hustu gayed sa mga paagi hu Dios."

#### *Si Jesus Diyà Ta Balay Hi Simon Sa Fariseo*

<sup>36</sup> Amin Fariseo ha mig-imbita ki Jesus hu pagkaen diyà ta balay din aman duminiyà si Jesus ta kandin daw kaen. <sup>37</sup> Amin bahi duun taena ha banuwa ha makasasalà gayed. Su mapaliman din ha si Jesus tagkaen duun hu balay taena ha Fariseo duminiyà daan haena ha tag-uwit hu pahumut ha intagù duun hu butilya ha alabastro. <sup>38</sup> Luminuhud su bahi ha tag-agalà diyà ki Jesus aman nalemeg sa paa hi Jesus hu mga luhà din. Tinarapuwan din sa paa hi Jesus ta buhuk din daw hadeki dayun hudhudi hu pahumut.

<sup>39</sup> Su maahà haena ku Fariseo ha mig-imbita ki Jesus nakahenà-henà haena ha "Ku laus pa haini ha propita matun-an din en ngaay ha makasasalà gayed haini sa bahi ha mig-ibit kandin."

<sup>40</sup> Ba inikagiyan haena hi Jesus hu "Simon, amin ku ag-ikagiye ikaw."

Tuminubag si Simon hu "Manunudlù, inu man?"

<sup>41</sup> Minikagi si Jesus hu "Amin daruwa ha etaw ha suminambay hu salapi duun hu sapian ha etaw, sa sabuwa suminambay hu lalima ha gatus daw sa sabuwa kalimahan dà. <sup>42</sup> Hurà sidan makailis aman bà din en haena linipati en. Sin-u man kandan sa adagi gayed sa pagpalanggà din ku sapian?"

<sup>43</sup> Tuminubag si Simon hu "Iyan gid haena sa adagi sa sambay din ha linipatan."

Tuminubag daan si Jesus hu "Laus hayan."

<sup>44</sup> Dayun uminahà si Jesus duun ku bahi daw ikagiye si Simon hu "Naahà nu ba haini sa bahi? Sumineled a dini ta balay nu ba hurà nu buhata sa sumalà ha naanadan taw. Hurà a ikaw ilahi hu wahig ha ighenaw ku ta paa ku, ba saini ha bahi hinenawan din sa paa ku hu luhà din daw tinarapuwan din ta buhuk din. <sup>45</sup> Hurà a ikaw tahuri ta hurà ka hadeke kanak sumalà hu naanadan taw, ba saini ha bahi su pagseled din dini pighadekan din sa paa ku. <sup>46</sup> Hurà nu daan lanahi sa ulu ku, ba saini ha bahi inugsakan din hu pahumut sa paa ku. <sup>47</sup> Aman ikagiye ku ikaw ha pinasaylu en sa madakel ha mga salà din ta adagi sa pagpalanggà din kanak. Ba saena ha atiyuay dà sa mga salà din ha napasaylu atiyuay dà daan sa pagpalanggà din."

<sup>48</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus haena sa bahi hu "Pinasaylu en sa mga salà nu."

<sup>49</sup> Sa duma ha tuminampu duun ku miggastu nakahenà-henà hu "Inu gid haini ha etawa sa pakapasaylu hu salà?"

<sup>50</sup> Ba inikagiyan hi Jesus su bahi hu "Sa ingkaluwas nu iyan sa pagsalig nu kanak aman uli kad ha malinawen."

## 8

#### *Sa Mga Bahi Ha Mig-alima Ki Jesus*

<sup>1</sup> Su maiwas haena duminuun si Jesus hu migkalin-lain ha banuwa daw migsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu paghari hu Dios. Namanduma kandin sa sampulù daw daruwa ha tinun-an din <sup>2</sup> daw amin daan mga bahi ha nangadaluwan daw inulinan hu busaw su anay ha nangaulian en. Iyan haena sidan si Maria sa tagngaranan ki Magdalena ha iyan su ginuwaan hu pitu ha busaw, <sup>3</sup> si Juana sa asawa hi Cusa ha iyan



sinaligan hi Herodes, si Susana daw amin pa gayed madakel ha mga bahi. Minulig sidan hi Jesus daw hu mga tinun-an din pinaagi hu pag-ila hu mga kinahanglanan dan.

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Binhi*  
(Lucas 8:4-8; Mateo 13:1-9; Marcos 4:1-9)

<sup>4</sup> Su tagkaamul-amul sa madakel ha mga etaw ha nangapuun duun hu migkalain-lain ha banuwa minikagi si Jesus taini ha pananglitan ha tagyanaen <sup>5</sup> “Amin etaw ha duminiya ta uma hu pagpamegas. Su isawed din haena sa binhi amin diyà dà nakatanà ta dalan aman nangagik-an daw pinanukà hu mga tagbis. <sup>6</sup> Amin daan binhi ha duun dà nakatanà hu batuwen. Su tumubù haena sagunà dà nangagangu ta mamada sa bugtà duun. <sup>7</sup> Amin daan binhi ha duun nakatanà hu sampiniten. Tuminubù daan haena ba naenep dà hu mga sampinit. <sup>8</sup> Ba amin binhi ha duun nakatanà hu balumbun ha bugtà. Saena tuminubù daan daw namunga gayed hu tignanggatus.”

Dayun minikagi si Jesus hu “Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku.”

*Sa Katuyuan Hu Mga Pananglitan*  
(Lucas 8:9-10; Mateo 13:10-17; Marcos 4:10-12)

<sup>9</sup> Nanginginsà sa mga tinun-an hi Jesus ku inu sa kahulugan taena ha pananglitan. <sup>10</sup> Dayun tuminubag haena hu “Sa inililung su anay mahitenged hu paghari hu Dios impadayag en inyu. Ba sa duma ha mga etaw inikagiyan ku pinaagi hu mga pananglitan ta daw

‘Bisan ku mag-ahà sidan ba hari makaindan, daw magpaliliman daan sidan ba hari makasabut.’

*Sa Kahulugan Hu Pananglitan Mahitenged Hu Binhi*  
(Lucas 8:11-15; Mateo 13:18-23; Marcos 4:13-20)

<sup>11</sup> “Iyan haini kahulugan taena ha pananglitan mahitenged hu namegas. Saena ha insawed ha binhi iyan sa lalang hu Dios. <sup>12</sup> Su binhi ha diyà dà nakatanà ta dalan iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios ba sagunà pakauma si Satanas daw agawen din sa napaliman dan ta daw hari sidan makatuu daw hari maluwat. <sup>13</sup> Su binhi ha duun dà nakatanà hu batuwen iyan su mga etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios daw sagunà duminawat taena ha malipayen ba hari agpanggamut sa pagtuu dan. Tuminuu hu mabàbà dà ha panahun ba ku makauma sa pagsulay ag-endà dà sidan hu pagtuu. <sup>14</sup> Su binhi ha duun nakatanà hu sampiniten iyan su mga etaw ha nakapaliman en hu lalang hu Dios. Ba tumenged hu mga kasamukan dan daw hu kabayà dan ha magsapian sidan daw hu mga kalipayan dini ha kalibutan, sa lalang hu Dios agkalipatan dan dà aman sa bunga dan agkangapudu dà. <sup>15</sup> Ba su binhi ha duun nakatanà hu balumbun ha bugtà iyan su etaw ha nakapaliman hu lalang hu Dios daw duminawat gayed ha migpadayun hu pagtuman taena daw pinaagi hu pagkamainatusen dan mamunga gayed sidan.

*Sa Sulù Duun Hu Ugsakà Ha Matangkaw*  
(Lucas 8:16-18; Marcos 4:21-25)

<sup>16</sup> “Hurà etaw ha tagtutud hu sulù ha bà din dà agpalangkebi hu bakag daw ku bà din dà ba daan igpadidalem duun hu katri, ba saena iluntud din gayed duun hu ugsakà ha matangkaw ta daw mailawan sa seled taena ha balay.

<sup>17</sup> “Sa alan ha iglilung iman makahiwal dà asem ku malugay daw sa hari iman tagikagiyan mapaliman dà asem ku malugay. <sup>18</sup> Aman panday kaw gayed magpaliliman ta sa etaw ha amin en kandin mailahan hu tungkay pa gayed madakel, ba saena ha hurà din en hu kandin bisan su iyan-iyen din dà agtimuen pa gayed haena diyà ta kandin.”

*Sa Kadumahan Hi Jesus*  
(Lucas 8:19-21; Mateo 12:46-50; Marcos 3:31-35)

<sup>19</sup> Nakauma sa inay hi Jesus daw sa mga suled din ha maama ta agkabayà pakig-ahà kandin, ba hurà sidan makaubay diyà ta kandin tumenged ta madakel tungkay sa mga etaw. <sup>20</sup> Amin etaw ha uminikagi diyà ki Jesus hu “Si Inay nu daw sa mga suled nu diyà tagtiyadeg ta guwà ta agkabayà kun sidan pakig-ahà ikaw.”

<sup>21</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Bisan sin-u sa tagpaliliman hu lalang hu Dios daw tagtuman daan taena iyan en haena inay ku daw mga suled ku.”

*Sa Pagbaldeng Hi Jesus Hu Kalamag*  
(Lucas 8:22-25; Mateo 8:23-27; Marcos 4:35-41)

<sup>22</sup> Amin aldaw ha inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din ha “Lumayun kuy duun taini ha danaw.” Aman luminulan sidan hu barutu daw pamanlayun. <sup>23</sup> Su taglulan en sidan nakatiduga si Jesus. Dayun namagyu aman nataguan hu wahig su barutu na apit en sidan

agkalened. <sup>24</sup> Aman pinukaw hu mga tinun-an si Jesus hu kagi dan “Ginuu, agkalened kuy en.”

Migbangun si Jesus daw baldenga sa kalamag daw adagi ha mga baled aman sagunà migleneng. <sup>25</sup> Inikagiyan din su mga tinun-an din hu “Hindu en diay sa pagsalig nuy kanak?”

Sa mga tinun-an hi Jesus tungkay gayed nangahaldek daw nangabeleng aman migpainsaay sidan hu “Inu gid haini ha etawa ha bisan sa kalamag daw mga baled agtuu kandin?”

*Sa Pagbulung Hu Etaw Ha Inulinan Hu Mga Busaw*  
(Lucas 8:26-39; Mateo 8:28-34; Marcos 5:1-20)

<sup>26</sup> Si Jesus daw sa mga tinun-an din duminiyà ta ubay ta Gadara layun ta probincia ta Galilea. <sup>27-29</sup> Amin etaw ha taga-Gadara ha inulinan hu mga busaw. Su anay tagbakusaen haena hu kadina daw bantayi, ba bà dà agpamugtua taena dayun inuwit hu busaw duun hu pinakabulung-bulung ha lugar. Nalugay en ha duun dà tagtimà hu panlebengà ha hari en daan tagpinaksuy. Su pagkawas hay Jesus sinal-aw dayun sidan ku etaw ha inulinan hu busaw. Su maahà din si Jesus nakapangulahì haena dayun nakadaghà diyà ta bugtà diyà ta atubangan hi Jesus daw nangulahì ha tagyanaen “Jesus ha Batà hu Dios ha Magbabayà hu alan, inu sa labet nu kanak? Aghangyuen ku ikaw ha hari a ikaw pasipalahan.” Lukas 8:27-29 Naikagi din haena ta inikagiyan hi Jesus ha umawà su busaw.

<sup>30</sup> Ininsaan haena hi Jesus hu “Sin-u sa ngaran nu?”

Tuminubag hu “Libu-libuwen” tumenged ta madakel en sa busaw ha uminulin kandin. <sup>31</sup> Dayun su mga busaw tagpagayukà diyà ki Jesus ha hari sidan ilambeg duun ku bitu ha tungkay gayed madalem.

<sup>32</sup> Ubay diyà ta kandan sa balalayan ha amin duun madakel tungkay ha mga babuy ha tagpanuwalà. Pinagayukan ku mga busaw si Jesus ha ipauli sidan duun ku mga babuy. Tinugutan din en daan sidan <sup>33</sup> aman guminuwa su mga busaw duun ku etaw daw namanagù duun ku mga babuy. Namamulaguy su mga babuy diyà ta alug daw nangakasabay sidan duun ku danaw dayun nangalemes.

<sup>34</sup> Su mga etaw ha tagbantay ku mga babuy nakaahà taena ha naul-olahan aman namamulaguy sidan payanaen diyà ta banuwa daw duun hu ubayà ha mga lugar daw intultul dan su nahitabù. <sup>35</sup> Dayun namandiyà sa mga etaw ta ag-ahaen dan su nahitabù. Su makauma sidan diyà ki Jesus naahà dan su etaw ha inulinan hu mga busaw su anay ha agpinuwa diyà ta atubangan hi Jesus ha maayad en sa henà-henà din daw migpinaksuy en, aman su mga etaw nangahaldek gayed. <sup>36</sup> Su nakaahà taena nanunultul dayun ku nainu-inu sa kauli taena ha inulinan hu mga busaw. <sup>37</sup> Ba su mga etaw ha nangapuun duun hu mga banuwa ha ubay ta Gadara huminangyù ki Jesus ha umawà si Jesus diyà ta kandan ta agkahaldek gayed sidan. Aman luminulan si Jesus hu barutu ta ag-awà diyà.

<sup>38</sup> Su aglulan en si Jesus ku barutu huminangyù su naulian ha agduma ngaay. Ba bà dà inikagiyi hi Jesus ha <sup>39</sup> “Umuli kad daw itultul sa binuhat hu Dios ikaw.” Aman huminipanaw su naulian daw linekep din su banuwa hu pagpanunultul ku inu kaadagi sa binuhat kandin hi Jesus.

*Sa Minatay Ha Batà Daw Sa Bahi Ha Daluwanen*  
(Lucas 8:40-56; Mateo 9:18-26; Marcos 5:21-43)

<sup>40</sup> Su makalikù si Jesus diyà ta layun madakel ha mga etaw sa tag-angat diyà ha migdawat kandin. <sup>41</sup> Amin daan punuan duun hu simbahan hu mga Judio ha nakauma ha tagngaranan ki Jairo. Luminuhud haena diyà ta atubangan hi Jesus dayun minagayuk ha dumiyà si Jesus ta balay din <sup>42</sup> ta agpatay en su sabubuwa dà ha laga-laga din ha sampulù en daw daruwa sa tuig taena.

Su taghipanaw en si Jesus naamul-amulan hu madakel tungkay ha mga etaw ha agpakalipit kandin. <sup>43</sup> Amin daan bahi diyà ha sampulù en daw daruwa ha tuig sa kahudhud din. Naamin en sa salapi din pagbayad hu tagpamulung ha hurà gayed kauli. <sup>44</sup> Uminubay haena diyà ta talikudan hi Jesus daw ibiti sa sagayadan hu pinaksuy taena dayun sagunà naulian.

<sup>45</sup> Nanginginsà si Jesus hu “Sin-u sa uminibit hu pinaksuy ku?”

Namalibad sa mga etaw aman minikagi si Pedro hu “Ginuu, madakel man ha mga etaw sa agpakalipit ikaw.”

<sup>46</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Amin gayed uminibit kanak ta nagedam ku ha amin naulian pinaagi hu gahem ku.”

<sup>47</sup> Su matun-an ku bahi ha natun-an diay hi Jesus hinugdunan haena hu kahaldek din daw luhud diyà ki Jesus. Duun hu atubangan taena ha mga etaw inikagi din sa hinengdan

imbà din ibiti sa pinaksuy hi Jesus daw sa ingkaulii din. <sup>48</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus hu “Sa ingkaulii nu iyan sa pagsalig nu kanak. Uli ka ha malinawen.”

<sup>49</sup> Su kamulu pa si Jesus tag-ikagi nakauma sa mga etaw ha napuun ta balay hi Jairo su punuan taena ha simbahan ha tagyanaen “Su laga-laga nu minatay en aman hari nud en agsamuka sa Manunudlù.”

<sup>50</sup> Ba su mapaliman haena hi Jesus inikagiyan din si Jairo hu “Hari ka agkasamuk ba bà ka dà salig kanak daw maulian su batà nu.”

<sup>51</sup> Su makauma en sidan diyà ta balay hi Jairo iyan dà dinuma hi Jesus diyà ta seled si Pedro daw si Juan, si Santiago daw sa mga laas taena ha batà. <sup>52</sup> Sa alan ha mga etaw diyà tag-agalaay ta taglulugul sidan, ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Hari kaw tag-agalaay ta saini ha batà hurà patay ba bà dà tagtiduga.”

<sup>53</sup> Bà dan dà agkapatawahi si Jesus ta natun-an dan ha minatay en gayed su batà. <sup>54</sup> Ba inibitan hi Jesus sa alima ku batà daw ikagihi hu “Sikaw sa batà, bangun kad.” <sup>55</sup> Sagunà haena nakagahinawa daw minangun. Dayun suminugù si Jesus ha ilahan haena hu pagkaen. <sup>56</sup> Su mga laas ku laga-laga tungkay gayed nangabeleng, ba binalaudan sidan hi Jesus ha hari dan itultul duun hu bisan sin-u haena sa nahitabù.

## 9

### *Sa Mga Panugun Hi Jesus Duun Hu Mga Tinun-an Din*

*(Lucas 9:1-6; Mateo 10:5-15; Marcos 6:7-13)*

<sup>1-2</sup> Amin panahun ha inamul-amul hi Jesus su sampulù daw daruwa ha tinun-an din dayun sinugù din sidan hu pagpanunultul mahitenged hu paghari hu Dios daw pinagahe-man din sidan ta daw maulian dan sa agkangadaluwan daw mabugaw dan sa mga busaw ha uminulin duun hu mga etaw. <sup>3</sup> Inikagiyan din sidan ha “Ku humipanaw kaw hari kaw mag-uwit hu bisan inu iling hu sugkud daw hu lutù nuy, hu salapì daw hu ilisan nuy. <sup>4</sup> Bisan sin-u ha tagibalay sa magpaseled inyu duun kaw en magtimà taman ha umawà kaw duun taena ha banuwa. <sup>5</sup> Ku makaduun kaw hu banuwa ba hurà en dumawat inyu awai haena, ba pugpuga nuy sa aliyabuk diyan ta paa nuy ta iyan haena timaan ha silutan gayed sidan hu Dios.” <sup>6</sup> Aman namanhipanaw su mga tinun-an hi Jesus daw pamanduun hu migkalain-lain ha banuwa ha migsangyaw hu Maayad ha Tultulanen daw naulian dan daan sa agkangadaluwan duun hu bisan hindu.

### *Sa Henà-henà Hi Herodes Mahitenged Ki Jesus*

*(Lucas 9:7-9; Mateo 14:1-2; Marcos 6:14-16)*

<sup>7</sup> Su mapaliman hi Herodes ha hari ta Galilea sa mga nahitabù nalibeg gayed ku sin-u si Jesus, ta sa duma tag-ikagi ha iyan kun haena si Juan ha Bautista ha nabanhaw, <sup>8</sup> sa duma tag-ikagi ha iyan en kun haena si Elias ha nakahiwal daw sa duma tag-ikagi ha nabanhaw sa sabuwa duun taena ha mga propita su anay. <sup>9</sup> Ba uminikagi si Herodes hu “Pinapungulan kud en si Juan. Sin-u man gid haini sa tagsubayen hu mga etaw?” Aman agkabayaan din gayed ag-ahaa si Jesus.

### *Sa Pagpakaen Ku Lalima Ha Libu Ha Mga Etaw*

*(Lucas 9:10-17; Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Juan 6:1-14)*

<sup>10</sup> Su makalikù en haena sa mga apostoles ha sinugù hi Jesus intultul dan diyà ta kandin sa alan ha nangabuhat dan. Dayun dinuma sidan hi Jesus ha iyan dà sidan payanaen duun ku banuwa ha tagngaranan ta Betsaida. <sup>11</sup> Su matun-an haena hu kaet-etawan namanlupug sidan. Nahid-uwang sidan hi Jesus aman tinultulan din sidan mahitenged hu paghari hu Dios daw naulian din daan sa agkangadaluwan.

<sup>12</sup> Su panday en agkahapun inikagiyan si Jesus hu mga tinun-an din ha “Sugua nud en sa mga etaw ha mamanduun sidan hu ubayà ha mga banuwa ta daw makapan-ahà sidan hu agkan-en dan daw hu matidugahan dan ta pinakabulung-bulung haini ha lugar.”

<sup>13</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Iyan kaw en mag-ila kandan hu pagkaen.”

Uminikagi sidan hu “Amin dini pagkaen ba lalima dà ha buuk ha supas daw daruwa dà daan ha buuk ha sedà. Agkabayà ka ba ha mamalit kay pa hu igpakaen taini ha mga etaw?”

<sup>14</sup> Ta lalima ha libu sa kadakelen hu mga maama.

Ba inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Ipapinuu sa mga etaw hu tigkalimahan.” <sup>15</sup> Aman binuhat dan su insugù hi Jesus daw namaminuu su mga etaw. <sup>16</sup> Tinimù hi Jesus su lalima ha supas daw su daruwa ha sedà dayun huminangad diyà ta langit daw ampui haena. Su makapenga en mag-ampù pinangebing din su supas daw su sedà daw sugua su mga tinun-an din ha ipakaen haena hu mga etaw. <sup>17</sup> Su mangabuhì en sidan pinangamul hu mga tinun-an su nasamà duun, saena sampulù pa daw daruwa ha ambung.

*Sa Inikagi Hi Pedro Mahitenged Ki Jesus*

(Lucas 9:18-21; Mateo 16:13-20; Marcos 8:27-30)

<sup>18</sup> Amin panahun ha mig-ampù si Jesus ha iyan dà. Sa mga tinun-an din uminubag diyà ta kandin aman ininsaan din sidan hu “Sin-u a man duun hu pag-ikagi hu mga etaw?”

<sup>19</sup> Tuminubag sidan hu “Sa duma tag-ikagi ha iyan ka kun si Juan ha Bautista daw sa duma tag-ikagi daan ha iyan ka kun si Elias, sa duma tag-ikagi ha sabuwa ka duun hu mga propita su anay ha nabanhaw.”

<sup>20</sup> Dayun ininsaan sidan hi Jesus hu “Sinyu, sin-u a man duun hu henà-henà nuy?”

Tuminubag si Pedro hu “Iyan ka su Mesiyas ha sinugù hu Dios.”

<sup>21</sup> Binalaudan hi Jesus su mga tinun-an din ha hari gayed sidan manunultul ha si Jesus iyan en su Mesiyas.

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*

(Lucas 9:22-27; Mateo 16:21-28; Marcos 8:31 - 9:1)

<sup>22</sup> Minikagi daan si Jesus hu “Kinahanglan ha siak sa Suled hu Kaet-etawan mag-antus a hu madakel ha mga pasipala daw pagtameyesen a hu mga magulang daw hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga manunudlù hu Kasuguan. Daw kinahanglan daan ha pahimatayan a kandan ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw a dà.”

<sup>23</sup> Dayun minikagi si Jesus duun hu kaet-etawan hu “Bisan sin-u sa agkabayà agsunud kanak kinahanglan ha lipatan din gayed sa kandin ha agkabayaan daw aldaw-aldaw antusen din sa alan ha mga malegen bisan duun hu kamatayen ta daw makasunud kanak.

<sup>24</sup> Ta bisan sin-u sa agkanugun hu kinabuhì din matay dà gihapun, ba saena ha tagsunud kanak bisan duun hu kamatayen mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>25</sup> Inu man sa pulus hu etaw ku maangen din sa tibuuk ha kalibutan ba malaag sa kinabuhì din?

<sup>26</sup> Bisan sin-u haena sa ikagayhà din sa pagsunud kanak daw sa mga lalang ku siak sa Suled hu Kaet-etawan ikagayhà ku daan asem haena ku lumikù a dini ha magpangaluanlag iling hu Dios ha Amay ku daw hu mga balinsuguen din. <sup>27</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha amin inyu tagtiyadeg dini iman ha hari pa matay na maahà dan en sa paghari hu Dios.”

*Sa Pagkahalin Hi Jesus*

(Lucas 9:28-36; Mateo 17:1-8; Marcos 9:2-8)

<sup>28</sup> Su nangkasimana en sa kaikagiya hi Jesus taena dinuma din si Pedro, si Juan daw si Santiago duun hu bubungan hu pag-ampù. <sup>29</sup> Su kamulu pa si Jesus tag-ampù tigkan haena nahalin daw sa pinaksuy din tagpangaluanlag ha ben kaputi en gayed. <sup>30</sup> Tigkan daan nakahiwal sa daruwa ha etaw ha iyan si Moises daw si Elias <sup>31</sup> ha tagpangaluanlag daan daw nakiglalang ki Jesus. Sa piglalangan dan iyan sa kamatayen hi Jesus ha madani en matuman diyà ta Jerusalem. <sup>32</sup> Si Pedro daw sa mga duma din agpandayen agtidugahen ba naahà dan sa pagpangaluanlag hi Jesus daw hu mga duma din. <sup>33</sup> Su ag-awà en su daruwa diyà ki Jesus inikagiyan dayun hi Pedro si Jesus hu “Ginuu, maayad ta dini kay. Buhatan day inyu hu tatulu ha lawig ta daw matukid kaw ki Moises daw ki Elias.” Ba hurà katun-i hi Pedro ku inu sa tag-ikagiyan din.

<sup>34</sup> Su tag-ikagi pa si Pedro amin gabun ha nakabungkus kandan aman nangahaldek gayed sidan. <sup>35</sup> Dayun amin lageng ha napuun duun ku gabun ha tagyanaen “Iyan en haini Batà ku ha pinili ku aman magpaliliman kaw kandin.” <sup>36</sup> Su maiwas haena sa lageng iyan dà naahà dan si Jesus. Duun taena ha panahun hurà gayed itultul hu mga tinun-an su naahà dan.

*Sa Pagbugaw Hu Mabalaw Ha Busaw*

(Lucas 9:37-43; Mateo 17:14-18; Marcos 9:14-27)

<sup>37</sup> Su maisab ha aldaw ha tumubang si Jesus daw sa tatulu ha tinun-an din duun taena ha bubungan sinal-aw sidan hu madakel tungkay ha mga etaw. <sup>38</sup> Amin diyà etaw ha nangumaw hu “Ginuu, kahid-uwi sa batà ku ha maama ta sabubuwa dà haini. <sup>39</sup> Ku agulinan haini hu busaw agpakakulahì daw agkabidbid ha tagbulà-bulà sa bàbà din. Malagdà dà ag-awà diyà ta kandin sa busaw daw agpakadaet haena kandin. <sup>40</sup> Hinangyù kud sa mga tinun-an nu ha ipaguwà dan su busaw ba hurà dan gayed kahimu.”

<sup>41</sup> Minikagi si Jesus hu “Sinyu ha mga etaw sa hari agtuu daw suminuway duun hu pagkamatareng, nalugay en sa pagduma-dumahà taw. Inu pa diay kalugay sa pag-angat ku ha tumuu kaw kanak?” Dayun inikagiyan din su amay ha “Uwita dini sa batà nu.”

<sup>42</sup> Su tagdiyà en su batà tigkan inulinan hu busaw aman nakadaghà diyà ta bugtà daw nabidbid. Ba binaldeng hi Jesus haena sa busaw daw naulian su batà dayun indiyà hi Jesus ki Amay din. <sup>43</sup> Nangabeleng sa alan ha mga etaw hu pagkagamhanan hu Dios.

*Sa Ikaduwa Ha Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*

(Lucas 9:44-45; Mateo 17:22-23; Marcos 9:30-32)

Su kamulu pa sa mga etaw agkabeleng hu binuhat hi Jesus inikagiyan din sa mga tinun-an hu <sup>44</sup> “Palilimani nuy gayed haini sa ag-ikagiyan ku iman inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan laus ad en itugyan duun hu aghimatay kanak.” <sup>45</sup> Ba hurà dan katun-i sa kahulugan taena ha inikagi din ta inheles haena kandan ta daw hari dan pa masabut, daw nahaldek daan sidan hu pagpanginginsà ki Jesus mahitenged taena.

*Sa Labaw Duun Hu Mga Tinun-an*

(Lucas 9:46-48; Mateo 18:1-5; Marcos 9:33-37)

<sup>46</sup> Migsawalà sa mga tinun-an hi Jesus ku sin-u sa labaw kandan. <sup>47</sup> Ba natun-an hi Jesus sa henà-henà dan aman tinimù din sa sabuwa ha atiyuay ha batà daw ipaabay kandin. <sup>48</sup> Dayun inikagiyan din sidan hu “Bisan sin-u sa agdawat taini ha batà tumenged kanak agdawat daan kanak, daw saena ha agdawat kanak agdawat daan hu Dios ha migsugù kanak. Ta saena ha kinaminusan diyen ta inyu iyan labaw hu alan.”

*Sa Hari Agsupak Ki Jesus*

(Lucas 9:49-50; Marcos 9:38-40)

<sup>49</sup> Minikagi si Juan hu “Ginuu, amin day naahà ha etaw ha migbugaw daan hu mga busaw pinaagi hu ngaran nu aman binaldeng day haena ta kenà taw man duma.”

<sup>50</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Hari nuy haena agbaldenga ta sa etaw ha hari agsupak kanuy duma taw daan.”

*Sa Banuwa Ha Hurà Dawat Ki Jesus*

<sup>51</sup> Su madani en si Jesus aglikù diyà ta langit nahenhenaan din ha dumiyà ta Jerusalem. <sup>52</sup> Amin din impauna duun hu sabuwa ha banuwa diyà ta Samaria ta daw maandam sa kinahanglanen din. <sup>53</sup> Ba sa mga etaw duun taena ha banuwa hari agkabayà ha umagi si Jesus diyà ta kandan ta natun-an dan en ha saena Judio ha tagdiyà ta Jerusalem. <sup>54</sup> Su matun-an haena hu mga tinun-an din ha si Santiago daw si Juan inikagiyan dan si Jesus hu “Ginuu, agkabayà ka ba ha ipabulus day sa hapuy ta daw mangasunug sidan?” <sup>55</sup> Ba si Jesus sumininalu diyà ta kandan daw baldenga sidan, <sup>56</sup> dayun duminuun say Jesus hu lain ha banuwa.

*Sa Agpamanduma Ngaay Ki Jesus*

(Lucas 9:57-62; Mateo 8:19-22)

<sup>57</sup> Su taghipanaw en si Jesus diyà ta dalan amin etaw ha minikagi diyà ta kandin hu “Agduma a ikaw bisan hindu ka duun agpayanaen.”

<sup>58</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Sa laku amin din tagtimaan daw sa mga tagbis amin dan daan mga dalagpuay, ba siak sa Suled hu Kaet-etawan hurà ku himlayà.”

<sup>59</sup> Amin pa sabuwa ha etaw ha inikagiyan hi Jesus ha “Dumuma ka kanak.”

Ba tuminubag haena hu “Ginuu, hari a pa makaduma ikaw iman ta iglebeng ku pa si Amay ku.”

<sup>60</sup> Inikagiyan haena hi Jesus ha “Su mga etaw ha hurà dan pa kinabuhì iyan en maglebeng hu mga minatay, ba sikaw hipanaw ka daw isangyaw nu sa mahitenged hu paghari hu Dios.”

<sup>61</sup> Amin pa daan etaw ha minikagi hu “Ginuu, agduma a ikaw ba agpanamilit a pa enà duun hu pamilya ku.”

<sup>62</sup> Si Jesus tuminubag ha “Hurà gayed pulus hu etaw ha tagharian hu Dios ku agkailing taena ha tag-ibit en hu daru ba taglingiay pa diyà ta kahudiyanan.”

## 10

*Sa Kapituwan Daw Daruwa Ha Sinugù Hi Jesus*

<sup>1</sup> Su maiwas en haena pinili hi Jesus su kapituwan daw daruwa ha sumusunud din daw sinugù din sidan ha tigdaruwa ha dumuun hu alan ha mga banuwa ha ag-elegan din daan.

<sup>2</sup> Dayun inikagiyan din sidan hu “Maluag gayed sa legtayan daw napanday en nahinug ba atiyuay dà sa agpamanlegtay duun. Aman humangyù kaw duun hu Dios ha suguen din sa mga mamanlegtay taini ha uma din. <sup>3</sup> Hipanaw kaw daw henhenaa nuy ha agkailing kaw hu mga nati hu karniro ha agsuguen ku duun hu mga etaw ha agkailing hu asu ha agpamangagat. <sup>4</sup> Hari kaw mag-uwit hu salapi daw hu lutù nuy daw hu sapatu nuy. Hari kaw daan tagyawatà tumenged hu mga agkasal-aw nuy dini ta dalan.

<sup>5</sup> “Bisan sin-u ha tagibalay sa magpaseled inyu ikagiyi sidan hu ‘Magmalinawen kaw gayed alan.’ <sup>6</sup> Saena ha dumawat inyu malinawen gayed sa pagtimà dan, ba ku hari kaw kandan dawaten hurà pulus ku umikagi kaw ha malinawen gayed sidan. <sup>7</sup> Hari kaw taghalin-halin hu tagtimaan nuy ba duun kaw en magtimà hu balay ha maseledan nuy. Bisan inu sa ipakaen dan inyu kan-en nuy ta sa tagtalabahu angayan ha suhulan.

<sup>8</sup>“Bisan hindu kaw duun makapayanaen ha dawaten kaw kandan bisan inu sa ig-ila dan ha makaen kan-en nuy daan. <sup>9</sup> Maulian nuy sa agkangadaluwan duun taena ha banuwa daw tultuli sidan ha sa paghari hu Dios ubay en diyà ta kandan. <sup>10</sup> Ku makaduun kaw hu banuwa ba hurà en dumawat inyu hipanaw kaw duun hu mga dalan dan daw ikagiya sidan hu <sup>11</sup> ‘Bisan sa aliyabuk dini ta paa day agpugpugen day ta iyan haini timaan ha saini ha banuwa nuy silutan gayed hu Dios. Ba laus gayed ha sa paghari hu Dios ubay en.’ <sup>12</sup> Ikagiyaen ku inyu ha asem ku Aldaw hu Paghukum mahagkap dà sa isilut hu Dios taena ha mga etaw diyà ta Sodoma di hu mga etaw iman duun taena ha banuwa.

*Sa Kahukumi Hu Hari Agtuu*  
(Lucas 10:13-16; Mateo 11:20-24)

<sup>13</sup> “Sinyu sa taga-Corazin daw taga-Betsaida, kahid-u nuy gayed ta sa mga belenganen ha binuhat ku diyan ta inyu ku naahà pa ngaay hu kenà mga Judio diyà ta Tiro daw ta Sidon maghinulsul gayed sidan daw magbasul hu mga salà dan. <sup>14</sup> Ba asem ku Aldaw hu Paghukum mahagkap dà sa isilut hu Dios taena ha mga etaw diyà ta Tiro daw ta Sidon di hu inyu. <sup>15</sup> Daw sinyu daan sa taga-Capernaum, kagi nuy ha iyan kaw en mga matangkaw ha etaw ba ilambeg kaw asem diyà ta Kamatayan.”

<sup>16</sup> Dayun si Jesus minikagi duun hu mga sinugù din hu “Bisan sin-u sa magpaliliman inyu magpaliliman daan kanak. Saena ha hari agdawat inyu hari daan agdawat kanak, daw sa hari agdawat kanak hari daan agdawat hu Dios ha migsugù kanak.”

*Sa Paglikù Hu Kapituwan Daw Daruwa*

<sup>17</sup> Su makalikù haena sa kapituwan daw daruwa malipayen gayed sidan ha tagyanaen “Ginuu, bisan sa mga busaw tuminnu kanay su bugawen day pinaagi hu ngaran nu.”

<sup>18</sup> Tuminubag si Jesus hu “Naahà ku ha nahulug si Satanas iling hu kilat. <sup>19</sup> Ginahemam kud inyu ha bisan ku makagiek kaw hu bunsalagan daw banayaw ba hari kaw makagat. Madaeg nuy daan sa gahem hi Satanas daw hurà gayed makapasipala inyu. <sup>20</sup> Ba hari nuy iyan ikabayà-bayà ha tuminnu inyu sa mga busaw, ba iyan nuy ikabayà-bayà ta nakasulat en sa ngaran nuy diyà ta langit.”

*Sa Pagpangumaw Hi Jesus*  
(Lucas 10:21-24; Mateo 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Duun taena ha panahun si Jesus nalipay gayed pinaagi hu Balaan ha Ispiritu daw mig-ampù hu “Amay ku ha Magbabayà hu alan diyan ta langit daw dini ta kalibutan, adagi sa pagpasalamat ku ikaw ta sa inililung duun hu mga matataw daw hu nangakatunghà ha mga etaw impadayag nud en duun hu mga etaw ha hari pa agkatuen iling hu mga batà. Aman Amay ku, tagpasalamat a gayed diyan ta ikaw hu kabuhata nu duun tumenged ta iyan haena agkabayà-bayaan nu.”

<sup>22</sup> Minikagi si Jesus duun hu mga etaw hu “Insalig en kanak hu Dios ha Amay ku sa alan. Iyan dà haena nakakilala kanak daw iyan a dà daan nakakilala kandin daw iyan dà daan sa mga etaw ha agkabayaan ku ha makakilala kandin.”

<sup>23</sup> Dayun sumininalu si Jesus duun hu mga tinun-an din ha iyan dà sidan daw ikagiya hu “Malipayen kaw gayed ta naahà nuy sa binuhat ku. <sup>24</sup> Ta ikagiyaen ku inyu ha madakel ngaay sa mga propita daw mga hari ha agkabayà tungkay ag-ahà hu naahà nuy iman daw agpaliliman ngaay daan hu napaliman nuy iman, ba hurà dan en gayed haena kahimu.”

*Sa Pananglitan Hu Maayad Ha Etaw Ha Taga-Samaria*

<sup>25</sup> Amin sabuwa ha manunudlù hu Kasuguan ha duminiyà ki Jesus hu pagsulay kandin aman nanginginsà hu “Manunudlù, inu man sa kinahanglan ha buhaten ku ta daw mailahan a hu kinabuhi ha hurà din katapusan?”

<sup>26</sup> Tuminubag si Jesus hu “Inu sa ikaw ha kasabuta hu nakasulat duun hu Kasuguan?”

<sup>27</sup> Minikagi su etaw hu “Palanggae gayed sa Dios ha Magbabayà nuy daw palanggae daan sa mga duma nuy iling hu pagpalanggae nuy hu kaugalingen nuy.”

<sup>28</sup> Dayun minikagi si Jesus hu “Laus hayam aman buhata haini daw amin nu kinabuhi ha hurà din katapusan.”

<sup>29</sup> Ba saena ha manunudlù hu Kasuguan agkabayà tagpaahà ha matareng hu kandin aman ininaan din si Jesus hu “Sin-u man sa mga duma ku ha palanggaen ku?”

<sup>30</sup> Tuminubag si Jesus pinaagi hu pananglitan ha tagyanaen “Amin Judio ha napuun diyà ta Jerusalem ha tagdiyà ta Jerico ba tinulis haena. Linebasan dan daw pigbunalaan dayun inawaan dan su apit en agpatay. <sup>31</sup> Amin sinaligan hu paghalad ha nakaagi duun taena ha dalan, ba su maahà din su tinulis bà dà haena luminidas. <sup>32</sup> Nakauma daan sa kaliwat hi Levi ha magbulug hu mga sinaligan hu paghalad, ba su maahà din haena iling daan ha bà dà luminidas. <sup>33</sup> Ba amin taga-Samaria ha nakauma duun taena ha tinulis. Su maahà din haena bisan ku kenà Judio hu kandin ba nahid-uan din su tinulis. <sup>34</sup> Aman inubayan din

daw bulunga haena hu lana daw binu, dayun impalulan duun ku kabayu din daw uwita duun hu balay ha hulabungà daw alimahi duun. <sup>35</sup> Su maisab ha aldaw inikagiyan din haena sa tag-iyà hu balay hu ‘Taini sa salapì. Tanula haini sa etaw. Ku kulang pa haini sa salapì ku ag-isaban ku dà asem ku makalikù a.’”

<sup>36</sup> Dayun ininsaan hi Jesus su manunudlù hu Kasuguan hu “Hindu man sa laus ha duma taena ha Judio ha tinulis?”

<sup>37</sup> Tuminubag haena hu “Iyan su nahid-u kandin.” Aman minikagi si Jesus hu “Laus hayan aman buhata nu haini.”

### *Si Marta Daw Si Maria*

<sup>38</sup> Su taghipanaw si Jesus daw sa mga tinun-an din nakauma sidan duun hu sabuwa ha banuwa. Amin diyà bahi ha tagngaranan ki Marta ha migdawat kandan diyà ta balay din. <sup>39</sup> Amin din daan suled ha iyan si Maria ha mininuu duun hu atubangan hi Jesus daw magpalliman hu intudlù din. <sup>40</sup> Ba si Marta agkapuliki hu pagsugba aman inubayan din si Jesus daw ikagiya hu “Ginuu, hari ka ba diay agkahid-u kanak sa iyan a dà tagtalabahu? Ikagiya si Maria ha bulingan a kandin.”

<sup>41</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Marta, imbà nu agkasamuki sa madakel ha talabahu? <sup>42</sup> Sabuwa dà gayed sa mahinengdanen na saini iyan sa pinili hi Maria ha hari en gayed maagaw diyà ta kandin.”

## 11

### *Sa Katudluan Mahitenged Hu Pag-ampù*

*(Lucas 11:1-13; Mateo 6:9-13; 7:7-11)*

<sup>1</sup> Amin aldaw ha mig-ampù si Jesus duun hu sabuwa ha lugar. Su makapenga en haena inikagiyan hu sabuwa ha tinun-an din hu “Ginuu, tudlui kay hu pag-ampù iling ki Juan ha Bautista ha tinudluan din sa mga sumusunud din.”

<sup>2</sup> Aman minikagi si Jesus ha “Ku mag-ampù kaw ilingen nuy taini ‘Amay day, tahuren gayed sa ngaran nu. Harii kay ikaw <sup>3</sup> daw aldaw-aldaw ilahi kay hu kalan-enen. <sup>4</sup> Pasayluwa kay hu mga salà day ta pinasaylu day daan sa nakasalà dini ta kanay, daw ipadiyù kay ikaw hu panulay.’”

<sup>5</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Pananglitan amin mamukaw duun hu amigu din ku liwarà en sa daleman daw ikagi hu ‘Ipasambay a hu tatulu ha buuk ha supas <sup>6</sup> ta amin ku manahu ha daw pa nakauma na hurà ku igpakaen kandin.’”

<sup>7</sup> “Ba tuminubag haena hu ‘Hari a ikaw agsamuka ta nasirahan en sa balay daw tuminiduga en daan sa mga batà ku aman hari ad en makabangun hu pag-ila ikaw.’”

<sup>8</sup> Ikagiyan ku inyu ha bisan hari en ngaay haena agbangun ba ku sigi dà tagpangumawà su amigu din makabangun gayed haena daw ilahi su appanayù hu agkinahanglanen din.

<sup>9</sup> “Aman ikagiyan ku inyu ha panayù kaw duun hu Dios ta ilahan kaw gayed kandin, panahà kaw daw makaahà kaw, pangumaw kaw daw puwaan kaw kandin. <sup>10</sup> Ta bisan sin-u sa agpanayù ag-ilahan daw saena ha agpan-ahà makaahà daw sa agpangumaw agpuwaan.

<sup>11</sup> “Ku amin inyu appanayù sa batà nuy hu supas ag-ilahan nuy ba diay hu batu? Daw ku manayù hu sedà bunsalagan ba diay sa ig-ila nuy? <sup>12</sup> Daw ku manayù hu impis banayaw ba sa ig-ila nuy? <sup>13</sup> Ku sinyu sa mga etaw ha makasasalà agkatuen kaw tag-ila hu maayad duun hu mga batà nuy, labaw pa gayed sa Amay nuy diyà ta langit ta ku panayuen nuy ha ulinan kaw hu Balaan ha Ispiritu saena ig-ila din gayed.”

### *Sa Labaw Di Ki Satanas*

*(Lucas 11:14-23; Mateo 12:22-30; Marcos 3:20-27)*

<sup>14</sup> Amin panahun ha binugaw hi Jesus sa busaw ha pakapaemaw hu etaw. Su umawà en haena sa busaw nakaikagi dayun su etaw aman nangabeleng sa kaet-etawan. <sup>15</sup> Ba sa duma minikagi hu “Agkabugaw din sa mga busaw pinaagi hu gahem hi Beelsebul sa agalen hu mga busaw.” <sup>16</sup> Sa duma ha mga etaw agsulayen dan ngaay si Jesus aman hinangyù dan ha ipahà din kandan sa belenganen ha iyan timaan ha sinugù haena hu Dios. <sup>17</sup> Ba natunan hi Jesus sa henà-henà dan aman inikagiyan din sidan hu “Sa ginharian ha tagsasabà sa mga etaw duun agkabengkag gayed, daw sa pamilya ha magsasabà mabengkag daan haena. <sup>18</sup> Aman ku sabaen hi Satanas sa mga sakup din sa ginharian din mabengkag gayed. Kagi nuy ha sa gahem ku hu pagbugaw taena ha mga busaw in-ila kanak hi Beelsebul. <sup>19</sup> Ku iyan haena sin-u diay sa mig-ila hu gahem taena ha mga duma nuy ha tagpamugaw daan hu mga busaw? Pinaagi hu mga buhat dan natun-an taw ha sayep sa tag-ikagiyan nuy. <sup>20</sup> Saini ha gahem ku duun gayed napuun hu Dios. Iyan haini ikatun-i taw ha iman taghari en sa Dios dini ta kanuy.

<sup>21</sup> “Ku amin etaw ha mabalaw ha nasangkap hu hinagiban daw bantayan din sa balay din hari gayed maagaw sa mga butang din. <sup>22</sup> Ba ku maumahan haena hu mabis-ay pa di

kandin daw sabaa maagaw sa tagsaligan din ha mga hinagiban daw sa mga butang din bahin-bahinen ku nakaagaw duun.

<sup>23</sup> “Bisan sin-u sa kenà ku duma iyan gayed agsupak kanak, daw saena ha hari agbulig kanak iyan ag-abug hu mga etaw.

*Sa Busaw Ha Agpan-ahà Hu Ag-ulian Din*  
(Lucas 11:24-26; Mateo 12:43-45)

<sup>24</sup> “Ku umawà en sa busaw duun hu etaw ha inulinan din aghipanaw haena ta agpan-ahà hu agtimaan din. Ba ku hari en makaahà agkahenhanaan din ha lumikù dà duun taena ha pigtimaan din su anay. <sup>25</sup> Ku maahà din dà haena ha limpyu en <sup>26</sup> agpangembang su busaw hu pitu ha duma din ha ayuwà pa madaet di kandin daw ulinan dan dà paman haena sa etaw. Aman ayuwà pa malegen sa kahimtang taena ha etaw di su anay.”

*Sa Laus Ha Kalipay*

<sup>27</sup> Su tag-ikagi pa si Jesus duun hu mga etaw amin bahi ha minikagi hu “Malipayen gayed haena sa bahi ha iyan migbatà ikaw daw mig-alima ikaw.”

<sup>28</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Tungkay pa gayed adagi sa kalipay taena ha tagpaliliman hu lalang hu Dios daw tagtuman daan taena.”

*Sa Tagpan-ahà Hu Belenganen*  
(Lucas 11:29-32; Mateo 12:38-42)

<sup>29</sup> Su tagdakel en sa mga etaw ha duminiyà ki Jesus inikagiyan din sidan hu “Sa mga etaw iman ha madaet sa mga buhat dan daw nakadiyù en duun hu Dios tagpan-ahà hu mga belenganen. Ba iyan dà makapaahà ku inyu ha timaan sa naul-ulahan su anay hi Jonas ha propita, <sup>30</sup> ta sa naul-ulahan hi Jonas iyan nabuhat ha timaan duun hu mga taga-Ninive. Iling daan ha sa maul-ulahan ku asem siak sa Suled hu Kaet-etawan iyan mabuhat ha timaan diyan ta inyu. <sup>31</sup> Asem ku Aldaw hu Paghukum hukuman kaw hu silut taena ha rayna ta Sheba ta saena madiyù sa hinipanawan din hu pagpaliliman hu katudluan hi Hari Salomon. Ba iman dini en sa matatau pa di ki Salomon ba hari nuy agdawaten. <sup>32</sup> Daw hukuman kaw daan asem hu silut taena ha mga taga-Ninive ta mighinulsul sidan hu mga salà dan su mapaliman dan sa intultul hi Jonas. Ba iman dini en sa labaw pa di ki Jonas ba hari nuy agtuuwan.

*Sa Sulù*

(Lucas 11:33-36; Mateo 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> “Hurà etaw ha tagtutud hu sulù ha bà din dà igheles daw agpalangkebi hu bakag, ba saena iluntud din gayed duun hu ugsakà ha matangkaw ta daw mailawan sa seled taena ha balay. <sup>34</sup> Sa mata iyan sulù hu lawa nuy. Ku maayad sa mata nuy duun kaw gayed taghipanaw hu mapawà, ba ku peyeng kaw duun kaw taghipanaw hu kasukileman. <sup>35</sup> Aman magbantay kaw ha sa maayad diyan ta inyu hari madaeg hu madaet, <sup>36</sup> ta ku sa henà-henà nuy pulus gayed maayad sa taghipanawan nuy daan iyan sa kapawaan ta agkailing haena hu sulù ha tag-anlag diyan ta inyu.”

*Sa Mga Tagpasibù-sibù Ha Mga Etaw*

(Lucas 11:37-54; Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40)

<sup>37</sup> Su makapenga si Jesus mag-ikagi inimbata hu sabuwa ha Fariseo hu pagkaen diyà ta balay din aman duminuma si Jesus daw pinuu ta agkaen. <sup>38</sup> Ba nabeleng gayed su Fariseo ta hurà pangenaw si Jesus ta alima din daw human kaen.

<sup>39</sup> Dayun minikagi si Jesus hu “Sinyu sa mga Fariseo, agkailing kaw hu baung daw lampay ha hinenawan sa guwà ba mahugaw sa seled, ta tagtuman kaw gayed hu mga tulumanen ba sa henà-henà nuy madaet ta limbungan daw agapan kaw. <sup>40</sup> Mga buang-buang kaw gayed. Kenà iyan dà agkaahà hu Dios sa lawa nuy ta natun-an din daan sa henà-henà nuy. <sup>41</sup> Sumalà hu mahimu nuy ilahi nuy sa mga makaluluuy ha etaw dayun malimpyu kaw gayed.

<sup>42</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga Fariseo, ta ig-uli nuy duun hu Dios sa ikasampulù hu bisan mga atiyuay ha pamulahen nuy ba iyan nuy agbay-anan sa labaw pa ha iling hu pagkamatareng daw hu pagpalanggà nuy hu Dios. Kinahanglan ha iila nuy sa ikasampulù ba buhaten nuy gayed daan sa duma ha kasuguan.

<sup>43</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga Fariseo, ta ku diyà kaw ta simbahan iyan nuy agkabayaan sa madagway ha pinun-ayà daw agkalipay kaw daan ku tahanan kaw hu mga etaw duun hu baligyaanan.

<sup>44</sup> “Kahid-u nuy gayed ta iling kaw hu lebung ha hurà katun-i aman sigi en tagkagik-an hu mga etaw.”

<sup>45</sup> Amin manunudlù hu Kasuguan ha uminikagi diyà ki Jesus hu “Manunudlù, pigpagayhaan kay gayed ikaw taena ha inikagi nu.”



<sup>46</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Kahid-u nuy daan sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan, ta mabeg gayed sa mga tulumanen ha igpabuhat nuy hu mga etaw ba sinyu hari nuy man daan agkatuman haena.

<sup>47</sup> “Kahid-u nuy gayed ta tagbuhat kaw hu mga madagway ha lebeng para hu mga propita ha pinanhimatayan hu mga gin-apuan nuy. <sup>48</sup> Aman laus diay ha nabayà-bayaan nuy sa binuhat hu mga gin-apuan nuy ta pinanhimatayan dan sa mga propita ba iyan kaw migbuhat hu madagway ha lebeng. <sup>49</sup> Tumenged taena sa Dios mig-ikagi hu ‘Agsuguen ku sa mga propita daw mga apostoles ba himatayan dan sa duma taena daw sa duma pasipalahan dan.’ <sup>50</sup> Aman makapanubag kaw gayed hu Dios tumenged taena ha kamatayan hu alan ha mga propita sugud dà su tanghagaen sa kalibutan <sup>51</sup> sugud ki Abel payanaen en ki Zacarias ha duun dà pighimatayi hu pigtaliwaraan ku Timplo daw ku halaran. Ikagiyen ku inyu ha manubag kaw gayed taena.

<sup>52</sup> “Kahid-u nuy gayed sinyu sa mga manunudlù hu Kasuguan, ta hari kaw agkabayà ha matun-an nuy sa kamatuuran daw agbaldengen nuy haena sa tagtuen ngaay.”

<sup>53</sup> Su umawà en si Jesus duun taena ha balay su mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga Fariseo nakigsawalà gayed kandin daw nanginginsà sidan <sup>54</sup> ta tag-angat sidan ku amin din maikagi ha makasumbung dan.

## 12

### *Sa Angayan Ha Mahaldekan Hu Etaw (Lucas 12:1-7; Mateo 10:26-31)*

<sup>1</sup> Su maamul-amul sa libu-libuwen ha mga etaw ha pakaggik-ayà en sidan uminikagi si Jesus duun hu mga tinun-an din hu “Bantayi nuy ha hari kaw malimbungan hu mga Fariseo ha tagpasibù-sibù. <sup>2</sup> Sa alan ha inlilung iman makahiwal dà asem ku malugay daw sa hari iman tag-ikagiyen mapaliman dà asem ku malugay. <sup>3</sup> Sa mga lalang ha iyan kaw dà duun tag-ikagi ipanunultul dà asem ku malugay duun hu mga etaw.

<sup>4</sup> “Mga suled ku, ikagiyen ku inyu ha hari nuy agkahaldeki sa iyan din dà agkapatay sa lawa nuy ba hurà din en duma pa ha agkabuhat inyu. <sup>5</sup> Ba iyan nuy kahaldeki sa Dios ha makapatay hu lawa nuy daw makapaagbul pa inyu diyà ta Inferno. <sup>6</sup> Henhenaa nuy ha bisan sa mga atiyuay ha tagbis hari agkalipatan hu Dios. <sup>7</sup> Aman hari kaw agkasamuk ta mahal kaw pa di hu mga tagbis, ta bisan sa buhuk nuy naiyap en hu Dios.

### *Sa Ag-angkenen Hi Jesus (Lucas 12:8-12; Mateo 10:32-33; 12:32; 10:19-20)*

<sup>8</sup> “Ikagiyen ku inyu ha bisan sin-u haena sa ag-angken kanak duun hu mga etaw siak sa Suled hu Kaet-etawan angkenen ku daan duun hu mga balinsuguen hu Dios. <sup>9</sup> Ba sa tag-ikagi duun hu mga etaw ha hari a kandin agkakilala hari ku daan haena kilalahren duun hu mga balinsuguen hu Dios. <sup>10</sup> Bisin sin-u haena sa magtameyes kanak siak sa Suled hu Kaet-etawan mabaluy pa ha pasayluwen, ba sa magtameyes hu Balaan ha Ispiritu hari gayed mapasaylu.

<sup>11</sup> “Ku uwiten kaw duun hu mga simbahan ta aghukuman kaw kandan daw ipaatubang kaw kandan duun hu mga punuan, hari kaw agkasamuk ku in-inuwen nuy pagpangatarengan daw ku inu sa ipanubag nuy <sup>12</sup> ta duun taena ha panahun sa Balaan ha Ispiritu iyu en magtudlù inyu.”

### *Sa Buang-buang Ha Sapien*

<sup>13</sup> Amin sabuwa duun hu naamul-amul ha mga etaw ha minikagi hu “Manunudlù, ikagiyi sa suled ku ha bahinan a kandin hu mga kabilin hu amay day.”

<sup>14</sup> Ba tinubag haena hi Jesus ha “Hurà ku labet tayana ta kenà a iyan taghusay inyu.” <sup>15</sup> Dayun inikagiyen din su mga etaw hu “Bantayi nuy ha hari kaw maayat ta sa maayad ha pagtimà hari duun agkapuun hu madakel ha mga butang.”

<sup>16</sup> Daw inikagiyen sidan hi Jesus taini ha pananglitan ha tagyanaen “Amin sapien ha etaw ha madakel tungkay sa nalegtay din. <sup>17</sup> Aman mighenà-henaay haena hu ‘Inu gid sa buhaten ku ta hurà kud en ag-ugsakan taini ha nalegtay ku?’

<sup>18</sup> “Dayun minikagi haena hu ‘Ay, iyan diay haini buhaten ku. Kagasen ku sa mga bugawan ku daw magbuhat a hu adagi pa di ku nauna ta ag-ugsakan ku taini ha nalegtay ku daw hu mga butang ku. <sup>19</sup> Iman malipayen ad gayed ta saini ha mga butang ku tumanan en hu pila ha tuig aman humimlay ad iman pagtalabahu daw bà a dà paman magkaenà daw mag-inumà dayun buhaten ku sa alan ha ikalipay ku.’

<sup>20</sup> “Ba saena inikagiyen hu Dios ha ‘Buang-buang ka gayed ta iman ku daleman matay kad en. Hurà nud mapulusan hu mga butang nu na bà dà paman haena panimua hu lain ha mga etaw.’

<sup>21</sup> “Iyan haena agkapayanan-an hu etaw ha bà din dà ag-amul-amula sa mga katigayunan din ta daw magsapian ba kenà haena sapian duun hu Dios.”

*Sa Mga Kinahanglanan*  
(Lucas 12:22-31; Mateo 6:25-34)

<sup>22</sup> Inikagiyan hi Jesus sa mga sumusunud din hu “Hari kaw masamuk ku inu sa agkan-en nuy daw sa agbistiyan nuy <sup>23</sup> ta mahinengdanen pa sa kinabuhi nuy di hu pagkaen daw mahinengdanen daan sa lawa nuy di hu bisti. <sup>24</sup> Henhenaa nuy sa mga tagbis. Hari sidan tagpamula daw hurà dan daan bugawan ba igpakaan sidan hu Dios. Kenà ba mahal kaw pa di hu mga tagbis? <sup>25</sup> Bisan ku agkatungkayan nuy en agkanugunan sa kinabuhi nuy ba saena hari nuy en gayed masumpayan. <sup>26</sup> Ku hari nuy man gani agkabaluy haena imbà kaw man tagkasamukà?

<sup>27</sup> “Henhenaa nuy sa mga bulak ku agkainu-inu sa pagtubù dan. Hari sidan tagpanahi hu pinaksuy dan. Ba ikagiyan ku inyu ha bisan si Hari Salomon su anay sa sapian hurà makagbisti hu iling kadagway taini ha mga bulak. <sup>28</sup> Ku madagway sa kabuhata hu Dios hu mga sagbet ha laus dà agkangagangu daw bigsuli iyan kaw pa kan hari mailahan hu bisti. Imbà man kaatiyuay tungkay sa pagsalig nuy hu Dios? <sup>29</sup> Aman hari kaw gayed masamuk ku inu sa agkan-en daw sa ag-inumen nuy <sup>30</sup> ta iyan dà agkasamuk sa mga etaw ha hurà pa makakilala hu Dios. Sa Amay nuy natun-an din ha agkinahanglanan nuy gayed haena. <sup>31</sup> Ipaghari nuy sa Dios diyan ta inyu dayun iila din gayed inyu sa alan ha agkinahanglanan nuy.

*Sa Mga Katigayunan*  
(Lucas 12:32-34; Mateo 6:19-21)

<sup>32</sup> “Sinyu sa sumusunud ku, bisan ku atiyuay kaw dà ba hari kaw agkasamuk ta igkababayà-bayà haini hu Dios ha pagharian kaw kandin. <sup>33</sup> Ipamaligyà nuy sa mga butang nuy daw sa halin taena ipan-ila duun hu mga makaluluuy ta daw amin nuy mga katigayunan diyà ta langit ha hari matakaw daw hari agkadaetan daw hari daan maketket. <sup>34</sup> Ta ku hindu duun makaugsak sa katigayunan nuy duun en daan taena sa henà-henà nuy.

*Sa Pagsalap Hu Ginuu*

<sup>35-36</sup> “Magpangandam kaw iling hu mga suluguen ha tagsalap ha makauli sa agalen dan ha duminuun hu kaamulan ta saena sidan tagsulù daw hari tagtiduga ta daw ku makauma en sa agalen dan sagunà dan dà haena mapuwaan. <sup>37</sup> Malipayen gayed su mga suluguen ha tagbantay ku makauma sa agalen dan. Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha su agalen iyan magtangel ku mga suluguen din. <sup>38</sup> Malipayen gayed su mga suluguen ha tagsalap ku makauma sa agalen dan bisan ku luminam-ag sidan hu pagbantay. <sup>39</sup> Ba henhenaa nuy haini ha ku agkatun-an pa ngaay hu tagibalay ku kan-u makauma sa takaw hari gayed haena tumiduga ta daw hari maelegan hu takaw. <sup>40</sup> Aman kinahanglan gayed ha magpangandam kaw ta siak sa Suled hu Kaet-etawan makauma a dini hu panahun ha hari nuy tagsalapan.”

*Sa Mga Suluguen*  
(Lucas 12:41-48; Mateo 24:45-51)

<sup>41</sup> Nanginginsà si Pedro hu “Ginuu, iyan kay dà ba tag-ikagiyan nu hu pananglitan daw ku para ba haini hu alan?”

<sup>42</sup> Tuminubag si Jesus hu “Sa suluguen ha kasaligan iyan ipagbayà hu agalen din hu pagpakaen taena ha mga дума din ha suluguen duun hu hustu ha panahun. <sup>43</sup> Ku makauli sa agalen din malipayen gayed haena sa suluguen ha migtuman hu alan ha insugù kandin. <sup>44</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha su agalen igsalig din sa alan ha mga butang din duun ku kasaligan ha suluguen. <sup>45</sup> Ba ku madaet sa suluguen iyan dà henà-henà din ha ‘Malugay pa ag-uli su agalen ku’ aman bà din dà paman agpamunali sa mga дума din ha mga suluguen sa mga maama daw sa mga bahi. Bà dà daan magkaenà daw magpasibelengà. <sup>46</sup> Ku tigkan makauma su agalen din duun hu panahun ha hari din tagsalapan saena ha suluguen himatayan gayed ku agalen din daw ipaamul haena duun hu mga etaw ha hari agtuu hu Dios.

<sup>47</sup> “Saena ha suluguen ha natun-an din en sa igpabuhat kandin hu agalen din ba hurà din buhata silutan gayed hu madakel ha bunal. <sup>48</sup> Ba sa suluguen ha nakasalà ta hurà din haena katun-i atiyuay dà ha bunal sa silut din. Sa etaw ha madakel sa insalig kandin madakel daan sa tagsalapan diyà ta kandin.

*Sa Kagubut*  
(Lucas 12:49-53; Mateo 10:34-36)

<sup>49</sup> “Duminini a iling hu hapuy ha makapasamuk hu mga etaw. Maayad ngaay ku saena ha hapuy tagkalegdeg en. <sup>50</sup> Amin pa mga alantusen ha tagsalapan ku aman taglugul a

iman taman ha matuman en haena. <sup>51</sup> Hari nuy aghenhenaa ha sa pagdini ku ta kalibutan makailla inyu hu maayad ha pagdapitâ, ta ikagiyan ku inyu ha saini makailla inyu hu kagubut. <sup>52</sup> Sugud iman ku amin lalima ha etaw duun hu nangkapamilya saena mabahin ta sa tatulu makigsabâ hu daruwa daw su daruwa sumukul daan hu tatulu. <sup>53</sup> Sa amay makigsabâ hu batâ din ha maama daw sa batâ din ha maama sumukul daan kandin. Sa inay makigsabâ hu batâ din ha bahi daw sa batâ din ha bahi sumukul daan kandin. Iling hu ugang ha bahi magsabâ sidan hu lagambay din.”

*Sa Timaan Hu Panahun*

*(Lucas 12:54-56; Mateo 16:2-3)*

<sup>54</sup> Inikagiyan hi Jesus sa kaet-etawan ha “Ku agdaklep pakaikagi kaw dayun hu ‘Ag-udan’ saena laus gayed. <sup>55</sup> Ba ku hurâ en bul-ug gabun ta langit pakaikagi kaw hu ‘Aggulabung’ saena laus daan. <sup>56</sup> Sinyu sa mga tagpasibû-sibû, natun-an nuy sa mga timaan hu panahun ba imbâ nuy hari agkatun-i sa timaan hu agkaula-ula iman?”

*Sa Husayen*

*(Lucas 12:57-59; Mateo 5:25-26)*

<sup>57</sup> “Imbâ kaw hari pakatuen tagbuhat hu maayad? <sup>58</sup> Ku isumbung kaw hu duma nuy sulaya nuy husaya ku hari kaw pa makauma duun hu taghusay, ta ku makauma kaw en duun itugyan kaw hu maghuhukum daw ipapurisu kaw gayed kandin. <sup>59</sup> Ikagiyan ku inyu ha daw kaw en makaguwâ diyâ ta purisuwan ku mabayaran nuy en sa alan ha mga salâ nuy.”

## 13

*Sa Paghinulsul*

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun amin mga etaw ha nanunultul diyâ ki Jesus hu nahitabû duun hu mga taga-Galilea ha pinahimatayan hi Pilato su kamulu pa ngaay sidan taghalad. <sup>2</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Abi nuy gid ha adagi gayed sa salâ dan di hu mga kadumahan dan ha taga-Galilea tumenged hu naul-ulahan dan. <sup>3</sup> Ba saena kenâ laus ta ikagiyan ku inyu ha ku hari kaw maghinulsul mangamatay kaw daan iling kandan. <sup>4</sup> Henhenaa nuy daan su sampulû daw walu ha etaw ha napilayan hu matangkaw ha balay diyâ ta Siloe. Abi nuy gid ha makasasalâ sidan di hu duma ha mga etaw ha tagtimâ diyâ ta Jerusalem. <sup>5</sup> Ba saena kenâ laus ta ikagiyan ku inyu ha ku hari kaw maghinulsul mangamatay kaw daan iling kandan.”

*Sa Kayu Ha Igira*

<sup>6</sup> Minikagi si Jesus hu sabuwa ha pananglitan ha tagyanaen “Amin etaw ha namula hu kayu ha igira. Su tingpamunga en inelekan din haena daw ahaa ku amin din en bunga ba hurâ man diay pamunga. <sup>7</sup> Aman inikagiyan din sa tag-alima taena ha mga kayu hu ‘Ahaa haini sa impamula ku ha kayu ta ikatululu en iman ha tuig ha hurâ pamunga. Maayad pa ha pilayen nud ta bâ dà haini pakahanung hu duma ha pamulahan.”

<sup>8</sup> “Ba huminangyû su sinaligan hu ‘Angatan ta enâ sa nangkatuig ta aghilamunan ku pa haini daw ag-abunuhan ku pa daan. <sup>9</sup> Ku mamunga en asem ku sunud ha tuig maayad gayed, ba ku hari en human ku pilaya.”

*Sa Pagbulung Hu Nabalukû*

<sup>10</sup> Amin aldaw hu Sabado ha tagpanudlû si Jesus duun hu sabuwa ha simbahan hu mga Judio. <sup>11</sup> Amin daan bahi diyâ ha inulinan hu busaw hu sampulû en daw walu ha tuig aman nabalukû en. <sup>12</sup> Ba su maahâ hi Jesus su bahi inikagiyan din haena hu “Maulian kad en hu dalu nu.” <sup>13</sup> Dayun dinampâ din daw sagunâ natul-idan aman pigdayê ku bahi sa Dios.

<sup>14</sup> Ba sa punuan duun taena ha simbahan napauk gayed ta namulung si Jesus duun hu Aldaw hu Paghimlay, aman inikagiyan din sa mga etaw hu “Haenem ha aldaw sa intugut hu etaw ha magtalabahu. Dumini kaw taini ha mga aldaw hu pagpagbulung kenâ duun hu Aldaw hu Paghimlay.”

<sup>15</sup> Tuminubag si Jesus hu “Sinyu sa mga tagpasibû-sibû, ku amin inyu magtagkes hu baka daw kabayu hari nuy ba haena hukaden daw ipainum diyâ ta wahig duun hu Aldaw hu Paghimlay? <sup>16</sup> Saini ha bahi ha kaliwat hi Abraham binakus hi Satanag seled hu sampulû en daw walu ha tuig, aman hari ba diay mahimu ha hukaden haini duun hu Aldaw hu Paghimlay?”

<sup>17</sup> Su maikagi haena hi Jesus nagayhaan su mga pakigkuntra kandin, ba sa duma ha mga etaw nangabayâ-bayâ taena ha belenganen ha binuhat hi Jesus.

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Pag-adagi Hu Tagharian Hu Dios*

*(Lucas 13:18-21; Mateo 13:31-33; Marcos 4:30-32)*

<sup>18</sup> Minikagi si Jesus hu “Inu sa agpailingan ku hu pag-adagi hu tagharian hu Dios?  
<sup>19</sup> Agkailing haena hu atiyuay gayed tungkay ha lisu ha impamegas duun hu uma. Tuminubù haena dayun nabuhat ha kayu daw sa mga panga din nabuhat ha salagà hu mga tagbis.”

<sup>20</sup> Minikagi pa daan si Jesus hu “Inu pa sa agpailingan ku hu tagharian hu Dios?  
<sup>21</sup> Agkailing haena hu igpatulin ha iglamud duun hu madakel ha harina dayun su harina agtulin.”

*Sa Hari Makalagkes Duun Hu Tagharian Hu Dios  
 (Lucas 13:22-30; Mateo 7:13-14,21-23)*

<sup>22</sup> Duminayun si Jesus hu paghipanaw payanaen ta Jerusalem, ba su diyà pa ta dalan huminapit duun hu mga banuwa ta migtudlù. <sup>23</sup> Amin nangingsà kandin hu “Ginuu, atiyuay dà ba sa mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan?”

Tinubag haena hi Jesus hu <sup>24</sup> “Paniguruwi nuy sa pag-agi duun hu malig-et ha pultahan ta ikagiyen ku inyu ha madakel ngaay sa ag-agi duun ba hari pakahimu. <sup>25</sup> Amin panahun ha sa tag-iya taena ha balay sirahan din dayun magpangumawà kaw diyà ta guwà hu ‘Ginuu, puwai kay man ikaw.’

“Ba umikagi haena hu ‘Hari ku inyu agkakilala daw hari ku daan agkatun-an ku hindu kaw duun nangapuun.’

<sup>26</sup> “Dayun tumubag kaw hu ‘Agkakilala kay ikaw ta migsalu kuy daw tinudluan kay ikaw.’

<sup>27</sup> “Ba ikagiyen kaw kandin hu ‘Hari ku gayed inyu agkakilala daw hari ku daan agkatun-an ku hindu kaw duun nangapuun. Aman awà kaw dini ta kanak sinyu sa alan ha mga madaet sa buhat dan.’

<sup>28</sup> “Duun taena ku maahà nuy diyà ta seled sa mga gin-apan nuy ha si Abraham daw si Isaac, si Jacob daw sa mga propita makag-ulahuay kaw daw magkakangget sa mga ngipen nuy hu kalugul ta abugen kaw diyà ta guwà. <sup>29</sup> Mangaumul-amul sa mga etaw ha mapuun dini ta tibuuk ha kalibutan ha makigsalu kandan duun taena ha kaamulan duun hu tagharian hu Dios. <sup>30</sup> Laus gayed ha madakel iman ha mga etaw sa tagkahudiyen ba iyan diay mauna, daw amin daan etaw ha tagkauna iman ba iyan diay mahudiyen.”

*Sa Kahid-u Hi Jesus Hu Mga Taga-Jerusalem  
 (Lucas 13:31-35; Mateo 23:37-39)*

<sup>31</sup> Duun taena ha panahun amin mga Fariseo ha duminiyà ki Jesus ha minikagi ha “Umawà ka dini ta aghimatayan ka hi Herodes.”

<sup>32</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Ikagiyi si Herodes sa mangingilad ha agbulungen ku pa sa mga dalu daw agbugawen ku pa sa mga busaw ha uminulin hu mga etaw ta tatulu pa iman ha aldaw daw human ku haini kapengahi. <sup>33</sup> Aman agdayunen ku pa haini duun hu tatulu ha aldaw ta sa propita diyà dà agpatay ta Jerusalem.

<sup>34</sup> “Sinyu sa mga taga-Jerusalem ha agpangimatay hu mga propita daw tagbatu daan hu mga etaw ha agsuguen diyan, agtanulen ku ngaay inyu iling hu manuk ha ag-amulen din sa mga piyak din diyà ta pakpak din ba hari kaw man agkabayà. <sup>35</sup> Aman awaan hu Dios sa banuwa nuy, daw ikagiyen ku inyu ha hari ad inyu maahà hangtud asem ha makaikagi kaw en hu ‘Panalanginan gayed haini sa pakauma ha sinugù hu Dios.’ ”

## 14

*Sa Pagbulung Hu Agpangubuk*

<sup>1</sup> Amin aldaw hu Sabado ha su kumaen si Jesus duun hu balay ku nabantug ha Fariseo pigbantayan dan si Jesus. <sup>2</sup> Duminiyà ta kandin sa etaw ha agpangubuk <sup>3</sup> aman ininaan hi Jesus su mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga Fariseo hu “Intugut ba hu Kasuguan ha mamulong kuy hu agkadaluwan ku Aldaw hu Paghimlay?” <sup>4</sup> Ba hurà gayed sidan magtubag. Aman inibitan hi Jesus su agkadaluwan dayun naulian haena daw impauli din.

<sup>5</sup> Inikagiyen din su mga etaw ha “Ku amin nuy kabayu daw ku baka ba ha mahulug duun hu atabay ku Aldaw hu Paghimlay saena butwaen nuy gayed sagunà di ba?”

<sup>6</sup> Ba hurà en sidan makatubag.

*Sa Pagpaubus*

<sup>7</sup> Su maahà hi Jesus ha sa mga inimbita agpamili hu madagway ha pinun-ayà inikagiyen din sidan taini ha pananglitan ha tagyanaen <sup>8</sup> “Ku imbitahen kaw duun hu kaamulan hari kaw duun agpinuu hu madagway ha pinun-ayà ta kan ku amin inimbita ha labaw pa di inyu <sup>9</sup> daw ipahalin kaw ku mig-imbita inyu duun hu kenà maayad ha pinun-ayà dayun magayhaan kaw gayed. <sup>10</sup> Ba ku imbitahen kaw duun kaw pinuu hu kenà maayad ha pinun-ayà daw angatan nuy ha su mig-imbita inyu umikagi hu ‘Halin kaw duun taini ha

madagway ha pinun-ayà' dayun madayè kaw hu дума ha inimbita duun hu kaamulan.  
 11 Ta bisan sin-u sa tagpalabaw-labaw igpaubus ba saena ha tagpaubus igpatangkaw."

12 Dayun inikagiyan hi Jesus su mig-imbita kandin ha "Ku maggastu ka hari nu iyan dà imbitahen sa mga amigu daw sa mga kadumahan nu daw sa mga silingan nu ha sapian ta maimbita ka daan kandan daw makabales sidan ikaw. 13 Ba ku maggastu ka iyan nu imbitahen sa makaluluuy daw sa kimay, sa pigket daw sa mga buta, 14 ta ku buhaten nu haena malipayen ka gayed. Bisn ku hari sidan makabales ikaw ba sa Dios iyan magbales ikaw ku banhawen sa mga matareng."

*Sa Pananglitan Mahitenged Hu Kaamulan  
 (Lucas 14:15-24; Mateo 22:1-10)*

15 Su mapaliman haena hu sabuwa ha etaw ha tagpinuu diyà ta ubay hi Jesus inikagiyan din si Jesus hu "Malipayen gayed sa etaw ha makaamul duun taena ha kaamulan duun hu tagharian hu Dios."

16 Inikagi hi Jesus haini sa pananglitan ha tagyanaen "Amin etaw ha miggastu ha nangimbita hu madakel ha mga etaw. 17 Su mauma en sa kaamulan pinaelegan din su mga inimbita daw ikagiya hi 'Dumini kaw en ta napengahan en sa lamisa.'

18 "Ba amin dan mga balibalan. Sa sabuwa minikagi hu 'Bà ad ikaw pasayluwa ta daw a pa nakapalit hu uma aman kinahanglan ha elegan ku pa haena ta ag-ahaen ku.'

19 "Minikagi daan sa sabuwa hu 'Pasayluwa a ta daw a pa nakapalit hu sampulù ha baka na igsulay ku pa igdaru.'

20 "Sa sabuwa minikagi hu 'Hari a makadiyan ta kalibag-u a pa.'

21 "Aman uminuli su sinugù daw ikagiya su agalen din. Dayun napauk su nangimbita aman sinugù din dà paman su suluguen din hu kagi din 'Agpas ka daw imbitaha sa bisan sin-u ha etaw duun hu mga dalan, sa mga makaluluuy daw sa kimay, sa mga buta daw sa pigket.'

22 "Su makalikù su suluguen inikagiyan din su agalen din hu 'Binuhat kud sa insugù nu ba hurà pa kapunù sa balay.'

23 "Dayun inikagiyan taena ha agalen su suluguen din hu 'Elegi sa diyà ta kadiyan daw hangyua sidan ha dumini ta daw mapanday mapunù haini sa balay ku. 24 Ikagiyan ku inyu ha hurà gayed bisan sabuwa duun ku tinaganahan hu gastu taini ha kaamulan ha makakaen.' "

*Sa Laus Ha Sumusunud Hi Jesus  
 (Lucas 14:25-33; Mateo 10:37-38)*

25 Duminayun si Jesus hu paghipanaw daw madakel tungkay ha mga etaw sa naman-duma kandin. Sumininalu si Jesus diyà ta kandan hu kagi din 26 "Bisan sin-u sa tungkay din palanggà sa mga laas din daw sa asawa din, sa mga batà din daw sa mga suled din daw bisan sa kaugalingen din di kanak, hari mabaluy ha sumusunud ku. 27 Bisan sin-u haena sa hari agkabayà tag-antus hu alan ha mga malegen bisan duun hu kamatayen tumenged hu pagsunud kanak saena hari gayed mabaluy ha sumusunud ku.

28 "Ku amin agkabayà tagbalay hu adagi ha balay hari din ba unahen haena kwintahen ku tumanan ba sa salapi din hangtud ha mapengahan haena sa balay? 29 Ta ku bà din dà makapas-ek sa tukud ha hari en mapengahan, sa alan ha makaahà taena makapatawa 30 daw mag-ikagi hu 'Saini ha etaw migbalay ngaay ba hurà din en kapengahi.'

31 "Iling daan hu hari ha pakigsabà hu lain ha hari, hari din ba unahen henhenaen ku makadaeg ba haena sa sampulù ha libu ha mga sundalu din hu kaluwaan ha libu ha sundalu hu pakigsabà kandin? 32 Ku matun-an din ha hari gayed makadaeg maayad pa ku pasuguan din haena sa pakigsabà kandin ta daw mahusay sidan. 33 Iling daan taena ha hari gayed mabaluy ha sumusunud ku sa bisan sin-u inyu ku hari nuy awaan sa alan.

*Sa Asin Ha Hurà Din Pulus  
 (Lucas 14:34-35; Mateo 5:13; Marcos 9:50)*

34 "Sa asin maayad ba ku maawà en sa kapait din in-inuwan pa paglikù hu nanam taena? 35 Hari en daan haena mabaluy ha abunu ba bà dà paman iglambeq. "Henhena nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku."

## 15

*Sa Karniro Ha Nalaag  
 (Lucas 15:1-7; Mateo 18:12-14)*

1 Amin mga manunukut hu buhis daw mga masinupaken ha nangaamul-amul diyà ki Jesus hu pagpaliliman kandin. 2 Ba sa mga Fariseo daw sa mga manunudlù hu Kasuguan

migtamudmud hu kagi dan “Saini ha etawa nakigduma-duma hu mga makasasalà daw nakigsalu kandan.”

<sup>3</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus taini ha pananglitan ha tagyanaen <sup>4</sup> “Ku amin inyu amin din nanggatus ha mga karniro daw nalaag sa sabuwa duun hari din ba awaan su kasiyaman daw siyam duun hu panabtabà daw pan-ahaa su sabuwa ha nalaag?” <sup>5</sup> Ku matulen din en haena tungkay gayed malipay daw sapipiyen din haena. <sup>6</sup> Ku makauli amulen din sa mga amigu din daw sa mga silingan din daw ikagiya sidan hu ‘Magmalipayen kuy iman ta nalaag sa karniro ku ba naahà ku dà.’ <sup>7</sup> Ikagiyan ku inyu ha iling daan taena kaadagi sa kalipay diyà ta langit ku amin sabuwa ha makasasalà ha maghinulsul di taena ha kasiyaman daw siyam ha mga tagpasibù-sibù ha matareng en daw taghenà-henà ha hari en tagkinahanglan ha maghinulsul.

### *Sa Salapì Ha Nalaag*

<sup>8</sup> “Ku amin bahi ha amin din sampulù ha salapì daw kalaag sa sabuwa hari ba magtutud haena hu sulù daw silhigi sa balay din hu pagpan-ahà taena ha salapì din ha nalaag?” <sup>9</sup> Ku matulen din haena amulen din sa mga amigu din daw sa mga silingan din daw ikagiya sidan hu ‘Magmalipayen kuy iman ta naahà kud su sabuwa ha salapì ku ha nalaag.’ <sup>10</sup> Ikagiyan ku inyu ha adagi daan sa kalipay hu mga balinsuguen hu Dios tumenged hu sabuwa ha makasasalà ha maghinulsul.”

### *Sa Batà Ha Luminaag*

<sup>11</sup> Si Jesus minikagi hu pananglitan ha tagyanaen “Amin etaw ha amin din daruwa ha batà ha maama. <sup>12</sup> Saena ha manghud huminangyù diyà ki Amay din hu ‘Ila en iman kanak sa bahin ku duun hu mga butang nu.’ Aman binahin din sa mga butang din taena ha daruwa. <sup>13</sup> Su pila en ha aldaw tinimù ku manghud sa alan ha bahin din daw pahiphipanaw duun hu madiyù ha banuwa dayun gastuwa sa salapì din duun hu maal en ha mga buhat. <sup>14</sup> Su maamin en su salapì din nakauma sa adagi ha kauhul duun taena ha banuwa daw miglised gayed haena sa manghud. <sup>15</sup> Dayun huminangyù hu talabahu duun hu sabuwa ha sakup taena ha lugar na sa impatalabahu kandin iyan sa pagpamahug hu babuy diyà ta unayan. <sup>16</sup> Agkabayà ngaay haena ha makakaen hu bahug ku mga babuy ta hurà mig-ila kandin hu bisan inu ha agkakaen. <sup>17</sup> Aman nahenhenaan din ha ‘Sa mga suluguen hu amay ku hari pakaamin hu pagkaen dan ba siak agpatay ad en hu kauhul. <sup>18</sup> Maayad pa ha umulì a diyà ki Amay daw ikagiyan ku hu “Amay, nakasalà a gayed duun hu Dios daw diyan ta ikaw. <sup>19</sup> Kenà ad en angayan ha isipen pa ha batà nu ba buhata ad ikaw ha sabuwa duun hu mga suluguen nu.”’ <sup>20</sup> Aman uminawà haena diyà daw pauuli diyà ki Amay din. Lucas 15:16

“Su madiyù pa diyà ta balay dan natan-aw en hi Amay din. Saena nahid-uan gayed hi Amay din aman minulalaguy sa suminal-aw ku batà din dayun kinepkepan din haena daw hadekei.

<sup>21</sup> “Ba su batà din minikagi hu ‘Amay, nakasalà a gayed duun hu Dios daw diyan ta ikaw. Kenà ad en angayan ha isipen pa ha batà nu.’

<sup>22</sup> “Ba si Amay din nangumaw hu mga suluguen din daw ikagiya sidan hu ‘Agpas kaw daw uwita dini sa madagway ha pinaksuy daw pinaksuyi haini, suupi nuy hu sising daw sapatusi daan. <sup>23</sup> Iyawa nuy su impalambù ha nati hu baka ta taggastu a hu pagsaulug, <sup>24</sup> ta saini ha batà ku iling hu minatay en ba iman nabanhaw dà daw nalaag en ba iman nakauli dà.’ Aman migsaulug sidan.

<sup>25</sup> “Su tag-uli en haena sa magulang ha batà din ha napuun diyà ta uma nakapaliman hu sunata hu tagsayaw su makaubay en diyà ta balay dan. <sup>26</sup> Aman inumaw din sa sabuwa ha suluguen dan daw insai ku imbà agkabibu sidan. <sup>27</sup> Tuminubag haena sa suluguen hu ‘Nakauli su manghud nu aman mig-iyaw si Amay nu hu malambù ha nati hu baka hu pagsaulug ta nabayà-bayà gayed tumenged ta sa suled nu nakauli ha bubuhay pa daw hurà nahitabù kandin.’

<sup>28</sup> “Su mapaliman haena ku magulang ha batà tungkay gayed napauk daw hurà en seled. Aman inelegan hu amay din daw pagayuki ha sumeled en. <sup>29</sup> Ba bà dà tuminubag ki Amay din hu ‘Henhena nu ha nalugay en sa pagtalabahu ku dini ta ikaw daw tinuman ku gayed sa alan ha insugù nu. Ba hurà a gayed ikaw ilahi hu bisan nati dà ngaay hu kambang ta daw makagsaulug a duma hu mga amigu ku. <sup>30</sup> Ba su batà nu ha bà dà miggastuwà hu salapì nu duun hu mga madaet ha bahi pag-uli din iniyawan nu pa hu impalambù ha nati hu baka.’

<sup>31</sup> “Ba tuminubag si Amay din hu ‘Sigi ka dà dini ta kanak daw sa alan ha mga butang ku ikaw daan. <sup>32</sup> Angayan ha malipay ki ta saini ha manghud nu iling hu minatay en ba iman nabanhaw dà daw nalaag en ba iman nakauli dà.’ ”

## 16

*Sa Limbungan Ha Sinaligan*

<sup>1</sup> Inikagiyen hi Jesus sa mga sumusunod din taini ha pananglitan ha tagyanaen “Amin etaw ha sapian ha amin din sinaligan hu mga butang din, ba amin migsumbang diyà ta kandin ha pinanggastu ku sinaligan sa salapi ha insalig kandin. <sup>2</sup> Aman impaumaw haena daw ikagiyi hu ‘Laus ba sa napaliman ku mahitenged ikaw? Iman ipaahà nu kanak sa listahan hu kabuhata nu hu mga insalig ku ikaw ta iman kenà kud en iyan ikaw agsaligan.’

<sup>3</sup> “Dayun su sinaligan nakahenà-henà hu ‘Inu gid sa buhaten ku ta ag-awaen ad en taini ha agalen ku? Hari a makabaug magdaru daw agkagayhà a daan tagpakilimus. <sup>4</sup> Ay, iyan diay haini buhaten ku ta daw amin ku matimaan ku hurà kud asem talabahu.’

<sup>5</sup> “Aman inumaw din sa kada sabuwa ha nakautang duun ku agalen din. Dayun ininsaan din su sabuwa hu ‘Pila sa utang nu duun hu agalen ku?’

<sup>6</sup> “Tuminubag haena hu ‘Nanggatus ha lata ha lana.’

“Aman inikagiyen din hu ‘Taini su listahan hu mga utang nu. Agpas ka daw isulat sa kalimahan dà ha lata.’

<sup>7</sup> “Dayun ininsaan din daan su ikaduwa hu ‘Pila sa ikaw ha nutang?’

“Tuminubag daan haena hu ‘Nanggatus ha saku ha trigo.’

“Aman inikagiyen din hu ‘Isulat nu ha kawaluwan dà ha saku sa utang nu.’

<sup>8</sup> “Ba su matun-an haena ku agalen din nakaikagi dayun ha matatau gayed manlimbung su sinaligan din. Ta sa mga etaw ha iyan dan dà taghenhaen sa mga butang dini ta kalibutan daan en tagpanagana hu kinahanglanan dan asem labaw pa di hu sumusunod hu Dios. <sup>9</sup> Ikagiyen ku inyu ha gamita nuy sa mga butang nuy hu pagbulig taena ha taglised ta daw asem ku malugay ha hari nuy en magamit sa mga butang nuy amin gihapun bales inyu diyà ta langit.

<sup>10</sup> “Saena ha agkasaligan hu atiyuay ha mga butang agkasaligan daan hu madakel, ba sa agpanlimbung hu atiyuay ha mga butang manlimbung gayed daan hu mga butang ha madakel. <sup>11</sup> Aman ku hari kaw agkasaligan hu mga butang duun taini ha kalibutan hari daan isalig hu Dios inyu sa laus ha katigayunan diyà ta langit. <sup>12</sup> Daw ku hari kaw masaligan hu pagtanul taena ha mga butang hu lain en ha etaw hari kaw daan ilahan hu mga butang.

<sup>13</sup> “Hari gayed mabaluy ha sa etaw daruwa sa agalen din ta palanggaen din sa sabuwa ba sa sabuwa kuntrahen din, alimahan din sa sabuwa ba sa sabuwa ipatayà din. Sa etaw ha iyan din dà minahal sa katigayunan din hari gayed mahimu ha mahalen din daan sa Dios.”

*Mga Lalang Hi Jesus*

(Lucas 16:14-18; Mateo 11:12-13; 5:31-32; Marcos 10:11-12)

<sup>14</sup> Sa mga Fariseo ha balimbayaan hu salapi bà dà migpatawahà su mapaliman dan haena sa inikagi hi Jesus. <sup>15</sup> Ba inikagiyen sidan hi Jesus hu “Tagpabantug kaw ngaay hu mga etaw ba natun-an hu Dios sa mga henà-henà nuy. Sa tagtuuwan hu mga etaw ha iyan mapuslanan dini ta kalibutan saena agtambagan hu Dios.

<sup>16</sup> “Sa Kasuguan daw sa lalang hu Dios pinaagi hu mga propita duun dà nataman hu pagpakauma hi Juan ha Bautista. Sugud taena tigsangyaw sa Maayad ha Tultulanen mahitenged hu paghari hu Dios daw agpegesen ngaay hu mga etaw ha maghari en haena. <sup>17</sup> Malumu pa ha mahanaw sa langit daw sa kalibutan di hu Kasuguan ha maalatan hu bisaan atiyuay.

<sup>18</sup> “Saena ha ag-endaan din sa asawa din daw mangasawa hu lain ha bahi makapanapaw, daw sa umasawa ku bahi ha inendaan makapanapaw daan.

*Sa Sapien Daw Si Lazaro*

<sup>19</sup> “Amin etaw ha sapien tungkay ha migpinaksuy hu tungkay mahal daw aldaw-aldaw hayahay gayed sa pagtimà din. <sup>20</sup> Ba diyà ta pultahan taena ha balay din amin duun etaw ha makaluluuy gayed tungkay ha tagngaranan ki Lazaro. Nalekep sa lawa hi Lazaro hu kaluli <sup>21</sup> daw agkabayà gayed ngaay ha makakaen hu bisan mga mumu dà duun hu lamisa taena ha sapien. Su tagtimaay haena diyà ta guwà inamul-amulan hu mga asu daw dilai sa mga kaluli din.

<sup>22</sup> “Hurà kalugay minatay su makaluluuy ba inuwit haena hu mga balinsuguen hu Dios diyà ki Abraham. Dayun minatay daan su sapien daw inlebeg. <sup>23</sup> Diyà ta Kamatayan tag-antus haena hu tungkay masakit. Huminangad haena daw naahà din si Abraham diyà ta kadiyuan daw si Lazaro sa diyà daan ta ubay din. <sup>24</sup> Aman nangumaw haena hu ‘Apù ku ha Abraham, kahid-uwi a ikaw daw sugua si Lazaro ha teleben din sa tuldù din duun hu wahig daw ipatulù dini ta bàbà ku ta tag-antus a gayed dini taini ha hapuy.’

<sup>25</sup> “Ba tuminubag si Abraham hu ‘Apù, henhenaa nu ha su diyà ka pa ta kalibutan hayahay gayed sa pagtimà nu ba si Lazaro mig-antus. Iman si Lazaro malipayen hu kandin ba sikaw tag-antus ka. <sup>26</sup> Daw kenà hayan iyan dà ta amin pa nakaelang kanuy ha hurà taw duun ig-agi.’

<sup>27</sup> “Su sapian bà dà paman nakaikagi ha ‘Ku iyan diay hayana hangyuen ku ikaw, Apù, ha suguen nu si Lazaro duun hu balay hi Amay ku <sup>28</sup> ta amin ku pa lalima ha suled daw patultuli sidan kandin ta daw hari sidan makalupug kanak duun taini ha banuwa hu kasakitan.’

<sup>29</sup> “Ba uminikagi si Abraham hu ‘Kenà en kinahanglan ta amin en diyà lalang hu Dios ha insulat hi Moises daw hu mga propita. Iyan en haena palilimanan dan.’

<sup>30</sup> “Ba tuminubag su sapian hu ‘Apù ku ha Abraham, hari sidan magpaliliman taena ba ku amin ngaay mabanhaw daw dumiyà ta kandan maghinulsul gayed sidan.’

<sup>31</sup> “Uminikagi si Abraham ha ‘Ku hari sidan magpaliliman hu lalang hu Dios ha insulat hi Moises daw hu mga propita hari gayed daan sidan tumuu bisan pa ku amin dumiyà ha minatay en ba nabanhaw dà.’”

## 17

### *Sa Agkahimu Ha Panulay*

(Lucas 17:1-3; Mateo 18:6-7,21-22; Marcos 9:42)

<sup>1</sup> Inikagiyan hi Jesus sa mga sumusunud din hu “Sa panulay ha igpakasalà hu etaw iyan en haena bagad dini ta kalibutan, ba kahid-u gayed taena ha iyan agkahimu ha panulay. <sup>2</sup> Maayad pa ngaay ku ihiket en sa lieg din duun hu adagi ha batu daw leneda diyà ta dagat di sa mahimu haena ha iyan igpakasalà hu duma ha mga etaw. <sup>3</sup> Aman magbantay kaw gayed.

“Ku amin nuy duma ha nakasalà baldenga haena na ku maghinulsul pasayluwa nuy. <sup>4</sup> Bisn ku kapitu en makasalà duun hu nangkaaldaw ba pasayluwen nuy gihapun ku manayù hu pasaylu.”

### *Sa Pagtuu*

<sup>5</sup> Uminikagi su mga apostoles hu “Ginuu, isabi sa pagtuu day.”

<sup>6</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus ha “Ku sa pagtuu nuy iling dà kaatiyù hu lisu hu mustasa mahimu en ha suguen nuy hayana sa adagi ha kayu ha humalin diyà ta dagat na makahalin gayed.

### *Sa Talabahu Hu Suluguen*

<sup>7</sup> “Ku amin etaw ha amin din suluguen ha migdaru daw ku tag-alima ba hu karniro hari mabaluy ha ku makauli bà dà haena ipakaen hu agalen din. <sup>8</sup> Ta saena ikagiyan hu agalen din ha ‘Mag-ilis ka daw sugbahi a. Ku makapenga a kumaen human ka daan kaen.’ <sup>9</sup> Daw saena kenà en kinahanglan ha dayeen pa hu agalen din ta bà dà haena migtuman hu talabahu din. <sup>10</sup> Iling daan inyu ku mapengahan nuy sa impabuhat hu Dios inyu hari kaw tagpabantug ba henhenaen nuy ha bà kaw dà suluguen hu Dios ha migtuman hu katengdanan nuy.”

### *Sa Pagbulung Hu Sampulù Ha Sanglahen*

<sup>11</sup> Su taghipanaw en si Jesus payanaen diyà ta Jerusalem diyà nakaagi ta dulunà ta mga probincia ta Samaria daw ta Galilea. <sup>12</sup> Su makauma haena duun hu sabuwa ha banuwa sinal-aw hu sampulù ha mga sanglahen, ba migpadiyù dà sidan <sup>13</sup> daw nangumaw sidan ha tagyanaen “Jesus ha Ginuu, kahid-uwì kay man ikaw.”

<sup>14</sup> Su maahà sidan hi Jesus inikagiyan din sidan ha “Dumuun kaw taena ha mga sinaligan hu paghalad ta daw maahà kaw kandan.” Su daw pa sidan tagdiyà nangaulian en sidan.

<sup>15</sup> Sa sabuwa kandan su maahà din ha naulian en luminikù dà diyà ki Jesus daw kuminulahi ha tagdayè hu Dios. <sup>16</sup> Luminuhud haena duun hu atubangan hi Jesus daw migpasalamat. Saena ha etaw kenà Judio ba taga-Samaria.

<sup>17</sup> Ininsaana ha hi Jesus hu “Di ba sampulù kaw man sa nangaulian? Hindu en diay su siyam ha mga duma nu? <sup>18</sup> Imbà iyan ka dà sa kenà Judio nakalikù dini hu pagdayè hu Dios?” <sup>19</sup> Dayun inikagiyan haena hi Jesus hu “Hipanaw kad ta sa ingkaulii nu iyan sa pagsalig nu kanak.”

### *Sa Paglikù Hu Suled Hu Kaet-etawan*

(Lucas 17:20-37; Mateo 24:23-28,37-41)

<sup>20</sup> Amin panahun ha ininsaana hu mga Fariseo si Jesus ku kan-u agkatuman sa paghari hu Dios duun hu kaet-etawan. Tuminubag si Jesus hu “Sa paghari hu Dios hari ta agkaahà <sup>21</sup> daw hari haena mabaluy ha magyanaen sa mga etaw hu ‘Taini en’ daw ‘Diyà en’ ta sa paghari hu Dios duun dà hu gahinawa hu etaw.”



<sup>22</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Makauma sa panahun ha agkabaya kaw gayed ku lumikù a dini siak sa Suled hu Kaet-etawan ba hari pa haena matuman. <sup>23</sup> Amin asem mag-ikagi hu ‘Diyà en’ daw ‘Taini dà’ ba hari kaw agsunud kandan. <sup>24</sup> Ta siak sa Suled hu Kaet-etawan sa paglikù ku agkailing hu kilat ha pakailaw ta tibuuk ha kalibutan daw agkaahà hu alan ha kaet-etawan. <sup>25</sup> Ba sa hari pa haena makauma amin pa madakel ha mga alantusen ku daw pagtameyesen a hu mga etaw.

<sup>26</sup> “Sa paglikù ku asem siak sa Suled hu Kaet-etawan mailing hu panahun hi Noe <sup>27</sup> ha sa mga etaw bà dà tagkaenà daw tag-inumà daw namangasawa hangtud en ha sumineled si Noe duun ku arka. Dayun piglenapan sa tibuuk ha kalibutan aman alan sidan nangalemes.

<sup>28</sup> “Iling daan hu panahun hi Lot ha sa mga etaw migkaenà daw mig-inumà, namalit daw migbabaligyà, namamula daw migbabalay. <sup>29</sup> Ba su umawà en si Lot diyà ta Sodoma sa alan ha mga etaw nahulugan hu hapuy daw asupri aman nangamatay sidan.

<sup>30</sup> “Iling taena sa paglikù ku siak sa Suled hu Kaet-etawan. <sup>31</sup> Duun asem taena ha panahun sa mga etaw diyà ta atep ta balay dan hari en lumugnà hu pagtimù hu mga butang dan, daw sa diyà ta uma hari en daan umuli. <sup>32</sup> Henhenaa nuy sa asawa hi Lot sa luminingi. <sup>33</sup> Bisan sin-u sa agkanugun hu kinabuhì din matay dà gihapun, ba saena ha tagsunud kanak bisan duun hu kamatayen mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>34</sup> Ikagiyan ku inyu ha duun asem taena ha panahun ku amin daruwa ha taghumbà matimù sa sabuwa ba sa sabuwa makatabun. <sup>35</sup> Iling daan hu daruwa ha bahi ha tagpanggaling matimù sa sabuwa ba sa sabuwa makatabun. <sup>36</sup> Ku amin daruwa ha maama diyà ta uma sa sabuwa matimù ba sa sabuwa makatabun.”

<sup>37</sup> Ininsaan dan si Jesus hu “Ginuu, hindu haini agkahitabù?”

Tuminubag si Jesus ha “Ku hindu duun sa mga minatay duun daan tag-amul-amul sa mga wawak.”

## 18

### *Sa Hangyù Hu Bahi Ha Balu*

<sup>1</sup> Inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din taini ha pananglitan ta daw matun-an dan ha kinahanglan gayed ha hari sidan magluya hu pag-ampù. <sup>2</sup> “Duun hu sabuwa ha banuwa amin maghuhukum ha hurà din kahaldek hu Dios daw hurà din daan agtahuran ha etaw. <sup>3</sup> Amin daan diyà balu ha bahi ha taglikù-likù diyà ta kandin hu paghangyù ha ‘Buligi a ikaw ta amin agsabà kanak.’

<sup>4</sup> “Su anay saena ha maghuhukum hurà gayed magpaliliman. Ba su malugay en nakahenà-henà hu ‘Bisan pa ku hari a agkahaldek hu Dios daw hurà ku daan agtahuran ha etaw <sup>5</sup> ba tumenged ta saini ha balu ha bahi sigi dà tagsamuk-samuk kanak buligan kud en ta daw hari makaglikù-likù dini.’ ”

<sup>6</sup> Dayun uminikagi si Jesus hu “Henhenaa nuy sa inikagi taena ha maghuhukum bisan ku kenà haena matareng ha etaw. <sup>7</sup> Hari ba buligan gayed hu Dios sa mga pinili din ha sigi dà tag-ampù aldaw daw ku dalemang? Magyawatà ba haena hu pagbulig din? <sup>8</sup> Ikagiyan ku inyu ha sagunà din dà gayed sidan buligan. Ba asem ku lumikù a dini ta kalibutan siak sa Suled hu Kaet-etawan amin pa ba gid sumalig kanak?”

### *Sa Pag-ampù Hu Fariseo Daw Hu Manunukut Hu Buhis*

<sup>9</sup> Inikagi pa hi Jesus haini ha pananglitan taena ha mga etaw ha tagsalig hu pagka-matareng dan ba agpakaminus hu дума ha mga etaw. <sup>10</sup> “Amin daruwa ha etaw ha dumunuun ku Timplo hu pag-ampù, sa sabuwa Fariseo daw sa sabuwa manunukut hu buhis. <sup>11</sup> Saena ha Fariseo mig-ampù ha tagyanaen ‘Dios ha Magbabayà hu alan, tagpasalamatan ku ikaw ta hari a agkailing hu дума ha mga etaw ha agpanlimbung daw kenà matareng daw mananapaw, daw kenà a daan iling taini ha manunukut hu buhis. <sup>12</sup> Kadaruwa a salang hu pagkaen duun hu nangkasimana daw ig-ila ku daan sa ikasampulù hu alan ha agkatimù ku.’

<sup>13</sup> “Ba su manunukut hu buhis diyà dà tuminiyadeg ta suyuk. Duminunghuy ta agkaguul gayed hu mga salà din daw mig-ampù ha tagyanaen ‘Dios ha Magbabayà hu alan, kahid-uwi a ikaw sa makasasalà.’

<sup>14</sup> “Ikagiyan ku inyu ha saini uminuli ha napasaylu en sa mga salà din di taena ha Fariseo. Ta bisan sin-u sa tagpalabaw-labaw igpaubus ba saena ha tagpaubus igpatangkaw.”

### *Si Jesus Daw Sa Atiyuay Ha Mga Batà*

*(Lucas 18:15-17; Mateo 19:13-15; Marcos 10:13-16)*

<sup>15</sup> Amin mga etaw diyà ha mig-uwit hu tungkay pa atiyuay ha mga batà ta daw madampà hi Jesus. Su maahà haena hu mga tinun-an din binaldeng dan sidan. <sup>16</sup> Ba si Jesus minikagi hu “Ipaubay dini ta kanak sa mga batà daw hari nuy sidan agbaldenga, ta sa mga etaw ha iling taini ha mga batà iyan tagharian hu Dios. <sup>17</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa

hari agkabayà ha pagharian hu Dios iling hu pagtuu taini ha batà saena hari pagharian hu Dios.”

*Sa Sapihan Ha Punuan*

(*Lucas 18:18-30; Mateo 19:16-30; Marcos 10:17-31*)

<sup>18</sup> Amin punuan hu mga Judio ha nanginginsà ki Jesus hu “Maayad ha Manunudlù, inu man sa kinahanglan ha buhaten ku ta daw mailahan a hu kinabuhì ha hurà din katapusan?”

<sup>19</sup> Tuminubag si Jesus hu “Imbà a ikaw umawa ha maayad? Hurà gayed maayad ba iyan dà sa Dios. <sup>20</sup> Natun-an nud sa Kasuguan hu Dios ha tagyanaen ‘Hari ka manapaw daw hari ka mangimatay, hari ka daan manakaw daw hari ka magbutang-butang daw tahura daan sa mga laas nu.’”

<sup>21</sup> Minikagi haena sa etaw hu “Binuhat kud en hayana sugud dà su atiyuay a pa.”

<sup>22</sup> Su mapaliman haena hi Jesus inikagiyan din hu “Amin pa gayed sabuwa ha hurà nu kabuhat. Ipamaligyà sa alan ha mga butang nu dayun sa halin taena ipan-ila duun hu mga makaluluuy ta daw magsapihan ka diyà ta langit. Ku mapengahan nu haini lumikù ka dini daw sunud ka kanak.”

<sup>23</sup> Su mapaliman ku punuan su inikagi hi Jesus naguul gayed haena ta madakel tungkay sa mga katigayunan din.

<sup>24</sup> Uminahà si Jesus diyà ta kandin daw ikagi hu “Malegen tungkay ha maharian hu Dios sa etaw ha sapihan. <sup>25</sup> Malumu pa hu kamilyo sa paglusut duun hu pusu hu dagum di hu sapihan ha maharian hu Dios.”

<sup>26</sup> Su mapaliman haena hu mga etaw nanginginsà sidan hu “Sin-u dà diay sa mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan?”

<sup>27</sup> Tuminubag si Jesus hu “Sa hari agkabaluy hu etaw agkahimu hu Dios.”

<sup>28</sup> Minikagi si Pedro diyà ki Jesus hu “Inawaan day sa alan ta daw makasunud kay ikaw.”

<sup>29</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u sa inawaan din sa balay din, sa asawa din daw sa mga suled din, sa mga laas din daw sa mga batà din tumenged ta tagharian hu Dios, <sup>30</sup> bisan iman ha panahun makadawat en gayed hu madakel pa di taena ha inawaan din daw amin din daan kinabuhì ha hurà din katapusan.”

*Sa Ikatulu Ha Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayan Din*

(*Lucas 18:31-34; Mateo 20:17-19; Marcos 10:32-34*)

<sup>31</sup> Tinabis hi Jesus sa mga tinun-an din daw ikagihi hu “Tagdiyà kuy en iman ta Jerusalem daw diyà matuman sa alan ha insulat hu mga propita ha maul-olahan ku siak sa Suled hu Kaet-etawan. <sup>32</sup> Itugyan a duun hu kenà mga Judio ha magtameyes kanak. Pagagayhaan a daw ileban a daan kandan, <sup>33</sup> lagkutan a dayun himatayan a kandan. Ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw a dà.”

<sup>34</sup> Hurà gayed kasabut hu mga tinun-an din haena sa inikagi hi Jesus ta sa kahulugan taena nakalilung diyà ta kandan aman hurà dan katun-i ku inu sa tagsubayen din.

*Sa Pagbulung Hu Buta*

(*Lucas 18:35-43; Mateo 20:29-34; Marcos 10:46-52*)

<sup>35</sup> Su ubay en si Jesus diyà ta Jerico amin buta ha tagpinuu diyà ta kilid ta dalan ha tagpakilimus. <sup>36</sup> Su mapaliman din sa madakel ha mga etaw ha aglabay diyà ta kandin nanginginsà haena ku inu sa magulub. <sup>37</sup> Inikagiyan dan hu “Ag-agi en dini si Jesus ha taga-Nazaret.”

<sup>38</sup> Aman nangulahì su buta hu “Jesus ha Kaliwat hi David, kahid-uwi a ikaw.”

<sup>39</sup> Binaldeng taena ha tag-una ta igpahagteng dan ngaay, ba bà dà nasi kadaging sa pangulahì din ha tagyanaen “Sikaw sa Kaliwat hi David, kahid-uwi a man ikaw.”

<sup>40</sup> Aman tuminaleen en si Jesus daw sugù ha uwiten su buta diyà ta kandin. Su makaubay en su buta diyà ki Jesus ininsaan din haena hu <sup>41</sup> “Inu man sa agkabayaan nu ha buhaten ku diyan ta ikaw?”

Tuminubag su buta hu “Ginuu, makaindan a ngaay.”

<sup>42</sup> Minikagi si Jesus diyà ta kandin hu “Makaindan kad ta sa ingkaulii nu iyan sa pagsalig nu kanak.” <sup>43</sup> Aman sagunà nakaindan daw duma ki Jesus ha tagdayè hu Dios. Su maahà haena hu mga etaw dinyayè dan daan sa Dios.

## 19

*Sa Paghimulsul Hi Zakeos*

<sup>1</sup> Su taghipanaw si Jesus nakaagi diyà ta Jerico. <sup>2</sup> Amin sapihan diyà ha agalen hu mga manunukut hu buhis ha tagngaranan ki Zakeos. <sup>3</sup> Agkabayaan din gayed ag-ahaa ku

agkainu-inu si Jesus ba hari din agkahimu ta madakel tungkay sa mga etaw daw mababà haena hu kandin. <sup>4</sup> Aman minulalaguy diyà ta unahan daw pamanahik duun hu kayu ha sikamoro ta daw maahà din si Jesus ta duun taena ag-agi.

<sup>5</sup> Su makauma si Jesus diyà ta kandin huminangad haena daw ikagiya hu “Zakeos, agpas ka lagnà ta agdiyà a iman ta balay nu.” <sup>6</sup> Aman sagunà si Zakeos luminugnà daw malipayen ha duminawat ki Jesus.

<sup>7</sup> Sa alan ha mga etaw ha nakaahà taena migtamudmud ha tagyanaen “Imbà haini seled duun hu balay hu makasasalà?”

<sup>8</sup> Ba huminitindeg si Zakeos daw uminikagi hu “Ginuu, sa liwarà hu mga katigayunan ku ipan-ila ku iman duun hu mga makaluluuy, daw sa etaw ha nalimbungan ku su anay hu sabuwa ilikù ku haena diyà ta kandin ha haepat en.”

<sup>9</sup> Inikagiyan haena hi Jesus hu “Iman ha aldaw sikaw daw sa pamilya nu maluwas en ta iyan kaw laus ha mga kaliwat hi Abraham. <sup>10</sup> Ta siak sa Suled hu Kaet-etawan Lucas 19:4-5 duminini a ta kalibutan hu pagpan-ahà taena ha nangalaga daw hu pagluwas kandan.”

### *Sa Tatulu Ha Sinaligan*

*(Lucas 19:11-27; Mateo 25:14-30)*

<sup>11</sup> Su tagpaliliman pa sa mga etaw inikagiyan sidan hi Jesus taini ha pananglitan ta duun taena ubay en sidan diyà ta Jerusalem daw abi dan ha sagunà en maghari sa Dios. <sup>12</sup> Minikagi si Jesus hu “Amin harianen ha etaw ha duminuun hu madiyù ha banuwa ta daw mailahan diyà hu gahem hu pagkahari. <sup>13</sup> Su hurà pa haena hipanaw inamul-amul din sa sampulù ha sinaligan din daw ilahi hu tigsampilù ha salapi. Inikagiyan din sidan ha ‘Ipatigayun nuy haini taman ha makauli a.’

<sup>14</sup> “Ba amin mga sakup din ha agsabà kandin aman su humipanaw haena pinalupugan dan hu mga sinugù sa tag-ila kandin hu gahem hu pagkahari ta daw maikagiyan ha hari dan haena agkabayaan sa etaw ku iyan maghari kandan.

<sup>15</sup> “Ba bisan pa taena su etaw nailahan gayed hu gahem hu pagkahari dayun uminuli. “Su makauli en haena impaatubang din sa pigpan-ilahan din hu salapi ta daw masusi din ku pila en sa ganansiya.

<sup>16</sup> “Su sabuwa uminubay diyà ta kandin daw ikagi ha ‘Su in-ila nu kanak ha sampulù ha salapi nakaganansiya hu nanggatus.’

<sup>17</sup> “Inikagiyan din haena hu ‘Maayad gayed tungkay sa binuhat nu. Tumenged ta kasaligan ka hu atiyuay dà ha salapi buhaten ku ikaw ha pangulu hu sampulù ha banuwa.’

<sup>18</sup> “Uminubay daan su ikaduwa ha kagi din ‘Su in-ila nu kanak ha sampulù ha salapi nakaganansiya hu kalimahan.’

<sup>19</sup> “Inikagiyan taena ha hari hu ‘Iyan ka daan pangulu hu lalima ha banuwa.’

<sup>20</sup> “Dayun uminubay daan diyà ta kandin su sabuwa ha kagi din ‘Taini dà su salapi nu ta bà ku dà binungkusi hu panyù daw iheles. <sup>21</sup> Nahaldek a ikaw tumenged ta manlulupig ka ha etaw ta agtimuen nu sa kenà ikaw daw aplegtayen nu daan sa kenà ikaw ha insawed.’

<sup>22</sup> “Inikagiyan din haena ha ‘Buang-buang ka gayed ha sinaligan. Iman saalang nu iyan maghukum ikaw hu silut ta natun-an nud man diyà ha manlulupig a ha etaw ta agtimuen ku sa kenà kanak daw aplegtayen ku daan sa kenà kanak ha insawed. <sup>23</sup> Imbà nu man hurà ibangku hayana sa salapi ku ta daw maisaban ku lumikù a?”

<sup>24</sup> “Dayun inikagiyan din haena sa tagtiyadeg diyà ta ubay din hu ‘Timua nu hayana sa salapi diyàn ta kandin daw iila duun taena ha nakatimù hu nanggatus.’

<sup>25</sup> “Ba uminikagi sidan hu ‘Madakel en man sa kandin ha salapi.’

<sup>26</sup> “Tuminubag haena hu ‘Ikagiyan ku inyu ha sa etaw ha amin en kandin mailahan hu tungkay pa gayed madakel, ba saena ha hurà din en hu kandin bisan su iyan-iyàn din dà timuen pa gayed haena diyà ta kandin. <sup>27</sup> Ba sa mga sakup ku ha migsabà kanak daw hari agkabayà ha iyan a maghari kandan uwita dini ta atubangan ku daw panhimatayi.’ ”

### *Sa Pagdiyà Hi Jesus Ta Jerusalem*

*(Lucas 19:28-40; Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Juan 12:12-19)*

<sup>28</sup> Su makapenga si Jesus mag-ikagi duminayun hu paghipanaw payanaen ta Jerusalem. <sup>29</sup> Su ubay en diyà ta Betpage daw ta Betania diyà ta Buntud ta Olibo sinugù hi Jesus sa daruwa ha tinun-an din <sup>30</sup> ha tagyanaen “Umuna kaw en diyà tayà ha banuwa. Ku makauma kaw diyà maahà nuy sa intagkes ha nati hu asno ha hari pa gayed agkalulanan. Hukada nuy daw tuyuka dini. <sup>31</sup> Ku amin mangingsà inyu hu ‘Imbà nuy hayana agtimua?’ ikagiya nuy ha ‘Agkinahanglanen haini hu Ginuu.’ ”

<sup>32</sup> Dayun huminipanaw haena sa sinugù daw natuman gayed sa alan ha inikagi hi Jesus. <sup>33</sup> Su taghukaden dan en sa hiket taena ha nati hu asno nanginginsà su tag-iyà hu “Imbà nuy aghukada sa hiket tayan ha nati hu asno?”

<sup>34</sup> Ba tuminubag sidan hu “Agkinahanglanen haini hu Ginuu.”

<sup>35</sup> Tinuyuk dan su nati hu asno diyà ki Jesus daw binalhenan dan haena hu mga bistu dan dayun impalulan dan si Jesus duun. <sup>36</sup> Su tagdiyà en si Jesus ta Jerusalem binukladan hu mga etaw hu mga bistu dan sa dalan ha ag-agiyen hi Jesus.

<sup>37</sup> Su tagtubang en say Jesus diyà ta Buntud ta Olibo sa mga etaw ha sumusunud din nangalipay, aman nangulahì sidan hu pagdayè hu Dios tumenged hu mga belengenen ha naahà dan ha binuhat hi Jesus hu kagi dan

<sup>38</sup> “Panalanginan gayed sa Hari ha nakauma ha sinugù hu Dios. Malinawen iman sa pagdapità hu Dios daw hu mga etaw aman dayeen gayed sa Dios diyà ta langit.”

<sup>39</sup> Amin diyà duma ha mga Fariseo ha minikagi diyà ki Jesus hu “Manunudlù, baldenga hayen sa mga sumusunud nu.”

<sup>40</sup> Ba tinubag sidan hi Jesus hu “Ikagiyen ku inyu ha ku hari mag-ikagi sa mga etaw iyan en haini sa mga batu magdayè kanak.”

#### *Sa Kahid-u Hi Jesus Hu Mga Taga-Jerusalem*

<sup>41</sup> Su matan-aw hi Jesus sa banuwa ta Jerusalem inagalaan din haena <sup>42</sup> ha tagyanaen “Maayad ngaay ku matun-an nuy sa paagi ha magmalinawen kaw ba iman nakalilung haena inyu. <sup>43</sup> Makauma sa panahun ha libutan kaw hu mga kuntra nuy daw hurà en inyu makapulaguy. <sup>44</sup> Panhimatayan kaw kandan daw sa mga batà nuy daw pandaeten dan sa alan ha mga balay nuy tumenged ta hurà nuy kakilala sa Ginuu ha migdini hu pagluwas inyu.”

#### *Sa Pagseled Hi Jesus Ta Timplo*

*(Lucas 19:45-48; Mateo 21:12-17; Marcos 11:15-19; Juan 2:13-22)*

<sup>45</sup> Sumineled si Jesus diyà ta Timplo daw pan-abuga sa mga tagbabaligyà diyà. <sup>46</sup> Inikagiyen din sidan hu “Nakasulat en sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Sa Timplo ku iyan alampuanan.’ Ba saini binuhat nuy ha kampo hu mga tulisan.”

<sup>47</sup> Si Jesus aldaw-aldaw migtudlù duun hu Timplo. Ba sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa duma ha mga punuan nan-ahà hu paagi ha mapatay dan si Jesus, <sup>48</sup> ba hari dan pa haena agkahimu ta sa mga etaw agkabayà-bayà gayed tagpaliliman hu pagtudlù din.

## 20

#### *Sa Katenged Hi Jesus*

*(Lucas 20:1-8; Mateo 21:23-27; Marcos 11:27-33)*

<sup>1</sup> Amin aldaw ha su tagpanudlù si Jesus diyà ta Timplo mahitenged hu Maayad ha Tultulanan sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan duma hu mga magulang duminiyà ta kandin <sup>2</sup> daw pangingsà hu “Inu sa katenged nu daw sin-u sa mig-ila ikaw hu kagahem hu pagbuhat taena?”

<sup>3</sup> Ba tinubag sidan hi Jesus hu “Ag-insaan ku daan inyu. <sup>4</sup> Sin-u man sa mig-ila ki Juan ha Bautista hu kagahem hu pagbautismu? Iyan ba sa Dios daw ku etaw dà ba?”

<sup>5</sup> Miglalang-lalang sidan ha “Ku kagi taw iman ha iyan sa Dios insaan kuy kandin ku imbà hurà taw tuuwi si Juan. <sup>6</sup> Ba ku ikagiyen taw daan ha etaw dà batuwen kuy taini ha mga etaw ta tuminuu gayed sidan ha propita si Juan.” <sup>7</sup> Aman iyan dà tubag dan diyà ki Jesus sa “Hanaw ta ku hindu napuun sa kagahem din.”

<sup>8</sup> Minikagi si Jesus ha “Ku iyan hayana hari ku daan inyu ag-ikagiyen ku sin-u sa mig-ila kanak hu kagahem hu pagbuhat taena.”

#### *Sa Pananglitan Mahitenged Hu Mga Tag-alima Hu Parasan*

*(Lucas 20:9-18; Mateo 21:33-46; Marcos 12:1-12)*

<sup>9</sup> Inikagiyen hi Jesus sa mga etaw taini ha pananglitan ha tagyanaen “Amin etaw ha amin din uma ha pinamulahen hu paras dayun pinaalimahan din hu mga sinaligan daw pahiphipanaw duun hu madiyù ha banuwa hu nalugay ha panahun. <sup>10</sup> Su bungahan en su paras sinugù din sa sabuwa ha suluguen duun ku mga sinaligan din ha tag-alima hu parasan ta daw matimù taena sa kandin ha bahin. Ba su sinugù din bà dà binunali ku mga sinaligan daw ipauli ha hurà din uwiten. <sup>11</sup> Aman sinugù din dà paman sa lain ha suluguen ba bà dan dà daan haena binunali daw pagagayhai dayun ipauli ha hurà din uwiten. <sup>12</sup> Impalupug ku tag-iya ku uma sa ikatulu ha suluguen ba bà dan dà daan haena binugel daw abuga diyà ta guwà.

<sup>13</sup> “Dayun su tag-iya ku parasan nakahenà-henà hu ‘Inu gid sa buhaten ku? Ay, iyan en diay haini. Suguen ku sa pinalanggà ku ha batà ta tahuran dan gayed haini.’

<sup>14</sup> “Ba su maahà haena ku mga sinaligan miglalang-lalang sidan hu kagi dan ‘Iyan en haini batà hu tag-iya. Himatayan taw ta daw maangken taw en haini sa parasan.’ <sup>15</sup> Aman inabug dan diyà ta guwà daw himatayi.

“Inu man sa buhaten taena ha tag-iya duun ku mga sinaligan din? <sup>16</sup> Elegan din gayed sidan daw panhimatayi daan dayun su parasan paalimahan din hu lain ha mga sinaligan.”

Su mapaliman haena hu mga etaw minikagi sidan hu “Hari ngaay hayana mahitabù.”

<sup>17</sup> Ba uminahà si Jesus diyà ta kandan daw nanginginsà ha “Ku iyan hayan inu diay sa kahulugan hu insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen

‘Sa batu ha bà dà inlambeg ta abi hu mga tagbalay ha hurà din pulus iyan man diay mahinengdanen ta iyan pakapalig-en hu balay.’

<sup>18</sup> Saena ha makadaghà duun taini ha batu magebà gayed, daw saena daan ha mahulugan taini ha batu mabekbek gayed.”

*Sa Pagbayad Hu Buhis Diyà Ki Hari Cesar*

(Lucas 20:19-26; Mateo 22:15-22; Marcos 12:13-17)

<sup>19</sup> Sa mga manunudlù hu Kasuguan daw sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad nan-ahà hu paagi ha madakep dan en gayed si Jesus ta natun-an dan ha iyan sidan tagsubayen ku pananglitan din, ba nahaldek daan sidan hu mga etaw.

<sup>20</sup> Binantayan dan haena daw amin daan sinaligan ha iyan maniid hu pagpanginginsà ki Jesus ta tag-angat sidan ha amin din maikagi ha ikasumbung dan kandin ta daw makatugyan dan en si Jesus duun hu gubernador. <sup>21</sup> Aman inikagiyen ku tagpaniid si Jesus hu “Manunudlù, natun-an day ha laus sa alan ha tag-ikagiyen nu. Hurà nu daan igpalabi daw iyan nu dà tigtudlù sa kamatuuran mahitenged hu Dios. <sup>22</sup> Aman ikagiyi kay ikaw ku igtugut ba hu Kasuguan taw ha magbayad kuy hu buhis diyà ki Cesar.”

<sup>23</sup> Ba natun-an hi Jesus ha bà dan dà aglimbungi aman inikagiyen din sidan hu <sup>24</sup> “Ipaahà kanak sa salapi ha igbayad nuy hu buhis. Sin-u ha weleng daw ngaran sa nakaugsak duun taini ha salapi?”

Tuminubag sidan hu “Iyan si Cesar sa Hari ta Roma.”

<sup>25</sup> Dayun inikagiyen sidan hi Jesus ha “Ku kandin diay haini kinahanglan ha iila nuy diyà ki Cesar sa buhis daw iila nuy daan duun hu Dios sa kandin ha bahin.”

<sup>26</sup> Saena ha tagpaniid ki Jesus hurà gayed makaahà hu katarengan ha makasumbung dan tumenged hu inikagi din duun hu kaet-etawan. Nangabeleng sidan hu mga tubag hi Jesus aman bà dà sidan nakaghagtag.

*Sa Katudluanan Mahitenged Hu Pagkabanhaw*

(Lucas 20:27-40; Mateo 22:23-33; Marcos 12:18-27)

<sup>27</sup> Amin mga Saduceo ha duminiyà ki Jesus. Saini ha mga etawa hari agtuu ha mabanhaw sa etaw <sup>28</sup> aman inikagiyen dan si Jesus hu “Manunudlù, sa Kasuguan hi Moises tagyanaen ‘Ku matay sa maama ba hurà pa sidan pamatà ki Asawa din kinahanglan ha sa suled taena ha maama asawahen din su bahi ha nabalu ta daw ku magbatà sidan kaliwat pa haena ku suled din ha minatay.’ <sup>29</sup> Su anay amin dini pitu ha migsusuled ha pulus maama. Sa kamagulangan kandan nangasawa ba hurà pa sidan pamatà na minatay en. <sup>30-31</sup> Aman inasawa ku manghud din su bahi ha nabalu ba saena ha maama hurà en daan sidan pamatà na minatay en daan hangtud ha su migsusuled alan nakaasawa ku bahi ba alan daan minatay. <sup>32</sup> Dayun minatay daan su bahi. <sup>33</sup> Ku mabanhaw asem sa nangamatay sin-u man sa laus ha asawa ku bahi sa pulus en man nakaasawa kandin su pitu ha migsusuled?”

<sup>34</sup> Ba inikagiyen sidan hi Jesus hu “Sa mga etaw iman taini ha panahun tagpangasawa daw tagpaasawa, <sup>35</sup> ba saena ha ag-isipen hu Dios ha angayan ha mabanhaw asem daw magtimà diyà ta langit hari en tag-aasawa <sup>36</sup> ta mailing en sidan hu mga balinsuguen hu Dios daw mga batà en daan sidan hu Dios ha nabanhaw aman hari en sidan matay. <sup>37</sup> Mahitenged hu pagkabanhaw taena ha mga minatay bisan gani si Moises migsulat hu inikagi kandin hu Dios duun ku tagkalegdeg ha sampinit ha tagyanaen ‘Iyan a Dios ha tagsimbahan hi Abraham daw hi Isaac daw hi Jacob.’ <sup>38</sup> Kenà haena Dios hu mga minatay ba Dios hu mga bubuhay ta duun hu Dios bubuhay sa alan.”

<sup>39</sup> Amin mga manunudlù hu Kasuguan ha minikagi hu “Manunudlù, maayad gayed sa tubag nu.” <sup>40</sup> Inikagi dan haena ta hurà en kandan nakaamel hu pagpanginginsà kandin.

*Sa Mesiyas Ha Kaliwat Hi David*

(Lucas 20:41-44; Mateo 22:41-46; Marcos 12:35-37)

<sup>41</sup> Ininaan hi Jesus su mga manunudlù hu Kasuguan hu “Imbà agkaikagi hu mga etaw ha su Mesiyas iyan kaliwat hi David? <sup>42</sup> Ta si David migsulat duun hu mga Salmo ha tagyanaen ‘Inikagiyen hu Dios sa Ginuu ku ha “Dini ka pinuu ta kawanan ku <sup>43</sup> hangtud ha madaeg ku sa mga kuntra nu.”’

<sup>44</sup> Ku inikagi hi David ha Ginuu din su Mesiyas, imbà kabuhat din dà paman haena ha kaliwat?”

*Sa Mga Tagpasibù-sibù Ha Mga Etaw*

(Lucas 20:45-47; Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40)

<sup>45</sup> Su tagpaliliman pa sa mga etaw inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din hu  
<sup>46</sup> “Magbantay kaw taena ha mga manunudlù hu Kasuguan. TagpaaluaHà sidan pinaagi hu mga pinaksuy dan ha magayad daw agkalipay sidan ku tauran hu mga etaw duun hu baligyaanan. Ku diyà sidan ta simbahan iyan dan agkabayaan sa madagway ha pinun-ayà, daw ku duun sidan hu taggastu agkabayaan dan daan ha iyan sidan uya igpakaan.  
<sup>47</sup> Aglupigan dan daan sa mga balu ha bahi daw ag-agawen dan sa mga katigayunan taena, dayun agtambunan dan sa madaet ha mga buhat dan pinaagi hu pag-ampù ha malugayad. Tumenged taini adagi gayed sa silut kandan.”

## 21

*Sa Halad Hu Balu Ha Bahi*

(Lucas 21:1-4; Marcos 12:41-44)

<sup>1</sup> Su diyà si Jesus ta Timplo naahà din sa mga sapian ha mighulug hu halad dan ha salapi duun hu talaguay diyà. <sup>2</sup> Amin daan naahà din ha balu ha bahi ha makaluluuy saena mighulug hu halad din ba daruwa dà ha sintabos. <sup>3</sup> Minikagi si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa in-ila taini ha balu ha bahi labaw pa di hu inhalad taena ha duma. <sup>4</sup> Ta sa inhalad dan subra dà hu mga katigayunan dan ba saini ha balu bisan ku tungkay makaluluuy ba in-ila din sa iyan-iyen dà ha salapi din.”

*Sa Pakauma Ha Pasipala*

(Lucas 21:5-24; Mateo 24:1-28; Marcos 13:1-23)

<sup>5</sup> Amin mga duma hi Jesus ha migdayè hu mga dayan-dayan ku Timplo ta binuhat haena pinaagi hu mga mahalen ha batu daw duma pa ha mga dayan-dayan ha inhalad hu mga etaw duun hu Dios. Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu <sup>6</sup> “Makauma gayed sa panahun ha sa agkaahà nuy iman duun taini mangadaet ta sa imbalay taini ha mga batu hurà gayed duun sabuwa ha hari matempag.”

<sup>7</sup> Ininsaan dan haena hu “Manunudlù, kan-u haena agkatuman daw inu sa mga timaan ha madani en haena matuman?”

<sup>8</sup> Tuminubag si Jesus hu “Magbantay kaw ta daw hari kaw malimbungan hu bisan sin-u ta madakel asem sa makadini ha mag-ikagi hu ‘Iyan a su Mesiyas’ daw mag-ikagi daan ha ‘Ubay en sa katapusan hu panahun.’ Ba hari kaw gayed agsunud kandan. <sup>9</sup> Ku mapaliman nuy asem sa mga gira daw sa mga kagubut hari kaw agkahaldek. Kinahanglan ha mahitabù haena ba kenà pa iyan katapusan hu panahun.”

<sup>10</sup> Dayun minikagi si Jesus diyà ta kandan hu “Magsasabà sa mga nasud daw sa mga ginharian. <sup>11</sup> Maglinug hu mabis-ay daw makauma daan sa kauhul daw sa mga dalu ha pakapatay duun hu migkalain-lain ha lugar, daw amin daan maahà diyà ta langit ha pinakahalhaldek ha mga timaan.

<sup>12</sup> “Ba sa hari pa haena mahitabù dakepen kaw daw pasipalahan kaw. Itugyan kaw daan kandan duun hu maghukum inyu duun hu mga simbahan daw mapurisu kaw. Ipaatubang kaw daan duun hu mga hari daw hu mga gobernador tumenged hu pagtuu nuy kanak.

<sup>13</sup> Ba iyan haena paagi ha matultul a inyu diyà ta kandan. <sup>14</sup> Hari kaw agkasamuk ku in-inuwen nuy pagpangatarengan <sup>15</sup> ta agtudluan ku asem inyu hu ipanubag nuy daw ag-ilahan ku inyu hu katatau ta daw hari kaw madaeg hu mga kuntra nuy. <sup>16</sup> Bisan sa mga laas nuy daw sa mga suled nuy, sa mga kadumahan nuy daw sa mga amigu nuy itugyan kaw kandan daw sa duma daan inyu himatayan dan. <sup>17</sup> Kuntrahe kaw hu kaet-etawan tumenged kanak. <sup>18</sup> Bisan pa ku mahitabù haena ba hurà gayed maalat ha bisan nangkalegas ha buhuk diyen ta ulu nuy. <sup>19</sup> Ku hari kaw umendà hu pagtuu nuy mailahan kaw hu kinabuhi ha hurà din katapusan.

<sup>20</sup> “Ku maahà nuy asem ha sa Jerusalem paglibutan en hu mga sundalu matun-an nuy dayun ha laus en haena madaetan. <sup>21</sup> Duun asem taena ha panahun sa mga etaw diyà ta Judea mamamulaguy duun hu bubungan, sa mga etaw dini ta Jerusalem gumuwà duun taini daw saena ha duun hu ubayà ha mga banuwa hari sumeled dini ta Jerusalem. <sup>22</sup> Ta iyan en haini panahun ha silutan hu Dios sa mga kaet-etawan ta daw matuman sa insulat ha lalang din. <sup>23</sup> Pinakahaluhid-u gayed sa mga agkangabedes daw saena ha amin din pa igpasusu duun taena ha panahun. Malegen gayed sa alantusen ta sa silut hu Dios makauma duun hu alan ha kaet-etawan. <sup>24</sup> Sa duma mangamatay pinaagi hu magalang daw sa duma mabihag duun hu mga madiyù ha nasud. Sa Jerusalem takunaan hu kenà mga Judio taman ha mauma sa panahun ha matuman sa tagnà mahitenged kandan.

*Sa Paglikù Hi Jesus*

(Lucas 21:25-33; Mateo 24:29-44; Marcos 13:24-37)

<sup>25</sup> “Amin asem mga timaan ha belenganen duun hu aldaw daw hu bulan daw hu mga bituen. Mangahaldek gayed sa kaet-etawan dini ta kalibutan ta mapaliman dan sa dagulus ta dagat daw hu mga baled. <sup>26</sup> Sa mga etaw luyahan gayed hu kahaldek dan ku inu sa mahitabù ta kalibutan ta mahuyung sa kalangitan. <sup>27</sup> Duun asem taena siak sa Suled hu Kaet-etawan maahà a ha magbulus diyà tayà ha gabunan ha magpangaluanlag daw maahà daan sa pagkagamhanan ku. <sup>28</sup> Ku magsugud en asem haena hari kaw agkahaldek ta ubay en sa paglibri inyu hu Dios.”

<sup>29</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus taini ha pananglitan ha tagyanaen “Ahaa nuy sa mga kayu iling hu igira. <sup>30</sup> Ku lumabung en haena agkatun-an nuy ha madani en sa gulabung. <sup>31</sup> Iling daan taena ku maahà nuy asem ha matuman en sa alan ha inikagi ku inyu matun-an nuy ha ubay en sa paghari hu Dios.

<sup>32</sup> “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha hari pa alan matay sa mga etaw maamin en haena matuman. <sup>33</sup> Mahanaw pa sa langit daw sa kalibutan ba sa mga lalang ku hari gayed mahanaw.

<sup>34</sup> “Magbantay kaw gayed ha hari kaw bà dà kasamuk hu pagtimà nuy duun taini ha kalibutan daw hari kaw bà dà magpasibelengà ta tigkan makauma sa Aldaw hu Paghukum iling hu lit-ag. <sup>35</sup> Saena makauma gayed duun hu alan ha kaet-etawan ha tagtimà dini ta kalibutan. <sup>36</sup> Aman magbantay kaw gayed daw sigi kaw dà mag-ampù ta daw hari kaw luyahan ku makauma en sa mga hitabù daw hari kaw magayhaan duun hu atubangan ku siak sa Suled hu Kaet-etawan.”

<sup>37</sup> Aldaw-aldaw nanudlù si Jesus duun ku Timplo. Ku daleman agdiyà ta Buntud ta Olibo hu pagtiduga <sup>38</sup> daw agselem dà sa mga etaw agdiyà ta Timplo hu pagpaliliman kandin.

## 22

### *Sa Paglalang-lalang Hu Kadakepa Ki Jesus*

*(Lucas 22:1-6; Mateo 26:1-5,14-16; Marcos 14:1-2,10-11; Juan 11:45-53)*

<sup>1</sup> Su ubay en sa panahun ha agsaulugen sa Pagkaen hu Supas ha Hurà duun Igpatulín daw Aldaw daan hu Paglabay <sup>2</sup> sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan nan-ahà hu paagi ha mapatay dan si Jesus ta agkahaldek sidan hu mga etaw. <sup>3</sup> Dayun si Judas ha tagngaranan daan ki Iscariote ha sabuwa duun ku sampulù daw daruwa ha mga tinun-an hi Jesus inulinan hi Satanas. <sup>4</sup> Aman duminuun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga kapitan hu bantay taena ha Timplo daw nakiglalang ku in-inuwen din paglimbung ki Jesus. <sup>5</sup> Nangabayà-bayà gayed sidan daw migsasabut ha ag-ilahan dan si Judas hu salapi. <sup>6</sup> Uminuyun daan si Judas dayun nan-ahà hu paagi ha makatugyan din si Jesus diyà ta kandan ha hari matun-an hu mga etaw.

### *Sa Pagsaulug Hi Jesus Duma Hu Mga Tinun-an Din*

*(Lucas 22:7-13; Mateo 26:17-25; Marcos 14:12-21; Juan 13:21-30)*

<sup>7</sup> Nakauma sa panahun ha agsaulugen sa Pagkaen hu Supas ha Hurà Duun Igpatulín ha iyan daan panahun hu paghalad hu nati ha karniro hu pagsaulug taena ha Aldaw hu Paglabay. <sup>8</sup> Aman si Pedro daw si Juan sinugù hi Jesus hu kagi din “Dumiyà kaw daw andama sa igpanihapun taw hu pagsaulug hu Aldaw hu Paglabay.”

<sup>9</sup> Nanginginsà sidan ki Jesus hu “Hindu sa agkabayaan nu ha elegen day hu pagpangandam taena?”

<sup>10</sup> Tuminubag si Jesus ha “Dumiyà kaw ta banuwa daw ku masal-aw nuy sa etaw ha taguwit hu bangà ha tinaguan hu wahig, lumupug kaw kandin duun hu balay ha agseleuan din. <sup>11</sup> Dayun ikagiya sa tagibalay hu ‘Sa Manunudlù apganginginsà ku hindu duun tag-amul-amul hu pagpakigsalu hu mga tinun-an din ta tagsaulug.’ <sup>12</sup> Ipaahà din dayun inyu sa maluag ha kwarto diyà ta latun taena ha balay din ha inandaman en hu mga galamiten hu pagkaen na duun kaw taena pangandam.”

<sup>13</sup> Duminiyà haena sa mga tinun-an daw natuman gayed sa alan ha inikagi hi Jesus. Aman nangandam sidan hu pagkaen taena ha pagsaulug.

### *Sa Panihapun Hu Ginuu*

*(Lucas 22:14-23; Mateo 26:26-30; Marcos 14:22-26; 1 Corinto 11:23-25)*

<sup>14</sup> Su mapengahan en haena mininuu si Jesus daw sa mga tinun-an din hu pagkaen. <sup>15</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Agkabayà a gayed pakigsalu inyu taini ha pagsaulug sa hari a pa mag-antus <sup>16</sup> ta ikagiyan ku inyu ha daw ad en asem isab agkaen taini ku buhaten dà duun hu tagharian hu Dios.”

<sup>17</sup> Tuminimù si Jesus hu tasa daw ampui dayun inikagiyan din sidan hu “Bahina nuy haini <sup>18</sup> ta ikagiyan ku inyu ha daw ad en asem isab ag-inum hu binu ku maghari en sa Dios.”

<sup>19</sup> Tinimù din su supas daw ampui, dayun pinangebing din haena daw ipan-ila kandan ha tagyanaen “Iyan en haini lawa ku ha ighalad para inyu. Kan-a nuy haini daw sigi nuy dà pagbuhaten hu paghenà-henà kanak.”

<sup>20</sup> Su makapenga sidan kumaen in-ila din kandan su tasa daw ikagi hu “Iyan en haini langesa ku ha igpamalal hu mga salà nuy ha iyan timaan hu bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan.

<sup>21</sup> “Sa etaw ha maglimbung kanak dini en iman ta kanuy. <sup>22</sup> Siak sa Suled hu Kaet-etawan matay a gayed sumalà hu katuyuan hu Dios ba kahid-u gayed hu etaw ha maglimbung kanak.”

<sup>23</sup> Dayun migpainsaay sidan ku sin-u kandan sa maglimbung kandin.

#### *Sa Labaw*

<sup>24</sup> Migsawalà su mga tinun-an hi Jesus ku sin-u kandan sa labaw. <sup>25</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Natun-an nuy en ha sa mga hari hu kenà mga Judio iyan tagbayà hu mga sakup dan, daw sa mga pangulu agkabayà ku dayeen ha iyan nakabulig hu mga sakup dan. <sup>26</sup> Ba saena hari mahimu diyan ta inyu ta kinahanglan ha sa labaw inyu iyan sa iling hu kinamanghuran daw sa agkabayà ha mabuhat ha agalen iyan sa iling hu suluguen hu alan. <sup>27</sup> Sin-u man sa labaw? Iyan ba sa bà dà agpinuu daw kaen daw ku iyan ba sa tagtangel? Iyan gayed sa agpinuu daw kaen. Ba siak iling a hu suluguen nuy. <sup>28</sup> Iyan kaw gayed mga duma ku duun hu alan ha mga alantusen. <sup>29</sup> Aman iling ha sinaligan a hu Dios ha Amay ku hu paghari agsaligan ku daan inyu hu paghari. <sup>30</sup> Ku maghari a asem makigsalu kaw kanak daw paharian ku inyu sa sampulù daw daruwa ha kaliwatan hi Israel.”

#### *Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Paglimud Hi Pedro*

*(Lucas 22:31-34; Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Juan 13:36-38)*

<sup>31</sup> Si Simon Pedro inikagiyan hi Jesus hu “Magpaliliman ka, Simon. Tinugutan en hu Dios si Satanas ha sulayen kaw kandin ta daw maahà ku iling dà ba hu ukap sa pagtuu nuy. <sup>32</sup> Ba inampuan ku ikaw, Pedro, ha sa pagsalig nu hari maawà. Ku maglig-en en sa pagtuu nu ipalig-en daan sa pagtuu hu mga duma nu.”

<sup>33</sup> Dayun tuminubag si Pedro hu “Ginuu, andam ad en hu pagduma ikaw diyà ta purisuwan daw bisan pa duun hu kamatayen.”

<sup>34</sup> Ba tinubag hi Jesus hu “Pedro, ikagiyan ku ikaw ha kanina ku hari pa managauk sa manuk katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakilala.”

#### *Sa Panugun Duun Hu Mga Tinun-an*

<sup>35</sup> Ininsaan hi Jesus sa mga tinun-an din ha “Su suguen ku inyu su anay kaw humipanaw ha hari kaw mag-uwit hu salapì, hu lutù daw hu mga ilisan nuy na miglised kaw ba?”

Tuminubag sidan ha “Hurà.”

<sup>36</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Iman ha panahun ku amin nuy salapì daw ilisan uwita nuy haena, daw ku hurà nuy ispada ibaligyà sa duma ha bisti nuy daw palit kaw hu ispada. <sup>37</sup> Ta ikagiyan ku inyu ha matuman gayed sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Ag-isipen haena ha masinupaken daan.’ Sa alan ha intagnà mahitenged kanak tagkatuman en.”

<sup>38</sup> Uminikagi su mga tinun-an din hu “Ginuu, taini en su daruwa ha ispada.”

Tuminubag daan si Jesus ha “Hustu en hayan.”

#### *Sa Pag-ampù Hi Jesus Diyà Ta Buntud Ta Olibo*

*(Lucas 22:39-46; Mateo 26:36-46; Marcos 14:32-42)*

<sup>39</sup> Duminiyà si Jesus ta Buntud ta Olibo ta iyan din haena naanadan daw luminupug kandin sa mga tinun-an din. <sup>40</sup> Su makauma sidan diyà minikagi si Jesus hu “Mag-ampù kaw ta daw hari kaw madaeg hu panulay.”

<sup>41</sup> Dayun si Jesus migpadiyù-diyù ta kandan daw luhud ha mig-ampù hu kagi din <sup>42</sup> “Amay ku, ku mabayà ka hari a ikaw ipaagi duun taini ha mga alantusen. Ba iyan sa ikaw ha pagbayà matuman kenà iyan sa kanak.” <sup>43</sup> Nakauma diyà ta kandin sa balinsuguen hu Dios ha napuun ta langit ha iyan migpabis-ay kandin. <sup>44</sup> Miglugul gayed si Jesus aman ayuwà pa naniguru hu pag-ampù ha namanulù diyà ta bugtà sa ating din ha iling hu langesa.

<sup>45</sup> Su makapenga mag-ampù linikuan din sa mga tinun-an din ba naahà din ha tagtidugahà en sidan tumenged hu kalugul dan. <sup>46</sup> Inikagiyan din sidan hu “Imbà kaw tagtidugahà? Bangun kaw daw mag-ampù ta daw hari kaw madaeg hu panulay.”

#### *Sa Kadakepa Ki Jesus*

*(Lucas 22:47-53; Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Juan 18:3-11)*

<sup>47</sup> Su kamulu pa si Jesus tag-ikagi nakauma en sa mga etaw ha sa tag-una duun iyan si Judas sa sabuwa duun taena ha sampulù daw daruwa ha tinun-an hi Jesus. Inubayan din



dayun si Jesus hu paghadek kandin,<sup>48</sup> ba inikagiyan hi Jesus ha “Judas, pinaagi ba diay hu paghadek sa paglimbung nu hu Suled hu Kaet-etawan?”

<sup>49</sup> Su matun-an hu mga tinun-an din ku inu sa maula-ula uminikagi sidan hu “Ginuu, sumukul kay ba kandan pinaagi taini ha ispada day?”<sup>50</sup> Dayun sa sabuwa kandan tuminibas hu suluguen ku tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad aman nalapung sa kawatanan ha talinga din.

<sup>51</sup> Ba si Jesus minikagi hu “Endai en hayan.” Dinampà din dayun sa talinga taena ha suluguen aman naulian.

<sup>52</sup> Inikagiyan hi Jesus su mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw su mga kapitan hu mga bantay taena ha Timplo daw su mga magulang hu “Pangulu a ba hu mga tulisan imbà kaw tag-uuwit hu mga ispada daw mga bunal hu pagdakep kanak?”<sup>53</sup> Aldaw-aldaw diyà a ta Timplo daw nanudlù ba hurà a inyu dakepa. Ba iyan en iman haini natugun ha panahun ha maahà sa gahem hi Satanas.”

### *Sa Paglimud Hi Pedro*

(*Lucas 22:54-62; Mateo 26:57-58,69-75; Marcos 14:53-54,66-72; Juan 18:12-18,25-27*)

<sup>54</sup> Dinakep dan si Jesus daw uwita duun hu balay ku tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad. Si Pedro taglupug kandan ba madiyù dà.<sup>55</sup> Su magtim-un sa mga etaw diyà ta taliwarà ta lama taena ha balay ta aghidadang sidan uminamul kandan si Pedro.<sup>56</sup> Amin suluguen ha bahi ha nakaahà ki Pedro sa taghidadang. Pigtengtengan din dayun minikagi hu “Taini sa duma tayà ha dinakep.”

<sup>57</sup> Ba miglimud si Pedro hu kagi din “Hari ku agkakalila ku sin-u hayana.”

<sup>58</sup> Hurà kalugay naahà si Pedro hu lain ha etaw dayun minikagi ha “Duma ka daan kandin.”

Ba si Pedro tuminubag hu “Kenà a.”

<sup>59</sup> Su maiwas sa nangkauras amin en paman lain ha etaw ha tagyanaen “Duma gayed haini tayaa ta taga-Galilea man daan.”

<sup>60</sup> Si Pedro tuminubag gihapun hu “Hari ku agkatun-an ku inu sa tagsubayen nu.” Ba su kamulu pa tag-ikagi tuminagauk en sa manuk.<sup>61</sup> Luminingi si Jesus daw ahà diyà ki Pedro. Dayun nahenhenaan hi Pedro sa inikagi hi Jesus kandin ha “Ku hari pa kanina managauk sa manuk katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakalila.”<sup>62</sup> Aman guminuwa si Pedro daw mag-agalaay.

### *Sa Pagpasipala Ki Jesus*

(*Lucas 22:63-65; Mateo 26:67-68; Marcos 14:65*)

<sup>63</sup> Saena ha mga etaw ha tagbantay ki Jesus migtameyes daw migbunal daan kandin.

<sup>64</sup> Binedbed dan sa mata din daw ikagihi hu “Tagnai ku sin-u kanay sa migsumbag ikaw.”

<sup>65</sup> Madakel pa gayed sa mga madaet ha pinan-ikagi dan ki Jesus ta daw magayhaan haena.

### *Sa Pagbistiga Ki Jesus Hu Mga Punuan*

(*Lucas 22:66-71; Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Juan 18:19-24*)

<sup>66</sup> Su maselem en sa alan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio ha iyan sa mga magulang, sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga manunudlù hu Kasuguan mig-amul-amul dayun impaatubang diyà ta kandan si Jesus.<sup>67</sup> Ininsaan dan haena hu “Ikagihi kay ku iyan kad ba su Mesiyas.”

Tuminubag si Jesus hu “Bisan ku ikagiyan ku inyu ba hari kaw gayed tumuwa kanak<sup>68</sup> daw ku manginginsà a diyan ta inyu hari kaw daan makatubag.<sup>69</sup> Ba hari malugay siak sa Suled hu Kaet-etawan minuu a duun hu kawatanan taena ha gamhana ha Dios.”

<sup>70</sup> Nanginginsà sidan hu “Iyan kad en ba Batà hu Dios?”

Tuminubag si Jesus hu “Iyan ad en su inikagi nuy.”

<sup>71</sup> Dayun minikagi sidan hu “Napaliman taw en sa inikagi din aman hurà en kinahanglan ha amin pa manistigus.”

## 23

### *Sa Pagbistiga Ki Jesus Hi Pilato*

(*Lucas 23:1-5; Mateo 27:1-2,11-14; Marcos 15:1-5; Juan 18:28-38*)

<sup>1</sup> Inuwit si Jesus hu alan ha mga labaw ha punuan diyà ki Pilato.<sup>2</sup> Insumbung dan haena hu kagi dan “Binistiga day en haini sa etaw aman natun-an day ha migtudlù hu pagsupak hu gubernu ta hari din agtugutan sa mga etaw ha magbayad hu buhis diyà ki Cesar daw kagi din pa daan ha iyan en su Mesiyas ha Hari.”

<sup>3</sup> Aman ininsaan haena hi Pilato hu “Iyan ka ba Hari hu mga Judio?”

Tuminubag si Jesus hu “Iyan ad en su inikagi nu.”

<sup>4</sup> Inikagiyan dayun hi Pilato sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa kaet-etawan ha “Hurà ku naahà ha salà taini ha etaw.”

<sup>5</sup> Ba bà dà sidan nasi nangatarengan ha tagyanaen “Iyan haini migsinamuk duun hu mga etaw pinaagi hu pagtudlù din kandan sugud ta Galilea dayun duun hu mga banuwa ta Judea daw bisan iman dini ta Jerusalem.”

*Sa Pagbistiga Ki Jesus Hi Herodes*

<sup>6</sup> Su mapaliman haena hi Pilato nanginginsà ku taga-Galilea si Jesus. <sup>7</sup> Su matun-an din ha si Jesus sakup diay hi Herodes impauwit din diyà ki Herodes ta diyà daan ta Jerusalem taena ha panahun.

<sup>8</sup> Su maaah hi Herodes si Jesus nalipay gayed ta nalugay en ha agkabayaan din haena ag-ahaa. Napaliman din sa binuhat hi Jesus aman agkabayà daan ag-ahà hu belenganen. <sup>9</sup> Siniguru din haena bistigaha ba hurà en gayed magtubag si Jesus. <sup>10</sup> Saena ha mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa manunudlù hu Kasuguan tagtiyadeg diyà ha tagsumbung kandin ha agkangapauk daan. <sup>11</sup> Dayun si Herodes daw sa mga sundalu din migtameyes en daan ki Jesus daw pinagagayhaan dan. Pininaksuyan dan hu bisti hu hari daw ipalikù diyà ki Pilato. <sup>12</sup> Duun taena ha aldaw nakag-amigu en si Herodes daw si Pilato ta su anay migkuntra sidan.

*Sa Paghukum Ki Jesus Hu Kamatayen*

*(Lucas 23:13-25; Mateo 27:15-26; Marcos 15:6-15; Juan 18:39 - 19:16)*

<sup>13</sup> Inamul-amul hi Pilato sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa дума ha mga punuan daw sa kaet-etawan <sup>14</sup> daw inikagiyan din sidan hu “Inuwit nuy haini sa etaw dini ta kanak ha kagi nuy ha agdasigen din sa mga etaw hu pagsupak hu gubernu. Binistiga ku haini duun hu atubangan nuy ba hurà ku naahà ha salà din, <sup>15</sup> daw inlikù dà haini hi Herodes dini ta kanak ta hurà din daan naahà ha salà din ha angayan ha hukuman hu kamatayen. <sup>16</sup> Aman agpalagkutan ku iman daw ipaguwà.”

<sup>17</sup> Inikagi haena hi Pilato ta sa naanadan ku agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay iyan sa amin din aglibriyen ha sabuwa ha purisu.

<sup>18</sup> Ba nangulahi sa mga etaw hu kagi dan “Pahimatayi hayana ha etaw daw iyan ipaguwà si Barabas.” <sup>19</sup> Si Barabas napurisu ta sabuwa haena duun hu migbuhat hu kagubut diyà ta banuwa dayun nakapatay.

<sup>20</sup> Iyan ngaay aglibriyen hi Pilato si Jesus aman ininsaan din dà sa mga etaw ku inu sa kandan ha agkabayaan. <sup>21</sup> Ba bà dà sidan nasi migkulahiay ha tagyanaen “Ilang hayana duun hu krus.”

<sup>22</sup> Dayun ininsaan din sidan hu ikatulu ha “Imbà nuy igpalansang hayana? Inu diay sa nabuhat din ha madaet? Ta hurà ku gayed naahà ha salà din ha angayan ha silutan hu kamatayen. Aman bà ku dà hayana agpalagkuti daw ipaguwà.”

<sup>23</sup> Ba bà dà nasi migkulahiay sa mga etaw ha ilansang gayed si Jesus duun hu krus hangtud ha nakaghagte ng si Pilato. <sup>24</sup> Aman in-ila din kandan sa pinanayù dan. <sup>25</sup> Impaguwà hi Pilato si Barabas sa napurisu ta migbuhat hu kagubut diyà ta banuwa daw nakapatay, dayun si Jesus intugyan din duun hu mga etaw.

*Sa Paglansanga Ki Jesus Duun Hu Krus*

*(Lucas 23:26-43; Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Juan 19:17-27)*

<sup>26</sup> Su tag-uwiten dan en si Jesus diyà ta guwà taena ha banuwa nasal-aw dan sa etaw ha taga-Cirene ha tagngaranan ki Simon, dayun pineges dan ha tiangen din su krus daw lupug ki Jesus. <sup>27</sup> Madakel ha mga etaw sa namanduma kandan daw amin daan mga bahi ha tag-agalà hu paglugul tumenged kandin. <sup>28</sup> Ba si Jesus luminingi diyà ta kandan daw minikagi hu “Sinyu sa mga bahi diyan ta Jerusalem, hari a inyu ag-agalai ba iyan nuy agalaan sa inyu ha kaugalingen daw sa mga batà nuy. <sup>29</sup> Ta makauma sa adagi ha kasamuk ha makaikagi kaw hu ‘Maayad pa haena sa bahi ha hurà din batà ha tag-alimahan.’ <sup>30</sup> Duun asem taena ha panahun ikagiyan hu mga etaw sa mga bubungan hu ‘Kalunawi kay en.’ <sup>31</sup> Ku binuhat dan haini dini ta kanak ha hurà ku salà iyan kaw pa kan hari dan buhatan taini.”

<sup>32</sup> Amin daan daruwa ha masinupaken ha inuwit dan ta daw mahimatayan дума ki Jesus. <sup>33</sup> Su makauma sidan duun hu lugar ha tagngaranan hu Tul-an hu Ulu hu Etaw inlansang dan si Jesus duun hu krus дума hu daruwa ha masinupaken, sa sabuwa diyà dapit ta kawatan din daw sa sabuwa diyà ta gibang din. <sup>34</sup> Dayun mig-ampù si Jesus hu kagi din “Amay ku, pasayluwa sidan ta hurà dan katun-i sa tagbuhaten dan.” Binahin taena ha mga sundalu sa pinaksuy hi Jesus pinaagi hu ripa.

<sup>35</sup> Madakel ha mga etaw sa tag-ahà ki Jesus ba sa mga punuan migtameyes kandin hu kagi dan “Aglibriyen din man gid sa дума ha mga etaw aman ahaen taw ku malibri din ba sa kaugalingen din ta iyan en man gid su Mesiyas sa Hari ha pinili hu Dios.”

<sup>36</sup> Su mga sundalu migtameyes daan kandin. Impainum dan haena hu sukà <sup>37</sup> daw ikagiyi ha “Ku Hari ka man hu mga Judio libriya sa kaugalingen nu.”

<sup>38</sup> Sa sampaw ta ulu hi Jesus sinulatan hu “Iyan haini Hari hu mga Judio.”

<sup>39</sup> Su sabuwa duun taena ha masinupaken ha inlansang duma kandin migtameyes daan ha tagyanaen “Kenà ka ba iyan su Mesiyas? Aman libriya en sa kaugalingen nu daw sikay.”

<sup>40</sup> Ba binaldeng haena ku duma din ha masinupaken hu “Hari ka ba diay agkahaldek hu Dios sa alan kuy man hinukuman hu kamatayen? <sup>41</sup> Sikit sa daruwa angayan ha silutan ta laus ha nakasalà ki ba hurà gayed salà taini ha duma ta.”

<sup>42</sup> Dayun inikagiyan din si Jesus hu “Ginuu, henhenaa a ikaw asem ku maghari ka.”

<sup>43</sup> Tuminubag si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan hu ikaw ha iman taini ha aldaw makagduma-duma kid en duun hu madagway ha banuwa hu Dios.”

#### *Sa Pagpatay Hi Jesus*

*(Lucas 23:44-49; Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Juan 19:28-30)*

<sup>44</sup> Su maugtu en sa aldaw suminukilem sa tibuuk ha kalibutan hu tatulu ha uras <sup>45</sup> ta hurà en siga sa aldaw. Su makepal ha manggad ha in-elang diyà ta Timplo naliwarà nayahà. <sup>46</sup> Nangulahì si Jesus hu “Amay ku, igtugyan ku ikaw sa ispiritu ku.” Su maikagi din haena nabugtuan dayun.

<sup>47</sup> Su maahà ku kapitan hu mga sundalu sa nahitabù dinayè din sa Dios hu kagi din “Laus gayed ha saini ha etaw hurà din salà.”

<sup>48</sup> Sa nangaamul-amul diyà su maahà dan sa naul-olahan naman-uli sidan ha miglugul.

<sup>49</sup> Sa mga kadumahan hi Jesus daw su mga bahi ha duminuma kandin ha diyà napuun ta Galilea nakaahà daan taini ha mga hitabù, ba diyà dà sidan ta madiyù.

#### *Sa Paglebeng Ki Jesus*

*(Lucas 23:50-56; Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Juan 19:38-42)*

<sup>50-51</sup> Amin etaw ha tagngaranan ki Jose ha taga-Arimatea ha sakup ta Judea. Saena matareng gayed ha etaw ha tagsalap hu paghari hu Dios daw sabuwa daan duun taena ha labaw ha punuan ba hurà hu kandin uyun ha himatayan si Jesus. <sup>52</sup> Duminiyà haena ki Pilato daw panayua sa lawa hi Jesus. <sup>53</sup> Dayun tinimù din haena daw bungkusi hu maputi ha manggad daw itagù duun hu bag-u din pa binangbangi ha dampiyas. <sup>54</sup> Hapun haena hu Biernes na ku sumalep sa aldaw agsugud en sa Aldaw hu Paghimlay.

<sup>55</sup> Sa mga bahi ha namanduma ki Jesus ha napuun diyà ta Galilea luminupug ki Jose aman naahà dan sa lebeng daw ku pig-inu-inu sa kalebenga ki Jesus. <sup>56</sup> Dayun naman-uli sidan daw nangandam hu mga kalasi hu mga pahumut para hu lawa hi Jesus. Ba duun hu Aldaw hu Paghimlay huminimlay sidan sumalà hu Kasuguan.

## 24

#### *Sa Pagkabanhaw Hi Jesus*

*(Lucas 24:1-12; Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-8; Juan 20:1-10)*

<sup>1</sup> Su kaaldawen en hu Dominggo sa mga bahi ha tag-uwit hu pig-andam dan ha mga pahumut duminuun ku piglebengan ki Jesus. <sup>2</sup> Su makauma sidan duun ku lebeng naahà dan ha naawà en su batu ha in-ipel duun. <sup>3</sup> Ba su sumeled sidan hurà dan kaahà sa lawa hi Jesus <sup>4</sup> aman nangalibeg sidan ku inu sa nahitabù. Dayun tigkan nakahiwal diyà ta kandan sa daruwa ha maama ha tagpinaksuy hu tagpangaluanlag. <sup>5</sup> Saena ha mga bahi luminuhud ha nakadunghuy ta nangahaldek, ba inikagiyan sidan ku mga maama hu “Imbà nuy duun taini ha lebeng apgan-ahaa sa bubuhay ha etaw? <sup>6</sup> Saena hurà en dini ta nabanhaw en. Henhenaa nuy haena sa inikagi din inyu su diyà kaw pa ta Galilea <sup>7</sup> ha kinahanglan ha sa Suled hu Lucas 24:1-2 Kaet-etawan itugyan duun hu mga makasasalà ha etaw daw ilansang duun hu krus ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw dà.” <sup>8</sup> Dayun nahenhenaan dan haena sa mga lalang hi Jesus.

<sup>9</sup> Su lumikù sidan tinultulan dan su sampulù daw sabuwa ha apostoles daw sa duma pa ha mga etaw.

<sup>10</sup> Saini ha mga bahi ha nanunultul duun hu mga apostoles iyan si Maria Magdalena daw si Juana, si Maria ha inay hi Santiago daw amin pa duma ha mga bahi. <sup>11</sup> Ba hurà tuu su mga apostoles ta bà su kenà laus ha tultul. <sup>12</sup> Ba si Pedro minulalaguy dayun payanaen duun ku lebeng. Sinil-ip din su lebeng ba iyan din dà naahà su maputi ha manggad ha nakaugsak. Dayun minuli ha nabeleng gayed taena ha nahitabù.

#### *Sa Pagpaahà Hi Jesus Duun Hu Daruwa Ha Etaw*

*(Lucas 24:13-35; Marcos 16:12-13)*

<sup>13</sup> Duun taena ha aldaw amin daruwa ha sumusunud hi Jesus ha napuun ta Jerusalem daw tagdiyà ta banuwa ta Emaus, sampulù daw tatulu ha kilometro sa pig-elangnan taini.

<sup>14</sup> Su taghipanaw sidan tagsubayen dan su nahitabù. <sup>15</sup> Tigkan nakaduma kandan si Jesus <sup>16</sup> ba hurà magpakilala kandan.

<sup>17</sup> Ininsaan sidan hi Jesus hu “Inu sa tagsubayen nuy?”

Tuminaleen sidan sa tagmaleleng. <sup>18</sup> Sa sabuwa kandan ha si Cleopas tuminubag hu “Sabubuwa ka dà gid ha nakadini ta Jerusalem ha hurà makatuen hu naul-olahan iman dini.”

<sup>19</sup> Nanginginsà si Jesus hu “Inu man diay sa nahitabù?”

Saena inikagiyan dan hu “Mahitenged ki Jesus ha taga-Nazaret sa sabuwa ha propita daw tinuuwan hu mga etaw tumenged hu belenganen ha binuhat din daw hu mga pagtudlù din ha amin duun gahem. <sup>20</sup> Ba intugyan hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu duma ha mga punuan taw ta daw mahukuman hu kamatayen dayun inlansang duun hu krus. <sup>21</sup> Taghinam kay en ngaay ha iyan en haena maglibri hu mga kaliwatan hi Israel ba iman ikatulu en ha aldaw hu kahitabù taena. <sup>22</sup> Nangabeleng kay daan ta amin day mga duma ha bahi ha duminuun ku lebeng din ganin ha kaaldawen <sup>23</sup> ba hurà dan kaahà sa lawa din. Aman luminikù sidan dini ta kanay daw tultuli kay kandan ha amin mga balinsuguen hu Dios ha nakahiwal diyà ta kandan daw mig-ikagi ha nabanhaw en si Jesus. <sup>24</sup> Amin day pa gayed mga duma ha duminuun ku lebeng daw naahà dan ha laus gayed sa inikagi ku mga bahi ta hurà dan kaahà sa lawa hi Jesus.”

<sup>25</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Mga buang-buang kaw ha mga etaw, imbà kaw hari agtuu taena ha inikagi su anay hu mga propita? <sup>26</sup> Kenà ba kinahanglan ha su Mesiyas makaagi hu mga alantusen daw human maghari?” <sup>27</sup> Dayun insaysay hi Jesus diyà ta kandan sa mahitenged hu kaugalingen din ha nakasulat duun hu lalang hu Dios pinaagi ki Moises daw hu alan ha mga propita.

<sup>28</sup> Su makauma sidan duun ku banuwa ha agpayanan-an dan agdayun ngaay si Jesus, <sup>29</sup> ba hinawidan dan haena hu kagi dan “Dini ka dà magtimà ta kanay ta agkadaleman en.” Aman diyà dà si Jesus migtimà ta kandan.

<sup>30</sup> Su agkaen en sidan tinimù din su supas daw ampui dayun pinangebing din haena daw ipan-ila kandan. <sup>31</sup> Dayun human dan nakilala si Jesus ba tigkan dan dà nahanaw. <sup>32</sup> Migpainsaay sidan hu “Iyan gid diay gan tungkay ta igkabayà-bayà su tagtudluan ki kandin hu insulat ha lalang hu Dios su diyà kuy pa ta dalan.”

<sup>33</sup> Sagunà sidan luminikù diyà ta Jerusalem daw elegi su tag-amul-amulan ku mga apostoles daw hu mga duma dan. <sup>34</sup> Saena ha mig-amul-amul naman-ikagi hu “Laus gayed ha nabanhaw sa Ginuu ta migpaahà haena diyà ki Simon.” <sup>35</sup> Dayun su daruwa ha etaw nanunultul daan hu nahitabù diyà ta dalan daw hu pagkakilala dan ki Jesus su pangebingen din en su supas.

#### *Sa Pagpaahà Hi Jesus Duun Hu Mga Apostoles*

*(Lucas 24:36-49; Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Juan 20:19-23; Mga Buhat 1:6-8)*

<sup>36</sup> Su kamulu pa tag-ikagi sa mga apostoles migpaahà si Jesus diyà ta taliwarà dan daw ikagi hu “Magmalinawen kaw.”

<sup>37</sup> Nakignat sidan daw nangahaldek ta abi dan ha kalag haena. <sup>38</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Imbà kaw agkasamuk daw imbà kaw tagduwa-duwa mahitenged kanak? <sup>39</sup> Iyan ad en haini. Ahaa sa alima ku daw sa paa ku. Ibiti a inyu ta sa kalag hurà din lawa ha iling iman kanak.”

<sup>40</sup> Su maikagi din haena impaahà din kandan sa alima din daw sa paa din. <sup>41</sup> Nangabayà-bayà sidan daw nangabeleng ba tagduwa-duwa pa sidan ku iyan en ba gayed haena, aman nanginginsà si Jesus hu “Amin nuy ba agkaen dini?” <sup>42</sup> Inilahan dan haena hu inang ha sedà <sup>43</sup> dayun kinaen din duun hu atubangan dan.

<sup>44</sup> Inikagiyan din sidan hu “Iyan en haini inikagi ku inyu su anay ha tagduma-dumahà kuy sa kinahanglan ha mataman gayed sa alan ha nakasulat mahitenged kanak duun hu Kasuguan hi Moises daw hu mga insulat hu propita daw duun hu mga Salmo.”

<sup>45</sup> Dayun impasabut din kandan sa alan ha insulat ha lalang hu Dios. <sup>46</sup> Minikagi haena hu “Sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen ‘Su Mesiyas kinahanglan ha makaagi hu mga alantusen daw matay gayed ba duun hu ikatulu ha aldaw mabanhaw dà.’” <sup>47</sup> Aman agsuguen ku inyu ha isangyaw nuy duun hu kaet-etawan sugud ta Jerusalem payanaen hu alan ha mga nasud ha ku maghinulsul sidan mapasaylu gayed sa mga salà dan. <sup>48</sup> Iyan kaw iman mga tistigus taena ha katumanan hu mga tagnà. <sup>49</sup> Ba magtimà kaw pa enà dini ta Jerusalem daw angati nuy sa Balaan ha Ispiritu ha insaad hu Dios ta agsuguen ku haena diyàn ta inyu daw gaheman kaw kandin.”

#### *Sa Pagligtu Hi Jesus Diyà Ta Langit*

*(Lucas 24:50-53; Marcos 16:19-20; Mga Buhat 1:9-11)*

<sup>50</sup> Su mauma en hi Jesus su mga apostoles din diyà ta Betania imbayaw din sa mga alima din daw panalangini sidan. <sup>51</sup> Su kamulu din pa sidan tagpanalangini nabatun haena payanaen diyà ta langit. <sup>52</sup> Dayun suminimba kandin su mga apostoles daw likù diyà ta Jerusalem ha malipayen gayed. <sup>53</sup> Aldaw-aldaw agdiyà sidan ta Timplo hu pagdayè hu Dios.

## Sa Maayad Ha Tultulanen Mahitenged Ki Jesu Cristo Ha Insulat Hi Juan

### *Sa Lalang Ha Tag-ila Hu Kinabuhì*

<sup>1</sup> Su hurà pa tanghagaa sa bisan inu duduun en haena sa tagngaranan hu Lalang, daw sa Lalang iyan дума hu Dios ha iling din dà daan. <sup>2</sup> Su hurà pa tanghagaa sa bisan inu sa Lalang duduun en дума hu Dios.

<sup>3</sup> Pinaagi kandin tinanghagà sa alan daw hurà en gayed natanghagà ha kenà pinaagi kandin. <sup>4</sup> Sa Lalang iyan tag-ila hu kinabuhì daw saena ha kinabuhì iyan sulù ha pakailaw hu henà-henà hu kaet-etawan. <sup>5</sup> Saena ha sulù iyan ilaw duun hu masukilem daw hari en gayed mapedengan.

<sup>6</sup> Amin etaw ha sinugù hu Dios ha tagngaranan ki Juan ha Bautista. <sup>7</sup> Sinugù haena hu pagpanunultul mahitenged taena ha sulù ta daw makatuu sa kaet-etawan pinaagi kandin. <sup>8</sup> Si Juan kenà iyan sulù ba bà dà sinugù hu pagpanunultul mahitenged ku sulù. <sup>9</sup> Sa sulù ha pakailaw hu henà-henà hu kaet-etawan agpakauma en dini ta kalibutan.

<sup>10</sup> Iman nakauma en gayed dini ta kalibutan. Ba bisan ku tinanghagà sa kalibutan pinaagi kandin saena hurà kakilala hu mga etaw. <sup>11</sup> Dumunuun hu kaugalingen din ha lugar ba hurà dawata hu mga дума din. <sup>12</sup> Ba sa alan ha nakadawat kandin daw nakatuu daan inilahan din hu katenged ha mabuhat ha mga batà hu Dios. <sup>13</sup> Sa ingkabuhat dan ha mga batà hu Dios hari agkailing hu kalibutanen ha paagi daw kenà daan tumenged hu pagbayà hu etaw ta pinaagi gayed hu Dios.

<sup>14</sup> Saena ha Lalang migpakaetaw daw uminamul kanuy hu mababà ha panahun. Naahà day sa pagkagamhanan ha in-ila kandin hu Dios ha Amay din tumenged ta iyan bugtung ha Batà din. Saena maluluy-en gayed daw natun-an taw en diyà ta kandin sa kamatuuran.

<sup>15</sup> Iyan haini intultul hi Juan duun hu kaet-etawan su umikagi hu madaging ha tagyanaen “Iyan en haini su tagsubayen ku ha ‘Amin pa makadini ha labaw di kanak ta duduun en su hurà a pa ibatà.’” <sup>16</sup> Tumenged ta maluluy-en gayed hari agkapangkus sa pag-ila din kanuy hu mga panalangin. <sup>17</sup> Pinaagi ki Moises in-ila hu Dios sa Kasuguan, ba pinaagi ki Jesu Cristo inilahan kuy kandin hu grasya daw natun-an taw daan diyà ta kandin sa kamatuuran. <sup>18</sup> Hurà gayed etaw ha nakaahà hu Dios, ba sa bugtung ha Batà din ha dayun dà tagduma kandin iyan migpakilala kanuy hu Amay din.

### *Sa Pagpakilala Hi Juan Ha Bautista Hu Kaugalingen Din (Juan 1:19-28; Mateo 3:1-12; Marcos 1:1-8; Lucas 3:1-18)*

<sup>19</sup> Iyan haini intultul hi Juan su suguen hu mga punuan ta Jerusalem sa mga sinaligan hu paghalad daw sa mga kaliwat hi Levi ha mga magbubulig dan ha dumiyà ki Juan ta daw mainsaan dan ku sin-u. <sup>20</sup> Inikagi kandan hi Juan sa laus ha “Kenà a iyan su Mesiyas.”

<sup>21</sup> Aman nanginginsà sidan hu “Sin-u ka diay? Iyan kad en ba si Elias ha propita?”

Ba tuminubag si Juan hu “Kenà a iyan.”

Minisab sidan nanginginsà hu “Iyan kad en ba su tagsalapen day ha Propita?”

Tuminubag gihapun si Juan hu “Kenà a daan iyan.”

<sup>22</sup> Aman minikagi sidan hu “Ikagiyi kay ku sin-u ka ta kinahanglan ha amin day makatultul taena ha migsugù kanay. Inu sa maikagi nu mahitenged hu kaugalingen nu?”

<sup>23</sup> Tuminubag si Juan hu “Iyan a su intagnà hi Isaias ha magkulahiay duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ha magyanaen ‘Tul-ida sa dalan ha ag-agiyen hu Ginuu.’”

<sup>24</sup> Saena ha mga sinugù hu mga Fariseo <sup>25</sup> nanginginsà ha “Ku kenà ka iyan su Mesiyas daw ku kenà ka daan iyan si Elias daw saena ha tagsalapen day ha Propita, imbà nu agpamautismuwi sa mga etaw?”

<sup>26</sup> Ba tuminubag si Juan hu “Diyà a ta wahig agpamautismu ba amin diyen ta inyu ha hurà nuy pa kakilala. <sup>27</sup> Saena hudiyan di kanak ba iyan labaw ta bisan sa paghukad hu sapatu din kenà a gayed angayan duun.”

<sup>28</sup> Nahitabù haena diyà ta Betania ha layun ta Jordan ha duun namautismu si Juan.

### *Sa Pagpakilala Ki Jesu Cristo (Juan 1:29-34; Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11; Lucas 3:21-22)*

<sup>29</sup> Su maisab ha aldaw naahà hi Juan si Jesus ha tagdiyà ta kandin. Dayun uminikagi si Juan hu “Taini en sa Nati ha Karniro ha sinugù hu Dios ta daw makapalas hu salà hu kaet-etawan. <sup>30</sup> Iyan haini tagsubayen ku ha ‘Amin pa makadini ha labaw di kanak ta duduun

en su hurà a pa ibatà.’ <sup>31</sup> Su anay hurà ku kakilala haini, ba migpamautismu a ta daw ku makauma en makilala gayed hu kaliwatan hi Israel.”

<sup>32</sup> Dayun iyan haini intultul hi Juan ha tagyanaen “Naahà ku sa Balaan ha Ispiritu ha agkailing hu salapati ha migbulus daw hurà en awà diyà ta kandin. <sup>33</sup> Saini hurà ku ngaay kakilala ba sa Dios ha iyan migsugù kanak hu pagpamautismu daan en minikagi kanak ha ‘Ku maahà nu sa etaw ha agbulusan hu Balaan ha Ispiritu ha hari en umawà diyà ta kandin iyan en su tagpamautismu pinaagi hu pagpaulin hu Balaan ha Ispiritu.’ <sup>34</sup> Iman naahà kud en daw maikagi kud en inyu ha iyan gayed haini Batà hu Dios.”

*Sa Pagpili Hi Jesus Hu Nauna Ha Mga Tinun-an*

<sup>35</sup> Su maisab ha aldaw diyà en paman si Juan duma hu daruwa ha mga sumusunud din. <sup>36</sup> Su maahà din si Jesus sa aglabay diyà ta kandan inikagiyan din su daruwa hu “Taini en su Nati ha Karniro ha sinugù hu Dios.”

<sup>37</sup> Su mapaliman ku daruwa ha sumusunud sa inikagi din luminupug dayun sidan ki Jesus. <sup>38</sup> Su lumingì si Jesus naahà din su taglupug kandin aman ininasaan din sidan hu “Inu sa agkabayaan nuy?”

Tuminubag sidan hu “Hindu ka tagtimà, Rabi?” ha sa kahulugan taena Manunudlù.

<sup>39</sup> Tuminubag si Jesus ha “Dumuma kaw kanak ta daw nuy maahà.”

Aman duminuma sidan ki Jesus daw naahà dan labi. Agkahapun en duun taena ba hurà en sidan suway hangtud ha masukilem en.

<sup>40</sup> Sa sabuwa kandan ha nakapaliman hu inikagi hi Juan ha luminupug ki Jesus iyan si Andres ha suled hi Simon Pedro. <sup>41</sup> Inelegan din sagunà si Simon daw ikagiya hu “Naahà day en sa Mesiyas” ha tagngaranan daan ki Cristo.

<sup>42</sup> Dayun dinuma din si Simon diyà ki Jesus. Su maahà hi Jesus si Simon inikagiyan din hu “Sa ngaran nu iyan si Simon ha batà hi Juan, ba sa igragan ku iman ikaw iyan en si Cefas” ha Pedro daan ha sa kahulugan din Batu.

*Sa Pagpili Hi Jesus Ki Felipe Daw Ki Natanael*

<sup>43</sup> Su maisab ha aldaw nahenhenaan hi Jesus ha dumiyà ta probincia ta Galilea. Inelegan din si Felipe daw ikagiya hu “Dumuma ka kanak.”

<sup>44</sup> Si Felipe taga-Betsaida ha tagtimaan daan hi Andres daw hi Pedro. <sup>45</sup> Aman sagunà inelegan hi Felipe si Natanael daw ikagiya hu “Naahà day en haena sa etaw ha sinubay hu mga propita daw sa sinubay daan hi Moises duun hu Kasuguan. Iyan haena si Jesus sa batà hi Jose ha taga-Nazaret.”

<sup>46</sup> Ba si Natanael nakaikagi hu “Amin ba diay mapuslanan ha etaw diyà ta Nazaret?”

Tuminubag si Felipe ha “Dumiyà ki ta daw maahà nu.”

<sup>47</sup> Su maahà hi Jesus si Natanael ha tagdiyà en ta kandin uminikagi dayun hu “Iyan gayed hayana kaliwat hi Israel ta agkaahà ku ha hurà gayed limbung diyà ta kandin.”

<sup>48</sup> Ba nangingsà si Natanael hu “Imbà a man ikaw agkakilala?”

Tuminubag si Jesus ha “Su hurà ka pa elegi hi Felipe naahà kud en ikaw duun hu sileb taena ha kayu ha igira.”

<sup>49</sup> Dayun uminikagi si Natanael hu “Manunudlù, iyan ka gayed Batà hu Dios. Iyan ka haena sa tagsalapan day ha maghari hu mga kaliwatan hi Israel.”

<sup>50</sup> Minikagi si Jesus hu “Nakatuu ka ba ta inikagi ku ha naahà ku ikaw duun hu sileb taena ha kayu? Ba amin pa tungkay belenganen ha maahà nu asem ku malugay.”

<sup>51</sup> Inikagiyan din daan sidan hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha maahà nuy sa langit ha mapuwaan daw sa mga balinsuguen hu Dios ha magdini-dini ta kanak siak sa Suled hu Kaet-etawan.”

## 2

*Sa Kaamulan Diyà Ta Cana*

<sup>1</sup> Su maiwas en sa daruwa ha aldaw amin kaamulan diyà ta Cana ha sakup ta Galilea. Tuminampu sa inay hi Jesus <sup>2</sup> daw inimbita daan si Jesus daw sa mga tinun-an din. <sup>3</sup> Su maamin en sa binu inikagiyan si Jesus hi Inay din hu “Naamin en sa binu.”

<sup>4</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Hurà kinahanglan ha suguen a ikaw ta kenà pa haini panahun ha maahà sa gahem ku hu kaet-etawan.”

<sup>5</sup> Inikagiyan hi Inay din sa mga suluguen ha “Buhata nuy sa sumalà ha igsugù din inyu.”

<sup>6</sup> Diyà ta ubay dan amin haenem ha tadyaw ha talaguay hu wahig ha iyan taggamiten hu mga Judio ku agtumanen dan sa tulumanen hu paglimpyu. Sa kada sabuwa taena ha tadyaw agkataguan hu katluan ha galun ha wahig.

<sup>7</sup> Inikagiyan hi Jesus sa mga suluguen hu “Pamunua hu wahig haini sa tadyaw.” Aman pinamunù dan. <sup>8</sup> Dayun minikagi si Jesus diyà ta kandan hu “Saluk kaw duun daw uwita diyà tayà ha tagbayà hu kaamulan.”

Aman tuminu su sidan. <sup>9</sup> Pigkinanaman ku tagbayà hu kaamulan su wahig ha nabuhat en ha binu. Hurà din katun-i ku hindu haena napuun ba natun-an ku mga suluguen ha migsaluk duun. Dayun inumaw din haena sa agpangasawa <sup>10</sup> daw ikagiya hu “Sa duma ha mga etaw iyan dan ig-una igpainum sa maemis ha binu. Ku madalem en sa nainum hu mga etaw human dan igpainum sa kenà ayuwà maayad. Ba sikaw hinudiyan nu haini sa binu ha tungkay maemis.”

<sup>11</sup> Saena ha binuhat hi Jesus diyà ta Cana ha sakup ta Galilea iyan nauna ha belengenen ha binuhat din. Pinaagi taena nakapaahà din sa pagkagamhanan din aman nakatuu kandin sa mga tinun-an din.

<sup>12</sup> Su maiwas en haena duminiyà si Jesus ta Capernaum duma ki Inay din, hu mga suled din daw hu mga tinun-an din, daw migtimà sidan diyà hu pila ha aldaw.

*Sa Pagseled Hi Jesus Ta Timplo*

*(Juan 2:13-22; Mateo 21:12-13; Marcos 11:15-17; Lucas 19:45-46)*

<sup>13</sup> Su madani en agsaulugen hu mga Judio sa Aldaw hu Paglabay duminiyà si Jesus ta Jerusalem. <sup>14</sup> Diyà ta Timplo naahà din sa mga tagbabaligya hu mga baka, mga karniro daw mga salapati, daw naahà din daan sa tagpinuu abay hu lamisahan ha tagpamaylu hu mga salapi. <sup>15</sup> Aman binuhat din sa lagkut ha pisi daw pan-abuga sa mga etaw duma hu mga karniro daw mga baka dan. Insawed din sa mga salapi ku tagpamaylu dayun pinamantang din sa mga lamisahan dan. <sup>16</sup> Inikagiyan din su tagbabaligya hu salapati hu “Awaa nuy hayan. Hari nuy agbuhata ha baligyaanan haini sa balay hu Amay ku.”

<sup>17</sup> Nahenhenaan dayun hu mga tinun-an din sa insulat duun hu lalang hu Dios ha tagyanaen “Dios ha Magbabaya hu alan, masakit gayed tungkay sa gahinawa ku tumenged taini ha balay nu ta agkanugunan ku gayed.”

<sup>18</sup> Dayun sa mga punuan hu mga Judio nanginginsà diyà ki Jesus hu “Amin ba belengenen ha makapaahà nu kanay ta daw day matun-an ha amin nu katenged hu pagbuhat taena?”

<sup>19</sup> Tuminubag si Jesus hu “Kagasa nuy haini sa timplo ta agbalayen ku dà duun hu tatulu ha aldaw.”

<sup>20</sup> Minikagi sidan hu “Kapatan daw haenem ha tuig sa kabalaya taini ha Timplo na agbalayen nu ba hu tatulu dà ha aldaw?” <sup>21</sup> Ba sa timplo ha sinubay hi Jesus iyan sa lawa din. <sup>22</sup> Su mabanhaw en si Jesus nahenhenaan hu mga tinun-an din haena sa inikagi din daw tinuwan dan daan sa insulat ha lalang hu Dios ha inikagi din mahitenged hu pagkabanhaw din.

<sup>23</sup> Su diyà pa si Jesus ta Jerusalem su panahun hu pagsaulug hu Aldaw hu Paglabay madakel tungkay sa nakatuu kandin ta naahà dan sa mga belengenen ha binuhat din. <sup>24</sup> Ba si Jesus hurà kabenali hu pagtuu dan kandin ta natun-an din en ku inu sidan. <sup>25</sup> Hurà en kinahanglan ha tultulan pa si Jesus mahitenged hu mga etaw ta daan din en natun-an ku inu sa duun hu mga henà-henà dan.

### 3

*Si Jesus Daw Si Nicodemo*

<sup>1</sup> Amin sakup hu mga Fariseo ha tagngaranan ki Nicodemo ha sabuwa duun taena ha mga labaw ha punuan hu mga Judio. <sup>2</sup> Su masukilem en duminiyà haena ki Jesus daw ikagiya hu “Manunudlù, natun-an day ha iyan ka manunudlù ha sinugù hu Dios ta sa mga belengenen ha tagbuhaten nu iyan dà pakahimu duun sa etaw ha tagdumahan hu Dios.”

<sup>3</sup> Tuminubag si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ikaw ha sa etaw ku hari iisab ibatà hari gayed maharian hu Dios.”

<sup>4</sup> Dayun nanginginsà si Nicodemo hu “In-inuwen pa hu magulang en ha iisab dà ibatà sa hari en man makalikù diyà ta getek hi Inay din?”

<sup>5</sup> Tuminubag si Jesus hu “Laus gayed sa tag-ikagiyan ku ikaw ha iyan dà maharian hu Dios sa etaw ha ibatà pinaagi hu wahig daw pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. <sup>6</sup> Sa igbatà pinaagi hu etaw na etaw dà daan, ba sa igbatà pinaagi hu Balaan ha Ispiritu amin din en kinaiya ha iling hu Dios. <sup>7</sup> Hari ka mabeleng taena ha inikagi ku ikaw ha ‘Kinahanglan ha iisab kaw dà ibatà.’ <sup>8</sup> Sa kalamag duun agpayanaen hu bisan hindu daw agkatun-an taw ku hindu duun ta agkapaliman taw, ba hari taw agkatun-an ku hindu napuun daw ku hindu duun agpayanaen. Iling daan sa gahem hu Balaan ha Ispiritu duun hu etaw ha ibatà pinaagi kandin ta hari haena agkasabut hu etaw.”

<sup>9</sup> Nanginginsà si Nicodemo hu “In-inuwen man hayana?”

<sup>10</sup> Tuminubag si Jesus hu “Matatau ka ha manunudlù duun hu mga kaliwatan hi Israel, imbà nu man hari agkasabut sa tag-ikagiyan ku? <sup>11</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ha sa intudlù day iyan sa natun-an day daw sa tagsubayen day iyan sa naahà day ba hari nuy



agdawaten. <sup>12</sup> Ku hari kaw agtuu ku ikagiyan ku inyu sa mga hitabù dini ta kalibutan in-  
inuwen nuy pagtuu ku ikagiyan ku inyu sa diyà ta langit? <sup>13</sup> Amin ba nakadiyà ta langit  
daw luminugnà dini hu pagpanunultul hu naahà din diyà? Hurà gayed, ba siak sa Suled  
hu Kaet-etawan diyà a napuun. <sup>14</sup> Su duun pa si Moises hu pinakabulung-bulung ha lugar  
intaud din sa bunsalagan ha binuhat hu galang duun hu kayu daw ipatangkaw ta daw  
sa etaw ha umahà taena hari gayed matay. Iling daan taena ha sa Suled hu Kaet-etawan  
kinahanglan ha itaud duun hu kayu daw ipatangkaw <sup>15</sup> ta daw sa alan ha tumuu kandin  
mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan.

<sup>16</sup> “Palanggà gayed hu Dios sa alan ha kaet-etawan aman in-ila din sa bugtung ha Batà  
din ta daw sa alan ha tumuu taena hari en masilutan ba mailahan hu kinabuhì ha hurà din  
katapusan. <sup>17</sup> Ta hurà sugua hu Dios sa Batà din dini ta kalibutan hu paghukum hu silut  
duun hu kaet-etawan, ba impadini din haena ta daw maluwas sa mga etaw pinaagi kandin.  
<sup>18</sup> Bisan sin-u sa tumuu taena hari en mahukuman hu silut, ba saena ha hari tumuu daan  
en nahukuman ta hurà tuu hu bugtung ha Batà hu Dios. <sup>19</sup> Iyan haini hinengdan ha  
aghukuman sa mga etaw. Su makauma dini ta kalibutan sa sulù iyan dan impalabi sa  
masukilem ta madaet gayed sa mga buhat dan. <sup>20</sup> Bisan sin-u sa tagbuhat hu madaet  
agtambag hu mapawà daw tagpadiyù duun ta agkahaldek ha matun-an sa mga buhat  
din ha madaet. <sup>21</sup> Ba saena ha tagsunud hu kamatuuran duun gayed hu mapawà aman  
agkatun-an sa buhat din ha ginaheman gayed hu Dios.”

#### *Sa Pag-ikagi Hi Juan Mahitenged Ki Jesus*

<sup>22</sup> Su maiwas en haena si Jesus daw sa mga tinun-an din duminiyà ta probincia ta Judea.  
Migtimà sidan diyà hu pila ha aldaw daw namautismu sidan hu mga etaw.

<sup>23</sup> Ba diyà ta Enon ha ubay ta Salim ha amin duun madalem ha wahig namautismu  
daan si Juan hu mga etaw ha agpangakauma. <sup>24</sup> Duun taena ha panahun si Juan hurà pa  
kapuris. <sup>25</sup> Aman amin mga sumusunud hi Juan ha nakigsawalà hu sabuwa ha Judio  
mahitenged hu tulumanen hu paglimpyu. <sup>26</sup> Duminiyà sidan ki Juan daw ikagiyi hu  
“Manunudlù, natiman-an nu ba haena sa tagsubayen nu ha duma nu su diyà ka pa ta layun  
ta Jordan? Iman tagpamautismu en daan daw madakel sa mga etaw ha agdiyà ta kandin.”

<sup>27</sup> Ba tuminubag si Juan ha “Hurà gayed mahimu hu etaw ku hari gaheman hu Dios.  
<sup>28</sup> Natun-an nuy en sa inikagi ku ha kenà a iyan su Mesiyas ba sinugù a hu Dios ha umuna  
di kandin. <sup>29</sup> Sa agpangasawa iyan gayed pakaangken hu ag-asawahen din. Sa amigu din  
tag-angat kandin daw agkabayà-bayà ku mapaliman din sa lageng taena ha agpangasawa  
ha amigu din. Iling daan taena sa kalipay ku iman. <sup>30</sup> Kinahanglan ha iyan iman haena  
mabantug ba siak ipaus-us a.”

<sup>31</sup> Sa diyà napuun ta langit iyan labaw hu alan, ta sa etaw ha dini dà ta kalibutan  
kalibutanen dà sa tagsubayen din. Ba saena ha diyà napuun ta langit iyan labaw hu alan.  
<sup>32</sup> Tigtulutul din sa naahà daw sa napaliman din diyà ta langit ba atiyuay dà sa agdawat  
hu mga lalang din. <sup>33</sup> Ba bisan sin-u sa agdawat taena makatuen gayed ha kamatuuran sa  
lalang hu Dios. <sup>34</sup> Ta saena ha sinugù hu Dios tag-ikagi hu lalang hu Dios ta agpaulinan  
gayed hu Balaan ha Ispiritu. <sup>35</sup> Pinalanggà hu Dios ha Amay sa Batà din daw iyan sinaligan  
ha maghari hu alan. <sup>36</sup> Bisan sin-u sa tumuu hu Batà hu Dios amin din kinabuhì ha hurà  
din katapusan, ba saena ha hari tumuu kandin hurà din kinabuhì ta agsilutan hu Dios hu  
hinangturan.

## 4

#### *Sa Bahi Ha Taga-Samaria*

<sup>1-3</sup> Napaliman hu mga Fariseo ha madakel sa sumusunud hi Jesus daw sa  
nabautismuwan din di ki Juan, ba kenà iyan si Jesus migpamautismu ta iyan dà sa  
mga tinun-an din. Su matun-an hi Jesus ha napaliman haena hu mga Fariseo sagunà  
uminawà ta Judea daw likù diyà ta probincia ta Galilea.

<sup>4</sup> Ba diyà si Jesus pakaagi ta probincia ta Samaria. <sup>5</sup> Aman nakauma hu banuwa ha sakup  
ta Samaria ha tagngaranan ta Sicar ha ubay duun hu bugtà ha imbilin hi Jacob duun hu  
batà din ha si Jose. <sup>6</sup> Duun taena sa atabay ha binangbang hi Jacob, aman mighimlay  
si Jesus ta agkapedaan en daw agkaugtu en daan. <sup>7-8</sup> Sa mga tinun-an din duminiyà ta  
banuwa ta agpamalit hu agkan-en dan.

Amin bahi ha taga-Samaria ha duminiyà ta agsag-eb aman inikagiyan hi Jesus hu  
“Ipainum a.”

<sup>9</sup> Tuminubag su bahi ha “Judio ka man na taga-Samaria a daan. Imbà ka agpanayù hu  
wahig dini ta kanak?” Naikagi din haena ta sa mga Judio hurà dan maayad ha pakigdapità  
hu mga taga-Samaria.

<sup>10</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Ku natun-an nu pa ngaay sa pakaila hu Dios daw ku sin-u a sa tagpanayù diyan ta ikaw hu wahig, iyan ka pa ngaay manayù dini ta kanak daw ilahan ku pa ikaw hu wahig ha makaila hu kinabuhì.”

<sup>11</sup> Minikagi haena sa bahi ha “Hurà nu igsaluk daw madalem haini sa atabay. Hindu ka man makatimù hu wahig ha pakaila hu kinabuhì? <sup>12</sup> Labaw ka pa ba diay di ki Jacob sa gin-apuan taw ha migbang taini ha atabay daw iyan haini inumà din daw inumà daan hu mga batà din daw hu mga mananap din?”

<sup>13</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Bisan sin-u sa ag-inum taini ha wahig agkalauwan dà, <sup>14</sup> ba saena ha uminum hu wahig ha ig-ila ku hari en gayed malauwan. Ta sa wahig ha ig-ila ku iyan mahimu ha tuburan ha makaila kandin hu kinabuhì ha hurà din katapusan.”

<sup>15</sup> Minikagi haena sa bahi hu “Ipainum a hu wahig ha tagsubayen nu ta daw hari ad en malauwan daw hari ad en makagsag-ebà dini.”

<sup>16</sup> Aman inikagiyan haena hi Jesus hu “Elegi sa asawa nu daw likù kaw dini.”

<sup>17</sup> Ba tuminubag su bahi ha “Hurà hu man asawa.”

Minikagi si Jesus hu “Laus hayana sa inikagi nu ha hurà nu asawa <sup>18</sup> ta lalima en sa nakaasawa ikaw daw sa maama ha amulà nu iman kenà nu man asawa.”

<sup>19</sup> Nakaikagi su bahi ha “Iyan kad en gayed su propita. <sup>20</sup> Sa mga gin-apuan day duun sidan tagsimba taini ha bubungan, ba sinyu sa mga Judio tigtudlù nuy ha kinahanglan ha diyà kaw dà gayed magsimba ta Jerusalem.”

<sup>21</sup> Ba tuminubag si Jesus ha “Tuuwi a ha makauma sa panahun ha kenà kuy duun dà taini ha bubungan daw diyà dà ta Jerusalem magsimba hu Dios. <sup>22</sup> Hurà nuy katun-i ku sin-u sa tagsimbahen nuy, ba sikay sa mga Judio natun-an day ta dini ta kanay agkapuun sa makaluwas hu kaet-etawan. <sup>23</sup> Iyan en iman haini panahun ha sa mga etaw magsimba hu Dios pinaagi hu Balaan ha Ispiritu sumalà hu kamatuuran, ta iyan haini laus ha pagsimba ha agkabayaan hu Dios. <sup>24</sup> Sa Dios na Ispiritu aman sa agsimba kandin kinahanglan ha sumimba gayed pinaagi hu Balaan ha Ispiritu sumalà hu kamatuuran.”

<sup>25</sup> Tuminubag su bahi hu “Natun-an ku ha makauma ku malugay sa Mesiyas ha tagngaranan daan ki Cristo. Ku makauma en haena isaysay din kanuy sa alan.”

<sup>26</sup> Dayun minikagi si Jesus hu “Siak sa pakiglalang ikaw iyan ad en.”

#### *Sa Paglikù Hu Mga Tinun-an Diyà Ki Jesus*

<sup>27</sup> Duun daan taena nakauma sa mga tinun-an hi Jesus daw nangabeleng gayed sidan ku imbà pakiglalang si Jesus taena ha bahi. Ba hurà kandan nanginginsà taena ha bahi ku inu sa agkabayaan din daw hurà dan en daan insai si Jesus ku imbà pakiglalang kandin.

<sup>28</sup> Inawaan ku bahi su bangà din daw likù diyà ta banuwa daw ikagiyi sa mga etaw diyà hu <sup>29</sup> “Naahà kud labi su etaw ha natun-an din sa alan ha mga binuhat ku, aman diyà kuy en ta daw maahà nuy. Iyan en gid haena su Mesiyas?” <sup>30</sup> Aman sagunà sidan namandiyà ki Jesus.

<sup>31</sup> Duun ku atabay inikagiyan si Jesus hu mga tinun-an din hu “Manunudlù, kaen kad en.”

<sup>32</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Amin ku kalan-enen ha hurà nuy katun-i.”

<sup>33</sup> Aman migpainsaay sa mga tinun-an din hu “Amin gid mig-ila kandin hu kalan-enen.”

<sup>34</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Sa pagkaen ku iyan sa pagtuman hu agkabayaan taena ha migsugù kanak daw sa pagpenga hu alan ha igpabuhat din kanak. <sup>35</sup> Natun-an nuy en sa lalang ha tagyanaan ‘Haepat pa ha bulan iman daw human sa tilegtay.’ Ba ikagiyen ku inyu ha tilegtay en iman ta ahaa nuy hayà sa mga etaw ha tagdini ta kanuy. Iling sidan hu impamegas ha tumanan en aplegtayen. <sup>36</sup> Saena ha aplegtay agsuhulan hu Dios daw saena ha mga etaw ha malegtay dan ilahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan, aman malipayen gayed haena sa tagpamegas daw sa agpamanlegtay. <sup>37</sup> Laus gayed sa lalang ha tagyanaan ‘Agpamegas sa sabuwa na sa sabuwa iyan aplegtay.’ <sup>38</sup> Sinugù ku inyu ha lumegtay kaw duun hu bugtà ha kenà kaw iyan namegas duun. Lain en sa namegas ba iyan kaw gayed matigayun.”

#### *Sa Pagpakatuu Hu Mga Taga-Samaria*

<sup>39</sup> Madakel ha mga taga-Samaria duun taena ha banuwa sa nakatuu ki Jesus pinaagi hu inikagi ku bahi ha “Natun-an hi Jesus sa alan ha mga binuhat ku.” <sup>40</sup> Hinangyù dan si Jesus ha humapit diyà ta kandan aman migtimà si Jesus diyà hu daruwa ha aldaw. <sup>41</sup> Amin pa madakel ha nakatuu kandin tumenged hu intudlù din kandan.

<sup>42</sup> Inikagiyan dan haena sa bahi hu “Sa igpakatuu day kenà iyan dà sa intutul nu kanay ba nalipaman day gayed sa lalang din daw natun-an day ha iyan en gayed Manluluwas hu kaet-etawan.”

#### *Sa Batà Hu Opisyal Ha Apit En Agpatay*

<sup>43</sup> Su maiwas en sa daruwa ha aldaw duminayun si Jesus diyà ta probincia ta Galilea. <sup>44</sup> Naikagi en hi Jesus ha sa propita hari matahuran hu mga etaw duun hu kandin dà ha banuwa. <sup>45</sup> Su makauma si Jesus diyà ta Galilea nalipay gayed sa mga etaw hu pagdawat kandin ta nakatampu sidan hu pagsaulug diyà ta Jerusalem daw naahà dan sa alan ha binuhat din diyà.

<sup>46</sup> Luminikù dà si Jesus diyà ta Cana ha sakup ta Galilea ha duun migbuhat hu binu. Diyà ta Capernaum amin opisyal ha sa batà din ha maama agkatungkayan hu dalu. <sup>47</sup> Su mapaliman ku opisyal ha nakauma si Jesus diyà ta Galilea sa napuun ta Judea inelegan din si Jesus daw hangyua ha dumiyà ta Capernaum ta daw mabulung din su batà ha apit en agpatay.

<sup>48</sup> Ba inikagiyan haena hi Jesus hu “Imbà kaw daw dà agtuu kanak ku makaahà kaw dà hu mga belenganen?”

<sup>49</sup> Su opisyal minagayuk gayed ha “Dumuma ka kanak ta daw hari matay su batà ku.”

<sup>50</sup> Ba bà dà inikagiya hi Jesus ha “Umuli kad ta naulian en su batà nu.”

Tuminuu haena hu inikagi hi Jesus aman sagunà minipanaw. <sup>51</sup> Su diyà pa ta dalan tinalagbù en hu mga suluguen din ha migtultul kandin ha naulian en su batà din. <sup>52</sup> Su iinsà din ku kan-u naulii su batà tuminubag sidan hu “Daw gabì ha agkapulid sa aldaw.”

<sup>53</sup> Dayun nahenà-henà ku amay ha iyan haena uras ha minikagi si Jesus diyà ta kandin hu “Naulian en su batà nu.” Aman nakatuu haena sa opisyal daw sa pamilya din.

<sup>54</sup> Ikaduwa haena ha belenganen ha nabuhat hi Jesus sugud hu paglikù din diyà ta Galilea ha napuun ta Judea.

## 5

### *Sa Etaw Ha Nalugay En Sa Kadalawi Din*

<sup>1</sup> Su maiwas en haena duminiyà si Jesus ta Jerusalem ta amin agsaulugen hu mga Judio. <sup>2</sup> Diyà ta Jerusalem amin linaw ha ubay duun hu pultahan ha tagngaranan hu Pultahan hu mga Karniro. Sa ngaran taena ha duun duun hu Hebreo ha inikagiyan iyan sa Betsata. Duun hu kilid taena ha linaw amin duun lalima ha sihungà. <sup>3</sup> Madakel ha mga daluwanen sa duun dà taena taghidegà, sa mga buta, sa mga minatay en sa dibaluy ha lawa dan daw sa mga pigket. Tag-angata sidan ku makabug haena sa wahig <sup>4</sup> ta napaliman dan ha amin panahun ha agbulus sa balinsuguen hu Dios duun ku linaw ta agkabugen din. Sa agkauna pakaagbul diyà ta wahig maulian hu sumalà ha dalu din. <sup>5</sup> Amin etaw diyà ha katluan en daw walu ha tuig sa kadalawi din. <sup>6</sup> Su maahà hi Jesus ha taghidegaay haena diyà daw su matun-an din ha nalugay en sa kadalawi taena, ininsaan din hu “Agkabayà ka ba ku maulian ka?”

<sup>7</sup> Tuminubag su etaw ha “Hurà ku man дума ha makauwit kanak duun tayan ha wahig ku agkakabug en. Ku agduun ad en ngaay agkaunahan a.”

<sup>8</sup> Dayun inikagiyan hi Jesus hu “Bangun kad, luluna sa banig nu daw hipanaw kad en.” <sup>9</sup> Sagunà naulian su etaw daw uwita sa banig din dayun hipanaw.

Ba aldaw haena hu Sabado <sup>10</sup> aman inikagiyan hu mga punuan hu Judio su etaw ha naulian hu “Aldaw haini hu Paghimlay aman hari igtugut duun hu Kasuguan sa pag-uwit hu banig.”

<sup>11</sup> Ba tuminubag haena ha “Su etaw ha nakauli kanak iyan migsugù ha lulunen ku haini sa banig ku daw hipanaw.”

<sup>12</sup> Aman ininsaan dan haena hu “Sin-u ha etaw sa migsugù ikaw?”

<sup>13</sup> Ba hurà din kakilala ku sin-u haena ta luminubuk si Jesus duun hu madakel ha mga etaw.

<sup>14</sup> Su malugay-lugay en naahà hi Jesus haena sa naulian duun hu Timplo, dayun inikagiyan din hu “Naulian kad en iman aman endai nud sa mga buhat ha madaet ta daw hari kad en madaluwan hu ayuwà pa malegen.”

<sup>15</sup> Saena ha etaw luminikù duun hu mga punuan hu mga Judio daw ikagiya sidan hu “Iyan diay si Jesus migbulung kanak.”

### *Sa Kinabuhì Pinaagi Hu Batà Hu Dios*

<sup>16</sup> Pigpasipalahan si Jesus hu mga punuan hu mga Judio ta agpamulung duun hu Aldaw hu Paghimlay. <sup>17</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Sa Dios ha Amay ku hari gayed taghimlay hu mga buluhaten din daw kinahanglan ha maniguru a daan magtalabahu.” <sup>18</sup> Tumenged taena su mga punuan naniguru gayed ha mapatay dan si Jesus, ta kenà iyan dà sa pagsupak din hu Kasuguan mahitenged hu Aldaw hu Paghimlay ba tag-ikagiyan din daan ha Amay din sa Dios daw inisip din sa kaugalingen din ha Dios en daan.

<sup>19</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha siak sa Batà hu Dios hurà ku gayed mahimu hu kanak dà ha gahem. Iyan dà agkabuhat ku sa naahà ku ha

binuhat hu Amay ku, aman sa tagbuhaten din iyan daan agbuhaten ku.<sup>20</sup> Adagi tungkay sa pagpalanggà kanak hu Amay ku daw igpaahà din kanak sa alan ha tagbuhaten din. Ba labaw pa di taini sa igpabuhat din asem kanak ha mabelengan nuy gayed.<sup>21</sup> Agkabanhaw hu Amay ku sa mga minatay en. Iling daan kanak makaila a hu kinabuhì duun hu bisan sin-u ha agkabayaan ku ag-ilahi.<sup>22</sup> Sa Amay ku kenà iyan Maghuhukum hu kaet-etawan ta in-ila din kanak sa katenged hu paghukum<sup>23</sup> ta daw matahuran a kandan iling hu katahura dan kandin. Bisan sin-u sa hari magtahud kanak hari daan tagtahud hu Amay ku ha migsugù kanak.

<sup>24</sup> “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ha bisan sin-u sa magpaliliman kanak daw tumuu hu Dios ha migsugù kanak amin din kinabuhì ha hurà din katapusan. Hari en haena masilutan ta nakalikay en duun hu kamatayen daw amin din en kinabuhì ha hurà din katapusan.<sup>25</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha makauma sa panahun ha mapaliman hu mga minatay en sa lageng ku siak sa Batà hu Dios, daw sa agpaliliman mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan.<sup>26</sup> Sa Dios ha Amay ku iyan tag-ila hu kinabuhì. Iling kanak mahimu din daan ha makaila a hu kinabuhì ha hurà din katapusan,<sup>27</sup> daw tumenged ta Suled a hu Kaet-etawan in-ila kanak hu Amay ku sa katenged ha mahukuman ku sa kaet-etawan.

<sup>28</sup> “Hari kaw mabeleng taini ta makauma sa aldaw ha mapaliman hu alan ha mga minatay en sa lageng ku<sup>29</sup> dayun mangabanhaw sidan. Saena ha migbuhat hu maayad mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan, ba saena ha migbuhat hu madaet mabanhaw daan ba agkasilutan.<sup>30</sup> Hurà ku mahimu hu kanak dà ha gahem. Sa paghukum ku pinaagi gayed hu ag-ikagiyan kanak hu Dios ha Amay ku, aman matareng haini ta kenà ku iyan agsunuren sa kanak ha agkabayaan ba iyan sa agkabayaan hu Amay ku ha migsugù kanak.

#### *Sa Mga Tistigus Mahitenged Ki Jesus*

<sup>31</sup> “Ku iyan a dà manistigus hu kanak ha kaugalingen saini kenà malig-en.<sup>32</sup> Ba amin lain ha agpanistigus mahitenged kanak daw natun-an ku ha sa tag-ikagiyan din kasaligan gayed.

<sup>33</sup> “Nanginginsà kaw en daan ki Juan ha Bautista mahitenged kanak daw inikagiyan kaw en kandin hu kamatuuran.<sup>34</sup> Kenà en ngaay kinahanglan ha amin pa etaw ha manistigus mahitenged kanak, ba ipahenà-henà ku inyu sa inikagi hi Juan ta daw maluwas kaw.<sup>35</sup> Si Juan iyan sulù ha tungkay masiga daw nabayà-bayà kaw ta nailawan kaw kandin hu mababà ha panahun.

<sup>36</sup> “Ba amin makapanistigus kanak ha labaw pa di ki Juan ta sa tagbuhaten ku ha impabuhat kanak hu Dios ha Amay ku iyan en tistigus ha sinugù a gayed hu Dios.<sup>37</sup> Daw sa Dios ha Amay ku iyan tistigus mahitenged kanak. Hurà nuy pa kapaliman sa Dios daw hurà nuy pa daan kaahà<sup>38</sup> daw hurà nuy pa kadawat sa lalang din ta hurà kaw tuu kanak siak sa sinugù din.<sup>39</sup> Tagtuen kaw gayed hu lalang hu Dios ta kagi nuy ha iyan haena makaila inyu hu kinabuhì ha hurà din katapusan. Ba saena ha lalang din iyan daan makapanistigus mahitenged kanak,<sup>40</sup> ba hurà a inyu tuuwi ta daw amin nuy ngaay kinabuhì.

<sup>41</sup> “Kenà ku iyan tagpan-ahaen ha madayè a hu mga etaw<sup>42</sup> ta natun-an kud ku inu kaw. Natun-an ku ha hurà nuy pagpalanggà hu Dios.<sup>43</sup> Sinugù a dini hu Dios ha Amay ku ba hurà a inyu dawata. Ba ku amin makadini hu kandin dà ha pagbayà iyan gayed dawaten nuy.<sup>44</sup> In-inuwen nuy pagtuu kanak ku iyan dà tagpan-ahaen nuy sa pagdayè inyu hu mga etaw ba hari nuy agkabayaan ha madayè kaw hu laus ha Dios?

<sup>45</sup> “Hari nuy henhenaen ha iyan a magsumbung inyu ta si Moises ha iyan tagsaligan nuy iyan dà magsumbung inyu duun hu Dios ha Amay ku.<sup>46</sup> Ku laus ngaay sa pagtuu nuy ki Moises tuuwan a daan inyu ta sa insulat hi Moises mahitenged man kanak.<sup>47</sup> Ba tumenged ta hurà kaw tuu hu insulat hi Moises in-inuwen nuy man pagpakatuu hu tag-ikagiyan ku?”

## 6

#### *Sa Pagpakaen Ku Lalima Ha Libu Ha Mga Etaw*

*(Juan 6:1-15; Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17)*

<sup>1</sup> Su maiwas haena luminayun si Jesus duun hu Danaw ta Galilea ha tagngaranan daan ta Tiberiades.<sup>2</sup> Tungkay madakel sa mga etaw ha namanlupug kandin ta naahà dan sa mga belenganan ha binuhat din tumenged ta naulian din sa nangadaluan.<sup>3</sup> Dayun duminuun si Jesus hu buntud daw pinuu duma hu mga tinun-an din.<sup>4</sup> Madani en taena agsaulugen hu mga Judio sa Aldaw hu Paglabay.

<sup>5</sup> Su maghelaw-helaw si Jesus naahà din sa kaet-etawan ha tagdiyà ta kandan aman innsaan din si Felipe hu “Hindu kuy gid makatimù hu igpakaen taw tayana ha mga etaw?”

<sup>6</sup> Natun-an en hi Jesus ku inu sa buhaten din ba ininsaan din si Felipe ta agsulayen din haena.

<sup>7</sup> Ba tuminubag si Felipe hu “Bisan pa pila ha gatus sa ipalit taw hu supas daw ilahan taw sidan hu tig-atiyù ba hari pa gayed sidan tukidan.”

<sup>8</sup> Minikagi daan sa sabuwa ha tinun-an hi Jesus ha si Andres sa suled hi Simon Pedro hu <sup>9</sup> “Amin malmalaki dini ha amin din supas ha lalima ba buuk daw daruwa daan ha buuk ha sedà, ba sainsi hari gayed tumukid ta madakel tungkay sa mga etaw.”

<sup>10</sup> Inikagiyen hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Ipapinu nuy sa mga etaw.” Saena sagbeten ha bugtà aman alan sidan mininuu, lalima ha libu sa kadakelen hu mga maama.

<sup>11</sup> Dayun tinimù hi Jesus sa supas daw ampui haena. Su makapenga en mag-ampù impakaen din sa mga etaw sumalà hu agkaamin dan. Iling daan ku sedà.

<sup>12</sup> Su mangabuhì en sidan inikagiyen hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Amul-amula nuy sa nasamà ta daw hari makalkalan.” <sup>13</sup> Aman pinangamul dan su nasamà taena ha lalima ha buuk ha supas, saena sampulù pa daw daruwa ha ambung.

<sup>14</sup> Su maahà hu mga etaw haena sa belenganen ha binuhat hi Jesus minikagi sidan hu “Iyan en gayed hayen su tagsalapen taw ha Propita ha igpadini ta kalibutan.” <sup>15</sup> Natun-an hi Jesus ha agpegesen dan ngayay ha maghari en kandan, aman bà dà ùminawà daw duun hu buntud ha sabubuwa dà.

*Sa Paghipanaw Hi Jesus Duun Hu Danaw*

(Juan 6:16-21; Mateo 14:22-33; Marcos 6:45-52)

<sup>16</sup> Su madani en agkadaleman duminiyà sa mga tinun-an hi Jesus ta danaw. <sup>17</sup> Su masukilem en hurà pa gayed makalikù si Jesus diyà ta kandan, aman namanlulan sidan duun hu barutu ta aglayun sidan diyà ta Capernaum. <sup>18</sup> Duun taena maseleg gayed sa kalamag daw adagi daan sa mga baled. <sup>19</sup> Su diyà en sidan ta taliwarà taena ha danaw naahà dan si Jesus sa tagdiyà ta kandan ha bayà-bayà en taghipanaw duun taena ha wahig, aman tungkay sidan nangahaldek. <sup>20</sup> Ba inikagiyen sidan hi Jesus hu “Hari kaw agkahaldek ta iyan a.” <sup>21</sup> Dayun malipayen sidan ha impalulan dan si Jesus duun ku barutu daw suganà sidan nakauma duun hu agpayanan-an dan.

<sup>22</sup> Su maisab en ha aldaw sa mga kaet-etawan diyà pa ta layun. Natun-an dan ha sabuwa dà sa barutu diyà ha piglulanan hu mga tinun-an hi Jesus daw hurà duun si Jesus ta su lumayun sa mga tinun-an iyan dà man sidan. <sup>23</sup> Ubay hu lugar ha duun nakakaen sa mga etaw hu supas ha pig-ampuan hi Jesus nakauma duun sa mga barutu ha napuun diyà ta Tiberias. <sup>24</sup> Su matun-an hu mga etaw ha hurà en diyà si Jesus daw sa mga tinun-an din namanlulan sidan taena ha barutu ta agpan-ahaen dan si Jesus diyà ta Capernaum.

*Sa Kalan-enen Ha Pakaila Hu Kinabuhì*

<sup>25</sup> Su maahà en hu mga etaw si Jesus diyà ta layun ininsaan dan hu “Manunudlù, kan-uka pa nakauma dini?”

<sup>26</sup> Tuminubag si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha sa tigpan-ahaa nuy kanak iyan dà ta nabuhì kaw hu supas ha nakaen nuy gabi, ba hurà nuy kasabut sa mga belenganen ha nabuhat ku. <sup>27</sup> Hari nuy agsiguruwi sa kalan-enen ha suganà dà agkadaet ba maniguru kaw ta daw matimù nuy sa kalan-enen ha makaila hu kinabuhì ha hurà din katapusan. Siak sa Suled hu Kaet-etawan iyan a inilahan hu Dios ha Amay ku hu gahem ha makaila taena inyu.”

<sup>28</sup> Dayun ininsaan hu mga etaw hu “Inu man sa kinahanglan ha buhaten day ta daw matuman day sa agkabayaan hu Dios?”

<sup>29</sup> Tuminubag si Jesus hu “Sa agkabayaan hu Dios iyan sa tumuu kaw kanak sa sinugù din.”

<sup>30</sup> Aman nanginginsà sa mga etaw hu “Inu sa belenganen ha makapaahà nu kanay ta daw kay makatuu ikaw?” <sup>31</sup> Sa mga gin-apuan taw su duun pa sidan ku pinakabulung-bulung ha lugar mana dà sa tagkan-en dan, ta amin insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Diyà napuun ta langit sa kalan-enen ha in-ila kandan hu Dios.’”

<sup>32</sup> Minikagi si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha kenà iyan si Moises mig-ila ku kalan-enen ha diyà napuun ta langit, ba sa Dios ha Amay ku iyan makaila inyu hu laus ha kalan-enen. <sup>33</sup> Ta sa kalan-enen ha ig-ila hu Dios iyan sa agkapuun diyà ta langit ha iyan pakaila duun hu kaet-etawan hu kinabuhì ha hurà din katapusan.”

<sup>34</sup> Minikagi sidan ki Jesus hu “Sigi kay dà ilahan taena ha pagkaen.”

<sup>35</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Iyan ad kalaan-enen ha pakaila hu kinabuhì ha hurà din katapusan. Saena ha dumini ta kanak hari en gayed mauhul daw saena ha tumuu kanak hari en gayed malauwan. <sup>36</sup> Ba inikagi kud inyu ha bisan ku naahà nuy en sa mga belenganen ha binuhat ku ba hari kaw gayed agtuu. <sup>37</sup> Sa alan ha mga etaw ha in-ila kanak hu Dios ha Amay ku agdini ta kanak, daw saena ha agdini ta kanak hari ku

gayed agbugawen. <sup>38</sup> Ta sa pagdini ku ta kalibutan kenà iyan sa pagbuhat hu kanak ha agkabayaan, ba iyan sa pagtuman taena ha pagbayà hu Dios ha Amay ku ha migsugù kanak. <sup>39</sup> Daw sa agkabayaan hu Amay ku iyan sa hurà gayed bisan sabuwa ha malaag duun hu mga etaw ha in-ila din kanak ta agbanhawen ku dà sidan duun hu hudiyen ha aldaw. <sup>40</sup> Sa agkabayaan hu Amay ku iyan sa alan ha nakakilala daw nakatuu kanak sa Batà din mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan, aman agbanhawen ku sidan duun hu hudiyen ha aldaw.”

<sup>41</sup> Dayun migtamudmud sa mga etaw ku inikagi hi Jesus ha iyan kalan-enen ha napuun diyà ta langit. <sup>42</sup> Minikagi sidan hu “Kenà ba iyan haini si Jesus ha batà hi Jose? Daw agkakilala day dà daan sa amay din daw sa inay din. Imbà tag-ikagiya ha diyà napuun ta langit?”

<sup>43</sup> Natun-an haena hi Jesus aman inikagiyan din sidan hu “Imbà kaw tagtamudmud? <sup>44</sup> Hurà bisan sin-u ha makadini ta kanak ku hari uwiten hu Amay ku. Sa dumini ta kanak agbanhawen ku duun hu hudiyen ha aldaw. <sup>45</sup> Amin insulat hu mga propita ha tagyanaen ‘Tudluan hu Dios sa alan ha kaet-etawan.’ Aman bisan sin-u sa magpaliliman hu Amay ku ha tinudluan din dumini gayed ta kanak. <sup>46</sup> Hurà nakaahà hu Dios ha Amay ku ba iyan a dà ta diyà a napuun ta kandin. <sup>47</sup> Laus gayed sa tag-ikagiyan ku ha sa etaw ha tumuu kanak amin din kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>48</sup> Iyan a kalan-enen ha makaila hu kinabuhì. <sup>49</sup> Duun hu pinakabulung-bulung ha lugar sa kalan-enen ha tagngaranan hu mana iyan pagkaen hu mga gin-apuan nuy, ba nangamatay dà sidan. <sup>50</sup> Ba sa kalan-enen ha diyà napuun ta langit bisan sin-u sa kumaen taena amin din gayed kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>51</sup> Iyan a kalan-enen ha diyà napuun ta langit ha makaila hu kinabuhì. Sa kumaen taena amin din gayed kinabuhì ha hurà din katapusan. Sa kalan-enen ha ig-ila ku iyan en sa lawa ku ta daw sa kaet-etawan mahimu ha amin dan kinabuhì ha hurà din katapusan.”

<sup>52</sup> Dayun migsawalà sa mga etaw ha tagyanaen “In-inuwen taini ha etaw sa pag-ila kanuy hu lawa din ta daw makaen taw?”

<sup>53</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa tag-ikagiyan ku inyu ha siak sa Suled hu Kaet-etawan ku hari kaw kumaen hu lawa ku daw hari kaw uminum hu langesa ku hurà nuy kinabuhì. <sup>54</sup> Ba bisan sin-u sa kumaen hu lawa ku daw uminum hu langesa ku amin din kinabuhì ha hurà din katapusan ta agbanhawen ku duun hu hudiyen ha aldaw, <sup>55</sup> ta sa lawa ku daw sa langesa ku iyan gayed kalan-enen ha pakaila hu kinabuhì. <sup>56</sup> Bisan sin-u sa kumaen hu lawa ku daw uminum hu langesa ku hari en makasuway kanak daw siak hari ad en sumuway kandin. <sup>57</sup> Sa Amay ku ha migsugù kanak iyan tag-ila hu kinabuhì aman tumenged taena amin ku kinabuhì. Iling daan ha sa kumaen kanak mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>58</sup> Sa kalan-enen ha diyà napuun ta langit kenà iling hu mana ha nakaen hu mga gin-apuan taw ta minatay dà sidan. Ba bisan sin-u sa kumaen hu laus ha kalan-enen amin din gayed kinabuhì ha hurà din katapusan.” <sup>59</sup> Iyan haena intudlù hi Jesus duun hu simbahan hu mga Judio diyà ta Capernaum.

#### *Sa Pagsuway Hu Mga Etaw Diyà Ki Jesus*

<sup>60</sup> Su mapaliman haena hu mga sumusunud hi Jesus madakel kandan sa tag-ikagi hu “Malegen taw gayed madawat sa intudlù din. Sin-u gid sa tumuu duun?”

<sup>61</sup> Ba natun-an hi Jesus ha sa mga duma ha sumusunud din tagtamudmud mahitenged hu tigtudlù din, aman inikagiyan din sidan hu “Agtambagan nuy ba diyà sa inikagi ku? <sup>62</sup> Inu man sa henà-henà nuy ku siak sa Suled hu Kaet-etawan maahà nuy ha batunen ad payanaen diyà ta langit ha iyan napun-an ku? <sup>63</sup> Iyan dà sa Balaan ha Ispiritu tag-ila hu kinabuhì ha hurà din katapusan ta hari gayed haena mahimu hu etaw dà. Sa mga lalang ha inikagi ku inyu duun alan napuun hu Balaan ha Ispiritu aman iyan pakaila hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>64</sup> Ba amin pa duma inyu ha hari agtuu kanak.” Saena inikagi hi Jesus ta daan din en natun-an ku sin-u sa hari agtuu kandin daw ku sin-u daan sa maglimbung kandin. <sup>65</sup> Duminayun si Jesus hu pag-ikagi “Iyan haena hinengdan ha inikagiyan ku inyu ha hurà bisan sin-u ha makadini ta kanak ku hari uwiten hu Dios ha Amay ku.”

<sup>66</sup> Sugud taena madakel sa mga sumusunud din ha suminuway dà daw hurà en isab duma kandin.

<sup>67</sup> Ininsaan hi Jesus su sampulù daw daruwa ha tinun-an din hu “Agkabayà kaw en ba daan agsuway kanak?”

<sup>68</sup> Ba tuminubag si Simon Pedro hu “Ginuu, hurà en lain ha maelegan day ta iyan ka dà tagtudlù hu paagi duun hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>69</sup> Iman agtuu kay ikaw ta natun-an day ha iyan ka su sinugù hu Dios.”

<sup>70</sup> Dayun tuminubag si Jesus hu “Pinili ku inyu sa sampulù daw daruwa ba sa sabuwa inyu sakup en hi Satanás.” <sup>71</sup> Iyan tagsubayen din si Judas ha batà hi Simon Iscariote ta bisan ku sabuwa daan ha tinun-an ba iyan gayed maglimbung ki Jesus.

## 7

### *Sa Pagduun Hi Jesus Hu Agsaulugen*

<sup>1</sup> Su maiwas haena duminayun si Jesus duun hu mga banuwa ha sakup ta Galilea. Tinuyù din gayed ha makadiyù diyà ta probincia ta Judea ta natun-an din ha aghimatayan diyà hu mga punuan hu Judio. <sup>2</sup> Ba su dani en agsaulugen sa Panahun hu Mga Lawig <sup>3</sup> minikagi sa mga suled hi Jesus diyà ta kandin ha “Dumuun ka taena ha agsaulugen diyà ta Judea ta daw maahà hu mga sumusunud nu sa mga belenganen ha tagbuhaten nu. <sup>4</sup> Ta sa etaw ha agkabayà ku mabantug hari din gayed igheles sa mga buhat din. Tumenged ta tagbuhat ka hu mga belenganen maayad ha ipaahà nu haena duun hu kaet-etawan.” <sup>5</sup> Inikagi dan haena ki Jesus ta hari dan agtuuwan bisan ku tungkay dan en ha suled.

<sup>6</sup> Aman tinubag sidan hi Jesus hu “Kenà pa haini iyan natugun ha panahun ha magpakilala a hu mga etaw. Bisin inu dà ha panahun agkabaluy en ha buhaten nuy sa agkabayaan nuy <sup>7</sup> ta hari kaw man agkuntrahe hu mga etaw dini ta kalibutan. Ba siak tumenged hu tigtudlù ku agkatun-an dan ha madaet sa tagbuhaten dan aman agkuntrahe a kandan. <sup>8</sup> Una kaw en duun taena ha agsaulugen ta kenà pa haini panahun ha dumiyà a.” <sup>9</sup> Aman diyà dà migtimà si Jesus ta Galilea.

<sup>10</sup> Ba su humipanaw en su mga suled din luminupug dà si Jesus kandan, ba hurà duma hu mga etaw ta daw hari dan matun-an. <sup>11</sup> Duun taena ha agsaulugen pinan-ahà si Jesus hu mga punuan hu Judio aman in-insà dan ku hindu en duun.

<sup>12</sup> Tagsubayen si Jesus hu mga etaw ha nangaamul-amul diyà. Sa duma kandan tag-ikagi hu “Maayad haena ha etaw” ba sa duma tag-ikagi daan hu “Kenà haena maayad ta bà din dà aglimbung sa mga etaw.” <sup>13</sup> Ba bà dà sidan tagmuya-muya ta agkangahaldek sidan hu mga punuan hu Judio.

### *Sa Pagpanudlù Hi Jesus Duun Hu Timplo*

<sup>14</sup> Su agliwaraan en sa pagsaulug duminuun si Jesus taena ha Timplo dayun nanudlù. <sup>15</sup> Sa mga punuan hu Judio tungkay nabeleng daw mig-ikagi sidan hu “Hindu gid napuun sa natun-an taini ha etawa ha kenà man daan matangkaw sa natunghaan din?”

<sup>16</sup> Aman tuminubag si Jesus hu “Sa tigtudlù ku kenà kanak dà ha henà-henà ba duun gayed napuun hu Dios ha iyan migsugù kanak. <sup>17</sup> Bisin sin-u sa agkabayà tagtuman taena ha agkabayaan hu Dios matun-an din gayed ku sa tigtudlù ku kanak dà ba daw ku duun ba napuun hu Dios. <sup>18</sup> Sa etaw ha kandin dà ha henà-henà sa tigtudlù din agkabayà ha dayeen hu mga etaw, ba sa etaw ha agkabayà ha iyan dayeen sa migsugù kandin saena agkasaligan sa tigtudlù din ta hurà duun bidù. <sup>19</sup> Si Moises mig-ila inyu hu Kasuguan ba hurà bisan sabuwa inyu ha tagtuman taena. Ta ku tagtuman kaw pa hu Kasuguan hari nuy ngaay mahenhenaan ha himatayan a inyu.”

<sup>20</sup> Tuminubag haena sa mga etaw hu “Agkalibeg ka man gid. Sin-u sa taghenà-henà hu paghimatay ikaw?”

<sup>21</sup> Ba inikagiyen sidan hi Jesus ha “Su anay nangabeleng kaw tumenged hu sabuwa ha belenganen ha binuhat ku. <sup>22</sup> Si Moises migsugù inyu ha sirkunsidahan gayed sa mga batà nuy ha maama, ba saena ha tulumanen kenà diyà napuun ki Moises ta daan dà haena duun hu mga gin-apuan nuy. Tagbuhaten nuy haena bisan duun hu Aldaw hu Paghimlay. <sup>23</sup> Ku nabaluy nuy haena buhata duun hu Aldaw hu Paghimlay ta daw hari masupak sa Kasuguan hi Moises, imbà a inyu agkapauki ta pigbulung ku haena sa etaw duun hu Aldaw hu Paghimlay? <sup>24</sup> Hari kaw mag-ikagiyà hu madaet sa buhat hu etaw ku hari nuy pa masusi. Henhenaen nuy enà daw iyan nuy maikagi sa laus mahitenged kandin.”

### *Sa Pagsawalà Ku Si Jesus Iyan En Ba Su Mesiyas*

<sup>25</sup> Su mapaliman hu mga taga-Jerusalem haena sa inikagi hi Jesus sa duma kandan minikagi hu “Kenà ba iyan haini su etaw ha tagpan-ahaen hu mga punuan ta aghimatayan dan?” <sup>26</sup> Ahaa nuy ta kamulu en tagpanudlù duun hu mga etaw daw hari man agbaldengen hu mga punuan. Iyan ta ku natun-an dan en ha iyan haini su Mesiyas. <sup>27</sup> Ba sa laus ha Mesiyas hari taw agkatun-an ku hindu agkapuun, ba saini natun-an taw dà sa kapuun din.”

<sup>28</sup> Aman su tagpanudlù pa si Jesus duun hu Timplo minikagi hu “Nakilala ad gayed inyu daw natun-an nuy en ku hindu a napuun. Hurà a dini hu kanak dà ha pagbayà ta sa migsugù kanak iyan sa laus ha Dios daw hari nuy haena agkakalila. <sup>29</sup> Ba siak nakilala ku ta diyà a napuun ta kandin daw iyan daan migsugù kanak.”

<sup>30</sup> Agdakepen dan en ngaay si Jesus ba hari dan agkahimu ta kenà pa haena iyan natugun ha panahun. <sup>31</sup> Madakel ha mga etaw sa tuminuud kandin daw kagi dan “Iyan en gayed haini su Mesiya ta hurà en makahimu hu labaw pa ha mga belenganen di kandin.”

<sup>32</sup> Amin mga Fariseo ha nakapaliman hu muya-muya mahitenged ki Jesus aman sa mga Fariseo daw sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad migsugù hu mga bantay taena ha Timplo ha dakepen dan si Jesus.

<sup>33</sup> Ba minikagi si Jesus hu “Hari en tungkay malugay ag-awaan kud inyu ta ag-uli ad en duun hu migsugù kanak. <sup>34</sup> Pan-ahaen a inyu ba hari ad en inyu matulen ta hari kaw makaduun hu agpayanan-an ku.”

<sup>35</sup> Migpainsaay sa mga punuan hu Judio ha “Hindu gid diay duun agpayanaen imbà taw hari agkatulen? Iyan ta ku agduun hu mga Griego ha mga etaw ha diyà daan tagtimà sa mga duma taw ha Judio ta agtudluan din daan sidan. <sup>36</sup> Inu gid sa kahulugan taena ha inikagi din ha bisan ku pan-ahaen taw ba hari taw en gayed matulen daw hari kuy en makaduun hu agpayanan-an din?”

<sup>37</sup> Su katapusan ha aldaw hu pagsaulug ha iyan tungkay mahal huminitinged si Jesus daw ikagi hu “Bisan sin-u sa agkalauwan dumini ta kanak ta igpainum ku. <sup>38</sup> Sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen ‘Sa wahig ha pakaila hu kinabuhì agtugà duun hu bisan sin-u ha agtuu kanak.’” <sup>39</sup> Ta sa wahig ha sinubay din iyan sa Balaan ha Ispiritu ha agkadawat hu bisan sin-u ha tumuu ki Jesus. Ba duun taena ha panahun hurà pa iila sa Balaan ha Ispiritu ta hurà pa ligtu si Jesus diyà ta langit.

<sup>40</sup> Su mapaliman hu mga etaw sa inikagi hi Jesus sa duma kandan minikagi hu “Laus gayed ha iyan en haena su tagsalapan taw ha Propita.”

<sup>41</sup> Sa duma minikagi hu “Iyan en haena su Mesiya.”

Ba sa duma minikagi daan hu “Kenà ta hari mahimu ha diyà kapuun sa Mesiya ta Galilea <sup>42</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen ha sa Mesiya kaliwat hi Hari David daw diyà gayed ibatà ta Betlehem ha iyan banuwa hi David.” <sup>43</sup> Aman hurà makag-iling sa henà-henà hu mga etaw mahitenged ki Jesus. <sup>44</sup> Sa duma kandan agkabayà en ngaay ha dakepen si Jesus ba hari dan haena agkahimu.

#### *Sa Mga Punuan Hari Agtuu*

<sup>45</sup> Su makalikù en sa mga bantay ha agdakep ngaay ki Jesus ininsaan sidan hu mga Fariseo daw hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad hu “Imbà nuy hurà kadakep si Jesus?”

<sup>46</sup> Ba tuminubag sidan ha “Hurà gayed etaw ha makagatuldù iling kandin.”

<sup>47</sup> Inikagiyan sidan hu mga Fariseo hu “Nalimbugan kaw en ba daan kandin? <sup>48</sup> Hurà gayed sabuwa ha punuan daw Fariseo ha tuminuud kandin. <sup>49</sup> Saini ha kaet-etawan hurà dan katun-i sa Kasuguan aman silutan gayed sidan hu Dios.”

<sup>50</sup> Dayun si Nicodemo sa sabuwa ha Fariseo ha nakiglang ki Jesus su anay nanginginsà hu <sup>51</sup> “Igtugut ba hu Kasuguan taw ha hukuman sa etaw hu silut ku hari pa makapan-gatarengan ta daw matun-an taw sa binuhat din?”

<sup>52</sup> Ba tuminubag sa mga duma din ha Fariseo hu “Taga-Galilea ka ba diay daan? Susiya nu sa lalang hu Dios ta daw matun-an nu ha hurà propita ha diyà agkapuun ta Galilea.”

<sup>53</sup> Dayun naman-uli sidan alan duun hu mga balay dan.

## 8

#### *Sa Bahi Ha Nanapaw*

<sup>1</sup> Si Jesus duminiya ta Buntud ta Olibo. <sup>2</sup> Su maselem en luminikù dà diyà ta Timplo. Madakel sa mga etaw ha nangaamul-amul diyà ta kandin aman mininuud daw migtudlù. <sup>3</sup> Amin bahi ha pigdakep ta nanapaw dayun inuwit hu mga manunudlù hu Kasuguan daw hu mga Fariseo. Impaatubang dan duun hu mga etaw <sup>4</sup> daw inikagiyan dan si Jesus hu “Manunudlù, saini ha bahi nadakep su kamulu pa tagpanapaw. <sup>5</sup> Duun hu Kasuguan insulat hi Moises ha sa iling taini agbatuwen taman ha matay. Inu sa ikaw ha kahukumi duun?” <sup>6</sup> Ininsaan dan si Jesus taena hu pagsulay kandin ta daw amin dan katarengan ha ikasumbung dan mahitenged kandin.

Ba si Jesus bà dà duminunghuy daw isulat sa tuldù din duun hu aliyabuk. <sup>7</sup> Tumenged ta sigi dà sidan tagpanginginsaay ki Jesus saena uminahà diyà ta kandan daw ikagiyan sidan ha “Ku sin-u inyu sa hurà gayed makasalà iyan ununa magbatu kandin.” <sup>8</sup> Dayun minisab dà duminunghuy daw magsulat duun hu aliyabuk.

<sup>9</sup> Su mapaliman dan haena sa inikagi hi Jesus uminawà sa tigsabuwa kandan, sa mga magulang iyan uminuna dayun namanlupug sa duma hangtud ha iyan dà nabilin su bahi diyà ta atubangan hi Jesus. <sup>10</sup> Uminahà si Jesus duun taena ha bahi daw ininsaan din hu “Hindu en diay su migsumbang ikaw? Hurà en ba diay nabilin kandan hu paghimatay ikaw?”



<sup>11</sup> Tuminubag haena sa bahi ha “Hurà en.”

Dayun minikagi si Jesus hu “Hari ku daan ikaw mahukuman hu silut. Aman umuli kad en daw hari kad isab magbuhat hu madaet.”

*Sa Kalig-enan Hu Pagpanistigus Hi Jesus*

<sup>12</sup> Su magtudlù en paman si Jesus duun taena ha mga etaw minikagi haena hu “Iyan a sulù ha pakailaw hu henà-henà hu kaet-etawan. Bisan sin-u sa agsunud kanak hari gayed duun taghipanaw hu kasukileman ta amin din sulù ha tag-ila hu kinabuhi ha hurà din katapusan.”

<sup>13</sup> Sa mga Fariseo tuminubag hu “Tagpanistigus ka mahitenged hu kaugalingen nu aman kenà haini malig-en.”

<sup>14</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Bisan ku iyan a manistigus mahitenged hu kaugalingen ku ba malig-en gayed ta natun-an ku ku hindu a napuun daw ku hindu a agpayanaen. Ba sinyu hari nuy agkatun-an ku hindu a napuun daw ku hindu a agpayanaen. <sup>15</sup> Ku taghukum kaw hu etaw saena pinaagi dà hu kalibutanen ha henà-henà, ba siak hari a taghukum hu bisan sin-u. <sup>16</sup> Ba ku taghukum a pa ngaay matareng gayed haini ta kenà kanak dà ha paghukum ba kandin hu Amay ku ha iyan migsugù kanak. <sup>17</sup> Nakasulat duun hu Kasuguan nuy sa tagyanaen ‘Malig-en gayed sa pagpanistigus hu daruwa ha etaw.’ <sup>18</sup> Siak iyan ad en makapanistigus mahitenged hu kaugalingen ku, daw sa sabuwa ha makapanistigus mahitenged kanak iyan sa Amay ku ha migsugù kanak.”

<sup>19</sup> Dayun nanginginsà kandin sa mga Fariseo hu “Hindu diay duun sa amay nu?”

Tuminubag si Jesus hu “Hari nuy agkakilala ku sin-u a daw ku sin-u sa Amay ku, ta ku agkatun-an nuy pa ngaay ku sin-u a matun-an nuy en daan ku sin-u sa Amay ku.” <sup>20</sup> Inikagi haena hi Jesus su tagtudlù pa duun hu kwarto ta Timplo ha duun sa talaguay hu salapi ha ighalad. Ba hurà pa kadakep si Jesus ta kenà pa haena iyan natugun ha panahun.

<sup>21</sup> Inikagiyan en paman sidan hi Jesus hu “Hari tungkay malugay ag-awaan kud inyu. Pan-ahaen a inyu daw matay kaw en duun hu mga salà nuy ba hari kaw en makaduun hu agpayanan-an ku.”

<sup>22</sup> Aman migpainsaay haena sa mga punuan hu Judio ha “Iyan ta gid ku taghiket ta imbà man tag-ikagi ha hari kuy makaduun hu agpayanan-an din?”

<sup>23</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Dini kaw dà napuun ta kalibutan ba siak diyà a napuun ta langit. <sup>24</sup> Inikagiyan kud en inyu ha matay kaw en duun hu mga salà nuy ku hari kaw tumuu ha iyan ad su duuun en su anay.”

<sup>25</sup> Dayun ininsaan dan si Jesus hu “Sin-u ka diay?”

Aman tuminubag haena hu “Iyan ad en sa sigi ku inyu tag-ikagiyaen sugud dà su anay. <sup>26</sup> Madakel pa ngaay sa ikahukum ku inyu ba iyan dà ag-ikagiyan ku sa napaliman ku duun hu migsugù kanak ha agkasaligan gayed.”

<sup>27</sup> Hurà makasabut sa mga etaw ha sa tagsubayen hi Jesus iyan sa Dios ha Amay din.

<sup>28</sup> Aman inikagiyan sidan hi Jesus hu “Siak sa Suled hu Kaet-etawan ku itaud a duun hu kayu daw ipatangkaw human nuy en kakilala ku sin-u a, daw matun-an nuy en ha hurà ku gayed mahimu hu kanak dà ha gahem ba sa tag-ikagiyan ku iyan gayed su intudlù kanak hu Dios ha Amay ku. <sup>29</sup> Sa Amay ku ha migsugù kanak tagduma-duma gayed kanak. Hari a kandin igpatayà ta sigi ku tagbuhaten sa agkabayà-bayaan din.” <sup>30</sup> Su mapaliman dan sa inikagi hi Jesus madakel sa tuminuu kandin.

*Sa Agsunud Ki Satanas*

<sup>31</sup> Inikagiyan hi Jesus sa mga Judio ha tuminuu kandin ha “Ku padayunen nuy sa intudlù ku inyu iyan kaw en laus ha mga sumusunud ku. <sup>32</sup> Dayun matun-an nuy sa kamatuuran daw pinaagi taena malibri kaw duun hu pagkaulipen nuy.”

<sup>33</sup> Tuminubag sidan hu “Iyan kay mga kaliwat hi Abraham daw hurà kay kaulipen hu bisan sin-u. Imbà nu ikagiya ha malibri kay hu pagkaulipen day?”

<sup>34</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha bisan sin-u sa makasasalà ulipen haena hu salà. <sup>35</sup> Sa ulipen kenà duma hu pamilya ba sa batà kandin gayed hu amay din. <sup>36</sup> Aman ku libriyan ku inyu siak sa Batà hu Dios hari kaw en maulipen hu salà. <sup>37</sup> Natun-an ku ha mga kaliwatan kaw hi Abraham ba bà a dà paman inyu aghimatayi ta hari nuy agdawaten sa tigtudlù ku. <sup>38</sup> Sa impaahà kanak hu Amay ku iyan tag-ikagiyan ku, ba sinyu iyan nuy tagbuhaten sa inikagi inyu hu amay nuy.”

<sup>39</sup> Tuminubag sidan hu “Sa gin-apan day iyan si Abraham.”

Ba inikagiyan sidan hi Jesus ha “Ku laus kaw pa ha mga kaliwatan hi Abraham buhaten nuy ngaay sa binuhat hi Abraham. <sup>40</sup> Sa tagbuhaten ku iyan dà sa pagtudlù inyu hu kamatuuran ha inikagi kanak hu Dios ba bà a dà paman inyu aghimatayi. Si Abraham hurà magbuhat hu iling taena. <sup>41</sup> Ba sa tagbuhaten nuy iman iyan sa binuhat hu amay nuy.”

Tuminubag sidan hu “Iyan gayed Amay day sa Dios daw laus kay ha mga batà din.”

<sup>42</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus ha “Ku iyan pa amay nuy sa Dios palanggaen a ngaay inyu ta diyà a napuun ta kandin daw sa pagdini ku kenà kanak dà ha pagbayà ba sinugù a kandin. <sup>43</sup> Hari nuy agkasabut sa tag-ikagiyan ku inyu ta hari kaw tagpaliliman hu tigtudlù ku inyu. <sup>44</sup> Sa amay nuy iyan si Satanas aman agkabayaan nuy agtumana sa kandin ha pagbayà. Sugud dà su anay talamunù en si Satanas. Hurà din label hu kamatuuran daw pulus en bidù sa tagsubayen din. Iyan en kinaiya din sa biduen daw diyà agkapuun ta kandin sa alan ha mga bidù. <sup>45</sup> Ba sa kanak ha tag-ikagiyan inyu kamatuuran gayed aman hari kaw agtuu kanak. <sup>46</sup> Sin-u inyu sa makapamatuud hu nabuhat ku ha madaet? Hurà gayed. Iman ta laus sa tag-ikagiyan ku inyu imbà kaw hari agtuu kanak? <sup>47</sup> Sa etaw ha batà hu Dios magpaliliman gayed hu lalang din. Ba sinyu kenà kaw kandin mga batà aman iyan hinengdan ha hari kaw tagpaliliman.”

*Sa Labaw Di Ki Abraham*

<sup>48</sup> Inikagiyan hu mga Judio si Jesus hu “Laus gayed sa inikagi day ha taga-Samaria ka daw agkalibeg ka daan.”

<sup>49</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Imbà a inyu tagtameyesa sa kenà a man libeg daw bà ku dà tagdayea sa Dios ha Amay ku? <sup>50</sup> Hari a agkabayà ha dayeen a hu bisan sin-u ba agkabayaan hu Dios ha dayeen a hu mga etaw daw igpaahà din ha sa tag-ikagiyan ku kamatuuran gayed. <sup>51</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ha bisan sin-u sa magtuman hu tigtudlù ku hari en gayed matay.”

<sup>52</sup> Su maikagi hi Jesus haena minikagi sidan hu “Iman agkatun-an day en gayed ha libeg ka labi. Si Abraham daw sa alan ha mga propita nangamatay en sidan. Imbà nu agkaikagi ha bisan sin-u sa magtuman hu tigtudlù nu hari en gayed matay? <sup>53</sup> Labaw ka pa ba diay di hu gin-apuan day ha si Abraham? Ta si Abraham daw sa mga propita nangamatay en sidan. Sin-u ka diay?”

<sup>54</sup> Tuminubag si Jesus ha “Ku dayeen ku sa kaugalingen ku hurà din pulus, ba sa tagdayè kanak iyan sa Dios ha Amay ku ha tag-angkenen nuy daan ha Dios nuy. <sup>55</sup> Hari nuy agkakilala ba siak agkakilala ku gayed. Ku naikagi ku pa ngaay ha hari ku haena agkakilala iling a dà inyu ha biduen. Ba saena nakilala ku gayed aman tagtuman a hu mga lalang din. <sup>56</sup> Su gin-apuan nuy ha si Abraham nalipay gayed su matun-an din ha dumini a ta kalibutan.”

<sup>57</sup> Ba minikagi su mga Judio hu “Imbà nu kaahà si Abraham sa hurà ka pa man magkalimahan ha tuig?”

<sup>58</sup> Tuminubag si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha su hurà pa ibatà si Abraham duduun ad en.” <sup>59</sup> Su mapaliman dan haena nangamul sidan hu batu ta agbatuwen dan ngaay, ba luminubuk si Jesus duun hu mga etaw daw awà diyà ta Timplo.

## 9

*Sa Etaw Ha Daan En Buta Su Ibatà*

<sup>1</sup> Su taghipanaw en si Jesus naahà din sa etaw ha daan en buta su ibatà. <sup>2</sup> Ininsaan si Jesus hu mga tinun-an din hu “Manunudlù, sin-u haini ha salà ta imbà man daan en buta su ibatà? Kandin ba hu mga laas din daw ku kandin en ba ha salà?”

<sup>3</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Sa ingkabuta din kenà tumenged ta amin din salà daw ku nakasalà ba sa mga laas din, ba iyan ingkayanaen din ta daw maahà sa gahem hu Dios pinaagi kandin. <sup>4</sup> Ku aldaw pa kinahanglan ha buhaten taw sa mga buluhaten hu Dios ha migsugù kanak dini, ta ku dalem en hari kuy en makagtalabahu. <sup>5</sup> Ku dini a pa ta kalibutan iyan a sulù ha makailaw hu henà-henà hu kaet-etawan.”

<sup>6</sup> Su maikagi hi Jesus haena uminileb diyà ta bugtà daw timua sa pisà ha nalemeg hu ileb din daw ipahid duun hu mata taena ha nabuta. <sup>7</sup> Dayun inikagiyan din hu “Pangulam-us ka diyà ta Linaw ta Siloe” ha sa kahulugan taena Sinugù. Aman duminiyà haena sa buta daw pangulam-us dayun likù ha pakaindan en.

<sup>8</sup> Sa mga siling din daw sa mga etaw ha nakakilala kandin ha tagpakilimus nanginginsà hu “Kenà ba iyan hayana su etaw ha iyan dà buhat din su anay sa pagpinuuwà daw magpakilimus?”

<sup>9</sup> Sa duma kandan tuminubag hu “Iyan en labi” ba sa duma minikagi daan hu “Kenà man gid ta bà su bà dà agkailing kandin.”

Ba uminikagi su nakaindan en hu “Iyan ad en su buta.”

<sup>10</sup> Dayun ininsaan hu mga etaw hu “Nainu-inu sa impakaindan nu?”

<sup>11</sup> Tuminubag haena hu “Saena ha tagngaranan ki Jesus uminileb diyà ta bugtà daw ipahid sa pisà ha nalemeg hu ileb din dini ta mata ku. Dayun inikagiyan a kandin ha mangulam-us a diyà ta Linaw ta Siloe. Aman duminuun a daw pangulam-us dayun sagunà a nakaindan.”

<sup>12</sup> Nanginginsà sidan hu “Hindu en man haena?”

Su nakaindan tuminubag hu “Hanaw ta gid ku hindu en.”

*Sa Pagbistiga Hu Mga Fariseo*

<sup>13</sup> Inuwit ku mga etaw su nakaindan en duun hu mga Fariseo. <sup>14</sup> Duun hu aldaw hu Sabado haena sa pagpamulung hi Jesus pinaagi hu pisà ha nalemeg hu ileb din. <sup>15</sup> Aman ininaan en paman ku mga Fariseo su nakaindan hu “Nainu-inu sa impakaindan nu?”

Tuminubag haena hu “Inugsakan hi Jesus hu pisà sa mata ku daw nangulam-us a aman sagunà a nakaindan.”

<sup>16</sup> Sa duma ha mga Fariseo minikagi hu “Hari mahimu ha sinugù hu Dios sa agpamulung duun hu Aldaw hu Paghimlay ta saini supak hu Kasuguan.”

Ba sa duma tuminubag daan ha “Ku masinupaken pa ha etaw hari din ngaay mabuhat sa mga belenganan ha iling taena.” Aman hurà makag-iling sa mga henà-henà dan.

<sup>17</sup> Dayun inisaban dan ininaan su nakaindan hu “Inu sa maikagi nu mahitenged taena ha migbulung hu mata nu?”

Tuminubag haena hu “Iyan en gayed haena propita.”

<sup>18</sup> Sa mga punuan hu Judio hari en paman agtuu ha su etaw laus gayed ha buta su anay ba nakaindan en, aman pinaelegan dan sa mga laas din <sup>19</sup> daw insai hu “Inyu ba haini ha batà? Laus ba ha daan en haini buta su ibatà? Imbà man pakaindan en iman?”

<sup>20</sup> Tuminubag sa mga laas din hu “Agkakilala day haini ha iyan gayed su batà day daw laus ha daan en haini buta su ibatà. <sup>21</sup> Ba hurà day katun-i ku nainu-inu sa pagpakaindan din daw ku sin-u sa migbulung kandin. Iyan nuy en insaan ta magulang en daan daw iyan en makaikagi inyu.” <sup>22</sup> Iyan haena inikagi hu mga laas din ta agkahaldek sidan hu mga punuan hu Judio tumenged ta nauyunan en ku mga punuan ha bisan sin-u sa umikagi ha si Jesus iyan su Mesiyas hari gayed ipaseled duun hu simbahan. <sup>23</sup> Aman bà dà minikagi sa mga laas din hu “Iyan nuy en insaan ta magulang en daan.”

<sup>24</sup> Inisab en paman inumaw ku mga punuan su nakaindan daw ikagi hu “Isaad nu duun hu Dios ha hari ka gayed magbidù ta natun-an day en ha sa migbulung ikaw masinupaken ha etaw.”

<sup>25</sup> Ba su nakaindan minikagi hu “Hari ku agkatun-an ku masinupaken ba haena daw ku kenà. Iyan dà agkatun-an ku ha su anay buta a ba iman pakaindan ad en.”

<sup>26</sup> Dayun uminisab nanginginsà su mga punuan hu “Pig-inu-inu din hu pagbulung sa mata nu?”

<sup>27</sup> Ba saena tuminubag hu “Inikagiyan kud gan inyu ba hari kaw tagpaliliman. Imbà nuy igpasubli dà kanak? Agkabayà kaw en ba daan agsunud kandin?”

<sup>28</sup> Dayun tinameyes dan su etaw daw ikagi hu “Iyan ka dà sumusunud din ba sikay mga sumusunud kay hi Moises. <sup>29</sup> Natun-an day ha su anay migpakiglalang sa Dios ki Moises, ba saena ha migbulung ikaw hurà day katun-i ku hindu duun napuun.”

<sup>30</sup> Tuminubag haena sa etaw hu “Agkabelengan ku gayed sa inikagi nuy. Hari nuy agkatun-an ku hindu haena napuun ba iyan migbulung hu mata ku. <sup>31</sup> Natun-an taw en ha hari agpalilimanan hu Dios sa masinupaken ha etaw, ba saena ha tagsimba hu Dios daw tagtuman hu agkabayaan din iyan agpalilimanan din. <sup>32</sup> Sugud dà hu katanghagaa ta kalibutan daw taw pa iman napaliman ha amin nakauli hu mata hu daan en buta su ibatà. <sup>33</sup> Ku hurà pa haena sugua hu Dios hari din ngaay mahimu.”

*Sa Laus Ha Buta*

<sup>34</sup> Tuminubag haena sa mga punuan hu “Agtudluan kay ba daan ikaw sikaw sa masinupaken sugud dà su ibatà?” Dayun inikagiyan dan haena ha hari en gayed mahimu ha sumeled pa duun hu simbahan.

<sup>35</sup> Su mapaliman hi Jesus ha su pigbulung din hari en igpaseled duun hu simbahan pinan-ahà din dayun haena. Su maahà din en ininaan din hu “Agtuuwan nu ba sa Suled hu Kaet-etawan?”

<sup>36</sup> Tuminubag su etaw hu “Ikagi a ikaw ku sin-u haena ta daw makatuu a kandin.”

<sup>37</sup> Inikagiyan hi Jesus hu “Naahà nud en ta saini ha pakiglalang iman ikaw iyan en.”

<sup>38</sup> Dayun tuminubag su etaw ha “Ginuu, agtuu a gayed ikaw” daw sagunà haena suminimba ki Jesus.

<sup>39</sup> Minikagi si Jesus hu “Sa pagdini ku ta kalibutan iyan sa paghukum hu mga etaw ta daw saena ha agkailing hu buta makaindan ba sa tag-ikagi ha pakaindan en buta diay.”

<sup>40</sup> Amin mga Fariseo ha nakapaliman hu inikagi din aman nanginginsà ha “Buta kay ba diay?”

<sup>41</sup> Tuminubag si Jesus ha “Ku buta kaw pa hurà nuy ngaay salà, ba iman ta kagi nuy ha pakaindan kaw en tagpamatuud haini ha makasasalà kaw gayed.

## 10

*Sa Magbalantay Hu Mga Karniro*

<sup>1</sup> “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa etaw ku hari duun umagi hu pultahan ku sumeled duun hu alad hu karniro, saena ha etawa takaw. <sup>2</sup> Ba sa etaw ha duun tag-agi hu pultahan iyan sa magbalantay hu mga karniro. <sup>3</sup> Saena igpaseled hu bantay hu pultahan daw agpalilimanan hu mga karniro sa lageng din. Umawen din sa mga ngaran taena ha mga karniro daw igpaguwà din sidan. <sup>4</sup> Ku humipanaw en sidan diyà ta guwà iyan tag-una sa magbalantay daw sa mga karniro aglupug kandin ta agkakilala dan en sa lageng taena. <sup>5</sup> Hari gayed sidan lumupug hu lain ha etaw ta bà dan dà haena agpulaguyi tumenged ta hari dan agkakilala.” <sup>6</sup> Iyan haini pananglitan ha inikagi kandan hi Jesus ba hurà dan katun-i ku inu sa kahulugan taena.

<sup>7</sup> Aman minikagi en paman si Jesus hu “Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha iyan a su pultahan hu alad hu mga Juan 10:14 karniro. <sup>8</sup> Amin nauna di kanak ba mga takaw sidan aman sa mga karniro hurà magpaliliman kandan. <sup>9</sup> Iyan a gayed pultahan daw bisan sin-u sa umagi dini ta kanak maluwas gayed. Sumeled daw gumuwà sidan hu pagpanabtab. <sup>10</sup> Sa takaw agseled duun hu alad ta agpanakaw daw agpangimatay daw agpandaet. Ba siak duminini a ta daw mailahan ku inyu hu kinabuhì ha hurà din katapusan daw hu kinabuhì daan iman ha madagway gayed tungkay.

<sup>11</sup> “Iyan a maayad ha magbalantay hu mga karniro. Sa maayad ha magbalantay andam en bisan ku matay tumenged hu mga karniro din. <sup>12</sup> Sa tagbantay ha bà dà sinuhuli kenà iyan tag-ia hu mga karniro. Aman ku makaahà hu agpamangaen hu mga karniro bà din dà agpulaguyi haena sa mga karniro. Dayun su agpamangaen hu mga karniro ipagsusuwayà din sa mga karniro. <sup>13</sup> Saena ha bà dà sinuhuli agpulaguy ta hari din man agkanugunan sa mga karniro.

<sup>14</sup> “Iyan a gayed maayad ha magbalantay hu mga karniro. Nakilala ku sa kanak ha mga karniro daw nakilala a daan kandan <sup>15</sup> iling ha nakilala a hu Dios ha Amay ku daw nakilala ku daan haena. Andam a daan bisan ku matay a tumenged hu mga karniro ku. <sup>16</sup> Amin ku pa mga karniro ha hurà pa makaseled duun hu alad. Kinahanglan ha igpaseled ku pa daan sidan. Magpaliliman daan sidan kanak dayun makag-amulà dà sidan daw sabuwa a dà sa magbalantay dan. <sup>17</sup> Iyan haini igpalangga kanak hu Amay ku ta andam a bisan ku matay a tumenged kandan. Ba ku matay a mabanhaw a dà. <sup>18</sup> Hurà gayed makapatay kanak ba ku matay a kanak en ha pagbayà. Amin ku katenged hu pagpakamatay daw amin ku daan gahem ha mabanhaw a dà ta iyan haini insugù kanak hu Dios ha Amay ku.”

<sup>19</sup> Su mapaliman hu mga Judio sa inikagi hi Jesus hurà makag-iling sa henà-henà dan. <sup>20</sup> Madakel kandan sa tag-ikagi hu “Agkalibeg en gayed hayana. Imbà kuy tagpaliliman kandin?”

<sup>21</sup> Ba sa duma minikagi ha “Ku agkalibeg pa hayana hari din ngaay maikagi haena, daw sa agkalibeg hari daan makauli hu buta.”

*Sa Mga Judio Hari Agtuu*

<sup>22</sup> Panahun haena ha agsaulugen diyà ta Jerusalem sa Paglimpyu hu Timplo. Duun taena ha panahun matinò gayed. <sup>23</sup> Mighiphinanaw si Jesus duun taena ha Sihungà hi Salomon diyà ta Timplo. <sup>24</sup> Inamul-amulan hu mga Judio daw ikagiya hu “Imbà nu hari ag-ikagiya kanay ku sin-u ka? Ikagiya kay en ikaw ku iyan kad ba su Mesiyas.”

<sup>25</sup> Tuminubag si Jesus hu “Inikagiyan kud en inyu ba hurà kaw tuu kanak. Sa mga belenganen ha binuhat ku ha insugù hu Dios ha Amay ku iyan migpakilala ku sin-u a <sup>26</sup> ba hari kaw gayed agtuu tumenged ta kenà ku inyu mga karniro. <sup>27</sup> Sa kanak ha karniro tagpaliliman hu lageng ku. Agkakilala ku sidan daw aglupug sidan kanak. <sup>28</sup> Ilahan ku daan sidan hu kinabuhì ha hurà din katapusan daw hari en gayed sidan malaag ta hurà en bisan sin-u ha makaagaw kandin dini ta kanak. <sup>29</sup> Sa Dios ha Amay ku ha iyan mig-ila kanak hu mga karniro iyan gayed labaw hu alan, aman hurà en makaagaw kandin diyà ta kandin. <sup>30</sup> Siak daw sa Amay ku sabuwa kay dà.”

<sup>31</sup> Su mapaliman haena hu mga Judio nangamul en paman sidan hu mga batu ta agbatuwan dan ngaay. <sup>32</sup> Ba inikagiyan sidan hi Jesus hu “Madakel en sa impaahà ku inyu ha mga belenganen ha impabuhat kanak hu Dios ha Amay ku. Inu man sa igbatuwa nuy kanak?”

<sup>33</sup> Tuminubag sidan hu “Kenà day iyan igbatuwa ikaw sa mga belenganen ha binuhat nu ba tumenged ta tagtameyesen nu sa Dios, ta imbà ka tag-ikagiya ha sabuwa kaw dà hu Dios ha etaw ka dà man hu ikaw?”

<sup>34</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Hurà ba makasulat en duun hu Kasuguan nuy sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Iyan kaw mga magbabayà?’ <sup>35</sup> Natun-an taw ha hari gayed mahimu ha mabalhin sa insulat ha lalang hu Dios. Ku pigngaranan din sa mga gin-apuan taw ha

iyang inilahan hu lalang din ha ‘mga magbabaya,’<sup>36</sup> imbà nuy agkaikagi ha tagtameyesen ku sa Dios ku ikagiyen ku ha Batà a kandin sa labaw a pa man di kandan ta pinili a hu Dios ha impadini ta kalibutan?<sup>37</sup> Hari kaw tumuu kanak ku kenà ku iyan tagbuhaten sa insugù kanak hu Dios ha Amay ku.<sup>38</sup> Ba tumenged ta iyan haena tagbuhaten ku, bisan ku hari kaw tumuu kanak ba tuuwan nuy ngaay sa mga belengenen ta daw matun-an nuy gayed ha sa Dios ha Amay ku dini ta kanak daw diyà a daan ta kandin.”<sup>39</sup> Tumenged taena agdakepen dan en paman ngaay si Jesus ba uminawà haena diyà ta kandan.

<sup>40</sup> Dayun luminayun si Jesus diyà ta Jordan daw duun migtimà hu lugar ha duun namautismu si Juan su anay.<sup>41</sup> Madakel sa mga etaw ha duminiyà ki Jesus ta nahenà-henà dan ha “Bisan ku hurà belengenen ha nabuhat hi Juan su anay ba sa alan ha inikagi din mahitenged ki Jesus laus gayed.”<sup>42</sup> Duun taena ha lugar madakel sa mga etaw ha tuminuu ki Jesus.

## 11

### *Sa Pagpatay Hi Lazaro*

<sup>1</sup> Amin etaw ha agkatungkayan hu dalu ha tagngaranan ki Lazaro. Saena diyà tagtimà ta Betania daw sa atebay din ha si Maria daw si Marta diyà daan tagtimà.<sup>2</sup> Saini ha Maria ha agkadaluan sa suled din ha maama iyan su bahi ha mighudhud hu pahumut duun hu paa hi Jesus daw tarapuwi ta buhuk din.<sup>3</sup> Pinaelegan ku daruwa ha bahi si Jesus daw ikagiyi hu “Ginuu, agkatungkayan hu dalu sa palanggà nu ha amigu.”

<sup>4</sup> Su mapaliman haena hi Jesus bà dà minikagi hu “Hari din iyan ipatay sa dalu ba iyan igkadalui din ta daw madayè sa Dios ha Amay ku daw madayè a daan sa Batà din pinaagi taena.”

<sup>5</sup> Pinalanggà hi Jesus si Marta daw sa suled din daw si Lazaro,<sup>6</sup> ba su mapaliman din ha agkatungkayan hu dalu si Lazaro hurà pa haena sagunà diyà ta mig-angat pa hu daruwa ha aldaw.

<sup>7</sup> Su maiwas haena inikagiyen din sa mga tinun-an din ha “Dumiyà kuy ta Judea.”

<sup>8</sup> Ba tuminubag sa mga tinun-an din hu “Manunudlù, imbà ka aglikù diyà sa bag-u pa ha agbatuwen kad ngaay hu mga Judio?”

<sup>9</sup> Inikagiyen sidan hi Jesus hu “Sampulù daw daruwa ha uras sa nangkaaldaw. Bisan sinu sa taghipanaw ku aldaw hari gayed pakasipà ta mapawà,<sup>10</sup> ba saena ha taghipanaw ku daleman pakasipà gayed ta masukilem man.”

<sup>11</sup> Daw minikagi pa daan ha “Tuminiduga en sa amigu taw ha si Lazaro ba dumiyà kuy ta agpukawen ku.”

<sup>12</sup> Tuminubag haena sa mga tinun-an din hu “Ginuu, ku nakatiduga en saena agkaulian en.”<sup>13</sup> Ba iyan ngaay kahulugan hu inikagi hi Jesus sa minatay en si Lazaro ba abi dan ha bà dà tagtiduga.

<sup>14</sup> Aman ben paman sidan inikagiyi en hu “Minatay en si Lazaro,<sup>15</sup> ba maayad ha hurà a diyà su matay ta daw makatuu kaw gayed kanak. Diyà kuy en.”

<sup>16</sup> Dayun si Tomas ha tagngaranan dan hu Saleping minikagi duun ku duma din ha mga tinun-an ha “Dumiyà kuy en ta daw mangamatay kuy daan duma hu Manunudlù taw.”

### *Si Jesus Pakabanhaw*

<sup>17</sup> Su makauma si Jesus diyà ta Betania haepat en ha aldaw sa kalebenga ki Lazaro.<sup>18</sup> Sa banuwa ta Betania ubay dà diyà ta Jerusalem ta mga tatulu dà ha kilometro sa pig-elangan din,<sup>19</sup> aman si Marta daw si Maria inelegan hu mga taga-Jerusalem hu paglipay kandan ta minatay sa suled dan.<sup>20</sup> Su mapaliman hi Marta ha tagdiyà en si Jesus sagunà haena tuminalagbù, ba si Maria diyà dà ta balay dan.

<sup>21</sup> Dayun inikagiyen hi Marta si Jesus hu “Ginuu, ku dini ka pa ngaay hari gayed matay sa suled ku.<sup>22</sup> Ba natun-an ku ha bisan iman ku amin nu agpanayuen duun hu Dios ig-ila din ikaw.”

<sup>23</sup> Tuminubag si Jesus hu “Mabanhaw dà sa suled nu.”

<sup>24</sup> Minikagi si Marta hu “Natun-an ku ha mabanhaw dà haena ku malugay.”

<sup>25</sup> Ba si Jesus minikagi hu “Iyan a pakabanhaw daw iyan a daan pakaila hu kinabuhi. Ku amin agtuu kanak, bisan ku matay ba mabanhaw dà<sup>26</sup> ta saena ha agtuu kanak amin din kinabuhi daw hari en gayed matay. Agtuu ka ba daan taena?”

<sup>27</sup> Tuminubag si Marta hu “Hee, Ginuu, agtuu a ha iyan ka su Mesiyas ha Batà hu Dios ha intagnà ha dumini ta kalibutan.”

<sup>28</sup> Su maikagi haena hi Marta luminikù diyà ta balay dan daw muymuyahi si Maria hu kagi din “Tagdini en labi sa Manunudlù na dumiyà ka kun ta kandin.”<sup>29</sup> Su mapaliman haena hi Maria sagunà tuminalagbù ki Jesus.<sup>30</sup> Hurà pa si Jesus makauma diyà ta banuwa ta duun pa hu tinalagbuan dan ki Marta.<sup>31</sup> Sa mga etaw diyà ta balay hi Maria ha taglipay

kandin naahà dan si Maria ha tigkan huminitindeg daw hipanaw, aman linupug dan ta abi dan ha bà dà ag-agalà duun ku lebeng hi Lazaro.

<sup>32</sup> Su makauma si Maria diyà ki Jesus sagunà luminuhud duun hu atubangan din ha minikagi hu “Ginuu, ku dini ka pa gabia hari ngaay matay sa suled ku.”

<sup>33</sup> Su maahà hi Jesus si Maria daw sa mga Judio ha duminuma kandin ha tag-agalà suminakit daan sa gahinawa din, <sup>34</sup> aman ininsaan din sidan hu “Hindu duun inlebeng si Lazaro?”

Tuminubag sidan hu “Diyà kuy ta daw maahà nu.”

<sup>35</sup> Dayun namanulù sa luhà hi Jesus. <sup>36</sup> Aman minikagi sa mga Judio hu “Ahaa nuy ku inu kaadagi sa pagpalanggà din ki Lazaro.”

<sup>37</sup> Ba sa duma minikagi hu “Imbà din hurà kaulii si Lazaro na su buta naulian din man?”

#### *Sa Pagkabanhaw Hi Lazaro*

<sup>38</sup> Su tagduun en si Jesus ku linebengan ki Lazaro suminakit en paman sa gahinawa din. Sabuwa ha bangbang su lebeng daw inipelan hu batu <sup>39</sup> aman suminugù si Jesus hu “Awa nuy haini sa batu.”

Ba si Marta sa suled hi Lazaro minikagi hu “Ginuu, mahudù en iman hayana ta haepat en ha aldaw sa kalebenga kandin.”

<sup>40</sup> Dayun tuminubag si Jesus hu “Di ba inikagi kud ikaw ha ku tumuu ka maahà nu sa pagkagamhanan hu Dios?”

<sup>41</sup> Aman inawà dan su batu ha in-ipel ku lebeng. Dayun huminangad si Jesus diyà ta langit sa mig-ampù hu “Amay ku, tagpasalamat a ikaw ta miggpaliliman ka kanak. <sup>42</sup> Natun-an ku ha dayun ka dà tagpaliliman kanak, ba tumenged taini ha mga etaw ha tagtiyadeg dini inikagi ku haini ta daw makatuu sidan ha sinugù a gayed ikaw dini ta kalibutan.”

<sup>43</sup> Su makapenga en haena mag-ampù uminikagi hu madaging hu “Lazaro, guwà ka duun tayan.” <sup>44</sup> Sagunà guminuwà si Lazaro ha nabungkusan pa sa lawa din hu maputi ha manggad daw nabungkusan daan sa weleng din hu panyù. Aman inikagiyan sidan hi Jesus hu “Badbadi nuy hayana ta daw makaawa.”

#### *Sa Paglalang-lalang Hu Kadakepa Ki Jesus*

*(Juan 11:45-57; Mateo 26:1-5; Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2)*

<sup>45</sup> Madakel sa mga Judio ha namisita ki Maria sa nakatuu gayed ki Jesus su maahà dan sa binuhat din. <sup>46</sup> Ba sa duma kandan migsumbung hu binuhat hi Jesus duun hu mga Fariseo. <sup>47</sup> Aman sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga Fariseo inamul-amul dan sa alan ha duma dan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio.

Miglalang-lalang sidan hu kagi dan “In-inuwen taw haena sa etaw ha madakel en sa nabuhat din ha belenganen? <sup>48</sup> Ku ipatayà taw iman haena madakel gayed sa tumuu kandin daw elegan kuy hu mga sundalu ta Roma. Kagasen dan haini sa Timplo daw daetan dan haini sa nasud taw.”

<sup>49</sup> Ba si Caifas ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad duun taena ha tuiga minikagi ha “Buang-buang kaw pa gayed. <sup>50</sup> Hari nuy ba diay agkatun-an ha maayad pa ku sabuwa dà sa matay para hu alan ha mga etaw di ku madaetan pa haini sa nasud taw?”

<sup>51</sup> Saena ha naikagi din kenà kandin dà ha henà-henà, ba tumenged ta iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad pakatagnà daan ha si Jesus matay para hu alan ha mga Judio. <sup>52</sup> Daw kenà para dà hu mga Judio ba para daan hu alan ha mga etaw hu Dios ha nakagsusuwayà dini ta kalibutan ta daw makag-amulà dà sidan ku malugay. <sup>53</sup> Sugud taena ha aldaw sa mga labaw ha punuan hu mga Judio nan-ahà hu paagi ha mapatay dan si Jesus.

<sup>54</sup> Aman si Jesus daw sa mga tinun-an din hari en pakahipanaw duun hu kadakelan diyà ta probincia ta Judea. Ba namandiyà sidan ta banuwa ta Efraim ha ubay duun hu pinakabulung-bulung ha lugar daw diyà sidan migtimà.

<sup>55</sup> Su madani en agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay madakel ha mga etaw sa duminiyà ta Jerusalem ha nangapuun duun hu migkalain-lain ha banuwa ta agtumanen dan diyà sa tulumanen hu paglimpyu. <sup>56</sup> Su mangaamul-amul sidan duun hu Timplo pigpan-ahà dan si Jesus daw migpainsaay sidan hu “Inu sa henà-henà nuy? Tumampu ba gid haena hu pagsaulug daw ku hari?” <sup>57</sup> Ba sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga Fariseo daan en mig-ikagi ha ku sin-u sa makatuen ku hindu duun si Jesus kinahanglan gayed ha magsumbung ta agdakepen dan haena.

## 12

#### *Sa Paghudhud Hu Pahumut*

*(Juan 12:1-8; Mateo 26:6-13; Marcos 14:3-9)*

<sup>1</sup> Su haenem pa ha aldaw daw human agsauluga sa Aldaw hu Paglabay duminiyà si Jesus ta Betania ha tagtimaan hi Lazaro sa pigbanhaw din. <sup>2</sup> Su makauma haena diyà impapanihapun dan. Si Lazaro suminalu ki Jesus daw si Marta iyan migtangel. <sup>3</sup> Si Maria tuminimù hu nangkabutilya ha mahalén gayed ha lana ha tagngaranan hu nardo, dayun inhudhud din haena diyà ta paa hi Jesus daw tarapuwi ta buhuk din. Nakaheet gayed diyà ta balay sa nadedg taena ha tungkay mahumut.

<sup>4</sup> Ba sa sabuwa ha tinun-an hi Jesus ha iyan si Judas Iscariote sa iyan daan maglimbung kandin minikagi hu <sup>5</sup> “Imbà hurà ibaligyà hayana sa pahumut hu pila ha gatus daw sa halin din iila ngaay duun hu mga makaluluuy?” <sup>6</sup> Naikagi din haena kenà tumenged ta agkahid-uwan din sa mga makaluluuy ba tumenged ta takaw haena, ta si Judas iyan tag-ibit hu salapi dan daw agtakawen din sa duma duun.

<sup>7</sup> Ba minikagi si Jesus hu “Bay-ani nuy en hayana ta saini ha pahumut din iyan en pag-andam hu kalebenga kanak. <sup>8</sup> Sa mga makaluluuy sigi dà diyan ta inyu ba siak hari ad en maglugay dini ta inyu.”

<sup>9</sup> Su mapaliman hu madakel ha mga Judio ha si Jesus diyà ta Betania namandiyà dayun sidan. Ba sa tuyù dan kenà iyan dà si Jesus ba agsusiyan dan ku laus ba ha nabanhaw si Lazaro. <sup>10</sup> Aman pighenà-henà hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad ha aghimatayan dan daan si Lazaro <sup>11</sup> ta tumenged kandin madakel ha mga Judio sa nakabig diyà ki Jesus daw tuminuu.

### *Sa Pagdiyà Hi Jesus Ta Jerusalem*

*(Juan 12:12-19; Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Lucas 19:29-40)*

<sup>12</sup> Su maisab ha aldaw sa madakel tungkay ha mga etaw ha agtampu hu pagsaulug nakapaliman ha agdiyà daan si Jesus ta Jerusalem. <sup>13</sup> Aman tuminalagbù sidan kandin daw mig-uwit sidan hu mga palwa hu pagdayè kandin daw namangulahì sidan hu

“Dayeen gayed sa Dios. Panalanginan haini sa nakauma ha sinugù hu Dios. Panalanginan sa Hari hu mga kaliwatan hi Israel.”

<sup>14</sup> Amin nati hu asno ha piglulanan hi Jesus, ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

<sup>15</sup> “Sinyu sa mga taga-Jerusalem, hari kaw mahaldek ta sa Hari nuy pakauma en ha taglulan duun hu nati hu asno.”

<sup>16</sup> Duun taena ha panahun hurà katun-i hu mga tinun-an din sa kahulugan taena ha tagnà. Ba su lumikù en si Jesus diyà ta langit human dan natun-i ha saena ha insulat mahitenged man diay kandin daw natuman haena diyà ta kandin.

<sup>17-18</sup> Sa intalagbua ki Jesus hu madakel tungkay ha mga etaw iyan ta napaliman dan sa tultul hu mga etaw ha nakaduma kandin su banhawen din si Lazaro. <sup>19</sup> Aman nakaikagi sa mga Fariseo ha “Hurà taw en gayed mahimu ta ahà kaw, madakel gayed sa agsunud kandin.”

### *Sa Inikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Kamatayen Din*

<sup>20</sup> Amin mga etaw ha Griego ha namandiyà daan ta Jerusalem hu pagsimba taena ha pagsaulug. <sup>21</sup> Hinangyù dan si Felipe sa taga-Betsaida ha sakup ta Galilea hu kagi dan “Agkabaya kay pakiglalang ki Jesus.” <sup>22</sup> Aman inikagiyan hi Felipe si Andres dayun migduma-duma sidan daw ikagiya si Jesus.

<sup>23</sup> Tuminubag si Jesus hu “Iyan en haini natugun ha panahun ha dayeen a siak sa Suled hu Kaet-etawan. <sup>24</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha ku hari makapamula sa binhi dini ta bugtà hari gayed mamunga, ba ku ipamegas tumubù gayed haena daw mamunga hu madakel. <sup>25</sup> Bisan sin-u sa agkanugun hu kinabuhì din matay dà gihapun, ba saena ha tagsunud kanak bisan duun hu kamatayen amin din kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>26</sup> Bisan sin-u sa agkabaya ha mahimu ha suluguen ku kinahanglan ha lumupug kanak daw bisan ku hindu a, duun en daan haena. Sa magtuman hu mga sugù ku madayè gayed hu Dios ha Amay ku.

<sup>27</sup> “Iman masakit tungkay sa gahinawa ku, ba hari mahimu ha hangyuen ku sa Dios ha Amay ku ha hari a kandin ipaagi duun hu tagsalapan ku ha tungkay malegen ta iyan indini ku ta kalibutan ta daw matuman haena.” <sup>28</sup> Aman mig-ampù si Jesus hu “Amay ku, buhata sa madayè ka pinaagi kanak.”

Dayun amin lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen “Nadayè ad en pinaagi ikaw ba madayè a pa gayed hu agbuhaten nu.” <sup>29</sup> Saena ha lageng napaliman hu madakel ha mga etaw daw nakaikagi sidan ha “Lugung gid haena” na sa duma daan minikagi hu “Nakiglalang kandin sa balinsuguen hu Dios.”

<sup>30</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus hu “Saena ha lageng impapaliman inyu ta daw matun-an nuy <sup>31</sup> ha iyan en iman panahun ha sa Dios maghukom hu silut taena ha hari agtuu kanak, ta si Satanas ha iyan hari dini ta kalibutan madaeg. <sup>32</sup> Ba siak ku itaud a duun hu kayu daw

ipatangkaw sa kaet-etawan duun hu bisan hindu makadini ta kanak.”<sup>33</sup> Inikagi hi Jesus haena ta daw makapadayag ku agkainu-inu sa kamatayen din.

<sup>34</sup> Su mga etaw uminikagi hu “Natun-an taw pinaagi hu Kasuguan taw ha hari gayed matay su Mesiyas, aman imbà nu kaikagi ha kinahanglan ha itaud sa Suled hu Kaet-etawan duun hu kayu daw ipatangkaw? Sin-u haini sa Suled hu Kaet-etawan?”

<sup>35</sup> Dayun tuminubag si Jesus hu “Iyan ad sulù ha makailaw hu henà-henà nuy ba laus kud en inyu ag-awaan. Aman hipanaw kaw ta aldaw pa daw hari kaw madalemanan ta saena ha agkadalemanan agkalaag.<sup>36</sup> Iman ta dini a pa ta inyu tuu kaw en kanak ta daw mailawan sa henà-henà nuy.” Su maikagi haena hi Jesus inawaan din sa madakel ha mga etaw daw duminuun hu lugar ha hari dan duun matulen.

#### *Sa Mga Etaw Hari Agtuu*

<sup>37</sup> Bisan pa ku madakel gayed sa binuhat hi Jesus ha belengenen ba hurà sidan tuu kandin.<sup>38</sup> Iyan haini katumanan hu inikagi hi Isaias sa propita ha tagyanaen “Dios ha Magbabayà hu alan, atiyuay dà gayed sa tuminuu hu intultul day daw atiyuay dà sa nakatuen hu gahem nu ha impaahà nu kandan.”

<sup>39</sup> Iyan haini hinengdan ha hurà sidan makatuu ta sa inikagi hi Isaias tagyanaen

<sup>40</sup> “Binuhat sidan hu Dios ha buta ta daw hari sidan makaindan. Impadesen din daan sa henà-henà dan ta daw hari sidan makasabut daw hari daan makaghinulsul ta daw maluwas ku ngaay.”

<sup>41</sup> Naikagi haena hi Isaias ta naahà din en sa pagkagamhanan hi Jesus.

<sup>42</sup> Bisan pa taena amin gihapun mga punuan hu Judio ha nakatuu ki Jesus. Ba bà dan dà inheles ta agkangahaldek sidan hu mga Fariseo ku hari sidan ipaseled duun hu simbahan,<sup>43</sup> ta iyan en impalabi ku mga punuan sa pagdayè kandan hu mga etaw di hu pagdayè kandan hu Dios.

<sup>44</sup> Dayun minikagi si Jesus hu “Sa agtuu kanak agtuu en daan hu Dios ha migsugù kanak.<sup>45</sup> Ku agkaahà a hu etaw agkaahà din en daan sa Dios ha migsugù kanak.<sup>46</sup> Iyan a sulù ha nakadini ta kalibutan ta daw sa alan ha tumuu kanak hari en maghipanaw duun hu masukilem.

<sup>47</sup> “Ku amin etaw ha nakapaliman hu lalang ku ba hari magtuman taena hari ku pa iman haena mahukuman, ta sa pagdini ku iman ta kalibutan kenà pa iyan sa paghukum ba iyan sa pagluwas hu kaet-etawan.<sup>48</sup> Bisan sin-u sa hari agdawat kanak daw hari agtuman hu mga lalang ku mahukuman duun hu katapusan ha aldaw. Sa ihukum kandin iyan sa mga lalang ku ha hurà din tumana.<sup>49</sup> Ta sa tag-ikagiyan ku kenà kanak ha henà-henà ba iyan sa igpaikagi kanak hu Dios ha Amay ku ha migsugù kanak.<sup>50</sup> Natun-an ku ha sa lalang din makaila hu kinabuhì ha hurà din katapusan. Aman sa tag-ikagiyan ku iyan sa igpaikagi kanak hu Amay ku.”

## 13

#### *Sa Paghenaw Hi Jesus Hu Mga Paa Hu Mga Tinun-an Din*

<sup>1</sup> Su hari pa agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay natun-an hi Jesus ha madani en sa natugun ha panahun ha ag-awà dini ta kalibutan ta ag-uli en duun hu Dios ha Amay din. Pinalanggà din sa mga sumusunud din aman iman igpaahà din ku inu kaadagi sa pagpalanggà din kandan.

<sup>2</sup> Agpanihapun sidan ba si Judas Iscariote ha batà hi Simon daan en inulinan hi Satanas ha iyan maglimbung ki Jesus.<sup>3</sup> Natun-an hi Jesus ha iyan impaghari hu Dios ha Amay din hu alan daw natun-an din daan ha duun napuun hu Dios daw diyà dà daan ag-uli ta kandin.

<sup>4</sup> Aman huminitindog si Jesus daw lebasa su pinaksuy din daw itabed sa tualya diyà ta bahagan din.<sup>5</sup> Dayun hinudhudan din hu wahig sa palanggana daw pangenawi sa mga paa hu mga tinun-an din daw tarapuwi taena ha tualya.

<sup>6</sup> Su mauma din en si Simon Pedro saena minikagi diyà ta kandin hu “Ginuu, aghenawan nu ba daan sa paa ku?”

<sup>7</sup> Tuminubag si Jesus hu “Hari nu pa iman agkasabut sa tagbuhaten ku ba masabut nu dà asem ku malugay.”

<sup>8</sup> Minikagi si Pedro hu “Hari mahimu ha iyan ka maghenaw ta paa ku.”

Ba inikagiyan hi Jesus ha “Ku hari ku mahenawan sa paa nu kenà kud en ikaw sumusunud.”

<sup>9</sup> Aman minikagi si Simon Pedro hu “Ginuu, ku iyan diay hayana ilagkes nud en daan sa alima ku daw sa ulu ku.”

<sup>10</sup> Tuminubag si Jesus hu “Saena ha nakaglanguy en kinahanglan ha iyan dà henawan sa paa din ta limpyu en sa lawa din. Nalimpyuwan kaw en ba amin sabuwa inyu ha mahugaw



pa.”<sup>11</sup> Inikagi hi Jesus ha mahugaw pa sa sabuwa kandan ta natun-an din en ku sin-u sa maglimbung kandin.

<sup>12</sup> Su makapenga en si Jesus manganaw hu mga paa ku mga tinun-an din migpinaksuy dà daw likù diyà ta lamisahan. Dayun ininsaan din sidan hu “Aगतun-an nuy ba sa kahulugan taena ha binuhat ku inyu?”<sup>13</sup> Iyan nuy tig-umaw kanak sa Manunudlù daw Ginuu na laus gayed hayana.<sup>14</sup> Iman ta siak sa Ginuu daw Manunudlù nuy migpaubus a hu kaugalingen ku ta hinenawan ku sa mga paa nuy, kinahanglan ha magpahenaw-henawà kaw daan.<sup>15</sup> Ta saena binuhat ku diyan ta inyu ta daw mailingan nuy.<sup>16</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku inyu ha sa suluguen kenà labaw di hu agalen din daw sa sinugù kenà daan labaw di hu migsugù kandin.<sup>17</sup> Iman ta natun-an nuy en sa intudlù ku inyu malipayen kaw en gayed ku tumanen nuy haena.

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Paglimbung Kandin*

<sup>18</sup> “Sa inikagi ku kenà mahitenged hu alan inyu ta natun-an kud sa mga henà-henà taena ha mga pinili ku. Ba amin sabuwa inyu ha maglimbung kanak ta daw matuman sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Sa etaw ha makigsalu kanak iyan daan magkuntra kanak.’

<sup>19</sup> “Saena daan kud en inyu ag-ikagiyan ta daw ku matuman haena makatuu kaw gayed ha iyan ad su duduun en su anay.<sup>20</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ha bisan sin-u sa agdawat taena ha agsuguen ku agdawat daan kanak, daw saena ha agdawat kanak agdawat daan hu Amay ku ha migsugù kanak.”

*Sa Maglimbung Ki Jesus*

*(Juan 13:21-30; Mateo 26:20-25; Marcos 14:17-21; Lucas 22:21-23)*

<sup>21</sup> Su maikagi haena hi Jesus tungkay suminakit sa gahinawa din dayun inikagiyan din sa mga tinun-an din hu “Laus gayed sa tag-ikagiyan ku ha sa sabuwa inyu iyan maglimbung kanak.”

<sup>22</sup> Migpaahà-ahaay sa mga tinun-an ta hurà dan katun-i ku sin-u sa tig-iling din.<sup>23-24</sup> Si Simon Pedro migsingyas duun ku abay hi Jesus ha iyan sa pinalanggà din ha tinun-an hu “Insai nu ku sin-u sa tig-iling din.”

<sup>25</sup> Aman uminubay haena diyà ki Jesus daw insai hu “Ginuu, sin-u kanay sa maglimbung ikaw?”

<sup>26</sup> Minikagi si Jesus hu “Idèdè ku haini sa supas daw ku sin-u sa ilahan ku duun iyan en haena.” Dayun in-ila din su supas diyà ki Judas ha batà hi Simon Iscariote.<sup>27</sup> Su makaen en haena hi Judas sagunà ginaheman hi Satanas.

Inikagiyan dayun hi Jesus ha “Ku inu sa agbuhaten nu appasa nud en.”<sup>28</sup> Hurà gayed katun-i hu mga tinun-an hi Jesus ku imbà haena ikagiya hi Jesus diyà ki Judas.<sup>29</sup> Tumenged ta iyan si Judas tag-ibit hu salapi dan abi hu duma kandan ha bà dà igpapalit hi Jesus hu agkinahanglanan dan taena ha pagsaulug daw ku amin ba daan agpailahan hi Jesus ha mga makaluluuy.<sup>30</sup> Su makaen en haena hi Judas sagunà guminuwà daw agkadaleman en haena.

*Sa Bag-u Ha Sugù*

<sup>31</sup> Su makaguwà en si Judas inikagiyan hi Jesus sa mga tinun-an din hu “Hari en malugay siak sa Suled hu Kaet-etawan madayè a daw pinaagi kanak madayè daan sa Dios ha Amay ku.<sup>32</sup> Ku pinaagi kanak madayè sa Dios ha Amay ku madayè a daan kandin hu hari en malugay.

<sup>33</sup> “Mga pinalanggà ku, hari en malugay sa pagduma-dumahà taw. Pan-ahaen a inyu ba ikagiyan ku inyu iman sa inikagi kud en duun hu punuan hu mga Judio ha hari kaw makaduun hu agpayanan-an ku.

<sup>34</sup> “Amin ku bag-u ha kasuguan inyu ha iyan sa magpinalanggaay kaw. Iling hu kanak ha pagpalanggà inyu kinahanglan ha magpinalanggaay kaw daan.<sup>35</sup> Ku buhaten nuy haini matun-an hu mga etaw ha mga sumusunud kaw kanak.”

*Sa Pag-ikagi Hi Jesus Mahitenged Hu Paglimud Hi Pedro*

*(Juan 13:36-38; Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Lucas 22:31-34)*

<sup>36</sup> Nanginginsà si Simon Pedro hu “Ginuu, hindu ka duun agpayanaen?”

Tuminubag si Jesus hu “Hari kaw pa iman makaduun hu agpayanan-an ku ba makalupug kaw dà kanak hu malugay.”

<sup>37</sup> Minikagi si Pedro hu “Ginuu, imbà a hari makaduma ikaw? Ta bisan pa ku himatayan a hari ku gayed ikaw awaan.”

<sup>38</sup> Dayun tuminubag si Jesus hu “Laus ba ha hari a ikaw ag-awaan bisan pa ku himatayan ka? Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ikaw ha kanina ku hari pa managauk sa manuk katatulu kad en makaikagi ha hari a ikaw agkakilala.

## 14

*Si Jesus Sa Dalan Payanaen Duun Hu Dios*

<sup>1</sup> “Hari kaw gayed masamuk ba salig kaw duun hu Dios daw salig kaw daan kanak. <sup>2</sup> Maluag sa tagtimaan hu Dios ha Amay ku. Ag-una a diyà ta ag-andamen ku sa agtimaan nuy. Hari ku haena maikagi inyu ku kenà pa laus. <sup>3</sup> Ku mapengahan kud haena aglikù a dà dini daw agdumachen ku inyu duun hu tagtimaan ku ta daw bisan hindu a, duun kaw en daan. <sup>4</sup> Natun-an nuy en sa dalan duun taena ha agpayanan-an ku.”

<sup>5</sup> Ba si Tomas minikagi diyà ta kandin hu “Ginuu, hari day agkatun-an ku hindu ka agpayanaen aman in-inuwen man ha matulen day sa dalan payanaen duun taena?”

<sup>6</sup> Tuminubag si Jesus hu “Iyan a dalan daw iyan a kamatuuran daw iyan a tag-ila hu kinabuhì. Hurà makaduun hu Amay ku ku kenà pinaagi kanak. <sup>7</sup> Ku nakilala a pa inyu nakilala nuy ngaay daan sa Amay ku. Ba iman nakilala nuy daw naahà nuy en.”

<sup>8</sup> Minikagi si Felipe hu “Ginuu, ipaahà nu kanay sa Dios ha Amay nu. Iyan dà haini agkinahanglanan day.”

<sup>9</sup> Tuminubag si Jesus hu “Nalugay en sa pagduma-dumahà ku inyu na hurà nuy pa ba diay kakilala ku sin-u a? Bisan sin-u sa nakaahà kanak nakaahà en daan hu Amay ku, aman imbà nu kaikagi pa ha ag-ahaen nu sa Amay ku? <sup>10</sup> Hari ka ba diay agtuu ha sa Amay ku dini ta kanak daw diyà a daan ta kandin? Bisan sa mga lalang ku inyu kenà duun dà napuun hu kanak ha henà-henà ta sa Amay ku ha dini tagtimà ta kanak iyan migbayà taena. <sup>11</sup> Aman tuu kaw hu tag-ikagiyen ku ha siak daw sa Amay ku sabuwa kay dà. Ku hari kaw agtuu hu inikagi ku tuu kaw tumenged hu mga buhat ku. <sup>12</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyen ku inyu ha bisan sin-u sa tumuu kanak makahimu daan hu binuhat ku, daw labaw pa sa mabuhat din tumenged ta ag-uli ad en duun hu Dios ha Amay ku. <sup>13</sup> Bisan inu sa panayuen nuy pinaagi kanak ig-ila ku gayed haena ta daw madayè sa Dios ha Amay ku tumenged kanak. <sup>14</sup> Makapanayù kaw hu bisan inu pinaagi kanak ta ig-ila ku gayed.”

*Sa Balaan Ha Ispiritu Ha Insaad Hi Jesus*

<sup>15</sup> “Ku pinalanggà a inyu tumanen nuy sa mga sugù ku inyu. <sup>16</sup> Daw agpanayuen ku duun hu Amay ku ha ipadini din ta inyu sa igpasuhì kanak ha iyan Magbubulig ha hari en gayed sumuway inyu <sup>17</sup> daw magtudlù daan haena inyu hu kamatuuran. Hari haena madawat hu mga etaw ha hari agtuu kanak ta hari dan haena agkaahà daw hari dan daan agkakilala. Ba sinyu makilala nuy gayed ta diyan ta inyu magtimà daw makigsabuwa en inyu. <sup>18</sup> Hari ku gayed inyu ipatayà ta igpadini ku sa Magbubulig inyu. <sup>19</sup> Hari en malugay hari ad maahà hu mga etaw ha hurà tuu kanak ba sinyu maahà a dà inyu. Tumenged ta sa kinabuhì ku hurà din katapusan amin nuy daan kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>20</sup> Duun asem taena ha aldaw matun-an nuy ha siak daw sa Dios ha Amay ku sabuwa kay dà, daw siak daw sinyu sabuwa kuy dà daan. <sup>21</sup> Bisan sin-u sa magpaliliman hu mga kasuguan ku daw magtuman taena palanggà a kandin. Saena ha tagpalanggà kanak palanggà daan hu Amay ku daw palanggà ku daan daw igpakilala ku kandin ku sin-u a.”

<sup>22</sup> Dayun nanginginsà si Judas ba kenà iyan si Judas Iscariote hu “Ginuu, imbà nu tuyua ha iyan kay dà impakilala nu hu kaugalingen nu daw hurà nu sa mga etaw ha hari agtuu ikaw?”

<sup>23</sup> Tuminubag si Jesus hu “Bisan sin-u sa tagpalanggà kanak tagtuman hu tigtudlù ku. Palanggaen haena hu Amay ku ta siak daw sa Amay ku diyà kay en tagtimà ta kandin. <sup>24</sup> Ba saena ha kenà a kandin palanggà hari gayed tagtuman hu tigtudlù ku. Sa lalang ku ha napaliman nuy hurà dini dà kapuun ta henà-henà ku ba duun napuun hu Amay ku ha iyan migsugù kanak.

<sup>25</sup> “Tag-ikagiyen ku haini iman ta dini a pa ta inyu. <sup>26</sup> Ba sa Balaan ha Ispiritu ha iyan Magbubulig ha ipadini hu Amay ku ta inyu hu pagpasuhì kanak iyan magtudlù inyu hu alan daw ipahenà-henà din daan inyu sa alan ha mga lalang ku. <sup>27</sup> Igbilin ku sa kalinaw duun hu henà-henà nuy, sa kalinaw ha dini ta kanak iyan igbilin ku inyu. Sa mga etaw ha hari agtuu kanak hurà dan kalinaw ha iling taena. Aman hari kaw masamuk daw hari kaw en mahaldek.

<sup>28</sup> “Napaliman nuy sa inikagi ku ha ag-awaan ku inyu ba aglikù a dà dini ta inyu. Ku palanggà a inyu mabayà-bayà kaw gayed ta ag-uli a duun hu Amay ku ha iyan labaw di kanak. <sup>29</sup> Daan kud en haena inikagi ta daw ku matuman en asem makatuu kaw gayed. <sup>30</sup> Iyan dà haena ag-ikagiyen ku inyu ta madani en pakauma si Satanas sa taghari hu mga etaw ha hari agtuu kanak. Labaw a di kandin <sup>31</sup> ba kinahanglan ha matun-an hu kaet-etawan ha palanggà ku sa Dios ha Amay ku daw buhaten ku sa alan ha insugù din kanak. Diyà kuy en.

## 15

### *Sa Puun Hu Pamulahan Daw Sa Mga Panga*

<sup>1</sup> “Iyan a puun hu pamulahan daw sa Dios ha Amay ku iyan tag-alima duun. <sup>2</sup> Sa mga panga ha hari mamunga awaen din, ba sa mga panga ha agpamunga limpyuwan din ta daw mamunga hu madakel. <sup>3</sup> Limpyu kaw en tumenged hu mga lalang ku inyu. <sup>4</sup> Ku hari kaw sumuway kanak hari a daan sumuway inyu. Hurà gayed panga ha makapamunga ku maawà duun hu puun din. Iling daan inyu hari kaw mamunga ku maawà kaw dini ta kanak.

<sup>5</sup> “Iyan a puun hu pamulahan daw iyan kaw daan mga panga. Saena ha hari umawà dini ta kanak daw hari ku daan awaan mamunga hu madakel, ba sa sumuway kanak hurà din en gayed mahimu. <sup>6</sup> Bisan sin-u sa sumuway kanak agkailing hu panga ha inlambed ha ku mangagangu en amul-amulen daw iagbul duun hu hapuy. <sup>7</sup> Ku hari kaw sumuway kanak daw magpabilin kaw duun hu mga lalang ku sa bisan inu ha agpanayuen nuy ig-ila ku inyu. <sup>8</sup> Ku mamunga kaw hu madakel madayè gayed sa Dios ha Amay ku daw iyan makapamatuud ha sumusunud kaw kanak.

<sup>9</sup> “Sa pagpalangà ku inyu agkailing hu pagpalangà kanak hu Amay ku. Magpabilin kaw duun hu pagpalangà ku inyu. <sup>10</sup> Ku tumanen nuy sa mga sugù ku inyu hari kaw maawà duun hu pagpalangà ku inyu. Iling hu pagtuman ku hu insugù kanak hu Dios ha Amay ku ha hurà a daan kaawà duun hu pagpalangà din kanak. <sup>11</sup> Inikagi ku haini inyu ta daw sa kalipay ku makadiyan ta inyu daw malipayen kaw daan gayed. <sup>12</sup> Iyan haini sugù ku inyu sa kinahanglan ha magpinalanggaay kaw iling hu pagpalangà ku inyu. <sup>13</sup> Ku amin etaw ha tagpakamatay para hu amigu din iyan haena timaan ha adagi tungkay sa pagpalangà din duun. Hurà en gayed pagpalangà ha labaw pa taena. <sup>14</sup> Ku buhaten nuy sa mga insugù ku inyu iyan kaw gayed mga amigu ku. <sup>15</sup> Hari ku inyu tagngaranan ha mga suluguen ta sa suluguen hari din agkatun-an ku inu sa tagbuhaten hu agalen din. Ba tagngaranan ku inyu ha mga amigu ku ta sa alan ha inikagi kanak hu Amay ku impadayag ku daan diyan ta inyu. <sup>16</sup> Kenà kaw iyan migpili kanak ba iyan a migpili inyu ta daw mamunga kaw hu madakel daw sa bunga nuy hari maamin. Bisan inu sa panayuen nuy duun hu Dios ha Amay ku pinaagi kanak saena ig-ila din inyu. <sup>17</sup> Iyan haini igsugù ku inyu sa kinahanglan ha magpinalanggaay kaw gayed.

### *Sa Pagkuntra Hu Mga Etaw Ki Jesus*

<sup>18</sup> “Ku kuntrahen kaw hu mga etaw ha hari agtuu kanak henhenaen nuy ha iyan a kandan inuna kinuntra. <sup>19</sup> Ku duma kaw pa ngaay kandan hari kaw kandan kuntrahen. Ba kenà kaw kandan mga duma ta pinili ku inyu aman agkuntrahen kaw gayed kandan. <sup>20</sup> Timan-i nuy sa inikagi kud en inyu ha sa suluguen kenà labaw di hu agalen. Ku pinaspalahan a kandan pasipalahan kaw daan kandan. Ku tinuman dan sa intudlù ku kandan tumanen dan daan sa inyu. <sup>21</sup> Pasipalahan kaw gayed kandan tumenged ta mga etaw ku inyu daw hurà dan kakilala sa Amay ku ha migsugù kanak. <sup>22</sup> Ku hurà a ngaay makadini ta kalibutan daw makagtudlù kandan hari ngaay sidan mag-isip ha mga makasasalà sidan, ba iman hurà dan en balibalan. <sup>23</sup> Bisan sin-u sa agkuntra kanak agkuntrahen din daan sa Dios ha Amay ku. <sup>24</sup> Hari ngaay sidan mag-isip ha mga makasasalà sidan ku hurà dan pa kaahà sa mga binuhat ku ha belenganen ha hurà kahimu hu bisan sin-u. Ba bisan ku naahà dan en haena kinuntra a gihapun kandan daw sa Amay ku. <sup>25</sup> Ba iyan haena katumanan hu insulat duun hu Kasuguan dan ha tagyanaen ‘Bisan ku hurà dan gayed katarengan ha igkuntraha dan kanak ba kinuntra a gihapun kandan.’

<sup>26</sup> “Agsuguen ku dini ta inyu sa Magbubulig ha duun agkapuun hu Amay ku ha iyan sa Balaan ha Ispiritu. Saena magpadayag daan hu kamatuuran mahitenged hu Dios ha Amay ku daw manistigus daan mahitenged kanak. <sup>27</sup> Daw sinyu makapanistigus kaw en daan mahitenged kanak ta sugud dà su anay migduma-duma kuy en.

## 16

<sup>1</sup> “Inikagi ku haena diyan ta inyu ta daw hari kaw makaendà hu pagtuu kanak. <sup>2</sup> Ta awaen asem sa katenged nuy hu pagseled duun hu mga simbahan daw makauma daan sa panahun ha abi hu maghimatay inyu ha malipay sa Dios taena. <sup>3</sup> Agbuhaten dan haena ta siak daw sa Amay ku hurà dan kakilala. <sup>4</sup> Aman daan kud en inyu ag-ikagiyan ta daw ku makauma asem sa panahun ha buhaten dan haena mahenhenaan nuy en sa inikagi ku iman inyu. Su anay ha bag-u kuy pa makagduma-duma hurà ku haena ikagiya inyu ta diyan a paman ta inyu.

### *Sa Buluhaten Hu Balaan Ha Ispiritu*

<sup>5</sup> “Iman ag-uli ad en duun hu Amay ku ha migsugù kanak ba hurà en inyu tagpangingsà ku hindu a agpayanaen. <sup>6</sup> Agkasamuk kaw gayed iman tumenged hu inikagi ku inyu, <sup>7</sup> ba

laus gayed sa ag-ikagiyeen ku inyu ha sa pag-awà ku dini makapaayad inyu. Ta ku hari a umawà dini hari dumini ta inyu sa Magbubulig, ba ku umawà a suguen ku haena diyan ta inyu. <sup>8</sup> Ku makauma haena dini ipasabut din duun hu kaet-etawan ha mga makasasalà sidan daw ipadayag din sa paagi ha mahimu sidan ha matareng daw igtudlù din daan ha sa mga makasasalà agsilutan hu Dios. <sup>9</sup> Igpasabut din ha makasasalà sidan ta hari sidan agtuu kanak. <sup>10</sup> Igpadayag din sa paagi ha mahimu sidan ha matareng ta siak ag-uli ad en duun hu Amay ku daw hari ad inyu maahà. <sup>11</sup> Igtudlù din ha sa mga makasasalà silutan gayed hu Dios ta si Satanas sa taghari hu hari agtuu kanak pighukuman en hu silut.

<sup>12</sup> “Madakel pa ngaay sa ag-ikagiyeen ku inyu ba iman hari nuy pa haena maantus. <sup>13</sup> Ba ku makauma en sa Balaan ha Ispiritu ha iyan magpadayag hu kamatuuran itudlù din sa kamatuuran inyu. Sa ag-ikagiyeen din kenà kandin dà ha henà-henà ba iyan dà sa napaliman din duun hu Dios, daw ag-ikagiyeen din daan inyu sa maul-ulahan ku malugay. <sup>14</sup> Dayeen a kandin ta igpadayag din inyu sa mga intudlù ku. <sup>15</sup> Inikagi ku ha igpadayag din inyu sa mga intudlù ku ta sa tag-ikagiyeen hu Amay ku iyan daan tag-ikagiyeen ku.

#### *Sa Kalugul Mailisan Hu Kalipay*

<sup>16</sup> “Hari en malugay hari ad en inyu maahà daw hari en daan malugay maahà a dà inyu.”

<sup>17</sup> Sa duma ha mga tinun-an hi Jesus migpainsaay hu “Inu gid sa kahulugan taena ha inikagi din ha hari en malugay hari taw en maahà ba hari en daan malugay maahà taw dà? Daw inu gid daan sa kahulugan hu tag-ikagiyeen din ha ag-uli duun hu Amay din?” <sup>18</sup> Sigi dà sidan tagpainsaay hu “Inu gid sa kahulugan hu inikagi din ha ‘hari en malugay’? Hari taw gayed agkasabut sa tag-ikagiyeen din.”

<sup>19</sup> Natun-an hi Jesus ha amin dan ngaay ig-insà kandin aman inikagiyeen din sidan hu “Tagpainsaay kaw ku inu sa kahulugan taena ha inikagi ku ha ‘hari en malugay hari ad en inyu maahà ba hari en daan malugay maahà a dà inyu.’ <sup>20</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyeen ku ha sa mga etaw ha hari agtuu kanak malipay hu maul-ulahan ku ba sinyu maglugul kaw. Ba saena ha kalugul nuy mailisan dà hu adagi ha kalipay. <sup>21</sup> Ku tagbatà sa bahi tag-antus hu kasakit, ba ku pakabatà en agkalipatan din dà sa masakit tumenged hu kalipay din taena ha batà. <sup>22</sup> Iling daan taena ha ku hari ad en inyu maahà maglugul kaw gayed, ba ku isab kuy makag-ahaay adagi gayed sa kalipay nuy daw saena hari gayed maagaw diyan ta inyu. <sup>23</sup> Duun asem taena ha panahun kenà en kinahanglan ha dini kaw pa ta kanak panayù hu bisan inu. Laus gayed sa tag-ikagiyeen ku ha bisan inu sa panayuen nuy duun hu Dios ha Amay ku pinaagi kanak ig-ila din gayed inyu. <sup>24</sup> Hurà kaw pa makapanayù pinaagi kanak, ba iman manayù kaw en ta ilahan kaw kandin daw malipayen kaw gayed.

<sup>25</sup> “Sa pagtudlù ku inyu iman pinaagi dà hu mga pananglitan, ba makauma sa panahun ha hari ad en gumamit hu mga pananglitan ta mapayag en sa pag-ikagi ku mahitenged hu Dios ha Amay ku. <sup>26</sup> Duun asem taena ha panahun iyan kaw en manayù duun hu Amay ku pinaagi kanak. Kenà en kinahanglan ha iyan a pa <sup>27</sup> ta palangga kaw daan kandin tumenged ta palangga a inyu daw tuminuu kaw ha diyà a napuun ta kandin. <sup>28</sup> Duminini a ta kalibutan ba duun a napuun hu Dios ha Amay ku. Iman ag-awaan ku haini sa kalibutan ta ag-uli a duun hu Amay ku.”

<sup>29</sup> Minikagi sa mga tinun-an din ha “Tungkay gayed mapayag sa pag-ikagi nu iman ta kenà en mga pananglitan. <sup>30</sup> Natun-an day en iman ha natun-an nud sa alan daw hurà en kinahanglan ha amin pa mangingsà ikaw ta daan nud natun-an sa mga ig-insà day ngaay. Aman agtuuwan day en ha duun ka gayed napuun hu Dios.”

<sup>31</sup> Ba si Jesus tuminubag hu “Agtuu kaw ba gayed? <sup>32</sup> Madani en sa panahun ha makagsusuwayà kaw ta ag-awaan a inyu daw kada sabuwa inyu umulì duun hu kandin ha balay. Bisan pa taena amin ku gihapun duma ha iyan sa Dios ha Amay ku.

<sup>33</sup> “Inikagi ku haena inyu ta daw malinawen sa henà-henà nuy pinaagi hu pagkasabuwa taw. Dini ta kalibutan madakel gayed sa kasamukan nuy ba pandayai sa gahinawa nuy ta nadaeg kud en sa alan ha amin din gahem dini ta kalibutan.”

## 17

#### *Sa Pag-ampù Hi Jesus Mahitenged Hu Kaugalingen Din*

<sup>1</sup> Su makapenga mikagi si Jesus huminangad haena diyà ta langit daw mig-ampù ha tagyanaen

“Amay ku, iyan en haini su natugun ha panahun. Dayeen a sa Batà nu ta daw madayè ku daan ikaw <sup>2</sup> ta in-ila nud en kanak sa kagahem ha mailahan ku hu kinabuhì ha hurà din katapusan sa kaet-etawan ha in-ila nu kanak. <sup>3</sup> Iyan haini paagi ha madawat dan sa kinabuhì ha hurà din katapusan, sa pagkilala dan ikaw sa laus daw sabubuwa dà ha Dios daw sa pagkilala dan daan kanak ha iyan a si Jesu Cristo sa sinugù nu. <sup>4</sup> Dini ta kalibutan

dinayè ku ikaw ta napengahan kud sa impabuhat nu kanak. <sup>5</sup> Iman, Amay ku, ilikù dini ta kanak sa pagkagamhanan ku su diyan a pa ta ikaw su hurà pa daan tanghagaa sa kalibutan.

*Sa Pag-ampù Hi Jesus Mahitenged Hu Mga Sumusunud Din*

<sup>6</sup> “Saena ha mga etaw ha in-ila nu kanak dini ta kalibutan impakilala kud kandan ku sin-u ka. Daan en sidan ikaw ha mga etaw ba in-ila nu sidan kanak daw tinuman dan en sa lalang nu. <sup>7</sup> Iman natun-an dan en ha sa binuhat ku diyan gayed napuun ta ikaw <sup>8</sup> ta intudlù kud en kandan sa insugù nu kanak daw dinawat dan en haena. Nasiguru dan ha diyan a gayed napuun ta ikaw daw tuminuu sidan ha sinugù a ikaw. <sup>9</sup> Aman tig-ampù ku sidan. Kenà ku iyan tig-ampù sa etaw ha hari agtuu ba iyan sa mga etaw ha in-ila nu kanak ta ikaw en sidan. <sup>10</sup> Sa kanak ha mga etaw alan en ikaw daw sa ikaw kanak en daan, daw pinaagi kandan agkadayè a. <sup>11</sup> Iman ag-awà ad dini ta kalibutan daw ag-uli ad en diyan ta ikaw, ba sa mga etaw ta dini pa ta kalibutan. Balaan ha Amay ku, pinaagi hu ngaran nu bantayi nu haena sa in-ila nu kanak ha mga etaw ta daw masabuwa sidan iling hu pagkasabuwa ta. <sup>12</sup> Su дума a pa kandan pigbantayan ku sidan pinaagi hu gahem ha in-ila nu kanak. Hurà malaag kandan ba iyan dà sa intagnè en ha maglimbung kanak ta daw matuman sa insulat ha lalang nu.

<sup>13</sup> “Laus ad ag-uli diyan ta ikaw ba ig-ampù ku sidan iman ha dini a pa ta kalibutan ta daw sa kalipay dan mailing hu kanak ha kalipay. <sup>14</sup> Saena ha lalang nu intudlù kud en kandan. Ba tagkutrahen sidan hu mga etaw ha hari agtuu kanak ta sa migtuu kanak kenà en sakup ta kalibutan iling ha kenà a daan sakup ta kalibutan. <sup>15</sup> Kenà ku iyan tig-ampù ha awaen nu sidan dini ta kalibutan ba iyan ku tig-ampù ha bantayan nu sidan ta daw hari madaeg hi Satanas. <sup>16</sup> Kenà en sidan sakup ta kalibutan iling ha kenà a daan sakup ta kalibutan. <sup>17</sup> Buhata nu sidan ha mahimpit pinaagi hu pagpakatuen dan hu kamatuuran ha iyan sa lalang nu. <sup>18</sup> Iling ha sinugù a ikaw dini ta kalibutan agsuguen ku daan sidan hu pagsangyaw hu lalang nu duun hu alan ha kaet-etawan. <sup>19</sup> Tumenged kandan ighalad ku ikaw sa kaugalingen ku ta daw sa kaugalingen dan ihalad dan daan ikaw.

*Sa Pag-ampù Hi Jesus Mahitenged Hu Alan Ha Agtuu Kandin*

<sup>20</sup> “Kenà ku iyan dà tig-ampù diyan ta ikaw sa mga etaw ha nakatue en kanak ba alan en daan sa tumuu kanak asem ku malugay pinaagi hu pagpanuntul mahitenged kanak. <sup>21</sup> Amay ku, tig-ampù ku haena ta daw masabuwa dà sidan iling ha nasabuwa ki daan. Masabuwa sidan dini ta kaniit ta daw makatuu sa kaet-etawan ha sinugù a gayed ikaw. <sup>22</sup> Sa gahem ha in-ila nu kanak ig-ila ku daan diya ta kandan ta daw masabuwa sidan iling hu pagkasabuwa ta. <sup>23</sup> Sidan daw siak sabuwa kay dà ta siak daw sikaw sabuwa ki dà daan. Magsabuwa sidan ta daw matun-an hu kaet-etawan ha sinugù a gayed ikaw daw palanggà nu daan sidan iling hu pagpalanggà nu kanak.

<sup>24</sup> “Amay ku, sa mga etaw ha in-ila nu kanak agkabayaan ku daan ha makaamul sidan duun hu tagtimaan ku daw maahà dan sa pagkagamhanan ha in-ila nu kanak tumenged ta pinalanggà a ikaw bisan su hurà pa tanghagaa sa kalibutan.

<sup>25</sup> “Matareng ha Amay ku, saena ha hari agtuu kanak hurà dan kakilala ku sin-u ka, ba siak nakilala kud en ikaw daw natun-an hu mga etaw ta ha sinugù a ikaw dini. <sup>26</sup> Impakilala kud ikaw diyà ta kandan daw agdayunen ku pa haena ta daw sa pagpalanggà nu kanak iyan daan pagpinalangaay dan daw sabuwa a daan kandan.”

## 18

*Sa Kadakepa Ki Jesus*

*(Juan 18:15-18; Mateo 26:69-70; Marcos 14:66-68; Lucas 22:55-57)*

<sup>1</sup> Su makapenga si Jesus mag-ampù uminawà diyà дума hu mga tinun-an din daw lapas sidan duun hu Sapà ta Kidron. Diyà ta layun amin pinamulahan hu mga kayu ha olibo dayun duminiyà sidan.

<sup>2</sup> Si Judas ha iyan maglimbung ki Jesus natulen din en haena ta mahies sidan mag-amul-amul duun. <sup>3</sup> Aman inuwit hi Judas diyà sa mga sundalu daw sa mga bantay hu Timplo ha sinugù hu labaw ha mga sinaligan hu paghalad daw hu mga Fariseo ha tag-uuwit hu mga sulù daw hinagiban.

<sup>4</sup> Ba natun-an en hi Jesus sa Maul-ulahan din aman tinalagbù din sidan daw insai hu “Sin-u sa tagpan-ahaen nuy?”

<sup>5</sup> Tuminubag sidan hu “Iyan si Jesus ha taga-Nazaret.”

Inikagiyen sidan hi Jesus hu “Iyan ad en su tagpan-ahaen nuy.” Si Judas ha iyan taglimbung kandin дума en daan kandan.

<sup>6</sup> Su maikagi hi Jesus ha “Iyan ad en” nangakaundud daw nangabantang su agdakep kandin.

<sup>7</sup> Aman inisaban sidan ininaan hi Jesus hu “Sin-u man diyà sa tagpan-ahaen nuy?”

Tuminubag gihapun sidan hu “Iyan labi si Jesus ha taga-Nazaret.”

<sup>8</sup>Minikagi si Jesus hu “Inikagiyan kud inyu ha iyan ad en. Ku iyan ad tagpan-ahaen nuy hari nuy ilagkes sa mga duma ku.” <sup>9</sup>Inikagi din haena ta daw matuman sa in-ampù din ha hurà bisan sabuwa ha malaag duun hu mga etaw ha in-ila kandin hu Dios ha Amay din.

<sup>10</sup>Dayun si Simon Pedro duminagtù hu ispada din daw tigbasa sa suluguen hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad, aman nalapung sa kawanan ha talinga ku suluguen ha tagngaranan ki Malco.

<sup>11</sup>Ba inikagiyan hi Jesus si Pedro hu “Isakeb hayon sa ispada nu ta kinahanglan ha dawaten ku sa igpaantus kanak hu Amay ku.”

*Sa Pag-uwit Ki Jesus Diyà Ki Anas*

<sup>12</sup>Dinakep si Jesus hu mga sundalu duma hu kapitan daw mga bantay. Binakus dan <sup>13</sup>daw uwita diyà ki Anas ha ugang hi Caifas sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad duun taena ha tuiga. <sup>14</sup>Si Caifas iyan mig-ikagi su anay duun hu mga punuan hu mga Judio ha maayad pa ha sabuwa dà sa matay para hu alan.

*Sa Una Ha Paglimud Hi Pedro*

*(Juan 18:15-18; Mateo 26:69-70; Marcos 14:66-68; Lucas 22:56-57)*

<sup>15</sup>Si Simon Pedro daw sa duma din ha tinun-an luminupug ki Jesus. Tumenged ta sa duma din nakilala hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad nakaduma haena ki Jesus duun ku balay hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad. <sup>16</sup>Ba si Pedro diyà dà nataman ta pultahan. Su tinun-an ha nakilala hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad nakiglalang duun ku bahi ha tagbantay diyà ta pultahan dayun impaseled din daan si Pedro.

<sup>17</sup>Su bahi nanginginsà diyà ki Pedro hu “Tinun-an ka ba daan tayana ha etaw?”

Ba si Pedro tuminubag hu “Kenà a.”

<sup>18</sup>Tungkay matinù duun taena ha panahun aman sa mga suluguen daw sa mga bantay hu Timplo migtim-un daw pamanhidadang sidan. Uminamul si Pedro kandan ta aghidadang daan.

*Sa Pagbistiga Ki Jesus Hu Tungkay Labaw Ha Sinaligan Hu Paghalad*

*(Juan 18:19-24; Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Lucas 22:66-71)*

<sup>19</sup>Duun taena ha balay binistiga si Jesus hu nauna ha tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad mahitenged hu mga tinun-an din daw hu katudluanan din.

<sup>20</sup>Tuminubag si Jesus hu “Impapaliman ku hu kaet-etawan sa katudluanan ku ta duun a man gani migtudlù hu mga simbahan daw hu Timplo ha duun daan tagkaamul-amul sa kaet-etawan aman hurà gayed nakahaes ha mgaalang ku. <sup>21</sup>Imbà a inyu tagbistigaha? Iyan nuy ngaay insaan sa nakapaliman kanak ta natun-an dan sa mga intudlù ku.”

<sup>22</sup>Su maikagi haena hi Jesus sagunà linaparu hu sabuwa ha bantay daw ikagihi hu “Imbà ka tagtubag-tubag hu iling tayan duun hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad?”

<sup>23</sup>Ba tuminubag si Jesus ha “Ku nasayep man ugaling sa inikagi ku ikagihi sa mga etaw dini ku inu sa nasayep duun. Ba ku hurà imbà a man ikaw laparuwa?”

<sup>24</sup>Dayun si Jesus sa binakus en impauwit hi Anas diyà ki Caifas ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad duun taena ha tuiga.

*Sa Ikaduwa Daw Sa Hudiyan Ha Paglimud Hi Pedro*

*(Juan 18:25-27; Mateo 26:71-75; Marcos 14:69-72; Lucas 22:58-62)*

<sup>25</sup>Su taghidadang pa si Simon Pedro diyà ta guwà ininsaan hu mga etaw hu “Tinun-an kad ba daan tayana ha etaw?”

Ba si Pedro miglimud hu “Kenà a man.”

<sup>26</sup>Amin suluguen hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw suled taena ha tinigbas hi Pedro ha minikagi diyà ki Pedro hu “Bà su naahà ku gan ikaw duun hu pigdakepan taena ha etaw.”

<sup>27</sup>Ba miglimud en paman si Pedro dayun tuminagauk sa manuk.

*Sa Pagbistiga Ki Jesus Hi Pilato*

*(Juan 18:28-38; Mateo 27:1-2,11-14; Marcos 15:1-5; Lucas 23:1-5)*

<sup>28</sup>Su maselem pa si Jesus inuwit en ku mga punuan hu Judio duun ku balay hu gubernador sa napuun ta balay hi Caifas. Ba sa mga punuan diyà dà nataman ta guwà taena ha balay ta daw hari dan malapas sa tulumanen hu mga Judio hu pagsaulug taena ha Aldaw hu Paglabay. <sup>29</sup>Tumenged taena guminuwa si Pilato daw insai sidan hu “Inu man sa salà taini ha igsumbung nuy?”

<sup>30</sup>Tuminubag sidan hu “Masinupaken haini ha etaw aman igpaatubang day ikaw.”

<sup>31</sup>Saena ha mga punuan hu Judio bà dà inikagihi hi Pilato ha “Uwita nuy dà diyan daw iyan kaw en maghukum kandin sumalà hu inyu ha Kasuguan.”

Ba tuminubag sidan ha “Hurà itugut kanay ha hukuman day sa etaw hu kamatayen.”  
 32 Nahitabù haena ta daw matuman sa inikagi su anay hi Jesus ku agkainu-inu sa kamatayen din.

33 Sumineled si Pilato diyà ta balay din daw ipaatubang kandin si Jesus dayun ininsaan din hu “Iyan ka ba Hari hu mga Judio?”

34 Si Jesus tuminubag hu “Sayan ha inikagi nu ikaw en ba ha henà-henà daw ku tinultulan ka ba hu mga etaw mahitenged kanak?”

35 Minikagi si Pilato ha “Judio a ba daan? Iyan sa mga duma nu ha Judio daw sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad migtugyan ikaw dini ta kanak. Inu man sa salà nu?”

36 Tuminubag si Jesus hu “Sa pagkahari ku kenà dini ta kalibutan. Ku hari a pa ngaay dini suminukul en gan sa mga suluguen ku ta daw hari a madakep taini ha mga Judio. Ba sa pagkahari ku kenà dini dà ta kalibutan.”

37 Minikagi si Pilato ha “Ku iyan hayan hari ka gayed diay.”

Si Jesus tuminubag hu “Laus sa inikagi nu ta siak Hari a gayed. Iyan hayana indini ku ta kalibutan ha migpakaetaw a ta daw matun-an hu kaet-etawan sa kamatuuran. Bisan sin-u sa agkabaya ha makatuen hu kamatuuran tagpaliliman kanak.”

38 Ba minikagi si Pilato hu “Inu en paman hayana ha kamatuuran?”

Dayun sagunà guminuwà si Pilato daw inikagiyan din sa mga Judio ha “Hurà ku naahà ha salà din ha angayan ha hukuman. 39 Ba sumalà hu inyu ha naanadan ku agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay amin purisu ha aglibriyen ku. Agkabayaan nuy ba ha ipaguwà ku haini sa Hari hu mga Judio?”

40 Ba tuminubag sidan hu madaging hu “Hari day hayana agkabayaan ba sa ipaguwà nu iyan si Barabas.” Si Barabas sabuwa ha tulisan.

## 19

### *Sa Paghukum Ki Jesus Hu Kamatayen*

*(Juan 19:1-16; Mateo 27:15-31; Marcos 15:6-20; Lucas 23:13-25)*

1 Insugù hi Pilato ha lagkutan si Jesus 2 daw tuminimù sa mga sundalu hu gawed ha dugiyen dayun binangkalà haena daw isuup diyà ta ulu din. Pininaksuyan dan daan si Jesus ha maligà ha manggad 3 daw sigi dan inubayi daw ikagiyi hu “Mabuhì sa Hari hu mga Judio” dayun pigsumbang dan.

4 Minisab guminuwà si Pilato daw ikagiyi sa mga Judio hu “Ahaa nuy, igpaatubang ku inyu haini sa etaw ta daw matun-an nuy ha hurà ku naahà ha salà din.” 5 Su gumuwà si Jesus ha nasuupan en sa ulu din hu dugi daw pininaksuyan en daan hu maligà ha manggad minikagi si Pilato diyà ta kandan hu “Taini dà su etaw.”

6 Su maahà si Jesus hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga bantay taena ha Timplo namangulahì sidan hu “Ilansang hayan duun hu krus.”

Ba inikagiyan sidan hi Pilato hu “Iyan kaw en maglansang kandin ta hurà ku naahà ha salà din.”

7 Saena ha mga etaw minikagi ha “Sumalà hu kanay ha Kasuguan kinahanglan ha himatayan hayana ta tag-ikagiyà ha Batà kun hu Dios.”

8 Su mapaliman haena hi Pilato tungkay gayed nahaldek 9 aman sumineled diyà ta balay din. Dayun ininsaan din si Jesus hu “Hindu ka man diay napuun?” Ba hurà en tubag si Jesus. 10 Inikagiyan haena hi Pilato hu “Imbà ka hari tagtubag kanak? Hurà nu ba diay katun-i ha amin ku kagahem hu paglibri ikaw daw hu pagpalansang ikaw duun hu krus?”

11 Tuminubag si Jesus ha “Hurà nu kagahem mahitenged kanak ku hurà ka pa ilahi hu Dios taena. Aman sa etaw ha mig-uwit kanak dini ta ikaw adagi gayed sa kandin ha salà di hu ikaw.”

12 Sugud taena agkabayaan en ngaay hi Pilato aglibriya si Jesus. Ba sa mga Judio dayun dà tagkulahiay ha “Ku libriyen nu hayana kenà kad en amigu hi Cesar sa Hari ta Roma, ta bisan sin-u sa iling tayan ha tagpahari-hari apakasupak ki Cesar.”

13 Su mapaliman haena hi Pilato inuwit din si Jesus duun hu lugar ha tagngaranan hu Sinaegan hu Batu ha duun hu Hebreo ha inikagiyan saena Gabata. Dayun mininuu si Pilato duun taena ha pinun-ayà hu maghuhukum. 14 Duun taena agkaugtu en sa aldaw. Tagpangandam en sidan ta ku maisab ha aldaw human en agsaulugen sa Aldaw hu Paglabay.

Minikagi si Pilato hu “Taini en sa Hari nuy.”

15 Ba sa kaet-etawan namangulahì hu “Pahimatayi hayana. Ilansang en duun hu krus.”

Minikagi si Pilato hu “Imbà nuy igpalansang duun hu krus sa Hari nuy?”

Tuminubag sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad hu “Iyan dà Hari day si Cesar.”

<sup>16</sup> Dayun intugyan hi Pilato si Jesus diyà ta kandan ta daw makalansang dan duun hu krus.

*Sa Paglansanga Ki Jesus Duun Hu Krus*

(Juan 19:17-27; Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43)

<sup>17</sup> Tinimù hu mga sundalu si Jesus daw ipaguwà diyà ta banuwa ha tagtiang hu krus ha aglansangan kandin duun hu lugar ha tagngaranan hu Tul-an hu Ulu hu Etaw ha duun hu Hebreo ha inikagiyan saena Golgota. <sup>18</sup> Duun taena inlansang dan si Jesus duun hu krus daw amin pa daan daruwa ha inlansang dan duma kandin, sa sabuwa diyà ta gibang din daw sa sabuwa diyà ta kawanan din.

<sup>19</sup> Sa sampaw ta ulu hi Jesus pinasulatan hi Pilato hu “Si Jesus ha taga-Nazaret sa Hari hu mga Judio.” <sup>20</sup> Sa piglansangan ki Jesus ubay dà diyà ta Jerusalem aman madakel ha mga Judio sa nakabasa duun. Saena insulat duun hu tatulu ha inikagiyan ha iyan sa Hebreo, sa Latin daw sa Griego. <sup>21</sup> Minikagi sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad diyà ki Pilato hu “Hari nu hayan iyan isulat sa ‘Hari hu mga Judio’ ba iyan nu sa ‘Inikagi taini ha iyan Hari hu mga Judio.’”

<sup>22</sup> Ba si Pilato tuminubag hu “Sa insulat ku iyan en daw hari en gayed mailisan.”

<sup>23</sup> Su makalansang en si Jesus tinimù hu mga sundalu sa pinaksuy din daw bahina hu haepat. Tinimù dan daan su pinaksuy din ha hurà duun tinahian <sup>24</sup> dayun naman-ikagi sidan hu “Hari taw haini yahà-yahaen ba magripa kuy ta daw matun-an taw ku sin-u kanuy sa makatimù duun.”

Nabuhat dan haena ta daw matuman sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Sinaad-saad dan sa pinaksuy ku daw pigripahan dan sa duma duun.” Aman iyan haena binuhat ku mga sundalu.

<sup>25</sup> Duun hu ubay ku krus ha piglansangan ki Jesus diyà tagtiyadeg si Inay din daw sa suled hi Inay din, si Maria ha asawa hi Clopas daw si Maria Magdalena. <sup>26</sup> Su maahà hi Jesus si Inay din daw su tinun-an ha palanggà din inikagiyan din si Inay din hu “Inay, iyan en hayana batà nu.” <sup>27</sup> Daw inikagiyan din daan haena sa tinun-an hu “Iyan en hayana inay nu.” Sugud taena migtimà sa inay hi Jesus duun ku balay taena ha palanggà din ha tinun-an.

*Sa Pagpatay Hi Jesus*

(Juan 19:28-37; Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49)

<sup>28</sup> Su malugay-lugay natun-an hi Jesus ha napengahan din en sa alan ha igpabuhat kandin hu Dios, aman uminikagi hu “Agkalauwan a” ta daw matuman sa insulat ha lalang hu Dios. <sup>29</sup> Amin garapun diyà ha tinaguan hu sukà. Aman sa mga sundalu tuminimù hu manggad daw iteleb duun hu sukà dayun imbedbed duun hu panga hu isupo daw isungit ki Jesus. <sup>30</sup> Su mananam din haena minikagi hu “Napengahan kud sa buluhaten ku.” Nakalengay-lengay haena dayun nabugtù sa gahinawa din.

<sup>31</sup> Su agkahapun en sa mga punuan hu Judio huminangyù diyà ki Pilato ha pamalien dan en sa mga paa taena ha impanlansang duun hu krus ta daw mangamatay en sidan. Binuhat dan haena ta daw maawà dà su impanlansang duun hu krus ha hari pa mauma sa Aldaw hu Paghimlay ta iyan tungkay mahal. <sup>32</sup> Aman inelekan ku mga sundalu su impanlansang duma ki Jesus daw pamalia sa mga paa dan. <sup>33</sup> Ba su makauma sidan diyà ki Jesus naahà dan ha minatay en haena aman hurà dan en pamalia sa mga paa din. <sup>34</sup> Ba amin sabuwa ha sundalu ha dinughang din hu bangkaw sa kilid hi Jesus, aman sagunà tuminulù duun sa langesa daw sa wahig. <sup>35</sup> Siak sa nakaahà taena makapanistigusa ha laus gayed haena. Natun-an ku ha kamatuuran sa tag-ikagiyan ku aman insulat ku haini ta daw makatuu kaw daan. <sup>36</sup> Nahitabù haena ta daw matuman sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Hurà bisan sabuwa ha mabali duun hu mga tul-an din.” <sup>37</sup> Daw amin pa daan insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Tagtengtengan dan haena sa etaw ha dinughang dan.”

*Sa Paglebeng Hi Jesus*

(Juan 19:38-42; Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56)

<sup>38</sup> Amin etaw ha tagngaranan ki Jose ha taga-Arimatea ha duminiahi ki Pilato daw panayua sa lawa hi Jesus. Saena in-ila hi Pilato kandin aman duminuun si Jose hu krus daw timua sa lawa hi Jesus. Si Jose sumusunud hi Jesus ba inheles din sa pagtuu din su anay ta agkahaldek hu mga punuan hu Judio. <sup>39</sup> Si Nicodemo sa migpakig-ahà daan ki Jesus duun hu daleman su anay duminuma ki Jose ha tag-uwit hu madakel tungkay ha pahumut ha mira ha inamulan hu aloë. <sup>40</sup> Binungkusan ku daruwa sa lawa hi Jesus hu maputi ha manggad daw inapidan dan hu pahumut sumalà hu tulumanen hu mga Judio ku taglebeng. <sup>41</sup> Duun hu ubay ku piglansangan ki Jesus amin mga pamulahaen ha kayu daw amin daan duun bangbang ha hurà pa gayed kalebengi. <sup>42</sup> Saena ha bangbang ubay



dà duun hu piglansangan ki Jesus daw agkaana-ana en sidan ta madani en sa pagsaulug, aman duun dan dà inlebens sa lawa hi Jesus.

## 20

### *Sa Pagkabanhaw Ki Jesus*

*(Juan 20:1-10; Mateo 28:1-8; Marcos 16:1-8; Lucas 24:1-12)*

<sup>1</sup> Su kaaldawen hu Domingo si Maria Magdalena duminuun taena ha piglebengan ki Jesus. Ba naahà din ha naawà en su batu ha in-ipel taena ha lebens. <sup>2</sup> Aman minulalaguy payanaen diyà ki Simon Pedro daw taena ha pinalanggà hi Jesus ha tinun-an daw inikagiyan din sidan hu “Inawà dan en sa lawa hi Jesus duun hu piglebengan kandin daw hurà day katun-i ku hindu dan en duun in-ugsak.”

<sup>3</sup> Aman uminagpas si Pedro daw saena ha дума din duun ku lebens. <sup>4</sup> Miglumbà sidan sa daruwa ba saena ha дума hi Pedro nauna duun ku lebens. <sup>5</sup> Dayun sinil-ip din su lebens daw naahà din su maputi ha mga manggad ha nakaugsak duun, ba hurà en seled su tinun-an. <sup>6</sup> Pagpakauma hi Simon Pedro sa nahudiyan sagunà haena sumineled. Naahà din su maputi ha manggad ha nakaugsak duun <sup>7</sup> daw sa panyù ha imbungkus ta ulu hi Jesus. Saena ha panyù napanday nalupì ha hurà makaamul duun hu дума ha mga manggad. <sup>8</sup> Dayun sumineled daan haena sa дума hi Pedro ha nauna di kandin diyà ta lebens daw naahà din sa alan aman nakatuu ha nabanhaw si Jesus. <sup>9</sup> Duun taena ha panahun hurà dan pa gayed kasabut sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen ha kinahanglan ha mabanhaw si Jesus.

<sup>10</sup> Dayun naman-uli su mga tinun-an.

### *Sa Pagpaahà Hi Jesus Diyà Ki Maria Magdalena*

*(Juan 20:11-18; Mateo 28:9-10; Marcos 16:9-11)*

<sup>11</sup> Diyà ta guwà taena ha lebens si Maria tag-agalaay. Sinil-ip din daan su lebens <sup>12</sup> daw naahà din sa daruwa ha balinsuguen hu Dios ha tungkay maputi sa bisti dan. Sa sabuwa diyà tagpinuu hu ulunan taena ha naugsakan hu lawa hi Jesus daw sa sabuwa diyà ta sikwayan din.

<sup>13</sup> Su mga balinsuguen hu Dios minikagi hu “Imbà ka tag-agalaay?”

Tuminubag si Maria hu “Tinimù dan sa lawa hu Ginuu ku daw hari ku agkatun-an ku hindu dan en duun in-ugsak.” <sup>14</sup> Dayun luminingi si Maria na amin din naahà ha tagtiyadeg diyà ta talikudan din ba hurà din kakilala ha iyan en man diay haena si Jesus.

<sup>15</sup> Saena nanginginsà diyà ta kandin hu “Imbà ka tag-agalaay? Sin-u sa tagpan-ahaen nu?”

Abi hi Maria ha iyan haena su tag-alima hu mga pamulahen ha kayu aman tinubag din ha “Ku iyan ka migtimù hu lawa hi Jesus ikagiya nu kanak ku hindu nu duun in-ugsak ta agtimuen ku dà.”

<sup>16</sup> Ba minikagi si Jesus diyà ta kandin hu “Maria.”

Sagunà nakasinalu si Maria diyà ki Jesus daw ikagiya hu madaging hu “Raboni” saine inikagiyan ha Hebreo ha tagkahulugan hu Manunudiù.

<sup>17</sup> Ba si Maria inikagiyan hi Jesus ha “Butawani a ikaw ta hurà a pa makauli duun hu Amay ku. Elegi nu sa mga tinun-an ku daw ikagiya sidan ha ag-uli a duun hu Dios ha Amay ku ha iyan Amay nuy daw Magbabayà nuy daan.”

<sup>18</sup> Aman inelegan hi Maria Magdalena su mga tinun-an hi Jesus daw ikagiya sidan hu “Naahà ku sa Ginuu.” Dayun intultul din sa inikagi hi Jesus diyà ta kandin.

### *Sa Pagpaahà Hi Jesus Duun Hu Mga Tinun-an Din*

<sup>19</sup> Su daleman en hu Domingo nangaamul-amul sa mga tinun-an hi Jesus duun hu sabuwa ha balay ha pigsirahan dan ta agkangahaldek sidan hu mga punuan hu Judio. Migpaahà si Jesus diyà ta taliwarà dan daw ikagiya sidan hu “Magmalinawen kaw.” <sup>20</sup> Su maikagi din haena impaahà din kandan sa alima din daw sa kilid din. Aman tungkay gayed nangalipay sa mga tinun-an din ta naahà dan en sa Ginuu.

<sup>21</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Magmalinawen kaw en. Iling ha sinugù a hu Dios ha Amay ku agsuguen ku daan inyu hu pagpanunulul mahitenged kanak.” <sup>22</sup> Daw inikagiyan din pa daan sidan hu “Dawata nuy sa Balaan ha Ispiritu.” <sup>23</sup> Bisan sin-u sa pasayluwen nuy pasayluwen daan hu Dios, ba sa hari nuy pasayluwen hari din en daan pasayluwen.”

### *Sa Pagpaahà Hi Jesus Diyà Ki Tomas*

<sup>24</sup> Sa sabuwa ha tinun-an hi Jesus ha iyan si Tomas sa tagngaranan hu Saleping hurà diyà su magpaahà si Jesus kandan. <sup>25</sup> Su matultulan hu mga tinun-an ha дума din ha naahà dan

en sa Ginuu minikagi si Tomas hu “Hari a gayed makatuu ha nabanhaw haena ku hari ku matubluk sa alima din ha naagiyan hu lansang daw sa kilid din ha pigdughang.”

<sup>26</sup> Su nangkasimana en naisab dà nangaamul-amul sa mga tinun-an hi Jesus duun ku balay ha pig-amul-amulan dan su anay daw human en nakatampu kandan si Tomas. Bisan ku nasirahan haena sa balay ba migpaahà si Jesus diyà ta taliwarà dan daw ikagiya sidan hu “Magmalinawen kaw.” <sup>27</sup> Dayun inikagiyan din daan si Tomas hu “Ahaa daw tubluka nu sa alima ku daw tubluka nu daan sa kilid ku. Endai nud en sa pagduwa-duwa daw tuu kad en iman kanak.”

<sup>28</sup> Dayun nakaikagi si Tomas hu “Ginuu daw Dios ku.”

<sup>29</sup> Ba inikagiyan haena hi Jesus hu “Nakatuu ka gayed ta naahà a ikaw, ba malipayen gayed sa etaw ha tuminuu kanak bisan hurà a kandin kaahà.”

<sup>30</sup> Madakel pa ha mga belenganen sa naahà hu mga tinun-an hi Jesus ba hurà en isulat duun taini ha libru. <sup>31</sup> Ba insulat haini ta daw makatuu kaw ha si Jesus iyan su Mesiyas ha Batà hu Dios, daw pinaagi hu pagtuu nuy kandin mailahan kaw gayed hu kinabuhì ha hurà din katapusan.

## 21

### *Sa Pagpaahà Hi Jesus Duun Ku Danaw*

<sup>1</sup> Su maiwas en haena mig-isab pa gayed migpaahà si Jesus duun hu mga tinun-an din diyà ta Danaw ta Tiberias. Iyan haini nau-olahan. <sup>2</sup> Naamul diyà si Simon Pedro daw si Tomas ha tagngaranan hu Saleping, si Natanael ha taga-Cana ha sakup ta Galilea daw sa daruwa ha batà hi Zebedeo, daw amin pa daan daruwa ha tinun-an hi Jesus. <sup>3</sup> Si Simon Pedro uminikagi duun hu mga duma din hu “Appamaling a.” Aman saena ha mga duma din minikagi daan hu “Agduma kay ikaw.” Dayun namanlulan sidan duun hu baru tu daw pamaling, ba bisan ku luminam-ag sidan hurà gayed sidan makatimù.

<sup>4</sup> Su maselem en si Jesus tagtiyadeg diyà ta kilid taena ha danaw ba hurà kakilala hu mga tinun-an din.

<sup>5</sup> Dayun ininsaan sidan hi Jesus hu “Nakatimù kaw ba?”

Tuminubag sidan ha “Hurà kay gayed.”

<sup>6</sup> Sinugù sidan hi Jesus hu “Ilabya dà sa baling nuy diyan ta kawanan dapit ta daw makatimù kaw.” Dayun binuhat dan haena. Ba su butwaen dan su baling hari dan en agkahenat ta madakel tungkay sa nakatagù duun ha sedà.

<sup>7</sup> Dayun su tinun-an ha pinalangà hi Jesus minikagi diyà ki Pedro hu “Ay, iyan man diay hayana sa Ginuu tau.” Su mapaliman haena hi Simon Pedro sagunà migpinaksuy ta miglebas haena, dayun uminagbul diyà ta wahig payanaen diyà ki Jesus. <sup>8</sup> Sa mga duma din ha tinun-an ha taglulan duun ku baru tu luminupug kandin ha tagguyud en ku baling ha napunù-punù hu sedà. Ubay dà sidan diyà ta kilid, mga nanggatus dà ha mitros sa piglengan dan.

<sup>9</sup> Su makagaun en sidan naahà dan sa supas daw sa baga ha amin en duun sedà ha inanag. <sup>10</sup> Inikagiyan sidan hi Jesus ha “Uwita en dini sa natimù nuy ha mga sedà.”

<sup>11</sup> Aman duminuun si Simon Pedro ku baru tu daw guyuda su baling ha napunù hu mga adagi ha sedà, sa kadakelen taena 153. Bisan ku madakel tungkay sa sedà ha natimù dan ba hurà gayed kayahà su baling dan. <sup>12</sup> Dayun inikagiyan sidan hi Jesus hu “Pamangaen kuy en.” Hurà sidan makaamel hu pagpangingsà kandin ku sin-u ta natun-an dan ha iyan en sa Ginuu. <sup>13</sup> Tinimù hi Jesus su supas daw su nalutù ha sedà daw saada kandan. <sup>14</sup> Saena ikatulu en ha pagpaahà hi Jesus duun hu mga tinun-an din sugud hu pagkabanhaw din.

### *Si Jesus Daw Si Pedro*

<sup>15</sup> Su makapenga en kumaen si Jesus daw sa mga tinun-an din ininsaan din si Simon Pedro hu “Simon ha batà hi Juan, labaw ba sa pagpalangà nu kanak di taini ha mga duma nu?”

Tuminubag si Pedro hu “Ginuu, natun-an nu ha palangà ku ikaw.”

Aman inikagiyan hi Jesus hu “Alimahi nu sa mga nati ku ha karniro.”

<sup>16</sup> Dayun minisab minikagi si Jesus diyà ta kandin hu “Simon ha batà hi Juan, palangà a ba ikaw?”

Tuminubag si Pedro hu “Hee, Ginuu, natun-an nu ha palangà ku ikaw.”

Aman inikagiyan hi Jesus hu “Alimahi nu sa mga karniro ku.”

<sup>17</sup> Duun hu ikatulu ininsaan dà paman hi Jesus hu “Simon ha batà hi Juan, palangà a ba gayed ikaw?”

Suminakit sa gahinawa hi Pedro ta katulu en insai ku palangà din ba si Jesus. Ba tuminubag gihapun hu “Ginuu, natun-an nud sa alan aman natun-an nu ha palangà ku gayed ikaw.”

Dayun inikagiyan hi Jesus si Pedro hu “Alimahi nu sa mga karniro ku. <sup>18</sup> Laus gayed sa ag-ikagiyan ku ha su batan-en ka pa pakabaluy kad en tagpinaksuy hu kaugalingen nu daw bisan hindu ka duun agpayanaen agkabaluy nu. Ba ku malaas ka asem makapangindedepa ka daw lain en sa magpinaksuy ikaw daw uwiten ka duun hu agtambagan nu ha lugar.” <sup>19</sup> Sa pag-ikagi hi Jesus saena mahitenged hu kamatayen hi Pedro ha makadayè hu Dios. Dayun inikagiyan hi Jesus si Pedro ha “Sunud ka kanak hangtud en hu kamatayen nu.”

<sup>20</sup> Luminingi si Pedro daw naahà din ha taglupug kandan su tinun-an ha palanggà hi Jesus daw iyan abay din su anay duun hu pagpanihapun dan daw iyan daan nanginginsà hu “Ginuu, sin-u kanay sa maglimbung ikaw?” <sup>21</sup> Aman ininsaan hi Pedro si Jesus hu “Ginuu, inu gid sa maul-olahan tayana ku malugay?”

<sup>22</sup> Ba si Jesus tuminubag ha “Ku iyan ku pagbayà sa bubuhay pa hayana ku lumikù a dini ta kalibutan hurà nu duun labet. Bà ka dà sunud kanak.” <sup>23</sup> Tumenged taini ha inikagi hi Jesus nakalekep sa tultul duun hu alan ha mga sumusunud din ha su palanggà din ha tinun-an hari en matay. Ba kenà iyan inikagi hi Jesus ha hari en matay ta iyan inikagi din sa “Ku iyan ku pagbayà ha bubuhay pa hayana ku lumikù a dini ta kalibutan hurà nu duun labet.”

<sup>24</sup> Iyan a su tinun-an ha tagsubayen hi Jesus daw iyan a daan migsulat taini. Natun-an day ha laus gayed haini ta naahà day gayed.

<sup>25</sup> Madakel pa sa binuhat hi Jesus na ku iamin haena isulat hari maaul dini ta kalibutan sa mga libru ha masulatan duun.

## Sa Mga Buhat Hu Mga Apostoles

<sup>1</sup> Suled ku ha Teofilo, duun hu nauna ha balasahen insulat ku sa alan ha binuhaw daw intudlù hi Jesus <sup>2-3</sup> payanaen en hu pagligtu din diyà ta langit. Seled hu kapatan ha aldaw hu pagkabanhaw din madakel sa mga paagi ha impaahà din duun hu mga apostoles ha nabanhaw gayed daw tinudluan din daan sidan mahitenged hu paghari hu Dios. Su hurà pa haena ligtu diyà ta langit, pinaagi hu Balaan ha Ispiritu tinudluan din su mga pinili din ha mga apostoles hu igpabuhaw din kandan. <sup>4</sup> Amin aldaw ha naamul sa mga apostoles duma ki Jesus aman inikagiyan din sidan hu “Magtimà kaw pa enà dini ta Jerusalem daw angatan nuy sa insaad hu Dios ha Amay taw ha inikagi ku inyu su anay. <sup>5</sup> Duun hu panahun hi Juan diyà haena agpamautismu ta wahig ba hari malugay sa igbautismu inyu iyan sa paulinan kaw hu Balaan ha Ispiritu.”

### *Sa Pagligtu Hi Jesus Diyà Ta Langit*

<sup>6</sup> Amin panahun ha naamul en paman sa mga apostoles duma ki Jesus aman ininaan dan haena hu “Ginuu, iyan en ba haini panahun ha ilikù nu dini ta kanay sa katenged hu paghari duun taini ha nasud day sikay sa mga kaliwat hi Israel?”

<sup>7</sup> Ba tuminubag si Jesus hu “Hari mabaluy ha matun-an nuy ku kan-u haena katuman ta iyan dà sa Dios ha Amay taw migtugun hu panahun. <sup>8</sup> Ba gaheman kaw hu Dios ku maulinan kaw en hu Balaan ha Ispiritu daw iyan kaw gayed makapanunultul mahitenged kanak dini ta Jerusalem daw duun hu alan ha banuwa diyà ta Judea daw ta Samaria daw dini ta tibuuk ha kalibutan.”

<sup>9</sup> Su maikagi din en haena sagunà luminigtu diyà ta langit. Su tag-ahaen dan haena tigkan dan nahanaw duun hu gabunan.

<sup>10</sup> Su kamulu dan pa tagtengtengi tigkan daan nakahitindog diyà ta ubay dan sa daruwa ha maama ha maputi sa bisti dan <sup>11</sup> daw minikagi hu “Sinyu sa mga taga-Galilea, imbà kaw taghangadà diyà ta langit? Si Jesus ha luminigtu diyà ta langit aglikù dà asem dini ku malugay iling ha naahà nuy iman diyà tayà ha gabunan.”

### *Sa Pagpili Hu Ig-ilis Ki Judas*

<sup>12</sup> Namanlikù sa mga apostoles diyà ta Jerusalem ha napuun ta Buntud ta Olibo na mga nangkakilometro dà sa pig-elangan taena. <sup>13</sup> Su makauma sidan diyà namanlatun sidan payanaen duun ku kwarto diyà ta sampaw taena ha balay ha taghulabungan dan. Iyan haena si Pedro daw si Juan, si Santiago daw si Andres, si Felipe daw si Tomas, si Bartolome daw si Mateo, si Santiago ha batà hi Alfeo, si Simon sa Patriyota daw si Judas ha batà hi Santiago. <sup>14</sup> Sigi sidan tag-amul-amul hu pag-ampù duma hu mga bahi daw hi Maria sa inay hi Jesus daw sa duma pa ha suled hi Jesus.

<sup>15</sup> Amin aldaw ha naamul-amul sa nanggatus daw kaluwaan ha tumutuu. Dayun huminitindog si Pedro duun hu atubangan dan daw ikagi hu <sup>16</sup> “Mga suled, kinahanglan gayed ha matuman sa insulat ha lalang hu Dios ha inikagi hi David gaun su ulinan hu Balaan ha Ispiritu mahitenged ki Judas sa panulù hu kadakepa ki Jesus. <sup>17</sup> Ta saena duma day su anay ha pinili ha apostol.

<sup>18</sup> “Amin bugtà ha napalit ku inshul ki Judas hu paglimbung din ki Jesus. Duun taena ha bugtà nakadaghà sa lawa hi Judas aman migbutu sa getek din daw nakayat sa bituka din. <sup>19</sup> Su matun-an haena hu mga etaw diyà ta Jerusalem pigngaranan dan su bugtà hu Akeldama ha tagkahulugan hu Bugtà ha Pigbayaran hu Langesa. <sup>20</sup> Nakasulat haini duun hu balasahen hu mga Salmo ha tagyanaen

‘Mabuhaw haini ha pinakabulung-bulung ha lugar ha hurà en magtimà duun.’

Daw inikagi daan ha

‘Sa katengdanan din iila duun hu lain ha etaw.’

<sup>21-22</sup> “Aman kinahanglan ha ilisan si Judas hu etaw ha nakaduma-duma kanuy sugud hu pagpamautismu hi Juan daw payanaen en hu pagligtu hi Jesus ha Ginuu taw diyà ta langit, ta kinahanglan ha makapanunultul daan haini mahitenged hu pagkabanhaw hi Jesus.”

<sup>23</sup> Aman pigpilian dan su daruwa ha etaw ha iyan si Matias daw si Jose ha tagngaranan ki Barsabas ha pigdagnayan daan ki Justo. <sup>24</sup> Dayun mig-ampù sa mga tumutuu ha tagyanaen “Dios ha Magbabayà hu alan, natun-an nu sa henà-henà hu alan ha mga etaw. Iman ipaahà kanay ku sin-u duun taini ha daruwa sa pinili nu <sup>25</sup> ha iyan makailis ki Judas ha apostol ta inawaan din haena sa katengdanan daw dumunuun hu kandin ha banuwa.” <sup>26</sup> Dayun pigripa dan haena aman si Matias iyan napili ha ig-isab duun taena ha sampulù daw sabuwa ha apostoles.

## 2

*Sa Pagpakauma Hu Balaan Ha Ispiritu*

<sup>1</sup> Su mauma sa aldaw ha agsaulugen sa Pentecostes sa alan ha mga tumutuu mig-amul-amul duun hu sabuwa ha balay. <sup>2</sup> Tigkan nakauma sa daheneg ha napuun ta langit iling hu maseleg ha kalamag duun ku balay ha duun sidan mig-amul-amul. <sup>3</sup> Amin dan naahà ha tagkalegdeg ha kuminunsad duun hu kada sabuwa kandan. <sup>4</sup> Dayun inulinan sidan hu Balaan ha Ispiritu daw nakaikagi sidan hu migkalain-lain ha inikagiyan sumalà hu hinimu hu Balaan ha Ispiritu kandan.

<sup>5</sup> Amin daan mga masinimbahen ha Judio ha napuun duun hu migkalain-lain ha nasud dini ta kalibutan ha diyà tagtimà ta Jerusalem. <sup>6</sup> Su mapaliman dan sa magulub madakel kandan sa uminubay duun daw nangabeleng gayed ta sa kada sabuwa kandan nakapaliman hu kandin ha inikagiyan. <sup>7</sup> Aman nakaikagi sidan hu “Di ba alan man haini sidan taga-Galilea?” <sup>8</sup> Imbà man agkapaliman taw sa inikagiyan hu kada sabuwa kanuy? <sup>9</sup> Sa duma kanuy mga taga-Partia, mga taga-Media daw mga taga-Elam. Sa duma mga taga-Mesopotamia, mga taga-Judea daw mga taga-Capadocia, mga taga-Ponto daw mga taga-Asia. <sup>10</sup> Sa duma mga taga-Frigia daw mga taga-Pamfilia, mga taga-Ehipto daw duun nangapuun hu mga banuwa diyà ta Libya ha ubay ta Cirene. Sa duma mga langyaw ha sakup ta Roma ha sa duma mga Judio daw sa duma daan mga kinabig duun hu tinuwan hu mga Judio. <sup>11</sup> Sa duma mga taga-Creta daw mga taga-Arabia. Ba napaliman taw alan duun hu kanuy ha mga inikagiyan sa inikagi dan mahitenged hu belengenen ha binuhat hu Dios.” <sup>12</sup> Aman nangabeleng gayed sa alan ha mga etaw daw migpainsaay ku inu haena sa naula-ula kandan.

<sup>13</sup> Ba sa duma bà dà migtameyes kandan ha tagyanaen “Bà dà sidan agkangabeleng ta nakainum gid.”

*Sa Pag-ikagi Hi Pedro Duun Hu Aldaw Hu Pentecostes*

<sup>14</sup> Huminitindeg si Pedro duma hu sampulù daw sabuwa ha apostoles daw minikagi hu madaging ha tagyanaen “Sinyu sa duma ku ha Judio daw sa alan ha tagtimà iman dini ta Jerusalem, magpaliliman kaw ta daw matun-an nuy ku inu haini sa naula-ula kanay. <sup>15</sup> Abi nuy gid ha saini ha mga duma ku bà dà nakainum, ba hari haini mahimu ta seselem pa. <sup>16</sup> Saini ha naula-ula iman iyan en su lalang hu Dios ha inikagi hi Joel sa propita ha tagyanaen

<sup>17</sup> Duun hu hudiyen ha panahun igpaulin ku sa Balaan ha Ispiritu duun hu kaet-etawan. Sa mga batà nuy ha maama daw mga bahi makasaysay hu igpaikagi ku, sa mga manguhed ha etaw makaahà hu panan-awen daw sa magulang magpandamugu daan. <sup>18</sup> Duun asem taena bisan sa mga suluguen ku ha maama daw mga bahi paulinan ku daan hu Balaan ha Ispiritu ta daw makasaysay sidan hu igpaikagi ku. <sup>19</sup> Ipaahà ku sa mga belengenen diyà ta langit daw sa mga timaan dini ta kalibutan ha iyan sa langesa, sa hapuy daw sa malabung ha ebel. <sup>20</sup> Sumukilem sa aldaw daw sa bulan mailing hu langesa dayun makauma sa paghukum hu Dios hu kaet-etawan. <sup>21</sup> Duun asem taena ha panahun sa alan ha magpabulig hu Ginuu maluwas.’

<sup>22</sup> “Sinyu sa mga duma ku ha kaliwat hi Israel, palilimani nuy haini sa ag-ikagiyan ku ha si Jesus sa taga-Nazaret sinugù hu Dios. Sa timaan taena iyan sa pagkagamhanan din daw sa mga belengenen ha impabuhat kandin hu Dios. Natun-an nuy en haini ta nahitabù en diyan ta inyu. <sup>23</sup> Daan en intagana hu Dios ha si Jesus itugyan diyan ta inyu daw ipalansang nuy duun hu krus taena ha mga etaw ha masinupaken. <sup>24</sup> Ba binanhaw hu Dios ta hari gayed mabaluy ha madaeg haena hu kamatayen. <sup>25</sup> Si David migtagrà daan su anay mahitenged kandin ha tagyanaen

‘Sigi dà tagduma-duma kanak sa Dios daw hari a kandin ag-awaan aman malinawen a. <sup>26</sup> Pinaagi taena malipayen a gayed daw tagdayè a hu Dios. Igsalig ku daan kandin sa lawa ku <sup>27</sup> ta natun-an ku ha hari a kandin itugyan diyà ta Kamatayan daw hari din daan itugut ha maledak haini sa lawa ku siak sa sinugù din. <sup>28</sup> Intuen din kanak sa dalan payanaen duun hu kinabuhì ha hurà din katapusan daw malipayen a gayed ta sigi dà dini ta kanak.’

<sup>29</sup> “Mga suled, natun-an taw ha sa bantugan ha gin-apan taw ha si David nalugay en sa kapatay din daw agkatulen taw pa iman sa lebeng din. <sup>30</sup> Propita haena aman natun-an din sa impanumpà hu Dios kandin ha duun hu kaliwat din amin humiwal ha maghari iling kandin. <sup>31</sup> Intagnà din daan sa pagkabanhaw hu Mesiyas ha hari itugyan diyà ta Kamatayan daw hari daan itugut ha maledak sa lawa din. <sup>32</sup> Su pigtagrà hi David iyan si Jesus sa pigbanhaw hu Dios daw alan kay makapanistigus ha laus gayed haini ta naahà day. <sup>33</sup> Impatangkaw haena hu Dios daw diyà impapinu ta kawanan din. Inilahan din daan hu katenged hu pagsugù dini hu Balaan ha Ispiritu sa insaad din. Aman sa naahà

nuy daw sa napaliman nuy iman iyan en pagpaulin din hu Balaan ha Ispiritu. <sup>34</sup> Kenà iyan si David luminigtu diyà ta langit ba migtagrà haena hu  
 ‘Inikagiyan hu Dios sa Ginuu ku ha “Dini ka pinuu ta kawanan ku <sup>35</sup> hangtud ha madaeg ku sa mga kuntra nu.”’

<sup>36</sup> “Aman kinahanglan ha sikuy sa alan ha mga kaliwat hi Israel, matun-an taw gayed ha si Jesus sa impalansang nuy duun hu krus binuhat hu Dios ha iyan Ginuu taw daw Mesiyas.”

<sup>37</sup> Su mapaliman haena hu kaet-etawan suminakit sa gahinawa dan aman ininsaan dan si Pedro daw sa duma ha mga apostoles hu “Mga suled, inu man sa buhaten day?”

<sup>38</sup> Tuminubag si Pedro hu “Alan kaw maghinulsul ta daw mapasaylu sa mga salà nuy daw magpabautismu kaw duun hu ngaran hi Jesu Cristo. Dayun maulinan kaw hu Balaan ha Ispiritu <sup>39</sup> ta iyan haena insaad hu Dios ha Magbabayà taw ha ig-ila din inyu daw hu mga kaliwatan nuy daw bisan hu alan ha mga etaw duun hu madyù ha aghimuwen hu Dios ha tumuu kandin.”

<sup>40</sup> Madakel pa gayed sa inikagi hi Pedro hu paghangyù kandan ha tagyanaen “Endai nuy sa madaet ha buhat hu kaet-etawan iman ta saena agsilutan hu Dios.” <sup>41</sup> Madakel sa tuminuu hu inikagi hi Pedro aman binautismuwan sidan. Mga tatulu ha libu sa nakatuu ha nakaisab kandan taena ha aldaw.

#### *Sa Batasan Hu Mga Tumutuu*

<sup>42</sup> Sigi dà gayed mig-amul-amul sa mga tumutuu hu pagpaliliman taena ha intudlù kandan hu mga apostoles daw hu pagkaen, hu paghenà-henà taena ha kamatayen hi Jesus daw hu pag-ampù.

<sup>43</sup> Madakel sa belenganen daw timaan ha impaahà hu mga apostoles aman nangabeleng gayed sa mga etaw. <sup>44</sup> Duun taena ha panahun nasabuwa sa alan ha mga tumutuu daw migpaila-ilahà sidan hu mga butang dan. <sup>45</sup> Impamaligyà dan daan sa mga katigayunan dan dayun sa halin taena binahin-bahin sumalà hu kinahanglanan hu kada sabuwa kandan. <sup>46</sup> Aldaw-aldaw tag-amul-amul sidan diyà ta Timplo daw agduun daan sidan hu mga balay dan hu pagkaen ha tungkay gayed sidan malipayen <sup>47</sup> ha tagdayè hu Dios, daw tinahud daan sidan hu alan ha mga etaw. Kada aldaw amin pakaisab kandan ha agluwasen hu Dios.

## 3

#### *Sa Pagbulung Hu Pigket Ha Etaw*

<sup>1</sup> Amin panahun ha su agkabalalay en sa aldaw si Pedro daw si Juan duminiyà ta Timplo ta iyan haena panahun hu pag-ampù. <sup>2</sup> Duun taena ha pultahan hu Timplo ha tagngaranan hu Madagway ha Pultahan amin etaw ha daan en pigket su ibatà. Kada aldaw ag-uwiten diyà ta daw magpakilimus duun hu mga etaw ha agseled ta Timplo. <sup>3</sup> Su maahà din si Pedro daw si Juan sa agseled en diyà ta Timplo pinanayuan din sidan hu limus. <sup>4</sup> Uminahà si Pedro daw si Juan diyà ta kandin daw inikagiyan hi Pedro hu “Ahà ka dini ta kanay.” <sup>5</sup> Aman uminahà haena diyà ta kandan ta tagsalap ku ilahan.

<sup>6</sup> Ba inikagiyan haena hi Pedro ha “Hurà day salapi ba ku inu sa dini ta kanay iila day ikaw. Aman pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo ha taga-Nazaret hipanaw ka.” <sup>7</sup> Dayun inibitan hi Pedro sa kawanan ha alima taena daw ipahitindeg. Sagunà naulian sa paa din <sup>8</sup> daw huminitindeg dayun hipanaw. Sumineled diyà ta Timplo duma kandan ha taghiphipanaw daw taglaksu-laksu ha tagdayè hu Dios. <sup>9</sup> Su maahà hu mga etaw haena sa taghiphipanaw ha tagdayè hu Dios <sup>10</sup> nakilala dan ha iyan en haena su tagpinuuwà daw tagpakilimus duun ku Madagway ha Pultahan ta Timplo, aman nangabeleng gayed sidan hu nahitabù taena.

#### *Sa Pag-ikagi Hi Pedro Diyà Ta Timplo*

<sup>11</sup> Su diyà en si Pedro daw si Juan ta sihungà ha tagngaranan hu Sihungà hi Salomon daw tagpangibità pa diyà ta kandan su naulian ha pigket, inamul-amulan sidan hu mga etaw ha agkangabeleng gayed. <sup>12</sup> Su maahà hi Pedro su mga etaw inikagiyan din hu “Sinyu sa mga duma ku ha kaliwat hi Israel, imbà nuy haini agkabelengi daw imbà kaw tag-ahaay dini ta kanay? Abi nuy gid ha pinaagi hu kanay ha pagkamatareng daw gahem sa impakahipanaw taini. <sup>13</sup> Sa Dios ha iyan tagsimbahen hi Abraham, hi Isaac daw hi Jacob sa mga gin-apuan taw migdayè ki Jesus ha sinugù din. Intugyan nuy si Jesus duun hu mga punuan daw pigtameyes nuy daan duun hu atubangan hi Pilato bisan su igpaawà en ngaay haena hi Pilato. <sup>14</sup> Hurà nuy kabayai ha libriyen haena sa balaan daw matareng ba iyan nuy pinanayù ha ipaawà sa sabuwa ha talamunù. <sup>15</sup> Pinahimatayan nuy sa tag-ila hu kinabuhi ba binanhaw dà haena hu Dios daw naahà day. <sup>16</sup> Pinaagi hu ngaran hi Jesus

daw hu pagsalig kandin iyan impakahipanaw taini ha etaw ha nakilala nuy en daw naahà nuy iman.

<sup>17</sup>“Iman mga suled, natun-an ku ha saena binuhat nuy duma hu mga punuan ta hurà nuy kakilala ku sin-u si Jesus. <sup>18</sup>Ba pinaagi taena tinuman hu Dios sa inikagi hu mga propita din ha su Mesiyas ha sinugù din kinahanglan gayed ha mag-antus. <sup>19</sup>Aman maghinulsul kaw gayed daw likù kaw duun hu Dios ta daw mapasaylu sa mga salà nuy daw sa kalinaw ha napuun duun hu Dios makadiyan ta inyu. <sup>20</sup>Amin asem panahun ha ipalikù din si Jesus ha iyan su Mesiyas sa pinilì din ha maghari kanuy. <sup>21</sup>Ba saena diyà pa iman ta langit taman ha bag-uwen hu Dios sa alan sumalà hu inikagi hu mga propita. <sup>22</sup>Ta inikagi hi Moises ha ‘Sa Dios ha Magbabayà hu alan magsugù diyan ta inyu hu propita ha duma nuy dà daan ha Judio iling hu pagsugua din kanak diyan ta inyu. Kinahanglan ha magpaliliman kaw gayed hu alan ha ag-ikagiyen din inyu. <sup>23</sup>Sa hari magpaliliman kandin hurà makalagkes duun hu mga etaw hu Dios.’

<sup>24</sup>“Sa alan ha mga propita sugud dà ki Samuel migtagnà daan hu naul-olahan en iman. <sup>25</sup>Iyan kuy sa nakaangken hu insaad hu mga propita daw hu kasabutan hu Dios daw hu mga gin-apuan taw ta inikagi din diyà ki Abraham ha tagyanaen ‘Pinaagi hu mga kaliwatan nuy mapanalanginan sa alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan.’ <sup>26</sup>Aman iyan kuy nauna ha pinaelegan hu Dios ki Jesus ta daw mapanalanginan kuy pinaagi hu pag-endà taw hu madaet ha mga buhat.”

## 4

### *Sa Kabalaudi Ki Pedro Daw Ki Juan*

<sup>1</sup>Su kamulu pa si Pedro daw si Juan tag-ikagi duun hu mga etaw nakauma diyà ta kandan sa mga sinaligan hu paghalad, sa kapitan hu mga bantay taena ha Timplo daw sa mga Saduceo. <sup>2</sup>Nangapauk sidan tumenged hu pagtudlù taena ha mga apostoles duun hu kaet-etawan ha sa nangamatay ha etaw mabanhaw dà ta nabanhaw daan si Jesus. <sup>3</sup>Aman dinakep dan si Pedro daw si Juan daw purisuwa hu nangkadaleman ta agkahapun en haena. <sup>4</sup>Ba sa madakel ha nakapaliman tuminuu, lalima ha libu sa kadakelen hu mga maama.

<sup>5</sup>Su maselem en mig-amul-amul diyà ta Jerusalem sa mga punuan, sa mga magulang daw sa mga manunudlù hu Kasuguan. <sup>6</sup>Duun en daan si Anas sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad, si Caifas daw si Juan, si Alejandro daw sa duma ha mga kadumahan hi Anas. <sup>7</sup>Impaatubang dan si Pedro daw si Juan daw insai ku sin-u sa mig-ila kandan hu gahem hu pagbulung taena ha pigket.

<sup>8</sup>Dayun si Pedro sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu uminikagi diyà ta kandan hu “Sinyu sa mga punuan daw mga magulang, <sup>9</sup>ku insaan kay iman inyu hu maayad ha binuhat day duun taini ha pigket daw ku inu ha gahem sa ingkaulii din, <sup>10</sup>kinahanglan ha matun-an nuy daw hu alan ha kaliwat hi Israel ha pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo ha taga-Nazaret sa impalansang nuy duun hu krus ba pigbanhaw dà hu Dios iyan ingkaulii taini ha tagahaen nuy iman. <sup>11</sup>Si Jesus iyan su batu ha bà dà inlambeg ta abi hu mga tagbalay ha hurà din pulus ba iyan man diay pakapalig-en hu balay. <sup>12</sup>Iyan dà si Jesus makaluwas hu kaet-etawan ta hurà en gayed lain ha Manluluwas ha sinugù hu Dios dini ta kalibutan.”

<sup>13</sup>Su maahà hu mga punuan ha si Pedro daw si Juan hari gayed agkahaldek hu pag-ikagi nangabeleng sidan ta natun-an dan ha hurà haena makatunghà. Ba nahenhenaan dan ha nakagduma-duma haena ki Jesus. <sup>14</sup>Tumenged ta naahà dan en su naulian ha taghitindeg daan duma ki Pedro daw ki Juan hurà dan en gayed agkaikagi. <sup>15</sup>Aman impaguwà sidan dayun su mga labaw ha punuan hu mga Judio miglalang-lalang <sup>16</sup>hu kagi dan “In-inuwen taw man iman haini ha mga etaw? Natun-an en hu alan ha tagtimà dini ta Jerusalem sa binuhat dan ha belangenan aman hari taw en haini makalimud. <sup>17</sup>Ba sa buhaten taw iman balaudan taw sidan ha hari dan en itudlù sa mahitenged ki Jesus ta daw hari en makalekep duun hu kaet-etawan.”

<sup>18</sup>Aman impaumaw dan dà si Pedro daw si Juan daw balaudi ha hari en sidan magsangyaw daw magtudlù mahitenged ki Jesus. <sup>19</sup>Ba si Pedro daw si Juan tuminubag hu “Henhena nuy ku hindu sa maayad. Iyan day ba tumanen sa inyu ha sugù daw ku iyan day ba sa sugù hu Dios? <sup>20</sup>Hari gayed mabaluy ha umendà kay hu pagpanunultul mahitenged hu naahà day daw hu napaliman day.”

<sup>21</sup>Pighulgà pa gayed si Pedro daw si Juan daw human ipaguwà. Hurà sidan kasiluti ku mga punuan ta sa mga etaw tagdayè hu Dios tumenged hu nahitabù. <sup>22</sup>Ta su etaw ha naulian subra en ha kapatang sa tuig din.

### *Sa Pag-ampù Hu Mga Tumutuu*

<sup>23</sup> Su ipaguwà en si Pedro daw si Juan duminuun sidan hu duma dan ha mga tumutuu daw intultul dan sa imbalaud kandan ku mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw hu mga magulang. <sup>24</sup> Su mapaliman hu mga tumutuu sa intultul dan alan sidan mig-ampù ha tagyanaen “Dios ha Magbabayà hu alan, iyan ka migtanghagà ta langit daw ta kalibutan, ta dagat daw sa alan ha duun taena. <sup>25</sup> Pinaagi hu Balaan ha Ispiritu impaikagi nu sa ginapuan day ha si David sa suluguen nu ha tagyanaen

‘Imbà agkangapauk sa kenà mga Judio daw imbà taghenhenaaya hu kaet-etawan sa hurà din pulus?’ <sup>26</sup> Sa mga hari duun taini ha kalibutan tagpangandam en hu sabà daw sa mga punuan mig-amul-amul daan hu pagpakigsabà hu Dios daw taena ha pinili din hu paghari.’

<sup>27</sup> Saini natuman gayed ta dini ta Jerusalem si Herodes daw si Poncio Pilato daw sa duma ha mga Judio daw sa kenà mga Judio mig-uyun sidan hu paghimatay ki Jesus sa sinugù nu daw pinili nu ha maghari. <sup>28</sup> Binuhad dan sa daan nud en nahenà-henà ha mahitabù.

<sup>29</sup> Iman Dios ha Magbabayà hu alan, napaliman nu sa mga hulgà dan kanay ba himuwa kay ha makapanunultul gayed hu lalang nu ha hurà day kahaldek. <sup>30</sup> Ipaahà sa gahem nu ta daw manganalian sa agkangadaluwan daw pinaagi hu ngaran hi Jesus sa sinugù nu makapaahà kay daan hu mga timaan daw belenganen.”

<sup>31</sup> Su makapenga sidan mag-ampù nahuyung su balay ha pig-amul-amulan dan. Dayun inulinan sidan hu Balaan ha Ispiritu aman hurà dan en gayed kahaldek hu pagpanunultul hu lalang hu Dios.

#### *Sa Pagsabuwa Hu Mga Butang Hu Mga Tumutuu*

<sup>32</sup> Duun taena ha panahun sa alan ha mga tumutuu migsabuwa gayed. Hurà kandan mighenà-henà ha kandin dà sa mga butang din ta pagsabuwhan dan gayed sa alan ha mga katigayunan dan. <sup>33</sup> Amin gayed gahem duun hu pagpanunultul hu mga apostoles mahitenged hu pagkabanhaw hi Jesus ha Ginuu aman adagi sa panalangin kandan. <sup>34</sup> Hurà kandan miglised ta sa alan ha amin din bugtà daw mga balay imbaligyà dan sa duma taena daw sa halin din <sup>35</sup> inamul dan duun hu mga apostoles. Dayun binahin-bahin sumalà hu kinahanglanan hu kada sabuwa kandan.

<sup>36</sup> Sa sabuwa kandan iyan sa kaliwat hi Levi ha taga-Cipro ha tagngaranan ki Jose ba pigdagnayan hu mga apostoles ki Bernabe ta sa kahulugan taena Tigdasig. <sup>37</sup> Migbaligyà haena hu sabuwa ha bugtà din dayun inuwit din sa halin duun hu mga apostoles.

## 5

#### *Sa Pagbidù Hi Ananias Daw Hi Safira*

<sup>1</sup> Amin daan etaw ha tagngaranan ki Ananias daw sa asawa din iyan si Safira ha migbaligyà hu bugtà dan. <sup>2</sup> Sa halin taena inalatan hi Ananias daw mig-uyun daan sa asawa din dayun sa samà inuwit din duun hu mga apostoles.

<sup>3</sup> Ba minikagi si Pedro hu “Ananias, inulinan kad gayed hi Satanas aman pigbiduan nu sa Balaan ha Ispiritu. Imbà nu man alati su salapi ha halin hu bugtà? <sup>4</sup> Saena ha bugtà ikaw gayed su hurà nu pa ibaligyà daw bisan su ibaligyà nud en iyan ka gihapun tagbayà ku inu sa buhaten nu hu halin din. Imbà nu man kahenhenai sa pagbuhat hu madaet? Ta sa piglimbungan nu kenà iyan dà sa etaw ba iyan sa Dios.”

<sup>5</sup> Su mapaliman haena hi Ananias sagunà nabantang dayun minatay. Sa alan ha nakapaliman taena ha naul-ulan nahaldek gayed. <sup>6</sup> Dayun su minatay inelegan hu mga manguhed ha etaw daw bungkusi hu manggad daw ilebeng.

<sup>7</sup> Su mga tatulu en ha uras sumineled daan si Asawa din ba hurà din katun-i sa nahitabù.

<sup>8</sup> Aman ininaan hi Pedro hu “Iyan dà ba haini halin hu bugtà ha imbaligyà nuy?”

Tuminubag haena hu “Iyan dà hayana.”

<sup>9</sup> Inikagiyen haena hi Pedro hu “Imbà kaw man mag-uyun ha sulayen nuy sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios? Ahaa nu, ta taglikù en sa miglebeng ku asawa nu na iyan kad en paman kandan iman iglebeng.”

<sup>10</sup> Sagunà daan nabantang si Safira duun hu atubangan din dayun minatay. Su pagseled ku mga manguhed ha etaw naahà dan haena ha minatay en daan aman inlebeng dan abay ku asawa din. <sup>11</sup> Tumenged taena sa alan ha mga tumutuu daw sa nakapaliman hu naul-ulan nangahaldek gayed.

#### *Sa Mga Belenganen Ha Binuhad Hu Mga Apostoles*

<sup>12</sup> Madakel gayed ha mga belenganen daw mga timaan sa impaahà hu mga apostoles duun hu atubangan hu mga etaw. Sa mga tumutuu sigi tag-amul-amul duun taena ha Sihungà hi Salomon diyà ta Timplo. <sup>13</sup> Ba bisan ku tinahud sidan hu mga etaw hurà bisan sabuwa ha uminamul kandan ta agkangahaldek sidan. <sup>14</sup> Duun taena madakel gayed ha mga maama daw mga bahi sa nakaisab kandan ha tuminuu hu Ginuu. <sup>15</sup> Tumenged hu



binuhat ku mga apostoles pinan-uwit duun hu mga dalan sa mga agkangadaluwan ha impamahidegà duun hu duyanan daw mga banig, ta sa henà-henà dan ha ku makaagi si Pedro diyà ta kandan bisan ku alung din dà sa makalambung kandan maulian en sidan. <sup>16</sup> Pinan-uwit daan hu mga etaw ha tagtimà duun hu mga banuwa ha ubayà ta Jerusalem sa mga agkangadaluwan daw sa pigpasipalahan hu mga busaw, saena alan nangaulian.

*Sa Kapasipalahi Hu Mga Apostoles*

<sup>17</sup> Duun taena ha panahun sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa sakup hu mga Saduceo ha mga дума din agkangasina gayed <sup>18</sup> aman dinakep dan sa mga apostoles daw purisuwa. <sup>19</sup> Ba su daleman nakauma duun ku mga apostoles sa balinsuguen hu Dios. Dayun pinuwaan din sa purisuwan daw ipaguwà sidan ha migyanaen <sup>20</sup> “Diyà kaw ta Timplo daw tudlui sa mga etaw mahitenged hu bag-u ha kinabuhì.” <sup>21</sup> Su maselem en duminiyà sidan ta Timplo daw panudlù.

Duun daan taena ha aldawa inamul ku tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw ku mga дума din sa alan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio. Dayun impatimù dan hu mga bantay su mga apostoles diyà ta purisuwan. <sup>22</sup> Ba su makauma sidan diyà hurà dan en kaahà su mga apostoles. Aman luminikù sidan daw panunultul ha <sup>23</sup> “Su makauma kay diyà ta purisuwan sinirahan haena daw sa mga bantay na diyà ta pultahan. Ba su puwaan day hurà en etaw diyà ta seled.” <sup>24</sup> Su mapaliman haena hu kapitan hu mga bantay taena ha Timplo daw hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad nabeleng sidan ku hindu en duun sa mga apostoles.

<sup>25</sup> Ba amin nakauma ha nanunultul diyà ta kandan hu kagi din “Saena ha mga etaw ha pinurisu nuy diyà en ta Timplo ha tagpanudlù hu kaet-etawan.” <sup>26</sup> Aman su kapitan hu mga bantay daw sa mga sakup din inelegan dan su mga apostoles daw uwita duun hu mga punuan. Ba hurà dan pegesa ta agkahaldek sidan ku batuwan sidan hu mga etaw.

<sup>27</sup> Impaatubang su mga apostoles duun ku mga labaw ha punuan. Dayun ininsaan sidan ku tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad hu kagi din <sup>28</sup> “Hurà day ba inyu balaudi ha hari nuy en itudlù sa pagtuu nuy taena ha etaw? Ba iman inlekep nuy en dini ta Jerusalem daw igbasul nuy kanay sa pagpatay taena.”

<sup>29</sup> Ba si Pedro daw sa дума din ha mga apostoles tuminubag hu “Kinahanglan ha iyan day gayed tumanen sa sugù hu Dios di hu etaw. <sup>30</sup> Sa Dios ha tagsimbahen hu mga ginapuan taw iyan migbanhaw ki Jesus sa hinimatayan nuy pinaagi hu kalansanga kandin duun hu krus. <sup>31</sup> Aman impatangkaw haena hu Dios daw duun impapinu hu kawanan din isip ha Hari daw Manluluwas taw ta daw ku maghinulsul kuy sikuy sa mga kaliwat hi Israel pasayluwen kuy kandin. <sup>32</sup> Makapanistigus kay gayed mahitenged hu pagkabanhaw hi Jesus ta naahà day haini, daw sa Balaan ha Ispiritu ha impaulin hu Dios duun hu mga matinumanen kandin makapanistigus gayed daan.”

<sup>33</sup> Su mapaliman haena ku mga labaw ha punuan nangapauk gayed sidan, aman agkabayaan dan en aghimatayi su mga apostoles. <sup>34</sup> Ba amin dan дума ha Fariseo ha tagngaranan ki Gamaliel ha manunudlù daan hu Kasuguan daw tinahud hu mga etaw. Saena huminitindeg daw ikagi ha ipaguwà enà su mga apostoles hu nangkaatiyù. <sup>35</sup> Dayun inikagiyan din su mga дума din hu “Sinyu sa mga дума ku ha kaliwat hi Israel, hinay-hinayen nuy sa agkabayaan nuy agbuhata duun taini ha mga etaw. <sup>36</sup> Su anay amin etaw ha tagngaranan ki Teudas ha nakadini sa migpaad-adagi aman migpasakup kandin sa haepat ha gatus ha mga etaw. Ba hinimatayan haena daw sa mga sakup din nakagsusuwayà aman nangahanaw sa buluhaten dan. <sup>37</sup> Daw amin pa daan taga-Galilea ha iyan si Judas ha nakadini su panahun hu pag-iyap hu mga etaw na amin daan migpasakup kandin. Ba saena hinimatayan daan daw nakagsusuwayà sa mga sakup din. <sup>38</sup> Aman ikagiyan ku inyu ha hari taw pasipalahan haini sa mga etaw ba ipatayà taw en. Ta ku sa tagbuhaten dan kandin dà hu etaw mahanaw dà daan haini, <sup>39</sup> ba ku kandin hu Dios hari taw gayed haini mabaldeng ta kan ku bà taw dà paman kasabà sa Dios.”

<sup>40</sup> Aman tuminuu sidan ki Gamaliel. Su ipaisab dan ipaatubang diyà ta kandan su mga apostoles daw palagkuti binalaudan dan ha hari en sidan manunultul mahitenged ki Jesus dayun impaguwà sidan.

<sup>41</sup> Inawaan su mga labaw ha punuan ku mga apostoles ha malipayen ta naisip sidan ha angayan ha pagagayhaan tumenged ki Jesus. <sup>42</sup> Aldaw-aldaw diyà ta Timplo daw duun hu mga balay migpadayun sidan hu pagsangyaw daw hu pagpanudlù ha si Jesus iyan su Mesiyas.

## 6

<sup>1</sup> Su panahun ha migdakel en sa mga tumutuu sa mga Judio ha Griego sa kandan ha inikagiyan migtamudmud taena ha mga Judio ha Hebreo sa kandan ha inikagiyan tumenged ta sa sakup dan ha bahi ha balu hari agkailahan hu pagpan-ila kada aldaw. <sup>2</sup> Aman inamul ku sampulù daw daruwa ha apostoles sa alan ha mga tumutuu daw ikagiya hu “Hari mabaluy ha endaan day sa pagtudlù hu lalang hu Dios daw iyan day buhaten sa pagpan-ila iman hu mga kinahanglanan nuy. <sup>3</sup> Aman mga suled, magpili kaw hu pitu ha etaw diyan ta inyu ha nakilala ha maalam daw inulinan gayed hu Balaan ha Ispiritu. Iyan taw sidan agsaligan taini ha pagpan-ila <sup>4</sup> ta daw sikay sa mga apostoles iyan dà mapaniguruwan day pagbuhat sa pag-ampù daw sa pagtudlù hu lalang hu Dios.”

<sup>5</sup> Su mapaliman haena hu mga tumutuu tungkay gayed sidan nangabayà-bayà. Aman pinili dan si Esteban sa mabis-ay gayed sa pagtuu din daw inulinan daan hu Balaan ha Ispiritu, daw pinili dan daan si Felipe daw si Procoro, si Nicanor daw si Timon, si Parmenas daw si Nicolas sa taga-Antiokia ha nakabig duun hu tinuuwan hu mga Judio. <sup>6</sup> Impaatubang su nangapili duun hu mga apostoles daw pinagaheman sidan pinaagi hu pagdampà kandan taena ha mga apostoles dayun inampuan dan sidan.

<sup>7</sup> Aman nakalekep sa lalang hu Dios daw migdakel gayed sa mga tumutuu diyà ta Jerusalem daw madakel daan sa mga sinaligan hu paghalad ha tuminuu ki Jesus.

#### *Sa Kadakepa Ki Esteban*

<sup>8</sup> Si Esteban pigpanalanginan hu Dios daw ginaheman gayed hu Balaan ha Ispiritu aman madakel ha mga belangenan daw timaan sa impaahà din duun hu kaet-etawan. <sup>9</sup> Ba amin daan nakigsawalà ki Esteban ha mga sakup taena ha simbahan hu mga Judio ha pigngaranan hu Simbahan hu Nalibri ha Ulipen. Saini sidan diyà nangapuun ta Cirene daw ta Alejandria daw sa duma daan duun hu mga probincia ta Cilicia daw ta Asia. <sup>10</sup> Ba hurà dan kadaeg si Esteban ta sa Balaan ha Ispiritu iyan migtudlù kandin hu ag-ikagiyan din.

<sup>11</sup> Aman hinunghungan dan sa duma ha mga etaw hu kagi dan “Napaliman day hayana ha pigtameyes din si Moises daw sa Dios.”

<sup>12</sup> Pigdasig dan daan sa kaet-etawan daw sa mga magulang daw sa mga manunudlù hu Kasuguan aman dinakep si Esteban daw ipaatubang duun hu alan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio. <sup>13</sup> Impaatubang dan daan haena sa mga biduen ha tistigus ha tagyanaen “Saini ha etaw sigi dà gayed tagtameyes taini ha Timplo daw hu Kasuguan <sup>14</sup> ta napaliman day haini ha migyanaen ha agkagasan kun hi Jesus ha taga-Nazaret haini sa Timplo daw agbalhinen din sa mga tulumanen ha imbilin kanuy hi Moises.”

<sup>15</sup> Sa alan ha mga labaw ha punuan ha naamul-amul diyà migtengteng ki Esteban na naahà dan sa weleng din ha agkailing hu balinsuguen hu Dios.

## 7

#### *Sa Pag-ikagi Hi Esteban Duun Hu Mga Punuan*

<sup>1</sup> Sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad nanginginsà ki Esteban hu “Laus ba haini sa mga sumbung dan ikaw?”

<sup>2</sup> Tuminubag haena hu “Mga suled ku daw sinyu sa mga magulang, palilimani a inyu. Su anay sa gamhanan ha Dios migpaahà ki Abraham sa gin-apuan taw su diyà pa haena ta Mesopotamia ha hurà pa magtimà diyà ta Haran <sup>3</sup> daw inikagiyan haena hu ‘Awai nu haini sa nasud nu daw sa alan ha mga kadumahan nu daw dumuun ka hu bugtà ha igpaahà ku ikaw.’

<sup>4</sup> “Aman inawaan din sa Caldea daw diyà en migtimà ta Haran. Ba su matay en sa amay din impahalin dà hu Dios si Abraham duun taini ha bugtà ha iyan en iman sa tagtimaan taw. <sup>5</sup> Duun taena ha panahun hurà pa kailahi si Abraham hu bisan atiyuay dà ha bugtà ba saena insaad hu Dios ha ig-ila kandin ta daw mabuhat din ha kabilin duun hu mga kaliwatan din bisan ku hurà din pa batà. <sup>6</sup> Iyan haini inikagi kandin hu Dios ha ‘Sa mga kaliwatan nu mabuhat ha langyaw duun hu lain en ha nasud daw mabuhat sidan ha mga ulipen daw daeg-daegen gayed sidan seled hu haepat ha gatus ha tuig. <sup>7</sup> Ba silutan ku gihapun haena sa magdaeg-daeg kandan. Ku maiwas haini umawà sidan duun taena ha nasud daw dumini sidan taini ha lugar hu pagsimba kanak.’ <sup>8</sup> Duun taena inikagiyan hu Dios si Abraham ha sirkunsidahan sa mga batà dan ha maama ha iyan timaan hu kasabutan dan hu Dios. Aman su ibatà en si Isaac sinirkunsidahan haena hi Abraham duun hu ikawalu ha aldaw. Binuhat daan haena hi Isaac duun hu batà din ha iyan si Jacob, daw binuhat daan haena hi Jacob duun hu sampulù daw daruwa ha batà din ha iyan mga gin-apuan taw.

<sup>9</sup> “Duun taena ha panahun si Jose sa sabuwa ha batà hi Jacob imbaligyà hu mga magulang din diyà ta Ehipto tumenged hu kasina dan kandin. Ba pigdumahan gayed hu

Dios si Jose<sup>10</sup> daw binuligan hu alan ha mga kasamukan din. Inilahan din si Jose hu kaalam daw hinimu din haena ha makapabayà-bayà ki Faraon sa Hari ta Ehipto. Aman binuhat hi Faraon ha gobernador si Jose diyà ta Ehipto daw sinaligan daan hu alan ha mga butang din.

<sup>11</sup> “Dayun nakauma sa adagi ha kauhul diyà ta Ehipto daw ta Canaan aman miglised gayed sa mga etaw daw hurà en daan agkakaen ku mga gin-apuan taw. <sup>12</sup> Su mapaliman hi Jacob ha amin pagkaen diyà ta Ehipto impadiyà din sa mga batà din ha iyan su mga gin-apuan taw. <sup>13</sup> Su ikaduwa en ha pagdiyà dan ta Ehipto si Jose migpakilala duun ku mga suled din aman natun-an hu Hari ta Ehipto ku sin-u sa mga kadumahan hi Jose. <sup>14</sup> Dayun pinaelegan hi Jose sa amay din ha si Jacob daw sa alan ha mga kadumahan dan, kapituwan daw lalima sidan alan. <sup>15</sup> Aman say Jacob namandiyà ta Ehipto daw diyà en sidan nangamatay. <sup>16</sup> Ba sa mga tul-an dan inlikù dà diyà ta Sikem daw duun in-ugsak hu lebang ha pinalit hi Abraham su anay duun hu mga batà hi Hamor.

<sup>17</sup> “Su ubay en sa panahun ha matuman sa insaad hu Dios diyà ki Abraham migdakelà en sa mga gin-apuan taw diyà ta Ehipto. <sup>18</sup> Nakauma sa panahun ha nailisan sa Hari ta Ehipto ha hurà din en katun-i sa mahitenged ki Jose. <sup>19</sup> Pinasipalahan din sa mga gin-apuan taw daw dinaeg-daeg din sidan daw pineges sidan ha ipanlambeg sa mga batà dan diyà ta madiyù ta daw mangamatay.

<sup>20</sup> “Duun taena ha panahun imbatà daan sa madagway ha batà ha iyan si Moises ha igkabayà-bayà hu Dios. Seled hu tatulu ha bulan inheles haena duun hu balay hu mga laas din. <sup>21</sup> Ba su ipadiyù en si Moises tinimù haena ku batà ha bahi ku Hari ta Ehipto dayun inalimahan din isip ha kandin en ha batà. <sup>22</sup> Si Moises tinudluan hu alan ha kaalam diyà ta Ehipto aman nabantug haena ha matatau duun hu pag-ikagi daw hu mga buhat din.

<sup>23</sup> “Su kapatan en ha tuig si Moises nahenhenaan din ha bisitahan din sa mga дума din ha mga kaliwat hi Israel. <sup>24</sup> Ba su makauma diyà naahà din ha pinasipalahan sa sabuwa ha дума din aman binuligan din haena daw himatayi su taga-Ehipto. <sup>25</sup> Abi din ha natun-an en hu mga дума din ha aglibriyen sidan hu Dios pinaagi kandin ba hurà dan haena katun-i. <sup>26</sup> Su maisab ha aldaw naumahan din sa daruwa ha tagsabà. Aghusayen din ngayay sidan aman inikagiyen din hu ‘Imbà kaw tagsabà sa migsuled dà ha kaliwat hi Israel?’

<sup>27</sup> “Ba si Moises bà dà intulud ku tagsabà daw inikagiyen hu ‘Sin-u sa migbuhat ikaw ha pangulu daw maghuhukum day?’ <sup>28</sup> Aghimatayan a gid daan ikaw iling taena ha hinimatayan nu gabì ha taga-Ehipto.’ <sup>29</sup> Su mapaliman haena hi Moises minulaguy payanaen diyà ta Midian daw diyà en migtimà isip ha langyaw. Duun taena ha lugar imbatà sa daruwa ha batà din ha maama.

<sup>30</sup> “Su maiwas en sa kapatan ha tuig, duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ubay ta Bubungan ta Sinai nakahiwal diyà ki Moises sa balinsuguen hu Dios ha duun hu tagkalegdeg ha sampinit. <sup>31</sup> Su maahà haena hi Moises nabeleng gayed. Su ubayan din ta daw masuli-suli din napaliman din sa lageng hu Dios ha tagyanaen <sup>32</sup> ‘Iyan a sa Dios ha tagsimbahen hu mga gin-apuan nu ha si Abraham, si Isaac daw si Jacob.’ Aman hinugdunan si Moises daw nahaldek hu pag-ahà taena.

<sup>33</sup> “Dayun inikagiyen haena hu Dios hu ‘Awaa sa sapatu nu ta saini ha bugtà ha taghitindegan nu na balaan. <sup>34</sup> Naahà ku gayed ha dinaeg-daeg sa pinili ku ha mga etaw diyà ta Ehipto daw napaliman ku sa agelè dan aman duminini a hu paglibri kandan. Iman agsuguen ku ikaw diyà ta Ehipto.’

<sup>35</sup> “Si Moises iyan su insalikway su anay hu mga дума din ha kaliwat hi Israel ta inikagiyen dan hu ‘Sin-u sa migbuhat ikaw ha pangulu daw maghuhukum day?’ Iyan sinugu hu Dios ha mangulu hu mga etaw ta daw malibri sidan pinaagi hu pagbulig taena ha balinsuguen hu Dios ha huminiwal duun ku sampinit ha tagkalegdeg. <sup>36</sup> Su pangagalanan din en sa mga gin-apuan taw diyà ta Ehipto madakel ha mga belengenen daw timaan sa impaahà din diyà ta Ehipto daw duun taena ha Maligà ha Dagat daw duun hu pinakabulung-bulung ha lugar seled hu kapatan ha tuig. <sup>37</sup> Iyan si Moises su mig-ikagi duun hu mga kaliwatan hi Israel hu ‘Amin sabuwa ha propita ha humiwal duun hu mga kaliwatan nuy ha suguen hu Dios iling hu pagsugua din kanak.’ <sup>38</sup> Iyan daan si Moises su nakiglalang hu balinsuguen hu Dios diyà ta Bubungan ta Sinai su panahun ha sa mga kaliwatan hi Israel duun pa taena ha pinakabulung-bulung ha lugar, daw inilahan haena hu insulat ha lalang hu Dios ha tag-ila hu kinabuhi daw imbilin din haena kanuy.

<sup>39</sup> “Ba hurà haena tuuwi hu mga gin-apuan taw ta insalikway dan daw nahenhenaan dan ha lumikù dà sidan diyà ta Ehipto. <sup>40</sup> Aman su diyà pa si Moises ta bubungan inikagiyen dan si Aaron ha ‘Buhati kay ikaw hu mga diyus-diyus ha iyan day sunuren ta si Moises sa nangagalen kanay diyà ta Ehipto na hanaw ta ku nainu-inu en.’ <sup>41</sup> Duun taena migbuhat sidan hu larawan ha agkailing hu nati hu baka. Dayun duun sidan mighalad daw tumenged taena ha binuhat dan migsaulug sidan. <sup>42</sup> Ba inawaan sidan hu Dios daw

impatayà sidan hu pagsimba hu bisan inu ha diyà ta kalangitan. Nakasulat en haena hu mga propita ha tagyanaen

‘Sinyu sa mga kaliwat hi Israel, kenà a iyan hinalaran nuy hu mananap seled hu kapatan ha tuig duun hu pinakabulung-bulung ha lugar. <sup>43</sup> Ta sa pig-uwit-uwit nuy iyan su balay-balay taena ha diyus-diyus ha si Moloc daw sa larawan hu bituen ha si Refan. Binuhat nuy haena dayun iyan nuy sinimba aman ipauwit ku inyu duun hu madiyù ha lugar labay pa ta Babilonia.’

<sup>44</sup> “Su duun pa sa mga gin-apuan taw ku pinakabulung-bulung ha lugar migbuhat sidan hu Tabernaculo ha iyan tagtimaan hu Dios sumalà hu impaahà din diyà ki Moises. <sup>45</sup> Su mailisan en si Moises ki Josue pig-uwit-uwit dan haena sa Tabernaculo duun ku bugtà ha naagaw dan duun hu mga etaw ha binugaw hu Dios. Su Tabernaculo duun dà taman hu paghari hi David. <sup>46</sup> Nabayà-bayaan gayed hu Dios si David daw huminangyù haena ha tagbalay ngaay hu madagway ha agpatimaan din hu Dios ha tagsimbahen hu mga kaliwatan hi Jacob. <sup>47</sup> Ba saena hurà itugut hu Dios ki David ta iyan en su batà din ha si Salomon intagana ha magbalay taena.

<sup>48</sup> “Ba bisan pa taena sa Dios ha Magbabayà hu alan hari tagtimà duun hu balay ha binuhat hu etaw dà ta inikagi en hu propita ha

<sup>49</sup> “Sa langit iyan trono ku daw sa bugtà iyan gik-ayà ku. Inu paman ha balay sa agbalayen nuy ha agpatimaan nuy kanak? <sup>50</sup> Kenà a ba diay iyan migbuhat hu alan?”

<sup>51</sup> “Sinyu sa hari tagpaliliman hu Dios daw mga masinupaken, sigi kaw dà gayed agsukul hu Balaan ha Ispiritu. Agkailing kaw taena ha mga gin-apuan nuy. <sup>52</sup> Amin ba propita ha hurà pasipalahi hu mga gin-apuan nuy? Bisn sa migtagnà hu pagpakauma hi Jesus ha matareng gayed pighimatayan dan. Iman impadakep nuy daan haena daw pinahimatayan nuy. <sup>53</sup> Iyan kaw daan inilahan hu Kasuguan hu Dios pinaagi hu mga balinsuguen din, ba hurà nuy haena tumana.”

#### *Sa Kahimatayi Ki Esteban*

<sup>54</sup> Su mapaliman haena ku mga punuan hu mga Judio nangapauk gayed sidan ha migkakangget sa mga ngipen dan. <sup>55</sup> Ba si Esteban sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu huminangad diyà ta langit daw naahà din sa pagpangaluanlag hu Dios daw naahà din daan si Jesus sa tagtiyadeg duun hu kawatan hu Dios. <sup>56</sup> Dayun minikagi si Esteban hu “Ahaa nuy. Agkaahà ku ha napuwaan sa langit daw sa Suled hu Kaet-etawan tagtiyadeg duun hu kawatan hu Dios.”

<sup>57</sup> Ba dinap-en ku mga punuan sa mga talinga dan daw pamangulahi. Dayun migdengan sidan hu pagdakep kandin <sup>58</sup> daw guyuda diyà ta guwà taena ha banuwa daw batuwa. Linebas dan sa pinaksuy dan daw pabantayi hu etaw ha tagngaranan ki Saulo.

<sup>59</sup> Su tagbatuwen dan en si Esteban mig-ampù haena ha tagyanaen “Jesus ha Ginuu ku, dawata nu sa ispiritu ku.” <sup>60</sup> Dayun luminuhud daw minikagi hu madaging ha “Ginuu, hari nu ag-isipa ha salà dan haini.” Su maikagi din en haena minatay dayun.

## 8

<sup>1</sup> Si Saulo nabayà-bayà gayed hu kahimatayi ki Esteban.

#### *Sa Kapasipalahi Daw Sa Pagsusuwayà Hu Mga Tumutuu*

Duun taena ha aldaw migsugud sa kapasipalahi hu mga tumutuu diyà ta Jerusalem aman nakagsusuwayà sidan duun hu mga banuwa diyà ta Judea daw ta Samaria. Iyan dà hurà makapulaguy sa mga apostoles. <sup>2</sup> Si Esteban inlebeg hu mga etaw ha masinimbahen hu Dios daw miglugul gayed sidan mahitenged kandin. <sup>3</sup> Ba si Saulo pinasipalahan din gayed sa mga tumutuu. Pinanlatunan din sa kada balay daw pandakepa sa mga maama daw sa mga bahi dayun impapurisu din sidan.

#### *Sa Pagtudlù Hu Maayad Ha Tultulanen Diyà Ta Samaria*

<sup>4</sup> Su mga tumutuu ha nakagsusuwayà nanunultu hu lalang hu Dios bisan hindu duun ha napayanan-an dan. <sup>5</sup> Si Felipe duminuun hu banuwa ha sakup ta Samaria daw migsangyaw ha si Jesus iyan su Mesiyas. <sup>6</sup> Migpaliliman gayed sa kaet-etawan ki Felipe ta naahà dan sa mga belenganen ha binuhat din. <sup>7</sup> Madakel sa mga pigket daw sa mga minatay en sa dibaluy ha lawa dan ha nangaulian. Nakapangulahi daan sa mga busaw su bugawen din en duun hu mga etaw ha inulinan dan. <sup>8</sup> Tumenged taena malipayen gayed sa mga etaw diyà.

#### *Si Simon Sa Salamangkiro*

<sup>9</sup> Duun taena ha banuwa amin salamangkiro ha tagngaranan ki Simon ha nabelengan gayed hu mga taga-Samaria. Tagpagalbu haena ha bantugan kun ha etaw <sup>10</sup> aman migpaliliman kandin sa alan ha mga etaw sa matangkaw daw sa ubus sa kahintang

din ha tagyanaen “Sa gahem taini ha etaw duun gayed napuun hu gamhanan ha Dios.”<sup>11</sup> Migsunud sidan kandin tumenged ta nalugay en sa kaahà dan hu mga belenganen ha binuhat din pinaagi hu salamangka.<sup>12</sup> Ba su makatuu en sidan hu Maayad ha Tultulanen ha insangyaw kandan hi Felipe mahitenged hu paghari hu Dios daw ki Jesu Cristo binautismuwan sidan, sa maama daw sa mga bahi.<sup>13</sup> Bisan si Simon tuminuu aman binautismuwan daan. Migduma en ki Felipe bisan hindu duun daw nabeleng gayed hu mga timaan daw belenganen ha naahà din.

<sup>14</sup> Su mapaliman hu mga apostoles diyà ta Jerusalem ha tuminuu hu lalang hu Dios sa mga taga-Samaria impadiyà dan si Pedro daw si Juan.<sup>15</sup> Su makauma sidan diyà in-ampù dan ha sa mga tumutuu diyà ta Samaria ulinan hu Balaan ha Ispiritu<sup>16</sup> ta bà dà sidan nabautismuwi hu ngaran hi Jesus ha Ginuu.<sup>17</sup> Aman dinampà hu mga apostoles su mga tumutuu dayun inulinan sidan hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>18</sup> Su maahà hi Simon ha inulinan sidan hu Balaan ha Ispiritu pinaagi hu pagdampà kandan hu mga apostoles tag-ila ngaay haena hu salapi daw minikagi hu<sup>19</sup> “Ilahi a daan hu gahem nuy ta daw kada amin ku dampaan ulinan daan hu Balaan ha Ispiritu.”

<sup>20</sup> Ba inikagiyen hi Pedro hu “Masilutan ka gayed daw sa salapi nu makalkalan ta abi nu gid ha agkapalit sa gahem ha ig-ila hu Dios.<sup>21</sup> Hurà nu labet hu buluhaten day ta natun-an hu Dios ha kenà matareng sa henà-henà nu.<sup>22</sup> Aman hinulsuli nu hayan daw mag-ampù ka duun hu Ginuu ha pasayluwen din sa madaet ha tuyù nu<sup>23</sup> ta naahà ku ha agkasina ka daw naulipen ka gayed hu salà.”

<sup>24</sup> Dayun tuminubag si Simon hu “Ampui a inyu duun hu Ginuu ta daw hari matuman sa inikagi nu mahitenged kanak.”

<sup>25</sup> Su makapenga sidan manunultul hu lalang hu Dios luminikù si Pedro daw si Juan diyà ta Jerusalem daw migsangyaw hu Maayad ha Tultulanen duun hu naagiyan dan ha mga banuwa diyà ta Samaria.

#### *Si Felipe Daw Sa Opisyal*

<sup>26</sup> Amin balinsuguen hu Dios ha minikagi diyà ki Felipe ha tagyanaen “Dumuun ka taena ha dalan ta Jerusalem ha pakapayanaen ta Gaza, saini pinakabulung-bulung ha lugar.”

<sup>27</sup> Aman duminiyà si Felipe. Su diyà en haena ta dalan naahà din sa sabuwa ha opisyal ha taga-Etiopia ha iyan sinaligan hu alan ha mga butang hu rayna ha si Candace. Suminimba su opisyal diyà ta Jerusalem<sup>28</sup> daw duun taena ha panahun tag-uli en ha taglulan hu kalesa daw tagbasa hu insulat hi Isaias sa propita.<sup>29</sup> Dayun inikagiyen hu Balaan ha Ispiritu si Felipe ha “Ubay ka diyà tayà ha kalesa.”

<sup>30</sup> Aman uminaggas uminubay si Felipe daw napaliman din ha tagbasa haena sa opisyal ku insulat hi Isaias sa propita. Dayun ininaan din haena hu “Agkasabut nu ba hayana sa tagbasahen nu?”

<sup>31</sup> Tuminubag su opisyal hu “Hari ta hurà man tagtudlù kanak.” Aman hinangyù din si Felipe ha lumulan daan duun ku kalesa.

<sup>32</sup> Sa lalang hu Dios ha tagbasahen ku opisyal iyan haini “Iling haena hu karniro ha hari ag-iyagak ku ag-iyawen daw iling daan hu nati hu karniro ha mahagteng ku agtabulugen.<sup>33</sup> Pinagagayhaan haena daw sinilutan bisan ku hurà din salà. Hurà gayed masaysay ha kaliwat din daw laus dan dà haena inawà dini ta kalibutan.”

<sup>34</sup> Nanginginsà su opisyal diyà ki Felipe hu “Sin-u man sa tagsubayen taini ha propita? Iyan ba sa kaugalingen din daw ku lain en ba ha etaw?”<sup>35</sup> Dayun insaysay kandin hi Felipe sa Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Jesus sugud duun taena ha bahin hu lalang hu Dios.

<sup>36</sup> Hurà kalugay nakauma sidan duun hu wahig aman minikagi su opisyal hu “Taini en sa wahig. Hari ba mabaluy ha bautismuwan ad iman ikaw?”

<sup>37</sup> Tuminubag si Felipe ha “Ku laus gayed sa pagtuu nu mabaluy hayan.”

Minikagi su opisyal ha “Tuminuu a gayed ha si Jesu Cristo Batà hu Dios.”

<sup>38</sup> Impataleen ku opisyal su kalesa dayun duminiyà sidan ta wahig daw bautismuwi haena hi Felipe.<sup>39</sup> Su makagaun en sidan tinimù si Felipe hu Balaan ha Ispiritu aman hurà en kaahà ku opisyal. Ba duminayun su opisyal ha malipayen gayed.<sup>40</sup> Si Felipe diyà en hu kandin naahà ta Asoto sa tagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen duun hu alan ha mga banuwa taman ha nakauma haena diyà ta Cesarea.

## 9

#### *Sa Pagpakatuu Hi Saulo*

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun si Saulo sigi agpanhulgà ha aghimatayan din sa mga tuminuu hu Ginuu. Duminuun haena hu tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad<sup>2</sup> daw nanayù

hu sulat payanaen hu mga simbahan hu mga Judio diyà ta Damasco ta daw matugutan hu pagdakep taena ha masapenan din ha tagsunud hu tinuuwan mahitenged ki Jesus daw bakusen din dayun ipapurisu sidan diyà ta Jerusalem sa mga maama daw sa mga bahi.

<sup>3</sup> Ba su ubay en si Saulo diyà ta Damasco tigkan nakabulus diyà ta kandin sa masiga. <sup>4</sup> Aman naligid haena diyà ta bugtá dayun napaliman din sa lageng ha tagyanaen “Saulo, imbà a man ikaw tagpasipalahi?”

<sup>5</sup> Tuminubag si Saulo hu “Sin-u ka man, Ginuu?”

Uminikagi haena hu “Iyan a si Jesus sa tagpasipalahan nu. <sup>6</sup> Bangun ka daw diyà ka tayà ha banuwa ta amin diyà magtudlù ikaw hu kinahanglan ha buhaten nu.”

<sup>7</sup> Su mga дума hi Saulo bà su nangaemaw ta amin dan napaliman ba hurà dan agkaahà. <sup>8</sup> Minangun si Saulo ba su paggimata din hari en pakaindan aman kinipitan dan payanaen diyà ta Damasco. <sup>9</sup> Tatulu ha aldaw ha si Saulo hari pakaindan aman hurà haena kaen daw hurà daan inum.

<sup>10</sup> Diyà ta Damasco amin tumutuu ha tagngaranan ki Ananias. Inikagiyan haena hu Ginuu pinaagi hu panan-awen ha tagyanaen “Ananias.”

Tuminubag hu “Taini a, Ginuu.”

<sup>11</sup> Inikagiyan haena hu Ginuu ha “Dumiya ka ta balay hi Judas duun hu dalan ha tagngaranan ta Matul-id daw pan-ahaa sa etaw ha taga-Tarso ha tagngaranan ki Saulo ta tag-ampuay iman haena diyà. <sup>12</sup> Pinaagi hu panan-awen naahà ka kandin ha duminiya ka daw inibitan nu ta daw makaindan.”

<sup>13</sup> Ba si Ananias tuminubag hu “Ginuu, napaliman kud en duun hu madakel ha mga etaw sa madaet ha tultul mahitenged kandin ta pigpasipalahan din sa mga tuminuu ikaw diyà ta Jerusalem. <sup>14</sup> Daw sa pagdini din iman iyan sa pagdakep hu mga tuminuu ikaw ta inilahan haena hu katenged hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad.”

<sup>15</sup> Ba inikagiyan hu Ginuu si Ananias ha “Dumiya ka ta pinili ku haena hu pagpanunultul mahitenged kanak duun hu mga etaw ha kenà Judio daw hu mga hari daw hu mga kaliwatan hi Israel. <sup>16</sup> Igpaahà ku kandin ku inu gayed kaadagi sa mga alantusen din tumenged hu pagsunud din kanak.”

<sup>17</sup> Aman si Ananias duminuun taena ha balay. Su makaseled en dinampà din si Saulo daw ikagiya ha “Suled ku ha Saulo, si Jesus ha Ginuu ha natalagbù nu diyà ta dalan su tagdini ka sinugù a kandin dini ta daw makaindan ka daw ulinan ka hu Balaan ha Ispiritu.”

<sup>18</sup> Sagunà nangaawà diyà ta mata din sa bà su hun-ap aman nakaindan dà paman haena dayun binautismuwan. <sup>19</sup> Su pagkaiwas taena kuminaen si Saulo daw nakabis-ay.

#### *Sa Pagtudlù Hi Saulo Diyà Ta Damasco*

Duun hu pila ha aldaw migtimà si Saulo дума hu mga tumutuu diyà ta Damasco. <sup>20</sup> Dayun migtudlù duun hu mga simbahan ha si Jesus Batà hu Dios. <sup>21</sup> Sa alan ha nakapaliman kandin nangabeleng gayed daw kagi dan “Kenà ba iyan haini nu etaw ha nangimatay hu mga tumutuu ki Jesus diyà ta Jerusalem? Daw kenà ba iyan din indini iman sa pagdakep daw pagbakus hu mga tumutuu ta daw ipaatubang duun hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad?” <sup>22</sup> Ba duun taena mig-iseg sa gahem hu pagtudlù hi Saulo aman sa katarengan din ha si Jesus iyan su Mesiyas hari gayed agkatubag hu mga Judio ha tagtimà diyà ta Damasco.

<sup>23</sup> Su malugay en saena ha mga Judio miglalang-lalang ha himatayan dan si Saulo <sup>24</sup> ba natun-an daan haena hi Saulo. Sa mga pultahan taena ha banuwa pinabantayan dan gayed aldaw daw ku daleman ta daw mapatay dan si Saulo ku umagi. <sup>25</sup> Ba su daleman inuwit hu mga tumutuu si Saulo duun hu kutà taena ha banuwa. Dayun intagù dan haena duun hu ambung daw hawila diyà ta guwà ta daw malibri.

#### *Si Saulo Diyà Ta Jerusalem*

<sup>26</sup> Su makauma en si Saulo diyà ta Jerusalem agkabaya ngaay ag-amul duun hu mga tumutuu ba agkangahaldek sidan kandin ta abi dan ha bà dà haena tagpasibù-sibù ha tumutuu. <sup>27</sup> Ba dinumahan hi Bernabe si Saulo duun hu mga apostoles daw tinultulan din sidan hu naul-olahan hi Saulo diyà ta dalan ha naahà din sa Ginuu daw sa pakiglalang hu Ginuu kandin daw sa kabalaw din hu pagtudlù mahitenged ki Jesus diyà ta Damasco. <sup>28</sup> Aman nakigduma-duma en dayun si Saulo hu mga tumutuu diyà ta Jerusalem. <sup>29</sup> Hurà din gayed kahaldek hu pagpanunultul mahitenged hu Ginuu. Nakigsawalà daan taena ha mga Judio ha Griego ha inikagiyan dan aman agkabayaan dan en ngaay haena aghimatayi. <sup>30</sup> Su matun-an haena hu mga tumutuu inuwit dan si Saulo diyà ta Cesarea daw ipauli diyà ta Tarso.

<sup>31</sup> Duun taena ha panahun malinawen sa pagtimà hu mga tumutuu duun hu mga probincia ta Judea, ta Galilea daw ta Samaria. Miglig-en sa pagtuu dan daw pinaagi hu

pagbulig kandan hu Balaan ha Ispiritu migdakel gayed sidan daw migmatinahuren daan sidan hu Dios.

*Si Pedro Diyà Ta Lida Daw Ta Jope*

<sup>32</sup> Pig-eleg-elegan hi Pedro sa migkalin-lain ha banuwa hu pagbisita hu mga tumutuu diyà. Su makauma diyà ta Lida <sup>33</sup> naahà din sa etaw ha tagngaranan ki Eneas ha minatay en sa dibaluy ha lawa din daw bà dà taghidegaay seled hu walu en ha tuig. <sup>34</sup> Inikagiyan haena hi Pedro hu “Eneas, bangun kad en daw luluna sa banig nu ta maulian ka hi Jesu Cristo.” Sagunà haena mighbangun. <sup>35</sup> Sa mga etaw diyà ta Lida daw ta Saron nakaahà taena ha naulian aman nakabig sidan duun hu Ginuu.

<sup>36</sup> Diyà ta Jope amin bahi ha tumutuu ha tagngaranan ki Tabita, Dorcas haini duun hu Griego ha inikagiyan ha tagkahulugan hu Madagway. Sigi dà gayed maayad sa mga buhat din daw agbuligan din daan sa taglised. <sup>37</sup> Ba duun taena ha panahun si Dorcas nadaluwan dayun minatay. Su mapengahan en ilisi duun dan in-ugsak sa lawa din hu kwarto diyà ta latun taena ha balay. <sup>38</sup> Su mapaliman hu mga tumutuu ha si Pedro diyà ta Lida sa ubayà dan ha banuwa pinaelegan dan haena hu daruwa ha etaw daw ikagiya ha “Umagpas ka diyà ta Jope.”

<sup>39</sup> Aman si Pedro duminuma kandan. Su makauma en sidan diyà dinuma dan haena diyà ta latun. Dayun piglilibutan si Pedro hu mga bahi ha balu ha tag-aagalà daw impaahà dan kandin sa mga pinaksuy ha binuhat kandan hi Dorcas su bubuhay pa.

<sup>40</sup> Ba impaguwà sidan hi Pedro dayun luminuhud haena hu pag-ampù. Suminimalu duun ku minatay daw ikagi hu “Tabita, bangun ka.” Guminimata si Dorcas na su maahà din si Pedro mininuu dayun. <sup>41</sup> Aman inibitan hi Pedro sa alima din daw ipahitindog. Inumaw hi Pedro su mga balu ha bahi daw sa duma ha mga tumutuu daw impaahà din kandan si Dorcas sa nabanhaw en. <sup>42</sup> Saena ha tultulanen nakalekep diyà ta Jope aman madakel sa tuminuu hu Ginuu. <sup>43</sup> Nalugay pa si Pedro diyà ta Jope daw duun migtimà hu balay taena ha etaw ha tagngaranan ki Simon ha mamumuhàta hu bisan inu pinaagi hu anis.

## 10

*Sa Panan-awen Hi Cornelio*

<sup>1</sup> Diyà ta Cesarea amin etaw ha tagngaranan ki Cornelio ha kapitan hu sundalu ha tagngaranan hu Punduk hu Mga Yaga-Italia. <sup>2</sup> Saini bisan ku kenà Judio ba masinimbahen daw matinahuren gayed hu Dios duma hu pamilya din. Kalalagan daan duun hu taglised daw sigi daan tag-ampù duun hu Dios. <sup>3</sup> Amin panahun ha su agkabalalay en sa aldaw amin din panan-awen ha tagdiyà ta kandin sa balinsuguen hu Dios ha minikagi hu “Cornelio.”

<sup>4</sup> Inahà din haena ba agkahaldekkan duun dayun ininaan din hu “Ginuu, inu man?” Tuminubag su balinsuguen hu “Sa pag-ampù nu daw sa pagbulig nu hu taglised hari agkalipatan hu Dios. <sup>5</sup> Aman paelegi nu diyà ta Jope si Simon ha tagngaranan daan ki Pedro <sup>6</sup> ha diyà tagtimà ta ubay ta dagat duun hu balay hi Simon ha mamumuhàta hu bisan inu pinaagi hu anis.”

<sup>7</sup> Su umawà en su balinsuguen hu Dios inumaw hi Cornelio sa daruwa ha suluguen din daw su sinaligan din ha sundalu ha masinimbahen hu Dios. <sup>8</sup> Dayun inikagi din kandan su naahà din daw impadiyà din sidan ta Jope.

*Sa Panan-awen Hi Pedro*

<sup>9</sup> Su maugtu en duun hu isab ha aldaw ha ubay en su mga sinugù hi Cornelio diyà ta banuwa si Pedro duminuun hu atep ku balay hu pag-ampù. <sup>10</sup> Nagedam din ha agkauhul aman agkabayà ngaay agkaen. Su kamulu pa agsugbaha sa agkan-en dan amin din naahà ha panan-awen <sup>11</sup> ha iyan sa napuwaan sa langit daw tagpakabulus sa agkailing hu maluag ha habel ha pinanhiketan sa mga suyak din. <sup>12</sup> Sa taglulan taena iyan sa alan ha kalasi hu mananap daw hu bunsalagan daw hu mga tagbis. <sup>13</sup> Dayun napaliman din sa lageng ha tagyanaen “Pedro, hitindog ka daw mag-iyaw ka taini ta daw makakaen ka.”

<sup>14</sup> Ba tuminubag si Pedro hu “Hari a, Ginuu, ta hurà a pa makakaan hu mahugaw ha hari igtugut hu Kasuguan.”

<sup>15</sup> Napaliman din dà paman haena sa lageng ha tagyanaen “Hari nu ag-ikagiya ha mahugaw sa binuhat en hu Dios ha maayad.”

<sup>16</sup> Katatulu din haena kapaliman dayun su naahà din tigkan nakaligtu diyà ta langit.

<sup>17</sup> Su kamulu din pa taghenhenaaya ku inu sa kahulugan taena ha naahà din ha panan-awen nakauma daan su mga sinugù hi Cornelio diyà ta banuwa daw in-insà dan ku hindu sa balay hi Simon. Su diyà en sidan ta pultahan ku balay din <sup>18</sup> nanginginsà sidan ku diyà ha tagtimà si Simon ha tagngaranan daan ki Pedro.

<sup>19</sup> Su kamulu pa taghenhenaay si Pedro taena ha naahà din inikagiyan hu Balaan ha Ispiritu hu “Amin tatulu ha etaw ha tagpan-ahà ikaw. <sup>20</sup> Lugnà ka daw hari ka tagduwa-duwa hu pagduma kandan ta iyan a migsugù kandan.”

<sup>21</sup> Aman luminugnà si Pedro daw ikagiya su mga etaw hu “Iyan a su tagpan-ahaen nuy. Inu sa tuyù nuy?”

<sup>22</sup> Tuminubag sidan hu “Sinugù kay dini hu kapitan hu sundalu ha si Cornelio sa matareng daw masinimbahen hu Dios daw tinahud daan hu alan ha mga Judio. Inikagiyan haena hu balinsuguen hu Dios ha paelegan ka kandin ta daw mapalimanan din sa ag-ikagiyan nu.” <sup>23</sup> Aman su mga sinugù impadayun hi Pedro diyà ta seled ta balay.

#### *Si Pedro Diyà Ta Balay Hi Cornelio*

Su maisab ha aldaw duminuma si Pedro kandan daw amin daan mga tumutuu ha taga-Jope ha duminuma kandin. <sup>24</sup> Nakauma sidan diyà ta Cesarea duun hu ikaduwa ha aldaw. Si Cornelio tagsalapà en daan kandan aman inamul din sa alan ha mga kadumahan din daw sa mga amigu din. <sup>25</sup> Su agseled en si Pedro duun ku balay sinal-aw hi Cornelio daw luhud hu pagsimba kandin. <sup>26</sup> Ba impahitindeg hi Pedro si Cornelio daw ikagiya hu “Hitindeg ka ta etaw a dà daan.”

<sup>27</sup> Su taglalang-lalang sidan payanaan diyà ta seled naahà hi Pedro ha nangaamul-amul sa mga etaw. <sup>28</sup> Inikagiyan din sidan hu “Natun-an nuy en ha sikay sa mga Judio hurà kay tuguti ha makiglabet-labet hu kenà mga Judio bisan sa pagpamisita kandan. Ba impadayag kanak hu Dios ha hurà ku gayed isipen ha mahugaw ha etaw. <sup>29</sup> Aman su paelegan a inyu hurà a gayed magduwa-duwa hu pagdini. Ag-insaan ku iman ikaw ku imbà a ikaw ipadini.”

<sup>30</sup> Tuminubag si Cornelio hu “Haepat en iman ha aldaw su mag-ampù a dini ta balay ha agkabalalay en sa aldaw duun taena iling iman, tignan nakauma dini ta kanak sa etaw ha tagpangaluanlag sa bisti din. <sup>31</sup> Inikagiyan a kandin hu ‘Cornelio, napaliman hu Dios sa pag-ampù nu daw hari din daan agkalipatan sa pagbulig nu hu mga taglised. <sup>32</sup> Aman paelegi nu diyà ta Jope si Simon ha tagngaranan daan ki Pedro ha diyà tagtimà ta ubay ta dagat duun hu balay hi Simon ha mamumuhatà hu bisan inu pinaagi hu anis.’ <sup>33</sup> Aman sagunà ku ikaw pinaelegan na maayad gayed ta duminini ka. Iman naamul-amul kay dini ta agpaliliman kay hu insugù ikaw hu Ginuu.”

<sup>34</sup> Duun taena minikagi si Pedro hu “Laus gayed ha hurà etaw ha igpalabi hu Dios <sup>35</sup> ta bisan sin-u ha etaw dini ta kalibutan ku magmatinahuren hu Dios daw magbuhat hu matareng agdawatan din. <sup>36</sup> Sa Maayad ha Tultulanen ha insangyaw kanay sikay sa mga kaliwatan hi Israel iyan haini sa magmalinawen kuy pinaagi ki Jesu Cristo sa Ginuu hu alan. <sup>37</sup> Su maiwas sa pagtudlù hi Juan mahitenged hu bautismu natun-an nuy en sa nahitabè diyà ta Judea sugud diyà ta Galilea <sup>38</sup> ha pigpaulinan hu Dios si Jesus ha taga-Nazaret hu Balaan ha Ispiritu daw ginaheman din. Aman migduun-duun si Jesus hu mga banuwa daw binuligan din sa taglised daw naulian din daan sa pinasipalahan hi Satanas ta sa Dios tagduma gayed kandin.

<sup>39</sup> “Makapanistigus kay gayed taini ta naahà day sa alan ha binuhat din diyà ta Jerusalem daw hu mga banuwa diyà ta Judea. Hinimatayan dan haena pinaagi hu paglansanga kandin duun hu krus, <sup>40</sup> ba su ikatulu ha aldaw binanhaw dà haena hu Dios daw impaahà din kanay. <sup>41</sup> Hurà haena kaahà hu alan ha mga etaw ba iyan kay dà sa mga pinili hu Dios hu pagtistigus taena ta nakigsalu kay kandin su mabanhaw en. <sup>42</sup> Daw sinugù kay kandin ha sangyawan day sa mga etaw ha si Jesus iyan gayed pinili hu Dios ha Maghuhukum hu kaet-etawan sa mga bubuhay daw sa mga minatay en. <sup>43</sup> Inikagi en hu alan ha mga propita ha bisan sin-u sa tumuu kandin mapasaylu sa mga salà dan pinaagi hu ngaran hi Jesus.”

<sup>44</sup> Su kamulu pa si Pedro tag-ikagi sa alan ha tagpaliliman kandin inulinan en hu Balaan ha Ispiritu. <sup>45</sup> Su mga tumutuu ha mga Judio ha duminuma ki Pedro nangabeleng gayed ta bisan sa kenà mga Judio pinaulinan daan hu Dios hu Balaan ha Ispiritu <sup>46</sup> ta napaliman dan haena ha nangakaikagi hu hari dan agkasabut ha mga inikagiyan daw migdayè sidan hu Dios.

Dayun inikagiyan hi Pedro su mga дума din hu <sup>47</sup> “Hari ba diay mabaluy ha bautismuwan haini sa kenà mga Judio ha inulinan hu Balaan ha Ispiritu iling kanuy?”

<sup>48</sup> Aman inikagiyan hi Pedro sa mga kenà Judio ha magpabautismu gayed pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo. Dayun hinangyù dan si Pedro ha magtimà pa diyà ta kandan hu pila ha aldaw.



<sup>1</sup> Sa mga apostoles daw sa дума ha mga tumutuu diyà ta Judea nakapaliman ha sa kenà mga Judio tuminuu daan hu lalang hu Dios. <sup>2</sup> Aman su makalikù si Pedro diyà ta Jerusalem amin mga tumutuu ha Judio ha nakigsawalà kandin <sup>3</sup> hu kagi dan “Imbà ka diyà ta balay taena ha kenà Judio daw makigsalu kandan?”

<sup>4</sup> Aman sinaysay gayed hi Pedro kandan sa alan ha naul-olahan hu kagi din <sup>5</sup> “Su tag-ampù a diyà ta Jope amin ku panan-awen ha tagpakabulus dini ta kanak ha agkailing hu maluag ha habel ha pinanhiketan sa mga suyuuk din. <sup>6</sup> Su sulsuliyen ku haena naahà ku duun sa alan ha kalasi hu mga mananap daw hu mga bunsalagan daw hu mga tagbis. <sup>7</sup> Dayun napaliman ku sa lageng ha tagyanaen ‘Pedro, hitindeg ka daw mag-iyaw ka taini ta daw makakaen ka.’

<sup>8</sup> “Ba tuminubag a hu ‘Hari a, Ginuu, ta hurà a pa makakaen hu mahugaw ha hari igtugut hu Kasuguan.’

<sup>9</sup> “Dayun napaliman ku dà paman haena sa lageng ha tagyanaen ‘Hari nu ag-ikagiya ha mahugaw sa binuhat en hu Dios ha maayad.’ <sup>10</sup> Katatulu ku kapaliman haena dayun su naahà ku tigkan nakaligtu diyà ta langit.

<sup>11</sup> “Sagunà daan nakauma duun ku balay ha tagtimaan ku sa tatulu ha etaw ha napuun ta Cesarea ha impaeleg kanak. <sup>12</sup> Inikagiyan a daan hu Balaan ha Ispiritu ha hari a magduwa-duwa hu pagduma kandan. Haenem ha mga tumutuu sa duminuma kanak diyà ta Cesarea daw sumineled kay diyà ta balay hi Cornelio. <sup>13</sup> Inikagiyan kay daan hi Cornelio ha migpaahà kandin sa balinsuguen hu Dios diyà ta balay din ha tagyanaen ‘Paelegi nu si Simon ha tagngaranan daan ki Pedro diyà ta Jope <sup>14</sup> ta itultul din ikaw sa paagi ha maluwas ka daw sa pamilya nu.’

<sup>15</sup> “Su tag-ikagi ad en diyà ta kandan tigkan sidan inulinan hu Balaan ha Ispiritu iling daan kanuy su anay. <sup>16</sup> Nahenhenaan ku dayun sa lalang hu Dios ha tagyanaen ‘Si Juan diyà namautismu ta wahig ba sa igbautismu ku iyan sa paulinan kaw hu Balaan ha Ispiritu.’ <sup>17</sup> Aman ku iyan sa Dios migpaulin kandan hu Balaan ha Ispiritu iling daan kanuy su anay kuy makatuu ki Jesu Cristo ha Ginuu, sin-u a man ha magbaldeng hu Dios?”

<sup>18</sup> Su mapaliman dan haena nakaghagteng sidan dayun dinayè dan sa Dios hu kagi dan “Intugut diay daan hu Dios ha sa kenà mga Judio makaghinulsul daw mailahan hu kinabuhi ha hurà din katapusan.”

#### *Sa Mga Tumutuu Diyà Ta Antiokia*

<sup>19</sup> Su pasipalahan sa mga tumutuu sugud hu kahimatayi ki Esteban nakagsusuwayà sidan. Sa дума kandan nakapulaguy payanaen duun hu nasud ta Fenicia daw duun hu pulù ta Cipro daw banuwa ta Antiokia. Nanunultul sidan hu lalang hu Dios ba duun dà hu mga Judio. <sup>20</sup> Ba su makauma diyà ta Antiokia sa дума ha mga tumutuu ha napuun diyà ta Cipro daw Cirene tinultulan dan daan sa mga etaw ha kenà Judio mahitenged ki Jesus ha Ginuu. <sup>21</sup> Tumenged ta pigpanalanginan hu Dios sa pagpanunultul dan madakel gayed ha mga etaw sa nakabig duun hu pagtuu hu Ginuu.

<sup>22</sup> Saena ha tultulanen napaliman hu mga tumutuu diyà ta Jerusalem aman impadiyà dan si Bernabe ta Antiokia. <sup>23</sup> Su makauma haena diyà naahà din sa pagpanalangin hu Dios kandan aman nabayà-bayà gayed. Pigdasig din ha maniguru gayed sidan daw hari umendà hu pagtuu duun hu Ginuu. <sup>24</sup> Saini si Bernabe maayad ha etaw daw mabis-ay sa pagtuu din tumenged ta inulinan hu Balaan ha Ispiritu. Aman madakel gayed ha mga etaw sa nakaisab kandan duun hu pagtuu hu Ginuu.

<sup>25</sup> Dayun duminiyà si Bernabe ta Tarso hu pagpan-ahà ki Saulo. <sup>26</sup> Su maahà din haena dinuma din diyà ta Antiokia. Nangkatuig sa pagpakig-amul-amul dan hu mga tumutuu diyà daw tinudluan dan sa madakel tungkay ha mga etaw. Diyà ta Antiokia napuunaan sa kangarani hu mga tumutuu ha Cristohanen.

<sup>27</sup> Duun taena ha panahun amin mga etaw ha pakasaysay hu igpaikagi hu Dios saena nakauma diyà ta Antiokia ha napuun ta Jerusalem. <sup>28</sup> Sa sabuwa kandan ha iyan si Agabo sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu huminitindeg daw ikagiya sa mga tumutuu ha pakauma sa adagi ha kauhul dini ta tibuuk ha kalibutan. Saena natuman gayed su paghari en hi Claudio. <sup>29</sup> Aman sa mga tumutuu diyà ta Antiokia mig-uyun ha buligan dan sa mga suled dan hu pagtuu ha diyà tagtimà ta probincia ta Judea sumalà hu mabaug hu kada sabuwa kandan. <sup>30</sup> Binuhat dan haena daw sugua si Bernabe daw si Saulo hu pag-uwit taena duun hu mga pangulu hu mga tumutuu.

## 12

#### *Sa Pagpakaguwà Hi Pedro Diyà Ta Purisuwan*

<sup>1</sup> Duun taena ha panahun impadakep hi Hari Herodes sa дума ha tumutuu ta agpasipalahan din. <sup>2</sup> Pinapungulan din si Santiago sa suled hi Juan pinaagi hu ispada. <sup>3</sup> Su

matun-an hi Herodes ha saena nabayà-bayaan hu mga Judio impadakep din daan si Pedro. Panahun haena ha agsaulugen dan sa Pagkaen hu Supas ha Hurà Duun Igpatulih. <sup>4</sup> Su madakep en si Pedro impapurisu din daw pinabantayan hu haepat ha punduk hu mga sundalu ha tighaepat sa kada punduk duun, ta sa henà-henà din ha ku maiwas sa pagsaulug hu Aldaw hu Paglabay agbistigahen si Pedro duun hu atubangan hu kaet-etawan. <sup>5</sup> Aman binantayan gayed haena diyà ta purisuwan. Ba sa mga tumutuu naniguru gayed hu pag-ampù duun hu Dios mahitenged kandin.

<sup>6</sup> Duun hu daleman taena ha aldaw sa hari pa igpaatubang si Pedro hi Herodes duun hu kaet-etawan, diyà ta purisuwan tagtidugahà si Pedro sa pinusasan ha pigpataliwaraan hu daruwa ha sundalu daw amin pa gayed mga bantay diyà ta pultahan. <sup>7</sup> Ba tigkan nakauma sa balinsuguen hu Dios ha nakailaw diyà ta seled taena ha purisuwan. Inibitan din si Pedro daw pukawa dayun inikagiyan din hu “Agpas ka bangun.” Sagunà nangatangtang su pusas diyà ta alima hi Pedro. <sup>8</sup> Dayun inikagiyan ku balinsuguen hu “Magpinaksuy ka daw magsapatus.” Aman tinuman haena hi Pedro. Dayun inikagi en paman ku balinsuguen ha “Mag-ambal ka daw lupug ka kanak.” <sup>9</sup> Aman luminupug kandin si Pedro ba abi din ha bà dà tagdamugu ha agbuligan hu balinsuguen hu Dios. <sup>10</sup> Su makalabay en sidan duun ku nauna daw ikaduwa ha tagbantay nakauma sidan duun hu puthaw ha pultahan payanaen ta banuwa ha sinirahan. Ba tigkan haena napuwaan aman nakaagi sidan duun. Su makadiyù-diyù en sidan tigkan din nahanaw su balinsuguen hu Dios.

<sup>11</sup> Dayun nakatanud si Pedro daw nakaikagi hu “Laus diay ha migsugù sa Dios hu balinsuguen din dini ta kanak ta daw malibri a duun hu mahitabù ha tagsalapen hu mga Judio daw duun hu madaet ha agbuhatan ngaay kanak hi Herodes.”

<sup>12</sup> Aman duminayun haena diyà ta balay hi Maria sa inay hi Juan ha tagngaranan daan ki Marcos ha duun mig-amul-amul sa madakel ha mga tumutuu hu pag-ampù. <sup>13</sup> Su mangumaw si Pedro diyà ta guwà su suluguen ha tagngaranan ki Roda tuminalagbù kandin. <sup>14</sup> Ba su makilala din ha iyan diay si Pedro hurà din en kapuwai sa pultahan tumenged hu kabayà-bayà din ba bà dà minulaguy diyà ta seled daw tultula ha si Pedro didiyà en ta guwà.

<sup>15</sup> Ba bà dan dà inikagiya hu “Agkalibeg ka gid.” Ba tuminubag haena hu “Iyan labi si Pedro.” Aman minikagi sidan hu “Kalag din dà haena.”

<sup>16</sup> Ba si Pedro sigi pa gayed tagpangumawà. Ben pinuwai dan en su pultahan dayun naahà dan si Pedro aman nangabeleng gayed sidan. <sup>17</sup> Siningyasan sidan hi Pedro ha maghagteng sidan dayun inikagi din kandan ku pig-inu-inu hu Dios sa pagpaguwà kandin diyà ta purisuwan, daw inikagiyan din sidan ha tultulan dan haena diyà ki Santiago daw duun hu mga suled dan hu pagtuu. Dayun uminawà si Pedro diyà ta kandan daw duminuun hu lain ha banuwa.

<sup>18</sup> Su maselem en adagi gayed sa kasamuk hu mga sundalu ku nainu-inu si Pedro. <sup>19</sup> Aman impapan-ahà hi Herodes ba hurà dan en katulen si Pedro. Dayun impabistiga din su mga bantay daw pahimatayi.

Su maiwas haena uminawà si Herodes diyà ta Judea daw diyà en migtimà ta Cesarea.

### *Sa Pagpatay Hi Herodes*

<sup>20</sup> Duun taena ha panahun napaukan gayed hi Herodes sa mga etaw diyà ta Tiro daw ta Sidon, aman migdengan sidan hu pagdiyà hu pagpakighusay kandin ta sa pagkaen dan duun agkatimù hu bugtà ha sakup hu ginharian hi Herodes. Hinangyù dan ha mulig kandan si Blasto sa sinaligan hu balay taena ha hari.

<sup>21</sup> Su mauma sa aldaw ha iyan natugun ha maghusayà sidan migbisti si Herodes hu harianen ha bisti daw migpinuu duun hu trono din daw minikagi duun hu atubangan dan. <sup>22</sup> Dayun namangulahi sa mga etaw hu kagi dan “Sayana ha tag-ikagi kenà etaw dà ba diyus en.” <sup>23</sup> Sagunà sinilutan hu balinsuguen hu Dios si Herodes pinaagi hu dalu tumenged ta dinawat din sa pagdayè ha para dà ngaay hu Dios. Dayun inuledan sa lawa din daw minatay haena.

<sup>24</sup> Sa lalang hu Dios nakalekep gayed daw migdakel sa mga tumutuu.

<sup>25</sup> Su mapengahan hi Bernabe daw hi Saulo sa buluhaten dan diyà ta Jerusalem luminikù sidan diyà ta Antiokia daw dinuma dan si Juan ha tagngaranan daan ki Marcos.

## 13

### *Sa Kapilia Ki Bernabe Daw Ki Saulo*

<sup>1</sup> Duun hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Antiokia amin mga etaw ha pakasaysay hu igpaikagi hu Dios daw saena manunudlù daan ha iyan si Bernabe, si Saulo daw si Simeon ha tagngaranan daan ki Niger, si Lucio ha taga-Cirene daw si Manaen sa duun en mig-adagi hu pamilya hu amay hi Hari Herodes. <sup>2</sup> Amin aldaw ha

suminalang sidan hu pagkaen ta daw hari maelangan sa pagsimba dan hu Dios. Inikagiyan sidan hu Balaan ha Ispiritu hu “Pilia nuy si Bernabe daw si Saulo ta amin buluhaten ha intagana ku kandan.”<sup>3</sup> Su maiwas en sa pag-ampù dan daw sa pagsalang dan hu pagkaen pinagahaman si Bernabe daw si Saulo pinaagi hu pagdampà dan kandan dayun impahipanaw sidan.

*Si Bernabe Daw Si Saulo Diyà Ta Cipro*

<sup>4-5</sup> Impahipanaw hu Balaan ha Ispiritu si Bernabe daw si Saulo daw dinuma dan si Juan ha tagngaranan daan ki Marcos ta daw makabulig kandan. Aman duminiyà sidan ta Seleucia daw lulan hu barko payanaen ta pulù ta Cipro. Su makauma sidan diyà ta Salamina intultul dan sa lalang hu Dios duun hu mga simbahan hu mga Judio.

<sup>6</sup> Su diyà en sidan ta Papos ha dibaluy taena ha pulù natalagbù dan sa salamangkiro ha Judio ha tagngaranan ki Bar-Jesus ha tagpasibù-sibù ha pakasaysay hu igpaikagi hu Dios, <sup>7</sup> saena sinaligan daan ku matataw ha gobernador diyà ha iyan si Sergio Paulo. Pinaelegan ku gobernador si Bernabe daw si Saulo ta agkabayà appaliliman hu lalang hu Dios. <sup>8</sup> Ba si Bar-Jesus ha tagngaranan daan ki Elimas ha tagkahulugan hu Salamangkiro suminupak kandan daw nan-ahà hu paagi ha hari makatuu su gubernador. <sup>9</sup> Ba si Saulo ha pigngaranan daan ki Pablo ha inulinan hu Balaan ha Ispiritu migtengteng diyà ta kandin <sup>10</sup> daw ikagi hu “Sikaw sa agkailing ki Satanas, agsupak ka gayed hu alan ha matareng daw mangingilad ka gayed ta agbuhaten nu ha bidù sa lalang hu Dios. <sup>11</sup> Iman silutan ka hu Dios daw mabuta ka hu malugayad ha panahun.”

Sagunà nabuta si Elimas aman nakadugung-dugung hu pagpan-ahà hu makakipit kandin. <sup>12</sup> Su maahà ku gubernador sa nahitabù nakatuu haena ta nabeleng gayed hu katudluan mahitenged hu Ginuu.

*Si Pablo Diyà Ta Antiokia Ha Sakup Ta Pisidia*

<sup>13</sup> Si Pablo daw sa mga duma din uminawà diyà ta Papos daw lulan hu barko payanaen ta Perga ha sakup ta Pamfilia. Su makauma sidan diyà inawaan sidan hi Juan Marcos ta uminuli en haena diyà ta Jerusalem. <sup>14</sup> Ba say Pablo duminayun diyà ta Antiokia ha sakup ta Pisidia. Su aldaw hu Sabado sumineled sidan duun hu simbahan hu mga Judio daw pinuu. <sup>15</sup> Su mapengahan sa pagbasa hu Kasuguan daw hu mga insulat hu propita huminangyù sa mga punuan taena ha simbahan diyà kay Pablo hu kagi dan “Mga suled, amin nuy ba maikagi ha salambagan duun hu mga etaw?”

<sup>16</sup> Aman si Pablo huminitindeg daw singyasi sa mga etaw ha maghagteng dayun minikagi hu “Mga suled ku ha kaliwat hi Israel daw sinyu daan sa alan ha masinimbahan hu Dios, palilimani a inyu. <sup>17</sup> Sa Dios taw sikuy sa mga Judio iyan migpili hu mga ginapuan taw su anay daw pigpanalanginan din sidan aman migdakel sidan su panahun ha langyaw sidan diyà ta Ehipto. Pinaagi hu pagkagamhanan hu Dios pigpangagalenan din sidan diyà <sup>18</sup> daw duun hu kapatan ha tuig inantus din sa pagkamasinupaken dan duun taena ha pinakabulung-bulung ha lugar. <sup>19</sup> Pinaagi hu gahem hu Dios nadaeg dan su pitu ha ginhariyan diyà ta Canaan daw in-ila hu Dios kandan haena sa bugtà dan ha mahimu ha kabilin duun hu mga kaliwatan hi Israel. Nahitabù haena seled hu 450 ha tuig.

<sup>20</sup> “Su maiwas haena amin pinili hu Dios ha mga pangulu dan taman su mauma sa panahun ha iyan si Samuel propita. <sup>21</sup> Duun taena ha panahun sa kaet-etawan nanayù duun hu Dios hu hari dan aman in-ila kandan si Saulo sa batà hi Cis ha kaliwat hi Benjamin. Saena mighari hu kapatan ha tuig. <sup>22</sup> Su awaen en hu Dios si Saulo hu pagkahari pinili din si David ha iyan en paman maghari kandan. Sa Dios minikagi mahitenged kandin hu ‘Si David sa batà hi Jese nabayà-bayaan ku ta matinumanen gayed kanak.’ <sup>23</sup> Si David iyan ginapuan hi Jesus sa Manluluwas ha impadini hu Dios ta kanuy sikuy sa mga kaliwat hi Israel ta iyan haena inaad din kanuy. <sup>24</sup> Su hurà pa si Jesus magsugud hu buluhaten din si Juan ha Bautista migtudlù en ha kinahanglan ha maghinulsul kuy daw magpabautismu kuy sikuy sa mga kaliwat hi Israel. <sup>25</sup> Su agkapengahan en sa buluhaten hi Juan inikagiyan din sa mga etaw hu ‘Abi nuy gid ha iyan ad su tagsalapen nuy. Ba kenà a iyan ta amin pakadini ha labaw di kanak ta bisan sa paghukad hu sapatu din kenà a gayed angayan duun.’

<sup>26</sup> “Mga suled ku ha kaliwat hi Abraham daw sinyu daan sa alan ha matinahren hu Dios, iyan kuy pinauwitan hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu igkaluwas taw. <sup>27</sup> Ba sa mga Judio diyà ta Jerusalem daw sa mga punuan hurà dan kakilala si Jesus ha iyan diay sinugù hu Dios, ba pinaagi hu kahukumi dan kandin hu kamatayen natuman dan sa insulat hu mga propita ha tagbasahen kada Sabado. <sup>28</sup> Bisan pa ku hurà dan naahà ha salà taena ha angayan hu kamatayen ba hinangyù dan diyà ki Pilato ha pahimatayan din. <sup>29</sup> Su matuman dan en sa alan ha inikagi hu propita mahitenged kandin inawà dan haena duun hu krus daw ilebeng. <sup>30</sup> Ba binanhaw haena hu Dios <sup>31</sup> daw duun hu pila ha

aldaw migpaahà taena ha namanduma kandin su anyay ha napuun ta Galilea payanaen ta Jerusalem. Iyan daan sidan pakapanistigis iman mahitenged kandin duun hu kaet-etawan.

<sup>32</sup> “Aman nakadini kay iman hu pagsangyaw inyu hu Maayad ha Tultulanen ha sa insaad hu Dios duun hu mga gin-apuan taw su anyay <sup>33</sup> tinuman din en para kanuy sikuy sa mga kaliwat dan pinaagi hu pagkabanhaw hi Jesus. Insulat daan haini duun hu ikaduwa ha Salmo ha tagyanaen

‘Batà ku ikaw na iman taini ha aldaw igpaahà ku ha iyan a Amay nu.’

<sup>34</sup> Daw mahitenged hu pagkabanhaw din ha hari en isab matay tagyanaen daan

‘Panalanganin ku gayed iman inyu sumalà hu insaad ku diyà ki David.’

<sup>35</sup> Duun daan hu lain ha Salmo tagyanaen si David

‘Hari nu itugut ha maledak haini sa lawa ku siak sa sinugù nu.’

<sup>36</sup> “Natun-an taw ha si David sa migmatinumanen hu Dios minatay daw inlebeg duma hu mga gin-apuan din daw naledek sa lawa din. <sup>37</sup> Ba si Jesus sa binanhaw hu Dios hurà kaledak. <sup>38</sup> Aman mga suled, agkabayaan day ha matun-an nuy ha pinaagi ki Jesus igtultul iman inyu sa ikapasaylu hu mga salà nuy. <sup>39</sup> Kenà pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan hi Moises ha malibri kuy hu mga salà taw ha pinaagi dà hu pagtuu ki Jesus. <sup>40</sup> Aman mag-andam kaw ha hari mahitabu diyàn ta inyu sa lalang hu Dios ha insulat hu mga propita ha tagyanaen

<sup>41</sup> ‘Sinyu sa tagtameyes, mabeleng kaw gayed hu tagbuhaten ku. Ba hari nuy haini agtuuwan bisan ku ag-ikagiyan en inyu aman mangamatay kaw.’”

<sup>42</sup> Su agguwà en si Pablo daw si Bernabe duun taena ha simbahan hinangyù sidan hu mga etaw ha lumikù dà sidan duun hu isab ha Sabado ta daw isab dà sidan makapanudlù.

<sup>43</sup> Su mapengahan en sa pag-amul-amul dan diyà ta simbahan duminuma ki Pablo daw ki Bernabe sa madakel ha mga Judio daw sa kenà mga Judio ha masinimbahen hu Dios ha nakabig duun hu tinuuwan dan. Pigdasig hay Pablo ha hari sidan umendà hu pagsalig duun hu grasya hu Dios.

<sup>44</sup> Su maisab ha Sabado madakel gayed tungkay sa nangaamul-amul duun taena ha simbahan hu pagpaliliman hu lalang hu Dios. <sup>45</sup> Ba su maahà haena hu mga Judio nasina sidan aman sinupak dan sa inikagi hi Pablo daw pigtameyes dan daan.

<sup>46</sup> Ba si Pablo daw si Bernabe hurà gayed kahaldek aman minikagi sidan hu “Kina-hanglan gayed ha sinyu sa mga Judio iyan kaw unahan tultulan hu lalang hu Dios. Ba tumenged ta hurà nuy dawata inisip nuy ha kenà kaw angayan hu kinabuhì ha hurà din katapusan. Aman agduun kay iman hu mga etaw ha kenà Judio <sup>47</sup> ta iyan haini inikagi kanay hu Dios

‘Pinili ku inyu ha sulù ha makailaw duun hu mga etaw ha kenà Judio ta daw pinaagi hu pagpanunultul nuy maluwas sa kaet-etawan dini ta tibuuk ha kalibutan.’”

<sup>48</sup> Su mapaliman haena hu kenà mga Judio nangalipay gayed sidan daw dinayè dan sa lalang hu Dios. Dayun tuminuu haena sa daan en pinili ha mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan.

<sup>49</sup> Sa lalang hu Dios nakalekep duun taena ha mga banuwa. <sup>50</sup> Ba sa mga tinahud daw masinimbahen ha mga bahi daw daan sa mga tinahud ha mga maama duun taena ha banuwa pigdasig hu mga Judio diyà ha pasipalahan dan si Pablo daw si Bernabe, aman binugaw dan say Pablo diyà. <sup>51</sup> Su umawà en say Pablo pinugpug dan sa aliyabuk diyà ta paa dan ha iyan timaan ha silutan gayed haena hu Dios, dayun duminiyà sidan ta Iconio. <sup>52</sup> Sa mga tumutuu diyà ta Antiokia nangabayà-bayà gayed daw inulinan daan sidan hu Balaan ha Ispiritu.

## 14

### *Si Pablo Daw Si Bernabe Diyà Ta Iconio*

<sup>1</sup> Diyà ta Iconio si Pablo daw si Bernabe sumineled duun hu simbahan hu mga Judio daw migtudlù aman madakel gayed ha mga Judio daw kenà mga Judio sa tuminuu ki Jesus. <sup>2</sup> Ba sa mga Judio ha hurà tuu pigdasig dan sa kenà mga Judio ha paukan dan sa mga tumutuu. <sup>3</sup> Migtimà si Pablo daw si Bernabe diyà hu malugayad ha panahun daw hurà dan daan kahaldek hu pagpanunultul hu lalang hu Dios. Ginaheman sidan hu Dios ta daw makabuhat sidan hu mga belenganen ha iyan timaan ha laus gayed sa intultul dan mahitenged hu grasya din. <sup>4</sup> Nabahin sa mga etaw duun taena ha banuwa, sa duma kandan tuminuu hu mga Judio daw sa duma tuminuu daan hu mga apostoles. <sup>5</sup> Dayun mig-uyun sa mga Judio daw sa kenà mga Judio duma hu mga punuan ha pasipalahan dan si Pablo daw si Bernabe daw batuwan dan sidan taman ha matay. <sup>6</sup> Ba su mapaliman haena hi Pablo daw hi Bernabe minulaguy sidan diyà ta Listra daw ta Derbe ha sakup ta

Liconia. Duminuun sidan hu ubayà ha mga banuwa <sup>7</sup> daw migdayun sidan hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Jesus.

*Si Pablo Daw Si Bernabe Diyà Ta Listra Daw Ta Derbe*

<sup>8</sup> Diyà ta Listra amin tagpinuuwà ha etaw ha daan en pigket su ibatà ha hurà en gayed makahipanaw, <sup>9</sup> saena migpaliliman gayed hu pagpanunultul hi Pablo. Dayun inahà haena hi Pablo daw natun-an din ha amin gayed pagtuu taena ha etaw ta daw maulian. <sup>10</sup> Aman inikagiyan din hu “Hitindeg ka.” Sagunà huminitindeg daw maghiphanaw.

<sup>11</sup> Ba su maahà hu kaet-etawan sa binuhat hi Pablo nangulahi sidan duun hu Licaonian ha inikagiyan hu “Sa mga diyus duminini ta kanuy ha agkailing hu etaw.” <sup>12</sup> Pigngaranan dan si Bernabe ki Zeus daw si Pablo pigngaranan dan daan ki Hermes ta iyan tagsangyaw. <sup>13</sup> Diyà ta guwà taena ha banuwa duun sa simbahan dan ha duun tagsimbaha si Zeus. Aman su sinaligan hu paghalad ki Zeus mig-uwit hu mga turu ha baka ha sinalayan hu mga bulak diyà ta pultahan taena ha banuwa ta sa mga etaw agkabayà taghalad duun ku mga apostoles.

<sup>14</sup> Ba su mapaliman haena hi Bernabe daw hi Pablo pigyahà dan sa mga bisti dan tumenged ta napauk sidan, dayun minulaguy duun ku mga etaw daw kinulahi dan ha <sup>15</sup> “Imbà nuy tagbuhata haini? Mig-iling kuy dà ha etaw. Duminini kay ta daw masangyawan day inyu hu Maayad ha Tultulanen ta daw maendaan nuy sa hurà din pulus ha tinumanan daw tuuwan nuy sa bubuhay ha Dios ha iyan migtanghai ta langit daw ta kalibutan, ta dagat daw sa alan ha duun taena. <sup>16</sup> Su anay impatayà hu Dios sa kaet-etawan pagbuhat hu bisan inu ha agkabayaan dan. <sup>17</sup> Ba amin daan paagi ha makilala taw haena ta pinandayaan kuy kandin daw pinaudanan kuy kandin daw bungahan daan sa pamulahaen taw aman mangabayà-bayà kuy ta amin taw kalan-enen.” <sup>18</sup> Bisan pa taena ha inikagi hi Pablo apit din en hari agkabal deng sa mga etaw hu paghalad diyà ta kandan.

<sup>19</sup> Amin daan mga Judio ha napuun ta Antiokia daw ta Iconio ha nakauma diyà ta kandan aman pigdasig dan sa mga etaw ha paukan dan si Pablo. Dayun pigbatu dan si Pablo daw guyuda diyà ta guwà taena ha banuwa ta abi dan ha minatay en. <sup>20</sup> Ba su taglibutan haena hu mga tumutuu migbangun dà si Pablo daw likù diyà ta banuwa. Su maisab ha aldaw duminayun sidan ki Bernabe diyà ta Derbe.

*Sa Paglikù Hi Pablo Daw Hi Bernabe Diyà Ta Antiokia*

<sup>21</sup> Su makasangyaw en hi Pablo daw hi Bernabe sa Maayad ha Tultulanen diyà ta Derbe madakel gayed sa tuminuu ki Jesus. Dayun luminikù sidan diyà ta Listra, ta Iconio daw ta Antiokia ha sakup ta Pisidia. <sup>22</sup> Pigdasig dan sa mga tumutuu diyà ha hari umendà hu pagtuu ba maniguru gayed. Inikagiyan dan sidan hu “Sikuy sa mga tumutuu madakel sa maagiyan taw ha alantusen daw human taw kauma sa tagharian hu Dios.” <sup>23</sup> Su mapili dan en sa mga pangulu duun hu mga punduk hu tagkaumul-amul ha mga tumutuu diyà suminalang sidan hu pagkaen ta daw hari maelangan sa pag-ampù dan. Dayun insalig dan sidan duun hu Dios ha iyan pigtuuwan dan.

<sup>24-25</sup> Si Pablo daw si Bernabe uminagi diyà ta probincia ta Pisidia dayun nakauma sidan diyà ta Perga ha sakup ta Pamflia. Su makapanunultul en sidan diyà hu lalang hu Dios duminayun sidan diyà ta Atalia.

<sup>26</sup> Diyà ta Atalia luminulan sidan hu barko daw likù ta Antiokia ha duun sidan su anay inampui hu mga tumutuu ha buligan sidan hu Dios duun hu buluhatan ha insugù din kandan ha iman napengahan dan en. <sup>27</sup> Su makauma sidan diyà inamul dan sa alan ha mga tumutuu daw tultuli hu alan ha binuhat hu Dios pinaagi kandan daw ku inu sa paagi ha binuhat din ta daw makatuu sa kenà mga Judio. <sup>28</sup> Migtiimà sidan diyà hu malugayad ha panahun дума hu mga tumutuu.

## 15

*Sa Paglalang-lalang Diyà Ta Jerusalem*

<sup>1</sup> Amin mga etaw ha duminiyà daan ta Antiokia ha napuun ta Judea ha sa intudlù dan duun hu mga tumutuu iyan sa “Ku hari kaw masirkunsidahan sumalà hu Kasuguan hi Moises hari kaw gayed maluwas.” <sup>2</sup> Aman si Pablo daw si Bernabe nakigsawalà gayed taena ha mga etaw. Su hari en sidan agkahusay pinili si Pablo daw si Bernabe daw sa дума ha mga tumutuu ha dumiyà ta Jerusalem duun hu mga apostoles daw hu mga pangulu hu mga tumutuu diyà mahitenged taena ha pigsawalaan dan. <sup>3</sup> Dayun impahipanaw sidan hu mga tumutuu. Duun sidan nakaagi hu mga probincia ta Fenicia daw ta Samaria daw intultul dan ku nainu-inu sa pagpakatuu hu kenà mga Judio. Aman adagi gayed sa kalipay hu alan ha mga tumutuu diyà. <sup>4</sup> Su makauma en sidan diyà ta Jerusalem dinawat sidan hu mga tumutuu daw hu mga apostoles daw hu mga pangulu hu mga tumutuu. Dayun intultul dan sa alan ha binuhat hu Dios pinaagi kandan.

<sup>5</sup> Ba amin daan mga tumutuu ha sakup hu mga Fariseo ha huminitindeg daw ikagi hu “Kinahanglan gayed ha sirkunsidahan sa kenà mga Judio ha tuminuu daw tumanen dan gayed sa Kasuguan hi Moises.”

<sup>6</sup> Mig-amul-amul sa mga apostoles daw sa mga pangulu hu tumutuu hu pagsusi taena. <sup>7</sup> Su mapengahan sa malugayad ha paglalang-lalang huminitindeg si Pedro daw ikagi hu “Mga suled, natun-an nuy en ha su anay iyan a pinili hu Dios hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen duun hu kenà mga Judio ta daw makatuu sidan. <sup>8</sup> Sa Dios ha nakatun hu henà-henà hu etaw impaahà din ha dinawat din sidan pinaagi hu pagpaulin kandan hu Balaan ha Ispiritu iling hu binuhat din dini ta kanuy su anay. <sup>9</sup> Hurà din isipa ha lain en di kanuy sa kenà mga Judio ta linimpyuwan din en sa mga henà-henà dan pinaagi hu pagtuu dan. <sup>10</sup> Imbà nuy hari agdawata sa paagi hu Dios? Imbà nuy agpegesa sa mga tumutuu hu pagtuman taena ha Kasuguan ha bisan sa mga gin-apuan taw daw sikuy iman hari pakatuman taena? <sup>11</sup> Tagtuu kuy ha pinaagi dà gayed hu grasya hi Jesus ha Ginuu naluwas kuy. Iling daan kanuy sa kenà mga Judio.”

<sup>12</sup> Nakahagtag sa alan ha naamul-amul su tagpaliliman sidan hu tultulanen hi Bernabe daw hi Pablo mahitenged hu mga timaan daw belenganen ha impaahà hu Dios pinaagi kandan duun hu kenà mga Judio. <sup>13</sup> Su makapenga en sidan umikagi si Santiago uminikagi daan hu “Mga suled, palilimani a inyu. <sup>14</sup> Inikagi en kanuy hi Simon Pedro ku pig-inu-inu hu Dios ha makatuu sa kenà mga Judio ta daw amin daan diyà ta kandan makasunud hu Dios. <sup>15</sup> Nakasulat en haini hu mga propita ha tagyanaen

<sup>16</sup> ‘Ku maiwas haini aglikù a diyàn ta inyu daw agbalayen ku dà sa napilay ha balay hi David ta dayunen ku sa paghari din. <sup>17</sup> Aman sa alan ha kaet-etawan bisan sa kenà mga Judio ha aghimuwen ku daan ha tumutuu mabayà hu pagsunud kanak.’

<sup>18</sup> Saini ha inikagi hu Dios ha agbuhaten din impadayag din en su anay.

<sup>19</sup> “Aman sa kanak ha henà-henà iyan sa hari taw samuken sa kenà mga Judio ha nakabig duun hu pagtuu hu Dios. <sup>20</sup> Ba sulatan taw sidan ha hari sidan kumaen hu inhalad duun hu mga diyus-diyus daw hu langesa daw hu mananap ha bà dà pinekel ha hurà kaawà sa langesa din, daw hari daan sidan magbuhat hu malaw-ay. <sup>21</sup> Ta sugud dà su anay iyan en haini Kasuguan hi Moises ha tagbasahen daw tigtudlù duun hu mga simbahan kada Sabado.”

#### *Sa Sulat Duun Hu Kenà Mga Judio Ha Tumutuu*

<sup>22</sup> Sa mga apostoles daw sa mga tumutuu duma hu mga pangulu dan mig-uyun ha tagpili sidan diyà ta kandan hu igpaduma ki Pablo daw ki Bernabe diyà ta Antiokia. Aman impadiyà dan si Judas ha tagngaranan daan ki Barsabas daw si Silas sa tinahud daan hu mga tumutuu. <sup>23</sup> Impauwit sidan hu sulat ha tagyanaen

“Iyan kay sa mga apostoles daw mga pangulu hu tumutuu dini sa migsulat taini. Kamusta kaw sinyu sa mga suled day duun hu pagtuu ha kenà mga Judio diyàn ta Antiokia daw duun hu mga probincia ta Siria daw ta Cilicia. <sup>24</sup> Napaliman day ha amin duminiyan ha mga Judio ha napuun dini ta Jerusalem ha migsamuk inyu pinaagi hu pagtudlù dan daw nalibeg sa henà-henà nuy, ba hurà day sidan sugua. <sup>25</sup> Aman miglalang-lalang kay daw migpili kay hu agsuguen day diyàn ta inyu ha igpaduma hu minahal taw ha mga suled ha si Bernabe daw si Pablo, <sup>26</sup> saini ha mga etaw hari dan agkanugunan sa kinabuhì dan duun hu pagpanunultul mahitenged ki Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>27</sup> Aman impadiyan day si Judas daw si Silas ta daw itultul dan pa gayed haini diyàn ta inyu. <sup>28</sup> Sikay daw sa Balaan ha Ispiritu mig-uyun ha hari kay mameges inyu hu pagtuman taena ha tulumanen hu mga Judio. Ba iyan haini kinahanglan ha buhaten nuy <sup>29</sup> ha hari kaw kumaen hu inhalad duun hu mga diyus-diyus daw hu langesa daw hu mananap ha bà dà pinekel ha hurà kaawà sa langesa din, daw hari kaw daan magbuhat hu malaw-ay. Ku tumanen nuy gayed haini mag-uswag kaw. Iyan dà haini.”

<sup>30</sup> Impahipanaw dayun su pinili dan payanaen ta Antiokia. Su makauma sidan diyà inamul dan sa alan ha mga tumutuu dayun in-ila dan su sulat. <sup>31</sup> Su mabasa en hu mga tumutuu su sulat nangabayà-bayà gayed sidan taena ha mga salambagan kandan.

<sup>32</sup> Tumenged ta si Judas daw si Silas pakasaysay hu igpaikagi hu Dios migwali sidan hu pagpalig-en hu pagtuu hu mga etaw diyà. <sup>33</sup> Su maiwas en sa pila ha aldaw hu pagtimà dan diyà impalikù dà sidan hu mga tumutuu duun hu migsugù kandan diyà ta Jerusalem. Su aghipanaw en sidan inikagiyàn sidan hu “Panalanginan kaw hu Ginuu.” <sup>34</sup> Ba pinili hi Silas ha magpabilin dà diyà. <sup>35</sup> Si Pablo daw si Bernabe diyà dà daan ta Antiokia dayun nanudlù daw nanunultul sidan hu lalang hu Dios duma hu mga tumutuu.

<sup>36</sup> Su pila en ha aldaw inikagiyan hi Pablo si Bernabe hu “Likuan ta su mga banuwa ha pigsangyawan ta hu lalang hu Dios su any ta daw masusi ta ku agkainu-inu en iman sa pagtuu dan.” <sup>37</sup> Agkabayaan ngaay agdumaha hi Bernabe si Juan ha tagngaranan daan ki Marcos. <sup>38</sup> Ba si Pablo hari agkabaya ha dumuma haena kandan ta su any ha diyà pa sidan ta Pamfilia uminindà haena hu pagbulig kandan daw uli. <sup>39</sup> Aman nakagsawalà sidan daw tumenged taena migsuwayà sidan. Dinuma hi Bernabe si Juan ha tagngaranan daan ki Marcos daw lulan hu barko payanaen ta Cipro. <sup>40</sup> Pinili hi Pablo si Silas ha dumuma kandin dayun huminipanaw sidan ha inampuan hu mga tumutuu ha buligan sidan hu Dios. <sup>41</sup> Duminuun sidan hu mga banuwa ha sakup ta Siria daw Cilicia daw piglig-en hi Pablo sa pagtuu hu mga tumutuu diyà.

## 16

### *Si Pablo, Si Silas Daw Si Timoteo*

<sup>1</sup> Nakauma say Pablo diyà ta Derbe daw ta Listra. Amin diyà tuminuu ki Jesus ha tagngaranan ki Timoteo ha sa inay din tumutuu ha Judio ba sa amay din Griego. <sup>2</sup> Sa alan ha mga tumutuu diyà ta Listra daw ta Iconio nakadayè ki Timoteo. <sup>3</sup> Tumenged ta agkabayaan haena hi Pablo agdumaha pigpasirkunsidahan din ta natun-an hu mga Judio diyà ha Griego sa amay din. <sup>4</sup> Duun hu mga banuwa ha agkangaagiyan dan intultul dan duun hu mga tumutuu sa angayan ha tumanen sumalà hu nauyanan hu mga apostoles daw hu mga pangulu hu tumutuu diyà ta Jerusalem. <sup>5</sup> Tumenged taena nalig-enan sa mga tumutuu duun hu pagtuu dan daw migdakel sidan ta kada aldaw agkaisaban sidan sa mga tumutuu.

### *Sa Panan-awen Hi Pablo Diyà Ta Troas*

<sup>6</sup> Tumenged ta binaldeng say Pablo hu Balaan ha Ispiritu hu pagpanunultul hu lalang hu Dios diyà ta probincia ta Asia, duun sidan nakaagi hu mga banuwa ha sakup ta Frigia daw Galacia. <sup>7</sup> Su makauma sidan hu dulunà ta Misia agdayun en ngaay sidan diyà ta probincia ta Bitinia ba hurà daan sidan tuguti hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hi Jesus. <sup>8</sup> Aman diyà sidan mig-agi ta Misia payanaen ta Troas. <sup>9</sup> Su daleman en amin panan-awen hi Pablo saena etaw ha taga-Macedonia daw huminangyù diyà ta kandin ha tagyanaen “Dini kaw ta Macedonia daw buligi kay.” <sup>10</sup> Su maahà hi Pablo haena nan-ahà kay dayun hu paagi ha makadiyà kay ta Macedonia ta natun-an day ha agsuguen kay hu Dios hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen duun hu mga etaw diyà.

### *Sa Pagpakatuu Hi Lidia Diyà Ta Filipos*

<sup>11</sup> Diyà ta Troas luminulan kay hu barko payanaen ta Samotracia. Su maisab ha aldaw duminayan kay diyà ta Neapolis. <sup>12</sup> Diyà ba kay dà huminipanaw payanaen ta Filipos sa sabuwa duun hu mga kinaadagiyan ha banuwa diyà ta Macedonia daw taga-Roma sa kadakelà ha mga etaw diyà. Migtimà kay diyà hu pila ha aldaw.

<sup>13</sup> Su aldaw hu Sabado guminuwà kay duun taena ha banuwa daw duminiyà kay ta kilid hu wahig ta nahena-henà day ha diyà sa alampuanan hu mga Judio. Dayun mininuu kay diyà daw tultuli hu lalang hu Dios sa mga bahi ha tag-amul-amul diyà. <sup>14</sup> Sa sabuwa kandan iyan si Lidia ha diyà tagtimà ta Tiatira ha tagpamaligyà hu mahalen ha manggad. Saena masinimbahen hu Dios daw hinimu hu Dios ha dumawat hu tag-ikagiyan hi Pablo. <sup>15</sup> Aman binautismuwan haena дума hu pamilya din dayun huminangyù kanay ha tagyanaen “Ku isipen nuy ha laus a ha tumutuu hu Ginuu diyà kaw magtimà ta balay ku.” Aman pineges kay gayed kandin.

### *Sa Pagkapurusu Hi Pablo Daw Hi Silas Diyà Ta Filipos*

<sup>16</sup> Amin panahun ha su tagduun kay hu alampuanan hu mga Judio nasal-aw day sa bahi ha ulipen ha inulinan hu busaw aman tagpanagnà haena daw iyan igpakasalapi hu mga agalen din. <sup>17</sup> Saena miglupug-lupug kanay daw migkulahiay ha tagyanaen “Saini ha mga etaw suluguen hu Dios ha Magbabaya hu alan daw tagpanunultul sidan hu paagi ha maluwas kaw.” <sup>18</sup> Pila gayed ha aldaw sa kabuhata din taena. Hurà makaantus si Pablo aman luminingi taena ha bahi daw ikagiyi su busaw hu “Pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo agsuguen ku ikaw ha umawà ka diyan ta kandin.” Sagunà uminawà su busaw.

<sup>19</sup> Ba su matun-an hu mga agalen din ha hari en sidan makasalapi pinaagi kandin dinakep dan si Pablo daw si Silas daw pangguyuda duun hu hukmanan. <sup>20</sup> Su ipaatubang en si Pablo daw si Silas duun hu mga opisyal insumbung dan ha kagi dan “Saini mga Judio ha migsamuk-samuk dini ta banuwa taw” <sup>21</sup> ta migtudlù sidan hu mga tulumanen ha supak hu balaud ta Roma aman sikuy sa mga taga-Roma hari taw madawat sa tigtudlù dan.”

<sup>22</sup> Nangapauk daan sa kaet-etawan diyà dayun pinanlebasan si Pablo daw si Silas hu mga opisyal daw pabunali. <sup>23</sup> Su mapengahan en sidan pagbunalai impapurisu dan sidan daw

inikagiyan su bantay ha siguruwan din sidan bantayan. <sup>24</sup> Aman intagù din sidan diyà ta taliwarà ta purisuwan daw ligpiti sa mga paa dan hu tinagedan ha kayu.

<sup>25</sup> Ba su maliwarà en sa daleman si Pablo daw si Silas mig-ampù daw migkanta hu pagdayè hu Dios, daw migpalliman kandan sa duma dan ha mga purisu. <sup>26</sup> Tigkan miglinug hu mabis-ay aman nahuyung su purisuwan. Sagunà napuwaan sa alan ha mga pultahan daw nangatangtang daan sa mga pusas hu mga purisu. <sup>27</sup> Su mapukaw su bantay naahà din ha napuwaan en sa purisuwan, aman dinagtù din su ispada din ta agdughangen din en ngaay sa lawa din ta abi din ha nakaawà en sa mga purisu. <sup>28</sup> Ba kinulahi hi Pablo ha tagyanaen “Hari nu agdughanga sa lawa nu ta dini kay dà alan ta seled.”

<sup>29</sup> Su bantay nanayù hu sulù daw agpas diyà ta seled. Luminuhud haena ha taghugdunan duun hu atubangan hi Pablo daw hi Silas. <sup>30</sup> Inuwit din sidan diyà ta guwà daw pan-insai hu “Inu man sa buhaten ku ta daw maluwas a?”

<sup>31</sup> Inikagiyan dan haena ha “Tumuu ka ki Jesus ha Ginuu ta daw maluwas ka daw sa pamilya nu.” <sup>32</sup> Dayun tinultulan dan hu lalang hu Dios sa alan ha mga etaw diyà ta balay. <sup>33</sup> Su liwarà pa sa daleman binulung taena ha bantay sa mga adul hi Pablo daw hi Silas. Pagkaiwas taena binautismuwan su bantay daw sa pamilya din. <sup>34</sup> Dayun impaseled din diyà ta balay din su mga apostoles daw ipakaen sidan. Lipay su bantay duma hu pamilya din ta nakatuu sidan hu Dios.

<sup>35</sup> Su maselem en migsugù sa mga opisyal hu sinaligan dan ha ipaguwà en diyà ta purisuwan si Pablo daw si Silas. <sup>36</sup> Aman inikagiyan say Pablo hu bantay hu “Sa mga opisyal migsugù ha ipaguwà kaw aman hipanaw kaw en ha malinawen.”

<sup>37</sup> Ba inikagiyan hi Pablo su mga sinaligan hu “Sikay sa sakup ta Roma binunalan kay duun hu atubangan hu kaet-etawan daw purisuwa bisan ku hurà kay pa kabistiga ba iman tigkan kay paman igpaguwà. Sayana hari mabaluy ta kinahanglan ha su mga opisyal iyan dumini hu pagpaguwà kanay.”

<sup>38</sup> Tinultulan su mga opisyal ku sinaligan dan hu inikagi hi Pablo. Su mapaliman dan en ha si Pablo daw si Silas sakup diay ta Roma nangahaldek gayed sidan. <sup>39</sup> Aman su mga opisyal duminiyà ta purisuwan daw panayù hu pasaylu. Dayun impaguwà sidan diyà ta purisuwan daw hangyua ha umawà en sidan duun taena ha banuwa. <sup>40</sup> Duminiyà dayun si Pablo daw si Silas ta balay hi Lidia daw dasiga sa mga tumutuu ha naamul diyà, dayun huminipanaw sidan.

## 17

### *Si Pablo Daw Si Silas Diyà Ta Tesalonica*

<sup>1</sup> Su makaagi si Pablo daw si Silas ta Amfipolis daw ta Apolonia nakauma sidan diyà ta Tesalonica ha amin duun simbahan hu mga Judio. <sup>2-3</sup> Sumalà hu naanadan hi Pablo sumineled duun taena ha simbahan. Kada Sabado seled hu tatulu ha simana nakiglalang kandan daw pinamatud-an din pinaagi hu insulat ha lalang hu Dios ha su Mesiyas kinahanglan ha mag-antus gayed dayun himatayan ba mabanhaw dà. Inikagiyan sidan hi Pablo hu “Si Jesus ha iyan intultul ku diyan ta inyu iyan su Mesiyas.” <sup>4</sup> Aman sa duma ha mga Judio nakabig pinaagi hu inikagi hi Pablo dayun suminunud sidan ki Pablo daw ki Silas. Amin daan tuminuu ha kenà mga Judio ha mga tinahud ha bahi daw mga maama ha masinimbahan gayed hu Dios.

<sup>5</sup> Ba nasina sa mga Judio aman inamul dan sa mga buguy ta daw makagbuligà sidan hu pagsamuk ta banuwa. Sinulung dan sa balay hi Jason ta agpan-ahaen dan si Pablo daw si Silas ta daw ipaatubang dan duun hu kaet-etawan. <sup>6</sup> Ba hurà dan haena kaahà aman dinakep dan si Jason daw sa duma ha mga tumutuu daw isumbung duun hu mga opisyal taena ha banuwa daw nangulahi sidan hu “Saini ha mga etaw migsamuk-samuk duun hu bisan hindu daw iman nakadini en sidan ta kanuy, <sup>7</sup> daw saini si Jason iyan migpaseled kay Pablo diyà ta balay din. Alan en sidan suminupak hu balaud hi Cesar sa Hari taw ta inikagi dan ha amin kun lain ha Hari ha tagngaranan ki Jesus.” <sup>8</sup> Su mapaliman haena hu mga etaw daw hu mga punuan taena ha banuwa nasamuk gayed sidan. <sup>9</sup> Dayun impaila dan si Jason daw sa duma din hu piyansa daw human sidan ipaguwà.

### *Si Pablo Daw Si Silas Diyà Ta Berea*

<sup>10</sup> Su daleman en si Pablo daw si Silas impahipanaw hu mga tumutuu payanaen diyà ta Berea. Su makauma sidan diyà sumineled sidan duun hu simbahan hu mga Judio. <sup>11</sup> Matareng gayed sa mga Judio diyà di hu mga Judio diyà ta Tesalonica ta agkabayaan dan gayed agpallilimani sa lalang hu Dios. Kada aldaw tagsusi sidan hu insulat ha lalang hu Dios ta daw matun-an dan ku laus ba gayed sa tigtudlu hi Pablo. <sup>12</sup> Aman madakel gayed ha mga Judio sa tuminuu bisan sa kenà mga Judio ha tinahud ha bahi daw madakel daan ha mga maama ha kenà Judio.



<sup>13</sup> Su matun-an hu mga Judio diyà ta Tesalonica ha si Pablo tagsangyaw hu lalang hu Dios diyà ta Berea namandiyà daan sidan daw dasiga sa mga etaw ha paukan dan si Pablo. <sup>14</sup> Aman sagunà impadiyà hu mga tumutuu si Pablo ta dagat. Ba si Silas daw si Timoteo migpabilin ta Berea. <sup>15</sup> Su mga etaw ha nanulud ki Pablo diyà en nataman ta Atenas, dayun luminikù sidan daw ikagiya si Silas daw si Timoteo ha umagpas dà lumupug ki Pablo.

#### *Si Pablo Diyà Ta Atenas*

<sup>16</sup> Su tag-angata pa si Pablo ki Silas daw ki Timoteo diyà ta Atenas naguul gayed haena su maahà din ha madakel sa mga larawan diyà ta banuwa. <sup>17</sup> Aman sumineled duun hu simbahan hu mga Judio daw nakiglalang kandan duma hu alan ha kenà mga Judio ha masinimbahen hu Dios. Bisan duun hu baligyaanan aldaw-aldaw nakiglalang si Pablo hu mga etaw ha naahà din diyà. <sup>18</sup> Amin mga manunudlù hu tinumanan hi Epicurio daw hu mga Estoico ha nakigsawalà kandin. Sa duma nanginginsà hu “Inu gid sa tag-ikagiyaen taini ha pinakauleg?” Sa duma tagyanaen “Saini bà su tagpanunultul hu langyaw ha diyus-diyus.” Inikagi dan haena ta sa insangyaw hi Pablo iyan sa mahitenged ki Jesus daw sa pagkabanhaw din. <sup>19</sup> Aman inuwit dan si Pablo duun hu mga punuan ha mig-amul-amul ha tagngaranan hu Areopago daw bistigaha hu kagi dan “Mabaluy ba ha matun-an day haini sa bag-u ha tinumanan ha tigtudlù nu?” <sup>20</sup> Ta napaliman day diyan ta ikaw sa bag-u ha tultulanen daw agkabayà kay ku matun-an day sa kahulugan taena.” <sup>21</sup> Sa mga taga-Atenas daw sa mga langyaw ha diyà en tagtimà iyan dà tagbuhaten dan sa pagpanunultul daw sa pagpaliliman hu bag-u ha tultulanen.

<sup>22</sup> Duun hu atubangan taena ha mga punuan huminitindeg si Pablo daw ikagi hu “Sinyu sa mga taga-Atenas, natun-an ku ha masinimbahen kaw gayed. <sup>23</sup> Ta su magpasiyu a dini ta banuwa nangaahà ku sa mga tagsimbahen nuy daw naahà ku sa halaran ha sinulatan ha tagyanaen ‘Kandin haini hu hari agkakalala ha diyus.’ Saini ha tagsimbahen nuy ba hari nuy agkakalala iyan en sa tigtultul ku iman.

<sup>24</sup> “Iyan haini Dios ha migtanghagà ta kalibutan daw hu alan ha tagtimà duun daw Magbabayà daan ta langit daw ta kalibutan. Aman hurà haini duun dà magtimà hu simbahan ha binuhat hu etaw <sup>25</sup> daw hari en daan kapagbuligan hu etaw ta iyan en mig-ila hu alan bisan sa gahinawa hu etaw. <sup>26</sup> Iyan migbuhat hu nauna ha etaw ha nahimu ha puunaan hu alan ha mga kaet-etawan dini ta tibuuk ha kalibutan, daw daan din en natugun sa panahun ha matukud sa migkalain-lain ha ginharian daw sa mga dulunà taena. <sup>27</sup> Binuhat din haena ta daw pan-ahaen hu mga etaw sa Dios dayun matulen dan. Ba ubay dà sa Dios dini ta kanuy <sup>28</sup> ta ‘Sa kinabuhi taw, sa henà-henà taw daw sa alan na pinaagi gayed kandin.’ Daw amin matatau diyan ta inyu ha tagyanaen ‘Iyan kuy gayed mga batà din.’

<sup>29</sup> “Tumenged ta batà kuy hu Dios hari taw henhenaen ha sa Dios iling dà hu larawan ha bulawan daw salapì daw batu ha binuhat hu mga matatau ha etaw. <sup>30</sup> Su anay inantus hu Dios sa mga madaet ha buhat hu etaw tumenged ta hurà dan pa haena kakilala. Ba iman sinugù din sa alan ha maghinulsul gayed <sup>31</sup> ta natugun din en sa aldaw ha sa kaet-etawan hukuman taena ha pinili din pinaagi hu matareng ha paghukum. Saini namatud-an gayed ha laus pinaagi hu pagbanhaw din taena.”

<sup>32</sup> Su mapaliman dan haena sa inikagi hi Pablo mahitenged hu pagkabanhaw sa duma kandan bà dà migtameyes. Ba sa duma migyanaen “Agkabayà kay dà agpaliliman ikaw aman likù ka asem dini.” <sup>33</sup> Dayun minawà si Pablo diyà ta kandan. <sup>34</sup> Amin tuminun hu mga etaw ha suminunud kandin, sa duma kandan iyan si Dionisio sa sabuwa duun taena ha punuan daw amin daan bahi ha tagngaranan ki Damaris daw amin pa duma.

## 18

#### *Si Pablo Diyà Ta Corinto*

<sup>1</sup> Su maiwas haena uminawà si Pablo diyà ta Atenas dayun duminiyà ta Corinto. <sup>2</sup> Diyà nakilala din sa sabuwa ha Judio ha taga-Ponto ha tagngaranan ki Akila. Bag-u pa sidan nakauma ki Asawa din ha si Priscila sa nangapuun ta provincia ta Italia ta insugù hi Claudio ha sa alan ha mga Judio umawà diyà ta Roma. Aman nakig-ahà si Pablo kandan. <sup>3</sup> Tumenged ta iling kandan sa pangabuhì hi Pablo ha iyan sa pagpamuhat hu tulda, diyà haena migtimà ta kandan daw migtalabahu duma kandan. <sup>4</sup> Kada Sabado nakiglalang si Pablo diyà ta simbahan ta daw makabig sa mga Judio daw sa kenà mga Judio duun hu pagtuu ki Jesus.

<sup>5</sup> Su makagapen en si Silas daw si Timoteo sa nangapuun ta Macedonia iyan dà binuhat hi Pablo sa pagpanunultul hu lalang hu Dios ta daw sa mga Judio tumuu gayed ha si Jesus iyan su Mesiyas. <sup>6</sup> Ba suminupak ki Pablo sa mga Judio daw pigtameyes dan haena. Aman inyabyab din sa aliyabuk duun hu bistì din ha iyan timaan ha ag-awaan din en sidan,

dayun inikagiyen din sidan ha “Hurà kud labet ku silutan kaw hu Dios. Sugud iman agduun ad hu kenà mga Judio.”

<sup>7</sup> Aman inawaan sidan hi Pablo dayun diyà migtimà ta balay hi Titio Justo sa kenà Judio ba masinimbahan hu Dios. Sa balay din diyà dà ta kilid ta simbahan. <sup>8</sup> Si Crispo sa punuan duun taena ha simbahan tuminiu daan hu Ginuu дума hu pamilya din. Madakel pa gayed sa taga-Corinto ha migpaliliman ki Pablo daw tuminiu ki Jesus dayun binautismuwan.

<sup>9</sup> Amin daleman ha inikagiyen hu Ginuu si Pablo pinaagi hu panan-awen hu “Hari ka agkahaldek ba dayuna sa pagpanunultul nu <sup>10</sup> ta tagdumahan ku ikaw. Hurà gayed makapasipala ikaw ta duun taini ha banuwa madakel pa sa tumuu kanak.” <sup>11</sup> Aman si Pablo migtimà diyà ta Corinto hu nangatuiig daw tengà hu pagtudlù hu lalang hu Dios.

<sup>12</sup> Ba su iyan en paman gubernador ta Acaya si Galio sa mga Judio migsabuwa hu pagdakep ki Pablo daw inuwit dan haena duun hu hukmanan <sup>13</sup> hu kagi dan “Saini migkagib hu mga etaw hu pagsimba hu Dios duun hu paagi ha supak hu balaud taw.”

<sup>14</sup> Su agtubag en ngaay si Pablo inikagiyen hi Galio sa mga Judio ha “Ku saini ha etaw amin din nabuhat ha adagi ha salà magpaliliman a ngaay inyu. <sup>15</sup> Ba tumenged ta mga lalang dà man daw mga ngaran hu kapuun nuy daw hu inyu ha Kasuguan iyan kaw en maghusay ta hurà ku duun labet.” <sup>16</sup> Aman impaawà din sidan duun taena ha hukmanan. <sup>17</sup> Dayun dinakep dan si Sostenes sa punuan duun taena ha simbahan daw pagbunala duun hu atubangan ku hukmanan. Ba si Galio hurà en maglabet-labet kandan.

#### *Sa Paglikù Hi Pablo Diyà Ta Antiokia*

<sup>18</sup> Si Pablo migtimà pa diyà ta Corinto hu pila ha aldaw. Dayun inawaan din sa mga tumutuu diyà daw lulan hu barko payanaen diyà ta probincia ta Siria дума ki Priscila daw ki Akila. Su makauma sidan diyà ta Cenebra migpatabulug si Pablo ha iyan timaan ha natuman din en sa panaad din duun hu Dios. <sup>19</sup> Su makauma sidan diyà ta Efeso inawaan din si Priscila daw si Akila. Sumineled si Pablo duun hu simbahan hu mga Judio daw nakiglalang kandan. <sup>20</sup> Hinawidan dan si Pablo diyà ba hurà en haena kabayà. <sup>21</sup> Bà dà uminikagi su aghipanaw en ha “Ku iyan pagbayà hu Dios aglikù a dà dini ta inyu.” Aman uminawà ta Efeso daw luminulan dayun hu barko. <sup>22</sup> Su makauma si Pablo diyà ta Cesarea duminayun haena diyà ta Jerusalem daw nakig-ahà hu mga tumutuu diyà dayun luminikù diyà ta Antiokia.

<sup>23</sup> Su malugay-lugay hu pagtimà din diyà huminipanaw dà paman payanaen duun hu mga banuwa ha sakup ta Galacia daw ta Frigia ta daw malig-enan din sa pagtuu hu mga tumutuu.

#### *Si Apolos Diyà Ta Efeso Daw Ta Corinto*

<sup>24</sup> Duun daan taena ha panahun amin Judio ha taga-Alejandria ha tagngaranan ki Apolos sa nakauma diyà ta Efeso. Matatau haena daw natun-an din gayed sa insulat ha lalang hu Dios <sup>25</sup> daw natudluan daan hu tinuwan mahitenged hu Ginuu. Madasigen gayed hu pagpanudlù daw hustu sa pagsaysay din mahitenged ki Jesus bisan ku iyan din dà natun-an sa pagbautismu hi Juan. <sup>26</sup> Su magtudlù haena duun hu simbahan hu mga Judio hurà din gayed kahaldek. Ba su mapaliman haena hi Priscila daw hi Akila dinuma dan haena diyà ta balay dan daw tudlui hu hurà din pa katun-i ha insulat ha lalang hu Dios mahitenged ki Jesus ta daw mahustu gayed sa pagtudlù din.

<sup>27</sup> Agkabayà gayed si Apolos agdiyà ta Acaya aman sa mga tumutuu diyà ta Efeso migdasig kandin dayun sinulatan dan sa mga tumutuu diyà ta Acaya ha dawaten dan si Apolos. Su makauma si Apolos diyà sa pagtudlù din nakabulig gayed hu mga nakatuu ki Jesus pinaagi hu grasya hu Dios <sup>28</sup> ta pinaagi hu insulat ha lalang hu Dios napamatud-an ha si Jesus iyan su Mesiyas. Aman nadaeg din sa mga Judio ha nakigsawalà kandin duun hu atubangan hu mga etaw.

## 19

#### *Si Pablo Diyà Ta Efeso*

<sup>1</sup> Su diyà en si Apolos ta Corinto si Pablo huminipanaw diyà ta bubungan dayun nakauma ta Efeso. Naahà din diyà sa дума ha mga tumutuu <sup>2</sup> daw ininsaan din sidan ha “Su tumuu kaw ki Jesus inulanan kaw ba hu Balaan ha Ispiritu?”

Tuminubag sidan ha “Hurà ta hurà day katun-i ha amin man diay Balaan ha Ispiritu.”

<sup>3</sup> Aman ininsaan din sidan hu “Inu man diay sa katudluan hu pagbautismu inyu?”

Tuminubag sidan hu “Ki Juan ha katudluan hu pagbautismu.”

<sup>4</sup> Dayun inikagiyen sidan hi Pablo hu “Sa intudlù hi Juan iyan sa maghinulsul sa etaw dayun mabautismuwan, daw tinudluan din daan sa kaet-etawan ha tumuu sidan taena ha makauma ha hudiyen di kandin ha iyan si Jesus.”

<sup>5</sup> Su matun-an dan haena binautismuwan sidan tumenged hu pagtuu dan ki Jesus ha Ginuu. <sup>6</sup> Dinampà sidan hi Pablo dayun inulinan sidan hu Balaan ha Ispiritu. Nakaikagi sidan hu hari dan agkasabut ha mga inikagiyan daw insaysay dan daan sa igpaikagi hu Dios. <sup>7</sup> Sampulù daw daruwa sidan alan.

<sup>8</sup> Tatulu ha bulan sa pagtudlù hi Pablo hu mga etaw duun taena ha simbahan hu mga Judio daw hurà din daan gayed kahaldek hu pagdasig kandan mahitenged hu paghari hu Dios ta daw makabig sidan. <sup>9</sup> Ba sa дума ha mga etaw hurà gayed tuu ta madesen sa henà-henà dan daw hà dan dà pigtameyes duun hu atubangan hu mga etaw sa tinuuan mahitenged ki Jesus. Aman uminawà si Pablo diyà ta kandan. Dinuma din sa mga tumutuu dayun aldaw-aldaw miglalang-lalang sidan duun hu iskwilahan ha binalay hi Tirano. <sup>10</sup> Iyan haena binuhat dan duun hu daruwa ha tuig. Aman pinaagi taena sa lalang hu Dios napaliman hu alan ha mga etaw ha tagtimà ta probincia ta Asia sa mga Judio daw sa kenà.

#### *Sa Mga Batà Hi Esceva Ha Sinabà Hu Busaw*

<sup>11</sup> Madakel gayed ha belengenen sa binuhat hi Pablo ta ginaheman hu Dios. <sup>12</sup> Bisan sa manggad ha pakaugsak diyà ta lawa hi Pablo ku ag-uwiten duun hu agkadaluan daw duun hu pinasipalahan hu busaw agkaulian haena. <sup>13</sup> Amin mga Judio ha tagduun-duun hu mga banuwa ta agpamugaw daan hu mga busaw. Sinulay dan sa pagbugaw hu busaw pinaagi hu ngaran hi Jesus ha Ginuu hu kagi dan “Umawà ka duun taini pinaagi hu ngaran hi Jesus ha intultul hi Pablo.” <sup>14</sup> Sa migbuhat taena iyan su pitu ha batà ha maama hi Esceva sa Judio ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad. <sup>15</sup> Ba su busaw tuminubag hu “Nakilala ku si Jesus daw si Pablo, ba sinyu sin-u kaw man?” <sup>16</sup> Dayun linaksuwan sidan ku etaw ha inulinan hu busaw daw nadaeg sidan. Aman nakapulaguy sidan duun ku balay sa nangaadulan daw nangalebasan.

<sup>17</sup> Su mapaliman haena hu mga Judio daw hu kenà ha tagtimà diyà ta Efeso nangahaldek gayed sidan daw nadayè gayed si Jesus ha Ginuu. <sup>18</sup> Madakel sa tuminuu ha migsugid hu mga madaet ha buhat dan. <sup>19</sup> Amin daan diyà mga salamangkiro ha tuminuu aman inamul dan sa mga librito dan daw bigslu duun hu atubangan hu kaet-etawan. Sa bali taena ha mga librito kalimahan ha libu ha salapi. <sup>20</sup> Pinaagi taena nakalekep sa lalang hu Dios daw migdakelà gayed sa nangakatuu.

#### *Sa Kagubut Diyà Ta Efeso*

<sup>21</sup> Su maiwas haena nakahenà-henà si Pablo ha umagi diyà ta Macedonia daw ta Acaya daw dayun diyà ta Jerusalem. Uminikagi pa ha “Ku maiwas haena agdiyà a pa daan ta Roma.” <sup>22</sup> Impauna din diyà ta probincia ta Macedonia sa daruwa ha sinaligan din ha iyan si Timoteo daw si Erasto ta si Pablo diyà pa hu kandin ta probincia ta Asia.

<sup>23</sup> Duun taena ha panahun amin kasamuk diyà ta Efeso tumenged hu tinuuan mahitenged ki Jesus. <sup>24</sup> Amin mananalsal ha tagngaranan ki Demetrio ha namuhat hu larawan taena ha simbahan hu diyus-diyus dan ha bahi ha iyan si Artemisa. Pinaagi taena migsapian gayed sidan дума hu mga sakup din ha mananalsal. <sup>25</sup> Inamul din sa mga sakup din daw sa дума ha mananalsal daw ikagiya sidan hu “Mga suled, natun-an nuy en ha migsapian kuy taini ha patigayun taw. <sup>26</sup> Ba agkatun-an nuy en daan ha madakel en ha mga etaw sa nakabig hi Pablo dini ta Efeso daw apit en pakalekep duun hu mga banuwa ha sakup ta Asia tumenged ta tigtudlù din ha sa diyus-diyus ha binuhat hu etaw kenà laus ha Dios. <sup>27</sup> Aman pinaagi taini tameyesen dan gayed sa patigayun taw. Maikagi dan daan ha hurà en pulus taini ha simbahan hi Artemisa sa diyus taw ha iyan sinimba hu kaet-etawan dini ta Asia daw duun hu bisan hindu daw maawà daan sa pagkabantugan din.”

<sup>28</sup> Su mapaliman haena hu mga mananalsal nangapauk gayed sidan daw namangulahi ha tagyanaen “Bantugan gayed si Artemisa sa diyus hu taga-Efeso.” <sup>29</sup> Aman amin kagubut ha nakalekep taena ha banuwa. Dayun migdengan sidan hu pagdakep ki Gayo daw ki Aristarco sa taga-Macedonia ha mga дума hi Pablo hu paghipanaw din daw pinangyud dan sidan duun hu tigumanan. <sup>30</sup> Agkabayà ngaay si Pablo agpangatubang duun taena ha kaet-etawan ba binaldeng hu mga tumutuu. <sup>31</sup> Amin din daan mga amigu ha opisyal diyà ta Asia ha migpasugù diyà ta kandin hu paghangyù ha hari dumuun ku tigumanan.

<sup>32</sup> Sa mga etaw diyà ta tigumanan nangalibeg gayed ta hurà en mag-iling sa ingkulahi dan. Sa kadakelà kandan hurà man gani makatuen ku imbà sidan kaamul-amul diyà. <sup>33</sup> Amin mga Judio ha migsugù ki Alejandro ha iyan mangatubang hu kaet-etawan hu pagpangatarengan mahitenged kandan. Dayun migsingyas haena ta daw humagteng sidan. <sup>34</sup> Ba su matun-an dan ha si Alejandro Judio diay namangulahi sidan seled hu daruwa ha uras ha tagyanaen “Bantugan gayed si Artemisa sa diyus hu taga-Efeso.”

<sup>35</sup> Impahagteng sidan hu sekretaryo taena ha banuwa daw minikagi hu “Mga suled ku dini ta Efeso, hurà ba diay katun-i hu alan ha sikuy sa mga taga-Efeso iyan sinaligan ha magbantay taini ha simbahan hu bantugan ha diyus taw ha si Artemisa daw hu larawan

ha batu ha napuun diyà ta langit? <sup>36</sup> Tumenged ta hurà man gayed makaikagi ha saini kenà laus kinahanglan ha humagteng kaw daw hari kaw tagbuhat hu kagubut, <sup>37</sup> ta insumbung nuy haini sa mga etaw ha hurà magtameyes ki Artemisa daw hurà panakaw diyà ta simbahan. <sup>38</sup> Ku amin iğsumbung hi Demetrio daw hu дума din ha mananalsal amin taw maghuhukum daw amin daan panahun hu paghusay na duun sidan magsumbung. <sup>39</sup> Ku amin pa дума ha agkabayaan nuy ha mahusay angati nuy sa naanadan ha pag-amul-amul. <sup>40</sup> Ta mabaluy kuy ha isumbung iman tumenged ta binuhat taw sa kagubut ha hurà taw duun katarengan.” <sup>41</sup> Su maikagi din haena impauli din sa kaet-etawan.

## 20

### *Sa Pagdiyà Hi Pablo Ta Macedonia Daw Ta Acaya*

<sup>1</sup> Su maiwas en sa kagubut inamul hi Pablo sa mga tumutuu daw dasiga sidan daw human duminayun diyà ta Macedonia. <sup>2</sup> Su makaagi si Pablo duun hu mga banuwa diyà pigdasig din sa mga tumutuu duun. Dayun duminiyà ta Acaya ha tagngaranan daan ta Grecia <sup>3</sup> daw migtimà diyà hu tatulu ha bulan. Su aglulan en ngaay haena hu barko payanaen ta probincia ta Siria natun-an din ha agdakepen hu mga Judio aman nahenhenaan din ha diyà dà agi ta Macedonia. <sup>4</sup> Dayun duminuma kandin si Sopater ha taga-Berea sa batà hi Piro, si Aristarco daw si Segundo sa mga taga-Tesalonica, si Gayo ha taga-Derbe daw si Timoteo, si Tikico daw si Trofimo sa mga taga-Asia. <sup>5-6</sup> Su makaama kay diyà ta Filipos impauna day diyà ta Troas sa mga дума day ta daw diyà en sidan mag-angat. Su maiwas en sa pagsaulug hu Pagkaen hu Supas ha Hurà Duun Igpatalin luminulan kay hu barko. Dayun nagapenan day sidan diyà ta Troas su makalima en ha aldaw daw migtimà kay diyà hu nangkasimana.

### *Sa Hudiyan Ha Pagdiyà Hi Pablo Ta Troas*

<sup>7</sup> Su sumalep en sa aldaw duun hu Sabado naamul-amul kay sa alan ha mga tumutuu hu pagkaen daw hu paghenà-henà taena ha kamatayen hi Jesus. Si Pablo migwali taman hu liwarà sa daleman ta ku maselem agdayun dà haena aghipanaw. <sup>8</sup> Diyà ta latun taena ha balay ha duun kay mig-amul-amul inugsakan hu madakel ha mga sulù. <sup>9</sup> Amin malaki ha tagngaranan ki Eutico ha duun mininuu hu bintanà, saena agtidugahen en tungkay ta malugayad sa wali hi Pablo. Su makatiduga en gayed nahulug diyà ta sileb sa duun dà napuun hu ikatulu ha andana. Minatay en haena su maumahan dan diyà ta sileb. <sup>10</sup> Ba linugnaan daan haena hi Pablo daw kepkepi, dayun minikagi hu “Hari kaw agkasamuk ta bubuhay.” <sup>11</sup> Dayun luminatun dà si Pablo diyà ta sampaw daw kaen sidan. Nakiglalang pa kandan taman ha agkaaldaw en dayun human huminipanaw. <sup>12</sup> Impauli dan su malaki daw adagi gayed sa kalipay dan ta hurà haena patay.

### *Sa Paghipanaw Hay Pablo Payanaen Ta Mileto*

<sup>13</sup> Migsuwayà kay ki Pablo ta diyà hu kandin uminagi ta gaun daw luminulan kay hu kanay payanaen diyà ta Asos ta diyà kay en tagtalagbù. <sup>14</sup> Su makagtalagbù kay en diyà ta Asos luminulan si Pablo дума kanay payanaen ta Mitilene. <sup>15</sup> Su maisab ha aldaw duminayun kay daw diyà kay nakaagi ta pulù ta Kios. Su maisab en paman ha aldaw nakaama kay duun hu pulù ta Samos. Su isab ha aldaw diyà kay en paman ta Mileto <sup>16</sup> ta sa henà-henà hi Pablo ha baklayen day en sa Efeso ta daw hari kay mayawat diyà ta Asia. Ta ag-agpas si Pablo diyà ta Jerusalem ku mabaluy ha hari pa matuman sa Aldaw hu Pentecostes.

### *Sa Mga Panugun Hi Pablo Duun Hu Mga Tumutuu Ha Taga-Efeso*

<sup>17</sup> Su diyà en si Pablo ta Mileto pinaelegan din sa mga pangulu hu tumutuu diyà ta Efeso. <sup>18</sup> Su mangakauma en sidan inikagiyen din hu “Natun-an nuy en sa batasan ku sugud dà su anay ad makauma dini ta Asia. <sup>19</sup> Mig-alagad a hu Ginuu ha migpaubus daw usahay agpakaagalà a tumenged inyu. Madakel daan sa mga alantusen ku hu дума ku ha mga Judio ta agpasipalahan a kandan. <sup>20</sup> Natun-an nuy ha intudlù ku gayed inyu sa alan ha makabulig inyu ku tagkaamul-amul kaw daw bisan duun hu mga balay nuy. <sup>21</sup> Inikagiyen ku sa mga Judio daw sa kenà ha maghinulsul sidan duun hu Dios daw tumuu sidan ki Jesu Cristo ha Ginuu taw.

<sup>22</sup> “Iman kinahanglan ha dumiyà a ta Jerusalem ta iyan hayana agkabayaan hu Balaan ha Ispiritu ha buhaten ku bisan ku hurà ku katun-i ku inu sa maul-ulahan ku diyà. <sup>23</sup> Iyan dà natun-an ku sa kada banuwa ha ag-elegan ku ag-ikagiyen a hu Balaan ha Ispiritu ha purisuwen a duun daw amin mga alantusen ku. <sup>24</sup> Ba hurà ku isipa ha mahal sa kinabuhì ku iman ta sa mahinengdanen kanak iyan sa mapengahan ku gayed sa insalig kanak hi Jesus ha Ginuu ha iyan sa pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu grasya hu Dios.

<sup>25</sup> “Iman natun-an kud ha hari ad en inyu isab maahà sinyu sa tinudluan ku mahitenged hu paghari hu Dios. <sup>26</sup> Aman ikagiyen ku inyu iman ha hari ad en iyan mabasul ku amin inyu hari maluwas <sup>27</sup> ta intudlù kud en inyu sa alan ha agkabayaan hu Dios. <sup>28</sup> Aman magbantay kaw gayed duun hu pagtuu nuy daw alimahi sa mga tumutuu ha insalig inyu hu Balaan ha Ispiritu ta naangken sidan hu Dios pinaagi hu uminagas ha langesa hu Batà din. <sup>29</sup> Natun-an ku ha ku maipus a dini amin makadiyan ta inyu ha biduen ha manunudlù daw daeten dan sa pagtuu nuy, <sup>30</sup> daw diyan dà daan kapuun ta inyu sa magtudlù hu nakasuway duun hu kamatuuran ta daw makabig dan sa mga tumutuu en. <sup>31</sup> Aman magbantay kaw gayed daw timan-i nuy ha aldaw daw ku daleman duun hu tatulu ha tuig sinambagan ku inyu daw inagalaan ku gayed inyu.

<sup>32</sup> “Aman igsalig ku inyu duun hu Dios ta iyan gayed haena magbulig inyu pinaagi hu grasya din ha intudlù ku daw iyan daan magpalig-en hu pagtuu nuy, daw panalanginan kaw daan kandin iling hu duda ha mga etaw din. <sup>33</sup> Kenà ku iyan tuyù sa salapì daw bisti duun hu bisan sin-u. <sup>34</sup> Natun-an nuy en ha naniguru a hu pagtalabahu ta daw matimù ku sa kinahanglanen day hu mga duda ku. <sup>35</sup> Duun hu alan ha binuhat ku impaahà ku inyu ha kinahanglan ha maniguru kuy magtalabahu ta daw mabuligan taw sa taglised, ta henhenaen taw sa inikagi hi Jesus ha Ginuu su magyanaen ‘Malipayen gayed sa tag-ila di hu ag-ilahan.’”

<sup>36</sup> Su maikagi en haena hi Pablo luminuhud sidan alan daw mag-ampù. <sup>37</sup> Kinepkepan dan si Pablo ha naman-agalà sidan <sup>38</sup> ta sa nakapaguul kandan iyan sa inikagi din ha hari dan en maisab maahà. Dayun impanulud dan si Pablo duun ku aglulanan din ha barko.

## 21

### *Sa Pagdiyà Hi Pablo Ta Jerusalem*

<sup>1</sup> Su magsusuwayà kay en taena ha mga tumutuu luminulan kay hu barko payanaen diyà ta pulù ta Cos. Su maisab ha aldaw duminayun kay diyà ta Rodas daw payanaen diyà ta Patara. <sup>2</sup> Diyà day naahà sa barko ha aglayun diyà ta Fenice aman luminulan kay duun. <sup>3</sup> Duun kay uminagi hu dibabà hu pulù ta Cipro. Su makauma kay diyà ta Tiro ha sakup ta Siria kuminawas kay ta duun dà taena ighaw-as sa mga karga hu barko. <sup>4</sup> Nakaahà kay diyà hu mga tumutuu aman migtimà kay pa diyà hu nangkasimana. Dayun impadayag hu Balaan ha Ispiritu diyà ta kandan sa mahitabù ki Pablo diyà ta Jerusalem aman inikagiyan dan haena ha hari en dumayun diyà. <sup>5</sup> Ba su mauma en sa panahun ha aghipanaw kay en sa alan ha mga tumutuu duda hu mga pamilya dan nanulud kanay diyà ta dagat. Diyà ta baybay taena namanluhud kay daw mig-ampù. <sup>6</sup> Nanamilit kay dayun luminulan kay hu kanay duun hu barko daw naman-uli sidan hu kandan.

<sup>7</sup> Su makauma kay diyà ta Tolemaida sa napuun ta Tiro kuminawas kay. Seled hu nangkaaldaw nakig-ahà kay hu mga tumutuu diyà. <sup>8</sup> Su maselem en luminulan kay dà paman hu barko payanaen ta Cesarea. Su makauma kay diyà duun kay migtimà hu balay hi Felipe sa sabuwa duun taena ha pitu ha napili ha iyan tag-alima hu mga tumutuu diyà ta Jerusalem daw sabuwa daan ha tagpanunultul mahitenged ki Jesus. <sup>9</sup> Amin din haepat ha laga ha pakasaysay hu igpaikagi hu Dios.

<sup>10</sup> Su pila kay pa ha aldaw diyà ta kandan, si Agabo sa pakasaysay daan hu igpaikagi hu Dios nakauma ha napuun ta Judea. <sup>11</sup> Dayun tinimù din sa bakes hi Pablo daw bakusa sa kaugalingen din ha alima daw paa daw uminikagi hu “Impadayag kanak hu Balaan ha Ispiritu ha sa tag-iyà taini ha bakes bakusen hu mga Judio diyà ta Jerusalem iling taini daw itugyan duun hu kenà mga Judio.”

<sup>12</sup> Su mapaliman day haena pinagayukan day si Pablo ha hari en dumiyà ta Jerusalem. <sup>13</sup> Ba bā dà tuminubag si Pablo hu “Hari kaw tag-agalaay ta agsakit sa gahinawa ku. Andam ad en ku purisuwen a daw bisan ku himatayan a pa diyà ta Jerusalem tumenged hu pagpanunultul ku mahitenged ki Jesus ha Ginuu.” <sup>14</sup> Hari day en haena agkahawidan aman binay-anan day en daw kagi day “Iyan sa pagbayà hu Ginuu matuman.”

<sup>15</sup> Su maiwas haena nanghimes kay daw dayun diyà ta Jerusalem. <sup>16</sup> Amin daan mga tumutuu ha napuun diyà ta Cesarea ha nanulud kanay payanaen duun hu agtimaan day ha iyan sa balay hi Manason sa taga-Cipro ha sabuwa daan duun hu nauna ha mga tumutuu.

### *Sa Pagpakauma Hi Pablo Ta Jerusalem*

<sup>17</sup> Su makauma kay en diyà ta Jerusalem nangabayà-bayà gayed sa mga tumutuu hu pagdawat kanay. <sup>18</sup> Su maisab ha aldaw migduma-duma kay ki Pablo hu pagpakig-ahà ki Santiago daw diyà daan naamul-amul sa alan ha pangulu hu tumutuu. <sup>19</sup> Duun taena intultul kandan hi Pablo sa alan ha binuhat hu Dios duun hu kenà mga Judio pinaagi hu pagtudlù din.

<sup>20</sup> Su mapaliman dan haena dinayè dan sa Dios daw ikagiya si Pablo ha “Suled day, natun-an nu ha madakel gayed sa mga Judio ha tuminu ki Jesus daw migmadasi gen daan sidan hu pagtuman hu Kasuguan hi Moises. <sup>21</sup> Napaliman dan ha sa mga Judio duun hu banuwa hu kenà mga Judio tinudluan nu ha hari dan tumanen sa Kasuguan hi Moises ta inikagiyan nu kun sidan ha hari dan pasirkunsidahan sa mga batà dan daw endaan dan sa tulumanen taw. <sup>22</sup> Inu sa buhaten taw iman ta matun-an dan man gayed ha nakadini ka? <sup>23</sup> Ba sa maayad ha buhaten nu iyan haini. Amin dini haepat ha etaw ha agkatuman en sa panaad dan duun hu Dios. <sup>24</sup> Duma ka kandan diyà ta Timplo daw buhata daan sa sumalà ha tulumanen hu paglimpyu, daw iyan ka magbayad taena ha ighalad dan duun hu Dios ta daw matabulug sidan ha iyan timaan ha natuman dan en sa panaad dan duun hu Dios. Ku buhaten nu haini matun-an hu alan ha sa tultulanen mahitenged ikaw kenà laus tumenged ta naahà dan ha migtuman ka hu Kasuguan. <sup>25</sup> Sa kenà mga Judio ha tuminu sinulatan day en hu nauyunan day ha hari dan gayed kan-en haena sa inhalad duun hu mga diyus-diyus daw sa langesa daw sa mananap ha bà dà pinekel ha hurà kaawà sa langesa din daw hari daan sidan magbuhat hu malaw-ay.”

<sup>26</sup> Aman su maisab ha aldaw si Pablo duminuma taena ha haepat ha mga etaw daw binuhat din sa sumalà ha tulumanen dan hu paglimpyu. Dayun sumineled sidan diyà ta Timplo daw ikagiya haena sa sinaligan hu paghalad ku kan-u mapenga sa tulumanen hu paglimpyu ta ku maiwas haena su sinaligan human en makahalad para hu kada sabuwa kandan.

#### *Sa Kadakepa Ki Pablo Diyà Ta Timplo*

<sup>27</sup> Duun hu ikapitu ha aldaw amin mga Judio ha napuun ta Asia ha nakaahà ki Pablo diyà ta Timplo. Dinakep dan si Pablo daw nangumaw sidan duun hu madakel ha mga etaw ha tagyanaen <sup>28</sup> “Sinyu sa mga duma day ha kaliwat hi Israel, buligi kay inyu ta iyan en haini su etaw ha migtudlù duun hu bisan hindu ha sa mga Judio daw sa Kasuguan taw daw saini ha balaan ha Timplo hurà din pulus, daw impaseled din duun taini ha Timplo sa kenà mga Judio aman nahugawan dan haini.” <sup>29</sup> Inikagi dan haena ta naahà dan si Trofimo sa taga-Efeso ha nakaduma kandin diyà ta Jerusalem aman abi dan ha impaseled haena hi Pablo diyà ta Timplo.

<sup>30</sup> Duun taena nagubut sa banuwa ta Jerusalem daw nangaamul-amul sa mga etaw. Dayun ginuyud dan si Pablo diyà ta guwà taena ha Timplo daw sirahi haena. <sup>31</sup> Su aghimatayan dan en ngaay si Pablo napaliman hu labaw ha kapitan taena ha mga kasundaluwan ta Roma ha nasamuk sa Jerusalem. <sup>32</sup> Aman uminagpas su kapitan duma hu mga sakup din duun ku nangaamul-amul ha mga etaw. Su maahà sidan hu mga etaw hinimlayan dan pagbunala si Pablo.

<sup>33</sup> Dayun su kapitan hu sundalu migsugù ha pusasan si Pablo hu daruwa ha pusas daw nanginginsà ku sin-u haena daw inu sa salà din. <sup>34</sup> Ba hurà din katun-i sa kamatuuran ta namangulahi sa mga etaw hu hurà mag-iling ha mga tubag. Aman insugù ku kapitan hu sundalu ha uwiten si Pablo duun hu kampo dan. <sup>35</sup> Su makauma en sidan hu pultahan taena ha kampo napagbitbit dan si Pablo ta agdasmagan sidan hu mga etaw <sup>36</sup> ta namanlupug haena ha tagkukulahiay hu “Himatayi hayen.”

#### *Sa Katarengan Hi Pablo Duun Hu Mga Etaw*

<sup>37</sup> Su ipaseled en si Pablo duun taena ha kampo uminikagi duun ku labaw ha kapitan hu sundalu hu “Amin ku ngaay ag-ikagiyan ikaw.”

Tuminubag haena hu “Pakatuen ka diay tag-ikagi hu Griego ha inikagiyan. <sup>38</sup> Kenà ka ba diay iyan haena sa taga-Ehipto ha migbuhat hu kagubut daw nangulu hu haepat ha libu ha mga talamunù duun hu pinakabulung-bulung ha lugar?”

<sup>39</sup> Tuminubag si Pablo hu “Kenà a iyan ta Judio a ha taga-Tarso sa bantugan ha banuwa ha sakup ta Cilicia. Hangyuen ku ngaay ikaw ha ipaikagi a duun taini ha mga etaw.”

<sup>40</sup> Tinugutan taena ha labaw ha kapitan hu sundalu aman huminitindeg si Pablo duun hu hagedan daw migsingyas ta alima din. Su humagteng en sa mga etaw uminikagi si Pablo duun hu Hebreo ha inikagiyan hu

## 22

<sup>1</sup> “Mga suled ku daw sinyu sa mga magulang, palilimani nuy haini sa katarengan ku.”

<sup>2</sup> Su mapaliman dan ha Hebreo sa inikagiyan din ayuwà pa sidan nahagteng.

Dayun minikagi si Pablo hu <sup>3</sup> “Siak sabuwa a ha Judio ha diyà imbatà ta Tarso ha sakup ta Cilicia ba dini a uminadagi ta Jerusalem. Sa manunudlù ku iyan si Gamaliel aman tinudluan a kandin hu alan mahitenged hu Kasuguan hu mga gin-apuan taw, daw madasigen a gayed duun hu Dios iling inyu iman. <sup>4</sup> Pinasipalahan ku taman ha matay sa mga suminunud hu tinuuwan mahitenged ki Jesus ta pinandakep ku sa mga maama daw

sa mga bahi dayun pamurisuwa. <sup>5</sup> Sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa alan ha mga labaw ha punuan makapanistigayen ha laus haini sa tag-ikagiyeen ku. Iyan man ganì sidan mig-ila kanak hu mga sulat duun hu mga duma dan diyà ta Damasco. Aman duminiyà a ta Damasco hu pagpandakep hu mga tumutuu diyà ta igpauwit ku sidan dini ta Jerusalem ta daw masilutan sidan.

<sup>6</sup> “Su taghipanaw a daw nakaupan ad en diyà ta Damasco ha apit en agkaugtu tigran nakabulus dini ta kanak sa masiga. <sup>7</sup> Naligid a ta bugtà daw napaliman ku sa lageng ha tagyanaen ‘Saulo, imbà a ikaw tagpasipalahi?’

<sup>8</sup> “Aman tuminubag a hu ‘Sin-u ka man, Ginuu?’

“Dayun uminikagi haena hu ‘Iyan a si Jesus ha taga-Nazaret sa tagpasipalahan nu.’ <sup>9</sup> Naahà ku mga duma ku sa masiga ba hurà dan agkapaliman ha tag-ikagi dini ta kanak.

<sup>10</sup> “Duun taena nanginginsà a hu ‘Ginuu, inu man sa buhaten ku?’

“Tuminubag sa Ginuu hu ‘Hitindeg ka daw dayun ka diyà ta Damasco ta diyà ag-ikagiyeen sa igpabuhat ikaw hu Dios.’ <sup>11</sup> Tumenged ta hari a pakaindan ta agsilangen a taena ha masiga kinipitan a hu mga duma ku payanaen ta Damasco.

<sup>12</sup> “Amin diyà etaw ha tagngaranan ki Ananias ha matinumanen gayed hu Kasuguan daw nadayè hu alan ha mga Judio ha tagtimà diyà. <sup>13</sup> Uminubay haena dini ta kanak ha migyanaen ‘Suled ku ha Saulo, ahà ka.’ Sagunà a nakaingan aman naahà ku haena.

<sup>14</sup> “Dayun minikagi haena hu ‘Sa Dios ha tagsimbahen hu mga gin-apuan taw iyan migpili ikaw ta daw matun-an nu sa agkabayaan din aman naahà nu sa matareng ha sinugù din daw napaliman nu sa inikagi din. <sup>15</sup> Agbuhaten ka kandin ha iyan manunultul duun hu kaet-etawan mahitenged hu naahà nu daw napaliman nu. <sup>16</sup> Iman hari kad tagyawat. Panayù ka hu pasaylu duun hu Dios hu mga salà nu daw magpabautismu kad.’

<sup>17</sup> “Su makalikù a dini ta Jerusalem daw mig-ampù a diyà ta Timplo naahà ku sa panan-awen <sup>18</sup> ha sa Ginuu tagyanaen ‘Agpas ka awà diyàn ta Jerusalem ta hari sidan agtuu hu pagpanunultul nu mahitenged kanak.’

<sup>19</sup> “Ba tinubag ku haena hu ‘Ginuu, natun-an dan en ha duun hu alan ha mga simbahen impapurisu ku daw binunalan ku haena sa tuminuu ikaw. <sup>20</sup> Daw su himatayan dan si Esteban sa suluguen nu nabayà-bayà a taena daw iyan a daan migbantay hu mga bistì hu mighimatay kandin.’

<sup>21</sup> “Ba minikagi sa Ginuu dini ta kanak hu ‘Hipanaw ka ta agsuguen ku ikaw duun hu kenà mga Judio duun hu mga madiyù ha lugar.’ ”

### *Si Pablo Daw Sa Labaw Ha Kapitan Hu Mga Sundalu*

<sup>22</sup> Su maikagi haena hi Pablo hurà en magpaliliman su mga etaw kandin ba nangulahi sidan ha tagyanaen “Himatayi en ta kenà maayad ha mabuhì pa hayana.”

<sup>23</sup> Duun taena impanyabyab dan sa mga bistì dan daw impansawed sa aliyabuk ha tagkukulahiay. <sup>24</sup> Aman su labaw ha kapitan hu sundalu migsugù hu uwiten si Pablo diyà ta seled ta kampo daw palagkuti ta daw matun-an ku imbà tagkulahiay sa mga Judio hu kapauk dan kandin. <sup>25</sup> Ba su ibangget dan en si Pablo ta aglagkutan en nanginginsà duun hu lain ha kapitan hu mga sundalu ha diyà ta ubay din hu “Iyan ba diay haini balaud nuy sa lagkutan nuy sa duma ha sakup ta Roma bisan ku hurà pa kabistiga?”

<sup>26</sup> Su mapaliman haena ku kapitan hu mga sundalu duminuun ku labaw ha kapitan din daw ikagiyi hu “Imbà nu man agpalagkuti haini sa etaw ha sakup ta Roma?”

<sup>27</sup> Aman su labaw ha kapitan hu sundalu duminiyà ki Pablo daw insai hu “Laus ba ha sakup ka ta Roma?”

Tuminubag si Pablo hu “Hee.”

<sup>28</sup> Dayun uminikagi haena sa labaw ha kapitan hu sundalu hu “Siak migbayad a hu adagi ha salapi ta daw mabuhat a ha sakup ta Roma.”

Ba si Pablo tuminubag daan hu “Sakup a gayed ta sa laas ku sakup man ta Roma.”

<sup>29</sup> Su mga etaw ha aglagkut ngaay kandin sagunà naman-awà diyà ta kandin. Bisàn su labaw ha kapitan hu mga sundalu nahaldek daan ta natun-an din ha si Pablo sakup diay ta Roma sa impabangget din.

### *Sa Pag-atubang Hi Pablo Duun Hu Mga Labaw Ha Punuan*

<sup>30</sup> Agkabayaan gayed taena ha labaw ha kapitan hu sundalu ha matun-an din ku imbà isumbung si Pablo hu mga Judio, aman duun hu isab ha aldaw inamul din sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa alan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio. Dayun pinahukadan din si Pablo daw ipaatubang kandan.

## 23

<sup>1</sup> Pigtengtengan hi Pablo sa alan ha mga labaw ha punuan daw ikagi hu “Mga suled, natun-an hu Dios ha sa henà-henà ku hurà gayed duun pagduwa-duwa mahitenged hu

pagtuman ku hu insugù din.”<sup>2</sup> Dayun si Ananias ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad migsugù taena ha taghitindeg diyà ta ubay hi Pablo ha dapien din sa bàbà hi Pablo.<sup>3</sup> Dayun inikagiyan haena hi Pablo hu “Dapien ka daan hu Dios sa bà dà tagpasibù-sibù ha matareng. Iyan ka ngaay tagpinuu diyàn hu paghukum kanak sumalà hu Kasuguan ba sinupak nu haini ta igpadapi a ikaw.”

<sup>4</sup> Su mga etaw ha ubay diyà ki Pablo uminikagi hu “Imbà nu tagtameyesa sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad duun hu Dios?”

<sup>5</sup> Tuminubag si Pablo hu “Mga suled, hurà ku hayana kakilala ha iyan man diay tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad, ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen ‘Hari nu pagtameyesen sa pangulu nu.’”

<sup>6</sup> Tumenged ta natun-an hi Pablo ha sa duma kandan mga Saduceo daw sa duma mga Fariseo minikagi haena hu madaging hu “Mga suled, Fariseo a daan daw bisan sa mga ginapuan ku Fariseo gayed. Sa hinengdan ha agbistigahen a iman iyan sa pagtuu ku ha sa mga nangamatay en mabanhaw dà.”<sup>7</sup> Su maikagi din haena migsawalà sa mga Fariseo daw sa mga Saduceo. Aman nabahin sidan<sup>8</sup> ta sa mga Saduceo hari agtuu ha amin ispiritu daw amin mga balinsuguen hu Dios daw mangabanhaw daan sa nangamatay en, ba sa mga Fariseo agtuu sidan taini.

<sup>9</sup> Migpadasangà sidan hu pagsawalà dayun amin mga manunudlù hu Kasuguan ha mga sakup hu Fariseo ha namanhitindeg daw paman-ikagi ha “Hurà day naahà ha salà taini ha etaw. Madaet ha diay ku amin ispiritu daw ku balinsuguen hu Dios ha nakiglalang kandin?”<sup>10</sup> Bà dà tungkay mig-iseg sa pagsawalà dan aman sa labaw ha kapitan hu sundalu nahaldek ku paghihigbiten hu mga etaw si Pablo. Sinugù din sa mga sundalu ha agawen dan si Pablo duun taena ha mga etaw daw uwita diyà ta kampo.

<sup>11</sup> Su daleman en sa Ginuu migpaahà ki Pablo ha tagyanaen “Pandayai sa gahinawa nu ta iling ha intutul nu sa mahitenged kanak dini ta Jerusalem itutul nu daan haini diyà ta Roma.”

#### *Sa Lalang-lalang Hu Kahimatayi Ki Pablo*

<sup>12-13</sup> Su maselem en amin subra ha kapatan ha mga Judio ha miglalang-lalang hu kahimatayi ki Pablo daw nanumpà sidan ha hari gayed kumaen daw hari daan uminum ku hari dan mapatay si Pablo.<sup>14</sup> Aman duminuun sidan taena ha mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw duun hu mga magulang ha tagyanaen “Nanumpà kay en ha hari kay gayed kumaen ku hari day mapatay si Pablo.<sup>15</sup> Aman iman sinyu daw sa alan ha duma nuy ha mga labaw ha punuan hu mga Judio hangyuen nuy haena sa labaw ha kapitan hu sundalu ha ipauwit din diyàn ta inyu si Pablo ta agpandayaan nuy kun haena agbistigahen. Andam kay en paghimatay kandin sa hari pa makauma diyàn ta inyu.”

<sup>16</sup> Ba saena ha lalang-lalang napaliman diay taena ha batà hu suled ha bahi hi Pablo aman duminiyà haena ta kampo daw tultuli si Pablo.

<sup>17</sup> Dayun inumaw hi Pablo su sabuwa ha kapitan hu sundalu daw ikagiya hu “Dumaha haini sa malmalaki duun hu labaw ha agalen nuy ta amin din ag-ikagiyan.”<sup>18</sup> Aman inuwit haena duun ku labaw ha kapitan hu sundalu.

Inikagiyan din haena sa agalen din hu “Si Pablo sa pinurisu huminangyù kanak ha dumahan ku haini sa malmalaki diyàn ta ikaw ta amin din kun ag-ikagiyan.”

<sup>19</sup> Inibitan ku labaw ha kapitan hu sundalu sa alima taena ha malmalaki daw migpadiyù sidan duun hu mga etaw daw insai hu “Inu man sa ag-ikagiyan nu?”

<sup>20</sup> Uminikagi haena hu “Sa mga labaw ha punuan hu mga Judio mig-uyun ha aghangyuen ka kandan ha ipauwit nu si Pablo diyà ta kandan ta agpandayaan dan kun agbistigahen.

<sup>21</sup> Ba hari ka agtuu kandan ta amin subra ha kapatan ha mga etaw ha tag-ayan kandin. Nanumpà sidan ha hari gayed kumaen daw hari daan uminum ku hari dan mapatay si Pablo. Iman tag-angat en sidan hu pag-uyun nu.”

<sup>22</sup> Inikagiyan ku labaw ha kapitan hu sundalu su malmalaki hu “Hari nu itutul duun hu bisan sin-u ha migsumbang ka dini ta kanak” dayun impauli din haena.

#### *Sa Kahat-una Ki Pablo Duun Hu Gobernador*

<sup>23</sup> Impaumaw ku labaw ha kapitan hu sundalu sa daruwa ha sinaligan din ha mga kapitan daan hu sundalu daw ikagiya sidan hu “Andama nuy sa daruwa ha gatus ha mga sundalu ha igpahipanaw payanaen ta Cesarea ku hari pa kan maliwarà sa daleman. Daw dumaha daan sa kapituwan ha taglulan hu kabayu daw daruwa ha gatus ha tag-uwit hu bangkaw.<sup>24</sup> Taganahi daan si Pablo hu kabayu ha aglulanan din daw ihat-un nuy haena diyà ki Felix ha gobernador. Bantayan nuy gayed ha hurà mahitabù kandin.”

<sup>25</sup> Dayun migsulat haena ha tagyanaen

<sup>26</sup> “Iyan a si Claudio Lisias sa migsulat taini diyàn ta ikaw sa Halangdun ha Gobernador Felix. Kamusta kad en.<sup>27</sup> Taini sa etaw ha igpauwit ku dini ta ikaw ta dinakep



hu mga Judio daw aghimatayan dan en ngaay. Ba su matun-an ku ha sakup diyay haini ta Roma piglibri day hu mga sundalu ku. <sup>28</sup> Agkabayà a ha matun-an ku ku inu sa hinengdan ha insumbung dan haini aman impabistiga ku hu mga labaw ha punuan dan. <sup>29</sup> Dayun natun-an ku ha hurà din salà ha angayan ha purisuwen daw himatayan ta sa hinengdan ha insumbung dan iyan sa mahitenged hu Kasuguan dan. <sup>30</sup> Su mapaliman ku ha miglalang-lalang sa mga Judio ha ag-ayan dan haini ta aghimatayan dan sagunà ku impauwit dini ta ikaw daw inikagiyan ku daan sa migsumbang kandin ha umatubang sidan diyan ta ikaw.”

<sup>31</sup> Duun taena ha daleman tinuman hu mga sundalu sa insugù kandan aman inuwit dan si Pablo diyà ta Antipatris. <sup>32</sup> Su maselem en sa mga sundalu ha namahipanaw luminikù diyà ta kampo, ba su taglulan ku mga kabayu duminayun hu pagduma ki Pablo. <sup>33</sup> Su makauma en sidan diyà ta Cesarea indawag dan su sulat duun ku gubernador daw intugyan dan daan si Pablo kandin. <sup>34</sup> Su mabasa en ku gubernador su sulat nanginginsà ku hindu ha probincia nasakup si Pablo. Su umikagi si Pablo ha sakup ta Cilicia <sup>35</sup> inikagiyan din haena hu “Daw ku asem ikaw agbistigaha ku makauma en sa migsusumbung ikaw.” Dayun pinabantayan din si Pablo duun hu balay su anay hi Herodes.

## 24

### *Sa Sumbung Ki Pablo Duun Hu Gubernador*

<sup>1</sup> Su mauma en sa ikalima ha aldaw sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ha si Ananias duminiyà ta Cesarea дума hu mga magulang daw hu sabuwa ha abugado ha si Tertulo. Uminatubang sidan hu gubernador daw isumbung si Pablo. <sup>2-3</sup> Impaatubang dan daan si Pablo dayun huminitindeg si Tertulo sa abugado hu migsumbang hu tagyanaen “Halangdun ha Gubernador Felix, adagi gayed sa kabayà-bayà day ta pinaagi hu paghari nu kanay malinawen gayed sa pagtimà day daw madakel gayed sa binuhat nu ha nakapauswag taini ha probincia. Aman adagi gayed sa pagpasalamat day diyan ta ikaw. <sup>4</sup> Hari ku agkabayaan ha mayawat ka aman aghangyuen ku ikaw ha palilimanan kay ikaw hu mababà ha panahun.

<sup>5</sup> “Natun-an day ha saini ha etaw samukan gayed ta iyan nakapasamuk hu alan ha mga Judio duun hu agpayanan-an din. Pangulu haini hu mga etaw ha Nazareno <sup>6</sup> daw maal en daan haini sumeined diyà ta Timplo aman dinakep day. Ba su aghukuman day en ngaay haini pinaagi hu Kasuguan day <sup>7</sup> nakauma sa labaw ha kapitan hu sundalu ha si Lisias daw inagaw din haini dini ta kanay <sup>8</sup> daw sinugù kay kandin ha dini kay en mangatubang ta ikaw. Aman ku bistigahen nu haini matun-an nu gayed ha laus haini sa tag-ikagiyan day.”

<sup>9</sup> Sa mga дума hi Tertulo ha mga Judio naman-ikagi daan ha laus gayed haena.

### *Sa Katarengan Hi Pablo Duun Hu Gubernador*

<sup>10</sup> Su masingyasan hu gubernador si Pablo ta daw makaikagi daan minikagi si Pablo hu “Natun-an ku ha matareng ka daw malugayad en sa pagkagubernador nu duun taini ha probincia aman ikalipay ku iman sa pagpangatarengan duun hu atubangan nu. <sup>11</sup> Ku susiyen nu matun-an nu gayed ha sampulù pa daw daruwa ha aldaw sa pagpakadiyà ku ta Jerusalem hu pagsimba. <sup>12</sup> Hurà gayed kaahà hu mga Judio ha nakigsawalà a hu bisan sin-u diyà ta Timplo daw ku pigsamuk ku ba sa mga etaw duun hu mga simbahan daw bisan hindu diyà ta Jerusalem. <sup>13</sup> Daw saini sidan hari makapamatuud ha laus haini sa sumbung dan kanak. <sup>14</sup> Ba ag-ikagiyan ku ikaw ha sa Dios ha iyan sinimba hu mga ginapuan day tagsimbahan ku daan ta suminunud a hu tinuuwan mahitenged ki Jesus, ba kagi dan ha saena bidù dà. Ba tinuuwan ku gayed sa Kasuguan daw sa insulat hu mga propita <sup>15</sup> daw tagsalapen ku iman ha sa alan ha nangamatay en sa matareng daw sa makasasalà mabanhaw dà hu Dios iling ha iyan daan haini tagsalapen taini ha migsusumbung kanak. <sup>16</sup> Aman agpaniguruwan ku gayed iman ha hari a makasalà duun hu Dios daw duun hu mga etaw.

<sup>17</sup> “Nalugay en sa kaawà ku diyà ta Jerusalem ba luminikù a diyà ta taghat-un a hu salapi ta daw mabuligan sa taglised diyà ha mga Judio daw taghalad a daan duun hu Dios. <sup>18</sup> Naahà a kandan su buhaten ku diyà ta Timplo sa pagtuman hu tulumanen day hu paglimpyu, ba hurà mga etaw diyà daw hurà daan kasamuk diyà. <sup>19</sup> Ba amin mga Judio ha napuun diyà ta probincia ta Asia ha iyan ngaay iman angayan ha ipaatubang ikaw ku laus ba ha amin ku salà. <sup>20</sup> Daw maayad ngaay ku saini ha migsusumbung kanak ikagiyan dan ikaw ku inu sa naahà dan ha salà ku su bistigahen a hu alan ha mga labaw ha punuan hu mga Judio diyà ta Jerusalem. <sup>21</sup> Hurà dan gayed agkaikagi, ba amin sabuwa ha inikagi

ku hu madaging duun hu atubangan dan ha migyanaen a ‘Sa hinengdan ha agbistigahan a iman iyan sa pagtuu ku ha sa mga nangamatay en mabanhaw dà.’”

<sup>22</sup> Tumenged ta natun-an en daan hi Felix sa tinuuwan mahitenged ki Jesus hinimlayan din haena hu pagbistiga daw minikagi hu “Aghukuman ku asem haini ku makadini sa labaw ha kapitan hu sundalu ha si Lisisas.” <sup>23</sup> Dayun sinugù din sa kapitan hu sundalu ha bantayan dan si Pablo, ba tugutan dan sa mga amigu din ha magbisita kandin ta daw mailahan hu mga kinahanglanan din.

*Sa Paglalang-lalang Hi Pablo Daw Hi Felix*

<sup>24</sup> Su maiwas sa pila ha aldaw nakauma si Felix duma hu asawa din ha si Drusila sa sabuwa ha Judio. Dayun impaatubang din si Pablo diyà ta kandan ta agpaliliman sidan hu tultulanan din mahitenged hu pagtuu din ki Jesu Cristo. <sup>25</sup> Ba su tagsaysay en si Pablo mahitenged hu pagkamatareng daw hu pagpugung hu kaugalingen daw sa pakauma ha paghukum hu Dios nahaldek gayed tungkay si Felix. Dayun minikagi ha “Hustu en enà hayana. Umawen ku dà ikaw ku amin ku higayun.” <sup>26</sup> Tagsalap diay haena ha ilahan hi Pablo hu salapi aman mahies haena pakiglalang-lalang ki Pablo.

<sup>27</sup> Su maiwas en sa daruwa ha tuig si Felix nailisan hi Porcio Festo. Tumenged ta agkabayà si Felix ha mabayà-bayà gayed sa mga Judio hurà din ipaguwà si Pablo diyà ta purisuwan.

## 25

*Sa Pagbistiga Hi Festo Ki Pablo*

<sup>1</sup> Su tatulu en ha aldaw sa pagkagubernador hi Festo diyà ta Judea duminiyà haena ta Jerusalem sa napuun ta Cesarea <sup>2</sup> ha diyà sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga punuan hu mga Judio ha migsusumbung ki Pablo diyà ta kandin. <sup>3</sup> Hinangyù dan gayed ha ipauwit din si Pablo diyà ta Jerusalem ta ag-ayanan dan daw himatayi. <sup>4</sup> Ba tuminubag si Festo hu “Si Pablo pinandayaan bantayi diyà ta Cesarea ba laus a dà aglikù diyà. <sup>5</sup> Aman ipaduma en kanak sa mga punuan nuy daw ku amin salà taena ha etaw makasumbung dan en.”

<sup>6</sup> Su maiwas sa subra ha nangkasimana luminikù si Festo diyà ta Cesarea. Su maisab ha aldaw mininu duun hu hukmanan daw ipaatubang si Pablo. <sup>7</sup> Su makaatubang en si Pablo linibutan hu mga Judio ha nangapuun diyà ta Jerusalem ha migsusumbung kandin hu mabegat tungkay ha mga salà, ba hurà dan duun mga kamatuuran. <sup>8</sup> Dayun nangatarengan si Pablo ha tagyanaen “Hurà ku kasupak sa Kasuguan hu mga Judio daw hurà ta maal en seled diyà ta Timplo daw hurà ta daan supak ki Cesar sa Hari ta Roma.”

<sup>9</sup> Ba tumenged ta agkabayà man si Festo ha mabayà-bayà sa mga Judio ininsaan din si Pablo hu “Kabayà ka ba ku dumiyà ki ta Jerusalem daw diyà ku ikaw hukumi taini ha mga sumbung ikaw?”

<sup>10</sup> Si Pablo tuminubag hu “Taini ad iman ta atubangan nu sikaw sa maghuhukum ha sinugù hi Cesar aman kinahanglan ha dini a dà hukumi. Natun-an nud en ha hurà ku nabuhat ha salà duun hu mga Judio. <sup>11</sup> Ku amin ku man nabuhat ha angayan ha himatayan a hari a taghangyù ha ilikay a. Ba tumenged ta kenà laus haini sa mga sumbung dan kanak hurà bisan sabuwa ha makabaluy hu pagtugyan kanak diyà ta kandan. Aman aghangyuen ku iman diyan ta ikaw ha iyan en si Cesar magbistiga kanak.”

<sup>12</sup> Su makapenga si Festo makiglalang hu mga palagsambag din uminikagi ha “Tumenged ta agkabayaan nu ha iyan si Cesar magbistiga ikaw igpadiyà ku ikaw.”

*Sa Paglalang-lalang Hi Festo Daw Hi Hari Agripa*

<sup>13</sup> Su pila en ha aldaw nakauma si Hari Agripa daw si Bernice diyà ta Cesarea hu pagtahud ki Festo. <sup>14</sup> Su maiwas en sa pila ha aldaw intutul hi Festo duun ku hari sa mahitenged ki Pablo ha tagyanaen “Amin sabuwa ha purisu dini ha hurà ipaguwà hi Felix. <sup>15</sup> Su makadiyà a ta Jerusalem sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad daw sa mga magulang hu mga Judio migsusumbung dini ta kanak daw hinangyù a kandan ha hukuman ku haini sa etaw. <sup>16</sup> Ba inikagiyen ku sidan ha sikuy sa mga sakup ta Roma kenà taw batasan ha hukuman taw sa etaw ku hari pa makapangatubang taena ha migsumbung kandin ta daw makapangatarengan. <sup>17</sup> Aman su makadini en sidan ta Cesarea hurà a magyawat ta su isab ha aldaw mininuu a dayun duun hu hukmanan daw ipaatubang kanak haena sa purisu. <sup>18</sup> Ba su maman-ikagi haena sa migsusumbung kandin abi ku ha mabegat sa salà taena ha etaw, ba hurà man diay. <sup>19</sup> Iyan dà pigsawalaan dan sa mahitenged hu kandan ha tinuuwan daw sa mahitenged hu etaw ha tagngaranan ki Jesus ha minatay en ba inikagi hi Pablo ha nabanhaw dà. <sup>20</sup> Tumenged ta hari kud haena agkahusay ininsaan ku si Pablo ku mabayà ba ha diyà ta Jerusalem husaya. <sup>21</sup> Ba hinangyù

din ha iyan en sa Hari ta Roma magbistiga kandin. Aman pinabantayan ku haena ta igpauwit ku diyà ki Cesar.”

<sup>22</sup> Dayun uminikagi si Agripa diyà ki Festo hu “Agkabayaan ku agpallilimani sa katarengan din.”

Tuminubag si Festo hu “Asem ku maaldaw mapaliman nu.”

*Sa Pag-atubang Hi Pablo Diyà Ki Hari Agripa*

<sup>23</sup> Su maisab ha aldaw si Agripa daw si Bernice migbisti hu harianen ha bisti dayun sumineled duun taena ha tigumanan дума hu mga labaw ha kapitan hu sundalu daw hu mga tinahud duun taena ha banuwa. Dayun insugù hi Festo ha ipaatubang si Pablo <sup>24</sup> daw minikagi si Festo hu “Halangdun ha Hari Agripa daw sa alan ha dini iman, taini en su etaw ha hinangyù kanak hu tagkukulahiay ha mga Judio dini ta Cesarea daw diyà ta Jerusalem ha himatayan ku. <sup>25</sup> Ba nasusi ku ha hurà taini salà ha angayan hu kamatayen. Tumenged ta huminangyù haini ha iyan en magbistiga kandin sa Hari ta Roma igpauwit ku haini diyà. <sup>26</sup> Ba hurà ku agkatun-an ha igsulat duun taena ha Hari taw mahitenged kandin. Aman impaatubang ku haini dini ta inyu labi en ikaw, Hari Agripa, ta daw ku mabistiga taw en haini amin kud makasulat. <sup>27</sup> Ta bà su kenà makatarenganen kanak ku ipauwit haini sa purisu duun hu Hari ta Roma ha hurà makasulat ha salà din.”

## 26

<sup>1</sup> Dayun inikagiyan hi Agripa si Pablo hu “Intugut en ikaw iman ha mangatarengan ka.”

Aman migsingyas si Pablo daw pangatarengan ha tagyanaen <sup>2</sup> “Hari Agripa, adagi gayed sa kabayà-bayà ku ha makaatubang a iman ikaw daw makapangatarengan a mahitenged hu sumbung kanak hu mga Judio <sup>3</sup> ta natun-an nu man gayed sa alan ha tulumanen hu mga Judio daw sa tagsawalaan dan. Aman aghangyuen ku ikaw ha antusen nu sa pagpalliliman hu ag-ikagiyan ku.

<sup>4</sup> “Natun-an hu mga Judio ku inu sa batasan ku sugud dà su anay ha atiyuay a pa duun hu kanak ha banuwa daw bisan diyà ta Jerusalem. <sup>5</sup> Nalugay en sa kakilala dan kanak daw ku agkabayaan dan ngaay makapanistigus en sidan ha siak na Fariseo a daw tagtumanen ku gayed sa Kasuguan day. <sup>6</sup> Iman impaatubang a dini ta ikaw tumenged hu sumbung kanak ta tinuuwan ku ha matuman asem sa insaad hu Dios duun hu mga gin-apuan day ha mabanhaw sa nangamatay en. <sup>7</sup> Iyan haini taghinamen hu alan ha mga Judio aman tagsimbahan day gayed sa Dios aldaw daw ku daleman. Halangdun ha Hari, tumenged hu pagtuu ku taini insumbung a hu mga Judio. <sup>8</sup> Sinyu sa naamul-amul dini, imbà kaw hari agtuu ha mabanhaw hu Dios sa mga nangamatay en?

<sup>9</sup> “Su anay abi ku daan ha agkabayaan hu Dios ha buhaten ku sa pagpasipala taena ha mga etaw ha tuminuu ki Jesus ha taga-Nazaret. <sup>10</sup> Iyan haini binuhat ku su anay diyà ta Jerusalem ta sa mga labaw ha sinaligan hu paghalad mig-ila kanak hu katenged ha pamurusuwan ku sa mga tumutuu daw ku amin aghimatayan ag-uyun a daan. <sup>11</sup> Kapila ku gayed elegi sa mga simbahan daw siluti sa mga tumutuu diyà daw pigsiguruwan ku ha mangakaendà sidan hu pagtuu dan. Agkangapaukan ku gayed sidan aman pinanlupug ku pa sidan duun hu madyù ha mga banuwa daw pasipalahi.

<sup>12</sup> “Duminiyà a daan ta Damasco sa tag-uwit hu mga sulat ha tagpamatuud ha iyan a sinugù hu mga labaw ha sinaligan hu paghalad hu pagdakep hu alan ha mga tumutuu ki Jesus. <sup>13</sup> Halangdun ha Hari, su agkaugtu en ha diyà kay pa ta dalan naahà ku ta masiga ha napuun diyà ta langit daw masiga pa gayed di hu aldaw. <sup>14</sup> Alan kay nangaligid daw napaliman ku sa lageng duun hu Hebreo ha inikagiyan sa tagyanaen ‘Saulo, imbà a ikaw tagpasipalahi? Kahid-u nu ta hurà pulus tayana ha tagbuhaten nu.’

<sup>15</sup> “Tuminubag a hu ‘Sin-u ka man, Ginuu?’

“Dayun uminikagi haena hu ‘Iyan a si Jesus sa tagpasipalalan nu. <sup>16</sup> Bangun ka ta nakadini a ta daw mabuhat ka ha suluguen ku daw manunultul ka duun hu kaet-etawan mahitenged hu naahà nu daw hu igpadayag ku pa ikaw. <sup>17</sup> Bantayan ku gayed ikaw ha hari ka pasipalalan hu mga Judio daw hu kenà mga Judio. Agpaelegan ku ikaw sidan <sup>18</sup> ta daw makaindan sidan dayun umawà sidan duun hu kasukileman daw dumuun sidan hu kapawaan. Ta ku umawà sidan duun hu pagbayà hi Satanas daw magpasakup sidan duun hu Dios pinaagi hu pagtuu dan kanak mapasaylu gayed sa mga salà dan daw mabuhat sidan ha mga etaw hu Dios.’

<sup>19</sup> “Aman Halangdun ha Hari Agripa, tinuman ku gayed sa impadayag kanak hu Dios. <sup>20</sup> Sa una ha tinultulan ku iyan sa mga etaw diyà ta Damasco dayun sa diyà ta Jerusalem daw nalekep ku daan sa alan ha banuwa diyà ta Judea daw nakaduun a daan hu kenà mga Judio. Tinultulan ku sidan ha kinahanglan ha maghinulsul daw tumuu hu Dios dayun ipaahà dan gayed ha laus ha mighinulsul en sidan pinaagi hu maayad ha mga buhat

dan. <sup>21</sup> Tumenged taini dinakep a hu mga Judio su duun a hu Timplo daw aghimatayan a ngaay kandan. <sup>22</sup> Ba bisan iman taena binuligan a gayed hu Dios aman hurà a endà hu pagpanunultul duun hu kaet-etawan sa ubus sa kahimtang din daw sa matangkaw. Sa tigtultul ku iyan sa sinubay hi Moises daw hu mga propita <sup>23</sup> ha su Mesiyas kinahanglan ha mag-antus gayed daw matay. Ba iyan daan mauna mabanhaw ha hari en isab matay daw iyan manunultul duun hu mga Judio daw hu kenà ta daw mailawan sa henà-henà dan mahitenged hu pagluwas kandan hu Dios.”

<sup>24</sup> Su kamulu pa si Pablo tag-ikagi nandasang si Festo ha tagyanaen “Agkalibeg ka gayed, Pablo, tumenged hu miglabay ha katatau nu.”

<sup>25</sup> Ba tuminubag si Pablo hu “Halangdun ha Festo, hari a agkalibeg ta sa tag-ikagiyan ku kamatuuran gayed. <sup>26</sup> Sikaw Halangdun ha Hari Agripa, natun-an nud en haini. Aman hurà a gayed magduwa-duwa hu pag-ikagi diyan ta ikaw ta saini hurà gayed makacheles ikaw. <sup>27</sup> Halangdun ha Hari Agripa, agtuu ka ba hu inikagi hu mga propita? Natun-an ku ha agtuu ka.”

<sup>28</sup> Dayun tuminubag si Agripa hu “Abi nu gid ha laus a dà ikaw makabig duun hu pagtuu ki Cristo.”

<sup>29</sup> Ba si Pablo tuminubag hu “Sa tig-ampù ku iman duun hu Dios iyan sa malugay daw ku madali sikaw daw sa alan ha nakapaliman taini mailing kanak ha nakatuu ba hari mailing kanak ha napurusu.”

<sup>30</sup> Dayun su hari, su gubernador daw si Bernice daw sa alan namanhitindeg ta agpamanuli en. <sup>31</sup> Su humipanaw en sidan miglalang-lalang sidan ha tagyanaen “Saini ha etawa hurà din gayed nabuhat ha angayan ha purisuwen daw himatayan.”

<sup>32</sup> Inikagiyan hi Agripa si Festo hu “Nakaguwà en ngaay haini ku hurà din hangyua ha bistigahen hi Cesar.”

## 27

### *Sa Pagdiyà Hi Pablo Ta Roma*

<sup>1</sup> Su mauma en sa panahun ha aglulan kay en payanaen diyà ta Roma ha sakup ta Italia intugyan si Pablo daw sa duma ha mga purisu diyà ki Julio sa kapitan taena ha mga sundalu ha tagngaranan hu Punduk hu Hari ta Roma. <sup>2</sup> Luminulan kay hu barko ha napuun ta Adramito payanaen hu mga banuwa ha sakup ta Asia. Duminuma daan kanay si Aristarco sa taga-Tesalonica ha sakup ta Macedonia.

<sup>3</sup> Su maisab ha aldaw nakadunggù kay diyà ta Sidon. Agkahid-uan hi Julio si Pablo aman tinugutan din ha mamisita duun hu mga amigu din ta daw mailahan hu kinahanglan din. <sup>4</sup> Su dumayun kay en nasal-aw day sa maseleg ha kalamag aman diyà kay uminagi ta dibaluy hu pulù ta Cipro ta hurà duun bagyu. <sup>5</sup> Su malayun day en sa dagat ha atbang hu mga probincia ta Cilicia daw Pamfilia nakadunggù kay diyà ta Mira ha sakup ta Licia. <sup>6</sup> Diyà nakaahà su kapitan hu sundalu hu barko ha napuun ta Alejandria ha tagdiyà ta Italia aman namanulan kay duun. <sup>7</sup> Nalugay kay nakauma diyà ta Nido daw miglised kay gayed tumenged hu maseleg ha kalamag. Namagyu gayed aman duun kay uminagi hu dibaluy hu pulù ta Creta ta hurà duun bagyu daw duminayun kay diyà ta atbang ta Salmon. <sup>8</sup> Migpakilid kay ba nalegenan kay gihapun hangtud en ha nakauma kay duun hu lugar ha tagngaranan hu Maayad ha Dungguanan ha ubay en hu banuwa ta Lasea.

<sup>9</sup> Nayawat kay gayed hu malugayad ha panahun daw malegen en gayed sa pagdayun day tumenged ta tingbagyu haena. Aman migsambag si Pablo <sup>10</sup> hu kagi din “Mga amigu, natun-an ku ha ku dumayun kuy malegen gayed sa maul-olahan taw ta sa mga karga taw mangalaag daw bisan haini sa barko malened daw amin pa gayed kanuy mangamatay.” <sup>11</sup> Ba su kapitan hu sundalu hurà magpaliliman ki Pablo ba iyan din tinuwaan sa kapitan taena ha barko daw sa tag-iya duun. <sup>12</sup> Sa dungguanan duun taena ha lugar kenà maayad ha tagtimaan ku madaet sa panahun. Aman sa kadakelà kandan agkabayà ngaay ha dumayun sidan diyà ta Fenice ha sakup ta Creta ta saena maayad ha dungguanan daw hari daan agkauma hu bagyu.

### *Sa Bagyu Diyà Ta Dagat*

<sup>13</sup> Su mahinay en sa kalamag nahenhenaan dan ha dumayun kay en diyà ta Fenice aman binutwà dan su angkla daw duminayun kay ba migpakilid kay duun taena ha pulù ta Creta. <sup>14</sup> Hurà kalugay naumahan kay hu mabis-ay gayed ha bagyu ha napuun ta gaun. <sup>15</sup> Su barko hari en gayed pakasèsè hu bagyu aman impatayà day en ku hindu duun uwita hu kalamag. <sup>16</sup> Dayun nakaubay kay ku atiyuay ha pulù ta Cauda daw mighinay daan sa kalamag, aman ingkarga dan haena sa bangkà ha tagguyuden taena ha barko ba nalegenlegenan gayed sidan. <sup>17</sup> Su makakarga en haena binanggetan dan su barko hu adagi ha pisi ta daw hari mabengkag. Impababà dan su layag taena ha barko ta daw mauwit haena hu

kalamag ta agkahaldek sidan ku makasagyad sa barko diyà ta baybay ta nasud ta Libya. <sup>18</sup> Su maisab ha aldaw namis-ay dà paman sa bagyu aman impanlambeg dan sa mga karga diyà ta dagat. <sup>19</sup> Su ikatulu en ha aldaw iyan dan en paman impanlambeg sa mga galamiten taena ha barko. <sup>20</sup> Tumenged hu pila en ha aldaw sa hari day en agkaahà sa siga hu aldaw daw sa mga bituen daw mabis-ay pa gayed sa bagyu ha duminasmag kanay hurà kay en maghinam ha malibri kay pa.

<sup>21</sup> Duun taena nalugay en daan ha hurà sidan makakaen aman huminitindog si Pablo daw ikagi hu “Mga amigu, maayad pa ngaay ku migpaliliman kaw kanak ha hari kuy enà umawà diyà ta Creta ta hari kuy pa ngaay mayanaen. <sup>22</sup> Ba iman paniguru kaw daw hari kaw agkahaldek ta malened haini sa barko ba hurà matay kanuy. <sup>23</sup> Ta ganina ha dalemnan sa Dios ha Magbabayà ku daw iyan tag-alagaran ku minikagi kanak pinaagi hu balinsuguen din <sup>24</sup> ha tagyanaen ‘Pablo, hari ka agkahaldek ta kinahanglan ha makapangatubang ka gayed ki Cesar, aman tumenged ikaw saini ha mga duma nu malibri daan.’ <sup>25</sup> Aman mga amigu, hari kaw agkasamuk ta agtuuwan ku gayed ha matuman sa inikagi kanak hu Dios. <sup>26</sup> Mauwit kuy hu kalamag ba makasagyad kuy duun hu sabuwa ha pulù.”

<sup>27</sup> Ikaduwa en ha simana sa kauwit-uwita kanay hu kalamag diyà ta Dagat ta Mediteraneo. Su maliwarà en sa dalemnan taena pigtagnà-tagnà hu mga suluguen duun hu barko ha ubay kay en duun hu pulù. <sup>28</sup> Aman sinukud dan sa kadalem taena ha wahig na kaluwaan pa ha depa. Duminayun sidan hu atiyuay daw sinukud dan en paman na sampulù dà daw lalima ha depa. <sup>29</sup> Nahaldek sidan ku makasagyad haena sa barko duun hu batu aman linedan dan sa haepat ha angkla diyà ta kahudiyanan ta ima dan ngaay ha agkaaldaw en. <sup>30</sup> Agkabayà ngaay ag-awà su mga suluguen duun ku barko aman intuntun dan sa bangkà diyà ta unahan daw sibù kun daan ha agleneden dan su angkla diyà. <sup>31</sup> Ba inikagiyan hi Pablo sa mga sundalu daw su kapitan dan ha “Ku awaan kuy iman taini ha mga suluguen hurà gayed malibri kanuy.” <sup>32</sup> Aman tinamped taena ha mga sundalu su hiket ku bangkà daw nangaanud haena.

<sup>33-34</sup> Su madani en agkaaldaw inikagiyan sidan hi Pablo hu “Sampulù en daw haepat ha aldaw sa kasalang nuy hu pagkaen, aman kaen kaw en ta daw makabis-ay kaw ta hurà gayed mainu inyu.” <sup>35</sup> Su maikagi en haena hi Pablo tuminimù hu supas daw ampui haena duun hu atubangan dan. Dayun pinangebing din haena daw kaen. <sup>36</sup> Su maahà dan haena hiningan-an sidan dayun alan sidan namangaen. <sup>37</sup> Sa kadakelen day duun taena ha barko 276. <sup>38</sup> Su makakaen en sidan impanlambeg dan diyà ta dagat sa mga karga ha trigo ta daw humagkap sa barko.

### *Sa Pagkadaet Hu Barko*

<sup>39</sup> Su maselem en hari dan agkakalala su pulù ha naubayan day. Ba naahà dan ha amin duun luuk ha malugayad sa pantad duun aman sa henà-henà dan ha mabaluy ha makadunggù sa barko duun. <sup>40</sup> Pinanamped dan su pisi ha inhiket ku angkla daw inawaan dan haena. Hinukad dan daan su pisi ha imbangget taena ha bansalan ta daw magamit su bansalan hu pagwaling taena ha barko. Dayun intaud dan su layag diyà ta unahan ta daw mauwit haena hu kalamag diyà ta baybay. <sup>41</sup> Ba nakasagyad gayed su barko duun hu mababaw. Nakalebeng sa unahan din daw nagebà sa hudiyanan taena tumenged hu mabis-ay ha mga baled.

<sup>42</sup> Nahenhenaan ku mga sundalu ha panhimatayan dan en sa mga purisu ta daw hari sidan makaawà. <sup>43</sup> Ba agkabayaan ku kapitan ha malibri si Pablo aman hurà din itugut ha panhimatayan sidan. Migsugù haena ha sa pakatuen ag-anunung iyan umuna umagbul daw dumuun taena ha pulù, <sup>44</sup> sa duma lumupug daan ba gumabay hu tabla daw hu bisan inu duun taena ha nagebà ha barko. Aman pinaagi taena alan kay nakauma duun hu baybay ha hurà nahitabù kanay.

## 28

### *Si Pablo Diyà Ta Malta*

<sup>1</sup> Su makagaun kay en human day natun-i ha iyan diay haena pulù ha tagngaranan ta Malta. <sup>2</sup> Sa mga etaw ha tagtimà duun taena duminawat kanay daw pinandayaan kay gayed kandan. Miglapug sidan ta daw makahidadang kay ta matinù duun taena tumenged ta tag-udana. <sup>3</sup> Nangamul daan si Pablo hu kayu ba su idaub din en haena amin duun guminuwà ha bunsalagan ha malalas sa agkagaten taena daw kuminagat diyà ta alima hi Pablo ha hurà pekas duun. <sup>4</sup> Su maahà hu mga etaw ha tagtimà duun taena ha pulù su bunsalagan ha tagbitay-bitay diyà ta alima hi Pablo nakaikagi sidan hu “Saini ha etawa talamunù gayed ta bisan ku hurà kalemes diyà ta dagat ba iyan en gid haini igsilut kandin.” <sup>5</sup> Ba si Pablo hurà kainu na bà din dà insawiling su bunsalagan duun ku hapuy. <sup>6</sup> Sa mga

etaw duun taena ha banuwa tagsalap en ha lumebag sa alima hi Pablo daw ku tigkan ba haena mabantang daw patay. Ba su malugay en hurà dan naahà ha nahitabù ki Pablo aman nahalin sa henà-henà dan ha kagi dan “Diyus gid haini ha etaw.”

<sup>7</sup> Sa ubayà taena ha lugar iyan sa bugtà hi Publio ha iyan pangulu duun taena ha pulù. Impaseled kay kandin duun hu balay din daw tinanul kay gayed kandin duun hu tatulu ha aldaw. <sup>8</sup> Duun taena agkagenaw daw agsakit sa getek hu amay hi Publio aman inelegan hi Pablo daw dinampà din haena daw ampui dayun naulian. <sup>9</sup> Aman sa duma ha agkangadaluwan duun taena ha pulù namandiyà ki Pablo dayun nangaulian sidan. <sup>10</sup> Madakel gayed sa impan-ila dan kanay daw su dumayun kay en lumulan inilahan kay kandan hu mga kinahanglanan day.

*Sa Pagpakauma Hi Pablo Diyà Ta Roma*

<sup>11</sup> Tatulu ha bulan sa pagtimà day diyà ta Malta dayun luminulan kay duun ku barko ha tagngaranan hu Saleping ha Diyus ha napuun diyà ta Alejandria ba nakagtimà duun taena ha pulù tumenged ta tingbagyu. <sup>12</sup> Duminunggù kay diyà ta Siracusa daw tatulu kay ha aldaw diyà. <sup>13</sup> Su maiwas haena duminayun kay diyà ta Regio daw su maisab ha aldaw malumu en sa pagdayun day ta agkauwit kay hu kalamag, aman su ikatulu ha aldaw nakauma kay diyà ta Puteoli. <sup>14</sup> Naahà day diyà sa mga suled day duun hu pagtuu dayun hinawidan kay kandan aman migtimà kay diyà hu nangkasimana. Bà kay dà huminipanaw su dumayun kay payanaen ta Roma. <sup>15</sup> Su mapaliman hu mga tumutuu diyà ta Roma ha agpakauma kay tinalagbù kay kandan diyà ta Foro ta Apia daw sa duma duun hu lugar ha tagngaranan hu Tatulu ha Hulabungà. Su maahà sidan hi Pablo migpasalamat gayed haena duun hu Dios daw nadasig daan. <sup>16</sup> Su makauma kay en diyà ta Roma si Pablo tinugutan ha magtimà duun hu balay duma hu sundalu ha tagbantay kandin.

*Sa Pagwali Hi Pablo Diyà Ta Roma*

<sup>17</sup> Su maiwas en sa tatulu ha aldaw inamul hi Pablo sa mga punuan hu mga Judio diyà dayun inikagiyen din sidan hu “Mga suled, bisan ku hurà ku salà duun hu duma ku ha mga Judio daw hurà ku kasupak sa tulumanen hu mga gin-apuan taw ba dinakep a kandan daw intugyan a kandan duun hu mga punuan ta Roma. <sup>18</sup> Su bistigahen a kandan igpaguwà ad en ngaay ta hurà dan naahà ha salà ku ha angayan ha himatayan a. <sup>19</sup> Ba sa mga duma taw ha Judio hari agkabayà ha ipaguwà a aman hinangyù ku ha iyan en si Cesar maghukum kanak. Bisan taena hurà ku gayed basula sa mga duma taw ha Judio. <sup>20</sup> Iyan haini hinengdan ha inamul ku inyu ta agkabayà a pakiglalang inyu tumenged ta sa kapusasi iman kanak iyan sa pagtuu ku taena ha tagsalapan taw sikuy sa mga kaliwat hi Israel.”

<sup>21</sup> Inikagiyen dan si Pablo ha “Hurà kay makadawat hu sulat ha napuun diyà ta Judea mahitenged ikaw daw hurà daan madaet ha tultul mahitenged ikaw hu mga duma taw ha napuun diyà ta Judea. <sup>22</sup> Ba agkabayaan day agpalilimani sa tinuuwan nu ta natun-an day ha sinupak haini duun hu bisan hindu.”

<sup>23</sup> Aman sinabutan dan sa aldaw ha makiglalang sidan ki Pablo. Su mauma en haena madakel gayed sa namanduun hu tagtimaan din. Sugud hu maselem payanaen en hu mahapun si Pablo nanunultul mahitenged hu paghari hu Dios daw naniguru daan ha makabig din sidan diyà ki Jesus pinaagi hu pagbasa mahitenged kandin duun hu Kasuguan hi Moises daw hu insulat hu mga propita. <sup>24</sup> Sa duma nakabig taena ha inikagi din ba sa duma hurà tuu. <sup>25</sup> Tumenged ta hurà mag-iling sa henà-henà dan nakagsusuwayà sidan. Ba su hurà pa sidan hipanaw uminikagi si Pablo hu “Laus gayed sa inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu mga gin-apuan taw ha insulat hi Isaias sa propita ha tagyanaen

<sup>26</sup> “Dumiyà ka daw ikagiyi haini sa mga etaw hu “Tagpalilimanà kaw ba hari kaw pakasabut daw tag-ahaay kaw ba hari kaw pakaindan <sup>27</sup> ta inipelan nuy sa mga talinga nuy daw taglipedengà kaw tumenged ta tungkay gayed madesen sa henà-henà nuy. Ta ku hari nuy pa tagbuhaten haena makaindan kaw ngaay daw makapaliman kaw daan daw makasabut kaw dayun makaghinulsul kaw gayed daw luwasen kaw hu Dios.”

<sup>28</sup> “Aman agkabayaan ku ha matun-an nuy ha sa tultulanen hu pagluwas kanuy hu Dios insangyaw daan duun hu kenà mga Judio ta palilimanan dan gayed haena.” <sup>29</sup> Su maikagi din haena naman-uli sa mga Judio ha migsasawalà.

<sup>30</sup> Daruwa ha tuig sa pagtimà hi Pablo duun taena ha tagpilitiyan din ha balay daw sa alan ha agdiyà ta kandin dinawat din gayed. <sup>31</sup> Diyà intudlù din sa mahitenged hu paghari hu Dios daw hi Jesu Cristo ha Ginuu daw hurà gayed migbaldeng kandin.

## Sa Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Roma

<sup>1-2</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini. Suluguen a hi Jesu Cristo daw pinili a hu Dios ha apostol hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen. Sa Maayad ha Tultulanen insaad hu Dios su anay duun hu insulat ha lalang din pinaagi hu mga propita. <sup>3-4</sup> Mahitenged haena hu Batà din ha iyan si Jesu Cristo sa Ginuu taw. Duun hu pagkaetaw din kaliwat hi David daw duun hu pagka-Dios din impadayag ha Batà hu Dios pinaagi hu gahem hu pagkabanhaw din. <sup>5</sup> Pinaagi kandin in-ila kanay hu Dios sa katenged hu pagkaapostol ta daw madayè si Jesu Cristo. Binuhat din haena ta daw matudluan day sa kenà mga Judio duun hu bisan hindu dayun tumuu daw magmatinumanen sidan kandin. <sup>6</sup> Sinyu sa diyan ta Roma, hinimu kaw daan hu Dios ha tumutuu ta daw masakup kaw hi Jesu Cristo.

<sup>7</sup> Sinulatan ku inyu sa diyan ta Roma ha mga pinalangà hu Dios daw hinimu din ha mga etaw din.

Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pag-ampù Hi Pablo*

<sup>8</sup> Una hu alan pinaagi ki Jesu Cristo tagpasalamatan ku sa Dios mahitenged inyu ta sa pagtuu nuy napaliman duun hu bisan hindu. <sup>9</sup> Sa Dios ha iyan tag-alagaran ku pinaagi hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu Batà din natun-an din en haini ha sigi ku gayed inyu taghenhenaen duun hu mga pag-ampù ku. <sup>10</sup> Daw hinangyù ku daan sa Dios ha ku iyan pagbayà din himuwen din sa paagi ha makadiyan a ta inyu <sup>11</sup> ta agkabayà a hu pagpakig-ahà inyu ta daw pinaagi hu Balaan ha Ispiritu makapalig-en ku sa pagtuu nuy. <sup>12</sup> Ba kenà haena iyan dà ta makagdinasigà kuy gayed duun hu pagtuu taw.

<sup>13</sup> Mga suled, agkabayaan ku ha matun-an nuy ha kapila ad en ngaay agdiyan ta inyu ba sigi a agkaelangan. Sa tuyù ku iyan ngaay sa amin diyan makatuu ki Jesu Cristo iling ha nakatuu daan sa kenà mga Judio duun hu duma ha mga banuwa. <sup>14</sup> Kinahanglan gayed ha tultulan ku sa alan ha kaet-etawan, sa nangakatunghà daw sa hurà, sa mga matataw daw sa mga buang-buang. <sup>15</sup> Aman agkabayaan ku gayed ha makasangyaw ku sa Maayad ha Tultulanen diyan ta inyu sinyu sa tagtimà ta Roma.

### *Sa Gahem Hu Maayad Ha Tultulanen*

<sup>16</sup> Hari ku igkagayhà sa Maayad ha Tultulanen ta pinaagi hu gahem hu Dios sa etaw ha tumuu maluwas gayed sa mga Judio daw sa kenà, <sup>17</sup> ta duun hu Maayad ha Tultulanen impadayag hu Dios sa paagi ha maisip sa etaw ha matareng. Saini pinaagi dà gayed hu pagtuu ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Sa etaw ha nabuhat ha matareng pinaagi hu pagtuu din makaangken hu kinabuhì ha hurà din katapusan.”

### *Sa Pagpakasalà Hu Etaw*

<sup>18</sup> Sa Dios diyà ta langit migpadayag gayed ha agsilutan din sa alan ha hari tagtahud kandin daw sa tagbuhat hu madaet, ta pinaagi taini ha mga buhat dan agkaelangan sa kamatuuran. <sup>19</sup> Sa mahitenged hu Dios agkasabut dan ngaay ta impadayag haena hu Dios diyà ta kandan duun hu mapayag ha paagi. <sup>20</sup> Bisan pa ku hurà taw kaahà sa Dios ba sugud dà su tanghagaen din sa kalibutan sa pagka-Dios din daw sa gahem din ha hari agkatapus agkasabut gayed pinaagi hu alan ha mga tinanghagà din, aman hurà dan gayed katarengan.

<sup>21</sup> Bisan ku nakilala dan en sa Dios ba hurà dan haena tahuri hu angayan ha pagtahud kandin daw hurà daan sidan magpasalamat diyà ta kandin, aman sa mga henà-henà dan nabuhat ha hurà din pulus ta nasukileman hu mga binuang dan. <sup>22</sup> Abi dan ha mga matataw en sidan ba mga buang-buang man diay sidan. <sup>23</sup> Hari en sidan tagsimba hu gamhanan daw bubuhay ha Dios ta inilisan dan en haena hu mga larawan hu etaw ha agpatay dà daw hu mga tagbis, hu mga mananap daw hu mga langgam.

<sup>24</sup> Tumenged taena binay-anan sidan hu Dios ta daw mabuhat dan sa tungkayan dan agkabayaan agbuhata ha mga mahugaw, aman binuhat dan sa pinakagalugayhà duun hu kaugalingen dan. <sup>25</sup> Natun-an dan en sa kamatuuran mahitenged hu Dios ba iyan dan pigtuman sa mga bidù daw iyan dan paman sinimba sa bà dà binuhat di su migtanghagà taena ha iyan sa Dios ha agdayeen gayed hu hurà din katapusan.

<sup>26-27</sup> Tumenged taena binay-anan sidan hu Dios ta daw mabuhat dan sa pinakagalugayhà ha tungkayan dan agkabayaan, ta migpaasawahà daan sa alan dà mga bahi daw iling daan ha migpaasawahà sa alan dà maama. Binuhat dan sa pinakagalugayhà duun hu iling dan

aman tumenged taena silutan gayed sidan hu Dios sumalà hu angayan kandan daw bisan iman agdaeten dan pa sa lawa dan.

<sup>28</sup>Tumenged ta hurà dan en gayed bali-baliya sa kamatuuran mahitenged hu Dios binayan sidan hu Dios ta daw maulipen sidan hu bisan inu ha madaet ha henà-henà daw kinaiya. <sup>29</sup>Iyan dà taghenhenaen dan sa alan ha mga madaet, sa pagkaagapan daw sa kahugaw. Masinahan daw agpangimatay sidan, pakigsawalà daw agpanlimbung sidan. Madaet sa henà-henà dan duun hu dama daw agpangituk sidan. <sup>30</sup>Agpandaet sidan hu dengeg daw pakigkuntra sidan hu Dios, agpanulà daw tagpaad-adagi daw tagpasigalbu sidan. Taghenà-henà sidan hu pagbuhat hu madaet daw kenà sidan matinumanen hu mga laas dan. <sup>31</sup>Mga buang-buang sidan daw kenà kasaligan, hurà dan gagaw daw hurà dan kahid-u. <sup>32</sup>Natun-an dan en duun hu kasuguan hu Dios ha sa tagbuhat taena angayan gayed hu silut, ba bisan pa taena tagbuhaten dan gihapun haena daw igkabayà-bayà dan gayed ku agkaahà dan ha tagbuhaten daan haena hu duma ha mga etaw.

## 2

### *Sa Hukum Hu Dios*

<sup>1</sup>Sinyu sa taghukum hu duma ha mga etaw, hurà nuy gayed katenged hu paghukum kandan ta pinaagi hu paghukum nuy iyan daan paghukum hu kaugalingen nuy hu silut tumenged ta agkabuhat nuy daan sa tagbuhaten dan. <sup>2</sup>Natun-an taw ha matareng gayed sa paghukum hu Dios taena ha etaw ha tagbuhat hu madaet. <sup>3</sup>Sinyu sa tagbuhat daan hu binuhat taena ha taghukuman nuy, abi nuy ba gid ha hari kaw daan mahukuman hu Dios? <sup>4</sup>Kan ku bà nuy dà tagtameyesa sa pagkamaluluy-en daw sa pagkamainantusen daw sa pagpailub hu Dios. Henhena nuy ha maluluy-en gayed sa Dios inyu ta daw maghinulsul kaw ngaay.

<sup>5</sup>Ba tumenged ta madesen sa henà-henà nuy daw hari kaw taghinulsul adagi gayed sa igsilut inyu duun asem taena ha aldaw ha ipadayag sa matareng ha paghukum hu Dios <sup>6</sup>ta agbalesan din gayed sa kada sabuwà sumalà hu tagbuhaten din. <sup>7</sup>Saena ha agpaniguru gayed hu pagbuhat hu maayad ta iyan dan taghenhenaen ha dayeen sidan hu Dios daw ipatangkaw sidan hu hurà din katapusan, mailahan sidan hu kinabuhì. <sup>8</sup>Ba saena ha iyan dan dà taghenhenaen sa kandan ha kaugalingen daw sigi dà tagbuhat hu madaet ta hari sidan tagtuman hu kamatuuran, adagi gayed sa igsilut kandan hu Dios. <sup>9</sup>Ta sa alan ha tagbuhat hu madaet sa Judio daw sa kenà, sa igsilut kandan iyan sa mga malegen gayed ha alantusen. <sup>10</sup>Ba sa mga etaw ha tagbuhat hu maayad sa Judio daw sa kenà, agdayeen sidan hu Dios daw ipatangkaw daan sidan daw ag-ilahan hu kalinaw <sup>11</sup>ta sa Dios hurà din igpalabi.

<sup>12</sup>Sa mga etaw ha kenà Judio daw hurà dan katun-i sa Kasuguan, ku makasalà sidan agsilutan daan sidan hu Dios ba kenà pinaagi hu Kasuguan. Ba sa mga Judio tumenged ta natun-an dan sa Kasuguan, ku makasalà sidan aghukuman sidan pinaagi hu Kasuguan <sup>13</sup>ta kenà pinaagi dà hu pagpaliliman hu Kasuguan ha maisip hu Dios ha matareng sa etaw ba pinaagi daan hu pagtuman taini. <sup>14</sup>Bisan sa kenà mga Judio ha hurà makatuen hu Kasuguan agkatun-an dan sa maayad ha agbuhaten na iyan en haena kasuguan dan. <sup>15</sup>Sa mga buhat dan ha maayad iyan pakapaahà ha duun en hu henà-henà dan sa bisan inu ha inikagi hu Kasuguan. Amin en duun hu henà-henà dan pakapadayag kandan hu maayad daw hu madaet aman agkaikagi dan ku sa buhat dan maayad ba daw ku madaet ba. <sup>16</sup>Ku makauma sa aldaw ha hukuman hu Dios sa kaet-etawan agsusiyan hi Jesu Cristo sa alan bisan sa nakahales ha henà-henà hu etaw. Iyan haini tigtudlù ku ha Maayad ha Tultulanen.

### *Sa Kasuguan Daw Sa Mga Judio*

<sup>17</sup>Sinyu sa mga Judio, suminalig kaw hu Kasuguan daw impasigalbu nuy sa pagpakig-dapitā nuy hu Dios. <sup>18</sup>Natun-an nuy en sa agkabayaan hu Dios ha buhaten nuy daw natun-an nuy en daan ku inu sa maayad tungkay ha agbuhaten ta intudlù en haena inyu hu Kasuguan. <sup>19</sup>Abi nuy gid iman ha makipitan nuy sa nabuta hu kamatuuran daw iyan kaw daan sulù ha makailaw kandan duun hu kasukileman. <sup>20</sup>Abi nuy gid ha mabaldeng nuy daan sa mga buang-buang daw matudluan nuy daan haena sa bà su mga batà. Henà-henà nuy ha sa natun-an nuy duun hu Kasuguan iyan dà gayed kamatuuran. <sup>21</sup>Agtudluan nuy sa duma ha mga etaw ba imbà nuy man hari agkatudlù sa inyu ha kaugalingen? Tigtudlù nuy ha sa etaw hari manakaw ba takawen kaw. <sup>22</sup>Tigtudlù nuy daan ha sa etaw hari gayed manapaw ba imbà kaw agpanapaw? Agtambagan nuy sa mga larawan ba imbà kaw tagpanakawà duun hu balay ha inugsakan hu mga larawan? <sup>23</sup>Tigpasigalbu nuy sa Kasuguan ba pinagagayhaan nuy sa Dios pinaagi hu pagsupak nuy taena <sup>24</sup>ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Tumenged inyu pigtameyes hu kenà mga Judio sa Dios.”



<sup>25</sup> Sinyu sa mga Judio, sa pagpasirkunsida nuy ha iyan timaan ha mga etaw kaw hu Dios amin din pulus ku tumanen nuy sa Kasuguan. Ba ku supaken nuy sa Kasuguan sa pagpasirkunsida nuy hurà din pulus. <sup>26</sup> Iling daan hu kenà Judio ku tumanen dan sa Kasuguan isipen sidan hu Dios ha mga etaw din ha iling ha pigsirkunsidahan daan. <sup>27</sup> Bisan pa ku kenà sidan mga Judio daw hurà sidan kasirkunsidahi ba pinaagi hu pagtuman dan hu Kasuguan pakapadayag ha sinyu sa mga Judio silutan kaw gayed ta sinupak nuy sa Kasuguan bisan ku pigsirkunsidahan kaw.

<sup>28</sup> Sa laus ha Judio kenà iyan dà sa agkasirkunsidahan daw sa laus ha pagpasirkunsida kenà duun hu lawa, <sup>29</sup> ta sa laus ha Judio iyan haena sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu daw kenà pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan. Sa etaw ha iling taena kenà etaw dà sa tagdayè kandin ba iyan daan sa Dios.

### 3

<sup>1</sup> Ku iyan haena inu man diay sa pulus hu pagka-Judio daw hu pagpasirkunsida? <sup>2</sup> Ikagiye ku iman inyu ha adagi gayed sa pulus taini ta una hu alan sa mga Judio iyan sinaligan hu lalang hu Dios. <sup>3</sup> Bisan ku sa duma kandan hurà tuu hu lalang din ba hari haena makabengkag hu insaad hu Dios su anay kandan. <sup>4</sup> Bisan pa ku sa alan ha etaw mga biduen ba sa tag-ikagiye hu Dios laus gayed ta sa insulat ha lalang din tagyanaen

“Pinaagi hu pag-ikagi nu agkatun-an ha hurà nu salà, ta duun hu bisan inu ha ighukumi ikaw pakadaeg ka gayed.”

<sup>5</sup> Amin mga etaw ha taghenà-henà ha kenà maayad ku silutan kuy hu Dios ta pinaagi hu mga buhat taw ha madaet madayag ha matareng sa buhat hu Dios. <sup>6</sup> Ba binuang dà haena ha panghenà-henà, ta ku hari ngaay agsilutan hu Dios sa mga makasasalà in-inuwen din man sa paghukum hu kaet-etawan?

<sup>7</sup> Daw amin tag-ikagi ha “Ku pinaagi hu pagkabiduen ku madayag sa pagkakasaligan hu Dios daw madayè daan, imbà a man aghukumi pa isip ha makasasalà?” <sup>8</sup> Ba henhenaa nuy ha ku laus pa haena sa tag-ikagiye dan sainsi tagpasabut ha buhaten taw ngaay sa madaet ta daw madayag sa maayad. Ba saena hari gayed mabaluy. Iman amin tag-ikagi ha iyan haena tigtudlù ku. Saena silutan gayed sidan sumalà hu angayan kandan.

#### *Hurà Bisan Sabuwa Ha Matareng*

<sup>9</sup> Sikuy sa mga Judio, labaw pa ba diay sa kahimtang taw di hu kenà Judio? Kenà gayed ta intudlù kud en inyu su anay ha sa alan ha mga etaw sa Judio daw sa kenà naulipen gayed hu salà, <sup>10</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Hurà gayed bisan sabuwa ha etaw ha matareng. <sup>11</sup> Hurà gayed sabuwa ha nakasabut hu kamatuuran daw hurà daan bisan sin-u ha agkabayà ha makakilala hu Dios.

<sup>12</sup> Sa alan ha mga etaw nadaetan sa pamatasan dan daw nakasuway gayed duun hu kamatuuran. Hurà gayed bisan sabuwa kandan ha tagbuhat hu matareng. <sup>13</sup> Sa babà dan iling hu lungun ha pinuwaan daw sa dilà dan iyan taggamiten dan hu pagbidù. Sa tag-ikagiye dan bà su agpamangagat ha bunsalagan <sup>14</sup> ta pulus dà gayed pagpanungayaw daw masakit ha tagpalilimanan. <sup>15</sup> Sainsi sidan malumu dà agpangimatay <sup>16</sup> daw bisan hindu sidan agpayanaen iyan dan dà agbuhaten sa pagpasipala. <sup>17</sup> Hari dan agkatun-an sa malinawen ha pagtimà <sup>18</sup> daw hurà dan gayed kahaldek hu paghukum hu Dios.”

<sup>19</sup> Natun-an taw en ha sa Kasuguan iyan migpadayag hu salà taena ha sakup duun. Pinaagi hu Kasuguan natun-an taw ha hurà gayed makaikagi ha hari angayan ha silutan ta sa alan suminupak hu Dios. <sup>20</sup> Hurà gayed inisip hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan ta sa etaw dayun dà pakasupak taena. Aman sa Kasuguan iyan tagpadayag ha makasasalà gayed sa etaw.

#### *Sa Paagi Hu Pagkamatareng*

<sup>21</sup> Iman sa paagi hu Dios ta daw mabuhat ha matareng sa etaw impadayag din, ba kenà haena pinaagi hu Kasuguan bisan ku impasabut en hu Kasuguan daw hu mga propita <sup>22</sup> ha sa alan ha agtuu ki Jesu Cristo ag-isipen gayed hu Dios ha matareng tumenged hu pagtuu din. Mig-iling dà sa mga Judio daw sa kenà <sup>23</sup> ta sa alan ha mga etaw nakasalà gayed aman nakadiyù duun hu pagkahimpit hu Dios. <sup>24</sup> Ba tumenged hu grasya hu Dios ag-isipen kuy kandin ha matareng pinaagi hu kalibriya kanuy hi Jesu Cristo. <sup>25</sup> Iyan haini inhalad hu Dios ta daw pinaagi hu uminagas ha langesa din mapasaylu sa mga salà hu alan ha agtuu kandin. Pinaagi taena nadayag ha matareng gayed sa Dios ta agsilutan din gayed sa salà. Su makasalà sa etaw su anay hurà sagunà siluti ta migpailub pa sa Dios, <sup>26</sup> ba iman pinaagi hu kamatayen hi Jesu Cristo tumenged hu mga salà taw nadayag sa Dios ha matareng gayed daw ag-isipen din daan ha matareng sa agtuu ki Jesus.

<sup>27</sup> Aman hari kuy gayed makapasigalbu ta sa pagkamatareng taw kenà pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan ba pinaagi dà gayed hu pagtuu. <sup>28</sup> Natun-an taw ha pinaagi dà gayed hu pagtuu isipen sa etaw ha matareng kenà pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan. <sup>29</sup> Sa Dios kenà kandin dà hu mga Judio ba Dios daan hu kenà mga Judio <sup>30</sup> ta sabuwa dà gayed sa Dios daw ag-isipen din sa mga Judio ha matareng ku tumuu sidan iling daan hu kenà mga Judio. <sup>31</sup> Tagpasabut ba haini ha hurà en pulus hu Kasuguan tumenged hu pagtuu? Hari gayed ta pinaagi hu pagtuu agkatuman taw sa Kasuguan.

## 4

### *Sa Pagtuu Hi Abraham*

<sup>1</sup> Iman henhena nuy si Abraham sa gin-apuan taw. <sup>2</sup> Ku inisip pa ngaay haena hu Dios ha matareng pinaagi hu maayad ha buhat din ikapasigalbu ngaay haena hi Abraham duun hu Dios. <sup>3</sup> Ba sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Si Abraham tuminuu hu Dios daw pinaagi taena inisip gayed ha matareng.”

<sup>4</sup> Ku amin etaw ha tagtalabahu sa igsuhul kandin kenà bà dà ig-ila ba saena igbayad kandin. <sup>5</sup> Ba sa etaw ha hurà magsalig hu maayad ha buhat ta iyan din sinaligan sa Dios ha appakahimu ha matareng hu makasasalà, sa pagtuu din iyan katarengan ha isipen haena hu Dios ha matareng. <sup>6</sup> Inikagi daan haini hi David su anay ha malipayen gayed sa etaw ha inisip en hu Dios ha matareng kenà pinaagi hu maayad ha buhat din <sup>7</sup> ha tagyanaen “Malipayen gayed sa etaw ha pinasaylu en sa madaet ha mga buhat din daw hari en aghenhenaen hu Dios sa mga salà din. <sup>8</sup> Malipayen daan sa etaw ha linipatan en hu Dios sa mga salà din.”

<sup>9</sup> Saini ha kalipay kenà kandin dà hu mga Judio ta lagkes en daan sa kenà mga Judio. Natun-an taw en ha pinaagi hu pagtuu hi Abraham inisip haena hu Dios ha matareng <sup>10</sup> daw saena daw dà su hurà pa kasirkunsidahi si Abraham. <sup>11</sup> Migpasirkunsida haena ha iyan timaan ha inisip en hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuu din bisan su anay. Aman si Abraham nabuhat ha amay hu alan ha mga etaw ha inisip ha matareng pinaagi hu pagtuu dan bisan haena sa hurà kasirkunsidahi. <sup>12</sup> Daw amay daan haena hu mga Judio ha hurà duun dà salig hu pagpasirkunsida ta amin dan pagtuu iling hu pagtuu hi Abraham su hurà pa kasirkunsidahi.

### *Sa Saad Pinaagi Hu Pagtuu*

<sup>13</sup> Sa insaad hu Dios diyà ki Abraham daw duun hu mga kaliwatan din iyan sa maangken dan sa kalibutan daw iyan sidan maghari hu alan ha kaet-etawan. Ba saini ha insaad kenà tumenged hu pagtuman hi Abraham hu Kasuguan ba tumenged hu pagtuu din ha iyan nakapabuhat kandin ha matareng. <sup>14</sup> Ta ku iyan pa sa pagtuman hu Kasuguan ha madawat taw sa insaad hu Dios hurà gayed pulus hu pagtuu taw daw hu insaad din kanuy. <sup>15</sup> Tumenged ta hari agkatuman hu etaw sa Kasuguan bà dà haena agkapauki hu Dios. Maayad pa ngaay ku hurà Kasuguan ta ku hurà pa haena hurà taw daan masupak.

<sup>16</sup> Aman binuhat hu Dios ha madawat taw sa insaad din pinaagi dà gayed hu pagtuu taw ta daw mahimu haena tumenged hu grasya din kenà tumenged hu mga maayad ha buhat. Aman alan kuy sa mga kaliwatan hi Abraham makadawat hu insaad hu Dios, kenà iyan dà sa mga Judio ha nasakup hu Kasuguan ta lagkes en daan sa alan ha amin din pagtuu iling ki Abraham. Si Abraham iyan nabuhat ha amay hu alan ha tumutu <sup>17</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios diyà ta kandin tagyanaen “Binuhat ku ikaw ha amay hu mga kaet-etawan dini ta kalibutan.” Saini ha saad matuman gayed ta iyan en migsaad taini sa Dios ha tinuuwan hi Abraham daw iyan daan pakabanhaw hu minatay daw bisan haena sa hurà pa duun agkabaluy din ha matuman gayed.

<sup>18</sup> Duun taena ha panahun bà su hari gayed mabaluy sa insaad hu Dios diyà ki Abraham ha iyan mabuhat ha amay hu mga kaet-etawan dini ta kalibutan. Ba tinuuwan din sa inikagi kandin hu Dios ha dumakel gayed sa mga kaliwat din. <sup>19</sup> Bisn ku nanggatus en sa panuigen hi Abraham daw hari en sidan agpamatà ki Sara ba hurà gayed magluya sa pagtuu hi Abraham. <sup>20</sup> Hurà daan magduwa-duwa hu insaad kandin hu Dios ba impalig-en din gayed sa pagtuu din daw pigdayè din sa Dios hu aghimuwen din kandin <sup>21</sup> ta siniguru din gayed ha tumanen hu Dios sa insaad din kandin. <sup>22</sup> Aman tumenged taena ha pagtuu din inisip hu Dios ha matareng. <sup>23-24</sup> Ba sa lalang ha “inisip ha matareng” kenà para dà ki Abraham ta intagana daan haini hu alan ha tumuu kandin sa migbanhaw ki Jesus ha Ginuu taw <sup>25</sup> ha iyan migpakamatay tumenged hu mga salà taw ba nabanhaw dà ta daw maisip kuy ha matareng.

## 5

### *Sa Pag-uliyà Hu Maayad Ha Pagdapità*

<sup>1</sup> Iman tumenged ta inisip kuy hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuu taw malinawen en gayed sa pagdapitâ taw hu Dios pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>2</sup> Pinaagi hu pagtuu taw kandin in-ila kanuy hu Dios sa grasya din ha iyan iman tagsaligan taw. Aman adagi sa kalipay taw ta taghinamen taw ha makaambit kuy asem hu pagkagamhanan hu Dios. <sup>3</sup> Daw kenâ iyan dâ haena ta ikalipay taw daan sa mga alantusen ta natun-an taw ha pinaagi taini mabuhat kuy ha mga mainantusen <sup>4</sup> daw iyan haini agkabayâ-bayaan hu Dios, aman pinaagi taena amin taw adagi ha hinam <sup>5</sup> ha madawat taw gayed sa insaad din kanuy. Natun-an taw haena ta in-ila kanuy hu Dios sa Balaan ha Ispiritu ha iyan migpadayag hu adagi ha pagpalanggâ hu Dios kanuy.

<sup>6</sup> Su anay hurâ taw gayed agkahimu ha malibri kuy hu salâ, ba duun hu natugun ha panahun si Cristo migpakamatay para hu masinupaken. <sup>7</sup> Malegen gayed hu etaw sa pagpakamatay para hu duma din bisan ku matareng pa haini daw amin gid daan magpakamatay para taena ha maayad ha etaw. <sup>8</sup> Ba sa Dios migpadayag gayed hu pagpalanggâ din kanuy ta bisan ku makasasalâ kuy su anay ba si Cristo migpakamatay para kanuy.

<sup>9</sup> Pinaagi hu uminagas ha langesa hi Cristo inisip kuy hu Dios ha matareng aman natun-an taw gayed ha malibri kuy duun hu pagsilut hu Dios tumenged ki Cristo. <sup>10</sup> Su anay kuntra kuy hu Dios ba iman pinaagi hu kamatayen hu Batâ din nakalikû sa maayad ha pagdapitâ taw hu Dios, aman natun-an taw ha luwasen kuy gayed kandin pinaagi hu pagkabanhaw din. <sup>11</sup> Daw kenâ iyan dâ haini ba agkalipay kuy daan duun hu Dios ta pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw nakag-uliay sa maayad ha pagdapitâ taw kandin.

### *Sa Salâ Daw Sa Grasya*

<sup>12</sup> Sa salâ nakadini ta kalibutan pinaagi hu nauna ha etaw ha iyan si Adan aman sa alan ha mga etaw nakasalâ daan, daw pinaagi hu salâ si Adan minatay aman sa alan ha mga etaw agpatay daan. <sup>13</sup> Su hurâ pa sa Kasuguan nakasalâ en sa etaw ba hurâ sidan isipa ha masinupaken tumenged ta hurâ man Kasuguan. <sup>14</sup> Ba sugud dâ ki Adan payanaen en diyâ ki Moises nangamatay sa mga etaw bisan ku sa salâ dan kenâ iling hu nabuhat hi Adan.

Si Adan agkailing taena ha agpakauma ha iyan si Jesu Cristo ta mig-iling sidan ha amin dan mga kabilin duun hu kaet-etawan. <sup>15</sup> Ba sa grasya hu Dios daw sa pagpakasalâ hi Adan hurâ mag-iling. Ta sa bunga hu salâ hi Adan iyan sa agpatay sa etaw, ba sa bunga hu grasya hu Dios iyan sa madakel gayed sa mapanalanginan hu Dios pinaagi hu kahid-u kanuy hi Jesu Cristo. <sup>16</sup> Sa agkapayanan-an hu grasya hu Dios kenâ iling hu napayanan-an hu salâ hi Adan. Ta pinaagi hu salâ hi Adan aghukuman sa kaet-etawan hu silut, ba pinaagi hu grasya hu Dios bisan pa ku makasasalâ gayed sa etaw ba mabuhat haena ha matareng. <sup>17</sup> Ku tumenged hu salâ hu sabuwa ha etaw agpatay sa kaet-etawan, labaw pa di taena sa bunga hu nabuhat hi Jesu Cristo ta sa alan ha nakadawat hu grasya hu Dios daw inisip ha matareng makaangken hu kinabuhî ha hurâ din katapusan daw makagharî pinaagi ki Jesu Cristo.

<sup>18</sup> Aman pinaagi hu salâ ha nabuhat hu sabuwa ha etaw agsilutan sa alan. Iling daan taena ha pinaagi hu pagkamatareng hu sabuwa ha etaw mabaluy ha maisip sa alan ha matareng daw makaangken hu kinabuhî ha hurâ din katapusan. <sup>19</sup> Aman pinaagi hu pagsupak taena ha sabuwa ha etaw nabuhat ha makasasalâ sa alan, ba tumenged hu pagkamatimumanen hu sabuwa ha etaw madakel sa mabuhat ha matareng.

<sup>20</sup> In-ila hu Dios sa Kasuguan ta daw matun-an hu mga etaw ku nangkainu sa salâ. Ba bisan pa ku makasasalâ gayed sa etaw ba sa grasya hu Dios labaw pa gayed di taena. <sup>21</sup> Bisn ku sa salâ iyan hinengdan ha igpatay hu etaw ba pinaagi hu adagi ha grasya hu Dios kanuy inisip kuy gihapun kandin ha matareng tumenged ki Jesu Cristo ha Ginuu taw ta daw makaangken kuy hu kinabuhî ha hurâ din katapusan.

## 6

### *Hurâ En Katenged Hu Salâ*

<sup>1-2</sup> Ku iyan haini dayunen taw pa ba diay sa pagbuhat hu madaet ta daw mag-iseg sa pagpaahâ hu Dios hu grasya din kanuy? Hari gayed mabaluy ta sa salâ hurâ din en gahem dini ta kanuy. <sup>3-4</sup> Hurâ nuy ba diay katun-i ha su bautismuwan kuy ha iyan timaan ha nasabuwa kuy en ki Jesu Cristo, iling haena hu minatay kuy daw inlebeg kuy en duma kandin ta daw iling ha nabanhaw si Cristo amin taw daan bag-u ha kinabuhî pinaagi hu pagkagamhanan hu Dios ha Amay taw.

<sup>5</sup> Tumenged ta nakigsabuwa kuy kandin duun hu kamatayen din makigsabuwa kuy daan kandin duun hu pagkabanhaw din. <sup>6</sup> Natun-an taw en ha sa daan ha kinaiya taw nakalansang en daan duun hu krus duma ki Cristo ta daw maawâ sa sigi taw dâ

pagpakasalà daw hari kuy en maulipen taena, <sup>7</sup> ta sa etaw ha minatay en hari en pakabuhat hu salà.

<sup>8</sup> Tumenged ta iling ha minatay kuy en daan duma ki Cristo tinuuwan taw ha amin taw daan kinabuhì ha iling kandin. <sup>9</sup> Ta natun-an taw en ha si Cristo nabanhaw gayed daw hari en haena isab agpatay tumenged ta sa kamatayen hari en makadaeg kandin. <sup>10</sup> Kasabuwa dà haena magpakamatay ta daw malibri kuy kandin hu pagkaulipen taw hu salà daw sa kinabuhì din iman pakadayè hu Dios.

<sup>11</sup> Iling taena isipen nuy gayed ha minatay kaw en daan duun hu pagpakasalà ba pinaagi ki Jesu Cristo amin nuy kinabuhì ha bag-u ha iyan pakadayè hu Dios. <sup>12</sup> Aman hari kaw tagpaulipen hu salà pinaagi hu pagtuman hu agkabayaan hu lawa nuy. <sup>13</sup> Hari nuy aggamita sa mga bahin hu lawa nuy hu pagbuhat hu salà ba itugyan sa kaugalingen nuy duun hu Dios isip ha minatay kaw en ba nabanhaw kaw dà, daw itugyan nuy daan sa alan ha bahin hu lawa nuy duun hu Dios ta daw magamit hu pagbuhat hu matareng. <sup>14</sup> Kenà en iman iyan tagbayà inyu sa salà ta sa grasya hu Dios iyan nuy tagsaligan kenà en iyan sa pagtuman hu Kasuguan.

#### *Sa Ulipen Hu Pagkamatareng*

<sup>15</sup> Ku kenà en kinahanglan ha tumanen pa sa Kasuguan tumenged hu pagsalig taw hu grasya hu Dios, dayunen taw pa ba diay gihapun sa pagbuhat hu madaet? Hari gayed <sup>16</sup> ta hurà nuy ba diay katun-i ha bisan inu sa tagtumanen nuy ulipen kaw taena? Aman ku ulipen kaw hu salà sa mapayanan-an nuy iyan sa silutan kaw hu hurà din katapusan, ba ku magmatinumanen kaw hu Dios maisip kaw gayed ha matareng. <sup>17</sup> Iman tagpasalamat a gayed hu Dios ta sinyu sa mga ulipen hu salà su anay migmatinumanen kaw en hu kamatuuran ha intudlù day inyu <sup>18</sup> daw linibri kaw duun hu pagkaulipen nuy hu salà ta nabuhat kaw iman ha ulipen hu pagkamatareng.

<sup>19</sup> Tagtudlù a iman inyu pinaagi hu mga malumu ha pananglitan ta daw masabut nuy gayed. Su anay sa mga bahin hu lawa nuy piggamit nuy hu pagbuhat hu mga mahugaw daw mig-iseg gayed sa pagkamakasasalà nuy, ba iman kinahanglan gayed ha itugyan nuy sa alan ha mga bahin hu lawa nuy duun hu pagkamatareng ta daw mahimpit kaw. <sup>20</sup> Su anay ha ulipen kaw pa hu salà hari nuy agkabuhat sa matareng. <sup>21</sup> Inu man sa pulus nuy taena ha buhat nuy ha agkagayhaan nuy en iman ha sa agkabayanan-an taena na silutan kaw hu hurà din katapusan? <sup>22</sup> Ba iman tumenged ta hurà en gahem hu salà diyan ta inyu daw nabuhat kaw en ha ulipen hu Dios mahimpit kaw daw makaangken kaw hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>23</sup> Ta sa igsuhul hu pakasalà iyan sa kamatayen, ba sa grasya hu Dios iyan sa kinabuhì ha hurà din katapusan pinaagi hu pagpakigsabuwa taw ki Jesu Cristo ha Ginuu taw.

## 7

#### *Sa Pagkalibri Taw*

<sup>1</sup> Mga suled, hurà nuy ba diay katun-i ha sa alan ha balaud hurà din en gahem ku agpatay en sa etaw? <sup>2</sup> Iling hu bahi ha amin din asawa ha tagbayaan hu balaud hu pag-asawa dan ku bubuhay pa sa maama. Ba ku matay en sa maama hurà en gahem taena ha balaud hu pag-asawa dan diyà ta kandin. <sup>3</sup> Aman ku magpaasawa haena sa bahi hu lain en ha maama daw bubuhay pa sa asawa din, saena ha bahi nakapanapaw. Ba ku matay en sa asawa din saena ha bahi hari isipen ha mananapaw ku magpaasawa en hu lain ha maama ta kenà en haena sakup hu balaud hu pag-asawa dan.

<sup>4</sup> Mga suled, iling daan taena ha sa Kasuguan hurà din en gahem dini ta kanuy ta inisip kuy en ha minatay duun hu Kasuguan su magpakamatay si Cristo. Iman naangken kuy taena ha nabanhaw ta daw matuman taw sa agkabayaan hu Dios. <sup>5</sup> Su anay ha duun kuy pa hu makasasalà ha kinaiya sa madaet ha igbaldeng hu Kasuguan bà taw dà nasi agkabayai agbuhata, aman sa bunga taena iyan sa agsilutan kuy hu hurà din katapusan. <sup>6</sup> Ba iman ta iling kuy ha minatay en duun taena ha tagbayà kanuy su anay nalibri kuy en hu Kasuguan ta daw mabuhat taw sa agkabayaan hu Dios kenà en pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan ba pinaagi en hu pagbulig kanuy hu Balaan ha Ispiritu.

#### *Sa Kasuguan Daw Sa Salà*

<sup>7</sup> Ku iyan haini isipen taw en ba diay ha madaet sa Kasuguan? Hari daan ta ku kenà pa ngaay iyan sa Kasuguan hari ku gan matun-an ku inu sa salà. Ku hurà pa mag-ikagi sa Kasuguan ha hari kuy maayat hari ku ngaay matun-an ha madaet man diay sa kaayat. <sup>8</sup> Ba su matun-an ku duun hu Kasuguan ha madaet sa kaayat bà a dà nasi agkaayat tumenged hu daan ha kinaiya ku. Ku hurà pa ngaay Kasuguan hari taw ngaay makilala ku inu sa salà. <sup>9</sup> Su anay ha hurà ku pa katun-i sa Kasuguan bà su hurà ku salà. Ba su matun-an kud en haena nakilala ku ha nakasalà a gayed aman pinaagi taena masilutan a daan.

<sup>10</sup> Sa Kasuguan tag-ila ngaay hu kinabuhì ku tumanen, ba bà dà nabuhat ha hinengdan ha silutan a hu hurà din katapusan. <sup>11</sup> Sa salà iyan miglimbung kanak pinaagi hu henà-henà ku ha mahimu ku sa pagtuman hu Kasuguan, ba tumenged ta nasupak ku haena silutan a gayed hu hurà din katapusan.

<sup>12</sup> Sa Kasuguan hu Dios maayad gayed daw matareng. <sup>13</sup> Saini tagpasabut ba ha masilutan a pinaagi taena ha maayad? Hari daan. Ba sa hinengdan ha agsilutan a iyan sa nasupak ku sa Kasuguan tumenged hu salà dini ta kanak, ta sa Kasuguan iyan migpadayag ku inu gayed kadaet sa salà daw pinaagi hu pagpakatuen ku hu Kasuguan bà dà mig-iseg sa kabayà ku hu pagbuhat hu salà.

#### *Sa Pagsabà Hu Daan Daw Bag-u Ha Kinaiya*

<sup>14</sup> Natun-an taw ha sa Kasuguan duun napuun hu Balaan ha Ispiritu, ba tumenged ta etaw a dà agpakasalà a gihapun ta naulipen a taena. <sup>15</sup> Hari ku agkasabut sa kaugalingen ku ta sa maayad ngaay ha agbuhaten ku hari ku iyan agkabuhat, ba sa madaet ha agtambagan ku iyan ku paman agkabuhat. <sup>16</sup> Tumenged ta iyan ku agkabuhat sa hari ku ngaay agkabayaan iyan haini timaan ha hustu gayed sa Kasuguan. <sup>17</sup> Sa igpakasalà ku kenà pinaagi hu kanak dà ha pagbayà ba tumenged hu makasasalà ha kinaiya ku. <sup>18-19</sup> Natun-an ku ha hurà gayed maayad duun hu makasasalà ha kinaiya ku ta bisan ku agkabayaan ku ngaay agbuhata sa maayad ba hari ku agkahimu na iyan ku paman agkabuhat sa madaet ha hari ku ngaay agkabayaan. <sup>20</sup> Ku iyan ku iman agkabuhat sa hari ku agkabayaan kenà haena kanak ha pagbayà ta kandin hu daan ha kinaiya ku ha makasasalà.

<sup>21</sup> Iyan haini kahintang ku ha agkabayaan ku ngaay agbuhata sa maayad ba iyan ku agkabuhat sa madaet. <sup>22</sup> Duun hu henà-henà ku agkabayaan ku ngaay agtumana sa Kasuguan hu Dios <sup>23</sup> ba amin lain ha tagbayà kanak ta sa maayad ha henà-henà ku agsupak hu agkabayaan taini ha lawa ku, aman ulipen a iman hu madaet ha agkabayaan hu lawa ku. <sup>24</sup> Pinakahaluhid-u a gayed. Sin-u man sa makalibri kanak hu pagkaulipen ku duun hu lawa ku ha makasasalà ha agsilutan hu hurà din katapusan? <sup>25</sup> Iman adagi gayed sa pagpasalamat ku duun hu Dios ta pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw nalibri a.

Aman duun hu henà-henà ku agtumanen ku gayed sa Dios, ba sa makasasalà ha kinaiya ku iyan hinengdan ha pakasalà a pa.

## 8

#### *Sa Kinabuhì Pinaagi Hu Balaan Ha Ispiritu*

<sup>1</sup> Sikuy sa nakigsabuwa ki Jesu Cristo, hari kuy en mahukuman hu silut. <sup>2</sup> Ta sa Balaan ha Ispiritu mig-ila en kanuy hu bag-u ha kinabuhì pinaagi hu pagpakigsabuwa taw ki Jesu Cristo aman nalibri kuy hu pagkaulipen taw hu salà ha iyan igsiluti ngaay kanuy hu hurà din katapusan. <sup>3</sup> Tumenged hu makasasalà ha kinaiya taw hari kuy pakahimu hu pagtuman hu Kasuguan, ba linuwas kuy hu Dios ta sinugù din sa Batà din ha magpakaetaw isip ha halad. Aman nalibri kuy kandin hu pagkaulipen taw hu salà <sup>4</sup> ta daw mahimu taw sa pagtuman hu Kasuguan ta inendaan taw en sa makasasalà ha kinaiya taw daw sa tagtumanen taw iman iyan en sa agkabayaan hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>5</sup> Sa mga etaw ha duun pa hu makasasalà ha kinaiya dan iyan dan dà taghenhenaen sa madaet, ba saena ha inulinan hu Balaan ha Ispiritu iyan dan taghenhenaen sa agkabayaan hu Balaan ha Ispiritu. <sup>6</sup> Ku sa etaw tagbayaan pa hu makasasalà ha kinaiya din sa agkapayanan-an taena iyan sa silut ha hurà din katapusan, ba saena ha tagbayaan hu Balaan ha Ispiritu malinawen sa henà-henà din daw makaangken hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>7</sup> Sa mga etaw ha ulipen pa hu makasasalà ha kinaiya dan pakigkuntra hu Dios tumenged ta hari dan agkatuman sa sugù hu Dios. <sup>8</sup> Saena ha tagbayaan hu makasasalà ha kinaiya hari agkabaluy ha makapabayà-bayà sidan hu Dios.

<sup>9</sup> Ba kenà kaw en iman ulipen hu makasasalà ha kinaiya nuy ta sa tagbayà inyu iyan en sa Balaan ha Ispiritu ha didiyan en ta inyu. Sa etaw ha hurà ulini hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hi Cristo kenà din saku. <sup>10</sup> Ba ku si Cristo didiyan en ta inyu, bisan pa ku matay kaw tumenged hu salà nuy ba amin nuy bag-u ha kinabuhì ta inisip kaw en hu Dios ha matareng. <sup>11</sup> Ku didiyan en ta inyu sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios ha migbanhaw ki Jesu Cristo, bisan pa ku matay kaw ba pinaagi kandin mabanhaw kaw gihapun.

<sup>12</sup> Aman mga suled, kinahanglan gayed ha iyan taw buhaten sa agkabayaan hu Dios daw endaan taw en sa makasasalà ha kinaiya. <sup>13</sup> Ta ku iyan nuy pa tumanen sa makasasalà ha kinaiya nuy masilutan kaw gayed hu hurà din katapusan, ba ku pinaagi hu Balaan ha Ispiritu endaan nuy sa madaet ha mga buhat makaangken kaw hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>14</sup> Sa alan ha tagbayaan hu Balaan ha Ispiritu iyan gayed mga batà hu Dios. <sup>15</sup> Sa Balaan ha Ispiritu ha impaulin inyu mighimu inyu ha hari kaw mahaldek hu Dios iling hu ulipen ta binuhat kaw kandin ha laus ha mga batà hu Dios. Makapangumaw kuy

en hu Dios ha Amay taw <sup>16</sup> ta iyan gayed sa Balaan ha Ispiritu migpadayag kanuy ha batà kuy en iman hu Dios. <sup>17</sup> Tumenged ta batà kuy en kandin makaangken kuy gayed taena ha intagana din hu mga batà din daw amin taw daan bahin duun hu intagana din ki Cristo, ta ku makaambit kuy duun hu mga alantusen hi Cristo makaambit kuy daan duun hu pagkagamhanan din.

*Sa Taghinamen Taw*

<sup>18</sup> Inisip ku ha sa mga alantusen taw iman atiyuay dà gayed tungkay di hu mga madagway ha intagana kanuy hu Dios diyà ta langit. <sup>19</sup> Sa alan ha tinanghagà iman tagsalap gayed taena ha panahun ha ipadayag hu Dios ha mga batà kuy kandin. <sup>20</sup> Ta sa katuyuan hu alan ha tinanghagà mabuhat ha hurà din pulus, ba saini kenà kandan ha pagbayà ta pigyanaen haena hu Dios tumenged hu salà. Ba amin pa hinam <sup>21</sup> ha sa alan ha mga tinanghagà hari en mangaledak daw hari daan mangadaetan ta mabag-u en asem sa alan iling hu mga batà hu Dios.

<sup>22</sup> Natun-an taw ha sugud dà su anay payanaen en iman sa alan ha mga tinanghagà tag-antus gayed iling hu bahi ha tagbatà. <sup>23</sup> Ba kenà iyan dà haena tag-antus ta nakalagkes kuy en daan sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu iman ha tag-antus kuy pa hu pag-angat taena ha panahun ha ipadayag hu Dios ha mga batà kuy kandin daw ilisan din sa lawa taw hu bag-u ha hari en agpatay. <sup>24</sup> Iyan haena taghinamen taw sugud dà su maluwas kuy. Tumenged ta hurà pa haena katuman taghinamen taw pa, ta ku natuman en ngaay haena imbà taw man taghinama pa? <sup>25</sup> Ba tumenged ta hurà pa man katuman sa taghinamen taw kinahanglan ha magmainantusen kuy hu pagpailub taman ha matuman en haena.

<sup>26</sup> Sa Balaan ha Ispiritu iyan tagbulig kanuy ku agluyahan kuy. Hari taw en agkatun-an sa hustu ha pag-ampù ba iyan haena tagpadayag duun hu Dios hu agkabayaan taw ngaay aghangyua ba hari agkahimu ag-ikagiya hu etaw. <sup>27</sup> Sa Dios ha iyan nakasusi ku inu sa duun hu henà-henà hu etaw natun-an din daan sa agkabayaan hu Balaan ha Ispiritu ta sa tig-ampù din para kanuy sikuy sa mga etaw din iyan sa sumalà hu pagbayà hu Dios.

<sup>28</sup> Natun-an taw en ha bisan inu sa agkahitabù agbuhaten hu Dios haena ha makapayad hu tagpalanggà kandin daw napili sumalà hu katuyuan din. <sup>29</sup> Sugud dà su anay natun-an en hu Dios haena sa agtuu daw daan din en nahenà-henà ha mailling sidan hu Batà din sa binuhat daan ha magulang hu alan ha mga tumutu. <sup>30</sup> Saena ha daan din en pinili ha mabuhat ha mga batà din hinimu din sidan ha tumutuu daw binuhat din daan ha matareng gayed ta daw madayè daan sidan ku malugay.

*Sa Pagpalanggà Hi Jesu Cristo*

<sup>31</sup> Ku henhenaen taw haini matun-an taw ha sa Dios duma kanuy aman hari kuy gayed madaeg. <sup>32</sup> Tumenged ta hurà din kanuguni sa Batà din ba inhalad din haena para kanuy natun-an taw ha iila din gayed kanuy sa alan ha insaad din. <sup>33</sup> Sin-u man sa makasumbung pa kanuy sikuy sa mga pinili hu Dios? Hurà gayed ta inisip kuy en hu Dios ha matareng. <sup>34</sup> Sin-u man sa makahukum pa kanuy hu silut? Hurà gayed ta si Jesu Cristo migpakamatay para kanuy ba nabanhaw dà daw duun en iman tagpinuu hu kawanan hu Dios ta iyan agpangatubang diyà ta kandin hu pag-ampù para kanuy. <sup>35</sup> Aman hurà gayed makaelang hu pagpalanggà kanuy hi Cristo bisan pa sa mga kasamukan daw sa mga kalised, sa mga pasipala, sa kauhul daw sa pagkamakaluluuy, sa mga katalagman daw ku kamatayen ba. <sup>36</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Tumenged hu pagsunud day ikaw sigi kay dà tagsalap hu kamatayen iling hu karniro ha laus en ag-iyawen.”

<sup>37</sup> Aman duun hu bisan inu apakadaeg kuy gayed pinaagi ki Jesu Cristo sa tagpalanggà kanuy. <sup>38-39</sup> Ta nasiguru ku ha hurà gayed makaelang hu pagpalanggà kanuy hu Dios pinaagi ki Jesu Cristo sa Ginuu taw bisan ku matay kuy daw ku bubuhay kuy ba, bisan pa sa mga balinsuguen hu Dios daw sa mga ginsakupan hi Satanas, bisan sa agkaula-ula iman daw sa maul-olahan asem ku malugay, bisan sin-u ha amin din gahem diyà ta kalangitan daw diyà ta didalem ta bugtá daw bisan sa alan ha mga tinanghagà.

## 9

*Sa Dios Daw Sa Mga Judio*

<sup>1</sup> Tumenged hu pagpakigsabuwa ku ki Cristo saini ha tag-ikagiyen ku laus gayed. Sa henà-henà ku ha ginaheman hu Balaan ha Ispiritu tag-ikagi ha saini kenà gayed bidù <sup>2</sup> ha adagi sa kaguul ku daw hari agkaendà sa kasakit hu gahinawa ku <sup>3</sup> tumenged hu mga kadumahan ku ha Judio. Ku agkabaluy pa ngaay agkabayaan ku ha iyan ad silutan para kandan daw makasuway a diyà ki Cristo ta daw maluwas sidan. <sup>4</sup> Sa mga Judio iyan mga kaliwatan hi Israel sa pinili hu Dios ha mga etaw din daw binuhat din sidan ha mga batà din. Impaahà din kandan sa pagkagamhanan din daw amin dan mga kasabutan hu Dios

daw inilahan din daan sidan hu Kasuguan. Hustu gayed sa kandan ha pagsimba daw nadawat dan pa sa madakel ha mga saad. <sup>5</sup> Mga bantugan daan sa mga gin-apuan dan daw bisan su magpakaetaw si Cristo imbatà ha Judio. Aman dayeen hu hurà din katapusan si Cristo sa Dios ha iyan labaw hu alan.

<sup>6</sup> Hurà haini magpasabut ha hurà katuman hu Dios sa insaad din, ba saini migpadayag ha amin mga kaliwat hi Israel ha kenà laus ha mga etaw hu Dios. <sup>7</sup> Bisan pa sa mga kaliwat hi Abraham hurà alan isipa ha mga kaliwat din ta inikagi hu Dios diyà ki Abraham ha “Pinaagi dà ki Isaac sa ag-isipen ha mga kaliwat nu.” <sup>8</sup> Saena tagpasabut ha sa ag-isipen hu Dios ha mga batà din kenà iyan haena sa imbatà iling hu дума ha mga batà ba iyan sa imbatà pinaagi hu saad. <sup>9</sup> Ta sa lalang hu Dios diyà ki Abraham tagyanaen “Ku makauma sa natugun ha panahun aglikù a dini ta inyu daw magbatà si Sara hu maama.”

<sup>10</sup> Kenà iyan dà haena ta su magbatà si Rebeca sa asawa hi Isaac ha gin-apuan taw pigsalepingan hu mga batà ha maama. <sup>11-12</sup> Ba bisan su hurà pa haena magbatà inikagiyan en hu “Sa magulang iyan mabuhat ha suluguen hu manghud din.” Inikagi hu Dios haena su hurà pa sidan ibatà ta daw makapadayag ha sa pagpili din hu mga etaw kenà pinaagi hu maayad daw hu madaet ha binuhat dan ta pinaagi gayed hu kandin ha katuyuan. <sup>13</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios mahitenged taena ha saleping tagyanaen “Adagi gayed sa pagpalangà ku ki Jacob di ki Esau.”

<sup>14</sup> Ba saini hari tagpasabut ha kenà matareng sa Dios mahitenged taena, <sup>15</sup> ta inikagi din diyà ki Moises ha “Iyan a tagbayà ku sin-u sa palanggaen ku daw mahid-uan ku.” <sup>16</sup> Aman saini kenà pinaagi hu agkabayaan daw pagpaniguru hu etaw ta pinaagi dà hu kahid-u hu Dios. <sup>17</sup> Ta sa lalang hu Dios diyà ki Faraon sa Hari ta Ehipto tagyanaen “Binuhat ku ikaw ha Hari ta daw pinaagi hu pagkadaeg nu makapadayag sa pagkagamhanan ku daw makilala a hu alan dini ta kalibutan.” <sup>18</sup> Aman sa Dios iyan tagbayà ku sin-u sa agkahid-uan din daw iyan daan tagbayà ku sin-u sa buhaten din ha madesen sa henà-henà din ta daw hari tumuu.

### *Sa Kahid-u Hu Dios*

<sup>19</sup> Amin inyu mag-ikagi hu “Imbà man agbasula hu Dios sa etaw ha iyan en man gid haena pagbayà din?” <sup>20</sup> Ba sin-u kaw man sa magtubag-tubag hu Dios? Iling hu bangà ha hari gayed makaikagi duun hu migbuhat kandin hu “Imbà a man ikaw buhata ha iling taini?” <sup>21</sup> Kenà ba iyan tagbayà sa tagbuhat hu bangà ku hindu sa madagway ha agbuhaten din daw sa kenà ayuwà maayad?

<sup>22</sup> Iling daan taena sa binuhat hu Dios su anay ta bisan su mapaukan din en sa mga makasasalà daw makapadayag din ngaay sa pagkagamhanan din ba migpailub pa haena bisan ku angayan en ngaay sidan ha agsilutan. <sup>23</sup> Binuhat din haena ta daw makapadayag din sa pagkagamhanan din duun hu дума ha mga etaw ha agkahid-uan din ha iyan tinaganahan ha makaangken hu mga insaad din. <sup>24</sup> Saini iyan kuy en sa hinimu din ha tumutuu kenà iyan dà sa mga Judio ba lagkes en daan sa kenà Judio <sup>25</sup> ta sa Dios mig-ikagi duun hu insulat hi Hosea ha tagyanaen

“Saena ha kenà ku mga etaw su anay binuhat kud iman sidan ha mga etaw ku, daw sa mga etaw ha kenà ku palangà su anay iman mga palangà kud sidan.”

<sup>26</sup> Daw inikagi daan ha

“Duun taena ha lugar su anay ha inikagiyan ku sa mga etaw duun ha kenà ku etaw na iman ngaranan en sidan ha mga batà hu Dios ha bubuhay.”

<sup>27</sup> Si Isaias mig-ikagi daan mahitenged hu mga kaliwatan hi Israel ha tagyanaen “Bisan ku sa mga kaliwatan hi Israel madakel tungkay iling hu pantad ta dagat, ba atiyuay dà sa maluwas kandan <sup>28</sup> ta ku makauma sa panahun hu paghukum hu Dios duun hu kaet-etawan tigkan sidan agsilutan.”

<sup>29</sup> Daw amin pa inikagi hi Isaias ha tagyanaen

“Ku sa mga Judio hurà pa kahid-uwi hu Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan hurà en ngaay masamà kandan iling hu mga etaw diyà ta Sodoma daw ta Gomora.”

### *Sa Mga Judio Daw Si Jesu Cristo*

<sup>30</sup> Saini tagpasabut ha bisan sa kenà mga Judio ha hurà maghenà-henà hu pagkamatareng ba pinaagi hu pagtuu dan ki Jesu Cristo inisip daan sidan ha matareng. <sup>31</sup> Ba sa mga kaliwatan hi Israel ha agpaniguru hu pagkamatareng pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan hurà dan daan haena katuman <sup>32</sup> tumenged ta sa sinaligan dan iyan sa mga maayad ha buhat dan kenà iyan sa pagtuu ki Jesu Cristo. Aman nakasipà sidan duun hu batu ha iyan si Jesu Cristo <sup>33</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Diyà ta Sion in-ugsak ku sa batu ha masipà hu mga etaw ta daw makakagpà sidan, ba sa alan ha sumalig kandin hari gayed magayhaan.”

## 10

<sup>1</sup> Mga suled, agkabayaan ku ngaay ha sa mga kadumahan ku ha Judio maluwas gayed daw iyan haini sigi ku tig-ampù duun hu Dios. <sup>2</sup> Natun-an ku ha madasigen sidan hu pagsunud hu Dios ba hari dan agkasabut sa kamatuuran. <sup>3</sup> Hurà dan dawata sa paagi hu Dios ha maisip din sa etaw ha matareng ba iyan dan gayed tagsaligan sa kandan dà ha paagi hu pagkamatareng. <sup>4</sup> Ba tumenged ki Cristo hurà pulus hu pagtuman hu Kasuguan ta pinaagi dà gayed hu pagtuu kandin mabuhat sa etaw ha matareng.

### *Sa Kaluwasan Para Hu Alan*

<sup>5</sup> Sa insulat hi Moises su anay mahitenged hu pag-isip hu etaw ha matareng pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan tagyanaen “Sa etaw ha makatuman gayed hu alan ha Kasuguan makaangken hu kinabuhì ha hurà din katapusan.” <sup>6</sup> Ba sa pag-isip hu etaw ha matareng pinaagi hu pagtuu tagyanaen “Hari nuy taghenhenaa ha elegan nuy si Cristo diyà ta langit daw uwita dini ta kalibutan <sup>7</sup> daw dumiyà kaw daan ta Kamatayan ta daw mabanhaw si Cristo.” <sup>8</sup> Ta sa lalang hu Dios migpadayag kanuy ha sa tultulanan mahitenged ki Jesu Cristo didini en ta kanuy daw duun en hu mga henà-henà taw daw makatultul taw en duun hu duma ha mga etaw. Sa tultulanan mahitenged hu pagtuu ki Jesu Cristo ha tingsangyaw daw iyan ha <sup>9</sup> ku ikagiyen nuy ha si Jesus iyan Ginuu nuy daw tumuu kaw daan ha saena binanhaw hu Dios maluwas kaw gayed. <sup>10</sup> Ta pinaagi hu pagtuu nuy daw hu pagpanunultul nuy duun hu duma ha mga etaw ag-isipen kaw hu Dios ha matareng daw maluwas kaw. <sup>11</sup> Sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Sa alan ha sumalig kandin hari gayed magayhaan.” <sup>12</sup> Hurà gayed igpalabi hu Dios ta impag-iling din dà sa Judio daw sa kenà. Iyan Magbabayà hu alan daw agpanalanginan din sa alan ha agpabulig kandin <sup>13</sup> ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Sa alan ha magpabulig duun hu Ginuu maluwas.”

<sup>14</sup> Ba in-inuwen man hu mga etaw sa pagpabulig ki Jesu Cristo ku hurà dan pa haena tuuwi? Daw in-inuwen dan man sa pagtuu taena ha hurà dan pa kapaliman? In-inuwen dan man daan sa pagpakapaliman taena ku hurà magpanunultul kandan? <sup>15</sup> Daw in-inuwen man hu etaw sa pagpanunultul ku hurà magsugù kandan? Ba amin sinugù ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Madagway gayed ta amin agpakauma ha magsangyaw hu Maayad ha Tultulanan.”

<sup>16</sup> Ba atiyuay dà sa duminawat taena ha Maayad ha Tultulanan ta si Isaias tagyanaen “Dios ha Magbabayà hu alan, atiyuay dà gayed sa tuminnu hu intultul day.” <sup>17</sup> Aman sa pagpakatuu hu etaw pinaagi gayed hu pagpaliliman din, daw sa napaliman din tumenged haena hu insangyaw ha Maayad ha Tultulanan mahitenged ki Cristo. <sup>18</sup> Hurà ba diyay makapaliman sa mga Judio taena ha tultulanan? Nakapaliman en sidan ta sa lalang hu Dios tagyanaen

“Sa tultulanan napaliman en duun hu bisan hindu dini ta kalibutan.”

<sup>19</sup> Agpakasabut gayed ngaay sa mga kaliwatan hi Israel taena ha tultulanan ta natun-an dan en sa lalang hu Dios pinaagi ki Moises su anay ha tagyanaen

“Agluwasen ku sa kenà ku mga etaw ta daw masina kaw daw agkahid-uwang ku sidan sa hurà makakilala kanak ta daw mangapauk kaw sinyu sa mga etaw ku.”

<sup>20</sup> Daw mapayag pa gayed sa kaikagiya hi Isaias hu lalang hu Dios ha tagyanaen

“Natulen a hu mga etaw ha hurà pan-ahà kanak daw migpakilala a kandan bisan ku hurà sidan magpangingsà mahitenged kanak.”

<sup>21</sup> Ba mahitenged hu mga kaliwatan hi Israel sa lalang hu Dios tagyanaen

“Sigi ku dà sidan tagpagayukan ha tumuu kanak ba hurà sidan tuu ta madesen sa henà-henà dan.”

## 11

### *Sa Pagpamalibad Hu Mga Judio*

<sup>1</sup> Hari kaw taghenà-henà ha isalikway en hu Dios sa alan ha mga Judio, ta siak kaliwat a daan hi Israel tumenged ta iyan gin-apan ku si Abraham daw iyan kapuun ku si Benjamin. <sup>2</sup> Hurà gayed isalikway hu Dios sa mga etaw ha pinili din. Nalipatan nuy en ba sa mga insumbung su anay hi Elias duun hu Dios mahitenged hu mga kaliwatan hi Israel ha tagyanaen <sup>3</sup> “Dios ha Magbabayà hu alan, pinanhimatayan dan sa mga propita daw dinaet dan sa mga halaran para ikaw na iyan a dà nasamà ha tagsimba ikaw ba aghimatayan ad en daan kandan.” <sup>4</sup> Ba sa Dios tuminubag kandin ha tagyanaen “Kenà ka iyan dà ta amin pa pitu ha libu ha mga etaw ku ha hurà daan simba ki Baal.” <sup>5</sup> Iling iman taini ha panahun ha amin pa pipila ha mga Judio ha nakatuu ta pinili sidan hu Dios tumenged hu grasya din. <sup>6</sup> Ku sa pagpili hu Dios pinaagi pa hu mga maayad ha buhat dan saena kenà en grasya.



<sup>7</sup> Duun hu mga kaliwatan hi Israel atiyuay dà sa pinili hu Dios ha mabuhat ha matareng ta sa duma madesen sa henà-henà dan aman hari sidan pakasabut hu paagi din bisan ku tagpan-ahaen dan haena, <sup>8</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Binuhat ku ha madesen sa henà-henà dan ta daw hari sidan makasabut, daw bisan iman bà su hari sidan pakaindan daw hari pakapaliman.”

<sup>9</sup> Daw si David mig-ikagi daan hu

“Sa mga panalangin hu Dios ha hurà dan dawata makalit-ag kandan ta daw silutan sidan hu Dios. <sup>10</sup> Masukileman sa henà-henà dan ta daw hari sidan makasabut hu kamatuuran, daw mabegat-begatan pa gayed sidan hu mga kasamukan hangtud en hu hurà din katapusan.”

<sup>11</sup> Ku sa kadakelà hu mga Judio hurà gayed tuu isalikway en ba gayed sidan hu Dios duun hu hurà din katapusan? Hari daan ta pinaagi hu pagpamalibad dan iyan iman paagi ha maluwas sa kenà mga Judio ta daw madasig daan sa mga Judio dayun pinaagi taena tumuu daan sidan. <sup>12</sup> Aman ku pigpanalanginan hu Dios sa kenà mga Judio tumenged hu pagsupak hu mga Judio, labaw pa gayed sa panalangin din ku iyan en sa mga Judio tumuu.

### *Sa Pagkaluwas Hu Kenà Mga Judio*

<sup>13</sup> Sinyu sa kenà mga Judio, amin ku ag-ikagiyen inyu. Tumenged ta apostol a ha sinugù hu Dios diyan ta inyu hu pagsangyaw hu lalang din naniguru a gayed taini <sup>14</sup> ta daw madasig daan sa mga duma ku ha Judio daw pinaagi taena maluwas daan sa duma kandan. <sup>15</sup> Ta ku nakag-uliay sa maayad ha pagdapità hu Dios daw hu kenà mga Judio pinaagi hu pagpamalibad hu mga Judio, labaw pa gayed sa panalangin hu Dios ku tumuu dà sa mga Judio ta iling sidan hu minatay ha nabanhaw dà. <sup>16</sup> Tumenged ta si Abraham pinili hu Dios ha etaw din sa alan ha mga kaliwat din etaw en daan hu Dios. Iling hu kayu ha ku mapili sa puun taena makalagkes en daan sa mga panga din.

<sup>17</sup> Sa duma ha panga hu impamula ha kayu ha olibo pinanunglu daw amin lain ha mga panga hu kayu ha hurà alimahi iling inyu sa kenà mga Judio, saena insumpay duun hu lawa taena ha tinungluwan ta daw mabahinan sidan hu panalangin ha intagana hu mga Judio. <sup>18</sup> Ba sinyu sa kenà mga Judio, hari nuy ag-isipa ha labaw kaw pa taena ha panga ha tinunglu. Hari kaw magpasigalbu ta henhenaa nuy ha hurà diyan ta inyu kapuun sa panalangin ba bà kaw dà nakalagkes hu panalangin taena ha puun.

<sup>19</sup> Ba ku magyanaen kaw ha iyan kaw en in-ilis taena ha tinunglu ha mga panga <sup>20</sup> laus gayed haena ta tinunglu sidan tumenged hu pagpamalibad dan dayun insumpay kaw pinaagi hu pagtuu nuy. Hari kaw magpasigalbu ba mag-andam kaw gayed <sup>21</sup> ta ku tinunglu hu Dios su laus ha mga panga labaw kaw pa gayed sa bà dà insumpay.

<sup>22</sup> Aman henhenaa nuy gayed sa pagkamaluluy-en hu Dios daw sa paghukum din, ta agsilutan din haena sa hurà dawat kandin daw mahid-uan kaw gayed kandin ku magpadayun kaw duun hu pagkamaluluy-en din. Ba ku sumuway kaw mailing kaw taena ha panga ha tinunglu. <sup>23</sup> Ku tumuu sa mga Judio mailing sidan taena ha panga ha tinunglu ha iglikù dà duun hu lawa din ta agkahimu haena hu Dios. <sup>24</sup> Ta ku agkabaluy din gani ha makasumpay kaw sa lain en ha panga hu kayu ha hurà alimahi, labaw pa gayed ha makalikù din sidan sa tinunglu ha panga duun taena ha kayu.

### *Sa Kahid-u Hu Dios Duun Hu Kaet-etawan*

<sup>25</sup> Mga suled, agkabayaan ku ha matun-an nuy haini sa inilung su anay ta daw hari kaw makagpasigalbu. Sa kadakelà iman hu mga Judio hurà pa tuu hangtud ha mauma sa panahun ha makatuu en sa alan ha kenà mga Judio ha daan en natun-an hu Dios ha tumuu.

<sup>26</sup> Duun asem taena ha panahun sa alan ha kaliwatan hi Israel maluwas ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Agpakauma sa Manluluwas ha napuun diyà ta Sion daw ag-awaen din sa pagka-makasasalà hu alan ha kaliwatan hi Jacob. <sup>27</sup> Duun taena ha panahun awaen ku sa mga salà sumalà hu kasabutan ku kandan su anay.”

<sup>28</sup> Sa duma ha mga Judio nabuhat ha kuntra hu Dios ta hurà dan tuuwi sa Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Jesu Cristo aman naluwas kaw daan sinyu sa kenà mga Judio. Ba sa mga Judio iyan pinili hu Dios su anay aman palanggà din gihapun sidan tumenged hu insaad din duun hu mga gin-apuan dan. <sup>29</sup> Ta hari gayed tagkahalin-halin sa henà-henà hu Dios mahitenged hu pinili din ha mga etaw ha iyan agpanalanginan din. <sup>30</sup> Sinyu sa kenà mga Judio ha masinupaken hu Dios su anay, iman nahid-uan kaw kandin tumenged hu pagkamasinupaken hu mga Judio. <sup>31</sup> Iling daan taena bisan ku masinupaken iman sa mga Judio ba mahid-uan dà sidan hu Dios iling hu kahid-uwi din iman inyu. <sup>32</sup> Ta impadayag hu Dios ha sa alan ha kaet-etawan makasasalà gayed ta daw makapaahà din daan sa kahid-u din kandan.

*Sa Pagkagamhanan Hu Dios*

<sup>33</sup> Adagi gayed sa panalangin kanuy hu Dios daw hari masukud sa katatau din ta natunan din sa alan. Hari taw daan agkasabut sa katuyuan din daw sa mga paagi din <sup>34</sup> ta sa lalang hu Dios tagyanaan

“Hurà gayed nakatuen hu henà-henà hu Dios ha Magbabayà hu alan daw hurà en daan makasambag kandin. <sup>35</sup> Hurà daan bisan sin-u ha makapautang hu Dios.”

<sup>36</sup> Ta saena iyan migtanghagà hu alan daw iyan daan tagbayà hu alan daw sa alan intagana ha makadayè kandin. Aman dayeen gayed sa Dios hu hurà din katapusan.

## 12

*Sa Angayan Ha Buhaten Hu Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Mga suled, tumenged hu kahid-u kanuy hu Dios aghangyuen ku inyu ha itugyan nuy kandin sa kaugalingen nuy isip ha bubuhay ha halad ha hurà duun ikasaway ta iyan haini agkabayà-bayaan din daw iyan haini laus ha pagsimba kandin. <sup>2</sup> Hari nuy ag-ilingi sa kinaiya ha kalibutanen ba ilisan nuy sa pamatasan nuy pinaagi hu pagbag-u hu henà-henà nuy. Dayun masusi nuy ku inu sa pagbayà hu Dios ta saena iyan himpit daw maayad ha makapabayà-bayà kandin.

<sup>3</sup> Tumenged hu in-ila kanak ha katenged ag-ikagiyen ku inyu alan ha hari kaw maghenà-henà ha labaw kaw di hu laus ha kahintang nuy iman, ba kinahanglan ha mahustu sa henà-henà nuy mahitenged hu kaugalingen nuy sumalà hu katatau ha in-ila hu Dios duun hu kada sabuwa inyu. <sup>4</sup> Sa sabuwa ha lawa madakel ha mga bahin daw sa kada sabuwa amin din buluhaten ba hurà haena mag-iling. <sup>5</sup> Iling daan kanuy bisan ku madakel kuy ba sabuwa kuy dà ha lawa tumenged hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo, aman amin taw labet duun hu kada sabuwa kanuy. <sup>6</sup> Tumenged ta inilahan hu Dios hu hurà mag-iling ha katatau sa kada sabuwa kanuy kinahanglan ha gamiten taw haena. Ku amin taw katatau hu pagsaysay hu igpaikagi hu Dios kinahanglan ha buhaten taw haena sumalà hu impadayag kanuy hu Dios. <sup>7</sup> Ku sa katatau taw iyan sa pagbulig hu duma ha mga etaw buhaten taw gayed. Ku tagtudlù kuy sa buhaten taw daan haena. <sup>8</sup> Sa appakahimu hu pagdasig hu duma din maniguru daan hu pagbuhat taena. Sa pakabulig pinaagi hu pag-ila kinahanglan ha magkalalagan. Saena ha pangulu hu mga tumutuu kinahanglan ha maniguru gayed daan hu katengdanan din. Saena ha amin din kahid-u hu taglised kinahanglan ha mulig duun ha malipayen gayed.

<sup>9</sup> Kinahanglan ha sa pagpinalanggaay nuy kenà bà dà pagpasibù-sibù. Isalikway nuy sa madaet daw pangesege sa maayad. <sup>10</sup> Magpinalanggaay kaw isip ha migsusuled kaw daw magpatahud-tahurà kaw gayed. <sup>11</sup> Hari kaw tagpapugul ba magmadasigen kaw duun hu buluhaten hu Ginuu. <sup>12</sup> Sigi kaw dà magmalipayen ta amin nuy adagi ha hinam, magpailub kaw duun hu mga alantusen nuy daw sigi kaw daan mag-ampù. <sup>13</sup> Buligi nuy haena sa tagkalised-lised ha tumutuu daw tanula nuy sa mga langyaw.

<sup>14</sup> Iampù nuy ha panalanginan hu Dios sa tagpasipala inyu daw hari nuy bà dà agtungayawi. <sup>15</sup> Magmalipayen kaw duma hu agkangalipay daw maglugul kaw duma hu taglugul. <sup>16</sup> Magsabuwa kaw duun hu henà-henà nuy. Hari kaw tagpaad-adagi ba makigangay-angay kaw hu mga makaluluuy. Hari kaw tagpagalbuwà.

<sup>17</sup> Hari nuy balesan hu madaet sa tagbuhat hu madaet diyan ta inyu. Mag-andam kaw ha iyan nuy dà mabuhat sa inisip hu mga etaw ha maayad. <sup>18</sup> Buhata sa taman ha mahimu nuy ha magmalinawen sa pagpakigdapità nuy hu bisan sin-u. <sup>19</sup> Minahal ku ha mga suled, hari nuy agbalesi sa tagpasipala inyu ba iyan nuy en ipagbayà taena sa Dios ta sa insulat ha lalang din tagyanaan “Siak sa Dios ha Magbabayà hu alan, iyan a magbales daw maghukum.” <sup>20</sup> Inikagi daan ha

“Ku agkauhul daw agkalauwan sa kuntra nuy ipakaen daw ipainum nuy haena ta pinaagi taini ikagayhà din sa madaet ha binuhat din.”

<sup>21</sup> Balesi nuy sa madaet pinaagi hu maayad ta daw hari kaw madaeg taena ha madaet.

## 13

*Sa Pagtuman Hu Gubernu*

<sup>1</sup> Kinahanglan ha sa alan ha mga etaw magtuman gayed hu panggubernuhan ta sa Dios iyan mig-ila taena hu katenged. <sup>2</sup> Sa agsupak hu punuan iyan din sinupak sa Dios ha mig-ila taena hu katenged aman sa agsupak agsilutan gayed. <sup>3</sup> Sa etaw ha tagbuhat hu matareng hari gayed agkahaldek hu mga punuan, ba saena ha tagbuhat hu madaet tagkahaldekà gayed. Aman ku agkabayà kaw ha hari kaw magkahaldekà buhaten nuy gayed sa maayad ta daw madayè kaw kandan <sup>4</sup> ta mga suluguen sidan hu Dios ha makapaayad inyu. Ba ku madaet sa tagbuhaten nuy mahaldek kaw gayed kandan ta amin dan katenged hu pagsilut

inyu tumenged ta suluguen sidan hu Dios. <sup>5</sup> Aman kinahanglan gayed ha magtuman kaw kandan kenà tumenged dà hu kahaldek nuy hu silut hu Dios ba tumenged ta natun-an nuy ha iyan gayed haena maayad ha tagbuhaten.

<sup>6</sup> Kinahanglan daan ha magbayad kaw hu buhis ta sa mga punuan iyan suluguen hu Dios ha iyan tag-ila kandan hu katengdanan dan. <sup>7</sup> Bayaran nuy gayed sa angayan ha agbayaran labi en sa buhis, daw tahuri daan haena sa angayan ha agtahuran.

### *Sa Angayan Hu Kapawaan*

<sup>8</sup> Bayari nuy sa utang nuy ta daw hari nuy en haena mahenhenaan, ba sa pagpinalang-gaay hari nuy gayed aglipati ta sa tagpalanggà hu duma din nakatuman hu Kasuguan. <sup>9</sup> Amin insulat duun hu Kasuguan ha tagyanaen “Hari kaw agpanapaw daw hari kaw agpangimatay, hari kaw agpanakaw daw hari kaw agkaayat” daw madakel pa ha mga sugù. Ba sainsi matuman taw gayed ku tumanen taw sa sabuwa ha sugù ha iyan sa “Palangga sa duma nuy iling hu pagpalanggà nuy hu kaugalingen nuy.” <sup>10</sup> Sa amin din pagpalanggà hari tagpasipala hu duma din, aman sa pagpalanggà iyan igkatuman hu alan ha Kasuguan.

<sup>11</sup> Kinahanglan ha buhaten nuy haini ta natun-an nuy ha mababà en iman sa panahun. Hari kaw bà dà tagtidugahà ba magpangandam kaw gayed ta sa katumanan hu kaluwasan taw ubay en iman di hu anay kuy makatuu. <sup>12</sup> Iling hu taleman ha iman agkawaswas en daw sa aldaw madani en agsibwal. Aman endaan taw sa mga buhat taw duun hu kasukileman daw ibalabaw taw sa hinagiban hu kapawà. <sup>13</sup> Kinahanglan ha buhaten taw gayed sa matareng ha pamatasan ta iyan haena angayan duun hu kapawaan, daw hari taw buhaten sa pinakagalugayhà daw sa pagpasibeleng, sa pagbuhat hu malaw-ay daw hu mahugaw, sa pagpakigsabà daw sa kasina. <sup>14</sup> Ba ilingan taw si Jesu Cristo ha Ginuu daw hari taw en paghenhenaan sa pagtuman hu agkabayaan hu makasasalà ha kinaiya taw.

## 14

### *Sa Paghukum*

<sup>1</sup> Dawata nuy haena sa etaw ha maluya sa pagtuu din daw hari nuy agsawaya ku sa henà-henà din kenà iling hu inyu. <sup>2</sup> Amin etaw ha taghenà-henà ha makakaen hu bisan inu ba amin daan hari agkaen hu karni. <sup>3</sup> Kinahanglan ha saena ha agkaen hu bisan inu hari sumaway hu hari agkaen hu karni daw sa hari agkaen hu karni hari daan maghukum taena ha pakakaen hu bisan inu, ta alan daan sidan dinawat hu Dios. <sup>4</sup> Sin-u kaw man sa maghukum taena ha suluguen hu lain en ha etaw? Iyan en sa agalen din magsusi ku maayad ba sa buhat din daw ku madaet ba. Daw natun-an taw ha maayad gayed sa mga sakup hu Ginuu ta agbuligan din ha makabuhat sidan hu maayad.

<sup>5</sup> Amin daan etaw ha ag-isipen din ha sa duma ha aldaw mahal gayed ba sa duma ipag-iling din dà sa mga aldaw. Kinahanglan ha sa kada sabuwa hari gayed magduwa-duwa hu agbuhaten din. <sup>6</sup> Sa tagsaulug hu mahal ha aldaw buhaten din haena hu pagdayè hu Ginuu. Sa agkaen hu bisan inu magbuhat taena hu pagdayè hu Ginuu tumenged ta pigpasalamatan din sa Dios. Saena ha utanen dà sa agkan-en din buhaten din daan haena hu pagdayè hu Ginuu tumenged ta pigpasalamatan din sa Dios. <sup>7</sup> Ku matay kuy daw ku bubuhay kuy sa mahinengdanan gayed iyan sa makapabayà-bayà taw sa duma kenà sa kaugalingen taw. <sup>8</sup> Ta ku bubuhay kuy daw ku matay kuy sa katuyuan taini iyan sa pakadayè hu Ginuu taw tumenged ta sakup kuy kandin.

<sup>9</sup> Si Jesu Cristo minatay daw nabanhaw ta daw mabuhat ha Ginuu hu mga tumutuu ha minatay en daw hu bubuhay pa. <sup>10</sup> Aman imbà nuy aghukumi sa suled nuy daw imbà nuy haena agkaminusi? Ta makaanu sa panahun ha alan kuy ipaatubang hu Dios ta daw mahukuman <sup>11</sup> ta sa insulat ha lalang din tagyanaen “Iyan a Dios ha hurà din kamatayen aman sa alan ha mga etaw sumimba kanak daw magdayè hu pagka-Dios ku.”

<sup>12</sup> Aman sa kada sabuwa kanuy agpanubag asem duun hu Dios mahitenged hu alan ha binuhat taw.

### *Sa Pakadaet Hu Henà-henà*

<sup>13</sup> Kinahanglan ha endaan taw en sa pagpahukum-hukumà daw iyan taw siguruwan ha hari kuy makabuhat hu igpakasalà hu suled taw duun hu pagtuu. <sup>14</sup> Pinaagi hu pagpakigsabuwa ku ki Jesus ha Ginuu nasiguru ku gayed ha sa alan ha agkakaen igtugut hu Dios. Ba ku amin etaw ha maghenà-henà ha saena hari gayed mabaluy ha kan-en kinahanglan ha hari din daan kan-en. <sup>15</sup> Ku pinaagi hu pagkaen nuy taena madaetan sa henà-henà hu suled nuy tagpasabut haini ha hurà nuy gayed pagpalanggà kandin. Aman hari nuy buhaten sa makapadaet hu pagtuu din ta migpakamatay daan si Cristo para

kandin. <sup>16</sup> Ku amin nuy taghenhenaen ha maayad ngaay agbuhaten ba kagi hu duma ha mga etaw ha madaet, hari nuy en haena agbuhata. <sup>17</sup> Ta sa mahinengdanen dini ta kanuy sikuy sa tagharian en hu Dios kenà iyan sa agkakaen daw sa agkainum taw ba iyan gayed sa matareng ha pamatasan daw sa malinawen ha pagdapità daw sa kalipay pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. <sup>18</sup> Ku buhaten taw haena isip ha suluguen kuy hi Cristo makapabayà-bayà kuy gayed hu Dios daw matahuran kuy daan hu mga etaw.

<sup>19</sup> Aman paniguruwan taw gayed sa malinawen ha pagdapità daw sa pagpalig-en hu pagtuu hu kada sabuwa. <sup>20</sup> Hari taw daeten sa maayad ha binuhat hu Dios pinaagi hu mga kalan-enen. Intugut sa alan ha kalan-enen ba iyan madaet ku sa pagkaen taw taena madaetan sa henà-henà hu mga duma taw. <sup>21</sup> Sa maayad ha buhaten taw iyan sa hari kuy kumaen hu karni daw hari kuy uminum hu pakabeleng daw hari taw daan buhaten sa bisan inu ha iyan igpakasalà hu mga suled taw.

<sup>22</sup> Sa mga tinuuwan nuy mahitenged taini kinahanglan ha iyan kaw dà taena makatuen daw sa Dios. Malipayen gayed haena sa etaw ha hurà din pagduwa-duwa mahitenged hu tinuuwan din ha maayad. <sup>23</sup> Ba sa etaw ha tagduwa-duwa mahitenged hu kalan-enen dayun kumaen taena saena mahukuman gayed tumenged ta sa pagkaen din kenà pinaagi hu tinuuwan din, daw sa alan ha kenà pinaagi hu tinuuwan din salà gayed.

## 15

### *Sa Igkabayà-bayà Hu Duma Ha Mga Etaw*

<sup>1</sup> Sikuy sa mga mabis-ay hu pagtuu, kinahanglan ha buligan taw sa mga maluya hu pagtuu. Hari taw iyan dà henhenaen sa makapaayad kanuy <sup>2</sup> ba iyan taw buhaten sa agkabayà-bayaan hu mga duma taw ta daw malig-enen sa pagtuu dan. <sup>3</sup> Ta bisan si Cristo hurà magbuhat hu nakapalipay kandin ta nakasulat en sa inikagi din duun hu Dios ha “Pigtameyes a daan taena ha migtameyes ikaw.” <sup>4</sup> Sa katuyuan hu alan ha insulat su anay ha lalang hu Dios iyan sa matudluan kuy ta daw pinaagi hu pagpailub hu mga alantusen daw hu pagpadasig hu lalang din amin taw iman paghinam.

<sup>5</sup> Sa Dios ha iyan puunaan hu pagpailub daw pagpadasig buhaten din ha masabuwa kaw sumalà hu kinaiya hi Jesu Cristo <sup>6</sup> ta daw masabuwa kaw duun hu pagdayè nuy hu Dios ha iyan Amay hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.

### *Sa Pagtuu Hu Kenà Mga Judio*

<sup>7</sup> Magdinawatà kaw iling ha dinawat kaw daan hi Cristo ta daw madayè sa Dios. <sup>8</sup> Ta ikagiyen ku inyu ha si Cristo nabuhat ha suluguen duun hu mga Judio ta daw mapamatud-an din ha sa Dios matinumanen hu mga insaad din duun hu mga gin-apan taw <sup>9</sup> daw sinyu sa kenà mga Judio magdayè kaw daan hu Dios tumenged hu kahid-u din inyu. Ta nakasulat en sa inikagi hi Jesu Cristo duun hu Dios ha “Siak daw sa mga kenà Judio tagpasalamat ikaw daw tagkanta kay hu pagdayè ikaw.”

<sup>10</sup> Daw inikagi pa ha

“Sinyu sa kenà mga Judio, maglipay kaw gayed duma hu mga Judio sa pinili hu Dios.”

<sup>11</sup> Daw amin pa daan inikagi ha

“Sinyu sa kenà mga Judio, dayea nuy gayed sa Dios daw sa alan ha kaet-etawan magdayè daan kandin.”

<sup>12</sup> Si Isaias minikagi daan hu

“Amin agpakauma ha kaliwat hi Jese ha iyan maghari duun hu kenà mga Judio daw iyan haena taghinamen dan.”

<sup>13</sup> Sa Dios ha iyan puunaan hu taghinamen taw mailahan kaw kandin hu adagi ha kalipay daw kalinaw tumenged hu pagsalig nuy kandin ta daw mag-iseq gayed sa paghinam nuy pinaagi hu gahem hu Balaan ha Ispiritu.

### *Si Pablo Sinugù Duun Hu Kenà Mga Judio*

<sup>14</sup> Mga suled, nasiguru ku gayed ha maayad sa pamatasan nuy daw nasabut nuy sa kamatuuran aman angayan kaw en ha magtinudluay. <sup>15</sup> Ba duun taini ha sulat ku hurà a gayed magduwa-duwa hu pagpahenà-henà inyu taena ha intudlù en inyu su anay. Sa hinengdan ha binuhat ku haini ta inilahan a hu Dios hu katenged <sup>16</sup> ha suluguen hi Jesu Cristo duun hu kenà mga Judio. Iling a hu sinaligan hu paghalad tumenged hu pagsangyaw ku hu Maayad ha Tultulanen ha napuun duun hu Dios ta daw tumenged hu pagtuu taena ha kenà mga Judio mabayà-bayaan sidan hu Dios isip ha halad ha mahimpit pinaagi hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>17</sup> Duun hu pagpakigsabuwa ku ki Jesu Cristo hari ku gayed ikagayhà sa pag-alagad ku duun hu Dios. <sup>18</sup> Ba sa matulul ku iyan dà sa binuhat hi Cristo pinaagi kanak ta migmatinumanen duun hu Dios sa kenà mga Judio tumenged hu mga lalang daw hu mga buhat ku, <sup>19</sup> sa mga timaan daan daw sa mga belenganen ha impaahà ku pinaagi

hu Balaan ha Ispiritu. Sugud ta Jerusalem payanaen en diyà ta Ilirico naniguru a gayed hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo. <sup>20</sup> Iyan ku katuyuan ha makasangyaw ku haena duun hu mga lugar ha hurà pa makakilala ki Cristo ta daw hari ku mapamabawan sa intudlù hu duma. <sup>21</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Saena ha hurà pa makapaliman matultulan mahitenged kandin daw saena ha hurà pa makasabut makakilala ku sin-u haena.”

*Sa Kabayà Hi Pablo Hu Pagdiyà Ta Roma*

<sup>22</sup> Tumenged hu pagpanunultul ku taini kapila ad en kayawat hu pagdiyan ta inyu. <sup>23</sup> Ba iman ha napengahan kud en sa mga buluhaten ku duun hu mga banuwa dini daw tumenged ta nalugay en sa kabayà ku hu pagdiyan, <sup>24</sup> taghinam a gayed ha maahà ku inyu hu pag-agi ku diyan payanaen ta Espanya. Ku maiwas en sa mababà ha panahun hu pagtimà ku diyan mabuligan a daan inyu hu pagdayun ku hu paghipanaw. <sup>25</sup> Ba iman agdiyà a pa ta Jerusalem hu paghat-un taini ha igbulig duun hu mga tumutuu diyà <sup>26</sup> ta sa mga tumutuu duun hu mga probincia ta Macedonia daw ta Acaya agkabayà gayed ku makabulig hu mga makaluluuy ha mga tumutuu diyà ta Jerusalem. <sup>27</sup> Igkalipay dan gayed sa pagbuhat taena daw maayad daan ku mabuligan dan sa mga Judio hu kinahanglanan dan ta sa impakatuu dan pinaagi man hu mga Judio daan. <sup>28</sup> Aman ku makahat-un kud en haini sa igbulig dan agdayun a diyà ta Espanya ba aghapit a diyan ta inyu, <sup>29</sup> daw natun-an ku ha ku makadiyan a adagi gayed sa panalangin kanuy hi Cristo.

<sup>30</sup> Mga suled, pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw daw hu pagpalanggà ha in-ila hu Balaan ha Ispiritu aghangyuen ku inyu ha makigsabuwa kaw kanak pinaagi hu pag-ampù nuy kanak duun hu Dios. <sup>31</sup> Ampui nuy ha hari a pasipalahan hu kenà mga tumutuu diyà ta probincia ta Judea daw mabayà-bayà gayed sa mga tumutuu diyà ta Jerusalem hu pagdawat taini ha ighat-un ku, <sup>32</sup> ta ku iyan pagbayà hu Dios makadiyan a ta inyu ha malipayen daw madasig a daan ku maahà ku inyu. <sup>33</sup> Sa Dios ha iyan puunaan hu kalinaw magduma inyu.

## 16

*Mga Pangamusta*

<sup>1</sup> Igpakilala ku iman inyu si Febe sa suled taw ha bahi duun hu pagtuu daw sabuwa ha bulig duun hu tagkaumul-amul ha mga tumutuu diyà ta Cencrea. <sup>2</sup> Dawata nuy haini tumenged hu pagtuu din duun hu Ginuu ta iyan haini angayan ha buhaten hu mga tumutuu, daw buligan nuy hu bisan inu ha mga kinahanglanan din ta nakabulig haini kanak daw hu duma ha mga etaw.

<sup>3</sup> Ipangamusta a ki Priscila daw ki Akila sa bulig ku duun hu buluhaten hi Jesu Cristo <sup>4</sup> ta hurà dan gayed kanuguni sa kinabuhì dan tumenged hu pagbulig kanak. Aman adagi gayed sa pagpasalamat ku kandan daw bisan sa alan ha mga tumutuu dini ha kenà mga Judio tagpasalamat daan kandan.

<sup>5</sup> Ipangamusta a daan hu mga tumutuu ha duun tagkaumul-amul hu balay dan.

Ipangamusta a ki Epanato sa pinalanggà ku ha iyan una ha nakatuu ki Cristo diyà ta probincia ta Asia.

<sup>6</sup> Ipangamusta a daan ki Maria sa naniguru gayed hu pagtalabahu diyan ta inyu.

<sup>7</sup> Ipangamusta a ki Andronico daw ki Junias sa kadumahan ku ha mga Judio ha napurisu daan su anay duma kanak. Tinahud sidan hu mga apostoles daw iyan daan sidan nauna di kanak ha nakatuu ki Cristo.

<sup>8</sup> Ipangamusta a daan ki Ampliato sa pinalanggà ku tumenged hu pagtuu hu Ginuu.

<sup>9</sup> Ipangamusta a ki Urbano sa bulig taw ha suluguen hi Cristo daw ki Estakis sa minahal ku ha suled.

<sup>10</sup> Ipangamusta a ki Apeles sa nakilala ha matinumanen ki Cristo.

Ipangamusta a daan hu pamilya hi Aristobulo.

<sup>11</sup> Ipangamusta a ki Herodion sa kadumahan ku ha Judio.

Ipangamusta a daan hu mga tumutuu duun hu pamilya hi Narciso.

<sup>12</sup> Ipangamusta a ki Trifena daw ki Trifosa sa tagtalabahu duun hu buluhaten hu Ginuu. Ipangamusta a daan ki Persida sa minahal ku ha suled ha naniguru daan duun hu buluhaten hu Ginuu.

<sup>13</sup> Ipangamusta a ki Rufo sa maayad ha suluguen hu Ginuu daw ki Inay din sa mig-isip kanak ha laus din en ha batà.

<sup>14</sup> Ipangamusta a daan ki Asincrito daw ki Flegonte, ki Hermes daw ki Patrobas, ki Hermas daw sa alan ha duma dan ha suled taw duun hu pagtuu.

<sup>15</sup> Ipangamusta a daan ki Filologo daw ki Julia, ki Nereo daw hu suled din ha bahi, si Olimpaw daw sa alan ha mga tumutuu ha duma dan.

<sup>16</sup> Magkinamustahay kaw gayed ha malipayen.

Sa alan ha tagkaamul-amul ha mga tumutuu ki Cristo dini agpangamusta daan inyu.

*Sa Katapusan Ha Panugun*

<sup>17</sup> Mga suled, aghangyuen ku inyu ha mag-andam kaw taena ha pakapabahin-bahin inyu daw tagsamuk-samuk hu pagtuu nuy ta agsupaken dan sa kamatuuran ha intudlù inyu. Magpadiyù kaw ta kandan <sup>18</sup> ta sa mga etaw ha iling kandan kenà mga suluguen hi Cristo ha Ginuu ta iyan dan tagsunuren sa kandan ha agkabayaan. Pinaagi hu mga binulak-bulakan ha mga lalang dan daw hu pagpadalig-dalig aglimbungan dan sa laus dà agkabiduan. <sup>19</sup> Napaliman duun hu bisan hindu sa pagkamatimumanen nuy aman igkalipay ku inyu. Agkabayaan ku ha matatau kaw gayed hu pagbuhat hu maayad daw hari kaw makatuen hu pagbuhat hu madaet.

<sup>20</sup> Sa Dios ha iyan puunaan hu kalinaw buhaten din sa paagi ha laus nuy en madaeg si Satanas.

Panalanginan kaw hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.

<sup>21</sup> Agpangamusta inyu si Timoteo sa bulig ku duun hu buluhaten hu Dios, daw agpangamusta daan si Lucio, si Jason daw si Sosipatro sa mga kadumahan ku ha Judio.

<sup>22</sup> Iyan a si Tercio sa migbulig ki Pablo hu pagsulat taini. Agpangamusta a daan inyu tumenged hu pagkasabuwa taw hu pagtuu hu Ginuu.

<sup>23</sup> Agpangamusta inyu si Gayo. Duun a iman tagtimà hu balay din daw duun daan tag-amul-amul sa mga tumutuu.

Agpangamusta daan si Erasto ha iyan sinaligan hu pag-ibit hu salapi taini ha banuwa daw si Cuarto sa suled taw hu pagtuu.

<sup>24</sup> Panalanginan kaw hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.

*Sa Pagdayè Duun Hu Dios*

<sup>25</sup> Sa Dios iyan pakapalig-en hu pagtuu nuy pinaagi hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Jesu Cristo ha insangyaw ku ha inlilung su anay <sup>26</sup> ba iman impadayag en pinaagi hu mga insulat hu mga propita. Tumenged hu insugù hu hurà din kamatayen ha Dios insangyaw en haini iman duun hu alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan ta daw tumuu sidan daw magmatimumanen kandin. <sup>27</sup> Sa sabubuwa dà ha Dios ha nakatuen hu alan dayeen hu hurà din katapusan pinaagi ki Jesu Cristo.

## **Sa Nauna Ha Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Corinto**

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa pinili hu Dios ha apostol hi Jesu Cristo sa migsulat taini duma ki Sostenes sa suled taw duun hu pagtuu.

<sup>2</sup> Sinulatan day inyu sa tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyan ta Corinto ha mga etaw hu Dios pinaagi hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo daw nahimu ha mahimpit duma hu alan ha mga etaw bisan hindu ha tagsimba daan hu Ginuu taw.

<sup>3</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Panalangin Pinaagi Ki Jesu Cristo*

<sup>4</sup> Sigi a tagpasalamat duun hu Dios mahitenged inyu tumenged hu grasya din inyu pinaagi ki Jesu Cristo <sup>5</sup> ta tumenged hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo pigpanalanginan kaw gayed hu alan bisan hu kaalam nuy daw hu katatau nuy hu pagtudlu. <sup>6</sup> Tumenged ta nanggamut diyan ta inyu sa intudlu day mahitenged ki Cristo <sup>7</sup> hurà kaw kakulangi hu bisan inu ha katatau ha in-ila hu Balaan ha Ispiritu iman ha tag-angatan nuy sa pagliku hi Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>8</sup> Lig-enan din sa pagtuu nuy hangtud hu katapusan hu panahun ta daw hurà en ikasaway inyu ku lumiku si Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>9</sup> Kasaligan gayed sa Dios ha iyan mighimu inyu ha tumutuu ta daw amin nuy pagdapita hu Batà din ha si Jesu Cristo ha Ginuu taw.

### *Sa Pagsawalà Hu Mga Tumutuu*

<sup>10</sup> Mga suled, pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo ha Ginuu taw aghangyuen ku inyu ha mag-uyunà kaw gayed ta daw hari kaw mabahin-bahin ba magsabuwa kaw gayed hu henà-henà nuy daw hu mga tuyu nuy. <sup>11</sup> Ta intutul dini ta kanak hu duma duun hu pamilya hi Cloe ha tagsawalà kaw. <sup>12</sup> Sa duma inyu tag-ikagi ha sumusunud hi Pablo daw sa duma na ki Apolos, amin daan tag-ikagi ha sumusunud hi Pedro daw sa duma na ki Cristo.

<sup>13</sup> Mabaluy ba diay ha bahin-bahinen si Cristo? Iyan a ba diay si Pablo inlansang duun hu krus ta daw maluwas kaw? Kanak ba diay ha ngaran sa imbautismu inyu? Kenà gayed. <sup>14</sup> Tagpasalamat a gayed ta daruwa dà sa nabautismuwan ku diyan ta inyu ha iyan si Crispo daw si Gayo <sup>15</sup> ta daw hurà inyu makaikagi ha nabautismuwan pinaagi hu ngaran ku. <sup>16</sup> Amin pa diay daan nabautismuwan ku diyan ha iyan sa pamilya hi Estefanas, ba hurà kud en agkahenhenaan ha duma pa. <sup>17</sup> Ta hurà a sugua hi Cristo hu pagbautismu ba sa insugua din kanak iyan sa pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen. Daw sa pagsangyaw ku kenà pinaagi hu kanak ha kaalam daw hu katatau ku hu pag-ikagi, ta ku mabenalan sa mga etaw pinaagi taena kenà dan en iyan igkabenali sa kamatuuran mahitenged hu kamatayen hi Cristo duun hu krus.

### *Sa Gahem Daw Sa Kaalam Hu Dios*

<sup>18</sup> Sa tultulanen mahitenged hu kamatayen hi Jesu Cristo duun hu krus ag-isipen hu mga etaw ha tagkangalaag ha bà dà binuang, ba sikuy sa nangaluwas kamatuuran gayed haini ha migpadayag hu gahem hu Dios. <sup>19</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Daeten ku sa katatau hu etaw daw buhaten ku ha hurà pulus hu kaalam taena ha nakatunghà.”

<sup>20</sup> Inu man sa pulus taena ha mga matatau daw taena ha mga manunudlu daw ku mga matatau hu pagsawalà? Hurà ba diay ipadayag en kanuy hu Dios ha sa kaalam hu etaw binuang dà?

<sup>21</sup> Tinuyù hu Dios ha sa etaw hari makakilala kandin pinaagi hu kalibutanen dà ha kaalam, ta sa paagi din maluwas sa etaw ku agtuu taini ha tigsangyaw taw ha ag-isipen hu hari agtuu ha bà dà binuang. <sup>22</sup> Sa tagpan-ahaen hu mga Judio iyan sa mga belenganen ha timaan hu gahem hu Dios daw iyan tagsaligan hu mga Griego ha etaw sa kaalam dan. <sup>23</sup> Ba sa tigsangyaw day iyan si Cristo sa inlansang duun hu krus, saena agtambagan hu mga Judio daw ag-isipen daan haena hu kenà mga Judio ha bà dà binuang. <sup>24</sup> Ba sa hinimu hu Dios ha tumutuu mga Judio man daw sa kenà, natun-an dan ha pinaagi ki Cristo impadayag hu Dios sa gahem daw sa kaalam din. <sup>25</sup> Ta sa kaalam hu Dios ha ag-isipen hu mga etaw ha binuang dà saena matangkaw pa gayed di hu kinatangkawan ha katatau hu etaw. Daw sa ag-isipen dan ha kaluyahen hu Dios tumenged hu kamatayen hi Cristo duun hu krus saena mabis-ay pa gayed di hu kinabis-ayan ha etaw dini ta kalibutan.

<sup>26</sup> Mga suled, henhena nuy ku inu kaw su makatuu kaw. Atiyuay dà sa nakatunghà inyu daw atiyuay dà daan sa matangkaw sa katengandan din diyan ta inyu daw atiyuay

dà inyu sa tinahud ha etaw. <sup>27</sup> Ba saena ha ag-isipen hu mga etaw ha hurà din kaalam pinili hu Dios ta daw mapagagayhaan haena sa ag-isipen ha matatau ha etaw. Daw pinili din daan haena sa kagi hu mga etaw ha kenà angayan ta daw magayhaan su agkasaligan dan. <sup>28</sup> Pinili hu Dios sa tagpaamaniyan daw sa tagtameyesen hu mga etaw daw pinili din daan sa ag-isipen hu mga etaw ha hurà din pulus ta daw saena ha tag-isipen ha matangkaw iyan man diay hurà din pulus. <sup>29</sup> Binuhat din haena ta daw hurà etaw ha makagpagalbu duun hu atubangan hu Dios. <sup>30</sup> Iman pinaagi hu Dios nasabuwa kuy ki Jesu Cristo, aman tumenged kandin amin taw kaalam daw inisip kuy hu Dios ha matareng daw mahimpit ha mga etaw din ha nalibri duun hu mga salà taw. <sup>31</sup> Aman laus gayed sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen  
 “Ku amin magpasigalbu kinahanglan ha iyan din ipasigalbu sa binuhat hu Ginuu.”

## 2

### *Sa Katudluan Pinaagi Hu Balaan Ha Ispiritu*

<sup>1</sup> Mga suled, su dumiyen a ta inyu hu pagpanunultul hu lalang hu Dios hurà a gamit hu madagway ha mga lalang daw hu kaalam ha kalibutanen dà, <sup>2</sup> ta tinuyù ku ha hurà en lain ha makatudlù ku inyu ba iyan dà gayed si Jesu Cristo sa inlansang duun hu krus. <sup>3</sup> Duun taena nahaldek a gayed ku hari ku mahimu sa igpabuhat kanak hu Dios. <sup>4</sup> Aman su makiglalang a daw su magtudlù a diyen ta inyu hurà a maggamit hu mga lalang hu matatau, ba sa mga lalang ku ginaheman gayed hu Balaan ha Ispiritu <sup>5</sup> ta daw sa pagtuu nuy kenà pinaagi dà hu katatau hu etaw ba pinaagi gayed hu gahem hu Dios.

### *Sa Impadayag Hu Balaan Ha Ispiritu*

<sup>6</sup> Sa mga magulang ha tumutuu agtudluan day hu mga madalem en daan ha katudluan ba saena hurà duun dà kapuun hu etaw daw hu mga punuan dini ta kalibutan, ta sa kandan ha gahem agkahanaw dà. <sup>7</sup> Ba sa mga tigtudlù day iyan sa henà-henà hu Dios ha inlilung su anay ha daan din en intagana su hurà pa tanghagaa sa bisan inu ta daw madayè kuy asem. <sup>8</sup> Sa mga punuan duun taini ha panahun hurà gayed makasabut taena, ta ku natun-an dan pa hari dan ngaay ilansang sa Ginuu duun hu krus ha iyan labaw hu alan. <sup>9</sup> Ba sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen  
 “Sa hurà pa kaahà daw kapaliman hu etaw daw sa hurà pa paghenhena hu etaw iyan en intagana ha ig-ila hu Dios hu mga etaw ha tagpalanggà kandin.”

<sup>10</sup> Saini impadayag iman kanuy hu Dios pinaagi hu Balaan ha Ispiritu.

Agkasusi hu Balaan ha Ispiritu sa alan bisan sa henà-henà hu Dios. <sup>11</sup> Henhena nuy ha sa etaw iyan dà nakatuen hu kaugalingen din. Iling daan sa Balaan ha Ispiritu ha iyan dà nakatuen hu henà-henà hu Dios. <sup>12</sup> Ba inulinan kuy hu Balaan ha Ispiritu sa napuun duun hu Dios kenà duun hu etaw dà ta daw masabut taw sa alan ha in-ila kanuy hu Dios. <sup>13</sup> Aman ku magtudlù kay duun hu mga etaw ha inulinan hu Balaan ha Ispiritu hari kay tag-ikagi hu kalibutanen dà ha kaalam ba pinaagi gayed hu Balaan ha Ispiritu. <sup>14</sup> Sa etaw ha kalibutanen hari agdawat hu tigtudlù hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios ta hari din haini agkasabut daw ag-isipen din daan ha bà dà binuang, ta sa tagpasabut taini iyan dà gayed sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu. <sup>15</sup> Sa etaw ha inulinan hu Balaan ha Ispiritu agkatun-an din ku inu sa mapuslanan daw sa hurà din pulus, ba saena ha etaw hari gayed mahukuman hu kenà tumutuu ku inu sa duun hu henà-henà din. <sup>16</sup> Ta sa lalang hu Dios tagyanaen  
 “Hurà gayed nakatuen ku inu sa taghenhenaen hu Dios daw hurà en daan makagsambang kandin.”

Ba sikuy sa nakatuu impadayag kanuy sa henà-henà hi Cristo.

## 3

### *Mga Suluguen Hu Dios*

<sup>1</sup> Mga suled, su diyen a pa ta inyu hurà a makagtudlù hu madalem en daan ha katudluan iling hu pagtudlù ku duun hu mga etaw ha inulinan en hu Balaan ha Ispiritu, ta mga batà kaw pa duun hu pagtuu ki Cristo daw sa tagsunuren nuy iyan dà sa inyu ha agkabayaan. <sup>2</sup> Aman sa ig-ila ku inyu ha katudluan iling hu gatas ha igpainum hu batà ta bisan iman hari kaw pa pakakaen hu madesen. <sup>3</sup> Iyan pa taghari diyen ta inyu sa kalibutanen iling hu kasina daw pagsawalà ha iyan timaan ha agkangailing kaw pa hu kenà tumutuu ta iyan nuy pa gayed tagsunuren sa inyu dà ha agkabayaan. <sup>4</sup> Amin diyen ta inyu tag-ikagi ha sumusunud hi Pablo daw sa duma tag-ikagi ha sumusunud hi Apolos. Saena iyan timaan ha agkangailing kaw pa hu kenà tumutuu.

<sup>5</sup> Henhena nuy ha siak daw si Apolos bà kay dà mga suluguen hu Dios ha sinaligan din hu mga buluhaten daw pinaagi kanay nakatuu kaw daan. <sup>6</sup> Iyan a namula daw si



Apolos iyan mig-alima ba sa Dios iyan migpatubù. <sup>7</sup> Aman sa angayan ha dayeen kenà iyan sa agpamula daw sa tag-alima ba iyan dà gayed sa Dios ta iyan tagpatubù. <sup>8</sup> Saena ha agpamula daw sa tag-alima mig-iling dà daw sa kada sabuwa kandan agsuhulan sumalà hu pagpaniguru dan. <sup>9</sup> Siak daw si Apolos bà dà migbuligà duun hu buluhaten hu Dios daw sinyu agkailing kaw hu uma hu Dios ha pigtalabahuwan day.

Agkailing kaw daan taena ha agbalayen hu Dios. <sup>10</sup> Inilahan a kandin hu katenged hu pagsugud taini ha balay daw amin lain ha iyan agdayun duun. Ba mag-andam gayed sa kada sabuwa ha mapandayaan din sa katukura taini. <sup>11</sup> Sabuwa dà gayed sa tinukuran taini ha balay ha iyan si Jesu Cristo. <sup>12</sup> Sa дума ha tagbalay duun taini taggamit hu bulawan, salapi daw mga mahal ha batu, ba sa дума taggamit hu kayu, sagbet daw mga lagami dà. <sup>13</sup> Duun asem hu Aldaw hu Paghukum igpadayag ku agkainu-inu sa buhat hu kada sabuwa ta saini agsulayan pinaagi hu hapuy ku masunug ba daw ku hari. <sup>14</sup> Sa etaw ha hari masunug sa kandin ha talabahu agbalesan hu Dios. <sup>15</sup> Ba saena ha agkasunug dà sa kandin ha talabahu maluwas, ba hurà din bales ta agkailing haena hu etaw ha nakapulaguy duun hu balay din ha agkabigsulan ba hurà din en gayed nauwit.

<sup>16-17</sup> Hurà nuy ba diay katun-i ha iyan kaw timplo hu Dios daw sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù din didiyan ta inyu? Aman ku amin etaw ha magdaet taini ha balaan ha timplo silutan gayed haena.

<sup>18</sup> Hari nuy aglimbungì sa kaugalingen nuy. Ku amin inyu taghenà-henà ha matatau gayed kinahanglan ha isipen din haena ha hurà din pulus bisan ku ikagiyeen hu mga etaw ha buang-buang. Ku buhaten din haena mabuhat ha matatau gayed ha etaw. <sup>19</sup> Sa kaalam ha kalibutanen binuang dà duun hu Dios ta sa insulat ha lalang din tagyanaen “Sa katatau hu etaw iyan dà igit-ag kandin hu Dios.” <sup>20</sup> Daw inikagi daan ha “Natun-an gayed hu Dios ha hurà pulus hu henà-henà taena ha matatau ha etaw.” <sup>21</sup> Aman kinahanglan ha hurà gayed inyu magpagalbu mahitenged hu sabuwa ha etaw ta sa alan ha maayad in-ila inyu. <sup>22</sup> Siak, si Apolos daw si Pedro makapaayad inyu. Bisan sa kalibutan, sa kinabuhì daw sa kamatayen, sa agkaula-ula iman daw sa Maul-ulahan asem makapaayad en daan inyu. <sup>23</sup> Sinyu mga sakup kaw hi Cristo daw si Cristo sakup daan hu Dios.

## 4

### *Sa Mga Apostoles Hi Jesu Cristo*

<sup>1</sup> Sikay sa mga apostoles ha sinaligan hu pagtudlù taena ha inlilug hu Dios su anay, isipen kay inyu ha bà kay dà mga suluguen hi Cristo. <sup>2</sup> Kinahanglan ha sa sinaligan matinumanen gayed hu agalen din. <sup>3</sup> Hari a agkasamuk ku inu sa lalang nuy daw hu дума ha mga etaw mahitenged hu buluhaten ku ta bisan siak hari ku aghukuman sa talabahu ku. <sup>4</sup> Bisan ku hurà ku natun-an ha sayep ku ba sa Dios nakatuen ku amin ku mga sayep, aman iyan dà gayed haena maghukum kanak. <sup>5</sup> Hari kaw gayed maghukum hu bisan sinu hangtud ha makalikù sa Ginuu hu paghukum kanuy. Duun asem taena ha natugun ha panahun igpadayag din sa alan ha inheles bisan sa mga katuyuan iman hu etaw. Dayun sa kada sabuwa dayeen hu Dios sumalà hu binuhat din.

<sup>6</sup> Mga suled, saini ha inikagi ku inyu iyan sa mahitenged kanak daw ki Apolos ta daw matun-an nuy sa maayad ha agbuhaten sumalà hu insulat ha lalang hu Dios daw tumenged taena hari nuy isipen ha amin labaw kanay. <sup>7</sup> Imbà nuy taghenhena ha labaw kaw di hu дума? Hari ba bà dà daan in-ila inyu hu Dios sa didiyan en iman ta inyu? Ku natun-an nuy en ha bà kaw dà daan inilahi imbà kaw man tagpagalbu?

<sup>8</sup> Sa henà-henà nuy gid iman maayad en sa kahimtang nuy ta bà su mga sapian daw mga hari kaw en. Mambung ngaay ku laus ha mga hari kaw en ta daw makabulig kay inyu hu paghari nuy. <sup>9</sup> Ba sikay sa mga apostoles iman bà su tigpadayag hu Dios ha iyan kay kinahudiyanan hu alan ta iling kay taena ha mga etaw ha hinukuman daw aghimatayan en duun hu atubangan hu alan ha mga etaw dini ta kalibutan daw duun hu mga balinsuguen diyà ta langit. <sup>10</sup> Tumenged hu pagtudlù day mahitenged ki Cristo kagi hu mga etaw ha mga buang-buang kay, ba taghenà-henà kaw ha matatau kaw gayed tumenged hu pagtuo nuy kandin. Sikay mga maluya kay ba sinyu mabis-ay kaw. Sinyu dinayè kaw ba pigtameyes kay hu kanay. <sup>11</sup> Bisan iman ha panahun agkangauhul daw agkangalauwan kay, hurà day daan mga bisti daw agpasipalahan kay, bà kay dà tagkalaag hu tagtimaan day <sup>12</sup> daw agpaniguru kay hu pagtalabahu ta daw kay mauyag. Ku tagtungayawan kay tig-ampù day ha panalanginan hu Dios haena sa mga kuntra day. Ku agpasipalahan kay ag-antusen day haena. <sup>13</sup> Ku agpagagayhaan kay kandan agpandayaan day gihapun sidan. Bisan iman taini ha panahun inisip kay ha bà dà mga putput ha hurà din en pulus.

<sup>14</sup> Mga suled, hurà ku haini isulat diyan ta inyu ta daw magayhaan kaw ba agsambagan ku inyu iling ha mga pinalanggà ku ha batà. <sup>15</sup> Bisan ku madakel sa migtudlù inyu

mahitenged ki Cristo ba sabuwa sa daan ha agkailing hu amay nuy duun hu pagtuu ki Jesu Cristo tumenged ta migsangyaw a hu Maayad ha Tultulanen diyan ta inyu. <sup>16</sup> Aman aghangyuen ku iman inyu ha mangiling-iling kaw kanak. <sup>17</sup> Iyan haini hinengdan ha igpadiyan ku ta inyu si Timoteo sa matinumanen daw pinalanggà ku ha batà duun hu pagtuu hu Ginuu. Matudluan kaw kandin hu kanak ha pamatasan duun hu pagtuu ki Cristo ha iyan tigtudlù ku daan duun hu duma ha tagkaumul-amul ha mga tumutuu ha agkaelegan ku.

<sup>18</sup> Sa duma inyu tagpagalbu ta abi nuy ha hari a agdiyan ta inyu. <sup>19</sup> Ba ku itugut hu Ginuu laus a agdiyan ta daw masusi ku gayed ku bà kaw dà ba tagpasigalbu, <sup>20</sup> ta sa paghari kanuy hu Dios kenà pinaagi hu lalang dà ta pinaagi gayed hu gahem din. <sup>21</sup> Inu man sa igpalabi nuy? Elegan ku ba inyu daw pamauki daw ku iyan ba agkabayaan nuy sa magmaluluy-en a inyu?

## 5

### *Sa Paghukum Taena Ha Tagbuhat Hu Malaw-ay*

<sup>1</sup> Amin tultul ha sa sabuwa inyu tagbuhat hu malaw-ay ta nakig-amulà hu asawa hu amay din. Ba henhenaen nuy ha bisan sa hurà pa makakilala hu Dios hari tagbuhat tayana. <sup>2</sup> Ba saini bà nuy dà igpagalbu. Maguul kaw ngaay taini daw ipaawà nuy diyan ta inyu sa tagbuhat tayana. <sup>3-4</sup> Bisn pa ku madiyù a diyan ta inyu ba bà su didiyan a dà gihapun aman napengahan en sa kanak ha kahukumi tayan. Ku mag-amul-amul kaw asem bisan ku hurà a diyan ba iyan haini ag-ikagiyen ku inyu ha pinaagi hu gahem hi Jesus ha Ginuu <sup>5</sup> itugyan nuy haena sa etaw diyà ki Satanas ta daw mapasipalahan din daw makaghinulsul haena ha iyan ikaluwas din duun hu Aldaw hu Paghukum hi Jesus ha Ginuu.

<sup>6</sup> Imbà kaw man galbuwen? Hurà nuy ba diay katun-i ha sa atiyuay dà ha igpatulin pakalekep en duun hu madakel ha harina? <sup>7</sup> Awaa sa salà diyan ta inyu ha iling hu igpatulin ta daw hurà gayed madaet diyan ta inyu. Mailing kaw iman hu supas ha hurà duun igpatulin ta si Cristo migpakamatay para kanuy iling hu nati hu karniro ha inhalad duun hu Aldaw hu Paglabay. <sup>8</sup> Aman magsaulug kuy iman kenà pinaagi hu daan ha supas ha amin duun igpatulin ha iyan sa pagkamakasasalà daw sa madaet ha henà-henà duun hu duma, ba pinaagi hu supas ha hurà din igpatulin ha iyan sa laus ha tuyù daw sa pagsunud hu kamatuuran.

<sup>9</sup> Insulat kud inyu ha hari kaw maglabet-labet hu mga etaw ha tagbuhat hu malaw-ay. <sup>10</sup> Kenà ku iyan tagsubayen sa mga etaw ha kenà tumutuu ta tagbuhat sidan hu malaw-ay daw mga agapan sidan, tagpanlimbung daan sidan daw tagsimba hu mga diyus-diyus. Saini ha mga etaw dini gayed ta kalibutan. <sup>11</sup> Ba sinulatan ku inyu ha hari kaw maglabet-labet taena ha tag-ikagi ha tumutuu sidan ba tagbuhat hu malaw-ay daw agapan, tagsimba hu mga diyus-diyus daw agpandaet hu dengeg, beleng-beleng daw limbungan. Hari kaw gani daan makigsalu kandan hu pagkaen.

<sup>12-13</sup> Hurà taw gayed katenged hu paghukum taena ha kenà tumutuu ta iyan en maghukum kandan sa Dios, ba kinahanglan ha baldengen taw sa suled taw hu pagtuu. Aman hari nuy ipaumul diyan ta inyu sa tagbuhat hu malaw-ay.

## 6

### *Sa Paghusay Hu Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Ku amin husayen hu sabuwa inyu duun hu suled din hu pagtuu, imbà man haena duun tagsumbung hu kenà tumutuu ha maghuhukum ha sa taghusay ngaay taena iyan dà gayed sa mga tumutuu? <sup>2</sup> Hurà nuy pa ba diay katun-i ha sikuy sa mga tumutuu aghukuman taw asem sa kaet-etawan? Ku agkahukuman nuy asem sa kaet-etawan imbà nuy man hari agkahusay sa atiyuay dà ha pagsawalà? <sup>3</sup> Hurà nuy ba diay katun-i ha bisan asem sa mga balinsuguen aghukuman taw? Imbà nuy man hari agkahusay sa tagsabà ha dini dà ta kalibutan? <sup>4</sup> Ku amin nuy mga husayen imbà nuy man duun pa igpahusay hu mga etaw ha kenà tumutuu? <sup>5</sup> Inikagi ku haini ta daw mapagagayhaan kaw. Hurà en ba diay bisan sabuwa diyan ta inyu ha pakatuen hu paghusay inyu sinyu sa mga tumutuu? <sup>6</sup> Kinahanglan pa ba gayed ha magsasabà sa migsusuled ha tumutuu daw ipahusay paman hu kenà tumutuu?

<sup>7</sup> Saini ha tagbuhaten nuy iyan timaan ha maluya kaw gayed hu pagtuu. Imbà nuy man hari agkaantus sa pagpasipala daw sa kalimbungi inyu? <sup>8</sup> Ba sinyu iyan kaw en nasi agpandaeg-daeg daw agpanlimbung bisan duun hu mga suled nuy dà ha tumutuu.

<sup>9</sup> Hurà nuy ba diay katun-i ha sa tagbuhat hu madaet hari makaseled duun hu tagharian hu Dios? Hari kaw magpalimbung ta sa mga etaw ha tagbuhat hu malaw-ay daw sa tagsimba hu diyus-diyus, sa agpanapaw daw sa mga bay-ut, <sup>10</sup> sa takaw daw sa agapan,

sa beleng-beleng, sa tagpandaet hu dengeg daw sa mga limbungan hari gayed makaseled duun hu tagharian hu Dios. <sup>11</sup> Sa duma inyu agkailing taini su anay. Ba iman nahenawan en sa mga salà nuy daw himpit kaw en iman ha etaw hu Dios. Nabuhat kaw daan ha matareng pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu daw hu Balaan ha Ispiritu ha sinugu hu Dios.

#### *Sa Lawa Iyan Timplo Hu Dios*

<sup>12</sup> Amin nuy napaliman ha “Mabaluy ku buhata sa alan ha kenà madaet.” Saini laus gayed ba henhenaa nuy daan ha hari haini alan makapaayad kanuy. Mahimu ku buhata sa alan ba hari a agkabayà ha maulipen a hu bisan inu. <sup>13</sup> Laus gayed ha sa kalan-enen intagana para hu etaw daw sa etaw tinaganahan hu kalan-enen, ba saini alan agtapusen dà hu Dios. Sa lawa hurà itagana hu malaw-ay ha buhat ba intagana haena hu agkabayaan hu Ginuu, daw sa Ginuu iyan tag-alima hu etaw. <sup>14</sup> Sa Dios iyan migbanhaw ki Jesus daw agbanhawen kuy daan kandin pinaagi hu gahem din. <sup>15</sup> Hurà nuy ba diay katun-i ha sa lawa nuy bahin man hu lawa hi Cristo? Mabaluy ba diay ha sa duma ha bahin hu lawa hi Cristo iamul duun hu makasasalà ha bahi? Hari gayed. <sup>16</sup> Henhenaa nuy ha saena ha pakigsabuwa hu madaet ha bahi sabuwa dà sidan ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Sa daruwa nabuhat ha sabuwa dà.” <sup>17</sup> Ba sa etaw ha nakigsabuwa duun hu Ginuu sabuwa daan sidan hu henà-henà.

<sup>18</sup> Magpadiyù kaw gayed hu pagbuhat hu malaw-ay. Sa duma ha salà hu etaw hari pakadaet hu lawa din, ba sa tagbuhat hu malaw-ay nakasalà duun hu kaugalingen din. <sup>19</sup> Hurà nuy ba diay katun-i ha sa lawa nuy iyan man timplo hu Balaan ha Ispiritu ha didiyan ta inyu ta in-ila en haini hu Dios? Sa lawa nuy kenà en inyu <sup>20</sup> ta mahal tungkay sa kapalita taini hu Dios. Aman gamita sa lawa nuy ha makapadayè hu Dios.

## 7

#### *Sa Pag-asawa*

<sup>1</sup> Iman mahitenged hu mga pangingsà nuy duun hu sulat nuy kanak iyan haini tubag ku diyan ta inyu.

Maayad ngaay ku sa maama hari en mangasawa. <sup>2</sup> Ba para ha hari haena masulayan maayad pa ha sa etaw amin din asawa. <sup>3</sup> Kinahanglan ha sa maama magtugyan hu kaugalingen din duun hu asawa din daw sa bahi magtugyan daan hu kaugalingen din duun hu asawa din. <sup>4</sup> Ta sa bahi kenà iyan tagbayà hu lawa din ba iyan gayed sa asawa din. Iling daan ha sa maama kenà iyan tagbayà hu lawa din ta iyan sa asawa din. <sup>5</sup> Sinyu sa mig-asawa, kinahanglan ha hari kaw magpabalibarà ku hurà nuy daan nasabutan ha panahun hu pag-ampù. Ba ku mapenga haena buhaten nuy gihapun sa pag-asawa nuy ta daw hari kaw masulayan hi Satanas tumenged ta hari kaw pakapugung hu kaugalingen nuy.

<sup>6</sup> Inikagi ku haini hu pagtugut inyu ha mangasawa kaw ba kenà haini kasugua inyu <sup>7</sup> ta igpalabi ku gani ngaay ha sa alan ha maama mailing kanak ha hurà en pangasawa. Ba sa kada sabuwa kanuy inilahan hu Dios hu hurà mag-iling ha kahimtang.

<sup>8</sup> Sinyu sa hurà din asawa daw sa mga balu, ikagiyan ku inyu ha maayad ngaay ku ilingan a inyu ha hurà en pangasawa. <sup>9</sup> Ba ku hari kaw makapugung hu kaugalingen nuy maayad pa ku mangasawa kaw ta maayad pa ha sa etaw amin din asawa di sa mag-antus hu kabayà din hu pagpangasawa.

<sup>10</sup> Sinyu sa amin din en asawa, amin ku ag-ikagiyan inyu. Saini kenà kanak dà ha henà-henà ta sugù hu Ginuu ha sa bahi kinahanglan ha hari din gayed endaan sa asawa din. <sup>11</sup> Ba ku mangendà man ugaling kinahanglan ha hari en gayed magpaasawa daw ku mabayà maglikuay dà sidan hu asawa din. Sa maama daan kinahanglan ha hari din gayed endaan sa asawa din.

<sup>12</sup> Amin ku pa ag-ikagiyan duun hu duma inyu ha hurà isugù kanak hu Ginuu ba kanak dà ha salambagan. Ku amin maama ha tumutuu ha sa asawa din kenà tumutuu daw sa bahi hari agkabayà ku makag-endaay sidan, kinahanglan ha hari din gayed haena endaan. <sup>13</sup> Iling daan hu bahi ha tumutuu daw kenà tumutuu sa asawa din daw sa maama hari gayed agkabayà ku makag-endaay sidan, kinahanglan ha hari din gayed haena endaan <sup>14</sup> ta saena ha kenà tumutuu mapanalanginan hu Dios pinaagi hu asawa din ha tumutuu daw sa mga batà dan mapanalanginan daan.

<sup>15</sup> Ba ku sa asawa ha kenà tumutuu agkabayà ha makig-endaay mabaluy haena ta agkabayaan hu Dios ha malinawen sa pagdapità nuy alan <sup>16</sup> daw hari nuy man daan masiguru ha pinaagi inyu maluwas sa asawa nuy.

#### *Sa Kahimtang Hu Etaw Su Makatuu*

<sup>17</sup> Ku inu sa kahimtang taw su anay kuy en himuwen hu Dios ha tumutuu iyan haena pagbayà hu Dios kanuy, aman padayunen taw sa pagsunud hu Dios duun taena ha

kahimtang. Iyan haena tigtudlù ku duun hu alan ha mga tumutuu bisan hindu. <sup>18</sup> Ku amin inyu nakatuu ha daan en nasirkunsidahan sumalà hu tulumanen hu mga Judio kinahanglan ha hari din en haena balhinen. Daw ku amin inyu nakatuu ha kenà Judio hari en daan magpasirkunsida. <sup>19</sup> Ta saena ha mga tulumanen hurà taena pulus ta sa mahinengdanen gayed iyan sa pagtuman hu mga sugù hu Dios. <sup>20</sup> Kinahanglan ha sa kada sabuwa inyu magpabilin duun hu kahimtang nuy su panahun ha makatuu kaw. <sup>21</sup> Ku daan kaw en ulipen su makatuu kaw hari kaw agkasamuk. Ba ku amin paagi ha malibri kaw duun hu pagkaulipen nuy buhata nuy haena. <sup>22</sup> Ta sa ulipen ha nakatuu inisip hu Ginuu ha kenà ulipen, daw sa kenà ulipen su anay makatuu nabuhat ha ulipen hi Cristo. <sup>23</sup> Mahal gayed sa kapalita inyu hu Dios aman hari kaw bà dà magsunud-sunud hu etaw. <sup>24</sup> Aman mga suled, ku inu sa kahimtang nuy su makatuu kaw kinahanglan ha magpabilin kaw duun duma hu Dios.

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Hurà Din Asawa*

<sup>25</sup> Iman mahitenged hu hurà din asawa amin ku ag-ikagiyan inyu bisan ku hurà isugù kanak hu Ginuu, ta kasaligan a tumenged hu kahid-u din kanak. <sup>26</sup> Tumenged ta pakauma iman sa mga malegen iyan henà-henà ku ha maayad pa gayed ha hari kaw en mangasawa. <sup>27</sup> Ku amin nuy asawa hari nuy en ag-endai. Ba ku hurà nuy pa asawa hari kaw taghenà-henà hu pagpangasawa. <sup>28</sup> Ku mangasawa kaw hari kaw makasalà daw ku magpaasawa sa mga bahi hari daan sidan makasalà. Ba agkabayaan ku ngaay ha makalikay kaw duun hu mga kasamukan ha agkaagiyan hu mig-asawa.

<sup>29</sup> Mga suled, sa henà-henà ku iyan haini. Tumenged ta mababà dà sa panahun sinyu sa amin din asawa kinahanglan ha sa buluhaten hu Dios ipalabaw nuy gayed di hu pamilya nuy. <sup>30</sup> Ku agkalipay kaw daw ku agkaguul kaw hari nuy iyan haena ipalabaw. Syinu sa agpamalit, isipen nuy ha sa katigayunan nuy kenà inyu. <sup>31</sup> Syinu sa tagpahimulus hu mga butang dini ta kalibutan, hari nuy haena iyan ipalabaw duun hu henà-henà nuy ta sa mga butang duun taini ha kalibutan agkahanaw dà.

<sup>32</sup> Agkabayaan ku ngaay ha hari kaw masamukan. Sa maama ha hurà din asawa hurà pakasamuk kandin hu pagsunud din hu Ginuu ta iyan dà taghenhenaen din sa agkababayà-bayaan hu Ginuu. <sup>33</sup> Ba saena ha asawahan en sigi dà agkasamuk hu kahimtang dan ku in-inuwen din ha mabayà-bayà gayed sa asawa din <sup>34</sup> na tumenged taena agkasaad sa henà-henà din. Daw saena ha bahi ha hurà kaasawa hurà pakasamuk kandin hu pagsunud din hu Ginuu ta sa lawa daw sa henà-henà din intugyan din duun hu Ginuu. Ba saena ha asawahan en sigi dà agkasamuk hu kahimtang dan ku in-inuwen din ha mabayà-bayà gayed sa asawa din. <sup>35</sup> Hari ku inyu agbaldengen ba inikagi ku haini ta makapaayad inyu ta daw hurà makasamuk hu pagsunud nuy hu Ginuu.

<sup>36</sup> Ku amin amay ha hari din gayed igpaasawa sa magulang en ha laga din ha agkabayà en ngaay agpaasawa, kinahanglan ha tugutan din haena ta saini kenà salà. <sup>37</sup> Ba ku sa amay nakahenà-henà gayed ha hari din en igpaasawa haena sa laga din daw hari daan sa laga agkabayà tagpaasawa, maayad daan. <sup>38</sup> Aman ku tugutan din maayad, ba ku hari din labaw pa ha maayad.

<sup>39</sup> Sa bahi hari din gayed maendaan sa asawa din ku bubuhay pa haena. Ba ku matay en haena mabaluy en ha magpaasawa hu bisan sin-u ha agkabayaan din, ba kinahanglan ha magpaasawa hu tumutuu. <sup>40</sup> Ba sa kanak ha henà-henà na maayad pa ku hari en magpaasawa. Saini tinuuwan ku ha impadayag kanak hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios.

## 8

*Sa Katudluan Mahitenged Hu Inhalad Hu Mga Diyus-diyus*

<sup>1</sup> Iman mahitenged hu pagkaen ha inhalad duun hu mga diyus-diyus iyan haini igtudlù ku inyu.

Natun-an taw en ha agpakatuen kuy. Ba bisan pa taini hari kuy magpagalbu hu natun-an taw ta kenà haini iyan makabulig hu pagtuu hu mga duma taw ba pinaagi dà gayed hu pagpalanggà taw kandan. <sup>2</sup> Saena ha taghenà-henà ha matatau en hurà din pa katun-i sa laus ha kaalam. <sup>3</sup> Ba sa etaw ha tagpalanggà hu Dios agkakilala gayed hu Dios.

<sup>4</sup> Aman mahitenged hu pagkaen taena ha inhalad duun hu mga diyus-diyus natun-an taw en ha sa mga diyus-diyus kenà laus ta sabuwa dà gayed sa laus ha Dios. <sup>5</sup> Bisan pa ku madakel sa tagngaranan hu diyus diyà ta langit daw dini ta kalibutan ha binuhat hu mga etaw ha mga magbabayà dan <sup>6</sup> ba natun-an taw en ha sa Dios sabuwa dà gayed. Saena iyan Amay taw ha migtanghagà hu alan daw iyan sinimba taw. Amin daan sabuwa dà ha Ginuu taw ha iyan si Jesu Cristo. Pinaagi kandin tinanghagà sa alan daw iman amin taw bag-u ha kinabuhi.

<sup>7</sup> Ba amin mga tumutuu ha hurà pa makasabut taini. Saena sidan naanad en hu diyus-diyus aman bisan iman ku agkaen sidan hu mga inhalad taena abi dan ha nakasimba en daan sidan hu mga diyus-diyus. Saena nakapasamuk hu henà-henà dan ta nakasalà kun sidan pinaagi taena. <sup>8</sup> Ba sa kalan-enen hari pakadaet hu pagdapitâ taw hu Dios ta ku kumaen kuy daw ku hari iling dà.

<sup>9</sup> Ba kinahanglan ha mag-andam kaw gayed ha saini ha hurà ibaldeng inyu hari mabuhat ha iyan igpakasalà hu hurà pa makasabut. <sup>10</sup> Ta sinyu sa nakatuen taini, ku maahà kaw hu etaw ha hurà pa makasabut ha agkaen kaw taena ha inhalad duun hu mga diyus-diyus madasig daan sidan hu pagkaen taena. <sup>11</sup> Aman pinaagi hu natun-an nuy nadaet sa pagtuu hu suled nuy ha linuwes daan hi Cristo pinaagi hu kamatayen din. <sup>12</sup> Tumenged ta iyan kaw nahimu ha impakasalà hu suled nuy ta nahenhenaan din daan ha nakasalà na nakasalà kaw daan diyà ki Cristo. <sup>13</sup> Aman ku sa pagkaen ku iyan igpakasalà hu suled ku hari a gayed umisab kumaen hu karni ha inhalad duun hu mga diyus-diyus.

## 9

### *Sa Katengdanan Hu Apostoles*

<sup>1</sup> Amin ku katenged hu pagbuhat taena ha insalig kanak tumenged ta apostol a daan ta migpaahà kanak si Jesus ha Ginuu taw daw iyan kaw mga bunga hu pagpaniguru ku duun hu buluhaten hu Ginuu. <sup>2</sup> Bisan pa ku kagi hu duma ha kenà a apostol ba makaikagi kaw ha apostol a gayed ta natun-an nuy haini ha pinaagi kanak nakatuu kaw duun hu Ginuu.

<sup>3</sup> Ku amin tagpanginginsà kanak iyan haini tubag ku. <sup>4</sup> Pinaagi hu pagtudlù day ki Bernabe hurà day ba diay katenged hu pagpanayù hu pagkaen daw hu mainum? <sup>5</sup> Daw hari ba diay mabaluy ha ilingan day sa tagbuhaten hu duma ha mga apostoles daw hi Pedro daw hu mga suled hi Jesus ta sa mga asawa dan tagduma-duma kandan hu paghipanawà dan? <sup>6</sup> Iyan kay dà ba diay ki Bernabe magtalabahu ta daw kay mauyag?

<sup>7</sup> Amin ba diay sundalu ha iyan dà tagsuhul hu kaugalingen din? Amin ba diay tag-uma ha hari makakaen hu bunga taena ha impamula din? Bisan sa magbalantay hu mananap amin din daan bahin taena ha tagbantayan din. <sup>8-9</sup> Saini ha pananglitan kenà kanak dà ta duun hu Kasuguan insulat hi Moises ha tagyanaen “Hari nuy agbangeta sa baka ku tag-aradu kaw.” Iyan dà ba diay sa mga baka agkasamakan hu Dios? <sup>10</sup> Kenà gayed ta saini insulat mahitenged kanay ta sa tagdaru daw sa taglegtay taghinam gayed ha amin din bahin. <sup>11</sup> Tumenged ta sa impamegas day diyan ta inyu iyan sa kamatuuran mahitenged hu Dios hari ba diay mabaluy ha ilahan kay daan inyu hu igkauyag day? <sup>12</sup> Ku amin katenged hu duma hu paghinam taini di ba labaw pa man sa kanay ha katenged?

Ba saini ha katenged hurà day buhata ta impalabi day ha mag-antus kay hu mga malegen ta daw hurà makaelang hu pagsangyaw day hu Maayad ha Tultulanan mahitenged ki Cristo. <sup>13</sup> Hurà nuy ba diay katun-i ha sa mga tagtalabahu diyà ta Timplo diyà dà daan agtimù hu pagkaen dan daw saena ha sinaligan hu paghalad agtimù daan hu bahin dan duun? <sup>14</sup> Iling daan sa Ginuu migsugù ha saena ha pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanan tumimù gayed hu mga kinahanglanan din duun hu pagsangyawan din.

<sup>15</sup> Ba bisan pa taini hurà a panayù duun hu bisan sin-u. Daw bisan iman hari a daan agpanayù diyan ta inyu, ta igpalabi ku ha matay a hu kauhul di hu pagpanayuy diyan ta inyu ta daw hari kaw makaikagi ha bidù haini sa tag-ikagiyen ku. <sup>16</sup> Hurà ku ipagalbu sa pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanan ta iyan haena sugù hu Dios. Pinakahaluhidu a gayed ku hari ku isangyaw sa Maayad ha Tultulanan. <sup>17</sup> Ku buhaten ku haini hu kanak dà ha pagbayà makadawat a hu suhul, ba tumenged ta insalig haini kanak hu Dios kinahanglan ha buhaten ku gayed. <sup>18</sup> Inu man diay sa suhul kanak? Saini iyan sa katenged ku hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanan ha hurà din bayad bisan pa ku amin ku ngaay katenged ha igkauyag ku pinaagi taena.

<sup>19</sup> Bisan pa ku hurà ku labet duun hu bisan sin-u ha etaw ba binuhat a ha suluguen hu alan ta daw madakel sa makatuu. <sup>20</sup> Ku duun a hu mga Judio iling a daan hu mga Judio ta daw makabig ku sidan duun hu pagtuu ki Cristo. Bisan pa ku hurà a kasakup hu Kasuguan hi Moises ba agtumanen ku haini ta daw makabig daan sa tagtuman hu Kasuguan. <sup>21</sup> Ku duun a hu kenà mga Judio hari ku agtumanen sa Kasuguan hu mga Judio ba ag-ilingan ku sa kenà mga Judio ta daw makabig daan sidan duun hu pagtuu. Hari haini tagpasabut ha ag-endaan ku sa Kasuguan hu Dios ba agtumanen ku gayed sa sugù hi Cristo. <sup>22</sup> Duun hu mga maluya hu pagtuu migmaluluy-en a diyà ta kandan ta daw madasig ku sidan. Binuhat ku sa kaugalingen ku ha angayan hu bisan sin-u ta daw maluwas sa duma kandan. <sup>23</sup> Tagbuhaten ku haini ta daw makalekep sa Maayad ha Tultulanan daw pinaagi taini makadawat a hu panalangin tumenged hu mga tuminuu.

<sup>24</sup> Natun-an nuy en ha ku amin taglumbà madakel sa agtampu ba sabuwa dà gayed sa pakadaeg daw agkailahan hu bales. Aman ilingan nuy haena sa taglumbà ha agpaniguru gayed ha iyan makadaeg. <sup>25</sup> Saena ha agtampu hu lumbà kinahanglan ha tagpugung hu kaugalingen dan ta daw hurà makasamuk kandan. Agbuhaten dan haena ta daw mailahan hu bales ha agkahanaw dà, ba sikuy maniguru kuy ta daw mailahan kuy hu bales ha hari en gayed agkahanaw. <sup>26</sup> Iyan haini hinengdan ha ag-ilingan ku haena sa taglumbà ha agpaniguru gayed payanaen duun hu daeganan, daw iling a daan hu tagpasumbagà ha sigi ku dà ig-igù sa sumbag ku. <sup>27</sup> Tagpugung a hu kaugalingen ku ta kan ku natudluan ku sa duma ba iyan a man diay hurà din bales.

## 10

### *Mga Pasidaan*

<sup>1</sup> Mga suled, agkabayaan ku ha mahenhanaan nuy su mga gin-apuan taw ha gabun sa panulù dan daw nabuhat sa dalan diyà ta dagat aman nakalayun sidan. <sup>2</sup> Pinaagi taena ha gabun daw hu paglayun dan hu dagat iling hu nabautismuwan sidan ha iyan timaan hu pagsunud dan ki Moises. <sup>3</sup> Su duun sidan hu pinakabulung-bulung ha lugar alan sidan nakakaen hu kalan-enen ha in-ila kandan hu Dios <sup>4</sup> daw nakainum daan sidan hu wahig ha impatugà hu Dios duun hu batu. Su batu iyan timaan ha si Cristo duma kandan. <sup>5</sup> Bisan pa taena sa Dios hurà gayed kabayà-bayà hu mga buhat hu kadakelà kandan aman nangamatay sidan duun taena ha pinakabulung-bulung ha lugar.

<sup>6</sup> Saena ha mga hitabù iyan pasidaan kanuy ha hari kuy mabayà hu pagbuhat hu madaet iling taena. <sup>7</sup> Hari kaw gayed sumimba hu mga diyus-diyus iling hu binuhat hu duma kandan ta amin insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Sa mga etaw mig-amul-amul hu pag-inum daw hu pagkaen taena ha inhalad duun hu mga diyus-diyus dayun migsayawà sidan.” <sup>8</sup> Kinahanglan ha hari kuy magbuhat hu malaw-ay iling hu binuhat hu duma kandan ta tumenged taena duun hu nangkaaldaw kaluwan daw tatulu ha libu sa nangamatay kandan. <sup>9</sup> Kinahanglan ha hari taw gayed sulayan sa Dios iling hu binuhat hu duma kandan ta sinilutan sidan daw nangamatay pinaagi hu mga bunsalagan ha namangatat. <sup>10</sup> Hari kuy daan magtamud mud iling hu binuhat hu duma kandan ta pinanhimatayan sidan hu balinsuguen hu Dios.

<sup>11</sup> Saena ha nahitabù kandan iyan pasidaan kanuy. Insulat haini ta daw matudluan kuy ta madani en matuman sa intagnà su anay. <sup>12</sup> Aman sinyu sa taghenà-henà ha malig-en gayed sa pagtuu din mag-andam kaw ta kan ku makasalà kaw. <sup>13</sup> Bisan inu sa pagsulay ha makauma diyan ta inyu hari kaw en taena mabag-uwana. Sa Dios agkasaligan gayed daw hari din itugut ha panulayen kaw labaw pa di hu maantus nuy, ta ku panulayen kaw sa Dios iyan tag-ila inyu hu bis-ay hu pag-antus taena ta daw hari kaw makasalà.

### *Sa Pagsimba Hu Mga Diyus-diyus Daw Sa Panihapun Hu Ginuu*

<sup>14</sup> Iman minahal ku ha mga suled, maglikay kaw hu pagsimba hu mga diyus-diyus. <sup>15</sup> Henhena nuy haini sa inikagi ku ku laus ba daw ku kenà ta matatau kaw en maghenà-henà. <sup>16</sup> Ku tag-amul-amul kuy hu pagsaulug hu Panihapun hu Ginuu hari ba tagsabuwa kuy man hu pag-inum taena ha pigpasalamatan taw ha iyan timaan hu langesa hi Cristo ha impamalas hu mga salà taw? Daw saena ha supas pigsabuwahan taw hu pagkaen ha iyan timaan hu lawa hi Cristo ha minatay duun hu krus. <sup>17</sup> Tumenged ta sabuwa dà sa supas bisan pa ku madakel kuy ba nasabuwa kuy gayed ta alan kuy nakakaen duun taena ha sabuwa ha supas.

<sup>18</sup> Henhena nuy sa batasan hu mga kaliwatan hi Israel ha sa nakakaen taena ha inhalad hu Dios nasabuwa sidan hu pagsimba hu Dios. <sup>19</sup> Ippasabut ku iman inyu ha hurà pulus hu larawan daw hu inhalad duun hu mga diyus-diyus, <sup>20</sup> ba sa mga etaw ha hurà makakilala hu Dios duun dà sidan nakaghalad hu mga busaw. Aman pinaagi taini hari ku agkabayaan ha umamul kaw kandan hu pagsimba taena ha mga busaw. <sup>21</sup> Sinyu sa mga tumutuu, hari mabaluy ha kumaen kaw daw uminum kaw hu paghenà-henà hu kamatayen hu Ginuu dayun umamul kaw daan hu pagkaen taena ha inhalad dan duun hu mga busaw. <sup>22</sup> Agkabayaan nuy ba diay ha mapauk sa Dios inyu? Abi nuy ba ha gamhanan kaw di kandin?

### *Sa Kalibriyanan Hu Mga Tumutuu*

<sup>23</sup> Amin nuy napaliman ha “Mabaluy taw buhata sa alan ha kenà madaet.” Saini laus gayed ba henhena nuy daan ha hari haini alan makapaayad kanuy. Mahimu taw buhata sa alan ba hari sa alan makapalig-en hu pagtuu taw. <sup>24</sup> Hari taw ngaay iyan dà henhenaen sa makapaayad hu kaugalingen taw ba iyan daan sa makapaayad hu duma ha mga etaw.

<sup>25</sup> Mabaluy ha malit kaw hu bisan inu ha hari nuy en haena susiyen ku inhalad ba duun hu diyus-diyus ta daw hurà makapasamuk hu henà-henà hu bisan sin-u. <sup>26</sup> Ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Sa kalibutan daw sa alan ha mga tagù duun kandin hu Dios.”

<sup>27</sup> Ku imbitahen kaw hu kenà tumutuu ha kumaen diyà ta balay din dumiyà kaw ku agkabayà kaw. Bisan inu sa itangel din inyu kan-en nuy, ba hari nuy en iinsà ku inhalad ba haena duun hu diyus-diyus ta daw hurà makapasamuk hu henà-henà hu bisan sin-u. <sup>28-29</sup> Ba ku amin umikagi diyan ta inyu hu “Saini inhalad duun hu mga diyus-diyus” hari kaw gayed agkaen taena tumenged hu tag-ikagi diyan ta inyu ta daw hari masamuk sa henà-henà din.

Ba ku amin manginginsà ha magyanaen “Ku mabaluy ha kan-en ku sa bisan inu imbà a hari agkaen taena ha abi hu duma ha madaet?” <sup>30</sup> Ku agpasalamatan ku duun hu Dios sa alan ha pagkaen imbà a man sawaya hu etaw?”

<sup>31</sup> Ba ikagiyen ku inyu ha ku kumaen kaw daw ku uminun kaw daw ku bisan inu sa buhaten nuy kinahanglan ha buhaten nuy haena hu pagdayè hu Dios. <sup>32</sup> Hari nuy agbuhata sa bisan inu ha igpakasalà hu bisan sin-u, ku Judio man daw ku kenà daw ku tumutuu ba duun hu Dios, <sup>33</sup> iling ha agsiguruwan ku iman ha mabayà-bayà sa alan ha mga etaw hu bisan inu ha agbuhaten ku. Ta kenà ku iyan taghenhenaen sa makapaayad hu kaugalingen ku ba iyan sa makapaayad hu duma ha mga etaw ta daw maluwas sidan.

## 11

<sup>1</sup> Aman ilingan a inyu iling ha inilingan ku daan si Cristo.

*Sa Hustu Ha Buhat Hu Pagsimba*

<sup>2</sup> Nadayè ku gayed inyu ta hari a inyu agkalipatan daw agpangesegegan nuy sa intudlù ku inyu.

<sup>3</sup> Iman agkabayaan ku ha masabut nuy gayed ha si Cristo iyan agalen hu mga maama daw sa maama iyan daan agalen hu asawa din daw si Cristo migmatinumanen hu Dios. <sup>4</sup> Ku amin maama ha tag-ampù daw ku tagsaysay ba hu igpaikagi hu Dios ba taglumbung haena, pinagagayhaan din gayed sa kandin ha kaugalingen. <sup>5</sup> Ba ku amin bahi ha tag-ampù daw ku tagsaysay ba hu igpaikagi hu Dios daw hurà maglumbung, saena pinakagalugayhà gayed ta agkailing haena hu inepawan ta madaet ha bahi. <sup>6</sup> Ku sa bahi hari maglumbung maayad pa ha epawan en. Ba tumenged ta pinakagalugayhà haini kinahanglan ha maglumbung gayed sa bahi. <sup>7</sup> Ba sa maama kinahanglan ha hari maglumbung ta igpadayag din sa katenged hu Dios. Sa bahi iyan tagpadayag hu katenged hu maama. <sup>8</sup> Ta sa nauna ha maama hurà ibatà hu bahi ba sa bahi iyan napuun duun hu lawa hu maama, <sup>9</sup> daw hurà buhata hu Dios sa maama para hu bahi ba sa bahi binuhat para hu maama. <sup>10</sup> Iyan haini hinengdan ha sa bahi kinahanglan gayed ha maglumbung ta daw bisan sa mga balinsuguen makatuen ha matinumanen haena hu asawa din.

<sup>11</sup> Bisan pa taini sikuy sa mga tumutuu hu Ginuu magbinuligà kuy gayed sa maama daw sa bahi. <sup>12</sup> Su anay sa bahi napuun duun hu maama ba iman sa maama igbatà hu bahi, daw saini ha alan duun napuun hu Dios.

<sup>13</sup> Henhena nuy ku inu sa maayad duun hu inyu ha kaugalingen. Maayad ba hu bahi ku mag-ampù duun hu Dios ha hari maglumbung? <sup>14</sup> Kenà ba iyan batasan nuy ha pinakagalugayhà sa maama ku malayat sa buhuk din? <sup>15</sup> Ba maayad gayed sa bahi ku malayat sa buhuk din ta iyan haena ikadagway din daw iyan haena in-ila kandin iling ha lumbung din. <sup>16</sup> Ba ku amin makigsawalà mahitenged taena ikagiyi ha siak daw sa alan ha mga tumutuu bisan hindu iyan gayed haini batasan ha tagsunuren day.

*Sa Panihapun Hu Ginuu*

<sup>17</sup> Amin pa hari ku inyu madayè duun, ta ku tag-amul-amul kaw hurà din gayed pulus ta bà dà pakaila inyu hu kadaetan. <sup>18</sup> Una hu alan napaliman ku ha ku tag-amul-amul kaw bà kaw dà tagsawalà. Agkatuuwan ku haini ha laus. <sup>19</sup> Ba kinahanglanen haini ta daw makilala taw ku sin-u inyu sa laus ha tumutuu. <sup>20</sup> Ku tag-amul-amul kaw hu pagsaug hu Panihapun hu Ginuu sa paagi nuy kenà gayed maayad <sup>21</sup> ta sa duma inyu tagpaagaw-agawà, aman sa duma agkaaminan en ba sa duma nangabuhì-buhì daan. <sup>22</sup> Imbà nuy tagtameyesa sa mga tumutuu diyan daw imbà nuy agpagagayhai sa mga makaluluuy? Abi nuy gid ha dayeen ku inyu taena ha buhat nuy. Maayad pa ngaay ku diyà kaw dà agkaen ta balay nuy.

<sup>23</sup> Iman igtudlù ku inyu sa intudlù daan kanak hu Ginuu ha su agpanihapun si Jesus duma hu mga tinun-an din duun taena ha daleman ha iyan daan kalimbungì kandin tuminimù hu supas <sup>24</sup> daw ampui haena. Dayun pinangebing din daw ikagi hu “Iyan en haini lawa ku ha ighalad para inyu. Kan-a nuy hu paghenà-henà kanak.” <sup>25</sup> Su makapenga

sidan kumaen tinimù hi Jesus sa tasa daw ikagi hu “Iyan haini langesa ku ha timaan hu bagu ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan. Inuma nuy haini daw sigi nuy dà pagbuhaten hu paghenà-henà kanak.”<sup>26</sup> Ta kada buhaten nuy haini tigtultul nuy sa kamatayen hu Ginuu hangtud hu paglikù din.

<sup>27</sup> Ba ku agsaulugen sa Panihapun hu Ginuu daw amin maal en agkaen hu supas daw ag-inum saena nakasalà duun hu Ginuu ta hurà din gayed tahura haena. <sup>28</sup> Aman kinahanglan ha susiyen gayed hu kada sabuwa sa kaugalingen din daw human kaen taena ha supas daw inum. <sup>29</sup> Ta saena ha agkaen daw ag-inum ba hari pakasabut hu kahulugan taena, aghimuwen din sa kaugalingen din ha masilutan hu Dios. <sup>30</sup> Iyan haini hinengdan ha madakel inyu sa maluya daw daluwanen daw sa duma nangamatay. <sup>31</sup> Ba ku laus ha nasusi taw sa kaugalingen taw hari kuy aghukuman. <sup>32</sup> Saini ha paghukum kanuy hu Ginuu iyan kabaldenga din kanuy ta daw hari kuy makalagkes hu silut hu kenà pa mga tumutuu.

<sup>33</sup> Aman mga suled, ku mag-amul-amul kaw hu pagkaen magdengan kaw gayed. <sup>34</sup> Ku amin inyu agkauhul en kinahanglan ha diyà dà kaen ta balay din ta daw hari kaw mahukuman tumenged hu pag-amul-amul nuy.

Amin pa ngaay ag-ikagiyan ku inyu ba daw en ku makadiyan ad.

## 12

### *Sa Katatau Ha In-ila Hu Balaan Ha Ispiritu*

<sup>1</sup> Iman mga suled, mahitenged hu katatau ha in-ila kanuy hu Balaan ha Ispiritu iyan haini ag-ikagiyan ku inyu ta daw matun-an nuy gayed. <sup>2</sup> Natun-an nuy ha su anay ha kenà kaw pa tumutuu nauwit kaw hu pagsunud taena ha mga diyus-diyus ha hurà din gahem daw tumenged taena nangalaag kaw. <sup>3</sup> Aman ikagiyan ku inyu ha sa etaw ha inulinan hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios hari mabaluy ha magtameyes ki Jesus. Daw hurà daan bisan sin-u ha makaikagi ha si Jesus na Ginuu taw ku hurà daan ulini hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>4</sup> Sa katatau ha in-ila kanuy hu Balaan ha Ispiritu hurà gayed mag-iling ba duun dà daan napuun hu Balaan ha Ispiritu. <sup>5</sup> Hurà mag-iling sa igpabuhat hu Dios hu kada sabuwa kanuy ba sabuwa dà gayed sa Ginuu taw. <sup>6</sup> Madakel daan sa mga paagi taw ba sabuwa dà ha Dios sa mig-ila hu katatau duun hu kada sabuwa kanuy.

<sup>7</sup> Sa kada sabuwa kanuy inilahan hu katatau ta daw mabuligan taw sa mga duma taw. <sup>8</sup> Sa duma pinaagi hu Balaan ha Ispiritu inilahan hu pagpakatuen hu kamatuuran daw sa duma inilahan hu kaalam hu pagsaysay taena. <sup>9</sup> Sa duma pinaagi hu Balaan ha Ispiritu inilahan hu kabis-ay duun hu pagtuu daw amin daan ginaheman ta daw maulian din sa agkangadaluwan. <sup>10</sup> Sa duma pakabuhat hu belenganen daw sa duma pakasaysay hu igpaikagi hu Dios. Amin daan inilahan hu katatau hu pagkilala ku Balaan ba ha Ispiritu daw ku busaw ba. Sa duma pakaikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan daw sa duma daan pakahubad taena. <sup>11</sup> Saini alan duun napuun hu Balaan ha Ispiritu ha in-ila hu kada sabuwa sumalà hu pagbayà hu Dios.

### *Sa Mga Bahin Hu Lawa*

<sup>12</sup> Sa lawa sabuwa dà ba madakel ha bahin. Iling daan taena bisan ku madakel kuy ba sabuwa kuy dà ha lawa hi Cristo. <sup>13</sup> Ta sikuy, sa Judio daw sa kenà, sa ulipen daw sa kenà, alan kuy nabautismuwan pinaagi hu sabuwa dà ha Balaan ha Ispiritu, aman sabuwa kuy dà ha lawa daw inulinan kuy alan hu sabuwa dà ha Balaan ha Ispiritu.

<sup>14</sup> Sa lawa hu etaw madakel gayed ha bahin. <sup>15</sup> Ku pananglitian umikagi sa paa ha “Tumenged ta kenà a alima kenà a bahin hu lawa” saena hari gayed mabaluy ha kenà bahin hu lawa. <sup>16</sup> Daw ku sa talinga magyanaen “Tumenged ta kenà a mata kenà a bahin hu lawa” saena hari daan mabaluy. <sup>17</sup> Ku sa lawa hu etaw pulus dà mata in-inuwen din man sa pagpakapaliman? Daw ku sa lawa pulus dà daan talinga in-inuwen din daan sa pagpakanadeg? <sup>18</sup> Ba sa alan ha bahin hu lawa in-ugsak hu Dios sumalà hu igkabayai din duun. <sup>19</sup> Ku sa lawa sabuwa dà ha bahin kenà gayed lawa. <sup>20</sup> Ba saini binuhat hu Dios ha madakel ha bahin ba sabuwa dà ha lawa.

<sup>21</sup> Aman sa mata hari din maikagiyan sa alima hu “Hari ku ikaw agkinahanglanen.” Iling daan hu ulu ha hari makaikagi duun hu paa hu “Hari ku ikaw agkinahanglanen.” <sup>22</sup> Ba sa bahin hu lawa ha bà su hurà din pulus iyan gayed mahinengdanen, <sup>23</sup> daw saena ha bahin ha bà su hurà din dengeg iyan taw gayed ag-alimahan. Sa bahin hu lawa ha kenà maayad tag-ahaen agtambunan taw, <sup>24</sup> ba saena ha maayad en tag-ahaen hari taw en agtambunan. Binuhat hu Dios sa lawa taw daw pinaalimahan din kanuy sa mga bahin ha bà su hurà din ayuwà pulus <sup>25</sup> ta daw sa mga bahin hu lawa hari magsawalà ba magbinuligà gayed sidan. <sup>26</sup> Ku sa sabuwa ha bahin agkasakitan sa alan ha lawa tag-antus daan, daw ku sa sabuwa agdayeen sa alan agkalipay daan.



<sup>27</sup> Alan kaw en lawa hi Cristo daw sa kada sabuwa inyu iyan bahin hu lawa din. <sup>28</sup> Sa kada sabuwa ha tumutuu amin din buluhaten ha hurà mag-iling. Sa duma binuhat hu Dios ha mga apostoles daw sa duma iyan pakasaysay hu igpaikagi hu Dios. Amin daan manunudlù daw sa duma pakabuhat hu mga belenganen. Sa duma pakauli hu agkangadaluwan daw amin daan matinabangen. Sa duma pangulu daw amin daan agpakaikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan. <sup>29</sup> Hari gayed mabaluy ha alan kuy en apostoles daw alan kuy en makasaysay hu igpaikagi hu Dios daw alan kuy manunudlù. Hari daan mabaluy ha alan kuy en magbuhat hu belenganen <sup>30</sup> daw alan kuy makauli hu agkangadaluwan. Hari daan mabaluy ha makaikagi kuy alan hu hari agkasabut ha mga inikagiyan daw alan kuy makahubad taena. <sup>31</sup> Aman panayua gayed duun hu Dios ha iila inyu sa katatau ha tungkay mapuslanan.

Ba amin ku pa igpadayag inyu ha tungkay labaw ha paagi.

## 13

### *Sa Pagpalanggà*

<sup>1</sup> Bisan ku matatau a hu pag-ikagi hu mga inikagiyan dini ta kalibutan daw natun-an ku daan sa inikagiyan hu mga balinsuguen hu Dios ba ku hurà ku pagpalanggà duun hu mga duma ku, saena hurà din pulus ta bà a dà agkailing hu pinakauleg ha agung daw bagtingan. <sup>2</sup> Ku matatau a hu pagsaysay hu igpaikagi hu Dios daw natun-an ku daan sa inililung su anay daw sa alan ha katatau daw ku mabis-ay daan sa pagtuu ku ha bisan sa mga bubungan makahalin ba ku hurà ku pagpalanggà, saena hurà din gayed pulus. <sup>3</sup> Ku ipan-ila ku sa mga katigayunan ku daw pabigsulan ku sa lawa ku ba ku hurà ku pagpalanggà, saena hurà din daan pulus.

<sup>4</sup> Sa amin din laus ha pagpalanggà tagpailub daw amin din kaluuy, kenà daan masinahan daw kenà galbuwen, hari tagpalabaw-labaw <sup>5</sup> daw kenà madaet sa batasan din, kenà daan matinumanen hu kaugalingen din daw hari laus agkapauk, hari daan tagdumut. <sup>6</sup> Hari agkabayà-bayà hu madaet ba sa agkabayà-bayaan din iyan sa pagkamatareng. <sup>7</sup> Sa amin din laus ha pagpalanggà tagpailub duun hu alan daw agsalig hu duma din. Bisan ku agkasayep sa duma din taghinamen din haena ha magbuhat dà hu maayad, saena tag-antus daan hu bisan inu ha malegen.

<sup>8</sup> Sa pagpalanggà hari gayed agkatapus. Sa katatau hu pagsaysay hu igpaikagi hu Dios maawà dà haena. Sa katatau hu pag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan maendà dà, daw sa kaalam agkahanaw dà daan. <sup>9</sup> Ta sa katatau taw daw sa pagsaysay hu igpaikagi hu Dios kulang pa, <sup>10</sup> ba ku makauma asem si Cristo sa nakatuen hu alan hurà en gayed makulang. <sup>11</sup> Su anay ha batà a pa sa henà-henà daw sa pag-ikagi ku kulang gayed, ba su makagulang ad en inendaan kud su binatà ha mga buhat. <sup>12</sup> Ku dini kuy pa taini ha kalibutan sa katatau taw agkailing hu alung duun hu ispihu ha kenà ayuwà mapayag, ba duun hu hudiyen ha aldaw maahà taw gayed si Cristo. Duun asem taena ha panahun matun-an taw dà sa hurà taw pa iman katun-i iling ha sa Dios nakatuen hu alan mahitenged kanuy.

<sup>13</sup> Iman amin tatulu ha hari gayed agkahanaw. Saena iyan sa pagtuu taw hu Dios, sa paghinam taw hu insaad din kanuy daw sa pagpalanggà taw hu mga duma taw. Ba sa labaw gayed duun taini iyan sa pagpalanggà taw hu mga duma taw.

## 14

### *Sa Pag-ikagi Hu Hari Agkasabut Ha Inikagiyan*

<sup>1</sup> Paniguruwi nuy gayed sa laus ha pagpalanggà daw panayua daan sa katatau duun hu Dios pinaagi hu Balaan ha Ispiritu ilabi en sa pagsaysay hu igpaikagi hu Dios. <sup>2</sup> Ta ku amin tag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan saena pakiglalang hu Dios, ba sa mga duma din hari pakasabut kandin tumenged ta sa impaikagi kandin hu Balaan ha Ispiritu inheles sa kahulugan taena. <sup>3</sup> Ba sa etaw ha tagsaysay hu igpaikagi hu Dios iyan din ag-ikagiyan sa mga duma din ta daw maligen-an sa pagtuu dan daw madasig daan sidan daw bisan duun hu mga malegen malipayen sidan. <sup>4</sup> Saena ha tag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan iyan dà mabuligan din sa kaugalingen din, ba saena ha etaw ha tagsaysay hu igpaikagi hu Dios mabuligan din daan sa alan ha mga tumutuu ha tagkaumul-amul. <sup>5</sup> Maayad ngaay ku alan kaw en makaikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan, ba tungkay pa maayad ku makasaysay kaw hu igpaikagi hu Dios. Saena ha tagsaysay hu igpaikagi hu Dios labaw pa gayed di hu tag-ikagi taena ha hari agkasabut. Ba ku amin taena makahubad diyà ta kandan amin gihapun pulus ta mabuligan man sa alan ha mga tumutuu.

<sup>6</sup> Mga suled, ku dumiyen a daw umikagi a hu hari agkasabut inu man sa mapulusan nuy duun? Maayad pa ku ipadayag ku inyu sa lalang hu Dios daw ku saysayen ku inyu sa

igpaikagi hu Dios daw ku tudluan ku inyu hu kamatuuran. <sup>7</sup> Bisan pa sa mga sista daw sa mga pulalà, ku kenà hustu sa kapadaginga duun hari taw gayed agkatun-an ku inu sa tukar duun. <sup>8</sup> Daw ku kenà hustu sa lageng hu trumpita duun hu gira sa mga sundalu hari gayed pakatuen ku kan-u sidan mangandam hu pakigsabà. <sup>9</sup> Iling daan inyu ku mag-ikagiyà kaw hu hari agkasabut hu mga дума nuy in-inuwen dan sa pagpakatuen hu inikagi nuy? Hurà gayed pulus taena. <sup>10</sup> Madakel sa inikagiyan dini ta kalibutan daw sa kada sabuwa taena amin din kahulugan. <sup>11</sup> Ba ku amin mag-ikagi dini ta kanak ha hari agkasabut saena bà su langyaw. <sup>12</sup> Iling daan haena inyu. Tumenged ta tungkay kaw agkabayà ha mailahan kaw taena ha ig-ila hu Balaan ha Ispiritu panayua nuy sa katatau ha makapalig-en hu pagtuu hu mga tumutuu ha tagkaamul-amul.

<sup>13</sup> Aman ku amin diyan ta inyu tag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan kinahanglan ha manayù haena hu katatau hu paghubad taena ha pig-ikagi din. <sup>14</sup> Ta ku mag-ampù a pinaagi hu hari agkasabut ha inikagiyan sa henà-henà ku hari pakaduyug taena. <sup>15</sup> Sa maayad ha buhaten ku na mag-ampù a pinaagi hu Balaan ha Ispiritu daw mahubad taena ta daw masabut ku daan, daw ku magkanta a gaheman gayed hu Balaan ha Ispiritu ta daw masabut ku daan. <sup>16</sup> Ta ku hari haena mahubad sa mga etaw hari makaduyug inyu duun hu pagpasalamat nuy hu Dios ta saena hari dan agkasabut. <sup>17</sup> Bisan pa ku maayad sa pag-ampù nuy ba hari makabulig hu дума ha mga tumutuu.

<sup>18</sup> Tagpasalamatan ku gayed sa Dios ta labaw a di inyu hu katatau hu pag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan. <sup>19</sup> Ba ku tagkaamul-amul sa mga tumutuu igpalabi ku pa ha mababà dà sa pag-ikagi ku ba masabut nuy di sa malugayad ba hari nuy en daan agkasabut.

<sup>20</sup> Mga suled, hari kaw tagbinatà hu henà-henà nuy. Ilingan nuy sa batà ha hari agpakatuen tagbuhat hu madaet daw ipagulang nuy sa mga henà-henà nuy. <sup>21</sup> Amin insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen

“Sinyu sa mga Judio, igpadiyan ku sa дума ha mga etaw hu pagtudlù inyu ha sa inikagiyan dan kenà iling hu inyu, ba bisan pa taena hari kaw gihapun magpaliliman kanak.” Iyan haena inikagi hu Dios.

<sup>22</sup> Aman sa pag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan iyan timaan duun hu kenà mga tumutuu, ba sa katatau hu pagsaysay hu igpaikagi hu Dios in-ila haena ta daw madasig sa mga tumutuu. <sup>23</sup> Ku magkaamul-amul kaw daw alan kaw en mag-ikagi hu hurà mag-iling ha inikagiyan ha hari agkasabut dayun sumeled daan sa bisita daw ku kenà ba tumutuu, hari ba sidan makaikagi ha mga libeg kaw? <sup>24</sup> Ba ku sa kada sabuwa inyu magsaysay hu igpaikagi hu Dios saena ha sumineled makasabut gayed ha makasasalà tumenged taena ha napaliman din daw iyan en haena makahukum kandin <sup>25</sup> ta sa mga madaet ha henà-henà din ipadayag diyà ta kandin. Dayun makaghinulsul haena daw sumimba hu Dios ha magyanaen “Laus gayed ha sa Dios dini ta inyu.”

*Sa Angayan Ha Agbuhaten Duun Hu Tagkaamul-amul Ha Mga Tumutuu*

<sup>26</sup> Mga suled, ku mag-amul-amul kaw hu pagsimba iyan haini buhaten nuy. Sa sabuwa inyu magkanta hu pakadayè hu Dios, sa дума magtudlù daw sa дума magpadayag hu lalang hu Dios, sa дума mag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan daw sa sabuwa iyan maghubad taena. Bisan inu sa agbuhaten nuy kinahanglan ha saena makapalig-en hu pagtuu nuy. <sup>27</sup> Ku amin inyu mag-ikagi hu hari agkasabut ha inikagiyan kinahanglan ha daruwa dà daw ku tatulu ba sa magsuhi hu pag-ikagi daw amin daan maghubad taena. <sup>28</sup> Ba ku hurà diyan ta inyu makahimu hu paghubad taena kinahanglan ha maghagteng kaw en daw makiglalang hu Dios duun dà hu kaugalingen nuy ha paghenà-henà.

<sup>29</sup> Saena ha tagsaysay hu igpaikagi hu Dios daruwa dà daan daw ku tatulu ba sa umikagi na sa дума magpaliliman daw magsusi ku duun ba haena napuun hu Dios daw ku kenà. <sup>30</sup> Ku amin impadayag duun hu sabuwa ha tagpinuu diyan ta inyu kinahanglan ha humagteng sa sabuwa ta daw makaikagi daan haena sa дума din. <sup>31</sup> Mahimu ha alan kaw magsaysay hu igpaikagi hu Dios ba magsuhi kaw ta daw alan kaw matudluan daw madasig kaw daan. <sup>32</sup> Saena ha tagsaysay hu igpaikagi hu Dios kinahanglan ha magpugung hu kaugalingen din <sup>33</sup> ta sa agkabayaan hu Dios iyan sa hari kuy malibeg ba malinawen gayed.

Ku mag-amul-amul sa mga tumutuu duun hu bisan hindu <sup>34</sup> kinahanglan ha sa mga bahi maghagteng ta bisan duun hu Kasugan hurà itugut ha umikagi sidan. <sup>35</sup> Ku amin dan pangingsà insaan dan sa asawa dan ku makauli sidan diyà ta balay dan, ta pinakagalugayhà gayed hu bahi ku mag-ikagiyà duun hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu.

<sup>36</sup> Diyan ba diay migsugod sa lalang hu Dios ta inyu daw iyan kaw dà ba diay natudluan hu lalang din? <sup>37</sup> Ku amin diyan ta inyu taghenà-henà ha makasaysay hu igpaikagi hu

Dios daw ku amin din pa lain ha katatau ha in-ila hu Balaan ha Ispiritu kinahanglan ha kilalahaen din gayed ha sainsi ha insulat ku insugù hu Ginuu. <sup>38</sup> Ba ku hari din agkilalahaen haini bay-ani nuy tagpalilimani.

<sup>39</sup> Aman mga suled, paniguruwi nuy gayed sa pagsaysay hu igpaikagi hu Dios daw hari nuy daan agbaldenga sa tag-ikagi hu hari nuy agkasabut ha inikagiyan. <sup>40</sup> Ba kinahanglan ha sa alan ha tagbuhaten nuy hustu gayed daw malinawen ha paagi.

## 15

### *Sa Katudluan Mahitenged Hu Pagkabanhaw Hi Jesu Cristo*

<sup>1</sup> Iman mga suled, agkabayaan ku ha henhenaen nuy gayed sa Maayad ha Tultulanen ha insangyaw ku diyan ta inyu ha tinuuwan nuy daw iyan daan haena nakapalig-en hu pagtuu nuy. <sup>2</sup> Pinaagi taena maluwas kaw gayed ku mangeseg kaw duun taena ha intudlù ku inyu. Ba ku umendà kaw hurà gayed pulus hu pagtuu nuy.

<sup>3</sup> Sa intudlù ku inyu ha mahinengdanen gayed iyan sa intudlù daan kanak hu Dios ha si Cristo migpakamatay tumenged hu mga salà taw sumalà hu insulat ha lalang hu Dios <sup>4</sup> daw inlebeg haena ba duun hu ikatulu ha aldaw nabanhaw dà sumalà hu insulat ha lalang hu Dios. <sup>5</sup> Dayun migpaahà haena diyà ki Pedro daw duun hu дума ha mga apostoles. <sup>6</sup> Daw amin panahun ha nangaamul-amul sa subra ha lalima ha gatus ha sumusunud din dayun migpaahà haena diyà ta kandan, sa kadakelà kandan bubuhay pa ba sa duma minatay en. <sup>7</sup> Migpaahà dà paman haena ki Santiago daw duun hu alan ha mga apostoles.

<sup>8</sup> Iyan a huduyan ha nakaahà kandin bisan ku iling a hu imbatà ha hurà pa kaebes <sup>9</sup> ta iyan a kinahuduyan duun hu mga apostoles daw kenà a man gani angayan ha ngaranan ha apostol tumenged ta pigpasipalahan ku sa mga tumutuu ki Jesus. <sup>10</sup> Ba pinaagi hu grasya hu Dios nabuhat a ha apostol daw sa grasya ha in-ila din kanak amin din gayed pulus. Ta bisan pa iman labaw sa nabuhat ku di hu дума, ba kenà a iyan migbuhat taena ta pinaagi dà hu grasya hu Dios kanak. <sup>11</sup> Sa tigtudlù ku daw sa tigtudlù hu mga дума ku mig-iling gayed daw iyan daan tinuuwan nuy.

### *Sa Pagkabanhaw Hu Mga Tumutuu*

<sup>12</sup> Sa tigtudlù day inyu iyan sa mahitenged ki Cristo ha nabanhaw, ba sa duma inyu tag-ikagi ha hurà gayed pagkabanhaw. <sup>13</sup> Ku hari pa ngaay agkabanhaw sa mga minatay si Cristo hurà ngaay daan banhawa. <sup>14</sup> Daw ku si Cristo hurà pa kabanhaw sainsi ha pagtudlù day hurà din gayed pulus daw sa pagtuu nuy hurà din daan pulus. <sup>15-16</sup> Ku iyan pa haini bidù diay sa tigtudlù day mahitenged hu Dios ta inikagi day ha sa Dios iyan migbanhaw ki Cristo. Ba ku laus pa ha hari agkabanhaw sa minatay hurà din ngaay banhawa si Cristo. <sup>17</sup> Ku si Cristo hurà banhawa hurà daan pulus hu pagtuu nuy ta hinukuman kaw en tumenged hu mga salà nuy <sup>18</sup> daw saena ha mga tumutuu ki Cristo ha nangamatay en hurà diay sidan kaluwas duun hu silut. <sup>19</sup> Ku iman taini ha panahun amin taw hinam pinaagi ki Cristo ba bidù diay haena iyan kuy tungkay pinakahaluhid-u ha mga etaw.

<sup>20</sup> Ba laus gayed ha si Cristo nabanhaw daw iyan haena nauna ha binanhaw ha hari en isab matay. <sup>21</sup> Pinaagi hu sabuwa ha etaw agpatay sa alan. Iling daan taini pinaagi hu sabuwa ha etaw sa alan ha mga etaw mangabanhaw gayed. <sup>22</sup> Tumenged ta mga kaliwatan kuy ki Adan alan kuy mangamatay, ba pinaagi daan hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo alan kuy gayed mangabanhaw. <sup>23</sup> Sa nauna ha nabanhaw iyan si Cristo, dayun ku lumikù haena sa alan ha tuminuun kandin mabanhaw daan. <sup>24</sup> Duun asem taena makauma sa katapusan ha panahun ha madaeg din sa alan ha taghari daw sa amin din kagahem, dayun itugyan din duun hu Dios ha Amay din sa tagharian din. <sup>25</sup> Ba kinahanglan ha maghari pa si Cristo taman ha sa alan ha mga kuntra din madaeg hu Dios. <sup>26</sup> Sa katapusan ha agdaegen din iyan sa kamatayan. <sup>27</sup> Amin lalang hu Dios ha tagyanaen “Duun taena buhaten hu Dios ha si Cristo iyan maghari hu alan.” Sainsi ha “alan” tagpasabut ha hurà makalagkes duun sa Dios ta iyan haena magbuhat ki Cristo ha Hari. <sup>28</sup> Ba ku sa alan pagharian en hi Cristo magpasakup si Cristo hu Dios ha Amay din ha iyan mig-ila kandin taena ha kagahem hu paghari hu alan, aman sa Dios iyan mabuhat ha Hari hu alan.

<sup>29</sup> Ku kenà haini laus inu diay sa pulus hu tagbuhaten hu дума ha mga etaw ha tagpabautismu tumenged hu дума dan ha minatay? <sup>30</sup> Sikay daan, ku hari pa agkabanhaw sa minatay hari kay ngaay sigi dumuun hu mga lugar hu pagpanunultul hu lalang hu Dios bisan ku aghimatayan kay. <sup>31</sup> Mga suled, laus gayed ha aldaw-aldaw agkahenà-henà ku ha himatayan a hu kenà mga tumutuu, ba sa tungkay ku iman igkabayà-bayà iyan kaw tumenged hu pagpakigsabuwa taw diyà ki Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>32</sup> Inu man sa pulus hu pag-antus ku taena ha pagpasipala kanak hu mga etaw dini ta Efeso ku sa mga minatay en hari man diay agkabanhaw? Ku hari agkabanhaw sa minatay buhaten taw sa tag-ikagiyan hu mga etaw ha tagyanaen “Magkaenà daw mag-inumà kuy ta asem na matay kuy en.”

<sup>33</sup> Hari kaw gayed tagpalimbang hu mga etaw ha iling taena. Timan-i nuy sa inikagi ha “Sa pakigduma-duma hu madaet ha etaw pakadaet hu maayad ha batasan.” <sup>34</sup> Magpanday kaw maghenà-henà daw endà kaw hu pagbuhat hu madaet ta laus gayed ha sa duma inyu hurà makakilala hu Dios. Ikagayhà nuy ngaay haini.

#### *Sa Langitnen Ha Lawa*

<sup>35</sup> Amin manginginsà inyu hu “In-inuwen man sa kabanhawa hu minatay en daw agkainu-inu asem sa lawa taena?” <sup>36</sup> Mga buang-buang kaw gayed. Henhena nuy ha sa binhi ha igpamula hari agtubù ku hari ilebeng. <sup>37</sup> Saena ha igpamula nuy sabuwa ha binhi ha hurà pa tubù iling hu hemay. <sup>38</sup> Sa Dios iyan tagbayà ku inu sa lawa hu bisan inu ha binhi ku tumubù.

<sup>39</sup> Hurà gayed mag-iling sa lawa hu mga tinanghagà hu Dios ta sa etaw lain ha kalasi daw sa mananap lain daan, sa mga tagbis daw sa isdà hurà daan mag-iling. <sup>40</sup> Amin daan mga tinanghagà diyà ta langit daw amin daan dini ta kalibutan, saena pulus gayed madagway bisan ku hurà mag-iling. <sup>41</sup> Sa kasiga hu aldaw daw sa anlag hu bulan hurà daan mag-iling, daw bisan sa mga bituen hurà gihapun mag-iling sa kadagway dan.

<sup>42</sup> Iling daan taena ku mabanhaw sa mga minatay, ta sa lawa ha inlebeng agkaledak dà ba sa lawa ha agkabanhaw hari en gayed agpatay. <sup>43</sup> Ku iglebeng sa lawa hu minatay pinakadaet-daet gayed, ba ku mabanhaw asem haena tagpangaluanlag daw amin din daan gahem. <sup>44</sup> Saena ha iglebeng kalibutanen ha lawa ba ku mabanhaw asem bag-u en ha lawa.

Sa lawa taw iman para dà taini ha kalibutan ba sa agkabanhaw asem ha lawa angayan ta langit. <sup>45</sup> Sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Sa nauna ha etaw ha si Adan inilahan hu Dios hu gahinawa” ba sa hudiyan ha Adan ha si Cristo iyan tag-ila hu kinabuhì. <sup>46</sup> Sa nauna ha kinabuhì dini dà ta kalibutan dayun sa kinabuhì ha hurà din katapusan diyà ta langit. <sup>47</sup> Sa nauna ha Adan binuhat hu Dios pinaagi hu bugtà, ba sa ikaduwa ha iyan si Cristo diyà napuun ta langit. <sup>48</sup> Iling ha si Adan binuhat pinaagi hu bugtà sikuy sa mga kaliwatan din iling daan kandin. Ba sikuy sa mga sumusunud hi Cristo, mailing kuy daan ki Cristo ku malugay. <sup>49</sup> Sa lawa taw iman agkailing hu lawa hi Adan. Iling daan taena ha mailing kuy asem ki Cristo.

<sup>50</sup> Mga suled, ag-ikagiyan ku inyu ha saini ha lawa taw iman hari makaseled duun hu tagharian hu Dios ta agkaledak dà. <sup>51-52</sup> Palilimani nuy haini sa inilung su anyay ha ag-ikagiyan kud iman inyu ha duun asem taena ha panahun alan kuy mangahalin. Ta tigkan hiyupen sa trumpita dayun sa nangamatay mangabanhaw ha hari en isab matay daw sa mga bubuhay pa mangahalin daan. <sup>53-54</sup> Saini ha lawa taw ha agkaledak dà ag-ilisan hu hari en agkaledak daw hari en daan agpatay. Ku mahitabù en haini matuman sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Nadaeg en hu Dios sa kamatayen.” <sup>55</sup> Daw inikagi daan ha

“Sa kamatayen hurà din en gahem hu pagpasipala hu etaw.”

<sup>56</sup> Ta iyan sa salà pakapasipala hu etaw hu kamatayen, daw sa salà iyan sa pagsupak taw hu Kasuguan. <sup>57</sup> Ba adagi gayed sa pagpasalamat taw duun hu Dios ta sigi kuy dà agpakadaeg pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw.

<sup>58</sup> Aman minahal ku ha mga suled, hari kaw gayed magduwa-duwa ba lig-eni sa pagtuu nuy. Sigi nuy paniguruwi sa buluhaten hu Ginuu ta natun-an nuy en ha amin gayed bunga duun.

## 16

#### *Sa Bulig Hu Taglised*

<sup>1</sup> Iman mahitenged hu pag-amutà nuy ha igbulig taena ha mga taglised diyà ta probincia ta Judea buhaten nuy daan sa insugù ku duun hu mga punduk hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta probincia ta Galacia. <sup>2</sup> Ku Domingo itapid hu kada sabuwa inyu sa amut nuy sumalà hu agkangatimù nuy ta daw ku makauma a diyan hari kaw en mag-amutà. <sup>3</sup> Ku makadiyan a asem agsuguen ku diyà ta Jerusalem sa agkasaligan nuy ha mag-uwit taena ha amut nuy daw pauwitan ku haena hu sulat. <sup>4</sup> Dumahan ku sidan ku kinahanglanen pa ha dumiyà a ta Jerusalem.

#### *Sa Mga Panugun Hi Pablo*

<sup>5</sup> Ag-elegan ku asem inyu diyan ku maipus a diyà ta probincia ta Macedonia ta sa henà-henà ku bà a dà agsagad diyà. <sup>6</sup> Malugay a gid diyan ta inyu ta daw ad en agdayun ku maiwas en sa tilendeng na ku dumayun a mabuligan a daan inyu. <sup>7</sup> Hari a agkabayà ku bà a dà makahapit diyan ta taghinam a gayed ha ku itugut hu Ginuu makatimà a diyan hu malugayad ha panahun. <sup>8</sup> Ba iman dini a pa ta Efeso taman ha maiwas sa pagsaulug

hu Aldaw hu Pentecostes <sup>9</sup> ta madakel pa sa agkabayà agpaliliman hu lalang hu Dios dini bisan ku madakel daan sa agkuntra kanak.

<sup>10</sup> Ku makauma diyan si Timoteo pandayai nuy gayed ta suluguen daan haena hu Ginuu iling kanak. <sup>11</sup> Tahuri nuy daw buligi nuy ku humipanaw payanaen dini ta kanak ta tagsalapen day dini.

<sup>12</sup> Si Apolos sa suled taw sigi ku ag-ikagiyan ha dumiyen ta inyu дума hu mga suled taw ha tumutuu ba hurà din pa henà-henà hu pagdiyan. Ba agdiyan dà asem ku amin din higayun.

<sup>13</sup> Mag-andam kaw gayed daw lig-eni sa pagtuu nuy. Hari kaw agkahaldek ba ipaahà nuy ha mabis-ay kaw gayed duun hu pagtuu. <sup>14</sup> Bisin inu sa buhaten nuy sigi nuy ipaahà sa pagpalanggà nuy hu mga дума nuy.

<sup>15</sup> Natun-an nuy en ha sa pamilya hi Estefanas iyan nauna ha nakatuu diyan ta probincia ta Acaya daw intugyan dan sa kaugalingen dan duun hu pagbulig hu mga tumutuu.

<sup>16</sup> Aman aghangyuen ku gayed inyu ha magmatinumanen kaw kandan daw hu bisan sinu ha tagbulig daan duun hu buluhaten hu Dios. <sup>17</sup> Tungkay a nabayà-bayà su makadini si Estefanas, si Fortunato daw si Acaico ta binuhat dan dini sa hari nuy agkabuhat, <sup>18</sup> ta nadasig a kandan iling ha dinasig kaw daan kandan. Aman tahuri haini ha mga etawa.

### *Mga Pangamusta*

<sup>19</sup> Agpangamusta inyu sa mga punduk hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu dini ta probincia ta Asia. Agpangamusta daan inyu si Akila daw si Priscila дума hu alan ha mga tumutuu ha tag-amul-amul duun hu balay dan. <sup>20</sup> Agpangamusta daan inyu sa alan ha mga suled duun hu pagtuu dini.

Magkinamustahay kaw gayed ha malipayen.

<sup>21</sup> Iyan a si Pablo sa migpirma taini ha pangamusta.

<sup>22</sup> Silutan gayed hu Dios sa alan ha hari tagpalanggà kandin. Maayad ku laus en lumikù sa Ginuu.

<sup>23</sup> Panalanginan kaw hi Jesu Cristo ha Ginuu. <sup>24</sup> Alan ku inyu pinalanggà tumenged ta nasabuwa kuy diyà ki Jesu Cristo.

## **Sa Ikaduwa Ha Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Corinto**

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa pinili hu Dios ha apostol hi Jesu Cristo sa migsulat taini duma ki Timoteo sa suled taw duun hu pagtuu.

Sinulatan day inyu sa tagkaumul-amul ha mga tumutuu diyen ta Corinto daw duun hu alan ha mga etaw hu Dios diyen ta probincia ta Acaya.

<sup>2</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pagdasig Hu Dios*

<sup>3</sup> Dayeen sa Dios sa Amay hi Jesu Cristo ha Ginuu taw daw maluluy-en daan haena ha Amay taw ta diyà ta kandin napuun sa pakapadasig kanuy. <sup>4</sup> Agbulig haena kanuy duun hu alan ha mga kasamukan taw ta daw mabuligan taw daan sa duma ha mga etaw hu bisan inu ha kasamukan dan, ta sa igdasig kanuy hu Dios iyan daan igdasig taw kandan. <sup>5</sup> Iling ha tag-antus kuy gayed tumenged hu pagsunud taw ki Cristo adagi daan sa bulig kanuy hu Dios pinaagi ki Cristo. <sup>6</sup> Sa hinengdan ha tag-antus kay iman hu mga pasipala ta daw madasig kaw daw maluwas kaw daan. Iling daan ha dinasig kay hu Dios mabuligan kaw daan kandin hu pagpailub taena ha mga pasipala iling hu tag-antusen day daan. <sup>7</sup> Aman kenà duwa-duwa sa pagsalig day inyu ta natun-an day ha ku maantus nuy sa mga tag-antusen day mabuligan kaw daan iling hu kabuligi kanay.

<sup>8</sup> Mga suled, agkabayaan day ha matun-an nuy sa mga malegen ha naul-ulahan day su diyà kay pa ta probincia ta Asia. Pigpasipalahan kay diyà hu hari day gayed ngaay agkaantus daw hurà kay en maghinam ha mangauyag kay pa <sup>9</sup> ta abi day ha matay kay en. Ba saena nahitabù ta daw hari kay sumalig hu kaugalingen day ba duun kay dà salig hu Dios ha iyan pakabanhaw hu mga minatay. <sup>10</sup> Iyan haena miglibri kanay ta daw hari kay matay daw adagi gayed sa pagsalig day ha sigi kay dà libriyen kandin. <sup>11</sup> Ba kinahanglan ha buligan kay inyu pinaagi hu mga pag-ampù nuy. Ta ku madakel inyu sa mag-ampù ha malibri kay buligan kay gayed hu Dios daw madakel daan sa magpasalamat diyà ta kandin tumenged hu panalangin din kanay.

### *Sa Pagbisita Ngaay Hi Pablo*

<sup>12</sup> Iyan haini tigpasigalbu day ta natun-an day ha maayad sa batasan day duun hu bisan sin-u ilabi en diyen ta inyu tumenged ta tagbuhaten day sa mahimpit daw laus daan sa tuyù day. Hurà day haena buhata pinaagi hu kalibutanen dà ha kaalam ba pinaagi gayed hu pagbulig kanay hu Dios. <sup>13-14</sup> Bisan sa mga sulat day diyen ta inyu iyan dà gayed sa agkabasa nuy daw sa agkasabut nuy daan. Agkabayaan ku ha mapanday nuy gayed matun-an sa hurà nuy pa katun-i iman mahitenged kanay ta daw iyan kay igkalipay nuy iling ha iyan kaw daan igpasigalbu day ku lumikù si Jesus ha Ginuu.

<sup>15</sup> Tumenged ta nasiguru ku gayed ha iyan haini mahitabù nahenhenaan ku su anay ha dumiyen a ta inyu ta daw maisaban ku dà inyu mabuligan. <sup>16</sup> Sa tuyù ku iyan sa aghapit a diyen ku dumiyà a ta probincia ta Macedonia daw ku lumikù a, diyen a dà ag-agi ta daw mabuligan a inyu ku dumayun a diyà ta probincia ta Judea. <sup>17</sup> Ba tumenged ta hurà katuman sa pagdiyan ku nakahenà-henà kaw ha sa lalang ku tagkahalin-halin iling hu kalibutanen ha bà dà tagbiduay.

<sup>18</sup> Iling ha kasaligan sa Dios sa mga lalang ku kenà gayed bidù. <sup>19</sup> Ta si Jesu Cristo sa Batà hu Dios ha insangyaw day ki Silas daw ki Timoteo kasaligan gayed daw hari tagbidù <sup>20</sup> ta pinaagi ki Jesu Cristo sa insaad hu Dios nangatuman gayed. Aman tumenged taena makaikagi kay ha kasaligan gayed haena ta daw madayè daan sa Dios. <sup>21</sup> Sa Dios iyan tagdasig kanuy ta daw malig-enan sa pagtuu taw ki Cristo. Iyan haena migpilli kanuy <sup>22</sup> daw migpaulin kanuy hu Balaan ha Ispiritu ha iyan daan timaan ha mga etaw kuy kandin daw maangken taw daan sa insaad din kanuy.

<sup>23</sup> Natun-an gayed hu Dios ha sa hinengdan ha hurà a makadiyan ta Corinto ta daw hari kaw masakitan pinaagi hu igsaway ku inyu. <sup>24</sup> Kenà day iyan tuyù sa pagpeges inyu duun hu pagtuu ta natun-an day ha malig-en kaw en duun hu pagtuu nuy, ba sa agkabayaan day iyan sa makabulig kay inyu ta daw mag-iseg sa kalipay nuy.

## **2**

<sup>1</sup> Aman sa nahenà-henà ku iman iyan sa hari ad en agdiyan ta su anay ha dumiyen a naguul kaw gayed. <sup>2</sup> Ku iyan a man hinengdan ha igkaguul nuy sin-u man sa makapalipay kanak ta iyan kaw dà man ngaay pakapalipay kanak? <sup>3</sup> Iyan haena kasulati ku inyu ta daw

ku makadiyan a ta inyu hari a maguul mahitenged inyu ta iyan kaw ngaay pakapalipay kanak. Natun-an ku ha sa kalipay ku ngaay iyan daan igkalipay nuy. <sup>4</sup> Su isulat ku haena agkasamuk a gayed daw masakit sa gahinawa ku daw tag-agalà a gayed ta kenà ku iyan tuyù sa magguul kaw ba agkabayaan ku ngaay ha matun-an nuy ku inu kaadagi sa pagpalanggà ku inyu.

#### *Sa Pagpasaylu Hu Nakasalà*

<sup>5</sup> Saena ha etaw ha nakasalà kenà a iyan dà kandin naguul ba naguul kaw daan alan. <sup>6</sup> Iman sa insilut kandin hu kadakelà inyu tumanan en. <sup>7</sup> Kinahanglan iman ha pasayluwen nuy en haena daw dasiga ta daw hari makaendà hu pagtuu din tumenged hu subra en sa kaguul din. <sup>8</sup> Aman aghangyuen ku inyu ha ipaahà nuy dà kandin sa pagpalanggà nuy. <sup>9</sup> Sa hinengdan ha sinulatan ku inyu su anay ta daw masusi ku ku matinumanen kaw ba gayed hu alan ha mga sugù ku inyu. <sup>10</sup> Bisan sin-u sa pasayluwen nuy agpasayluwen ku daan. Natun-an hi Cristo ha pinasaylu ku haena ta daw magmalinawen kaw gayed <sup>11</sup> daw hari kuy madaeg hi Satanas ta natun-an taw en sa madaet ha tuyù din ngaay kanuy.

#### *Sa Kasamuk Hi Pablo Diyà Ta Troas*

<sup>12</sup> Su makadiyà a ta Troas hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo naahà ku ha binuhat hu Ginuu sa paagi ta daw madawat a hu mga etaw. <sup>13</sup> Ba nasamuk a ta hurà ku kaahà diyà sa suled taw ha si Tito aman duminayun a diyà ta Macedonia.

#### *Sa Pagpakalekep Hu Maayad Ha Tultulanen*

<sup>14</sup> Adagi gayed sa pagpasalamat ku duun hu Dios ta pinaagi hu pagpakigsabuwà day ki Cristo impaahà hu Dios duun hu alan ha mga etaw ha nalibri kay duun hu gahem hi Satanas. Pinaagi kanay sa tultulanen mahitenged ki Cristo agkailing hu pahumut ha nakalekep duun hu bisan hindu. <sup>15</sup> Tumenged ta suluguen kay hi Cristo agkailing kay taena ha pahumut ha iyan igkabayà-bayà hu Dios ta sa pagpanunultul day nakalekep en duun hu agluwasen daw duun daan hu agsilutan. <sup>16</sup> Iyan tagpadayag duun hu bisan hindu ha silutan sa mga etaw ha hari agkabayà ha maluwas ba sa agtuu agkaluwas. Sin-u gid sa angayan hu pagpanunultul taini? <sup>17</sup> Hari kay agkailing hu duma ha sa pagtudlù dan hu lalang hu Dios bà dan dà igpanapì, ta sikay sa pinili hu Dios laus sa tuyù day hu pagtudlù tumenged ta suluguen kay hi Cristo. Saini natun-an gayed hu Dios.

## 3

#### *Sa Bag-u Ha Kasabutan*

<sup>1</sup> Mga suled, amin tag-ikagi ha tagdayeen day sa kaugalingen day. Ba hari kay agkailing hu duma ha mga etaw ha ku tagtudlù kinahanglanen pa sa sulat ha tagpamatuud mahitenged kandan. <sup>2</sup> Hari en agkinahanglanen sa sulat ha tagpamatuud mahitenged kanay ta natun-an day ha iyan kaw makapaahà duun hu mga etaw ha maayad gayed sa pagtudlù day ha pigsunud nuy. Sa maayad ha pamatasan nuy iyan en iman sulat ha agkabasa hu kaet-etawan. <sup>3</sup> Iyan kaw en sulat ha napuun diyà ki Cristo tumenged ta sinugù kay kandin diyàn ta daw makatuu kaw. Saini ha sulat kenà pinaagi hu tintà daw ku duun ba hu batu iling taena ha sinulatan hu Kasuguan, ta saini insulat hu Dios ha bubuhay duun hu gahinawa nuy pinaagi hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>4</sup> Naikagi day haena ta adagi gayed sa pagsalig day hu Dios pinaagi ki Cristo. <sup>5</sup> Hari day maikagi ha iyan kay nakahimu hu buluhaten day ta sa igkahimu hu alan duun gayed agkapuun hu Dios, <sup>6</sup> ta iyan mig-ila kanay hu katatau ha makagsangyaw kay hu bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan ha kenà pinaagi hu Kasuguan ba pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. Ta sa Kasuguan taghukum hu silut duun hu etaw ta hari din agkatuman haena, ba sa Balaan ha Ispiritu tag-ila hu kinabuhì ha hurà din katapusan.

<sup>7</sup> Su timuen hi Moises sa Kasuguan ha insulat duun hu batu migpangaluanlag sa weleng din ha bisan su agkaawà en sa siga taena agsinlangen pa sa mga etaw duun. Ku impadayag hu Dios sa gahem din pinaagi hu Kasuguan ha kamatayen dà sa agkapayanan-an taena, <sup>8</sup> kenà ba labaw pa gayed sa pagpadayag hu gahem din pinaagi hu Balaan ha Ispiritu ha tag-ila hu kinabuhì? <sup>9</sup> Ku impadayag hu Dios sa gahem din pinaagi hu Kasuguan ha taghukum hu silut duun hu etaw, labaw pa gayed sa pagpadayag hu gahem din taena ha pakabuhat hu etaw ha matareng. <sup>10</sup> Sa Kasuguan ha amin duun gahem su anay hurà din en iman gahem ta nailisan en hu bag-u ha paagi ha labaw pa di duun. <sup>11</sup> Ku adagi su anay sa gahem taena ha agkahanaw dà, labaw pa gayed ha gamhanan sa bag-u ha hari en agkatapus.

<sup>12</sup> Tumenged ta iyan haini taghinamen taw hurà day kahaldeh ku pagsangyaw taini. <sup>13</sup> Kenà kay iling ki Moises ha tinambunan din sa weleng din ta daw hari maahà hu mga kaliwatan hi Israel su agkaawà en sa pagpangaluanlag din. <sup>14</sup> Duun taena natambunan sa madesen ha henà-henà dan daw bisan iman ku tagbasa sidan taena ha daan ha kasabutan

hari dan gihapun agkasabut. Iyan dà sa pagtuu diyà ki Cristo pakaawà hu intambun duun hu henà-henà hu etaw ta daw makasabut. <sup>15</sup> Bisan iman ku agbasahen dan sa Kasuguan hi Moises hari dan gihapun agkasabut ta natambunan pa sa henà-henà dan. <sup>16</sup> Ba ku makatuu sa etaw hu Ginuu saena ha hari din igpakasabut ag-awaen. <sup>17</sup> Sa Ginuu Balaan daan ha Ispiritu daw sa etaw ha ulinan hu Balaan ha Ispiritu nalibri en hu pagkaulipen din. <sup>18</sup> Sikuy sa mga tumutuu hurà katambuni sa henà-henà taw aman agkasabut taw sa pagkagamhanan hu Ginuu, daw pinaagi hu Ginuu ha iyan sa Balaan ha Ispiritu nabalhin kuy en daw tag-iseg sa pagkailing taw kandin.

#### 4

<sup>1</sup> Tumenged hu kahid-u hu Dios kanay pinili kay kandin hu pagpanunultul taena ha bag-u ha kasabutan aman madasigen kay taini. <sup>2</sup> Hurà kay en iman gamit hu pinakagalugayhà daw limbung ha paagi daw hurà day en lamudi sa lalang hu Dios. Ba natun-an hu alan ha sa tigtudlù day iyan dà sa kamatuuran daw natun-an daan haini hu Dios. <sup>3</sup> Ku amin hari makasabut hu Maayad ha Tultulanen ha tigtudlù day saena iyan gayed sa mga etaw ha tagkangalaag. <sup>4</sup> Hurà sidan tuu ta tinambunan hi Satan sa henà-henà dan ta daw hari sidan mailawan hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu pagkagamhanan hi Cristo sa iling hu Dios. <sup>5</sup> Ta kenà day iyan tigsangyaw sa kanay ha kaugalingen ba iyan si Jesu Cristo ha Ginuu taw daw pinaagi kandin nabuhat kay daan ha suluguen nuy. <sup>6</sup> Su tanghagaen hu Dios sa alan minikagi haena ha “Humiwal sa kapawà duun hu kasukileman.” Iyan haena nakailaw hu henà-henà taw ta daw matun-an taw sa pagkagamhanan din ha impadayag din pinaagi ki Cristo.

#### *Sa Kaluya Hi Pablo*

<sup>7</sup> Iling kay hu bangà ha tinaguan hu mahalen tungkay ta bisan ku maluya kay ba saini ha katengdanan insalig kanay hu Dios ta daw matun-an hu mga etaw ha sa adagi ha gahem day kenà dini ta kanay napuun ba duun hu Dios. <sup>8</sup> Madakel gayed sa mga kasamukan day ba hari kay daan agkadaeg. Usahay agkalibeg kay ku in-inuwen day haena ba hari kay gayed daan agluyahan. <sup>9</sup> Ku agpasipalahan kay hari kay igpatayà hu Dios. Tagbugelaen kay daan ba hurà kay gayed kangamatay. <sup>10</sup> Iling kay ki Jesus ha sigi dà ngaay aghimatayan su anay, ba pinaagi taena nadayag ha si Jesus bubuhay ta iyan tagbulig kanay. <sup>11</sup> Iman agkabayaan kay gayed aghimatayi hu mga etaw tumenged hu pagsangyaw day mahitenged ki Jesus, ba pinaagi hu pagbulig din nadayag gayed ha si Jesus bubuhay. <sup>12</sup> Aman sigi kay tagsalap hu kamatayen, ba pinaagi taini amin nuy daan kinabuhi ha hurà din katapusan.

<sup>13</sup> Sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Tuminuu a hu Dios aman tinultul ku sa impakatuu ku.” Iling daan ha tuminuu kay daw tigpanunultul day daan sa impakatuu day. <sup>14</sup> Natun-an day ha sa Dios ha iyan migbanhaw ki Jesus ha Ginuu magbanhaw daan kanuy alan tumenged hu pagpakigsabuwa taw ki Jesus, daw sa Dios iyan daan mag-uwit kanuy duun hu atubangan din. <sup>15</sup> Sa alan ha mga alantusen day makapaayad inyu ta pinaagi taena madakel gayed sa makatuu mahitenged hu grasya hu Dios daw madakel daan sa makagpasalamat daw magdayè hu Dios.

<sup>16</sup> Aman madasigen kay gayed iman. Bisan ku tagluya en sa lawa day ba aldaw-aldaw tag-iseg sa pagtuu day. <sup>17</sup> Ta saini ha mababà dà ha mga alantusen hari makatepeng hu hurà din katapusan ha pagdayè kanay hu Dios. <sup>18</sup> Aman sa duun hu henà-henà day iman kenà iyan sa agkaahà taw duun taini ha kalibutan ba iyan sa hari taw pa agkaahà ha diyà ta langit. Ta sa agkaahà taw iman agkahanaw dà, ba saena ha hari taw pa agkaahà iman hurà din gayed katapusan.

#### 5

#### *Sa Langitnen Ha Lawa Taw*

<sup>1</sup> Natun-an taw ha ku matay en haini sa lawa taw amin taw bag-u ha lawa diyà ta langit ha ig-ila kanuy hu Dios ha hari en agkaledak. <sup>2</sup> Tumenged hu mga malegen iman tag-antus kuy hu pag-angat ha mailisan en haini sa lawa taw hu langitnen ha lawa. <sup>3</sup> Saena kenà bà dà gimukud ba laus gayed ha lawa. <sup>4</sup> Iman ha dini kuy pa ta kalibutan malegen gayed sa pagtimà taw. Ba hari kuy daan agkabayà ha matay kuy en ta sa agkabayaan taw iyan sa lawa ha diyà ta langit ha hari en agpatay. <sup>5</sup> Intagana en kanuy haena hu Dios daw in-ila din kanuy sa Balaan ha Ispiritu ha iyan timaan ha maangkèn taw gayed haena.

<sup>6</sup> Aman madasigen kuy gayed iman. Natun-an taw ha ku dini kuy pa ta kalibutan hurà kuy pa makaamul hu Ginuu, <sup>7</sup> aman tag-antus kuy hu pag-angat taena pinaagi hu pagtuu kandin bisan ku hurà taw pa haena kaahà. <sup>8</sup> Iman madasigen kay gayed daw igpalabi day pa ha maawà kay duun taini ha kalibutan ta daw makaamul kay hu Ginuu. <sup>9</sup> Ku dini kuy ta



kalibutan daw ku diyà kuy ba ta langit sa katuyuan taw iyan sa agkabaya-bayaan hu Dios.<sup>10</sup> Ta sa kada sabuwa kanuy kinahanglan gayed ha mangatubang diyà ki Cristo ta daw mahukuman daw balesan din sa kada sabuwa kanuy sumalà hu binuhat taw ha maayad daw madaet.

### *Sa Pagdapità Taw Hu Dios*

<sup>11</sup> Tumenged ta natun-an day ha pinakahalualdek gayed sa paghukum hu Ginuu agkabigen day sa mga etaw. Natun-an en hu Dios ha maayad sa katuyuan day daw agkabayaan ku ha matun-an nuy daan.<sup>12</sup> Hari nuy aghenhenaa ha dayeen day en paman sa kaugalingen day. Iyan day dà agkabayaan ha malipay kaw tumenged kanay. Dayun makatubag kaw taena ha mga etaw ha tagpagalbu hu agkaahà ha mga buhat dan ha bà su maayad ba kenà iyan sa laus ha henà-henà dan.<sup>13</sup> Ku sa duma inyu taghenà-henà ha agkalibeg kay saini tumenged ta tagbuhaten day gayed sa insugù kanay hu Dios. Ba kenà kay libeg daw saini ha tagbuhaten day makapaayad gayed inyu.<sup>14</sup> Sa pagpalanggà kanay hi Cristo iyan pakapadasig kanay ta natun-an day ha si Cristo migpakamatay para hu kaet-etawan daw pinaagi taena bà su alan kuy en nangamatay.<sup>15</sup> Si Cristo minatay para hu kaet-etawan ta daw sikuy sa mga bubuhay hari taw iyan buhaten sa kanuy ha agkabayaan ba iyan taw buhaten sa igkabaya-baya hi Cristo sa minatay daw nabanhaw para kanuy.

<sup>16</sup> Aman iman hari day aghukuman sa etaw pinaagi hu kalibutanen dà ha paghukum. Su anay sa paghenà-henà day ki Cristo agkailing dà hu etaw, ba iman kenà en hayan iyan henà-henà day kandin.<sup>17</sup> Aman sa etaw ha nakigsabuwa ki Cristo bag-u en ha etaw ta sa daan ha pamatasan din nailisan en hu bag-u.<sup>18</sup> Saini ha alan binuhat hu Dios ta pinaagi ki Cristo impalikù din sa maayad ha pagdapità din kanuy daw insalig din daan kanay sa pagsangyaw duun hu mga etaw ta daw makalikù sa maayad ha pagdapità dan hu Dios.<sup>19</sup> Pinaagi ki Cristo impalikù hu Dios sa maayad ha pagdapità din duun hu kaet-etawan daw linipatan din en sa mga salà dan. Iyan haini insalig din ha igtultul day inyu.<sup>20</sup> Aman iyan kay mga sinaligan ha sinugù hi Cristo ta pinaagi kanay sa Dios taghangyù inyu. Pinaagi ki Cristo aghangyuen day inyu ha pandayai nuy ha makalikù sa maayad ha pagdapità nuy hu Dios.<sup>21</sup> Si Cristo sa hurà din salà iyan sinilutan hu Dios tumenged hu mga salà taw ta daw pinaagi hu pagpakigsabuwa taw kandin mabuhat kuy iman hu Dios ha matareng iling kandin.

## 6

<sup>1</sup> Tumenged ta nakigsabuwa kay hu Dios hu buluhaten din aghangyuen day inyu ha hari nuy bà dà agkalkali sa grasya din inyu,<sup>2</sup> ta sa lalang hu Dios tagyanaen

“Duun hu natugun ha panahun pigpalilimanan ku inyu daw duun hu hustu ha panahun hu pagluwas inyu binuligan ku inyu.”

Ikagiye ku inyu ha iyan en iman haini natugun ha panahun ha pagpalilimanan kaw hu Dios daw iyan en daan haini hustu ha panahun ha agluwasen kaw kandin.

### *Sa Kahintang Hi Pablo*

<sup>3</sup> Hurà kay magbuhat hu pakaelang hu mga etaw ta daw hurà bisan sin-u ha makasaway hu buluhaten day.<sup>4</sup> Duun hu alan igpaahà day gayed ha suluguen kay hu Dios. Mainantusen kay duun hu mga malegen daw hu mga kasamukan.<sup>5</sup> Binunalan daw pinurisu kay, pinasipalahan kay daan hu tagsinamuk ha mga etaw. Amin panahun ha malegen gayed sa talabahu day, usahay agkapulang kay daw hurà day pagkaen.<sup>6</sup> Ba tumenged ta suluguen kay hu Dios mahimpit kay gayed daw nasabut day daan sa kamatuuran. Migpailub daw migmaluluy-en kay, inulinan kay hu Balaan ha Ispiritu daw tigpaahà day sa laus ha pagpalanggà duun hu bisan sin-u.<sup>7</sup> Sa tigtudlù day kamatuuran gayed, ginaheman kay daan hu Dios daw agkadaeg day daan sa madaet pinaagi hu pagkamatareng.<sup>8</sup> Usahay agdayeen kay ba usahay agpagagayhaan kay. Usahay madaet sa tultul mahitenged kanay ba usahay maayad daan. Tag-ikagiye dan ha limbungan kay bisan ku hari kay gayed tagbidù.<sup>9</sup> Bà su hari kay kandan agkakilala bisan ku agkakilala kay ngaay duun hu bisan hindu. Apit kay en pamamatay ba bubuhay kay gihapun. Impaagi kay hu Dios duun hu mga malegen ba hurà kay kangamatay.<sup>10</sup> Bisn ku agkaguul kay ba malipayen kay gihapun. Makaluluuy kay gayed ba madakel sa napanalanginan pinaagi kanay. Hurà day mga butang ba bà su kanay en sa alan.

<sup>11-12</sup> Sinyu sa mga suled day diyan ta Corinto, inikagi day en inyu sa alan ha henà-henà day daw natun-an nuy ha adagi gayed sa pagpalanggà day inyu. Ba bisan pa taini kulang gayed sa pagpalanggà nuy kanay.<sup>13</sup> Aghangyuen ku inyu iling ha mga batà ku inyu ha ipaahà nuy daan sa pagpalanggà nuy kanay.

### *Sa Hari Pag-amulà Hu Maayad Daw Hu Madaet*

<sup>14</sup> Hari kaw gayed makigsabuwa hu kenà mga tumutuu ta hari gayed mabaluy ha ipag-amulà sa matareng daw sa makasasalà. Mabaluy ba diay ha ipag-amulà sa mapawà daw masukilem? Hari gayed. <sup>15</sup> Hari daan mabaluy ha mag-uyun si Cristo daw si Satanas. Iling daan ha hari mabaluy ha mag-iling sa henà-henà hu tumutuu daw hu kenà tumutuu. <sup>16</sup> Hari gayed daan mabaluy ha ipag-amulà sa timplo hu Dios daw sa mga diyus-diyus. Sikuy sa mga tumutuu iyan kuy timplo ha tagtimaan hu Dios ha bubuhay ta sa lalang hu Dios tagyanaen  
 “Magtimà a diyà ta kandan daw iyan a mabuhat ha Dios dan daw mabuhat daan sidan ha mga etaw ku.”

<sup>17</sup> Daw inikagi din daan ha

“Sumuway kaw duun hu kenà mga tumutuu daw hari kaw en tagbuhat hu madaet dayun dawaten ku gayed inyu. <sup>18</sup> Mabuhat a ha Amay nuy daw mabuhat kaw daan ha mga batà ku. Iyan haini inikagi hu Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan.”

## 7

<sup>1</sup> Minahal ku ha mga suled, tumenged taini ha insaad kanuy hu Dios limpyuwan taw sa mga buhat taw daw bisan sa henà-henà taw ta daw mahimpit kuy gayed pinaagi hu pagtahud taw hu Dios.

### *Sa Paghinulsul Hu Mga Tumutuu*

<sup>2</sup> Palangгаа kay gayed inyu ta hurà kay magbuhat hu kenà maayad duun hu bisan sin-u daw hurà inyu nakasalà tumenged kanay daw hurà day daan limbungi sa bisan sin-u. <sup>3</sup> Saini ha pag-ikagi ku kenà paghukum inyu ta inikagi kud su anay ha sa adagi gayed ha pagpalanggà day inyu hari gayed maawà bisan ku bubuhay kay daw ku matay kay ba. <sup>4</sup> Adagi gayed sa pagsalig ku inyu daw iyan kaw tiggagalbu ku. Aman nadasig a daw bisan duun hu mga malegen adagi gayed sa kalipay day tumenged inyu.

<sup>5</sup> Bisan su makauma kay diyà ta probincia ta Macedonia hurà kay en makahimlay ta dayun dà amin day kasamakan. Bisan hindu kay duun agpayanaen amin pakigsabà kanay daw agkasamakan day pa daan inyu. <sup>6</sup> Ba sa Dios ha iyan tagdasig hu mga agkaguul migdasig daan kanay pinaagi hu pagpakadini hi Tito sa napuun diyan ta inyu <sup>7</sup> daw iyan daan adagi ha igkalipay day sa kalipay daan hi Tito mahitenged inyu. Intultul din kanay sa kabulung nuy kanak daw sa kaguul nuy daw sa kabayà nuy gayed hu pagbuhat hu insugù ku inyu. Aman iyan gayed haini tungkay ku igkabayà-bayà.

<sup>8</sup> Bisan en ku naguul kaw taena ha sulat ku inyu ba hurà ku iman basuli ha nasulat ku haena. Su anay binasilan kud en ta natun-an ku ha nakapaguul inyu hu mababà ha panahun. <sup>9</sup> Iman malipayen a tumenged ta sa kaguul nuy iyan nakapahinulsul inyu. Iyan haena katuyuan hu Dios aman su sulat nakapaayad inyu. <sup>10</sup> Sa kaguul ha duun agkapuun hu Dios agkahimu ha iyan pakapahinulsul hu etaw ta daw maluwas. Ba sa kaguul hu etaw ha hurà makakilala hu Dios duun pakapayanaen hu kamatayen. <sup>11</sup> Henhenaa nuy ku inu sa binuhat inyu hu Dios pinaagi hu kaguul nuy ta nadasig kaw hu pagbuhat hu maayad. Iman impaahà nuy gayed ha hurà inyu makasaway, tinambagan nuy en su binuhat hu nakasalà daw agkahaldek kaw iman ku makalagkes kaw duun. Agkabulung kaw daan kanak daw agkabayaan nuy gayed agbuhata sa insugù ku inyu daw pigsilutan nuy haena sa etaw ha nakasalà. Pinaagi taena impaahà nuy iman ha hurà nuy gayed lahet hu mga salà din. <sup>12</sup> Saena ha sulat ku inyu kenà para dà taena ha nakasalà daw hu nasalaan din, ba natun-an hu Dios ha insulat ku haena ta daw matun-an nuy ku inu kaadagi sa pagpalanggà nuy kanay. <sup>13</sup> Iyan haena hinengdan ha nadasig kay gayed.

Nabayà-bayà kay daan hu kalipay hi Tito ta dinasig nuy. <sup>14</sup> Su anay impagalbu ku inyu diyà ki Tito. Maayad gayed ta impaahà nuy ha laus haena aman hurà a kagayhai. Sa alan ha inikagi day inyu laus gayed daw iling daan taena ha laus sa inikagi day ki Tito mahitenged inyu. <sup>15</sup> Sa pagpalanggà din inyu mig-iseg daan tumenged ta nahenhenaan din sa pagkamatimumanen nuy daw dinawat nuy daan haena bisan ku agkasamak kaw gayed. <sup>16</sup> Iman malipayen a tumenged ta agkasaligan ku gayed inyu.

## 8

### *Sa Pag-ila Hu Tumutuu*

<sup>1</sup> Mga suled, agkabayaan day ha matun-an nuy sa mahitenged hu grasya hu Dios duun hu mga tumutuu diyà ta Macedonia. <sup>2</sup> Bisan pa ku malegen gayed sa agkaul-ulahan dan ba tungkay gihapun sidan malipayen, daw bisan ku tungkay sidan makaluluuy ba migkalalagan pa gayed sidan. <sup>3</sup> Naahà ku ha mig-ila gayed sidan sumalà hu agkabaug dan daw labaw pa di taena. Saena ha pag-ila dan kandan dà ha henà-henà <sup>4</sup> ta huminangyù sidan kanay ha ipaamul sidan duun hu pagbulig hu mga taglised ha tumutuu. <sup>5</sup> Hurà day

paghinama ha mahimu dan sa iling taena, ba sa una ha binuhat dan na intugyan dan sa kaugalingen dan duun hu Ginuu daw dini daan ta kanay ta iyan haena agkabayaan hu Dios. <sup>6</sup> Tumenged ta pigpuunaan hi Tito haini sa pag-amutà nuy hinangyù day ha lumikù diyan hu pagbulig inyu ta daw mapengahan haini. <sup>7</sup> Maayad kaw gayed duun hu bisan inu ta mabis-ay sa pagtuu nuy daw maayad kaw hu pagpanudlù ta natun-an nuy gayed sa kamatuuran. Naniguru kaw gayed daw adagi daan sa pagpalanggà nuy kanay. Aman iman agkabayaan day ha ipaahà nuy daan sa pagkabalalagan.

<sup>8</sup> Saini ha inikagi ku inyu kenà pagpameges, ba igpaahà ku inyu sa pagpaniguru hu duma ha mga tumutuu hu pagbulig ta daw maahà ku laus ba daan sa pagpalanggà nuy. <sup>9</sup> Natun-an nuy ku inu gayed sa grasya hi Jesu Cristo ha Ginuu taw. Bisn ku sapian diyà ta langit ba nabuhat ha makaluluuy para inyu ta daw pinaagi taena mabuhat kaw daan ha sapian.

<sup>10</sup> Iman taini sa salambagan ku inyu. Su minagi ha tuig iyan kaw nauna ha mig-ila daw tungkay kaw gayed agkabayà hu pag-ila. <sup>11</sup> Iling hu madasigen kaw gayed hu pagbuhat taena pengahen nuy iman haena sumalà hu agkabaug nuy. <sup>12</sup> Ku tungkay kaw agkabayà hu pag-ila sumalà hu agkabaug nuy iyan haini agkabayà-bayaan hu Dios, ta hari din taghinamen sa hurà dini ta kanuy.

<sup>13-14</sup> Kenà ku iyan tuyù ha mabegatan kaw tumenged hu pagbulig hu duma ha mga etaw. Ba tumenged ta amin nuy inyu iman ilahan nuy haena sa taglised. Ku mauma sa panahun ha iyan kaw en paman maglised daw amin dan daan mabuligan kaw kandan. Iyan haini paagi hu pagbinuligà <sup>15</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Sa etaw ha nakatimù hu madakel hurà daan taena subra, daw saena ha atiyù dà sa natimù din tumanan dà daan haena.”

#### *Si Tito Daw Sa Mga Duma Din*

<sup>16</sup> Tagpasalamatan ku sa Dios ta inilahan din si Tito hu kabayà hu pagbulig inyu iling hu kanak ha kabayà. <sup>17</sup> Su hangyuen day haena ha dumihan ta inyu hurà day en kapagpeges ta tungkay daan agkabayà agdiyan. <sup>18</sup> Iggaduma day kandin diyan sa sabuwa ha suled taw ha dinayè hu mga tumutuu duun hu alan ha mga banuwa tumenged hu pagsangyaw din hu Maayad ha Tultulanen. <sup>19</sup> Kenà haini iyan dà ta napili pa gayed haena hu mga tumutuu ha iyan igpaduma kanay ku ipan-ila day sa igbulig duun hu taglised. Agbuhaten day haini ta daw madayè sa Dios daw matun-an daan ha agkabayà kay gayed agbulig. <sup>20</sup> Iggaduma day haini ta agpanagana kay ha hari kay mahaledan mahitenged taini ha adagi ha amutà, <sup>21</sup> ta sa tuyù day iyan gayed sa buhat ha maayad duun hu Dios daw duun hu etaw.

<sup>22</sup> Duma ki Tito igpadiyan day pa daan sa sabuwa ha suled taw ha kapila en sulaya ba nasusi ha maayad gayed, daw tungkay daan haini agkabayà agbulig na iman ayuwà pa gayed agkabayà hu pagbulig tumenged hu adagi ha pagsalig din inyu. <sup>23</sup> Si Tito iyan daan duma ku hu pagbulig inyu, daw saini ha agpamanduma kandin iyan mga sinaligan ha sinugù hu mga tumutuu duun hu migkalain-lain ha banuwa daw pinaagi kandan madayè gayed si Cristo. <sup>24</sup> Aman ipaahà nuy sa pagpalanggà nuy kandan ta daw pinaagi taini mapamatud-an hu alan ha mga tumutuu ha laus sa pagpalanggà nuy daw sa pagpalalabu day mahitenged inyu.

## 9

<sup>1</sup> Kenà en kinahanglan ha sulatan ku pa inyu mahitenged hu pagbulig hu taglised ha mga tumutuu <sup>2</sup> ta natun-an kud en ha agkabayà kaw gayed agbulig. Aman impasigalbu kud inyu duun hu mga taga-Macedonia ta inikagiyan ku sidan ha sinyu sa diyan ta probincia ta Acaya nangandam kaw en sugud dà su nauna ha tuig. Tumenged hu adagi ha kabayà nuy hu pagbulig nadasig daan sa kadakelà kandan. <sup>3</sup> Ba agsuguen ku iman diyan haini sa mga suled taw ta daw sa pagpasigalbu day mahitenged inyu kenà lalang dà ta laus ha naandam kaw en gayed. <sup>4</sup> Ta kan ku amin dumuma kanak ha taga-Macedonia daw maahà dan ha hurà kaw man diay kaandam, aman magayhaan kay gayed daw bisan daan sinyu tumenged hu pagsalig day inyu ha impagalbu day en. <sup>5</sup> Aman nahenà-henaan ku iman ha kinahanglan ha ipauna ku diyan haini sa mga suled taw ta daw mabuligan kaw kandan hu pagpangandam taena ha insaad nuy. Ku maandam en haini ku makadiyan a asem matun-an dan ha sa pag-ila nuy kenà pineges ta inyu gayed ha pagbayà.

#### *Sa Pagkabalalagan*

<sup>6</sup> Timan-i nuy ha sa atiyuay dà sa igpamegas din atiyuay dà daan sa agkalegtay din, ba saena ha madakel sa igpamegas din madakel daan sa agkalegtay din. <sup>7</sup> Kinahanglan ha sa kada sabuwa mag-ila sumalà hu kandin ha agkabayaan, kenà sinunul daw pineges ha paagi ta sa agkabayà-bayaan hu Dios iyan haena sa malipayen hu pag-ila. <sup>8</sup> Sa Dios makahimu gayed hu pag-ila inyu labaw pa di hu kinahanglanen nuy ta daw hari kaw pagkulangan daw magkalalagan kaw pa daan. <sup>9</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Saena ha tag-ila duun hu makaluluuy sa pagkakalalagan din hari gayed agkalipatan.”

<sup>10</sup> Sa Dios ha iyan tag-ila hu binhi duun hu agpamegas ta daw amin din makaen mag-ila daan inyu hu bisan inu ha kinahanglanen nuy daw dumakel pa gayed ta daw madakel daan sa mabuligan nuy. <sup>11</sup> Panalanginan kaw hu Dios ta daw sigi kaw kalalagan, daw tumenged taena ha bulig nuy ha ighat-un day madakel gayed sa magpasalamat duun hu Dios.

<sup>12</sup> Sa mga amut nuy makabulig en gayed hu mga kinahanglanen hu mga tumutuu. Kenà iyan dà hayana ta madakel pa sa magpasalamat duun hu Dios. <sup>13</sup> Ku natun-an hu mga etaw ha kalalagan kaw dayeen dan gayed sa Dios ta maahà dan ha matinumanen kaw tumenged ta tinuuwan nuy sa Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo daw kalalagan kaw diyà ta kandan daw duun hu дума ha mga etaw. <sup>14</sup> Pinaagi taini palanggaen kaw kandan daw mag-ampù sidan inyu tumenged hu adagi ha grasya ha in-ila inyu hu Dios. <sup>15</sup> Pasalamatan taw gayed sa Dios tumenged hu pag-ila din kanuy hu Batà din ha tungkay gayed mahal.

## 10

### *Sa Katarengan Hi Pablo Mahitenged Hu Katengdanan Din*

<sup>1</sup> Pinaagi hu pagkamaluluy-en hi Cristo amin ku ag-ikagiyan inyu ta amin tag-ikagi ha mabalaw a ku madiyù a ba gayhaan a ku diyan a ta inyu. <sup>2</sup> Aghangyuen ku inyu ha pandayai nuy sa pamatasan nuy ta daw hurà en kinahanglan ha maikagi ku sa magalhi ha mga lalang ku makadiyan a ta inyu, ta baldengen ku gayed sa mga etaw ha taghenà-henà ha sa katuyuan day kalibutanen dà. <sup>3</sup> Laus ha dini kay dà tagtimà ta kalibutan, ba agbaldengen day gayed sa madaet kenà pinaagi hu kalibutanen dà ha henà-henà <sup>4</sup> ta sa mga lalang day kenà duun dà napuun hu etaw ba duun hu gamhanan ha Dios daw pinaagi taini madaeg day gayed sa pakaelang hu kamatuuran. <sup>5</sup> Agkadaeg day sa mga katarengan daw sa mga limbung hu mga galbuwen ha mga etaw ha pakaelang hu kaet-etawan ta daw hari dan makilala sa Dios, daw agkakabig day daan sa henà-henà dan ta daw magtuman sidan ki Cristo. <sup>6</sup> Magmatinumanen kaw ta ku makadiyan kay asem andam kay hu pagsilut taena ha hurà pa gayed magtuman.

<sup>7</sup> Henhenaa nuy haini ha ku amin en diyan ta inyu tagtuu ha mga sumusunud hi Cristo isipen dan daan ha laus kay ha sumusunud din. <sup>8</sup> Bisn ku ipagalbu ku sa katenged ha in-ila kanay hu Dios ba hari ku ikagayhà tumenged ta hari haena makadaet hu pagtuu nuy ba makapalig-en duun. <sup>9</sup> Hari ku agkabayaan ha mahinaldek ku inyu pinaagi hu mga sulat ku <sup>10</sup> ta sa дума tag-ikagi ha mabis-ay a sumaway inyu duun hu sulat ku ba ku diyan ad maluyahan a daw manayù-nayù en sa pag-ikagi ku. <sup>11</sup> Kinahanglan ha matun-an dan ha sa insulat ku iyan dà daan ag-ikagiyan ku asem ku diyan kay.

<sup>12</sup> Hurà pulus ku ipailing-iling day sa kaugalingen day duun hu mga etaw ha tagdayè hu kaugalingen dan. Mga buang-buang sidan ta sa paghukum dan hu kaugalingen dan sumalà dà hu kandan ha panghenà-henà. <sup>13</sup> Ba ku tagpagalbu kay iyan day dà igpagalbu sa igpabuhat kanay hu Dios lagkes en sa tagbuhaten day diyan ta inyu. <sup>14</sup> Ku hurà kay pa ngaay diyan ta inyu masabraham sa pagpagalbu day. Ba nauna kay gayed diyan ta inyu hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo. <sup>15</sup> Hari day daan tigpagalbu sa pagtudlù hu дума ha mga etaw duun hu mga lugar ha hurà isugù kanay hu Dios. Sa taghinamen day iyan sa dumayun umiseg sa pagtuu nuy daw adagi pa gayed sa mabuhat day diyan ta inyu <sup>16</sup> ta daw makasangyaw kay pa hu Maayad ha Tultulanen duun hu madiyù pa ha mga banuwa. Ta hari day agkabayaan igpagalbu sa napengahan en hu lain ha etaw duun hu kandin ha lugar. <sup>17</sup> Sa lalang hu Dios tagyanaen “Ku amin magpasigalbu kinahanglan ha iyan din ipasigalbu sa binuhat hu Ginuu.” <sup>18</sup> Sa etaw ha agdawaten hu Dios kenà iyan sa tagdayè hu kaugalingen din ta iyan gayed sa etaw ha tagdayeen hu Dios.

## 11

### *Si Pablo Daw Sa Tagpasibù-sibù Ha Mga Apostoles*

<sup>1</sup> Ima ku ngaay ha mag-antus kaw taini ha ag-ikagiyan ku inyu bisan ku bà su buang-buang a. <sup>2</sup> Agkasamukan ku gayed inyu iling hu kasamuk daan hu Dios ku sumuway kaw diyà ki Cristo, ta iling kaw iman hu laga ha insaad kud en ha igpaasawa hu sabuwa ha maama. <sup>3</sup> Ba kan ku mailing kaw ki Eva ha linimbungan hu bunsalagan na sa henà-henà nuy mahalín dà daw hari kaw dumayun magmatinumanen ki Cristo. <sup>4</sup> Ta ku amin makadiyan ta inyu ha lain en sa kandin ha pagtudlù mahitenged ki Jesus di hu kanay daw lain en daan sa ispiritu ha ipaulin diyan ta inyu daw ku isangyaw din sa Maayad ha Tultulanen ha lain en daan di hu kanay ha insangyaw, madali kaw en dumawat taena. <sup>5</sup> Saena ha mga tagpasibù-sibù ha iyan labaw ha mga apostoles natun-an ku ha labaw a pa

di kandan. <sup>6</sup> Bisan ku kenà a gayed matatau umikagi ba natun-an ku sa kamatuuran. Saini intudlù day inyu duun hu bisan inu ha paagi.

<sup>7</sup> Su magsangyaw a diyan ta inyu hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu Dios migpaubus a ta hurà a magpasuhul inyu ta daw mabuligan ku inyu. Madaet ba diay haena? <sup>8</sup> Su magtudlù a diyan ta inyu sa migbulig kanak iyan sa mga tumutuu duun hu lain en ha banuwa. <sup>9</sup> Su diyan a ta inyu ku amin ku kinahanglanan hurà a panayù ta daw hari kaw masamuk, ta iyan sa mga suled taw diyà ta Macedonia mig-ila kanak hu mga kinahanglanan ku. Aman hurà a gayed panayù daw hari a gayed magpanayuay diyan ta inyu ta daw hari kaw masamukan kanak. <sup>10</sup> Tumenged ta natun-an ku sa kamatuuran mahitenged ki Cristo ag-ikagiyan ku inyu ha sa pagpagalbu ku hari gayed mabalhin ta hari a gayed manayù duun hu bisan sin-u diyan ta probincia ta Acaya. <sup>11</sup> Henà-henà nuy gid iman ha kenà ku inyu palangga ba natun-an hu Dios ha palangga ku gayed inyu. <sup>12</sup> Dayunen ku gayed sa hari pagpanayuay diyan ta inyu ta daw saena ha bà dà tagpasibù-sibù ha mga apostoles hari makaikagi ha ipagbayad day sa mga etaw iling hu kandan ha tagbuhaten.

<sup>13</sup> Saena ha mga etaw kenà laus ha mga apostoles ta bà dà sidan agpanlimbung pinaagi hu pagpasibù-sibù dan ha apostoles sidan hi Cristo. <sup>14</sup> Ba hari taw haena igkabeleng ta bisan si Satanas tagpaahà ha bà su balinsuguen hu Dios. <sup>15</sup> Aman hari gayed mabelangan ku sa mga sakup din magpasibù-sibù daan ha matareng ha suluguen hu Dios. Ba silutan dà sidan asem sumalà hu angayan hu binuhat dan.

### *Sa Pag-antus Hi Pablo*

<sup>16</sup> Isaben ku ikagiyan inyu ha hari kaw taghenà-henà ha buang-buang a. Ba ku iyan en hayan pagtuu nuy kanak dawata a inyu iling hu buang-buang ta daw makapasigalbu a hu mababà ha panahun. <sup>17</sup> Saini ha tag-ikagiyan ku hurà duun kapuun hu Ginuu tumenged ta iling a hu buang-buang daw galbuwen. <sup>18</sup> Ba tumenged ta madakel sa tagpasigalbu hu agkabuhat dan dini ta kalibutan tagpasigalbu a daan iling kandan. <sup>19</sup> Kagì nuy ha mga matatau kaw ba tagpaliliman kaw hu mga buang-buang. <sup>20</sup> Tag-antusen nuy man ganì sa mga tagpaag-agalen daw sa taglupig inyu, sa tagpanlimbung daw sa tagpaamani inyu daw sa taglaparu pa gayed inyu. <sup>21</sup> Mambung sidan di kanay ta agkahimu dan hayana agbuhata diyan ta inyu.

Tumenged ta mabis-ay sidan hu pagpasigalbu magpasigalbu a daan iling kandan ha mga buang-buang. <sup>22</sup> Ku ipasigalbu dan ha pinili sidan hu Dios ta mga kaliwat sidan hi Israel daw gin-apuan dan daan si Abraham, mig-iling kay dà. <sup>23</sup> Ku ipasigalbu dan ha suluguen sidan hi Cristo labaw a pa di kandan. Agkailing a iman hu buang-buang ha tag-ikagi taini. Adagi pa sa kanak ha talabahu di kandan daw kapila a pa gayed kapuris. Hari en maiyap ha piglagkutà a daan daw kapila ad en daan apit en patay. <sup>24</sup> Kalalima ad lagkuti hu mga Judio hu tigkatluan daw siyam ha lagkut. <sup>25</sup> Katatulu ad en pagbunalai daw kasabuwa a daan batuwa ta aghimatayan a ngaay kandan. Katatulu ad en makalulan hu barko ha nangalened. Nangkaldaw daw nangkadaleman sa pagletaw-letaw ku diyà ta dagat. <sup>26</sup> Duun hu mga paghipanaw ku nakaagi a hu mga katalagman iling hu bahà daw mga tulisan. Sinabà a hu mga Judio daw hu kenà mga Judio. Amin mga katalagman bisan hindu a duun bisan duun hu adagi ha mga banuwa daw duun hu pinakabulung-bulung ha lugar daw diyà ta dagat. Sinupak a daan hu mga tagpasibù-sibù ha tumutuu. <sup>27</sup> Napedà-pedaan a daan hu pagtalabahu daw tagkapulangà a, nauhul daw nalauwan a. Mahies ad en hari pakakaen daw agkatinauan a daan ta hurà ku bisti. <sup>28</sup> Kenà iyan dà haini ba aldaw-aldaw agkasamuk a gayed mahitenged hu alan ha mga tumutuu duun hu bisan hindu. <sup>29</sup> Ku amin tumutuu ha tagluya tagluya a daan hu paghenà-henaay mahitenged kandin. Ku amin pakaduun hu salà masakit gayed sa gahinawa ku kandin.

<sup>30</sup> Ku pegesen a hu pagpagalbu iyan dà gayed makapagalbu ku sa kaluya ku. <sup>31</sup> Sa Dios ha iyan Amay hi Jesus ha Ginuu ha iyan tagdayeen hu hurà din katapusan nakatuen ha hari a tagbidù. <sup>32</sup> Su diyà a pa ta Damasco sa gubernador ha pinili hi Hari Aretas migsugù ha bantayan sa mga pultahan taena ha banuwa ta daw madakep a. <sup>33</sup> Ba intagù a hu mga duma ku duun hu ambung daw hinawil duun hu kutà taena ha banuwa ta daw malibri a.

## 12

### *Sa Impadayag Hu Dios Ki Pablo*

<sup>1</sup> Mapeges a hu pagpasigalbu bisan ku natun-an kud ha hurà taini pulus, aman ag-ikagiyan ku iman inyu sa panan-awen daw sa impadayag hu Ginuu. <sup>2-3</sup> Amin ku natun-an ha tumutuu ki Cristo saena sampulù en daw haepat ha tuig ha inuwit duun hu banuwa hu Dios diyà ta langit. Hurà ku katun-i ku iyan en ba sa lawa din daw ku bà din dà ba haena damugu ta iyan dà sa Dios nakatuen taena. Iyan dà natun-an ku ha saini ha etaw nakaduun

hu madagway ha banuwa hu Dios. <sup>4</sup> Napoliman din diyà sa kenà angayan ha ikagiyan hu etaw daw sa hari igtugut ha itultul. <sup>5</sup> Iyan a haena sa etaw ha inuwit diyà ta langit aman igpagalbu ku haini. Ba mahitenged hu kanak ha kaugalingen iyan dà makapasigalbu ku sa kaluya ku. <sup>6</sup> Ku tagpagalbu a pa ngaay hari maikagi ha buang-buang a ta laus gayed sa tag-ikagiyan ku. Ba hari a agkabayà tagpagalbu ta agtambagan ku ha mahenà-henà hu mga etaw ha labaw a pa di hu kaahaan dan kanak daw hu napaliman dan dini ta kanak.

<sup>7</sup> Para ha hari a mabuhat ha galbuwen mahitenged taena ha madagway gayed ha impadayag kanak tinugutan hu Dios si Satanas ha ilahan a hu dalu hu pagpaantus kanak. <sup>8</sup> Katatulu ad mag-ampù ha maulian a <sup>9</sup> ba inikagiyan a hu Dios ha “Sa bulig ku ikaw tumanan en ta daw makaantus ka, ta pinaagi hu kaluya nu mapadayag sa gahem ku.” Aman agkabayà-bayà a gayed hu pagpasigalbu mahitenged hu kaluya ku ta daw magbis-ay a pinaagi hu gahem hi Cristo. <sup>10</sup> Igalipay ku ku maluya a daw ku pagtameyesen a, bisan ku pasipalahan a daw ipaantus a hu mga malegen daw hu mga kasamukan tumenged hu pagsunul ku ki Cristo, ta natun-an ku ha ku maluya a sa gahem hu Dios iyan tagpabis-ay kanak.

### *Sa Kasamuk Hi Pablo Hu Mga Tumutuu*

<sup>11</sup> Iling a iman hu buang-buang tumenged ta pineges a inyu hu pagpasigalbu. Iyan kaw ngaay magdayè kanak ta bisan ku iyan a kinahudiyanan ba labaw a pa di taena ha tagpasibù-sibù ha mga apostoles. <sup>12</sup> Su diyana a ta inyu naahà nuy sa timaan ha apostol a tumenged ta migpailub a daw impaahà ku inyu sa mga timaan daw belengenen. <sup>13</sup> Sa pagbulig ku inyu iling gayed hu pagbulig ku hu mga tumutuu duun hu duma ha mga banuwa. Iyan dà kulang sa hurà a panayù diyana ta inyu ta daw hari kaw masamukan kanak. Madaet ba diay haini?

<sup>14</sup> Iman tagpangandam a hu ikatulu en ha pagdiyan ku ta inyu. Ba hari a gihapun agpanayù diyana ta inyu ta sa agkinahanglanen ku iyan dà sa palanggaen a inyu. Henhenaa nuy ha sa amay kenà iyan agpanayù duun hu mga batà din, ba sa batà iyan agpanayù duun hu amay din. <sup>15</sup> Aman igkabayà-bayà ku sa pag-ila inyu hu alan ha mga butang ku daw bisan sa kinabuhì ku ta daw mabuligan ku inyu. Tumenged ta adagi gayed sa pagpalanggà ku inyu agkaalatan ba diay sa inyu ha pagpalanggà kanak?

<sup>16</sup> Ag-uyun kaw gid ha hari a tagpanayù diyana ta inyu, ba kan ku amin umikagi ha bà ku dà inyu pig-ilad. <sup>17</sup> Ku iyan diay haini pig-inu-inu ku sa pag-ilad inyu? Linimbungan kaw ba diay taena ha sinugù ku diyana ta inyu? <sup>18</sup> Hinangyù ku gayed si Tito ha dumiyana ta inyu daw pinadumahan ku pa haini hu sabuwa ha tumutuu. Linimbungan kaw ba diay kandan? Lain en ba diay sa katuyuan daw pamatasan hi Tito di hu kanak?

<sup>19</sup> Henà-henà nuy iman ha bà day dà aglabani sa kaugalingen day. Ba natun-an gayed haini hu Dios ha sa inikagi diyà gayed napuun ki Cristo daw sa katuyuan day iyan gayed sa pagpalig-en hu pagtuu nuy sinyu sa minahal ha mga suled ku. <sup>20</sup> Agkasamuk a ha ku makadiyan a maahà ku sa pamatasan nuy ha hari ku agkabayaan dayun maikagi ku daan sa agtambagan nuy. Ta amin gid diyana ta inyu tagsawalà daw masinahan, madali mapauk daw agapan hu pag-uswag, tagpandaet hu dengge daw tangituk, galbuwen daw tagsamuk-samuk. <sup>21</sup> Agkasamuk a daan ha ku makadiyan a bà a dà kagayhà duun hu Dios mahitenged inyu daw maguul a daan tumenged ta madakel pa inyu sa hurà pa gayed maghinulsul hu mga malaw-ay ha buhat dan daw hu pinakagalugayhà ha mga batasan dan.

## 13

### *Mga Panugun Hi Pablo*

<sup>1</sup> Iyan en haini ikatulu ha pagdiyan ku ta inyu. Ku amin taghenà-henà hu pagsumbung diyana ta inyu kinahanglan ha amin din daruwa daw ku tatulu ba ha mga tistigus. <sup>2</sup> Ag-isaben ku iman ag-ikagiyan su inikagi kud inyu su ikaduwa ha pagdiyan ku ha ku makalikù a silutan ku gayed sa nakasalà daw sa duma pa <sup>3</sup> ta iyan haini tagpamatuud ha diyà napuun ki Cristo sa inikagi ku. Sa alan ha binuhat hi Cristo diyana ta inyu tagpaahà ha gamhanan gayed. <sup>4</sup> Bisan ku bà su hurà din gahem su ilansang duun hu krus ba pinaagi hu gahem hu Dios bubuhay gayed haena. Sikay daan sa nakigsabuwa kandin bà su maluya kay daan, ba pinaagi hu gahem hu Dios amin day daan kinabuhì iling kandin daw katenged hu pagbayà inyu.

<sup>5</sup> Susiya sa kaugalingen nuy ku laus ba gayed sa pagtuu nuy. Hurà nuy ba diay katun-i ha si Jesu Cristo didiyan en ta inyu? Ku hurà nuy katun-i kenà gayed laus sa pagtuu nuy. <sup>6</sup> Ima ku ha matun-an nuy ha sa katenged day laus gayed. <sup>7</sup> Iyan day tig-ampù duun hu Dios ha hari kaw magbuhat hu madaet. Hurà kay mag-ampù taena ta daw maahà ha amin day katenged, ta sa mahinengdanen iyan sa mabuhat nuy gayed sa matareng bisan ku inisip

kay iman ha hurà day katenged. <sup>8</sup> Hari day gayed mahimu sa pagsupak hu kamatuuran ta aglabanan day haena. <sup>9</sup> Iyan igkabayà-bayà day ha bisan ku maluya kay ba malig-enan kaw. Aman tig-ampù day ha magmahimpit kaw gayed. <sup>10</sup> Iyan haini insulat ku diyan ta inyu ta daw ku makauma a asem diyan hari ku magamit sa katenged ku hu pagsilut inyu, ta sa katenged ha in-ila kanak hu Dios kenà para hu pagdaet inyu ba para gayed hu pagpaligen hu pagtuu nuy.

*Sa Pagpangamusta*

<sup>11</sup> Mga suled ku, iyan dà haini. Paniguru kaw ha mahimpit kaw gayed daw tumanen nuy sa salambagan ku inyu. Magsabuwa kaw hu henà-henà nuy ta daw magmalinawen sa pagdapità nuy. Ku buhaten nuy haini sa Dios ha iyan puunaan hu pagpalanggà daw kalinaw magduma inyu.

<sup>12</sup> Magkinamustahay kaw gayed ha malipayen. <sup>13</sup> Agpangamusta inyu sa alan ha mga tumutuu dini.

<sup>14</sup> Panalanginan kaw alan hi Jesu Cristo ha Ginuu daw matun-an nuy ha palanggà kaw hu Dios daw maayad sa pagdapità nuy hu Balaan ha Ispiritu.

## **Sa Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Galacia**

<sup>1-2</sup> Iyan a si Pablo ha apostol sa migsulat taini duma hu alan ha mga suled taw duun hu pagtuu ha duma kanak. Sa katenged ku hu pagkaapostol kenà pinaagi hu etaw ha pagpili ta sa migpili kanak iyan si Jesu Cristo daw sa Dios ha Amay taw ha iyan migbanhaw kandin.

Sinulatan day inyu sa mga punduk hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyana ta probincia ta Galacia.

<sup>3</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu taw mag-ila inyu hu grasya daw hu kalinaw. <sup>4</sup> Inhalad hi Jesu Cristo sa kaugalingen din tumenged hu mga salà taw ta daw malibri kuy duun hu madaet dini ta kalibutan iman sumalà hu agkabayaan hu Dios ha Amay taw. <sup>5</sup> Aman dayeen gayed sa Dios hu hurà din katapusan.

### *Sabuwa Dà Sa Maayad Ha Tultulanen*

<sup>6</sup> Agkabeleng a gayed ta hari en agkalugay agsuway kaw en duun hu Dios ha iyan mighimu inyu ha tumutuu pinaagi hu grasya hi Cristo daw agkakabig kaw en paman hu lain en ha tagngaranan daan hu Maayad ha Tultulanen. <sup>7</sup> Ba hari gayed mahimu ha amin pa lain ha Maayad ha Tultulanen. Amin mga etaw ha pakalibeg inyu ta agkabayaan dan ag-ilisi sa Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo. <sup>8</sup> Ba bisan sin-u bisan pa ku iyan kay en daw ku balinsuguen ha napuun diyà ta langit sa magsangyaw hu Maayad kun ha Tultulanen ba lain en di hu insangyaw day inyu, silutan gayed hu Dios hu hurà din katapusan. <sup>9</sup> Sa inikagi day inyu su anay ag-ikagiyen ku dà iman inyu ha ku amin magsangyaw hu Maayad kun ha Tultulanen ba lain en di hu nadawat nuy ha insangyaw day inyu, silutan gayed hu Dios hu hurà din katapusan.

<sup>10</sup> Hari nuy taghenhena a ha iyan ku agkabayaan sa dayeen a hu mga etaw ta sa tuyù ku iyan sa Dios magdayè kanak. Kenà ku iyan tuyù ha mabayà-bayà sa mga etaw ta ku iyan pa hayan hari mahimu ha suluguen a hi Cristo.

### *Sa Pagkaapostol Hi Pablo*

<sup>11</sup> Mga suled, agkabayaan ku ha matun-an nuy ha sa Maayad ha Tultulanen ha insangyaw ku hurà duun kapuun hu etaw dà. <sup>12</sup> Hurà ku haena kapaliman duun hu etaw daw hurà daan migtudlù taena kanak ba impadayag gayed kanak hi Jesu Cristo.

<sup>13</sup> Napaliman nuy en sa pamatasan ku su anay su duun a pa hu tinuuwan hu mga Judio. Natun-an nuy ku pig-inu-inu ku pagpasipala sa mga tumutuu ki Cristo daw inu daan sa kabuhata ku hu pagdaet kandan. <sup>14</sup> Sa iling kanak kagulang duun hu mga duma ku ha Judio hurà gayed makatepeng kanak hu kadasig ku hu pagtuman hu mga tulumanen ha imbilin hu mga gin-apan day. <sup>15</sup> Ba tumenged hu grasya hu Dios pinili a kandin ha suluguen din bisan su hurà a pa ibatà. <sup>16</sup> Su ipadayag kanak hu Dios sa Batà din ha si Jesu Cristo ta daw makasangyaw ku duun hu kenà mga Judio, hurà a magpasambag hu bisan sin-u <sup>17</sup> daw hurà a daan makig-ahà hu nauna di kanak ha mga apostoles diyà ta Jerusalem. Ba sagunà a duminìyà ta Arabia dayun human a luminikù diyà ta Damasco.

<sup>18</sup> Su maiwas sa tatulu ha tuig duminìyà a ta Jerusalem hu pagpakig-ahà ki Pedro daw migtimà a diyà ta kandin hu daruwa ha simana. <sup>19</sup> Iyan dà daan naahà ku ha apostol si Santiago sa suled hi Jesus ha Ginuu. <sup>20</sup> Saini ha pigsulat ku diyana ta inyu natun-an hu Dios ha laus gayed. <sup>21</sup> Dayun duminuun a hu mga probincia ta Siria daw ta Cilicia. <sup>22</sup> Duun taena ha panahun hari a pa agkakalala hu mga tumutuu ki Cristo diyà ta probincia ta Judea. <sup>23</sup> Iyan dà natun-an dan sa napaliman dan ha tagyanaen “Su migpasipala kanuy su anay tagsangyaw en iman hu pagtuu ha iyan pigdaet din su anay.” <sup>24</sup> Aman pigdayè dan sa Dios tumenged kanak.

## **2**

### *Sa Pag-uyun Hi Pablo Daw Hu Duma Ha Mga Apostoles*

<sup>1-2</sup> Su maiwas sa sampulù daw haepat ha tuig, sumalà hu impadayag kanak hu Dios luminikù a diyà ta Jerusalem duma ki Bernabe daw dinuma ku daan si Tito. Su makauma kay diyà iyan ku dà inikagiyen sa mga pangulu hu mga tumutuu mahitenged hu Maayad ha Tultulanen ha insangyaw ku duun hu kenà mga Judio ta daw hari sidan makaikagi ha hurà pulus hu pagtudlù ku. <sup>3</sup> Bisana ku sa duma ku ha si Tito kenà Judio ta Griego hu kandin ba hurà dan en pegesa ha sirkunsidahan daan <sup>4</sup> bisana ku sa duma agpameges ngaay. Saena ha agpameges migpasibù-sibù ha mga tumutuu ha nakaamul dinì ta kanay, ba sa tuyù



dan iyan sa pagpaniud mahitenged hu pagkalibri taw duun hu Kasuguan pinaagi ki Jesu Cristo ta daw maisab kuy dà kandan maulipen. <sup>5</sup> Ba hurà kay gayed padaeg kandan hu bisan atiyuay ta daw magpabilin diyan ta inyu sa kamatuuran mahitenged hu Maayad ha Tultulanen.

<sup>6</sup> Duun taena ha panahun sa pigkilala ha mga pangulu hurà dan en isabi sa inikagi ku. Bisan ku inisip sidan ha labaw ba mig-iling kay dà ta sa Dios hurà din gayed igpalabi. <sup>7</sup> Natun-an dan ha insalig kanak hu Dios sa pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen duun hu kenà mga Judio sa hurà sirkunsidahi iling daan ki Pedro sa sinaligan hu pagsangyaw duun hu mga Judio sa sinirkunsidahan, <sup>8</sup> ta pinaagi hu gahem hu Dios nabuhat si Pedro ha apostol duun hu mga Judio iling daan kanak ha nabuhat ha apostol duun hu kenà mga Judio. <sup>9</sup> Si Santiago, si Pedro daw si Juan kinilala ha mga pangulu, ba su matun-an dan en ha in-ila kanak hu Dios sa katenged ku nakigsabuwa sidan kanay ki Bernabe duun hu buluhaten hu Dios daw mig-uyun kay ha siak daw si Bernabe dumuun kay hu kenà mga Judio daw sidan dumuun daan hu mga Judio. <sup>10</sup> Iyan dà inhangyù dan kanay ha buligan day sa mga makaluluuy ha tumutuu diyà ta Jerusalem, ba iyan en daan haena taghenhaenaen ku ha buhaten ku.

*Sa Kabaldenga Hi Pablo Ki Pedro*

<sup>11</sup> Amin panahun ha su diyà kay pa ta Antiokia sinupak ku si Pedro ta nabuhat ha baldengen. <sup>12</sup> Ta su hurà pa makauma diyà sa mga sinugù hi Santiago nakigsalu si Pedro hu kenà mga Judio. Ba su makauma en su mga etaw uminendà si Pedro hu pagkaen duma kandan ta nahaldek hu mga Judio ha tagtudlù ha kinahanglan ha sirkunsidahan sa agtuu. <sup>13</sup> Sa duma ha mga Judio nangiling-iling daan kandin ha migpasibù-sibù daw bisan si Bernabe nakalagkes pa daan.

<sup>14</sup> Su matun-an ku ha sa binuhat dan supak hu kamatuuran mahitenged hu Maayad ha Tultulanen inikagiyan ku si Pedro duun hu atubangan dan hu “Sikaw sa Judio, imbà nu apgegesa sa kenà Judio ha mangiling-iling hu mga Judio ha sikaw gani agkailing ka man daan hu kenà Judio?

<sup>15</sup> “Imbatà kuy ha mga Judio daw kenà kuy iling hu kenà mga Judio ha inisip ha makasasalà ta kenà sidan sakup hu Kasuguan. <sup>16</sup> Ba bisan pa taena natun-an taw ha hari gayed isipen hu Dios ha matareng sa etaw pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan ta pinaagi dà gayed hu pagtuu ki Jesu Cristo. Aman tuminuu kuy ki Cristo ta daw mabuhat kuy ha matareng pinaagi hu pagtuu kandin kenà pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan, ta hurà gayed ag-isipen hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan.

<sup>17</sup> “Iman agkabayaan taw ha maisip kuy ha matareng pinaagi hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo. Ku pinaagi taena masusi ha makasasalà kuy pa tagpasabut ba diay haini ha pinaagi ki Cristo nabuhat kuy ha makasasalà? Kenà gayed. <sup>18</sup> Ba ku likuan ku dà iman sa inendaan kud en su anay igpaahà ku pinaagi taena ha makasasalà a. <sup>19</sup> Natun-an ku iman ha hari a mailahan hu kinabuhi pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan aman inendaan ku haena ta daw mataman ku sa agkabayaan hu Dios. <sup>20</sup> Iling a hu inlansang duun hu krus duma ki Cristo. Aman kenà ad en iyan tagbayà hu kinabuhi ku iman ba iyan en si Cristo sa tagtimà dini ta kanak, daw sa pagkinabuhi ku iman pinaagi en hu pagtuu ku hu Batà hu Dios ha iyan migpalanggà kanak daw migpakamatay para kanak. <sup>21</sup> Kinahanglan gayed ha dawaten ku sa grasya hu Dios ta ku pinaagi pa ngaay hu pagtuman hu Kasuguan ha isipen sa etaw ha matareng, hurà pulus hu kamatayen hi Cristo.”

### 3

*Sa Pagtuu Daw Sa Kasuguan*

<sup>1</sup> Sinyu sa mga buang-buang ha taga-Galacia, imbà kaw man agkalimbungi? Mapayag en gayed sa katudluanay day inyu mahitenged ki Jesu Cristo sa inlansang duun hu krus. <sup>2</sup> Iman ag-insaan ku inyu, nadawat nuy ba diay sa Balaan ha Ispiritu pinaagi hu pagtuman nuy hu Kasuguan? Kenà haena iyan ta natun-an nuy en ha nadawat nuy sa Balaan ha Ispiritu pinaagi hu pagtuu nuy hu napaliman nuy mahitenged ki Cristo. <sup>3</sup> Mga buang-buang kaw gayed. Su anay kaw makatuu suminalig kaw gayed hu Balaan ha Ispiritu, ba iman agsalig kaw en paman hu inyu dà ha mga tulumanen. <sup>4</sup> Hurà ba diay pulus hu mga inantus nuy en duun hu pagtuu? Ba ikagiyan ku inyu ha mapuslanan gayed haena. <sup>5</sup> Su paulinan kaw hu Dios hu Balaan ha Ispiritu daw su ipaahà din inyu sa mga belenganen, binuhat din ba haena pinaagi hu pagtuman nuy hu Kasuguan daw ku pinaagi ba hu pagtuu nuy hu napaliman nuy mahitenged ki Cristo?

<sup>6</sup> Henhenaen nuy sa gin-apan taw ha si Abraham. Saena tuminuu hu Dios daw tumenged taena inisip ha matareng. <sup>7</sup> Aman sabuta nuy ha sa amin din pagtuu iyan gayed laus ha kaliwat hi Abraham. <sup>8</sup> Daan en nakasulat duun hu lalang hu Dios ha bisan sa kenà

mga Judio isipen gayed hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuu daw sainsi ha Maayad ha Tultulanan insangyaw en ki Abraham su anay ha tagyanaen “Pinaagi hu pagtuu hu mapanalanginan sa alan ha kaet-etawan.”<sup>9</sup> Iling daan taena sa alan ha mga etaw ha amin din pagtuu mapanalanginan gayed iling ki Abraham.

<sup>10</sup> Sa alan ha agsalig gayed hu pagtuman hu Kasuguan agsilutan hu Dios ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Agsilutan haena sa hari din gayed matuman sa alan ha Kasuguan.”<sup>11</sup> Iman natun-an taw en ha hurà gayed isipen hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan ta inikagi haini ha “Sa etaw ha nabuhat hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuu din makaangken hu kinabuhì ha hurà din katapusan.”<sup>12</sup> Saena ha tagtuman hu alan ha Kasuguan kenà en kinahanglan ha amin din pa pagtuu ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Sa etaw ha makatuman gayed hu alan ha Kasuguan makaangken hu kinabuhì ha hurà din katapusan.”

<sup>13</sup> Ba natun-an taw en ha hurà gayed makatuman hu alan ha Kasuguan. Ba bisan ku masupak taw sa Kasuguan linibri kuy hi Cristo ta iyan en haena sinilutan para kanuy pinaagi hu kamatayan din duun hu krus, ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Sa etaw ha aghimatayan daw igtaud duun hu kayu sinilutan hu Dios.”<sup>14</sup> Linibri kuy hi Jesu Cristo ta daw pinaagi kandin sa mga etaw ha kenà mga Judio mapanalanginan daan hu Dios sumalà hu insaad din ki Abraham, daw pinaagi daan taena sikuy sa alan ha tuminuu ki Cristo makaangken kuy hu insaad hu Dios su anay ha iyan sa Balaan ha Ispiritu.

#### *Sa Insaad Hu Dios Daw Sa Kasuguan*

<sup>15</sup> Mga suled, taini sa pananglitan. Ku amin kasabutan ha amin en duun kalig-enan sainsi hari en gayed mabengkag daw hari en daan maisaban hu bisan sin-u.<sup>16</sup> Iling daan taena su mga insaad hu Dios diyà ki Abraham daw duun hu kaliwat din. Hurà haena ikagiya ha “duun hu mga kaliwat din” ta kenà sidan madakel, ba inikagi din ha “duun hu kaliwat din” tumenged ta sabuwa dà haena ha iyan si Cristo.<sup>17</sup> Iyan haini igpasabut ku. Amin insaad hu Dios ki Abraham su anay pinaagi hu kasabutan ha linig-enan din. Su makauma sa 430 ha tuig in-ila hu Dios sa Kasuguan diyà ki Moises. Ba saena ha Kasuguan hurà makabengkag taena ha kasabutan su anay ta hari agkabaluy ha hari tumanen hu Dios sa insaad din.<sup>18</sup> Ku agkabaluy pa ngaay ha maangken taw sa kinabuhì pinaagi hu Kasuguan saena kenà en tumenged hu insaad hu Dios. Ba sainsi ha kinabuhì in-ila hu Dios diyà ki Abraham tumenged hu saad.

<sup>19</sup> Ku iyan haena inu man diyà sa katuyuan hu Kasuguan? Sa Kasuguan in-isab hu Dios duun hu saad din ta daw matun-an hu etaw ku inu sa salà. Ba sainsi duun dà taman hu pagpakauma taena ha kaliwat hi Abraham ha si Jesu Cristo ha iyan sinaaran hu Dios. Sa balinsuguen hu Dios iyan mig-ila taini ha Kasuguan diyà ki Moises daw si Moises iyan migpatuman duun hu mga etaw.<sup>20</sup> Ba su iila hu Dios sa insaad din diyà ki Abraham hurà en hu Dios isalig hu lain ta iyan en gayed migbuhat duun.

<sup>21</sup> Agkasupak ba diyà hu Kasuguan sa insaad hu Dios? Hari gayed ta ku mabaluy pa ngaay ha amin taw kinabuhì ha hurà din katapusan pinaagi hu Kasuguan mabuhat kuy ngaay daan ha matareng pinaagi taena.<sup>22</sup> Ba natun-an taw haini duun hu insulat ha lalang hu Dios ha sa kaet-etawan ulipen gayed hu salà, aman pinaagi dà hu pagtuu ki Jesu Cristo madawat taw sa kinabuhì ha insaad hu Dios.

<sup>23</sup> Su hurà pa makauma sa panahun ha maangken taw sa kinabuhì ha hurà din katapusan pinaagi hu pagtuu ki Cristo, naulipen kuy gayed hu Kasuguan taman su makauma en sa panahun ha impadayag en haena kanuy.<sup>24</sup> Aman sa Kasuguan iyan panulù taw payanaen duun hu pagpakauma hi Cristo ta daw ku makauma haena mabuhat kuy ha matareng pinaagi hu pagtuu taw kandin.<sup>25</sup> Iman ta nakatuu kuy en ki Cristo kenà taw en iyan panulù sa Kasuguan.

#### *Sa Mga Batà Hu Dios*

<sup>26</sup> Pinaagi hu pagtuu nuy ki Jesu Cristo nabuhat kaw ha mga batà hu Dios.<sup>27</sup> Nabautismuwan kaw ha iyan timaan ha sumusunud kaw ki Cristo aman sa kinaiya nuy iman iling gayed kandin.<sup>28</sup> Iman hurà en kalainan hu mga Judio daw hu kenà mga Judio, sa mga ulipen daw sa kenà, sa mga maama daw sa mga bahì, tumenged ta sabuwa kaw dà pinaagi hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo.<sup>29</sup> Aman tumenged ta sakup kaw iman hi Cristo inisip kaw gayed ha mga kaliwat hi Abraham daw makaangken kaw hu insaad hu Dios diyà ta kandin.

## 4

<sup>1</sup> Iyan haini igpasabut ku. Sa batà ha iyan agpakaangken hu mga kabilin hu amay din, ku atiyuay pa haena iling dà hu ulipen<sup>2</sup> ta amin sinaligan hu pag-alima kandin daw tagbantay hu mga kabilin taman ha mauma sa panahun ha intugun hu amay din ha matimù din en

sa intagana kandin ha mga kabilin. <sup>3</sup> Iling kuy daan taena su anay ha bà su mga batà kuy pa ha naulipen hu mga kalibutanen ha tulumanen. <sup>4</sup> Ba su makauma en sa natugun ha panahun impadini hu Dios sa Batà din ta kalibutan ha imbatà hu etaw daw nasakup hu Kasuguan <sup>5</sup> ta daw malibri kuy kandin sa mga naulipen hu Kasuguan dayun mabuhat kuy daan ha mga batà hu Dios. <sup>6</sup> Tumenged ta mga batà kuy hu Dios pinaulinan kuy kandin hu Balaan ha Ispiritu daw pakaikagi kuy en iman ha Amay taw sa Dios. <sup>7</sup> Aman kenà kuy en mga ulipen ta mga batà kuy en kandin daw pinaagi taena makaangken kuy daan hu intagana din duun hu mga batà din.

#### *Sa Kasamuk Hi Pablo*

<sup>8</sup> Su anay ha hurà nuy pa kakilala sa Dios naulipen kaw hu mga diyus-diyus. <sup>9</sup> Ba iman ha nakilala nuy en sa Dios ha iyan migpili inyu, imbà kaw man aglikù duun taena ha hari pakalibri inyu daw hurà din pulus ha mga tulumanen? Imbà kaw tagpaulipen dà paman taena <sup>10</sup> pinaagi hu pagsaulug hu mga tulumanen mahitenged hu mga aldaw, mga bulan daw mga tuig? <sup>11</sup> Agkasamukan ku gayed inyu ta sa intudlù ku diyan ta inyu bà su hurà taena pulus.

<sup>12</sup> Mga suled, aghangyuen ku ha ilingan a inyu ta nailing ad inyu sa kenà mga Judio. Su anay pinandayaan a inyu <sup>13</sup> daw natun-an nuy ha su madaluwan a diyan iyan haena nauna ha pagsangyaw ku hu Maayad ha Tultulanen diyan ta inyu. <sup>14</sup> Bisan ku nasamukan kaw kanak tumenged ta natungkayan a hu dalu ba hurà a inyu bà dà bay-ani ta tinanul a gayed inyu iling ha balinsuguen a hu Dios daw iling ki Jesu Cristo. <sup>15</sup> Inu en man sa napayanan-an taena ha kalipay nuy su anay? Ta natun-an ku ha duun taena ha panahun ku agkabaluy pa ngaay iila nuy en kanak sa mata nuy. <sup>16</sup> Agkuntrahe ad ba iman inyu tumenged ta intudlù ku inyu sa kamatuuran?

<sup>17</sup> Sa duma ha tagtudlù agpandayaan kaw gayed kandan, ba sa tuyù dan kenà maayad ta agkabayaan dan ha makasuway kaw kanak daw iyan nuy en sidan pagpandayaan. <sup>18</sup> Maayad gayed ku amin ngaay tagpandayà inyu ha maayad daan sa katuyuan dan bisan ku hurà a diyan. <sup>19</sup> Pinalangà ku ha mga batà duun hu pagtuo, tag-antus a iman iling hu bahi ha tagbatà taman ha mailingan nuy en sa kinaiya hi Cristo. <sup>20</sup> Agkabayaan ku ngaay ha makadiyan a ta inyu ta daw makaglalang-lalang kuy ta iman hari kud en agkatun-an ku in-inuwen ku inyu.

#### *Sa Pananglitan Mahitenged Ki Sara Daw Ki Agar*

<sup>21</sup> Sinyu sa agkabayà gayed ha masakup hu Kasuguan, natun-an nuy ba sa igpasabut hu Kasuguan? <sup>22</sup> Ta inikagi duun hu insulat ha lalang hu Dios ha si Abraham amin din daruwa ha batà ha maama, sa sabuwa imbatà hu ulipen din daw sa sabuwa imbatà hu laus din ha asawa. <sup>23</sup> Sa batà taena ha ulipen imbatà iling hu duma ha mga batà, ba sa batà taena ha laus ha asawa din imbatà ta daw mataman sa insaad kandin hu Dios.

<sup>24</sup> Saini ha daruwa ha bahi iyan pananglitan hu daruwa ha kasabutan hu Dios daw hu mga etaw. Si Agar iyan pananglitan mahitenged hu Kasuguan ha in-ila hu Dios diyà ki Moises diyà ta Bubungan ta Sinai daw sa mga batà din nabuhat ha ulipen hu pagtuman taena ha Kasuguan. <sup>25</sup> Sa Bubungan ta Sinai ha diyà ta Arabia tagngaranan ta Agar daw bisan sa Jerusalem iman iling daan taena tumenged ta naulipen sidan hu pagtuman hu Kasuguan. <sup>26</sup> Ba si Sara agkailing hu Bag-u ha Jerusalem diyà ta langit daw iyan kuy daan mga batà din ta kenà kuy ulipen hu Kasuguan. <sup>27</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Sikaw sa bahi ha hari agpamatà, magmalipayen ka. Bisan ku hurà ka makagedam hu kasakit taena ha tagbatà ba malipayen ka gayed ta sikaw sa inawaan hu asawa din madakel pa sa ikaw ha kaliwat di hu bahi ha amin din asawa.”

<sup>28</sup> Sikuy iman mga suled, mga batà kuy en hu Dios tumenged hu saad din kanuy iling ki Isaac sa imbatà pinaagi hu saad din diyà ki Abraham. <sup>29</sup> Duun taena ha panahun si Isaac sa imbatà hi Sara pinaagi hu Balaan ha Ispiritu, pinasipalahan ku suled din ha imbatà iling hu duma ha mga batà. Iling daan iman kanuy agpasipalahan kuy taena ha naulipen hu Kasuguan. <sup>30</sup> Ba sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Ipaawà su bahi ha ulipen duma hu batà din ta hari mabaluy ha iyan sa batà din makaangken hu bisan inu ha kabilin ta intagana en haena hu batà hu laus ha asawa.” <sup>31</sup> Aman mga suled, kenà kuy en iling taena ha batà hu ulipen ba iling kuy iman hu mga batà taena ha laus ha asawa.

## 5

#### *Sa Kalibriyanan Pinaagi Ki Jesu Cristo*

<sup>1</sup> Iman nalibri kuy en hi Cristo hu pagkaulipen duun hu Kasuguan. Aman maniguru kaw iman ta daw hari kaw en maisab maulipen.

<sup>2</sup> Magpaliliman kaw kanak. Ku iyan dà agsaligan nuy ha igkaluwas nuy sa pagpasirkun-sida binuhat nuy ha hurà pulus hi Cristo. <sup>3</sup> Iman ag-isaben ku dà ag-ikagiyan inyu ha sa

etaw ha agsalig ha iyan dà igkaluwas din sa pagpasirkunsida kinahanglan ha tumanen din gayed sa alan ha Kasuguan. <sup>4</sup> Aman sinyu sa taghenà-henà ha maisip kaw hu Dios ha matareng pinaagi hu pagtuman hu Kasuguan nakadiyù kaw gayed diyà ki Cristo daw hurà pulus hu grasya hu Dios inyu. <sup>5</sup> Ba sikuy sa tuminnu tagsalap iman ha mabuhat kuy ha matareng pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. <sup>6</sup> Ta ku makigsabuwa kuy en ki Jesu Cristo sa pigsirkunsidahan daw sa hurà, mig-iling dà duun hu Dios. Iyan dà mahinengdanen sa pagtuu taw ki Cristo daw sa pagpinalanggaay taw ha iyan timaan taena.

<sup>7</sup> Maayad en man sa pagtuman nuy hu kamatuuran su anay. Sin-u man sa migbaldeng inyu taena? <sup>8</sup> Saena natun-an ku ha hurà duun kapuun hu Dios ha iyan mighimu inyu ha tumutuu. <sup>9</sup> Mag-andam kaw gayed hu biduen ha manunudlù ta agkailing sidan hu atiyuay dà ha igpatulin ba pakalekep duun hu madakel ha harina. <sup>10</sup> Tagtuu a gayed ha tumenged hu pagpakigsabuwa taw hu Ginuu umuyun kaw taini ha tag-ikagiyan ku. Saena ha tagsamuk-samuk diyen ta inyu silutan gayed hu Dios.

<sup>11</sup> Henhenaa nuy haini, mga suled, ha ku migtudlù a pa ngaay ha kinahanglan ha sirkunsidahan kuy gayed hari ad en ngaay pasipalahan kandan iman daw hari daan makapasamuk kandan sa pagtudlù ku mahitenged hu kamatayen hi Cristo duun hu krus. <sup>12</sup> Saena ha mga etaw ha tagsamuk-samuk inyu agkabayaan ku ha hari en maglabet-labet diyen ta inyu.

<sup>13</sup> Mga suled, hinimu kaw gayed hu Dios ha tumutuu ta daw malibri kaw duun hu pagkaulipen hu Kasuguan. Ba kinahanglan ha hari nuy buhaten sa kalibriyan nuy ha balibalan hu pagtuman hu makasasalà ha kinaiya nuy, ba pinaagi hu pagpinalanggaay magbinuligà kaw gayed. <sup>14</sup> Sa alan ha Kasuguan mataman gayed pinaagi hu sabuwa ha sugù ha tagyanaen “Palangga sa mga duma nuy iling hu pagpalangga nuy hu kaugalingen nuy.” <sup>15</sup> Ba ku bà kaw dà magsawalà daw magsabà mag-andam kaw ta iyan haena makabengkag hu pagkasabuwa nuy.

#### *Sa Makasasalà Ha Kinaiya Daw Sa Balaan Ha Ispiritu*

<sup>16</sup> Iyan haini ag-ikagiyan ku ha iyan nuy ipagbayà sa Balaan ha Ispiritu duun hu kinabuhì nuy daw hari nuy agtumana sa kabayà hu makasasalà ha kinaiya nuy. <sup>17</sup> Ta sa makasasalà ha kinaiya supak hu Balaan ha Ispiritu daw sa agkabayaan hu Balaan ha Ispiritu supak gayed hu makasasalà ha kinaiya. Saini ha daruwa tagkuntra aman hari nuy gayed mabuhat sa agkabayaan nuy ngaay agbuhata. <sup>18</sup> Ba ku iyan en tagbayà inyu sa Balaan ha Ispiritu kenà kaw en sakup hu Kasuguan.

<sup>19</sup> Agkakilala taw sa tagbayaan pa hu makasasalà ha kinaiya ta iyan tagbuhaten din sa malaw-ay daw sa mahugaw, <sup>20</sup> tagsimba hu mga diyus-diyus daw tagpamarang, tagdumut daw pakigsabà, agkasina daw tagkapaukà, agapan hu pag-uswag daw agpakabengkag hu mga tumutuu, <sup>21</sup> agkaayat daw tagpasibeleng, tagbuhat hu pinakagalugayhà daw hu duma pa ha mga madaet ha iling taena. Iman ag-isaben ku dà inyu ag-ikagiyan ha bisan sin-u sa tagbuhat hu iling taena hari gayed maharian hu Dios.

<sup>22</sup> Ba agkakilala taw daan sa tagbayaan hu Balaan ha Ispiritu ta amin din pagpalangga duun hu mga duma din daw dayun dà malipayen daw malinawen daan, mapailuben daw mahid-uwen, buutan daw matinumanen, <sup>23</sup> maluluy-en daw tagpugung hu kaugalingen dan. Ku buhaten taw haena hari kuy makasupak hu Kasuguan. <sup>24</sup> Sa alan ha nakigsabuwa ki Jesu Cristo iling hu nakalansang en daan duun hu krus sa makasasalà ha kinaiya din ha iyan sa tungkay kabayà hu alan ha madaet. <sup>25</sup> Tumenged ta amin taw bag-u ha kinabuhì pinaagi hu Balaan ha Ispiritu, kinahanglan ha sa Balaan ha Ispiritu iyan gayed magbayà kanuy. <sup>26</sup> Hari kuy gayed magpagalbu daw hari taw buhaten sa pakapasawalà daw hari kuy daan magpasina-sinahà.

## 6

### *Sa Pagbinuligà*

<sup>1</sup> Mga suled, ku amin nuy duma ha natun-an nuy ha nakasalà sinyu sa tagbayaan hu Balaan ha Ispiritu iyan kaw magbulig kandin duun hu maluluy-en ha paagi ta daw makaghinulsul haena. Ba mag-andam kaw ta kan ku makasalà kaw daan. <sup>2</sup> Magbinuligà kaw gayed duun hu mga kasamukan nuy ta pinaagi taena matuman nuy sa kasuguan hi Cristo. <sup>3</sup> Ku amin inyu taghenà-henà ha maayad en ba amin pa ikasaway kandin bà din dà nabidui sa kaugalingen din. <sup>4</sup> Sa kada sabuwa inyu kinahanglan ha magsusi hu kaugalingen din. Ku nakabuhat kaw hu maayad ikabayà-bayà nuy haena, ba kinahanglan ha hari nuy haena ipag-iling-iling hu buhat hu duma nuy <sup>5</sup> ta sa kada sabuwa iyan dà sinaligan hu kandin ha kaugalingen.

<sup>6</sup> Saena ha natudluan hu lalang hu Dios kinahanglan ha mag-ila hu mga kinahanglanen taena ha migtudlù kandin.

<sup>7</sup> Hari kaw palimbung ta hurà gayed buhat ha pakahesles duun hu Dios. Bisan inu sa igpamegas hu etaw iyan daan haena aglegtayen din. <sup>8</sup> Ku iyan buhaten hu etaw sa agkabayaan hu makasasalà ha kinaiya din saena silutan gayed hu Dios, ba saena ha iyan din tagbuhaten sa agkabayà-bayaan hu Balaan ha Ispiritu makaangken hu kinabuhi ha hurà din katapusan. <sup>9</sup> Aman hari kuy gayed magluya hu pagbuhat hu maayad ta makauma sa panahun ha ku hari kuy umendà makalegtay kuy gayed. <sup>10</sup> Aman duun hu bisan inu ha higayun buhaten taw sa maayad duun hu bisan sin-u labi en duun hu suled taw hu pagtuu.

*Sa Hudiyan Ha Intugun Hi Pablo*

<sup>11</sup> Ahaa nuy haini ta adagi sa kasulata ku duun, ta iyan ad en gayed si Pablo sa migsulat taini.

<sup>12</sup> Su mga manunudlù ha agpameges ngaay inyu hu pagpasirkunsida iyan dan agkabayaan ha dayeen sidan hu mga duma dan, ta agkahaldek sidan ku pasipalahan tumenged hu pagtuu dan hu kamatayen hi Cristo duun hu krus. <sup>13</sup> Ba bisan sidan sa nasirkunsidahan en hari dan agkatuman sa Kasuguan ba agkabayaan dan ha magpasirkunsida kaw ta daw ikapasigalbu kaw kandan. <sup>14</sup> Siak iyan dà gayed tigpasigalbu ku sa kamatayen hi Jesu Cristo ha Ginuu taw duun hu krus, ta pinaagi taena kenà ad en iman ulipen hu kabayà ku hu mga kalibutanen ta hari kud en haena agkabayaan. <sup>15</sup> Sa pagpasirkunsida daw ku hari hurà din pulus ta sa mahinengdanen gayed iyan sa nabag-u kuy en ha etaw. <sup>16</sup> Sinyu sa alan ha mga etaw hu Dios sa Judio daw sa kenà ha tagtuman taini ha katudluan, sa Dios mag-ila inyu hu kalinaw daw mahid-uwan kaw daan kandin.

<sup>17</sup> Hari ad en agsamuka hu bisan sin-u inyu ta amin en mga pali dini ta lawa ku ha iyan timaan ha suluguen a hi Jesus.

<sup>18</sup> Mga suled, panalanginan kaw gayed hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.

## Sa Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Efeso

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa pinili hu Dios ha apostol hi Jesu Cristo sa migsulat taini.

Sinulatan ku inyu sa mga etaw hu Dios diyan ta Efeso ha mga matinumanen ki Jesu Cristo.

<sup>2</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

*Sa Panalangin Duun Hu Pagpakigsabuwa Taw Ki Jesu Cristo*

<sup>3</sup> Dayeen gayed sa Dios ha iyan Amay hi Jesu Cristo ha Ginuu taw ta tumenged hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo in-ila din kanuy sa bisan inu ha mga langitnen ha panalangin pinaagi hu pagkaulini taw hu Balaan ha Ispiritu. <sup>4</sup> Ta su hurà pa tanghagaa sa kalibutan daan kuy en pinili hu Dios ha mga etaw din ta daw mahimpit kuy ha hurà din en makasaway kanuy. <sup>5</sup> Tumenged hu pagpalanggà kanuy hu Dios daan kuy en kandin pinili ha mabuhat ha mga batà din pinaagi ki Jesu Cristo sumalà hu katuyuan din. <sup>6</sup> Aman dayeen gayed sa Dios tumenged hu adagi ha grasya ha in-ila din kanuy pinaagi hu pagpakigsabuwa taw hu pinalanggà din ha Batà. <sup>7-8</sup> Tumenged hu uminagas ha langesa hi Cristo linibri kuy kandin daw napasaylu sa mga salà taw sumalà hu grasya hu Dios kanuy ha hari gayed masukud.

<sup>9</sup> Pinaagi hu katatau daw hu pagsabut ha in-ila hu Dios impadayag din kanuy sa inlilung ha nahenà-henà din su anay sumalà hu katuyuan din ha agtumanen pinaagi ki Cristo. <sup>10</sup> Saena ha nahenà-henà din ha agtumanen duun hu natugun ha panahun iyan si Cristo sa ipaghari duun hu alan diyà ta langit daw dini daan ta kalibutan.

<sup>11</sup> Mahimu hu Dios sa alan sumalà hu pagbaya din. Tumenged ta iyan haini katuyuan din, bisan su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daan kuy en kandin pinili ha mga etaw din tumenged hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo. <sup>12</sup> Aman pinaagi kanay sikay sa nangauna ha tuminuu ki Cristo madayè gayed sa pagkagamhanan hu Dios. <sup>13</sup> Daw sinyu daan su mapaliman nuy sa kamatuuran ha iyan sa Maayad ha Tultulanen mahitenged hu kaluwasa inyu tuminuu kaw daan kandin daw pinaulinan kaw hu Dios hu Balaan ha Ispiritu ha iyan insaad din su anay. Timaan haena ha mga etaw kaw gayed kandin <sup>14</sup> daw iyan daan timaan ha maangken taw sa alan ha intagana hu Dios kanuy taman duun taena ha panahun ha matuman en sa alan. Aman dayeen gayed sa pagkagamhanan hu Dios.

*Sa Pag-ampù Hi Pablo*

<sup>15</sup> Tumenged taini sugud dà su mapaliman ku sa adagi ha pagsalig nuy diyà ki Jesu ha Ginuu daw sa pagpalanggà nuy hu alan ha mga tumutuu <sup>16</sup> sigi a daan tagpasalamat duun hu Dios mahitenged inyu daw tagkahenà-henà ku inyu ku tag-ampù a. <sup>17</sup> Sigi ku inyu tig-ampù ha sa Dios ha Amay hi Jesu Cristo ha Ginuu taw daw Amay taw daan ha angayan ha dayeen, iila din inyu sa katatau daw sa pagsabut pinaagi hu Balaan ha Ispiritu ta daw mag-iseg sa pagpakatuen nuy mahitenged hu Dios. <sup>18</sup> Daw tig-ampù ku daan ha mailawan sa henà-henà nuy ta daw matun-an nuy sa madagway ha tagsalapen nuy tumenged ta nabuhat kaw ha mga batà din, daw matun-an nuy daan sa mga adagi ha panalangin ha intagana din kanuy <sup>19</sup> daw sa hari masukud ha gahem hu Dios ha dini ta kanuy sikuy sa tumutuu. Saena ha gahem iyan daan sa gahem hu Dios <sup>20</sup> su banhawen din si Cristo daw su ipapinuu din duun hu kawatan din diyà ta langit. <sup>21</sup> Aman si Cristo iman iyan kinatangkawan duun hu alan ha amin din kagahem dini ta kalibutan daw diyà ta kalangitan bisan sa mga ginsakupan hi Satanas, daw hurà gayed ngaran ha labaw pa di hu kandin ha ngaran iman daw bisan duun hu hurà din katapusan. <sup>22-23</sup> Saena impaghari hu Dios duun hu alan daw binuhat din haena ha ulu daw sa alan ha mga tumutuu iyan lawa taena. Hurà gayed kulang hu pagpaalini hi Cristo duun hu mga tumutuu daw dudun daan hu bisan hindu.

## 2

*Sa Grasya Hu Dios*

<sup>1</sup> Su anay bà su minatay kaw tumenged ta sinupak nuy sa Dios daw nakasalà kaw. <sup>2</sup> Duun taena ha panahun iyan nuy tagsunuren sa kalibutanen ha pamatasan ta tinuman nuy si Satanas ha iyan tagbaya hu alan ha amin din kagahem diyà ta kawanangan daw iyan daan agalen hu mga masinupaken ha etaw. <sup>3</sup> Su anay iyan haena tagbuhaten taw ta tagtumanen taw sa makasasalà ha kinaiya taw daw sa sumalà en ha tungkay agkabayaan hu lawa daw

hu henà-henà taw iyan en daan pigtuman taw. Tumenged taena sa mapayanan-an taw iyan sa agsilutan kuy hu Dios iling hu alan ha mga kenà pa tumutuu.

<sup>4</sup> Ba tumenged hu adagi ha kahid-u daw pagpalanggà kanuy hu Dios, <sup>5</sup> bisan pa ku bà su minatay kuy ta sinupak taw sa Dios ba pig-ilahan kuy kandin hu kinabuhì duma ki Cristo ta naluwas kuy kandin tumenged hu grasya din. <sup>6</sup> Daw pinaagi hu pagpakigsabuwa taw ki Jesu Cristo impaghari kuy daan duma kandin diyà ta langit <sup>7</sup> ta daw makapadayag din sa hari masukud ha grasya din kanuy hu hurà din katapusan pinaagi hu pagkamaluluy-en din tumenged ki Jesu Cristo. <sup>8</sup> Tumenged hu grasya hu Dios naluwas kaw pinaagi hu pagtuu nuy. Saini kenà diyan ta inyu napuun ta in-ila inyu hu Dios, <sup>9</sup> daw kenà daan pinaagi hu pagbuhat nuy hu maayad ta daw hari nuy haena bà dà ipasigalbu. <sup>10</sup> Pinaagi hu pagpakigsabuwa taw ki Jesu Cristo binag-u kuy kandin ta daw mabuhat taw sa mga maayad sumalà hu daan en ha katuyuan hu Dios para kanuy.

#### *Sa Pagkasabuwa Diyà Ki Jesu Cristo*

<sup>11</sup> Sinyu sa kenà mga Judio, henhenaa nuy sa kahimtang nuy su anyay ha sa mga Judio ha pigsirkunsidahan tagngaranan kaw kandan ha hurà kasirkunsidahi. <sup>12</sup> Ta duun taena ha panahun hurà nuy pa pagdapità ki Cristo daw hurà kaw daan makalagkes duun hu mga kaliwatan hi Israel ha pinili hu Dios ha mga etaw din. Hurà nuy bahin hu insaad hu Dios duun hu mga kasabutan. Hurà nuy pa daan hinam taena ha kinabuhì ha hurà din katapusan daw hurà nuy daan kakilala sa Dios. <sup>13</sup> Ba iman pinaagi hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo, bisan ku madyù kaw su anyay duun hu Dios ba nakaubay kaw en iman tumenged hu uminagas ha langesa hi Cristo.

<sup>14</sup> Pinaagi kandin sikay sa mga Judio daw sinyu sa kenà migmalinawen sa pagdapità taw tumenged ta pigsabuwa kuy hi Cristo. Inawà din sa pagkuntrahà taw ha iyan nakaelang kanuy. <sup>15</sup> Pinaagi hu kamatayen din naawà sa kagahem hu mga tulumanen hu Kasuguan ta daw makagsabuwa sa alan ha mga etaw tumenged hu pagpakigsabuwa dan kandin. Pinaagi taena malinawen en sa pagdapità taw alan. <sup>16</sup> Aman tumenged hu kamatayen hi Cristo duun hu krus hinusay din sa madaet ha pagdapità hu mga Judio daw hu kenà daw nasabuwa kuy alan. Pinaagi taena nakalikù sa maayad ha pagdapità hu Dios daw hu mga etaw. <sup>17</sup> Si Cristo duminini ta kalibutan daw migsangyaw mahitenged hu kalinaw diyan ta inyu sinyu sa kenà mga Judio ha madyù duun hu Dios daw dini daan ta kanay sikay sa mga Judio ha mga etaw hu Dios. <sup>18</sup> Pinaagi kandin alan kuy pakaubay duun hu Dios ha Amay taw tumenged hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>19</sup> Aman sinyu sa kenà mga Judio, iman kenà kaw en mga langyaw ta mga etaw kaw en daan hu Dios daw sakup kaw en hu pamilya din. <sup>20</sup> Iling kaw hu balay ha tinukud duun hu batu ha iyan si Jesu Cristo sa insangyaw hu mga apostoles daw hu mga propita. <sup>21</sup> Pinaagi ki Cristo nasabuwa sa tinukud daw agkabuhat ha timplo ha duun agsimbaha sa Dios. <sup>22</sup> Aman sinyu sa kenà mga Judio, tumenged hu pagpakigsabuwa nuy ki Cristo bahin kaw en daan taini ha balay ha duun tagtimà sa Dios pinaagi hu Balaan ha Ispiritu.

### 3

#### *Sa Buluhaten Hi Pablo Duun Hu Kenà Mga Judio*

<sup>1</sup> Iyan haini hinengdan ha napurisu a ta migsangyaw a mahitenged ki Jesu Cristo diyan ta inyu sinyu sa kenà mga Judio. <sup>2</sup> Siguru gayed ha natun-an nuy en ha pinaagi hu grasya hu Dios insalig kanak sa katenged hu pagsangyaw inyu <sup>3</sup> ta impadayag din kanak sa inlilung din su anyay ha nakasulat kud en daan. <sup>4</sup> Aman ku basahen nuy haini matun-an nuy gayed sa kasabuta ku taena ha inlilung mahitenged ki Cristo. <sup>5</sup> Su anyay hurà pa haena ipadayag duun hu kaet-etawan, ba iman pinaagi hu Balaan ha Ispiritu impadayag en duun hu mga apostoles daw hu mga tagsaysay hu igpaikagi hu Dios. <sup>6</sup> Iyan haini inlilung su anyay ha sa kenà mga Judio pinaagi hu pagtuu dan hu Maayad ha Tultulanen amin dan bahin duun taena ha kabilin para hu mga kaliwatan hi Israel ha pinili hu Dios ha mga etaw din, daw bahin daan sidan hu lawa hi Jesu Cristo daw makalagkes daan sidan hu pagdawat taena ha insaad hu Dios pinaagi ki Cristo.

<sup>7</sup> Tumenged hu grasya hu Dios kanak daw pinaagi hu gahem din nabuhat a ha suluguen din ta daw makasangyaw ku sa Maayad ha Tultulanen. <sup>8</sup> Bisn pa ku kinahudiyanan ad en duun hu mga etaw hu Dios ba pinili a kandin hu pagsangyaw duun hu kenà mga Judio hu Maayad ha Tultulanen mahitenged hu hari mategkad ha panalangin ha ig-ila hi Cristo. <sup>9</sup> Pinili a daan kandin hu pagpasabut duun hu kaet-etawan mahitenged hu katumanan taena ha henà-henà hu Dios. Sa Dios ha iyan migtanghagà hu alan miglilung taena sugud dà su anyay <sup>10</sup> ta daw sa alan ha amin din kagahem diyà ta langit matun-an dan iman sa kaalam hu Dios ha igpaahà duun hu lain-lain ha paagi pinaagi hu alan ha mga tumutuu. <sup>11</sup> Tinuman din haena sa henà-henà din pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw sumalà hu

katuyuan din su hurà pa tanghagaa sa bisan inu. <sup>12</sup> Iman tumenged hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo daw pinaagi hu pagtuu taw kandin hari kuy en magayhà hu pag-atubang hu Dios. <sup>13</sup> Aman aghangyuen ku inyu ha hari kaw magluya hu pagtuu nuy tumenged hu mga malegen ha tag-antusen ku iman ta sainsi makapaayad inyu.

*Sa Pagpalanggà Hi Jesu Cristo*

<sup>14-15</sup> Ku agkahenà-henà ku ku inu kaadagi haini sa henà-henà hu Dios, tag-ampù a gayed diyà ta kandin sa inisip hu alan ha mga tumutuu ha Amay dan ku dini pa sidan ta kalibutan daw ku diyà en ba sidan ta langit. <sup>16</sup> Aghangyuen ku gayed ha sumalà hu pagkagamhanan din maglig-en kaw duun hu pagtuu nuy pinaagi hu Balaan ha Ispiritu <sup>17</sup> daw pinaagi hu pagtuu nuy si Cristo magtimà gayed diyàn ta inyu. Tig-ampù ku ha manggamut daan sa pagpalanggà nuy <sup>18</sup> ta daw sinyu daw sa alan ha etaw hu Dios makasabut gayed ku inu kaadagi sa pagpalanggà hi Cristo <sup>19</sup> daw matun-an nuy daan sa pagpalanggà din inyu bisan pa ku hari gayed haini agkatek kad hu henà-henà hu etaw ta daw ulinan kaw hu Dios ha hurà gayed duun kulang.

<sup>20</sup> Sa Dios ha pakahimu hu labaw pa di hu agpanayuen taw daw hu taghenhenaen taw pinaagi hu gahem din ha dini ta kanuy <sup>21</sup> dayeen gayed hu hurà din katapusan pinaagi hu alan ha mga tumutuu daw pinaagi ki Jesu Cristo.

## 4

*Sa Pagsabuwa Hu Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Siak sa napurisu tumenged hu pagsunud ku hu Ginuu aghangyuen ku inyu ha tumenged ta pighimu kaw hu Dios ha tumutuu sa pamatasan nuy angayan gayed hu tumutuu. <sup>2</sup> Magpaubus kaw daw magmaluluy-en kaw gayed daw pinaagi hu pagpailub mag-inantusa kaw tumenged hu pagpinalangaay nuy. <sup>3</sup> Paniguruwi gayed sa pagsabuwa nuy pinaagi hu Balaan ha Ispiritu ta daw malinawen sa pagdapit nuy. <sup>4</sup> Sikuy sa alan ha tumutuu, sabuwa kuy dà ha lawa daw sabuwa dà daan ha Balaan ha Ispiritu sa uminulin kanuy. Sabuwa dà daan sa taghinamen taw ha insaad kanuy hu Dios su himuwen kuy kandin ha tumutuu. <sup>5</sup> Sabuwa dà daan sa Ginuu taw daw iyan dà daan tinuwan taw, daw sabuwa dà daan sa bautismu taw. <sup>6</sup> Sabuwa dà sa Dios ha iyan Amay hu alan ha mga tumutuu. Iyan haena tagbayà hu alan daw duduun hu alan daw hari daan agsuway duun hu mga tumutuu.

<sup>7</sup> Sa kada sabuwa kanuy inilahan hu katatau sumalà hu pagbayà hi Cristo, <sup>8</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen  
 “Su lumigtu haena diyà ta langit inuwit din sa madakel ha mga bihag daw inilahan din hu katatau sa sumusunud din.”

<sup>9</sup> Sa inikagi ha “luminigtu diyà ta langit” tagpasabut ha nakalugnà su anay dini ta kalibutan daw diyà daan ta Kamatayan. <sup>10</sup> Saena ha luminugnà iyan daan luminigtu duun hu tagtimaan hu Dios diyà ta langit ta daw duduun gayed hu bisan hindu. <sup>11</sup> Sa katatau ha in-ila din iyan haini. Sa duma binuhat din ha apostoles daw sa duma pakasaysay hu ipaikagi hu Dios. Sa duma tagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen, sa duma pangulu hu mga tumutuu daw amin daan manunudlù. <sup>12</sup> Binuhat din haena ta daw sikuy sa mga etaw hu Dios masangkapan hu pagbuhat hu insugù hu Dios daw sa alan ha mga tumutuu ki Cristo ha iyan lawa din malig-enan daan <sup>13</sup> taman ha masabuwa kuy duun hu pagtuu daw hu pagpakatuen taw mahitenged ki Cristo sa Batà hu Dios, dayun mag-iseg sa pagkailing taw kandin taman ha sa kinaiya taw mailing gayed kandin.

<sup>14</sup> Hari kuy en mailing hu mga batà ha tagkahalin-halin sa pagtuu dan pinaagi hu pagpaliliman dan hu hari tag-iling ha katudluan hu mga etaw ha limbungan gayed. <sup>15</sup> Ba iyan taw dà maikagi sa laus duun hu duma taw tumenged hu pagpalanggà taw kandan. Pinaagi taena mag-iseg gayed sa pagkailing taw ki Cristo ha iyan ulu <sup>16</sup> daw diyà ta kandin nakasumpay sa alan ha bahin hu lawa sumalà duun hu kandin ha dapit. Ku sa kada sabuwa taena magbuhat hu katengandan din sa lawa umadagi. Iling daan taena ha mag-iseg gayed sa pagtuu taw ku magpinalangaay kuy alan.

*Sa Bag-u Ha Kinaiya*

<sup>17</sup> Ag-ikagiyen ku inyu ha tumenged hu pagpakigsabuwa taw hu Ginuu kinahanglan ha endaan nuy sa madaet ha pamatasan ha iyan tagbuhaten hu kenà pa tumutuu, ta sa mga henà-henà dan hurà din pulus <sup>18</sup> tumenged ta pigsukileman sa pagsabut dan. Hurà dan kinabuhi ha napuun duun hu Dios ta hari sidan pakasabut tumenged ta madesen gayed sa henà-henà dan. <sup>19</sup> Hurà dan en gayed kagayhà daw babayaen dan sa pagbuhat hu bisan inu ha mahugaw daw tag-iseg pa haena.

<sup>20</sup> Ba kenà iyan haini paagi ha ingkakilala nuy ki Cristo. <sup>21</sup> Ta hurà nuy pa ba diay kapaliman daw hurà day ba daan inyu tudlui en hu mahitenged ki Jesus sumalà hu



kamatuuran ha intudlù din? <sup>22</sup> Endai nuy en sa daan ha kinaiya nuy ha nadaetan en tumenged ta nalimbungan kaw hu kabayà nuy, <sup>23</sup> daw ipabag-u hu Dios sa mga henà-henà nuy <sup>24</sup> ta daw mabag-u kaw ha etaw ha sa kinaiya nuy matareng daw mahimpit iling hu Dios.

<sup>25</sup> Aman endai nuy en sa pagbidù ta kinahanglan ha sa pag-ikagi nuy duun hu mga duma nuy laus gayed tumenged ta migsusuled kaw diyà ki Cristo. <sup>26</sup> Ku mapauk kaw andama nuy ha hari kaw makasalà tumenged taena. Hari nuy en agpadalemani sa kapauk nuy <sup>27</sup> daw hari nuy ag-ilahi hu higayun si Satanas ha madaeg kaw kandin. <sup>28</sup> Saena ha takaw kinahanglan ha umendà en hu pagpanakaw daw magtalabahu en hu maayad ta daw mabuligan din daan sa taglised.

<sup>29</sup> Hari kaw tag-ikagi hu mga malaw-ay ba kinahanglan ha sa mga lalang nuy iyan sa makabulig taena ha tagpaliliman inyu sumalà hu kinahanglanen dan daw iyan sa makapalig-en hu pagtuu dan. <sup>30</sup> Hari nuy agsakita sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios ta saena iyan timaan ha etaw kaw hu Dios daw libriyen kaw gayed asem kandin. <sup>31</sup> Endai nuy sa pagdumut, sa kapauk daw sa pagsawalà, sa pagpandaet hu dengeg daw sa alan ha madaet ha henà-henà nuy duun hu bisan sin-u. <sup>32</sup> Magmaluluy-en kaw daw magpinasayluwà kaw iling ha pinasaylu kaw daan hu Dios tumenged ki Cristo.

## 5

### *Sa Kapawà Daw Sa Kasukileman*

<sup>1</sup> Tumenged ta mga batà kaw hu Dios ha pinalanggà din ilingan nuy <sup>2</sup> daw magpinalang-gaay kaw gayed iling ha si Cristo pinalanggà kuy kandin daw migpakamatay para kanuy ha sa kamatayen din iling hu mahumut ha inhalad duun hu Dios.

<sup>3</sup> Tumenged ta mga etaw kaw hu Dios kinahanglan ha hari kaw gayed magbuhat hu malaw-ay daw hu bisan inu en ha mahugaw daw hu pagkaagapan. <sup>4</sup> Hari kaw daan mag-ikagi hu mga malaw-ay daw hu mga binuang ha lalang ta kenà haini angayan ha tagbuhaten hu mga tumutuu, ba sa buhaten nuy iyan gayed sa pagpasalamat duun hu Dios. <sup>5</sup> Siguru gayed ha sa tagbuhat hu mga malaw-ay daw hu mahugaw daw sa agapan hu mga butang dini ta kalibutan ha bà su agkabuhat en ha diyus dan, saena ha etaw hari gayed maharian hi Cristo daw hu Dios. <sup>6</sup> Hari kaw gayed palimbung hu bisan sin-u pinaagi hu mga lalang dan ha hurà din pulus ta tumenged taena ha mga madaet ha buhat agsilutan hu Dios sa etaw ha appakasupak kandin. <sup>7</sup> Aman hari kaw maglabet-labet kandan.

<sup>8</sup> Su anay duun kaw pa hu kasukileman ba iman duun kaw en hu kapawaan pinaagi hu pagpakigsabuwa nuy hu Ginuu. Tumenged taena kinahanglan ha sa pamatasan nuy angayan gayed duun hu kapawaan <sup>9</sup> ta sa tagbuhaten hu etaw ha duun taghipanaw hu mapawà maayad daw matareng gayed sumalà hu kamatuuran. <sup>10</sup> Paniguruwi ku inu sa igkabayà-bayà hu Ginuu. <sup>11</sup> Hari kaw maglabet-labet duun hu hurà din pulus ha mga buhat hu mga etaw ha duun pa hu kasukileman ba ipaahà nuy sa maayad ha buhat ta daw maahà ha madaet sa kandan ha buhat, <sup>12</sup> ta pinakagalugayhà gayed ha tagsubayen haena sa tagbuhaten dan duun hu kasukileman. <sup>13-14</sup> Ba sa kapawà iyan makailaw hu alan. Ta amin lalang hu Dios ha tagyanaen  
 “Pukaw kaw en sa tagtiduga daw bangun kaw en sa minatay ta daw mailawan kaw hi Cristo.”

<sup>15</sup> Mag-andam kaw hu pamatasan nuy daw magmasinabuten kaw kenà iling hu mga buang-buang. <sup>16</sup> Ku amin higayun ha makabuhat kaw hu maayad buhata nuy ta iman ha panahun tag-ise en sa mga madaet. <sup>17</sup> Hari kaw magbuhat hu hurà din pulus ba sabuten nuy ku inu sa agkabayaan hu Dios ha buhaten nuy. <sup>18</sup> Hari kaw tagpasibeleng ta sa mapayanan-an taena makadaet inyu. Ba kinahanglan ha maulinan kaw hu Balaan ha Ispiritu. <sup>19</sup> Magdinasigay kaw pinaagi hu mga Salmo daw hu duma ha mga kanta ha pakadayè hu Dios. Magmalipayen kaw gayed hu pagbuhat taini isip ha iyan sa Ginuu tagkantahan nuy. <sup>20</sup> Sigi kaw magpasalamat duun hu Dios ha Amay taw mahitenged hu alan ha mga agkaul-olahan nuy tumenged ta mga sumusunud kaw ki Jesu Cristo ha Ginuu taw.

<sup>21</sup> Magmatinumanen kaw duun hu kada sabuwa inyu tumenged hu pagtahud nuy ki Cristo.

### *Sa Salambagan Duun Hu Mig-asawa*

<sup>22</sup> Sinyu sa mga bahi, magmatinumanen kaw duun hu mga asawa nuy isip ha iyan sa Ginuu tagtumanen nuy. <sup>23</sup> Ta sa maama iyan gayed tagbayà hu asawa din iling ha si Cristo iyan ulu daw sa alan ha mga tumutuu lawa din, daw si Cristo iyan daan Manluluwas dan. <sup>24</sup> Iling daan ha sa mga tumutuu matinumanen ki Jesu Cristo kinahanglan ha sa mga bahi magmatinumanen duun hu asawa dan.

<sup>25</sup> Sinyu sa mga maama, palanggaen nuy gayed sa mga asawa nuy iling ha sikuy sa mga tumutuu pinalangga kuy daan hi Cristo daw migpakamatay para kanuy <sup>26</sup> ta daw mabuhat kuy kandin ha mga etaw hu Dios ta nalimpyuwan kuy kandin pinaagi hu pagbautismu daw hu pagtuu taw hu mga lalang din. <sup>27</sup> Binuhat din haena ta daw mabayà-bayaan kuy kandin tumenged ta hurà en ikasaway kanuy daw hurà en mahugaw dini ta kanuy. <sup>28</sup> Iling daan taena kinahanglan ha sa maama palanggaen din gayed sa asawa din iling hu pagpalangga din hu kaugalingen din. Sa maama ha tagpalangga hu asawa din palangga din daan sa kandin ha kaugalingen. <sup>29</sup> Ta hurà gayed etaw ha hari din tagtanulen sa kaugalingen din ba ag-alimahan din gayed haena daw igpakaen din daan. Iling taena si Cristo ha alimahan din daan sa alan ha mga tumutuu <sup>30</sup> ta iyan kuy mga bahin hu lawa din. <sup>31</sup> Sa lalang hu Dios tagyanaen “Iyan haini hinengdan ha ag-awaan hu maama sa mga laas din daw duun en ag-amul hu asawa din ta nasabuwa en sidan sa daruwa ha etaw.” <sup>32</sup> Iyan haini kamatuuran ha impadayag kanuy. Sa kanak ha tagsubayen iyan sa pagkasabuwa hi Cristo daw hu mga tumutuu. <sup>33</sup> Ba tagpasabut daan haini mahitenged hu mig-asawa, aman kinahanglan gayed ha sa maama palanggaen din sa asawa din iling hu pagpalangga din hu kaugalingen din, daw sa bahi kinahanglan ha tumahud gayed hu asawa din.

## 6

### *Sa Salambagan Duun Hu Mga Laas Daw Hu Mga Batà Dan*

<sup>1</sup> Sinyu sa mga batà, magmatinumanen kaw hu mga laas nuy ta iyan haini hustu ha tagbuhaten hu mga tumutuu duun hu Ginuu. <sup>2</sup> Sa nauna ha sugù hu Dios ha amin duun saad tagyanaen “Tahura nu sa amay nu daw sa inay nu <sup>3</sup> ta daw mapanalanginan ku ikaw daw lumugayad sa kinabuhì nu dini ta kalibutan.”

<sup>4</sup> Sinyu sa mga laas, hari nuy daan ag-ulit-ulita sa mga batà nuy ba kinahanglan ha tudluan nuy sidan daw baldenga sidan sumalà hu intudlù hu Dios.

### *Sa Salambagan Duun Hu Mga Agalen Daw Hu Mga Suluguen*

<sup>5</sup> Sinyu sa mga suluguen, magmatinumanen kaw hu mga agalen nuy pinaagi hu adagi ha pagtahud daw pagkamatinud-anen isip ha si Cristo iyan tagtumanen nuy. <sup>6-7</sup> Saini kenà bà dà pagtuman ta daw maahà hu agalen nuy daw mabayà-bayà sidan, ba malipayen kaw hu pagbuhat hu agkabayaan hu Dios isip ha suluguen kaw hi Cristo <sup>8</sup> ta natun-an nuy en ha sa alan ha maayad ha tagbuhaten hu etaw sa suluguen daw ku bisan sin-u agbalesan gayed hu Ginuu.

<sup>9</sup> Sinyu sa mga agalen, iling daan taena pandayai nuy gayed sa mga suluguen nuy. Hari nuy sidan aghulгаа ta natun-an nuy ha sinyu daw sa mga suluguen nuy amin nuy daan Agalen diyà ta langit ha hurà din igpalabi.

### *Sa Hinagiban Hu Tumutuu*

<sup>10</sup> Iman paniguruwan nuy gayed sa pagsalig nuy hu Ginuu daw duun hu adagi ha gahem din. <sup>11</sup> Gamita sa alan ha hinagiban ha insalig inyu hu Dios ta daw hari kaw madaeg hu limbung hi Satanas. <sup>12</sup> Ta sa pakigsabà taw kenà etaw dà ba iyan gayed si Satanas daw sa mga ginsakupan din ha amin din kagahem diyà ta kawanangan daw dini ta kalibutan daw iyan daan punuan hu mga etaw ha duun hu kasukileman. <sup>13</sup> Aman tumenged taena gamita nuy gayed sa hinagiban ha insalig inyu hu Dios ta daw makasukul kaw ku makauma sa malegen ha panahun daw magmadaegen kaw gayed. <sup>14</sup> Iling hu mga sundalu kinahanglan ha mangandam kaw gayed. Ibakes nuy sa kamatuuran daw isul-ub nuy sa limbuting ha iyan sa pagkamatareng. <sup>15</sup> Isuup duun hu mga paa nuy sa pagpangandam hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanan ha iyan tag-uwit hu kalinaw. <sup>16</sup> Ibiti nuy daan sa kalasag ha iyan sa pagsalig nuy ki Cristo ta pinaagi taena hari kaw masugat hu tagkalegdeg ha panà hi Satanas. <sup>17</sup> Saligi nuy daan sa in-ila inyu hu Dios ha kaluwasan ta iling haena hu kalù ha puthaw, daw gamita nuy gayed sa lalang hu Dios ha iyan ispada nuy ha in-ila hu Balaan ha Ispiritu. <sup>18</sup> Duun hu bisan inu ha panahun mag-ampù kaw pinaagi hu Balaan ha Ispiritu daw hangyua nuy sa bulig hu Dios. Magpangandam kaw gayed daw hari kaw umendà hu pag-ampù mahitenged hu alan ha tumutuu.

<sup>19</sup> Ampui a daan inyu ha buligan a hu Dios ta daw hari a mahaldek hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanan ha inililung su anay. <sup>20</sup> Tumenged ta sinaligan a hu Dios hu pagsangyaw taena napurisu a iman. Aman ampui a inyu ha amin gayed gahem hu pagpanunultul ku.

### *Sa Pagpangamusta*

<sup>21</sup> Si Tikico sa minahal taw ha suled daw matinumanen ha suluguen hu Ginuu iyan en manunultul inyu mahitenged hu kahimtang ku dini ta daw matun-an nuy ku agkainu-inu

ad iman. <sup>22</sup> Sinugù ku haini diyan ta inyu ta daw matun-an nuy sa kahintang day iman daw madasig kaw daan kandin.

<sup>23</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu kalinaw daw mag-iseg sa pagpinalangaay nuy daw sa pagtuu nuy. <sup>24</sup> Sinyu sa mga suled ha hurà gayed kabalhin sa pagpalanggà nuy ki Jesu Cristo ha Ginuu taw, panalanginan kaw alan hu Dios.

## Sa Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Filipos

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini duma ki Timoteo sa mga suluguen hi Jesu Cristo.

Sinulatan day inyu sa mga etaw hu Dios pinaagi hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo diyant ta Filipos daw sa mga pangulu nuy daw sa mga diyakono.

<sup>2</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw hu kalinaw.

### *Sa Pag-ampù Hi Pablo*

<sup>3-5</sup> Tagpasalamat a duun hu Dios kada mahenà-henà ku inyu daw igkalipay ku gayed sa pag-ampù ku inyu tumenged hu pagbulig nuy kanak hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen sugud dà sa makatuu kaw hangtud en iman. <sup>6</sup> Nasigururu ku gayed ha sa Dios ha iyan migsugud hu maayad duun hu mga henà-henà nuy sa makatuu kaw dayunen din haena taman ha mapengahan duun hu aldaw ha lumikù si Jesu Cristo.

<sup>7</sup> Angayan gayed ha palanggaen ku inyu alan ta nakabulig kaw kanak hu impabuhat kanak hu Dios kenà duun dà hu pagkapurisu ku ba duun daan hu pagpangatarengan ku mahitenged hu Maayad ha Tultulanen ta daw mapamatud-an ha saini laus gayed. <sup>8</sup> Natun-an hu Dios ha agkabulung a gayed inyu ta sa pagpalanggà ku inyu agkailing daan hu pagpalanggà inyu hi Jesu Cristo.

<sup>9</sup> Aman iyan tig-ampù ku ha mag-isege gayed sa pagpinalanggaay nuy daw sa pagpakatuen nuy hu kamatuuran daw sa kaalam nuy <sup>10</sup> ta daw matun-an nuy ku inu sa maayad ha agbuhaten dayun mahimpit kaw daw hurà makasaway inyu ku lumikù si Cristo <sup>11</sup> ta mamunga kaw gayed hu matareng ha buhat pinaagi ki Jesu Cristo daw madayè gayed sa Dios.

### *Sa Pagdayè Ki Jesu Cristo Duun Hu Bisan Inu*

<sup>12</sup> Mga suled, agkabayaan ku gayed ha matun-an nuy ha sa nahitabù kanak nakabulig daan hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen <sup>13</sup> ta pinaagi taena sa alan ha mga sundalu ha tagbantay dini daw sa duma pa ha mga etaw natun-an dan ha napurisu a tumenged hu pagsunud ku ki Cristo. <sup>14</sup> Tumenged daan taena sa kadakelà ha mga suled taw duun hu pagtuu nadasig duun hu pagsalig dan hu Ginuu daw mig-isege daan sa pagsangyaw dan hu lalang hu Dios ha hurà dan gayed kahaldek.

<sup>15</sup> Sa duma kandan tagpanunultul mahitenged ki Cristo tumenged hu kasina dan kanak daw hu pagpalabaw-labaw, ba amin daan duma ha tagtudlù pinaagi hu maayad gayed ha katuyuan. <sup>16</sup> Tagtudlù sidan tumenged hu pagpalanggà kanak ta natun-an dan ha pinili a hu Dios hu paglaban hu Maayad ha Tultulanen. <sup>17</sup> Ba sa katuyuan taena ha tagpalabaw-labaw kenà laus ta agapan sidan hu pag-uswag daw sa henà-henà dan ha saena makaisab hu pag-antus ku dini ta purisuwan. <sup>18</sup> Ba bisan inu ha paagi, ku madaet sa katuyuan daw ku maayad ba, alan haena ikalipay ku ku matultul gayed sa mahitenged ki Cristo.

<sup>19</sup> Iman agkabayà-bayà a daan ta natun-an ku ha pinaagi hu pag-ampù nuy daw hu pagbulig hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hi Jesu Cristo makaguwà a dà dini ta purisuwan. <sup>20</sup> Iyan taghinamen ku ha hari a magayhaan ba pinaagi hu paniguru ku madayè gayed si Cristo dini ta kanak ku bubuhay a pa daw bisan daan ku matay ad. <sup>21</sup> Ta sa labaw duun hu kinabuhì ku iman iyan si Cristo na ku matay a daan saena makapaayad kanak. <sup>22-23</sup> Ba ku duun hu pagkabubuhay ku makabuhat a hu mapuslanan hari ku agkatun-an ku inu sa pilien ku duun taini ha daruwa. Agkabayaan ku ngaay ha matay ad ta daw makaamul a diyà ki Cristo ta saini tungkay gayed maayad, <sup>24</sup> ba kinahanglan daan ha hari a pa iman matay tumenged inyu. <sup>25</sup> Saini nasiguru ku gayed ta daw mabuligan ku pa inyu ha mag-isege sa kalig-en hu pagtuu nuy daw malipayen kaw daan duun <sup>26</sup> daw pinaagi hu pag-amul ku inyu malipay kaw gayed duun hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo tumenged kanak.

<sup>27</sup> Ba kinahanglan ha sa pamatasan nuy angayan gayed hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo ta daw ku makadiyan a daw ku hari, mapaliman ku ha malig-en gayed sa pagtuu nuy ta nasabuwa kaw ha madasigen duun hu paglaban hu Maayad ha Tultulanen <sup>28</sup> daw hari kaw gayed mahaldek hu agsupak inyu. Iyan haena timaan ha madaeg nuy sidan pinaagi hu Dios. <sup>29</sup> Ta sa agkabayaan hu Dios kenà iyan dà sa pagtuu nuy ki Cristo ba mag-antus kaw daan tumenged kandin. <sup>30</sup> Iman duma kaw duun hu pag-antus ha natun-an nuy ha naagiyan ku daw kamulu ku pa iman tag-antusa.

## 2

*Sa Kinaiya Hi Jesu Cristo*

<sup>1</sup> Tumenged ta nadasig kaw pinaagi hu pagpakigsabuwa nuy ki Cristo daw hu pagpalanggà din inyu daw tumenged hu pagdapitâ nuy hu Balaan ha Ispiritu daw hu pagkamaluluy-en nuy, <sup>2</sup> magsabuwa kaw gayed hu henâ-henâ daw hu katuyuan daw hu pagpinalanggaay ta iyan haini igkalipay ku. <sup>3</sup> Bisan inu sa buhaten nuy kinahanglan ha kenâ tumenged hu pagkaagapan hu pag-uswag daw ku pagpagalbu ba hu kaugalingen nuy, ba kinahanglan ha magpaubus kaw daw isipa nuy ha sa mga duma nuy labaw gayed di inyu. <sup>4</sup> Hari nuy iyan dà taghenhena sa makapaayad inyu ba henhena daan sa makapaayad hu mga duma nuy.

<sup>5</sup> Kinahanglan ha sa panghenâ-henâ nuy iling hu ki Jesu Cristo.

<sup>6</sup> Bisan pa ku Dios haena ba hurâ magpaagap-agap hu katenged din isip ha Dios <sup>7</sup> ta inawaan din su katenged din daw migpakaetaw iling hu suluguen. <sup>8</sup> Migpaubus haena hu kaugalingen din daw migmatinumanen hu Dios hangtud hu kamatayan din duun hu krus. <sup>9</sup> Tumenged taena impatangkaw hu Dios daw binuhat din ha sa ngaran hi Jesus labaw gayed hu alan <sup>10</sup> ta daw ku mapaliman sa ngaran hi Jesus sumimba kandin sa alan ha diyâ ta langit daw dini ta kalibutan daw bisan pa sa diyâ ta Kamatayan, <sup>11</sup> daw sa alan makaikagi ha si Jesu Cristo na Ginuu gayed hu alan daw pinaagi taena madayè sa Dios ha Amay din.

*Sa Sulû Dini Ta Kalibutan*

<sup>12</sup> Minahal ku ha mga suled, iling ha migmatinumanen kaw kanak su diyan a pa ta inyu su anay kinahanglan ha labaw pa gayed sa pagkamatinumanen nuy bisan ku hurâ ad en diyan. Panigurui gayed sa kaluwasan nuy duma hu kahaldek hu paghukum hu Dios taman ha maumu sa aldaw ha matuman haini, <sup>13</sup> ta iyan sa Dios magbulig inyu ta daw mabayaan nuy daw mabaluy nuy daan sa pagtuman hu agkabayaan din.

<sup>14</sup> Hari kaw tagtamudmud daw tagsawalâ duun hu bisan inu ha agbuhaten nuy <sup>15</sup> ta daw hari kaw masaway daw mahimpit kaw gayed ha mga batâ hu Dios duun taini ha kalibutan ha tagtimaan hu mga etaw ha masinupaken daw suminuway hu pagkamatareng. Ba makaialaw kaw iling hu sulû diyâ ta kandan <sup>16</sup> pinaagi hu pagpanunultul nuy kandan hu lalang hu Dios ha tag-ila hu kinabuhî. Ku buhaten nuy haini makapasigalbu ku asem inyu ku lumikû si Cristo ta sa pagpaniguru ku hu mga buluhaten ku diyan ta inyu namunga gayed.

<sup>17</sup> Sa pagtuu nuy iling hu halad ha mabayâ-bayaan hu Dios. Ku mabayaan din ha sa kinabuhî ku ihalad daan saini igkabayâ-bayâ ku gayed. Sa pagtuu nuy pakapalipay kanak iling ha pakapalipay daan inyu. <sup>18</sup> Aman ikalipay nuy daan sa mapayanan-an ku iling ha ikalipay ku daan haena.

*Si Timoteo Daw Si Epafrodito*

<sup>19</sup> Ku iyan pagbayâ hi Jesus ha Ginuu laus ku igpadiyan si Timoteo ta daw madasig a hu mga tultulanen din mahitenged inyu. <sup>20</sup> Iyan dà gayed si Timoteo amin din laus ha kasamuk hu kahintang nuy <sup>21</sup> ta sa duma ha mga etaw iyan dan dà taghenhenaen sa makapaayad kandan di hu agkabayaan hi Jesu Cristo. <sup>22</sup> Ba natun-an nuy en sa kinaiya hi Timoteo daw iling haini hu batâ ku ha tagbulig kanak hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen. <sup>23</sup> Aman ku matun-an kud asem ku inu sa Maul-ulahan ku dini ipadiyan ku si Timoteo <sup>24</sup> daw ku iyan pagbayâ hu Dios hari malugay makadiyan a dà daan ta inyu.

<sup>25</sup> Nahenâ-henâ ku daan ha kinahanglan ha ipauli ku diyan ta inyu sa suled taw ha si Epafrodito sa iling ku ha tagtalabahu duun hu buluhaten hu Dios isip ha sundalu din ha sinugû nuy dini hu pag-alima kanak. <sup>26</sup> Agkabulung en inyu daw nasamuk daan tumenged ta napaliman nuy ha nadaluwan. <sup>27</sup> Laus gayed ha nadaluwan haini daw apit en patay. Ba nahid-uan hu Dios daw sa Dios nahid-u daan kanak ta hari din agkabayaan ha maisaban sa kaguul ku. <sup>28</sup> Aman agkabayaan ku gayed ha ipauli haini diyan ta daw malipay kaw ku maahâ nuy daw maalatan daan sa kasamuk ku inyu. <sup>29</sup> Ikalipay nuy gayed sa pagdawat kandin isip ha suled nuy duun hu pagtuu hu Ginuu. Sa mga etaw ha iling kandin kinahanglan ha tahuran gayed <sup>30</sup> ta tumenged hu buluhaten din diyâ ki Cristo apit en patay. Hurâ din kanuguni sa kinabuhî din ta daw mabuhat din sa hurâ nuy kabuhat dini ta kanak.

## 3

*Sa Laus Ha Pagkamatareng*

<sup>1</sup> Mga suled, ag-ikagiye ku pa haini inyu ha magmalipayen kaw gayed tumenged hu pagpakigsabuwa nuy hu Ginuu. Hari a agkapedaan hu pagsubli-subli hu mga salambagan ku inyu ta saini makapalig-en gayed inyu.

<sup>2</sup> Magbantay kaw hu mga etaw ha iling hu asu daw tagbuhat hu madaet, ta saena sidan tagtudlu ha kinahanglan ha sirkunsidahan sa etaw ta daw mabuhat ha batà hu Dios. <sup>3</sup> Ba iyan kuy laus ha batà hu Dios ta sinimba taw sa Dios pinaagi hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù din daw igkalipay taw iman sa pagpakigsabuwa taw ki Jesu Cristo. Kenà taw iyan sinaligan sa kalibutanen ha mga tulumanen <sup>4</sup> bisan ku pakasalig a pa ngaay taena.

Ku amin taghenà-henà ha sumalig hu kalibutanen ha mga tulumanen ta daw maluwas, labaw pa sa kanak ha pagsalig. <sup>5</sup> Ta su ikawalu en ha aldaw sa kabataa kanak pigsirkunsidahan a tumenged ta kaliwat a hi Benjamin sa batà hi Israel. Laus gayed ha Judio a ta sa mga laas ku na Judio man daw migtuman a gayed hu Kasuguan tumenged ta Fariseo a daan. <sup>6</sup> Sa timaan hu pagkamadasigen ku taini iyan sa pigpasipalahan ku sa mga tumutuu ki Cristo daw hari gayed masaway sa pagtuman ku hu Kasuguan.

<sup>7</sup> Sa alan ha abi ku su anay ha mapuslanan hu pagluwas kanak inisip kud iman ha hurà din pulus ta daw maangken ku si Cristo. <sup>8</sup> Laus gayed ha sa alan iman inisip kud ha hurà din en pulus ta nailisan en haena hu labaw pa kamahal ha iyan sa pagpakatuen ku mahitenged ki Jesu Cristo ha Ginuu ku. Tumenged kandin inendaan ku sa alan daw inisip ku haena ha bà dà mga putput ta daw maangken ku si Cristo <sup>9</sup> daw makigsabuwa a diyà ta kandin. Inisip a iman hu Dios ha matareng kenà tumenged hu pagtuman ku hu Kasuguan ha tumenged hu pagtuu ku ki Cristo. Saini ha pagkamatareng duun gayed napuun hu Dios pinaagi hu pagtuu. <sup>10</sup> Sa agkabayaan ku iman iyan dà sa matun-an ku gayed sa mahitenged ki Cristo daw gaheman a kandin iling hu pagkabanhaw din, daw agkabayaan ku daan ha makaambit a daan duun hu mga pig-antus din daw mailingan ku su ihalad din sa kinabuhì din <sup>11</sup> ta daw mabanhaw a daan asem.

#### *Sa Tagsalapen Taw Diyà Ta Langit*

<sup>12</sup> Hari haini tagpasabat ha natuman kud en sa alan daw himpit ad gayed, ba buhaten ku iman sa taman ha mahimu ku ta daw matuman sa katuyuan hi Jesu Cristo hu pagbuhat kanak ha sakup din. <sup>13</sup> Mga suled, hurà ku isipa ha natuman kud haena ba linipatan kud sa nangagi en daw tagpaniguruwan ku iman sa diyà ta unahan. <sup>14</sup> Tagpadayun a duun hu daeganan ta daw matimù ku sa bales kanak hu Dios ha iyan in-umawa din kanak hu pagsaled hu tagharian din pinaagi hu pagpakigsabuwa ku ki Jesu Cristo.

<sup>15</sup> Iyan gayed haena panghenà-henà taw sikuy sa mga magulang en duun hu pagtuu. Ku amin inyu lain en sa kandin ha panghenà-henà saini igpadayag dà gihapun inyu hu Dios. <sup>16</sup> Ba kinahanglan ha padayunen taw gayed sa kamatuuran ha natun-an taw iman.

<sup>17</sup> Mga suled, dayunen nuy sa pagpangiling-iling nuy kanak daw timan-i nuy haena sa mga etaw ha sa pamatasan dan iling kanay. <sup>18</sup> Mahies kud en haini ikagiya su anay daw agsublien ku dà iman дума hu pag-agalà ta madakel sa tag-ikagi ha mga tumutuu ba sa pamatasan dan iyan timaan ha pakigkuntra sidan ki Cristo sa migpakamatay duun hu krus. <sup>19</sup> Ba sa mapayanan-an taena ha mga etaw iyan sa silutan gayed sidan, ta sa diyus dan iyan dà sa kandan ha agkabayaan daw sa igkagayhà dan ngaay tigpasigalbu dan. Sa taghenhenaen dan iyan dà gayed sa kalibutanen ha mga butang. <sup>20</sup> Ba sa kanuy ha banuwa iyan sa langit ha duun agkapuun si Jesu Cristo ha Ginuu daw Manluluwas taw ha tagsalapen taw iman. <sup>21</sup> Pinaagi hu gahem din ag-ilisan din sa lawa taw ha agpatay dà hu lawa ha tagpangaluanlag iling kandin, saena iyan su gahem ha pakahimu kandin hu paghari duun hu alan.

## 4

#### *Mga Panugun Hi Pablo*

<sup>1</sup> Iman mga suled, pangesege nuy gayed sa pagtuu nuy hu Ginuu sinyu sa pinalangà ku daw agkabalungan ku tumenged ta iyan kaw iman igkabayà-bayà ku daw iyan kaw daan bales hu buluhaten ku.

<sup>2</sup> Aghangyuen ku inyu, Euodia daw Sintike, ha magsabuwa kaw gayed tumenged ta migsuled kaw duun hu Ginuu. <sup>3</sup> Daw sikaw sa matinumanen ha bulig ku, aghangyuen ku daan ikaw ha buligan nu haini sa mga bahi ta naniguru sidan hu pagbulig kanak hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen дума ki Clemente daw hu alan ha mga дума ku duun hu buluhaten hu Dios ha sa ngaran dan nakasulat en duun hu libru hu kinabuhì.

<sup>4</sup> Sigi kaw gayed magmalipayen tumenged hu pagpakigsabuwa nuy hu Ginuu. <sup>5</sup> Ipaahà nuy sa pagkamaluluy-en duun hu bisan sin-u ta laus en aglikù sa Ginuu. <sup>6</sup> Hari kaw agkasamuk hu bisan inu ba mag-ampù kaw duun hu Dios mahitenged hu alan ha kinahanglanen nuy дума hu pagpasalamat. <sup>7</sup> Sa Dios mag-ila inyu hu kalinaw ha iyan

makapaawà hu mga kasamuk duun hu mga henà-henà nuy tumenged hu pagpakigsabuwa nuy ki Jesu Cristo. Saena ha kalinaw hari gayed agkasabut hu mga etaw.

<sup>8</sup> Iman mga suled, ag-ikagiyeen ku pa haini inyu ha kinahanglan ha henhenaen nuy sa alan ha mga maayad gayed daw sa angayan hu pagdayè iling hu alan ha mga laus daw saena ha agkaturahuran, sa bisan inu ha matareng daw sa alan ha mahimpit, sa igkabayà-bayà daw sa tagdayeen hu etaw. <sup>9</sup> Buhata nuy sa alan ha natun-an nuy duun hu napaliman daw naahà nuy dini ta kanak, daw sa Dios ha tag-ila hu kalinaw magduma inyu.

#### *Sa Pagbulig Ki Pablo*

<sup>10</sup> Adagi tungkay sa kalipay ku duun hu Ginuu tumenged ta iman inisab nuy dà impaahà sa kasamuk nuy kanak pinaagi hu pag-ila nuy. Natun-an ku ha amin nuy gayed kasamuk kanak bisan ku naendà sa pag-ila nuy su anay, ba saena tumenged ta hurà nuy paagi hu pagpauwit dini ta kanak. <sup>11</sup> Hurà ku haini kaikagi tumenged ta taglised a ta natun-an kud iman sa pagkalipay duun hu bisan inu ha kahintang. <sup>12</sup> Naanad ad en hu makaluluuy ha kahintang daw agkatun-an ku daan sa sapian ha kahintang. Duun hu bisan inu ha kahintang natun-an kud sa pagkalipay duun, ku madakel sa pagkaen daw ku tikauhul daan, sa pagkasapian daw sa pagkamakaluluuy. <sup>13</sup> Agkahimu ku sa alan pinaagi ki Cristo ha tag-ila kanak hu bis-ay.

<sup>14</sup> Ba tagpasalamatan ku daan inyu hu pagbulig nuy kanak duun hu mga kasamukan ku. <sup>15</sup> Sinyu sa mga taga-Filipos, natun-an nuy en ha su umawà a diyà ta probincia ta Macedonia su sumugud a hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen, iyan kaw dà gayed tagkaamul-amul ha mga tumutuu ha migbulig kanak pinaagi hu pag-ila. <sup>16</sup> Daw bisan su diyà a pa ta Tesalonica kapila a inyu pauwiti hu bulig nuy. <sup>17</sup> Kenà ku iyan tuyù sa in-ila nuy ba sa agkabayaan ku ha adagi gayed sa ibales inyu hu Dios. <sup>18</sup> Hari ad iman taglised ta sa impauwit nuy ki Epafrodito ha in-ila kanak labaw pa di hu mga kinahanglanen ku. Saena ha in-ila nuy agkailing hu mahumut ha halad ha agkabayà-bayaan hu Dios. <sup>19</sup> Aman sa alan ha mga kinahanglanen nuy iila daan inyu hu Dios sumalà hu mga katigayunan din ha hari maasuy pinaagi ki Jesu Cristo.

<sup>20</sup> Dayeen gayed sa Dios ha Amay taw hu hurà din katapusan.

#### *Sa Agpangamusta*

<sup>21</sup> Agpangamusta a inyu sinyu sa alan ha mga tumutuu ki Jesu Cristo diyan. Agpangamusta daan inyu sa mga suled taw ha duma ku dini. <sup>22</sup> Sa alan ha mga tumutuu dini labi en sa mga sakup hu panimalay hi Hari Cesar agpangamusta daan inyu.

<sup>23</sup> Panalanginan kaw gayed hi Jesu Cristo ha Ginuu.

## Sa Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Colosas

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa pinili hu Dios ha apostol hi Jesu Cristo sa migsulat taini duma ki Timoteo sa suled taw duun hu pagtuu.

<sup>2</sup> Sinulatan day inyu sa mga etaw hu Dios diyan ta Colosas ha mga matinumanen ha suled day tumenged hu pagpakigsabuwa taw ki Cristo.

Sa Dios ha Amay taw mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pag-ampù Hi Pablo*

<sup>3</sup> Ku ig-ampù day inyu sigi kay gayed tagpasalamat duun hu Dios ha Amay hi Jesu Cristo ha Ginuu taw <sup>4</sup> ta napaliman day sa mabis-ay ha pagtuu nuy diyà ki Jesu Cristo daw sa pagpalangà nuy hu alan ha mga tumutuu. <sup>5-6</sup> Saini tumenged hu hinam nuy taena ha intagana inyu diyà ta langit ha napaliman nuy su anay makauma diyan sa kamatuuran mahitenged ki Jesu Cristo. Saini ha Maayad ha Tultulanan agpakalekep en dini ta kalibutan daw agpamunga duun hu bisan hindu iling daan diyan ta inyu sugud su anay nuy mapaliman daw su masabut nuy en sa kamatuuran mahitenged hu grasya hu Dios. <sup>7</sup> Saini intudlù inyu hi Epafras sa minahal ha bulig day daw matinumanen ha suluguen hi Cristo pinaagi hu pagbulig din inyu. <sup>8</sup> Iyan daan haena nanunultul kanay mahitenged hu pagpalangà nuy pinaagi hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>9</sup> Aman sugud su mapaliman day haena hurà kay gayed endà hu pag-ampù mahitenged inyu. Taghangyuen day duun hu Dios ha matun-an nuy gayed sa agkabayaan din pinaagi hu kaalam daw hu pagsabut ha napuun duun hu Balaan ha Ispiritu <sup>10</sup> ta daw sa pamatasan nuy angayan hu tumutuu duun hu Ginuu daw iyan nuy dà gayed mabuhat sa agkabayà-bayaan din ha mamunga kaw hu maayad ha buhat daw mag-iseg daan sa pagpakatuen nuy mahitenged hu Dios. <sup>11</sup> Tig-ampù day ha pinaagi hu adagi ha gahem din malig-enan gayed sa pagtuu nuy ta daw makapailub kaw hu pag-antus hu bisan inu daw malipayen kaw gihapun taena, <sup>12</sup> daw pasalamat nuy daan sa Dios ha Amay taw ha iyan mighimu inyu ha angayan ha madawat nuy haena sa intagana din hu mga etaw din ha duun tagtimà hu kapawaan. <sup>13</sup> Ta iyan sa Dios migluwas kanuy duun hu kasukileman ha tagharian hi Satanas daw imbalhin kuy kandin duun hu tagharian hu pinalangà din ha Batà. <sup>14</sup> Pinaagi ki Cristo nalibri kuy daw napasaylu sa mga salà taw.

### *Sa Kamatuuran Mahitenged Ki Cristo*

<sup>15</sup> Si Jesu Cristo iyan migpadayag hu hari agkaahà ha Dios daw iyan daan tagbayà hu alan ha mga tinanghagà. <sup>16</sup> Ta pinaagi kandin binuhat sa alan diyà ta langit daw dini ta kalibutan, sa agkaahà daw sa hari agkaahà daw sa alan ha amin din kagahem diyà ta kalangitan. Saini tinanghagà pinaagi ki Cristo ta daw matuman sa katuyuan din. <sup>17</sup> Si Cristo duduun en su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daw iyan daan taggahem hu alan. <sup>18</sup> Iyan haena ulu daw sa alan ha mga tumutuu iyan lawa din. Iyan puunaan hu kinabuhì hu mga tumutuu daw iyan nauna ha nabanhaw ha hari en isab matay ta daw iyan gayed labaw hu alan. <sup>19</sup> Ingkabayà-bayà hu Dios ha sa pagka-Dios din diyà en ki Cristo, <sup>20</sup> daw pinaagi hu langesa din ha uminagas duun hu krus nakalikù sa malinawen ha pagdapità hu Dios daw hu bisan inu dini ta kalibutan daw diyà ta langit.

<sup>21</sup> Su anay nakadiyù kaw duun hu Dios ta kinuntra nuy haena pinaagi hu madaet ha mga henà-henà daw buhat nuy. <sup>22</sup> Ba iman pinaagi hu kamatayen hi Cristo nakalikù sa maayad ha pagdapità nuy ta daw mahimpit kaw ha mga etaw din ha hurà din makasaway inyu duun hu atubangan din asem ku malugay. <sup>23</sup> Ba kinahanglan ha malig-en gayed sa pagtuu nuy daw hari kaw umendà duun hu taghinamen nuy ha napaliman nuy en. Saini ha Maayad ha Tultulanan ha napaliman nuy insangyaw duun hu bisan hindu daw iyan a si Pablo sa sinaligan hu Dios hu pagpanunultul taini.

### *Sa Buluhaten Hi Pablo*

<sup>24</sup> Iman igkalipay ku sa pag-antus tumenged inyu ta mapengahan ku sa kanak ha alantusen iling hu inantus hi Cristo, daw saini makapaayad hu alan ha mga tumutuu ha iyan lawa din. <sup>25</sup> Nabuhat a ha suluguen duun hu mga tumutuu ta insalig haena kanak hu Dios ta daw makapadayag ku sa lalang din. <sup>26</sup> Saini inlilung din su anay ba iman impadayag en duun hu mga etaw din. <sup>27</sup> Sa katuyuan hu Dios iyan sa pagpadayag kanuy hu belenganen ha paagi din duun hu kenà mga Judio. Saena ha inlilung iyan sa didini ta kanuy si Cristo daw pinaagi taini amin madagway ha tagsalapen taw diyà ta langit.



<sup>28</sup> Iyan si Cristo tigsangyaw day. Tagsambagan day daw tagtudluan day sa alan ha mga etaw sumalà hu natun-an day ta daw makagulang sa kada sabuwa duun hu pagtuu ki Cristo. <sup>29</sup> Iyan haini hinengdan ha agpaniguru a gayed pinaagi hu gahem ha in-ila hi Cristo ha iyan tagbulig kanak.

## 2

<sup>1</sup> Agkabayaan ku ha matun-an nuy sa pagpaniguru ku hu pagtalabahu para inyu daw hu mga tumutuu diyà ta Laodicea daw hu alan ha hurà pa makakilala kanak. <sup>2</sup> Sa tuyù ku iyan sa madasig kaw daw makagsabuwa kaw daan duun hu pagpinalanggaay ta daw makasabut kaw gayed hu kamatuuran daw matun-an nuy sa inlilung su anay hu Dios ha iyan sa mahitenged ki Cristo, <sup>3</sup> ta iyan haena puunaan hu alan ha kaalam daw pagsabut. <sup>4</sup> Inikagi ku haini diyan ta inyu ta daw hari kaw malimbungan taena ha mga etaw ha bà su maayad sa katarengan dan. <sup>5</sup> Ta bisan ku madiyù a diyan ta inyu ba bà su didiyan a dà gihapun daw iyan igkalipay ku ta nasabuwa kaw gayed daw malig-en sa pagtuu nuy ki Cristo.

### *Sa Kalibriyanan Pinaagi Hu Pagpakigsabuwa Taw Ki Jesu Cristo*

<sup>6</sup> Tumenged ta dinawat nuy en si Jesu Cristo ha Ginuu dumayun kaw en duun hu pagpakigsabuwa kandin <sup>7</sup> daw manggamut kaw diyà ta kandin. Dayun tumubù sa pagtuu nuy daw malig-enan haena sumalà hu intudlù day inyu daw sigi kaw gayed magpasalamat duun hu Dios.

<sup>8</sup> Mag-andam kaw gayed ha hari kaw makabig hu bisan sin-u pinaagi hu limbung ha katudluan ha hurà din pulus ha duun dà napuun hu kalibutanen ha tulumanen daw henà-henà. Kenà haena iyan kamatuuran ta hurà diyà kapuun ki Cristo.

<sup>9</sup> Bisan su magpakaetaw si Cristo didiyà gihapun ta kandin sa pagka-Dios din. <sup>10</sup> Tumenged hu pagpakigsabuwa nuy kandin naangken nuy en sa pagkahimpit hi Cristo ha iyan kinatangawan hu alan ha amin din kagahem. <sup>11</sup> Tumenged hu pagpakigsabuwa nuy ki Cristo iling ha pigsirkunsidahan kaw, ba kenà pinaagi hu etaw dà ta pinaagi gayed ki Cristo ta inawà din sa kinaiya nuy ha makasasalà. <sup>12</sup> Su bautismuwan kaw iling hu inlebeng kaw duma ki Cristo daw nabanhaw kaw daan duma kandin pinaagi hu pagtuu nuy taena ha gahem hu Dios ha iyan mighanhaw ki Cristo.

<sup>13</sup> Su anay bà su minatay kaw tumenged hu salà nuy daw hu pagtuman nuy hu makasasalà ha kinaiya nuy, ba iman pig-ilahan kaw hu Dios hu kinabuhi duma ki Cristo. Pinasaylu din sa mga salà taw <sup>14</sup> ta su ilansang si Cristo duun hu krus inawà hu Dios sa gahem hu Kasuguan ha iyan tagsilut kanuy ku masupak taw haena. <sup>15</sup> Tumenged hu kamatayen hi Cristo impadayag din sa kadaegan din ki Satanas daw hu mga ginsakupan taena.

<sup>16</sup> Aman hari nuy ikatetenged sa lain en ha mga etaw ha agpameges ngaay inyu hu mga tulumanen dan mahitenged hu kalan-enen daw hu inumen daw hu mga pagsaulug dan bisan sa Aldaw hu Paghimlay. <sup>17</sup> Saini alan bà dà mga timaan hu agpakauma ha iyan en iman si Cristo. <sup>18</sup> Hari kaw daan tagpaliliman taena ha tagpaluuy-luuy daw tagsimba hu mga balinsuguen hu Dios ta iyan kun haena nadamugu dan. Saena ha mga etawa galbuwen ta kandan dà haena ha henà-henà. <sup>19</sup> Hurà dan labet ki Cristo ha iyan ulu daw sa alan ha mga tumutuu iyan lawa din ta diyà ta kandin agkapuun sa mga kinahanglanan ha iyan igtubù hu alan ha bahin hu lawa sumalà hu pagbayà hu Dios.

<sup>20</sup> Tumenged ta minatay kaw en duma ki Cristo daw nalibri kaw en duun hu kalibutanen ha henà-henà, imbà nuy tagtumana pa sa mga tulumanen <sup>21</sup> ha tagyanaen “Hari kaw taini agkaen daw bisan ganì sa kaibiti duun.” <sup>22</sup> Saena hurà din gayed pulus ta agkahanaw dà daw duun dà napuun hu balaud daw katudluan hu etaw. <sup>23</sup> Bisan ku sa tagbuhaten dan bà su madagway ta masinimbahen sidan daw tagpaluuy-luuy daw tagpasipalahan dan sa lawa dan, ba saena hurà din pulus ta hari haena iyan pakapugung hu pagbuhat hu madaet.

## 3

### *Sa Daan Daw Sa Bag-u Ha Kinaiya*

<sup>1</sup> Tumenged ta nabanhaw kaw duma ki Cristo henhenaen nuy gayed sa mga langitnen ha butang ta diyà en si Cristo tagpinuu hu kawatan hu Dios hu paghari. <sup>2</sup> Iyan nuy gayed paghenhenaen sa mga langitnen ha butang di sa dini dà ta kalibutan <sup>3</sup> ta iling ha nangamatay kaw en ba duun hu Dios sa kinabuhi nuy ta nasabuwa kaw diyà ki Cristo. <sup>4</sup> Ku magpadayag asem si Cristo sa puunaan hu kinabuhi nuy magpangaluanlag kaw daan duma kandin.

<sup>5</sup> Aman endai nuy en sa kalibutanen ha kinaiya iling hu pagbuhat hu malaw-ay daw hu mahugaw, sa hari pagtigel hu madaet ha kabayà, sa kaayat daw sa pagkaagapan hu

butang dini ta kalibutan ha bà su agkabuhat en ha diyus nuy. <sup>6</sup> Tumenged taena agsilutan gayed hu Dios sa agpakasupak kandin. <sup>7</sup> Su anay iyan haena tagbuhaten nuy ta iyan pa haena kinaiya nuy. <sup>8</sup> Ba iman kinahanglan ha endaan nuy en sa alan ha mga madaet iling hu kapauk daw hu henà-henà ha madaet duun hu дума ha etaw, sa pagpandaet hu dengeg daw sa mga malaw-ay ha pag-ikagi. <sup>9</sup> Hari kaw tagpabidù-biduay ta inendaan nuy en sa daan ha kinaiya <sup>10</sup> daw nabuhat kaw en ha bag-u ha etaw na sa kinaiya nuy sigi dà mag-iseg ha mailing hu Dios daw mag-iseg daan sa pagpakatuen nuy mahitenged kandin. <sup>11</sup> Tumenged taini hurà gayed kalainan hu mga Judio daw hu kenà Judio, saena ha nasirkunsidahan daw sa hurà, sa langyaw daw sa hurà din kaalam, sa ulipen daw sa kenà, ta sa mahinengdanen gayed iyan si Cristo sa tagbayà hu alan daw duduun hu alan.

<sup>12</sup> Tumenged ta pinili kaw hu Dios ha mga etaw din daw mga pinalanggà din kinahanglan ha magmahid-uwen daw magpaubus kaw, magmaluluy-en daw magpailub kaw. <sup>13</sup> Mag-inantusay kaw gayed daw pasayluwa nuy sa nakasalà diyan ta inyu. Iling ha pinasaylu kaw hu Ginuu kinahanglan ha pasayluwen nuy daan sidan. <sup>14</sup> Labaw hu alan magpinalangaay kaw ta pinaagi taini makagsabuwa kaw gayed.

<sup>15</sup> Sa kalinaw ha ig-ila hi Cristo iyan ipaghari duun hu mga henà-henà nuy ta hinimu kaw hu Dios ha tumutuu ta daw magmalinawen kaw tumenged hu pagpakigsabuwa nuy hu pagtuu. Sigi kaw daan magpasalamat diyà ta kandin. <sup>16</sup> Iduun nuy hu mga henà-henà nuy sa mga katudluanan hi Cristo. Magpatudluay kaw daw magdinasigà kaw sumalà hu natun-an hu kada sabuwa inyu. Magkanta kaw daan hu mga Salmo daw hu дума ha mga kanta ha pakadayè hu Dios дума hu pagpasalamat nuy diyà ta kandin. <sup>17</sup> Bisan inu sa ag-ikagiyan nuy daw sa agbuhaten nuy buhata haena tumenged ki Jesus ha Ginuu daw pasalamatan nuy daan sa Dios ha Amay taw pinaagi kandin.

#### *Mga Salambagan Duun Hu Mga Tumutuu*

<sup>18</sup> Sinyu sa mga bahi, magmatinumanen kaw duun hu mga asawa nuy ta iyan haini angayan hu mga tumutuu hu Ginuu.

<sup>19</sup> Sinyu sa mga maama, palanggaay nuy gayed sa mga asawa nuy daw hari nuy sidan agsabaa.

<sup>20</sup> Sinyu sa mga batà, magmatinumanen kaw hu mga laas nuy duun hu bisan inu ta iyan haini agkabayà-bayaan hu Dios.

<sup>21</sup> Sinyu sa mga laas, hari nuy ag-ulit-ulita sa mga batà nuy ta kan ku umendà sidan hu pagbuhat hu maayad.

<sup>22</sup> Sinyu sa mga suluguen, magmatinumanen kaw hu mga agalen nuy duun hu bisan inu. Saini kenà bà dà pagtuman ta daw maahà hu agalen nuy daw mabayà-bayà sidan, ba buhata nuy haena ha matinud-anen gayed tumenged hu pagtahud nuy hu Ginuu. <sup>23</sup> Bisan inu sa buhaten nuy paniguruwi haena isip ha para hu Ginuu kenà para dà hu etaw <sup>24</sup> ta natun-an nuy ha amin intagana hu Ginuu inyu ha bales tumenged ta mga suluguen kaw hi Cristo ha Ginuu. <sup>25</sup> Saena ha tagbuhat hu madaet agsilutan sumalà hu binuhat din ta sa Dios hurà din igpalabi.

## 4

<sup>1</sup> Sinyu sa mga agalen, hari nuy agdaeg-daega sa mga suluguen nuy ta henhenaa nuy ha amin nuy daan Agalen diyà ta langit.

<sup>2</sup> Paniguru kaw gayed hu pag-ampù, magpangandam kaw daw magpasalamat kaw daan duun hu Dios. <sup>3</sup> Iampù kay daan inyu ha himuwen hu Dios sa paagi ha makapadayag day sa inliling su anay mahitenged ki Cristo ta iyan haena hinengdan ha napurisu a iman. <sup>4</sup> Aman iampù nuy ha makasangyaw ku haini duun hu mapayag ha paagi.

<sup>5</sup> Mag-andam kaw hu pamatasan nuy duun hu kenà mga tumutuu. Ku amin nuy higayun tudlui daan sidan <sup>6</sup> daw pandayai nuy gayed sa pag-ikagi nuy diyà ta kandan ta daw mabayà-bayaan dan haena, daw kinahanglan ha matun-an nuy daan sa hustu ha itubag duun hu bisan sin-u.

#### *Mga Pangamusta*

<sup>7</sup> Si Tikico sa minahal taw ha suled daw дума day ha matinumanen ha suluguen hu Ginuu iyan en magtultul inyu mahitenged hu kahimtang ku dini. <sup>8</sup> Sinugù ku haini diyan ta inyu ta daw matun-an nuy sa kahimtang day iman daw madasig kaw daan kandin. <sup>9</sup> Sa дума hi Tikico iyan si Onesimo sa kasaligan daw minahal taw ha suled ha tagadiyan ta inyu. Iyan en sidan manunultul hu alan ha agkaula-ula day dini.

<sup>10</sup> Agpangamusta inyu si Aristarco sa дума ku ha napurisu daw si Marcos sa ig-agaw hi Bernabe. Natun-an nuy en sa mga tugun day inyu aman ku makauma diyan si Marcos dawata nuy gayed. <sup>11</sup> Agpangamusta daan inyu si Josue ha tagngaranan daan ki Justo.

Saini sidan iyan dà mga Judio ha bulig ku hu pagpanunultul mahitenged hu pagharì hu Dios daw iyan daan sidan nakadasig kanak.

<sup>12</sup> Agpangamusta daan inyu si Epafras ha tagadiyan daan ta inyu daw suluguen hi Jesu Cristo. Saini agpaniguru tag-ampù ha gumulang sa pagtuu nuy daw matun-an nuy gayed sa agkabayaan hu Dios mahitenged inyu. <sup>13</sup> Makaikagi a daan ha si Epafras naniguru gayed duun hu buluhaten hu Ginuu para inyu daw hu mga tumutuu diyà ta Laodicea daw ta Hierapolis.

<sup>14</sup> Agpangamusta daan inyu si Demas daw si Lucas sa minahal taw ha mananambal.

<sup>15</sup> Ipangamusta kay daan inyu hu mga suled taw diyà ta Laodicea daw diyà daan ki Ninfa daw hu mga tumutuu ha tagkaamul-amul duun hu balay din.

<sup>16</sup> Ku mapengahan nuy haini basaha sa sulat ku inyu ipabasa nuy daan hu mga tumutuu diyà ta Laodicea, daw basaha nuy daan sa sulat ku diyà ta kandan.

<sup>17</sup> Ikagiyi nuy si Arkipo ha pengahen din gayed sa buluhaten ha insalig kandin hu Ginuu.

<sup>18</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini ha pangamusta. Hari nuy aglipati ha dini a iman ta purisuwan.

Panalanginan kaw hu Dios.

## Sa Nauna Ha Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Tesalonica

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini дума ki Silas daw ki Timoteo. Sinulatan day inyu sa tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyan ta Tesalonica ha nasabuwa duun hu Dios ha Amay taw daw diyà ki Jesu Cristo ha Ginuu. Sa Dios mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pagtuu Hu Mga Taga-Tesalonica*

<sup>2-3</sup> Sigi kay tagpasalamat duun hu Dios ha Amay taw mahitenged inyu. Ku tag-ampù kay agkahenhenaan day sa mga buhat nuy ha iyan timaan hu pagtuu nuy daw sa pagpaniguru nuy hu pagtalabahu tumenged hu pagpalanggà nuy kandin daw sa pagkamaintusen nuy tumenged hu hinam nuy ha aglikù dà gayed si Jesu Cristo ha Ginuu taw.

<sup>4</sup> Mga suled ha pinalanggà hu Dios, natun-an day ha pinili kaw kandin <sup>5</sup> ta su masangyawan day inyu hu Maayad ha Tultulanen kenà pinaagi dà hu kanay ha mga lalang ta ginaheman daan hu Balaan ha Ispiritu daw pinaagi taena natun-an nuy ha kamatuuran gayed haena. Su diyan kay pa ta inyu natun-an nuy en sa batasan day ha iyan makapaayad inyu. <sup>6</sup> Aman inilingan kay inyu daw sa Ginuu ta bisan pa ku malegen sa mga alantusen nuy ba dinawat nuy gayed ha malipayen sa Maayad ha Tultulanen pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. <sup>7</sup> Tumenged taena iyan kaw iman nabuhat ha sampitan hu alan ha mga tumutuu diyan ta Macedonia daw diyà daan ta probincia ta Acaya. <sup>8</sup> Sa lalang hu Ginuu migsugud diyan ta inyu daw nakalekep diyan ta Macedonia daw diyà ta Acaya. Ba kenà duun dà taena ta sa pagsalig nuy duun hu Dios napaliman pa gayed duun hu bisan hindu. Aman hurà en kinahanglana ha tultulan day pa sidan mahitenged inyu <sup>9</sup> ta saena ha mga etaw iyan en nakatutul ha dinawat kay gayed inyu. Intutuld dan daan ha inendaan nuy en sa mga diyus-diyus na sa tagsimbahen nuy iman iyan en sa laus daw bubuhay ha Dios <sup>10</sup> daw tagsalapen nuy en daan ha lumikù dà dini sa Batà din ha si Jesus su binanhaw din ha iyan daan asem aglibri kanuy ku silutan hu Dios sa kaet-etawan.

## 2

### *Sa Pagtudlù Hi Pablo*

<sup>1</sup> Mga suled, natun-an nuy ha sa pagdiyan day ta inyu amin din gayed bunga. <sup>2</sup> Natun-an nuy en ku nangkainu sa pag-antus day hu mga pasipala daw sa pagpagagayhai kanay diyà ta Filipos daw human kay makadiyan. Ba sa Dios iyan migbulig kanay aman hurà kay kahaldek hu pagsangyaw diyan ta inyu hu Maayad ha Tultulanen ha diyà ta kandin napuun bisan ku madakel sa migsupak kanay. <sup>3</sup> Sa pagwali day hurà duun kapuun hu mga sayep daw madaet ha katuyuan daw kenà day daan iyan tuyù sa pagbidù hu bisan sinu. <sup>4</sup> Ba sa alan ha tag-ikagiyan day iyan sa igkabayà-bayà hu Dios ta insalig din kanay sa pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen. Kenà day iyan tuyù ha mabayà-bayà sa mga etaw ba iyan sa Dios ha nakasusi hu henà-henà day. <sup>5</sup> Natun-an nuy en ha hurà day inyu bà dà daliga pinaagi hu mga binulak-bulakan ha mga lalang ta daw dawaten kay inyu, daw sa pagtudlù day kenà bà dà pagpasibù-sibù ta daw matimù day sa bisan inu ha agkabayaan day diyan ta inyu. Natun-an haena hu Dios ha laus gayed. <sup>6</sup> Kenà day iyan dà tag-agpasen ha dayeen kay inyu daw hu дума ha mga etaw.

<sup>7</sup> Angayan ngaay ha tahuran kay tumenged ta apostoles kay hi Cristo, ba migmaluluy-en kay inyu iling hu inay ha tag-alima hu mga batà din. <sup>8</sup> Sinangyawan day inyu hu Maayad ha Tultulanen ha duun napuun hu Dios daw kenà duun dà taena taman ta hurà day gayed kanuguni sa kaugalingen day tumenged ta pinalanggà day inyu. <sup>9</sup> Mga suled, henhena nuy ha su magsangyaw kay hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo diyan ta inyu naniguru kay gayed hu pagtalabahu ta daw hari kaw masamukan hu mga kinahanglanan day.

<sup>10</sup> Su diyan kay pa ta inyu natun-an nuy daw natun-an daan hu Dios ha sa batasan day mahimpit daw matareng gayed ha hurà ikasaway taena. <sup>11</sup> Natun-an nuy ha inisip day gayed inyu ha mga batà day ta kada sabuwa inyu <sup>12</sup> pigdasig day daw pigsambagan day ta daw sa batasan nuy mabayà-bayaan gayed hu Dios ha iyan mighimu inyu ha tumutuu ta daw maharian kaw kandin daw makaambit kaw daan asem hu pagkagamhanan din.

<sup>13</sup> Sigi day daan tagpasalamatan sa Dios ta su magsangyaw kay diyan hu lalang din dinawat nuy gayed haena kenà ta lalang dà hu etaw ba kandin gayed hu Dios, daw saena ha lalang hu Dios iyan pakapabis-ay inyu sinyu sa nakatuu en. <sup>14</sup> Mga suled, su naul-ulahan

hu mga tumutuu ki Jesu Cristo diyà ta Judea iyan daan naula-ula nuy ta inantus nuy gayed sa pasipala hu mga kadumahan nuy iling hu mga tumutuu daan diyà ta probincia ta Judea ha pigpasipalahan hu duma dan ha mga Judio. <sup>15</sup> Ta saena ha mga Judio hinimatayan dan si Jesus ha Ginuu daw sa mga propita daw inabug kay daan kandan. Tagbuhaten dan sa agtambagan hu Dios daw tagkuntrahen dan daan sa alan ha mga etaw <sup>16</sup> ta agbaldengen kay ngaay kandan ta daw hari daw matultulan sa kenà mga Judio daw maluwas sidan. Aman sigi gayed tag-iseq sa pagpakasalà taena ha mga Judio, ba amin en silut ha intagana kandan hu Dios.

### *Sa Kabulung Hi Pablo*

<sup>17</sup> Mga suled, su umawà kay diyan sa gahinawa day didiyan dà ta inyu. Bisan ku bag-u pa haena ba agkabulung kay en gayed inyu daw naniguru kay ha makag-ahaay kuy dà <sup>18</sup> ta agkabayà kay aglikù diyan, bisan siak kapila kud en sulaya sa pagdiyan, ba si Satanas iyan nakaelang kanay. <sup>19-20</sup> Sa hinengdan ha agkabayà kay pakig-ahà inyu tumenged ta iyan kaw gayed taghinamen day daw igkabayà-bayà day daw bales day ta makapagalbu day sa pagtuu nuy ku lumikù asem si Jesus ha Ginuu taw.

## 3

<sup>1</sup> Tumenged ta hari kay aghingan-an inyu nahenhenaan day ha dini kay dà hu kanay ta Atenas. <sup>2</sup> Ba si Timoteo sa suled taw duun hu pagtuu daw suluguen daan hu Dios ha tagsangyaw daan hu Maayad ha Tultulanen mahitenged ki Cristo igpadiyan day gayed ta inyu ta daw malig-enan din sa pagtuu nuy daw magdasig daan inyu <sup>3</sup> ta daw hari kaw magluya tumenged hu mga pasipala. Natun-an nuy en ha iyan en haini agkapayanan-an hu mga tumutuu <sup>4</sup> ta su diyan kay pa ta inyu inikagi day en ha pasipalahan kay daw natun-an nuy ha nahitabù gayed haena kanay. <sup>5</sup> Tumenged ta hari a aghingan-an inyu impadiyan ku si Timoteo ta daw masusi kaw kandin ku mabis-ay kaw pa ba duun hu pagtuu ta agkasamakan ku inyu ku panulayen kaw hi Satanas daw hurà pulus hu pagtudlù day diyan ta inyu.

### *Sa Tultul Hi Timoteo*

<sup>6</sup> Iman nakalikù en si Timoteo dini ta kanay daw natultulan kay kandin mahitenged hu pagtuu nuy daw hu pagpinalanggaay nuy. Intultul din daan ha hari kay inyu agkalipatan daw agkabulung kaw daan kanay iling hu kanay ha kabulung inyu. <sup>7</sup> Tumenged taena ha pagtuu nuy, mga suled, bisan ku pigpasipalahan kay ba agkadasig kay dà mahitenged inyu. <sup>8</sup> Iman aghingan-an kay en ta natun-an day ha tagpangesehan nuy gayed sa pagtuu nuy duun hu Ginuu. <sup>9</sup> Aman tagpasalamatatan day gayed iman sa Dios tumenged hu adagi ha kalipay day mahitenged inyu. <sup>10</sup> Sigi day gayed tig-ampù ha makag-ahaay kuy dà ta daw matudluan kaw pa gayed daw malig-enan sa pagtuu nuy.

<sup>11</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesus ha Ginuu taw makaawà hu pakaelang kanay ta daw makag-ahaay kuy dà. <sup>12</sup> Ipaigseg hu Ginuu sa pagpalanggà nuy hu mga duma nuy daw duun hu alan iling hu pagpalanggà day inyu <sup>13</sup> daw ipalig-en din daan sa pagtuu nuy ta daw mahimpit kaw daw hurà ikasaway inyu duun hu atubangan hu Dios ha Amay taw ku lumikù asem si Jesus ha Ginuu taw duma hu alan ha mga etaw din.

## 4

### *Sa Maayad Ha Batasan*

<sup>1</sup> Mga suled, tinudluan day en inyu hu batasan ha igkabayà-bayà hu Dios ha iyan en tagbuhaten nuy iman. Ba tumenged ta nakigsabuwa kuy en ki Jesus ha Ginuu taw hangyuen day inyu ha ipaigseg nuy pa gayed haena. <sup>2</sup> Natun-an nuy en sa intugun day inyu ha napuun diyà ki Jesus ha Ginuu taw.

<sup>3</sup> Iyan haini agkabayaan hu Dios ha magmahimpit kaw. Hari kaw gayed magbuhat hu malaw-ay <sup>4</sup> ba kinahanglan ha sa mga maama mangasawa duun hu mahimpit ha paagi <sup>5</sup> kenà inagapan ha paagi iling hu kenà pa mga tumutuu ha hurà makakilala hu Dios. <sup>6</sup> Kinahanglan ha hurà inyu gumiek hu katenged hu suled nuy duun hu asawa din ta inikagi day en inyu su anay ha sa tagbuhat taena silutan gayed hu Dios. <sup>7</sup> Ta hurà kuy himuwa hu Dios ha tumutuu ta daw magbuhat kuy hu mahugaw ba sa tuyù din iyan sa mahimpit kuy gayed. <sup>8</sup> Aman sa hari agdawat taini ha katudluan kenà iyan sa etaw igalikway din ba iyan sa Dios ha mig-ila kanuy hu Balaan ha Ispiritu.

<sup>9</sup> Mahitenged hu pagpinalanggaay nuy hurà en kinahanglan ha sulatan day pa inyu ta tinudluan kaw en hu Dios ha magpinalanggaay kaw gayed <sup>10</sup> daw saini binuhat nuy en duun hu mga suled nuy duun hu bisan hindu diyan ta Macedonia. Ba mga suled, aghangyuen day gayed inyu ha ipaigseg nuy pa haena.

<sup>11</sup> Paniguruwi nuy iman sa pagtimà nuy ha malinawen. Hari kaw ag-amul duun hu hurà nuy duun labet daw magtalahahu kaw gayed ta daw kaw mauyag. Natun-an nuy en haini ta inikagi day en inyu su anay. <sup>12</sup> Ku buhaten nuy haini matahuran kaw hu kenà pa mga tumutuu daw hari kaw daan makagsalig hu duma nuy mahitenged hu inyu ha mga kinahanglanen.

#### *Sa Paglikù Hu Ginuu*

<sup>13</sup> Mga suled, kinahanglan ha matun-an nuy sa mahitenged hu mga duma taw ha nanga-matay en ta daw hari kaw maglugul iling hu duma ha hurà dan paghinam. <sup>14</sup> Tumenged ta tagtuu kuy ha si Jesus minatay ba nabanhaw dà iling daan taena sa nangamatay en ha mga tumutuu banhawen dà daan hu Dios daw makaduma ki Jesus ku lumikù.

<sup>15</sup> Ag-ikagiye day inyu ha sumalà duun hu lalang hu Dios sa bubuhay pa duun hu paglikù hu Ginuu hari iyan mauna taena ha nangamatay en. <sup>16</sup> Ta asem ku mulus sa Ginuu ha napuun diyà ta langit mapaliman sa pangumaw daw sa lageng hu labaw ha balinsuguen daw sa daging taena ha trumpita hu Dios. Saena ha nangamatay en ha tumutuu diyà ki Cristo mangabanhaw <sup>17</sup> dayun sa mga bubuhay pa makaamul en daan kandan diyà tayà ha gabunan hu pagtalogbù hu Ginuu. Duun taena hari kuy en gayed makagsusuwayà duun hu Ginuu. <sup>18</sup> Aman maglinipayà kaw pinaagi taini ha inikagi day.

## 5

<sup>1</sup> Mga suled, kenà en kinahanglan ha sulatan day pa inyu mahitenged hu katumanan taini ha panahun <sup>2</sup> ta natun-an nuy en gayed ha sa paglikù hu Ginuu agkailing hu agpanakaw ha tigkan pakauma ku daleman. <sup>3</sup> Duun taena mag-ikagi sa mga etaw hu “Malinawen en iman sa pagtimà taw” ba tigkan makauma diyà ta kandan sa silut ha hari dan mapulaguyan iling hu bahi ha agbalilitan.

<sup>4</sup> Ba sikuy mga suled, kenà kuy en duun hu kasukileman aman hari kuy en makignat ku makauma sa silut hu Dios. <sup>5</sup> Iyan kuy iman taghipanaw duun hu kapawaan daw sa masukilem hurà dini ta kanuy. <sup>6</sup> Aman kinahanglan ha hari kuy magtiduga iling hu duma iman dini ta kalibutan ba magbantay kuy daw magpugung kuy gayed, <sup>7</sup> ta sa mga tagtiduga daw sa beleng-beleng duun gayed hu kasukileman. <sup>8</sup> Ba tumenged ta duun kuy hu kapawaan magpugung kuy gayed. Isul-ub taw sa limbutung ha iyan sa pagtuu daw sa pagpalanggà taw hu mga duma taw, daw isuup ta ulu taw sa kalù ha puthaw ha iyan sa adagi ha hinam taw hu katumanan hu kaluwasan taw. <sup>9</sup> Ta hurà kuy itagana hu Dios hu silut ba pinili kuy kandin ha maluwas pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw <sup>10</sup> ha iyan migpakamatay para kanuy ta daw bisan ku matay kuy en daw ku bubuhay kuy pa ku lumikù asem haena makaamul kuy gayed kandin hu hinangturan. <sup>11</sup> Aman maglinipayà kaw daw lig-eni nuy sa pagtuu hu kada sabuwa inyu iling hu tagbuhaten nuy en iman.

#### *Mga Panugun*

<sup>12</sup> Mga suled, ahangyuen day inyu ha tahuran nuy gayed haena sa pinili hu Ginuu ha pangulu nuy ha agpaniguru hu pagtudlù. <sup>13</sup> Isipa sidan ha mahal tumenged hu pagtanul dan inyu. Siguruwi nuy ha malinawen sa pagdapità nuy.

<sup>14</sup> Mga suled, ahangyuen day daan inyu ha sambagan nuy sa mga pugulen ha magtalahahu en sidan, dasigen nuy sa agluyahan daw buligan nuy daan sa maluya pa hu pagtuu. Magpailub kaw duun hu alan ha mga etaw. <sup>15</sup> Hari nuy gayed balesan hu madaet haena sa tagbuhat hu madaet diyan ta inyu, ba iyan nuy gayed sigi buhaten sa maayad duun hu bisan sin-u.

<sup>16</sup> Sigi kaw dà gayed magmalipayen <sup>17</sup> daw hari kaw tagluya hu pag-ampù. <sup>18</sup> Sigi kaw magpasalamat duun hu bisan inu ha maul-olahan nuy ta iyan haini agkabayaan hu Dios ha buhaten nuy sinyu sa nakigsabuwa en ki Jesu Cristo.

<sup>19</sup> Hari nuy agsupaka sa Balaan ha Ispiritu <sup>20</sup> daw hari nuy daan agtameyesa sa impaikagi din <sup>21</sup> ba susiya nuy sa alan. Iyan nuy dawata sa maayad duun <sup>22</sup> daw magpakadiyù kaw gayed duun hu alan ha madaet.

<sup>23</sup> Sa Dios ha tag-ila hu kalinaw maghimpit inyu ta daw hari kaw gayed asem masaway ku lumikù si Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>24</sup> Sa Dios ha iyan mighimu inyu ha tumutuu buhaten din haena ta kasaligan gayed.

<sup>25</sup> Mga suled, ampui kay daan inyu.

<sup>26</sup> Magkinamustahay kaw gayed ha malipayen. <sup>27</sup> Saini ha sulat kinahanglan gayed ha basahen duun hu alan ha mga suled taw diyan.

<sup>28</sup> Panalanginan kaw hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.

## **Sa Ikaduwa Ha Sulat Hi Apostol Pablo Duun Hu Mga Taga-Tesalonica**

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini duma ki Silas daw ki Timoteo.

Sinulatan day inyu sa tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyen ta Tesalonica ha nasabuwa duun hu Dios ha Amay taw daw diyà ki Jesu Cristo ha Ginuu.

<sup>2</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Matareng Ha Paghukum*

<sup>3</sup> Mga suled, kinahanglan gayed ha sigi kuy magpasalamat duun hu Dios mahitenged inyu tumenged ta tag-iseq pa gayed sa pagtuu nuy daw sa pagpinalangaay nuy. <sup>4</sup> Aman tigpasigalbu day daan inyu duun hu mga tumutuu ki Cristo ha tag-amul-amul duun hu migkalain-lain ha banuwa tumenged hu pagtuu nuy daw hu pagkamainantusen nuy duun hu mga pasipala inyu.

<sup>5</sup> Iyan haena timaan ha matareng gayed sa paghukum hu Dios ta tumenged taena mahimu kaw ha angayan ha tagharian hu Dios. <sup>6</sup> Sa Dios matareng gayed ta agbalesan din hu kasamukan sa tagpasipala iman inyu, <sup>7</sup> ba sikuy sa mga tag-antus iman ipahimlay kuy dà asem kandin ku lumikù si Jesus ha Ginuu ha tagpangaluanlag duma hu mga gamhanan ha balinsuguen din. <sup>8</sup> Saena ha hurà makakilala hu Dios daw hari agtuu hu Maayad ha Tultulanan mahitenged ki Jesus ha Ginuu taw agsilutan din gayed. <sup>9</sup> Sa igsilut kandan iyan sa hurà din katapusan ha mga alantusen daw makasuway daan sidan duun hu Ginuu daw duun hu pagkagamhanan din. <sup>10</sup> Duun asem taena ha panahun si Jesus dayeen gayed tumenged hu alan ha mga etaw din daw magdayè daan sidan kandin. Sinyu daan sa tuminuu hu intultul day makaamul kaw daan kandan.

<sup>11</sup> Iyan haini hinengdan ha sigi kay tag-ampù inyu ha buhaten hu Dios taw ha angayan kaw duun hu paghimu din inyu ha tumutuu, daw pinaagi hu gahem din matuman nuy sa maayad ha mga buhat daw katuyuan nuy tumenged hu pagtuu nuy kandin. <sup>12</sup> Iyan haena pag-ampù day ta daw si Jesus ha Ginuu taw madayè tumenged inyu daw madayè kaw daan tumenged kandin sumalà hu grasya hu Dios taw daw ki Jesu Cristo ha Ginuu.

## **2**

### *Sa Tungkay Labaw Ha Masinupaken Ha Etaw*

<sup>1</sup> Iman mahitenged hu paglikù ki Jesu Cristo ha Ginuu taw daw hu pagkaamul-amul taw hu pagtalagbù kandin aghangyuen day inyu, mga suled, <sup>2</sup> ha hari kaw sagunà dà agluyahi daw agkasamuk ku mapaliman nuy ha nakauma en sa Aldaw hu Paghukum hu Dios bisan ku impadayag kun haena kandin hu Balaan ha Ispiritu daw bisan ku pinaagi ba hu kanay ha tultul daw ku sulat day ba. <sup>3</sup> Hari kaw gayed palimbung hu bisan sin-u ta sa Aldaw hu Paghukum hari pa mauma ku hari mauna mahitabù sa pagsukul hu kaet-etawan daw humiwal haena sa tungkay labaw ha masinupaken ha etaw ha tinaganahan daan hu alantusen diyà ta Inferno. <sup>4</sup> Agsupaken din daw agpalabawan din sa bisan inu ha agsimbahan hu etaw daw agpinuu haena duun hu Timplo hu Dios daw umikagi ha iyan en Dios.

<sup>5</sup> Nalipatan nuy en ba diay ha naikagi kud en man haini su diyen a pa ta inyu? <sup>6</sup> Natunan nuy ha iman amin pa tagpugung kandin ta daw en haena igpahiwal ku makauma en sa natugun ha panahun. <sup>7</sup> Sa paagi din hu pagkamasinupaken dini en iman ta kalibutan, ba hari pa aghiwal su etaw hangtud ha maawà en sa tagpugung kandin. <sup>8</sup> Duun asem taena humiwal haena hu mababà ha panahun ta ku lumikù si Jesus ha Ginuu, pinaagi hu pagkagamhanan din daegen din haena daw silutan din gayed. <sup>9</sup> Tumenged ta su tungkay labaw ha masinupaken ha etaw gaheman hi Satanas makapaahà haena hu mga timaan daw mga belenganen <sup>10</sup> daw pinaagi hu bisan inu ha bidù malimbungan din sa mga etaw ha tinaganahan en hu silut tumenged ta hurà dan tuuwi sa kamatuuran ha iyan ngaay igkaluwas dan. <sup>11</sup> Tumenged taena igtugut hu Dios ha malimbungan sidan ta daw matuwan dan sa mga bidù <sup>12</sup> daw hukuman gayed hu silut haena sa hari agtuu hu kamatuuran ta iyan dan agkabayà-bayaan sa pagbuhat hu madaet.

### *Sa Pagpili Hu Mga Tumutuu*

<sup>13</sup> Mga suled ha pinalangà hu Ginuu, kinahanglan gayed ha sigi day pasalamatan sa Dios mahitenged inyu ta su hurà pa tanghaga sa bisan inu pinili kaw en kandin ha luwasen pinaagi hu pagbuhat inyu ha himpit hu Balaan ha Ispiritu daw hu pagtuu nuy daan hu

kamatuuran. <sup>14</sup> Binuhat kaw kandin ha mga etaw din pinaagi hu Maayad ha Tultulanen ha insangyaw day inyu ta daw makaambit kaw hu pagkagamhanan hi Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>15</sup> Aman mga suled, paniguru kaw gayed duun hu pagtuu nuy daw pangesegei nuy sa kamatuuran ha intudlù day inyu pinaagi hu pag-ikagi day daw bisan duun hu mga sulat day diyan ta inyu.

<sup>16-17</sup> Si Jesu Cristo ha Ginuu taw daw sa Dios ha Amay taw maglipay inyu daw magpaligen inyu ta daw maayad gayed sa alan ha mabuhat daw maikagi nuy, ta pinalangga kuy kandin daw pinaagi hu grasya din inilahan kuy en kandin hu hurà din katapusan ha kalipay daw hu adagi ha hinam.

### 3

#### *Sa Pag-inampuay*

<sup>1</sup> Iman mga suled, ampui kay gayed inyu ha sa lalang hu Ginuu laus dà makalekep dini ta kalibutan daw dawaten haena hu mga etaw iling hu pagdawat nuy duun su diyan kay pa ta inyu. <sup>2</sup> Daw ampui kay daan inyu ha malibri kay duun hu mga madaet ha etaw ta madakel sa hari agtuu. <sup>3</sup> Ba sa Ginuu agkasaligan gayed ha iyan makapabis-ay daw magbantay inyu ta daw hari kaw madaeg hi Satanas. <sup>4</sup> Tumenged hu pagsalig day hu Ginuu natun-an day ha hari nuy gayed endaan sa pagtuman hu intudlù day inyu. <sup>5</sup> Matun-an nuy sa pagpalangga inyu hu Dios daw magmainantusen kaw daan pinaagi hu pagbulig hi Cristo.

#### *Sa Mga Pugulen*

<sup>6</sup> Mga suled, pinaagi hu ngaran hi Jesu Cristo ha Ginuu taw ikagiyen day inyu ha hari kaw makigduma-duma hu bisan sin-u ha suled nuy ha pugulen ha sa pamatasan din kenà iyan su intudlù day inyu. <sup>7</sup> Natun-an nuy en ku inu sa agbuhaten nuy ta daw mailingan kay inyu. Ta su diyan kay pa ta inyu hurà kay magpapugul <sup>8</sup> daw hurà kay magsalig inyu hu mga kinahanglanan day ba naniguru kay hu pagtalabahu ta daw hari kaw masamukan kanay. <sup>9</sup> Bisan en ku amin day katenged hu pagpanayù diyan ta inyu ba naniguru kay hu pagtalabahu ta daw mailingan nuy sa pamatasan day. <sup>10</sup> Nalipatan nuy en ba diay sa inikagi day su diyan kay pa ta inyu ha sa pugulen hari gayed igpakaen? <sup>11</sup> Napaliman day ha amin pa diyan ta inyu mga pugulen ha bà dà taglabet-labet hu duma dan. <sup>12</sup> Pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu ikagiyen day haena sa mga pugulen ha magtalabahu gayed sidan ta daw mauyag daan sidan daw hari bà dà magsamuk-samuk duun hu duma. <sup>13</sup> Mga suled, hari kaw gayed tagluya hu pagbuhat hu maayad.

<sup>14</sup> Ku amin diyan ta inyu hari magtuman hu inikagi day duun taini ha sulat hari kaw makigduma-duma kandin ta daw magayhaan. <sup>15</sup> Ba hari nuy haena ag-isipa ha kuntra nuy ba baldenga isip ha suled nuy.

<sup>16</sup> Sa Ginuu mag-ila inyu hu kalinaw duun hu bisan inu ha maul-olahan nuy ta diyà ta kandin agkapuun sa kalinaw. Sa Ginuu magduma inyu alan.

<sup>17</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini ha pangamusta. Sa pirma ku iyan timaan hu alan ha mga sulat ku ha iyan a migsulat duun.

<sup>18</sup> Panalanginan kaw alan hi Jesu Cristo ha Ginuu taw.



## Sa Nauna Ha Sulat Hi Apostol Pablo Diyà Ki Timoteo

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini. Apostol a hi Jesu Cristo ha sinugù hu Dios ha Manluluwas taw daw hi Jesu Cristo sa tagsalapen taw iman.

<sup>2</sup> Sinulatan ku ikaw, Timoteo sa batà ku duun hu pagtuu.

Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu taw mahid-u daw mag-ila ikaw hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pagbaldeng Hu Biduen Ha Manunudlù*

<sup>3</sup> Iman ag-isaben ku dà ag-ikagiyen ikaw sa inikagi kud en su dumayun a diyà ta probincia ta Macedonia ha magtimà ka gayed diyan ta Efeso ta daw mabaldeng nu sa mga etaw ha tagtudlù hu mga bidù ha tinuuwan <sup>4</sup> daw paendai nu daan kandan sa mga bidù ha tultulanen daw sa hari tag-iling ha malugayad ha pamatbat hu gin-apan dan. Sa agkapayanan-an taena iyan dà sa pagsawalà daw hari daan haena pakatudlù hu paagi hu Dios ta iyan dà sa pagtuu ki Jesu Cristo. <sup>5</sup> Sa hinengdan ha tag-ikagiyen ku haini ta daw madasig sidan hu pagpinalanggaay. Ba daw dà sidan makagpinalanggaay ku mahimpit sidan daw hurà salà ha makasamuk hu henà-henà dan daw ku amin dan daan laus ha pagtuu. <sup>6</sup> Amin mga etaw ha suminuway duun daw bà dà sidan nakigsawalà hu hurà din pulus. <sup>7</sup> Agkabayà ngaay sidan tagtudlù hu Kasuguan ba hari dan agkatun-an sa tag-ikagiyen dan daw sa katudluanan ha ippeges dan hu kaet-etawan.

<sup>8</sup> Natun-an taw ha sa Kasuguan maayad ku gamiten duun hu hustu ha paagi. <sup>9</sup> Daw natun-an taw daan ha saini kenà para hu mga matareng ha etaw ta intagana haini hu tagbuhat hu madaet daw masinupaken, sa kenà matinahuren hu Dios daw sa mga makasasalà, sa hari agtuu daw sa tagtameyes pa gayed hu Dios, saena ha agpangimatay hu mga laas din daw hu bisan sin-u, <sup>10</sup> sa mga tagbuhat hu malaw-ay daw sa mga bay-ut, sa mga agpamihag daw sa mga biduen, sa tagpanghalel daw sa bisan sin-u ha tagsupak hu kamatuuran <sup>11</sup> ha sumalà hu Maayad ha Tultulanen ha iyan angayan ha tahuran daw insalig kanak ha napuun duun hu gamhanan ha Dios.

### *Sa Grasya Hu Dios*

<sup>12</sup> Tagpasalamat ku si Jesu Cristo ha Ginuu taw ha mig-ila kanak hu bis-ay daw mig-isip kanak ha matinumanen aman sinaligan a kandin hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen. <sup>13</sup> Bisan ku pigtameyes ku si Jesu Cristo daw pinasipalahan ku daan sa mga tumutuu su anay ba nahid-uwana a dà hu Dios ta nabuhat ku haena sa madaet tumenged ta hurà a pa makakilala daw hurà a pa daan makatuu ki Jesus. <sup>14</sup> Sa grasya ha in-ila kanak hu Ginuu taw adagi gayed tungkay aman nakatuu a daw iman agkahimu kud sa pagpalanggà tumenged kandin.

<sup>15</sup> Saini ha mga lalang kasaligan gayed daw kinahanglan ha tuuwan hu kaet-etawan ha si Jesu Cristo duminini ta kalibutan hu pagluwas hu mga makasasalà. Iyan a gayed labaw hu alan ha makasasalà, <sup>16</sup> ba nahid-uwana a gihapun hu Dios ta daw makapadayag din duun hu mga etaw sa pagkamapailuben gayed hi Jesu Cristo mahitenged kanak sa makasasalà daw mabuhat a ha sampitan hu alan ha tumuu kandin ha mailahan hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>17</sup> Iman dayeen daw tahuren sa sabubuwa dà ha Dios ha hurà taw pa iman kaahà ta Hari haena hu hurà din katapusan.

<sup>18</sup> Sikaw Timoteo sa batà ku, ag-ikagiyen ku dà ikaw su impanugun ikaw hu migsaysay hu impaikagi kandan hu Dios ta daw pinaagi hu pagtuman nu taini makapaniguru ka duun hu pagtuu isip ha buutan ha sundalu hi Jesu Cristo. <sup>19</sup> Pangeseği nu sa pagtuu nu daw hari ka magbuhat hu bisan inu ha makapasamuk hu henà-henà nu. Amin mga etaw ha nakatuen ku inu sa madaet ba tagbuhaten dan gihapun haena aman pinaagi taena nakaendà sidan hu pagtuu. <sup>20</sup> Sa daruwa kandan ha iyan si Himeneo daw si Alejandro intugyan kud diyà ki Satanas ta daw matudluan sidan ha hari gayed agkabaluy ha pagtameyesen sa Dios.

## 2

### *Sa Pagsimba Hu Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Iman una hu alan aghangyuen ku inyu ha mag-ampù kaw ha buligan kaw hu Dios daw magpasalamat kaw daan kandin mahitenged hu alan ha mga etaw daw ampui nuy ha buligan din daan sidan. <sup>2</sup> Ampuan taw daan sa mga hari daw sa panggubernuhan ta daw

maangken taw sa kalinaw duun hu pagtimà taw daw hari maelangan sa pagsimba taw hu Dios daw sa pagbuhar taw hu matareng. <sup>3</sup> Saena maayad gayed daw iyan pakapalipay hu Dios ha Manluluwas taw <sup>4</sup> ta iyan gayed agkabayaan din ha sa alan ha mga etaw makatuen hu kamatuuran daw maluwas daan. <sup>5</sup> Sabuwa dà sa Dios daw sabuwa dà daan sa taghusay hu etaw duun hu Dios, saena iyan si Jesu Cristo sa migpakaetaw <sup>6</sup> daw migpakamatay ta daw mabawi kuy kandin. Pinaagi taena su mauma sa natugun ha panahun nakapadayag din ha sa tuyù hu Dios iyan sa pagluwas hu kaet-etawan. <sup>7</sup> Iyan haini hinengdan ha pinili a kandin ha apostol duun hu kenà mga Judio ta daw makatuu sidan pinaagi hu pagsangyaw daw hu pagpanudlù ku hu kamatuuran. Laus gayed haini sa inikagi ku.

<sup>8</sup> Sa agkabayaan ku iyan sa bisan hindu tag-amul-amul sa mga tumutuu iyan gayed sa mga maama mag-ampù, ba kinahanglan ha mahimpit gayed sidan daw hurà kapauk daw pagduwa-duwa duun hu henà-henà dan.

<sup>9</sup> Agkabayaan ku daan ha sa mga bahi tumtumanan dà sa pagpinaksuy dan daw kenà malaw-ay daw hari ipaglabay sa dayan-dayan ta buhuk dan daw ta lawa dan pinaagi hu mga bulawan daw mga perlas daw mahalén tungkay ha pinaksuy, <sup>10</sup> ta sa maayad ha dayan-dayan iyan gayed sa maayad ha mga buhat. Iyan haini hustu ha buhat hu bahi ha tag-ikagi ha tagsimba hu Dios.

<sup>11</sup> Kinahanglan daan ha sa mga bahi magpaliliman gayed daw magmatinumanen hu agalen dan. <sup>12</sup> Hari ku igtugut ha sa bahi iyan magtudlù daw mangagalen hu maama ta kinahanglan ha sa mga bahi bà dà magpaliliman duun hu tagkaumul-amul ha mga tumutuu. <sup>13</sup> Ta su tanghagaen hu Dios sa etaw iyan din inuna binuhar si Adan sa maama daw human sa bahi ha iyan si Eva. <sup>14</sup> Sa bahi iyan una ha linimbungan hi Satanas daw iyan daan una ha nabuhar ha makasasalà. <sup>15</sup> Aman sa insilut hu bahi iyan sa masakit-sakitan gayed ku magbatà. Ba luwasen gihapun sidan hu Dios ku hari sidan umendà hu pagtuu daw palanggaen dan sa mga duma dan daw himpit sa panghenà-henà dan pinaagi hu pagpungung hu kaugalingen dan.

### 3

#### *Sa Pangulu Hu Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Saini ha mga lalang kasaligan gayed ha ku amin etaw ha agkabaya ha mabuhar ha pangulu hu mga tumutuu saena ha agkabayaan din maayad gayed. <sup>2</sup> Ba kinahanglan daan ha hurà ikasaway kandin daw sabuwa dà sa asawa din, tagpungung gayed hu kaugalingen din daw matinahren, maalima hu mga langyaw daw matatau gayed hu pagtudlù, <sup>3</sup> kenà palainum hu binu daw kenà mapasipalahren, kenà palasabà daw kenà balimbayaan hu salapi. Ba kinahanglan ha maluluy-en <sup>4</sup> daw maayad daan mag-uwit hu pamilya din na sa mga batà din daan matinumanen daw matinahren kandin, <sup>5</sup> ta ku hari din agkauwit sa pamilya din iyan pa kan mauwit din sa tagkaumul-amul ha mga tumutuu. <sup>6</sup> Kinahanglan ha saena kenà bag-u pa ha tumutuu ta kan ku bà din dà ipasigalbu sa katengdanan din aman silutan haena hu Dios iling hu kasiluti ki Satanas. <sup>7</sup> Kinahanglan ha saena matahuran daan hu kenà pa mga tumutuu ta daw hari makabuhar hu mga salawayen ha mahulug paman duun hu lit-ag hi Satanas.

#### *Sa Magbulig Hu Mga Tumutuu*

<sup>8</sup> Iling daan sa mga diyakono ha iyan magbulig hu mga tumutuu kinahanglan ha angayan sidan ha tahuran daw matinud-anen, kenà palainum hu binu daw hari tag-agpas ha magsapian. <sup>9</sup> Kinahanglan ha mangeseg gayed sidan duun hu kamatuuran ha impadayag dini ta kanuy daw hurà daan salà duun hu henà-henà dan. <sup>10</sup> Kinahanglan daan ha sulayen enà sa kinaiya dan daw ku masusi ha hurà gayed makasaway kandan human sidan pilia ha diyakono.

<sup>11</sup> Iling daan sa mga asawa hu mga diyakono kinahanglan ha angayan sidan ha tahuran daw hari tagpandaet hu dengeg, ba magpungung sidan hu kaugalingen dan daw agkasaligan gayed hu bisan inu.

<sup>12</sup> Sa diyakono kinahanglan gayed ha sabuwa dà sa asawa din daw maayad daan mag-uwit hu pamilya din. <sup>13</sup> Sa diyakono ha maayad sa kabuhata din hu katengdanan din matahuran gayed daw hurà din kahaldeq hu pagpanunultul mahitenged hu pagtuu din ki Jesu Cristo.

#### *Sa Kamatuuran Mahitenged Ki Jesu Cristo*

<sup>14</sup> Ima ku ha laus a dà makadiyan, ba insulat kud haini sa mga panugun ta daw <sup>15</sup> ku mayawat a hu pagdiyan matun-an nud en ku inu sa maayad ku mag-amul-amul kaw hu pagsimba hu Dios. Ta sikuy sa mga tumutuu pamilya kuy hu Dios ha bubuhay daw mga tukud kuy daan ha duun sa kamatuuran. <sup>16</sup> Laus gayed ha labaw pa hu alan sa kamatuuran ha impadayag dini ta kanuy daw iyan tagtuuwan taw.

Si Jesu Cristo migpakaetaw daw saini pigtistigusan hu Balaan ha Ispiritu ha matareng. Nakilala daan hu mga balinsuguen hu Dios daw luminigtu diyà ta langit hu paghari. Intultul daan duun hu alan ha kaet-etawan daw tinuuwan dini ta tibuuk ha kalibutan.

## 4

### *Sa Bidù Ha Katudluan*

<sup>1</sup> Sa Balaan ha Ispiritu tag-ikagi ha duun hu hudiyan ha panahun amin gayed umendà duun hu pagtuu daw sumunud hu tinumanan hu mga limbungan ha inulinan hu mga busaw. <sup>2</sup> Saena ha biduen ha mga manunudlù bà dà tagpasibù-sibù daw hari dan igkasamuk sa pagpakasalà dan. <sup>3</sup> Sa tigtudlù dan iyan sa hari gayed mangasawa sa etaw daw amin daan kalan-enen ha hari agkakaen. Ba sa alan ha kalan-enen binuhat hu Dios daw sa mga tumutuu ha nakasabut hu kamatuuran makakaen taena duma hu pagpasalamat. <sup>4</sup> Sa alan ha tinanghagà hu Dios maayad daw kinahanglan ha hari taw isalikway ba dawaten taw duma hu pagpasalamat <sup>5</sup> ta nabuhat haena ha maayad pinaagi hu pag-ampù sumalà hu lalang hu Dios.

### *Sa Matinumanen Ha Suluguen*

<sup>6</sup> Ku itudlù nu haini duun hu mga tumutuu matinumanen ka gayed ha suluguen hi Jesu Cristo daw sa pagtuu nu maglig-en pinaagi hu pagtuen gayed hu kamatuuran daw pinaagi hu hustu ha katudluan ha tagsunuren nu. <sup>7</sup> Hari ka maglabet-labet duun hu mga bidù ha tultulanen ta binuang haena daw kalibutanen dà. Anara nu sa kaugalingen nu hu pagbuhat hu agkabayaan hu Dios. <sup>8</sup> Ku mag-anad-anad ki pagbitbit hu mga mabegat saena makapaayad hu lawa ta. Ba ayuwà gayed adagi sa pulus din ku maanad ki hu pagtuman hu agkabayaan hu Dios ta saini makapaayad hu pagtimà ta iman daw labaw pa gayed asem diyà ta langit.

<sup>9</sup> Saini ha mga lalang kasaligan gayed daw kinahanglan ha tuuwan hu kaet-etawan. <sup>10</sup> Iman agpaniguru ki gayed bisan ku amin mga alantusen ta sa taghinamen ta iyan sa Dios ha bubuhay ha iyan Manluluwas hu kaet-etawan ha tumuu kandin.

<sup>11</sup> Saini kinahanglan gayed ha itudlù nu duun hu mga etaw. <sup>12</sup> Bisan pa ku manguhed ka pa ba kinahanglan ha angayan ka gayed ha tahuran hu bisan sin-u. Mabuhat ka gayed ha sampitan hu mga tumutuu pinaagi hu pag-ikagi nu daw hu batasan nu ha maayad, duun hu pagpalanggà nu hu bisan sin-u, hu pagsalig nu ki Jesu Cristo daw hu pagkahimpit nu. <sup>13</sup> Sa hari a pa makadiyan kinahanglan ha basahen nu sa lalang hu Dios duun hu tagkaumul-amul ha mga tumutuu dayan magwali ka daw magtudlù ka daan. <sup>14</sup> Hari nu agbaybayani sa katengdanan ha in-ila ikaw hu Dios su dampæn ka hu mga pangulu hu mga tumutuu ha tag-ikagi ha iyan ka pinili hu Dios ha suluguen din. <sup>15</sup> Paniguruwi nu gayed sa buluhaten ha insalig ikaw ta daw maahà hu mga etaw sa pag-usyaw nu duun. <sup>16</sup> Mag-andam ka gayed duun hu mga buhat nu daw duun hu pagtudlù nu ta ku buhaten nu haini kenà ka iyan dà maluwas ba madakel pa gayed sa maluwas pinaagi hu pagpaliliman dan ikaw.

## 5

### *Sa Katengdanan Hu Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Hari nu tagdasang-dasangi sa mga maama ha magulang en ba sambagi nu sidan duun hu manayù-nayù ha paagi isip ha amay nu. Sambagi nu daan sa mga manguhed pa di sikaw isip ha mga suled nu. <sup>2</sup> Iling daan sa mga bahi ha magulang en sambagi nu sidan isip ha inay nu. Daw sa mga manguhed pa di sikaw ha bahi sambagi nu iling ha mga suled nu daw kinahanglan ha malimpyu sa henà-henà nu kandan.

<sup>3</sup> Pandayai nuy sa mga balu ha tagkalised-lised. <sup>4</sup> Ba saena ha balu ku amin din mga batà daw ku mga apù ba tudluan nu sidan ha katengdanan dan gayed sa pag-alima taena ha laas dan, ta iyan en haena bales dan kandin daw iyan agkabayaan hu Dios. <sup>5</sup> Ba ku amin balu ha hurà en gayed bul-ug pakatanul kandin iyan dà tagsaligan din sa Dios daw sigi daan tag-ampù ha mabuligan. <sup>6</sup> Ba saena ha tagpatayeng hu kalibutanen ha kalipayan minatay en bisan ku bubuhay pa ngaay. <sup>7</sup> Aman kinahanglan ha tudluan nu gayed sa mga tumutuu ta daw hurà kandan masaway. <sup>8</sup> Ta ku amin hari din tagtanulen sa mga kadumahan din labi en sa kandin ha pamilya, saena suminuway duun hu kamatuuran daw sa batasan din madaet pa di hu kenà tumutuu.

<sup>9</sup> Sa ilista nuy ha balu iyan haena sa laas en daw hurà makasalà duun hu asawa din su anay. <sup>10</sup> Nakilala en ha maayad sa mga buhat din ta inalimahan din gayed sa mga batà din daw matanul daan hu mga langyaw, mapainubsanen pagbulig hu mga tumutuu daw agbuligan din daan sa taglised daw iyan din dà gayed tagbuhaten sa maayad.

<sup>11</sup> Ba sa mga manguhed pa ha balu hari nuy ilita ta amin kandan pakadiyù diyà ki Cristo tumenged ta iyan dà tagkahenenaay dan sa isab dà sidan tagpaasawa. <sup>12</sup> Ba bà dà sidan kahukumi ta hurà dan katuman sa insaad dan ha mulig sidan hu mga tumutuu. <sup>13</sup> Daw kenà iyan dà haena ta mabuhat sidan ha pugulen daw sigi dà magpanumbalayà, magpangitukà daan sidan daw maglabet-labet duun hu duma dan na maikagi dan sa kenà maayad ha ag-ikagiyan. <sup>14</sup> Aman sa salambagan ku iyan sa maayad gayed ku sa mga manguhed pa ha balu magpaasawa dà daw alimahan dan sa pamilya dan ta daw hari sidan masaway taena ha agsupak kanuy, <sup>15</sup> ta amin mga balu ha nakasuway en diyà ki Cristo daw nakasunud en ki Satanas.

<sup>16</sup> Ku amin tumutuu ha nabalu sa kadumahan din kinahanglan ha iyan en magtanul taena ha nabalu ta daw hari mabegatan sa duma ha mga tumutuu daw iyan dan en mabuligan sa tagkalised-lised gayed ha balu.

<sup>17</sup> Sa mga pangulu hu mga tumutuu ha maayad mangalima hu mga sakup dan angayan gayed ha tahanan daw ilahan daan hu tumanan ha suhul din labi en gayed sa agpaniguru tagwali daw tagtudlù. <sup>18</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Hari nuy agbangeta sa baka ku tag-aradu kaw” daw inikagi daan ha “Sa tagtalabahu kinahanglan gayed ha suhulan.” <sup>19</sup> Hari nuy palilimanan sa madaet ha sumbung mahitenged hu pangulu hu mga tumutuu ku hurà daruwa daw ku tatulu ba ha makapanistigus mahitenged kandin. <sup>20</sup> Ku amin pangulu ha sigi tagbuhat hu salà baldenga nuy haena duun hu atubangan hu mga tumutuu ta daw sa duma ha mga pangulu mahaldek hu pagbuhat hu iling taena.

<sup>21</sup> Duun hu atubangan hu Dios daw hi Jesu Cristo daw hu mga pinili din ha balinsuguen din ikagiyan ku ikaw ha buhaten nu haini sa insugù ku ikaw ha hurà duun pagpalabi hu mga duma nu.

<sup>22</sup> Hari ka gayed agkaana-ana hu pagpili hu agsaligan duun hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu ta kan ku amin din salà daw makalagkes ka. Kinahanglan ha hari ka gayed taglabet-labet duun hu bisan inu ha madaet.

<sup>23</sup> Kenà wahig dà sa inumen nu ba inum ka daan hu atiyuay ha binu ta daw maulian sa getek nu ha masakit daw sa duma ha mga dalu nu.

<sup>24</sup> Amin mga etaw ha tagkaahà taw en sa salà dan daw natun-an taw ha saena hukuman gayed, ba sa duma hari taw pa agkaahà. <sup>25</sup> Iling daan ha amin mga etaw ha tagkaahà taw en iman sa maayad ha buhat dan, ba sa duma daw taw en kaahà asem.

## 6

<sup>1</sup> Saena ha mga suluguen ha tumutuu kinahanglan ha isipen dan ha angayan gayed ha tahanan sa agalen dan ta daw hurà gayed makatameyes hu Dios daw hu mga katudluan ta. <sup>2</sup> Ku tumutuu daan sa agalen dan kinahanglan ha hari dan awaen sa pagtahud dan tumenged ta migsuled dà sidan duun hu pagtuu. Ba ipalabaw dan pa gayed sa pagtalabahu ta sa agkabaligan dan iyan sa mahal dan duun hu pagtuu. Saini ha insulat ku diyan ta ikaw alan nu gayed itudlù.

### *Sa Bidù Ha Katudluan Daw Sa Laus Ha Katigayunan*

<sup>3</sup> Ku amin magtudlù hu lain en ha tinuuwan di hu intudlù day daw hu ki Jesu Cristo ha Ginuu taw <sup>4</sup> saena tagpagalbu ba hurà din gayed nasabut. Bà dà haena agkabayà hu pakigsawalà daw hu pakigsabà mahitenged hu mga kahulugan hu mga lalang, saini duun pakapayanaen hu kasina daw hu pagsasabà, hu pagtameyes daw hu pagpanenged-tenged. <sup>5</sup> Sigi sidan tagsawalà tumenged ta migdaet en sa henà-henà dan daw nabutawanan dan en sa kamatuuran ta abi dan ha sa pagsunud hu Dios iyan en ipagsapian dan.

<sup>6</sup> Sa pagsunud hu Dios amin adagi ha ganansiya duun hu etaw ha agkalipay en hu bisan inu dà ha didiyà en ta kandin. <sup>7</sup> Su ibatà kuy hurà gayed bisan inu ha ulwiten taw daw ku matay kuy hurà taw daan mauwit ha bisan inu. <sup>8</sup> Aman ku amin taw en pagkaen daw bisti ikalipay taw en haena. <sup>9</sup> Ba saena ha agkabayà pa gayed ku magsapian mahulug sidan duun hu panulay ha iyan makalit-ag kandan. Madakel sa agkabayaan dan ha katigayunan ha hurà din pulus daw makadaet hu pagtimà dan na sa agkapayanan-an taena iyan sa kamatayen. <sup>10</sup> Ta sa kabayà hu salapì iyan puunaan hu alan ha mga madaet. Sa duma tumenged hu tungkay dan gayed kabayà hu salapì nakasuway sidan duun hu pagtuu daw tumenged taena migdakelà sa pakapaguul kandan.

### *Sa Mga Panugun Ki Timoteo*

<sup>11</sup> Sikaw sa suluguen hu Dios, hari nu agbuhata sa iling taena. Paniguruwi nu gayed sa pagkamatareng daw sa pagtuman hu agkabayaan hu Dios, sa pagsalig nu kandin daw sa pagpalangga nu hu mga duma nu. Magmainantusen ka hu bisan inu daw magmaluluy-en ka. <sup>12</sup> Maniguru ka gayed duun hu pagtuu nu isip ha buutan ha sundalu daw siguruwan nu sa kinabuhì ha hurà din katapusan ta hinimu ka hu Dios ha tumutuu ta daw mailahan

ka taena daw madakel daan sa mga tistigus su ikagiyaen nu sa pagtuu nu diyà ki Jesu Cristo. <sup>13</sup> Duun hu atubangan hu Dios ha iyan migbuhi hu alan daw hu atubangan hi Jesu Cristo ha iyan mig-ikagi hu kamatuuran diyà ki Poncio Pilato, ikagiyaen ku ikaw ha <sup>14</sup> tumanen nu haini sa mga kasuguan ha hari malamudan hu madaet ta daw hurà duun ikasaway hangtud hu paglikù hi Jesu Cristo ha Ginuu taw, <sup>15</sup> ta sa Dios duun hu natugun ha panahun igpalikù din dà si Jesu Cristo dini ta kalibutan. Sa gamhanan ha Dios iyan Magbabayà hu alan ta saena Hari hu mga hari daw Magbabayà hu alan ha mga magbabayà. <sup>16</sup> Iyan dà haena hurà din kamatayen daw duun tagtimà hu kapawaan aman hurà bisan sin-u ha makaubay diyà ta kandin. Hurà pa nakaahà kandin daw hari daan maahà hu bisan sin-u. Aman dayeen sa Dios ha iyan Hari taw hu hinangturan.

<sup>17</sup> Ikagiyaen nu sa mga sapian ha hari sidan magpaad-adagi daw hari dan saligan sa mga katigayunan dan ta saena agkahanaw dà, ba iyan dan saligan sa Dios ha iyan tag-ila kanuy hu bisan inu ha makapalipay kanuy ta saena kalalagan gayed. <sup>18</sup> Ikagiyaen sidan ha iyan dan buhaten sa maayad ta iyan haena laus ha katigayunan daw magkalalagan daan sidan <sup>19</sup> ta pinaagi taena maamul-amul dan sa katigayunan dan diyà ta langit ha hari en gayed mahanaw daw maangken dan sa laus ha kinabuhi ha hurà din en gayed katapusan.

<sup>20</sup> Timoteo, bantayi gayed sa insalig ikaw. Likayi nu sa mga lalang-lalang ha pakasupak hu Dios daw sa pakasupak hu kamatuuran ta abi dan ha laus en haena ha katatau, <sup>21</sup> ta sa duma tag-ikagi ha amin dan katatau ha iling taena ba sa napayanan-an dan nakasuway duun hu pagtuu.

Panalanginan ka hu Dios.

## Sa Ikaduwa Ha Sulat Hi Apostol Pablo Diyà Ki Timoteo

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo sa migsulat taini. Apostol a hi Jesu Cristo ha pinili hu Dios hu pagpanunultul mahitenged hu kinabuhì ha insaad din pinaagi ki Jesu Cristo.

<sup>2</sup> Sinulatan ku ikaw, Timoteo sa pinalanggà ku ha batà duun hu pagtuu.

Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu taw mahid-u daw mag-ila ikaw hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pagdasig Ki Timoteo*

<sup>3</sup> Sa Dios ha tag-alagaran ku hu himpit ha henà-henà iling hu mga gin-apuan ku sigi ku tagpasalamatan ku tag-ampù a daw tagkahenà-henà ku ikaw. <sup>4</sup> Ku agkahenà-henà ku sa mga luhà nu agkabayà a gayed pakig-ahà ikaw ta iyan haena kalipay ku. <sup>5</sup> Nahenhenaan ku sa laus ha pagtuu nu iling hu pagtuu hi Apù nu ha si Loida daw hi Inay nu ha si Eunice aman agkasiguru ku ha iyan gayed iman haini pagtuu nu. <sup>6</sup> Tumenged taini ag-ikagiyen ku dà ikaw ha hari nu gayed agbaybayani sa katengdanan ha in-ila ikaw hu Dios su dampaan ku ikaw. <sup>7</sup> Ta sa Balaan ha Ispiritu ha impaulin kanit hu Dios hari pakahimu ha mahinaldeken ki ba tag-ila kanit hu gahem daw makapahimu daan kanit ha mapinalanggaen daw makapugung ki daan hu kaugalingen ta.

<sup>8</sup> Aman hari ka agkagayhà hu pagpanunultul mahitenged hu Ginuu taw daw hari a daan ikaw ikagayhà sa pinurisu tumenged kandin. Ba pinaagi hu bis-ay ha in-ila ikaw hu Dios dawaten nu daan sa mga alantusen tumenged hu pagsangyaw nu hu Maayad ha Tultulanen <sup>9</sup> ta sa Dios iyan migluwas kanit daw pinili ki daan kandin ha suluguen din kenà tumenged hu mga binuhat ta ha maayad ba tumenged hu kandin ha katuyuan daw grasya. Su hurà pa tanghagaa sa kalibutan daan din en nahenà-henà ha iila din kanit sa grasya din pinaagi ki Jesu Cristo. <sup>10</sup> Iman impadayag din en haena pinaagi hu pagdini hi Jesu Cristo ha Manluluwas taw. Si Jesus nadaeg din en sa gahem hu kamatayen daw pinaagi hu Maayad ha Tultulanen natun-an ta ha amin tad en kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>11</sup> Pinili a hu Dios ha apostol ta daw magsangyaw daw manudlù a taini ha Maayad ha Tultulanen <sup>12</sup> daw iyan haini hinengdan ha tag-antus a iman. Ba hari kud haini igkagayhà ta natun-an kud ku sin-u sa pigtuuwan ku daw siguru a gayed ha mabantayan din sa insalig din kanak hangtud ha makalikù si Jesu Cristo.

<sup>13</sup> Magpabilin ka gayed duun hu kamatuuran ha napaliman nu dini ta kanak daw pinaagi ki Jesu Cristo paniguruwi nu sa pagtuu nu kandin daw sa pagpalanggà nu hu mga duma nu. <sup>14</sup> Bantayi nu gayed sa kamatuuran ha insalig ikaw pinaagi hu pagbulig ikaw nu Balaan ha Ispiritu ha tagtìmà dini ta kanit.

<sup>15</sup> Natun-an nud ha sa alan ha mga tumutuu dini ha nangapuun ta probincia ta Asia uminawà en dini ta kanak bisan si Figelo daw si Hermogenes. <sup>16</sup> Ba mapanalanginan si Onesiforo daw sa pamilya din ta kapila ad kandin dasiga daw hurà din ikagayhà sa pagkapurisu ku. <sup>17</sup> Su makadini haena ta Roma pinan-ahà a gayed kandin hangtud ha natulen a kandin, <sup>18</sup> daw natun-an nud en daan ha binuligan a kandin hu bisan inu ha paagi su diyà a pa ta Efeso. Aman mapanalanginan haena ku lumikù sa Ginuu.

## 2

### *Sa Buutan Ha Sundalu Hi Jesu Cristo*

<sup>1</sup> Sikaw sa batà ku duun hu pagtuu, paniguru ka pinaagi hu grasya ha in-ila ikaw hi Jesu Cristo. <sup>2</sup> Sa nangapaliman nu ha intudlù ku duun hu madakel ha mga etaw isalig nu daan duun hu mga etaw ha agkasaligan nu ha magtudlù daan duun hu duma ha mga etaw.

<sup>3</sup> Dawata nu sa bisan inu ha alantusen isip ha buutan ha sundalu hi Jesu Cristo. <sup>4</sup> Sa sundalu hari tagbuhat hu mga buluhaten hu kenà sundalu ta sa katuyuan din iyan sa mabayà-bayà gayed sa kapitan din. <sup>5</sup> Daw ku amin lumbà sa etaw hari gayed makadaeg ku hari magtuman hu mga balaud duun taena ha lumbaan. <sup>6</sup> Iling daan hu mag-uuma ha agpaniguru tagtalabahu na iyan daan maunahan mailahan hu kandin ha bahin. <sup>7</sup> Henhena nu gayed sa inikagi ku ikaw ta sa Dios iyan magpasabut ikaw taini.

<sup>8</sup> Hari nu aglipati sa kaliwat hi David ha si Jesu Cristo ha minatay ba nabanhaw dà. Iyan haena insangyaw ku ha Maayad ha Tultulanen, <sup>9</sup> daw pinaagi taena tag-antus a hu mga malegen daw napurisu a pa iling hu makasasalà. Ba sa lalang hu Dios hari gayed agkapurisu. <sup>10</sup> Aman antusen ku sa alan ta daw sa mga pinili hu Dios makaangken hu

kaluwasan pinaagi ki Jesu Cristo daw makaambit daan sidan hu pagkagamhanan din ha hurà din katapusan. <sup>11</sup> Saini ha mga lalang agkasaligan gayed. Ku matay kuy duma ki Jesu Cristo amin taw kinabuhì duma kandin. <sup>12</sup> Ku mag-antus kuy maghari kuy daan duma kandin. Ba ku hari taw angkenen si Jesu Cristo hari kuy daan kandin angkenen. <sup>13</sup> Bisan ku kenà kuy matinumanen ba sa Dios hari gayed agkabalhin ta saena kenà biduen.

### *Sa Maayad Ha Suluguen*

<sup>14</sup> Saini ha inikagi ku ikaw sigi nu gayed ikagiye duun hu mga etaw. Ikagiye nu daan sidan ha hari makigsawalà mahitenged hu mga lalang ta saena hurà din pulus daw pakadaet hu tagpaliliman. Iyan gayed sa Dios tistigus nu ku ikagiye nu haena. <sup>15</sup> Buhata gayed sa taman ha mahimu nu ha makapabayà-bayà ka hu Dios isip ha suluguen ha hari agkagayhà ta sa pagtudlù din hu kamatuuran hustu gayed. <sup>16</sup> Likayi nu sa lalang-lalang ha pakasupak hu Dios ta sa mapayanan-an hu mga etaw ha tagbuhat taena iyan sa umiseg sa pagkamasinupaken dan hu Dios. <sup>17</sup> Sa katudluanan taena ha maal en tag-ikagi agkailing hu dalu ha pakadaet hu lawa. Sa daruwa kandan ha iyan si Himeneo daw si Fileto <sup>18</sup> nakasuway en duun hu kamatuuran. Kagi dan ha nabanhaw en sa mga minatay aman pinaagi taena dinaet dan sa pagtuu hu duma. <sup>19</sup> Ba henhenaa nu ha sa kamatuuran hari gayed tagkahalin-halin ta saena nakasulat en duun hu lalang hu Dios ha tagyanaen “Sa Ginuu natun-an din sa alan ha mga sakup din” daw inikagi daan ha “Sa tag-ikagi ha tumutuu hu Ginuu kinahanglan ha umendà hu pagbuhat hu madaet.”

<sup>20</sup> Sa balay hu sapian amin duun mga galamiten ha binuhat hu bulawan daw mga mahalen ha butang daw sa duma binuhat hu kayu daw bugtá. Sa duma ha mga galamiten mahinengdanen tungkay duun hu tag-iyá ba sa duma kenà daan ayuwà. <sup>21</sup> Ku amin etaw ha himpiten din sa kaugalingen din mailing hu mahinengdanen ha galamiten tumenged ta mapuslanan duun hu Ginuu ta nabuhat en ha himpit daw andam en daan hu pagbuhat hu bisan inu ha maayad.

<sup>22</sup> Aman magpadiyù ka duun hu madaet ha babayaen hu mga batan-en daw paniguruwi nu sa pagkamatareng daw sa pagsalig ki Jesu Cristo, sa pagpalanggà nu daan hu mga duma nu daw sa malinawen ha pagdapità, ta iyan haini buhat hu tagpabulig hu Dios pinaagi hu himpit ha henà-henà. <sup>23</sup> Hari ka taglabet-labet duun hu mga pagsawalà ha binuang daw hurà din pulus ta natun-an nud ha saena duun pakapayanaan hu pagsabà. <sup>24</sup> Sa suluguen hu Dios kinahanglan ha kenà gayed palasabà ba magmaluluy-en hu bisan sin-u daw mapailuben daw matatau daan hu pagtudlù. <sup>25</sup> Kinahanglan ha agnayù-nayuan din sa mga agsupak kandin ta kan ku sa Dios magbulig kandan ha makahinulsul daw matun-an dan sa kamatuuran <sup>26</sup> daw makaawà sidan duun taena ha lit-ag hi Satanas ha iyan mig-ulipen kandan hu pagbuhat hu agkabayaan din.

## 3

### *Sa Hudiyan Ha Panahun*

<sup>1</sup> Timan-i nu haini ha duun hu hudiyan ha mga aldaw makauma sa malegen ha panahun. <sup>2</sup> Ta sa mga etaw iyan dan dà mahenà-henà sa kandan ha kaugalingen daw balimbayaan sidan hu salapi, tagpaad-adagi daan daw mapasipalahen, masinukulen hu mga laas dan daw hari tagpasalamat, hari daan agtuu hu Dios, <sup>3</sup> kenà maluluy-en daw kenà gayed mapinasayluwen, tagpandaet daan hu dengeg daw hari pakapugung hu kaugalingen dan, madali mapauk daw agtambagan dan sa maayad, <sup>4</sup> limbungan daan daw haras-haras, galbuwen daw babayaen hu kalibutanen ha kalipayan di hu pagpalanggà dan hu Dios, <sup>5</sup> tagpasibù-sibù sidan ha tumutuu hu Dios ba hari dan agbuhaten sa agkabayaan din. Magpadiyù ka duun hu mga etaw ha iling taena.

<sup>6</sup> Sa duma kandan taglatun-latun duun hu mga balay daw panlimbung hu mga bahi ha agkasamuk tumenged ta madakel sa mga salà dan daw madali dà sidan agkauwit duun hu mga madaet. <sup>7</sup> Saini sidan tagpaliliman hu bisan sin-u ha tag-ikagi ba hari gayed sidan pakatuen hu kamatuuran. <sup>8</sup> Sa mga etaw ha tagsupak hu kamatuuran agkailing ki Janes daw ki Jambres sa suminukul ki Moises su anay, ta sa henà-henà dan migdaet en daw sa pagtuu dan kenà laus. <sup>9</sup> Ba saena ha tagsupak hu kamatuuran hari gayed mag-uswag ta natun-an en hu mga etaw ha buang-buang gayed sidan iling ki Janes daw ki Jambres.

### *Mga Panugun*

<sup>10</sup> Sikaw Timoteo, natun-an nud en sa mga katudluanan ku daw sa pamatasan ku, sa katuyuan ku daw sa pagsalig ku ki Jesu Cristo, sa pagpailub ku daw sa pagpalanggà ku hu bisan sin-u daw sa pagkamainantusen ku. <sup>11</sup> Bisan pa ku pinasipalahan a daw malegen sa naula-ula ku diyà ta Antiokia daw ta Iconio daw ta Listra, ba naantus ku haena alan tumenged ta sa Dios iyan migbulig kanak. <sup>12</sup> Laus gayed ha sa mga tumutuu ki Jesu Cristo

ha agkabaya tagbuhat hu agkabayaan hu Dios tag-antus daan hu mga pasipala <sup>13</sup> ta sa mga madaet ha etaw daw sa limbungan mag-iseq gayed sa kadaet dan. Manlimbung sidan ba malimbungan daan sidan. <sup>14</sup> Ba sikaw padayun ka gayed duun hu kamatuuran ha natun-an nud daw iyan tinuuwan nu, daw henhenaa haena sa migtudlù ikaw <sup>15</sup> ta su atiyuay ka pa natun-an nud en sa insulat ha lalang hu Dios ha tagpasabut ikaw mahitenged hu kaluwasan pinaagi hu pagtuu diyà ki Jesu Cristo. <sup>16</sup> Sa lalang hu Dios insulat hu mga etaw ha ginaheman din daw mapuslanan haini hu pagtudlù hu kamatuuran daw hu pagbaldeng taena ha tagbuhat hu madaet, pagsambag taena ha agkasayep daw hu pag-anad hu pagkamatareng <sup>17</sup> ta daw sa etaw hu Dios mahimpit daw maandam gayed hu pagbuhat hu maayad.

#### 4

<sup>1</sup> Duun hu atubangan hu Dios daw hi Jesu Cristo ha iyan maghukum hu mga minatay en daw hu mga bubuhay pa daw tumenged ta aglikù si Jesus hu paghari, ikagiye ku ikaw ha <sup>2</sup> isangyaw nu sa lalang hu Dios daw andam ka gayed hu pagbuhat taena bisan inu ha panahun. Sambagi nu haena sa agkasayep daw baldenga nu daan sa tagbuhat hu madaet. Dasiga nu sidan pinaagi hu pagpailub nu daw hu hustu ha pagtudlù. <sup>3</sup> Ta makauma sa panahun ha sa mga etaw tumambag magpaliliman hu kamatuuran ba magpatudlù sidan hu lain ha manunudlù sumalà hu agkabayaan dan agpalilimani. <sup>4</sup> Hari en gayed sidan magpaliliman hu kamatuuran ta iyan dan gayed sunuren sa bidù ha mga tultulanen. <sup>5</sup> Ba sikaw magpugung ka gayed hu kaugalingen nu daw dawata nu sa mga alantusen, dayuna daan sa pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen daw tumana sa katengdanan nu ha in-ila ikaw hu Dios.

<sup>6</sup> Siak iman iling a hu ighalad ha inluntud en duun hu halaran ta sa kamatayen ku na ubay en. <sup>7</sup> Dinawat ku sa alan ha mga alantusen isip ha buutan ha sundalu hi Jesu Cristo, nauma kud sa daeganan daw tagpadayun a iman hu pagtuu. <sup>8</sup> Aman intagana en kanak sa bales ha ig-ila kanak hu Ginuu sa matareng ha Maghuhukum duun asem taena ha aldaw tumenged hu mga matareng ha binuhat ku. Daw kenà a iyan dà makadawat taena ta lagkes en daan sa alan ha tagsalap hu paglikù din.

#### *Sa Sugù Ki Timoteo*

<sup>9</sup> Timoteo, agpas ka dini ta kanak. <sup>10</sup> Ta inawaan a hi Demas tumenged ta babayaan haena hu kalibutanen ha mga butang aman duminiyà en ta Tesalonica. Si Crescente duminiyà ta probincia ta Galacia daw si Tito duminiyà daan ta Dalmacia. <sup>11</sup> Iyan dà iman dini ta kanak si Lucas. Aman dumaha nu dini si Marcos ta mapuslanan haena hu pagbulig kanak. <sup>12</sup> Impadiyan ku si Tikico ta Efeso. <sup>13</sup> Asem ku dumini ka uwita nu su makepal ha pinaksuy ku ha nakabilin ku diyà ta balay hi Carpo diyà ta Troas, daw uwita daan dini su mga libru ku labi en sa mga sinulat ku.

<sup>14</sup> Si Alejandro sa mananalsal pinasipalahan a gayed kandin ba iyan en sa Dios magbales kandin taena ha binuhat din. <sup>15</sup> Bantayi nu haena ta sinupak din gayed sa mga intudlù ta.

<sup>16</sup> Su anay ha mangatubang a duun hu hukmanan hurà gayed luminaban kanak ta alan en sidan uminawà dini ta kanak. Ba in-ampù ku duun hu Dios ha pasayluwen din sidan. <sup>17</sup> Bisan pa ku inawaan a kandan ba sa Dios iyan migbulig daw mig-ila kanak hu bis-ay hu pagsangyaw hu Maayad ha Tultulanen ta daw makapaliman sa kenà mga Judio. Duun taena aghimatayan ad gayed ngaay kandan ba binuligan a gihapun hu Dios. <sup>18</sup> Aman bisan inu sa maul-olahan ku ba sa Dios iyan taglibri kanak hangtud ha uwiten a kandin duun hu taghariyan din diyà ta langit. Dayeen gayed sa Dios hu hinangturan.

<sup>19</sup> Ipangamusta a ikaw ki Priscila daw ki Akila daw duun hu pamilya hi Onesiforo.

<sup>20</sup> Si Erasto diyà dà ta Corinto. Si Trofimo agkadaluwan aman intabun ku diyà ta Mileto.

<sup>21</sup> Agpas ka gayed dini ha hari pa lumendeng.

Agpangamusta ikaw si Eubulo daw si Pudente, si Lino daw si Claudia daw sa alan ha mga suled ta ha tumutuu dini.

<sup>22</sup> Panalanginan ka gayed hu Ginuu.



## Sa Sulat Hi Apostol Pablo Diyà Ki Tito

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo ha suluguen hu Dios daw apostol daan hi Jesu Cristo sa migsulat taini. Sinugu a hu Dios duun hu mga etaw ha pinili din ta daw malig-enan sa pagtuu dan daw makaiseg sa natun-an dan mahitenged hu kamatuuran ha iyan tinuuwan taw <sup>2-3</sup> daw mahinam dan daan sa kinabuhì ha hurà din katapusan ha insaad kanuy hu Dios su hurà pa tanghagaa sa kalibutan. Sa Dios ha Manluluwas taw hari gayed tagbidù, aman duun hu natugun ha panahun impadayag din haena pinaagi hu pagpanunultul ku hu lalang din ha insalig din kanak.

<sup>4</sup> Sinulatan ku ikaw, Tito sa batà ku duun hu pagtuu.

Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Manluluwas taw mag-ila ikaw hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Buluhaten Hi Tito Diyà Ta Creta*

<sup>5</sup> Sa hinengdan ha intabun ku ikaw diyan ta Creta ta daw mabuhat nu sa hurà pa kapengahi ha buluhaten daw makapili ka hu mga pangulu hu mga tumutuu duun hu alan ha mga banuwa. Hari nu aglipati haena sa intudlù ku ikaw su anay ha <sup>6</sup> sa pilien nu ha pangulu kinahanglan ha hurà ikasaway kandin. Sabuwa dà sa asawa din daw sa mga batà din tumutuu ha hari maikagi hu mga etaw ha tagpateyeng sidan hu kalibutanen ha kalipayan daw kenà daan sidan masinupaken. <sup>7</sup> Tumenged ta saini sinaligan duun hu buluhaten hu Dios kinahanglan ha hurà ikasaway kandin. Hari tagpaad-adagi daw kenà madali mapauk, kenà pa daan palainum hu binu daw kenà mapasipalahen daw hari tag-aggas ha magsapian. <sup>8</sup> Ba kinahanglan ha matanul gayed hu langyaw daw babayaan hu pagbuhat hu maayad, maligden daan daw matareng, mahimpit daw tagpugung daan hu kaugalingen din. <sup>9</sup> Kinahanglan ha pangesehan din sa kamatuuran ha intudlù en ha kasaligan ta daw madasig din sa дума ha mga etaw pinaagi hu laus ha tinuuwan, daw saena ha agsupak hu kamatuuran agsaysayan din ta daw matun-an dan ha nasayep sidan.

<sup>10</sup> Madakel iman ha mga etaw sa masinupaken gayed daw aglimbungan dan sa mga etaw pinaagi hu mga lalang dan ha hurà din pulus. Sa mga etaw ha tagbuhat taini kadakelà kandan iyan sa mga Judio ha nakatuu en ba tagtudlù gihapun ha kinahanglan gayed sa pagsirkunsida. <sup>11</sup> Saini ha mga etawa kinahanglan ha ipahagteng gayed ta iyan sidan pakabengkag hu mga pamilya tumenged taena ha pagtudlù dan hu hurà dan ngaay katenged hu pagtudlù duun, ta tagbuhaten dan haena ta daw magsapian sidan. <sup>12</sup> Bisan su sabuwa ha manalagnà dan tagyanaen “Sa mga taga-Creta mga biduen gayed daw mga mapasipalahen daw pugulen daan ha agapan pa.” <sup>13</sup> Laus gayed sa inikagi din. Aman paniguruwi nu sa pagsaway nu taini ha mga etawa ta daw matul-idan sa pagtuu dan <sup>14</sup> daw hari en sidan magpaliliman hu bidù ha mga tultulanen hu gin-apan dan ha Judio daw isalikway dan sa kasuguan hu mga etaw ha hurà dawat hu kamatuuran. <sup>15</sup> Sa mahimpit ha mga etaw tagpadayun gayed duun hu mahimpit, ba sa mga etaw ha madaet daw hari agtuu hurà gayed mahimpit diyà ta kandan ta sa henà-henà dan migdaet en gayed daw hari dan igkasamuk sa pagpakasalà dan. <sup>16</sup> Tag-ikagi sidan ha nakilala dan sa Dios ba tagpaahà ha kenà sidan tumutuu pinaagi hu mga buhat dan, ta sa tagbuhaten dan iyan sa agtambagan hu mga etaw daw masinupaken daan sidan daw hari gayed sidan pakahimu tagbuhat hu maayad.

## 2

### *Sa Pamatasan Hu Tumutuu*

<sup>1</sup> Sikaw Tito, kinahanglan ha sa pagtudlù nu hari gayed makasaway duun hu kamatuuran. <sup>2</sup> Tudlui nu sa mga magulang ha maama ha magtigel sidan hu pag-inum daw iyan dan buhaten sa ikatahuri kandan hu mga etaw, magpugung daan sidan hu kaugalingen dan daw sa pagtuu dan matul-id gayed, amin dan laus ha pagpalanggà hu mga дума dan daw magmainantusen gayed sidan.

<sup>3</sup> Tudlui nu daan sa mga magulang ha bahi ha kinahanglan ha sa pamatasan dan matareng gayed. Hari sidan mandaet hu dengeg daw kenà sidan palainum hu binu. Sa itudlù dan iyan sa maayad <sup>4</sup> ta daw sa mga manguhed pa ha bahi makatuen hu pagpalanggà hu asawa dan daw hu mga batà dan. <sup>5</sup> Daw tudluan daan hu mga magulang sa mga manguhed ha magpugung hu kaugalingen dan daw magmahimpit, alimahan dan

daan sa pamilya dan, magmaluluy-en sidan daw matinumanen duun hu asawa dan ta daw hari masaway hu bisan sin-u sa lalang hu Dios.

<sup>6</sup>Tudlui daan sa mga manguhed pa ha maama ha magpugung sidan hu kaugalingen dan. <sup>7</sup>Kinahanglan ha iyan ka sampitan diyà ta kandan pinaagi hu pagbuhat nu hu maayad. Ku tagtudlù ka kinahanglan ha matul-id sa tigtudlù nu ha amin duun kaligden, <sup>8</sup>daw gamita nu sa mga lalang ha hari masaway ta daw saena ha mga agsupak ikaw bà dà kagayhai ta hurà dan gayed ikasaway kanit.

<sup>9</sup>Tudlui sa mga suluguen ha magmatinumanen sidan hu agalen dan duun hu bisan inu. Hari sidan magsukul-sukul ba iyan dan gayed buhaten sa igkabayà-bayà hu agalen dan. <sup>10</sup>Hari daan sidan magsaup hu butang taena ha agalen dan, ba ipaahà dan ha kasaligan gayed sidan ta sa buhat ha iling taena iyan dayan-dayan hu katudluan mahitenged hu Dios ha Manluluwas taw.

<sup>11</sup>Sa Dios impaahà din kanuy sa grasya din ta daw mahimu ha maluwas sa alan ha kaet-etawan. <sup>12</sup>Pinaagi hu grasya tagtudluan kuy kandin ha endaan taw sa pakasupak hu Dios daw sa kalibutanen ha kabayà, daw kinahanglan ha magpugung kuy hu kaugalingen taw daw magmatareng kuy ta iyan haena pamatasan ha agkabayà-bayaan hu Dios. <sup>13</sup>Buhaten taw haena iman ha tag-angat kuy pa hu pagdini hu gamhanan ha Dios taw ha si Jesu Cristo sa Manluluwas taw <sup>14</sup>ha migpakamatay para kanuy ta daw malibri kuy duun hu pagkaulipen taw hu salà, daw aghimpiten kuy kandin ta daw mabuhat kuy ha mga etaw din ha madasigen hu pagbuhat hu maayad.

<sup>15</sup>Itudlù nu haini sa insulat ku diyan ta ikaw. Gamita sa katenged ha in-ila ikaw hu Dios hu pagdasig kandan daw sawaya sa buhat taena ha hari tagtuman. Kinahanglan ha hari ka maminusan hu bisan sin-u.

### 3

#### *Mga Salambagan*

<sup>1</sup>Ikagiya nu dà sa mga tumutuu ha magmatinumanen gayed sidan hu mga pangulu daw hu panggubernuhan daw maandam daan sidan hu pagbuhat hu maayad. <sup>2</sup>Kinahanglan ha hari sidan mandaet hu dengge daw hari makigsawalà, ba magmaluluy-en sidan daw magtinahuren gayed hu bisan sin-u.

<sup>3</sup>Bisan sikit su anay mga buang-buang ki daan daw masinupaken ha nalaag duun hu kamatuuran daw nabuhat ha ulipen taena ha kabayà ta hu bisan inu ha madaet daw kalibutanen ha kalipayan. Dayun dà madaet sa henà-henà ta duun hu duma daw amin ta kasina, sigi ta tagkuntrahe sa mga etaw daw kuntra ki daan kandan. <sup>4</sup>Bisan pa ku iyan haena mga buhat ta su anay ba sa Dios ha Manluluwas taw impaahà din kanit sa pagkamaluluy-en din daw sa pagpalanggà din kanit <sup>5</sup>ta linuwas ki kandin. Sa ingkaluwas ta kenà tumenged hu matareng ha binuhat ta ba tumenged dà gayed hu kahid-u din kanit. Linuwas ki kandin pinaagi hu paglimpyu kanit ha iyan nakapahimu ha in-isab ki dà imbatà daw pinaagi daan hu Balaan ha Ispiritu ha mig-ila kanit hu bag-u ha kinabuhì. <sup>6</sup>Iman hurà tad en kulang ta in-ila en kanit sa Balaan ha Ispiritu pinaagi ki Jesu Cristo ha Manluluwas taw <sup>7</sup>ta daw pinaagi hu grasya din nabuhat ki ha matareng, aman tagsalapen ta iman sa katumanan hu kinabuhì ha hurà din en katapusan. <sup>8</sup>Saini ha mga lalang kasaligan gayed. Agkabayaan ku ha ipanday nu gayed haini itudlù ta daw sa mga tumutuu hu Dios maniguru hu pagbuhat hu maayad ta saini hurà duun sayep daw mapuslanan hu bisan sin-u.

<sup>9</sup>Hari ka makig-amul-amul hu pagsawalà ha binuang daw hu pamatbat hu gin-apuan daw hu pagsawalà mahitenged hu Kasuguan ta saena hurà pulus ta bà dà pakadaet. <sup>10</sup>Ku amin diyan sigi dà pakigsawalà ta daw mabengkag sa mga tumutuu baldenga nu haena. Ku hari magpaliliman baldenga nu hu ikaduwa. Ba ku hari pa gayed tumuu ikaw bay-anan nud en <sup>11</sup>ta siguro gayed ha sa etaw ha iling taena nakasuway en duun hu pagkamatareng daw makasasalà en gayed. Ba sa mga salà din iyan en maghukum kandin hu silut.

<sup>12</sup>Igpadiyan ku ta ikaw si Artemas daw ku iyan ba si Tikico. Ku makauma haini diyan sal-awen a ikaw diyà ta Nicopolis ta asem ku tilendeng diyà a tagtimà. <sup>13</sup>Buligi gayed si Zenas ha abugado daw si Apolos hu alan ha mga kinahanglanan dan ku dumayun sidan hu paghipanaw. <sup>14</sup>Tudlui nu sa mga etaw ha maniguru sidan magbuhat hu maayad ta daw mabuligan dan haena sa etaw ha taglised. Ku buhaten dan haena mapuslanan gayed sidan.

<sup>15</sup>Agpangamusta ikaw sa alan ha mga duma ku dini. Ipangamusta kay daan duun hu tagpalanggà kanay duun hu pagtuu.

Panalanginan kaw alan hu Dios.

## Sa Sulat Hi Apostol Pablo Diyà Ki Filemon

<sup>1</sup> Iyan a si Pablo ha napurisu tumenged hu pagsangyaw ku mahitenged ki Jesu Cristo sa migsulat taini duma ki Timoteo sa suled taw hu pagtuu.

Sinulatan day ikaw, Filemon sa minahal ha bulig day duun hu buluhaten hu Dios <sup>2</sup> daw si Apia ha suled taw ha bahi duun hu pagtuu, si Arkipo ha duma day daan ha sundalu hi Jesu Cristo daw sa mga tumutuu ha tag-amul-amul hu pagsimba diyan ta balay nu.

<sup>3</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo ha Ginuu mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Pagtuu Daw Sa Pagpalanggà Hi Filemon*

<sup>4</sup> Sigi ku tagpasalamatan sa Dios ku agkahenà-henà ku ikaw duun hu pag-ampù ku <sup>5</sup> ta napaliman ku ha adagi gayed sa pagsalig nu ki Jesu Cristo ha Ginuu daw tagpalanggaen nu daan sa alan ha mga tumutuu. <sup>6</sup> Iyan iman tig-ampù ku ha maniguru ka hu pagpanunultul nu hu pagtuu nu ta daw masabut taw gayed sa alan ha mga panalangin taw tumenged hu pagpakigsabuwa taw diyà ki Cristo. <sup>7</sup> Suled ku, adagi gayed sa kalipay ku daw nakadasig daan kanak su mapaliman ku sa pagpalanggà nu hu alan ha mga etaw hu Dios diyan daw sa pagdasig nu kandan.

### *Sa Hangyù Hi Pablo Mahitenged Ki Onesimo*

<sup>8</sup> Tumenged hu katenged ha in-ila kanak hi Cristo mahimu ku gayed sa pagsugù ikaw hu agkabayaan ku ha buhaten nu. <sup>9</sup> Ba tumenged ta palanggà ku ikaw, bà ku dà ikaw aghangyua bisan pa ku laas ad en daw purisu a iman tumenged hu pagtuu ku ki Jesu Cristo.

<sup>10</sup> Sa ihangyù ku ikaw iyan sa mahitenged hu ulipen nu ha si Onesimo sa batà ku daan duun hu pagtuu tumenged ta nakatuu daan pinaagi hu pagtudlù ku kandin dini ta purisuwan. <sup>11</sup> Su anay hurà nu pulus ki Onesimo ba iman mapuslanan en gayed ikaw daw kanak.

<sup>12</sup> Igpauli ku iman si Onesimo diyan ta ikaw bisan en ku agkabulung a pa ngaay kandin. <sup>13</sup> Agkabayà a ngaay ha dini dà magtimà ta kanak ta daw iyan makabulig kanak ilis ikaw iman ha dini a pa napurisu tumenged hu pagsangyaw ku hu Maayad ha Tultulanen. <sup>14</sup> Ba hari ku haini aghawidan dini ku hari ka magtugut ta daw sa bulig nu kanak kenà pineges. <sup>15</sup> Kan ku sa hinengdan ha nakaawà si Onesimo diyan ta ikaw hu mababà ha panahun ta daw ku makalikù diyan ta ikaw hari kaw en makagsuwayà. <sup>16</sup> Iman saini kenà nud en ulipen ba nabuhat en ha suled nu duun hu pagtuu. Saini palanggà ku tungkay ba ayuwà pa gayed mahal diyan ta ikaw ta ulipen nu daw suled nu pa gayed duun hu pagtuu hu Ginuu.

<sup>17</sup> Aman ku isipen nu ha migsuled ki duun hu pagtuu dawata nu gayed si Onesimo iling hu pagdawat nu kanak. <sup>18</sup> Ku amin din salà daw ku utang ba diyan ta ikaw isipen nu ha kanak en haena ha utang <sup>19</sup> ta iyan a si Pablo sa migsulat taini ha magbayad hu mga utang din diyan ta ikaw. Ba henhenaa nu daan ha nakautang ka dini ta kanak ta pinaagi kanak amin nu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>20</sup> Aman buhata nu haena tumenged hu pagtuu ta hu Ginuu ta daw madasig a duun hu pagkasabuwa ta diyà ki Cristo. <sup>21</sup> Tagsiguruwen ku gayed ha magpaliliman ka kanak daw natun-an ku daan ha buhaten nu sa labaw pa di hu hinangyù ku diyan ta ikaw.

<sup>22</sup> Iman amin pa aghangyuen ku ha taganahi a diyan hu aghidegaan ku, ta tumenged hu pag-ampù nu ima ku ha makaguwà a dini ta purisuwan daw makadiyan a daan ta ikaw.

<sup>23</sup> Agpangamusta ikaw si Epafras sa duma ku ha napurisu daan tumenged hu pagtuu din ki Jesu Cristo. <sup>24</sup> Daw agpangamusta daan ikaw si Marcos daw si Aristarco, si Demas daw si Lucas ha iyan bulig ku duun hu buluhaten hu Dios.

<sup>25</sup> Panalanginan ka gayed hi Jesu Cristo ha Ginuu.

## Sa Sulat Duun Hu Mga Hebrohanen

### *Sa Batà Hu Dios Labaw Di Hu Balinsuguen*

<sup>1</sup> Su anay sa Dios mig-ikagi duun hu mga gin-apuan taw pinaagi hu mga propita duun hu hurà mag-iling ha mga paagi, <sup>2</sup> ba iman taini ha panahun mig-ikagi dini ta kanuy pinaagi hu Batà din. Pinaagi kandin tinanghagà hu Dios sa alan daw iyan daan haena tinaganahan din hu alan. <sup>3</sup> Sa pagpangaluanlag hu Dios impadayag pinaagi hu Batà din ta iling dà gayed sidan, daw iyan sa Batà din tagbayà hu alan ha tinanghagà pinaagi hu gahem hu pag-ikagi din. Su mapalas din en sa mga salà hu kaet-etawan pinaagi hu kamatayen din, luminikù diyà ta langit daw duun mininuu hu kawanan hu Dios ha gamhanan. <sup>4</sup> Aman sa Batà hu Dios nadayag ha labaw gayed di hu mga balinsuguen hu Dios, daw sa ngaran hu Batà hu Dios gamhanan pa di hu ngaran hu mga balinsuguen.

<sup>5</sup> Hurà gayed balinsuguen ha inikagiyen hu Dios ha  
 “Batà ku ikaw na iman taini ha aldaw igpadayag ku ha iyan a Amay nu.”  
 Daw hurà daan balinsuguen ha sinubay din ha  
 “Iyan a Amay din daw Batà ku daan.”

<sup>6</sup> Ba su ipadini hu Dios sa gamhanan ha Batà din ta kalibutan minikagi haena hu  
 “Sa alan ha mga balinsuguen ku sumimba gayed kandin.”

<sup>7</sup> Mig-ikagi daan sa Dios mahitenged hu mga balinsuguen din hu

“Sa mga balinsuguen ku maalistu gayed hu pagtuman kanak daw iling sidan hu kalamag daw hu tagkalayab-layab ha legdeg.”

<sup>8</sup> Ba sa inikagi hu Dios duun hu Batà din iyan haini

“Sikaw sa Dios, hurà gayed katapusan hu paghari nu daw sa pagkahari nu matareng gayed.

<sup>9</sup> Babayaen nu sa pagkamatareng daw agtambagan nu sa pagkamasinupaken. Tumenged taini siak sa Dios ha iyan Magbabayà nu binuhat ku ha labaw ka di hu mga duma nu daw malipayen ka gayed.”

<sup>10</sup> Daw minikagi daan sa Dios hu

“Sikaw sa Ginuu, iyan ka migtanghagà ta langit daw ta kalibutan. <sup>11</sup> Saini mangahanaw dà ba sikaw magpabilin ka gayed. Malegdak daan haini iling hu pinaksuy <sup>12</sup> daw ilisan hu bag-u, ba sikaw hari ka gayed mabalhin daw hurà nu gayed katapusan.”

<sup>13</sup> Ba sa mga balinsuguen hu Dios hurà din ikagi yi hu

“Dini ka pinuu ta kawanan ku hangtud ha madaeg ku sa mga kuntra nu.”

<sup>14</sup> Sa mga balinsuguen bà dà sinugu hu Dios hu pagbulig taena ha agluwasen.

## 2

### *Sa Kaluwasan*

<sup>1</sup> Tumenged ta iling taena sa pagkagamhanan hu Batà hu Dios kinahanglan ha palili-manan taw gayed sa kamatuuran ha intudlù kanuy ta daw hari kuy makasuway duun.

<sup>2</sup> Ta ku malig-en man sa Kasuguan ha impadayag hu mga balinsuguen hu Dios duun hu mga gin-apuan taw daw matareng gayed sa pagsilut kandan sumalà hu nasupak dan,

<sup>3</sup> in-inuwen taw man paglikay hu paghukum hu Dios ku bay-anan taw sa kamatuuran mahitenged hu mahinengdanen gayed ha kaluwasan? Sa nauna ha migpadayag taini ha kaluwasan iyan sa Ginuu dayun sa mga etaw ha nakapaliman kandin nanunultul dini ta kanuy. <sup>4</sup> Piggamatud-an haini hu Dios pinaagi hu mga timaan daw hu hurà mag-iling ha mga belenganen daw hu mga katatau ha in-ila din sumalà hu pagbayà din pinaagi hu Balaan ha Ispiritu.

### *Si Jesus Nabuhat Ha Iling Hu Mga Suled Din*

<sup>5</sup> Asem ku malugay ag-ilisan hu Dios haini sa kalibutan. Ba hurà pilia hu Dios sa mga balinsuguen din ha iyan maghari taini <sup>6</sup> ba pinili din sa mga etaw, ta amin inikagi ha tagyanaen

“Inu man diay sa etaw imbà nu man taghenhenaa daw tagpandayai? <sup>7</sup> Binuhat nu ha ubus sa kahimtang din di hu mga balinsuguen duun hu mababà ha panahun. Ba makauma sa panahun ha ipatangkaw nu daw dayeen <sup>8</sup> daw buhaten nu ha iyan maghari hu alan.”

Saini ha inikagi ha “iyan maghari hu alan” tagpasabut ha hurà gayed tinanghagà ha hari pagharian asem hu etaw. Iman hari taw pa haini agkaahà. <sup>9</sup> Ba sa naahà taw en iman iyan si Jesus ha binuhat ha ubus sa kahimtang din di hu mga balinsuguen hu Dios duun hu mababà ha panahun ta daw tumenged hu grasya hu Dios magpakamatay para hu

kaet-etawan. Ba iman impatangkaw daw dinayè tumenged hu mga pag-antus din hu kamatayen.

<sup>10</sup> Sa Dios ha iyan migtanghagà hu alan ta daw magdayè kandin angayan daan ha impaantus din si Jesus ta pinaagi taena makapadayag sa pagkahimpit hi Jesus daw mahimu iman ha madakel sa maisip ha batà hu Dios daw makaambit hu pagkagamhanan din, ta si Jesus iyan gayed paagi hu kaluwasan. <sup>11</sup> Sikuy sa nakasalà ha pinamalas en daw si Jesus sa impamalas sabuwa dà sa Amay taw. Aman hari agkagayhà si Jesus ha ngaranan kuy kandin ha mga suled din <sup>12</sup> ta inikagi haini duun hu Dios ha

“Ikagiyen ku sa mga suled ku mahitenged ikaw daw dayeen ku ikaw duun hu mga tagkaumul-amul hu pagsimba ikaw.”

<sup>13</sup> Daw inikagi din pa ha

“Saligan ku gayed sa Dios.”

Daw inikagi din daan ha

“Taini a iman duma hu mga suled ku ha batà hu Dios ha in-ila din kanak.”

<sup>14</sup> Tumenged ta sikuy sa mga batà hu Dios etaw kuy dà, si Jesus migpakaetaw daan ta daw mailing haena kanuy. Binuhat din haena ta daw mabaluy ha magpakamatay daw pinaagi taena madaeg din si Satanas sa iyan puunaan hu kamatayen, <sup>15</sup> daw sikuy sa dayun dà tagkahaldek hu kamatayen malibri kuy kandin duun hu kahaldek. <sup>16</sup> Natun-an taw ha kenà din iyan tagbuligan sa mga balinsuguen ba iyan kuy gayed sa mga inisip ha laus ha mga kaliwat hi Abraham. <sup>17</sup> Aman si Jesus migpakaetaw gayed ta kinahanglan ha makaagi hu bisan inu ha alantusen ta daw mabuhat ha maluluy-en daw matinumanen ha tungkay labaw ha sinaligan hu mga etaw duun hu Dios daw mapalas din sa mga salà hu kaet-etawan. <sup>18</sup> Tumenged ta mig-antus haena su panulayen hi Satanas mahimu din daan sa pagbulig hu agpanulayen iman.

### 3

#### *Si Jesus Labaw Di Ki Moises*

<sup>1</sup> Mga suled sinyu sa hinimu daan hu Dios ha mga etaw din, henhenaa nuy gayed si Jesus sa apostol ha sinugù hu Dios daw nabuhat ha tungkay labaw ha sinaligan hu mga etaw duun hu Dios sumalà hu tinuuwan taw. <sup>2</sup> Si Jesus migmatinumanen hu Dios ha miggpili kandin iling daan ha si Moises migmatinumanen hu pag-alima hu mga Judio ha pamilya hu Dios su anay. <sup>3</sup> Ba si Jesus inisip gayed ha labaw pa di ki Moises iling taena ha tagbalay ha labaw daan di hu agbalayen din. <sup>4</sup> Sa kada balay amin migbalay taena ba sa alan binuhat gayed hu Dios. <sup>5</sup> Si Moises matinumanen gayed ha suluguen hu pag-alima hu pamilya hu Dios su anay, ba saena ha binuhat din alung dà hu igpadayag hu Dios ku malugay. <sup>6</sup> Ba si Cristo kenà bà dà suluguen ta Batà gayed hu Dios daw matinumanen hu pag-alima iman hu pamilya hu Dios. Iyan kuy en iman pamilya din ku pangesehan taw sa pagsalig taw kandin daw sa taghinamen taw ha iyan igkalipay taw.

#### *Sa Paghimlay Ha Intagana Hu Dios*

<sup>7</sup> Henhenaa nuy sa inikagi hu Balaan ha Ispiritu ha tagyanaen

“Ku mapaliman nuy iman sa lalang hu Dios <sup>8</sup> hari nuy igpadesen sa henà-henà nuy iling hu mga gin-apuan nuy ha migmasinupaken kandin, ta sinulay dan sa pagpailub din su duun sidan taena ha pinakabulung-bulung ha lugar. <sup>9</sup> Bisan pa su kapatana ha tuig ha naahà dan en sa mga belanganen ha binuhat din ba sinulay dan pa gayed haena. <sup>10</sup> Aman napaukan din gayed sidan ha migyanaen ‘Sigi dà agsuway kanak sa henà-henà dan daw hari dan agbuhaten sa pamatasan ha agkabayaan ku. <sup>11</sup> Tumenged ta napaukan ku sidan nanumpà a ha hari sidan makaduun taena ha himlayà ha ig-ila ku ngaay kandan.’”

<sup>12</sup> Mga suled, mag-andam kaw ha hurà madaet ha henà-henà duun hu bisan sabuwa inyu daw makasupak hu pagtuu, ta iyan haena ipakasuway nuy duun hu bubuhay ha Dios. <sup>13</sup> Ba magpasambag-sambagà kaw aldaw-aldaw ta daw hurà inyu malimbungan hu salà ta iyan haena makapadesen hu henà-henà nuy. <sup>14</sup> Ku padayunen nuy sa pagsalig ki Cristo hangtud en hu katapusan masabuwa kuy diyà ta kandin. <sup>15</sup> Iling taena ha lalang hu Dios ha insulat kud en ha

“Ku mapaliman nuy iman sa lalang hu Dios hari nuy igpadesen sa henà-henà nuy iling hu mga gin-apuan nuy ha migmasinupaken kandin.”

<sup>16</sup> Sin-u man haena sa nakapaliman hu lalang hu Dios ba migmasinupaken? Iyan haena sa mga gin-apuan taw ha pig-agalanan hi Moises hu pag-awà diyà ta Ehipto. <sup>17</sup> Daw sin-u man haena sa mga etaw ha napaukan hu Dios seled hu kapatana ha tuig? Iyan gihapun sidan sa sigi dà pakasalà aman sinilutan sidan hu Dios daw nangamatay sidan duun taena ha pinakabulung-bulung ha lugar. <sup>18</sup> Daw iyan daan sidan su pigpanumpaen hu Dios ha

hari makaduun hu himlayà ha ig-ila din ngaay kandan ta migmasinupaken sidan. <sup>19</sup> Aman natun-an taw ha hurà sidan makaduun tumenged ta hurà sidan tuu.

#### 4

<sup>1</sup> Ba bisan pa taena hurà awaa hu Dios sa saad din ha amin mga etaw ha makaduun taena ha himlayà duma kandin. Aman magbantay kaw gayed ha hurà bisan sabuwa inyu ha hari makaduun taena ha himlayà. <sup>2</sup> Ta napaliman taw daan sa Maayad ha Tultulanen iling hu mga gin-apuan taw, ba hurà taini pulus kandan ta hurà dan tuuwi. <sup>3</sup> Sikuy sa tuminuu makaduun kuy taena ha himlayà, ba saena ha hari agtuu sa lalang hu Dios tagyanaen “Tumenged ta napaukan ku sidan nanumpà a ha hari sidan makaduun taena ha himlayà ha ig-ila ku ngaay kandan.”

Saini ha himlayà intagana en hu Dios kanuy su hurà pa tanghagaa sa kalibutan, <sup>4</sup> ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Duun hu ikapitu ha aldaw sa Dios mighimlay ta napengahan din en sa alan ha mga binuhat din.” <sup>5</sup> Daw inikagi daan hu Dios ha hari sidan makaduun taena ha himlayà ha ig-ila din ngaay kandan.

<sup>6</sup> Sa mga etaw su anay ha iyan nauna nakapaliman hu Maayad ha Tultulanen mahitenged taini hurà makaduun taena ha himlayà ta migmasinupaken sidan. Ba amin pa mga etaw ha makaduun taena. <sup>7</sup> Natun-an taw ha amin pa panahun ha natugun hu Dios ha sa mga etaw makaduun taena ha himlayà, ta su maiwas en sa malugayad ha panahun migsulat si David ha tagyanaen

“Ku mapaliman nuy iman sa lalang hu Dios hari nuy igpadesen sa henà-henà nuy.”

<sup>8</sup> Saini ha himlayà kenà iyan su bugtà ha duun inagalenì hi Josue su mga gin-apuan taw, ta ku iyan pa haena hari en ngaay mag-ikagi ha amin pa lain ha panahun. <sup>9</sup> Aman natun-an taw ha sikuy sa mga etaw hu Dios makaduun kuy taena ha himlayà ha ig-ila din kanuy. <sup>10</sup> Sa etaw ku makaduun taena ha himlayà umendà daan hu kandin ha buluhaten iling hu Dios ha huminimlay su mapengahan din sa alan ha tinanghagà din. <sup>11</sup> Aman paniguruwan taw gayed sa pagduun taena ha himlayà daw magbantay kuy daan ha hari kuy mailing taena ha mga etaw su anay ha migmasinupaken.

<sup>12</sup> Sa lalang hu Dios gamhanan gayed. Saini magalang pa di hu ispada ta aglagbas haini duun hu henà-henà daw gahinawa hu etaw daw tagpadayag hu agkabayaan daw hu katuyuan din. <sup>13</sup> Hurà gayed makahes duun hu Dios ta sa alan agkaahà din daw agpanubag kuy diyà ta kandin ku malugay.

#### *Sa Tungkay Labaw Ha Sinaligan Hu Paghalad*

<sup>14</sup> Pangeseagan taw gayed sa pagtuu taw tumenged ta amin taw gamhanan daw tungkay labaw ha sinaligan duun hu atubangan hu Dios ha iyan si Jesus sa Batà din. <sup>15</sup> Maluluy-en haini ta natun-an din sa kaluya taw tumenged ta nakaagi daan hu bisan inu ha panulay iling kanuy, ba hurà gayed hu kandin makasalà. <sup>16</sup> Aman hari taw ikagayhà sa pag-ubay duun hu Dios pinaagi hu pag-ampù ta daw mahid-uwang kuy kandin daw ipaahà din kanuy sa grasya din duun hu bisan inu ha panahun ha kinahanglanen taw sa bulig din.

#### 5

<sup>1</sup> Sa etaw ha mapili ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad iyan tagpataliwarà duun hu Dios daw hu etaw ta iyan taghalad ta daw mapalas sa salà hu mga etaw. <sup>2</sup> Saini maluluy-en gayed taena ha mga etaw ha hurà dan agkasabut daw tagkangalaag pinaagi hu pagpakasalà dan, ta etaw dà haini ha tagpakasalà daan. <sup>3</sup> Tumenged taena sa paghalad din kenà para dà hu kaet-etawan ba para daan hu kandin ha kaugalingen.

<sup>4</sup> Hurà gayed etaw ha iyan en tagpili hu kaugalingen din ha mabuhat ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ta sa Dios iyan dà tagpili taena iling hu kapilia din ki Aaron. <sup>5</sup> Iling daan taena ha si Cristo kenà iyan migpili hu kaugalingen din ha iyan mabuhat ha tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ta sa Dios iyan migpili kandin, ta migyanaen haena

“Batà ku ikaw na iman taini ha aldaw igpadayag ku ha iyan a Amay nu.”

<sup>6</sup> Daw amin daan lalang hu Dios ha tagyanaen

“Sa pagkasinaligan nu hu paghalad hurà din gayed katapusan iling daan ki Melkisedec.”

<sup>7</sup> Su dini pa si Jesus ta kalibutan mig-ampù ha tag-agalà hu madaging ta hinangyù din sa Dios ha malibri ngaay hu kamatayen. Tumenged hu pagkamatinumanen din duun hu Dios napaliman sa pag-ampù din. <sup>8</sup> Bisan pa ku Batà gayed hu Dios ba migtuen haena hu pagkamatinumanen pinaagi hu mga malegen ha alantusen. <sup>9</sup> Su madayag en sa pagkahimpit din nabuhat haena ha Manluluwas ha iyan tag-ila hu kinabuhì ha hurà din katapusan duun hu alan ha matinumanen kandin, <sup>10</sup> daw pigngaranan haena hu Dios ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad iling ki Melkisedec.

### *Sa Pag-endà Hu Pagtuu*

<sup>11</sup> Madakel pa ngaay sa agkabayaan day ag-ikagiya mahitenged taini, ba malegen ha agsaysayen inyu ta hari kaw pakasabut. <sup>12</sup> Iman makagtudlù kaw en ngaay ba kapagtudluan kaw pa bisan sa malumu dà ha katudluan duun hu lalang hu Dios. Agkailing kaw pa hu batà ha hari pakaalap hu kalan-enen. <sup>13</sup> Sa etaw ha iling taena hari pa agpakatuen ku inu sa matareng ta atiyuay pa man ha batà. <sup>14</sup> Ba saena ha magulang pakatuen en ku inu sa maayad daw sa madaet. Iling haena hu etaw ha pakaalap en hu madesen ha kalan-enen.

## 6

<sup>1</sup> Aman hari taw iyan dà henhenaa sa nauna ha katudluan mahitenged ki Cristo ba ipaiseg taw sa natun-an taw ta daw kenà iyan dà matun-an taw sa pagtuu duun hu Dios pinaagi hu paghinulsul hu mga salà taw ha iyan ngaay tag-uwit kanuy duun hu kamatayen, <sup>2</sup> daw kenà iyan dà daan sa mga katudluan mahitenged hu bautismu daw sa pagpaulin hu Balaan ha Ispiritu, sa pagkabanhaw hu mga minatay daw sa silut ha hurà din katapusan. <sup>3</sup> Buligan kuy gayed hu Dios ta daw makaiseg sa pagpakatuen taw.

<sup>4-6</sup> Ku amin etaw ha nailawan en hu Dios sa henà-henà din daw nakadawat en hu mga panalangin, ginaheman daan hu Balaan ha Ispiritu daw natun-an din en sa kadagway hu lalang hu Dios daw naahà din daan sa gahem taena ha igpadayag duun hu hudiyan ha panahun, ba ku umendà hari en mabaluy ha umisab dà maghinulsul ta iling ha iglansang din dà ig-isab sa Batà hu Dios duun hu krus ta daw pagtameyesen hu kaet-etawan.

<sup>7</sup> Sa bugtà ha sigi ag-udanan ha sa pamulahan duun agtubù gayed daw mapulusan sa migpamula duun, saena ha bugtà tagpanalanganin hu Dios. <sup>8</sup> Ba sa bugtà ha iyan dà tumubù duun sa hilaunen daw sampinit hurà taena pulus aman maendaan haena.

<sup>9</sup> Minahal ku ha mga suled, bisan pa ku iyan haini inikagi day inyu ba nasiguru day ha maayad gayed sa mapayanan-an nuy ta mapuslanan gayed sa pagluwas hu Dios inyu. <sup>10</sup> Sa Dios matareng gayed aman hari din aglipatan sa mga maayad ha binuhat nuy daw sa pagpalangga nuy kandin ha nadayag pinaagi hu pagbulig nuy hu mga tumutuu ha sigi nuy pa tagbuhaten iman. <sup>11</sup> Sa agkabayaan day iyan sa kada sabuwa inyu maniguru gayed hu pagtalabahu taman ha matuman sa taghinamen nuy. <sup>12</sup> Hari kaw magpapugul ba ilingan nuy haena sa mga etaw ha tagpailub hu pagtuu aman tumenged taena madawat dan sa insaad kandan hu Dios.

### *Sa Insaad Daw Sa Panumpà Hu Dios*

<sup>13</sup> Su magsaad sa Dios diyà ki Abraham su anay nanumpà haena pinaagi hu kaugalingen din tumenged ta hurà en lain ha labaw pa di kandin. <sup>14</sup> Saena tagyanaen “Panalanginan ku gayed ikaw daw ipadakel ku sa kaliwat nu.” <sup>15</sup> Si Abraham migpailub hu pag-angat taena aman nadawat din gayed su insaad kandin hu Dios.

<sup>16</sup> Ku amin etaw ha manumpà saena agpanumpà pinaagi hu ngaran hu labaw pa di kandin ta daw sa pagpanumpà din iyan makahusay hu alan ha pagsawalà dan. <sup>17</sup> Iling daan taena ha sa Dios nanumpà ta daw matun-an gayed hu pigsaraan din ha mga etaw ha sa katuyuan din hari gayed mahalina. <sup>18</sup> Sa Dios hari tagbidù ta sa insaad din daw sa impanumpà din agkasaligan gayed. Aman sikuy sa uminabut diyà ta kandin nadasig hu pagsalap taena ha insaad din kanuy. <sup>19-20</sup> Malig-en gayed sa paghinam taw taena ha insaad hu Dios tumenged ta si Jesus uminuna en duun hu atubangan hu Dios para kanuy dayun nabuhat ha iyan tungkay labaw ha sinaligan taw hu hurà din katapusan iling ki Melkisedec su anay.

## 7

### *Si Melkisedec*

<sup>1</sup> Saini si Melkisedec iyan hari ta Salem daw sinaligan haini hu paghalad duun hu Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan. Su tag-uli en si Abraham sa nakigsabà daw nadaeg din en sa mga hari tinalagbù hi Melkisedec daw pigpanalanginan din. <sup>2</sup> Dayun inilahan daan hi Abraham hu ikasampulù ha bahin hu alan ha mga butang ha nangaagaw din. Sa kahulugan hu Melkisedec na Hari hu Katareng, daw tumenged ta hari daan haena ta Salem tagpasabut ha iyan Hari hu Kalinaw. <sup>3</sup> Si Melkisedec hurà katun-i sa kapuun din daw sa mahitenged hu kamatayen din. Iling hu Batà hu Dios ha hurà din puunaan daw sa pagkasaligan din hu paghalad hari en agkatapus.

<sup>4</sup> Henhenaa nuy ku inu gayed kabantugan haini ta bisan si Abraham sa bantugan ha ginapuan taw mig-ila diyà ta kandin hu ikasampulù ha bahin taena ha alan ha mga butang ha naagaw din. <sup>5</sup> Sa Kasuguan hi Moises tagyanaen ha sa mga kaliwat hi Levi ha mga sinaligan hu paghalad iyan tumimù taena ha ikasampulù ha bahin duun hu mga duma dan bisan ku kaliwat daan sidan hi Abraham. <sup>6</sup> Ba saini si Melkisedec kenà kaliwat hi Levi ba tuminimù

daan hu ikasampulù ha bahin taena ha mga butang hi Abraham daw pigpanalanginan din daan si Abraham sa sinaaran hu Dios. <sup>7</sup> Natun-an taw ha sa tagpanalangin labaw gayed di hu agpanalanginan din. <sup>8</sup> Sa mga sinaligan hu paghalad ha iyan agdawat hu ikasampulù agpatay dà, ba si Melkisedec sa inilahan hi Abraham hu ikasampulù bubuhay gayed sumalà hu lalang hu Dios. <sup>9</sup> Agkasabut taw daan ha bisan si Levi sa iyan tagdawat hu ikasampulù mig-ila daan hu ikasampulù pinaagi ki Abraham <sup>10</sup> ta su tumalagbù si Melkisedec ki Abraham iling ha duun en daan taena si Levi ta kaliwat man daan haena hi Abraham.

*Si Jesus Sa Iling Ki Melkisedec*

<sup>11</sup> Pinaagi hu kaliwatan hi Levi in-ila sa Kasuguan duun hu mga Judio. Ku pinaagi pa ngaay hu pagtuman taena mahimu en ha mahimpit sa etaw kenà en ngaay kinahanglan ha amin pa lain ha sinaligan hu paghalad iling ki Melkisedec sa kenà дума hi Aaron ha kaliwat hi Levi. <sup>12</sup> Ku ag-ilisan sa pagkasinaligan hu paghalad kinahanglan ha ilisan daan sa Kasuguan. <sup>13-14</sup> Timan-i nuy ha si Jesus ha Ginuu taw sa in-ilis ha sinaligan hu paghalad kenà kaliwat hi Levi ba sabubuwa dà haini ha kaliwat hi Juda daw nabuhat ha sinaligan hu paghalad bisan ku si Moises hurà magtudlù ha amin kaliwat hi Juda ha mabuhat ha sinaligan hu paghalad.

<sup>15</sup> Laus gayed ha ilisan en sa Kasuguan ta nakahiwal en iman si Jesus sa sinaligan hu paghalad iling ki Melkisedec. <sup>16</sup> Sa pagkasinaligan din kenà pinaagi hu Kasuguan ha iyan dà mabuhat ha sinaligan hu paghalad sa kaliwat hi Levi, ba pinaagi gayed hu gahem hu kinabuhì din ha hari gayed matapus. <sup>17</sup> Ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Sa pagkasinaligan nu hu paghalad hurà din gayed katapusan iling daan ki Melkisedec.”

<sup>18</sup> Natun-an taw ha sa Kasuguan inilisan hu bag-u ta hurà taena pulus daw kenà haena kasaligan hu pagbulig kanuy <sup>19</sup> tumenged ta hari agkahimu ha mahimpit sa etaw pinaagi hu pagtuman taena. Ba iman amin labaw pa ha paagi ha agkasaligan taw ta daw makaubay kuy duun hu Dios.

<sup>20-21</sup> Sa pagkasinaligan hi Jesus hu paghalad labaw pa gayed di hu mga sinaligan duun hu kaliwatan hi Levi ta hurà bisan sabuwa kandan ha pinanumpaen hu Dios, ba diyà ki Jesus nanumpà sa Dios ha tagyanaen

“Siak sa Magbabayà hu alan, ikagiye ku ha iyan ka sinaligan hu paghalad hu hurà din katapusan na sa inikagi ku hari gayed mabalhin.”

<sup>22</sup> Tumenged taena ha panumpà natun-an taw ha pinaagi ki Jesus labaw gayed sa bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan.

<sup>23</sup> Sa nangauna ha mga sinaligan hu paghalad madakel tungkay daw agpatay dà sidan aman kapag-ilisan. <sup>24</sup> Ba si Jesus hari gayed agkailisan ta hurà katapusan hu kinabuhì din.

<sup>25</sup> Aman pinaagi taena mabaluy ha maluwas din sa bisan sin-u ku umubay duun hu Dios pinaagi kandin, ta hurà katapusan hu kinabuhì din daw iyan daan sinaligan hu mga etaw ha mangatubang duun hu Dios hu pag-ampù para kandan.

<sup>26</sup> Si Jesus iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ha tagkinahanglanen taw gayed ta himpit daw hurà makasaway kandin tumenged ta kenà iling hu etaw ha makasasalà daw impatangkaw haini labaw hu alan. <sup>27</sup> Hari daan agkailing hu дума ha mga sinaligan ha kada aldaw taghalad para hu kandan ha kaugalingen daw para daan hu дума ha mga etaw, ta si Jesus kasabuwa dà maghalad pinaagi hu pagpakamatay din duun hu krus. <sup>28</sup> Daw saena ha tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad pinaagi hu Kasuguan sigi dà pakasalà, ba sa pinili hu Dios pinaagi hu panumpà din ha in-ilis hu Kasuguan iyan sa Batà din ta hurà din gayed salà daw hurà katapusan hu pagkasinaligan din.

## 8

*Sa Bag-u Ha Kasabutan*

<sup>1</sup> Sa kahulugan hu tag-ikagiye day inyu iyan sa amin taw en iman tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad ha duun tagpinuu hu kawanan hu Dios ha gamhanan diyà ta langit.

<sup>2</sup> Duun tag-alagad hu laus ha Tabernaculo ha kenà binuhat hu etaw dà ba kandin gayed hu Dios.

<sup>3</sup> Sa alan ha tungkay labaw ha sinaligan iyan tagsuguen hu paghalad aman iling daan ki Jesu Cristo ha kinahanglan ha amin din gayed ihalad. <sup>4</sup> Ku dini pa ngaay si Jesus ta kalibutan hari mabuhat ha sinaligan hu paghalad ta amin en mga sinaligan hu paghalad sumalà hu Tabernaculo Kasuguan. <sup>5</sup> Ba sa tagbuhaten dan alung dà hu laus ha pagsimba diyà ta langit. Iyan haini hinengdan ha su magbuhat si Moises su anay hu Tabernaculo inikagiye haena hu Dios ha tagyanaen “Ilingi nu gayed sa kabuhata taena ha impaahà ku ikaw diyà ta bubungan.” <sup>6</sup> Ba labaw pa gayed iman sa pagkasinaligan hi Cristo di hu дума



ha sinaligan hu paghalad ta sa bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan malig-en gayed ha mga saad di ku daan.

<sup>7</sup> Ku kenà pa ngaay kulang su daan ha kasabutan kenà en kinahanglan ha ilisan pa hu bag-u. <sup>8</sup> Tumenged ta naahà hu Dios ha hari haena mabaluy hu etaw minikagi hu “Makauma sa panahun ha buhaten ku sa bag-u ha kasabutan duun hu alan ha kaliwatan hi juda sa batà hi Israel. <sup>9</sup> Saena ha bag-u ha kasabutan kenà iling hu daan ha kasabutan ha binuhat ku duun hu mga gin-apuan dan su ipaawà ku sidan diyà ta Ehipto, ta saena sinupak dan aman binay-anan ku sidan. <sup>10</sup> Iyan haini bag-u ha kasabutan ha agbuhaten ku duun hu mga kaliwatan hi Israel. Iugsak ku sa mga sugù ku duun hu henà-henà dan daw magtuman sidan taena dayun mabuhat a kandan ha Dios daw mga sakup ku daan sidan. <sup>11</sup> Kenà en kinahanglan ha magpatudluay pa sidan mahitenged kanak ta alan en sidan makakilala kanak sugud hu tungkay ubus sa kahimtang dan payanaen en duun hu kinatangawan. <sup>12</sup> Agpasayluwen ku sa mga madaet ha buhat dan daw aglipatan ku sa mga salà dan.”

<sup>13</sup> Tumenged ta inikagi hu Dios ha amin bag-u ha kasabutan tagpasabut ha sa daan hurà din en pulus, daw natun-an taw ha sa hurà din en pulus agkahanaw dà.

## 9

### *Sa Pagsimba Duun Hu Tabernaculo*

<sup>1</sup> Duun ku daan ha kasabutan amin mga balaud mahitenged hu pagsimba daw hu kabuhata hu Tabernaculo. <sup>2</sup> Su buhaten sa Tabernaculo daruwa haena ha kwarto. Sa sabuwa tagngaranan hu Balaan ha Lugar ha duun in-ugsak sa sulù daw sa lamisahan ha inugsakan hu supas ha ighalad duun hu Dios. <sup>3</sup> Sa dibaluy taena ha in-elang ha manggad tagngaranan hu Tungkay Balaan ha Lugar <sup>4</sup> ta duun sa bulawan ha halaran ha duun daan tagsunuga sa insenso daw amin daan duun kahun ha tinaguan hu mga timaan taena ha daan ha kasabutan hu Dios daw hu mga etaw. Su kahun hinal-eapan hu bulawan daw duun daan intagù sa bulawan ha bahandi ha tinaguan hu kalan-enen ha mana, daw intagù daan duun su nanalingsing en ha sugkud hi Aaron daw su daruwa ha batu ha sinulatan hu Kasuguan. <sup>5</sup> Saini ha kahun linuntudan daan hu daruwa ha larawan ha sa pakpak dan iyan pakalambung hu taliwarà taena ha kahun ta iyan timaan ha duduun sa Dios daw duun daan agpamalasa sa salà hu mga etaw. Ba hari pa mabaluy ha dayunen day en saysayen sa alan mahitenged taini.

<sup>6</sup> Ku naandam en sa alan sa mga sinaligan hu paghalad aldaw-aldaw ageled duun taena ha Balaan ha Lugar hu pagbuhat hu katengdanan dan. <sup>7</sup> Ba saena ha Tungkay Balaan ha Lugar iyan dà pakaseled duun sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad daw kasabuwa dà daan ageled duun hu nangkatuig ha tag-uwit hu langesa ha ighalad din duun hu Dios para hu kaugalingen din daw hu kaet-etawan tumenged hu pagpakasalà dan. <sup>8</sup> Pinaagi taena tagpasabut sa Balaan ha Ispiritu ha ku iyan dan pa taggamiten sa Balaan ha Lugar hari pa makaduun sa mga etaw taena ha Tungkay Balaan ha Lugar. <sup>9</sup> Iyan haini timaan ha sa mga halad hari gayed makaawà hu pagpakasalà taena ha mga etaw ha tagsimba <sup>10</sup> tumenged ta sa pagsimba dan pinaagi dà hu mga tulumanen hu kalan-enen daw hu mga inumen daw hu migkalin-lain ha pagpangenaw. Saini ha mga tulumanen duun dà hu lawa daw taman dà hu panahun ha ilisan en hu Dios.

### *Sa Halad Hi Jesu Cristo*

<sup>11</sup> Iman nakauma en si Cristo ha iyan tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad pinaagi hu bag-u ha paagi, daw sa Tabernaculo ha sineledan din kenà binuhat hu etaw ta kenà haena dini dà ta kalibutan. <sup>12</sup> Kasabuwa dà si Cristo seled duun taena ha Tungkay Balaan ha Lugar daw hurà daan mag-uwit hu langesa hu mga kambing daw hu mga baka ha ighalad din ba iyan en gayed sa kandin ha langesa daw pinaagi taena linibri kuy kandin hu hurà din katapusan. <sup>13</sup> Ku sa pagpesik-pesik hu langesa hu mga kambing daw hu mga turu ha baka daw hu tap-ung hu nati ha baka pakahimpit hu etaw ha nakasalà su anay, <sup>14</sup> labaw pa gayed sa mahimu hu langesa hi Cristo. Ta pinaagi hu bulig hu Balaan ha Ispiritu ha hurà din katapusan inhalad din sa himpit ha kaugalingen din duun hu Dios ha bubuhay ta daw angayan kuy hu pagsimba kandin ta inawà din sa kasamuk taw mahitenged hu pagpakasalà taw ha iyan ngaay tag-uwit kanuy duun hu kamatayen.

<sup>15</sup> Aman si Cristo iyan sinaligan hu bag-u ha kasabutan ta daw sa mga hinimu hu Dios ha tumutuu makaangken hu hurà din katapusan ha panalangin ha insaad din kandan. Saini mahimu gayed ta tumenged hu kamatayen hi Cristo nalibri sa mga etaw duun hu alan ha mga salà dan su sakup pa sidan duun ku daan ha kasabutan.

<sup>16</sup> Ku amin agpanugun mahitenged hu kabilin din kinahanglan ha amin manistigus ha minatay en su nanugun, <sup>17</sup> ta sa tugun hari pa tagpulus ku bubuhay pa sa nanugun.

<sup>18</sup> Iling daan taena sa daan ha kasabutan hurà din pulus ku hari mapamalas hu langesa hu mananap. <sup>19</sup> Su maikagi en hi Moises sa alan ha Kasuguan duun hu mga etaw tuminimù haena hu langesa hu baka daw hu kambing dayun linamudan din hu wahig, daw tuminimù daan hu panga hu isupo dayun imbedbed din duun sa impaligà ha bulbul hu karniro. Pinaagi taena pinesik-pesikan din sa mga etaw daw su libro hu Kasuguan <sup>20</sup> hu kagi din “Saini ha langesa iyan timaan hu kasabutan mahitenged hu insugù hu Dios iman.” <sup>21</sup> Iling daan ha pinesik-pesikan din hu langesa haena sa Tabernaculo daw sa alan ha galamiten hu pagsimba. <sup>22</sup> Sumalà hu Kasuguan apit en sa alan ha mga butang agpamalasen hu langesa, ta sa pagpasaylu hu salà pinaagi dà gayed hu pagpamalas hu langesa.

<sup>23</sup> Saini ha Tabernaculo daw sa mga galamiten duun alung dà hu laus ha Tabernaculo diyà ta langit daw kinahanglan ha pamalasan haena hu langesa hu mananap. Ba saena ha langitnen ha Tabernaculo kinahanglan ha pamalasan hu labaw pa kamahal ha halad. <sup>24</sup> Aman sa inhalad hi Cristo iyan gayed sa lawa din daw saena ha Tabernaculo ha sineledan din kenà dini dà ta kalibutan ha binuhat hu etaw ba iyan gayed sa laus ha Tabernaculo diyà ta langit. Iman iyan haena agpangatubang duun hu Dios para kanuy. <sup>25</sup> Sa tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad kada tuig ageled duun hu Tungkay Balaan ha Lugar duun hu Tabernaculo hu paghalad hu langesa hu mananap. Ba si Cristo hurà magsubli-subli hu paghalad hu kaugalingen din, <sup>26</sup> ta ku iyan pa haini kinahanglan ha masubli-subli daan sa pag-antus din hu kamatayen sugud dà su tanghagaen sa kalibutan. Ba duun hu natugun ha panahun kasabuwa dà haena magpakamatay hu pagpamalas hu mga salà taw. <sup>27</sup> Hari gayed malikayan ha sa etaw agpatay dayun aghukuman hu Dios. <sup>28</sup> Iling daan taena si Cristo kasabuwa dà magpakamatay hu pagpamalas hu salà hu kaet-etawan. Ku lumikù asem haena sa tuyù din kenà en iyan sa pag-uwit duun hu krus hu salà hu kaet-etawan ba iyan en sa katumanan hu kaluwasan taena ha tagsalap kandin.

## 10

<sup>1</sup> Tumenged ta sa Kasuguan alung dà man hu agpakauma ha maayad ha kahimtang pinaagi ki Cristo, sa pagsubli-subli hu paghalad kada tuig hari gayed pakahimpit hu tagtuman taena. <sup>2</sup> Ta ku agkahimpit pa sidan nakaendà en ngay sidan maghalad daw hari dan en gan taghenhenaen sa mga salà dan ta napengahan en haena. <sup>3</sup> Ba sa pagsubli-subli hu paghalad kada tuig iyan tagpasabut ha sigi dà sidan pakasalà <sup>4</sup> ta sa langesa hu mga turu ha baka daw hu mga kambing hari gayed pakaawà hu mga salà.

<sup>5</sup> Aman tumenged taena su agdini en si Cristo ta kalibutan inikagiyan din sa Dios hu “Kenà nu iyan agkabayaan sa mga mananap ha ighalad ba binuhatan a ikaw hu lawa ha iyan ighalad ku <sup>6</sup> ta hari nu agkabayà-bayaan sa mga halad ha nasunug ha mga mananap ta daw maawà sa mga salà hu mga etaw. <sup>7</sup> Aman tumenged taini inikagiyan ku ikaw su anay. ‘Taini ad en hu pagtuman hu agkabayaan nu sumalà hu insulat ha lalang nu mahitenged kanak.’”

<sup>8</sup> Sa una ha inikagi hi Jesus ha “Hari nu agkabayà-bayaan sa mga halad ha nasunug ha mga mananap ta daw maawà sa mga salà hu mga etaw” inikagi din haena bisan ku iyan haena insugù hu Kasuguan. <sup>9</sup> Dayun inikagi din ha “Taini ad en hu pagtuman hu agkabayaan nu.” Aman natun-an taw ha sa daan ha paagi inilisan din hu bag-u. <sup>10</sup> Tumenged ta natuman hi Jesu Cristo sa agkabayaan hu Dios nahimpit kuy pinaagi hu kasabuwa dà ha paghalad din hu kaugalingen din.

<sup>11</sup> Sa mga sinaligan hu paghalad aldaw-aldaw taghalad hu iyan dà gihapun ha halad ha hari pakaawà hu mga salà. <sup>12</sup> Ba si Cristo kasabuwa dà maghalad para hu alan ha mga salà hu kaet-etawan dayun mininuu duun hu kawatan hu Dios <sup>13</sup> daw tag-angat iman hangtud ha madaeg hu Dios sa mga kuntra din. <sup>14</sup> Aman pinaagi hu sabuwa dà ha paghalad saena ha napalas sa mga salà din nahimpit hu hurà din katapusan.

<sup>15</sup> Inikagi daan hu Balaan ha Ispiritu duun hu lalang hu Dios ha <sup>16</sup> “Iyan haini bag-u ha kasabutan ku duun hu kaet-etawan. Iugsak ku sa mga sugù ku duun hu henà-henà dan daw magtuman sidan taena.”

<sup>17</sup> Inikagi din pa daan ha  
“Aglipatan ku sa mga salà dan.”

<sup>18</sup> Tumenged ta pinasaylu en haena hu Dios hurà en kinahanglana sa lain pa ha halad para hu salà.

### *Sa Pag-ubay Duun Hu Dios*

<sup>19</sup> Mga suled, pinaagi hu uminagas ha langesa hi Jesus hari kuy mahaldek hu pagseled duun taena ha Tungkay Balaan ha Lugar, <sup>20</sup> ta pinaagi hu lawa din hurà en makaelang kanuy hu pagpakig-atubang taw hu Dios. <sup>21</sup> Tumenged ta sikuy sa mga etaw hu Dios amin

taw tungkay labaw ha sinaligan hu paghalad <sup>22</sup> umubay kuy iman duun hu Dios pinaagi hu laus ha pagsimba daw kenà duwa-duwa ha pagtuu tumenged ta nalimpyu en sa henà-henà taw daw nabautismuwan kuy en ha iyan timaan taena. <sup>23</sup> Hari kuy gayed magduwa-duwa ba pangesehan taw haena sa taghinamen taw ta natun-an taw en ha matinumanan gayed sa Dios hu insaad din kanuy. <sup>24</sup> Maghenà-henà kuy ku in-inuwan taw sa pagdinasigà taw duun hu pagpinalangaay taw daw hu pagbuhat hu maayad. <sup>25</sup> Hari kuy sumuway duun hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu iling hu tagbuhaten en iman hu duma inyu, ba magdinasigà kuy gayed labi en iman ta natun-an taw ha ubay en sa paglikù hu Ginuu.

<sup>26</sup> Ku natun-an taw en sa kamatuuran ba tuyuen taw pa gayed sa pagbuhat hu madaet, hurà en lain ha halad hu pagpalas taena <sup>27</sup> daw sa agkapayanan-an taena iyan dà sa pinakahaluhaldek ha silut tumenged hu kapauk hu Dios duun hu alan ha mga kuntra din. <sup>28</sup> Su anay sa etaw ha pakasupak hu Kasuguan hi Moises hari en gayed agkahid-uwang ta aghimatayan haena ku amin daruwa daw ku tatulu ba ha tistigus. <sup>29</sup> Labaw pa gayed kabegat sa silut hu mga etaw iman ha hurà dawat taena ha Batà hu Dios daw tag-isip ha hurà pulus taena ha langesa hi Cristo ha iyan timaan hu bag-u ha kasabutan ha iyan ngaay makahimpit kandan, daw pigtameyes dan daan sa Balaan ha Ispiritu ha iyan mig-ila hu grasya dini ta kanuy. <sup>30</sup> Natun-an taw en ha sa Dios tagyanaen “Iyan ad agbales hu pagsilut” daw inikagi din daan ha “Iyan a taghukum hu mga etaw ku.” <sup>31</sup> Pinakahaluhaldek gayed sa paghukum hu Dios ha bubuhay.

<sup>32</sup> Timan-i nuy su nauna ha panahun ha nailawan kaw hu kamatuuran daw inantus nuy gayed sa mga malegen ha naul-ulan nuy. <sup>33</sup> Amin panahun ha pigpagagayhaan kaw duun hu atubangan hu mga etaw daw pigpasipalahan kaw kandan. Usahay pakalagkes kaw hu duma nuy ha pigpasipalahan dan. <sup>34</sup> Nahid-uwang nuy daan haena sa mga napurisu, daw su agawen dan sa mga butang nuy bà kaw dà nabayà-bayà ta natun-an nuy ha tungkay gayed maayad sa kahintang nuy asem diyà ta langit duun hu hurà din katapusan.

<sup>35</sup> Aman hari kaw tagduwa-duwa hu pagsalig nuy ta sainsi amin nuy gayed adagi ha bales. <sup>36</sup> Ba kinahanglan ha magpailub kaw ta daw matuman nuy sa agkabayaan hu Dios daw madawat nuy haena sa insaad din, <sup>37</sup> ta sa lalang hu Dios tagyanaen “Saena ha tagsalapan nuy madani en daw hari en haena tagyawat. <sup>38</sup> Sa mga etaw ku ha nabuhat ha matareng makaang gayed taini pinaagi hu pagtuu, ba ku hari sidan makaantus hari ku gayed sidan igkabayà-bayà.”

<sup>39</sup> Kenà kuy duma taena ha agpaman-endà daw agsilutan ta amin taw pagtuu aman naluwas kuy.

## 11

### *Sa Pagtuu*

<sup>1</sup> Sa pagtuu iyan sa pagsiguru taw ha madawat taw gayed sa taghinamen taw daw iyan sa katuen taw ha duduun en haena sa mga butang bisan ku hurà taw pa kaahà. <sup>2</sup> Tumenged hu pagtuu sa mga gin-apan taw nadayè sidan hu Dios.

<sup>3</sup> Tumenged hu pagtuu natun-an taw ha sa alan ha tinanghagà pinaagi gayed hu lalang hu Dios. Aman natun-an taw ha sa agkaahà taw iman duun napuun hu hurà pa magpaahà kanuy.

<sup>4</sup> Tumenged hu pagtuu si Abel mighalad hu nabayà-bayaan hu Dios di hu ki Cain. Tumenged hu pagtuu hi Abel inisip haena ha matareng ta dinawat hu Dios sa inhalad din. Bisin ku nalugay en sa pagpatay hi Abel ba sa pagtuu din tagtudlù pa iman kanuy.

<sup>5</sup> Tumenged hu pagtuu si Enoc inuwit diyà ta langit ha hurà en patay. Hurà kaahà hu bisin sin-u ta tinimù hu Dios. Su hurà pa haena timua dinayè en hu Dios ta nakapabayà-bayà kandin. <sup>6</sup> Sa etaw ha hurà din pagtuu hari gayed pakapabayà-bayà hu Dios, ta saena ha ag-ubay diyà ta kandin kinahanglan ha tumuu gayed ha amin Dios daw balesan din haena sa tagpan-ahà kandin.

<sup>7</sup> Tumenged hu pagtuu si Noe su ikagiyang hu Dios mahitenged hu lenep tuminuun en bisin ku hurà din pa haena kaahà. Aman tinuman din sa insugù kandin hu Dios ha magbuhat hu arka ta daw malibri sa pamilya din. Pinaagi hu pagkamatinumanan hi Noe nakapadayag ha sa makasasalà ha etaw angayan gayed ha silutan ba si Noe inisip hu Dios ha matareng tumenged hu pagtuu din.

<sup>8</sup> Tumenged hu pagtuu si Abraham migmatinumanan hu sugù hu Dios ha dumuun hu bugtà ha insaad kandin, aman inawaan din sa banuwa din bisin ku hurà din katun-i ku hindu duun agpayanaen. <sup>9</sup> Tumenged hu pagtuu din, bisin su makauma en diyà iling haena hu langyaw ta duun dà migtimà hu lawig. Iling daan hu batà din ha si Isaac daw sa apù din ha si Jacob ha duun dà daan migtimà hu lawig bisin ku insaad en kandan hu

Dios haena sa bugtà ha maangken dan,<sup>10</sup> ta sa taghinamen dan iyan gayed sa banuwa ha tinukud hu Dios diyà ta langit.

<sup>11</sup> Tumenged hu pagtuu si Sara ha asawa hi Abraham nabedes bisan ku magulang en tungkay ha hurà pamatà, ta tinuuwan din gayed sa insaad kandin hu Dios. <sup>12</sup> Aman si Abraham sa magulang en tungkay nabuhat gayed ha gin-apan hu madakel tungkay ha mga kaliwatan ha iling kadakel hu bituen diyà ta langit daw hu hari maiyap ha pantad ta dagat.

<sup>13</sup> Saini ha mga etaw alan pa nangamatay daw human katuman sa insaad kandan hu Dios. Ba pighinam dan haini daw pigdawat dan ha bà dà sidan langyaw dini ta kalibutan. <sup>14</sup> Sa mga etaw ha iling taena tagpaahà ha amin dan taghinamen ha banuwa ha kandan gayed. <sup>15</sup> Ku iyan dan pa ngaay taghenhenaen haena sa banuwa ha napun-an dan lumikù dà ngaay sidan duun. <sup>16</sup> Ba sa taghinamen dan iyan sa tungkay madagway ha banuwa diyà ta langit. Aman sa Dios hari gayed agkagayhà ha pangngaranan dan hu Dios dan ta napengahan din en sa banuwa ha agpatimaan din kandan.

<sup>17-18</sup> Sa insaad hu Dios diyà ki Abraham iyan sa pinaagi hu batà din ha si Isaac dumakel sa kaliwatan din. Amin panahun ha sinulay hu Dios si Abraham ku malig-en ba sa pagsalig din aman inikagiyen din si Abraham ha ihalad din si Isaac. Ba tumenged hu pagtuu hi Abraham taena ha saad hu Dios hurà haena pamalibad <sup>19</sup> ta tinuuwan din ha mabanhaw dà hu Dios sa etaw, aman pig-isip din ha si Isaac iling hu nabanhaw.

<sup>20</sup> Tumenged daan hu pagtuu si Isaac pigmaaran din hu panalangin sa mga batà taena ha si Jacob daw si Esau.

<sup>21</sup> Tumenged hu pagtuu si Jacob su agpatay en nangibit duun hu sugkud din daw pigpanalanginan din sa mga apù din ha mga batà hi Jose dayun suminimba duun hu Dios.

<sup>22</sup> Tumenged hu pagtuu si Jose su apit en agpatay nasubay din ha sa mga kaliwatan hi Israel umawà dà diyà ta Ehipto, aman nanugun ha uwiten dan dà sa tul-an din.

<sup>23</sup> Tumenged hu pagtuu sa mga laas hi Moises hurà kahaldek hu sugù taena ha Hari ta Ehipto ha himatayan sa batà ha mga maama. Aman su ibatà si Moises inheles dan seled hu tatulu ha bulan ta naahà dan ha madagway gayed haena ha batà.

<sup>24</sup> Tumenged hu pagtuu si Moises su adagi en hurà kabayà ha ngaranan ha batà hu batà ha bahi hi Faraon sa Hari ta Ehipto. <sup>25</sup> Iyan din impalabi sa mga alantusen duma hu mga etaw hu Dios ha pigpasipalahan di hu mababà dà ha mga kalipayan hu pagpakasalà.

<sup>26</sup> Inisip din ha maayad ku pagtameyesen tumenged hu pagsalig din taena ha agpakauma ha si Cristo di hu alan ha katigayunan diyà ta Ehipto, ta sa taghinamen din iyan sa bales.

<sup>27</sup> Tumenged hu pagtuu si Moises uminawà diyà ta Ehipto ha hurà kahaldek hu kapauk taena ha Hari, daw mig-antus ta natun-an din ha tagdumahan hu Dios bisan ku hari din agkaahà. <sup>28</sup> Tumenged hu pagtuu din, su hurà pa awà diyà ta Ehipto pigmaulug din sa Aldaw hu Paglabay daw insugù din ha pesik-pesikan hu langesa hu karniro sa mga balay hu mga kaliwatan hi Israel ta daw sa balinsuguen hu Dios hari humimatay hu kamagulangan ha batà dan ha maama.

<sup>29</sup> Tumenged hu pagtuu sa mga kaliwatan hi Israel luminayun duun taena ha Maligà ha Dagat ha nabuhatan hu dalan. Ba su umagi en duun sa mga taga-Ehipto nangalemes sidan.

<sup>30</sup> Tumenged hu pagtuu sa mga kaliwatan hi Israel su makauma duun hu kutà ta Jerico miglibut-libut sidan duun kada aldaw seled hu nangkasimana dayun nangatempag haena.

<sup>31</sup> Tumenged hu pagtuu si Rahab sa madaet ha bahi diyà ta Jerico hurà patay duma hu mga masinupaken ta binuligan din su daruwa ha etaw ha sinugù hu pagpaniid taena ha banuwa.

<sup>32</sup> Iyan dà haini ta hurà en panahun hu pagpanunultul mahitenged hu pagtuu hu mga etaw iling ki Gideon daw ki Barak, ki Samson daw ki Jepte, ki David, ki Samuel daw hu mga propita. <sup>33</sup> Ta pinaagi hu pagtuu sa duma kandan nakadaeg hu mga pakigsabà kandan daw sa duma matareng sa pagkahari dan aman nadawat dan sa mga insaad kandan hu Dios. Sa duma nadaeg dan sa mga liyon <sup>34</sup> daw sa duma hurà kasunug hu mapasù tungkay ha hapuy. Amin kandan hurà kapatay pinaagi hu magalang daw sa mga maluya kandan nakabis-ay. Nangabuhat sa duma ha mabalaw hu pagpakigsabà daw nadaeg dan sa mga sundalu ha napuun duun hu migkalain-lain ha nasud. <sup>35</sup> Amin daan nangamatay ha mga batà ha impalikù dà duun hu mga inay dan ta nabanhaw.

Ba sa duma hurà endà hu pagtuu dan aman pigpasipalahan sidan taman ha mangamatay, ta natun-an dan ha ku mabanhaw sidan tungkay pa gayed maayad sa kahim-tang dan. <sup>36</sup> Sa duma mig-antus hu mga pagtameyes daw hu mga paglagkut, sa duma pigpusasan daw napurisu. <sup>37</sup> Sa duma kandan binatu taman ha matay daw sa duma tinamped pinaagi hu gabas daw sa duma hinimatayan pinaagi hu magalang. Sa duma kandan migpinaksuy hu langgit hu mga karniro daw hu mga kambing daw mig-antus sidan hu kauhul, pigpasipalahan sidan daw pigdaeg-daeg. <sup>38</sup> Tagkangalaag sidan duun

hu pinakabulung-bulung ha mga lugar daw duun hu mga bubungan daw duun dà sidan tagtimà hu mga liyang, ta sa kalibutan kenà angayan ha pagtimaan dan.

<sup>39</sup> Saini sidan nadayè gayed hu Dios bisan ku hurà dan kadawat sa insaad kandan <sup>40</sup> tumenged ta amin pa tungkay madagway ha intagana din ta daan din nahenà-henà ha daw din en haena agtumana ku makalagkes kuy en duun.

## 12

### *Sa Pagbaldeng Hu Dios Hu Mga Batà Din*

<sup>1</sup> Saini ha madakel ha mga etaw iling iman ha nakalibut sidan ha tag-ahà kanuy. Aman kinahanglan ha awaen taw sa bisan inu ha pakaelang kanuy daw sa salà ha iyan pakabakus kanuy, daw maniguru kuy mulalaguy taman ha makauma kuy duun hu daeganan. <sup>2</sup> Iyan taw dà gayed saligan si Jesus sa puunaan daw sa igkahimpit hu pagtuu taw, ta inantus din sa kalansanga kandin duun hu krus daw hurà gayed kagayhà taena tumenged hu kalipay din ku maiwas en haena daw iman duun tagpinuu hu kawanan hu Dios. <sup>3</sup> Henhenaa nuy si Jesus sa mig-antus hu pagsupak kandin hu mga makasasalà ta daw hari kaw luyahan hu mga alantusen nuy.

<sup>4</sup> Sa pagsukul nuy iman hu salà hari pa pakapatay inyu. <sup>5</sup> Nalipatan nuy en ba sa inikagi inyu hu Dios isip ha mga batà kaw kandin ha tagyanaen

“Sikaw sa batà ku, hari nu agtameyesa sa pagbaldeng ku daw ku paukan ku ikaw hari ka bà dà agluyahi. <sup>6</sup> Ta sa alan ha palanggà ku daw inisip ha batà ku agbaldengen ku gayed.”

<sup>7</sup> Aman antusa nuy sa pagbaldeng inyu ta iyan haena timaan ha mga batà kaw hu Dios. Amin ba diy palanggà ha batà ha hari agbaldengen hu amay din? <sup>8</sup> Ku ipatayà kaw hu Dios kenà kaw laus ha mga batà din. <sup>9</sup> Bisn sa mga amay taw agbaldengen kuy kandan daw agtahuran taw sidan. Labaw pa gayed ha magmatinumanen kuy duun hu Amay taw diyà ta langit ta pinaagi kandin amin taw kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>10</sup> Sa amay taw dini mababà dà sa kabaldenga dan kanuy sumalà hu agkahenhenaan dan ha maayad, ba sa Dios agbaldengen kuy kandin ta saena makapaayad kanuy daw mahimpit kuy iling kandin. <sup>11</sup> Ku agbaldengen kuy iman hari kuy agkalipay duun. Ba ku mapengahan haena iyan pakaila kanuy hu matareng ha pamatasan daw hu malinawen ha paghenà-henà.

<sup>12</sup> Aman hari kaw tagluya-luya ba maniguru kaw gayed. <sup>13</sup> Duun kaw maghipanaw hu kamatuuran ta daw saena ha maluya hu pagtuu makabis-ay daan.

### *Sa Pasidaan Mahitenged Hu Pagsupak Hu Dios*

<sup>14</sup> Buhata nuy sa mahimu nuy ta daw malinawen sa pagpakigdapità nuy duun hu bisan sin-u daw mahimpit kaw, ta sa etaw ha kenà mahimpit hari din gayed maahà sa Ginuu. <sup>15</sup> Mag-andam kaw gayed ha hurà makasuway inyu duun hu grasya hu Dios daw hurà daan pagdumut ha tumubù diyàn ta inyu ha iyan makapasamuk inyu dayun madakel ha mga etaw sa mabuhat ha madaet. <sup>16</sup> Mag-andam kaw daan ha hurà inyu makabuhat hu malaw-ay daw hurà inyu makasupak duun hu Dios iling ki Esau su anay sa imbaylu din hu kalan-enen dà sa pagkamagulang din. <sup>17</sup> Ba natun-an nuy ha su malugay en agkabayaan din dà ngaay ha panalanginan ba hurà en kabaluy ta hurà en paagi ha mabawì din dà sa pagkamagulang din bisan ku minagalà en haena.

<sup>18</sup> Sa paagi nuy hu pag-ubay duun hu Dios kenà iling hu mga gin-apan nuy, ta sa kandan ha inelegan iyan sa Bubungan ta Sinai ha tagkalegdeg daw migsukilem duma hu maseleg ha kalamag <sup>19</sup> dayun napaliman dan sa trumpita daw sa lageng hu Dios. Huminangyù sidan ha humagteng en sa Dios <sup>20</sup> ta nangahaldekan gayed sidan hu inikagi din ha tagyanaen “Bisan sin-u sa makaubay duun taini ha bubungan bisan ku mananap kinahanglan ha batuwan taman ha matay.” <sup>21</sup> Saena pinakahalhaldek gayed ta nakaikagi si Moises hu “Hinugdunan a gayed hu kahaldek ku.”

<sup>22</sup> Ba sinyu makaubay kaw duun hu Bubungan ta Sion daw duun hu banuwa hu Dios ha bubuhay ha iyan sa Bag-u ha Jerusalem diyà ta langit ha duun naumul-amul sa hari maiyap ha balinsuguen hu Dios ha malipayen gayed. <sup>23</sup> Makaduun kaw daan taena ha tagkaumul-amul ha nangauna ha mga batà hu Dios ha sa mga ngaran dan nakasulat duun hu libru diyà ta langit. Makaubay kaw duun hu Dios sa Maghuhukum hu alan, daw makaumul kaw daan duun hu mga matareng ha mga etaw ha nangamatay en su anay ha nabuhat ha himpit. <sup>24</sup> Makaumul kaw daan diyà ki Jesus ha iyan sinaligan hu bag-u ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan, ta pinaagi hu langesa din napalas sa mga salà nuy. Sa langesa din iyan timaan hu grasya hu Dios kenà iling hu langesa hi Abel su anay ha iyan timaan hu pagpanimales.

<sup>25</sup> Mag-andam kaw gayed ha hari kaw makasupak hu lalang hu Dios. Ku sinilutan hu Dios sa mga etaw su anay tumenged ta hurà sidan magpaliliman ki Moises, labaw pa gayed

sa igsilut kanuy hu Dios ku hari taw pagpalilimanan sa tag-ikagiyen din diyà ta langit. <sup>26</sup> Su mag-ikagi sa Dios nahuyung sa kalibutan, ba inikagi din iman ha amin panahun ha huyungen din dà sa kalibutan lagkes en sa kalangitan. <sup>27</sup> Sa kahulugan taena iyan sa agawaen din sa alan ha mga tinanghagà ha agkahanaw dà ta daw iyan dà masamà sa hari en agkahanaw.

<sup>28</sup> Aman pasalamatan taw gayed sa Dios ta iyan kuy kandin tagharian duun hu hurà din katapusan. Simbahen taw sa Dios duun hu paagi ha agkabayà-bayaan din daw tahuran taw gayed sa paghukum din, <sup>29</sup> ta sa kapauk hu Dios iling hu tagkalayab-layab ha legdeg.

## 13

### *Sa Hudiyan Ha Mga Panugun*

<sup>1</sup> Mga suled, dayuna nuy sa pagpinalanggaay nuy isip ha migsusuled kaw duun hu pagtuu. <sup>2</sup> Hari nuy agbay-ani sa pagdawat hu mga langyaw ta sa дума taena kan ku hurà nuy kakilala ba balinsuguen man diay hu Dios. <sup>3</sup> Henhenaa nuy sa mga napurisu isip ha napurisu kaw daan дума kandan, daw saena ha pigpasipalahan isip ha pigpasipalahan kaw daan дума kandan.

<sup>4</sup> Kinahanglan ha tahuran nuy sa pag-asawa nuy daw hurà makasalà inyu ta agsilutan gayed hu Dios haena sa tagbuhat hu malaw-ay daw sa tagpanapaw.

<sup>5</sup> Andama nuy ha hari kaw mabuhat ha agapan hu salapì, ba bisan inu ha didiyan ta inyu tumanan en haena ta inikagi hu Dios ha  
“Hari ku gayed inyu ag-endaan daw igpatayà.”

<sup>6</sup> Aman adagi gayed sa pagsalig taw duun hu Dios ha makaikagi kuy hu  
“Sa Dios iyan tagbulig kanak aman hari a agkahaldek hu bisan inu ha buhaten kanak hu etaw.”

<sup>7</sup> Hari nuy aglipati haena sa mga pangulu nuy ha iyan migtudlù inyu hu lalang hu Dios. Timan-i sa maayad ha kinaiya dan daw ilingì nuy sa pagtuu dan. <sup>8</sup> Si Jesu Cristo hari agkabalhin sugud dà su anay bisan iman daw duun hu hurà din gayed katapusan.

<sup>9</sup> Hari kaw magpalimbung hu migkalan-lain ha katudluan. Sa makapadasig kanuy iyan dà gayed sa grasya hu Dios kenà pinaagi hu hari pagkaen hu mga kalan-enen, ta sa pagtuman taena hari daan makapaayad kanuy. <sup>10</sup> Amin taw inhalad ha hari mabaluy ha kan-en hu sinalingan hu paghalad duun hu Tabernaculo.

<sup>11</sup> Sa tungkay labaw ha sinalingan hu paghalad tag-uwit hu langesa hu mananap duun taena ha Tungkay Balaan ha Lugar ta daw mapalas sa mga salà, ba sa lawa taena ha mananap agsunugen diyà ta guwà. <sup>12</sup> Iling daan taena si Jesus migpakamatay diyà ta guwà taena ha banuwa ta daw mapalas sa mga salà hu kaet-etawan pinaagi hu langesa din. <sup>13</sup> Aman dumuma kuy kandin diyà ta guwà daw antusen taw дума kandin sa pagpagagayhai kandin. <sup>14</sup> Ta dini ta kalibutan hurà taw laus ha banuwa, ba amin taw iman taghinamen ha banuwa ha hurà din katapusan.

<sup>15</sup> Aman pinaagi ki Jesu Cristo sigì taw ihalad duun hu Dios sa pagdayè pinaagi hu pag-ikagi taw hu mga pagpasalamat kandin. <sup>16</sup> Hari nuy agbay-ani sa pagbuhat hu maayad daw sa pagkakilalagan ta iling haini hu halad ha agkabayà-bayaan hu Dios.

<sup>17</sup> Magmatinumanen kaw gayed hu mga pangulu nuy daw tahuri nuy sidan ta iyan sidan tag-alima inyu duun hu pagtuu daw iyan daan sidan agpanubag duun hu Dios ku pig-inu-inu dan sa katumana hu katengdanan dan. Magmatinumanen kaw kandan ta daw malipayen sidan duun hu buluhaten dan, ta ku hari kaw magtuman luyahan sidan daw sa mga buhat dan hari magpulus inyu.

<sup>18</sup> Ampui kay gayed inyu. Nasiguru day ha hurà gayed makasaway hu buluhaten day ta sa katuyuan day iyan dà sa pagbuhat hu maayad. <sup>19</sup> Aghangyuen ku gayed inyu ha iampù a inyu ta daw laus a dà makalikù diyan.

<sup>20-21</sup> Sa Dios ha iyan puunaan hu kalinaw mag-ila inyu hu bisan inu ha kinahanglanen nuy hu pagtuman hu agkabayaan din, daw buhaten din diyan ta inyu sa makapabayà-bayà kandin pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw sa binanhaw din daw nabuhat ha bantugan ha magbalantay taw isip ha karniro kuy kandin, ta sa langesa hi Jesu Cristo iyan timaan hu hurà din katapusan ha kasabutan hu Dios daw hu kaet-etawan. Aman dayeen gayed hu hurà din katapusan.

<sup>22</sup> Mga suled, aghangyuen ku gayed inyu ha magpailub kaw taini ha salambagan ku ta saini ha sulat ku mababà dà.

<sup>23</sup> Agkabayaan ku ha matun-an nuy ha sa suled taw ha si Timoteo impaguwà en. Ku makaagpas haena dini agdumachen ku diyan hu pagpakig-ahà inyu.

<sup>24</sup> Ipangamusta kay duun hu mga pangulu nuy daw hu alan ha mga etaw hu Dios diyan. Agpangamusta inyu sa mga suled taw dini ta Italia.

<sup>25</sup> Panalanginan kaw alan hu Dios.

## Sa Sulat Hi Apostol Santiago

<sup>1</sup> Iyan a si Santiago ha suluguen hu Dios daw hi Jesu Cristo ha Ginuu sa migsulat taini. Kamusta kaw sinyu sa mga etaw hu Dios ha nakagsusuwayà duun hu bisan hindu.

### *Sa Pagsulay*

<sup>2</sup> Mga suled, ikalipay nuy gayed ku makauma diyan ta inyu sa migkalain-lain ha pagsulay <sup>3</sup> ta natun-an nuy ha pinaagi hu pagsulay hu pagtuu nuy magmainantusen kaw. <sup>4</sup> Ku maantus nuy iyan haena makapagulang inyu ta daw mahimpit kaw gayed. <sup>5</sup> Ba ku amin inyu nakulangan hu kaalam kinahanglan ha manayù duun hu Dios ta illa din haena inyu tumenged ta sa Dios kalalagan gayed daw hari kaw kandin agpagagayhaan. <sup>6</sup> Ba ku manayù kaw kinahanglan ha hari kaw gayed tagduwa-duwa ha madawat nuy haena, ta sa etaw ha tagduwa-duwa agkailing hu baled ha bisan hindu dà duun ag-uwita hu kalamag. <sup>7</sup> Sa etaw ha iling taena hari gayed magsalap ha ilahan hu Dios <sup>8</sup> tumenged ta tagkahalin-halin sa henà-henà din aman hari agkasaligan hu bisan inu.

### *Sa Kalipay Hu Makaluluuy Daw Sapiian*

<sup>9</sup> Sa tumutuu ha makaluluuy kinahanglan ha malipayen gayed ta iyan haena matangkaw duun hu atubangan hu Dios. <sup>10</sup> Daw sa sapiian ha tumutuu malipayen daan ha hurà din makapasigalbu, ta matay dà haena iling hu bulak <sup>11</sup> ha agkadaetan daw agkagangu ku aggulabungen. Iling daan taena sa sapiian tigkan agpatay bisan ku kamulu pa ngaay tagpatigayun.

### *Sa Panulay*

<sup>12</sup> Malipayen gayed sa etaw ha makaantus hu alan ha pagsulay, ta ku maiwas haena madawat din sa bales ha iyan sa kinabuhi ha hurà din katapusan ha insaad hu Dios duun hu mga etaw ha tagpalanggà kandin.

<sup>13</sup> Ku amin etaw ha mauma hu panulay hari din haena henhenaen ha duun napuun hu Dios, ta sa Dios hari agkapanulayan aman hari din gayed sulayan sa etaw ta daw makasalà. <sup>14</sup> Ba sa panulay hu etaw iyan dà sa henà-henà din ha tungkay agkabayà hu madaet. <sup>15</sup> Ku hari din lipatan haena sa madaet duun hu henà-henà din agpamatà haena hu salà dayun sa salà agpamatà daan hu kamatayen.

<sup>16</sup> Minahal ku ha mga suled, hari kaw gayed agpalimbung. <sup>17</sup> Sa alan ha maayad daw mahimpit duun gayed agkapuun hu Dios ha Amay taw ha iyan migtanghagà hu alan ha tagsiga-siga diyà ta langit ha usahay tagkahalin-halin sa agkaugsakan dan daw sa kasiga dan. Ba sa Dios hari gayed tigbal agkahalin. <sup>18</sup> Pinaagi hu kandin ha pagbayà nabuhat kuy ha mga batà din tumenged hu pagtuu taw hu kamatuuran ta daw iyan kuy kinatangkawan duun hu alan ha tinanghagà din.

### *Sa Laus Ha Pagpaliliman*

<sup>19</sup> Minahal ku ha mga suled, henhena nuy haini ha sa kada sabuwa inyu kinahanglan ha magpanday magpaliliman daw hari maal en mag-ikagiyà daw hari daan madali mapauk <sup>20</sup> ta sa agkapayanan-an hu kapauk hu etaw kenà iyan sa pagkamatareng ha agkabayaan hu Dios. <sup>21</sup> Aman endai sa alan ha mahugaw daw sa mga madaet ha iyan tagpasulabi diyàn ta inyu, daw pinaagi hu pagpaubus dawata nuy sa lalang hu Dios ha intudlù inyu ta iyan haena makaluwas inyu.

<sup>22</sup> Hari kaw tagpalimbung hu kaugalingen nuy pinaagi hu bà dà pagpaliliman hu lalang hu Dios, ba kinahanglan ha tumanen nuy daan haena. <sup>23</sup> Ta ku amin bà dà magpaliliman hu lalang hu Dios ba hari tagtuman taena, agkailing haini hu nangispihu ngaay <sup>24</sup> ba bà din dà binay-ani ku agkainu-inu sa weleng din. <sup>25</sup> Ba ku amin etaw ha magsusi gayed hu himpit ha kasuguan hu Dios ha iyan pakalibri kandin daw timan-an din ha sigi din gayed tumanen haena panalanginan hu Dios sa tagbuhaten din.

<sup>26</sup> Ku amin taghenà-henà ha masinimbahen duun hu Dios ba hari din agkatigelan sa pag-ikagi hu madaet, saena bà din dà nabidui sa kaugalingen din daw sa pagtuu din hurà din pulus. <sup>27</sup> Sa etaw ha laus sa pagtuu din tagpadiyù duun hu mga madaet dini ta kalibutan daw tagbuhat haini hu maayad iling hu pagtanul taena ha mga ilu daw mga balu ha tagkalised-lised, ta iyan haini agkabayà-bayaan hu Dios ha Amay taw.

## 2



<sup>1</sup> Mga suled ku ha tumutuu ki Jesu Cristo sa gamhahan ha Ginuu taw kinahanglan gayed ha hurà nuy ipalabi duun hu mga etaw. <sup>2</sup> Pananglitan amin sapian ha amin din mga bulawan ha sising daw madagway daan sa pinaksuy din ha tumampu duun hu tag-amulmulan nuy, daw nakatampu daan sa makaluluuy ha etaw ha madaet sa pinaksuy din. <sup>3</sup> Ku saena ha madagway sa pinaksuy din duun nuy ipapinuu hu madagway ha pinun-ayà ba su makaluluuy ha etaw bà nuy dà ipahitindeg diyà ta suyuk daw ku diyà dà ba ipapinuu ta saeg, <sup>4</sup> kenà ba madaet haena sa binuhat nuy? Ta amin nuy impalabi kandan daw nabuhat kaw ha maghuhukum ha madaet sa henà-henà nuy.

<sup>5</sup> Minahal ku ha mga suled, palilimani nuy haini. Kenà ba iyan pinili hu Dios sa mga makaluluuy ha etaw dini ta kalibutan ta daw mabuhat sidan ha sapian duun hu pagtuu dan? Daw iyan daan sidan tagharian hu Dios sumalà hu mga saad din duun hu tagpalangga kandin. <sup>6</sup> Ba sinyu tagpaamaniyan nuy gayed sa mga makaluluuy. Kenà ba iyan man sa mga sapian taglupig inyu daw iyan daan tagsumbung inyu? <sup>7</sup> Kenà ba iyan man sidan tagtameyes hu ngaran hi Jesu Cristo ha Agalen nuy?

<sup>8</sup> Ku tumanen nuy sa insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Palangga sa duma nuy iling hu pagpalangga nuy hu kaugalingen nuy” saena maayad gayed. <sup>9</sup> Ba ku amin nuy igpalabi makasalà kaw gayed daw hukuman kaw isip ha masinupaken hu Kasuguan. <sup>10</sup> Ta ku masupak nuy sa bisan sabuwa dà duun hu Kasuguan naamin nuy en nasupak sa Kasuguan. <sup>11</sup> Sa Kasuguan tagyanaen “Hari kaw manapaw” daw “Hari kaw daan mangimatay.” Bisan ku hurà kaw panapaw ba nangimatay kaw iling din dà ha nabuhat kaw ha masinupaken hu Kasuguan.

<sup>12</sup> Aman mag-andam kaw hu pag-ikagi nuy daw hu mga buhat nuy ta sa Kasuguan ha iyan pakalibri inyu iyan dà daan ighukum inyu hu Dios. <sup>13</sup> Sa Dios hurà din en gayed kahid-u hu etaw ha hurà din daan kahid-u hu duma din, ba saena ha agkahid-u hu duma din hari gayed agkahaldek ha mahukuman.

#### *Sa Laus Ha Pagtuu*

<sup>14</sup> Mga suled, hurà gayed pulus ku mag-ikagi sa etaw ha amin din pagtuu ba hurà dumahi hu maayad ha mga buhat. Sa pagtuu ha iling taena hari makaluwas kandin. <sup>15</sup> Ku amin nuy suled ha taglised gayed tumenged ta hurà din en bisti daw hurà din en daan pagkaen <sup>16</sup> daw bà nuy dà ikagiyi hu “Bà kad uli en daw ka agkaenà” ba hurà nuy en ilahi hu kinahanglanen din, saena ha pag-ikagi nuy hurà din gayed pulus. <sup>17</sup> Iling daan ku bà kaw dà tag-ikagi ha amin nuy pagtuu ba hurà dumahi hu maayad ha mga buhat, sa pagtuu nuy kenà laus.

<sup>18</sup> Ba amin gid umikagi hu “Amin nu pagtuu ba siak maayad sa mga buhat ku.”

Ipaahà nu kanak ku agkainu-inu sa pagtuu ha hurà duun maayad ha mga buhat, ta ipgaahà ku daan ikaw sa mga buhat ha maayad ha iyan timaan hu pagtuu ku. <sup>19</sup> Ku agtuu ka ha sa Dios sabuwa dà laus hayan, ba kenà pa hustu ha pagtuu ta bisan sa mga busaw agtuu daan daw aghugdunan sidan hu kahaldek dan.

<sup>20</sup> Buang-buang kaw gayed. Hurà nuy ba diyat katun-i ha ku hurà maayad ha buhat duma hu pagtuu saena hurà din pulus? <sup>21</sup> Henhenaa sa gin-apuan taw ha si Abraham. Saena inisip hu Dios ha matareng tumenged hu maayad ha buhat din ta tinuman din sa sugù hu Dios mahitenged hu paghalad taena ha batà din ha si Isaac. <sup>22</sup> Natun-an taw ha sa pagtuu hi Abraham dinumahan gayed hu maayad ha buhat, ta sa pagtuu agkatuman pinaagi hu maayad ha buhat. <sup>23</sup> Sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Si Abraham tuminuu hu Dios na tumenged taena inisip hu Dios ha matareng” daw pigngaranan daan si Abraham ha Amigu hu Dios. <sup>24</sup> Iman natun-an taw ha sa etaw isipen gayed ha matareng kenà pinaagi dà hu pagtuu ba pinaagi daan hu maayad ha mga buhat.

<sup>25</sup> Iling daan ki Rahab sa madaet ha bahi ba inisip haena hu Dios ha matareng tumenged hu maayad ha buhat ta pigtantul din sa mga sinugù hi Josue ha maniud daw binuligan din sidan ha makapulaguy ta tinuenan din sidan hu lain ha dalan ta daw hari madakepan.

<sup>26</sup> Aman sa pagtuu ha hurà dumahi hu maayad ha buhat agkailing hu etaw ha hurà din en gahinawa.

### 3

#### *Sa Dilà Hu Etaw*

<sup>1</sup> Mga suled, maayad ku atiyuay dà inyu sa mabuhat ha manunudlù ta natun-an nuy ha sikay sa tagtudlù ayuwà pa gayed mabegat sa igsilut kanay ku masayep sa pagtudlù day. <sup>2</sup> Alan kuy pa gayed agkasayep, ba saena ha hari en gayed pakasalà pinaagi hu pag-ikagi din hurà taw makasaway kandin tumenged ta pakapugung en hu kaugalingen din.

<sup>3</sup> Iling hu kabayu ha pigbukaduwan ha bisan hindu duun agwalinga duun en daan agpayanaen. <sup>4</sup> Daw iling daan hu barko ha bisan ku maumahan hu maseleg tungkay ha kalamag ba pinaagi hu atiyuay ha bansalan saena duun gayed pakapayanaen hu

agwalingan duun. <sup>5</sup> Iling daan sa dilà bisan ku atiyuay gayed tungkay ha bahin hu lawa ba saena tagpagalbu hu bisan inu. Henhenaa nuy ha sa palitu hu posporu pakabigsul hu maluag tungkay ha kalasan. <sup>6</sup> Sa dilà hu etaw iling gayed hu hapuy ha pakadaet ta duun agkatubù sa mga lalang ha pakadaet hu etaw daw saena iyan tigsunugà hi Satanas hu etaw ku bubuhay pa.

<sup>7</sup> Maayad pa sa mga mananap daw sa mga tagbis bisan sa mga bunsalagan daw sa mga isdà ta agkatagam pa. <sup>8</sup> Ba sa dilà hu etaw hari gayed agkamansu ta sigi dà pakabuhat hu madaet iling hu hilu ha pakapatay hu etaw.

<sup>9</sup> Sa dilà agkagamit taw ku agdayeen taw sa Dios ha Amay taw, ba iyan daan agkagamit taw hu pagpanungayaw taena ha tinanghagà hu Dios ha iling hu dagway din. <sup>10</sup> Duun hu bàbà aghiwal sa pagdayè daw sa pagpanungayaw. Ba saini, mga suled, kenà gayed maayad. <sup>11-12</sup> Mahimu ba ha tumugà duun hu sabuwa dà ha tuburan sa maayad daw sa mapait ha wahig? Hari gayed. Daw hari daan mahimu ha sa bugkà mamunga hu libas.

#### *Sa Laus Ha Katatau*

<sup>13</sup> Amin ba diyan ta inyu matatau daw masinabuten gayed ha etaw? Kinahanglan ha ipaahà din haena pinaagi hu maayad ha batasan daw maayad ha mga buhat duma hu pagpaubus. <sup>14</sup> Ba sa etaw ku amin din kasina daw agapan hu pag-uswag kinahanglan ha hari din ipagalbu su katatau din ta supak haena hu kamatuuran. <sup>15</sup> Saena ha katatau hurà duun kapuun hu Dios ba dini dà ta kalibutan ta impahenà-henà haena kandin hi Satanas. <sup>16</sup> Ku hindu duun sa kasina daw pagkaagapan hu pag-uswag hurà duun taena kalinaw ta duun sa alan ha mga madaet.

<sup>17</sup> Ba sa etaw ha sa katatau din napuun duun hu Dios mahimpit gayed sa henà-henà din daw malinawen sa pagdapità din duun hu mga duma din, matinahren gayed daw malumu ha aglalangen, mahid-uwen daan daw sa buhat din pulus maayad, hurà din igpalabi daw hari bà dà tagpasibù-sibù. <sup>18</sup> Sa etaw ha tagbuhat hu kalinaw namegas hu kalinaw aman lumegtay daan hu matareng ha mga buhat.

## 4

#### *Sa Pagkababayaen Hu Kalibutanen*

<sup>1</sup> Inu man sa agkapuunaan hu pagsasabà nuy? Kenà ba iyan man sa adagi ha kabayà nuy? <sup>2</sup> Amin mga butang ha agkabayaan nuy ngaay ba hari nuy agkatimù aman agpangimatay kaw paman. Amin daan agkaayatan nuy ha mga butang ba hari nuy agkatimù aman pakigsabà kaw. Ba saena hari nuy gayed agkatimù ta hari kaw man agpanayù duun hu Dios. <sup>3</sup> Bisandaan ku agpanayù kaw ba hari din haena ig-ila inyu ta madaet sa katuyuan nuy ta para dà hu inyu ha kaugalingen.

<sup>4</sup> Kenà kaw gayed mga matinumanen ha etaw. Hurà nuy ba diay katun-i ha sa pagkababayaen hu kalibutanen iyan pakakontra hu Dios? Ta bisan sin-u haena sa iyan din igpalabi sa kalibutanen agkabuhat ha kontra hu Dios. <sup>5</sup> Henà-henà nuy ba ha hurà pulus hu insulat ha lalang hu Dios ha tagyanaen “Sa Balaan ha Ispiritu ha impatimà hu Dios dini ta kanuy agkabayà ha iyan taw dà gayed palanggaen sa Dios.” <sup>6</sup> Ba tungkay pa gayed adagi sa grasya kanuy hu Dios ta sa insulat ha lalang din tagyanaen “Agsupaken hu Dios sa tagpalabaw-labaw ba agbulgan din sa tagpaubus.”

<sup>7</sup> Aman itugyan nuy duun hu Dios sa kaugalingen nuy. Sukuli nuy si Satanas daw mapulagayan kaw kandin. <sup>8</sup> Abut kaw duun hu Dios daw umubay daan inyu. Sinyu sa dayun pa tagbuhat hu madaet, endai en haena. Sinyu sa tagduwa-duwa pa, himpiten nuy en sa henà-henà nuy. <sup>9</sup> Ikaguul nuy gayed sa mga salà nuy. Hari kaw bà dà tagpatawahà mahitenged taena ba basuli nuy gayed. <sup>10</sup> Ku magpaubus kaw duun hu atubangan hu Dios ipatangkaw kaw kandin.

#### *Sa Pagtameyes*

<sup>11</sup> Mga suled, hari kaw magpadaet-daetà hu dengge ta sa tagtameyes daw sa taghukum hu duma din iling dà ha tagtameyes daw taghukum hu Kasuguan. Ba ku taghukuman nuy sa Kasuguan nasupak nuy haena daw hurà nuy en daan katahuri. <sup>12</sup> Sa Dios iyan mig-ila hu Kasuguan daw iyan dà daan Maghuhukum ha amin din gahem hu pagluwas daw hu pagsilut. Aman sin-u kaw sa taghukum-hukum hu mga duma duy?

#### *Sa Pagpagalbu Hu Mahitabù Asem*

<sup>13</sup> Magpaliliman kaw kanak, sinyu sa tag-ikagi hu “Agduun kay hu sabuwa ha banuwa hu nangkatuig daw magsapian kay diyà.” <sup>14</sup> Natun-an nuy en ba diay ku inu asem sa mahitabù? Ta sa gahinawa hu etaw agkailing dà hu alisusu ha agkaahà taw ba hari en daan agkalugay-lugay agkahanaw dà. <sup>15</sup> Sa angayan ha ikagiyan nuy iyan haini “Ku kandin ha pagbayà hu Ginuu ha bubuhay kay pa iyan haini buhaten day.” <sup>16</sup> Ba sinyu bà kaw dà

tagpagalbu ku inu sa buhaten nuy. Sa pag-ikagi ha iling tayana madaet gayed. <sup>17</sup> Bisan sinu haena sa nakatuen en hu maayad ha agbuhaten ba hari din haena agbuhaten, saena ha etawa nakasalà.

## 5

### *Sa Sapihan Ha Mga Etaw*

<sup>1</sup> Sinyu sa sapihan ha mga etaw, magpaliliman kaw kanak ta amin asem aldaw ha makag-ulahuay kaw tumenged hu mga alantusen ha makauma diyan ta inyu, <sup>2</sup> ta sa mga katigayunan nuy maledak dà daw sa pinaksuy nuy maketket dà <sup>3</sup> daw sa mga salapì nuy tangisen daan. Saena ha tangis iyan timaan ha kimpulen kaw ta bà nuy dà inamul-amul sa katigayunan nuy. Iling daan taena ha tangis sa hapuy ha kumetket hu lawa nuy ku silutan kaw hu Dios. <sup>4</sup> Ta linimbungan nuy sa mga migtalabahu duun hu uma nuy daw sa agalà hu namanlegtay napaliman daan hu Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan. <sup>5</sup> Iman sa pagtimà nuy duun taini ha kalibutan hayahay gayed daw ben tagpatyeng kaw en hu kalipayan, ba iling kaw hu babuy ha bà dà impalambù ta amin aldaw ha ag-iyawen haena. <sup>6</sup> Hinukuman nuy daw hinimatayan nuy sa matareng ha mga etaw ha hurà gayed sukul inyu.

### *Sa Pagpailub Daw Sa Pag-ampù*

<sup>7</sup> Tumenged taini magpailub kaw hangtud hu paglikù hu Ginuu. Henhenaa nuy sa mag-uuma ha tagpailub hu pag-angat taena ha nauna daw huduyan ha udan dayun human makalegtay. <sup>8</sup> Kinahanglan daan ha sinyu magpailub kaw gayed daw lig-ena sa gahinawa nuy ta sa paglikù hu Ginuu ubay en. <sup>9</sup> Hari kaw magtamudmud hu mga duma nuy ta daw hari kaw hukuman hu Dios ta sa paghukum din ubay en.

<sup>10</sup> Mga suled, henhenaa nuy sa mga propita ha iyan migsaysay hu impaikagi hu Dios. Iyan haena buhaten nuy ha sampitan ta migpailub sidan hu mga alantusen. <sup>11</sup> Natunan nuy ha malipayen gayed sidan iman tumenged ta migmainantusen sidan. Napaliman nuy sa pagpailub hi Job daw natun-an nuy daan sa mga katuyuan hu Dios pinaagi hu mga bunga taena ha pag-antus din, ta sa Dios maluluy-en gayed.

<sup>12</sup> Mga suled, kinahanglan ha hari kaw gayed manumpà pinaagi hu langit daw hu kalibutan. Ku mag-ikagi kaw hu “Hee” na “Hee” gayed, ba ku “Hari” na “Hari” daan ta daw hari kaw hukuman hu Dios hu silut.

<sup>13</sup> Ku amin inyu taglised mag-ampù gayed. Ku amin malipayen ipagkanta taena ha pakadayè hu Dios. <sup>14</sup> Ku amin inyu agkadaluwan paelegan din sa mga pangulu hu tumutuu. Dayun haplasan dan haena hu lana daw ampuan dan duun hu Ginuu, <sup>15</sup> ta sa pag-ampù ha dinumahan hu pagsalig makauli gayed hu agkadaluwan daw ku amin din salà mapasaylu daan. <sup>16</sup> Aman magpasinugidà kaw hu mga salà nuy daw mag-inampuy kaw daan ta daw maulian kaw, ta sa pag-ampù hu etaw ha matareng amin gayed duun gahem.

<sup>17</sup> Iling ki Elias sa propita ha iling dà daan kanuy ha etaw. Mig-ampù gayed ha hari umudan aman hurà labi udan seled hu tatulu ha tuig daw tengà. <sup>18</sup> Su maiwas en haena mig-ampù dà paman ha umudan aman uminudan daan daw namanubù sa mga pamulahan.

<sup>19</sup> Mga suled, ku amin inyu nakasuway duun hu kamatuuran maayad gayed ku amin inyu makapalikù kandin duun hu pagtuu, <sup>20</sup> ta timan-i nuy haini ha saena ha makapaawà kandin duun hu madaet ha mga buhat iyan makalibri kandin duun hu silut ta sa mga salà agpasayluwen.

## Sa Nauna Ha Sulat Hi Apostol Pedro

<sup>1</sup> Iyan a si Pedro ha apostol hi Jesu Cristo sa migsulat taini.

Sinulatan ku inyu sinyu sa mga pinili hu Dios ha nakagsusuwayà duun hu mga probincia ta Ponto, ta Galacia daw ta Capadocia, ta Asia daw ta Bitinia. <sup>2</sup> Daan kaw en pinili hu Dios ha Amay taw ta daw mabuhat kaw ha mga etaw din pinaagi hu Balaan ha Ispiritu daw magmatinumanen kaw ki Jesu Cristo daw mahimpit kaw daan pinaagi hu langesa din.

Sa Dios mag-ila gayed inyu hu grasya daw kalinaw.

### *Sa Adagi Ha Hinam*

<sup>3</sup> Dayeen sa Dios ha iyan Amay hi Jesu Cristo ha Ginuu taw. Tumenged hu adagi ha kahid-u din kanuy in-isab kuy imbatà pinaagi hu pagbanhawa din ki Jesu Cristo. Aman iman amin taw adagi ha hinam <sup>4</sup> ta sa tagsalapen taw iyan sa intagana hu Dios kanuy diyà ta langit ha hari en gayed agkadaet daw hari en daan agkaledak daw hari en gayed daan agkahanaw. <sup>5</sup> Tumenged hu pagtuu taw tagbantayan kuy hu Dios pinaagi hu gahem din hangtud ha madayag sa katumanan hu kaluwasan taw duun hu huduyan ha panahun.

<sup>6</sup> Aman iyan gayed haena iman adagi ha igkalipay nuy ta bisan pa ku amin migkalain-lain ha pagsulay ba saini mababà dà. <sup>7</sup> Sa katuyuan taini ha mga pagsulay iyan sa pagsusi ku laus ba gayed sa pagtuu nuy. Iling hu bulawan ha agkadaetan dà ba saena limpyuwan gihapun pinaagi hu hapuy. Ba sa pagtuu nuy labaw pa di hu bulawan. Ku makaantus kaw taena ha pagsulay dayeen kaw gayed daw tahanan kaw asem ku lumikù si Jesu Cristo. <sup>8</sup> Bisin pa ku hurà nuy haena kaahà ba pinalanggà nuy daw tinuuwan nuy en, aman iyan haini adagi ha kalipay nuy ha hari en gayed agkaasuy <sup>9</sup> ta nadawat nuy sa kaluwasan ha bunga hu pagtuu nuy.

<sup>10</sup> Sa mga propita ha iyan migtagnà su anay mahitenged hu grasya ha ig-ila kanuy hu Dios migsusi gayed taini ha kaluwasan <sup>11</sup> ta ginaheman sidan hu Balaan ha Ispiritu hu pagtagnà mahitenged hu mga malegen ha ag-antusen hi Cristo daw hu pagkagamhanan din ku maiwas sa mga alantusen din. Sinusi dan gayed daan haini ku kan-u agkahitabù daw inu sa maul-ulan ku makauma en si Cristo. <sup>12</sup> Impadayag hu Dios diyà ta kandan ha kenà pa haini para kandan ba para iman kanuy, ta sa intultul dan su anay iyan sa Maayad ha Tultulanan ha tigsangyaw daan iman inyu hu mga etaw ha ginaheman hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios. Saini ha kaluwasan agkabayaan ngaay hu mga balinsuguen hu Dios ha matun-an dan.

### *Sa Pagkahimpit Hu Tumutuu*

<sup>13</sup> Iman andamen nuy sa henà-henà nuy duun hu bisan inu ha buluhaten, magpugung kaw daan hu kaugalingen nuy daw hinamen nuy gayed sa mga panalangin ha ig-ila inyu hu Dios ku lumikù si Jesu Cristo. <sup>14</sup> Kinahanglan ha magmatinumanen kaw ha mga batà hu Dios daw hari nuy en buhaten sa mga madaet ha babayaan nuy su anay ha hurà nuy pa katun-i sa kamatuuran. <sup>15</sup> Ba magmahimpit kaw duun hu bisan inu ha tagbuhaten nuy iling ha mahimpit sa Dios ha mighimu inyu ha tumutuu, <sup>16</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Kinahanglan ha magmahimpit kaw ta siak sa Dios himpit gayed.”

<sup>17</sup> Tumenged ta tag-ampù kaw duun hu Dios ha Amay nuy ha hurà din gayed igpalabi tahura nuy gayed iman ha langyaw kaw pa dini ta kalibutan, ta iyan haena taghukum hu kada sabuwa sumalà hu binuhat din. <sup>18</sup> Natun-an nuy en ha linibri kaw duun hu hurà din pulus ha pamatasan ha imbilin hu mga gin-apuan nuy. Sa impalit din inyu kenà iyan sa salapi daw sa bulawan ha agkahanaw dà, <sup>19</sup> ba iyan sa tungkay gayed mahal. Saena iyan si Cristo sa migpaagas hu langesa din ha inhalad iling hu nati hu karniro ha hurà gayed madaet duun. <sup>20</sup> Daan en pinili hu Dios su hurà pa tanghagaa sa kalibutan ba iman impadayag en para inyu. <sup>21</sup> Pinaagi kandin nakatuu kaw duun hu Dios ha iyan migbanhaw ki Cristo daw inlikù diyà ta kandin sa pagkagamhanan din su anay. Aman sa pagsalig nuy daw sa taghinamen nuy iman iyan dà gayed sa Dios.

<sup>22</sup> Iman nahimpit kaw en pinaagi hu pagkamatinumanen nuy hu kamatuuran ta daw laus gayed sa pagpalanggà nuy duun hu mga duma nuy. Aman ipaiseg gayed sa pag-pinalanggaay nuy <sup>23</sup> ta in-isab kaw imbatà kenà pinaagi hu agpatay dà ha etaw ba pinaagi hu hurà din katapusan ha lalang hu Dios ha iyan tag-ila hu kinabuhì. <sup>24</sup> Ta sa lalang hu Dios tagyanaen

“Sa untung hu etaw iling dà hu hilmunen daw sa kadagway din iling dà daan hu bulak. Sa hilmunen laus dà agkagangu daw sa mga bulak din agkangahulug dà, <sup>25</sup> ba sa lalang hu Dios tagpadayun hu hinangturan.”

Saini ha lalang iyan en su Maayad ha Tultulanen ha insangyaw diyan ta inyu.

## 2

<sup>1</sup> Aman endai nuy sa alan ha madaet ha henà-henà duun hu duma daw sa pagbiduay, sa pagpasibù-sibù daw sa kasina daw sa alan ha pakadaet hu dengeg. <sup>2</sup> Iling hu bag-u pa imbatà ha agpan-ahà gayed hu gatas pan-ahaa nuy daan sa gatas ha iyan sa lalang hu Dios ta daw gumulang kaw duun hu pagtuu ha nakaluwas inyu. <sup>3</sup> Iyan haena timaan ha natunan nuy en sa pagkamaluluy-en hu Dios.

### *Sa Mapuslanan Ha Batu Daw Sa Mga Etaw Hu Dios*

<sup>4</sup> Hari kaw tagpadiyù diyà ki Jesu Cristo ha bubuhay daw iyan tag-ila hu kinabuhì. Saena iling hu batu ha inlambeg hu mga etaw ta abi dan ha hurà din en pulus ba pinilì haena hu Dios ta iyan man diay gayed mapuslanan. <sup>5</sup> Iling kaw daan hu mga batu ha inilahan hu kinabuhì ha aggamiten hu Dios hu pagbuhat hu balay din ta daw iyan kaw himpit ha sinaligan din daw pinaagi ki Jesu Cristo taghalad kaw hu kaugalingen nuy duun hu Dios ha iyan agkabayà-bayaan din. <sup>6</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Amin ku pinilì ha mapuslanan ha batu, saena in-ugsak ku ha iyan makapalig-en hu balay ku diyà ta Sion daw sa alan ha tumuu kandin hari gayed mapagagayhaan.”

<sup>7</sup> Sinyu sa tuminuu, mahal gayed haena inyu. Ba saena ha hari agtuu matuman gayed sa lalang hu Dios ha tagyanaen

“Sa batu ha bà dà inlambeg ta abi hu mga tagbalay ha hurà din pulus iyan man diay pakapalig-en hu balay.”

<sup>8</sup> Daw inikagi daan ha

“Iyan haini batu ha masipà hu mga etaw ta daw makakagpà sidan.”

Makakagpà sidan ta hari sidan agtuu hu lalang din, ba iyan en daan haena katuyuan hu Dios.

<sup>9</sup> Ba sinyu iyan kaw iman hinimu hu Dios ha tumutuu daw mga sinaligan ha tag-alagad hu Hari daw mga etaw kaw kandin ha mahimpit gayed ta daw madayè nuy sa Dios pinaagi hu pagpanunultul nuy taena ha belenganen ha binuhat din, ta iyan migpaguwà inyu duun hu kasukileman payanaen duun hu kapawaan diyà ta kandin. <sup>10</sup> Su anay kenà kaw kandin ha mga etaw daw hurà nuy katun-i sa kahid-u din inyu, ba iman mga etaw kaw en kandin tumenged hu kahid-u din.

<sup>11</sup> Minahal ku ha mga suled, tumenged ta mga langyaw kaw dini ta kalibutan aghangyuen ku inyu ha likayan nuy gayed sa mga madaet ha agkabayaan hu lawa nuy ta iyan haena pakadaet hu pagtuu nuy. <sup>12</sup> Kinahanglan ha sa pamatasan nuy maayad gayed ta daw bisan ku butang-butangan kaw hu kenà mga tumutuu ba maahà dan sa maayad ha buhat nuy dayun madayè dan sa Dios asem ku aldaw hu pagbulus din duun hu kaetawan.

### *Sa Pagtahud Duun Hu Pangulu*

<sup>13</sup> Magmatinumanen kaw gayed hu alan ha mga panggubernuhan ta daw hari matameyes sa ngaran hu Ginuu. Tumanen nuy sa sugù hu hari <sup>14</sup> daw hu mga gubernador ha iyan sinaligan hu hari hu pagsilut taena ha tagbuhat hu madaet daw hu pagdayè taena ha matareng. <sup>15</sup> Ta sa agkabayaan hu Dios iyan sa pinaagi taena ha pagbuhat nuy hu maayad makahagteng sa mga etaw ha maal en tag-ikagiyà. <sup>16</sup> Kenà kaw en iman mga ulipen hu salà ta nalibri kaw en. Ba saini ha kalibriyanen hari nuy buhaten ha katarengan hu pagbuhat hu madaet ba magmatinumanen kaw gayed isip ha suluguen hu Dios. <sup>17</sup> Magmatinahuren kaw duun hu bisan sin-u daw palangga nuy sa suled nuy duun hu pagtuu. Kahaldeki nuy sa paghukum hu Dios daw tahuri nuy gayed sa hari.

### *Si Jesus Iyan Sampitan*

<sup>18</sup> Sinyu sa mga suluguen, magmatinumanen kaw daw magmatinahuren kaw duun hu mga agalen nuy ku buatan daw ku mabalaw ba, <sup>19</sup> ta agdayeen hu Dios sa etaw ha tag-antus gayed hu pasipala tumenged ta natun-an din ha iyan sa Dios tagbayà. <sup>20</sup> Hurà gayed dengeg hu etaw ha tag-antus tumenged hu binuhat din ha madaet, ba saena ha tagpailub duun hu mga pasipala tumenged ta tagbuhat hu matareng agdayeen gayed hu Dios. <sup>21</sup> Iyan en haini agkaul-olahan taena ha hinimu hu Dios ha tumutuu, ta si Cristo mig-antus para kanuy daw iyan sampitan ha tagsunuren taw iman. <sup>22</sup> Saena hurà gayed makasalà daw hurà daan magbidù. <sup>23</sup> Su tameyesen hurà en gayed magtubag-tubag. Su mag-antus daan hu pasipala hurà en panhulgà ba insalig din en sa kaugalingen din duun hu Dios ha iyan matareng ha Maghuhukum. <sup>24</sup> Inuwit en hi Cristo sa mga salà taw duun hu krus ta daw hari kuy en magbuhat hu salà daw sa pamatasan taw matareng gayed. Pinaagi hu pag-antus din nalibri kaw. <sup>25</sup> Su anay nailing kaw hu mga karniro ha nangalaag ba iman nakauli kaw dà duun hu Dios ha iyan magbalantay daw tag-alima inyu.

### 3

#### *Sa Pagdapitâ Hu Mig-asawa*

<sup>1</sup> Sinyu sa mga bahi, magmatinumanen kaw duun hu asawa nuy ta daw ku amin pa kandan hurâ tuu hu lalang hu Dios makabig sidan tumenged hu maayad ha batasan nuy. Kenâ en kinahanglan ha ikagiyen nuy pa sidan <sup>2</sup> ta agkaahâ dan en sa kahimpit nuy daw sa pagkamatinahuren nuy. <sup>3</sup> Hari nuy ipaahâ sa kadagway nuy pinaagi hu mga dayan-dayan ta buhuk nuy daw ta mga lawa nuy daw hu mga mahalén ha pinaksuy <sup>4</sup> ta sa laus ha ikadagway hu bahi iyan gayed sa pagkamaluluy-en daw sa pagkabuutan din, saini hari agkahanaw daw tungkay mahal duun hu Dios. <sup>5</sup> Iling taini sa mga bahi su anay ha suminalig hu Dios dinayan-dayanan dan sa kaugalingen dan daw migmatinumanen sidan hu asawa dan. <sup>6</sup> Iling ki Sara sa migmatinumanen diyâ ki Abraham ha inisip din haena ha agalen din. Iyan kaw en iman mga batâ din ku matareng sa tagbuhaten nuy daw hurâ nuy gayed ikahaldek hu bisan inu.

<sup>7</sup> Sikuy daan sa mga maama, alimahan taw sa asawa taw ta maluya sidan di kanuy, daw tahuran taw sidan ta ag-ilahan daan sidan hu Dios taena ha kinabuhi ha hurâ din katapusan. Buhaten taw haini ta daw hari maelangan sa mga pag-ampû taw.

#### *Sa Pag-antus Tumenged Hu Pagkamatareng*

<sup>8</sup> Iman magsabuwa kaw duun hu henâ-henâ nuy. Magmaluluy-en daw magpinalanggaay kaw isip ha migsusuled, magmahid-uwen daw magpaubus kaw daan. <sup>9</sup> Hari nuy balesi hu madaet sa tagbuhat hu madaet diyan ta inyu daw hari nuy daan tameyesen haena sa tagtameyes inyu ba panalangini nuy sidan, ta inikagi hu Dios ha sa katuyuan hu paghimuwa din inyu ha tumutuu ta daw mapanalanginan kaw gayed kandin. <sup>10</sup> Ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen

“Sa etaw ha agkabayâ hu maayad ha pagtimâ kinahanglan ha magtigel hu pag-ikagi hu madaet daw hu pagbidû. <sup>11</sup> Kinahanglan ha igsalikway din sa madaet daw buhaten din sa matareng daw siguruwan din daan gayed sa malinawen ha pakigdapitâ duun hu mga etaw. <sup>12</sup> Ta sa Dios tagbantay hu matareng ha mga etaw daw agkapaliman din sidan ku tag-ampû, ba agsupaken din sa tagbuhat hu madaet.”

<sup>13</sup> Sin-u man sa magpasipala inyu ku madasigen kaw gayed hu pagbuhat hu matareng?  
<sup>14</sup> Ba bisan ku pasipalahan kaw tumenged hu binuhat nuy ha matareng magmalipayen kaw daan. Hari kaw mahaldek hu mga hulgâ hu tagpasipala inyu daw hari kaw daan agkasamuk <sup>15</sup> ba tahuren nuy gayed si Cristo ha Ginuu nuy. Sigi kaw managana hu igtubag nuy ku amin manginginsâ inyu mahitenged hu pagsalig nuy duun hu Dios. <sup>16</sup> Buhaten nuy haena pinaagi hu pagpaubus daw pagkamatinahuren. Kinahanglan ha hurâ gayed salâ ha makasamuk hu henâ-henâ nuy ta daw saena ha tag-ikagi hu madaet mahitenged hu maayad ha pamatanan nuy tumenged hu pagsunud nuy ki Cristo, bâ dà kagayhai tumenged hu pagpandaet dan hu dengeg nuy. <sup>17</sup> Maayad pa sa pag-antus tumenged hu pagbuhat hu matareng ku iyan haini pagbayâ hu Dios di hu pag-antus tumenged hu mga salâ. <sup>18</sup> Si Cristo kasabuwa dà magpakamatay daw iyan haena matareng ha migpakamatay para hu kenâ matareng ta daw mabuhat kuy ha mga etaw hu Dios. Migpakamatay haena ba bubuhay pinaagi hu Balaan ha Ispiritu <sup>19</sup> daw nanunultul duun hu mga etaw diyâ ta Kamatayan. <sup>20</sup> Saena sidan iyan su hurâ gayed tuu bisan ku migpailub sa Dios hu pag-angatâ kandan duun hu panahun ha migbuhat si Noe hu arka, aman walû dà sa etaw ha hurâ kalemes. <sup>21</sup> Iling iman hu pagbautismu ha iyan makaluwas kanuy. Saena ha pagbautismu kenâ paghenaw hu mahugaw dini ta lawa taw ba iyan timaan ha hurâ salâ ha makasamuk hu henâ-henâ taw ta napasaylu en hu Dios. Naluwas kuy pinaagi hu pagkabanhaw hi Jesu Cristo <sup>22</sup> ha duminiyâ en ta langit daw duun iman tagpinuu hu kawatan hu Dios, daw iyan haena tagbayâ hu mga balinsuguen hu Dios daw hu alan ha amin din kagahem diyâ ta kalangitan bisan sa mga ginsakupan hi Satanas.

### 4

#### *Sa Bag-u Ha Batasan*

<sup>1</sup> Tumenged ta si Cristo mig-antus gayed mangandam kaw daan hu alan ha alantusen, ta sa etaw ha tag-antus hari en taghenâ-henâ hu pagbuhat hu salâ. <sup>2</sup> Aman hari din en buhaten sa madaet ha babayaen duun taini ha nasamâ iman ha panahun hu pagtimâ din dini ta kalibutan, ba iyan din en gayed buhaten sa agkabayaan hu Dios. <sup>3</sup> Su anay iyan nuy binuhat sa mga madaet iling hu tagbuhaten hu kenâ pa tumutuu ha iyan sa mga kalaw-ayan daw sa mga pinakagalugayhâ, sa pagpasibeleng daw sa pagsimba hu mga diyus-diyus ha agtambagan gayed hu Dios. <sup>4</sup> Iman saini ha kenâ mga tumutuu agkabeleng gayed ta hari kaw en tagtampu kandan duun hu mahugaw ha mga buhat aman tameyesen kaw en kandan. <sup>5</sup> Ba saini sidan manubag gayed duun hu Dios ha andam en hu paghukum taena ha

mga bubuhay daw hu mga minatay en. <sup>6</sup> Iyan haini hinengdan ha sa Maayad ha Tultulanen nakasangyaw duun hu mga minatay en ta bisan ku hari dan agkalikayan sa kamatayen ha igsilut hu Dios hu kaet-etawan ba amin dan gihapun kinabuhi ha hurà din katapusan iling ha bubuhay sa Dios.

<sup>7</sup> Sa katapusan hu alan ubay en. Aman pandayai sa henà-henà nuy daw magpugung kaw hu kaugalingen nuy ta daw makaampù kaw. <sup>8</sup> Labaw hu alan siguruwan nuy gayed sa pagpinalanggaay nuy, ta sa laus ha pagpalanggà pakatambun hu salà. <sup>9</sup> Magpatanul-tanulà kaw ha hurà pagtamudmud. <sup>10</sup> Bisan inu sa katatau nuy ha in-ila inyu hu Dios gamiten nuy ta daw makabulig kaw hu duma nuy ta sinaligan kaw taena ha grasya ha in-ila inyu. <sup>11</sup> Ku amin tag-ikagi kinahanglan ha mag-ikagi hu hustu ha lalang hu Dios. Ku amin tagbulig buhaten din haena pinaagi hu bis-ay ha in-ila kandin hu Dios ta daw duun hu alan ha mga buhat madayè gayed sa Dios pinaagi ki Jesu Cristo, ta iyan dà haena angayan ha madayè daw maghari duun hu hurà din en katapusan.

### *Sa Mga Alantusen*

<sup>12</sup> Minahal ha mga suled, hari kaw mabeleng hu mga malegen ha pagsulay ha tag-antusen nuy en iman ha bà su kenà angayan ha maul-ulahan nuy. <sup>13</sup> Ba magmalipayen kaw gayed ha makaambit kaw hu mga alantusen hi Cristo ta daw adagi gayed sa kalipay nuy asem ku ipadayag en sa pagkagamhanan din. <sup>14</sup> Magmalipayen kaw ku pagagayhaan kaw tumenged hu pagsunud nuy ki Cristo ta iyan haena timaan ha sa Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios didiyan en gayed ta inyu. <sup>15</sup> Ku mag-antus kaw kenà gayed ngaay iyan hinengdan din ta nakapatay kaw daw ku nanakaw kaw ba daw pinaagi ba hu buhat nuy ha madaet daw hu paglabet-labet duun hu hurà nuy duun labet. <sup>16</sup> Ba ku tag-antus kaw tumenged hu pagtuu nuy ki Cristo hari nuy gayed haena igkagayhà ba dayeen nuy sa Dios pinaagi taena.

<sup>17</sup> Iman nakauma en sa panahun ha susiyen hu Dios sa mga batà din pinaagi hu mga alantusen. Ba ayuwà pa gayed malegen sa maul-ulahan asem taena ha hurà tuu hu Maayad ha Tultulanen ha napuun duun hu Dios, <sup>18</sup> ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Ku malegen ha aglibriyen sa etaw ha matareng ayuwà pa gayed malegen sa maul-ulahan hu makasasalà daw sa etaw ha kenà matinahuren hu Dios.”

<sup>19</sup> Aman saena ha tag-antus tumenged ta iyan pagbayà hu Dios kinahanglan ha dayunen dan gayed buhaten sa maayad daw isalig dan sa kaugalingen dan duun hu kasaligan ha Dios ha migtanghagà kandan.

## 5

### *Sa Tagkaamul-amul Ha Mga Tumutuu*

<sup>1</sup> Sinyu sa mga pangulu hu mga tumutuu, tumenged ta sabuwa a daan ha pangulu daw naahà ku gayed sa pag-antus hi Cristo daw makaambit a daan asem hu pagkagamhanan din, aghangyuen ku inyu ha <sup>2</sup> alimahan nuy gayed sa mga tumutuu ha insalig inyu hu Dios iling hu magbalantay ha tag-alima hu mga karniro din. Sa pagtanul nuy kandan kenà pineges ba inyu ha pagbayà ha iyan agkabayà-bayaan hu Dios, kenà daan tumenged hu kabayà nuy hu suhul ba tumenged ta agkabayà kaw agbulig, <sup>3</sup> kenà daan pagpalabaw hu mga kaugalingen nuy duun hu mga etaw ha insalig inyu ba kinahanglan ha maayad kaw ha sampitan diyà ta kandan. <sup>4</sup> Ku lumikù si Jesu Cristo sa labaw ha magbalantay balesan kaw kandin ta makaambit kaw hu hari en gayed agkahanaw ha pagkagamhanan din.

<sup>5</sup> Sinyu daan sa mga manguhed pa, magmatinumanen kaw hu mga magulang. Alan kaw magpaubus duun hu mga duma nuy ta sa insulat ha lalang hu Dios tagyanaen “Agsupaken hu Dios sa tagpalabaw-labaw ba agbuligan din sa tagpaubus.”

<sup>6</sup> Aman magpaubus kaw duun hu gamhanan ha Dios ta daw ipatangkaw kaw kandin ku mauma sa natugun ha panahun. <sup>7</sup> Itugyan nuy sa alan ha mga kasamukan nuy diyà ta kandin ta iyan en haena tag-alima inyu.

<sup>8</sup> Magpugung kaw hu kaugalingen nuy daw magpangandam kaw ta sa kuntra nuy ha si Satanas taglibut-libut diyan ta inyu iling hu taghinigel ha liyon ta tagpan-ahà hu makagat din. <sup>9</sup> Sukuli nuy haena ha malig-en sa pagtuu nuy ta natun-an nuy ha sa alan ha mga suled taw duun hu pagtuu dini ta tibuuk ha kalibutan nakaagi daan taini ha alantusen.

<sup>10</sup> Ku mapengahan sa mababà ha mga alantusen sa Dios maghimpit inyu daw makapalig-en hu pagtuu nuy ta daw hari kaw madaeg hu bisan inu, ta sa Dios tag-ila hu grasya daw iyan mighimu inyu ha tumutuu ta daw makaambit kaw duun hu hurà din katapusan ha pagkagamhanan hi Cristo. <sup>11</sup> Dayeen gayed sa Dios ha gamhanan ha Hari hu hurà din katapusan.

### *Sa Pagpangamusta*

<sup>12</sup> Si Silas sa kasaligan ha suled ku migbulig kanak hu pagsulat taini ta daw madasig ku inyu duun hu pagtuu daw matun-an nuy ha iyan haini laus ha grasya hu Dios. Aman paniguruwan nuy haini.

<sup>13</sup> Agpangamusta inyu sa mga tumutuu dini ta Babilonia ha pinili daan hu Dios, daw agpangamusta daan inyu si Marcos sa batà ku duun hu pagtuu. <sup>14</sup> Magkinamustahay kaw gayed ha malipayen.

Sa Dios mag-ila inyu hu kalinaw sinyu sa nakigsabuwa ki Cristo.



## Sa Ikaduwa Ha Sulat Hi Apostol Pedro

<sup>1</sup> Iyan a si Simon Pedro ha suluguen daw apostol hi Jesu Cristo sa migsulat taini. Sinulatan ku inyu sa amin din pagtuu ha iling kamahal hu kanay ha pagtuu pinaagi ki Jesu Cristo sa matareng ha Dios daw Manluluwas taw.  
<sup>2</sup> Sa Dios mag-ila gayed inyu hu grasya daw kalinaw pinaagi hu pagpakatuen nuy mahitenged kandin daw ki Jesu Cristo ha Ginuu taw.

### *Sa Laus Ha Pagtuu*

<sup>3</sup> Pinaagi hu gahem hu Dios nadawat taw sa alan ha kinahanglanen taw ta daw sa pamatasan taw iyan sa agkabayaan din. Nabaluy haena ta nakilala taw en sa Dios ha iyan mighimu kanuy ha tumutuu ta daw makaambit kuy hu pagkamatareng daw hu pagkagamhanan din. <sup>4</sup> Tumenged taena in-ila din kanuy sa mahal daw adagi ha mga saad ta daw makalikay kuy duun hu pakadaet kanuy ha iyan sa babayaen hu kalibutanen daw amin taw daan matareng ha kinaiya iling hu Dios.

<sup>5</sup> Aman siguruwi nuy ha duun hu pagtuu nuy makaisab sa maayad daw sa pagkamasinabuten, <sup>6</sup> sa pagpungung hu kaugalingen nuy, sa pagkamainantusen daw sa pagbuhat hu agkabayaan hu Dios, <sup>7</sup> sa pagkamaluluy-en isip ha migsusuled kaw daw sa pagpalangga duun hu bisan sin-u. <sup>8</sup> Ta ku mag-uswag sa kabuhata nuy taena pakabuhat haini inyu ha mapuslanan kaw gayed duun hu pagpakatuen nuy mahitenged ki Jesu Cristo ha Ginuu taw. <sup>9</sup> Ba saena ha hari tagbuhat taini agkailing hu buta daw nalipatan din ha linimpyuwan en hu mga salà din.

<sup>10</sup> Aman mga suled, buhata nuy gayed sa taman ha mahimu nuy ta daw maahà ha pinili kaw gayed hu Dios ha iyan mighimu inyu ha tumutuu. Ta ku buhaten nuy haini hari kaw gayed malaag <sup>11</sup> ba adagi sa kalipay nuy ku ipaseled kaw en kandin duun hu tagharian hi Jesu Cristo sa Ginuu daw Manluluwas taw.

<sup>12</sup> Aman agsublien ku dà sa pag-ikagi inyu bisan ku natun-an nuy en haini daw malig-en kaw en gayed duun hu kamatuuran. <sup>13</sup> Iman ha bubuhay a pa sigi ku inyu igpahenà-henà haini sa inikagi kud su anay <sup>14</sup> ta impadayag kanak hi Jesu Cristo ha Ginuu taw ha laus ad en matay. <sup>15</sup> Aman buhaten ku gayed sa taman ha mahimu ku ta daw bisan pa ku matay ad asem hari nuy haini malipatan.

### *Sa Nakaahà Hu Pagkagamhanan Hi Jesu Cristo*

<sup>16</sup> Sa intudlù day inyu mahitenged hu pagkagamhanan hi Jesu Cristo ha Ginuu taw ku lumikù asem kenà bà dà bidù, ta naahà day gayed sa pagkagamhanan din su anay <sup>17</sup> su dayeen hu Dios ha Amay din ha tagyanaen “Iyan haini pinalangga ku ha Batà ha tigkabayà-bayà ku.” <sup>18</sup> Napaliman day gayed sa lageng ha napuun diyà ta langit ta nakaduma kay ki Jesu Cristo duun ku balaan ha bubungan.

<sup>19</sup> Tumenged taena natuuwan day gayed sa inikagi hu mga propita. Aman palilimani nuy gayed haena ta sa intudlù dan agkailing hu sulù ha suminiga duun hu kasukileman hangtud ha maselem en dayun suminiga daan sa makabugwas diyan ta inyu. <sup>20</sup> Kinahanglan ha masabut nuy ha hurà gayed etaw ha makasaysay hu lalang hu Dios ha insulta hu mga propita pinaagi hu kandin dà ha kaugalingen, <sup>21</sup> ta sa lalang hu Dios hurà duun kapuun hu henà-henà hu etaw ba su mga propita minikagi taini tumenged ta ginaheman sidan hu Balaan ha Ispiritu.

## 2

### *Sa Biduen Ha Manunudlù*

<sup>1</sup> Su anay amin naman-ikagi ha mga propita sidan ba kenà man diay laus. Iling daan ha amin mga biduen ha manunudlù diyan ta inyu. Ighinay-hinay dan igtudlù sa makadaet daw mga bidù ha katudluan. Igsalikway dan gayed sa Ginuu ha Manluluwas dan ngaay. Tumenged taena tigkan sidan agsilutan. <sup>2</sup> Madakel sa sumunud hu mga pinakagalugayhà ha buhat dan daw pinaagi taena tameyesen hu mga etaw sa kamatuuran. <sup>3</sup> Tumenged hu pagkaagapan dan hu salapi limbungan kaw kandan hu mga bidù ha katarengan. Ba sa Dios ha iyan maghukum kandan nalugay en sa kataganahi din kandan hu silut.

<sup>4</sup> Ta bisan sa mga balinsuguen hu Dios ha nakasalà su anay hurà bà dà ipatayà hu Dios ba inlambeg sidan duun hu tungkay gayed madalem ha bitu. Didiyà pa iman sidan ha kinadinahan duun hu kasukileman ha tag-angat hu Aldaw hu Paghukum. <sup>5</sup> Daw hurà daan ipatayà hu Dios sa masinupaken ha kaet-etawan su anay ta linimasan din sa kalibutan. Iyan dà si Noe sa migtudlù hu matareng daw pitu daan sa duma din ha naluwas. <sup>6</sup> Sinilutan

daan hu Dios sa mga etaw diyà ta Sodoma daw ta Gomora daw sinunug din sa banuwa dan ta daw mabuhat haena ha sampitan hu maul-ulahan asem hu mga etaw ha kenà matinahuren hu Dios. <sup>7</sup> Ba linibri hu Dios si Lot sa matareng ha etaw daw naguul gayed hu mga mahugaw ha binuhat hu mga masinupaken. <sup>8</sup> Si Lot nakagtimà diyà duma kandan aman dayun dà naguul taena ha mga madaet ha agkaahà din daw hu mga agkapaliman din. <sup>9</sup> Aman agkahimu gayed hu Dios sa paglibri hu etaw ha agtahud kandin duun hu kasamukan dan, daw agkahimu din daan sa pagbakus hu makasasalà hangtud hu Aldaw hu Paghukum <sup>10</sup> labi en haena sa babayaen hu pagbuhat hu kalaw-ayan daw agsupak daan hu amin din katenged.

Sa mga biduen iman ha manunudlù mabalaw daw galbuwen daw bisan sa mga balinsuguen hu Dios agtameyesen dan. <sup>11</sup> Ba bisan sa balinsuguen hu Dios ha gamhanan pa di ku mga biduen ha manunudlù hurà dan tameyesa sa lain ha mga balinsuguen duun hu atubangan hu Dios. <sup>12</sup> Ba saini ha mga etawa tagtameyesen dan sa bisan inu ha hari dan agkasabut. Agkailing sidan hu mga mananap ha hurà dan kagayhà ba sa agkapangkusan taena iyan sa dakepen daw iyawen sidan. Iling daan sa agkapangkusan taini ha mga etawa ta hukuman sidan hu silut hu hurà din katapusan.

<sup>13</sup> Masilitan sidan hu mga alantusen iling hu tagbuhaten dan duun hu kaet-etawan ta iyan dà haena igkabayà-bayà dan sa pagbuhat hu kalaw-ayan bisan aldaw. Ku pakaamul sidan inyu ku tagkaen kaw igkalipay dan sa pinakagalugayhà ha buhat dan. <sup>14</sup> Iyan dan dà taghenhenaen sa pagbuhat hu madaet duun hu bisan sin-u ha bahi ha agkaahà dan daw hari sidan pakatigel pagbuhat hu salà. Aglimbungan dan sa etaw ha maluya pa sa pagtuu din daw iyan en batasan dan sa pagkaagapan. Ba agsilutan gayed sidan hu Dios. <sup>15</sup> Suminuway sidan duun hu kamatuuran daw nangalaag sidan ta inilingan dan sa batasan hi Balaam sa batà hi Beor ha babayaen hu suhul bisan ku madaet sa igpabuhat kandin. <sup>16</sup> Ba sinaway haena pinaagi hu asno ha nakaikagi diyà ta kandin daw binaldeng haena hu pagkabuang-buang din.

<sup>17</sup> Saini ha mga etawa iling hu tuburan ha namadahan daw iling daan hu gabun ha bà dà tagkauwit-uwit hu maseleg ha kalamag. Ba intagana en kandan hu Dios sa masukilem ha lugar <sup>18</sup> ta tagpagalbuwà sidan daw pinaagi hu mga kalaw-ayan agpanulayen dan sa bagu pa suminuway duun hu mga duma dan ha tagbuhat hu madaet. <sup>19</sup> Sinaaran dan haena ha malibri ba sidan daan nabuhat en ha ulipen hu madaet ha batasan ha iyan makadaet kandan, ta sa etaw ulipen hu bisan inu ha nakabihag kandin. <sup>20</sup> Sa mga etaw ha nakaendà en hu madaet duun taini ha kalibutan tumenged hu pagpakatuen dan mahitenged ki Jesu Cristo ha Ginuu daw Manluluwas taw, hu lumikù dà sidan duun hu madaet ha buhat daw madaeg dà sidan taena ayuwà pa malegen sa maula-ula dan di su anay. <sup>21</sup> Maayad pa ngaay ku hurà dan en bul-ug katun-i sa pagkamatareng di sa natun-an dan haena ba insalikway dan dà sa kasuguan ha napaliman dan. <sup>22</sup> Saini ha agkaula-ula dan iyan katumanan hu lalang ha tagyanaen “Sa asu agkan-en din dà sa utà din daw sa babuy bisan pakaglanguy en tagtunà dà gihapun.”

### 3

#### *Sa Insaad Hu Ginuu*

<sup>1</sup> Minahal ku ha mga suled, iyan haini ikaduwa ha sulat ku diyan ta inyu. Iyan tuyù ku duun hu mga sulat ku ha madasig kaw hu paghenà-henà hu maayad. <sup>2</sup> Agkabayaan ku ha hari nuy lipatan sa inikagi hu mga propita daw sa mga kasuguan hi Jesu Cristo ha Ginuu daw Manluluwas taw ha intudlù day inyu sikay sa mga apostoles.

<sup>3</sup> Una hu alan timan-i nuy ha duun hu huduyan ha mga aldaw makauma sa mga etaw ha iyan dà agsurenen dan sa mga madaet ha kabayà daw bà kaw dà kandan pagpatawahai <sup>4</sup> hu kagi dan “Aglikù dà man gid haena dini na hindu en man duun? Sa mga gin-apan taw nangamatay en ba iyan man gihapun iman ha hurà kabalhin sa panahun sugud dà su tanghagaen sa bisan inu.” <sup>5</sup> Ba sa mga tag-ikagi taini hari dan en tagbaliyen ha sa Dios pinaagi hu lalang din natanghagà sa langit daw duun hu wahig impahiwal din sa bugtá. <sup>6</sup> Sa wahig daan iyan inlimas hu kaet-etawan dini ta kalibutan su anay. <sup>7</sup> Ba pinaagi daan hu lalang din sa kalangitan daw sa kalibutan intagana din en iman hu hapuy ha iyan aggamiten din hu pagdaet taena duun hu Aldaw hu Paghukum daw silutan sa mga etaw ha hari agtahud hu Dios.

<sup>8</sup> Ba sinyu sa minahal ku ha mga suled, hari nuy gayed haini aglipati ha sa nangkaaldaw daw sa nangkalibu ha tuig mig-iling dà duun hu Dios. <sup>9</sup> Sa Ginuu hari tagyawat hu mga saad din ha iyan taghenhenaayen hu duma ha mga etaw. Hari pa iman aglikù tumenged ta tagpailub pa inyu ta hari din gayed agkabayaan ha amin sabuwa ha masilitan ba sa agkabayaan din iyan sa maghinulsul sa alan.

<sup>10</sup> Sa paglikù hu Ginuu agkailing hu takaw ha hari nuy agkatagadan. Duun asem taena ha panahun mahanaw sa kalangitan dengan hu kadaging hu daheneg daw mangasunug sa alan duun, daw sa tibuuk ha kalibutan mabigsulan daan.

<sup>11</sup> Tumenged ta iyan haena paagi ha mangadaet sa alan kinahanglan gayed ha paniguruwan nuy sa pagsunud hu Dios daw himpiten nuy sa batasan nuy <sup>12</sup> iman ha tag-angat kaw pa taena ha Aldaw hu Paghukum hu Dios. Buhaten nuy sa taman ha mahimu nuy ta daw laus en matuman haena. Duun asem taena sa kalangitan mabigsulan daw mahanaw, <sup>13</sup> ba taghinamen taw iman sa insaad hu Dios ha iyan sa bag-u ha kalangitan daw sa bag-u ha kalibutan ha duun magtimà sa mga matareng ha etaw.

<sup>14</sup> Aman minahal ku ha mga suled, tumenged ta taghinamen nuy pa haena sa panahun buhaten nuy gayed sa taman ha mahimu nuy ta daw hurà gayed madaet diyan ta inyu daw hurà daan ikasaway inyu duun hu atubangan hu Dios daw malinawen daan sa pakigdapità nuy kandin. <sup>15</sup> Isipen nuy ha sa kayawat hu paglikù hu Ginuu taw iyan daan higayun hu mga etaw ta daw maluwas sidan. Iyan daan haini insulat inyu hu minahal taw ha suled ha si Pablo sumalà hu katataw ha in-ila kandin hu Dios. <sup>16</sup> Sinubay din haini duun hu alan ha mga sulat din. Sa duma duun malegen ha agsabuten aman sa mga etaw ha hurà dan pagsabut hu kamatuuran daw maluwa sa pagtuu dan agkasayep sa pagtudlù dan taena iling hu kasayep dan duun hu duma ha insulat ha lalang hu Dios. Ba silutan gayed sidan.

<sup>17</sup> Aman minahal ku ha mga suled, tumenged ta natun-an nuy en haini magbantay kaw gayed ha hari kaw mauwit hu mga bidù taini ha mga masinupaken ha manunudlù daw hari kaw malaag duun hu laus ha pagtuu. <sup>18</sup> Kinahanglan ha tumubù gayed sa pagtuu nuy pinaagi hu grasya daw hu pagpakatuen nuy mahitenged ki Jesu Cristo ha Ginuu daw Manluluwas taw. Dayeen si Jesu Cristo iman hangtud hu hurà din katapusan.

## Sa Nauna Ha Sulat Hi Apostol Juan

### *Sa Tag-ila Hu Kinabuhì*

<sup>1</sup> Sa tigtultul day duun taini ha sulat iyan sa mahitenged ki Jesu Cristo ha tagngaranan hu Lalang ha pakaila hu kinabuhì. Saena duduun en su hurà pa tanghagaa sa kalibutan, daw su dini pa ta kalibutan naahà daw napaliman day en ta nakigduma-duma kanay. <sup>2</sup> Su magpakaetaw haena naahà day aman agkaikagi day ha laus gayed. Sa tigtultul day iman inyu iyan sa mahitenged ki Jesus sa puunaan hu kinabuhì ha hurà din katapusan daw iyan daan duma hu Dios ha Amay taw ba iman migpaahà en kanay. <sup>3</sup> Aman sa naahà day daw sa napaliman day diyà ta kandin iyan daan tigtultul day iman diyan ta inyu ta daw amin taw pakigdapità daw amin taw daan pakigdapità hu Dios ha Amay taw daw diyà ki Jesu Cristo sa Batà din. <sup>4</sup> Sinulatan day inyu ta daw tungkay kuy gayed malipay.

### *Sa Etaw Duun Hu Mapawà*

<sup>5</sup> Iyan haini napaliman day diyà ki Jesu Cristo aman igtultul day diyan ta inyu ha sa Dios iyan sulù ha tag-ila hu kapawà daw hurà en gayed bul-ug masukilem duun. <sup>6</sup> Ku tag-ikagi kuy ha amin taw pakigdapità hu Dios ba sa tagbuhaten taw iyan pa sa mga buhat hu kasukileman bà kuy dà tagbiduay ta sa pamatasan taw kenà sumalà hu kamatuuran. <sup>7</sup> Ba ku sa tagbuhaten taw iyan sa mga buhat duun hu kapawaan ha duun daan sa Dios amin taw pakigdapità daw sigi kuy taglimpyuwi duun hu mga salà taw pinaagi hu langesa hi Jesus sa Batà din.

<sup>8</sup> Ku tag-ikagi kuy ha hurà taw gayed salà bà taw dà binidui sa henà-henà taw daw sa kamatuuran hurà pa gayed dini ta kanuy. <sup>9</sup> Ba ku isugid taw duun hu Dios sa mga salà taw agpasayluwen din daw aglimpyuwan kuy kandin duun hu mga madaet ha buhat taw, ta matinumanen daw matareng sa Dios. <sup>10</sup> Ku tag-ikagi kuy ha hurà taw gayed bul-ug salà hurà taw tuuwi sa lalang din daw binuhat taw sa Dios ha biduen.

## 2

### *Sa Pagtuman Hu Mga Kasuguan*

<sup>1</sup> Pinalanggà ku ha mga batà, insulat ku haini diyan ta inyu ta daw hari kaw en makasalà. Ba ku amin inyu makasalà amin taghusay taena duun hu Dios ha Amay taw. Saena iyan si Jesu Cristo sa matareng gayed <sup>2</sup> daw inhalad din sa kaugalingen din ta daw mapalalas sa mga salà taw daw hu alan ha kaet-etawan.

<sup>3</sup> Sa timaan ha agkakilala taw sa Dios iyan sa pagtuman taw hu mga sugù din. <sup>4</sup> Ku amin tag-ikagi ha agpakakilala hu Dios ba hari tagtuman hu mga sugù din saena biduen gayed. <sup>5</sup> Ba bisan sin-u sa magtuman hu lalang din mahimpit gayed sa pagpalanggà taena hu Dios. Iyan haini timaan ha nakigsabuwa kuy gayed hu Dios <sup>6</sup> ku sa batasan taw matareng iling ki Jesus su dini pa ta kalibutan.

### *Sa Bag-u Ha Kasuguan*

<sup>7</sup> Minahal ku ha mga suled, saini ha insulat ku diyan ta inyu kenà bag-u ha sugù ta napaliman nuy en haini su anay kaw makatuu ki Jesus ha magpinalanggaay kuy gayed. <sup>8</sup> Ba saini bà su bag-u ta agpamawà en daw kenà en masukilem. Saena ha sugù tinuman hi Jesus aman kinahanglan ha tumanen taw daan.

<sup>9</sup> Bisan sin-u sa tag-ikagi ha duun en tagtimà hu mapawà ba tagkuntrahe din pa sa mga duma din saena duun pa tagtimà hu kasukileman. <sup>10</sup> Saena ha tagpalanggà hu mga duma din duun tagtimà hu kapawaan aman hari gayed haena makasipà. <sup>11</sup> Ba sa agpanguntra hu mga duma din duun gayed tagtimà hu kasukileman aman hari din agkatun-an ku hindu agpayanaen ta agkailing haena hu buta.

<sup>12</sup> Sinyu sa pinalanggà ku ha mga batà, sinulatan ku inyu ta napasaylu en sa salà nuy pinaagi ki Jesus.

<sup>13</sup> Sinyu sa mga magulang, sinulatan ku inyu ta nakilala nuy en haena sa duduun en su hurà pa tanghagaa sa kalibutan.

Sinyu sa mga manguhed pa ha mga etaw, sinulatan ku inyu ta nadaeg nuy en si Satanas. Sinyu sa pinalanggà ku ha mga batà, sinulatan ku inyu ta nakilala nuy en sa Dios ha Amay taw.

<sup>14</sup> Sinyu sa mga magulang, sinulatan ku inyu ta nakilala nuy en haena sa duduun en su hurà pa tanghagaa sa kalibutan.

Sinyu sa mga manguhed pa ha mga etaw, sinulatan ku inyu ta mabis-ay kaw hu pagtuo tumenged ta sa lalang hu Dios didiyan en ta inyu daw nadaeg nuy en daan si Satanas.

*Sa Pagkababayaen Hu Mga Kalibutanen*

<sup>15</sup> Hari nuy gayed igpalabi sa kalibutanen ta ku iyan haena babayaen nuy kenà nuy gayed palangga sa Dios ha Amay taw. <sup>16</sup> Ta iyan haini batasan dini ta kalibutan sa pagkababayaen hu bisan inu ha madaet daw sa kaayat hu bisan inu ha agkaahà daw sa pagpagalbu hu kaugalingen daw hu katigayunan. Saini kenà kandin hu Dios ha Amay taw ba kandin dà ta kalibutan. <sup>17</sup> Saini ha kalibutan agkahanaw dà daw sa bisan inu ha agkabayaan hu mga etaw duun, ba saena ha matinumanen hu Dios amin din kinabuhì ha hari gayed agkahanaw.

*Mga Kuntra Hi Cristo*

<sup>18</sup> Pinalangga ku ha mga batà, ubay en sa katapusan hu panahun. Napaliman nuy en ha humiwal sa labaw ha kuntra hi Cristo. Bisan iman madakel en sa aghiwal ha pakigkuntra kandin. Iyan haena timaan ha ubay en sa katapusan hu panahun. <sup>19</sup> Saini ha mga etaw suminuway dini ta kanuy tumenged ta kenà taw duma, ta ku mga duma taw pa ngaay sidan hurà ngaay sidan suway kanuy. Ba tumenged ta suminuway en man sidan kanuy natun-an taw ha kenà taw gayed sidan mga duma.

<sup>20</sup> Ba sinyu inulinan kaw hu Balaan ha Ispiritu daw natun-an nuy sa alan. <sup>21</sup> Sinulatan ku inyu ta natun-an nuy en sa kamatuuran daw natun-an nuy en daan ha hurà gayed bidù duun hu kamatuuran.

<sup>22</sup> Sin-u man sa biduen? Saena iyan sa tag-ikagi ha si Jesus kenà iyan su Mesiyas. Iyan haena pakigkuntra ki Cristo ta hurà tuu hu Dios ha Amay taw daw ki Jesu Cristo sa Batà din. <sup>23</sup> Sa etaw ha hari agtuu hu Batà hu Dios hari daan pakakilala hu Dios ha Amay taw, ba sa etaw ha tumuu hu Batà hu Dios pakakilala hu Dios ha Amay taw.

<sup>24</sup> Paniguruwi nuy gayed sa katudluan ha napaliman nuy en su anay kaw makatuu. Ku buhaten nuy haena hari kaw gayed makasuway hu Dios ha Amay taw daw ki Jesu Cristo sa Batà din. <sup>25</sup> Ta sa insaad kanuy hi Jesus iyan sa kinabuhì ha hurà din katapusan.

<sup>26</sup> Sinulatan ku inyu iman ta daw makilala nuy sa mga etaw ha tagpasuway ngaay inyu duun hu kamatuuran. <sup>27</sup> Ba sinyu inulinan kaw en hu Balaan ha Ispiritu daw kenà en kinahanglan ha magpatudlù kaw pa hu lain, ta sa Balaan ha Ispiritu iyan en tagtudlù inyu hu alan daw saena kamatuuran gayed. Aman kinahanglan ha hari kaw gayed sumuway ki Jesus sumalà hu intudlù din inyu.

*Sa Mga Batà Hu Dios*

<sup>28</sup> Iman pinalangga ku ha mga batà, hari kaw gayed sumuway ki Jesu Cristo ta daw hari kaw mahaldek daw magayhaan ku lumikù haena dini.

<sup>29</sup> Tumenged ta natun-an nuy en ha si Jesus matareng gayed natun-an nuy en daan ha sa alan ha tagbuhat hu matareng iyan mga batà din.

### 3

<sup>1</sup> Adagi gayed tungkay sa pagpalangga kanuy hu Dios ha Amay taw ta inisip kuy en kandin ha mga batà din daw laus gayed haena. Iyan haini hinengdan ha sa mga etaw dini ta kalibutan hari pakakilala kanuy ta hurà dan daan kakilala sa Dios. <sup>2</sup> Minahal ku ha mga suled, iyan kuy gayed iman mga batà hu Dios. Inlilung pa iman kanuy ku inu gayed sa kadagway taw asem ku malugay, ba natun-an taw en ha ku lumikù si Jesus mailing kuy kandin ta maaHà taw en haena. <sup>3</sup> Sa etaw ha tagsalap hu paglikù din taghimpit gayed hu kaugalingen din iling ki Jesus ha mahimpit.

<sup>4</sup> Bisan sin-u sa makasalà pakasupak gayed hu Kasuguan ta sa salà iyan sa pagkamasin-upaken. <sup>5</sup> Ba natun-an nuy en ha sa pagdini hi Jesus ta kalibutan iyan sa pagpalas hu mga salà taw ta hurà din gayed bul-ug salà. <sup>6</sup> Aman sa etaw ha pakigsabuwa kandin hari en tagpadayun duun hu salà. Saena ha tagpadayun duun hu salà hurà din pa gayed kakilala si Jesus.

<sup>7</sup> Pinalangga ku ha mga batà, mag-andam kaw gayed ta daw hari kaw malimbungan hu bisan sin-u. Saena ha tagbuhat hu matareng mailing gayed ki Jesus ha matareng. <sup>8</sup> Ba sa etaw ha tagpadayun duun hu salà sakup hi Satanas ta si Satanas tagpadayun duun hu salà sugud dà su anay. Sa hinengdan ha duminini sa Batà hu Dios ta kalibutan ta daw daetan din sa mga buhat hi Satanas.

<sup>9</sup> Sa nabuhat en ha mga batà hu Dios hari gayed tagpadayun duun hu salà ta sa kinaiya hu Dios ha Amay dan diyà en ta kandan aman hari gayed mabaluy ha dayunen dan sa pagbuhat hu madaet. <sup>10</sup> Iyan haini timaan ku sin-u sa batà hu Dios daw ku sin-u daan sa sakup hi Satanas ta bisan sin-u sa tagbuhat hu matareng daw tagpalangga hu mga duma din iyan gayed haena batà hu Dios.

### *Sa Pagpinalanggaay*

<sup>11</sup> Iyan haini napaliman nuy su anay kaw makatuu sa kinahanglan ha magpinalanggaay kuy gayed. <sup>12</sup> Hari nuy ag-ilingi si Cain sa sakup hi Satanas ta hinimatayan din su manghud din. Sa inhimatayi din ku manghud din iyan sa migbuhat haena hu matareng na sa kandin ki Cain madaet gayed.

<sup>13</sup> Aman mga suled, hari kaw agkabeleng ku kuntrahe kaw hu kenà pa mga tumutuu. <sup>14</sup> Su anay iling kuy hu minatay ba iman amin taw en kinabuhì ha hurà din katapusan na sa timaan taena iyan sa amin taw pagpalanggà hu mga duma taw. Saena ha hari tagpalanggà hu mga duma din iling hu minatay en. <sup>15</sup> Bisan sin-u sa agpanguntra hu mga duma din inisip en hu Dios ha talamunù na natun-an nuy en ha sa talamunù hurà din gayed kinabuhì ha hurà din katapusan.

<sup>16</sup> Iyan haini timaan hu laus ha pagpalanggà ha si Jesu Cristo migpakamatay para kanuy. Aman sikuy daan hari taw gayed manugunan sa kinabuhì taw para hu mga duma taw. <sup>17</sup> Bisan sin-u sa amin din ngaay pakabulig taena ha duma din ha taglised ba hurà din kahid-u duun, saena hurà din gayed pagpalanggà ha agkapuun duun hu Dios. <sup>18</sup> Pinalanggà ku ha mga batà, kinahanglan ha sa pagpinalanggaay taw kenà duun dà hu lalang ba maah gayed pinaagi hu buhat. <sup>19</sup> Ku buhaten taw haena iyan timaan ha duun kuy hu kamatuuran daw hari kuy magayhaan duun hu atubangan hu Dios <sup>20</sup> bisan ku sa henà-henà taw ha angayan kuy ngaay ha silutan. Ba aghingan-an kuy en iman ta natun-an taw ha sa paghukum hu Dios labaw gayed di hu kanuy ha henà-henà ta natun-an din en sa alan.

<sup>21</sup> Minahal ku ha mga suled, ku hurà en ikahukum kanuy hurà taw en kahaldek hu pagpanayù duun hu Dios. <sup>22</sup> Bisan inu sa panayuen taw ig-ila din kanuy ta tagtumanen taw man sa mga sugù din daw tagbuhaten taw sa igkabayà-bayà din. <sup>23</sup> Iyan haini sugù kanuy hu Dios sa tuuwan taw si Jesu Cristo ha Batà din daw magpinalanggaay kuy ta iyan daan haini sugù kanuy su anay hi Jesus. <sup>24</sup> Bisan sin-u sa magtuman hu mga sugù din saena sigi dà pakigsabuwa hu Dios, daw pinaagi hu Balaan ha Ispiritu ha in-ila kanuy matun-an taw ha sa Dios didini en ta kanuy.

## 4

### *Sa Mga Bidù Daw Sa Kamatuuran*

<sup>1</sup> Minahal ku ha mga suled, hari kaw sagunà dà agtuu hu bisan inu ha igtudlù inyu hu mga etaw ha tag-ikagi ha inulinan sidan hu Balaan ha Ispiritu, ba unahen nuy susiyen haena ku duun ba napuun hu Dios ta nakalekep en iman dini ta kalibutan sa mga biduen ha manunudlù. <sup>2</sup> Iyan haini timaan ha matun-an nuy ku sin-u gayed sa inulinan hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios. Ku itudlù dan ha si Jesu Cristo iyan en Batà hu Dios ha migpakaetaw saena ha katudluanan dan duun napuun hu Dios. <sup>3</sup> Ba ku iyan dan itudlù ha si Jesus kenà Batà hu Dios ha migpakaetaw saena ha katudluanan dan hurà duun kapuun hu Dios ta iyan en haena katudluanan hu labaw ha kuntra hi Cristo. Saena napaliman nuy en ha humiwal dini ta kalibutan daw iman sa mga katudluanan din nakauma en dini.

<sup>4</sup> Ba sinyu sa pinalanggà ku ha mga batà, iyan kaw iman etaw hu Dios daw nadaeg nuy en sa mga biduen ha manunudlù, ta sa Balaan ha Ispiritu ha uminulin diyan ta inyu mabis-ay gayed di ki Satanas sa ag-ulin daan duun hu kenà mga tumutuu. <sup>5</sup> Sa biduen ha manunudlù kenà gayed tumutuu daw sa tignau dan iyan sa kalibutanen aman agtuuwan daan sidan hu kenà mga tumutuu. <sup>6</sup> Ba sikay sa manunudlù ha sinugù hu Dios agpalilimanan kay hu mga etaw ha pakakilala en hu Dios, ba sa kenà mga etaw hu Dios hari gayed tagpaliliman kanay. Iyan haena timaan ha matun-an taw ku hindu duun sa kamatuuran daw sa mga bidù.

### *Sa Laus Ha Pagpalanggà*

<sup>7</sup> Minahal ku ha mga suled, magpinalanggaay kuy gayed ta sa pagpalanggà duun agkapuun hu Dios. Saena ha tagpalanggà hu mga duma din iyan gayed sa nabuhat en ha batà hu Dios daw nakakilala en kandin. <sup>8</sup> Ba saena ha hari tagpalanggà hu mga duma din hari pakakilala hu Dios ta sa kinaiya hu Dios iyan gayed sa pagpalanggà. <sup>9</sup> Impaahà kanuy hu Dios ha palanggà kuy kandin ta impadini din ta kalibutan sa sabubuwa dà ha Batà din ta daw mailahan kuy kandin hu kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>10</sup> Sa laus ha pagpalanggà kenà iyan sa kanuy ha pagpalanggà hu Dios ba iyan sa pagpalanggà din kanuy, ta impadini din ta kalibutan sa Batà din ta daw pinaagi hu paghalad din hu kaugalingen din mapalas din sa mga salà taw. <sup>11</sup> Minahal ku ha mga suled, tumenged ta iyan haini pagpalanggà kanuy hu Dios kinahanglan daan ha magpinalanggaay kuy gayed. <sup>12</sup> Hurà pa nakaahà hu Dios, ba ku magpinalanggaay kuy didini gayed sa Dios ta kanuy aman mahimpit daan sa pagpalanggà hu Dios dini ta kanuy.

<sup>13</sup> Natun-an taw gayed ha nakigsabuwa kuy en hu Dios ta in-ila din kanuy sa Balaan ha Ispiritu. <sup>14</sup> Daw sikay sa mga apostoles makapanistigus kay daan ha impadini hu Dios ha Amay taw sa Batà din ta kalibutan ta daw iyan Manluluwas hu kaet-etawan. Sa hinengdan ha pakapanistigus kay taena ta naahà day gayed si Jesus. <sup>15</sup> Bisan sin-u sa tag-ikagi ha si Jesus iyan gayed Batà hu Dios saena nakigsabuwa gayed hu Dios. <sup>16</sup> Aman natun-an taw en gayed ha adagi sa pagpalanggå kanuy hu Dios.

Sa kinaiya hu Dios iyan gayed sa pagpalanggå. Bisan sin-u sa mapinalanggaen saena nakigsabuwa gayed hu Dios. <sup>17</sup> Sa pagpinalanggaay taw taghimpiten en iman aman hari kuy magayhaan duun taena ha Aldaw hu Paghukum tumenged ta iman sa kinaiya taw agkailing ki Jesus. <sup>18</sup> Saena ha himpit ha pagpalanggå hurà duun kahaldek ta iyan haena pakaawà hu kahaldek hu silut. Saena ha agkahaldek kenà mahimpit sa pagpalanggå din.

<sup>19</sup> Pinalanggå taw sa Dios ta iyan nauna ha miggpalanggå kanuy. <sup>20</sup> Ku amin tag-ikagi ha tagpalanggaen din sa Dios ba tagkuntrahe din sa mga duma din saena biduen gayed. Ta ku hari din gani agkapalanggå sa duma din ha tag-ahaen din dà iyan pa kan sa Dios sa hari din agkaahà. <sup>21</sup> Iyan haini sugù kanuy hu Dios ha bisan sin-u ha tagpalanggå hu Dios kinahanglan daan ha magpalanggå hu mga duma din.

## 5

### *Sa Pagtuu Diyà Ki Jesus*

<sup>1</sup> Bisan sin-u sa tuminuu ha si Jesus iyan en su Mesiyas saena batà gayed hu Dios. Daw bisan sin-u sa tagpalanggå hu amay palanggaen din daan sa mga batà din. <sup>2</sup> Sa timaan ha palanggå taw sa mga batà din iyan sa pagpalanggå taw hu Dios daw sa pagtuman taw hu mga sugù din, <sup>3</sup> ta sa laus ha pagpalanggå taw hu Dios iyan sa pagtuman hu mga sugù din. Daw sàini kenà malegen kanuy <sup>4</sup> ta sa alan ha nabuhat en ha mga batà hu Dios agkadaeg dan gayed sa madaet dini ta kalibutan. Sa pakapadaeg hu madaet dini ta kalibutan iyan sa pagtuu taw. <sup>5</sup> Sin-u sa agpakadaeg taena ha madaet? Iyan gayed sa tuminuu ha si Jesus Batà hu Dios.

### *Sa Tistigus Mahitenged Ki Jesu Cristo*

<sup>6</sup> Si Jesu Cristo duminini ta kalibutan daw nakilala taw haena pinaagi hu kabautismuwi kandin diyà ta wahig daw hu uminagas ha langesa din duun hu krus. <sup>7</sup> Sa Balaan ha Ispiritu iyan tistigus taena ta sa Balaan ha Ispiritu kamatuuran gayed. <sup>8</sup> Iyan haini tatulu ha timaan, sa Balaan ha Ispiritu daw sa wahig daw sa langesa hi Jesus. Saena mig-uyun gayed mahitenged ki Jesus. <sup>9</sup> Tagtuu kuy hu duma taw ku agpanistigus, ba ayuwà pa ku iyan en sa Dios manistigus mahitenged hu Batà din. <sup>10</sup> Saena ha tuminuu gayed ki Jesus ha Batà hu Dios nakatuen ha laus gayed haini, ba sa etaw ha hurà tuu hu inikagi hu Dios mahitenged hu Batà din binuhat din sa Dios ha biduen. <sup>11</sup> Iyan haini inikagi hu Dios ha ilahan kuy kandin hu kinabuhì ha hurà din katapusan ha napuun duun hu Batà din. <sup>12</sup> Aman sa etaw ha nakigsabuwa en hu Batà hu Dios amin din kinabuhì, ba hurà kinabuhì hu etaw ha hari makigsabuwa kandin.

### *Sa Pagdapità Taw Hu Dios*

<sup>13</sup> Sinyu sa mga tuminuu ki Jesu Cristo sa Batà hu Dios, sinulatan ku inyu ta daw matun-an nuy ha amin nuy en kinabuhì ha hurà din katapusan. <sup>14</sup> Iman hari kuy gayed mahaldek hu pagpanayù duun hu Dios ta natun-an taw ha palilimanan din gayed sa pag-ampù taw ku sa agpanayuen taw duun sumalà hu kandin ha pagbayà. <sup>15</sup> Ku natun-an taw ha sa pag-ampù taw napaliman din siguru gayed ha sa agpanayuen taw makaila din daan.

<sup>16</sup> Ku matun-an nuy ha sa suled nuy nakasalà ba hari pa tag-uwit kandin duun hu kamatayen ampuan nuy ha pasayluwen daw mailahan hu Dios hu kinabuhì. Ba sa etaw ha nakasalà hu pakauwit kandin duun hu kamatayen hari ku inyu agsuguen ha iampù nuy haena. <sup>17</sup> Sa alan ha mga buhat ha madaet salà duun hu Dios ba amin salà ha agkapasaylu pa.

<sup>18</sup> Natun-an taw en ha bisan sin-u ha nabuhat en ha batà hu Dios hari gayed tagpadayun duun hu salà ta si Jesus sa Batà hu Dios iyan tagbantay kandan ta daw hari madaetan hi Satanas. <sup>19</sup> Natun-an taw en ha mga batà kuy hu Dios bisan ku tagharian pa hi Satanas sa kalibutan. <sup>20</sup> Natun-an taw daan ha sa Batà hu Dios duminini ta kalibutan daw nailawan din sa henà-henà taw ta daw makilala taw ku sin-u sa laus ha Dios. Iman sabuwa kuy dà hu Dios daw ki Jesu Cristo sa Batà din ha Dios daan daw puunaan hu kinabuhì ha hurà din katapusan.

<sup>21</sup> Pinalanggå ku ha mga batà, magpadiyù kaw duun hu mga diyus-diyus.

## Sa Ikaduwa Ha Sulat Hi Apostol Juan

<sup>1</sup> Iyan a sabuwa ha pangulu hu mga tumutuu sa migsulat taini.

Sinulatan ku ikaw sa bahi ha pinili hu Dios daw sa mga batà nu ha mga pinalanggà ku. Sa alan ha nakatuu hu kamatuuran tagpalanggà daan inyu <sup>2</sup> tumenged ta sa kamatuuran didini en ta kanuy iman daw hangtud en hu hurà din katapusan.

<sup>3</sup> Sa Dios ha Amay taw daw si Jesu Cristo sa Batà din mahid-u inyu daw mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw tumenged ta didini daan ta kanuy sa kamatuuran daw sa pagpalanggà.

<sup>4</sup> Adagi gayed sa kalipay ku su mapaliman ku ha sa mga duma ha batà nu tagsunud en hu kamatuuran sumalà hu sugù hu Dios ha Amay taw. <sup>5</sup> Saini ha insulat ku diyan ta inyu iman kenà bag-u ha sugù ta napaliman taw en haini su anay kuy makatuu ki Jesus ha magpinalanggaay kuy gayed. <sup>6</sup> Saini ha pagpalanggà iyan sa pagtuman taw hu mga sugù hu Dios. Napaliman nuy en haini su anay kaw makatuu aman alan kuy gayed magpinalanggaay.

<sup>7</sup> Nakalekep en dini ta kalibutan sa mga biduen ha manunudlù ha tag-ikagi ha si Jesu Cristo hurà magpakaetaw. Saini sidan iyan maglimbung hu kaet-etawan daw mga kuntra sidan hi Cristo. <sup>8</sup> Aman mag-andam kaw gayed ha hari malaag sa bales asem hu pagpaniguru nuy iman. <sup>9</sup> Bisan sin-u sa hari dumayun duun hu katudluanan hi Cristo suminuway duun hu Dios, ba saena ha tagpadayun duun taena ha katudluanan iyan nakigsabuwa duun hu Dios ha Amay taw daw hu Batà din. <sup>10</sup> Ku amin makadiyan ta inyu ha tagtudlù hu kenà kamatuuran hari nuy agdawata <sup>11</sup> ta sa dumawat kandin makalagkes hu buhat din ha madaet.

<sup>12</sup> Madakel pa ngaay sa agkabayaan ku ag-ikagiya inyu, ba hari kud en igsulat ta taghinam a ha makadiyan a asem daw makaglalang kuy dà daw malipay kuy gayed.

<sup>13</sup> Agpangamusta daan ikaw sa mga batà hu suled nu ha pinili daan hu Dios.



## Sa Ikatulu Ha Sulat Hi Apostol Juan

<sup>1</sup> Iyan a sabuwa ha pangulu hu mga tumutuu sa migsulat taini.

Sinulatan ku iman ikaw, Gayo sa minahal ku ha suled duun hu pagtuu.

<sup>2</sup> Minahal ku ha suled, tig-ampù ku gayed ha maayad sa pagtimà nu daw maayad ka daan hu paglawa iling hu kabis-ay hu pagtuu nu. <sup>3</sup> Nalipay a gayed su makadini sa mga suled taw ha tumutuu ta natultulan a kandan ha matinumanen ka hu pagsunud hu kamatuuran.

<sup>4</sup> Iyan ku gayed adagi ha kalipay ku mapaliman ku ha sa mga batà ku duun hu pagtuu tagsunud hu kamatuuran.

<sup>5</sup> Minahal ku ha suled, maayad tungkay sa pagtanul nu hu mga suled taw ha tumutuu bisan ku langyaw sidan diyan. <sup>6</sup> Tinultulan dan sa tagkaamul-amul ha mga tumutuu dini mahitenged hu pagtanul nu kandan. Maayad ngaay iman ku buligan nuy sidan hu mga kinahanglanan dan ku dumayun sidan hu paghipanaw ta iyan haini angayan ha buhaten duun hu mga suluguen hu Dios. <sup>7</sup> Ta sa paghipanawà dan iyan sa pagpanunultul mahitenged ki Jesu Cristo daw kenà dan iyan tagsalapen sa bulig kandan hu kenà pa mga tumutuu. <sup>8</sup> Aman kinahanglan ha sikuy sa mga tumutuu ilahan taw sidan ta daw magbinuligà kuy duun hu pagpanunultul hu kamatuuran.

<sup>9</sup> Su anay migpauwit a hu sulat duun hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyan, ba saena hurà atimana hi Diotrefes ta hari agdawat kanay tumenged ta iyan din ngaay agkabayaan ha iyan labaw. <sup>10</sup> Aman ku makadiyan a asem ag-ikagiyan ku inyu sa alan ha binuhat din ta pigbutang-butangan a kandin. Kenà iyan dà haena ta hari din daan agdawaten sa mga suled taw ha tumutuu ku pakadiyan. Bisn haena sa agtanul ngaay kandan agbaldengen din daw sa tag-alima kandan igpaawà din diyan ta inyu ku tag-amul-amul kaw.

<sup>11</sup> Minahal ku ha suled, hari nu gayed ag-ilingi sa madaet ba iyan nu sa maayad. Sa etaw ha tagbuhat hu maayad iyan batà hu Dios, ba saena ha tagbuhat hu madaet hari din agkakilala sa Dios.

<sup>12</sup> Si Demetrio tagdayeen hu alan ha mga etaw daw pinaagi hu buhat din agkatun-an taw ha duun gayed tagsunud hu kamatuuran. Bisn sikay agkadayè day daan haena daw natun-an nu ha laus gayed sa tag-ikagiyan ku.

<sup>13</sup> Madakel pa ngaay sa agkabayaan ku ag-ikagiya ikaw, ba hari kud en igsulat <sup>14</sup> ta taghinam a ha madani ad en makadiyan daw makaglalang ki dà.

<sup>15</sup> Sa Dios mag-ila ikaw hu kalinaw. Agpangamusta ikaw sa mga amigu nu dini. Ipangamusta a daan ikaw duun hu alan ha mga amigu ku diyan.

## Sa Sulat Hi Apostol Judas

<sup>1</sup> Iyan a si Judas ha manghud hi Santiago daw suluguen daan hi Jesu Cristo sa migsulat taini.

Sinulatan ku inyu sinyu sa hinimu hu Dios ha Amay taw ha tumutuu. Pinalangga kaw kandin daw binantayan kaw daan hi Jesu Cristo.

<sup>2</sup> Sa Dios mahid-u daw magpalangga gayed inyu daw mag-ila daan inyu hu kalinaw.

### *Sa Biduen Ha Manunulù*

<sup>3</sup> Minahal ku ha mga suled, agsulatan ku ngaay inyu mahitenged hu pagluwas kanuy hu Dios ba nahenhanaan ku ha iyan gayed isulat ku diyan ta inyu sa paghangyù ha sukulan nuy sa mga etaw ha ag-ilisan dan sa kamatuuran ha intudlù en duun hu alan ha mga etaw hu Dios, ta sa kamatuuran hari en gayed maisaban. <sup>4</sup> Sa hinengdan ha sinulatan ku inyu ta amin en nakaamul diyan ta inyu ha tagpasibù-sibù ha tumutuu sidan ba hari sidan tagtahud hu Dios. Tag-ikagi sidan ha mabaluy taw en buhata sa sumalà en ha malaw-ay tumenged ta sa Dios maluluy-en gayed aman pasayluwen kuy daan kandin, ba saini ha mga etaw insalikway dan gayed si Jesu Cristo ha iyan dà Ginuu. Sa igsilut kandan insulat en duun hu lalang hu Dios.

<sup>5</sup> Natun-an nuy en haini ba agsublien ku dà ha sa mga etaw hu Dios bisan ku linibri din sidan su anay diyà ta Ehipto ba su malugay en sa kada sabuwa kandan ha hurà tuu kandin hinimatayan dà hu Dios. <sup>6</sup> Daw bisan sa mga balinsuguen hu Dios ha hurà tuman hu katengdanan dan daw inawaan dan sa tagtimaan dan kinadinahan sidan hu Dios duun hu kasukileman hangtud ha silutan din sidan asem ku Aldaw hu Paghukum. <sup>7</sup> Iling daan sa mga etaw diyà ta Sodoma daw Gomora daw duun hu ubayà taena ha banuwa nakasalà daan ta sa binuhat dan malaw-ay daw migpaasawahà sa alan dà maama. Nabuhat sidan ha sampitan hu mga agsilutan pinaagi hu hapuy ha hari en gayed agkapedengan.

<sup>8</sup> Iling daan taena saini ha mga etaw tagbuhat hu malaw-ay duun hu kaugalingen dan daw hari daan sidan agtahud hu bisan sin-u daw tagtameyesen dan pa sa balinsuguen hu Dios diyà ta langit. <sup>9</sup> Ba bisan si Miguel sa kinatangkawan ha balinsuguen hu Dios su magsawalà sidan ki Satanas mahitenged hu lawa hi Moises hurà din tameyesa si Satanas ba bà din dà inikagi ha “Iyan en sa Dios magbaldeng ikaw, Satanas.” <sup>10</sup> Ba saini ha nakaamul iman inyu bisan inu ha hari dan agkasabut tagtameyesen dan, daw agkailing daan sidan hu mananap ha bisan inu dà sa agkabayaan hu lawa dan sagunà dan en agbuhaten. Ba iyan dà daan haena pakadaet kandan.

<sup>11</sup> Kahid-u dan gayed ta inilingan dan sa batasan hi Cain, daw iling daan sidan ki Balaam ha bisan ku natun-an din en ha kenà maayad sa igpabuhat kandin ba binuhat din gihapun haena tumenged ta babayaen hu salapi. Iling daan ha sinilutan si Core ta sinupak din sa Dios. Aman silutan gayed daan sidan.

<sup>12</sup> Saini sidan ku pakaamul inyu duun hu pagkaen pinakagalugayhà gayed sa buhat dan ta iyan dan dà tag-agpasen sa kandan ha agkabayaan. Iling sidan hu gabun ha hari ig-udan ha bà dà tagkauwit-uwit hu kalamag. Iling daan sidan hu kayu ha bisan ku tingpamunga en ngaay ba hurà pamunga ta napilay daw nagangu en. <sup>13</sup> Sa buhat dan ha pinakagalugayhà hari gayed agpakahesle ta agkailing sidan hu maadagi ha baled ha tag-uwit-uwit hu madaet ha bulà-bulà. Iling pa gayed sidan hu mga bituen ha agkangahulug duun hu kasukileman ta iyan haena intagana hu Dios ha duun sidan agsilutan hu hurà din katapusan.

<sup>14</sup> Si Enoc sa ikapitu ha kaliwatan hi Adan daan din en haini inikagi su anay mahitenged taini ha mga etaw hu kagi din “Agdini gayed sa Ginuu дума hu libu-libuwen ha mga balinsuguen din <sup>15</sup> ta daw mahukuman sa kaet-etawan. Silutan din haena sa kenà matinahuren hu Dios tumenged hu mga madaet ha buhat dan ha agtambagan gayed hu Dios daw tumenged hu pagtameyes dan kandin.” <sup>16</sup> Saini ha mga etaw sigi dà tagtamudmud daw tagbasulen dan sa mga дума dan daw tagtumanen dan daan sa mga madaet ha kabayà dan. Mga galbuwen sidan daw agdaligen dan daan sa дума dan pinaagi hu binulak-bulakan ha mga lalang ta daw matimù dan sa agkabayaan dan.

### *Mga Salambagan*

<sup>17</sup> Minahal ku ha mga suled, hari nuy gayed aglipati sa inikagi inyu hu mga apostoles ha sinugù hi Jesu Cristo ha Ginuu taw <sup>18</sup> ha tagyanaan “Duun hu hudiyan ha panahun humiwal gayed sa mga etaw ha magtameyes hu tumutuu daw iyan dan agbuhaten sa kandan dà ha agkabayaan ha agtambagan hu Dios.” <sup>19</sup> Saini ha mga etaw iyan

makabengkag hu maayad ha pagdapità nuy daw kalibutanen dà gayed sa taghenhenaen dan ta sa Balaan ha Ispiritu hurà diyà ta kandan.

<sup>20</sup> Ba sinyu sa minahal ku ha mga suled, paniguruwi nuy sa pagbinuligà nuy ta daw malig-en sa pagtuu nuy daw mag-ampù kaw pinaagi hu Balaan ha Ispiritu. <sup>21</sup> Magpabilin kaw duun hu pagpalanggà inyu hu Dios iman ha tag-angat kaw pa hu katumanan taena ha kinabuhi ha hurà din en katapusan ha ig-ila kanuy hi Jesu Cristo ha Ginuu taw tumenged hu kahid-u din kanuy. <sup>22</sup> Kahid-uwi nuy daw dasiga haena sa mga etaw ha tagduwa-duwa duun hu pagtuu dan. <sup>23</sup> Sakmita nuy sa дума iling taena ha agkahulug en duun hu hapuy ta daw maluwas sidan. Sa дума kandan ha nakasalà hu tungkay mahugaw buligi nuy, ba andama nuy ha hari kaw makasalà дума kandan.

*Sa Pagdayè Duun Hu Dios*

<sup>24</sup> Sa Dios magbantay inyu ta daw hari kaw mahulug duun hu salà daw ku ipaatubang kaw kandin asem malipayen kaw gayed ta hurà ikasaway inyu. <sup>25</sup> Dayeen sa Dios ta iyan dà Magbabayà ha makaluwas kanuy pinaagi ki Jesu Cristo ha Ginuu taw sa Hari ha gamhanan hu alan sugud dà su hurà pa tanghagaa sa bisan inu hangtud iman daw duun hu hurà din en katapusan.

## Sa Impadayag Hi Jesu Cristo Diyà Ki Apostol Juan

<sup>1</sup> Iyan haini impadayag hi Jesu Cristo ha insalig kandin hu Dios ta daw matun-an hu mga etaw din ku inu sa madani en ha maula-ula. Impadayag haini hi Jesu Cristo duun hu suluguen din ha si Juan pinaagi hu balinsuguen hu Dios. <sup>2</sup> Aman insulat hi Juan sa alan ha naahà din, saini lalang gayed hu Dios daw kamatuuran ha intudlù hi Jesu Cristo. <sup>3</sup> Malipayen gayed sa etaw ha magbasa taini ha libro daw malipayen daan haena sa magpalliliman daw tumuu, ta madani en sa panahun ha matuman haini.

<sup>4-5</sup> Iyan a si Juan sa migsulat taini.

Sinulatan ku inyu sa pitu ha pundo hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyen ta probincia ta Asia.

Sa Dios daw sa Balaan ha Ispiritu daw si Jesu Cristo mag-ila inyu hu grasya daw kalinaw. Sa Dios duduun en su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daw duduun pa iman daw hangtud hu hurà din katapusan. Daw duun hu atubangan taena ha trono hu Dios sa Balaan ha Ispiritu tagpadayag hu pagkagamhanan din duun hu pitu ha paagi. Si Jesu Cristo agkasaligan gayed sa mga lalang din daw iyan nauna ha nabanhaw ha hurà en isab patay daw tagharian din daan sa mga hari dini ta kalibutan.

Pinalanggà kuy kandin daw pinaagi hu langesa din pinamalas din sa mga salà taw <sup>6</sup> daw binuhat kuy kandin ha tagharian din daw mga sinaligan ha tag-alagad hu Dios ha Amay din. Dayeen gayed si Jesu Cristo sa Hari hu hinangturan.

<sup>7</sup> Timan-i nuy ha ku lumikù si Jesus diyà tayà ha gabunan maahà gayed hu alan-alan bisan haena sa migdughang kandin su anay. Duun asem taena maglugul gayed sa alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan tumenged kandin. Matuman gayed haena.

<sup>8</sup> Sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan ha duduun en su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daw duduun pa iman daw hangtud hu hurà din katapusan tagyanaen “Iyan a puunaan daw iyan a daan katapusan hu alan.”

### *Sa Panan-awen Hi Juan*

<sup>9</sup> Iyan a si Juan ha suled nuy duun hu pagtuu daw iyan a daan duma nuy duun hu pagpailub hu mga malegen ha alantusen ta sabuwa kuy dà ha tagharian hi Jesus. Sinilatan a iman duun taini ha pulù ta Patmos tumenged hu pagsangyaw ku hu lalang hu Dios daw hu kamatuuran ha intudlù hi Jesus. <sup>10</sup> Amin sabuwa ha Dominggo ha ginaheman a hu Balaan ha Ispiritu dayun napaliman ku sa lageng ha agkailing hu trumpita duun hu agkatalikudan ku <sup>11</sup> ha tagyanaen “Isulat sa agkaahà nu daw ipauwit duun hu pitu ha pundo hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu ha diyà ta Efeso daw ta Esmirna, ta Pergamo daw ta Tiatira, ta Sardis daw ta Filadelfia daw diyà daan ta Laodicea.”

<sup>12</sup> Dayun luminingi a ta ag-ahaen ku ku sin-u sa tag-ikagi ba iyan ku naahà sa pitu ha sulù ha pulus bulawan. <sup>13</sup> Duun hu taliwarà taena ha mga sulù amin daan duun agkailing hu etaw ha sa pinaksuy din pakagahit dini ta bugtà daw nabungkusan sa kagpa din hu bulawan. <sup>14</sup> Sa ulu din daw sa buhuk din tungkay maputi iling hu maputi ha manggad daw sa mata din bà su hapuy ha tagkalegdeg. <sup>15</sup> Sa mga paa din iling hu galang ha tagsinlang duun hu salsalan daw sa lageng din iling hu dagulus hu kahulugan. <sup>16</sup> Sa alima din ha kawanan tagbalabad hu pitu ha bituen daw diyà ta bàbà din nakahiwal sa magalang ha ispada. Sa weleng din agkailing kasiga hu aldaw ku agkaugtu.

<sup>17</sup> Su maahà ku haena bà a su minatay en ha naligid duun hu atubangan din. Ba inibitan a kandin ta kawanan din daw migyanaen “Hari ka agkahaldek ta iyan a su puunaan daw sa katapusan hu alan. <sup>18</sup> Migpakamatay a su anay ba iman bubuhay ad en hu hinangturan daw iyan a sinaligan hu kamatayen daw amin ku kagahem diyà ta Kamatayan.

<sup>19</sup> “Aman isulat nu sa naahà nu iman daw sa igpaahà ku ikaw ha maul-ulahan asem ku malugay. <sup>20</sup> Ikagiyeen ku iman ikaw sa kahulugan taena ha pitu ha bituen ha naahà nu ha tigbalabad ku dini ta kawanan ku daw ku pitu ha sulù ha pulus bulawan. Sa pitu ha bituen iyan haena sa mga balinsuguen hu Dios ha tagbantay ku pitu daan ha pundo hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu. Su pitu ha sulù iyan sa pitu ha pundo hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu.

## 2

### *Sa Sulat Diyà Ta Efeso*

<sup>1</sup> “Isulat nu haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Efeso

“Iyan a su tagbalabad dini ta kawanan ku hu pitu ha bituen daw iyan a daan duun ku pitu ha sulù ha pulus bulawan. Taini sa mga lalang ku inyu. <sup>2</sup> Natun-an ku sa tagbuhaten nuy daw sa pagpaniguru nuy hu talabahu daw sa pagkamaintusen nuy. Natun-an ku daan ha hari nuy igtugut sa pagduma-duma inyu hu mga madaet ha etaw, daw sinusi nuy daan sa pag-ikagi dan ha mga apostoles sidan aman natun-an nuy gayed ha bà dà sidan tagbidù. <sup>3</sup> Natun-an ku ha tagpailub kaw hu mga malegen ha alantusen tumenged hu pagtuu nuy kanak daw hurà kaw gayed luyahi.

<sup>4</sup> “Ba amin nuy daan buhat ha hari ku agkabayaan ta inendaan nuy en sa pagpalanggà nuy ha iling su anay. <sup>5</sup> Aman henhenaa nuy ku nangkainu kaadagi sa pagpalanggà nuy su anay. Hinulsuli nuy en gayed sa mga madaet ha buhat nuy dayun likui dà su nauna ha pagpalanggà nuy. Ku hari nuy hinulsulan elegan ku inyu daw awaen ku sa sulù nuy duun hu inugsakan duun. <sup>6</sup> Ba amin daan agkabayaan ku ha tagbuhaten nuy ta agtambagan nuy sa mga buhat hu Nicolaita ha mga etaw iling hu kanak ha katambagi duun.

<sup>7</sup> “Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu. Saena ha madaeg din sa madaet ilahan ku hu katenged hu pagkaen taena ha bunga hu kayu ha pakaila hu kinabuhì ha duun hu madagway ha banuwa hu Dios.’ ”

#### *Sa Sulat Diyà Ta Esmirna*

<sup>8</sup> “Isulat nu haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Esmirna

“ ‘Iyan a su puunaan daw sa katapusan hu alan. Minatay ad en ba nabanhaw a dà. Taini sa mga lalang ku inyu. <sup>9</sup> Natun-an ku sa malegen ha alantusen nuy iman daw sa pagkamakaluluuy nuy, ba sapian kaw gayed asem diyà ta langit. Natun-an ku daan ha tagtameyesen kaw hu mga tagpasibù-sibù ha mga Judio ba mga sakup diay sidan hi Satanas. <sup>10</sup> Hari kaw gayed mahaldek hu malegen ha ipaantus inyu hu hari en malugay ta ipapurisu hi Satanas sa duma inyu ta daw masulayan sa pagtuu nuy, daw malegen gayed sa alantusen nuy duun hu sampulù ha aldaw. Magmatinumanen kaw gayed kanak bisan duun hu kamatayen ta ag-ilahan ku inyu hu kinabuhì ha hurà din katapusan ha iyan bales inyu hu pagpakadaeg nuy.

<sup>11</sup> “ ‘Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu. Saena ha madaeg din sa madaet hari gayed masilutan duun hu ikaduwa ha kamatayen.’

#### *Sa Sulat Diyà Ta Pergamo*

<sup>12</sup> “Isulat nu haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Pergamo

“ ‘Iyan a sa amin din magalang ha ispada. Taini sa mga lalang ku inyu. <sup>13</sup> Natun-an ku ha sa banuwa nuy tagharian en hi Satanas. Bisan pa taena ba migmatinumanen kaw kanak. Hurà kaw gayed endà hu pagtuu bisan su panahun ha hinimatayan diyan si Antipas sa matinumanen hu pagpanunultul taena ha mga lalang ku.

<sup>14</sup> “ ‘Ba amin daan mga buhat nuy ha agtambagan ku ta sa duma inyu tagsunud hu mga katudluan hi Balaam ha iyan migtudlù ki Balak hu paagi ta daw makasalà sa mga kaliwatan hi Israel pinaagi hu pagkaen taena ha inhalad duun hu mga diyus-diyus daw pinaagi hu pagbuhat hu malaw-ay. <sup>15</sup> Daw sa duma inyu tagsunud daan taena ha katudluan hu mga Nicolaita ha mga etaw. <sup>16</sup> Aman hinulsuli nuy gayed haena. Ta ku hari nuy hinulsulan laus ku inyu elegan daw sabaa su mga etaw pinaagi hu magalang ha ispada ha dini ta bàbà ku.

<sup>17</sup> “ ‘Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu. Saena ha madaeg din sa madaet ag-ilahan ku hu mana ha iyan kalan-enen ha hari agkaah, daw ilahan ku daan hu maputi ha batu ha duun nakasulat sa bag-u ha ngaran din ha iyan dà pakatuen duun sa mailahan taena.’

#### *Sa Sulat Diyà Ta Tiatira*

<sup>18</sup> “Isulat nu daan haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Tiatira

“ ‘Iyan a su Batà hu Dios ha sa mata ku bà su hapuy ha tagkalegdeg daw sa paa ku iling hu galang ha tagsinlang. Taini sa mga lalang ku inyu. <sup>19</sup> Natun-an ku sa tagbuhaten nuy, sa pagpalanggà nuy daw sa pagsalig nuy kanak, sa pag-alagad nuy kanak daw sa pagpailub nuy duun hu mga alantusen. Daw natun-an ku daan ha ayuwà pa maayad sa buhat nuy iman di su anay kaw makatuu.

<sup>20</sup> “ ‘Ba amin daan agtambagan ku ha mga buhat hu duma inyu ta tinugutan nuy ha magtudlù diyan ta inyu si Jezebel sa tagpasibù-sibù ha propita. Saena aglimbungan din

sa mga etaw ku pinaagi hu pagtudlù din ha mabaluy en ku magbuhat sidan hu malaw-ay daw kumaen hu inhalad duun hu mga diyus-diyus. <sup>21</sup> Nalugay en sa pag-angata ku ha maghinulsul si Jezebel hu mga buhat din ha malaw-ay, ba hari din gayed haena agkabayaan ag-endai. <sup>22</sup> Aman silutan ku haena hu masakit tungkay ha dalu. Sa mga sakup din mag-antus daan gayed hu mga malegen ku hari sidan maghinulsul <sup>23</sup> daw himatayan ku daan sa sumusunud din. Dayun matun-an hu alan ha mga tumutuu ha iyan a pakasusi hu henà-henà daw hu gahinawa hu etaw daw agbalesen ku sa kada sabuwa sumalà hu tagbuhaten din. <sup>24</sup> Ba sinyu sa duma ha mga tumutuu diyan ta Tiatira ha hurà makasunud hu madaet ha katudluanaw daw hurà daan nakatuen hu madalem kun ha katudluanaw hi Satanas, hurà ku gayed igsugù inyu. <sup>25</sup> Iyan dà sa pangesegegan nuy sa sumalà ha natun-an nuy taman ha makalikù a.

<sup>26</sup> “Saena ha madaeg din sa madaet daw magmatinumanen kanak hangtud hu katupusan ilahan ku hu kagahem ha maghari duun hu alan ha kaet-etawan <sup>27</sup> daw sa paghari din malig-en gayed. Hurà en bul-ug makadaeg duun ta sa kagahem ha in-ila kanak hu Dios ha Amay ku iila ku daan diyà ta kandin. <sup>28</sup> Daw iila ku daan kandin sa bituen ha makabugwas.

<sup>29</sup> “Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu.”

### 3

#### *Sa Sulat Diyà Ta Sardis*

<sup>1</sup> “Isulat nu haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Sardis

“Iyan a su tagbayà hu Balaan ha Ispiritu ha tagpadayag hu pagkagamhanan din duun hu pitu ha paagi daw iyan a daan tagbalabad hu pitu ha bituen. Taini sa mga lalang ku inyu. Natun-an ku sa tagbuhaten nuy. Abi hu mga etaw ha amin nuy en kinabuhì ba sa mga buhat nuy iyan timaan ha mga patay kaw pa. <sup>2</sup> Aman bangun kaw en daw lig-eni sa nasamà ha pagtuu nuy ta daw hari maadaw ta sa nabuhat nuy en kenà pa gayed himpit duun hu Dios. <sup>3</sup> Henhenaa nuy sa napaliman nuy ha intudlù inyu su anay. Tumana haena daw hinulsuli sa mga madaet ha buhat nuy. Ta ku hari nuy hinulsulan elegen ku inyu hu pagsilut inyu iling hu takaw ha hari nuy matun-an ku kani u agdiyan.

<sup>4</sup> “Amin daan inyu diyan ta Sardis ha hurà kahugawi sa bisti dan. Iyan sidan angayan ha dumuma kanak sa mga maputi sa bisti dan. <sup>5</sup> Saena ha madaeg din sa madaet mapinaksuyan hu maputi daw hari daan mapanas sa ngaran din duun hu libru hu kinabuhì. Angkenen ku haena duun hu atubangan hu Dios ha Amay ku daw duun hu mga balinsuguen din. <sup>6</sup> Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu.”

#### *Sa Sulat Diyà Ta Filadelfia*

<sup>7</sup> “Isulat nu haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Filadelfia

“Iyan a sa kasaligan ha pinili hu Dios. In-ila kanak sa kagahem hu paghari iling hu kagahem hi David su anay. Ku amin etaw ha ipaseled ku duun hu tagharian ku hurà bisan sin-u ha makabaldeng taena, daw sa sirahan ku hari daan mapuwan hu bisan sin-u. Taini sa mga lalang ku inyu. <sup>8</sup> Natun-an ku sa tagbuhaten nuy. Bisan ku atiyuay kaw dà ba tinuman nuy sa mga lalang ku daw hurà nuy iheles sa pagtuu nuy kanak. Aman pinuwaan ku sa pultahan ha ag-agiyen nuy daw hari daan haena masirahan hu bisan sin-u. <sup>9</sup> Su mga tagpasibù-sibù ha mga Judio ba mga sakup hi Satanas ipaluhud ku gayed duun hu atubangan nuy daw matun-an dan ha palanggà ku gayed inyu. <sup>10</sup> Tumenged ta matinumanen kaw hu mga sugù ku daw migpailub kaw hu mga alantusen bantayan ku gayed daan inyu ku mauma sa panahun ha sulayen hu tungkay malegen ha alantusen sa alan ha kaet-etawan dini ta tibuk ha kalibutan.

<sup>11</sup> “Laus ad en aglikù. Aman pangesege sa pagtuu nuy ta daw hurà makaagaw hu igbales inyu. <sup>12</sup> Saena ha madaeg din sa madaet buhaten ku ha iling hu tukud hu Timplo hu Dios daw hari en makayug duun. Isulat ku diyà ta kandin sa ngaran ku ha bag-u daw sa ngaran hu Dios daw sa ngaran hu Bag-u ha Jerusalem sa banuwa hu Dios ha makabulus ha napuun diyà ta kandin.

<sup>13</sup> “Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu.”

#### *Sa Sulat Diyà Ta Laodicea*

<sup>14</sup> “Isulat nu haini duun taena ha balinsuguen hu Dios ha tagbantay hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu diyà ta Laodicea

“Yan a su matinumanen daw agkasaligan gayed ta kamatuuran sa mga lalang ku daw pinaagi kanak tinanghagà hu Dios sa alan. Taini sa mga lalang ku inyu. <sup>15</sup> Natun-an ku sa tagbuhaten nuy ha kenà kaw mapasù daw kenà kaw daan matinù. Maayad pa ngaay ku mapasù kaw gayed daw ku tungkay kaw ba daan matinù, <sup>16</sup> ba tumenged ta bagainaldaw kaw dà ig-utà ku inyu. <sup>17</sup> Kagi nuy ha sapian kaw daw maayad en sa pagtimà nuy ta duduun en sa alan, ba hurà nuy katun-i ha iyan kaw pinakahaluhid-u daw tungkay makaluluuy, mga buta kaw daan daw nayag-awan pa gayed. <sup>18</sup> Aman agsambagan ku inyu ha palit kaw dini ta kanak hu bulawan ha piglimpyuwan pinaagi hu hapuy ta daw magsapian kaw. Palita nuy daan sa maputi ha bisti ta daw hari kaw magayhà tumenged ta yag-aw kaw. Daw palita nuy daan sa bulung hu mata ta daw makaindan kaw.

<sup>19</sup> “Sa alan ha pinalanggà ku agbaldengen ku. Aman paniguru kaw gayed daw hinulsuli sa mga madaet ha buhat nuy. <sup>20</sup> Taini ad en ta pultahan sa tagpangumaw. Ku amin makapaliman kanak daw puwaan din sa pultahan sumeled a duun daw salu kandin.

<sup>21</sup> “Saena ha madaeg din sa madaet ag-ilahan ku hu katenged hu paghari duma kanak iling ha nadaeg ku daan si Satanas daw taghari a duma hu Dios ha Amay ku. <sup>22</sup> Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi hu Balaan ha Ispiritu duun hu alan ha mga tumutuu.”

## 4

### *Sa Pagsimba Diyà Ta Langit*

<sup>1</sup> Su maiwas haena naahà ku ha napuwaan sa pultahan ta langit. Daw napaliman ku dà su lageng ha agkailing hu trumpita ha tagyanaen “Latun ka dini ta igpaahà ku ikaw sa maul-ulahen asem ku malugay.” <sup>2</sup> Sagunà a ginaheman hu Balaan ha Ispiritu daw naahà ku diyà ta langit sa trono ha amin duun tagpinuu. <sup>3</sup> Sa weleng din tagsinlang iling hu batu ha haspi daw kornalina. Saena ha trono nalingkusan hu balugtu ha mahilaw iling hu batu ha ismiralda. <sup>4</sup> Nakalibut duun taena ha trono sa kaluwaan daw haepat ha trono ha duun daan tagpinuu sa kaluwaan daw haepat ha mga magulang. Sa pinaksuy dan pulus maputi daw sa ulu dan sinuupan hu korona ha bulawan. <sup>5</sup> Duun taena ha trono tagkasalab sa kilat daw tagdaheneg sa lugung daw sa dagsang. Amin daan pitu ha sulù duun hu atubangan ku trono ha tagkalegdeg ha iyan sa pitu ha paagi ha makapadayag sa pagkagamhanan hu Balaan ha Ispiritu. <sup>6</sup> Daw naahà ku daan duun taena sa dagat ha ben kating-aw en iling hu salamin.

Duun hu taliwarà taena ha trono amin duun haepat ha tinanghagà ha nalekep hu mga mata sa lawa dan. <sup>7</sup> Sa sabuwa agkailing hu liyon daw sa ikaduwa agkailing hu turu ha baka, sa ikatulu agkailing sa weleng din hu etaw daw sa ikaepat agkailing hu agila ha taglayang. <sup>8</sup> Saena ha haepat ha tinanghagà tighaenem sa mga pakpak dan ha nalekep daan hu mga mata. Aldaw daw ku daleman iyan dà buhat dan sa pagkanta hu hari agkapangkus ha tagyanaen

“Balaan gayed sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan. Duduun en su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daw duduun pa iman daw hangtud hu hurà din katapusan.”

<sup>9</sup> Su haepat ha tinanghagà sigi dà tagkanta duun hu Dios ha bubuhay hu hinangturan ha tagpinuu duun hu trono ta daw madayè daw matahud daw mapasalamatan dan. Kada buhaten dan haena <sup>10</sup> su kaluwaan daw haepat ha mga magulang agpamanluhud duun hu atubangan hu Dios ha bubuhay hu hinangturan hu pagsimba kandin. Ig-ugsak dan daan sa mga korona dan duun hu atubangan taena ha trono hu kagi dan

<sup>11</sup> “Dios ha Magbabayà day, gamhanan ka gayed ta iyan ka migtanghagà hu alan daw pinaagi ikaw nahimu sa alan ha amin din kinabuhi. Aman angayan ka gayed ha dayeen daw tahuren.”

## 5

### *Sa Balasahen*

<sup>1</sup> Su tagpinuu duun hu trono naahà ku diyà ta kawanan ha alima din sa linulun ha balasahen ha sinulatan sa masigdibaluyà din daw amin daan duun pitu ha timaan ha impadeket ta daw hari mapuwaan. <sup>2</sup> Amin daan gamhanan ha balinsuguen hu Dios ha minikagi hu madaging ha “Sin-u sa angayan hu pag-awà taini ha timaan daw sin-u sa magbekal taini ha balasahen?” <sup>3</sup> Ba hurà gayed bul-ug angayan ha makabekal taena ha balasahen daw magbasa duun bisan diyà ta langit daw dini ta kalibutan daw diyà ta Kamatayan. <sup>4</sup> Nakaagalà a gayed ta hurà en bisan sabuwa ha angayan hu pagbekal taena ha balasahen daw magbasa duun. <sup>5</sup> Dayun inikagiyan a hu sabuwa duun taena ha mga magulang hu “Hari ka tag-agalà ta sa Liyon ha iyan nabantug ha Kaliwat hi David daw hi

Juda iyan nakadaeg ki Satanas. Aman iyan amin din katenged hu pag-awà taena ha pitu ha timaan daw hu pagbekal taena ha balasahen.”

<sup>6</sup> Dayun naahà ku sa Nati ha Karniro ha duun tagtiyadeg hu taliwarà taena ha trono daw linibutan ku haepat ha tinanghagà daw ku mga magulang. Saini ha Karniro amin din mga pali ha bà su hinimatayan su anay. Sa sungay din pitu ha buuk daw pitu daan sa mata din ha iyan sa pitu ha paagi ha makapadayag sa pagkagamhanan hu Balaan ha Ispiritu ha sinugù hu Dios dini ta tibuuk ha kalibutan. <sup>7</sup> Sa Nati ha Karniro uminubay duun taena ha trono daw timua su balasahen duun hu kawanan ha alima taena ha tagpinuu duun. <sup>8</sup> Su timuen din haena namanluhud daan su haepat ha tinanghagà daw su kaluwaan daw haepat ha mga magulang duun hu atubangan taena ha Nati ha Karniro. Kada sabuwa kandan tagbalabad hu arpa daw yahung ha bulawan ha napunù hu insenso ha tagsunugen ta iyan haini pag-ampù hu mga etaw hu Dios. <sup>9</sup> Migkanta daan sidan hu bag-u ha kalantahan ha tagyanaen

“Iyan ka dà gayed angayan hu pagtimù ku linulun ha balasahen daw pag-awà taena ha impadeket duun ha timaan ta hinimatayan ka daw pinaagi hu uminagas ha langesa nu binawi nu sa mga etaw para hu Dios. Saena ha mga etaw duun napuun hu migkalain-lain ha kaliwatan daw mga nasud daw hu alan ha mga inikagiyan. <sup>10</sup> Nabuhat sidan ha tagharian nu daw mga sinaligan daan ha tag-alagad hu Dios daw ipagharì daan sidan diyà ta kalibutan.”

<sup>11</sup> Dayun uminahà a dà daw napaliman ku sa kanta hu mga balinsuguen hu Dios ha ben libu-libuwen en sa kadakelen dan. Saena sidan nakalibut duun taena ha trono daw duun ku haepat ha tinanghagà daw ku mga magulang ha <sup>12</sup> tagkanta hu madaging gayed ha tagyanaen

“Su Nati ha Karniro ha hinimatayan angayan ha simbahen ta gamhanan gayed. Kandin sa alan bisan sa kaalam daw sa bis-ay aman tahuren daw dayeen taw.”

<sup>13</sup> Daw napaliman ku daan sa alan ha tinanghagà diyà ta langit daw dini ta kalibutan, diyà ta Kamatayan daw ta dagat ha tagkanta ha tagyanaen

“Saena ha tagpinuu duun hu trono daw sa Nati ha Karniro dayeen daw tahuren daan hu hinangturan tumenged ta iyan gayed sidan gamhanan.”

<sup>14</sup> Su haepat ha tinanghagà tuminubag hu “Matuman gayed haini” dayun saena ha mga magulang namanluhud hu pagsimba.

## 6

### *Sa Haenem Ha Mga Timaan*

<sup>1</sup> Tag-ahaen ku su awaen hu Nati ha Karniro sa una ha timaan ku balasahen. Dayun napaliman ku sa sabuwa duun ku haepat ha tinanghagà ha sa lageng din bà su dagsang ha tagyanaen “Guwà ka duun tayan.” <sup>2</sup> Sagunà nakahiwal sa maputi ha kabayu ha sa taglulan duun tagbalabad hu panà. Inilahan daan hu korona dayun huminipanaw ta daw madaeg din sa mga kuntra din ta iyan haena mandadaeg.

<sup>3</sup> Su maawà en hu Nati ha Karniro sa ikaduwa ha timaan taena ha balasahen napaliman ku su ikaduwa ha tinanghagà ha tagyanaen “Guwà ka duun tayan.” <sup>4</sup> Sagunà nakahiwal sa maligà ha kabayu ha sa taglulan duun inilahan hu malayat ha ispada. Intugut kandin ha awaen din sa kalinaw dini ta kalibutan ta daw makagpahimhimatayà sa kaet-etawan.

<sup>5</sup> Su maawà hu Nati ha Karniro sa ikatulu ha timaan ku balasahen napaliman ku su ikatulu ha tinanghagà ha tagyanaen “Guwà ka duun tayan.” <sup>6</sup> Dayun napaliman ku sa lageng ha duun napuun ku haepat ha tinanghagà ha tagyanaen “Sa inaldawan hu etaw tatulu ha salmon ha trigo daw ku nangkagantang ba daw tengà ha sibada, ba hari nuy halinen sa bali hu lana hu kayu ha olibo daw sa bali hu binu.”

<sup>7</sup> Su maawà en hu Nati ha Karniro sa ikaepat ha timaan taena ha balasahen napaliman ku sa lageng ku ikaepat ha tinanghagà ha tagyanaen “Guwà ka duun tayan.” <sup>8</sup> Sagunà nakahiwal sa kabayu ha mapus-aw ha sa taglulan duun tagngaranan hu Kamatayan daw sa taglupug kandin iyan sa Kamatayan. Inilahan sidan hu kagahem ta daw mahimatayan dan sa ikaepat ha bahin hu kaet-etawan pinaagi hu gira daw hu kauhul, mga dalu ha pakapatay daw hu appamangagat ha mga kalanggaman.

<sup>9</sup> Su maawà en hu Nati ha Karniro su ikalima ha timaan taena ha balasahen naahà ku duun hu sileb taena ha halaran sa mga gimukud hu mga etaw ha pinanhimatayan tumenged ta matinumanen sidan hu pagpanunultul hu lalang hu Dios. <sup>10</sup> Minikagi sidan hu madaging ha “Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan sa balaan daw agkasaligan, kan-u nu pa diay agsiluti su mga etaw ha mighimatay kanay?” <sup>11</sup> Dayun sa kada sabuwa kandan inilahan hu maputi ha pinaksuy daw inikagiyan sidan ha mag-angat enà sidan



hangtud ha mapatay en haena sa mga suluguen hu Dios ha aghimatayan daw makaamul daan kandan.

<sup>12</sup> Tag-ahaen ku su awaen taena ha Nati ha Karniro sa ikaenem ha timaan ku balasahen. Sagunà miglinug hu tungkay mabis-ay ha mga etaw, migligà sa bulan iling hu langesa <sup>13</sup> daw nangahulug daan sa mga bituen diyà ta bugtà iling taena ha mga bunga hu igira ha agkangapudu ku agkalamagen hu tungkay maseleg. <sup>14</sup> Sa langit tigkan nahanaw iling hu balasahen ha piglulun daw sa alan ha bubungan daw sa mga pulù diyà ta dagat nangakahalin.

<sup>15</sup> Dayun sa mga hari daw sa mga pangulu daw sa mga kapitan hu mga kasundaluwan, sa mga sapian daw sa mga mabis-ay ha mga etaw, sa mga ulipen daw sa bisan sin-u naman-heles duun hu mga liyang daw duun hu mga adagi ha batu diyà ta bubungan. <sup>16</sup> Inumaw dan haena sa mga bubungan daw su mga batu ha kagi dan “Kalunawi kay en ta daw hari kay maahà taena ha tagpinuu duun hu trono diyà ta langit daw hari daan makauma dini ta kanay sa kapauk hu Nati ha Karniro, <sup>17</sup> ta sa panahun ha pinakahalualdek nakauma en ha masilutan sa kaet-etawan daw hurà en gayed makapalugay duun.”

## 7

### *Sa Mga Etaw Ha Ag-ugsakan Hu Timaan*

<sup>1</sup> Su maiwas en haena naahà ku sa haepat ha balinsuguen hu Dios ha duun tagtiyadeg hu haepat daan ha suyak ta kalibutan ta daw hari kalamagen sa bugtà, sa dagat daw sa mga kayu. <sup>2</sup> Dayun naahà ku sa sabuwa ha balinsuguen hu Dios ha diyà napuun ta sinibwalan ha tagbalabad hu timaan hu Dios ha bubuhay. Duun hu madaging ha lageng inikagiyan din su haepat ha balinsuguen ha inilahan hu kagahem hu pagdaet ta bugtà daw ta dagat <sup>3</sup> hu kagi din “Hari nuy pa enà agdaeti sa bugtà, sa dagat daw sa mga kayu ta ag-ugsakan day pa hu timaan sa mga tangad taena ha suluguen hu Dios.” <sup>4</sup> Dayun inikagiyan a hu kadakelen hu mga etaw ha ag-ugsakan taena ha timaan hu Dios, saena 144 ha libu ha nangapuun duun hu sampulù daw daruwa ha kaliwatan hi Israel. <sup>5</sup> Sa mga kaliwat hi Juda sampulù daw daruwa ha libu sa ag-ugsakan hu timaan. Sa mga kaliwat hi Ruben sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Gad sampulù daw daruwa ha libu. <sup>6</sup> Sa mga kaliwat hi Aser sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Neftali sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Manases sampulù daw daruwa ha libu. <sup>7</sup> Sa mga kaliwat hi Simeon sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Levi sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Isacar sampulù daw daruwa ha libu. <sup>8</sup> Sa mga kaliwat hi Zebulon sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Jose sampulù daw daruwa ha libu. Sa mga kaliwat hi Benjamin sampulù daw daruwa ha libu.

### *Sa Madakel Ha Mga Etaw Diyà Ta Langit*

<sup>9</sup> Su maiwas en haena naahà ku sa mga etaw ha hari tad en gayed agkaiyap ha duun nangapuun hu migkalin-lain ha kaliwatan daw mga nasud daw hu alan ha mga inikagiyan. Duun sidan tagtiyadeg hu atubangan taena ha trono daw hu atubangan hu Nati ha Karniro. Saena sidan migpinaksuy hu maputi daw tagbalabad hu mga palwa <sup>10</sup> sa tagkulahi ha tagyanaen

“Sa Dios ha tagpinuu duun hu trono daw sa Nati ha Karniro dayeen gayed ta naluwas kuy en kandan.”

<sup>11</sup> Sa alan ha mga balinsuguen hu Dios ha nangakalibut duun ku trono ha duun daan sa mga magulang daw su haepat ha tinanghagà namanluhud hu pagsimba hu Dios <sup>12</sup> ha tagyanaen

“Sa Dios dayeen gayed daw pasalamatan daw tahuren ta kandin sa kaalam daw sa bis-ay tumenged ta gamhanan gayed. Aman angayan ha dayeen hu hinangturan.”

<sup>13</sup> Dayun ininsaan a hu sabuwa taena ha mga magulang hu “Sin-u hayana sa mga migpinaksuy hu maputi daw hindu man sidan duun nangapuun?”

<sup>14</sup> Saena tinubag ku hu “Ikagiya nu kanak ta hari ku agkatun-an.”

Dayun inikagiyan a kandin hu “Sayana ha mga etaw iyan su nakaagi hu pinakahalualdek ha kasamukan diyà ta kalibutan. Maputi sa bisti dan ta hinenawan en hu langesa taena ha Nati ha Karniro. <sup>15</sup> Aman duun sidan tagtiyadeg iman hu atubangan hu trono hu Dios daw tag-alagad sidan kandin duun hu Timplo aldaw daw ku dalem, daw sa Dios ha duun tagpinuu hu trono iyan bantay dan. <sup>16</sup> Hari en gayed sidan mauhud daw hari en daan sidan malauwan, hari en daan sidan masunug hu aldaw daw bisan inu ha mapasù, <sup>17</sup> ta sa Nati ha Karniro duun hu taliwarà ku trono iyan magbalantay dan daw iyan daan panulù dan duun ku mga tuburan ha tag-ila hu kinabuhì ha hurà din katapusan. Daw awaen hu Dios sa alan ha mga pakapaguul kandan.”

## 8

*Sa Ikapitu Ha Timaan*

<sup>1</sup> Su maawà en hu Nati ha Karniro sa ikapitu ha timaan taena ha balasahen ben kahagteng en sa kalangitan hu mababà ha panahun.

<sup>2</sup> Dayun naahà ku sa pitu ha balinsuguen ha tagtiyadeg duun hu atubangan hu Dios. Sa kada sabuwa kandan inilahan hu trumpita.

<sup>3-4</sup> Amin pa nakahiwal ha balinsuguen hu Dios ha tuminiyadeg abay ku halaran. Saena tagbalabad hu yahung ha bulawan daw inilahan hu madakel ha insenso ta agsunugen haena duun ku bulawan ha halaran duun hu atubangan hu trono ku tag-ampù sa alan ha mga etaw hu Dios. Sa ebel ku insenso ha sinunug nakadiyà ta sampaw дума hu mga pag-ampù taena ha mga etaw hu Dios. <sup>5</sup> Dayun su balinsuguen pinunù din haena sa yahung hu mga бага ha napuun duun ku halaran daw ilambeg diyà ta kalibutan. Sagunà duminaheneg sa lugung daw dagsang, nasalasab sa kilat daw miglinug daan hu mabis-ay.

*Sa Haenem Ha Trumpita*

<sup>6</sup> Nangandam su pitu ha mga balinsuguen hu Dios hu paghiyup taena ha mga trumpita.

<sup>7</sup> Su nauna ha balinsuguen hiniyup din sa kandin ha trumpita. Sagunà nangahulug diyà ta kalibutan sa mga giyaw daw hapuy ha nasahug hu langesa. Aman nabigsulan sa ikatulu ha bahin ta bugtà daw sa ikatulu daan ha bahin hu mga kayu daw nabigsulan sa alan ha mga sagbet.

<sup>8</sup> Su ikaduwa ha balinsuguen hiniyup din sa kandin ha trumpita. Dayun amin tagkalegdeg iling hu matangkaw ha bubungan ha nakaagbul diyà ta dagat. Aman sa ikatulu ha bahin ta dagat nabuhat ha langesa <sup>9</sup> daw sa ikatulu ha bahin hu alan ha tagtimà diyà ta dagat nangamatay, daw nangadaet daan sa ikatulu ha bahin hu mga barko.

<sup>10</sup> Su ikatulu ha balinsuguen hiniyup din sa kandin ha trumpita. Sagunà nahulug sa adagi ha bituen ha tagkalegdeg ha nakatanà duun hu ikatulu ha bahin hu mga wahig daw hu mga tuburan. <sup>11</sup> Sa ngaran taena ha bituen Mapait aman migpait sa ikatulu ha bahin hu mga wahig daw madakel ha mga etaw sa minatay ta nakainum taena.

<sup>12</sup> Su ikaepat ha balinsuguen hiniyup din sa kandin ha trumpita. Dayun napedengan sa ikatulu ha bahin hu siga hu aldaw daw hu bulan daw hu mga bituen aman suminukilem sa ikatulu ha bahin hu daleman daw hu aldaw.

<sup>13</sup> Su tag-ahà a napaliman ku sa agila ha taglayang diyà ta ugtuwan sa tagkulahi ha tagyanaen “Kahid-u gayed hu mga etaw diyà ta kalibutan ku hiyupen sa hudiyen ha trumpita hu tatulu ha balinsuguen.”

## 9

<sup>1</sup> Dayun su ikalima ha balinsuguen hu Dios hiniyup din sa kandin ha trumpita. Naahà ku sa balinsuguen ha bà su bituen ha nakabulus diyà ta kalibutan. Saena inilahan hu yawi ha igpuwà ku bitu ha tungkay gayed madalem. <sup>2</sup> Su mapuwaan din en haena sagunà huminiwal duun sa ben kalabung en ha ebel aman nalingedan sa aldaw hu ebel daw sagunà suminukilem sa kalibutan. <sup>3</sup> Dayun huminiwal duun ku ebel sa madakel tungkay ha talangas. Saena nakalekep ta bugtà daw inilahan hu kagahem hu pagpasipala hu etaw pinaagi hu pagkagat ta saena iling kalalas hu banayaw. <sup>4</sup> Inikagiyan sidan ha hari dan daetan sa mga sagbet daw sa mga kayu daw bisan inu ha mga pamulahaen ta iyan dà pasipalahaen dan sa mga etaw ha hurà timaan hu Dios duun hu tangad dan. <sup>5</sup> Hurà sidan tuguti ha himatayan dan sa etaw ba bà dan dà haena ipaantus duun hu lalima ha bulan pinaagi hu pagkagat dan ha iling kalalas hu banayaw. <sup>6</sup> Duun asem taena ha panahun sa mga etaw agkabayà en ngaay ha matay en sidan ba hari haena agkahimu.

<sup>7</sup> Saena ha mga talangas agkailing hu mga kabayu ha andam en hu pakigsabà. Diyà ta ulu dan amin duun bulawan ha korona daw sa weleng dan bà su etaw. <sup>8</sup> Sa buhuk dan malayat daw sa ngipen dan iling hu ngipen hu liyon. <sup>9</sup> Sa kagpa dan inapidan hu puthaw daw sa wageswes hu pakpak dan agkailing hu madakel ha kabayu ha tagpulalaguy ha tagguyud hu kalesa duun hu gira. <sup>10</sup> Sa ikug dan agkailing hu banayaw ha pakakagat daan daw iyan igpasipala dan hu mga etaw duun hu lalima ha bulan. <sup>11</sup> Amin dan daan hari ha iyan tagbayà taena ha bitu ha tungkay gayed madalem. Saena balinsuguen hu Dios ha sa ngaran din duun hu Hebreo ha inikagiyan si Abadon daw duun hu Griego si Apolion ha sa kahulugan din Mandadaet.

<sup>12</sup> Napengahan en sa una duun hu pinakahalihaldek ha hitabù ba amin pa gayed daruwa.

<sup>13</sup> Su ikaenem ha balinsuguen hu Dios hiniyup din sa kandin ha trumpita. Dayun napaliman ku sa lageng ha napuun duun hu haepat ha suyuk ku bulawan ha halaran duun hu atubangan hu Dios. <sup>14</sup> Saena inikagiyan din su ikaenem ha balinsuguen hu “Ipaawà

en su haepat ha balinsuguen ha binakus duun hu adagi ha Wahig ta Eufrates.”<sup>15</sup> Aman sagunà din impaawà su haepat ha balinsuguen ha intagana taena ha aldaw hu paghimatay ku ikatulu ha bahin hu kaet-etawan.<sup>16</sup> Inikagiyan a hu kadakelen taena ha mga sundalu ha taglulan duun hu mga kabayu, saena mga daruwa ha gatus ha libu.

<sup>17</sup> Agkailing taini sa mga kabayu duun hu panan-awen ku. Sa taglulan duun inapidan sa kagpa dan hu puthaw ha maligà daw mahilaw daw makalawag. Sa ulu taena ha mga kabayu agkailing hu liyon daw agpamanhiwal diyà ta bàbà dan sa hapuy daw ebel ha asupri.<sup>18</sup> Pinaagi taena ha hapuy daw ebel ha asupri agpatay sa ikatulu ha bahin hu kaet-etawan.<sup>19</sup> Sa igpasipala taena ha mga kabayu iyan sa bàbà dan daw sa mga ikug dan. Sa ikug dan iling hu bunsalagan ha agpamanengkà hu etaw.

<sup>20</sup> Ba sa mga etaw ha hurà patay pinaagi taena ha pasipala hurà dan gayed endai sa pagsimba hu mga busaw daw hu mga diyus-diyus ha binuhat dan hu bulawan, salapi daw galang, batu daw mga kayu, saena hari pakaindan daw hari pakapaliman daw hari daan pakahipanaw.<sup>21</sup> Daw sa mga etaw hurà dan daan hinulsuli sa pagkatalamunù dan daw sa pagkabarangan dan, sa pagbuhat dan hu malaw-ay daw sa pagpanakaw dan.

## 10

### *Sa Atiyuay Ha Balasahen*

<sup>1</sup> Naahà ku sa lain en paman ha gamhanan ha balinsuguen hu Dios ha tagpakabulus ha napuun diyà ta langit, saena nabungkusan hu gabun daw napayungan hu balugtu. Sa weleng din iling hu aldaw daw sa mga paa din bà su tukud ha tagkalegdeg.<sup>2</sup> Saena tagbalabad hu atiyuay ha balasahen ha binekal. Sa kawatan ha paa din diyà ta dagat daw sa gibang diyà ta bugtà.<sup>3</sup> Nangumaw haena hu madaging ha lageng ha bà su huminigel ha liyon dayun tinubag hu pitu ha dagsang.<sup>4</sup> Igsulat ku ngaay su napaliman ku ba amin lageng ha diyà napuun ta langit ha tagyanaen “Hari nu pa igssulat sa kahulugan taena ha pitu ha dagsang.”

<sup>5</sup> Dayun su balinsuguen ha naahà ku ha tagtiyadeg diyà ta bugtà daw ta dagat imbayaw din diyà ta sampaw sa kawatan ha alima din<sup>6</sup> daw nanumpà duun hu Dios ha bubuhay hu hinangturan ha iyan daan migtanghagà hu langit daw hu bugtà, hu dagat daw hu nakatagù taena ha tagyanaen “Hari en gayed malugay<sup>7</sup> hiyupen en taena ha ikapitu ha balinsuguen hu Dios su kandin ha trumpita daw tumanen en hu Dios sa inlilung din su anay ha inikagi din duun hu mga propita.”

<sup>8</sup> Dayun napaliman ku sa lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen “Elegi nu su balinsuguen ha tagtiyadeg diyà ta bugtà daw diyà ta dagat daw timua sa tigbalabad din ha balasahen ha nabekal.”

<sup>9</sup> Aman ineleган ku haena sa balinsuguen daw panayua su balasahen. Saena indawag din kanak daw minikagi hu “Kan-a nu haini. Iling kaemis hu degà diyan ta bàbà nu ba ku makauma en ta getek nu tungkay mapedes.”<sup>10</sup> Aman tinimù ku su atiyuay ha balasahen daw kan-a. Maemis labi iling hu degà dini ta bàbà ku ba su makauma en ta getek ku tungkay mapedes.<sup>11</sup> Dayun inikagiyan a kandin hu “Kinahanglan ha iisab nu dà isaysay sa igpaikagi ikaw hu Dios mahitenged hu mga hari daw hu mga nasud daw hu migkalain-lain ha kaliwatan daw hu hurà mag-iling ha inikagiyan.”

## 11

### *Sa Daruwa Ha Manunultul*

<sup>1</sup> Inilahan a hu sukud ha agkailing hu sugkud daw inikagiyan a ha “Sukuda nu sa Timplo hu Dios daw sa halaran duun daw iyapa nu daan sa mga etaw ha tagsimba duun.<sup>2</sup> Ba hari nu agsukuda sa lama taena ha Timplo ta intagana haena hu mga etaw ha kenà Judio. Agtakunaan dan sa balaan ha banuwa ta Jerusalem duun hu kapatán daw daruwa ha bulan.<sup>3</sup> Agsuguen ku sa daruwa ha manunultul ha magpinaksuy hu saku daw magsaysay sidan hu igpaikagi kandan hu Dios duun hu 1,260 ha aldaw.”

<sup>4</sup> Su daruwa ha manunultul agkiling hu daruwa ha kayu ha olibo daw hu daruwa ha sulù ha nakaugsak duun taena ha atubangan hu Dios ha iyan Magbabayà ta kalibutan.<sup>5</sup> Ku amin agpasipala ngaay kandan aghiwal sa hapuy diyà ta bàbà dan ha iyan makapatay taena ha kuntra dan.<sup>6</sup> Ila daan kandan sa kagahem hu pagbaldeng hu udan ku panahun ha tagsaysay sidan hu igpaikagi kandan hu Dios. Amin dan daan kagahem ha sa wahig mabuhat ha langesa daw amin dan daan kagahem hu pagsugù hu mga dumadagmalà hu bisan inu ha panahun ha mabayaan dan.

<sup>7</sup> Ku makapenga sidan manunultul taena ha igpaikagi kandan hu Dios amin pinakahalualdek ha mananap ha humiwal duun ku bitu ha tungkay gayed madalem daw sabaen din daw himatayan din haena sa daruwa ha nanunultul.<sup>8</sup> Sa mga lawa dan diyà dà

mangakatayhad ta dalan taena ha nabantug ha banuwa ha duun daan inlansang hu krus sa Ginuu dan. Saena ha banuwa sampitan ta Sodoma daw ta Ehipto. <sup>9</sup> Sa mga etaw duun hu bisan hindu ha nasud daw mga kaliwatan daw hu migkalain-lain ha inikagiyan umahà taena ha nangakatayhad ha lawa duun hu tatulu ha aldaw daw tengà ba hari dan haena ilebeng. <sup>10</sup> Tungkay gayed malipay sa kaet-etawan duun taena ha panahun hu pagpatay ku daruwa ha migsaysay taena ha impaikagi kandan hu Dios aman agsaulugen dan haena daw tagpaila-ilahà sidan ta su daruwa iyan nakaila kandan hu mga malegen ha alantusen.

<sup>11</sup> Ba su maiwas sa tatulu ha aldaw daw tengà binanhaw dà hu Dios su daruwa ha nanunultul. Su makahitindeg en sidan tungkay gayed nangahaldek sa alan ha nakaahà kandan. <sup>12</sup> Dayun napaliman ku daruwa sa madaging ha lageng diyà ta langit ha tagyanaen “Latun kaw en dini.” Su tag-ahà pa kandan sa mga kuntra dan nabatun sidan payanaen diyà ta langit ha nabungkusan daan hu gabun.

<sup>13</sup> Sagunà miglinug hu mabis-ay tungkay daw nangadaet sa ikasampulù ha bahin hu mga balay duun taena ha banuwa. Pitu ha libu sa nangamatay ha etaw. Sa hurà patay duun taena tungkay gayed nahaldek aman dinayè dan sa pagkagamhanan hu Dios diyà ta langit.

<sup>14</sup> Napengahan en sa ikaduwa duun hu pinakahaluhaldek ha hitabù ba laus en sa ikatulu.

### *Sa Ikapitu Ha Trumpita*

<sup>15</sup> Su ikapitu ha balinsuguen hu Dios hiniyup din su kandin ha trumpita. Napaliman ku sa mga madaging ha lageng diyà ta langit ha tagyanaen

“Sa kagahem hu paghari duun hu kaet-etawan kandin dà hu Dios ha Magbabayà day daw kandin daan hu Mesiyas ha pinili din ha maghari hu hinangturan.”

<sup>16</sup> Dayun su kaluwaan daw haepat ha mga magulang ha tagpinuu duun hu mga trono dan duun taena ha atubangan hu Dios luminuhud hu pagsimba kandin <sup>17</sup> ha tagyanaen

“Sikaw sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan ha duduun en su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daw duduun pa iman tagpasalamatan day ikaw iman hu pagpaahà nu hu gahem nu ta tagsugud kad en hu paghari nu. <sup>18</sup> Sa kenà ikaw ha mga etaw tungkay gayed napauk ta nakauma diyà ta kandan sa pagsilut nu. Nakauma en sa panahun ha hukuman nu sa mga buhat hu mga minatay en daw balesan nu su mga suluguen nu ha mga propita daw sa alan ha mga etaw nu ha tagtahud ikaw sa matangkaw daw sa ubus sa kahimtang dan. Iyan en daan haini panahun ha silutan nu sa mga etaw ha migdaet ta kalibutan.”

<sup>19</sup> Dayun napuwaan haena sa Timplo hu Dios diyà ta langit daw naahà diyà ta seled sa kahun ha tinaguan hu mga timaan taena ha daan ha kasabutan hu Dios daw hu mga etaw. Nasalasab sa kilat daw migdaheneg sa lugung daw mga dagsang, miglinug daan hu mabis-ay daw uminudan hu mga giyaw.

## 12

### *Sa Bahi Daw Sa Dragon*

<sup>1</sup> Nakahiwal diyà ta langit sa gamhanan daw belenganen ha timaan. Amin bahi ha napinaksuyan hu aldaw daw sa bulan na diyà ta paa din. Nasuupan daan sa ulu din hu korona ha amin duun sampulù daw daruwa ha bituen. <sup>2</sup> Saena agbalilitan aman tag-agelè. <sup>3</sup> Nakahiwal daan sa lain ha belenganen diyà ta langit. Saena adagi tungkay ha dragon ha maligà daw pitu sa ulu din ha natukid hu korona daw sampulù daan sa mga sungay din. <sup>4</sup> Pinaagi hu ikug din ginuyud din sa ikatulu ha bahin hu mga bituen daw ilambeg dini ta kalibutan. Saena duun tuminiyadeg hu atubangan ku bahi ha kamulu en agbaliliti ta daw makaen din su batà ku ihimus-ag. <sup>5</sup> Su ihimus-ag en haena sa batà na maama ha iyan taghari duun hu alan ha mga nasud daw hurà en bul-ug makadaeg kandin ta malig-en gayed sa paghari din. Sagunà haena nabatun diyà ta langit duun hu trono hu Dios. <sup>6</sup> Saena ha bahi nakapulaguy daw abut duun hu pinakabulung-bulung ha lugar ha intagana kandin hu Dios ta daw maalimahan diyà seled hu 1,260 ha aldaw.

<sup>7</sup> Duun taena ha panahun amin gira diyà ta langit. Si Miguel ha balinsuguen hu Dios daw sa mga ginsakupan din migpakigsabà taena ha dragon. Saena ha dragon duma hu mga ginsakupan din suminukul daan <sup>8</sup> ba nadaeg sidan. Aman hurà en tuguti hu Dios ha makaisab pa sidan makadiyà ta langit. <sup>9</sup> Su dragon iyan su Yawà ha bunsalagan su anyaw daw tagngaranan ki Satanas ha iyan daan miglimbung hu alan ha kaet-etawan dini ta kalibutan. Aman saena daw sa mga ginsakupan din hinulug dini ta kalibutan.

<sup>10</sup> Dayun napaliman ku sa madaging ha lageng diyà ta langit ha tagyanaen “Iman nakauma en sa katumanan hu kaluwasan. Impaahà en hu Dios sa pagkagamhanan din hu paghari daw sa kagahem hu Mesiyas sa pinili din ha maghari, ta si Satanas sa sigi dà tagsumbung duun hu Dios hu mga suled taw duun hu pagtuu aldaw daw ku

daleman inabug en diyà ta langit. <sup>11</sup> Saena ha mga suled taw ha tumutuwa nadaeg dan en si Satanas pinaagi hu langesa hu Nati ha Karniro daw pinaagi daan hu pagpanunultul dan hu lalang hu Dios ta hurà dan kanuguni sa kinabuhì dan bisan duun hu kamatayen. <sup>12</sup> Aman sinyu sa tagtimà dini ta langit, magmalipayen kaw gayed. Ba sinyu sa diyan ta kalibutan daw ta dagat, kahid-u nuy gayed ta si Satanas nakalugnà en diyan ta inyu ha tungkay gayed agkapauk ta natun-an din ha mababà en sa kandin ha panahun.”

<sup>13</sup> Su mahulug en haena sa dragon dini ta kalibutan linasay din su bahi ha inay ku batà ha maama. <sup>14</sup> Ba su bahi inilahan hu pakpak iling hu adagi ha agila ta daw makaabut duun ku pinakabulung-bulung ha lugar ha intagana kandin ha hari en mauma taena ha dragon ta daw maalimahan diyà hu tatulu ha tuig daw tengà. <sup>15</sup> Dayun imbula taena ha dragon sa madalem tungkay ha wahig ta daw maanud ngaay su bahi. <sup>16</sup> Ba migbeka sa bugtà aman naamin dà suminenep su wahig ha imbula ku dragon. <sup>17</sup> Saena ha dragon tungkay gayed agkapauk ku bahi aman iyan din en paman ineleган sa nasamà ha mga kaliwatan taena ta daw masabà din sidan. Saena ha mga kaliwatan ku bahi iyan su mga etaw ha matinumanen hu mga sugù hu Dios daw tagpangeseğ daan duun hu kamatuuran ha intudlù hi Jesus. <sup>18</sup> Su dragon diyà tuminiyadeg ta baybay ta dagat.

## 13

### *Sa Pinakahaluhaldeğ Ha Mananap Ha Napuun Ta Dagat*

<sup>1</sup> Naahà ku sa pinakahaluhaldeğ ha mananap ha taghiwal diyà ta dagat. Saena pitu sa ulu din na kada sabuwa ha ulu sinulatan hu ngaran ha pakatameyes hu Dios. Sampulù daan sa sungay din ha natukid hu korona. <sup>2</sup> Saena ha mananap ha naahà ku agkailing hu leopardo, sa mga paa din agkailing hu paa hu usu daw sa baba din agkailing hu baba hu liyon. Su dragon mig-ila hu kagahem din duun ku pinakahaluhaldeğ ha mananap hu paghari. <sup>3</sup> Sa sabuwa ha ulu ku mananap naulian en sa adul duun ha agkapapatay ngaay kandin. Nangabeleng sa alan ha kaet-etawan aman suminunud kandin. <sup>4</sup> Sinimba dan su dragon tumenged ta inilahan din hu kagahem haena sa pinakahaluhaldeğ ha mananap daw sinimba dan daan su mananap hu kagi dan “Hurà en gayed makalabaw taini ha mananap daw hurà en daan makadaeg kandin.”

<sup>5</sup> Saena ha mananap tinugutan ha makaikagi hu pagpagalbu ha pakatameyes hu Dios daw maghari daan duun hu kapatan daw daruwa ha bulan. <sup>6</sup> Tinameyes din sa Dios daw sa langit daw sa alan ha tagtimà diyà ta langit. <sup>7</sup> Tinugutan daan haena sa mananap ha saban din sa mga etaw hu Dios daw madaeg din sidan. Daw inilahan daan haena hu kagahem ha iyan magbayà hu bisan inu ha kaliwatan daw bisan hindu ha nasud daw hu bisan inu ha inikagiyen. <sup>8</sup> Simbahaen haena hu alan ha mga etaw ha hurà makasulat sa mga ngaran dan duun taena ha libro hu kinabuhì ha kandin ku hinimatayan ha Nati ha Karniro. Saena ha libro daan en nasulatan hu mga ngaran su hurà pa tanghaga sa kalibutan.

<sup>9</sup> Henhenaa nuy gayed sa napaliman nuy ha inikagi ku. <sup>10</sup> Sa etaw ha iyan maagiyen din sa agdakepen madakep gayed. Sa etaw ha iyan ipatay din sa magalang matay gayed duun. Aman kinahanglan ha sa mga etaw hu Dios magpailub duun hu mga alantusen daw magmatinumanen gayed kandin.

### *Sa Pinakahaluhaldeğ Ha Mananap Ha Napuun Ta Bugtà*

<sup>11</sup> Naahà ku sa lain en paman ha mananap ha taghiwal diyà ta bugtà. Amin din daruwa ha sungay ha agkailing hu nati hu karniro daw sa pag-ikagi din agkailing taena ha dragon. <sup>12</sup> Ginamit din sa kagahem ku nauna ha mananap daw pineges din sa kaet-etawan hu pagsimba ku nauna ha mananap ha naulian en sa adul din. <sup>13</sup> Su ikaduwa ha mananap migpaahà hu mga belenganen ha timaan ta bisan sa hapuy diyà ta langit impabulus din duun hu atubangan hu mga etaw. <sup>14</sup> Tumenged ku mga timaan ha impaahà din duun hu atubangan ku nauna ha mananap nalimbungan din sa mga tagtimà dini ta kalibutan. Sinugu din sa mga etaw ha magbuhat hu larawan ku nauna ha mananap ta daw masimba dan haena sa naadulan hu ispada ba hurà patay. <sup>15</sup> Su ikaduwa ha mananap inilahan daan hu kagahem hu pagpagahinawa daw pagpaikagi ku larawan taena ha nauna ha mananap ta daw mapatay din sa bisan sin-u ha hari sumimba kandin. <sup>16</sup> Pineges din daan sa alan ha mga etaw, sa matangkaw daw sa ubus sa kahimtang din, sa sapian daw sa makaluluuy, sa ulipen daw sa bisan sin-u ha ugsakan hu timaan sa kawanan ha alima dan daw ku diyà ba ta tangad dan <sup>17</sup> ta daw saena ha hurà din timaan ha ngaran ku nauna ha mananap daw ku numiro ba ha iyan timaan hu ngaran din hari gayed makapalit daw hari daan makabaligya.

<sup>18</sup> Kinahanglanen gayed sa kaalam ta daw masabut haini. Saena ha mailahan hu kaalam makasabut hu kahulugan taena ha numiro hu mananap ta saena ngaran hu etaw. Saini ha numiro iyan sa 666.

## 14

### *Sa 144,000 Ha Mga Etaw*

<sup>1</sup> Naahà ku sa Buntud ta Sion ha duun tagtiyadeg su Nati ha Karniro duma hu 144 ha libu ha mga etaw ha sinulatan sa tangad dan hu ngaran taena ha Nati daw ngaran hu Dios ha Amay din. <sup>2</sup> Daw napaliman ku daan sa lageng ha napuun diyà ta langit ha agkailing hu dagulus hu kahulugan daw hu daheneg hu lugung, daw agkailing daan haena kagulub hu madakel ha mga etaw ha tagsunata hu arpa. <sup>3</sup> Su 144 ha libu ha linuwas duun tagtiyadeg hu atubangan taena ha trono hu Dios daw ku haepat ha tinanghagà daw taena ha mga magulang. Kinanta dan sa bag-u ha kanta ha iyan dà sidan pakatuen duun. <sup>4</sup> Saena mga maama ha himpit ta hurà gayed makasalà duun hu bahi. Sigi dà sidan taglupug taena ha Nati ha Karniro bisan hindu duun agpayanaen. Duun hu alan ha kaet-etawan iyan sidan linuwas iling hu lagunen ha inhalad duun hu Dios daw duun hu Nati ha Karniro. <sup>5</sup> Hurà gayed sidan bul-ug makagbidù daw hurà gayed ikasaway kandan.

### *Sa Tatulu Ha Balinsuguen Hu Dios*

<sup>6</sup> Naahà ku sa lain en paman ha balinsuguen hu Dios ha taglayang diyà ta ugtuwan. Saena migsangyaw hu Maayad ha Tultulanen ha hurà din katapusan duun hu alan ha tagtimà dini ta kalibutan ha duun napuun hu alan ha mga nasud daw mga kaliwatan daw hu bisan inu ha inikagiyan. <sup>7</sup> Minikagi haena hu madaging hu “Tahura nuy gayed sa Dios daw dayea daan sa pagkagamhanan din ta nakauma en sa panahun ha hukuman din sa alan ha kaet-etawan. Simbaha nuy sa Dios ha iyan migtanghagà hu langit daw hu bugtà, hu dagat daw hu mga tuburan.”

<sup>8</sup> Luminupug sa ikaduwa ha balinsuguen hu Dios daw minikagi hu “Nadaetan gayed haena sa bantugan ha banuwa ta Babilonia ta pinaagi taena ha banuwa sa alan ha kaet-etawan mig-inum hu binu din ha iyan sa mga buhat ha mahugaw.”

<sup>9</sup> Luminupug daan sa ikatulu ha balinsuguen daw minikagi hu madaging ha “Bisan sin-u sa sumimba taena ha mananap daw hu larawan din daw amin pa daan timaan ku mananap diyà ta tangad dan daw mga alima dan, <sup>10</sup> ipainum gayed hu mapait ha binu ha iyan sa kapauk hu Dios. Saena ha mga etaw ipaantus gayed hu kasakitan duun hu tagkalegdeg ha asupri daw tag-ahaen sidan taena ha Nati ha Karniro daw ku mga balinsuguen hu Dios. <sup>11</sup> Su hapuy ha igsilut kandan tagkalegdeg ha hari en gayed agkapedengan. Aldaw daw ku daleman hari sidan makahimlay hu kasakitan tumenged ta sinimba dan haena sa mananap daw sa larawan din daw nasulatan sidan hu ngaran taena ha mananap.”

<sup>12</sup> Kinahanglan ha sa mga etaw hu Dios ha tagtuman hu mga sugù din magpailub duun hu mga alantusen daw magmatinumanen daan ki Jesus.

<sup>13</sup> Dayun napaliman ku sa lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen “Isulat nu haini sa ‘Malipayen gayed sa mga minatay ha mga tumutuu hu Ginuu.’”

Tuminubag sa Balaan ha Ispiritu hu kagi din “Laus gayed ha malipayen sidan ta makahimlay en sidan hu mga buluhaten dan daw agbalesan en sidan hu maayad ha binuhat dan.”

### *Sa Sangget Hu Balinsuguen*

<sup>14</sup> Naahà ku daan sa gabun ha maputi ha duun tagpinuu sa agkailing hu etaw daw sinuupan sa ulu din hu bulawan ha korona. Saena tagbalabad hu magalang ha sangget. <sup>15</sup> Dayun amin pa lain ha balinsuguen hu Dios ha guminuwà duun hu Timplo diyà ta langit daw inikagiyan din hu madaging haena sa tagpinuu duun ku gabun ha tagyanaen “Panggalab kad en ta nahinug en sa legtayen ta kalibutan.” <sup>16</sup> Aman su tagpinuu duun ku gabun nanggalab dini ta kalibutan.

<sup>17</sup> Guminuwà daan sa lain ha balinsuguen hu Dios duun ku Timplo diyà ta langit ha tagbalabad daan hu magalang ha sangget. <sup>18</sup> Dayun guminuwà pa gayed sa lain ha balinsuguen duun taena ha halaran diyà ta Timplo ha iyan tagbayà taena ha hapuy duun. Inikagiyan din hu madaging haena sa balinsuguen ha tagbalabad hu magalang ha sangget hu “Diyà kad en ta kalibutan daw panimua sa paras ta nahinug en haena.” <sup>19</sup> Aman pinanimù taena ha balinsuguen hu Dios sa mga paras dini ta kalibutan daw itagù duun hu adagi ha bangbang ta duun din haena agpangemesi. Su bangbang iyan sa adagi tungkay ha kapauk hu Dios. <sup>20</sup> Ginunas su paras duun ku bangbang diyà ta guwà ta banuwa daw tuminugà duun sa langesa ha bahà ha nakauma duun hu 320 ha kilometro daw sa kadalem din nangkamitros daw tengà.

## 15

### *Sa Mga Balinsuguen Ha Tag-uwit Hu Pitu Ha Alantusen*

<sup>1</sup> Naahà ku diyà ta langit sa lain en paman ha belengenen ha timaan. Amin pitu ha balinsuguen hu Dios, sa kada sabuwa kandan tag-uwit hu pinakahalulhaldek ha mga alantusen hu etaw. Ku matapus haena mapengahan human sa pagsilut hu Dios hu kaet-etawan dini ta kalibutan. <sup>2</sup> Daw naahà ku sa dagat ha mating-aw iling hu salamin ha nalamudan hu hapuy. Duun hu kilid taena naahà ku sa tagtiyadeg ha mga etaw ha nakadaeg ku pinakahalulhaldek ha mananap ta hurà dan simbaha sa larawan din daw hurà sidan kasulati hu numiro taena. Tigbalabad dan su arpa ha in-ila kandan hu Dios <sup>3</sup> daw tagkanta daan sidan hu mga kalantahan taena ha suluguen hu Dios ha si Moises daw hu kanta taena ha Nati ha Karniro ha tagyanaen

“Sikaw sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan, gamhanan gayed daw belengenen sa alan ha mga buhat nu. Iyan ka Hari hu alan ha kaet-etawan daw matareng daw kamatuuran sa alan ha mga buhat nu. <sup>4</sup> Talahuren ka hu alan ha mga etaw daw dayeen daan sa pagkagamhanan nu ta iyan ka dà gayed balaan. Agsimbahen ka hu alan ha kaet-etawan ta naahà dan sa mga buhat nu ha matareng.”

<sup>5</sup> Su maiwas en haena naahà ku ha napuwaan sa Timplo diyà ta langit daw naahà ku sa tagtimaan hu Dios diyà ta seled. <sup>6</sup> Dayun guminuwa duun taena ha Timplo su pitu ha mga balinsuguen hu Dios ha tag-uwit hu pinakahalulhaldek ha alantusen hu mga etaw. Saena sidan napinaksuyan hu tungkay malimpyu ha tagpangaluanlag daw nabungkusan daan sa kagpa dan hu bulawan. <sup>7</sup> Dayun sa sabuwa ku haepat ha tinanghagà mig-ila diyà ta kandan hu pitu ha yahung ha pulus bulawan ha tinaguan hu kapauk hu Dios ha bubuhay hu hinangturan. <sup>8</sup> Saena ha Timplo naheet hu ebel ha napuun duun hu anlag daw gahem hu Dios daw hurà en gayed pakaseled duun taena hangtud ha mapangkus su alantusen ha tag-uwiten taena ha pitu ha mga balinsuguen.

## 16

### *Sa Yahung Ha Tinaguan Hu Kapauk*

<sup>1</sup> Napaliman ku sa madaging ha lageng duun ku Timplo diyà ta langit ha tagyanaen duun ku pitu ha mga balinsuguen hu Dios ha “Ihudhud nuy diyà ta kalibutan su mga yahung ha tinaguan hu kapauk hu Dios.”

<sup>2</sup> Su nauna ha balinsuguen hinudhud din su tigbalabad din ha yahung diyà ta kalibutan aman namanubù sa miglabay kasakit ha mga kaluli duun hu mga etaw ha naugsakan hu timaan taena ha mananap daw suminimba hu larawan din.

<sup>3</sup> Su ikaduwa ha balinsuguen hinudhud din daan su kandin ha yahung diyà ta dagat. Dayun sa dagat sagunà nabuhat ha langesa iling hu langesa hu minatay aman nangamatay sa alan ha tagtimà diyà ta dagat.

<sup>4</sup> Su ikatulu ha balinsuguen hu Dios hinudhud din su kandin ha yahung duun hu mga wahig daw mga tuburan daw nabuhat daan haena ha langesa. <sup>5</sup> Dayun napaliman ku su balinsuguen ha iyan tagbayà hu mga wahig ha tagyanaen

“Sikaw sa balaan ha Dios ha duduun en su hurà pa tanghagaa sa bisan inu daw duduun pa daan iman, saini ha paghukum nu hu kaet-etawan matareng gayed. <sup>6</sup> Ta iyan haini sidan mighimatay ku mga propita daw hu mga etaw nu aman igpainum nu iman kandan sa langesa ta iyan haena angayan ha bales kandan.”

<sup>7</sup> Dayun napaliman ku sa lageng duun ku halaran ha tagyanaen

“Sikaw sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan, kasaligan daw matareng gayed sa paghukum nu hu kaet-etawan.”

<sup>8</sup> Su ikaepat ha balinsuguen hu Dios hinudhud din daan su kandin ha yahung duun hu aldaw aman sa kapasu taena ha aldaw nakasunug hu etaw. <sup>9</sup> Ba su masunug en sidan tinameyes dan sa Dios tumenged ta iyan amin din kagahem duun taena ha mga pinakahalulhaldek ha alantusen daw hurà dan gayed hinulsuli sa madaet ha mga buhat dan daw hurà dan daan dayea sa pagkagamhanan hu Dios.

<sup>10</sup> Su ikalima ha balinsuguen hinudhud din daan su kandin ha yahung duun taena ha trono hu pinakahalulhaldek ha mananap. Sagunà suminukilem sa ginharian din daw nangakagat hu mga etaw sa mga dilà dan tumenged hu mga kasakitan. <sup>11</sup> Pigtameyes dan pa gayed sa Dios diyà ta langit tumenged taena ha mga kaluli daw kasakitan ba hurà dan gihapun hinulsuli sa mga madaet ha buhat dan.

<sup>12</sup> Su ikaenam ha balinsuguen hu Dios hinudhud din su kandin ha yahung duun hu adagi ha Wahig ta Eufrates. Saena sagunà namadahan ta daw makalayun sa mga hari ha agkapuun diyà ta sinibwalan. <sup>13</sup> Dayun naahà ku sa tatulu ha mga busaw, saena mahugaw gayed ha agkailing hu mga bakbak. Sa sabuwa duun napuun ku bàbà taena ha dragon, sa

ikaduwa duun napuun ku bàbà taena ha pinakahalulhaldek ha mananap, daw sa ikatulu duun napuun hu bàbà ku biduen ha propita. <sup>14</sup> Saena ha mga busaw agkahimu dan sa pagpaahà hu mga belenganen daw sinaligan sidan hu pag-amul-amul hu alan ha mga hari daw hu mga kasundaluwan dan dini ta tibuuk ha kalibutan ta daw sabaen dan sa gamhanan ha Dios, ta iyan haena inandam ha aldaw hu adagi ha gira. <sup>15-16</sup> Aman inamul-amul dan en haena duun hu lugar ha tagngaranan duun hu inikagiyan ha Hebreo hu Armagedon.

Kagi hi Jesus “Sa paglikù ku hari agkatun-an iling hu takaw. Malipayen gayed sa etaw ha sigi dà pupukaw daw nabistiyan ta daw hari mayag-awan daw magayhaan.”

<sup>17</sup> Su ikapitu ha balinsuguen hu Dios hinudhud din daan su kandin ha yahung duun hu kalamag. Dayun napaliman ku sa madaging ha lageng ha napuun duun ku trono diyà ta Timplo ha tagyanaen “Napengahan en.” <sup>18</sup> Sagunà nasalalab sa kilat daw migdaheneg sa lugung daw dagsang daw miglinug daan hu tungkay gayed mabis-ay. Hurà pa linug ha iling taena kabis-ay sugud dà su tanghagaen sa kalibutan. <sup>19</sup> Aman su bantugan ha banuwa napanday gayed nagebà daw nabahin hu tatulu daw nangadaet daan sa mga banuwa duun hu alan ha mga nasud. Nahenhenaan hu Dios sa mga etaw ha tagtimà diyà ta Babilonia aman impainum din kandan sa tasa ha napunù-punù hu kapauk din. <sup>20</sup> Sa alan ha mga pulù diyà ta dagat daw sa mga bubungan nangahanaw. <sup>21</sup> Nangahulug daan duun hu mga etaw sa giyaw ha tigkalimahan ha kilo. Tumenged taena tinameyes dan sa Dios ta pinakahalulhaldek gayed sa insilut din kandan.

## 17

### *Sa Bantugan Ha Madaet Ha Bahi*

<sup>1</sup> Inikagiyan a hu sabuwa duun ku pitu ha balinsuguen hu Dios ha mig-uwit hu pitu ha yahung ha tagyanaen “Dumini ka ta igpaahà ku ikaw sa kasiluti ku bantugan ha madaet ha bahi ha tagpinuu duun hu madakel ha mga wahig. <sup>2</sup> Sa mga hari dini ta kalibutan nakigsabuwa kandin hu mahugaw ha mga buhat daw pinaagi taena sa mga kaet-etawan migbuhat daan hu mga mahugaw.”

<sup>3</sup> Dayun pinaagi hu Balaan ha Ispiritu inuwit a taena ha balinsuguen hu Dios duun hu pinakabulung-bulung ha lugar. Naahà ku diyà su bahi ha taglulan duun hu maligà ha mananap. Sa lawa taena ha mananap nasulatan hu mga ngaran ha pakatameyes hu Dios daw amin din pitu ha ulu daw sampulù daan sa sungay din. <sup>4</sup> Saena ha bahi migpinaksuy hu maligà daw dinayan-dayanan sa lawa din hu mga bulawan daw hu tagsiga-siga ha batu daw mga perlas. Tagbalabad haena hu tasa ha bulawan ha tinaguan hu mahugaw daw pinakagalugayhà ha mga buhat din. <sup>5</sup> Sa tangad din sinulatan hu hari agkatun-an sa kahulugan din ha iyan sa “Sa bantugan ha banuwa ta Babilonia iyan inay hu alan ha mga madaet ha bahi daw hu pinakagalugayhà ha mga buhat dini ta kalibutan.” <sup>6</sup> Naahà ku haena sa bahi ha nabeleng hu langesa taena ha mga etaw hu Dios ha pighimatayan din tumenged hu pagpanunultul dan mahitenged ki Jesus.

Su maahà ku haena nabelengan ku gayed. <sup>7</sup> Ba inikagiyan a taena ha balinsuguen hu Dios ha “Imbà nu agkabelengi haena? Saysayen ku ikaw sa kahulugan taena ha bahi daw ku mananap ha taglulanan din ha pitu sa ulu din daw sampulù daan sa sungay din. <sup>8</sup> Saena ha mananap ha naahà nu duduun en su any ba naawà dà daw ag-isab dà asem agguwà duun ku tungkay gayed madalem ha bitu, ba duun asem taena silutan diyà ta Inferno. Su mga etaw ha hurà makasulat sa ngaran dan duun taena ha libro hu kinabuhi su hurà pa tanghagaa sa kalibutan mangabeleng gayed ku maahà dan dà haena sa mananap ha duduun en su any ba naawà dà daw makahiwal dà duun taena ha panahun.

<sup>9</sup> “Kinahanglanen gayed sa kaalam ta daw masabut haini. Su pitu ha ulu ku mananap iyan sa pitu ha buntud ha duun tagpinuu su bahi. Amin daan pitu ha mga hari. <sup>10</sup> Sa lalima kandan hurà en duun, sa ikaenem kamulu pa taghari daw sa hudiyen hurà pa maghari ba ku makauma haena mababà dà daan sa paghari din. <sup>11</sup> Sa mananap ha duduun en su any ba hurà en iman duun, iyan ikawalu ha hari daw iyan haena sumuhi ku pitu ha hari ba silutan diyà ta Inferno.

<sup>12</sup> “Su sampulù ha sungay iyan daan su sampulù ha hari ha hurà pa maghari iman daw ag-ilahan sidan hu kagahem ha maghari duma taena ha mananap, ba mababà dà ha panahun. <sup>13</sup> Sabuwa dà sa katuyuan dan daw ag-ilahan dan hu kagahem hu paghari su mananap. <sup>14</sup> Dayun sabaen dan su Nati ha Karniro, ba madaeg din sidan ta saena ha Nati iyan Magbabayà hu alan ha mga magbabayà daw Hari hu alan ha mga hari. Sa duma din iyan sa mga hinimu hu Dios ha tumutuu ha pinili din daw matinumanen daan kandin.”

<sup>15</sup> Dayun inikagiyan a ku balinsuguen hu Dios ha “Su madakel ha mga wahig ha naahà nu ha duun daan tagpinuu su madaet ha bahi iyan sa mga nasud daw kaet-etawan ha napuun



duun hu bisan hindu ha kaliwatan daw bisan inu ha inikagiyan. <sup>16</sup> Su sampulù ha mga hari daw su mananap agkuntraheh dan su madaet ha bahi aman ag-agawan dan haena hu alan ha mga butang din daw lebasan dan, kan-en dan sa mga sapù din daw sunugen dan. <sup>17</sup> Agkabuhat dan haena ta igpahenà-henà kandan hu Dios ta daw matuman dan sa katuyuan din pinaagi hu pag-uyun ha ilahan dan hu kagahem hu paghari su mananap handud en ha matuman sa langang hu Dios. <sup>18</sup> Su bahi ha naahà nu iyan daan su bantugan ha banuwa ha taghari hu alan ha mga hari dini ta kalibutan.”

## 18

### *Sa Kabigsuli Ta Babilonia*

<sup>1</sup> Su maiwas en haena naahà ku sa lain en paman ha balinsuguen hu Dios ha tagpakabuloh ha napuun diyà ta langit. Saena adagi tungkay sa kagahem din daw tagpangaluanlag daan aman nailawan sa tibuuk ha kalibutan. <sup>2</sup> Migkulahù haena ha tagyanaen

“Nadaetan en gayed su bantugan ha banuwa ta Babilonia daw nabuhat en iman ha tagtimaan hu mga busaw daw hu mga madaet daw mahugaw daan ha mga tagbis. <sup>3</sup> Ta pinaagi ku bahi sa alan ha kaet-etawan migbuhat hu mga mahugaw daw sa mga hari nakigsabuwa kandin duun hu malaw-ay ha mga buhat daw saena ha tagpanapi migsapian pinaagi taena ha bahi ha miglabay gayed tungkay kahayahay sa pagtimà din.”

<sup>4</sup> Dayun napaliman ku sa lain ha lageng ha napuun diyà ta langit ha tagyanaen

“Sinyu sa mga etaw ku, awà kaw diyà ta kandin ta daw hari kaw makatampu duun hu mga madaet ha buhat din daw hari kaw makalagkes hu alantusen ha igsilut ku kandin, <sup>5</sup> ta nakagsampawà en sa mga salà din daw nakasungkù en diyà ta langit aman hari gayed haini malipatan hu Dios. <sup>6</sup> Sa buhat din diyana ta inyu ha madaet iyan daan buhaten nuy diyà ta kandin, ba piluen nuy pa sa ibales nuy kandin ha madaet. <sup>7</sup> Su anay migpagalbu ha sa pagtimà din tungkay gayed mahayahay iling hu sapian daw kagi din ‘Iyan a rayna daw kenà a balu aman hari ad gayed maglugul.’ Ba saena balesan nuy hu tungkay adagi ha mga kalugul daw mga malegen ha alantusen. <sup>8</sup> Tumenged taena ha pagpagalbu din tigkan maumahan hu mga alantusen ha iyan sa mga dalu ha pakapatay daw sa kauhul daw kalugul. Nasunug haena tumenged ta gamhanan gayed sa Dios ha Magbabayà hu alan ha iyan maghukum kandin.”

<sup>9</sup> Su mga hari dini ta kalibutan ha nakigsabuwa kandin duun hu mahugaw ha mga buhat daw hu kahayahay ha pagtimà din makaulahù hu kalugul ku maahà dan sa ebel hu kabigsuli taena ha banuwa. <sup>10</sup> Mahaldek sidan ku makalagkes hu pagbigsul taena ha banuwa aman magpadiyù dà sidan daw magyanaen “Pinakahaluhaldeke gayed sa naul-olahan ku bantugan daw gamhanan ha Babilonia ta tigkan naumahan hu silut.”

<sup>11</sup> Saena daan ha tagpanapi dini ta kalibutan makaulahù hu kalugul tumenged taena ha banuwa ta hurà en makapalit hu baligya dan. <sup>12</sup> Hurà en makapalit hu mga bulawan daw salapi, mga perlas daw mga mahal ha batu, mga manggad ha maputi daw maligà daw sida, sa alan ha kalasi ha mga kayu ha mahumut daw sa bisan inu ha binuhat hu marpil, mahal ha kayu, mga galang, puthaw daw marmul, <sup>13</sup> sa mga panaket, sa insenso daw sa mira, sa mga binu daw mga lana, sa harina daw trigo, mga baka daw mga karniro, sa mga kabayu daw mga kalesa daw bisan sa mga ulipen.

<sup>14</sup> Saena ha mga tagpanapi makaikagi gayed duun taena ha bahi hu “Nahanaw en sa alan ha agkabayaan nu ngaay daw sa alan ha mga katigayunan nu daw sa sumalà en ha makapalipay ikaw. Saena hari nud en gayed maisab maahà.” <sup>15</sup> Sa tagpanapi ha migsapian en duun taena ha banuwa magpadiyù gayed ta mahaldek sidan ku makalagkes hu pagbigsul taena ha banuwa. Makaulahù daan sidan hu kalugul <sup>16</sup> daw magyanaen “Pinakahaluhaldeke gayed sa naul-olahan ku bantugan ha banuwa ta sa mga etaw ha migtimà duun tagpinaksuy hu madagway ha maputi daw maligà daw pigdayan-dayanan dan sa lawa dan hu mga bulawan daw hu tagsiga-siga ha batu daw hu mga perlas. <sup>17</sup> Ba tigkan haena nabigsulan daw hurà en gayed nasamà hu alan ha mga butang duun.”

Bisan sa mga kapitan hu barko daw sa taglulan duun, sa mga suluguen taena daw sa tagpanapi diyà ta dagat magpadiyù sidan duun taena. <sup>18</sup> Ku maahà dan sa ebel hu kabigsuli taena ha banuwa magyanaen sidan ha “Hurà pa gayed banuwa ha makailing hu kabantug taini.” <sup>19</sup> Dayun bukbulan dan hu aliyabuk sa mga ulu dan daw paman-ulahù tumenged hu kalugul dan ha magyanaen “Pinakahaluhaldeke gayed sa naul-olahan ku bantugan ha banuwa ta sa alan ha amin din barko migsapian en pinaagi taena ha banuwa ba tigkan haena nabigsulan.”

<sup>20</sup> Sinyu sa tagtimà diyan ta langit, magmalipayen kaw ta nadaetan en haena sa banuwa. Sinyu sa mga etaw hu Dios daw mga apostoles daw mga propita, magmalipayen kaw ta sinilutan en gayed haena hu Dios tumenged hu binuhat din inyu.

<sup>21</sup> Dayun amin gamhanan ha balinsuguen hu Dios ha tuminimù hu batu ha iling kaadagi hu galingan daw ilambeg haena diyà ta dagat ha migyanaen “Iling taini sa pagkagebà hu bantugan ha banuwa ta Babilonia na hari en gayed haena maisab maahà. <sup>22</sup> Sa lageng hu tagkanta daw sa tagpamulalà, sa trumpita daw sa mga sunata hu arpa hari en gayed maisab mapaliman. Hurà en duun maahà ha mga talabahanti daw hurà en daan duun mapaliman ha keneg-keneg hu galingan. <sup>23</sup> Hurà en daan duun ilaw hu sulù daw hurà en daan duun kaamulan. Ta su nanapi duun iyan bantugan dini ta kalibutan daw pinaagi hu pagkabarangan dan nalimbungan dan sa kaet-etawan.”

<sup>24</sup> Hinukuman en sa Babilonia ta duun tuminugà sa langesa hu mga propita daw hu mga etaw hu Dios daw hu alan ha pinanhimatayan dini ta kalibutan.

## 19

<sup>1</sup> Su maiwas en haena napaliman ku diyà ta langit sa tungkay magulub ha nangulahi ha tagyanaen

“Dayeen gayed sa Dios ha iyan sa gamhanan daw bantugan ha Manluluwas. <sup>2</sup> Matareng daw kasaligan sa paghukum din ta sinilutan din haena sa bantugan ha madaet ha bahi tumenged ta hinugawan din sa kalibutan pinaagi hu malaw-ay ha mga buhat. Sinilutan daan haena ta hinimatayan din sa mga suluguen hu Dios.”

<sup>3</sup> Minisab sidan nangulahi hu

“Dayeen gayed sa Dios ta sa ebel-ebel taena ha banuwa hari matapus hangtud hu hurà din katapusan.”

<sup>4</sup> Dayun su kaluwaan daw haepat ha mga magulang daw su haepat ha tinanghagà namanlujud hu pagsimba taena ha tagpinuu duun hu trono ha tagyanaen “Dayeen gayed sa Dios.”

### *Sa Kaamulan Diyà Ta Langit*

<sup>5</sup> Napaliman ku sa lageng ha napuun duun hu trono ha tagyanaen

“Sinyu sa mga suluguen hu Dios daw sinyu daan sa tagtahud kandin, sa matangkaw daw sa ubus sa kahimtang din, dayeen nuy gayed sa Dios.”

<sup>6</sup> Dayun napaliman ku sa iling hu mga etaw ha tungkay magulub daw iling daan hu dagulus hu kahulugan daw iling hu dagsang ha tagkulahi ha tagyanaen

“Dayeen sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan ta iyan en taghari. <sup>7</sup> Magmalipayen kuy daw dayeen taw sa pagkagamhanan din ta nakauma en sa panahun hu kaamulan hu Nati ha Karniro daw sa ag-asawahen din naandam en <sup>8</sup> ta inilahan hu maputi ha bisti ha tungkay malimpyu daw tagpangaluanlag.”

Saena ha bisti iyan sa mga matareng ha buhat hu mga etaw hu Dios.

<sup>9</sup> Dayun inikagiyen a ku balinsuguen hu Dios ha “Isulat nu haini sa ‘Malipayen gayed su inimbata duun hu kaamulan hu Nati ha Karniro.’” Daw sinumpayan din haena hu “Iyan haini lalang hu Dios daw kamatuuran gayed.”

<sup>10</sup> Duun taena luminuhud a duun hu atubangan din ta agsimbahren ku ngaay, ba inikagiyen a kandin hu “Hari a ikaw iyan agsimbaha ta siak daw sikaw daw sa alan ha nangeseg hu kamatuuran ha intudlù hi Jesus mig-iling kuy dà ha suluguen hu Dios. Iyan nu dà gayed simbahren sa Dios.”

Sa kamatuuran ha intudlù hi Jesus iyan daan impaikagi hu Dios taena ha mga propita din.

### *Sa Kinahudiyanan Ha Gira*

<sup>11</sup> Naahà ku sa langit ha napuwaan daw amin duun maputi ha kabayu ha sa taglulan duun tagngaranan hu Matinumanen daw Kasaligan. Matareng gayed sa paghukum din daw sa pagpakigsabà din. <sup>12</sup> Sa mata din bà su tagkalegdeg daw sa ulu din nasuupan hu madakel ha mga korona. Amin ngaran ha nakasulat diyà ta kandin ba iyan dà nakatuen hu kahulugan taena. <sup>13</sup> Sa pinaksuy din inteleb duun hu langesa daw sa ngaran din iyan sa Lalang hu Dios. <sup>14</sup> Sa alan ha mga kasundaluwan ta langit namanlupug kandin ha taglulan duun hu mga maputi ha kabayu daw migpinaksuy sidan hu maputi ha tungkay malimpyu. <sup>15</sup> Saena ha taglupugen din taghiwal diyà ta bàbà din sa tungkay magalang ha ispada ha iyan aggamiten din hu pagdaeg taena ha kaet-etawan. Sa paghari din maligen gayed ta hurà en bul-ug makadaeg kandin. Ipaahà din kandan sa kapauk hu Dios ha gamhanan pinaagi hu paggunas din taena ha agsabà kandin iling hu kakemesi hu paras. <sup>16</sup> Duun hu pinaksuy din daw diyà ta bubun din sinulatan hu “Hari hu alan ha mga hari daw Magbabayà hu alan ha mga magbabayà.”

<sup>17</sup> Dayun naahà ku sa balinsuguen hu Dios ha duun tagtiyadeg hu aldaw daw kinulahi din sa mga tagbis ha taglayang diyà ta ugtuwan ha tagyanaen “Mag-amul-amul kaw dini ta amin madagway ha igpakaen inyu hu Dios. <sup>18</sup> Dini kaw en daw kan-a sa sapù hu mga hari, hu mga kapitan daw hu mga kasundaluwan, bisan sa lawa hu mga kabayu daw sa taglulan duun daw sa lawa hu alan ha mga etaw, sa mga ulipen daw sa kenà, sa matangkaw daw sa ubus sa kahimtang din.”

<sup>19</sup> Dayun naahà ku su pinakahaluhaldek ha mananap duma hu mga hari dini ta kalibutan daw hu mga kasundaluwan din ha mig-amul-amul hu pagpakigsabà taena ha taglulan duun hu maputi ha kabayu daw hu kandin daan ha mga sundalu. <sup>20</sup> Ba nadakep su mananap daw su biduen ha propita ha migpaahà hu mga belenganen duun hu atubangan din. Tumenged ku mga belenganen nalimbungan din su mga etaw ha naugsakan hu timaan taena ha mananap daw suminimba hu larawan din. Dayun saena ha mananap daw su biduen ha propita inlambeg ha bubuhay duun hu linaw ha tagkalegdeg hu asupri. <sup>21</sup> Sa mga kasundaluwan dan nangamatay pinaagi ku ispada ha huminiwal duun hu bàbà taena ha taglulan duun hu maputi ha kabayu, aman su mga tagbis nangabuhì daan hu mga sapù dan.

## 20

### *Sa Nangkalibu Ha Tuig*

<sup>1</sup> Naahà ku sa lain en paman ha balinsuguen hu Dios ha tagpakabulus ha napuun diyà ta langit. Saena tagbalabad hu adagi tungkay ha kadina daw hu yawi taena ha tungkay gayed madalem ha bitu. <sup>2</sup> Dinakep din su dragon ha iyan sa Yawà ha bunsalagan su anay daw tagngaranan ki Satanas dayun pigkadinahan din seled hu nangkalibu ha tuig. <sup>3</sup> Hinulug din haena duun ku madalem ha bitu daw tangebi dayun ugsaki hu timaan ta daw hari en makapanlimbung hu kaet-etawan hangtud ha matapus sa nangkalibu ha tuig. Ku maiwas en haena ipaawà dà si Satanas hu mababà ha panahun.

<sup>4</sup> Naahà ku daan sa mga trono ha sa tagpipinuu duun pinan-ilahan hu katenged ha maghukum. Daw naahà ku pa gayed daan sa gimukud ku mga etaw ha pinamungulan tumenged hu pagpanunultul dan hu lalang hu Dios daw hu kamatuuran ha intudlù hi Jesus. Iyan haena sidan hurà simba ku mananap daw taena ha larawan din daw hurà daan kaugsaki sa mga tangad dan daw sa alima dan hu timaan taena ha mananap. Duun taena nangabanhaw sidan daw mighari duma ki Cristo hu nangkalibu ha tuig. <sup>5</sup> Iyan haena nauna ha pagkabhaw. Ba sa duma ha mga nangamatay daw en kabanhaw ku matapus en sa nangkalibu ha tuig. <sup>6</sup> Mahimpit daw malipayen gayed sa nauna nangabanhaw ta hari en sidan makalagkes duun hu ikaduwa ha kamatayen. Iyan sidan mga sinaligan ha tag-alagad hu Dios daw ki Cristo daw maghari sidan duma kandin duun hu nangkalibu ha tuig.

### *Sa Pagkadaeg Hi Satanas*

<sup>7</sup> Ku maiwas en sa nangkalibu ha tuig igpaawà dà si Satanas duun ku pigpurisuwan kandin. <sup>8</sup> Dayun dumuun dà paman haena hu alan ha kaet-etawan dini ta tibuuk ha kalibutan hu paglimbung kandan. Su mga etaw ha tagngaranan ta Gog daw Magog amul-amulen hi Satanas ta agsabaen dan sa Dios. Sa kadakelen dan iling hu pantad ta dagat. <sup>9</sup> Duun sidan mangapuun hu bisan hindu dayun libutan dan su banuwa ha pinalanggà hu Dios ha duun daan tagtimà sa mga etaw din. Ba sa mga sundalu hi Satanas mahulugan hu hapuy ha mapuun diyà ta langit aman mangamatay sidan. <sup>10</sup> Dayun si Satanas sa iyan miglimbung kandan iglambeg duun ku tagkalegdeg ha linaw hu asupri ha duun daan inlambeg su mananap daw su biduen ha propita. Diyà sidan mag-antus hu mga kasakitan aldaw daw ku daleman hu hurà din en gayed katapusan.

### *Sa Katapusan Ha Paghukum*

<sup>11</sup> Naahà ku sa labaw daw maputi ha trono daw sa tagpinuu duun. Sa langit daw sa kalibutan nangahanaw en duun hu atubangan din ta natapus en sa alan. <sup>12</sup> Naahà ku daan sa alan ha nangamatay en sa matangkaw daw sa ubus sa kahimtang din ha tagtiyadeg duun hu atubangan taena ha trono. Dayun binekal haena sa mga libru daw su libru hu kinabuhì. Sa mga etaw mahukuman gayed pinaagi ku mga libru ha sinulatan hu alan ha mga binuhat dan. <sup>13</sup> Saena ha nangamatay diyà ta dagat daw ta bugtà daw ta Kamatayan nangabanhaw dayun hinukuman sa kada sabuwa sumalà hu binuhat din. <sup>14</sup> Sa kamatayen daw sa banuwa ta Kamatayan inlambeg en duun hu linaw ha tagkalegdeg, saena iyan en ikaduwa ha kamatayen. <sup>15</sup> Bisan sin-u haena sa hurà makasulat sa ngaran din duun ku libru hu kinabuhì iglambeg duun hu linaw ha tagkalegdeg.

## 21

### *Sa Bag-u Ha Jerusalem*

<sup>1</sup> Naahà ku sa bag-u ha langit daw sa bag-u ha kalibutan ta sa nauna ha langit daw sa nauna ha kalibutan nahanaw en, daw hurà en daan dagat. <sup>2</sup> Naahà ku daan sa balaan ha banuwa ha iyan sa Bag-u ha Jerusalem ha tagpakabulus ha napuun duun hu Dios daw tungkay gayed madagway iling hu ag-asawahen ha nabistiyen. <sup>3</sup> Daw napaliman ku sa madaging ha lageng ha napuun duun hu trono ha tagyanaen “Iman sa Dios umamul hu kaet-etawan. Mabuhat en sidan ha mga etaw din daw iyan en daan Dios dan. <sup>4</sup> Awaen hu Dios sa alan ha pakapaguul kandan ta hurà en duun kamatayen daw hurà en daan kalugul, hurà en daan pag-agalà daw hurà en kasakitan ta saena nangahanaw en.”

<sup>5</sup> Dayun minikagi haena sa tagpinuu duun ku trono ha “Iman bag-uwen kud en sa alan.” Daw inikagiyan a daan kandin hu “Isulat nu haini sa agkapaliman nu ta saini kamatuuran daw kasaligan gayed.

<sup>6</sup> “Natuman en iman sa alan. Iyan a puunaan daw iyan a daan katapusan hu alan. Bisan sin-u sa agkalauwan igpainum ku duun ku tuburan ha tag-ila hu kinabuhì ha hurà din bayad. <sup>7</sup> Bisan sin-u sa makadaeg hu madaet makaangken taena ha kinabuhì daw iyan a kandin Dios daw iyan en daan batà ku. <sup>8</sup> Ba saena ha agkahaldek hu pagsunud kanak daw sa kenà matinuuwen, sa mga pinakagalugayhà sa mga buhat dan daw sa mga talamunù, sa mga tagbuhat hu malaw-ay daw sa mga barangan, sa tagsimba duun hu mga diyus-diyus daw sa alan ha mga biduen, alan sidan iglambeg duun ku linaw ha tagkalegdeg hu asupri ha iyan en daan ikaduwa ha kamatayen.”

<sup>9</sup> Dayun sa sabuwa duun ku pitu ha balinsuguen hu Dios ha tagbalabad hu yahung ha tinaguan hu mga alantusen inikagiyan a kandin hu “Dini ka ta igpaahà ku ikaw sa tag-asawahen taena ha Nati ha Karniro.” <sup>10</sup> Pinaagi hu Balaan ha Ispiritu inuwit a ku balinsuguen duun ku matangkaw tungkay ha bubungan dayun impaahà din kanak sa Bag-u ha Jerusalem su balaan ha banuwa ha tagpakabulus ha napuun duun hu Dios. <sup>11</sup> Tagpanggila-gila haena ta agkaanlagan hu Dios ha sa kasiga din iling hu mahal ha batu ha haspi daw mating-aw iling hu salamin. <sup>12</sup> Saena ha banuwa nalibut hu kutà ha tungkay matangkaw daw amin din sampulù daw daruwa ha pultahan ha duun daan tagbantay sa sampulù daw daruwa ha mga balinsuguen hu Dios. Duun taena ha mga pultahan nakasulat sa ngaran ku sampulù daw daruwa ha kaliwatan hi Israel. <sup>13</sup> Saena ha banuwa tigtatulu sa pultahan duun hu masigkakilid <sup>14</sup> daw saena ha kutà duun nakaluntud hu sampulù daw daruwa ha batu. Saena ha mga batu sinulatan daan hu mga ngaran ku sampulù daw daruwa ha apostoles taena ha Nati ha Karniro.

<sup>15</sup> Su balinsuguen hu Dios ha tag-ikagi dini ta kanak tagbalabad daan hu sukud ha bulawan ta agsukuden din haena sa banuwa daw sa kutà din daw sa mga pultahan taena. <sup>16</sup> Sa kaluag daw sa kalugayad daw sa katangkaw taena 2,400 ha kilometro. <sup>17</sup> Sinukud din daan sa kutà taena ha banuwa, sa katangkaw taena kaeneman ha mitros sumalà hu kandin ha tigsukud. <sup>18</sup> Saena ha kutà binuhat hu batu ha haspi daw saena ha banuwa pulus daan bulawan ha mating-aw iling hu salamin. <sup>19</sup> Su mga batu ha linuntudan taena ha kutà tinukud daan hu mga batu ha hurà mag-iling sa kasiga din ha indayan-dayan duun. Sa una ha batu iyan sa haspi, sa ikaduwa sapiro, sa ikatulu kalsidoni, sa ikaepat ismiralda, <sup>20</sup> sa ikalima sardonika, sa ikaenem kornalina, sa ikapitu krisolito, sa ikawalu birilo, sa ikasiyam topasyo, sa ikasampulù sopraso, sa ikasampulù daw sabuwa hasinto, daw sa ikasampulù daw daruwa amatista. <sup>21</sup> Su sampulù daw daruwa ha pultahan binuhat hu mga perlas, sa kada sabuwa ha pultahan sabuwa daan ha perlas. Sa dalan duun taena ha banuwa pulus dà gayed bulawan ha mating-aw iling hu salamin.

<sup>22</sup> Hurà ku naahà duun ha Timplo ta sa Dios ha gamhanan daw Magbabayà hu alan daw sa Nati ha Karniro iyan en tagsimbahan duun. <sup>23</sup> Hurà en daan kinahanglana sa aldaw daw sa bulan ta sa anlag hu Dios daw su Nati ha Karniro iyan en sulù ha pakailaw duun taena. <sup>24</sup> Sa alan ha kaet-etawan mailawan hu anlag taena ha banuwa daw uwiten hu mga hari hu alan ha nasud sa mga katigayunan dan duun taena. <sup>25</sup> Saena ha mga pultahan din hari en tagsirahan ta hurà en diyà daleman. <sup>26</sup> Sa mga mahalen ha mga butang daw sa katigayunan hu alan ha mga nasud maamul en duun. <sup>27</sup> Ba hurà en gayed duun igpaseled ha mahugaw daw sa tagbuhat hu pinakagalugayhà daw sa limbungan ta iyan dà makaseled duun sa mga etaw ha nakasulat sa ngaran dan duun hu libro hu kinabuhì ha kandin ku Nati ha Karniro.

## 22

<sup>1</sup> Dayun impaahà daan kanak ku balinsuguen hu Dios sa wahig ha tag-ila hu kinabuhì. Saena tagsinlang ha agkailing hu salamin daw duun agkapuun ku trono hu Dios daw hu Nati ha Karniro <sup>2</sup> daw duun tagtugà hu taliwarà ku dalan taena ha banuwa. Duun hu

masigkakilid taena ha wahig amin duun tuminubù ha kayu ha tag-ila hu kinabuhì daw agpamunga kada bulan. Sa dahun din bulung ha pakauli hu kaet-etawan. <sup>3</sup> Sa intungayaw hu Dios hurà en daan duun taena ha banuwa ta duun taena sa trono hu Dios daw hu Nati ha Karniro. Sa mga suluguen din magsimba kandin. <sup>4</sup> Maahà dan sa weleng din daw agsulatan sa mga tangad dan hu ngaran din. <sup>5</sup> Hurà en duun daleman daw hurà en kinahanglana sa siga hu aldaw ta iyan en sulù sa Dios daw Magbabayà hu alan. Daw maghari daan sidan hu hinangturan.

*Laus En Aglikù Si Jesus*

<sup>6</sup> Inikagiyan a ku balinsuguen ha “Su lalang ha napaliman nu kamatuuran daw agkasaligan. Sa Dios daw Magbabayà hu alan ha mig-ila hu Balaan ha Ispiritu duun hu mga propita din sinugù din daan sa balinsuguen din hu pagpaahà taena ha mga etaw din ku inu sa madani en ha maula-ula.”

<sup>7</sup> Kagi hi Jesus “Laus ad en aglikù. Malipayen gayed sa etaw ha tumuu hu intagnà ha insulat duun taini ha libru.”

<sup>8</sup> Iyan a si Juan sa nakapaliman daw nakaahà taini. Su maiwas en haena luminuhud a hu pagsimba ngaay ku balinsuguen hu Dios ha migpaahà kanak taini. <sup>9</sup> Ba inikagiyan a kandin hu “Hari a ikaw iyan agsimbaha ta siak daw sikaw, sa mga duma ha mga propita daw sa alan ha tuminuu hu lalang duun taini ha libru, mig-iling dà ha mga suluguen hu Dios. Iyan nu dà gayed simbahen sa Dios.”

<sup>10</sup> Daw inikagiyan a kandin hu “Hari nu gayed iglilung haini sa mga intagnà ha insulat taini ha libru ta madani en sa panahun ha matuman haini. <sup>11</sup> Bisan sin-u sa tagbuhat pa hu madaet ipadayun din, daw bisan sin-u sa tagbuhat pa hu mahugaw ipadayun din daan. Ba saena ha tagbuhat hu matareng ipadayun din, daw saena ha tagbuhat hu mahimpit ipadayun din daan.”

<sup>12</sup> Kagi hi Jesus “Laus ad en aglikù. Ag-uwiten ku sa igbales ku hu kada sabuwa sumalà hu mga binuhat din. <sup>13</sup> Iyan a puunaan daw iyan a daan katapusan hu alan.”

<sup>14</sup> Malipayen gayed sa mga etaw ha nahenawan en sa salà dan ta tumenged taena amin dan katenged ha makakaen hu bunga ku kayu ha pakaila hu kinabuhì daw makaseled daan sidan duun hu pultahan taena ha banuwa. <sup>15</sup> Ba diyà dà ta guwà su mga etaw ha pinakagalugayhà sa mga buhat dan daw sa mga barangan, sa mga tagbuhat hu malaw-ay daw sa talamunù, sa tagsimba hu mga diyus-diyus daw sa mga babayaen hu pagpanlimbung.

<sup>16</sup> “Iyan a si Jesus sa migsugù taena ha balinsuguen ku hu pagpanunultul taini diyan ta inyu sinyu sa mga punduk hu tagkaamul-amul ha mga tumutuu. Iyan a su Kaliwat hi David daw bituen ha makabugwas.”

<sup>17</sup> Sa Balaan ha Ispiritu daw sa tag-asawahen taena ha Nati ha Karniro tagyanaen “Dumini ka.” Sa alan ha makapaliman taena umikagi daan ha “Dumini ka.” Bisan sin-u sa agkalauwan dumini daw bisan sin-u sa agkabayà hu wahig ha pakaila hu kinabuhì mailahan ha hurà din bayad.

<sup>18</sup> Iyan a si Juan sa tag-ikagi inyu sinyu sa nakapaliman hu intagnà duun taini ha libru. Ku amin bisan sin-u ha isaban din haini isaban daan hu Dios sa silut kandin sumalà hu mga alantusen ha insulat duun taini. <sup>19</sup> Daw ku amin daan alatan din sa mga intagnà ha insulat taini ha libru awaen hu Dios sa kandin ha bahin duun hu bunga ku kayu ha tag-ila hu kinabuhì daw awaen daan diyà ta kandin sa katenged hu pagtimà duun hu balaan ha banuwa.

<sup>20</sup> Si Jesus ha iyan nakapanistigus hu alan duun taini tagyanaen “Laus ad en aglikù.”  
Jesus ha Ginuu, maayad ku laus kad en lumikù.

<sup>21</sup> Panalanginan kaw alan hi Jesu Cristo ha Ginuu sinyu sa mga etaw hu Dios.